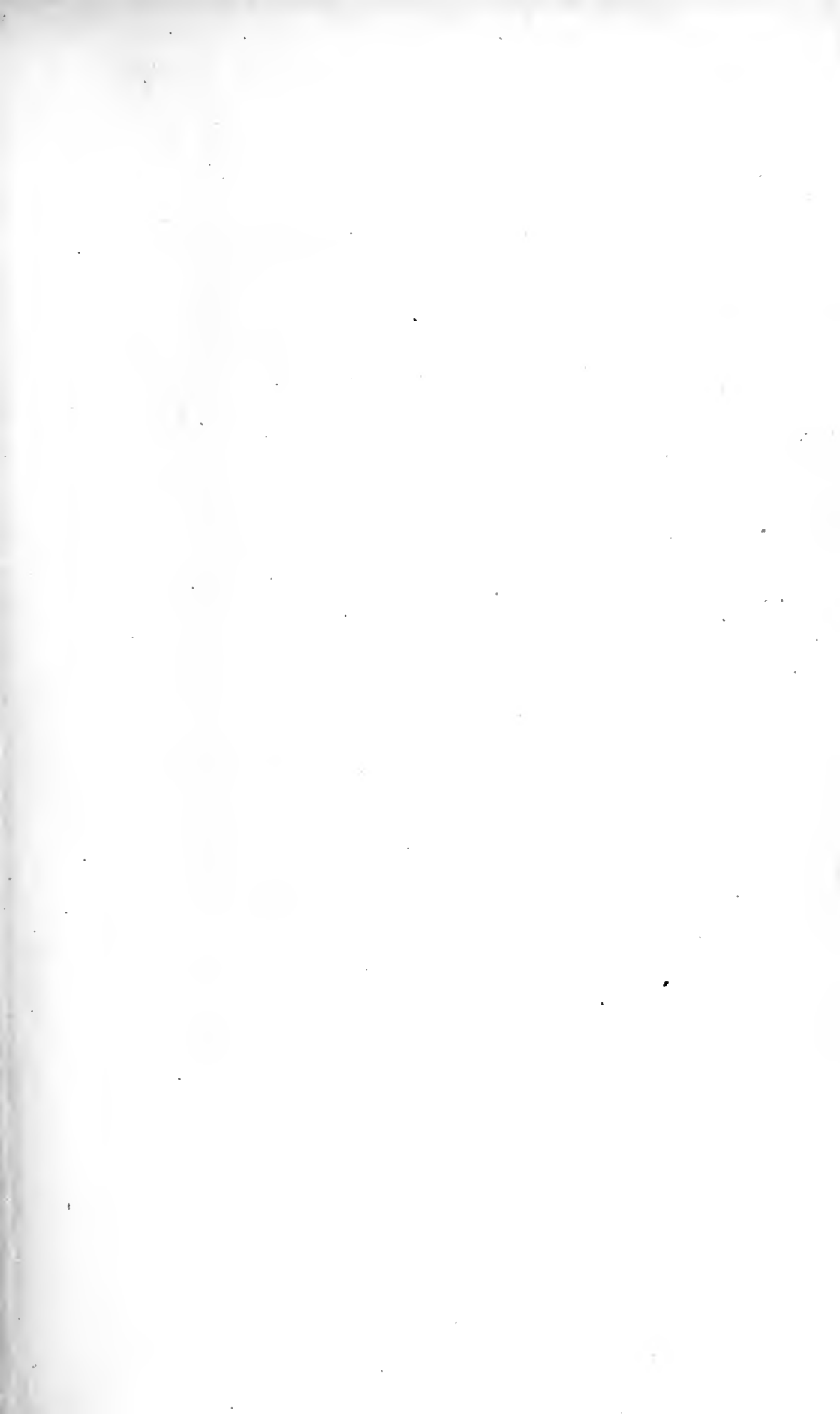


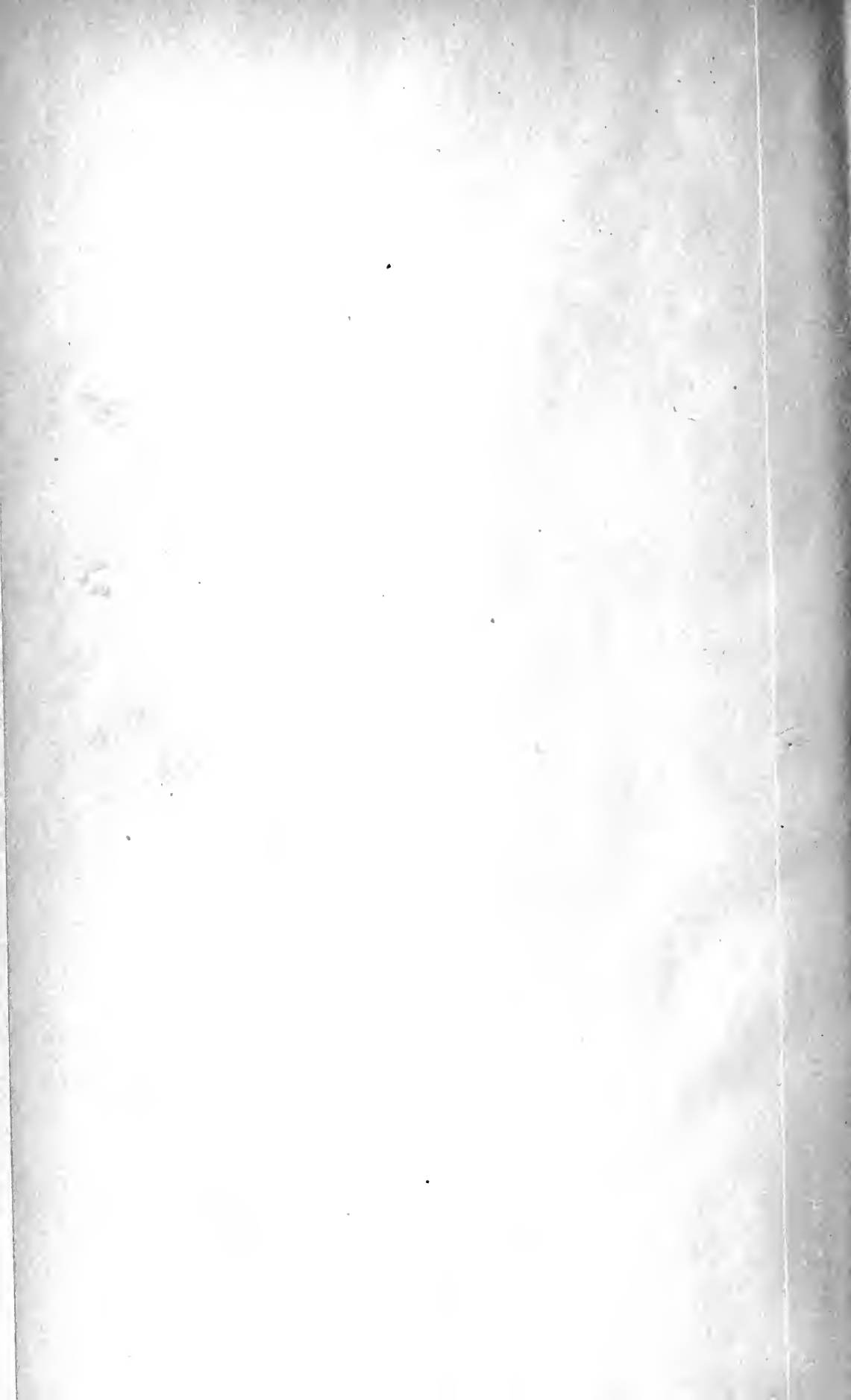


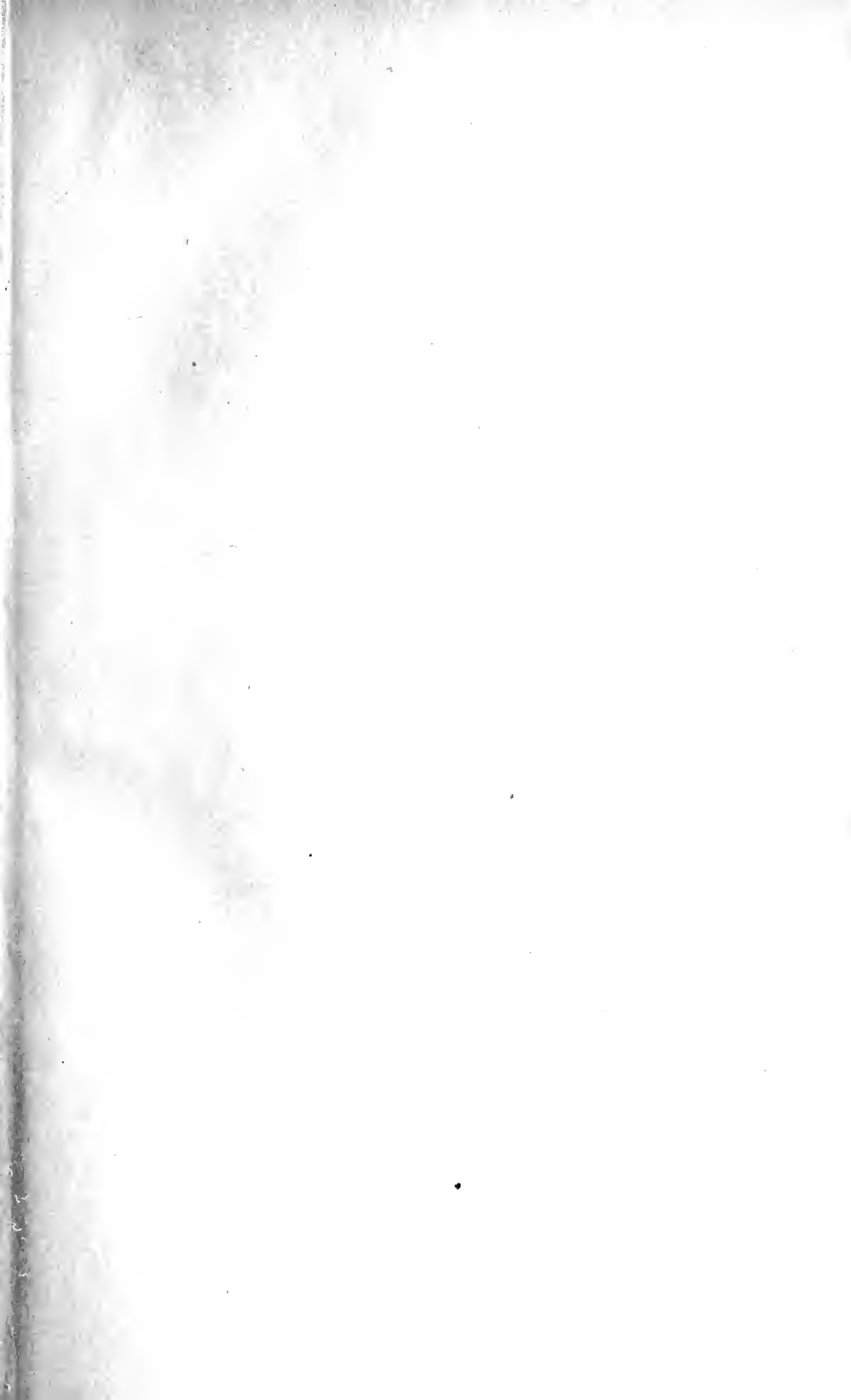
Presented to
The Library
of the
University of Toronto
by
Miss Frances Nuttall



Digitized by the Internet Archive
in 2007 with funding from
Microsoft Corporation









P
No 0x8/S
V

LUZAC'S ORIENTAL LIST.

and
Book Review

VOL. XVI.

JANUARY TO DECEMBER, 1905.



1740

London
LUZAC & CO.

PUBLISHERS TO THE UNIVERSITY OF CHICAGO.
46, GREAT RUSSELL STREET, W. C.

1905

412459
25.5.43



Z
7048
L97
U.16-17

“Good intentions are, at least, the seed of good actions; and every man ought to sow them, and leave it to the soil and the seasons whether they come up or no, and whether he or any other gather the fruit.”

SIR W. TEMPLE.

INDEX TO VOLUME XVI.

The figures refer to the pages. The figures between parentheses () to duplicate references.

- | | | |
|---|---|--|
| <p>Abbott, D. P., 172
 Abdesselam, <i>see</i> Choaiab
 Abdi, S. A., 54
 Abdu'l-Wahhab, M. ben,
 226
 Abhedânanda, S., 35, 45,
 154
 Abrahams, I., 71-
 Adams, J. E., 113, 165
 Adams, Th., 21
 Addison, C., 231
 Adeney, W. F., 23, 166
 Adil, M., 239
 Adler, B., 15
 Adler, C., 86
 Adler, E. N., 230
 Adler, M., 59
 Aga, 224
 Agarwale, R. D., 240
 Agnihotri, P. L., 190
 Ahmad, S., 190
 Ahmed, A., 31
 Aiya, N. K. R., 13, 14,
 109, 165, 224
 Aiyar, C. N. K., 251
 Aiyar, M. A. A., 17
 Aiyar, S. R., 13, 64, 109,
 164, 165 (2), 228 (2)
 Aiyar, S. V., 16, 18, 173
 Aiyar, T. N. S., 224
 Ajami, S. M. J., 131
 Al-Asma'i, 218
 Al-Belâdhori, 56
 Albertis, E. A. d', 122
 Albers, A. C., 227
 Albrecht, K., 234
 Alexander, B., 15
 Alharizi, J., 9
 Ali, A., 81
 Ali A. F. M. A., 167
 Ali, M. A., 32
 Ali, S., 16</p> | <p>Allen, J. C., 113
 Al-Nabulusi, Abu O., 103
 Aloni, N. K., 190
 Alousi, G., 164
 Al-Suhrawardy, A. M.,
 119
 Al-Waqidi, Katib., 56
 Al-Zuhri, Ibn Sa'id, Ibn
 Mani, 56
 Amedeo, A., 122
 Amery, L. S., 121
 "Amicus", 166
 Amsden, D., 194
 Anastase, P., 63 (2), 108,
 222 (2)
 Andersen, D., 19, 117,
 212
 Anderson, E., 175
 Anderson, J. D., 110
 André, A., 74
 Anginieur, 26
 "An Indian Publicist",
 226
 Annyôkda, S., 31
 Anselme, P. L. d', 13 (2)
 Anstey, L. M., 169
 Anthony, A. H., 31
 Apodeva, 18 (2), 68, 113,
 114, 228
 "Apollo", 23
 Appaswamy, P., 67 (2)
 Arbuthnot, H. F., 112
 Arenhort, von, <i>see</i> Mus-
 zynski
 Arnold, E., 113, 182
 Arnold, E. V., 210, 230
 Arnold, T. W., 72, 84
 Arnold, W. R., 108
 Arnold, Muss, <i>see</i> Muss
 Arundale, G. S., 133
 Asakawa, K., 20 (2), 35,
 170</p> | <p>Ashmore, W., 13
 Ashraf, S. A., 81
 Asmatullah, M., 240
 Aspinall, A. E., 20
 Aston, W. G., 7, 20, 46
 Asulai, J. D., 236
 Atkinson, F. W., 243
 Atmananda, S., 14
 Aubert, 122
 Aubin, E., 53, 234
 Auer, G., 74
 Augar, F., 129
 Aurivillius, Chr., 74
 Auzias-Turenne, P., 108
 Avatar, B. R., 131
 Avebury, 17
 Awwal, M. A., 190
 Axenfeld, K., 74
 Azeveda, de, 237
 Azoury, N., 26

 Bâb, Le, 188
 Bacher., W., 176, 181
 Bachman, Ph., 77
 Bachye, 69
 Bacon, A. M., 20, 243
 Bacon, B. W., 164
 Baedeker, K., 122
 Baessler, A., 74
 Bahadur, B. N., de, 31
 Bahadur, M. N. M. R., 240
 Bahadur, V. K. D., 190
 Baidon, H. B., 224
 Bailey, J. W., 14
 Bailey, T. G., 81
 Bain, F. W., 194
 Bajpai, U. S., 133
 Baker, J. M., 223
 Baldacci, A., 228
 Baldensperger, Ph. G.,
 172
 Balfour, H., 67, 171</p> |
|---|---|--|

- Ballantine, 94, 100, 140
 Ballu, A., 74
 Bamberger, S., 122
 Banerji, B. K., 190
 Banerji, G. C., 133
 Banerji, G. Das., 81
 Banerji, S. Ch., 241
 Banerji, Y. Nath., 190
 Bankier, W., 23
 Banks, E. J., 109, 222
 Barber, C. A., 16, 66, 112
 Bard, E., 195
 Bardai, Ch., 151
 Bardenhewer, O., 129, 239
 Baring, M., 117
 Barlow, G., 251
 Barma, M. Nath., 190
 Barnes, W. E., 35
 Barnett, L. D., 67, 176, 244, 250
 Barnicott, O. R., 20
 Barr, D., 203, 222
 Barrows, D. P., 243
 Barry, R., 134
 Barsanti, A., 182
 Barth, F., 234
 Barthold, W., 219
 Bartholomew, J. G., 194
 Bartlett, V., 111
 Barve, S. D., 190
 Basak, B. C., 32
 Basak, P. C., 32
 Batten, L., 195
 Bauer, A., 181
 Bauer, F., 111
 Baumstark, A., 59
 Baynath, R. B. L., 224, 241
 Bazley, W., 67
 Beauchamp, H. K., 170
 Beauvais, J., 115, 175
 Beccari, C., 146, 206
 Beker, C. H., 116
 Bedjan, P., 184
 Beecher, W. J., 165
 Beer, 184
 Bejbarua, L. N., 32
 Bell, A., 110, 168
 Bell, W. H. S., 176
 Belléli, L., 42, 60
 Belsare, M. B., 191
 Bendall, C., 30, 150
 Bennett, W. H., 165
 Berger, Ph., 74
 Bergh, H. van den, 181
 Bergh, R., 80
 Berlin, J., 30
 Berliner, A., 74, 122, 187
 Bernard, J. A., 14
 Berry, G. R., 196
 Bertholet, A., 28
 Besant, A., 82, 132, 154
 Besnier, M., 74
 Benzinger, T., 28
 Bevan, A. A., 234
 Beven, F., 116
 Beveridge, A. S., 226
 Beveridge, H., 32, 143, 169
 Bewer, J. A., 109
 Beynowsky, M. A. de., 230
 Bezold, C., 122, 217, 220
 Bhargava, M. R. P., 194
 Bhargava, R. N., 82, 131, 241, 242
 Bharatiya, S., 150
 Bhatt, B., 133
 Bhatta, B. N., 131
 Bhatta, B. S., 194
 Bhatta, R. G., 131
 Bhattacharya, G. V., 191, 229
 Bhusan, G., 174
 Bhutt, N., 18, 173, 228 (2)
 Biguet, *see* Faure
 Bilgrami, H. L., 241
 Binding, K., 131
 Binyon, L., 115
 Birbal, B., 226
 Bird, I. L., 69 (2)
 Birdwood, H., 112 (2)
 Birt, F. B. B., 70
 Bischoff, E., 218
 Bishop, I. Bird, 176
 Bissing, F. W. von, 26, 27
 Biswas, N. C., 16
 Bittner, M., 189
 Black, C. E. D., 143, 165
 Blackburn, D., 17
 Blackledge, G. R., 106
 Blecher, G., 130, 217
 Bleichrode, J., 26
 Bloch, H., 236
 Bloch, M., 26, 175
 Blochet, E., 234
 Bock, F., 113
 Boehm, F., 225
 Boeswillwald, 74
 Boissier, A., 75
 Böllenrücher, J., 59
 Bonaccorsi, G. M., 123
 Bondfield, G. H., 166
 Booth, J., 225
 Borchardt, 9
 Bork, F., 163, 172
 Boscawen, W. H. Ch., 244
 Bouriant, U., 123, 182
 Bousset, W., 183, 235
 Bowden, E. M., 182
 Boyd, J. O., 234
 Brahmachari, N. S., 241
 Brailsford, 8
 Bramley, *see* Jennings
 Brander, Mrs., 226
 Brandes, G., 65
 Brandt, F. W., 234
 Breasted, J. H., 13 (2), 86, 108, 244
 Breccia, E., 131
 Bricteux, A., 220
 Brindle, E., 117
 Brock, G. H., 165
 Brockelmann, C., 55, 128, 244, 245
 Brode, H., 75, 106
 Brody, H., 131, 234
 Brönnle, P., 59, 69
 Brooke, 176
 Brooks, E. W., 75
 Broomhall, B., 22
 Brouwer, W. B., 6
 Brown, G., 43, 64, 92, 203, 223
 Brown, H., 167
 Browne, E. G., 21, 67, 96, 145, 177, 205, 226
 Browne, G. W., 21, 195
 Browne, J. H. B., 134
 Browning, C. H., 166
 Bruce, H., 167
 Brugmann, K., 183
 Brüll, A., 75
 Brunner, H., 131
 Brünnow, R., 128
 Bryce, J., 8
 Buber, S., 236
 Büchler, A., 175
 Buchner, M., 225
 Buckley, E., 64
 Buckley, R. B., 230

- Budda, K., 13, 28
 Buffet, E. P., 227
 Buhl, F., 124
 Bukhsh, S. K., 226
 Bülow, F. von, 123
 Buret, M., 15
 Burgess, J., 225
 Burkitt, J. C., 22, 71, 134
 Burleigh, B., 177
 Burn, R., 241
 Burnaby, F., 117
 Burrage, J. E., 166
 Burton, E. D., 14, 109
 Burton, N. S., 109
 Bushell, S. W., 26
 Butcher, C. H., 70
 Butler, E. J., 226
 Butter, A. E., 73
 Byng, *see* Cranmer-Byng

 C., A. G., 17
 C., D., 170
 C., R., 15, 65, 110, 167(3)
 Cabaton, A., 234
 Cadière, L., 101, 213
 Caetani, L., 27
 Caix, R. de, 110
 Caldecott, W. S., 134
 Calman, W. T., 234
 Cameron, J., 82
 Cameron, V. L., 70
 Candler, E., 70, 85
 Candy, E., 111
 Capart, J., 70, 234
 Cape, E. P., 114
 Cappeller, C., 66, 112
 Card, E. R. de, 129
 Carmichael, Amy W., 21
 Carnduff, H. W. C., 191
 Carpenter, F. G., 244
 Carr, A., 111
 Carra de Vaux, B., 75
 Carruth, W. H., 172
 Carus, P., 53, 172
 Cassell, 177
 Cassidy, J., 110
 Castel, P., 27
 Castéran, A., 191
 Castries, H. de, 234
 Cave, H. W., 70
 Cesaresco, M., 111
 Chabot, J. B., 75(2) 123
 Chakravarti, A. C., 191
 Chakravarti, G. N., 132
 Chalfant, F. H., 170
 Challaye, F., 182
 Chalmers, A. J., 115
 Chamberlain, L. B., 65
 Champness, C. S., 64
 Chanda, R. P., 151
 Channer, F. F. R., 169
 Chaplin, Th., 8
 Chapman, F. R. H., 3, 21, 24, 241
 Charlu, S. K. S., 170
 Charon, C., 13(2), 63, 108, 164
 Chartouni, M. R., 108
 Chatterjee, B. C., 21, 46, 94, 140
 Chatterji, B. L., 32
 Chatterji, S. B., 82
 Chatterton, A., 112
 Chauvin, V., 61
 Chavannes, E., 115, 175, 234
 Cheikho, P. L., 12, 62, 63, 108(3), 157, 163(2), 164(5), 221, 222(2)
 Cheneb, Moh. ben., 127
 Chéon, A., 213
 Chettiar, T. A., 224
 Chévrillon, A., 182
 Chies, R. E. de R., 182
 Chiplunkar, V. K. S., 152, 193
 Choaib, A. Ben., 121
 Chondhury, M. N. K., 21
 Chotzner, J., 96, 160, 177, 204, 254
 Chowdhury, K. M. R., 46, 94, 140
 Christensen, A., 29
 Clair, G. H., *see* St. Clair
 Clarke, W. N., 64
 Clavery, Ed., 123
 Clelland, W. S. Mc., 112(2)
 Clemen, C., 75
 Clement, E. W., 17, 21, 134, 195
 Clementi, C., 70, 101
 Clermont-Ganneau, Ch., 123
 Clifford, H., 230
 Close, C. F., 15
 Cobbold, G. A., 70
 Coghton, T. A., 32
 Colborne, S. E., 117
 Coldstream, W., 66
 Collins, E., 69
 Compton, H., 213
 Conder, 8
 Conybeare, F. C., 232
 Cook, S. A., 120
 Cooke, H. S., 195
 Cooke, T., 230
 Coombes, J. W., 16
 Cordier, H., 19, 53, 65, 115, 175 234
 Cornaby, W. A., 19(2), 69, 110, 116, 175, 229
 Cornhill, C. H., 124
 Corstorphine, G. S., 178
 Costenoble, H., 168
 Cotte, J., 19
 Cotton, J. C., 66, 170
 Coulter, J. M., 165
 Couvreur, F. J., 132
 Coventry, B. O., 16, 66
 Cowell, E. B., 71
 Cowen, T., 35
 Crabtree, W. A., 106
 Cranmer-Byng, L., 70, 104, 217, 232
 Croker, B. M., 117
 Cronin, H. S., 65
 Crossfield, H., 16, 17, 224
 Crum, W. E., 21, 174
 Cuaz, 234
 Cunningham, J. D., 82, 191
 Cunningham, J. F., 21
 Curey, C., 235
 Curtis, W. E., 195, 230(2)
 Curtiss, S. J., 111
 "Cyrus", 228

 Dadachanji, R. K., 67, 170
 Dahdah, S. Kh., 63, 108
 Dalelay, J. S., 241
 Dalman, G., 182
 Dalton, L. V., 203, 223
 Dalton, O. M., 118
 Damrong, Prince, 156, 204, 227
 Dan, B. P., 32
 Danes, J. V., 114
 Daniloff, E. de, 235
 Danrit, 182
 Danvers, F. C., 118, 160
 Darroch, J., 14, 166
 Darsan, P., 109
 Dās, B., 21

- Dās, K., 52
 Dās, S. Ch., 53
 Dās, Tulsī. 51, 52, 151,
 191
 Dastur, K. D., 114 (2),
 173
 Datta, K., Nath. 33, 191
 Datta, R. C., 191
 David, J., 15
 Davids, T. W. Rhys, 26,
 70, 102
 Davidson, A. B., 35
 Davies, W., 134
 Davis, C. H. S., 223
 Dayal, B. R., 82
 Dayanand, S., 191
 Dayaram, B., 151
 De, R. P., 32
 Deb, R. B. K., 82, 166
 Decaux, H., 182
 Decorse, 235
 Deils, L., 16
 Delaporte, L. J., 116
 Delehayc, H., 219
 Delitzsch, F., 27, 61, 122,
 128, 162 (2), 218
 Delmé-Radcliffe, 225
 Demobynes, G., 235
 Dening, W., 35
 Dennis, J. T., 19
 Derenbourg, H., 130
 Deva. D. N., 32, 52, 132
 Devins, J. B., 244
 Dhaniathara, U P., 32
 Dharmadhikari, P. N.,
 18, 68, 113, 114
 Dhàrrā, S. Brahma., 254
 Dhiraj, 224
 Dick, S., 3, 244
 Dickins, F. V., 67
 Diehl, C., 182
 Diener, C., 182
 Dietel, R. W., 75
 Dieterich, A., 130, 217
 Diettrich, G., 182, 189
 Dix, C. C., 118
 Dods, M., 109
 Döller, J., 235
 Dorman, M. R. P., 177
 Douglas, R. K., 35, 70 (2)
 Doumer, P., 27
 Dowden, T. F., 167
 Drahyayana, 41
 Dravida, L. S., 82
 Drieberg, C., 69, 116, 175
 Driver, S. R., 117 (2), 177
 Duhm, B., 28
 Duncker, G., 27
 Dunner, J. H., 123
 Durand, E. M., 213
 Duroiselle, C., 213
 Durrand, A., 72
 Dutoit, J., 182
 Dutt, J. C., 227
 Duval, R., 75
 Dvivedī, G., 152
 Dvivedī, M. S., 51
 Dvivedin, V., 68
 Easton, G., 148, 173, 208
 Ecker, A., 181
 Eddé, P. C., 12, 164
 Edge-Partington, J., 171
 Edkins, J., 170
 Edmunds, A. J., 17, 195,
 227
 Edwards, F. A., 43, 92
 Edwards, W. S., 35
 Edwards-Radclyffe, D.,
 143, 165
 Ehrhard, A., 188
 Eichhorn, A., 123, 219
 Elgee, C. H., 170
 Eliezer, 28
 Eliot, C., 71, 72, 135,
 163, 195
 Elliot, R. H., 71
 Elphinstone, M., 71
 Ember, A., 164
 Engel, A., 235
 Engler, A., 75
 Enman, L. A., 113
 Enock, R., 168
 Epstein, M., 75
 Eppenstein, S., 123, 172
 Erlangen, Carlo von, 221
 Erman, A., 27, 244
 Essery, W. A., 117
 Evans, H. R., 13, 67, 172
 Evans, J. W., 15 (2)
 Evans, P. S., 224
 Everett, M., 35
 Faiz-ul-Hasan, 191
 Falkenegg, von, 183, 235
 Falzon, G. B., 63
 Faure-Biguët, G., 183
 Fazl. H. A., 241
 Ferguson, J. C., 170
 Ferrand, G., 76 (3)
 Feuchtwang, D., 172
 Feyerabend, K., 221
 Fiebig, P., 183, 187, 237
 Fies, K., 16
 Finck, F. N., 27
 Finot, M. L., 100, 109
 Firminger, W. K., 166
 Fischer, A., 80
 Fischer, C. E. C., 16
 Fischer, J. F., 43, 64, 92,
 131, 143 (2), 165, 233
 Fischman, P. L., 244
 Fitzgerald, E., 24, 179,
 232, 245
 Flagg, W. J., 147, 207
 Fleet, J. F., 16 (2), 67 (2),
 224, 226
 Flemming, J., 60
 Florenz, K., 27
 Forder, A., 195
 Forget, J., 183
 Forrest, A. S., 121
 Forrest, R. E., 43, 64, 92
 Förster, B., 66
 Fosse, C. F. de la, 34, 82
 Fossey, Ch., 61
 Foster, C., 85
 Foucher, A., 76 (2), 124
 Fox, J., 118
 Foy, K., 27
 Francke, A. H., 169, 225
 François, von, 27
 Frank, B. L., 76
 Franke, O., 111, 112
 Frankfurter, O., 156 (2),
 204 (2), 227 (2)
 Frankl, O., 219
 Fraser, A. T., 177
 Fraser, D., 71
 Freer, A. G., 118
 Freimann, A., 131, 161
 Freudental, B., 131
 Freudmann, G., 78
 Frey, H., 183
 Freycinet, C. de, 124
 Freydank, B., 124
 Friedländer, M., 9, 23,
 86
 Friedmann, M., 27
 Fries, C., 60
 Frohnmeyer, L. J., 237
 Fuchs, K., 16
 Funk, K., 86
 Futterer, K., 235

- G., 227
 G., A. I. R., 83
 Gädke, R., 124
 Gagnat, R., 74
 Gaisser, H., 59
 Galland, L., 76
 Galliéni, 76
 Gallienne, R le, 195, 231
 Galloway. Bishop, 19
 Galtier, E., 183
 Gangāprasād, A., 152
 G'aninê, S., 158
 Garbe, R., 28
 Gardiner, A. H., 130, 174
 Garnett, R., 151
 Gaulis, G., 124
 Gaung, W. U., 32
 Gauss, E. F. L., 113
 Gayet, A., 110, 124
 Gazder, N. B., 226
 Gebhardt, O., 80, 129, 240
 Geiger, W., 76
 Geis, G. J., 223
 Gelbhaus, S., 124
 Gemayel, A., 164
 Genähr, J., 65, 110, 224
 Genschow, A., 124
 Gerini, G. E., 43, 64, 92, 143, 156, 204, 227
 Gériolles, A de, 183
 Gesenius, W., 124
 Gessert, F., 16, 66
 Geysler, N., 76
 Ghabrit, S. K. ben, 54
 Ghafūr, M. A., 132
 Ghaisa, S., 190
 Ghani, M. A., 241
 Ghanimè, J., 222
 Ghose, H. P., 111
 Ghosh, R., 46
 Ghosh, S. K., 85, 191
 Ghoshál, V. N., 193
 Gibb, E. J. W., 96, 144, 177
 Gilbert; G. H., 64, 109 (2)
 Giles, H. A., 132
 Giles, L., 73
 Gillen, F. J., 11
 Gittelsohn, S., 124
 Glasfurd, A. I. R., 118
 Glover, A. E., 22
 Glückselig, C. J., 125, 182
 Godbey, A. H., 13, 222
 Godbole, K. R., 65
 Goedorp, M. V., 224
 Goeje, de, 56
 Goldschmidt, L., 31
 Goldziher, J., 131
 Golenisêw, W., 181
 Gollier, Th., 236
 Gonnaud, P., 183
 Goodrich, C., 166
 Goodspeed, C., 64
 Goodspeed, G. S., 118
 Gopálram, B., 191
 Gordon, B. D., 241
 Gordon, N., 22
 Gosche, R., 183
 Gostling, D., 16
 Goswami, R. Ch., 82
 Gottheil, 62, 104
 Gottschick, J., 81
 Götz, W., 111, 225
 Goudie, W., 227 (2)
 Goutière, G. H. de M., 241
 Graafland, A. J. N., 183
 Graf, G., 64, 188, 236
 Graffin, R., 28 (2)
 Grand, S., 16
 Gray, J., 32, 171, 191 (2), 212
 Green, E. E., 115, 175 (4), 229 (2)
 Green, J., 225
 Green, S. G., 135
 Greenfell, 223
 Greenhough, J. G., 23
 Greener, W., 22
 Gressmann, H., 235
 Grew, E. S., 22, 118
 Gribble, J. D. B., 112
 Grierson, G. A., 50, 51, 67, 83, 201, 256
 Griffini, E., 64
 Griffis, W. E., 85, 196, 242
 Griffith, A. S., 70
 Griffith, T. L., 19, 21
 Griffith, T. W. H., 85
 Griffith, W. B., 66
 Grimme, H., 228
 Griswold, H. D., 17 (2)
 Grönbech, M., 127
 Grube, W., 175
 Grünert, M., 236
 Grünhut, L., 238
 Grünwald, M., 237
 Guiauchain, G., 192
 Guidi, I., 75, 184
 Guillot, 76
 Gulick, S. L., 85, 118
 Gunkel, H., 183, 235
 Günzburg, D., 28, 30, 125
 Gupta, B. G. P., 192
 Gupta, R., 32
 Gupte, B. A., 111
 Gurlitt, F., 76
 Guru, A., 154
 Guthrie, K. S., 177
 H., J. F., 166
 Hackmann, H., 76
 Hacquard, 127
 Haddon, A. C., 171 (2)
 Haddon, E. B., 67
 Haffner, A., 125, 218, 229
 Hafiz, M., 195, 230
 Hagen, A. von, 28
 Hai, M. A., 241
 Haig, W., 151, 167 (2)
 Haji, R., *see* Raz
 Hakluyt, R., 22
 Hall, H. R., 18, 68 (2), 115, 165, 171, 174, 223
 Hall, R. N., 65, 66, 71, 85
 Hallévi, J., 230
 Halst, A., 125, 184
 Ha-ma, S. ben Moses, 28
 Hamid, M. A., 192
 Hamilton, A. B., 168
 Hancock, H. I., 184, 195
 Hanson, C. O., 169
 Haq, M. A., 82
 Harband, B. M., 231
 Harding, B., 147, 207
 Harding, C., 177
 Hardy, E. J., 66, 244
 Hare, W. L., 177
 Harfouch, J., 13, 62, 63, 108, 164
 Harkavy, 60
 Harmer, S. F., 184
 Harnack, A., 29, 76, 80 (2), 81, 125, 129 (2), 177, 240, 244
 Harnack, C. G. A., 244
 Harper, W. R., 14 (2), 58, 85 (2), 244
 Harper, R. F., 222
 Harpf, A., 184
 Harris, I., 231

- Harrison, J. J., 177
 Harry, M., 76
 Hart, G. S., 112
 Hartmann, E., 77
 Hartmann, F., 147 (2),
 207 (2)
 Hartmann, M., 18, 29, 236
 Hartwell, E. S., 65
 Hartwell, G. E., 224
 Harzer, P., 77
 Hashim, M., 192
 Haskins, Ch. H., 164
 Hassert, K., 228
 Hatch, E. F. G., 244
 Hatch, F. H., 177
 Haupt, P., 108, 122, 162
 Hayes, M. H., 177, 244
 Hayes, W. M., 224
 Hazariká, L., 192
 Hearn, L., 35 (2), 36,
 71 (2), 231
 Hedin, Sven, 22, 28
 Hedley, J., 111
 Hehn, J., 162
 Heilbron, E., 236
 Heilprin, A., 22
 Heinrichs, J., 13
 Hekmeyer, F. C., 184
 Henderson, J., 121
 Herbert, K., 22
 Hermann, D., 16
 Hermann, W., 81
 Hertel, J., 175, 212
 Hespers, 28
 Hess, A., 236
 Hesseling, D. C., 77
 Higashi, K., 195
 Hildesley, A. H., 91, 143,
 202, 253
 Hill, E. G., 132
 Hillary, C. W., 178
 Hillebrandt, A., 153, 184
 Hilprecht, 165
 Hirsch, S. A., 160
 Hirschberg, J., 125, 181
 Hirschfeld, H., 230
 Hirt, H., 79, 188
 Hitzig, H. F., 131
 Hoberg, G., 125, 129
 Hodgson, E. M., 226
 Hoek, H., 111
 Hoffman, R. A., 61
 Hoffman, P., 77
 Hoffmann, J., 114 (2),
 173 (2)
 Hogarth, D. G., 231
 Hogg, A. G., 17 (2), 67 (2),
 113
 Hogg, J. E., 71
 Holcombe, Ch., 22
 Holderer, 235
 Holland, T. H., 112
 Hollis, A. C., 67, 72, 163,
 195
 Holmes, A., 82
 Holmes, J. H., 67
 Hölscher, G., 236
 Holzapfel, L., 10
 Holzhey, C., 188
 Holzinger, H., 28
 Hommel, F., 10
 Honeyman, A. v Doren,
 86
 Hooker, J. D., 151, 178
 Hope, L., 178
 Hori, R. K., 17
 Horner, G., 25
 Horovitz, J., 55, 103, 125,
 217
 Horten, M., 116
 Horton, R. F., 119
 Hosie, A., 72
 Hourot, M., 125 (2)
 Hourst, de Vaisseau, 28
 Howard, E. J., 132
 Howie, Gh., el, 165
 Howitt, A. W., 11, 36
 Howorth, H. H., 18
 Hrozny, 58
 Huart, Cl., 175
 Huber, E., 213
 Hübner, M., 236
 Hügel, A. von, 17
 Hughes, W., 203, 223
 Hühn, E., 236
 Hulbert, H. B., 225
 Hulst, 27
 Hultsch, E., 15, 131, 225
 Humphrey, J. L., 86
 Hundhausen, J., 225
 Huntington, E., 15 (2)
 Husain, K. B., 241
 Husain, M. I., 132, 192
 Husain, M. H. A., 242
 Husain, M. S. A., 242
 Husain, M. S. M., 242
 Husain, T., 82
 Húsing, G., 113, 163,
 172 (2), 227, 228
 Hutchinson, G. T., 118
 Hutter, 66, 111 (2)
 Hyvernát, H., 75
 Ibrahim, M. Ibn., 96, 145,
 205, 239
 Inostranev, K., 219
 Ireland, A., 135
 Irving, W., 178
 Isaac, Salomo ben, 236
 Italie, H., 184
 Jackson, G., 111
 Jackson, L., 168
 Jacob, B., 184
 Jacob, G., 28
 Jacolliot, L., 147, 207
 Jaeger, J., 65
 Jagatjit, Singh, 178
 Jaideva, 114
 Jāisi, M. M., 51
 Jakuchin, 25
 Jalabert, P. L., 63, 64, 108
 Jalil, M. A., 132
 James, D. H., 231
 James, S. P., 82
 Janssen, T., 77
 Jastrow, M., 60, 62, 104
 Jennings, J. W., 231
 Jennings-Bramley, W. E.,
 172
 Jeremias, A., 8, 218
 Jernigan, T. R., 175 (2),
 178, 195, 229
 Jéquier, G., 123, 182
 Jessen, B. H., 15
 Jha, G., 18 (3), 68 (3), 83,
 113 (2), 114 (2), 228 (2)
 Jikemura, 121
 John, A. St., *see* St. John
 Johns, C. H. W., 19, 23,
 36, 68, 172, 174
 Johnson, E. H., 64
 Johnson, J. J., 173, 228 (2)
 Johnston, C., 147, 207
 Johnston, H., 21, 106, 107,
 168, 231
 Johor, H. K., 83
 Jottrand, E., 102, 125
 Jottrand, M., 125
 Joustra, M., 133
 Joyce, T. A., 172
 Judge, W. Q., 77, 125,
 147 (2), 181, 207 (2)
 Junowitsch, J., 28
 Juynboll, H. H., 187

- Jváláprasádji, P., 192
 K. H., 226
 Kabraji, K. N., 114
 Kaftan, J., 81
 Kahle, P., 36
 Kai-Son, T., 65
 Kalinowski, W. E. von 77
 Kalischer, H., 126
 Kalyana, U., 192
 Kameraw, S., 196
 Kampen, A., von, 186
 Kann, R., 166
 Kapadia, S. A., 72, 104
 Karabacek, J. von, 189
 Karim, M. A., 33
 Karkaria, R. P., 166
 Karutz, R., 111
 Kasimirski, M., 126
 Kassner, K., 173
 Katon, 236
 Kaufmann, D., 78
 Kavyavinod, A., 83
 Kayal, Th., 108
 Keane, A. H., 71, 74, 85, 110
 Keene, H. G., 65, 224
 Kellner, M., 14
 Kelly, W. P., 231
 Kempees, I. C. J., 185
 Kennedy, A. R. S., 21
 Kennedy, B. C., 167
 Kent, C. F., 178, 195
 Keppler, P. W. von, 237
 Kern, F., 125, 217
 Kershasp, P., 178
 Ketcham, H., 135
 Keyzer, S., 126
 Khaldūn, Ibn, 62., 242
 Khalil, P. J., 13
 Khalilulla, M. M., 83
 Khán, A. A., 192
 Khayyam, *see* Omar
 Kiehlhorn, F., 15 (3), 224, 226
 Kiepert, H., 185
 Kiepert, R., 77
 Kiliaan, H. N., 28
 King, H. Ch., 64
 King, L. W., 11, 44, 93
 King, W. G., 13, 222
 Kingsmill, T. W., 170
 Kino, K., 17, 113, 171
 Kirk, J. W. C., 23, 107, 135
 Kirkpatrick, A. F., 177
 Kirtikar, V. J., 65, 170 (2)
 Kirwan, L. E., 66
 Kitkarachakr., P. P., 156, 204, 227
 Kittel, R., 117 (6)
 Klengel, F., 168
 Kleinert, P., 185
 Klobb, 126
 Klostermann, E., 80
 Knoסף, 59
 Knoff, R., 126
 Knox, G. W., 72
 Ko, Taw Sein, 53
 Kobelt, W., 188
 Koch, F. J., 196
 Koch-Grünberg, Th., 168
 Koehler, R., 77
 Koehler, L. W., 182, 184, 185
 Koehler, W., 74, 77, 234.
 Koenig, E., 28, 119, 162, 164, 218
 Koetschau, P., 80
 Koeze, G. A., 77
 Kohlbrugge, J., 155
 Köhler, *see* Koehler
 Kollmann, J., 77
 König, *see* Koenig
 Konow, Sten, 50
 Kopi, 16
 Kornemann, E., 9
 Krahmer, 78
 Krämer, A., 111, 169
 Krebs, W., 168 (2)
 Kresmárik, J., 214
 Kressler, O., 126
 Kretschmer, P., 189
 Kreuter, V. von, 245
 Krishna, S. H., 242
 Krishna, T. R., 17
 Kroner, P., 126
 Krčzmar, A., 29
 Krüger, G., 74, 77, 182, 184, 185, 234
 Krumbacher, K., 81
 Kühl, E., 126
 Kuhn, A., 190
 Kuhn, E., 190
 Kühnert, F., 175
 Kunos, I., 185, 187
 Kürchhoff, D., 169
 Kumaraswami, V. M., 83
 Kuwashima, B. H., 120
 L., F. A., 169
 Lahure, 29
 Laidlaw, A. S., 113
 Lal, A. B., 242
 La'l, M. H., 132
 Lal, S., 242
 Lammens, P. H., 13 (2), 63, 163, 164, 222 (3)
 Lanckorowski, K., 185
 Landau, W. von, 29, 78
 Landberg, de, 78, 157
 Landon, P., 23, 86
 Landor, A. H. S., 23, 86
 Lane, W. W. Mc., *see* Mc. Lane
 Lang, A., 67
 Lange, H., 78
 Lange, R., 7, 45
 Langhans, P., 78
 Lanman, 99
 Larsen, L. P., 171 (2)
 Lau, R. J., 62, 104
 Laufer, B., 15, 66, 168, 175, 225
 Laurent, E., 126
 Lasch, R., 16
 Lawson, C., 178, 242
 Lazare, B., 72
 Lee, P., 222
 Lee, G. R., 82, 119, 196
 Lefébure, E., 69
 Legge, F., 115
 Legge, H. E., 119
 Legrain, G., 68, 115, 123, 182
 Lehmann, C. F., 9, 60, 78, 184
 Lehmann, W., 168
 Lehmann-Nitsche, R., 168
 Leinster, 239
 Leipoldt, J., 240
 Lemaitre, J., 28
 Lemaréchal, J. M., 29
 Lennau S. F., Mac., *see* Mac Lennau
 Lepsius, 60
 Lessmann, H., 172
 Lessner, 15
 Le Strange, *see* Strange
 Lethbridge, R., 143, 165
 Levi, S., 78
 Lévy, A., 126
 Lévy, I., 175
 Lévy, L., 126
 Lewin, M., 126

- Lewis, G. King, 119
 Lewis, R. E., 15
 Lidzbarski, M., 126
 Liebermann, M. M., 244
 Liebich, B., 185
 Lietzmann, H., 60
 Li-Long-Wien, 126
 Lindenschmit, L., 181
 Lingaya, A., 83
 Lippert, J., 55, 125, 181
 Liston, W. Glen, 82
 Little, A., 178, 245
 Littman, E., 72, 78, 158, 234
 Littmann, L. R. E., 36
 Lloyd, A., 121, 132
 Logan, S. C., 169
 Loomis, H., 64, 166
 Lorenzo, G. de, 17
 Lorimer, N., 232
 Lorja, S., 30
 Loth, O., 56
 Löwenstein, L., 176
 Loyson, E. H., 172
 Luard, C. E., 16 (2), 66
 Lucas, A., 71
 Lüders, H., 15, 225
 Ludwig, A., 29
 Lukis, C. P., 46
 Lumen, 25
 Lushington, P. M., 66
 Lyall, A., 72, 119
 Lyne R. N., 178
 Lynthicum, R., 245
 Lyon, D. W., 166
 Lyons, H. G., 168 (2), 225

 M., C., 167
 Macalister, R. A. S., 8, 55, 172 (2)
 Mac Comb, S., 64
 Macdonald, D. B., 62, 104
 Macdonell, A. A., 99, 134
 Macgregor, D. H., 170
 Mackenzie, F. A., 178
 Mackenzie, Mrs. J., 108, 207
 Mackintosh, W., 161, 233
 Maclean, A. J., 232
 Maclean, J. H., 171
 Maclean, J. M., 167
 Mac Lennan, S. F., 13
 Macmillan, H. F., 69, 115, 229 (2)
 Mac Scott, A., 73
 Madan, A. C., 119
 Magnus, L. A., 72, 135
 Mahádeva, 68, 113, 114
 Mahler, E., 18
 Mahtab, B. C., 64
 Maimonides, M., 23, 26, 78, 86
 Majumdár, B., 192
 Majumdár, Ch., 33, 204, 211, 254
 Malcolm, N., 119, 196
 Mallock, 8
 Mallon, P. A., 63 (2)
 Malouf, Isa., 64, 164
 Manavalli, R. S., 34
 Mandan, Misra, *see* Misra, M.
 Mandgalya, M. A., 13
 Mani, M. S. No, *see* Noman
 Manifold, C. C., 111
 Mann, T., 29
 Mar, W. Del, 231
 Marais, J. I., 24
 Margoliouth, D. S., 186, 226, 245
 Margoliouth, G., 179
 Marin, 127
 Markham, C. R., 111
 Marmorstein, 229
 Marsden, 3
 Marshall, J. T., 196
 Marsman, 193
 Marta, Q., 164 (2)
 Marti, K., 28, 59
 Martin, F., 78
 Martin, N. P., 245
 Martin, R., 127
 Maspéro, G., 127, 237
 Massingham, 8
 Massy, P. H. H., 168
 Masterman, E. W. G., 14, 64, 165, 223
 Maurer, Fr., 78
 Mauritius, 225
 Max Müller, *see* Müller.
 Maw, F. Y., 6
 Mayes, W., 169
 Mayne, J. D., 83
 Mayo, I. F., 170
 Mc Auffiffe, R. Paton, 2
 Mc Call, *see* Theal
 Mc Caul, E. R. F., 23, 196
 McClelland, W. S., 196
 McFadyen, J. E., 166 (2), 223 (2)
 McIntosh, R., 16
 M'Kechnie, J. F., 53
 McKim, 176
 McLane, W. W., 14
 McManus, B., 36
 Mead, C. M., 14
 Meares, J. W., 33
 Meda, T. U., 33
 Meinhof, C., 175, 185
 Meinhold, J., 183
 Meissner, B., 55, 128, 217
 Melioransky, P., 219
 Melland, E. H., 66
 Meneur, G. H., 65
 Menon, A. G., 170
 Menon, C. G., 227
 "Mercantilist", 17
 Meredith, G., 118, 135
 Merrick, G., 170, 231
 Merrill, G. E., 196
 Merx, A., 237
 Merzbacher, G., 29, 231
 Messerschmidt, L., 172
 Messurier, A. Le, 23
 Metteyya, A., 53
 Meurer, J., 163
 Mey, G., 237
 Meyer, A., 168, 239
 Meyer, E., 29, 31, 185
 Meyer, T. B., 119
 Migeon, G., 127
 Miller, H. K., 244
 Millett, F. W., 72
 Millington, P., 23
 Milloué, L. de, 66, 127
 Mills, L. H., 173, 203, 223, 226
 Minassiantz, E. ter, 29
 Mironow, N., 127
 Misra, M., 68 (3), 113, 114, 173, 228
 Misra, R. N., 133, 242
 Misra, W., 18 (3), 113, 114, 173, 228
 Misra, T. P. J. Nath, 18 (2), 114, 173, 228 (2)
 Misra, Sukev, B., 152
 Misra, Syām, B., 152
 Mitchell, J., 23
 Mitchell, J. M., 23, 107
 Mitra, G. B., 174
 Mitra, H., 192

- Mitra, R., 192
 Mitra, S. C., 33 (2), 170
 Mitteis, L., 78
 Mittwoch, E., 55, 125, 181
 Modak, J., 192
 Modi, E. J. J., 114 (2),
 151, 170, 173 (2). 228
 Moffatt, J., 177, 244
 Mohamudgara, S. A., 52
 Mohi-ud-din, M., 242
 Moisel, M., 185
 Mollendorff, O. F., 185,
 188
 Möllendorff, U. von W.,
 131
 Mommert, C., 79, 238 (2)
 Mommsen, Th., 131
 Montanaw, A. F., 29
 Monteil, C., 79
 Montet, E., 43, 64, 92,
 143 (2), 238
 Montgomery, H. H., 72
 Moore, G. F., 165
 Moorehead, W. G., 119
 More-hsun, Li. 14
 Morgan, J. de, 182, 185
 Morin, P., 156, 204, 227
 Morrison, Th., 171, 242
 Morse, H. B., 116, 175
 Motonobu, 25
 Moule, W. S., 110
 Mouliéras, A., 186
 Moulin, S. du, 239
 Mourey, Ch., 167
 Mozley, F. W., 231
 Mozoomdar, P. C., 110
 Muhammed, M., 96, 145,
 205
 Mukherji, H. M., 192
 Mukherji, J. C., 192
 Mukherji, N. N., 33, 133,
 193
 Mukherji, R. S., 83
 Mukherji, S. C., 33
 Mukherji, V., 33 (2)
 Müldener, R., 238
 Mullen, B. H., 172
 Müller, A., 79
 Müller, D. H., 59, 124,
 175, 189, 229 (2)
 Müller, E., 188
 Müller, F., 25
 Müller, F. W. K., 19, 29
 Müller, I. von, 10
 Müller, K. J., 127
 Müller, W. Max., 62, 172,
 227, 228
 Mulvani, C. M., 83
 Munim, M. A., 133
 Munkácsi, B., 187
 Munshi, M. M., 193
 Münter, B., 186
 Murai, G., 33, 119
 Murdoch, A. M. Burn,
 169
 Murison, R. G., 13
 Murrell, A. E., 203
 Musil, 61
 Muss-Arnolt, W., 10, 105,
 127, 164, 216
 Muszynski, 186
 Myers, G. H., 112
 Mygind, E., 79
 Myres, F. L., 67
 Mysore, G. R., 154
 Nagao, S., 127
 Nagarkar, B. B., 224
 Nagavekar, L. P., 193
 Naidu, S., 224
 Nair, U. B., 110
 Nansen, Fr., 18, 68
 Nardin, E., 186
 Nariman, G. K., 66, 228
 Nash, W. L., 174
 Nasreddin, 220
 Natarajan, K., 224
 Nath, L. D., 169
 Nath, R. B. L., 167, 242
 Nath, T. P. J., 114, 173,
 228 (2)
 Nathan, N. M., 29, 61
 Nathubhoy, T. M., 170
 Natu, T. R., 66
 Nau, E., 28 (2)
 Navarra, B., 30
 Navez, L., 79
 Naville, E., 19, 179 (2),
 223
 Neal, W. G., 85
 Nebel, H. C., 30
 Negre, H., 13 (2), 64, 108,
 164
 Nemani, R. L., 95, 141
 Nesfield, 242
 Neteler, B., 186
 Nettancourt-Vaubecourt,
 J. de, 186, 214
 Neuhaus, J., 168
 Neumann, K. E., 183
 Neumark, M., 127
 Newberry, P. E., 68 (2)
 Newcombe, A. C., 231
 Nicholas, P. C., 115, 116
 Nicholson, R. A., 96, 144,
 145, 156, 205, 233, 239
 Nicholson, W. G., 232
 Nicolas, A. L. M., 127
 Niemand, J., 147, 207
 Nierstrasz, H. F., 186
 Nieuwenhuis, A. W., 155
 Nippold, O., 238
 Nitobe, I. A. M., 23, 101,
 196, 242
 "Nivedita", Sister, 66,
 112, 154, 242, 251
 Noble, M. E., *see* "Nive-
 dita".
 Nöldeke, Th., 57, 131
 Nomani, M. S., 84
 Nordenskjöld, E. von, 15,
 168
 Norris, 108
 Nyayakanka, 68 (2)
 Nyein, M. T., 243
 Nyogí, D. N., 193
 "O," 72, 155
 Oakley, E. S., 72
 O'Connor, V. C. S., 23
 O'Donnell, C. J., 179
 Offord, J., 13 (2), 14, 64,
 108, 109 (2), 165, 223
 Ogawa, T., 121
 Okuma, H. E., 165
 Old, W. G., 5, 6, 36, 178
 Oldenberg, H., 131
 Oldham, C. F., 73, 153
 Oliver, J. W., 169
 Oliver, P., 230
 Olmstead, A. T., 108
 Olufsen, O., 127
 Oman, J. C., 231
 Omar Khayyam, 24, 36,
 54, 179, 232, 245
 Oppermann, E., 238
 Orr, J., 64
 Osborne, E., 108
 Osborne, E. R., 112
 Ossip-Louricé, 227
 Othmān, Abu, 103
 Ottley, R. L., 36, 160,
 175, 196
 Ozaki, Y. Th., 135

- P., E., 110
 P., J., 167
 Pài, A. V., 222
 Pál, A. Ch., 193
 Pál, B. Nath, 193
 Pal, D. N., 33
 Pannier, J., 224
 Pantulu. G. R. S., 112, 169 (2)
 Pantulu, T. S., 109
 Panvalkar, 154
 Papinot, E., 128
 Pappafava, V., 79
 "Paracelsus", 147, 207
 Parakh, M. R., 114
 Paramahansa, A. G., 154, 180, 204
 Pargiter, F. E., 33
 Parker, A. P., 110
 Parker, E. H., 203, 223, 232
 Parker, J., 86
 Parmentier, M. H., 100, 109, 213
 Parshad, K. G., 133
 Partington *see* Edge
 Partridge, Ch., 16, 24, 112, 225, 226
 Passarge, S., 65, 111
 Patrsch, J., 238
 Patanjali, 169
 Patel, B. D., 173
 Patel, S. G., 194
 Patell, K. B. B., 67
 Pathak, M. M., 84
 Paton, L. B., 64
 Pattenham-Walsh, W. S., 179
 Padvardhan, P. N. S., 133
 Paul, C. T., 75, 170
 Paulhiac, 238
 Paulus, H., 128
 Paupa, M., 33
 Peiser, F. E., 18, 185
 Pekotsch, L., 189
 Pellegrini, A., 19
 Pellicot, P., 110
 Pennington, J. B., 203
 Percival, W. S., 179
 Pereira, F. M. E., 63, 221
 Perera, A. A., 53
 Péringuey, L., 20
 Perlberg, F., 30
 Perles, F., 18, 113, 172, 228
 Perthes, J., 186
 Peters, J. P., 120
 Peters, N., 238
 Pétilion, P. C., Le, 84
 Petiválá, A. D., 193
 Petrie, W. M. F., 14, 120, 159, 179
 Pflanz, E., 188
 Pfungst, A., 153
 Phelps, M. H., 172
 Philipse, A., 17
 Phillips, G. E., 165
 Phillipps, L. M., 232
 Pi. Saya, *see* Saya
 Pier, G. C., 108
 Pierce, G. W., 134
 Pila, F., 167
 Pillai, S. S., 170
 Pillai, S. T., 13
 Pillai, V. R., 64
 Pillay, T. R., 113
 Pilcher, E. J., 68
 Pilter, W. T., 119, 162
 Pinches, Th. G., 68, 154, 226
 Pinggera, H., 240
 Piriou, E., 100, 128
 Pischel, R., 111, 112
 Planert, W., 238
 Plant, H., 179, 214
 Plessis, J. du, 24
 Polak, A. J., 186
 Pollard, E. F., 120
 Polo, Marco, 36
 Pollock, F., 179
 Pooler, L. A., 58
 Pope, G. U., 2, 24, 120, 232
 Poper, 126
 Pouvourville, A. de, 186
 Prabhu, M. S., 14 (2), 109, 223
 Praetorius, 131
 Prakashananda, S., 18, 114, 174 (2)
 Prasad, D., 84
 Prasad, M. J., 133
 Prāsēk, J. V., 14, 64
 Prentys, E. P., 196
 Preuschen, E., 81
 Preuss, K. Th., 111
 Prévillie, A. de, 30
 Price, J. D., 11
 Price, I. M., 108
 Prince, J. D., 62, 104
 Pröbster, E., 80, 219
 Proctor, H., 13, 165 (2)
 Prothero, M., 193
 Puchstein, 221
 Pudor, H., 218
 Pullé, F. L., 42
 Pumpelly, R. W., 195
 Purchas, S., 120
 Qadir, A., 66, 133, 143, 165
 Qarwini, Muh. B., 239
 Qotaiba, Ibn, 57
 Quatremère, 62
 Quenedey, L., 30
 Quilliam, A., 110
 Raad, A. M., 13, 64, 108, 164 (2), 222 (2)
 Rabbath, P. A., 216, 222 (3), 250
 Radclyffe, *see* Edwards
 Raghaviak, T., 227
 Raghudeva, 68
 Rahimtoolee, J., 17
 Rai, N., 243
 Ram, N., 133
 Ram, S., 14
 Ramakrishna, Sri, 18 (2), 114 (3), 174 (3), 228
 Ramanuja, 173, 228 (2)
 Ramayya, J., 15
 Ramaswamy, N. K., *see* Aiya
 Ramsay, A., 24
 Ramsay, W. M., 36, 111
 Rangachari, V., 227
 Ranke, I., 181
 Ranking, G. S. A., 34
 Rao, C. H., 227
 Rao, C. S. R., 222
 Rao, K. V., 164
 Rao, T. A. G., 113, 171, 227
 Rapson, E. J., 226
 Raschi, 74
 Rath, A., 215
 Rau, M. S., 170
 Rawling, C. G., 65
 Rawlinson, F., 65
 Rawlinson, H., 104
 Ray, P. Ch., 42
 Ray, S. H., 84, 107
 Raz, Haji, 135
 Read, C. H., 67

- Ready, O. G., 73
 Reansch, P. S., 229
 Recouly, R., 128, 187
 Redpath, H. A., 13, 120
 Reed, H. S., 84
 Reich, W., 187, 215
 Reid, G., 224
 Reid, R. L., 15, 73
 Rein, J. J., 79
 Reinach, Th., 238
 Reiniger, O., 30, 187
 Reischle, M., 81
 René, K., 128
 Renouf, P. Le Page,
 179 (2)
 Resch, G., 129
 Reuter, J. N., 41
 Reventlow, E., 30, 79 (2),
 128
 Rhodes, F., 118
 Richard, F., 20
 Richardot, H., 128
 Richardson, R. L., 133
 Richter, O., 225 (2)
 Riedel, W., 21
 Rigg, J. M., 178
 Riley, I. W., 164
 Ripley, M. Ch., 232
 Risch, F., 130
 Risley, H. H., 70
 Roberts, Earl, 232
 Robson, J., 24, 153
 Robertson, J. C., 108
 Robertson, J. M., 111
 Robertson, W., 84
 Robinson, C. H., 232
 Rochfort, A. N., 231
 Rockhill, W. W., 4, 156,
 179, 204, 254
 Roe, W. J., 113
 Roeffaer, G. P., 187
 Roest, J. L. D. van der,
 187
 Roethe, G., 131
 Rogers, A., 16, 169, 226
 Rogers, A. W., 24
 Rohrbach, P., 79
 Römer, K., 128
 Ronzevalle, P. L., 12
 Roome, J. C., 133
 Rouard de Card, E., *see*
 Card
 Rouse, G. H., 179
 Rosebery, 233
 Rosen, von, 219
 Rosenberg, M., 30
 Rosenthal, M., 187
 Rosenzweig, A., 79
 Ross, R., 66
 Rossini, C. Conti, 75, 116
 Rost, P., 18
 Rothstein, J. W., 80
 Row, D. B. R., 109 (2),
 164 (2), 222
 Row, N. N., 109
 Row, R. L., 222
 Roy, P. C., 170
 Roy-Liberge, le, 238
 Ruete, S., 15
 Russell, J. M., 227
 Ruzieka, R., 79
 Ryan, G. M., 16
 Ryder, C. H. D., 225
 Rylands, W. H., 179 (2)
 Ryssele, V., 117 (2)
 Sabha, P., 51
 Sachau, E., 55, 122, 237
 Sachchidananda, 110
 Sadleir, C. A., 172
 Sadleir, C. A., 172
 Sa'di, 217, 232
 Sa'id, Ibn, 55, 56
 Saillens, M., 187
 Salaman, R. N., 332
 Sale, G., 135
 Sale, R., 126
 Salhani, P. A., 13, 215
 Salle, G. de la, 187
 Salmon, G., 103, 187
 Salway, C. M., 43, 64,
 92
 Salzmann, E. von, 238
 Samaha, M. E., 108, 163
 Samaldas, L., 170
 Samālochah, 193
 Samassa, P., 187
 Sandberg, G., 34
 Sandwitt, F. M., 232
 Sankara, 64
 Sankaracharya, S., 169
 Sapper, K., 173, 225
 Sarasin, F., 239
 Sarasin, P., 239
 Sarma, P. N. Ch., 193
 Sarswati, R., 18, 173
 Sastri, M. H., 34
 Sastri, R., 34
 Sastri, S. Ch., 34
 Sastri, V. S., 17
 Säuberlich, B., 79
 Sawbell, A., 2
 Sawyer, F. M., 167
 Saya, Pi., 34 (2), 243
 Sayadaw, M. D., 34 (2)
 Sayse, A. H., 11, 13, 14,
 18, 68 (2), 115, 134,
 166, 223
 Sayeghian, N., 164
 Schadenberg, A., 77
 Schaeffelen, E., 80
 Schaeffer, H., 24, 60, 86,
 189
 Schanz, M., 30
 Schechter, 60
 Scherer, J. A. B., 179,
 196
 Scherman, Th., 59
 Schiele, F. M., 109
 Schinz, H., 188
 Schmidt, C., 74
 Schmidt, E., 111
 Schmidt, F., 129
 Schmidt, M., 239
 Schmidt, O. P., 109
 Schmidt, P. W., 111, 188
 Schmidt, R., 175
 Schmitz, du Moulin, 239
 Schönfeld, E. D., 30, 31
 Schouteden, H., 115
 Schroeder, A., 239
 Schroeder, F., 193, 243
 Schroeder, L. von, 175,
 189
 Schroeder, O., 129, 188
 Schroeter, 80
 Schultz, F., 130, 168
 Schultze, K., 129
 Schultze, O., 188
 Schumann, G., 130
 Schürer, E., 29
 Schütze, W., 15, 190
 Schwally, 55
 Scot, A., 67 (2)
 Scott, A. Mac C., 73
 Seaman, L. L., 36, 120
 Sebalini, G., 163
 Seeck, O., 10
 Sefh, B. M. L., 243
 Sehápati, P. M., 33
 Seidel, H., 66, 68, 111,
 168
 Seidenstücker, K. B., 53,
 102, 123, 127, 181, 182

- Seiner, F., 15, 65, 168
 Seligmann, C. G., 17
 Sell, E., 113, 171 (3), 227
 Sell, K., 81
 Sellin, E., 57, 80, 161
 Semper, C., 80, 188
 Sen, B. C., 243
 Sen, J. N., 34, 84, 133, 243
 Senart, E., 224
 Senfft, A., 65, 68, 169
 Serrure, R., 235
 Sethe, K., 31, 130
 Seymour, R. F., 35
 Seyyed, Ali Moh., 188
 "Shadh-i-Adalat", 43, 64, 92
 Shamasastry, R., 66, 112, 169
 Sharif, S., 243 (2)
 Sharif-ud-din, 243
 Sharpe, S., 159, 180
 Shastri, G. L., 52
 Shattuck, G. B., 135
 Sherer, J. W., 111
 Sherring, M. A., 243
 Shilling, R., 165
 Shirazi, J. K. M., 24, 54, 193
 Shivashankar, B., *see* Bhatta
 Shute, A. B., 135
 Sjöberg, 19, 69
 Sibley, N. W., 180
 Siecke, E., 129
 Sievers, E., 122 (2), 188 (2)
 Sil, N. L., 34
 Silsby, J. A., 166
 Simonsen, D., 176
 Singer, I., 86
 Singer, H., 235
 Singh, A., 203, 223
 Singh, K., 194
 Singh, M. B., 51
 Singh, S. J., 167
 Singh, Q., 194
 Sinha, H. Nath, 14 (3), 109 (2), 166, 223, 224
 "Sinophilus", 225
 Sirkes, J., 30
 Siromani, R., 68
 Skeen, F., 84
 Skinner, H. H., 36, 120
 Skrine, F. H., 143
 Sladen, D., 232
 Sluiter, C. Ph., 239
 Sluys, D. M., 62
 Smith, G., 24 (2), 148, 208
 Smith, G. A., 111, 172
 Smith, J. D., 24
 Smith, J. J., 183
 Smith, S., 120
 Smith, T. E., 180
 Smith, V. A., 36, 66, 225 (2)
 Smith, W. M., 244
 Smith, W. R., 80, 232
 Soares, Th. G., 64
 Sobernheim, M., 127, 221
 Socin, A., 158, 245
 Sohelwa, 112
 Sohraworthy, A. A. M., 111
 Solemán, M., 194
 Somerset, H., 16
 Sorabji, C., 25
 Sottas, J., 129
 Souter, A., 105, 121
 Soyen, Sh., 17
 Sparroy, W., 22, 135
 Spencer, B., 11
 Spielmann, C., 213
 Spire, F., 66
 Spoer, H. S., 165
 Sprigade, P., 222
 Srinivasan, A., 113
 Srinivasan, K. S., 171
 St Clair, G., 64
 St. John, A., 111
 St. Lucas, 220
 Stade, B., 76, 131
 Staerk, W., 129, 187
 Stahl, A. F., 18, 68
 Stalker, J., 223
 Stanley, A. P., 180
 Stapleton, W. H., 73, 170
 Stapley, L. A., 84 (2)
 Starr, F., 113
 Stasoff, V., 28, 30, 125
 Stead, A., 36, 233
 Stebbing, E. P., 112, 194
 Stein, M. A., 4, 37, 112
 Steindorff, G., 37, 159, 189, 196
 Steinen, K. von den, 27
 Steinschneider, M., 18, 30, 113, 161, 172 (3), 176 (2), 188, 228, 229
 Stephan, 225
 Sterling, R., 73
 Steuart, M. E., 84
 Stevens, E. R., 226
 Stevens, G. B., 64 (2)
 Stevens, N., 226
 Stevenson, Mrs., 135
 Stevenson, R. L., 135
 Stiegelmann, Ad., 154
 Stock, E., 21, 72
 Stönnner, H., 30
 Story, D., 4
 Stow, G. W., 179, 180, 196
 Strack, H. L., 220, 239
 Strange, E. F., 37
 Strange, G. Le., 155, 180
 Stratemeyer, E., 135
 Streek, M., 172, 228
 Streitberg, W., 183
 Stromer, E., 129
 Strzygowski, J., 181
 Stunme, H., 63
 Subbaroyen, M. D., 16
 Subdonatsu, K., 171
 Subrahmanyam, S., 227
 Subrahmanyam, T. V., 112
 Subramiah, G. R., 251
 Sukdev, 152
 Sundermann, H., 237
 Suresvaracharya, 173
 Suyematsu, K., 25, 112, 113, 120
 Suzuki, T., 172
 Swallow, L. J., 143
 Swete, H. B., 223
 Swiney, F., 168
 Sya Pi, *see* Saya
 Syam, 152
 Taberer, W. S., 66
 Taburno, J., 245
 Tagore, R. U., 34
 Tailang, R. S., 18 (3), 68 (2), 113, 114, 173, 228
 Tajima, S., 25 (4)
 Takahira, K., 21
 Takaishi, S., 180
 Takakusu, M. J., 100, 110
 Talbot, W. A., 112
 Tanera, C., 31
 Tarkaratna, P., 84
 Tattvabhushan, S., 251
 Taylor, Ch., 120

- Taylor, Mrs. H., 120
 Taylor, G. P., 224(2)
 Taylor, J., 64
 Tchang, Le P. M., 34
 Tehiné, M. A., 108
 Telford, E. P., 67
 Temple, R., 169
 Temple, R. C., 16, 66
 Tenney, C. D., 25, 102
 Tetzner, F., 111
 Thacker, 35
 Thakore, D. P., 154
 Theal, G. Mc Call, 179, 196
 Thiersch, H., 120
 Thilenius, G., 181
 Thiriaux, L., 189
 Thomas, F. W., 169
 Thomas, N. W., 17
 Thompson, R. C., 171, 255
 Thomson, A., 171
 Thomson, J., Head, 117
 Thomson, S. J., 133
 Thon, K., 114
 Thorburn, S. S., 43, 64, 92
 Thornton, F. du Pré, 157, 233
 Thornton, J., 224
 Thoroddsen, Th., 68
 Thumb, A., 79, 188
 Tibbon, S. Ibn, 9
 Tiele, C. P., 66(2), 112
 Tilak, B. G., 13
 Tilbe, H., 53
 Tirath, S. R., 224
 Tisdall, W. St. C., 121
 Tissot, J. J., 119
 Tiwari, D. D., 194, 243
 Toffteen, O. A., 13
 Toon, M. Chan, 180
 Tope, S. G., 14
 Toqué, G., 129
 Torrey, Ch. C., 164
 Tottenham, W. F. L., 226
 Toussaint, G. Ch., 175
 Townshend, M., 121, 148, 208
 Tracy, L., 25
 Tregear, E., 121
 Treves, F., 135
 Trigunatita, S., 166, 223, 224
 Tripathi, G. M., 65, 112
 Trouessart, E., 189
 Tschelbe, Mehmed, 189
 Tupper, L., 43, 92
 Turayev B., 219
 Turner, J. A., 73
 Twitchell, H., 195
 Tyler, S., 196
 Tyrrell, J., 84
 Ubaidullahi, F., 186
 Uhlmann, L., 126
 Ungnad, A., 162
 Upward, A., 73
 Upward, B., 166
 Urabe, K., 171
 Urban, I., 80
 V., T. A., 109
 Vaidya, J., 151
 Vambéry, A., 22, 135, 228
 Vane, F. P., 233
 Vassalli, M., 63
 Vaubecourt, *see* Nettancourt.
 Vaughan, C. S., 165
 Vaughan, J. L., 194
 Vaux, *see* Carra de
 Vellay, C., 80
 Velt, W. L., 147, 207
 Venkataraman, S., 173
 Yenkataswami, M. N., 225(2)
 Vernham, K. E., 25
 Vetter, P., 59
 Veyre, G., 189
 Vidyaratna, P. Ch., 85
 Vijas, V. G., 194
 Villiers, F., 25, 86
 Vincent, G., 121
 Vinton, S. R., 13
 Vissière, A., 19
 Vivekananda, S., 14, 18(2), 114(2), 174, 228, 251
 Vizetelly, F. H., 86
 Vogt, P. F., 66
 Voinoy, I. F., 130
 Vosberg-Rekow, 233
 Votaw, C. W., 109, 166
 Vrégille, P. P. de, 63, 164
 W., A. S., 15
 Wace, H., 119
 Wachaspatti, Misra, *see* Misra.
 Wack, H. W., 86
 Wackernagel, J., 130
 Wada, T., 121
 Waddell, L. A., 73, 135
 Wadia, P. A., 173(2)
 Wagner, E., 18
 Walbeehm, A. H. J. G., 130
 Wali, M. A., 67
 Walker, J. E., 159, 166
 Waller, C. H., 121
 Wallis, C. B., 170
 Walsch, J. H. T., 211
 Walsh, *see* Pattenham
 Walshe, W. G., 170
 Walthari, O. R., 130
 Waqidi, *see* Al-Waqidi
 Ward, J., 121
 Ware, J., 110
 Wardle, T., 25
 Warner, A. G., 232
 Warren, W. F., 227
 Wason, J. C., 121
 Watt, F., 224
 Watters, Th., 26
 Weber, O., 31
 Webster, R. G., 233
 Wegmann, F., 130
 Weil, G., 126
 Weill, R., 19, 69, 175
 Weintz, H. J., 180
 Weisz, M., 78
 Welch, F. E., 26
 Weller, K., 65
 Wellhausen, J., 131, 240
 Werner, A., 66, 170
 Wessely, K., 103
 Wessner, A., 76
 Whalley, P., 85
 Whatham, A. E., 166
 White, T., 245
 Whitehouse, A., 170
 Whitehouse, C., 223
 Whitney, C., 233
 Whiton, J. M., 109
 Whittemore, N. C., 113
 Wiener, H. M., 26, 58
 Wigley, F. S., 191
 Wilamowitz-Moellendorff, U. von, 131
 Wilcox, D., 121
 Wildeboer, G., 28, 130
 Willcocks, W., 86, 136
 Williams, F. W., 20, 35
 Willis, J. C., 69

- | | | |
|-----------------------------------|--|------------------------------|
| Willmore, J S., 73, 105 | Wood, J. F., 166 | Young, G., 180 |
| Wilson-Carmichael, A.,
165 | Wood, O J, 233 | Younghusband, F., 86,
111 |
| Wilson, Ch., 8, 176 | Wright, M. R., 87 | Yule, G. U., 3, 115 |
| Wilson, C. W., 173 | Wright, Th. F, 14 (2),
64, 109 (2), 165 (3),
223 (2) | Yusuf, A., 226 |
| Wilson, H. W., 26, 180 | Wright, W, 17 | Zabel, R., 189 |
| Wilson, J., 13 | Wünsch, R., 130, 217, 237 | Zahn, Th, 77 |
| Windisch, E., 131, 239 | Wünsche, A., 75 | Zeitlin, W., 176, 229 |
| Winkler, H., 75, 130, 184,
216 | Wu-wei, H. B., 5 | Zenner, J. K., 240 |
| Winstedt, E. O., 68 | X., 63 (2) | "Zero", 65, 110, 111, 167 |
| Winter, G., 188 | Yates, L. M., 167 | Zettersteen, 55 |
| Winter, M., 130 | Yellin, D., 71 | Zichy, E., 81 |
| Winternitz, M., 31, 98 | Yi, Fan, 116 | Ziegler, L., 240 |
| Wisner, O. F., 116 | You, A., 131 | Zimmer, E., 31 |
| Wit, A de, 233 | Young, E C., 168 | Zimmern, H., 80, 124 |
| Wolf, E., 130 | Young, E. R., 180 | Zugmayer, E, 240 |
| Wolff, R., 122, 240 | | Zuhri, <i>see</i> Al-Zuhri |
| Wollaston, A. N., 73, 136 | | |



VOL. XVI. Nos. 1 & 2.

JAN.—FEB.

1905.

1740

LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

BOOK REVIEW.

CONTENTS:—

I. NOTES AND NEWS.	Page 2
II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND.	» 20
III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT.	» 26
IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST.	» 31
V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA	» 35
VI. PERIODICALS RECEIVED.	» 37

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

I.

REVIEWS, NOTES AND NEWS.

We have read with great interest the Le Bas Prize Essay for 1904, by Mr. **R. Paton McAuliffe**, which has been published under the title **The Nizam: the Origin and Future of the Hyderabad State**. In this essay the author sets out to trace the origin of the Hyderabad State, which, as he well points out, is to investigate the stages of a protracted and unfinished evolution, and, inasmuch as no history has hitherto been published dealing exclusively with the affairs of Hyderabad, his work may be said to a certain extent to break fresh ground. He has certainly spared no pains in ransacking all available sources of information upon his subject, and as a result he has produced what may be considered a valuable and scholarly contribution to the study of Indian history. We shall look with interest for further contributions from the same pen.

Actual India: an Outline for the General Reader is designed by its author Mr. **Arthur Sawbell** as a brief introduction to the study of Indian affairs, and we hope that it will serve to diminish to some extent the general ignorance which undoubtedly prevails in England with regard to the system, objects, and achievements of British Rule in India. The book is concisely written, and though it does not run to more than 120 pages, it succeeds in conveying to the reader a general view of the principles on which our Indian administration is based. A short chapter devoted to Indian geography is followed by three which describe how India is governed, and by others on the defence of India, her foreign policy, the cost of administration, industrial development, etc. In his last chapter the author seeks to trace the effects of British influence on India, and though we agree with much that he says, we think he underestimates to some extent the permanence of the material changes introduced during our occupation of the country. We may add that the book is provided with an excellent map of the Indian Empire. (See p. 233).

We are glad to welcome a new edition of **Dr. Pope's Tamil Handbook** which has just been issued under the title **A Handbook of the ordinary dialect of the Tamil Language**. The first edition was published some fifty years ago, and the new edition of the work is the seventh that has made its appearance. For the last twenty years the author has held the appointment of University Teacher of Tamil and Telugu at Oxford, and has had unrivalled opportunities for testing the efficacy of his work among the candidates for the Indian Civil Service, who have owed to him their intro-

duction to the language and to the cognate language Telugu. It is scarcely necessary to describe in detail the main features of the Handbook, for it has long been a standard work and is the textbook prescribed for all Indian civilians appointed to Madras. It will suffice to say that this final edition embodies the results of the author's twenty years' work at Oxford, and will remain a model of what such a handbook should be. Unlike many oriental publications, it is a pleasure to merely turn the pages of this book, for binding, paper and typography are worthy of the traditions of the Clarendon Press by which the new edition is issued. (See p. 24).

We have received a useful little **English Hindustani Pocket Vocabulary** which has been compiled by Major **F. R. H. Chapman**, Instructor in Hindustani at the Royal Military College, Camberley. The little book, which can almost go into the waistcoat pocket, contains some fifteen hundred useful words printed in transliteration and classified under sixteen general headings. The vocabulary should prove useful to officers serving in India as well as to the large number of English travellers who visit the country every year. (See 21).

All students of the East will be glad to learn that they may obtain **Marsden's** translation of the **Travels of Marco Polo**, printed in good type, in a form suitable for carrying in the pocket, and bound in soft lambskin covers, at what is really a marvellously cheap price. For this most fascinating and indispensable work has been included in Newnes' series of classics printed on thin paper. Of course Marsden's translation has been for ever superseded by Yule's final edition, but as that work is still copyright and will be so for many years, it is not available for a cheap reprint. Meanwhile students whose purses cannot run to the price of Yule's edition will be glad to possess Marsden's text and introduction to put on their bookshelves. Marsden's translation, as revised by Wright, has been subjected to further revision for the present edition, and an admirable index has been added. All we miss is a bibliography giving the original editions of the travels and a complete list of the English editions that have appeared.

Mr. Stewart Dick has written an attractive volume on an attractive subject under the title **Arts and Crafts of Old Japan**. The author claims that his book is not intended for the collector or the connoisseur but for those who require an introduction to a subject with which they may be unfamiliar, but which will well repay their further study; and we think the book is admirably designed to fulfill its purpose. After an introductory chapter on the development of Japanese art in general, the author gives separate chapters to painting, colour printing, sculpture and carving, metal work, lacquer, etc. It is obvious that no detailed treatment of so wide a field could be attempted within some hundred and fifty pages, but the space suffices for setting out the subject in broad lines, and the reader will be glad to possess the admirably printed half-tone blocks with which the book is illustrated. We note that the volume is the first of a series entitled "The World of Art Series" and that other volumes on Celtic, Ancient Egyptian, and Mediaeval English art are in preparation. (See p. 287).

An interesting paper has been contributed to Vol. 47 of the Smithsonian miscellaneous Collections (Quarterly Issue, Dec. 1904) by **The Hon William Woodville Rockhill** under the title. "**An Inquiry into the population of China.**" The author points out how the history of the Census in China may be divided into two parts, the first extending from the first recorded count some two thousand three hundred years B. C. down to 1712 A. D. during which period the number of tax paying households alone was taken; during the second period, from 1712 A. D. onwards, the number of individuals is supposed always to have been recorded. One striking fact pointed out by the author is the decrease of population during the last sixty years, due chiefly to famines in 1846, 1849, 1877—78, and 1892—94, the T'ai-p'ing rebellion in 1854—64, Mohammedan rebellions in 1861—78 and 1894—95, and the Yellow River inundation in 1888.

In the last number of our List (Vol. XV, p. 269), we gave an account of **Dr. M. A. Stein's** explorations and discoveries in Chinese Turkestan, made during his expedition of 1900—01. The first account he gave of his results was read before the Royal Geographical Society and was published in Vol. XX of the Society's Journal in Dec. 1902. This paper has now been reprinted in the **Smithsonian Report** for 1903, pp. 747—774, with six plates and a map. (See p. 36).

One of the earliest and certainly one of the most interesting books on the Russo-Japanese war has been written by **Mr. Douglas Story**, who accompanied the Russian army as a war correspondent. It is entitled **The Campaign with Kuropatkin** and tells the story of the war from the outbreak of hostilities down to the battle of Liao Yang. The book illustrates vividly the difficulties which correspondents had to contend with in getting to the front. Mr. Story was at Hong Kong before the outbreak of the war and in January received his instructions by telegram to act as special correspondent at the front, but it was not until June that he actually succeeded in penetrating to the firing line. On the outbreak of hostilities he left Hong Kong and travelled by Shanghai and Nagasaki to Tokio, intending to attach himself to the Japanese army. He had little difficulty in obtaining official recognition as a correspondent, but he soon realized that he would have small chance of accompanying the forces in the field, and so decided to try his luck on the other side. Mr. Story is a little bitter with regard to the Japanese treatment of correspondents, but he later on experienced similar obstruction at the hands of the Russian authorities both at Newchwang and at Mukden. Returning to Shanghai he reached Newchwang towards the end of March where he was kept for nearly a month before receiving permission to proceed to Mukden. Here he made the most of his opportunities, visiting Kuropatkin's headquarters and Liao Yang. Thence he was sent back again to Mukden where he lived in a Buddhist temple, but at the end of May by volunteering for service with the Red Cross he succeeded in returning to Liao Yang which had now become a fortress. Then followed a time in hospital laid up with fever, but in June he had the good fortune to accom-

pany a reconnaissance in force ordered by General Keller. Mr. Story gives a vivid sketch of the operations of July and August culminating in the battle of Liao Yang, and throughout his book he supplements what he saw himself with the accounts of those who took part in the battles; as instances we may cite the account of the battle of Wafangho, which he obtained from the Chief of Staff of General Stakelberg who planned it, and the tale of the priest who was shot through the lungs at the battle of the Yalu. In his earlier chapters. Mr. Story gives an interesting sketch of the conflicting policies which led to the war, and he analyses the respective armaments and forces at the disposal of the belligerents. The reader will also find throughout the narrative interesting character sketches of the more important Russian generals with most of whom Mr. Story came in contact, and we may note that Kuropatkin and General Keller, and also Alexeieff especially won his admiration. He had ample opportunities for studying the Russian forces in detail, and his remarks on the Russian officer and private and on Cossack cavalry have the advantage of being based on personal observation. His book contains plenty of good stories; also amusing anecdotes of the deeds of Sin Foo the native servant of a colleague who played many parts, from house-agent to horse-dealer and was equally at home at detaining horses and materializing eggs and chickens in a coal-truck. (See p. 290).

Henri Borel, Wu-wei. A Phantasy based on the Philosophy of Lao-tse. All attempts at translating the famous **Tao teh king** of Lao-tszè having hitherto more or less failed, it is highly interesting to see a man of a poetical turn of mind and not benighted by a dry study of old Chinese texts, unveil the secrets contained in that book. M. Borel says in the Preface, that his work is no translation, nor even a free rendering of Lao-tsze but that the sayings of this sage, which have withstood the interpretation of a Julien and a Legge, looked to him so simple, that he felt the truth they contain within himself as a plain and natural faith. M. Borel then set himself to converting that truth into a Phantasy. His lovely little book teems with sparks of fancy and genius, but it is, of course, no image of the **Tao teh king**, nor even a shade of it. Absolute confidence in metaphysical reasoning is no key to the occult mysteries of Lao; philological and historical research respecting this sage and his writings have not yet finished their extremely difficult task. (See p. 262).

The Book of the Simple Way of Laotsze, a new translation from the text of the **Tao teh king**, by **Walter Gorn Old**. This book brings the number of translations of the **Tao teh king** up to nearly a dozen. It gives no independent translations from the original, no discussions of ambiguous words and phrases, which abound in Lao-tszè's famous work. The author has apparently selected from the translations of Julien, Balfour, and perhaps some others, what he deemed to be correct rendering. His object was to draw light from a comparison of Lao-tszè's sayings with elements from religion and philosophy of other peoples. Every chapter he has enriched with a valuable store of notes freely testing and judging the Old Philosopher and his wisdom

from western points of view. His book therefore recommends itself in the first place to philosophical minds; in the second place to sinologists. (See p. 229).

A translation of the **Shu king**, the Chinese classic which has come down to us from the text compiled, according to tradition by Confucius, has been published in a popular form by Mr. **W. G. Old**. The translator has made use of Medhurst's translation published in Shanghai in 1846, but has not availed himself of Legge's later translation which was published in 1878 in Max Müller's Sacred Books of the East. In his introduction Mr. Old writes "Unfortunately have not had an opportunity of consulting this translation before the present work was completed and in the hands of my publishers and fear by this circumstance the reader may be in advance of me. At all events he will considerably improve his opportunities, and simultaneously pay me a great compliment, if he will take the Doctor's translation in hand and make a cross-reading from the present version." Mr. Old has compiled a number of notes to the various sections into which the work is divided.

Chinese made easy, by **Walter Brooks Brouwer A. B. M. D.** of Columbia University, and **Fung Yuet Maw**, Chinese Missionary in New York city, is an interesting publication, and highly important for filling a blank space in the study of Chinese. In fact, the authors explicitly state in the Preface there has heretofore been no suitable handbook of the Chinese language enabling students to acquire, without a teacher, a working knowledge of Chinese. This book has great merits. The print is splendid, the paper precious, the cover a master-piece of workmanship. But the contents too are highly attractive. They are a plea for the painstaking laboriousness of the authors. They acquaint us, by a word for word translation, with the most valuable gem of Chinese literature, the Sam-tszè-king or Three Characters Classic. This Primer, containing, as the authors themselves assert, aphorisms which are majestic in their simple grandeur, is the first book placed in the hands of every Chinese schoolboy. It is an epitome of China's philosophy, history and biography, all the wisdom, therefore, of ancient and modern China in a nutshell; so Professor Giles is certainly quite correct in stating in the Introduction that every foreign student should likewise learn it by heart, as all schoolboys in China do. The third section is important in that, according to the authors themselves, it contains an immense amount of valuable material to those who would acquire Chinese. For the first time it presents a comprehensive analytical presentation of Chinese words. But, more than that, **Chinese made easy** recommends itself in opening a new path to the study of Chinese languages. It shows, indeed, which grammarians never have discovered, that Cantonese may be learned with absolute disregard of tones. The authors thus certainly are quite right not to mark any of the Chinese words they give by accents, or such like superfluous nonsense. It might be questioned whether, thus pronounced without the correct intonations, the words may be understood by Chinese ears. But such doubts ought to give way to the consideration that one of the authors

is a native of China, and consequently an undisputed authority of the highest order. Those troublesome tones then having to be dismissed, we fully understand the assertion of the authors that the spoken language of China is easier to acquire than Greek or Latin, or many modern European languages. We may then see a much greater number of people devote themselves to Chinese than hitherto has been the case. As all Chinese books, this standard primer begins where European books generally end. This method naturally recommends itself for all English books on China; but we should have liked to see it followed throughout the book in a more thorough way. Indeed, as in Chinese books, the words, or even the letters, should have been placed in perpendicular columns, instead of on old fashioned horizontal lines. We find them thus printed only on the cover.

We are glad to be able to inform our readers that a third edition has been issued of **Dr. W. G. Aston's Grammar of the Japanese Written Language**. Dr. Aston was formerly Japanese Secretary to the British Legation at Tokio, and from his intimate acquaintance both with the Japanese language and literature and from his practical knowledge of the country he had peculiar qualifications for writing a grammar that should be of real assistance to the student. His grammar is, in fact, the best and most practical guide to the written language that has yet made its appearance. The spoken dialect of the Japanese differs considerably from the written language mainly from the tendency to blend separate suffixes with the root, followed by further contraction, so that only a knowledge of the written language will enable the student to recognize the separate elements of which the spoken words are made up. Dr. Aston has selected for treatment in his grammar the classical literary language of the tenth to the thirteenth century, and a study of the book will enable the student not only to attack the literature of the best period, but to be in a position to study the spoken language in a scientific spirit. Dr. Aston has already published in a separate work a grammar of the spoken language, and the two books together form a complete outfit for the beginner who is anxious to acquaint himself with one of the most interesting of Eastern languages and literatures. (See p. 316).

The manuals published by the **Seminar für Orientalische Sprachen** in Berlin have long been recognized as standard works. The latest volume to be issued, the nineteenth of the Series, is contributed by Prof. **Rudolf Lange**, who is teacher of Japanese at the Seminar, and is entitled **Uebungs- und Lesebuch zum Studium der Japanischen Schrift**. It fully maintains the high standard set by its predecessors, and furnishes the beginner with material for a prolonged course of study. Dr. Lange has arranged his manual in ninety-one sections, or chapters, and his object has been to gradually familiarize the student with the Japanese written language. The extracts given for reading increase in difficulty as one proceeds with the book until the student is in a position to read and translate almost any text that may be put before him. We notice that the last reading-extract given in the volume is taken from a speech delivered by the Marquis Ito some four or

five years ago. Every difficulty which occurs in the texts selected is fully explained in the notes, and the new words and syllables met with are enumerated at the head of each exercise and are given running numbers throughout the volume, an excellent plan for cross-references. A list of names of countries and cities is included as an appendix, and the volume is also furnished with a useful sign-list and a full index. The exhaustive character of the work may be judged from the fact that it runs to over five hundred pages, and the admirable and accurate manner in which it is printed reflects great credit both upon the author and on the staff of the Reichsdruckerie by whom the work was set up and printed. (See p. 46).

A copy has been sent us of the "**Report of the International Conference on the situation in the Near East**," which was held in London on June 29th last, in consequence of the Armenian massacres which took place last spring. In addition to the actual report the pamphlet contains a number of letters from sympathizers with the movement, short articles by Messrs. Massingham, Brailsford and Mallock which explain the circumstances under which the conference was held, and a prefatory note signed by its president, the Rt. Hon. James Bryce, M. P.

We have received a little book of essays on theological subjects entitled **Empirical Essays** by an anonymous writer. In the first of these the author asks his readers to consider what results on the development of Christianity would have followed the establishment of the church with its centre and headquarters at Jerusalem instead of at Rome. After working out his theme, to show that there would have been no papacy and no protestantism, the author states his own conception of what the Christian Creed should be. The book also includes essays on "Karma and Reincarnation," and "the Higher Agnosticism".

The Quarterly Statement of the **Palestine Exploration Fund** for January 1905 contains an obituary notice of the late Dr. **Thomas Chaplin** who was a staunch supporter of the Fund from the first year of its foundation. His great knowledge of Jerusalem and Palestine, acquired during twenty-five years of medical mission work, he placed unreservedly at the disposal of those engaged in the work of exploration, and on his return to England in 1866 he joined the General and Executive Committees of the Fund and for more than twelve years he edited the Quarterly Statement. In this number Mr. Macalister gives his tenth quarterly report on the excavations at Gezer, with an interesting plan of the Maccabean city-gate as excavated up to last November, and papers are also contributed by Col. Conder, Sir Charles Wilson and others.

In continuation of a discussion raised at the second International Congress for the History of Religion held at Basel in 1904, Dr. **Alfred Jeremias** has published a little work entitled **Monotheistische Strömungen innerhalb der Babylonischen Religion**. Dr. Jeremias holds that the evidence available tends to prove that in the Babylonian and Assyrian religious literature

there is a distinct monotheistic strain. He certainly succeeds in quoting a number of striking passages from prayers, hymns and penitential psalms which at first sight would seem to support his thesis. But all these passages are preferably to be explained as henotheistic, not monotheistic. As is the case with other races and in other creeds, the Babylonians treated any god as unique and supreme so long as they were in his presence and addressing their prayers to him. (See p. 295).

Some twenty-five years ago Dr. **M. Friedländer** published the first volume of his translation of Maimonides' *Dalalât al-Hairin* for the Committee of the Hebrew Literature Society. The work was completed in three volumes and included, in addition to the translation, an analysis of the text and a short life of Maimonides. This edition having been exhausted Dr. Friedländer has now prepared a second edition, revised throughout. By eliminating the notes it has been found possible to issue the work in one volume, and as all Hebrew words and phrases have been transliterated it should appeal to a largely increased circle of readers. The *Dalalât al-Hairin*, or **Guide for the Perplexed** (the title under which the English translation is published) better known under the Hebrew title *Moreh Nebuchim*, was one of the later works of Maimonides, and was written with the object of proving that Jewish beliefs, based on revelation and tradition, were not endangered but confirmed by a study of philosophy. It was composed in Arabic and written in Hebrew characters, and was translated into Hebrew by Rabbi Samuel Ibn Tibbon and later on by Jehudah Alharizi. Dr. Friedländer's translation is made from the original Arabic text and it is needless to say that it is marked by great care and accuracy. The translation is preceded by a life of Maimonides, a valuable account of the *Moreh Nebuchim* literature, and an analysis of the work. Students will also find the Indices extremely useful as they include lists of Biblical passages cited, as well as quotations from the Targumim, the Midrashim, the Talmud, and references to other works of Maimonides himself. (See p. 23).

The papers of greatest interest to Orientalists contained in Heft. 3 of the Fourth Volume of the **Beiträge zur alten Geschichte**, edited by Prof. **C. F. Lehmann** and Prof. **E. Kornemann** will be found under the heading "Mitteilungen und Nachrichten". In the first of these papers, Dr. **Borchardt**, gives a very interesting account of the diggings carried on last year in Egypt by the Germans. At Eshmûnên, Gizeh, and Abuşir the Germans have work in progress, but it was at the last of these sites that their efforts were mainly concentrated. Here the German Oriental Society have now been working for three years. Archaeological activity in Egypt is well illustrated by the fact, noted by Dr. Borchardt, that during the season 1903—04 excavations were being carried on at no less than thirty-one sites. Two valuable papers are also contributed by Prof. **Lehmann**, in the longer of which, entitled **Aus und um Kreta**, the professor discusses problems relating to the early history of the island in relation to Egypt and the countries bordering on the Mediterranean. The earlier portion of this Heft is taken up mainly by con-

tinuations of two valuable papers by Dr. **Otto Seeck** and Dr. **L. Holzapfel**, the former writing on the sources of Aristotle's Constitution of Athens, the latter on the beginnings of the civil war between Caesar and Pompey.

We welcome the appearance of a new and remodelled edition of Prof. **Fritz Hommel's** well known "Abrisses der Geschichte des alten Orient", which is now appearing under the title **Grundriss der Geographie und Geschichte des alten Orients** in the **Handbuch der klassischen Altertumswissenschaft**, edited by Prof. Iwan von Müller. The first half of the work has just been issued and deals with the ethnology of the ancient East in general and with the geography of ancient Babylon and Chaldaea in particular. In a short introduction Dr. Hommel gives a birdseye view of the physical geography of Western Asia and North-East Africa, and he then proceeds to an ethnographical discussion of the principal ancient races which inhabited this portion of the globe. He treats successively of the Sumerians, the people of Mitanni the Thracian-Phrygians, the Fames and Kassites, the Armenians, the Hittites and other tribes of Asia Minor, the Etruscans, the Libyans and Iberians, and the various Semitic races under whom the Egyptians are included. He deals in a most exhaustive manner with their racial characteristics and affinities, their religion, and their speech, and enters fully into the complicated and minute ethnographical and philological problems with which his subject bristles. There are few scholars at the present day who could undertake so broad a survey of the ancient races of the East, and, although many of the author's conclusions will scarcely fail to meet with opposition, his work shows a considerable range of reading and study. In fact each section of the book is in itself a small monograph on the subject of which it treats, and the footnotes give full references to the principal works dealing with the races under discussion. The second part of this volume deals in detail with Babylonia and Chaldaea, and the author here enumerates and discusses the various names for the countries, the names of the rivers and canals, and the long list of Babylonian and Chaldaean cities which are known to us from the inscriptions. A preliminary index has been appended to this volume which will greatly facilitate its use as a work of reference. It is hoped that the remaining volume will be ready for publication by the end of the present year. (See p. 293).

We are glad to be able to announce to our readers that another part (the sixteenth) of Dr. **Muss Arnolt's Concise Dictionary of the Assyrian Language** has made its appearance. This part takes the dictionary from "riḫiṣtu" down to "šaṭru", and the completion of this great undertaking is now in sight. It seems probable that two more parts will complete the work, and students will then have in their hands the most complete Assyrian dictionary that has yet been published. We have more than once referred in our List to the advantages which this dictionary enjoys over its principal rival the "Handwörterbuch" of Dr. F. Delitzsch, and we will here only note that its excellent system of full references maintains in this latest part the high

standard the previous numbers have led us to expect. We notice that Part 16 incorporates references to most of the recent textual publications. (See p. 297).

A new edition has been published of Prof. Sayce's **Elementary Grammar of the Assyrian Language**, the first edition of which was issued in 1875. In the present issue the Syllabary and the Reading lessons have been omitted, and the Professor wisely refers the student to Brünnow's "Classified List of Cuneiform Ideographs", which should be the first investment of any beginner who intends to prosecute his studies beyond an attainment of the elements of the language. Many of the other books recommended by the Professor are certainly well chosen, but we venture to think that that monument of patient industry, Dr. Strassmaier's "Alphabetisches Verzeichniss", should scarcely have been included in the list, for while it contains a mass of material of the greatest use to the lexicographer, its very bulk would scarcely prove an attraction to the beginner. Prof. Sayce is to be congratulated on never having fallen a victim, like Dr. F. Delitzsch, to the heresy of regarding the Sumerian language as a cabalistic method of writing invented by the Babylonian priesthood.

What has been well termed the opportuneness of Archaeological discovery is confirmed in a curious manner by the new work **Records of the Reign of Tukulti-Ninib I by Mr. L. W. King**. The important newly found edifice dedication tablet of the monarch contains a list of the deities for whose special honor he erected a temple in his newly laid out city of Kar-Tukulti Ninib. These are, Ashur, Adad, Shamash, Ninib and Nusku. Now the last of these divinities was last year the subject of a memoir by Prof. J. Dyneley Price in reference to his identity with the "Nisroch" of the Old Testament. Prof. Price proves that although hitherto but casual mention of the god's name had been found in Babylonian and Assyrian inscriptions the texts were sufficient to show that he held an important position in the earlier pantheons of both nations. In support of this he instances two Sumerian and five Babylonian texts, referring to Nusku in Vol. I of "Old Babylonian Texts"; one of them dating from Bibeasu, rival of Tukulti-Ninib, He also quoted Assyrian allusions to the god, terminating with Assurbanipal, with the object of showing that the deity was held in high enough esteem for it to be quite probable that Sennacherib's murder really took place in a temple of this god. The newly edited "Annals of Tukulti-Ninib" confirm the conclusions of Prof. Dynely Price amply within a few months of his enunciation of them. (See p. 44).

A work of the very greatest importance to anthropologists and students of folklore has just been published by Dr. A. W. Howitt on **The Native Tribes of South-East Australia**. The labours of Prof. Baldwin Spencer and Mr. F. J. Gillen among the Australian aborigines caused anthropologists to reconsider many propositions which had long been regarded as axiomatic, and in particular forced them to modify the theories with regard to totemism which had long been current. We venture to think that Dr. Howitt's work will take rank beside that of Messrs. Spencer and Gillen, which it serves to cor-

roborate and supplement. Dr. Howitt's labours in this field have long been known to students of anthropology, for during the last twenty-five years, often in collaboration with Dr. Lorrimer Fison, he has contributed a series of papers to the *Journal of the Anthropological Institute* and other periodicals in which their observations have from time to time been put on record. In the present work all this information is incorporated with much new material, old views have been modified and many new facts adduced. The work is a summing up and a final exposition of the material collected during forty years of exploration and study, first in Central Australia in contact with tribes in a condition of complete savagery, and later on among tribes of South-East Australia over whom Dr. Howitt obtained considerable influence, so that he was permitted to be present at their sacred ceremonies and had unrivalled opportunities for studying them at first hand. In addition to his own observations Dr. Howitt has also collected a mass of information about the organisation, the customs, and the beliefs of other tribes from correspondents on the spot who were acquainted with them, and the information so obtained he has incorporated in his work. As he always gives the exact expressions made use of whether by his correspondents or his native informers, the information has the value of evidence at first hand. After a preliminary chapter on the origin of the aborigines of Tasmania and Australia, Dr. Howitt discusses his material under the headings of tribal and social organisation, relationship terms, marriage rules, tribal governments, medicine-men and magic, burial practices, initiation ceremonies, messengers and message-sticks, barter and trade centres, gesture language, and various customs with regard to the naming and rearing of children, mutilation, infanticide, cannibalism, food-rules etc. The fact that the book runs to over eight hundred pages will suffice to indicate the wealth of material which it presents to the student. Moreover the native tribes are dying out and remnants that remain in the older settlements in South-East Australia are fast losing knowledge of the beliefs and customs which were handed down to their fathers. Thus Dr. Howitt's work will always remain an authority of the first importance and science is to be congratulated that he was in a position to carry out his researches before the rapid extinction of the native tribes, largely due to the introduction of opium, had set in. The book contains a very remarkable series of photographs and illustrations, and is furnished with a number of valuable maps in which the extent of class organisations and the localities of the separate tribes are indicated so far as they can be accurately ascertained. (See p. 287).

Al-Hilal, January, 1903. Vol. XIII, No. 4. (See p. 37).

Al-Hilal, February 1905, Vol. XIII, no. 5. (See p. 37).

Al-Machriq, 1904, No. 24, contains: *L' Hypnotisme et la morale*, by P. L. Ronzevalle. Une traduction arabe de *Illiade*, by P. C. Eddé. — *Un orientaliste Jésuite: Le P. J. B. Belot 1822—1904* by P. L. Cheïkho. — *Bibliographie Orientale*. — etc., (See p. 37).

Al-Machriq, 1905, No. 1, contains: *Les principaux événements de 1905*, by

P. J. Khalil. — Le climat du Liban, by P. H. Lammens. — Aperçu sur les langues de l'Éthiopie, by A. M. Raad. — L'identité de Resheph, d'Apollon et de Ramman, by J. Oifford. — Les rayons verts by P. L. d'Anselme. — etc. (See p. 37).

Al-Machriq, 1905, No. 3, contains: Les Nagâied d'Akhtal et de Djarir, d'après le MS. de Constantinople, by P. A. Salhani. Le Concile Grec. — Melchite de 1790, by C. Charon. — Agriculture et Sylviculture libanaise, by P. H. Lammens. — Les origines de l'Alphabet hébraïque by la Redaction. — L'alimentation en Syrie (suite), by H. Negre. — Bibliographie Orientale. — Questions, et réponses. — etc., etc (See p. 37).

Al-Machriq, 1905, No. 2, contains: Port-Arthur, by P. L. A'Anselme. — Le Concile Grec-Melchite de 1790, by C. Charon. — Anciens Couvents du Kesrouan, by J. Harfouch. — L'alimentation en Syrie, by H. Negre. — L'Alphabet hébraïque, by H. Proctor. — Bibliographie Orientale. — etc., etc. (See p. 37).

American Journal of Theology, January 1905. Vol. IX, No. 1, contains: The Babylonian and Biblical Accounts of the Creation, by A. H. Sayce. — The Miracles of the Gospels, by J. Wilson. — Mythological Terms in the LXX, by H. A. Redpath. — The Fundamental Problem of Religious Belief and the Method of its Solution, by S. F. Mac Lennan. — On the Relations of Old Testament Science to the Allied Departments and to Science in general, by K. Budde. — Critical Note. — Recent Theological Literature. — (See p. 37).

American Journal of Semitic Languages and Literatures, January 1905, Vol. XXI, No. 2 contains: Political, Religions, and Social Antiquities of the Sargonid Period, by A. H. Godbey. — Geographical List to R. F. Harper's Assyrian and Babylonian Letters", Vols. I—VIII, by O. A. Toffteen. — The Report of Wenamon, by J. H. Breasted. — The Eleventh Dynasty of Egypt, by J. H. Breasted. — The Serpent in the Old Testament, by R. G. Murison. — Critical Notes. (See p. 37).

Arya, November and December, 1904, Nos 5 and 6, contain: Temples are symbolic of Human Body, by S. Ramaswami Aiyar. — Notes on Ancient Sanitation, by W. G. King. — The Path of the Soul, by B. Gangadhar Tilak. — Manisha Panchakani or Sankara's Doctrine in 5 Verses. — Tayumanavar, by S. T. Pillai. — Before the Fight, by M. A. Mandgalya. — Pantheism, the Religion of Science, by N. K. Ramaswami Aiya. — Current History, — Notes and Comments. — etc. etc. (See p. 37).

Baptist Missionary Review. December, 1904, Vol. X, No. 12, contains: Sarves varudu in the New Telugu Bible, by J. Heinrichs. — The Ko San Ye Movement in Burma, by S. R. Vinton. — The Book called the Bible claims to know, by W. Ashmore. — Editorial. — Mission News and Correspondence etc. etc. (See p. 37).

Biblia, December, 1904, Vol. XVII, no. 9, contains: The new Volume of the Cairo Museum Catalogue, and the Chariot of Thothmes IV, by J. Oifford. — Dr. Evans on his Work at Knossos. — The Old Testament in the Light

the Ancient East, by J. V. Prasek. — The Personality of Cheops, by W. M. Flinders Petrie. — The Palestine Exploration Fund, by Th. F. Wright. — The Writing of the Hittites. — Book Notices. — etc., etc. (See p. 37).

Biblia, January 1905, Vol. XVII, No. 10, contains: Notes upon Greek and Latin Papyri, by J. Offord. — Notes from Egypt. — Annual Meeting of the Egypt Exploration Fund. — The Palestine Exploration Fund, by Th. F. Wright. — Archaeological Notes. — etc., etc. (See p. 37).

Biblical World, January 1905, Vol. XXV, No. 1, contains: Exploration in Ancient Ruins. — The Outlook in Religious Education. — The Fall of the Kingdom of Israël, by M. Kellner. — What should the Churches demand of the Theological Schools, by E. D. Burton. — Jewish Apocalyptic Literature, by J. W. Bailey. — Old Testament Prophecy, by W. R. Harper. — A Christian Conception of Sin, by W. W. Mc. Lane. — The Prophetic Message of Hosea, by W. R. Harper. — Current Opinion. — Exploration and Discovery — etc., etc. (See p. 37).

Biblical World, February, 1905, Vol. XXV, No. 2, contains: Frontispiece. — Prophetism and Pre-Prophetism. — Liberty of Teaching in Theological Seminaries. Editorial. — The Pool of Bethesda, by E. W. G. Masterman. — Prophets and Prophecy in New Testament Times, by J. A. Bernard. — The Latest Discoveries in Palestine: Canaan before the Israelites, by A. H. Sayce. — The Ground of the Authority of the Bible, by Ch. M. Mead. — Current Opinion. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 37).

Brahmavâdin, November, 1904, Vol. IX, No. 11, contains: National Dharma, by Swami Ram. — Nadisodhana, by H. Nath Sinha. — The Ceremonies of the First Day, by M. S. Prabhu. — Editorial. — Vedanta Work. — etc., etc. (See p. 37).

Brahmavâdin, December, 1904, Vol. IX, No. 12, contains: The Evolution of Hinduism. — Avadhuta Gita. — Asunyama, by H. Nath Sinha. — The Ceremonies of the First Day, by M. Seshagiri Prabhu. — The Religion of the Future, by N. K. Ramasami Aiyar. — Notes and Thoughts. — etc., etc. (See p. 37).

Brahmavâdin, January, 1905, Vol. X, No. 1, contains: the Great Teachers of the World, by S. Vivekananda. Asuniyama, by H. N. Sinha. — Good and Bad, by S. Atmananda. — Rebirth and the Immortality of the Human Soul. — Vedanta Work. etc., etc. (See p. 37).

Chinese Recorder, December, 1904, Vol. XXXV, No. 12, contains: The Pains or Second Coming of Christ, by S. G. Tope. — Letters from an Old Missionary to his Nephew. — New Literature in China, by J. Darroch. — Educational Department. Correspondence. — Our Book Table. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 37).

Chinese Recorder, January 1905, Vol. XXXVI, No. 1 contains: Etiquette in Chinese Official Intercourse, by Li More-hsun. — Letters from an Old Missionary, to his Nephew. — Possibilities of the Centennial Missionary Confe-

rence in China, 1907, by R. E. Lewis. — Educational Department. — Correspondence. etc., etc. (See p. 37).

Comité de l'Asie française Journal, January, 1905, No. 46, contains: La Guerre. — La Nourriture du soldat japonais, by M. Buret — La Question de la neutralité chinoise. — L'Execution du traité franco-siamois, by R. C. — Loi sur les accidents du travail aux colonies L'Indo-Chine anglaise et l'autonomie firmane. — Le Commerce anglo-chinois et le commerce franco-Chinois. — Asie française. — Chine. — Japon: Les conditions du commerce japonais. — — Arabie: La délimitation de l'arrière — pays d'Aden. — Asie Anglaise. — etc., etc. (See p. 37).

Crescent, Vol. XXIV, No. 622, contains: An Arctic Edition of the Koran. — The Sheikh's Departure. — The Bairam Festival. — etc. etc. (See p. 37).

Crescent, Vol. XXIV, No. 624, contains: The Russian Sailor. — Atrocities committed by Christians in the Congo Free State. — Russian Advance on Afghanistan. — Muslim Marriages in Trinidad. — etc., etc. (See p. 37).

Epigraphia Indica, January 1905, Vol. VIII, Part 1, contains: Dates of Chola Kings, by F. Kielhorn. — Tiruvadi Inscription of Ravivarman, by E. Hultzsch. — Madras Museum Plates of Vema, by J. Ramayya. — Sravana-Belgola Inscription of Irugapa, by H. Lüders. — Talagunda Inscription of Kakusthavarman, by F. Kielhorn. — Junagadh. Inscription of Rudradaman, by F. Kielhorn. — Plates. — (See p. 37).

Geographical Journal, January, 1905, Vol. XXV, No. 1, contains: The Mountains of Turkestan, by E. Huntington. — Mr. R. L. Reid's Journeys in Portuguese East Africa. — Hydrography of the Andes, by J. W. Evans. — Hydrography of the Nile, by A. S. W. — Reviews. — etc. etc. (See p. 38).

Geographical Journal, February, 1905, Vol. XXV, No. 2, contains: The Mountains of Turkestan, by E. Huntington. — South-Western Abyssinia, by B. H. Jessen. — Lieut. B. Alexander's Expedition through Nigeria. — Yomokangkar, by C. F. Close — Indian Census Report. — etc., etc. (See p. 38).

Globus, Vol. LXXXVI, No. 24, contains: Weitere Mitteilungen über das Okapi, by J. David. — Ein buddhistisches Pilgerbild, by B. Laufer. — Die Baluë — oder Rumpiberge und ihre Bewohner. III, by Lessner. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., (See p. 38).

Globus, Vol. LXXXVII, Nos. 1, contains: Ueber die Ursachen des südwestafrikanischen Aufstandes, by F. Seiner. — Die Handelszonen des Sambesi, by W. Schütze. — Die Schafkrankheit im Kongogebiet, by S. Ruete. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc. (See p. 38).

Globus, Vol. LXXXVII, No. 2, contains: Die deutsche Kolonie Riebendorf im Gouvernement Woronesh, by B. Adler. — Ueber die Sitte der heutigen Aymara — und Quichua — Indianer, den Toten Beigaben in die Gräber zu legen, by E. von Nordenskiöld. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc. (See p. 38).

- Globus**, Vol. LXXXVII, No. 5, contains: Die letzten Fragen des Nilquellenproblems, by D. Herrmann. — Der Hostamm in Deutsch-Togo, by K. Fies. — Auf der Flucht von Inachab zum Oranienfluss, by F. Gessert. — Kleine Nachrichten. — etc., etc. (See p. 38).
- Globus**, Vol. LXXXVIII, No. 6, contains: Ueber ein prähistorisches Alménhaus, by K. Fuchs. — Gregory über die ältesten Spuren des Menschen in Australien, by R. Lasch. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc. (See p. 38).
- Indian Antiquary**, October, 1904, Vol. XXXIII, Part 421, contains: Tattooing in Central India, by C. E. Luard. — Some Anglo-Indian Terms from a XVIIIth Century MS., by Sir R. C. Temple. — Notes on Indian History and Geography, by J. F. Fleet. — (See p. 38).
- Indian Antiquary**, November, 1904, Vol. XXXIII, Part 422, contains: Notes on Indian History and Geography, by J. F. Fleet. — Tattooing in Central India, by C. E. Luard. — A Complete Verbal Cross-Index to Yule's Hobson-Jobson or Glossary of Anglo-Indian Words, by Ch. Partridge. — Miscellanea. — (See p. 38).
- Indian Forester**, December, 1904, Vol. XXX, No. 12, contains: The Study of Sandal Seedlings, by C. A. Barber. — India and the Royal Society, by R. McIntosh. — Deodar Plantations and Aspect, by B. O. Coventry. — Correspondence. — Official Papers and Intelligence. — Reviews. — etc., etc. (See p. 38).
- Indian Forester**, January, 1905, Vol. XXXI, No. 1, contains: An Indian Bureau of Forestry. — The Casuarina Bark-eating Caterpillar, by C. E. C. Fischer. — A few Remarks concerning the Forests of the Jarrah (*Eucalyptus Marginata*) and other Species of *Eucalyptus*, by L. Deils. — River Protective Works at Dehra Ghazi Khan, by G. M. Ryan. — Correspondence. — Reviews and Translations. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 38).
- Indian Magazine**, January, 1905, No. 409, contains: The Queen Alexandra. — The late President of the National Indian Association. — A Flash-Light on Old Calcutta, by Nakur Chandra Biswas. — Reviews. — Industrial and Commercial Training in India. — Indian Intelligence. — etc., etc. (See p. 38).
- Indian Magazine**, February, 1905, No. 410, contains: Mahommedan Civilisation in Spain. Lecture by S. Ameer Ali. — The National Social Conference. — Indian Intelligence. — etc., etc. (See p. 38).
- Indian Review**, December, 1904, Vol. V, No. 12, contains: A Happy New Year for Young People, by Lady H. Somerset. — An Ungracious Age, by Madame Sarah Grand. — Lord Curzon and the Indian Famine Union, by A. Rogers. — British Eastern Policy, II, by H. Crossfield. — The Dates of the Kali and Satya Yugas, by D. Gostling. — The Education of the Indian Dyer, by J. W. Coombes. — The Hill Tribes of the Sherveroys, by M. D. Subbaroyen. — The Story of Japan in Brief, by Kopi. — Mineral Industries for India, by V. S. Sambasiva Aiyar. — Current Events. — etc., etc. (See p. 38).

- Indian Review**, January, 1905, Vol. VI, No. 1, contains: Japan; its Message to India, by the Editor. — India and Free Trade, by Lord Avebury. — Some New Sayings of Jesus, by A. G. C. — British Eastern Policy III, by H. Crossfield. — Sciences and Arts under Islam, by J. Rahimtoolee. — The Senna Leaf Industry, by "Mercantilist". — A Conscience Clause for Indians, by V. S. S. Sastri. — Current Events. — etc., etc. (See p. 38).
- Korea Review**, November, 1904, Vol. IV, No. 11, contains: The Educational Needs of Korea. — The Severance Hospital. — Opening of the Severance Hospital. — The Ghost of a Ghost. — Review. — A New Book on Japan. — Korean History. — etc., etc. (See p. 39).
- Korea Review**, December, 1904, Vol. IV, No. 12, contains: Retrospect of 1904.— The Educational Needs of Korea. — Spelling Reform. — A Case of Who's Who. — Correspondence. — Korean History. — etc., etc. (See p. 39).
- Light of Dharma**, January, 1905, Vol. IV, No. 4, contains: The Shortness of the Primitive Buddhist Canon, by A. J. Edmunds. — Buddhist Ideas in Shakespeare, by G. De Lorenzo. — Civilization and Superstition, by Rev. K. Kino. — Oriental View of Morality, by R. K. Hori. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 39).
- Madras Christian College Magazine**, December, 1904, Vol. IV, No. 6, contains: Karma and Redemption, I, by A. G. Hogg. The Travancore Census of 1904, I, by A. Philipose. — The Chet Rami Sect, I, by H. D. Griswold. — Popular Oracles in Southern India, by M. A. Ananta Aiyar. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — Recent Periodical Literature. — etc., etc. (See p. 39).
- Madras Christian College Magazine**, January, 1905, Vol. IV, No. 7, contains: The Chet Rami Sect, II, by K. D. Griswold. — A Plea for Indo-European Literature, by T. R. Krishna. — Karma and Redemption, II, by A. G. Hogg. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — etc., etc. (See p. 39).
- Maha-Bodhi Journal**, November and December, 1904, Vol. XIII, Nos. 7 and 8, contain: Notes and News. — His Highness the Gaekwar at Allahabad. — The Indian Budget Debate. — Japanese Heroes. — etc., etc. (See p. 39).
- Man**, December, 1904, contains: Animal Superstitions among the Zulus, Basutos, Griquas, and Magatese, and the Kafirs of Natal, by D. Blackburn and N. W. Thomas. — Note concerning the Progress of the Cook-Daniells Expedition to New Guinea and the Solomon Islands, by C. G. Seligmann. — Maori Feather Box (With Plate M.), by A. von Hügel. — A Skull Stand for Photographic Purposes (Illustrated), by W. Wright. — Reviews. — Proceedings of Societies. — etc., etc. (See p. 39).
- Open Court**, December, 1904, Vol. XVIII, No. 12, contains. Frontispiece. — At the Battle of Nan-Shan Hill, by Rev. Shaku Soyen. — The Struggle in the Far East, by the Editor. — The Japanese Floral Calendar. XII The Camellia. Conclusion, by the E. W. Clement. — Book Notices and Notes. — etc., etc. (See p. 39).

Orientalistische Litteratur-Zeitung, December, 1904, No. 12, contains: *Invidia doctorum*. — *Zur Wirtschaftsgeschichte des ältesten Islams*, (Schluss), by M. Hartmann. — *Arabische Mathematiker u. s. w.*, by M. Steinschneider. — *Miscellen I.* (Schluss), by P. Rost. — *Ueber das semitische Element im jüdischen Dialekt von Sihneh*, by F. Perles. — *Besprechungen*. — etc., etc. (See p. 39).

Orientalistische Litteratur-Zeitung, January, 1905, Vol. VIII, No. 1, contains: *Zur altbabylonischen Datierungsweise*, by F. E. Peiser. — *Sothis-und Mond-daten der Aegypter*, by E. Mahler. — *Besprechungen*. — etc., etc. (See p. 39).

Pandit, March, 1904, Vol. XXVI, No. 3, contains: *Bidhiveveka of Mandan Misra wiht Commentary Nyayakainka* by Wachaspatti Misra, edited by P. R. Shastri Tailang. — *Vyásastutra*, with Commentary, by R. Sarwati, edited by S. Venkataramana Aiyar. — *Padarth-Dharm-Sangrah*, translated by P. Ganganath Jha. — (See p.) 39.

Pandit, April, 1904, Vol. XXVI, No. 4, contains: *Pátanjala Sùtra Vritti of Nágesh Bhutt*, edited by P. Taraktirath P. Jewan Nath Misra. — *Bidhiveveka of Madan Misra with Commentary Nyayakainka* by Wachaspatti Misra, edited by P. Ram Shastri Tailang. — *Nya'ya Sa'ra of Maha'deva*, edited by P. Nágés'wara Pant Dharmadhikari. — *Memansa Nyayaprakash*, by Apodeva, edited by P. Ganganath Jha. — (See p. 39).

Pandit, May, 1904, Vol. XXVI, No. 5, contains: *Memansa Paribhášhá* by Apodeva, edited by Pandit Ganganath Jha. — *Bidhiveveka of Mandan Mira with Commentary Nyayakainka* by Wachaspatti Misra, edited by P. R. Shastri Tailang. — *Pátanjala Sùtra Vritti of Nágesh Bhutt*, edited by Pandit Taraktirath P. Jewa Nath Misra. — (See p. 39).

Petermanns Mitteilungen, Vol. LI, No. 1, contains: *Die Ursachen der Meeresströmungen*, by Fr. Nansen. — *Reisen in Zentral-und Westpersien*, by A. F. Stahl. — *Der VIII. Internationale Geographen-kongress*, by E. Wagner. — *Kleinere Mitteilungen*. — etc., etc. (See p. 39).

Prabuddha Bharata, December, 1904, No. 101, contains: *Sri Ramakrishna's Teachings*. — *Occasional Notes*. — *Epistles of Swami Vivekananda* — XI. — *Essentials of Religion*, by Swami Prakashananda. — *Jabalopanishad*. — *Japan through American Eyes* — *Reviews*. — *News and Miscellanies*. — etc., etc. (See p. 39).

Prabuddha Bharata, January, 1905, No. 102, contains: *Our Symbol*. — *Sri Ramakrishna's Teachings*. — *Lectures of Swami Vivekananda: Bondage and Freedom*. — *Selection from Sanskrit: How many are the gods?* — *The Jain Conference at Baroda*. — *Reviews*. — *News and Miscellanies*. — etc., etc. (See p. 39).

Proceedings of the Society of Biblical Archaeology, Vol. XXVII, Part 1, contains: *The Council's Report for 1904*. *The God Asshur and the Epic of "Marduk and Tiamat"*, (cont.), by Sir H. H. Howorth. — *Greek Mummy-Labels in the British Museum*, by H. R. Hall. — *The Discovery of Archaic Hittite Inscriptions in Asia Minor*, by A. H. Sayce. — *New Officials of the*

IVth. to Vth. Dynasties, by J. T. Dennis. — On some Lists of Aromatic Woods and Spices, by C. H. W. Johns. — Note on an Egyptian Gold Signet-Ring, by T. L. Griffith. — etc., etc. (See p. 39).

Reis and Rayyet, Vol. XXIV, No. 1158, contains: The Commercial Conference and the Viceroy. — The Fall of Port Arthur. — Sir Henry Cotton's Revisit to Calcutta. — The Royal Afghan in Calcutta. — etc., etc. (See p. 39).

Reis and Rayyet, Vol. XXIV, No. 1159, contains: Farewell Dinner to Sir Edward Law. — Corporation Litigation. — Bhamo. — The Death of a Great Tagore. — The two Wars — a Voice from India. — etc., etc. (See p. 39).

Reis and Rayyet, Vol. XXIV, No. 1160, contains: Herbert Spencer Indian Fellowships. — Unrest in Russia. — The Rising in Russia. — Septic Tanks in Bengal, III. — A Welcome by the Moslem Institute — etc., etc. (See p. 39).

Review of Religions, December, 1904, Vol. III, No. 12, contains: The Teachings of Krishna. — Advanced Muhammadans. — Belief in Miracles as required by the Holy Quran. — (See p. 39).

Review of Religions, January, 1905, Vol. IV, No. 1, contains: The Pardah System. I. The Limits of the True Islamic Pardah II. Some Objections against the Pardah System refuted. — The Niyoga. — What the Christians miss in Islam? — Review. — etc., etc. (See p. 39).

Sphinx, Vol. VIII, No. 4, contains: l'Asie dans les textes égyptiens de l'Ancien et du Moyen Empire, by R. Weill. — Due papiri funerari del Museo egizio di Firenze (avec planche), by A. Pellegrini — La Stèle de Pithom et les Estampages de M. Ed. Naville, by Andersson and Sjöberg. — Compte rendu critique. — etc., etc. (See p. 40).

T'oung Pao, December, 1904, Vol. V, No. 5, contains: Bordeaux et la Cochinchine sous la Restauration, by H. Cordier. — Biographie de Jouàn Yuàn, by A. Vissière. — Die Kuchenwette, by F. W. K. Müller. — Un Siècle d'histoire japonaise, by J. Cotte. — Mélanges. — Bulletin Critique. — etc., etc. (See p. 40).

Tropical Agriculturist, December, 1904, Vol. XXIV, No. 6, contains: The Rubber Supplies of the Congo. An Assured Future for the Industry. — Caravonica Cotton and Indian Famines. — Camphor Industry in the Far East. — The Agricultural Society of Ceylon. — etc., etc. (See p. 40).

Tropical Agriculturist, January, 1905, Vol. XXIV, No. 7, contains: Camphor Cultivation in Ceylon. — Tobacco Cultivation in the Transvaal. — The Introduction of Foreign Insects into various Countries. — etc., etc. (See p. 40).

Wan Kwoh Kung Pao, December, 1904, Vol. XVI, No. 191, contains: Inoculating the Ground. A Wonderful Discovery in Scientific Agriculture, by Editor. — Religion and Civil Government, by Bishop Galloway. — Egyptian Mummies, by W. A. Cornaby. — The Egyptian Doctrine of the Ka, by W. A. Cornaby. — Christian Chinese Students in Japan, communicated from Tokyo. — Editorials. — Science and Invention. — Chinese Affairs. — etc., etc. (See p. 40).

Wan Kwoh Kung Pao, January, 1905, Vol. XVI No. 12, contains: An Address before Chinese Chamber of Commerce, by F. Richard. — History of the Dalai Lama, by Editor. — Chinese Theory of Education, by Editor. — Editorials. — Science and Invention. — Chinese Affairs. — etc., etc. (See p. 40).

II.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

- AFRICAN** (South) Philosophical Society Transactions. Vol. XV, Part 4. Roy. 8vo, Cloth. pp. 152. With Plates 12—14. 1905. 7s. 6d.
- AGRICULTURAL** Report, Bengal, 1903—4. 1905. 9d.
- ANNALS** of South African Museum, Vol. III, Part 6, containing No. 7: Sixth Contribution to the South African Coleopterous Fauna, by L. Péringuey. Roy. 8vo. Sewed. pp. XVI, 300. With Plate 13. 1905. 6s.
- ARCHAEOLOGICAL** Survey Report, Madras and Coorg, 1903—4. 1905. 5s. 9d.
- ARCHAEOLOGICAL** Survey, Punjab and United Provinces Circle. Report of the Superintendent, 1903—04. 1905. 1s. 6d.
- ASAKAWA (K.)** — Russo-Japanese Conflict: its Causes and Issues. Introduction by F. Wells Williams. 8vo. Cloth. pp. 400 With Illustrations 1905. 7s. 6d.
- ASAKAWA (K.)** — The Early Institutional Life of Japan. A Study in the Reform of 645 A. D. 8vo. Cloth. pp. VI, 355. 1905. 10s.
- ASPINALL (A. E.)** — Sun Pictures of the Antilles and British Guiana. Foolscap 4to. Cloth. pp. 23. Illustrated with Photographs. 1905. 2s. 6d.
- ASTON (W. G.)** — A Grammar of the Japanese Written Language. Third Edition. 8vo. Cloth. pp. X, 198, LXXIV. 1905. 12s.
Being Vol. V of Luzac's Oriental Grammars Series.
- BACON (MISS A. M.)** — Japanese Girls and Women. Enlarged Edition. 8vo. Cloth. pp. 490. 1905. 5s.
- BARNICOTT (O. R.)** — Old Testament History for Use in Schools. 12mo. Cloth. pp. 172. 1905. 1s.
- BIBLE (THE CENTURY)**, I and II. Samuel. Edited by A. R. S.

Kennedy. 12mo. Cloth. pp. 370. With Introduction, Revised Version, Notes, Index and Maps. 1205. 2s. 6d.

— The Same. Lithographed. 3s. 6d.

BROWNE (E. G.) and **ADAMS (Sir Thomas)**. — Report on the Arabic Test to which the Candidates Selected for the Civil Service of Egypt and the Sudan in July 1903, were subjected in June, 1904. 4to Sewed. Cambridge, 1905. 2s. 6d.

BROWNE (G. W.) — Japan, the Place and the People. With an Introduction by the Hon. Kogoro Takahira. Roy. 8vo. Cloth. pp. 438. With Illustrations. 1905. 16s.

CANONS of Athanasius of Alexandria. The Arabic and Coptic Versions. Edited and Translated by W. Riedel and W. E. Crum. 8vo. Cloth. pp. XXXV, 453. 1905.

CARMICHAEL (Amy Wilson). — Things as they Are. Mission Work in Southern India. Preface by E. Stock. Cheap Edition. 8vo. Sewed. pp. 320. 1905. 1s. 6d.

CASSELL'S History of Russo-Japanese War. Vol. I. Roy. 8vo. Cloth. With Illustrations. 1905. 15s.

CHAPMAN (MAJOR F. R. H.) English-Hindustani Pocket-Vocabulary. Containing 1500 Useful Words in Classified Lists. Romanized. Small 8vo. pp. 92. Yorktown. 1904. 1s. 6d.

CHATTERJEE (K. B. CHANDRA) — Chandra Shekhar. A Bengali Novel, translated into English by Manmetha Nat Kay Chondhury. 8vo. Cloth Gilt. pp VIII, 327 With numerous Illustrations and a Portrait of the Translator. 1905. 6s.

CIVIL LIST, Bombay, October, 1, 1904. 1905. 3s.

CLEMENT (E. W.) — Japanese Floral Calendar. 8vo. Boards. 1905. 2s. 6d.

CUNNINGHAM (J. F.) — Uganda and its Peoples. Notes on Protectorate of Uganda, especially Anthropology and Ethnology of its Indigenous Races. Preface by Sir Harry Johnston. Roy. 8vo. Cloth. pp. 400. With Illustrations. 1905. £ 1. 4s.

DAS (BHAGAVAN). — The Science of Peace. An Attempt at an Exposition of the First Principles of the Science of the Self-Adhyātma-Vidyā. 12mo. Cloth pp. 347. 1905. 6s.

EGYPTIAN EXPLORATION FUND. Archaeological Report, 1903—04. Edited by F. Ll Griffith. 4to. Sewed. 1905. 2s. 6d.

EVANGELION Da-Mepharreshe: the Curetonian Version of the Four Gospels, with the Readings of the Sinai Palimpsest and the Early Syriac

Patristic Evidence. Edited, Collected, and Arranged by F. Crawford Burkitt.
2 Vols. Roy. 4to Cloth. 1905. £ 2. 2s.

FOREST Administration, Review of, British India, 1902—03. 1905. 2s. 6d.

GLOVER (A. E.) — A Thousand Miles of Miracle in China. A Personal Record of God's Delivering Power from the Hands of the Imperial Boxers of Shan-si. 8vo. Cloth. pp. 392. With Map and Special Illustrations. 1905. 6s.

GORDON (N.) — Coins of Japan. 8vo. Cloth. 1905. £ 1. 1s.

GREENER (W.) — Secret Agent in Port Arthur. 8vo. Cloth. pp. 324. 1905. 6s.

GREW (E. S.) — War in the Far East. History of Russo-Japanese Struggle. Vols. 1 and 2. Roy. 8vo. Cloth. pp. 248. With Illustrations. 1905. 7s. 6d. Each.

GUIDE to Egypt and the Súdân. Including Description of Route through Uganda to Mombasa. Third Edition. 8vo. Cloth. 1905. 5s.

GUIDE to Palestine and Syria. Third Edition. 8vo. Cloth. With 13 Maps and 5 Plans. 1905. 5s.

HADJI KHAN and SPARROY (W.) — With the Pilgrims to Mecca Great Pilgrimage of A. H. 1319; A. D. 1902. Introduction by A. Vambéry 8vo. Cloth, pp. 314. 1905. 12s. 6d.

HAKLUYT (R.) — The Principal Navigations, Voyages, Traffiques, and Discoveries of the English Nation. Vols. IX, X, XI. 8vo. Cloth. Glasgow, 1905.

∴ Will be complete in 12 Vols.

HEDIN (SVEN.) — Scientific Results of a Journey in Central Asia, 1899—1902. Text Vols. 1 and 2. Vol. I. 4to. Sewed. 1905. £ 15.

∴ To be completed in 6 Vols, and 2 Vols Maps. Folio.

HEILPRIN (A.) — Tower of Pelée. New Studies of Great Volcano of Martinique. Folio, Cloth, pp. 62. With Plates. 1905. 15s.

HERBERT (KENNEY.) — Wyvern's Indian Cookery Book. New and revised Edition of Culinary Jottings for Madras. Seventh Edition. 8vo. Cloth. pp. 584. 1905. 6s.

HERE and THERE with the S. P. G. in India. Third Series. 12mo. Cloth. pp. 108. 1905. 1s.

HOLCOMBE (CH.) and BROOMHALL (B.) — China's Past and Future, Britain's Sin and Folly. 8vo. Cloth. pp. XXII, 298. 1905. 2s. 6d.

— The Same. Sewed. 1s. 6d.

INDIA, Burma, and Ceylon. A Handbook for Travellers in. Fifth Edition. 8vo. Cloth. 1905. £ 1. 1s

- JAPAN** Society, London. Transactions and Proceedings of Vol. VI. 12th. Session, 1902—03. Part 2. 8vo. Cloth. 1905. 4s.
- JAPAN** in the Beginning of the 20th. Century. Compiled by the Department of Agriculture and Commerce. 8vo. Cloth. pp. 836. 1905. £ 1. 5s.
- JEWISH** Cyclopaedia (The). Vol. VIII, Leon-Moravia. Roy. 8vo. Cloth. pp. XX, 685. 1905. £ 1. 5s.
- JOHNS** (C. H. W.) — Babylonian and Assyrian Law. Contracts and Letters. Roy. 8vo. Cloth. pp. 446. Edinburgh, 1905. 12s.
- JU-JITSU**: What it Really Is. First complete and authentic Description of Japanese Method of Self-Defence written out of Japan. By "Apollo" (Wm. Bankier). 8vo. Cloth. pp. 176. 1905. 5s.
- KIRK** (J. W. C.) — A Grammar of the Somali Language. With Examples in Prose and Verse, and an Account of the Yibir and Midgan Dialects. 8vo. Cloth. 1905. 7s. 6d.
- LANDON** (P.) — Lhasa: Account of the Country and People of Central Tibet and of the Progress of the Mission sent there by the English Government in 1903—4. Written with Help of all the Principal Persons of the Mission. 2 Vols. Roy. 8vo. Cloth. pp. 870. With Illustrations. 1905. £ 2. 2s.
- LANDOR** (A. H. S.) — Tibet and Nepal. Painted and Described. 8vo. Cloth. pp. 244. With Several Plates. 1905. £ 1.
- LE MESSURIER** (A.) — Game, Shore, and Water Birds of India. Fourth Edition. Roy. 8vo. Cloth. pp. 323. 1905. £ 1. 1s.
- MAIMONIDES** (M.) — The Guide to the Perplexed. Translated from the Original Arabic Text by M. Friedländer. Second Edition, Revised Throughout. 8vo. Cloth. pp. 476. 1905. 7s. 6d.
- McCAUL** (E.) — Under Care of the Japanese War Office. 8vo. Cloth. 1905. 6s.
- MEN** of the Old Testament. Solomon to Jonah. By W. F. Adoney, J. G. Greenhough and Others. 8vo. Cloth. pp. VIII, 300. Manchester, 1905. 3s. 6d.
- MILLINGTON** (P.) — To Lhasa at Last. 8vo. Cloth. pp. X, 200. With Frontispiece. 1905. 3s. 6d.
- MITCHELL** (J. M.) — Great Religions of India. Preface Note by J. Mitchell. 8vo. Cloth. pp. 290. With a Map. 1905. 5s.
- NITOBÉ** (I.) — Bushido: Soul of Japan. Exposition of Japanese Thought. New Edition. 12mo. Cloth. pp. 140. 1905. 2s. 6d.
- O'CONNOR** (V. C. SCOTT) — The Silken East: A Record of Life and Travel in Burma. 2 Vols. Roy. 8vo. pp. 434, 432. With 400 Illustrations, including 20 Coloured Plates. 1905. £ 2. 2s.

- OKAKURA-KAKUZO.** -- Awakening of Japan. 8vo. Cloth. pp. 240. 1905. 5s.
- PARLIAMENTARY PUBLICATIONS.** — Africa, West. Construction of Railways in Sierra Leone, Lagos, and Gold Coast. Papers and Reports relating to. With Maps. 1905. 2s.
- PARLIAMENTARY PUBLICATIONS.** — Statistical Tables relating to British Colonies. Possessions and Protectorates. Part XXVII, 1902. 1905. 7s.
- PARTRIDGE (C.)** — Cross River Natives. Notes on Primitive Pagans of Abubura Hill District, Southern Nigeria. Including Descriptions of Circles of Upright Sculptured Stones on left Bank of the Aweyong River. 8vo. Cloth. pp. 348. With Illustrations and Maps. 1905. 12s. 6d.
- PLESSIS (J. DU.)** — Thousand Miles in Heart of Africa. Record of a Visit to Mission Field of Boer Church in Central Africa. Introduction by J. I. Marais. 8vo. Cloth. pp. 176. With Illustrations. 1905. 3s. 6d.
- POPE (G. U.)** — A Handbook of the Ordinary Dialect of the Tamil Language. Part 2. Key to the Exercises. With Notes on Analysis. Seventh Edition. 8vo. Cloth. pp. 100. 1905. 5s.
- RAMSAY (A.)** — Studies in Jeremiah. 8vo. Cloth. pp. 304. 1905. 5s.
- ROBSON (J.)** — Hinduism and Christianity. Third Edition. 8vo. Cloth. pp. 228. 1905. 3s. 6d.
- ROGERS (A. W.)** — Introduction to Geology of Cape Colony. 8vo. Cloth. 1905. 9s.
- RUBAIYAT** of Omar Khayyám (The). Translated into English Verse by E. Fitzgerald. With Biography and Notes. 16mo. Cloth. pp. 80. With 12 Illustrations. 1905. 1s.
— The Same. Leather. 2s.
- SCHAEFFER (H.)** — The Songs of an Egyptian Peasant. 8vo. Sewed. 1905. 2s. 6d.
- SHIRAZI (J. K. M.)** -- Life of Omar Al' Khayyámi. 8vo. Cloth. pp. VII, 108. 1905. 7s. 6d.
- SMITH (G.)** — Supremacy in the Far East! Will Russia ever regain it? Complete résumé of Navies of Japan and Russia up to and including the Fall of Port Arthur, etc. Compiled from Official Sources. 8vo. sewed. 1905. 4s.
- SMITH (G.)** — Mission of Peace: Evangelistic Triumphs in South Africa, 1904. 8vo. Cloth. pp. 198. 1905. 2s. 6d.
- SMITH (J. D.)** — Palestine Portrayed. A Reminiscence of a Recent Tour embracing the following Places: Cairo, Port-Said, the Mediterranean Jaffa, Ramleh, Gezer, about Jerusalem, Jerusalem to Damascus, Baalbec, Beyrout, Athens, and Constantinople. Second Edition. 8vo. Cloth. pp. 100. 1905. 1s.

- SORABJI (MISS C.)** — Sun-Babies. Studies in the Child Life of India. 8vo. Cloth. pp. 138. 1906. 6s.
- STATUTES** of the Apostles: or Canones Ecclesiastici. Edited, with Translation and Collation, from Ethiopic and Arabic MSS. Also a Translation of the Saidic and Collation of the Bohairic Versions and Saidic Fragments, by G. Horner. 8vo. Cloth. pp. 520. 1905. 18s.
- STUDIES** in Bhagavad Gita. By the Dreamer. Third Series. 8vo. Cloth. 1905. 1s. 6d.
- SUYEMATSU (BARON.)** — Russland und Japan. Aus dem Englischen übersetzt von F. Müller. 8vo. Cloth. pp. 32. 1905. 10d.
- TAJIMA (S.)** — Selected Relics of Japanese Art. 20 Vols. Vol. I—X. Folio. 1905. £ 2. 10. Each.
- TAJIMA (S.)** Masterpieces by Jakuchin. 30 Plates, some coloured. With Biographical Sketch of the Artist. Folio. 1905. £ 2. 10s.
- TAJIMA (S.)** — Masterpieces selected from the Kôrin School. Folio. Cloth. 1905. £ 3. 10s.
- TAJIMA (S.)** — Masterpieces by Motonobu. 100 Plates. With Critical Description and Biographical Sketch of the Artist. 2 Vols. Folio. Silk Covers. 1905. £ 3. 16s.
- TENNEY (C. D.)** — Geography of Asia. 4to. Limp. 1905. 4s.
- TIBET.** — Further Papers relating to. 8vo. 1905. 2s. 6d.
- TRACY (L.)** — Sirdar's Sabre. Being for the most Part the Adventures of Sirdar Bahadur Mohammed Khan. 8vo. Cloth. pp. 252. 1905. 6s.
- TRANSACTIONS** of the Geological Society of South Africa. Vol. VII, Part 2. Roy. 8vo. Sewed. With Plates. 1905. 15s.
- TRANSVAAL** and Orange River Colony. Public Education Report of Director of Education for Period November 1900 to February 1904. New Edition. 8vo. Cloth. 1905. 2s. 6d.
- TRUE** Story of the Babylonian Captivity (The). A Challenge to Commentators, by Lumen. 8vo. Cloth. pp. 172. 1905. 5s.
- VERNHAM (K. E.)** — Old Testament Stories. New Testament Stories. 8vo. Cloth. 1905. 1s. Each.
- VILLIERS (F.)** — Port Arthur: Three Months with Besiegers. Diurnal of Occurrents. 8vo. Cloth. pp. 182. With 35 Illustrations, and Maps. 1905. 7s. 6d.
- WARDLE (SIR T.)** — Kashmir: its Silk Industry. Some Account of its Natural History, Geology, Sport, etc. Notes of a Visit to Silk-Producing Districts in Bengal in 1885—6. Roy. 8vo. Cloth. pp. 384. With 45 Illustrations of Kashmir Scenery, and of Sport, Industry, Fossils, etc. 1905. 10s. 6d.

- WATTERS (TH.)** — On Yuan Chwang's Travels in India, 629—645 A. D. Edited after Mr. Watters' death by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. Vol. I. 8vo. Cloth. pp. XIII, 401. 1905. 10s.
- WELCH (F. E.)** — Under Eastern Skies: a Tour to the Holy Land. 8vo. Cloth. pp. 124. Torquay, 1905. 2s. 6d.
- WIENER (H. M.)** Studies in Biblical Law. 8vo. Cloth. 1905. 3s. 6d.
- WILSON (H. W.)** — Japan's Fight for Freedom. Story of War between Russia and Japan. Vol. I. Folio. Cloth. With Illustrations. 1905. 12s. 6d.

III.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

- ANGINIEUR.** — En Asie centrale. Small. 8vo. pp. 122. Paris, 1905. 2s. 6d.
- ANNALES** du Service des Antiquités de l'Égypte. Part V, Fasc. 1. Vol. V. Leipsic, 1905. £. 1.
- ARMEE**, die japanische, ihrer gegenwärtigen Uniformierung. Mit 95 chromolithischen Abbildungen vom Offizieren und Soldaten aller Truppengattungen, Farbendarstellungen, Rangabzeichen etc., (auf 13 Taf.). Third Edition. 8vo. pp. 48. Leipsic, 1905. 2s. 6d.
- AZOURY (N.)** — Le Réveil de la nation Arabe dans l'Asie turque. 16mo. Paris, 1905. 3s. 6d.
- BESCHREIBUNG** der Bekleidungs- und Ausrüstungsstücke der Ostasiatischen Besatzungs-Brigade. 8vo. pp. 49. Berlin, 1905. 4d.
- BHAGAVAD GITA**: see **GARBE**.
- BISSING (F. W. VON.)** — Ein thebanischer Grabfund aus dem Anfang des neuen Reichs. Fascs. 3 and 4. Roy. 8vo pp. 4. With 4 coloured Plates. Berlin, 1905. 10s. Each.
- BLEICHRODE (J.)** — Maimonides' Commentar zum Tractat Sanhedrin Abschnitt IV bis V. Arabischer Urtext mit verbesserter hebräischer Uebersetzung, deutscher Uebersetzung und Anmerkungen. 8vo. pp. XI, 26. Giessen, 1904. 1s. 6d.
- BLOCH (M.)** — Die Vormundschaft nach Mosaisch-Talmudischem Rechte. 8vo. pp. 51. Budapest, 1904.

- CAETANI (L.)** — Annali dell' Islam. Vol. I. 4to. Milau, 1905. £ 1. 12s. 6d.
- CASTEL (P.)** — Tébessa, histoire et description d'un territoire algérien. 2 Vols, 8vo. Paris, 1905. 16s.
- CATALOGUE** général des Antiquités égyptiennes du musée du Caire. Vol. XVII. 4to. pp. 173. With Illustrations and 10 Plates. Leipsic, 1905. £ 1. 1s. VIII. Nos. 18065—18793. Bissing, W. von: Steingefässe.
- COURTE (COMTE DE)** — La Nouvelle-Zélande. Préface de M. le Baron Hulst. Roy. 8vo, pp. 268. With Illustrations. Paris, 1905. 17s.
- DELITZSCH (FR.)** — Babel und Bibel. Erster Vortrag. 56—60. Tausend. Fifth Edition, revised. 8vo. pp. 82. With 53 Illustrations. Leipsic, 1905. 2s. — The Same. Bound. 3s.
- DELITZSCH (FR.)** — Babel und Bibel. Dritte (Schluss-) Vortrag. 1—6 Tausend. 8vo. pp. 69. With 21 Illustrations. Stuttgart, 1905. 2s. — The Same. Boards. 2s. 6d.
- DENKSCHRIFT** betreffend die Entwicklung des Kiantschou-Gebiets in der Zeit vom Oktober 1903 bis Oktober 1904. 4to. pp. 59. With 10 Plates and 2 Maps. Berlin, 1905. 3s.
- DICCIONARIO** Sipibo. Castellano-Deutsch-Sipibo. Apuntes de gramática. Sipibs-Castellano. Abdruck der Handschrift eines Franziskaners mit Beiträgen zur Kenntnis der Pano-Stämme am Ucayali, herausgegeben von K. von den Steinen. Roy. 8vo. pp. 40 and 128. Berlin, 1905. 12s.
- DOUMER (P.)** — L'Indo-Chine française. 8vo. Paris, 1905. 9s. 6d.
- DUNCKER (G.)** — Die Fische der malayischen Halbinsel. Roy. 8vo. pp. 73 Reprint. With Illustrations, 2 Plates and 1 Map. Hamburg, 1905. 3s.
- ERMAN (A.)** — Die ägyptische Religion. 8vo. pp. VI, 261. With 165. Illustrations. Berlin, 1905. 3s. 6d. — The Same. Bound. 4s.
- FINCK (F. N.)** — Die Samoanische Partikel's. Roy. 8vo. pp. 6. Reprint. Berlin, 1905. 6d.
- FLORENZ (K.)** — Geschichte der japonischen Litteratur. Part 1. 8vo. pp. X, 254. Leipsic, 1905. 3s. 9d.
- FOY (K.)** — Die Sprache der türkischen Turfan-Fragmente in Manichäischer Schrift. I. Einleitung. Roy. 8vo. pp. 15. Reprint. Berlin, 1905. 6d.
- FRANÇOIS (VON.)** — Der Hottentotten-Aufstand. Studie über die Vorgänge im Namalande vom Januar 1904 bis zum Januar 1905 und die Aussichten der Niederwerfung des Aufstandes. 8vo. pp. IV, 94. Berlin, 1905. 1s. 9d.
- FRIEDMANN (M.)** — Pseudo-Seder Eliahu zuta (Derech Erec und

Pirkê R. (Eliezer) nach Editio princeps des Seder Eliahu und einem Manuskripte, hierzu drei Aschnitte der Pirkê d'Rabbi Eliezer. Kap. 39—41 nach demselben Manuskripte Kritisch beleuchtet. In Hebrew. 8vo. pp. III, 56 and IV. Leipsic, 1905. 1s. 9d.

GARBE (R.) — Die Bhagavadgitâ, aus dem Sanskrit übersetzt. Mit einer Einleitung über ihre ursprüngliche Gestalt, ihre Lehren und ihr Alter. 8vo. pp. 159. Leipsic, 1905. 4s.

GOTT will es! Afrika-Missionszeitschrift. Edited by Hespers. 17th. Year, 1905. Part 1. 8vo. pp. 28. Gladbach, 1905. 2s.

∴ 12 Parts Yearly.

GRAFFIN (R.) and **NAU (F.)** — Patrologia orientalis. Vol. II, Part 2: Les Apocryphes coptes. 8vo. Paris, 1905. 5s.

GRAFFIN (R.) and **NAU (F.)** — Patrologia orientalis. Vol I, Part 2: Histoire des Patriarches coptes d'Alexandrie. 8vo. Paris, 1905. 7s.

GUNZBURG (D.) and **STASSOFF (V.)** — See: Ornementation.

HAGEN (A VON.) — Auf Wildpfaden in Amerika und Asien. 8vo. pp. 89. Wiesbaden, 1905. 1s. 6d.

HAND-COMMENTAR, Kurzur, zum Alten Testament, in Verbindung mit T. Benzinger, A. Bertholet, K. Budde, B. Duhm, H. Holzinger, G. Wildeboer, herausgegeben von K. Marti. Fasc. XX, Second Half. Roy. 8vo. pp. XVI, 251. Tübingen, 1905. 2s.

∴ Fasc. XX contains: Marti, K., Das Dodekapropheton, erklärt.

HEDIN (SVEN.) — Tibetanske äfventyr. 8vo. Sewed. Stockholm, 1905. 5s.
— The Same. Bound. 7s.

HOURST (DE VAISSEAN) — Dans les Rapides du Fleuve Bleu. Voyage de la première Canonnière Française sur le haut Yang-tse-Kiang. Préface de M. Jules Lemaitre. 8vo. pp. 368. Paris, 1905. 10s.

IMMANUEL. — Der russisch-japanische Krieg. In militärischer und politischer Beziehung dargestellt. Part 2. Roy. 8vo. pp. 128. With 7 Illustrations and 1 Map. Berlin, 1905, 2s. 6d.

JACOB (G.) — Zum arabischen Unterricht. Small. 8vo. pp. 8 Erlangen, 1905. 6d.

JUNOWITSCH (J.) — Die Karaeischen Fest- und Festtage von Samuel ben Moses Ha-Ma' arabi. 8vo. pp. XXI, 35. Strassburg, 1904. 1s. 6d.

KILIAAN (H. N.) — Madoereesch-Nederlandsch Woordenboek. Vol. II. 4to. pp. IV, 384. Leiden, 1905. 12s. 6d.

KÖNIG (E.) — Altorientalische Weltanschauung und Altes Testament. 8vo. Berlin, 1905. 1s.

- KRČZMARĚ (A.)** — Die Einteilung der Aegyptischen Geschichte im Altertum und das chronologische Problem des Umfangs derselben. Roy. 8vo. pp. 14. Reprint. Prague, 1905. 3d.
- LAHURE.** — Sur la route du Congo, Maroc et Sahara occidental. 8vo. Brussels, 1905. 3s. 6d.
- LEMARÉCHEL (J. M.)** — Dictionnaire de poche japonais-français. 8vo. Cloth. pp. 1025. Paris, 1905. 7s. 6d.
- LEMARÉCHAL (J. M.)** — Dictionnaire japonais-français. 8vo. Cloth. Paris, 1905. £ 1. 5s.
- LITERATURZEITUNG**, theologische. Herausgegeben von A. Harnack und E. Schürer. 30th. Year, 1905. No. 1. 4to. Leipsic, 1905. Half-Yearly. 9s.
- LUDWIG (A.)** — Analysis of the Book of Iyyôb. Roy. 8vo. pp. 57. Reprint. Prague, 1905. 9d.
- MANN (T.)** — Beiträge zur Kenntnis Arabischer Eigennamen. Part I. 8vo. pp. 24 Arabic Text. Berlin, 1904.
- MATERIALIEN** zur Geschichte der Sprachen und Literaturen des vorderen Orients. Herausgegeben von M. Hartmann. Part 3. Roy. 8vo. pp. III, 174. Heidelberg, 1905. 9s.
 Part III, contains: Christensen, A., Recherches sur les Rubā'iyat de 'Omar Khayyām.
- MERZBACHER (G.)** — Forschungsreise im Tian-Schan. 8vo. pp. 96. Reprint. Munich, 1905. 1s. 9d.
- MEYER (E.)** — Aegyptische Chronologie. Roy. 8vo. pp. 212. Reprint. With 7 Plates and 4 Tables. Berlin, 1905. 11s. 6d.
- MINASSIANTZ (E. TER.)** — Die Beziehungen der Armenischen Kirche zu den Syrischen bis zum Ende des 6. Jahrhund. 8vo. pp. 59. Leipsic, 1904. 1s.
- MITTEILUNGEN** der vorderasiatischen Gesellschaft. Tenth Year, 1905. I. Roy. 8vo. pp. 16. With 6 Plates. Berlin, 1905. 15s. Yearly.
 I contains: Landau W. von, Vorläufige Nachrichten über die im Eshmuntempel bei Sidon gefundenen phönizischen Altertümer. Fortsetzung. Ergebnisse des Jahres 1904.
- MONTANARO (A. F.)** — Winke für Expeditionen im afrikanischen Busch. Aus dem Englischen von Hauptmann Glauning. Small. 8vo. pp. VIII, 55. Berlin, 1905. 1s.
- MÜLLER (F. W. K.)** — Handschriften-Reste in Estrangelo-Schrift aus Turfan, Chinesisch-Turkestan. 2 Vols. Roy. 8vo. pp. 117. Reprint. With Illustrations and 2 Plates. Berlin, 1905. 7s.
- NATHAN (N. M.)** — Ein anonymes Wörterbuch zur Mišna und Jad Haḥazaka. 8vo. pp. 46. Berlin, 1905. 2s. 6d.

- NAVARRA (B.)** — Chinesische Sinnsprüche. 8vo. pp. VII, 79. Heidelberg, 1905. 1s. 3d.
- NEBEL (H. C.)** — Die Transvaalsphinx. Bilder aus dem süd-afrikanischen Leben. 8vo. Cloth. pp. 309. With Illustrations. Berlin, 1905. 5s.
- ORIENT (DER ALTE.)** See Weber.
- ORNEMENTATION** des Anciens Manuscrits Hébreux de la Bibliothèque Impériale Publique de St. Pétersbourg, edited by D. de Günzburg and V. Stasoff. Folio. 26 Plates, beautifully coloured, and a few pages with Text. Berlin, 1905. In cover. £ 6,
- PERLBERG (F.)** — Palästina-Album. 10 Aquarell-Ansichten. 8vo. Munich, 1905. 1s.
- PRÉVILLE (A. DE.)** — L'Ouverture du Thibet, le bouddhisme et le lamaïsme. 18mo. Paris, 1905. 2s.
- QUENEDEY (Mme L.)** — Java. Birmanie. 18mo. Paris, 1905. 4s.
- REINIGER (O.)** — Die Macht des Aberglaubens in China. 8vo. pp. 16. Berlin, 1905. 3d.
- REVENTLOW (E.)** — Der russisch-japanische Krieg. Part 20. Roy. 8vo. pp. 32. With Illustrations and 1 coloured Plate. Berlin-Schöneberg, 1905. 6d.
- ROSENBERG (M.)** — Aegyptische Einlage in Gold und Silber. 4to. pp. 12. With Illustrations. Frankfurt am Main, 1905. 10s.
- SCHANZ (M.)** — Aegypten und der Aegyptische Sudan. 8vo. pp. 160. Halle, 1905. 3s.
- SCHÖNFELD (E. D.)** — Die Mohammedanische Bewegung im ägyptischen Sudân. Ein Vortrag. 8vo. Berlin, 1905. 9d.
 .. Being Vol. VIII, Part 3 of the "Verhandlungen der Abteilung Berlin-Charlottenburg der Deutschen Kolonial-Gesellschaft 1903—1904."
- STEINSCHNEIDER (M.)** — Die europäischen Uebersetzungen aus dem Arabischen bis Mitte des 17. Jahrhundert. A. Schriften bekannter Uebersetzer. 8vo. pp. 84. Vienna, 1905. 2s.
- STÖNNER (H.)** — Sanskrittexte in Brähmīschrift aus Idikutsahri, Chinesisch-Turkistân. II. Roy. 8vo, pp. 4. Reprint. With 1 Plate. Berlin, 1905. 6d.
- SUBHASITA-SAMGRAHA.** An Anthology of extracts from Buddhist Works compiled by an unknown Author, to illustrate the Doctrines of Scholars and of Mystic (Tāntrik) Buddhism. Edited by Cecil Bendall. 8vo. Extract pp. 100. Louvain. 1905. 3s.
- TALMUD,** der babylonische, mit Einschluss der vollständigen Mišnah. Herausgegeben nach der ersten zensurfreien Bombergschen Ausgabe, (Venedig 1520—23) nebst Varianten der Späteren, von S. Lorja, J. Berlin, J. Sirkes

u. a. revidirten Ausgaben und der Münchener Talmudhandschrift, möglichst sinn- und wortgetreu übersetzt und mit Kurzen Anmerkungen versehen von L. Goldschmidt. Vol. VI. Fasc. 2. 4to. pp. 247. Berlin, 1905. 18s. 9d.

∴ Subscription Price 15s. 6d. Part VI, 2, contains: Des Traktats Baba Qamma. 2. Hälfte.

TANERA (C.) — Der russisch-japanische Kampf um die Vorherrschaft im Osten. Part 1. Das Vorgehen der Japaner gegen Port Arthur und die Besetzung von Korea. 8vo. pp. VII, 90. With Illustrations by E. Zimmer, and a Portrait. Lahr, 1905. 1s.

UNTERSUCHUNGEN zur Geschichte und Altertumskunde Aegyptens. Herausgegeben von K. Sethe. Vol. III. Second Half. Roy. 8vo. pp. 82. Leipsic, 1905. 16s.

∴ Vol. III, 2 contains: Sethe, K., Beiträge zur ältesten Geschichte Aegyptens. Mit einem Beitrag von E. Meyer. Second Half.

VERHANDLUNGEN der Deutschen Kolonial-Gesellschaft. Abteilung Berlin-Charlottenburg, 1903—04. Vol. VIII, Part 3. 8vo. pp. 35. Berlin, 1905 9d.

∴ Part 3 contains: Schönfeld, E. D., Die Mohammedanische Bewegung im ägyptischen Sudän.

WEBER (O) Sanherib, König von Assyrien 705—681. Eine Skizze. 8vo. pp. 29. Leipsic, 1905. 9d.

∴ Der Alte Orient. VI. Part 3.

WINTERNITZ (M.) — Geschichte der indischen Litteratur. Part 1. Einleitung und 1. Abschnitt: Der Veda. 8vo. pp. VI, 258. Leipsic, 1905. 3s. 9d.

IV.

NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

AHMED (A.) — Bháratavarsher Itihásher Saral Bhásháy Likhita, Prasna Samvalita Visada Prasnottar. An Easy Catechism of History of India. In Bengali. 12mo. pp. 58. Dacca, 1905. 1s.

ANTHONY (A. H.) — The Church of Scotland in Calcutta, its History and Work. Roy. 8vo pp. 25. Calcutta, 1905.

ANNYÓKDA (S.) — Abidamatta Thingyopat. A Digest of Buddhist Metaphysics. In Páli. Roy. 8vo. pp. 84. Mandalay, 1904. 6d.

BAHADUR (B. N. DE.) — A Brief Collection of Ancient Caste Proverbs. In English and Uriya. 12mo. pp. 38. Balasore, 1905.

- BASAK (P. C.) and BASAK (B. C.)** — A Hand-Book for the Citizen of India. Second Edition. 12mo. pp. 68. Dacca, 1905. 1s.
- BEJBARUA (L. N.)** — Subject of Examination in the Assamese Language appointed by the Senate of the Calcutta University, for the Entrance Examination, 1905. In Assamese. 8vo. pp. 148. Assam, 1905. 1s. 6d.
- BEVERIDGE (H.)** — The Akbarnámá. Vol. II, Fasc. 1. Roy. 8vo. pp. 96. Bibliotheca Indica. New Series, No. 1077. Calcutta, 1905. 1s.
- CATALOGUE** of the Arabic Books and Manuscripts in the Library of the Asiatic Society of Bengal, compiled by Shams-ul-úlama Mirza Ashraf Ali. In Arabic, English and Persian. Roy. 4to. pp. 56. Calcutta. 1905. 2s. 6d.
- CHATTERJI (B. L.)** — The Indian Almanac. Part I. Roy. 8vo. pp. 86. Calcutta, 1905. 3s.
- COGHTON (T. A.)** — Statistics, Six States of Australia and New Zealand, 1861 to 1903. Compiled from Official Sources. 8vo. Cloth. pp. 94. Sydney, 1905. 1s.
- DAN (B. P.)** — Vangotkal Varnaparichay. An Alphabetical Primer in Bengali and Uriya Languages. 16mo. pp. 16. Cuttack, 1905. 6d.
- DE (R. P.)** — Hindustani at a Glance. In English and Hindi. 8vo. pp. 99. Calcutta, 1905. 2s.
- DHANIATHARA (U. P.)** — Neikbana Kata Yathlèdaya. Extempore Discourses on the Path to Nirvana. In Pali-Burmese. 8vo. pp. 104. Mandalay, 1904. 9d.
- DINA NATHA DEVA.** Hindustani and Persian Grammar. With Pleasing Thoughts. Containing Grammatical Rules of Hindustani and Persian languages, the Translations from eminent Authors accompanied by the Original, and Original Compositions. Roy. 8vo. Cloth. pp. 274. Calcutta. 1904. 5s. 6d.
- GAUNG (W. U.)** — Naya-Ngadvè Muyin Segyangyi. A Treatise on Medicine in five Parts. In Burmese. 8vo. pp. 230. Mandalay, 1904. 1s. 6d.
- GRAY (J.)** — First Pali Course. In English and Pali. 8vo. pp. 52. Rangoon, 1905.
- GUPTA (R.)** Hajrat Mohámmad. Prophet Muhammad. In Bengali. Small. 8vo. pp. 64. Calcutta, 1905. 6d.
- INDIA,** Government of, Department of Revenue and Agriculture. Accounts of the Trade carried by Rail and River in India in the Official Year 1903—4, and the Four Preceding Years, compiled under the Supervision of the Director-General of Statistics. 16th Issue, 4to. Cloth. pp. 169. Calcutta, 1905.
- JOURNAL** of the College of Science (The) Imperial University of Tokyo, Japan. Vol. XIV, 1904. Roy. 8vo. Cloth. pp. 527. With Maps and Plates. Tokyo, 1905.

- KARIM (M. A.)** — Bháratvarsha Ká Itihás. History of India. In Hindi Second Edition. 16mo. pp. 180. Calcutta, 1905. 1s.
- MAHABHARATA.** Vana Parva. The Mahábhárata. The Chapter on Forest. Translated by Phakír Mohan Sehápati. In Uriya. Roy. 8vo. pp. 81. Cuttack, 1905. 5s.
- MAJUMDAR (M. CH.)** — The Hindu Wills Act. (Act XXI of 1870. Roy. 8vo. pp. 888. Calcutta, 1905. £ 1.
- MAJUMDAR (Y. N.)** — A Note on the Sanitary Condition of the District of Jessore and how to improve it. 8vo. pp. 32. Calcutta, 1905. 1s. 6d.
- MEARES (J. W.)** — Indian Electricity Act, 1903. Act 3 of 1903. 8vo. Cloth. Calcutta, 1905. 10s. 6d.
- MEDA (T. U.)** — Paramatta Thankeikkyan. A Book on Buddhist Metaphysics. In Páli-Burmese. 8vo pp. 111. Mandalay, 1904. 6d.
- MITRA (S. CH.)** — Sáhitya Sikshá. Instruction in Literature. Part II. In Bengali. 12mo. pp. 200. Calcutta, 1905. 1s.
- MITRA (S. CH.)** — The Student's Constant Companion. A Dictionary of Phrases, Idioms and Proverbs. In Bengali and English. Second Edition. 8vo pp. 1250. Calcutta, 1905. 4s. 6d.
- MUKHERJI (N.)** — A Guide to British History. 16mo. pp. 119. Calcutta, 1905. 1s. 6d.
- MUKERJÍ (S. C.)** — A Short Account of the Sudramani Rajas. 8vo. pp. 80. Hugli, 1905. 2s.
- MUKHERJI (V.)** — Indian Lawyers. Part I. A Guide to the Profession. 16mo. pp. 338. Calcutta, 1905. 4s.
- MUKHERJI (V.)** — Indian Lawyers. Part II. The Legal Practitioners Act. 16mo. pp. 542. Calcutta, 1905. 8s.
- MURAI (GENSAI.)** — Hana: a Daughter of Japan. 8vo. Tokyo, 1905.
- PAL (D. N.)** — A Comprehensive History of the Religion of the Hindus. Brajmanic Period. Part V. 16mo pp. 72. Calcutta, 1905. 2s.
- PARGITER (F. E.)** — The Márkandeya Purána. Fasc. VIII. 8vo. pp. 58. Bibliotheca Indica. New Series, No. 1076. Calcutta, 1905. 1s.
- PAUPA Rao Naidu (M.),** of the Madras Police. History of Railway Thieves, with Hints on Detection. 8vo. With Photographic Illustrations of the criminal Castes. Madras, 1905. 1s. 6d.
- PRACHIN Vángalá Granthávalí. Krittivásí Rámáyana.** Collection of Old Bengali Books. The Rámáyana by Kirttivás. Uttara Kánda, edited by H Náth Datta. In Bengali. 8vo. pp. 280. Calcutta, 1905. 2s.

- QUESTIONS** and Answers on De La Fosse's History of India. 12mo. pp. 191. Allahabad, 1905. 1s. 6d.
- RANKING (G. S. A.)** — A Guide to Hindustani. In English, Hindi, and Urdu. Fifth Edition. 12mo. pp. 273. Calcutta, 1905. 12s.
- SANDBERG (G.)** — The Exploration of Tibet. Its History and Particulars from 1623—1904. 8vo. Cloth. Calcutta, 1905. 8s.
- SASTRI (M. H.)** — Notices of Sanskrit MSS. Second Series. Vol. II. Part 2. In English and Sanskrit. Roy. 8vo. pp. 102. Calcutta, 1905. 2s. 6d.
- SASTRI (S. CH.)** — Sachika Dakshinápath Bhraman. Journey to the Deccan, with Illustrations. In Bengali. 12mo. pp. 346. Calcutta, 1905. 2s. 6d.
- SAYADAW (M.)** — Thada Shitsaung Thòk anet. Páli Grammar, Text and Translation. In Páli-Burmese. Fifth Edition. Roy. 8vo. pp. 160. Rangoon 1904. 1s. 6d.
- SAYADAW (M. D.)** and **TWO OTHERS.** — Pawrana Kata Tiga. Commentary on Obsolete Words. In Páli-Burmese. Roy. 8vo. pp. 384. Rangoon, 1904. 6s.
- SAYADAW (N.)** — Thadagyi Neikthaya Thandi Kyan. The first Book of Páli Grammar. In Páli. Roy. 8vo. pp. 97. Mandalay, 1904. 1s.
- SEN (J.)** — Himáchal-Vakshe. In the Heart of the Himalayas. In Bengali. 12mo. pp. 60. Calcutta, 1905. 1s.
- SIL (N. L.)** — Model Questions on the English Entrance Course 1905. with Answers. 12mo. pp. 146. Calcutta, 1905. 1s. 6d.
- SURESVARACHARYA.** Naishkarmyasiddhi, a Treatise on Vedanta. With a Comment called Chandrika by Inanottama Misra, edited by R. Sastri Manavalli. Fasc. 4. 8vo. Benares, 1904. 10s.
- SYA PI** and **TWO OTHERS.** — Thòkthiletkan Palidaw Neikthaya. The First Book of the Suttam Pitaka, Text and Translation. In Páli-Burmese. Roy. 8vp. pp. 404. Rangoon, 1904. 16s.
- SYA PI** and **TWO OTHERS.** — Thòkmahawa Palidaw Neikthayathit. The Second Baok of the Suttam Pitaka, Text and Translation. In Páli-Burmese. Roy. 8vo. pp. 256. Rangoon, 1904. 14s.
- TAGORE (R. N.)** — Sanskrita Pravesa. Introduction to Sanskrit. Part I. In Bengali and Sanskrit. 16mo, pp. 68. Calcutta, 1905. 9d.
- TCHANG (LE P. MATHIAS).** — Synchronismes Chinois. Chronologie complète et Concordance. Avec l'ère Chrétienne de toutes les Dates concernant l'histoire de l'Extreme-Orient (Chine, Japone, Corée. Annam, Mongolie, etc.). Roy. 8vo. pp. 530. Shanghai. 1905. £ 1. 1s.
* Variétés Sinologiques No. 24.

- THACKER**, Spink and Company's Map to illustrate the Russo-Japanese War. Fifth Edition. Calcutta, 1905. 1s. 6d.
- TOYSTOMI** Hideyoski. A New Life of. By W. Dening. 8vo. Cloth Tokyo, 1905.

V.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

- ABHEDÂNANDA** (S.) — Spiritualism and Vedanta. 8vo. pp. 20. New York, 1904. 6d.
- ASAKAWA** (K.) — The Russo-Japanese Conflict; its Causes and Issues. With An Introduction by F. Wells Williams. 8vo. Cloth. pp. XIV, 383. Boston, 1904. 8s. 6d.
- BARNES** (W. E.) — The Peshitta Psalter; according to the West Syrian Text; edited with an Apparatus Criticus, by W. E. Barnes. 4to. pp. 227. New York, 1904. 16s. 6d.
- BIBLE.** — Old Testament. Book of Ruth; from the Edition of the Bible printed at the Theatre in Oxford, 1680, with Illustrations by R. Fletcher Seymour. 8vo. Cloth. Indianapolis, 1904. 8s. 6d.
— The Same on Japan vellume parchment £ 1. 1s.
- COWEN** (T.) — The Russo-Japanese War, from the Outbreak of Hostilities to the Battle of Liaoyang. 8vo. Cloth. pp. XI, 343. With Illustrations. New York, 1904. 16s. 6d.
- DAVIDSON** (A. B.) — Theology of the Old Testament. 8vo. Cloth. New York, 1904. 10s. 6d.
- DOUGLAS** (SIR R. K.) — Europe and the Far East. 12mo. Cloth. pp. VII, 450. New York, 1904. 8s.
- EDWARDS** (W. S.) — In to the Yukon. 8vo. Cloth. pp. XII, 312. With many Illustrations. Cincinnati, 1905. 7s. 6d.
- EVERETT** (M.) — Exciting Experiences in the Japanese-Russian War; including a complete History of Japan, Russia, China and Korea. 8vo. Cloth. pp. 432. With Illustrations. Chicago, 1905. 6s. 6d.
- HEARN** (L.) — In ghostly Japan. New popular Edition. 16mo. Cloth. pp. 241. With Illustrations. Boston, 1904. 5s. 6d.
- HEARN** (L.) — A Japanese Miscellany. New popular Edition. 16mo. Cloth. pp. 305. With Illustrations. Boston, 1904. 5s. 6d.

- HEARN (L.)** — Japan: An Attempt at Interpretation. 8vo Cloth. pp. 541, New York, 1905. 8s. 6d.
- HOWITT (A. W.)** — The Native Tribes of South-east Australia. 8vo. Cloth. pp. 818. With Illustrations and Maps. New York, 1904. £ 1. 6s. 6d,
- JOHNS (C. H. W.)** — Babylonian and Assyrian Laws, Contracts and Letters. 8vo. Cloth. New York, 1904. 14s. 6d.
- KAHLE (P.)** — Die Arabischen Bibelübersetzungen; Texte mit Glossar und Literaturübersicht. 8vo. Cloth. pp. XVI, 67. New York, 1904. 5s.
- LITTMANN (L. R. E.)** — Semitic Inscriptions. 4to. Cloth. pp. XIII, 230. With Illustrations. New York, 1904. £ 2. 2s.
 * Being Part 4 of "Publications of an American Archaeological Expedition to Syria in 1899—1900."
- OMAR KHAYYAM.** — The Calender of Omar Khayyám. 16mo. Cloth. With 12 full-page Plates in Colour from Drawings by Blanche McManus. Boston, 1904. 4s.
- OTTLEY (R. R.)** — The Book of Isaiah, according to the Septuagint; translated and edited with a Parallel Version from the Hebrew. 12mo. Cloth. pp. X, 336. New York, 1904. 6s. 6d.
- POLO (M.)** — Travels of Marcò Polo, the Venetian, into the East Parts of the World. — Armenia, Persia, Arabia, Tartary; with many other Kingdoms and Provinces. 16mo. Cloth. pp. XXXIX, 461. With Portraits and Maps. New York, 1904. 5s. 6d.
- RAMSAY (W. M.)** — The Letters to the Seven Churches of Asia, and their Place in the Plan of the Apocalypse. Roy. 8vo. Cloth. pp. 466. With Illustrations. New York, 1905. 12s.
- SEAMAN (L.)** — From Tokio through Manchuria with the Japanese. 8vo. Cloth. pp. XV, 268. With 1 Illustration. New York, 1904. 6s. 6d.
- SHU KING (The);** or, the Chinese historical Classic: being an Anthentic Record of the Religion, Philosophy, Customs and Government of the Chinese from the earliest Times; translated from the Ancient Text; with a Commentary by W. G. Old. 12mo. Cloth. pp. XIII, 306. New York, 1904: 5s 6d.
- SKINNER (H. H.)** — Jiu-jitsu: a Comprehensive and copiously illustrated Treatise on the wonderful Japanese Method of Attack and Self-defence. 8vo, Cloth. pp 118. New York, 1904. 4s.
- SMITH (V. A.)** — The Early History of India from 600 B.C. to the Muhammadan Conquest, including the Invasion of Alexander the Great. 8vo. Cloth. pp. VIII, 389. With Illustrations. New York, 1904. £ 1.
- STEAD (A.)** — Japan by the Japanese. 8vo. Cloth. New York, 1904. 18s. 6d.

- STEIN (M. A.)** A Journey of Geographical and Archaeological Exploration in Chinese Turkestan. Roy. 8vo. Extract pp. 27. With Map and Illustrations. Washington 1904. 2s. 6d.
- STEINDORFF (G.)** — The Religion of the Ancient Egyptians. 12mo. Cloth. New York, 1904. 6s. 6d..
- STRANGE (E. F.)** — Japanese Illustration : a History of the Arts of Wood-cutting and Color Printing in Japan. Second Edition. with Preface, 8vo. Cloth. pp. XXVI, 155. With nearly 100 Illustrations in Color and in Tint New York, 1905. 8s. 6d.

VI.

PERIODICALS RECEIVED. (See pp. 12—20).

- AL HILAL.** (In Arabic). Vol. XIII Nos. 5—6. Annual Subscription (24 Nos), 16s.
- AL MACHRIQ.** Vol. VIII. Nos. 4—6. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGE AND LITERATURE.** Vol. XXI, No. 1. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. IX, No. 1. Annual Subscription (4 Nos.), 15s.
- ARYA.** Vol. IV, Nos. 5—7. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- ASIEN.** Vol. III. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. X, Nos. 9—11. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- BIBLIA.** Vol. XVII, No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 5s.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXV, No. 2. Annual Subscription (12 Nos.), 9s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. X. Nos. 1—2. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHISM.** Vol. I, No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. XII, (No. 9).
- BULLETIN DE L'ÉCOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT.** Vol. IV, No. 1—3 Annual Subscription (4 Parts). £ 1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. III, Fasc. 1. Annual Subscription, £ 1. 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** No. 240. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1. 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII, Nos. 213 and 214. Annual Subscription (12 Nos.), 3s.
- CHINESE RECORDER,** Vol. XXXV. No. 2. Annual Subscription, 12s. 6d.
- CRESCENT.** Vol. XXIII, Nos. 618—624. Annual Subscription (52 Nos.), 6s.
- EAST AND WEST.** Vol. III. No. 31. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. VIII. Part 1. Annual Subscription, £ 1. 4s.

- EXPOSITOR.** Vol. X. No. 3. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES.** Vol. XVI. Nos. 5—6. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- FERNE OSTEN.** Vol. II, No. 3. Annual Subscription. (4 Parts), 12s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXV, Nos. 1—3. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1, 4s.
- GOETTINGISCHE GELEHRTE ANZEIGEN.** Vol. CLXV. No. 11 and 12 Annual Subscription (12 Nos.), £ 1. 4s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XIX, No. 37. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1.
- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXIV, No. 1. Annual Subscription (12 Nos.) £ 1. 16s.
- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXI, Nos. 1—2. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1. 5s.
- INDIAN MAGAZINE.** Nos. 396—403. Annual Subscription (12 Nos.), 35.6d.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. VI, Nos. 1—2. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI, Part 3. Annual Subscription (6 Nos.); £ 1.
- ISLAMIC WORLD,** Vol. VI, No. 72. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Vol. XVI, Nos. 1—4. Each No. 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** No. XIV. Annual Subscription (4 Nos.) £ 1. 4s.
- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY,** Vol. XXIII.
- JOURNAL ASIATIQUE,** 1904. Annual Subscription (6 Nos.) £ 1. 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY,** Vol. VII, No. 2. 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** Vol. LXXI, Part 1. No. 2 and Part 1. Extra No. 2 and Vol. LXXII, Part 1, No. 1. Part 2, Nos. 1 and 2. Part 3, No. 1, 9s Each No.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** No. 59. 5s.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. XXXIV, No. 1.
- JOURNAL OF THE BUDDHIST TEXT AND ANTHROPOLOGICAL SOCIETY,** Vol. VII, Part 3 Annual Subscription, 8s.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. XVI, No. 51. Annual, Subscription, 5s.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 88, Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XIII, Nos. 7—8. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XIII, No. 2. Annual Subscription. £ 1.

- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Oct, 1903. Quarterly. Each Part, 12s.
- JOURNAL DES SAVANTS.** 1904. Nos. 10—12. Annual Subscription (12 Nos.) £1. 17s. 6d.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY,** No. 39—42, 5s.
- KAVYA MALA,** (In Sanskrit). Nos. 205—209. Price per Vol. 12s. 6d.
- KOREA REVIEW.** Vol. IV. Nos. 11—12. Annual Subscription, (12 No.), 8s. 6d.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. IV. No. 1—4. Annual Subscription (4 Nos.) 4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. XI, No. 5. Annual Subscription 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. IV. Nos. 1—2. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XIV Nos. 11—12. Annual Subscription £1. 12s.
- MADRAS REVIEW,** Vol. IX, No. 33. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- MAHBODHI.** see: *Journal of the Maha-Bodhi Society.*
- MAN.** Aug. and Sept. 1904. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTSIENS.** Vol. XI, Part 2.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS.** Vol. XLIX, Nos. 1—2. Annual Subscription (12 Nos.), 9s.
- MONIST** Vol. XIV, No. 3.
- NACHRICHTEN VON DER KOENIGL. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN ZU GOETTINGEN,** 1903. Part 4.
- ORIENTAL.** Vol. V, No. 10. Annual Subscription (12 Nos.) 4s.
- ORIENTALISTISCHE LITTERATURZEITUNG.** Vol. VIII, Nos. 1—3. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. Nos. 53 and 54.
- PANDIT.** Vol. XXVI. Nos. 5—7. Annual Subscription, £1. 2s.
- PROCEEDINGS OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** 1902, No. 11, and January and February 1903. Nos and 2.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHAEOLOGY.** Vol. XXVIII. Part. 2.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXVI. Parts 3 and 4. Subscription (4 Parts.) £ 1.10s.
- REIS AND RAYYET.** Vol. XXIII. No. 1124. Annual Subscription, £. 1 2s.
- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. III. Nos. 6—8. Annual Subscription, 6s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. V. No. 3.
- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol XVIII, No. 9.
- SANSKRIT CRITICAL JOURNAL.** Vol. XXXII, No. 12. Annual Subscription 8s.

- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works, in Sanskrit. Nos. 51—57. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX.** Vol. VIII. No. 4. Annual Subscription. 15s.
- SPOILIA ZEYLANICA.** Vol. II, No. 6.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** No. 6. 1904, Annual Subscription (6 Nos.) 12s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. V, No. 5. Annual Subscription (5 Nos.), £ 1
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.** Vol. XXX, Part 3.
- TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II, Part 2 and Vol. III Part 1.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXIV, Nos. 7—8. Annual Subscription. £ 1. 6s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XVIII, No. 4. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. I. Part 2. Annual Subscription (4 Nos.) 15s.
- WAN KWOH KUNG PAO.** Vol. XVI, No. 12. Annual Subscription (12 Nos.) 7s. 6d.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE,** Vol. XL, Part 2. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTESAMENTLICHE WISSENSCHAFT.** Vol. XXIII. No. 2. Annual Subscription. (2 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VI. Part 1. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XVIII. No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLENDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LVIII, Part 4. Annual Subscription (4 Parts), 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBRÄISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. VIII, No. 6. Annual Subscription, (6 Nos.), 6s.

Messrs LUZAC & Co's New Publications.

THE
SRAUTA-SŪTRA OF DRAHYAYANA,
 WITH
DHANVIN'S COMMENTARY.
 EDITED BY
J. N. REUTER.

From the Editor's Preliminary Notice:—

THE SRAUTA-SŪTRA OF DRAHYAYANA, belonging to the Sāma-Veda, consists of 31 Pāṭalas, each divided, as a rule, into 4 Khaṇḍas; three Pāṭalas form one Adhyāya. It is closely allied to the Srauta-Sūtra of Lātyāyana (edited by Ānandacandra Vedāntavāgīsa in the Bibliotheca Indica). The majority of the Sūtras are indeed, identical with those of Lātyāyana, and in many cases only the distribution of the text on various Sūtras is different in the two works. On the other hand, there are many more discrepancies than would appear from the edition of Lātyāyana's Sūtras. The present text is accompanied by the complete Commentary of Dhanvin, compiled from fragments in various MSS. It is entirely independent of Agnisvāmin's Commentary on the Sūtras of Lātyāyana, and both will, I trust, be found to form useful complements to one another whenever the two Sūtra texts agree. Dhanvin's Commentary claims, besides, a special interest on account of its having been extensively used, as will be set forth fully in the Introduction to the present edition, by Sāyaṇa in compiling his Commentary on the Pancavimsa-Brāhmana and the Śadvimsa-Brāhmana.

"The work will appear in the *Acta Societatis Scientiarum Fennicae*, but a limited supply of copies will be published beforehand in three Parts of about 200 to 240 pages each. The concluding Part will contain an Introduction and Indices."

The work is printed in Devanāgarī types by Messrs. Stephen Austin & Sons, Ltd., of Hertford, the Sūtras in large type, accompanied by the Commentary in smaller type. Critical notes are added on the foot of each page, and full reference to quotations contained in the Text and in the Commentary is given in footnotes.

It is intended to publish the work at the price of 10s. 6d. per Part, but it is now offered to Subscribers to the whole work at 8s. 6d. per Part.

LUZAC & CO.

PART I, 216 pp. in 4to, containing Patalas 1-10, is NOW READY.

Prospectus and Subscription Form sent on application.

JUST PUBLISHED

8vo. pp. 232. Price 12s. 6d.

Studi Italiani di Filologia Indo-Iranica.

DIRITTI D

FRANCESCO L. PULLE.

Vol. VI.

CONTENTS: — Studi. — O. Bohtlingk V—XIV. — A. Ballini, Cinquanta Novella della Pañcaçati, pp. 1—82. — F. L. Pullé. Il Congresso degli Studi dell' Estremo Oriente ad Hanoi, pp. 1—138. — Il Congresso d'Algeri 139—44.

APPENDICI. V. Bettei Vetālapaūcavimcatikā, pp. 161—232.

4to. pp. 36. Paper covers. Price 1s. 6d.

The Map of India.

From the Buddhist to the British Period. An open Letter to
LORD CURZON.

By

PRITHWIS CHANDRA RAY.

With 6 Maps.

Roy. 8vo. pp. 23. Paper covers. 2s. 6d.

Un Nouvel Apocryphe
Etude sur un Fragment de Manuscrit du vieux Caire

PAR

LAZARE BELLÉLI,

DOCTEUR EN PHILOGIE.

THE IMPERIAL
AND
ASIATIC QUARTERLY REVIEW
AND
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.
(FOUNDED JANUARY, 1886).

Third Series. — APRIL, 1905. — Vol. XIX. No. 38.

CONTENTS.

ASIA.

GENERAL J. F. FISCHER, R. E.: "THE SOCIAL AND INDUSTRIAL CONDITION OF INDIA."

S. S. THORBURN, I. C. S. (Retired): "THE PLACE OF INDIA UNDER PROTECTION."
"SHAHD-I-ADALAT": "A VINDICATION OF AN INDIAN STATESMAN."

R. E. FORREST: "SOCIAL ASPECT OF NATIVE LIFE IN BENGAL."

COLONIES.

DR. G. BROWN, M. D.: "A TRIP TO THE ANTIPODES."

ORIENTALIA.

PROFESSOR DR. E. MONTED: "QUARTERLY REPORT ON SEMITIC STUDIES AND ORIENTALISM."

GENERAL.

CHARLOTTE M. SALWEY, M. J. S.: "JAPANESE MONOGRAPHS."

FREDERICK A. EDWARDS, F. R. G. S.: "THE CONQUEST OF ABYSSINIA."

LIEUTENANT-COLONEL G. E. GERINI: "A TRIP TO THE ANCIENT RUINS OF KAMBOJA." — PART II.

PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.

CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS.

THE VALUE OF THE RUPEE. — BRITAIN, RUSSIA, AND JAPAN. — THE HON. SIR LEWIS TUPPER, C. S. I. K. C. I. E., ON LITERATURE. — THE FOURTEENTH INTERNATIONAL CONGRESS OF ORIENTALISTS. — PRIMARY EDUCATION IN THE PLANTATIONS OF INDIA AND CEYLON, ETC.

REVIEWS AND NOTICES.

The Sikhs. — Europe and the Far East. — India. — A History of Ottoman Poetry. — The Outskirts of Empire in Asia. — Grammar of the Japanese Written Language. — The Guide for the Perplexed. — The Coptic Version of the New Testament in the Northern Dialect, etc.

SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA AND THE COLONIES.

INDEX.

PUBLISHED: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING.

Agents: Luzac & Co.

5s. net.

(Number of pages, 224.)

[All Rights reserved.]

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum)

JUST PUBLISHED

STUDIES IN EASTERN HISTORY.

RECORDS

OF THE

REIGN OF TUKULT-NINIB I,

KING OF ASSYRIA, ABOUT B.C. 1275.

EDITED AND TRANSLATED FROM A MEMORIAL TABLET IN THE
BRITISH MUSEUM

BY

L. W. KING M.A., F.S.A.,

ASSISTANT IN THE DEPARTMENT OF EGYPTIAN AND ASSYRIAN ANTIQUITIES IN THE
BRITISH MUSEUM.

Gr. 8vo, Cloth, gilt top, pp. 204, with ten half-tone plates.

PRICE 6s. NET.

„Mr. King has made here a most interesting comparison between the methods adopted in Chaldea and Egypt in connection with foundation memorial stones, showing how much more closely the former were connected with landmarks and appeals for the restoration of ruined property, and how much more the latter were identified with sacrificial and magical observances or votive offerings to the gods. All these details will interest Masonic and other readers, especially in view of our own custom of burying newspapers, coins, &c., in the cavities of foundation-stones. The illustrations are very clear reproductions of the old cuneiform characters in the various inscriptions dealt with in this volume; and that Dr. Wallis Budge has given his help in its preparation is an additional guarantee, if any were required, for the value of the work. Students will look forward with much interest to the publication of the subsequent Studies promised by Mr. King in elucidation of some of the less exploited epochs in the history of Western Asia.” — *Glasgow Herald*.

The second volume of the series will be devoted to “**Chronicles and Legends of early Babylonian Kings**”; it is in the press, and will, it is hoped, be ready for issue early next year.

*The Series will be published uniform in crown 8vo, cloth gilt,
at 6s. net each volume.*

Some Publications of the Vedanta Society.

A NEW LECTURE

BY

Swâmi Abhedânanda

ON

SPIRITUALISM AND VEDANTA.

8^o. pp. 20. New-York. Price 6d.

Various Single Lectures.

By Swâmi Abhedânanda. Price 6d. each.

The Way to the Blessed Life

Scientific Basis of Religion.

Cosmic Evolution and its Purpose.

The Philosophy of Good and Evil.

Does The Soul Exlst after Death?

The Relation of Soul to God.

The Word and the Cross in Ancient India.

The Motherhood of God.

Why a Hindu is a Vegetarian.

Religion of the Hindus.

Divine Communion.

Who is the Saviour of Souls?

Woman's Place in Hindu Religion.

Why a Hindu accepts Christ and Rejects Churchianity.

Christian Science and Vedanta.

New Book by Swâmi Abhedânanda.

DIVINE HERITAGE OF MAN

12 mo, 213 pages. Portrait of author, frontispiece. Cloth, 4s. 6d.

LONDON — LUZAC & Co.

JUST PUBLISHED.

Uebungs-und Lesebuch zum **Studium der Japanischen Sprache** von Professor Dr. Rud. Lange.

Price bound £ 1.8.

Georg Reimer. Berlin W. 35 Lützowstrasse 107/8.

Messrs **LUZAC & Co's** New Publications.

Luzac's Oriental Grammar Series. V.

A GRAMMER OF THE
JAPANESE WRITTEN LANGUAGE.

By W. G. ASTON, C. M. G., D. Litt.

Third Edition, Revised and Corrected.

8vo. Cloth pp. 198, LXXIV.

Price 12s. Net.

A REMARKABLE BOOK.

“India's Sir Walter Scott,”

RAI BANKIM CHANDRA CHATTERJEE'S.

Romantic and Sensational Novel,

CHANDRA SHEKHAR,

Translated into English by

KUMAR MANMATHANATH RAY CHOWDHURY,
of Santosh,

A Distinguished Writer and Orator of Bengal.

327 pp. Crown 8vo.

Copiously Illustrated and Printed on Antique Paper, Cloth Gilt, price 6s. net.

The book is specially interesting for its glowing descriptions of Hindoo Society and English Characters in India at the time of the early English Settlement.

LUZAC & Co., 46, Great Russell Street, London, W. C.

R. CAMBRAY & Co, Law Booksellers and Publishers, 6, Hastings Street, Calcutta.

A TREATISE ON

MATERIA MEDICA AND THERAPEUTICS.

Including

Pharmacy, Dispensing, Pharmacology and Administration of Drugs.

BY

RAKHALDAS GHOSH, L. M. S. CAL. Univ.

Lecturer on Materia Medica, Calcutta Medical School

Edited by

C. P. LUKIS, M. B., F. R. C. S

Lt.-Colonel, Indian Medical Service. Off. and Professor of Therapeutics, Calcutta
Medical College.

8vo. Cloth. pp. 684.

Calcutta 1904. Price 7s.

46, GREAT RUSSELL STREET. LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).

E. J. BRILL, printers, Leiden Holland.



VOL. XVI. Nos. 3 & 4.

MARCH—APRIL.

1905.

1740

LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

BOOK REVIEW.

CONTENTS:—

I. REVIEWS. NOTES AND NEWS	Page 50
II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND	» 69
III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT.	» 74
IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST	» 81
V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA	» 85
VI. PERIODICALS RECEIVED	» 87

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

I.

REVIEWS, NOTES AND NEWS.

The **Linguistic Survey of India**, under the able editorship of **Dr. G. A. Grierson**, is now well started, and bids fair to be the greatest contribution ever made to philological science. We have to notice Vols. II and III. iii. (Calcutta 1904). Vol. II deals with "the **Mōn-Khmēr and Siamese-Chinese families (including Khassi and Tai)**". Of the Mōn-Khmēr group the Khassi is the only member surviving outside Further India, the other divisions being the tongues of the lower and middle Mekong, the Talaing of Pegu with the kindred languages of Anam, the Khmēr of Cambodia, and the Palaung-Wa dialects of the hills around the upper middle basins of the Mekong and Chindwin. The editor in his survey of this widespread family calls attention to the general resemblance between Mōn-Khmēr, the Mundā languages of Central India (which in their turn shew affinities with the aboriginal speech of Australia), the Nancowry of the Nicobars, and early Malaccan, which all appear to have some common substrate. The remaining and larger part of the volume is given to the Tai group of the Siamese-Chinese tongues. This group falls into two great classes, (1) Northern, viz. Khāmtī, Chinese Shān, Burmese Shān, and Ahom, (2) Lao and Siamese. After the general survey of the philological character of the group and of the history and ethnology of the tribes speaking it which forms such an admirable feature in these volumes, the editor treats in detail the Ahom, Khāmtī, Tairong, Norā, and Aitoniā, concluding with comparative lists of words and sentences in the Tai languages of Assam. The volume is specially valuable as presenting the fullest possible vocabulary of the now defunct Ahom, the oldest member of this family. The next volume that we have to notice is Vol. III, Part iii, "**Tibetan-Burman Family: Specimens of the Kuki-Chin and Burma Groups.**" The Kuki-Chin group, which the editor considers to form a link between the Burmese and the Bodo-Nāgā tongues, is scattered over a wide area, reaching from the Naga Hills to the Sandoway district of Burma, and from the Myittha river almost to the Bay of Bengal, and falls into two main classes, viz. (1) Meithei or Manipuri, and (2) Northern, Central, and South Chin, and Old Kuki. After the usual survey of the family, the editor treats these dialects separately, the section on the old and now vanishing Manipuri being a valuable feature. Finally we are given a general review of the Burma group and some account in detail of the cognate languages which are spoken outside Burma. This volume is edited by Dr. Sten Konow. While freely acknowledging the generally excellent quality of his work in it, we must

remark that some misleading statements and even some serious mistakes appear, which suggest the need of more care in the preparation of so important a record. Thus on p. 3 he gives as the first three numerals in Tipetan dchig, dñis, dsum! His statement on p. 4 that final — ang in Burmese is often pronounced as — in is misleading, for it suggests that it is often pronounced as —ang also; Burmese “thum” is not pronounced normally as “thun”, as he states on p. 3; and the pronunciation of Tibetan numerals given on p. 3 is by no means universal, as may be seen from Jaeschke's tables. (See p. 83).

“Linguistic Survey of India. Vol. VI. Indo-Aryan Family. Mediate Group.

Specimens of the Eastern Hindi Language.” This volume deals exclusively with the three main dialects of Eastern Hindi, viz.: Awadhī, Baghēlī, and Chhattīsgarhī, which are spoken in the six Provinces of Oudh, the North-Western Provinces, Baghelkhand, Bundelkhand, Chota Nagpur, and the Central Provinces. It would be difficult, if not impossible, to find a more reliable and competent authority on the subject of Hindi languages and dialects than the learned compiler, **Dr. G. A. Grierson**. He here presents before the reader the result of an intimate acquaintance with these dialects, acquired during a long residence in the country, and many years of careful study and research. The thorough and systematic manner in which every linguistic detail has been minutely investigated, and set forth in the present volume is eminently characteristic of the indefatigable labours of this eminent scholar. In his introduction Dr. Grierson shews clearly the close resemblance of these three dialects to one another, and the main points in which they differ from the Bengali and other languages of the Eastern group, both as regards pronunciation and also grammatical peculiarities of inflection. He then proceeds to give a skeleton grammar of each of the three dialects, with notes on the bibliography and literature of each. In Awadhī we have the celebrated *Rāmāyaṇa* of Tulsī Dās, “a genius whose name will some day be inserted by universal consent in the list of the great Poets of the world”; and also the *Padmāvati* of Malik Muhammad Jāisī, of which famous work Dr. Grierson is publishing an excellent edition, with a commentary, translation, and critical notes in the *Bibliotheca Indica*. The most important works in the Baghēlī dialect are those of Mahārājā Biswanāth Singh of Rewa, — who reigned A. D. 1813—1834 — and of his successor, Mahārājā Sir Raghurāja Singh, G. C. S. I., notices of which will be found in the Annual Report of the Nāgarī Prachārīṇī Sabhā of Benares, Nos. 43—49 in the Report for 1900, and Nos. 6, 7, 16 to 18 and 20 of 1901. Chhattīsgarhī, spoken in the Central Provinces, “under the influence of the neighbouring Marāṭhī and Oriyā”, appears to have no literature, apart from the songs and stories of itinerant bards. The specimens given of the various dialects consist mostly of versions of the Parable of the Prodigal Son. The first, written in Awadhī verse, was specially composed for Dr. Grierson, in 1899, by Mahāmohopādhyāya Sudhākara Divedī in the dialect of the *Padmāvati* of Malik Muhammad Jāisī. There are also specimens of popular folk-lore, tales, and depositions of witnesses in legal proceedings.

As in the case of other published volumes of the Linguistic Survey, these specimens are printed in excellent Devanāgarī type, with transliterations and translations, accompanied by explanatory notes on grammar, and references to the statistics of the Census Returns. The work concludes with a "Standard List of Words and Sentences in the various Dialects of Eastern Hindi". An excellent map is also given showing the geographical distribution of the various Dialects and Sub-dialects (See p. 83).

Pandit Giridhari Lala Shastri of Farrukhabad has published the first instalment of his **Atharva Veda Bhashya**, a voluminous commentary upon the Atharva Veda, giving the text, analysis, grammatical explanations, and paraphrases in Sanskrit and Hindi. The work is extremely ingenious and erudite, and may be recommended as an interesting and valuable specimen of modern native exegesis.

"**Hindustani and Persian Grammar, with Pleasing Thoughts.** By **Dina Nātha Deva,**" Calcutta, 1904. The author has taken considerable pains in presenting to the student the principal rules relating to the orthography and etymology of the Hindustani and Persian languages. These, however, are not always expressed with sufficient accuracy or clearness, and may be occasionally puzzling to a beginner, though perfectly intelligible to an advanced student. The alphabetical vocabulary of Hindustani, Persian, and Arabic words (pp. 65—190) will be found very useful. The words are transliterated according to the system generally adopted by Orientalists, but several mistakes — as "buht" for "bahut" — and omissions of long vowel marks and diacritical points, occur. Some of the words are italicized, without any apparent reason. It would have been better if the author, in place of this extensive vocabulary, had devoted a greater portion of the work to a more complete explanation of the etymology and syntax of these two languages. The work concludes with "Pleasing Thoughts" (pp. 192—272), comprising selections from the Gulistān, and the Karīmā of Sa'dī, with English translations — the latter in verse —; also a small extract from the Hindi Rāmāyaṇa of Tulsī Dās; the Sanskrit text of Sankara Āchārya's Mohamudgara, with a Hindustani metrical translation; and excerpts from the Bengali Mahābhārata of Kāśirām Dās, all of which are accompanied by English metrical translations, followed by a few Hindustani verses. These form an interesting and instructive Reader, but the portion in Hindi, Sanskrit, and Bengali seems to be out of place, and quite unnecessary, in a work purporting to impart instruction in the grammar of the Hindustani and Persian languages, with which these languages have no affinity either in character or in grammatical structure.

We have received Vol. I, No. 4 of **Buddhism**, the quarterly review of the **International Buddhist Society**. Like its predecessors, this number is attractive and well printed. Among its articles we may notice the editorial, "The New Civilisation", a copious and eloquent though not very convincing argument to prove that Buddhist doctrine is essentially in harmony with the

principles of the ripest modern science and culture, and that the intuitive realisation of its conceptions is a subjective process parallel to the logical understanding of scientific reason; an article on "The Philosophy of Buddhism" by Dr. Paul Carus discussing in a popular manner the doctrines embodied in the famous stanza of Assaji (ye dhammā hetuppabhavā, etc.); "The Foundation of Lha'ssa and its two great shrines", an account from Tibetan sources, by Sarat Chandra Das; "The Introduction of Buddhism into Burma," by Taw Sein Ko, in which the author puts together, somewhat loosely, a number of interesting historical data tending to shew that the Buddhism that first came into Burma was that of the Northern school, with a Sanskrit canon, and that when this form of religion, corrupted by Assamese Tantrism and Northern Shamanism, had given way to the Southern School with its Pali canon, the latter in its turn was influenced from abroad, notably by China; "the Aim of Religion", by J. F. M'Kechnie; "The Stone Antiquities of Ceylon", by A. A. Perera; "In the Shadow of Shwe Dagon", by the editor (Ananda Metteyya), a sympathetic study of a Buddhist monk's life; and News, Notes, and Reviews. (See p. 84).

Under the title **Dhamma, oder die Moral-Philosophie des Buddha Gotama**. Herr **K. B. Seidenstücker** has published a German translation of the introduction, chapter iii, and most of chapter ii of Professor H. Tilbe's "Pali Buddhism". The work is thus a compendium of a compendium, and accordingly suffers from undue compression and lack of accurate perspective. Mr. Tilbe moreover has a bias, natural in a Pali scholar, in favour of the Buddhism of the Pali canon, and occasionally makes misleading statements such as that Aśoka issued edicts in Pali; perhaps too he slightly overestimates the original elements in the teaching of the Buddha. On the whole however the little book may be recommended as a clearly written exposition of Southern Buddhism, and should be very useful in popularising Buddhism in Germany. (See p. 300).

A new volume of the **Bibliothèque d'histoire contemporaine** has been published from the pen of Prof. **Henri Cordier** under the title **L'expédition de Chine de 1857—58**. In another work on which he has been engaged Prof. Cordier has traced the history of China's relations to the Western powers from 1860 to the present day, and the volume which is now published will supplement and serve as an introduction to that work. In it the author gives the various diplomatic documents which were issued before and during the expedition up to the signing of the treaties at Tientsin in June 1858, and the principal episodes described are the burning of the factories in Canton, the occupation of that town by the allies, and the taking of the forts at Taku. The book contains many documents here published for the first time and will prove indispensable to the historian and the student of the problems of the Far East. (See p. 237).

The interesting work entitled "**Le Maroc d'aujourd'hui**" by Mr. **Eugène Aubin** appears at a very opportune moment considering the political complications

which have arisen quite recently in connection with the Moroccan question. The twenty chapters into which the whole is divided were originally written for different papers, especially the *Journal des Débats*, the *Revue des deux Mondes*, the *Revue de Paris* and the *Renaissance Latine*; but as a rule they rise above the level of ordinary journalistic literature and were well worth being preserved in bookform. Particular circumstances favoured the author to get a deeper insight into the inner life of The Saint Empire, as he not inappropriately calls it, with its incoherent federation of tribes, the complicated play of religious influences which go a long way towards making Morocco the most extraordinary of the Musulman States. Particular interest attaches to the chapters on the administration, the organisation of the Maghzen, the religious and social life, and the civilisation of Morocco. Undoubtedly the book would have gained in value, if the author had been master of the Arabic language, though he enjoyed in this respect the valuable help of two Algerians, Si Kaddur ben Ghabrit and Si Allal Abdi. The author visited the main centres of Morocco, Marrakesh with the two principal valleys of the Grand-Atlas, the Goundafi and the Glaoui, and stayed six months at Fez, the political centre of Morocco, to which he devotes a particularly interesting chapter. (See p. 189).

The latest addition to the literature which has gathered during recent years around the name of Omar Khayyam is from the pen of Mr. **J. K. M. Shirazi**, who has published a life of the poet under the title **Life of Omar al-Khayyámí**. The author treats successively of Omar's birthplace, the date of his birth, his parentage, his science, his philosophy, and the reasons for his unpopularity in Persia. We notice that the author claims to have proved that Omar was born not later than 1015 or 1020 A. D., and he holds that he was of Arab and not of Persian descent; and he is further of the opinion that Omar was not a tent-maker or a tent-maker's son (al-Khayyámí he takes as a tribal name), but a man of considerable substance who chose for his own reasons to live a life of comparative retirement. In treating of Omar's philosophy we notice that Mr. Shirazi takes his quotations from the *Rubáiyát* from FitzGerald's translation, and on p. 65 he remarks that no one will deny that Omar is a true poet "however much critics may say he owes to FitzGerald's charming translation." Writing as a Persian and as one acquainted with the *Rubáiyát* in the original, we should have expected to find the author on the side of the critics. We may add that the book is beautifully printed, with illuminated title-page and chapter-headings. (See p. 24).

Macmillan's Guide to Palestine, which has hitherto been published in the same volume as their *Guide to Egypt*, has now been issued separately, and travellers will welcome the innovation. It is true that many tourists when visiting Egypt make a journey to Palestine on the same tour, but even so, it is convenient to be able to cut down one's baggage by being able to separate the guides and books necessary for the two countries. The new edition of the book also presents many improvements and has been thoroughly brought up to date. We notice that some of the principal routes have been rearran-

ged and additional sections added. Also a summary is given of the recent excavations at Gezer (conducted by Mr. Macalister for the Palestine Exploration Fund), and a description is incorporated of the latest excavations carried out at Baalbec by the Germans during the last four years. The book also includes a new map of Jerusalem and a number of new plans. Where so much is excellent it is perhaps ungracious to ask for more, but we should like a plan of Beirut on rather a larger scale than that given opposite p. 118; also in the plan we notice that the old cliffs are still marked in front of the town although they disappeared when the new quays were built. The guide, like the others in the same series, contains all information necessary for the tourist, and gives it in a clearly arranged and concise form. (See p. 22).

Macmillan's Guide to Egypt, now lightened by the separate publication of the Guide to Palestine, has been reissued in an enlarged form under the title **Guide to Egypt and the Sūdān**. Giving its information in a condensed and concise form and issued at a marvellously cheap price, it does not come into competition with the standard guides, such as Baedeker's and the still more complete and exhaustive guides to Egypt that we owe to the research and industry of British scholars. The traveller who wishes to visit the principal sights and has not overmuch time for a long stay in the country will find the volume of great use to him. We may add that the book is very clearly printed, and admirably arranged in sections with the principal names and places printed in heavier type. The maps are very clear and are printed on specially prepared paper which does not easily tear. (See p. 22).

It is a matter of great gratification to Oriental Students and particularly to those interested in the history of Islam that one of the oldest sources of the early history of Islam has at last been made accessible by the edition of the **Kitāb al-tabaqāt al-kebir** by Ibn Sa'd. Under the auspices and with the financial help of the Royal Academy of Sciences in Berlin, **Eduard Sachau**, Professor at the University and Director of the Oriental Seminary in Berlin, has undertaken the edition of this important work in collaboration with a number of young Arabic Scholars, viz. Brockelmann, Horowitz, Lippert, Meissner, Mittwoch, Schwally and Zetterstéen. The text of the whole work will be edited in eight volumes, while a ninth volume will contain the Indices and probably a tenth volume will bring a glossary and a revision of the whole work. Up to the present there have appeared two volumes, viz. the third and the eighth, the latter by Brockelmann, and the former by Sachau and Horowitz respectively. To Brockelmann was allotted the pleasant task of editing that part of the work which deals with the women of the Islam in whom Ibn Sa'd is greatly interested as witnesses for the Ḥadīth, and with a view to establishing their trustworthiness he takes great pains to gather all the news relating to their life. The third volume appears here in two parts, the first one dealing with the biographies of the Meccan fighters of Muhammed in the battle of Bedr and the second with those of Medina. The style of Ibn Sa'id is particularly easy, clear and lucid, always to the point, free from

ornamental bywork and almost entirely devoid of Shawāhid which is worth noticing in particular. We should think it is the very kind of style which should commend itself to those Arabic students who are still in the infancy of their Arabic studies and to them it should prove a very good introduction into the heavier and more difficult style of other Arabic authors. Ibn Sa'd ibn Mani'al-Zuhri, who is best known as Kātib al-Wāqidi, the secretary of his teacher Wāqidī, was a born Babylonian; he hailed from Basra, where he passed the greatest part of his life, and followed his studies in Kūfa, Meccā and Medina. At Baghdād he heard the lectures of his teacher Wāqidī and after his death he gathered around himself a number of young scholars, the most eminent of whom was al-Belādhori, the famous chronicler of the the rapid conquests of the Arabs after Muhammed's death. As an historian Ibn Sa'd takes high rank as a conscientious and absolutely trustworthy author who, with great conscientiousness, is anxious to gather all the news he can get hold of, much of which may appear to us, from our point of view, as rather petty and indifferent, whilst to him and his contemporaries it probably appeared to be of the greatest importance. Ibn Sa'd is not a mere chronicler of facts and dates. He is very careful to examine the news as it comes to him, at the hand of other information and traditions and makes special use of the works of the genealogists who having interests in view different from those of the traditionists consequently also used different sources. The general arrangement of the work is good. Particularly useful seem the extensive lists of contents given at the beginning of each volume followed by the critical apparatus. For the introduction, written by the general editor of the work, Professor Sachau, we have nothing but praise. Couched in clear, vigorous language, it gives a survey of the historians of the early Islam, the predecessors of Ibn Sa'd and also a short estimate of Ibn Sa'd. This introduction concludes very appropriately with a short dedication to that talented Arabic scholar, Otto Loth, the compiler of the Arabic Catalogue in the India Office, who was prematurely cut off in the prime of life and who has first made thorough researches into the work of Ibn Sa'd in his excellent pamphlet "Das Classenbuch des Ibn Sa'd. Einleitende Untersuchungen über Authentie und Inhalt nach den handschriftlichen Ueberresten." Leipzig, 1869. (See p. 144).

Since the days of Wüstenfeld, that very meritorious Arabic scholar, none has done more in the way of editing important Arabic texts than **Professor de Goeje** of Leiden. Quite apart from those two monumental works, the *Bibliotheca Geographica* in eight volumes, which he edited himself and the edition of the work of that greatest Arabian historian, al-Tabari, which he brought out in collaboration with a number of first-rate scholars, he has made accessible to Oriental students a number of other valuable and interesting Arabic texts, besides promoting, by his valuable advice and help ungrudgingly given, the edition of oriental works by other oriental scholars. Indefatigable as ever and seemingly quite impervious to the progress of years, he has now added another most important work to the list of his achieve-

ments, viz. the edition of the **Kitāb al-Shi'r wal-Shua'rā**, liber poësis et poëtarum, by **Ibn Qotaiba**, the edition of which has long been a desideratum. Ibn Qotaiba, one of the most eminent Arabian scholars, was born in 213 A. H. at Baghdād, where he also died in 276 A. H. Though a very many sided author, he is in the first place a philologist, and as such one of the finest representatives of the school of Baghdad. His main work, the 'Uyūn, al-akhbār, is now being edited by Professor Brockelmann in instalments, while Professor de Goeje has now put before us in one single volume of a very respectable size his excellent book on poetry and poets. Like his other works, the book on poetry and poets has been composed in the first line for the instruction and the benefit of that numerous class of so-called Kuttāb, secretaries or public scribes. There is some uncertainty about the title of the book. Whilst in the Fihrist it is called Kitā al-Shi'r wal-Shu'arā, the Manuscripts of Berlin, Leiden and Cairo call it tabaqāt al-shu'arā. The edition is based on the MS. of Leiden which has been collated with that of Berlin and the copy of Professor Nöldeke who has given a German translation of the Introduction to this work in his "Beiträge zur Kenntniss der Poesie der alten Araber". After the Introduction, in which Ibn Qotaiba indulges in general remarks and discussions on poets and poetry which are rather original for an Arabian author, he proceeds to give valuable information on a great number of poets giving first short biographical notices about them and then adding selections of their verses. Professor de Goeje, in his introductory remarks, expresses regret that he was not able to use also for collation the MSS. of Cairo and Constantinople. But though he might have overburdened the footnotes with still more variants by using some more Manuscripts, we do not think that the text, as it now stands, could have been improved upon. At any rate all Arabic students owe a great debt of gratitude to the veteran Dutch scholar for having made accessible to them this important work of Ibn Qotaiba by such a careful and reliable edition. (See p. 87).

In the "Denkschriften der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien" Dr. **Ernst Sellin** gives an interesting report of his excavations on the **Tell Ta'annek** carried out in the spring of 1902 and 1903. With the financial aid of the Academy of Sciences and of the Ministry of Education in Vienna and especially with the generous help of some public spirited gentlemen in Vienna, Dr. Sellin was enabled to devote a considerable time to the excavation of the ruins of Tell Ta'annek, the biblical Taanach, situated on the old road of Babylon, Damascus, Besan over Megiddo and Gaza to Egypt. After a short history of the Tell and after a description of its present state and that of the village Ta'annek the author explains in detail the course of his excavations which have led to results of considerable value from the historical, religious and cultural points of view. In his historical deductions Dr. Sellin is very reserved; he proves, however, conclusively, that Ta'annek was first colonised by that people which took possession of the whole of Palestine between 2500 and 2000 B. C., viz. the Amorites or Cananites and was suddenly

devastated about 600 B. C. either by the Skythes or the Egyptians. From the numerous earthen vessels which Dr. Sellin found he derives four strata of culture which he characterizes in detail. On comparing the results he arrives at with those of Flinders Petrie and Bliss he finds that the civilization of the North and the South of Palestine shows in a surprising manner many points of agreement. The altars of stone, sacrificial columns, the images of gods, and the amulets, furnish the author rich material for interesting discussions on their bearings on the history of religion, whilst the few cuneiform inscriptions found on the Tell and deciphered by Dr. Hrozy open a perspective of great importance. To students of oriental archaeology this treatise of Dr. Sellin will prove of the greatest interest. (See p. 148).

Under the title "**Studies in the religion of Israel**" the **Rev. L. A. Pooler**, Canon of St. Patrick's Cathedral at Dublin, has published a series of essays which contain the substance of the Donnellan Lectures preached before the University of Dublin in 1902—3. Those studies do not claim to be original researches, but give the results arrived at by the most eminent representatives of modern Bible criticism and will prove instructive to those who are unable to go to the sources themselves. The arguments are supported by numerous quotations, generally given in the language of the revised Version. There are altogether seventeen chapters and those that are of a more descriptive character seem to be conceived in a happier vein, like the two introductory chapters, on Egypt and Babylonia. Interesting is the third chapter on the Biblical records, in which the author gives a succinct survey of the present status of the researches into the various books of the old Testament, and especially the Hexateuch. The description of the religious and social conditions under Amos and Hosea in the ninth chapter should also be compared with that excellent work on Amos and Hosea that has just appeared from the pen of Professor Harper of Chicago University. (See p. 138).

"**Studies in Biblical Law**" by **Mr. Harold M. Wiener** represents, as the author explains in his preface, the first attempt to apply the ordinary methods of legal study to the solution of Biblical problems. Those who are fond of the subtleties and niceties of legal skirmishing will undoubtedly find in this treatise many points to arrest their attention and will follow with curiosity the discussions and deductions of the author who, as he says, is frequently compelled to differ from all previous students of the Bible and forced to resort to ruthless intellectual weapons. The idea of writing a book on Biblical Law first suggested itself to Mr. Wiener by a perusal of Sir Henry Maine's works, and the numerous quotations therefrom sufficiently attest his indebtedness to that writer. The Biblical scholar will find himself interested in the first chapter, which deals with the present condition of Biblical Studies, whilst legal minds will find more attraction in the chapter on Pillar-Covenant and Token-Covenant, forms of religious treaty, and in the inter-relation of the legal passages. In two chapters, entitled "Some interesting Parallels" and "The Spirit of Legislation" the author deals with the question specially interesting to Assyriologists as to how far the Mosaic legislation compares

with the code of Hammurabi. The conclusion he arrives at is that the two codes have several topics in common wherein they also compare with the early Roman rules, a conclusion similar to that at which D. H. Müller of Vienna arrives in his well-known book on the code of Hammurabi. (See p. 26).

Professor **Karl Marti's** "Kurzer Handcommentar zum Alten Testament" has been happily brought to a conclusion. The last part issued contains the second half of the Dodeka-Propheton, from the editor's pen, reaching from Jonah to Malachi, and further the general Introduction as well as the Subject Index to the Prophetical Books. Bible Students will be delighted to have now at their disposal a full and reliable Commentary in which the latest discoveries are embodied in a compendious form. Their thanks are due to Professor Marti, the successful conductor of that eminent work, and to his indefatigable fellow-workers in the vast field of Old Testament Exegesis. (See p. 28).

We have received Vol. III, part 2, of the "Oriens Christianus" which fully maintains the high standard of that new Periodical. Dr. **A. Baumstark** continues his valuable bibliographical Reports on the Oriental Literature bearing on early Christianity. A Series of Greek texts containing the Prayers in the name of St. Cyprian of Antiochia are published by **Th. Scherman**; **P. Vetter** concludes his edition of the Armenian text of the apocryphical Acts of the Apostles, and Dr. **M. Kmosko** publishes a Syriac homily attributed to Mār Mārūthā, with a Latin translation. An interesting paper on the old Greek ritual songs called "heirmoi" and their music, by **Dom H. Gaisser** concludes this important Volume.

A clearly printed and well arranged Hebrew primer has been prepared by the Rev. **M. Adler**, being the third edition of his "Elements of Hebrew Grammar". The scope of the new edition extends somewhat further than the former one, and we may safely say that the author, being an experienced teacher of the Hebrew Language, has been throughout successful in his endeavours. A good number of translations of the Bible and Prayer Book as well as vocabularies at the head of each exercise enhance the value of this new edition. See p. 134).

A number of Assyrian Hymns to Nergal have been transliterated and translated, with a short introduction, by Dr. **J. Böllenrucher**, forming part 6 of the Leipzig Semitistische Studien. The cuneiform texts of these hymns had been published already, by Rawlinson, King, Craig and others, but the rendering here given contains some new suggestions as to their understanding, and a few unpublished fragments are here translated for the first time. Students of Babylonian Religion will do well to make themselves acquainted with Dr. Böllenrucher's little book. (See p. 195).

"The Awakening of the Soul" is the title of a charming little book, in which the master-work of Ibn Tufail, the well-known philosopher and physician to Abu Yakub, who died in Morocco in 1185, which is generally known as "The Self-taught Philosopher" and in 1671 was famous throughout England in Poccocke's Edition, has been rendered into English by Dr. **P. Brönnle**. A

short résumé of the celebrated Story with the underlying idea to show. "how human capacity may, unassisted by any external help, attain to the knowledge of the higher World", is followed by careful and at the same time readable renderings of the principal parts of the work. The Editors of "The Wisdom of the East Series" are certainly to be congratulated on having won the co-operation of so able a scholar and translator as Dr. Brönnle (See p. 69).

Hebrew scholars, who are familiar with the last Volumes of the Jewish Quarterly Review, will remember the important fragment of a philosophical Hebrew work found in the Ghenizza of Old Kairo, which Dr. Schechter has discussed in that periodical (Vol. XVI, No. 63). In a new pamphlet on this subject, Dr. **Lazarus Belléli** now makes it probable, that the work in question is to be assigned to a very old period of Jewish Literature and in fact may be traced to the time of Titus and Hadrian. A further discussion of the Hebrew fragment recently discovered by Dr. Harkavy is promised at the end of this interesting article. (See p. 42).

We have received parts 6 and 7 of the German translation of Prof. **M. Jastrow's** excellent work on the Babylonian and Assyrian Religion, with which Vol. I of the new edition is brought to a conclusion. From a perusal of it, Assyrian scholars will soon be convinced that there is no better and more reliable work extant on the problems here discussed. It is to be hoped that Vol. II will speedily follow (See p. 295).

The recent issue of Professors' **Lehmann** and **Kornemann** "Beiträge zur alten Geschichte" contains some contributions of uncommon interest to the Oriental Scholar. Prof. **H. Schäfer** has prepared a collection of the passages in Hieroglyphic text bearing on the well-known, but often doubted reports of the rebellions under Psammetich and Apries, and, among others, gives a correct reprint of the text of the Statue A 90 in the Louvre. Dr. **C. Fries** continues his mythological studies on Homer, and Prof. **C. F. Lehmann** tries to show that he has found an allusion to the music of the celestial spheres in a cuneiform text.

An excellent and comprehensive new edition of the Syriac translation of the Apollinarianistic Works has been prepared by Drs. **J. Flemming** and **H. Lietzmann**. It contains some important additions to these texts, chiefly taken from MSS. in the British Museum, and the Greek original has here been throughout reconstructed by means of the Syriac versions. Writings of Gregorius Thaumaturgus, Julius of Rome and Athanasius are the essential components of this new edition which is followed by a Syriac-Greek Glossary.

We have received some new parts of Dr. **Lepsius'** "Der Christliche Orient", viz., Vol. V., Nos 7, 10 and 11, which are attractive both on account of their contents and of the illustrations of Eastern life. Among the additional parts (Hefte) to this Magazine we mention here Nos. 8 and 9, containing the "History of the sufferings of a Stundist", translated from the Russian, and the "Confessions of a Stundist" respectively. (See p. 238).

"The Self-consciousness of Jesus according to the first three Gospels" has been made the subject of a lecture by **R. A. Hoffman**, which has now appeared in book-form. Among others, the problem of the Davidian origin of the Saviour is here dealt with by way of an explanation of **Matthew 22, 41 sqq.**, a subject which will certainly attract the attention of our readers.

A recent number of the "Anzeiger" of the Vienna Academy contains the announcement of a new Map of Edom prepared by Dr. **Musil**, in which the results of his various journeys to the East (1896—1902) will be incorporated. Besides the actual map and further geographical details, an introduction will be added to this work dealing with the history of Edom, the sources of that history, and numerous identifications of old localities mentioned in the Bible and elsewhere will be proposed and supported from the learned author's experience both as a successful traveller and a true scholar.

The third, and as it is said, final Lecture on Babel and the Bible by Prof. **Fr. Delitzsch** has now appeared in print. It contains less material for the Assyriologist than might have been expected. Among others, however, we must emphasize here the satisfactory explanation of the puzzling word "malakhu" in a well-known Assyrian List of names of deities, in which the "Professor discovered a rendering of the common Caanaic word "Mäläkh", "King", "Ruler", familiar in its form Moloch as a foreign deity. (See p. 27).

A readable and trustworthy report on the progress of Assyriology during the last two years has been drawn up by Dr. **Ch. Fossey**, forming part of the last issue of the *Journal Asiatique*. Those of our readers who are still interested in the famous Babel-Bible-Controversy, will find here, among other discussions, a good and sober review on the last works that have appeared on that subject.

A short Hebrew Dictionary of an unknown author, which was compiled at Aden in the second half of the XVIth Century and had been for some time thought to be identical with the Murshid of Tankhum, has lately been published from a Berlin MS. by Dr. **N. M. Nathan**. From this edition it is evident that the book was made independently of the Murshid, but is based — like the latter — chiefly on the Mishna Commentary of Maimonides, on Nathan ben Yekhiel's *Aruk*, and some other important works of early Jewish Literature. Dr. Nathan has ably set forth the value of this book for the Arabic Lexicon and has given a readable text of the Glossary. (See p. 29).

It is needless to say a word of praise on **V. Chauvin's** invaluable Arabic Bibliography, which is recognized as an indispensable help to Arabic scholars on all sides. Vol. VIII of this work which has now left the Press, deals with the well-known legends of Syntipas or Sindban and its Syriac, Greek, Hebrew and Arabic versions. The Appendix contains the Bibliography of the Stories of the Seven Wise Men and kindred legends.

"Aethiopian" is the title of a new part of the well-known popular Series "**Der alte Orient**" (VI, No. 2), in which Professor **W. Max Müller** in his usual sagacious way deals with the history of Nubia from the oldest times to the Roman conquest in the last century B. C. The Egyptian hieroglyphic inscriptions as far back as to the 1Vth Dynasty have been carefully used here, to give a graphic picture of the oldest civilization of the Ethiopians in the Valley of the Nile, and cuneiform sources are also judiciously adduced to complete the ancient history of Nubia, which more than once played a prominent part in that of Egypt and Western Asia.

Lovers of the pre-Islamic Arabian Poetry will be glad to learn that Father **L. Cheikho** has caused a reprint to be issued of his interesting article on the allusions to Christian Faith and Scripture passages in that Poetry, which some ten years ago induced him to call the pre-Mohammedan songs and poems in his well-known Anthology "Christian". It will certainly rest with Arabic scholars to prove or disprove the right of that nomenclature, and further investigations in this direction will probably lead to some unexpected discoveries.

Another work of the Jesuit Press at Beyrouth has been prepared by Professor **Joseph Harfouch** containing some 480 proverbs, 14 short stories, and a number of commercial letters in the modern Arabic dialect of Syria. This will prove useful not only to travellers, but to scholars also who wish to extend their studies of vernaculars to that part of the Arabic-speaking East.

A very interesting investigation concerning the time and authorship of the Second Book of Maccabees and the Selucid-era used therein has been issued as a thesis by Dr. **D. M. Sluys**, at Amsterdam. The Second Book is there proved to be a more reliable source than the First, which was unknown to the author of II; its origin is traced to Egypt, and Yason Cyrenaeus, who himself can hardly be represented as being Jewish, is said to have been faithfully, if not accurately, copied by Noster. The Selucid era appears to have — with one exceptional problem concerning the death of Antiochus IV — been adopted throughout the Second Book.

We have received two new parts of Proff. Gottheil and Jastrow's serviceable "Semitic Studies Series". Part IV, from the pen of Prof. **D. B. Macdonald**, contains a selection from the **Prolegomena** of **Ibn Khaldūn**, chiefly based on the Paris Edition of Quatremère's, and furnished with an excellent and rather full Glossary. Part V is devoted to a reprint of one of the famous Nabonidus Inscriptions in the British Museum, which is excellently preserved and, among other important historical dates, contains the one alluding to the time of Sargon I and his son **Narām-Sin**, which for the ancient Babylonian History proved to be of prime importance. A List of neo-Babylonian signs and a Glossary are added to this part, which has been written jointly by Drs. **R. J. Lau** and **J. D. Prince**.

To his edition of the Life of the famous saint Abbā Paulos, which was rendered into Ethiopic from the Greek in the XIIIth Century, Dr. **Fr. M. E. Pereira** has now added the Portuguese translation, which is accompanied by a number of scholarly notes. Of special value is the comparison of part of the legendary life of that Saint with an episode in the Lalita Vistara relating to the Life of Buddha.

Dr. **Hans Stumme**, Professor at the University of Leipzig, who has rapidly grown to be one of the foremost authorities on Arabic dialectology, particularly on the dialects of Northern Africa, Tunis and Tripolis, has just published two pamphlets, **Maltesische Studien** and **Maltesische Märchen**, which form number four and five of the Leipziger Semitische Studien, edited by Professors Fischer and Zimmern. The first contains a number of Maltese texts very carefully transcribed and followed by a short grammatical essay, whilst the second pamphlet contains the translation of those texts. We think a study of the texts presented here an excellent introduction into the Maltese language with the different dialects, viz. of Valletta, Balzan, Civita Vecchia, Musta and Dingli, Victoria and Scidora. Together with that excellent grammar by Michelantonio Vassalli, the "grammatica della lingua Maltese" and the "Dizionario maltese-italiano-inglese" by Giovanni Battista Falzon the texts given by Prof. Stumme form a complete trio which ought to make the study of this interesting language easy to the student. That the Maltese language is a Phoenician dialect, is an exploded notion, and it is now universally recognized that it is pure Arabic, belonging to the class of the Maghrebinic dialects. It is however doubtful whether Dr. Stumme is right in assuming the Maltese to be originally not Maghrebinic, but a Syro-Arabic dialect. That in the course of time many Italian words should have been incorporated into the Maltese dictionary is not surprising. (See p. 148).

Al-Hilal, March, 1905, Vol. XIII, No. 6. (See p. 87).

Al-Machriq, 1905, No. 4, contains: Le récentes découvertes de Thèbes, by P. A. Mallon. — Les diocèses Maronites et leurs titulaires (suite): Tyr et Sidon, by Kh. Dagdah. — La plus ancienne description de Deir al-Qala's, edited by X. — Agriculture et Sylviculture libanaises, by P. H. Lammens. — Bibliographie Orientale. — etc., etc. (See p. 87).

Al-Machriq, 1905, No. 5, contains: L'évêché grec-melchite de Beyrouth, by P. C. Charon and P. L. Cheikho. — Le jeu arabe et ses synonymes, by P. Anastase O. C. — Bulletin scientifique de 1904, by P. P. de Vregille. — La plus ancienne description de Deir al-Qala'a (fin), edited by X. — Le récentes découvertes de Thèbes (suite), by P. A. Mallon. — Les Phéniciens et l'Odysée (d'après l'ouvrage de Mr. V. Bérard), by P. L. Jalabert. — Bibliographie Orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 87).

Al-Machriq, 1905, No. 6, contains: Bilan commercial et agricole de Baghdad, by P. Anastase O. C. — La cérémonie des Cendres, by I. Harfouche. — Un Manus-

crit arabe chrétien du IXe siècle, by G. Graf. — Les récentes découvertes archéologiques en Syrie, by P. L. Jalabert. — *Bibliographie Orientale*. — etc., etc. (See p. 87).

Al-Machriq, 1905, No. 7, contains: L'unité primitive du langage d'après le prof. A. Trombetti, by E. Griffini. — L'alimentation en Syrie; le pain, by H. Negre. — L'industrie libanaise et la fonte des cloches, by 'Isa Malouf. — Aperçu sur les langues d'Ethiopie, by A. M. Raad. — *Bibliographie Orientale*. — etc., etc. (See p. 87).

Arya, January, 1905, Vol. IV, No. 7, contains: Studies by B. C. Mahtab. — Temples are Symbolic of Human Body, by S. R. Aiyar. — Manistra Panchakam or Sankara's Doctrine in 5 Verses. — The Root Principle of Reform, by V. R. Pillai. — Notes and Comments. — etc., etc. (See p. 87).

Asiatic Quarterly Review, April, 1905, Vol. XIX, No. 38, contains: The Social and Industrial Condition of India, by J. F. Fischer. — The Place of India under Protection, by S. S. Thorburn. — A Vindication of an Indian Statesman, by "Shahd-i-'Adalah". — Social Aspects of Native Life in Bengal, by R. E. Forrest. — A Trip to the Antipodes (cont.) by G. Brown. — Quarterly Report on Semitic Studies and Orientalism, by E. Montet. — Japanese Monographs, by Miss C. M. Salwey. — A Trip to the Ancient Ruins of Kamboja. Part III, by G. E. Gerini. — Proceedings of the East India Association. — Reviews and Notices. — etc., etc. (See p. 87).

Biblia, March, 1905, Vol. XVII, No. 12, contains: Aegyptiaca, II, by J. Offord. — The Book of the Dead, by G. St. Clair. — The Sojourn in Goshen and the Exodus, by J. V. Prasek. — The Palestine Exploration Fund, by Th. F. Wright. — Archaeological Notes. — etc., etc. (See p. 87).

Biblical World, March, 1905, Vol. XXV, No. 3, contains: Frontispiece. — Editorials. — George Stephen Goodspeed: In Memoriam. — How a Religion grew in Japan (illustrated), by E. Buckley. — The Value of the Idea of the Kingdom of God, by J. Orr. — The Message of Micah, by J. Taylor. — The Supremacy of Jesus' Life and Teaching, by G. H. Gilbert. — Current Opinion. — Exploration and Discovery. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 87).

Biblical World, April, 1905, Vol. XXV, No. 4, contains: Frontispiece. — Editorials. — The Physical History of the Dead Sea Valley, by E. W. G. Masterman. — The Foundations of Religious Belief. A Symposium, by C. Goodspeed, E. H. Johnson, W. N. Clarke, G. B. Stevens and H. Ch. King. — Old Testament Criticism and the Pulpit, by Th. G. Soares. — The Righteousness of God, by G. B. Stevens. — Theology of the Old Testament, by L. B. Paton. — Faith according to Paul, by S. Mac Comb. — Current Opinion. — Exploration and Discovery. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 87).

Chinese Recorder, February, 1905, Vol. XXXVI, No. 2, contains: The Duty of the Missionary in Relation to Cases of Persecution, by C. S. Champness. — Christian Work among Japanese Soldiers, by Rev. H. Loomis and Miss. E. S.

Hartwell. — Difficulties of the Chinese Clergyman, by Tong Kai-Son. — God's Messenger, by Rev. G. H. Mcneur. — Educational Department. — Correspondence. — Editorial Comment. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 87).

Chinese Recorder, March, 1905, Vol. XXXVI, No. 3, contains: A Study of the Rebellions of China, by F. Rawlinson. — The Improvement of Scripture Instruction in Mission Schools: A Progress Report, by L. B. Chamberlain. — "Secretarianism and Religions Persecution in China," by J. Genähr. — Correspondence. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 87).

Comité de l'Asie française, February, 1905, No. 47, contains: Conférence du capitaine Cottés. — La Défense de l'Indo-Chine, by R. C. — La Guerre. — La Question de la neutralité chinoise. — La Réorganisation militaire de la Chine. — Les Douanes impériales maritimes chinoises, by H. Cordier. — Asie française. — La délimitation franco-siamoise entre la mer et le Grand Lac. — Turquie: Les chemins de fer de Syrie. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 87).

Crescent, Vol XXV, No. 629, contains: Bulgarien Outrages upon Musselmans. — The British Mission to the Ameer. Courtesies of the Orient. — etc., etc. (See p. 87).

Crescent, Vol. XXV, No. 630, contains: The Bible Question in Turkey. — England and the Ameer. — Muslim Royal Visitor to England. — etc., etc. (See p. 87).

East and West, February, 1905, Vol. IV, No. 40, contains: Studies in Goethe, by G. Brandes. — Irrigation in India, by K. R. Godbole. — The Light of the West, by Mrs. K. Weller. — Knowing and Being, by V. J. Kirtikar. — Leaves from the Diary of a Hindu Devotee, by "Zero". — The Moghul Palace, by H. G. Keene. — The Keystone of the Economics of Hinduism, by G. M. Tripathi. — Editorial Note. — Current Events. — etc., etc. (See p. 87).

Geographical Journal, April, 1905, Vol. XXV, No. 4, contains: The Great Zimbabwe and other Ancient Ruins in Rhodesia, by R. N. Hall. — Exploration of Western Tibet and Rudok, by C. G. Rawling. — Ptolemy's Map of Asia Minor: Method of Construction, by H. S. Cronin. — Reviews. — etc., etc. (See p. 88).

Globus, Vol. LXXXVII, No. 9, contains: Die wichtigsten neuen Aufgaben in Deutsch-Südwestafrika, by F. Seiner. Die Wasserverbindung zwischen Niger und Tsadsee. — Ueber die Tätowierung der Westmikronesier, by A. Senfft. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXVII, No 10, contains: Die Chiemseelandschaft, by J. Jaeger. — Die Wasserverbindung zwischen Niger und Tsadsee. — Kretische Forschungen. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXVII, No. 13, contains. Die Mambukuschu I, by S. Passarge.—

Völkerbilder aus Kamerun. I, by Hutter. — Togo im Jahre 1904, by H. Seidel. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXVII, No. 14, contains: Zur Geschichte der chinesischen Juden, by B. Laufer. — Yerba- und Holzgewinnung im Misiones-Territorium, by P. F. Vogt. — Die Victoriafälle des Sambesi, by B. Förster. — Einige Mitteilungen über die Verhältnisse in der Orange River-Kolonie, by F. Gessert. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Indian Antiquary, December, 1904, Vol. XXXIII, Part 423, contains: Tattooing in Central India, by C. E. Luard. — How the Temporal Power of the Dalai Rama was Founded, by L. de Milloué. — Some Anglo-Indian Terms from a XVIIth Century MS., by Sir R. C. Temple. — Yavanasatakam: A Hundred Stanzas translated from Greek Poets, by C. Cappeller. — Correspondence. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 88).

Indian Antiquary, January, 1905, Vol. XXXIV, Part 425, contains: The Ruymindei Inscription, hitherto known as the Padariya Inscription, of Asoka, by V. A. Smith. — Chanaky's Land and Revenue Policy (4th Century B. C.) by R. Shamasastri. — The Religion of the Iranian Peoples, by the late C. P. Tiele. (translated by G. K. Nariman). — Correspondence. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 88).

Indian Forester, February, 1905, Vol. XXXI, No. 2, contains: The Ideal Forestry College. — The Insect Pests of Swietenia Macrophylla, by P. M. Lushington. — Nursery Treatment of Deodar in Jaunsar, by B. O. Coventry. — Correspondence. — Reviews and Translations. — etc. etc. (See p. 88).

Indian Magazine, March, 1905, No. 411, contains: A Remarkable Indian Princess, by Abdul Qadir. — Remarks on Mr. Betham's Lecture on Marathi Literature. — The late Raja (Seth) Lachhman Das, by W. Coldstream. — Reviews. — Industrial Training in England for Indian Students. — etc., etc. (See p. 88).

Indian Review, February, 1905, Vol. VI, No. 2, contains: Lord Curzon on Indian Character, by the Editor. — Aggressive Hinduism, by Sister Nivedita. — Chinese Marriage Customs, by E. J. Hardy. — Plant Diseases in Madras, by C. A. Barber. — The Education of the Masses, by T. R. Natu. — The Revolutionary Outbreak in Russia, by L. E. Kirwan. — Current Events. — World of Books. — etc., etc. (See p. 88).

Journal of the African Society, April, 1905, No. 15, contains: The Progress of Tropical Medicine, by R. Ross. — Native Stools on the Gold Coast, by Sir W. Brandford Griffith. — The Great Zimbabwe, by R. N. Hall. — Notes on the Madi, by F. Spire. — The People of Old Calabar, by J. C. Cotton. — Mashonaland Natives, by W. S. Taberer. — The Ethnography of the Dwemba, by E. H. Melland. — The Custom of "Hlonipa", by A. Werner. — African Topics Reviewed. — Linguistic Notes. — Books Reviewed. — etc., etc. (See p. 88).

Journal of the Anthropological Society of Bombay, Vol. VII, No. 2, contains:

Ethnographical Notes on the Muhammadan Castes of Bengal, by M. A. Wali.— The Conditions of the Origin Growth and Decay of Literature; the Laws of Production, and its Influence on Human Civilization and Progress, by R. K. Dadachanji. — A Few Dreams and their Interpretations among the Natives of Bombay, by K. B. B. Byramjee Patell. — The Question of having a Public Museum and Library for the Bombay Presidency. — etc., etc. (See p. 88).

Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, April, 1905, contains: St. Thomas and Gondophernes, by J. F. Fleet. — A Japanese Thoreau of the Twelfth Century, by Minakata Kumagusu and F. V. Dickins.— The Mānāvulu-Sandesaya, by Lionel D. Barnett. — Pisāca = 'Ω μοφάγος, by G. A. Grierson. — Epigraphic Researches in Mysore, by J. F. Fleet. — Našir-i-Khusraw, Poet, Traveller, and Propagandist, by E. G. Browne. — Micellaneous Communications. — Notices of Books. — Notes of the Quarter.— etc., etc. (See p. 89).

Korea Review, January, 1905, Vol. V, No. 1, contains: Korea and Formosa. — The Iron Mines of Kang-Wun Province. — The Russo-Japanese Conflict. — The Seoul Fusan Railway. — Odds and Ends. — Editorial Comment. — etc., etc. (See p. 89).

Madras Christian College Magazine, February, 1905, Vol. IV, No. 8, contains: Karma and Redemption, III, by A. G. Hogg. — The Time-Spirit, by P. Appaswamy. — Proverbs, by A. Scot. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — etc., etc. (See p. 89).

Madras Christian College Magazine, March, 1905, Vol. IV, No. 9, contains: Karma and Redemption, IV, by A. G. Hogg. — The Time-Spirit, II, by P. Appaswamy. — Proverbs, II, by A. Scot. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — etc., etc. (See p. 89).

Man, January, 1905, contains: Exploration of a Bushman's Cave in Alfred County, Natal, by W. Bazley. — A Necklace of Glass Beads from West Africa, by C. H. Read. — Misgivings of an Anthropologist, by A. Lang. — The Evil Eye and the Camera, by F. L. Myres. — Reviews. — etc., etc. (See p. 89).

Man, February, 1905, contains: Masai Ear-ring of Stone, by A. C. Hollis. — Note on the Peoples of Borneo, by E. B. Haddon. — A double-head Club from the Fijian Islands, by H. Balfour. — Introductory Notes to a Study of the Totemism of the Elema Tribes, by J. H. Holmes. — etc., etc. (See p. 89).

Open Court, March, 1905, Vol. XIX, No. 586, contains: Frontispiece. — The Parable of the Talents, by Editor. — The Romance of Automata, by H. R. Evans. — Louse Michel, Priestess of Pity and Vengeance, by Miss E. P. Telford. — The Ainus, by Editor. — Ashvajit's Stanza and its Significance, by Editor. — The Essence of the Doctrine, by Editor. — Notes. — etc., etc. (See p. 89).

- Pandit**, June, 1904, Vol. XXVI, No. 6, contains: Padārthatattvanirupaṇa of Raghunātha Siromanī, with the Commentary of Raghudeva, edited by Pandit Vindhycvarīprasāda Dvivedin. — Nyāyasāra of Mahādeva Dharmadhikari. — Memansa Paribhāshā by Apodeva, edited by P. Ganganath Jha. — Bidhiveveka of Mandan Misra with Commentary Nyayakainka by Wachaspatti Misra, edited by P. R. Shastri Tailang. (See p. 89).
- Pandit**, July, 1904, Vol. XXVI, No. 7, contains: Nyāyasāra of Mahādeva, edited by N. P. Dharmadhikari. — Memānsā Nyāyprakāsh, edited by Pandit Ganganāth Jhā. — Bidhiveveka of Mandan Misra with Commentary Nyayakainka by Wachaspatti Misra, edited by P. Ram Shastri Tailang. — Padarth-Dharm-Sangrah, translated by Pandit Ganganath Jhā. (See p. 89)
- Petermanns Mitteilungen**, Vol. LI, No. 2, contains: Die Ursachen der Meeresströmungen (Schluss), by Fr. Nansen. — Reisen in Zentral- und Westpersien (Schluss), by A. E. Stahl. — Die bevölkerung der Karolinen und Marianen, by H. Seidel. — Kleinere Mitteilungen. — Geographischer Monatsbericht. — etc., etc. (See p. 89).
- Petermanns Mitteilungen**, Vol. LI, No. 3, contains: Die Bruchlinien Islands und ihre Beziehungen zu den Vulkanen, by Th. Thoroddsen. — Die Karolineninseln Oleai und Lamutrik, by A. Senfft. — Kleinere Mitteilungen. — etc., etc. (See p. 89).
- Proceedings of the Society of Biblical Archaeology**, Vol. XXVII, Part 2, contains: The Discovery of Archaic Hittite Inscriptions in Asia Minor (cont.), by A. H. Sayce. — Greek Mummy-Labels in the British Museum (cont.), by H. R. Hall. — Sahidic Biblical Fragments in the Bodleian Library. III, by E. O. Winstedt. — The Order of the Letters of the Alphabet, by E. J. Pilcher. — Nina and Nineveh (Plate), by Th. G. Pinches. (See p. 89).
- Proceedings of Society of Biblical Archaeology**, Vol. XXVII, Part 3, contains: Greek Mummy-Labels in the British Museum (cont.), by H. R. Hall. — Chronology of Asurbānipal's Reign, B. C. 668—626. III, by C. H. W. Johns. — The Temple of Erment as it was in 1850, by P. E. Newberry. — Extracts from my Notebooks. VIII, by P. E. Newberry. — The King Samon or Seshemon and the Enclosures of El-Kab, by G. Legrain. — The Assyrian God An, by A. H. Sayce. — etc., etc. (See p. 89).
- Reis and Rayyet**, Vol. XXIV, No. 1161, contains: Tolstoy and the Tsar. — Another Universities Bill. — "Prince" Dwarker Nath, Mr. Maxwell and the Naupara Family of Jessore. — The Unrest in Russia. — etc., etc. (See p. 89).
- Reis and Rayyet**, Vol. XXIV, No. 1162, contains: The Surrender of Port Arthur. — The Bill and the Calcutta Senate. — The Kshatriyamals. — Warriors or Rajus. — Burma. — etc., etc. (See p. 89).
- Review of Religions**, February, 1905, Vol. IV, No. 2, contains: The Pardah System. — The "Muslim Reform" on Prayers. — Mormonism compared with Orthodox Christianity. — Does the Holy Quran contradict History? (See p. 89).

Review of Religions, March, 1905, Vol. IV, No. 3, contains: The Feeling fostered by the Arya Samay. — Union of Judaism and Christianity. — A Christian Government and the Muhammadans. — Review. — etc., etc. (See p. 89).

Sâsthramukthâvaîi, January, 1904, No. 53. (See p. 90).

Sphinx, Vol. IX, No. 1, contains: L'Asie dans les textes égyptiens de l'Ancien et du Moyen Empire, by R. Weill. — Sur le nom du dieu de Létopolis, by E. Lefébure. — Quelques remarques sur la grande inscription historique de Médi-net-Habn, by Sjöberg. — Comptes rendus critiques. — etc., etc. (See p. 90).

Tropical Agriculturist, February, 1905, Vol. XXIV, No. 8, contains: Rotation of Crops upon the Paddyfields, by J. C. Willis. — Seasonal Garden Notes, by H. F. Macmillan. — Nature Study. — School Gardens in Ceylon, by C. Driberg. — Cotton in Ceylon. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 90).

Wan Kwoh Kung Pao, February, 1905, Vol. XVII, No. 1, contains: Frontispiece. — Financial Condition of Japan, by Editor. — Submarine Navigation, by W. A. Cornaby. — Self Government in the East. — Science and Invention. — Chinese Affairs. — etc., etc. (See p. 90).

II.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

ADMINISTRATION Report, Coorg, 1903—04. 1905. 2s.

ADMINISTRATION Report, Punjab, 1903—04. 1905. 1s. 6d.

ARCHAEOLOGICAL Survey of Western India. Report, 1903—1904. 1905. 1s.

AWAKENING of the Soul (The). — Rendered from the Arabic with Introduction by P. Brönnle. Second Edition. 16mo. Cloth. pp. 88. 1905. 1s. 6d.

BACHYE (RABBI) — The Duties of the Heart. Translated with Introduction by E. Collins. 16mo. Cloth. pp. 48. 1905. 1s.

BIRD (Miss I. L.) — The Hawaiian Archipelago: Six Months amongst the Palm Groves, Coral Reefs and Volcanoes of the Sandwich Islands. Popular Edition. 8vo. Cloth. pp. 334. 1905. 2s. 6d.

BIRD (Miss I. L.) — Unbeaten Tracks in Japan. Travels in the Interior, including Visits to Aborigines of Yezo and Shrine of Nikkô. Popular Edition. 8vo. Cloth. pp. 360. With Illustrations. 1905. 2s. 6d.

- BIRT (F. B. BRADLEY).** — The Story of an Indian Upland. With an Introduction by H. H. Risley. 8vo. Cloth. pp. 370. With 20 Illustrations and a Map. 1905. 12s. 6d.
- BUTCHER (C. H.)** — Oriflamme in Egypt. 8vo. Cloth. 1905. 4s. 6d.
- CAMERON (V. L.)** — In Savage Africa. New Edition. 8vo. Cloth. pp. 360. 1905. 2s. 6d.
- CANDLER (E.)** — A Vagabond in Asia. New and Cheaper Edition. 8vo. Cloth. pp. 294. With Illustrations. 1905. 5s.
- CANTONESE Love Songs.** Edited and Translated with Introduction by C. Clementi. 2 Vols. Roy. 8vo. Cloth. 1905. 10s. 6d. Each.
Vol. I. Chinese Text.
Vol. II. Translation.
- CAPART (J.)** — Primitive Art in Egypt. Translated from the Revised and Augmented original Edition by A. S. Griffith. Roy 8vo. Cloth. pp. 321. With 208 Illustrations. 1905. 16s.
- CAVE (H. W.)** — The Ruined Cities of Ceylon. Third Edition. 8vo. Cloth. 1905. 10s. 6d.
- COBBOLD (G. A.)** — Religion in Japan: Shintoism, Buddhism, Christianity. 12mo. Cloth. pp. 114. 1905. 1s. 6d.
- CONFUCIUS.** — Odes. By L. Cranmer-Byng. Second Edition. 16mo. Cloth. pp. 46. 1905. 1s.
- COPTIC Version (the) of the New Testament in the Northern Dialect,** otherwise called Menphitic and Bohairic. Vol. III, The Epistles of St. Paul. Edited from MS. Oriental 424 in the British Museum. Vol. IV, The Catholic Epistles and the Acts of the Apostles. Edited from MS. Oriental 424. The Apocalypse. Edited from Ms. Curzon 128. 8vo. Cloth. pp. LXVIII, 633, 591. 1905. £ 2.2s.
- DAVIDS (T. W. RHYS).** — Oriental Studies in England and Abroad. 8vo. Sewed. 1905. 1s.
- DETAILED History of the Railways in the South African War. 1899—1902.** 2 Vols. Folio. Cloth. pp. XXVI, 275. Chatham, 1905. £ 2.2s.
- DIPLOMATIC and Consular Reports: Cotton Mills of China.** 8vo. 1905. 2d.
- DOUGLAS (R. K.)** — Europe and the Far East. 8vo. Cloth. 1905. 7s. 6d.
- DOUGLAS (R. K.)** — Catalogue of Japanese Printed Books and Manuscripts in the British Museum. Acquired during the Years 1899—1903. Folio, Cloth. pp. 98. 1905. 7s. 6d.
- EAST of Asia Magazine.** Non-Political Quarterly. Vol. III. With Illustrations. 1905. 16s.

- EDUCATION** Report; Punjab, 1903—04. 1905. 1s. 6*d.*
- EDUCATION** Reports, Special, Systems in the Colonies: Vol. XIII.
West Africa, Basutoland, Southern Rhodesia, East Africa Protectorate, Uganda, Mauritius, Seychelles. 1905. 1s. 8*d.*
- The Same. Vol. XIV. Federated Malay States, Hong Kong, Straits Settlements, Fiji, Falkland Islands. 1905. 1s. 8*d.*
- ELIOT (C. Sir)** — East Africa Protectorate. 8vo. Cloth. pp. 346. With Illustrations and Maps. 1905. 15s.
- ELLIOT (R. H.)** — Contribution to study of action of Indian Cobra Venom. 4to. Cloth. 1905. 4s
- ELPHINSTONE (M. HON.)** — History of India. Hindu and Mahometan Periods. Notes and Additions by E. B. Cowell. 9th Edition. 8vo. Cloth pp. 800. 1905. 15s.
- EVANGELION** da Mepharreshe. The Curetonian Version of the Four Gospels, with the Readings of the Sinai Palimpsest and the early Syriac Patristic Evidence. Edited, collected, and arranged by F. Crawford Burkitt. Vol. I and Vol. II. 4to. Cloth. Cambridge, 1905.
∴ Vol. I. Price £ 1.11s. 6*d.*
∴ Vol. II. Price £ 1.1s.
- FOREST** Report, North-West Frontier Province, 1903—04. 1905. 2s. 3*d.*
- FRASER (D.)** — A Modern Campaign; or War and Wireless Telegraphy in the Far East. 8vo. Cloth. pp. 365. With Illustrations. 1905. 6s.
- GEOLOGICAL** Society of Africa (South), Transactions. Vol. VII, Part 3, and Proceedings to accompany Vol. VII. Roy. 8vo. Sewed. pp. 112. With 7 Plates. 1905. 15s.
- HALL (R. N.)** — Great Zimbabwe, Mashonaland, Rhodesia. An Account of two Years' Examination Work in 1902—04 on behalf of the Government of Rhodesia. With an Introduction by Prof. A. H. Keane. 8vo. Cloth. pp. XLIII, 458. With Illustrations. 1905. £ 1.1s.
- HEARN (L.)** — Exotics and Retrospectives. New Edition. 8vo. Cloth. pp. 310. 1905. 5s.
- HEARN (L.)** — In Ghostly Japan. New Edition. 8vo. Cloth. pp. 252. 1905. 5s.
- HEBREW** Lesson Book. Being an Introduction to Mr. D. Yellin's Method of Teaching Hebrew. Prepared for English Readers by Miss A. Lucas and I. Abrahams. 8vo. Boards. 1905. 1s.
- HOGG (J. E.)** — Australian Torrenssystem. Treatise on the system of Land Transfer and Registration of Title now in Operation in the six States of the Commonwealth of Australia, the Colony of New Zealand, and Fiji and

British New Guinea; with the Text of Torrens Statutes and Ordinances in the Nine Territories, and References to other Statutes relating to Land, and an Historical account of the Growth of the System. Roy. 8vo. Cloth. pp. 200. 1905. £ 3.15s.

HOLLIS (A. C.) — Masai, their Language and Folklore. Introduction by Sir Charles Eliot. 8vo. Cloth. pp. 388. 1905. 14s.

HOSIE (A.) — Manchuria, its People, Resources, and Recent History. 8vo. Cloth. pp. 306. With Map, Diagrams, and Illustrations. 1905. 7s. 6d.

INDIA with a Camera (Through). 100 Photographic Views of its Famous Cities and Natural Scenery. Introduction by T. W. Arnold. Oblong 4to. Cloth. 1905. 10s. 6d.

JEWISH Encyclopedia (The). — Vol. IX. Morawczyk-Philippson. Roy. 8vo. Cloth. pp. XX, 685. 1905. £1.5s.

KAPADIA (S. A.) — The Teachings of Zoroaster and the Philosophy of the Parsi Religion. 12mo. Cloth. pp. 104. 1905. 2s.

KNOX (G. W.) — Imperial Japan. Country and its People. 8vo. Cloth. pp. 306. 1905. 7s. 6d.

LAND Records and Settlement Report, Berar, 1902—04. 1905. 1s. 6d.

LAZARE (B.) — Anti-Semitism. Its History and Causes. 8vo. Cloth. 1905. 8s. 6d.

LITTMAN (E.) — Semitic Inscriptions. 4to. Cloth. pp. XIII, 230. 1905. £ 2.2s.

LOVE Songs (Cantonese): see **Cantonese**.

LYALL (Sir A.) — The Life of the Marquis of Dufferin and Ava. 2 Vols. 8vo. Cloth. pp. 342, 350. With Portraits and Illustrations. 1905. £ 1.16s.

MAGNUS (L. A.) — A Japanese Utopia. 12mo. Sewed. pp. 140. 1905. 1s.

MILLETT (F. W.) — Report on Recent Foraminifers of Malay Archipelago contained in Anchor-Mud, collected by Mr. A. Durrand. Roy. 8vo. Cloth. Reprint With 19 Plates. 1905. 16s.

MONTGOMERY (H. H.) and **STOCK (E.)** — Christian Missions in the Far East. Addresses on the Subject at the Church House towards the Close of the Year. 8vo. 1905. 6d.

“**O**”. — The Yellow War. 8vo. Cloth. pp. 312. 1905. 6s.

OAKLEY (E. S.) — Holy Himalaya. Religion, Traditions, and Scenery of a Himalayan Province (Kumaon and Garhwal). 8vo. Cloth. pp. 320. 1905. 5s.

- OLDHAM (C. F.)** — The Sun and the Serpent. A Contribution to the History of Serpent Worship. 8vo. Cloth. pp. 208. 1905. 10s. 6d.
- PARLIAMENTARY PUBLICATIONS.** — Africa. Proposed Frontier between British East Africa and Abyssinia. Report by British Commissioner, A. E. Butter. 8vo. With a Map. 1905. 10d.
- READY (O. G.)** — Ch' Un-Kwang. Tale of Chinese Love and Tragedy. 8vo. Cloth. pp. 336. 1905. 6s.
- SAYINGS of K'Ung the Master.** Selected, with Introduction by Allen Upward. 16mo. Cloth. pp. 50. 1905. 1s.
- SAYINGS of Lao Tsū.** Translated from Chinese, with Introduction by L. Giles. 16mo. Cloth. pp. 54. 1905. 1s.
- SCOTT (A. MAC C.)** — Truth about Tibet. Introduction by Sir Robert Reid. 12mo. Sewed. pp. 76. 1905. 6d.
- STAPLETON (W. H.)** — Comparative Handbook of Congo Languages. 8vo. Cloth. 1905. 6s.
- STERLING (R.)** — A Grammar of the Arabic Language. 8vo. Cloth. pp. XI, 363. 1905. 12s.
- TRADE, Rail and Riverborne,** Report, Assam, 1903—04. 1905. 1s. 6d.
- TRADE, Railborne,** Report, Bombay, 1903—04. 1905. 2s.
- TURNER (J. A.)** — Kwang Tung, or Five Years in South China. Second Edition, revised. 8vo. Cloth. pp. XI, 476. With Illustrations and a Map. 1905. 2s.
- WADDELL (L. A.)** — Lhasa and its Mysteries. With a Record of the Expedition of 1903—1904. 8vo. Cloth. pp. XXII, 530. With 200 Illustrations and Maps. 1905. £ 1.5s.
- WILLMORE (J. S.)** — The Spoken Arabic of Egypt. Grammar. Exercises, Vocabularies, Second Edition, revised and enlarged. 8vo. Cloth. pp. XXVIII, 454. 1905. 10s.
- WOLLASTON (A. N.)** — The Religion of the Koran. 16mo. Cloth. pp. 70. 1905. 1s.

III.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

ACTA PAULI. — Uebersetzung, Untersuchungen und Koptischer Text, herausgegeben von C. Schmidt. Aus der Heidelberger Koptischer Papyrushandschrift No. 1. Second Edition, enlarged. Roy. 8vo. pp. LV, 240 and 80. Leipsic, 1905. 12s.

— The Same. Bound. 14s. 6d.

ANDRÉ (A.) — Egypte et Palestina, notes de voyage. 16mo. Paris, 1905. 5s.

AUER (GRETHE) — Marokkanischen Erzählungen. 8vo. With 17 Illustrations. Bern, 1905. 3s. 6d.

— The Same. Bound. 4s. 6d.

AURIVILLIUS (CHR.) — Lepidoptera Heterocera. II. Beiträge zur Kenntnis der Insektenfauna von Kamerun. Roy. 8vo. pp. 68. Reprint. With Illustrations and 1 coloured Plate. Berlin, 1905. 2s. 9d.

AXENFELD (K.) — Ein Wochentag in Deutsch-Ostafrika. 8vo. pp. 31. With Illustrations. Berlin, 1905. 6d.

BAESSLER (A.) — Altperuanische Kunst. Beiträge zur Archäologie des Inca-Reicho. 4 Vols. Folio. With 165 coloured Plates in Covers. Leipsic, 1905. £ 14.

— The Same. English Translation by A. H. Keane.

BERGER (PH.) — Les Origines babyloniennes de la poésie sacrée des Hébreux. 18mo. Paris, 1905. 1s. 6d.

BERLINER (A.) — Die altfranzösischen Ausdrücke im Pentateuch-Commentar Raschi's. Alphabetisch geordnet und erklärt. 8vo. pp. 21. Frankfurt am Main, 1905. 1s.

BESNIER (M.) — Recueil des inscriptions antiques du Maroc. 8vo. Paris, 1905. 2s.

BESNIER (M.) — Géographie ancienne du Maroc. 8vo. Paris, 1905. 2s. 6d.

BIBLIOGRAPHIE der theologischen Literatur für das Jahr 1903. Herausgegeben von G. Krüger und W. Koehler. Fasc. 5. 8vo pp. 116. Berlin, 1905. 1s. 6d.

BOESWILLWALD, CAGNAT (R.) and BALLU (A.) — Timgad, une cité africaine sous l'empire romain. 4to. Paris, 1905. £ 3.7s. 6d.

- BOISSIER (A.)** — Choix de textes relatifs à la divination assyro-babylonienne. 8vo. Geneva, 1905. £ 1.2s. 6d.
- BRODE (H.)** — Tippu Tip. Lebensbild eines zentral-afrikanischen Despoten, nach seinen eigenen Angaben dargestellt. 8vo. With a Portrait. Berlin, 1905. 4s. 6d.
- BRÜLL (A.)** — Die Mischehe im Judentum im Lichte der Geschichte. 8vo. pp. 23. Reprint. Frankfurt am Main, 1905. 1s.
- CHRONICON** civile et ecclesiasticum anonymi auctoris quod ex unico codice Edesseno primo ed. Patriarch. Ignatius Ephraem II Rahmani. In Syriac. 8vo. pp. VII, 152. Leipsic, 1905. 10s.
- CLEMEN (C.)** — Die Apostelgeschichte im Lichte der neueren textuellen- und historisch-kritischen Forschungen. 8vo. pp. V, 61. Giessen, 1905. 1s. 6d.
- CORPUS** scriptorum christianorum orientalium. Curantibus. I. B. Chabot, I. Guidi, H. Hyvernat, B. Carra de Vaux. Scriptorum Syri. Series II. Vol. LXIV. Text. Roy. 8vo. pp. 294. Leipsic, 1905. 15s. 6d.
 ∴ Vol. LXIV contains: Iso' Yahb. III Patriarcha: Liber epistularum. Editor R. Duval.
- The Same. Series III. Vol. IV. Part 2. Text and Translation. Roy. 8vo.
 ∴ Vol. IV. Part 2. contains: Chronica minore. Part 2. Editor E. W. Brooks. pp. 198. 10s. 6d.
 Translation by I. B. Chabot. pp. 148. 4s.
- The Same. Scriptorum aethiopicum: Series altera. Vol. XVII. Text and Translation. Roy. 8vo.
 ∴ Vol. XVII contains: Vitae sanctorum antiquiorum. I. Acta Yārēd et Pantalewon. Editor K. Conti Rossini. pp. 60. 3s. 6d.
 Translation, pp. 56. 1s. 9d.
- DIETEL (R. W.)** — Abessinien. Second Edition, revised by C. Paul. 8vo. pp. X, 148. Dresden, 1905. 1s. 6d.
- ENGLER (A.)** — Ueber floristische Verwandtschaft zwischen dem tropischen Afrika und Amerika, sowie über die Annahme eines versunkenen brasilianisch-äthiopischen Continents. Roy. 8vo. pp. 52. Reprint. Berlin, 1905. 2s.
- EPSTEIN (M.)** — Prozessuale Rechtsgrundsätze der biblischer und nachbiblischer Zeit. Eine juristische quellenmässige Studie zur Streitfrage: Bibel oder Babel. Mit hebräischen Urtexte der zitierten Stellen. 8vo. pp. 32. Reprint. Frankfurt am Main, 1905. 1s.
- EX** Oriente lux, herausgegeben von H. Winkler. Vol. I. Parts 2 and 3. Roy. 8vo. pp. IV, 108. Leipsic, 1905. 2s.
- The Same. Bound 2s. 6d.
 ∴ Parts 2 and 3 contain: Wünsche, A., Die Sagen vom Lebensbaum und Lebenswasser. Altorientalische Mythen.

- FERRAND (G.)** — L'Élément arabe et souahili en malgache ancien et moderne. 8vo. Paris, 1905. 2s.
- FERRAND (G.)** — La Légende de Raminia, d'après un manuscrit arabo-malgache. 8vo. Paris, 1905. 2s.
- FERRAND (G.)** — Madagascar et les îles de Uâq-Uâq. 8vo. Paris, 1905. 2s.
- FOUCHER (A.)** — Etude sur l'iconographie bouddhique de l'Inde. 8vo. Paris, 1905. 4s.
- FOUCHER (A.)** — L'Art gréco-bouddhique du Gandhâra. Vol. I. 8vo. With 300 Illustrations. Paris, 1905. 14s.
- FRANK (B. L.)** — Die orientalische Frage. 8vo. pp. 52. Vienna, 1905. 9d.
- GALLAND (L.)** — Grammaire d'arabe régulier. 18mo. Boards. Paris, 1905. 5s.
- GALLIÉNI.** — Madagascar, la vie du soldat, alimentation, logement, habillement, soins médicaux. 8vo. Paris, 1905. 2s. 6d.
- GEIGER (W.)** — Dīpavamsa und Mahāvamsa und die geschichtliche Ueberlieferung in Ceylon. 8vo. pp. VIII, 147. Leipsic, 1905. 4s. 6d.
- GEYSER (N.)** — Der Kampf um das Alte Testament. 8vo. pp. 46. Reprint. Tübingen, 1905. 2s.
- GRUNDRISS** der theologischen Wissenschaften. 8vo. pp. XII, 383. Tübingen, 1905. 6s.
 — The Same Bound. 7s,
 * Fasc. 17. Vol. II, Part 2, contains: Stade, B., Biblische Theologie des Alten Testaments. Part 1, Die Religion Israëls und die Entstehung des Judenthums.
- GUILLOT.** — Pékin pendant l'occupation étrangère en 1900—1901. 8vo. Paris, 1905. 3s. 6d.
- GURLITT (F.)** — Die ersten Baujahre in Deutsch-Ostafrika. 4to. pp. 17. Reprint. With 35 Illustrations and 2 Plates. Berlin, 1905. 3s.
- HACKMANN (H.)** — Vom Omni bis Bhamo. Wanderungen an den Greuzen von China, Tibet und Birma. 8vo. pp. VII, 382. With Illustrations by A. Wessner. Halle, 1905. 8s.
- HARNACK (A.)** — Untersuchungen über den apokryphen Briefwechsel der Korinther mit dem Apostel Paulus. Roy. 8vo. pp. 33. Reprint. Berlin, 1905. 2s.
- HARRY (M.)** — La conquête de Jérusalem. 18mo. Paris, 1905. 3s. 6d.

- HARTMANN (E)** — Das Christentum des neuen Testaments. Second Edition, revised. 8vo. pp. XVI, 316. Sachsa, 1905. 8s.
 — The Same. Bound. 10s. 6d.
- HARZER (P.)** — Die exakten Wissenschaften im alten Japan. 8vo. pp. 39. Kiel, 1905. 9d.
- HESSELING (D. C.)** — Het Negerhollands der Deensche Antillen. 8vo. Leiden, 1904. 4s. 6d.
- HOFFMAN (P.)** — Die deutsche Kolonien in Transkaukasien. 8vo. Cloth. pp. X. 292. With a Portrait of the Author and 2 Plates. Berlin. 1905. 6s.
- INSCRIPTIONES** graecae ad res romanas pertinentes. Vol. III: Syria, Palestina, Arabia. 8vo. Paris, 1905. 2s. 6d.
- JAHRESBERICHT**, theologischer. Herausgegeben von G. Krüger und W. Koehler. Vol. XXIII. Die Literatur und Totenschau des Jahres 1903. Roy. 8vo. pp. V. 199. Berlin, 1905. 8s. 6d.
- JANSSEN (T.)** — Grammaire et dictionnaire de la langue maorie, dialecte tahitien. 18mo. Boards. Paris, 1905. 18s.
- JUDGE (W. Q.)** — Die Yoga-Aphorismen des Patanjali. Eine Interpretation. Translated from the English. 8vo. pp. 92. Berlin, 1905. 2s.
- KALINOWSKI (W. E. VON)** — Der Krieg zwischen Russland und Japan. Auf Grund zuverlässiger Quellen bearbeitet. 8vo. pp. III, 104. With Plates and Maps. Berlin, 1905. 1s. 9d.
- KIEPERT (R.)** — Karte von Kleinasien in 24 Blätter. 1 : 400,000. Blatt D II. 48,5 × 63 cm. Coloured. Berlin, 1905. 6s. Each.
 * * Subscription Price 5s. Each. D. II. Adalia.
- KOEHLER (R.)** — Ophiures de l'Expedition du Siboga. Part 2. Ophiures Littorales. 8vo. With 18 Plates. Leiden. 1905. £ 1.1s. 6d.
 * * Subscription Price 18s.
- KOEZE (G. A.)** — Crama ethnica Philippinica. Ein Beitrag zur Anthropologie der Philippinen, Beschreibung der Schädelammlung von A. Schadenberg. Mit Einleitung und unter Mitwirkung von J. Kollmann. 5. (Schluss-) Lieferung. 4to. pp. VIII, 86. With 4 Plates. Haarlem, 1905. 5s.
- KOMMENTAR** zum Neuen Testament. Herausgegeben von Th. Zahn. 8vo. Leipsic, 1905.
 * * Vol. VII contains: Bachmann, Ph., Der erste Brief des Paulus an die Korinther, ausgelegt. pp. VI, 482. 9s.
 — The Same. Bound. 10s. 6d.
 Vol. I (New Edition) contains: Zahn, Th., Das Evangelium des Matthäus, ausgelegt. Second Edition. 8vo. pp. X, 716. 14s. 6d.
 — The Same. Bound. 16s.

- KRAHMER.** — Das transkaspische Gebiet. Roy. 8vo. pp. VIII, 232.
With a Map and 2 Illustrations. Berlin, 1905. 6s.
* Being Vol. I of: *Russland in Asien.*
- LANDAU (W. VON)** — Beiträge zur Altertumskunde des Orients. IV.
Eine Inschrift aus Heldua. — Tammúz. — Tanit pnè-ba'al. Eine Gemme. —
Wörterklärungen. 8vo. pp. 48. With 4 Plates. Leipsic, 1905. 3s.
- LANDBERG (COMTE DE).** — Etudes sur les dialectes de l'Arabie
Mériionale Vol. II. Datinah. Part I. Textes et traduction. 8vo. Leiden, 1905. 8s.
- LANGE (H.)** — Der russisch-japanische Krieg bis zum Falle Port Arthurs.
8vo. pp. 208. Dresden, 1905. 2s.
- LANGHANS (P.)** — Neuer Seekriegs-Schauplatz der russisch-japanischen
Flotten. Indischer Ozean. — Madagaskar bis Tokio. Etwa 1 : 25,000,900. 41,5
× 53,5 cM. Mit Begleitworten auf dem Umschlag. Gotha, 1905. 9d.
- LEHMANN (C. F.)** — Babyloniens Kulturmission einst und jetzt. Ein
Wort der Ablenkung und Aufklärung zum Babel-Bibel-Streit. Second Edition.
8vo. pp. III, 88. With Illustrations. Leipsic, 1905. 1s. 3d.
- LEVI (S.)** — Le Nepal, étude historique d'un royaume hindou. Vol. I.
8vo. Paris, 1905. 10s.
- LITTMANN (E.)** — Modern Arabic Tales. Vol. I. Arabic Text. 8vo.
Leiden, 1905. 9s.
- MAIMONIDES'** Commentar zum Tractat Kethuboth, Abschnitt VI, VII,
VIII. Arabischer Urtext nebst hebräischer Uebersetzung auf Grund von vier
Handschriften. Zum ersten Male herausgegeben ins Deutsche übersetzt und
mit kritischen Anmerkungen versehen von G. Freudmann. 8vo. pp. 43 and
20. Berlin, 1905. 2s.
- MARTIN (F.)** — Lettres (assyriennes et babyloniennes. 8vo. Paris,
1905. 2s.
- MAURER (FR.)** — Völkerkunde, Bibel und Christentum. Part 1: Völ-
kerkundliches aus dem Alten Testament. 8vo. pp. VIII, 254. Leipsic, 1905. 5s.
- MENACHEM BEN JOSEF BEN JEHUDA CHAZAN** aus Troyes :
Seder Troyes. Ritus Troyes. Zum ersten Male herausgegeben nach einer Hand-
schrift der Bibliothek David Kaufmann's, und mit Anmerkungen versehen von
M. Weisz. In Hebrew. 8vo. pp. 41. Frankfurt a. M., 1905. 1s.
- MITTEILUNGEN** der anthropologischen Gesellschaft in Wien. Vol.
XXXV. Part 1. Roy. 8vo. pp. 51 and 12. With Illustrations and 2 Plates.
Vienna, 1905. £ 1.
* The Volume will be complete in 6 Parts.
- MITTEIS (L.)** — Ueber drei neue Handschriften des syrisch-römischen
Rechtsbuchs. Roy. 8vo. pp. 59. Reprint. Berlin, 1905. 2s. 6d.

- MOMMERT (C.)** — Topographie des alten Jerusalem. Part 3: Salomons Mauerbau, die Wasserversorgung Jerusalems, der Mauerbau des Manasses. Roy. 8vo. pp. VIII, 174. With a Portrait and a Map. Leipsic, 1905. 4s. 6d.
- MONTEIL (C.)** — Contes soudanais. Small 8vo. Paris, 1905. 5s.
- MÜLLER (A.)** — Geschichtskerne in den Evangelien nach modernen Forschungen. Marcus und Matthäus. 8vo. pp. XI, 144. Giessen, 1905. 3s.
- MYGIND (E.)** — Die Hamidié-Hedjas-Bahn. Vom Bosphorus zum Sinai. Erinnerungen an die Einweihung der Hamidié. — Pilgerbahn des Hedjas. 8vo. pp. 93. With 15 Illustrations and 1 Map. Constantinople, 1905. 3s.
- NAVEZ (L.)** — Essai historique sur l'Etat Indépendant du Congo. I. 8vo. Brussels, 1905. 2s. 6d.
- PAPPAFAVA (V.)** — Das Notariat in Japan. Eine Studie. Uebersetzung von A. Simon. 8vo. pp. 24. Innsbruck, 1905. 9d.
- PUDOR (H.)** — Babel-Bibel in der moderne Kunst. 8vo. pp. 59. With Illustrations. Berlin, 1905. 2s.
- REIN (J. J.)** — Japan nach Reisen und Studien. Vol. I. Natur und Volk des Mikadoreiches. 8vo. pp. XIV, 750. Reprint. Leipsic, 1905. £ 1.4s.
- REVENTLOW (E.)** — Der russisch-japanische Krieg. Part 25. Roy. 8vo. pp. 25. With Illustrations and 2 Plates. Berlin-Schöneberg, 1905. 6d.
- REVENTLOW (E.)** — Der russisch-japanische Krieg. Part 26. Vol. II. Roy. 8vo. pp. 32. With Illustrations and 1 coloured Plate. Berlin-Schöneberg, 1905. 6d.
- ROHRBACH (P.)** — Deutsch-Südwest-Afrika ein Ansiedlungs-Gebiet? 8vo. pp. 35. Berlin-Schöneberg, 1905. 6d.
- ROSENZWEIG (A.)** — Kleidung und Schmuck im biblischen und tal-mudischen Schriftum. Svo. pp. VII, 130. Berlin, 1905. 3s.
- RUZIEKA (R.)** — Beiträge zur Erklärung der nomine segolata im Hebräischen. Roy. 8vo. pp. 19. Reprint. Prague, 1905. 6d.
- SAMMLUNG** indogermanischer Lehrbücher. Herausgegeben von H. Hirt. I. Reihe: Grammatiken. 8vo. pp. XVIII, 505. Heidelberg, 1905. 14s.
 — The Same. Bound. 15s.
 ∴ Vol. I, contains: Thumb, A., Handbuch des Sanskrit. Mit Texten und Glossar. Eine Einführung in das sprachwissenschaftliche Studium des Alt-indischen. Part I: Grammatik.
- SÄUBERLICH (B.)** — Die Bibel als absichtvolles Menschenwerk durch sich selbst, die babylonischen Keilinschriften, sowie die sonstigen theologischen und kulturgeschichtlichen Forschungen erklärt! Parts 3—6. 8vo. pp. 192. Dresden, 1905. 6d. Each.

- SCHAEUFFELEN (EUGENIE).** — *Meine indische Reise.* Small 4to. pp. 273. With 30 Illustrations and 1 Map. Munich, 1905. 15s.
 * Only a small number of copies printed.
- SCHROETER.** — *Port Arthur.* 8vo. pp. VI, 61. With 2 Maps. Berlin, 1905. 2s. 6d.
- SELLIN (E.)** — *Der Ertrag der Ausgrabungen im Orient für die Erkenntnis der Entwicklung der Religion Israels.* 8vo. pp. 44. Leipsic, 1905. 9d.
- SEMPER (C.)** — *Reisen im Archipel der Philippinen. Wissenschaftliche Resultate.* Vol. IX. 4to. pp. 60. With 4 Plates. Wiesbaden, 1905. £ 1.2s. 6d.
 * Part 6 contains: Bergh, R., *Malacologische Untersuchungen.* Fasc. 2, *Opisthobranchiata-Pectinibranchiata.*
- SMITH (W. R.)** — *Das Alte Testament, seine Entstehung und Ueberlieferung. Grundzüge der alttestamentlichen Kritik in populärwissenschaftlichen Vorlesungen dargestellt.* Translated from the English and edited by J. W. Rothstein. Cheap Edition. 8vo. pp. XIX, 448. Tübingen, 1905. 4s. 6d.
 — The Same. Bound. 6s.
- STUDIEN,** Leipziger semitistische, herausgegeben von A. Fischer und H. Zimmern. Vol. I. Part 3. 8vo. pp. XXII, 64. Leipsic, 1905. 2s. 9d.
 * Part 3 contains: Ibn Ginnī's *Kitāb al-Mugtasab.* Herausgegeben und mit einer Einleitung und Anmerkungen versehen von E. Pröbster.
 The Volume complete. Price 18s.
- TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN** zur Geschichte der alt-christlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter-Commission der königlichen-preussischen Akademie der Wissenschaften unternommene Ausgabe der älteren ehrchristlichen Schriftsteller, herausgegeben von O. von Gebhardt und A. Harnack. 8vo. pp. VI, 76, 9 and 8. Leipsic, 1905. 3s.
 * New Series. Vol. XIII, Part 2 contains: Koetschau, P., *Beiträge zur Textkritik von Origenes' Johannescommentar.* — Harnack, A., *Analecta zur ältesten Geschichte des Christentums in Rom.* — Klostermann, E., *Ueber des Didymus von Alexandrien. In epistolas canonicas enarrativ.*
- TRESMIN-TRÉMOLIÈRES.** — *La Cité d'amour au Japon.* 16mo. Paris, 1905. 3s. 6d.
- URBAN (I.)** — *Symbolae Antillanae seu fundamenta florum Indiae occidentalis.* Vol. IV. Fasc. 2. Roy. 8vo. pp. 151. Leipsic, 1905. 9s.
- URKUNDEN,** aegyptische, aus den Königlichen Museen zu Berlin. Herausgegeben von der Generalverwaltung. Koptische Urkunden. Vol. I. Part 7. Indices. 4to. pp. III, 18. Berlin, 1905. 2s. 6d.
- VELLAY (C.)** — *Le Culte et les fêtes d'Adonis—Jhammouz dans l'Orient antique.* 8vo. Paris, 1905. 7s. 6d.

ZEITSCHRIFT, byzantinische. Herausgegeben von K. Krumbacher. Vol. XIV. Parts 1 and 2. Roy. 8vo. pp. 408. With 4 Plates and 1 Map. Leipsic, 1905. £ 1.

∴ The Volume will be complete in 4 Parts.

ZEITSCHRIFT für Ethnologie. Organ der Berliner Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte. 37th Year, 1905. Part 1. Roy. 8vo. pp. 232. With Illustrations and 3 Plates. Berlin, 1905. £ 1.4s.

∴ Complete in 6 Parts.

ZEITSCHRIFT für Theologie und Kirche, in Verbindung mit A. Harnack, W. Herrmann, J. Kaftan, M. Reischle, K. Sell, herausgegeben von J. Gottschick. 15th Year, 1905. Part 1. Roy. 8vo. pp. 102. Tübingen, 1905. 1s.6d.

∴ Complete in 6 Parts. 6s.

ZEITSCHRIFT für die neu-testamentliche Wissenschaft und die Kunde des Urchristentums, herausgegeben von E. Preuschen. Sixth Year, 1905. Part 1. Roy. 8vo. pp. 108. Giessen, 1905. 10s.

∴ The Year will be complete in 4 Parts.

ZICHY (Graf E.) — Dritte asiatische Forschungsreise. In deutscher und ungarischer Sprache. Vol. VI. 4to. pp. 504. With 106 Illustrations. Leipsic, 1905. £ 1.

∴ Vol. VI. contains: Forschungen im Osten zur Aufhellung des Ursprunges der Magyaren, Geschichtliche Uebersicht und meine Wahrnehmungen, Erfahrungen mit besonderer Berücksichtigung der Ergebnisse meiner Expeditionen.

IV.

NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

ALI (A.) — The English Hindustani and Burmese Manual. In English and Burmese. Part 1. 8vo. pp. 115. Mandalay, 1905. 2s.

ARCHAEOLOGICAL Survey of India. Annual Report, 1902—03. Folio, pp. 293. With Plates and Illustrations. Calcutta, 1905.

ASHRAF (S. A.) — Quawáidi-Urdu. Urdu Grammar. Part 4. In Urdu. 8vo. pp. 174. Lithographed. Allahabad, 1905. 1s.

BAILEY (T. GRAHAM). — A brief Grammar of Panjabi as spoken in the Wazirabad District. Roy. 8vo. Limp Cloth. Calcutta, 1905. 2s.

BANERJI (G. DAS). — A few Thoughts on Education. 8vo. pp. 326. Calcutta, 1905. 6s.

BENARES SANSKRIT SERIES : see **Dravida**.

BENGAL Quarterly Civil List, January, 1904. Roy 8vo. Sewed. Calcutta, 1905. 6s.

BESANT (Mrs. ANNIE). — The Central Hindi College Magazine for August 1904. 8vo. pp. 27. Benares, 1905. 2s. Yearly.

BHARGAVA (B. R. N.) — A Companion to C. F. de la Fosse's History of India for High Schools. Second Edition. 8vo. pp. 164. Allahabad, 1905. 1s. 6d.

BIBLIOTHECA INDICA : see **Jha**.

CAMERON (J.) — Firminger's Manual of Gardening for India. Fifth Edition. 8vo. pp. 710. Calcutta, 1905. 18s. 6d.

CHATTERJI (S. B.) — A Wall Map of Bengal, Behar, Orissa, and Chotanagpur. Lithographed. One Sheet. Calcutta, 1905. 6s.

CHOWKHAMBA SANSKRIT SERIES : see **Pathak**.

CUNNINGHAM (J. D.) — A History of the Sikhs. 16mo. pp. 477. Calcutta, 1905. 6s.

DAYAL (B. R.) — Itihás Sangraha. A Handbook of Indian Classical Dictionary. In Hindi. 8vo. pp. 220. Lucknow, 1905. 1s.

DEB (R. B. K.) — The Early History and Growth of Calcutta. Roy. 8vo. Cloth. pp. 280. Calcutta, 1805. 7s. 6d.

DRAVIDA (L. S.) — Benares Sanskrit Series, No. 86. Bhedadhikkára-Fasciculus I. In Sanskrit. 8vo. pp. 76. Benares, 1905. 2s.

GOSWAMI (R. CH.) — Hindi-Bangla Varna Siksha. Hindi-Bengali Primer. Second Edition. 8vo. pp. 14. Brindaban, 1905. 6d.

HAQ (M. A.) — Aqúd-i-Phársi Lís Sáheb. A Persian Grammar by Mr. Lees. In Persian and Urdu. 12mo. pp. 56. Calcutta, 1905. 5s.

HOLMES (A.) — Anglo-India. 8vo. pp. 97. Allahabad, 1905. 2s.

HUSAIN (T.) — Daftar-i-Aftáb-i-Shujá'at. A Romance of Ancient Life in Persia, translated by T. Husain. In Urdu. Part III. 8vo. pp. 1346. Lithographed. Lucknow, 1905. 9s.

INDIAN Church Directory for 1904. Being a Book of Reference for Facts connected with the Clergy and the Work of the Church of England in India, Ceylon and Burma. 8vo. Cloth. Calcutta, 1905. 6s.

INDIAN Textile Journal and Reference Book, 1905. (The). Third Edition. 18mo. Cloth. pp. 172. Bombay, 1905. 2s. 6d.

JAMES (S. P.) and **GLEN LISTON (W.)** — A Monograph of the Anopholes Mosquitoes of India. 4to. pp. 129. Calcutta, 1905. £ 1.10s.

- JHA (G. NATH.)** — Bibliotheca Indica. New Series No. 1091. Sloka-várttika. The Várttika in Verse. Fasc. V. Roy. 8vo. pp. 96. Calcutta, 1905. 1s.
- JOHOR (H. K.)** — Sachitra Jápán-Vrittánta. Account of Japan with Illustrations. In Hindi. 12mo. pp. 164. Calcutta, 1905. 3s.
- KAVYAVINOD (A.)** — Sanskrita Vyákaran. A Sanskrit Grammar. In Bengali and Sanskrit. 8vo. pp. 128. Dacca, 1905. 1s.
- KHALILULLA (M. M.)** — Salís Fársí. An Easy Persian Reader, No. 1. In Persian. 8vo. pp. 48. Calcutta, 1905. 1s.
- KUMARASWAMI (V. M.)** — Symbolic Worship in India. Roy. 8vo. pp. 29. Rangoon, 1905. 1s.
- LEAVES** from an Indian Jungle, gathered during thirteen Years of a Jungle Life in the Central Provinces, the Deccan, and Berar, by A. I. R. G. 8vo. Cloth. With 20 original Illustrations by the Author. Calcutta, 1905. 10s. 6d.
- LINGAYA (A.)** — Thadagyi Neikthaya Detkinawunmu Patamadwē. Páli Grammar, Text and Translation. In Páli-Burmese. Vol. I. Roy. 8vo. pp. 804. Mandalay, 1905. 5s. 6d.
- LINGUISTIC** Survey of India, Compiled and Edited by G. A. Grierson. 4to. Cloth. Calcutta, 1905. 10s. Each Vol.
- Vol. II. Mon-Khmer and Siamese-Chinese Families (including Khassi and Tai).
 - Vol. III. Tibeto-Burman Family. Part 2, Specimens of the Bodo, Naga, and Kachin Groups. Part 3, Specimens of the Kuki-Chin and Burma Groups.
 - Vol. V. Indo-Aryan Family, Eastern Group. Part 2, Specimens of the Bihari and Oriya Languages.
 - Vol. IV. Indo-Aryan Family, Mediate Group, Specimens of the Eastern Hindi Language.
- LOCAL** Fund Manual for Madras and Mysore, containing all Acts, Rules, etc., for Administration and Audit of all Local Services, Public Works, and other Public Institutions. 8vo. Cloth. pp. 677. Madras, 1905. 8s.
- MAYNE (J. D.)** — The Criminal Law of India, being a Commentary on the Indian Penal and Criminal Procedure Codes. Third Edition, revised and enlarged. 8vo. Cloth. pp. 1119. Madras, 1905. £1.5s.
- MUKHERJI (R. S.)** — Indian Folklore. 12mo. Cloth. pp. 127. Calcutta, 1905. 1s. 6d.
- MULVANI (C. M.)** — Translation from Urdu for Advanced Students. 8vo. pp. 38. Benares, 1905. 1s.

- NO MANI (M. S.)** — *Al Kalám, Hissá Doyam. The Philosophical Basis of Islám.* In Urdu. Part 2. 8vo. pp. 324. Lithographed. Hyderabad, 1905 4s. 6d.
∴ Being Vol. VI of the A'sifii series.
- PATHAK (M. M.)** — *The Chowkhamba Sanskrit Series, No. 77. Ká-tyáyana S'rautasútra. Fasciculus VII.* In Sanskrit. 8vo. pp. 100. Benares, 1905. 2s.
- PÉTILLON (LE P. C.)** — *Petit Dictionnaire français-chinois. Dialect du Chang-hai.* 8vo. pp. 598. Shanghai, 1905. 7s. 6d.
- PRASAD (D.)** — *New Translation Exercises for Middle School Students.* In Urdu. 8vo. pp. 104. Allahabad, 1905. 9d.
- RAY (S. K.)** — *Saral Vyákaran. Easy Grammar.* In Bengali. 12mo. pp. 164. Dacca, 1905. 1s.
- REED (H. STANLEY).** — *Delhi to Bombay. An Account of the Motor Reliability Trials on the Great North Road. From December 26, 1904, to January 2, 1905. With Official Programme.* 8vo. Cloth. Reprint. With Illustrations. Bombay, 1905. 1s. 6d.
- ROBERTSON (W.)** — *An Historical Disquisition of Ancient India.* 8vo. pp. 294. Calcutta, 1905. 4s.
- SEN (J. N.)** — *Key to Hindi third Reader.* In Hindi. 16mo. pp. 24. Allahabad, 1905. 6d.
∴ Literary Institute Series.
- STAPLEY (L. A.)** — *Graduated Translation Exercises, Part I. English and Hindi.* 8vo. pp. 57. Allahabad, 1905. 6d.
- STAPLEY (L. A.)** — *Graduated Translation Exercises, Part I. English and Urdu.* 8vo. pp. 57. Allahabad. 1905. 6d.
- STEUART (Miss M. E.)** — *Every Day Life on a Ceylon Cocoa Estate.* 8vo. Cloth. pp. VIII, 256. With 20 Pictures from Photographs, by F. Skeen. Colombo, 1905. 6s.
- TARKARATNA (P.)** — *Panchadasí. The Name of a Work on Vedanta Philosophy.* In Bengali and Sanskrit. 8vo. pp. 485. Calcutta, 1905. 4s.
- TASHIL-UL QAWAID URDU.** *An Easy Urdu Grammar. Part 1.* In Urdu. 8vo. pp. 30. Calcutta, 1905. 6d.
- THROUGH India with a Camera.** *A Hundred Photographic Views of its Famous Cities and Natural Scenery. With an Introduction by T. W. Arnold.* Foolscap 4to. pp. XXIV, 100. Bombay. 10s. 6d.
- TYRRELL (J.)** — *From England to the Antipodes and India, 1846—1902.* 8vo. Cloth. pp. 242. Madras, 1905. 2s. 6d.

VIDYARATNA (P. CH.) — *Sáhityo Praves. Vangálá Vyákaran. Introduction to Literature. A Bengali Grammar. In Bengali.* 12mo. pp. 286. Calcutta, 1905. 2s. 6d.

WHALLEY (P.) — *Hindi Etymologies. Notes on Etymologies of Hindi Rural Words.* 8vo. Sewed. Calcutta, 1905. 2s.

V.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

CANDLER (E.) — *The Unveiling of Lhasa.* 8vo. Cloth. pp. XVI, 304. With Illustrations and a Map. New York, 1905. £1.

FOSTER (C.) — *The Story of the Bible from Genesis to Revelation; told in simple Language.* 8vo. Cloth. pp. 704. With Illustrations. Philadelphia, 1905. 6s.

GHOSH (S. K.) — *The Verdict of the Gods. An East Indian Tale.* 8vo. Cloth. pp. VI, 307. With Illustrations. New York, 1905. 6s.

GRIFFIS (W. E.) — *Corea, Hermit Nation. Seventh Edition, enlarged.* 8vo. Cloth. pp. 534. With Map, and History to 1904. New York, 1905. 10s. 6d.

GRIFFITH (T. W. H.) — *The Apostle Peter: outline Studies of his Life, Character and Writings.* 12mo. Cloth. pp. 296. New York, 1905. 5s.

GULICK (S. L.) — *The White Peril in the Far East: an Interpretation of the Significance of the Russo-Japanese War.* 8vo. Cloth. pp. 191. New York, 1905. 4s.

HALL (R. N.) and NEAL (W. G.) — *Great Zimbabwe Mashonaland, Rhodesia: an Account of two Years' Examination Work in 1902—1904 on behalf of the Government of Rhodesia, with an Introduction by A. H. Keane.* 8vo. Cloth. pp. 459. With 200 Illustrations. New York, 1905. £1.4s.

HARPER (W. R.) — *The Structure of the Text of the Book of Hosea.* 8vo. Cloth. pp. 51. Chicago, 1905. 4s.

HARPER (W. R.) — *The Priestly Element: an Aid to historical Study for Use in advanced Bible Classes. Third Edition, revised and enlarged.* 8vo. Cloth. pp. VIII, 292. Chicago, 1905. 4s. 6d.

- HONEYMAN (A. VAN DOREN).** — *The Aztecs. (Indian Races).* 8vo. Cloth. pp. 100. With Illustrations. Plainfield, 1905.
Subscription Price £ 7.
— The Same. Morocco. £ 9.
* Being No. 1 of "Library of the Great World."
- HUMPHREY (J. L.)** — *Twenty-one Years in India.* 8vo. Cloth. pp. 283. With Illustrations. Cincinnati, 1905. 4s.
- LANDON (P.)** — *The Opening of Tibet: an Account of Lhasa and the Country and People of Central Tibet and the Progress of the Mission sent there by the English Government in the Year 1903—04; written with the Help of all the principal Persons of the Mission by P. Landon. Introduction by Colonel Younghusband.* 8vo. Cloth. pp. 484. With Illustrations. New York, 1905. 15s. 6d.
- LANDOR (A. H. S.)** — *Tibet and Nepal; Painted and Described by A. H. S. Landor.* 8vo. Cloth. pp X, 233. With 75 Illustrations, many coloured. New York, 1905. £ 1.
- MAIMONIDES (M.)** — *The Guide for the Perplexed; from the original Arabic Text by M. Friedländer.* 8vo. Cloth. New York, 1905. 12s. 6d.
- PARKER (J.)** — *The Epistle to the Ephesians.* 2 Vols. 8vo. Cloth. pp. III, 272. New York, 1905. 5s.
- SCHAEFER (H.)** — *The Songs of an Egyptian Peasant; collected and translated into German by H. Schaefer. English Edition by F. H. Breasted.* 8vo. Cloth. pp. 148. With Illustrations. New York, 1905. 4s. 6d.
- SINGER (I.) and others.** *Jewish encyclopaedia: a descriptive Record of the History, Religion, Literature and Customs of the Jewish people, from the earliest Times to the present Day; prepared by more than four hundred Scholars and Specialists under the Direction of C. Adler, K. Funk, F. H. Vizetelly and others.* Vol. IX. 8vo. Cloth. pp. XX, 685. With Illustrations and Maps. New York, 1905. £ 1.8s.
— The Same. Half-Morocco. £ 1.16s.
* Will be complete in 12 Vols.
- VILLIERS (F.)** — *Port Arthur; three months with the Besiegers: a diurnal of Occurents.* 8vo. Cloth. pp. IV, 176. With Illustrations, Portraits and Maps. New York, 1905. 10s. 6d.
- WACK (H. W.)** — *The Story of the Congo Free State: social, political and economic Aspects of the Belgian System of government in Central Africa.* 8vo. Cloth. pp. XV, 634. With Illustrations and Maps. New York, 1905. 14s.
- WILCOCKS (Sir W.)** — *The Assuan Reservoir and Lake Moeris; with Translation in French and Arabic.* 4to. Cloth. pp. 114. With Plates. New York, 1905. 8s.

WRIGHT (Mrs. M. R.) — The Republic of Chile: the Growth, Resources, and Industrial Conditions of a great Nation. 4to. Cloth. pp. 450. With Illustrations, Plates and Portraits. Philadelphia, 1905. £ 2.2s.

VI.

PERIODICALS RECEIVED. (See pp. 63—69).

- AL HILAL.** (In Arabic). Vol. XIII Nos. 7—8. Annual Subscription (24 Nos.), 16s.
- AL MACHRIQ.** Vol. VIII. Nos. 7—9. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGE AND LITERATURE.** Vol. XXI, No. 3. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. IX, No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 15s.
- ARYA.** Vol. IV, Nos. 8—9. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- ASIEN.** Vol. III. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. X, Nos. 9—11. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- BIBLIA.** Vol. XVIII, No. 2. Annual Subscription (12 Nos.), 5s.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXV, No. 5. Annual Subscription (12 Nos.), 9s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. X. Nos. 1—3. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHISM.** Vol. I, No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. XII, (No. 9).
- BULLETIN DE L'ECOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT.** Vol. IV, No. 1—4 Annual Subscription (4 Parts). £ 1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. III, Fasc. 1. Annual Subscription, £ 1. 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** No. 241. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1. 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII, Nos. 243 and 214. Annual Subscription (12 Nos.), 3s.
- CHINESE RECORDER,** Vol. XXXV. No. 4. Annual Subscription, 12s. 6d.^o
- CRESCENT.** Vol. XXIII, Nos. 618—624. Annual Subscription (52 Nos.), 6s.
- EAST AND WEST.** Vol. III. No. 31. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. VIII. Part 1. Annual Subscription, £ 1. 4s.
- EXPOSITOR.** Vol. X. No. 3. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES.** Vol. XVI. Nos. 6—8. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- FERNE OSTEN.** Vol. II, No. 3. Annual Subscription. (4 Parts), 12s.

- GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXV, Nos. 4—5. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1, 4s.
- GOETTINGISCHE GELEHRTE ANZEIGEN.** Vol. CLXV. Nos. 11 and 12. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1. 4s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XIX, No. 38. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1.
- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXIV, No. 3. Annual Subscription (12 Nos.) £ 1.16s.
- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXI, Nos. 1—3. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1. 5s.
- INDIAN MAGAZINE.** Nos. 396—405. Annual Subscription (12 Nos.), 3s. 6d.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. VI, Nos. 3—5. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI, Part 3. Annual Subscription (6 Nos.), £ 1.
- ISLAMIC WORLD,** Vol. VI, No. 72. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Vol. XVII, Nos. 1—2. Each No. 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** No. XV. Annual Subscription (4 Nos.) £ 1. 4s.
- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY,** Vol. XXIII.
- JOURNAL ASIATIQUE,** 1904. Annual Subscription (6 Nos.) £ 1. 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY,** Vol. VII, No. 2. 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** Vol. LXXI, Part 1. No. 2 and Part 1. Extra No. 2 and Vol. LXXII, Part 1, No. 1. Part 2, Nos. 1 and 2. Part 3, No. 1, 3s Each No.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** No. 59. 5s.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,** Vol. XXXIV, No. 1.
- JOURNAL OF THE BUDDHIST TEXT AND ANTHROPOLOGICAL SOCIETY,** Vol. VII, Part 3 Annual Subscription, 8s.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. XVI, No. 51. Annual Subscription, 5s.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 88, Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XIII, Nos. 7—8. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XIII, No. 2. Annual Subscription. £ 1.

- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** April 1905. Quarterly. Each Part, 12s.
- JOURNAL DES SAVANTS.** 1904. Nos. 10—12. Annual Subscription (12 Nos.) £1. 17s. 6d.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY,** No. 39—42, 5s. Each.
- KAVYA MALA,** (In Sanskrit). Nos. 205—209. Price per Vol. 12s. 6d.
- KOREA REVIEW.** Vol. IV. Nos. 11—12. Annual Subscription. (12 No.), 8s. 6d.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. V. No. 1. Annual Subscription (4 Nos.) 4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. XI, No. 5. Annual Subscription 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. IV. Nos. 1—2. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XV Nos. 1. Annual Subscription £ 1, 12s.
- MADRAS REVIEW,** Vol. IX, No. 34. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- MAHABODHI.** see: *Journal of the Maha-Bodhi Society.*
- MAN.** April 1905. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTASIENS.** Vol. XI, Part 2.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS.** Vol. XLIX, Nos. 3—4. Annual Subscription (12 Nos.), 9s.
- MONIST** Vol. XIV, No. 3.
- NACHRICHTEN VON DER KOENIGL. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN ZU GOETTINGEN,** 1903. Part 4.
- ORIENTAL.** Vol. V, No. 10. Annual Subscription (12 Nos.) 4s.
- ORIENTALISTISCHE LITTERATURZEITUNG.** Vol. VIII, Nos. 1—4. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. Nos. 53 and 54.
- PANDIT.** Vol. XXVI. Nos. 5—9. Annual Subscription, £1. 2s.
- PROCEEDINGS OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** 1902, No. 11, and January and February 1903. Nos and 2.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHAEOLOGY.** Vol. XXIII. Part. 3.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXVII. Parts 1 and 2. Subscription (4 Parts.) £ 1.10s.
- REIS AND RAYYET.** Vol. XXIII. No. 1124. Annual Subscription, £. 1.2s.
- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. III. Nos. 6—8. Annual Subscription, 6s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. V. No. 3.
- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol XVIII, No. 9.
- SANSKRIT CRITICAL JOURNAL.** Vol. XXXII, No. 12. Annual Subscription 8s.

- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works, in Sanskrit. Nos. 51—57. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX.** Vol. IX. No. 1. Annual Subscription, 15s.
- SPOLIA ZEYLANICA.** Vol. II, No. 6.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** No. 6. 1904, Annual Subscription (6 Nos. 12s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. VI, No. 1. Annual Subscription (5 Nos.), £ 1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.** Vol. XXX, Part 3.
- TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II, Part 2 and Vol. III Part 1.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXIV, Nos. 9—10. Annual Subscription. £ 1.6s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XVIII, No. 4. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. I. Part 2 Annual Subscription (4 Nos.) 15s.
- WAN KWOH KUNG PAO.** Vol. XVII, No. 2. Annual Subscription (12 Nos.) 7s. 6d.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE,** Vol. XL, Part 2. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTESAMENTLICHE WISSENSCHAFT.** Vol. XXIV. No. 2. Annual Subscription. (2 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VI. Part 1. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XVIII. No. 4. Annual Subscription. (4 Nos), 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLÄNDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LIX, Part 1. Annual Subscription (4 Parts), 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBRÄISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. VIII, No. 6. Annual Subscription, (6 Nos.), 6s.

THE PUNJAB EDUCATIONAL JOURNAL,

EDITED BY

the Rev. A. H. HILDESLEY, M. A., F. P. U.

This monthly publication is devoted to the interests of all connected with Education in its many phases: Commercial and Technical, Secondary and University.

It contains notions, notes and news from everywhere on all topics of importance to Teachers and Students. Its leading articles deal with educational matters of passing or permanent interest, and its readers are kept abreast of all matters connected in any way with the educational professions.

The Journal circulates in all parts of India.

Subscription (including postage) Rs. 4. 8. per annum.

Contents of the April No.

News and Notes.

Residential Colleges, (I).

Female Education.

Education in the Patiala State.

Notes:

PUNJAB. — BENGAL. — BOMBAY. — MADRAS. —
UNITED PROVINCES. — BURMA. — BRITISH AND FOREIGN.

Our Book Shelf.

Common Sense Didactics.

Our London Letter.

Rural Education in Bengal.

Mr. Bell at the Government College.

Conferences and Meetings.

Science News and Notes.

Geographical Notes.

St. James' Exhibitions.

Correspondence:

Examination or Inspection.

Topics for Teachers.

Nugalia.

The Study and the Class Room:

The Teaching of Arithmetic.

Notifications and Circulars.

Publishers:

**Messrs. RAI SAHIB M. GULAB SINGH AND SONS,
L A H O R E.**

THE IMPERIAL
AND
ASIATIC QUARTERLY REVIEW
AND
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.
(FOUNDED JANUARY, 1886).

Third Series. — APRIL, 1905. — Vol. XIX. No. 38.

CONTENTS.

ASIA.

GENERAL J. F. FISCHER, R. E.: "THE SOCIAL AND INDUSTRIAL CONDITION OF INDIA."

S. S. THORBURN, I. C. S. (Retired): "THE PLACE OF INDIA UNDER PROTECTION."
"SHAHD-I-ADALAT": "A VINDICATION OF AN INDIAN STATESMAN."

R. E. FORREST: "SOCIAL ASPECT OF NATIVE LIFE IN BENGAL."

COLONIES.

DR. G. BROWN, M. D.: "A TRIP TO THE ANTIPODES."

ORIENTALIA.

PROFESSOR DR. E. MONTED: "QUARTERLY REPORT ON SEMITIC STUDIES AND ORIENTALISM."

GENERAL.

CHARLOTTE M. SALWEY, M. J. S.: "JAPANESE MONOGRAPHS."

FREDERICK A. EDWARDS, F. R. G. S.: "THE CONQUEST OF ABYSSINIA."

LIEUTENANT-COLONEL G. E. GERINI: "A TRIP TO THE ANCIENT RUINS OF KAMBOJA." — PART II.

PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.

CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS.

THE VALUE OF THE RUPEE. — BRITAIN, RUSSIA, AND JAPAN. — THE HON. SIR LEWIS TUPPER, C. S. I. K. C. I. E., ON LITERATURE. — THE FOURTEENTH INTERNATIONAL CONGRESS OF ORIENTALISTS. — PRIMARY EDUCATION IN THE PLANTATIONS OF INDIA AND CEYLON, ETC.

REVIEWS AND NOTICES.

The Sikhs. — Europe and the Far East. — India. — A History of Ottoman Poetry. — The Outskirts of Empire in Asia. — Grammar of the Japanese Written Language. — The Guide for the Perplexed. — The Coptic Version of the New Testament in the Northern Dialect, etc.

SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA AND THE COLONIES.

INDEX.

PUBLISHED: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING.

Agents: Luzac & Co.

5s. net.

(Number of pages, 224.)

[All Rights reserved.]

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum).

STUDIES IN EASTERN HISTORY

Vol. II. Chronicles concerning early Babylonian Kings
now in the Press.

Vol. I.

RECORDS

OF THE

REIGN OF TUKULTI-NINIB I,

KING OF ASSYRIA, ABOUT B.C. 1275.

EDITED AND TRANSLATED FROM A MEMORIAL TABLET IN THE
BRITISH MUSEUM

BY

L. W. KING M.A., F.S.A.,

ASSISTANT IN THE DEPARTMENT OF EGYPTIAN AND ASSYRIAN ANTIQUITIES IN THE
BRITISH MUSEUM.

Cr. 8vo, Cloth, gilt top, pp. 204, with 10 half-tone plates.

PRICE 6s. NET.

Some Press Notices of Vol I.

"The records furnish us with a wholly new and deeply interesting chapter in the history of the Kings of Assyria. Mr. King's book contains not only the translation of the tablet, but also portraits of the tablet itself, its text, and notes. And he has added to it other text and translations which throw light upon Tukulti-Ninibo's place in history. Few will require to be told that Mr. King's work reaches the highest mark of scholarship and insight." — *Expository Times*.

"Mr. King explains certain discrepancies in the different Babylonian Chronicles, and gives a new reading of some lines on a seal of the Assyrian King, whence it appears that the seal was originally the property of Bibeashu's father, and was altered by Tukulti-Ninib more than three thousand years before it found its way to the British Museum. Mr. King is to be congratulated not only upon this excellent piece of work, but also upon having materially enriched our national collection." — *Athenaeum*.

*The Series will be published uniform in crown 8vo, cloth gilt,
at 6s. net each volume.*

CHANDRA SHEKHAR.

TRANSLATED INTO ENGLISH

BY

MANMATHA NATH ROY CHOWDHURY,**OF SANTOSH,****A distinguished writer and orator of Bengal.***Bound in cloth gilt, & Illustrated.***Price 6/—.****SOME PRESS OPINIONS.**

" 'CHANDRA SEKHAR' is one of the greatest of B. C. Chatterjee's works and Anglo-Indians who have not hitherto been acquainted with either the author or his writings may now read in their own language a work which will give pleasure in its perusal. The author has been called the 'Sir Walter Scott of India' and anyone who would like to verify this high tribute of praise cannot do better than procure a copy of the work, and peruse it. We trust the book will prove a success and will stimulate the *accomplished translator* to give us more of this kind of work. . . ." — (*Capital*)

" 'CHANDRA SHEKHAR' by the late Bankim Chandra Chatterjee has been *ably translated* into English by Kumar Manmatha Nath Roy Chowdhury, . . . English readers who do not know the original will be glad of this opportunity to catch a glimpse of the writings of the most popular novelist of Bengal." — *Englishman*.

" There are several striking characters in the story. In translating the work he has *accomplished a difficult task*, but one which may help, as he points out, to popularize among the English speaking races one of the late author's books." — (*Scotsman*).

" Its literary beauty and elegance ought assuredly to commend it to all cultured readers of fiction . . ." — (*Glasgow Herald*)

" Let us hope the work under notice will be one of those that will survive 'defying age and time'. . . . The Kumar has performed his task *very creditably*. . . ." — (*Empress*.)

" Judging from the criticisms of some of the gentlemen holding high position in English society it is quite clear that the publication has been appreciated by parties who are competent to pass an opinion. . . . Indeed his translation of many passages is *more graphic and reads better than the original*, . . ." — *Anrita Bazar Patrika*.

Great Trial Series.**THE GREAT BARODA CASE.**

Being a full Report of the Proceedings of the Trial and Deposition of
HIS HIGHNESS MULHAR RAO GAEKWAR OF BARODA
FOR INSTIGATING AN ATTEMPT TO POISON THE BRITISH RESIDENT AT HIS COURT.

Roy 8vo. Cloth. pp. XXXV, 544, 75. Price 6/—.

The whole of the Proceedings and a *full Report* with SERGEANT BALLANTINE'S fearless and sensational Speeches and incontrovertible arguments, &c. &c. — *Verbatim*.

Sergeant Ballantine's Speeches and art of Cross-Examination are uncommon and in themselves a Monument of Learning and Forensic ability unsurpassed in the Annals of Criminal Trials in the World, and are worthy of special study.

London: LUZAC & Co.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).

THE MATLAB SANGRAB

OR

USEFUL COLLECTIONS.

CONTAINING.

Hindi, Urdu, English, Bengali, Gujrati and Mahratty

Price Rs. 2.

(*Without postage*).

The book is prepared by the author and is serviceable to a large extent in the clerical business of bankers, traders, brokers, merchants, jewellers, travellers, collegians, sorters of post offices, and, all the beginners of the whole of the languages mentioned above.

It contains first of all the alphabets of each language, gathered together in such a way that any one can acquire a thorough knowledge of the six languages, mastering any one of the above. The method of pronunciation is well explained. The tables of multiplication, weight and measure employed for the calculations of the accounts and jewellers, are shown in the easiest way.

As far as possible the whole of the Grammar of each language is given in this book.

It contains a vocabulary of words and sentences translated in each of the languages for the full understanding on all the subjects.

The proper method of letter writing in each of the separate languages contains petitions, applications and all correspondence namely private, official (almost for all the necessary departments) and commercial (inland and foreign).

Brief selections from railway, postal, judicial and telegraphic guides are well explained for the necessary proposals. In short the book is so useful to the public as to be kept always at hand by all.

This is the 3rd edition of the "MATLAB SANGRAH" which is revised and enlarged with the six languages. It is now in the Press.

To be had from,

RAM LALL NEMANI,

PROPRIETOR, RAM PRESS,

57 Cotton Street,

CALCUTTA

(INDIA).

Messrs LUZAC & Co. have in the Press nearly ready for Publication.

Persian Historical Texts. Vol. III.

The 'Tadhkiratiu' L-Awliya (Memoirs of the Saints) of Muhammad Ibn Ibrahim Faridu'ddin 'Attar. Part I. Edited in the Original Persian, with Preface, Indices, and Variants, by R. A. Nicholson M. A. Lecturer in the University of Cambridge. With a Critical Introduction by Mirza Muhammad B. 'Abdu' L-Wakha'b-I. Qazwini.

A History of Ottoman Poetry.

By the late E. J. W. Gibb. M. R. A. S. Volume IV. Edited by Edward G. Browne. M. A., M. B.

Hebrew Humour and other Essays.

By J. Chotzner, Ph. D. Late Hebrew Tutor at Harrow.

Sri Brahma Dhàrà

("Shower from the Highest"). Through the favour of the Mahatma Sri Agamya Guru Paramahansa. In English with a Preface and a Portrait of His Holiness.

The following Catalogue is now ready and will be sent gratis on application.

A Catalogue of Second hand Books on British India, Burma and Ceylon. To which is added a Collection of Books on Buddhism. (1370 Nos.)

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum).

E. J. BRILL, printers, Leiden Holland.



VOL. XVI. Nos. 5 & 6.

MAY—JUNE.

1905.

LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

BOOK REVIEW.

CONTENTS:—

I. REVIEWS. NOTES AND NEWS	Page 98
II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND	» 116
III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT.	» 121
IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST	» 131
V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA	» 134
VI. PERIODICALS RECEIVED	» 136

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

I.

REVIEWS, NOTES AND NEWS.

Geschichte der Indischen Literatur von Dr. M. Winternitz, Professor A. D. Deutschen Universität in Prag. B. 1. Halbband. (Die Litteratur des Ostens in Einzel-Darstellungen. Band IX : 1. Halbband).

This volume of Professor Winternitz's work deals with the Veda or, to make the matter a little more comprehensible to the ear of the uninitiated, with the **Vedic literature** of India. The Veda as he explains, is not a sacred canon, nor do the ideas suggested by the words "Bible", "Koran" cover the conception "Veda", this being the generic name for an enormous literature consisting of collections of hymns, prayers, sacrificial formulae, magic verses and theological and philosophical discussions of every kind transmitted orally through many centuries, the sacred character of which is an accepted fact, due to no council or arbitrary decision of man. The rapid increase of works on Indian literature makes a book like the present very welcome. With so vast a field and so many workers it is difficult for the average layman to keep pace with the progress of inquiry and the latest results of research. The earlier writers no longer hold the field as authorities in matters of Indian exegesis. They have been succeeded by men whose admiration is less enthusiastic but whose judgment is sounder. It is for later writers to find the golden mean between undue appreciation and undeserving depreciation. Professor Winternitz holds the balance pretty evenly between the two and his ample bibliography points the reader at every turn to the sources from which he draws his facts.

In the main he confirms the conclusions arrived at by more recent writers with regard to the worth of Vedic literature, which, while it contains passages of undoubted beauty exhibits enormous tracts of great dreariness and vacuity. This is more especially the case with the hymns and the Brāhmanas. With the philosophy of the Upanishads we touch more familiar ground, and few will be inclined to dispute the Author's assertion that the value of the Upanishads for us lies in that earnest longing for, and striving after, truth of which they are the witness, rather than in the intrinsic value of their speculations. But we have another touch of affinity with them, for the mysticism of Persian Sufism, the theosophical doctrine of the Logos among the Neo-Platonists and the Alexandrian Christians, the Christian mysticism of Eckhart and Tauler and lastly the philosophy of the great German mystic of the 19th century, Schopenhauer, are but so many links in a chain the first link of which was forged in the mystic doctrine of the Upanishads. It is in this witness to the essential identity of the final ideas underlying all

the manifestations of religion that the great interest of these works must ever lie. Their intimate connection, too, with the later phenomena of religious life in India make a knowledge of them imperative to anyone who wishes to do justice to the former. Professor Winternitz prefaces his volume with a short resumé of the scope and significance of Indian literature and recounts the chief stages in the history of its discovery and investigation by European scholars and devotes several pages to a detailed account of Indian languages and dialects. (See p. 31).

The fifth and sixth volumes of the Harvard Oriental Series contain respectively the Sanskrit text and an English translation of the "**Brhad-Devatā**", by Professor **A. A. Macdonell**. This work, which deals chiefly with the divinities of the Rig-Veda, is commonly attributed to Saunaha and was composed probably about 400 B. C. It owes its interest in a great degree to its treatment of topics which are introduced incidentally, such as its grammatical disquisitions, and the ancient legends which it records. The former are interesting examples of a stage in the development of the science of grammar before it reached its fulness in the great work of Pānini; while the latter are early examples of the epic style with which we are familiar in the Mahābhārata and Rāmāyana. The Brhad-Devatā has, in the past, attracted the attention of some of the most eminent among Sanskrit scholars: but it has remained for Professor Macdonell to overcome the various difficulties which have hitherto stood in the way of a satisfactory construction of the text. It is impossible to read the critical notes to the present edition without a feeling of admiration for the clear insight and the sober judgement which are everywhere apparent. Professor Macdonell has already distinguished himself in the field of early post — Vedic literature and the present work will abundantly confirm the reputation which he has gained. These volumes are in every way worthy of the magnificent series in which they appear, and which owes so much to its general editor, Professor Lanman. (See p. 134).

Messrs R. Cambray and Co. of Calcutta have published in their **Great Trial Series** a volume entitled "**The Great Baroda Case**: being a full report of the proceedings of the trial and deposition of His Highness Mulhar Rao Gaekwar of Baroda for instigating an attempt to poison the British Resident at his Court." The great historical trials have a lasting interest, and many students of the history and politics of modern India will be glad to possess a full account of the celebrated case to which this volume is devoted. The excitement caused thirty years ago by this trial, both in India and in England, was intense. Not only was a ruling native prince of the first rank deposed and brought to trial on one of the gravest charges possible, but the popular sympathy with the defence, and the resentment against the government were sometimes manifested in a manner which caused serious apprehensions. The commissioners appointed to investigate the charges made against the Gaekwar were evenly divided in their opinions — the British commissioners believing in his guilt, and the native commissioners holding that the most serious charge, that of instigating to poison, was not proved.

The case itself reads almost like a story by Gaboreau, and Serjeant Ballantine's speech for the defence is well known as a masterful piece of forensic eloquence. A prefatory note to the volume gives a sketch of the history of Baroda and of the circumstances of the time. The reader of this volume has only to regret the very numerous errors which the corrector of the press has allowed to remain. (See p. 140).

"**L'Inde contemporaine et le Mouvement national**", by **Ernest Piriou**, is the title of a recent addition to that most useful series, the **Bibliothèque d'Histoire contemporaine** (Paris, Felix Alcan). The British government of India is a favourite object of criticism both among ourselves and among our Continental neighbours; and there are not wanting, on the one hand, indiscriminating eulogies, and, on the other hand, equally indiscriminating condemnations of the system as it has grown up and as it exists at the present day. It would be unfair to class the work of M. Piriou with either of these extremes. There can be no doubt that he sees in the British administration far more to censure than to praise: but throughout the work the author shows an evident desire to examine the subject without bias and to state his conclusions in a temperate manner which will be approved generally by students of Indian affairs however strongly they may dissent from these conclusions. On a subject of such enormous complexity and of such immense practical difficulty there is much to be said from many different points of view. Mr. Piriou writes from the point of view of the modern reform party, which is represented by the National Congress; and is undoubtedly of the utmost importance for the future of India that this aspect of a great question should receive the most serious consideration. (See p. 128).

Tome IV, no. 4 of the **Bulletin de l'École Française d'Extrême-Orient** (Oct.-Dec. 1904) is of exceptional interest, containing three articles of first rate importance. In "Les Monuments du Cirque de Mi-son", **M. H. Parmentier** gives a careful archaeological account of a number of temples excavated under his direction on this spot, situate in the province of Quang-nam, and formerly a centre of the Kingdom of Champa. These ruins, according to M. Parmentier, belong to three periods, (1) the 4—6th centuries, (2) the 6—9th centuries, and (3) from the 10th century to the Annamite conquest. The numerous inscriptions discovered in these ruins are studied by **M. L. Finot** in "Notes d'Épigraphie, XI. — Les Inscriptions de Mi-son". M. Finot discusses first the historical data furnished by the inscriptions, which reveal a hitherto unknown dynasty of Cham Kings from Gangārāja (4—5 cent.) to Prakāśadharmā-Vikrāntavarman (6—7 cent) besides a mass of other information supplementing our knowledge of Cham history as far as the reign of Jaya Simhavarman iii (13th. cent.); and secondly he gives the text of the hitherto unedited inscriptions (Sanskrit and Cham) with translation, and an analysis of those already published. Professor **J. Takakusu** contributes the second and concluding portion of his monograph "La Sāmkhya-Kārikā étudiée à la lumière de sa version chinoise." It will be remembered that in part I Mr. Takakusu skilfully and plausibly argued that the legendary Vindhyaśāsi

is identical with *Īśvarakriṣṇa*, whose *Sāmkhya-Kārikā*, together with a commentary by the Buddhist priest *Paramārtha*, is contained in the Chinese Tripitaka. He now publishes the text of the *Kārikā* in Chinese and Sanskrit (somewhat incorrectly printed in places) with a translation of *Paramārtha's* commentary, which is on the whole a remarkably objective and lucid work. Mr. Takakusu deserves congratulations on the admirable manner in which he has acquitted himself of this exceptionally difficult task. The section "Notes et Mélanges" is occupied by an article by Père L. Cadière, "Monographie de a, voyelle finale non-accentuée, en annamite et en sino-annamite"; and in the "Bibliographie" we may especially note a valuable review by M. P. Pelliot of Sainson's, "Nan tchao ye che, histoire particulière du Nan-tchao". (See p. 136).

We are informed that, owing to the insufficient equipment of the printing offices in Bangkok, the first number of the **Journal of the Siam Society** cannot be published until at least August next. It is hoped however that two numbers of the Journal will appear in the course of the present year.

Cantonese Love-songs. Translated with introduction and notes by **Cecil Clementi**, M. S. Oxford.

This is in every sense an excellent work. The songs have a charm about them which is to be found only in eastern poetry; and the translations are faithful and truthfully rendered. Both in matter and manner the songs differ markedly from the love songs to which we are accustomed in Europe. The circumstances governing the love of a Chinese girl are in all essential respects unlike those to which our young girls and maidens are familiarized. Custom forbids that a Chinese girl should ever associate with members of the opposite sex even in her own family, and she marries at the bidding of her parents a man who may possibly be abhorrent to her, or at the best for whom she learns to entertain little more than friendship. Her ideas of love are, therefore, largely tinged with melancholy and the autumn clouds of wind and rain; and the falling leaves are the main similes which occur to her in her musings. But though the main strain of the songs tends towards melancholy there are glimpses of brighter things, when on board "the gilt and painted flower Boats" of Canton and elsewhere a fortunate lady finds a congenial companion among the youths of pleasure who frequents those scenes of dissipation. Unfortunate though it be, the fact remains that though legitimate love in China is rarely realised, it is often to be found in the "Arbours of flower and willow", where, even among such tainted surroundings, it is often conducive to noble actions, and unselfish deeds. Mr. Clementi has done an excellent service by introducing us to this little-known branch of Chinese literature. The songs though, for the reason already give, melancholy in their tone are full of interest and of poetic expression; and his author's notes are full and scholarly. Both on account of its intrinsic merit as well as of its literary interest we can confidently recommend this work to our readers. (See p. 70).

A book which cannot fail to interest Englishman is Dr. Inazo Nitobe's **Bushido, the Soul of Japan**. It is a luminous exposition of Japanese thought written

in limpid English by a dutiful dweller in the Land of the rising Sun. Here we see the secret of Japan's greatness, for the 'way of the warrior' to-day is a noble way and a nation of self-restrained patriots is one worthy of honor. And when to Bushido is added the chrism of true Christianity we shall see an Island Empire which will be a pattern to the world. (See p. 23).

Books of travel, to be thoroughly appreciated, must be written not only with an eye to the beautiful but with a fine sense of proportion. Now, the work before us, entitled: **Au Siam** does not aspire to any literary or scientific merit. It is in fact little more than the diary kept by M. and Me. **Emile Jottrand** during their stay in the Land of the White Elephant. Under these circumstances we must not judge it by any lofty standard and if the reader is content to become acquainted with Siam by means of impressions received at diplomatic gatherings and by hurried visits to country stations, he can get both information and amusement from M. Jottrand's volume. A word of praise must be given for the chapter on the language of H. M. Chulalongkorn and his subjects and we may add that there is a carefully prepared plan of Bangkok. (See p. 125).

None can now afford to be in the dark as regards the history and geography of the East. Recent events in the Far East have forced attention to that part of the earth's surface, hence such a work as Dr. **Tenney's Geography of Asia** is particularly welcome. It has many excellent and highly-colored maps with the necessary statistical information in each case. Being intended primarily to meet the needs of English-speaking Chinese students the name of each place is given in both Chinese and English. The book is one which we can thoroughly recommend, the only thing we have to say by way of criticism being that the vocabulary might have been etymological as well as geographical. (See p. 25).

A very strong indictment against the Government has been framed by Prof. **T. W. Rhys Davids** in the Paper which he read before the British Academy entitled: **Oriental Studies in England and Abroad**. Compared with the encouragement given to these studies by countries whose interests in the East are vastly inferior to ours, the treatment of Oriental Scholarship by Great Britain is simply scandalous. We have here a brief in a good cause and we cannot but hope that the Professor's powerful advocacy will bring about the desired results. (See p. 70)

We have received three books on Buddhism published by the German Missionary Society of Leipzig, which have been translated from the English and Japanese by Herr **K. B. Seidenstücker**. **Das Licht des Buddha, Mahâyâna, and Sangha** are books which every student of the Buddha-Dharma will do well to possess. Scholars in Europe have, for the most part, been content to study the Hinayâna aspects of the system, according to the Canon of the Southern Buddhist, but we must not forget that there is a vast number of the Tathâgata's followers who belong to the Northern or Mahâyâna school, and it is especially in this respect that the works in question will be found useful.

Dr. **Karl Wessely** presents oriental and classical students with a very scholarly treatise on the **Topography of the Fayyūm** published in the "Denkschriften der Kaiserlichen Academie der Wissenschaften in Wien" The task which he sets himself in this excellent treatise is to gather the names of the different localities of the Arsinoites Nomus or the Fayyūm during the period of greek civilization in Egypt, to fix their situation and to collect from all sources everything relating to their organisation, cultural institutions, buildings and the inhabitants. The researches extend over the time of the Greek civilization, the first three centuries B. C. and more than seven centuries A. D. including also the first times of the Arabian dominion. In fact they comprise the times of the Ptolemaic, Roman, Byzantine and the first century of the Arabian imperium, the two main periods, viz. the Ptolemaic-Roman as far as the 4th century and the Byzantine-Arabian periods being sharply divided. The Fayyūm has always drawn the special attention of historians and archaeologists by its fertility, its singular situation outside the Nile valley, the considerable remains of buildings and other structures and the reports of the ancient authors Dr. Wessely takes great pains to go to all sources which promise information and amongst other things he finds out that at the beginning of the third century A. D. there occurred a great catastrophe in the irrigation works of the northern part of that country. Of special help to the author was the study of the Byzantine-Arabic papyri of the Louvre and many other topographic lists and notices particularly of the latest Byzantine time contained in the collection Papyrus Erzherzog Rainer. A new epoch of papyrus studies is marked by the finds of Karanis, Soknopaiu Nesos and the excavations of the Egypt Exploration Fund. Of great importance also proved the tarikh al-Fayyūm by Abū Othmān al-Nābulusī, a Syrian Emir who was governor of the Fayyūm in the service of the Sultan of the Eyyubides Nagmaddīn. On this work G. Salmon based his historic map, the first of its kind, in the Bulletin de l'institut français d'archéologie orientale. These investigations render it easier to recognise in the form of Arabic names the Greek and Coptic designations.

There has been no lack lately of good editions of Arabic poets and it is gratifying to Arabic students to see that this branch of Arabic literature formerly so neglected is now being more cultivated. Dr. Josef Horowitz presents us with an edition of the **Hāshī-mīyyāt** of Kumait together with a German translation and explanatory notes. Kumait ibn Zaid of the North-Arabian tribe of the Banu Asad, was born about 60 A. H. and died in 126 A. H. In his poetical productions he certainly is no equal to men like the two rival poets, Gerir and Ferazdaq, who belong to the same period, though this poetical collection, the Hāshīniyyāt, is important enough as a sort of political document. For the poet is a most enthusiastic and fanatical advocate of 'Alī and his family and an equally fanatic opponent of the reigning dynasty. He went so far in his outspoken opposition that his life was in jeopardy and he was compelled to flee from Kufa. Later on, however, he tried to ingratiate himself with Hashim, for safety's sake, and succeeded in doing so.

Besides this collection of poems there are preserved a number of single poems and poetical fragments. One rather long poem, directed against the tyranny of the Quraish, and especially of the 'Abdshams, is preserved in the *Gamhara*, whilst the *Khizāna* contains a poem in praise of *Abān ibn al-Walīd*, who had helped the poet to escape from the prison. Other verses are mentioned *passim* in the dictionaries and the *Adab-literature* and also in the *Ḥamāsa* of *Bukhturi*. (See p. 295).

No. IV in the **Semitic Study Series**, edited by Professors **Gottheil** and **Jastrow**, contains a selection from the **Prolegomena of Ibn Khaldūn** made by Prof. **D. B. Macdonald** of the Hartford Theological Seminary, U. S. A. For his selection Prof. Macdonald has made use of the Paris, *Būlāk* and *Beyrūt* editions of *Ibn Khaldūn*, de *Slane's* translation, and the portion of the text given with a translation in de *Sacy's* "Chrestomathie". Footnotes have been added to the text and a useful glossary is appended so that the Semitic student, for whose benefit the little series is intended, should have little difficulty in making use of the volume as a text-book.

No. V in the same series contains the text of the **Cylinder of Nabuna'id** which has been lithographed by Mr. **R. J. Lau** from the copy published by the late Sir *Henry Rawlinson* in his "Cuneiform Inscriptions from Western Asia." Dr. **J. Dyneley Prince** of Columbia University, New York, contributes a glossary to the inscription.

We are glad to be able to inform our readers that a volume on **Konstantinopel und das Westliche Kleinasien** has been added to the series of *Baedeker's* handbooks. Not quite a third of the book is devoted to the routes to Constantinople, including separate sections on *Budapest*, *Belgrad*, *Sofia*, *Philippopol*, *Adrianopol*, *Bukarest*, *Odessa*, *Salonika* and other important places on the various routes that may be selected; a little over a third of the volume is taken up with Constantinople itself, the *Bosphorus*, the *Islands*, *Brussa*, and the *Anatolian Railway*; while the remaining third of the book is taken up with the Western portion of *Asia Minor* consisting chiefly of a valuable section on *Troy*, and of journeys from *Smyrna* as a centre to *Ephesus*, the *Seven Churches*, *Pergamon* and the principal islands. The book is lavishly furnished with plans and maps, and exhibits all the fullness of information and accuracy which are the distinguishing characteristics of the series of handbooks in which it appears. We hope in the interests of British and American tourists that it will not be long before the English edition is published. (See p. 122.)

A new volume has been published in **The Wisdom of the East Series** on **The Teachings of Zoroaster and the Philosophy of the Parsi Religion**. It is from the pen of one of the editors of the series, Dr. **S. A. Kapadia**, who with Mr. *L. Cranmer-Byng* is doing much to spread, in a popular and attractive form, a knowledge of the outlines of the principal Oriental religions and philosophies. In his introduction the editor gives a sketch of the rise and progress of Zoroastrianism and traces in outlines its theology and moral tea-

chings. The rest of the little volume is taken up with a series of extracts from the Avesta writings and a few explanatory notes. Like its predecessors in the series the book is well printed and prettily bound. (See p. 72).

We are glad to observe that Dr. **Muss-Arnolt's Concise Dictionary of the Assyrian Language** is now nearing completion. Part 17 has just been issued which brings the work down to "šapâru", and with one more part subscribers will probably have the complete dictionary in their hands, and be able to put it into its final binding. We have more than once pointed out the advantages which this dictionary, both in its general plan and in the manner in which it has been carried out, enjoys over its principal rival, Dr. Delitzsch's "Handwörterbuch"; and we will only note that the present part comes fully up to the standard of its predecessors. Now that Dr. Muss-Arnolt is nearing the end of his labours we venture to express the hope that he will put Assyriologists under a further obligation by editing a dictionary of Assyrian proper names, and devote the first section of the work to a complete list of the geographical names which occur in the published literature. (See p. 127).

On its first appearance we expressed the hope that Mr. **J. Selden Wilmore's** grammar on **The Spoken Arabic of Egypt** would prove a useful handbook both for British officials in the Egyptian service and for the increasing number of tourists who flock to that country every winter. We are glad to see proof of the fulfilment of our hope in the issue of a new and enlarged edition of the work. One great improvement on the first edition consists in the fact that a complete alphabetical list of the words used in the exercises on the accidence has been added, and the student will also be grateful for a "Key" to the exercises and stories which has been compiled by the author and is issued separately. The book has been generally revised and a few additional grammatical rules are given in an appendix. There is one small defect which we hope will be remedied when the third edition makes its appearance: there is no table of contents and the reader has sometimes to waste valuable time in searching for the particular section he wishes to consult. (See p. 73).

A new part in the Cambridge series of **Texts and Studies**, edited by Dr. **Armitage Robinson**, has been contributed by Dr. **Alexander Souter** under the title **A Study of Ambrosiaster**. The work contains an exhaustive study of the series of commentaries on thirteen epistles of St. Paul which until about the beginning of the seventeenth century were wrongly attributed to St. Ambrose, and since that time are usually referred to under the title of "Ambrosiaster". As a commentary the work has considerable merits of its own, and it possesses a further value from the fact that its author cites a Hieronymian version, and not the Vulgate, throughout the work. Dr. Souter brings forward a new and elaborate argument in support of the view that the author of the commentaries was also the author of the Pseudo-Augustinian "Quaestiones Veteris et Novi Testamenti," and he agrees with Dom G. Morin in identifying him with Decimus Hilarianus Hilarius. The work is the result of laborious and painstaking study, and Dr. Souter is to be congratulated on its successful completion. (See p. 121).

Events in Africa cannot fail to interest many in Europe who are never likely to be able to set foot on the Dark Continent. Not only missionaries and travellers, but ethnographers and historians will like to trace the rise and growth of the great settlements and dependencies which now flourish on the East Coast. Hence the value of such biographical sketch as that before us, entitled: **Tippu Tip, von Dr. Heinrich Brode**. Readers of Stanley's great work will remember the negotiations which took place between the great explorer and this proud Arab with Negro blood, but in order to fully understand the causes which gave rise to the enormous influence and power wielded by Tippu Tip, rendering negotiation necessary, one cannot do better than carefully peruse this interesting biography. Dr. Brode had the good fortune to persuade the uncrowned King of Central Africa to record in Swaheli the principal details of his life, and this book is a translation of those notes, preceded by an historical introduction. (See p. 75)

There is as yet no dictionary of the Luganda language; and is as well that so important a work should not be undertaken in haste. The Rev. G. R. Blackledge (C. M. S.) has compiled an exceedingly useful vocabulary, which may be regarded as one of the foundation stones of the future Lexicon. The first part (Luganda-English) contains about 6000 words. Considering the industry and patience needed to accomplish this amount of work, it seems ungracious to make any criticisms; but it seems to us that it would have been more scientific to arrange the words alphabetically according to the **root** (as has been done by the Rev. W. A. Crabtree, in the Vocabulary appended to his **Elements of Luganda Grammar**), detaching the whole prefix, and not merely the initial letter; thus **omuliro** (fire) has to be sought as **muliro**, **o**, not **liro**, (**omu**), and **obuntu**, as **buntu**, **o**, not **ntu** (**obu**). The latter word is defined on p. 12, as an "abstract noun formed from **muntu**"; it would be more correct to say that it is formed from the same root, **ntu**, with a different prefix; and the similar origin of **ekintu**, "a thing" (p. 36) is disguised by this method of writing. We are glad to see some prospect of ultimate uniformity in the spelling of Bantu languages; the adoption of **e** (as recommended by Sir H. H. Johnston) to represent the sound of **tsh** (or rather, in Luganda of **ty**) is becoming more and more general. In the book before us, as well as in the new edition of the **Luganda Prayer Book** (though the change has not been uniformly made in the latter), the "lengthened or exploded consonants" are indicated by a prefixed apostrophe as **'gulu**, **n'gatude**, **'mere**, **mpo'zi**. These were previously distinguished, in English books, if at all by an apostrophe **over** the letter, as in the case of **Z ompo'zi**) and in the grammar of the French missionaries (**Manuel de langue Luganda**, Einsiedeln, 1894) by doubling it: **ggulu**, **ngatudde**, **mmere**, **mpozzi**. The Prayer Book above mentioned is revised and corrected from the translation of 1900; an examination of the two reveals numerous small verbal alterations, showing that the work of revision has been most careful and complete. — Besides the above-named publications of the S. P. C. K., we have received **Giografia ya nti nzima ya Afarika**, a small manual of geography

in Swahili for the use of the Mombasa schools; portions of the Anglican Prayer Book in Malagasy; a Reading Book in **Nupe** (spoken at and near Lokoja on the Niger,) and a parallel version in Arabic (Egyptian Dialect) and English, of the Bishop of Salisbury's "Teaching of the Church of England on some points of Religion, set forth for the information of Orthodox Christians of the East." — Besides these, we must mention a book of Hymns and Psalms in the Ronga language spoken in the Delagoa Bay District, and some little books (Prayer Book, Hymns, Catechism and a school Reading Book) in two of the Melanesian languages of British New Guinea, Mukawa and Wedan. These languages are best known through the researches of Mr. Sidney Herbert Ray, whose "Comparative Vocabulary of the Dialects of British New Guinea" was published by the S. P. C. K. in 1895, and who will probably deal with them more fully in the forthcoming Report on the languages met with by the Cambridge Expedition.

Captain Kirk's **Somali Grammar** is not an expansion of the useful little **Notes on the Somali Language** noticed in these pages in December, 1903. It is an independent work of great value, containing, besides the grammar proper, an admirable selection of passages in prose and verse, which will undoubtedly facilitate the study of the language. Somali belongs to the Hamitic family, and, according to Sir H. H. Johnston, has "a slight, but recognizable connection with Masai-Turkana, Nandi, and some Nilotic tongues." It possesses grammatical gender, and indicates the definite article, demonstrative and possessive adjectives, and the plural of nouns, by suffixes. A very curious point is that, in most nouns, the gender is reversed in the plural, — i. e., a masculine noun takes a feminine suffix, and vice versa. The songs, (pp. 170—183) are of especial interest. They have a recognizable rhythm (usually on a dactylic basis), and a system of alliteration, and are by no means destitute of poetical feeling. "Songs are divided into three classes, known as Gerar, Gabei and Hes. The Gerar is sung on horseback, and usually relates to raiding and fighting. The Gabei is a chant of a more peaceful nature, and is often a love song. It is usually sung round the fire in the evening. The He always accompanies a dance. . . . the songs usually consist of solo and chorus, often sung in parts. Besides these, there are certain well-known chants which are sung while watering or grazing animals, marching, loading or unloading, many of these are very old indeed." There are special songs of this kind for horses, camels, and sheep. — In an appendix, Captain Kirk gives some information about the little-known outcast tribes — the Yibir and Midgan, with specimens of their dialects. These were communicated to him in strict confidence by members of the tribe in question, and the reader is accordingly requested "not to disclose to any Somali what I have been allowed to write down for the benefit of the **Sirkal**." Altogether, this book is to be warmly recommended. (See p. 23).

Among the useful publications of the S. P. C. K. which we have received may be mentioned, **Shuhuda za Dinya Kimasihiya**, being "Evidences of the Christian Religion, together with a short examination, in Swahili", by the Rev. J. Mur-

ray Mitchell, — Luganda versions of the Rev. J. C. Robertson's "Church History", and Norris's "Manual of the Prayer Book", and **Ukuhamba kwenkosi nomsindisi wetu**, in Zulu, which is an a adaptation, — we understand, from the pen of Mrs. John Mackenzie, widow of the veteran missionary, author of "Austral Africa," — of "the Children's Saviour", by the Rev. E. Osborne.

Al-Hilal, April, 1905, Vol. XIII, No. 7. (See p. 136).

Al-Hilal, May, 1905, Vol. XIII, No. 8. (See p. 136)

Al-Machriq, 1905, No. 8, contains: Les Rameaux, by P. L. Cheïkho. — Les anciens monastères du Kesraouan: le convent de Raïfoun (suite), by I. Harfouch. — L'alimentation en Syrie (Suite): la viande, by H. Negre. — Le dieu Nusku = Nisrok, by M. J. Offord. — Bibliographie Orientale. — etc., etc (See p. 136).

Al-Machriq, 1905, No. 9, contains: Le diamant "Gullinan," by M. A. Tehiné. — L'origine de la nunnation en arabe, by P. Anastase O. C. — Les diocèses Maronjtes et leurs titulaires (fin): Tripoli, Alep, by S. Kh. Dahdah. — Les MSS. arabes de notre Bibliothèque Orientale (suite): S. S. Pères Homélie by P. L. Cheïkho. — Bibliographie Orientale. — etc., etc. (See p. 136).

Al-Machriq, 1905, No. 10, contains: La Suisse africaine, by M. A. M. Raad. — Les Conciles Maronites (suite): Le Concile de Ghostah 1768, by M. R. Chartouni. — La maladie du coton en Egypte, by M. M. E. Samaha. — La Province d'Arabie d'après l'ouvrage de M. M. Brünnow et von Domaszewski, by P. L. Jalabert. — Un document ancien sur l'image de Saïdnaya, by P. L. Cheïkho — Anecdotes orientales. — Bibliographie Orientale. — etc. etc. (See p. 136).

Al-Machriq, 1905, No. 11, contains: L'enseignement de la doctrine chrétienne à l'occasion de l'Encyclique de Pie X, by P. Auzias-Turenne. — Le néfler du Japon, by Th. Kayal. — La secte des Marcosiens et des Rakusiens, by P. Anastase O. C. — Mandement du Patriarche Agabios Matar sur la fondation du Séminaire d'Ain-Traz (1811), edited by C. Charon. — Bibliographie Orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 136).

American Journal of Semitic Languages and Literatures, April, 1905, Vol. XXI, No. 3, contains: The Poetic Form of Psalm XXIII, by P. Haupt. — When did the Hittites enter Palestine?, by J. H. Breasted. — A New Historical Stela of the Intefs, by G. Chatfield Pier. — New Light on the History of the Eleventh Dynasty, by J. Henry Breasted. — The Interpretation of קרניסמירר לר, Hab. 3: 4, by W. R. Arnold. — An Ancient Babylonian (Ax-Head) Inscription, by I. M. Price. — The Fall of Samaria, by A. T. Olmstead. — Book Notices. — (See p. 136).

American Journal of Theology, April 1905, Vol. IX, No. 2, contains: The

Present Problems of New Testament Study, by E. D. Burton. — The Literary Problems of the Balaam Story in Numbers, Chapters 22—24, by J. A. Bewer. — The God — Consciousness of Jesus, by J. M. Whiton. — Fatherhood and Forgiveness, by N. S. Burton — Harnack's "Probabilia" concerning the Address and the Author of the Epistle to the Hebrews, by F. M. Schiele. — Critical Notes. — Recent Theological Literature. — etc., etc. (See p. 136).

Arya, February, 1905, Vol. IV, No. 8, contains: Yajnopavitam or the Sacrificial Thread, by D. B. R. Ragoonath Row. — The Vaisya Mahasabha. — Temples are symbolic of Human Body, by S. Ramaswami Aiyar. — Indian Ideals of Truth. — The late Maharshi Devendra Nath Tagore. — Current History. — etc., etc. (See p. 136).

Arya, March, 1905, Vol. IV, No. 9, contains: Moral Training in schools, by D. B. R. Ragoonath Row. — Religious Reform, by Para Darsan. — Intellectual Reflections — Space and Time, by T. S. Pantulu. — The Place of Theosophy in India's Regeneration, by N. Narasinga Row. — Ramas in Ramayana, by T. A. V. — Practical Religion. — etc., etc. (See p. 136).

Biblia, April, 1905, Vol. XVIII, No. 1, contains: Records of Tukulti Ninib, King of Assyria by J. Offord. — Important Discovery in Egypt. — Tombs of the Minoan Knossos. — The Hilprecht Tablets. — The Palestine Exploration Fund, by Th. F. Wright. — Archaeological Notes. — etc., etc. (See p. 136).

Biblia, May, 1905, Vol. XVIII, No. 2, contains: Aegyptiaca III, by J. Offord. — Dr. Spiegelberg's "Semitic" Hyksos Dynasty, by O. P. Schmidt. — Results of Archaeological Research in Palestine. — Excavations at Herculaneum. — The Palestine Exploration Fund, by Th. F. Wright. — Archaeological Notes. — etc., etc. (See p. 136).

Biblical World, May, 1905, Vol. XXV, No. 5, contains: Frontispiece. — Editorial. — Three Distinguished Teachers, by G. H. Gilbert. — Barnabas, by M. Dods. — The Field of Religions Education in America, by C. W. Votaw. — The Hastings Dictionary of the Bible. — Exploration and Discovery, by E. J. Banks. — Current Opinion. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 136).

Brahmavâdin, February, 1905, Vol. X, No. 2, contains: An Epistle of Swami Vivekananda. — Asuniyama, by H. Nath Sinha. — The Ceremonies of the First Day by M. S. Prabhu. — Editorial. — Vedanta Work. — etc., etc. (See p. 136).

Brahmavâdin, March, 1905, Vol. X, No. 3, contains: Sri Ramakrishna. — Asuniyama, by H. Nath Sinha. — Hinduism in the Light of Science, by N. K. Ramasami Aiyar. — The Avadhuta Gita. — Editorial. — Vedanta Work. — etc., etc. (See p. 136).

Bulletin de l'École française d'Extrême-Orient, Tome IV, No. 4, Oct.—Dec. 1904, contains: Les Monuments du cirque de Mi-son, par M. H. Parmentier. — Notes d'Épigraphie XI. Les Inscriptions de Mi-so'n, par M. Finot. — La

Sāmkhyakarikā, Etudiée à la lumière de sa version Chinoise (Suite et fin) par M. J. Takakusu. — Notes et Mélanges — Bibliographie — Chronique — Documents Administratifs, etc., etc. (See p. 136).

Chinese Recorder, April, 1905, Vol. XXXVI, No. 4, contains: Letters from an Old Missionary to his Nephew. — Sectarianism and Religious Persecution in China, by J. Genähr. — The Absolute Certainties of Prayer, by W. A. Cornaby. — The Coming Again of our Lord Jesus Christ, by W. S. Moule. — Educational Department. — Correspondence. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 136).

Chinese Recorder, May, 1905, Vol. XXXVI, No. 5, contains: Revivals: With Special Reference to the Mission Schools and Colleges of China, by J. Ware. Probable Effects of the Russo-Japanese War on Protestant Mission Work in China, by A. P. Parker. — Correspondence. — Editorial Comment. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 136).

Comité de l'Asie française, April, 1905, No. 49, contains: Le Comité: Conférences de M. Paul Pelliot et de M. Robert de Caix. — La Guerre. — L'Angleterre et l'Islam en Arabie. — Les Japonais en Corée. — Cheick-Saïd. — Asie française. — Chine. — Japon. — Arabie. — Perse. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 136).

Comité de l'Asie française, May, 1905, No. 50, contains: La Guerre. — La Délimitation franco-siamoise, by R. C. — Les communications télégraphiques entre la France et l'Indo-Chine, by E. P. — Asie française. — Chine. — Arabie. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 136).

Crescent, Vol. XXV, No. 638, contains: The Bulgar's Revenge. — Editorial Notes. — Sheikh Quilliam Bey in Macedonia. Lecturing in the Mosques. — The Author of a Hundred Romances. — etc., etc. (See p. 136).

Crescent, Vol. XXV, No. 641, contains: An Easter Sermon. — Cape-Cairo Railway. — Editorial Notes. — The Date of Easter. — etc., etc. (See p. 136).

Crescent, Vol. XXV, No. 645, contains: Dr. Blyden's Turkish Decoration. — Editorial Notes. — Shah's Continental Tour. — Celebrating the Maloud-al-Nabi in Liverpool. — etc., etc. (See p. 136).

East and West, April, 1905, Vol. IV, No. 42, contains: Race and Speech, by A. H. Keane. — Leaves from the Diary of a Hindu Devotee, by "Zero." — Autour du Monde, by J. D. Anderson. — Reconstruction in the Brahmo Somaj, by P. C. Mozoomdar. — Isis and her Mysteries, by M. A. Gayet. — "All Things work together for Good to those who Love the Good", by Sachchidananda. — Wellington and the Pyche Rajah, by U. B. Nair. — Books to Read, by Mrs. A. Bell. — Editorial Note. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 136).

East and West, May, 1905, Vol. IV, No. 43, contains: A Little Known and Remarkable Library, by J. Cassidy. — Leaves from the Diary of a Hindu

Devotee, by "Zero". — Devaki, by J. W. Sherer. — The Caliphate: its Origin and Development by A. A. M. Sohrworthy. — Actual India, by Sir E. Candy. — Sand-Buried Ruins of Khotan, by H. P. Ghose. — The Folklore of the Man — Eating Tiger, by the Countess Martinengo Cesaresco. — To the Indian Ryot, by A. St. John. — Editorial Note. — Correspondence. etc., etc. (See p. 136).

Expositor, May, 1905, No. 65, contains: The Poverty of Christ, by J. M. Robertson. — The Eclectic Use of the Old Testament in the New Testament, by A. Carr — Jerusalem from Rehoboam to Hezekiah, by G. A. Smith. — etc., etc. (See p. 136).

Expositor, June, 1905, No. 66, contains: The Worship of the Virgin Mary at Ephesus, by W. M. Ramsay. — Survivals of Ancient Semitic Religion in Syrian Centres, by S. J. Curtiss. — More Words on the Epistle to Hebrews, by V. Bartlet. — The Ethics of Controversy in the Teaching of St. Paul, by G. Jackson. — etc., etc. (See p. 136).

Geographical Journal, May, 1905, Vol. XXV, No. 5, contains: The Geographical Results of the Tibet Mission, by Sir F. Younghusband. — Exploration in Bolivia, by H. Hoek. — A Trip into Chili Province, North China, by J. Hedley. — The Indian Earthquake. — Reviews. — etc. etc. (See p. 137).

Geographical Journal, June, 1905, Vol. XXV, No. 6, contains: The Problem of the Upper Yang-tze Provinces and their Communications, by C. C. Manifold. — C. Reginald Enock's Journeys in Peru, by Sir Clements R. Markham. — Reviews. — Correspondence. — etc. etc. (See p. 137).

Globus, Vol. LXXXVII, No. 17, contains: Das neue Kolonialalphabet in seiner Anwendung auf die Südsee, by A. Krämer. — Die Mambukuschu, by S. Passarge. — Völkerbilder aus Kamerun, by Hutter. — Das Kameruner Verwaltungssystem, by F. Bauer. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXVII, No. 18, contains: Prähistorische Pygmäen, by E. Schmidt. — Von den Bazaren Turkestans, by R. Karutz. — Das Indische Erdbeben vom 4 April 1905. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXVII, No. 21, contains: Die Bainingssprache, eine zweite Papuasprache auf Neupommern, by P. W. Schmidt. — Deutsch-Samoa im Jahre 1904, by H. Seidel. — Völkerbilder aus Kamerun, by Hutter. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXVII, No. 22, contains: Bulgariens ungehobene archäologische Bodenschätze, by W. Götz. — Zur Volkskunde der Slowaken, by F. Tetzner. — Der Ursprung der Religion und Kunst, by K. Th. Preuss. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Indian Antiquary, February, 1905, Vol. XXXIV, Part 426, contains: Kashgar and the Kharoshthi, by O. Franke and R. Pischel. — The Modi Character, by B. A. Gupte. — Yavanasatakam: A Hundred Stanzas translated from

Greek Poets, by C. Cappeller. — A Complete Verbal Cross-Index to Yule's Hobson-Jobson or Glossary of Anglo-Indian Words, by Ch. Partridge. — (See p. 137).

Indian Antiquary, March, 1905, Vol. XXXIV, Part 427, contains: Kashgar and the Kharoshthi, by O. Franke and R. Pischel. — Chanakya's Land and Revenue Policy (4th Century B. C.) by R. Shamasastri. — The Religion of the Iranian Peoples, by the late C. P. Tiele. — Book-Notice. — etc. etc. (See p. 137).

Indian Antiquary, April 1905, Vol. XXXIV, Part 428, contains: White Huns and Kindred Tribes in the History of the Indian North-West Frontier, by M. A. Stein. — Folklore of the Telugus, by G. R. Subramiah Pantulu. — Book-Notice. — (See p. 137).

Indian Forester, April, 1905. Vol. XXXI, No. 4, contains: The American Forest Congress. — The Haustoria of Sandal Roots, by C. A. Barber. — A Working Plans Branch, by G. S. Hart. — Reafforestation in the Deccan and other Dry Districts, by H. F. Arbuthnot. Mineral Production in India, 1898—1903, by T. H. Holland. — Another Shikar Incident, by Sohelwa. — Extracts from Official Papers. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 137).

Indian Forester, May, 1905. Vol. XXXI, No. 5, contains: A Further Note on the Preservation of Bamboos from the Attacks of the Bamboo Beetles or Shot-Borers, by E. P. Stebbing. — Forestry Education in the United States, by G. Hewitt Myers. — The Haliyal Timber Depot, by W. A. Talbot. — Correspondence. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 137).

Indian Magazine, May, 1905, No. 413, contains: Lord Dufferin's Indian Viceroyalty, by H. Birdwood.—A Glimpse of Japan in 1869, by Mrs. W. S. Mc Clelland. — Child-Marriage and Moral Training. — New Books. — Public Instruction in Bengal. — Indian Intelligence. — etc., etc. (See p. 137).

Indian Magazine, June, 1905, No. 414, contains: The Royal Visit to India. — A Glimpse of Japan in 1869, by Mrs. W. S. Mc Clelland. — The International Congress of Orientalists. — The Etymology of Copper, Bronze, and Brass, by Sir G. Birdwood. — Scientific Agriculture in India. — etc., etc. (See p. 137).

Indian Review, April, 1905, Vol. VI, No. 4, contains: Editorial Notes. — The Hindu Ideal of Sovereignty and State, by G. M. Tripathi. — Aggressive Hinduism, by Sister Nivedita. — An Early Indian Settlement, by T. V. Subrahmanyam. — International Law, by E. R. Osborne. — Current Events. — World of Books. — etc., etc. (See p. 137).

Indian Review, May, 1905, Vol. VI, No. 5, contains: Editorial Notes. — Irrigation by Pumping in the United States, by A. Chatterton. — The Madras Estates Land Bill, by J. D. B. Gribble. — The Ethics of Japan, by K. Suyematsu. — The Indian Spring. — Current Events. — etc., etc. (See p. 137).

- Korea Review**, February, 1905, Vol. V, No. 2, contains: A Hunt for wild Hogs, by J. E. Adams. — Spelling Reform, by Lower A. Enmun. — The Stone-Fight. — Progress of the Seoul Wiju Railway, by N. C. Whittemore. — Korean Giants. — Odds and Ends. — Editorial Comment. — etc., etc. (See p. 138).
- Korea Review**, March, 1905, Vol. V, No. 3, contains: Korean Conundrums. — A Korean Mint. — Editorial Comment. — News Calendar. — etc., etc. (See p. 138).
- Light of Dharma**, April, 1905, Vol. V, No. 1, contains: The Treatment of Russian Prisoners and Wounded by the Japanese, by Kencho Suyematsu. — The Value of Buddhism. — Sir Edwin Arnold on Japanese Buddhism. — In Floral Japan. — New Application of the Old Truth, by K. Kino. — Editorial. etc., etc. (See p. 138).
- Madras Christian College Magazine**, April, 1905, Vol. IV, No. 10, contains: Karma and Redemption, V, by A. G. Hogg. — Trichinopoly Rock-Cave Inscription of Varaguna Pandya, by T. A. Gopinatha Rao. — Telugu Marriages, by A. Srinivasan. — Notes of the Month. — Science Notes. — etc., etc. (See p. 138).
- Madras Christian College Magazine**, May, 1905, Vol. IV, No. 11, contains: Optimism, Pessimism and Faith, by A. S. Laidlaw. — Islam: I, by E. Sell. — A Tinnevely Tradition, by T. Ramalingam Pillay. — Notes of the Month. — Science Notes. — Correspondence etc., etc. (See p. 138).
- Maha-Bodhi Journal**, January and February, 1905, Vol. XIII, Nos. 9 and 10, contain: Notes and News. — Sayings of the Omniscient Buddha. — Anguttara Nikaya. — etc., etc. (See p. 137).
- Open Court**, April, 1905, Vol. XIX, No. 4, contains: Frontispiece. — The Resurrection of Jesus. — An Historical Inquiry, by J. C. Allen. — An Original Sin, by W. J. Roe. — A. Correction, by F. Starr. — Book Reviews. — Notes. — etc., etc.
- Open Court**, May, 1905, Vol. XIX, No. 588, contains: Frontispiece. — A Tribute to Friedrich Schiller, by E. F. L. Gauss. — Friedrich Schiller, by Editor. — Book Reviews and Notes. — etc., etc.
- Orientalistische Litteraturzeitung**, May, 1905, Vol. VIII, No. 5, contains: Arabische Mathematiker, by M. Steinschneider. — Beiträge zur Kyrossage VII, by G. Hüsing. — Babylonisch-biblische Glossen, by F. Perles. — Kaukasisches, by F. Bock. — Besprechungen. — etc., etc. (See p. 138).
- Pandit**, August, 1904, Vol. XXVI, No. 8, contains: Bidhiveveka of Mandan Misra with Commentary Nyayakainka by Wachaspatti Misra, edited by P. Ram Shastri Tailang. — Nyāyāsāra of Mahādeva, edited by N. P. Dharmādhikāri. — Memānsā Nyāyprakash Apodeva, edited by Ganganāth Jhā. — Padarth-Dharm-Sangrah, translated by Ganganath Jhā. — (See p. 138).

Pandit, September, 1904, Vol. XXVI, No. 9, contains: Bidhiveveka of Mandan Misra with Commentary Nyayakainka by Wachaspatti Misra, edited by P. Ram Shastri Tailang. — Pátanjala Sûtra Vritti of Nágesh Bhutt, edited by Pandit Taraktirath P. Jewa Nath Misra. — Nyāyasāra of Mahādeva, edited by Pandit N. Pant Dharmādhikāri. — Memānsā Paribhāshā Apodeva, edited by Pandit Ganganāth Jhá. — Bhāvabodhinī Tikā of Jaideva's Prasannaraghava Natak, edited by Pandit Ganganāth Jhá. — (See p. 138).

Parsi, April, 1905, Vol. I, No. 4, contains: Survey of the Month. — The Anjuman Meeting. — A Great Parsi Journalist and Social Reformer: the late Mr. K. N. Kabraji. — Education among the Ancient Iranians, III, by E. J. Jamshedji Modi. — A Study of the Parsis. — Laws of the Ancient Persians, by K. D. Dustur. — Archaeological Research in Persia. — The Ways of the Civilized Parsi! A Present-day Parsi Wedding, I. — Literature. — etc., etc. (See p. 138).

Parsi, May, 1905, Vol. I, No. 5, contains: Survey of the Month. — The Wadia Homes for Poor Parsis: Should they be in the City or in the Suburb? A Noble Institute. The Parsi Maternity Hospital. — Education among the Ancient Iranians, IV, by E. J. Jamshedji Modi. — Parsis, Ancient and Modern. — Mainly Parsi. — Laws of the Ancient Persians, by K. D. Dastur. — The Fortress of Seringapatam: Some Impressions of a Parsi Visitor, by M. R. Parakh. — Literature. — etc., etc. (See p. 138).

Petermanns Mitteilungen, Vol. LI, No. 4, contains: Die westhercegovinische Kryptodepression, by J. V. Danes and K. Thon. — Die tiefsten Temperaturen auf den Hochländern des südäquatorialen tropischen Afrika, insbesondere des Seenhochlandes, by J. Hoffmann. — Kleinere Mitteilungen. — Geographischer Monatsbericht. — etc., etc.

Petermanns Mitteilungen, Vol. LI, No. 5, contains: Die tiefsten Temperaturen auf den Hochländern des südäquatorialen tropischen Afrika, insbesondere des Seenhochlandes (Fortsetzung), by J. Hoffmann. — Kleinere Mitteilungen. — Geographischer Monatsbericht. — etc., etc.

Prabuddha Bharata, March, 1905, No. 104, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Epistles of Swami Vivekananda, XIII. — Saul and God, by Swami Prakashananda. Hard Work and True Play, by Mrs. E. Palmer Cape. — Selection from Sanskrit: Buddha's Definition of a Brahmana. — Vedanta Work in South India. — Reviews. — News and Miscellanies. — etc., etc.

Prabuddha Bharata, April, 1905, No. 105, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — To the Hindus, by an American Student. — Selection from Sanskrit: Song of the Siddhas. — Hinduism not Exclusive. — Vedanta Work in America. — Queries and Answers. — News and Miscellanies. — etc., etc.

Prabuddha Bharata, May, 1905, No. 106, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Epistles of Swami Vivekananda, XIV. — Education in the Zenana,

by Advaitin. — Selection from Sanskrit: A Hymn to Shiva. — Earthquake Relief Work. — Reviews. — News and Miscellanies. — etc., etc.

Proceedings of the Society of Biblical Archaeology, Vol. XXVII, Part 4, contains: Greek Mummy-Labels in the British Museum, by H. R. Hall. — Lydian and Karian Inscriptions in Egypt, by A. H. Sayce. — Inscriptions from Gebel Abou Gorâb, by G. Legrain. — The Magic Ivories of the Middle Empire, by F. Legge. — A Rock-cut Himyaritic Inscription on Jabal Jehaf, in the Aden Hinterland, by G. U. Yule. — etc., etc. (See p. 138).

Reis and Rayet, Vol. XXIV, No. 1166, contains: The Protest Meeting at Allahabad. — The late Sir John Budd Phear. — Benares the Revived. — The Earthquake. — etc., etc. (See p. 138).

Reis and Rayet, Vol. XXIV, No. 1167, contains: The Protest Meeting at Bombay. — The Earthquake. — The Borough Scheme. — Kashmir, its New Silk Industry. — A Dacca Entertainment. — Decentralization of Municipal Work in Calcutta. — etc., etc. (See p. 138).

Review of Religions, April, 1905, Vol. IV, No. 4, contains: Polygamy in Islam. — The Lost Ten Tribes. — An Evil Resulting from the Absence of Pardah. — The Masai Tradition concerning Adam. — etc., etc. (See p. 139).

Review of Religions, May, 1905, Vol. IV, No. 5, contains: Polygamy. — The Arya Samaj Conception of Marriage. — A Shock of Earthquake. — The "Rupture of Heart" Theory of the Death of Jesus. — A Christian Prince on Christian Civilization. — Review. — etc., etc. (See p. 139).

Spolia Zeylanica, March, 1905, Vol. III, Part VIII, contains: On Toxorhynchites immisericors (Walker), the Elephant Mosquito, by E. E. Green. — Anophelinae found in Ceylon, by A. J. Chalmers. — Notes on Ceylonese Aphides, by H. Schouteden. — Notes. — etc., etc. (See p. 139).

Spolia Zeylanica, March, 1905, Vol. III, Part IX, contains: Guide to the Antiquities, Minerals, and Natural History Collections in the Colombo Museum. Plates and Illustrations. — (See p. 139).

T'oung Pao, March, 1905, Vol. VI, No. 1, contains: Inscriptions et pièces de chancellerie chinoises de l'époque mongole, by Ed. Chavannes. — Notes archéologiques sur K'ing-yuan fon, by J. Beauvais. — A Landscape by Chao Mêng-fu in the British Museum, by L. Binyon. — Bibliotheca Indo-Sinica; Essai d'une Bibliographie des Ouvrages relatifs à la presqu'île indo-chinoise. — Première Partie: Birmanie et Assam, by H. Cordier. — Congrès international des Orientalistes. — Bulletin critique. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 139).

Tropical Agriculturist, April, 1905, Vol. XXIV, No. 10, contains: The Ceylon Board of Agriculture. — Seasonal Garden Notes, by H. F. Macmillan. — Rice Culture in Tamil Districts, by P. Chinnaturai Nicholas. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 139).

Tropical Agriculturist, May, 1905, Vol. XXIV, No. 11, contains: Agricultural Progress in the Villages. — Bee-Keeping in Ceylon, by C. Drieberg. — Coconuts and their Enemies, by F. Beven. — Rice Culture in Tamil Districts, by P. Chinnaturai Nicholas. — Answers to Correspondents. — etc., etc. (See p. 139).

Wan Kwoh Kung Pao, March, 1905, Vol. XVII, No. 2, contains: Pacific Ocean. — The Arena, by Editor. — How Woman was Treated in Ancient China, by Fan Yi. — On Damming the Waters of the Nile, by W. A. Cornaby. — Public Meeting of the Tien Tsu Huis. — Editorials. — Science and Invention. — etc., etc. (See p. 139).

Wan Kwoh Kung Pao, April, 1905, Vol. XVII, No. 3, contains: Western Nations in China, by Editor. — M. Bloch on the Future of War, by Editor. — Elements of Power in Education, by O. F. Wisner. — Christianity in Japan. — Editorials. — Science and Invention. — Miscellany. — Foreign and Chinese Items. — etc., etc. (See p. 139).

Wan Kwoh Kung Pao, May, 1905, Vol. XVII, No. 4, contains: Biogenesis or Science of Life, translated by Editor. — Western Nations in China. — On the separation of Church and State. — China Trade Report for 1904, by H. B. Morse. — Japanese Discussion of Peace Terms. — Science and Invention. — Miscellany. — etc., etc. (See p. 139).

Zeitschrift für Assyriologie, May, 1905, Vol. XVIII, Parts 3 and 4, contains: Tablettes de comptabilité chaldéenne, by L. J. Delaporte. — Das Buch der Ringsteine Fârâbi's, mit Auszügen aus dem Kommentar des Emir Ismâ'il el Hōseini el Fârâni, by M. Horten. — Die Entstehung von Uŝr- und Harāg-Land in Aegypten, by C. H. Becker. — Canti popolari tigrari, by C. Conti Rossini. — Sprechsaal. — Bibliographie. — etc. etc. (See p. 139).

II.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

ADMINISTRATION Report, Assam, 1903—04. 1905. 3s.

ADMINISTRATION, Report, Madras, 1903—04. 1905. 4s. 6d.

ADMINISTRATION Report, United Provinces, 1903—04. 1905. 2s. 8d.

AFRICA, South. Transvaal and Orange River; further Correspondence. 1905. 1s. 8d.

- AGRICULTURAL.** Statistics of India. 19th Issue. 1898—99 to 1902—03. 1005. 5s. 6d.
- ANDERSEN (DINES).** A Pali Reader. With Notes and Glossary. Part II, Glossary (First-Half) Roy. 8vo. pp. 112. 5s.
 ∴ The second half will appear early in 1906.
- ATINSIMU NI WSIYIMBELELO WSAK A DAVIDE HIXIRONGA.**
 Christian Hymns together with some of the Psalms of David in the Language of the Baronga, as spoken in the district round Delagoa Bay. South East Africa. 8vo. Cloth. pp. 138. London 1905. 2s. 6d.
- BARING (M.)** — With the Russians in Manchuria. 8vo. Cloth. pp. 222. 1905. 7s. 6d.
- BIBLIA** Hebraica, edited by R. Kittel. Part I, pp. 562. 1905. 6s.
 ∴ Fasc. 1. Liber Genesis, by R. Kittel, pp. 74. 1s.
 Fasc. 2. Exodus et Leviticus, by V. Ryssel and R. Kittel. pp. 104. 1s. 6d.
 Fasc. 3. Numeri et Deuteronomium, by V. Ryssel, R. Kittel and S. R. Driver, pp. 106. 1s. 6d.
 Fasc. 4. Liber Josuae et Judicum, by S. R. Driver and R. Kittel, pp. 74. 1s.
 Fasc. 5. Liber Samuelis, by R. Kittel, pp. 89. 1s.
 Fasc. 6. Liber Regum, by R. Kittel, pp. 95. 1s.
- BRINDLE (E.)** — With Russian, Japanese, and Chunchuse. Experiences of an Englishman during the Russo-Japanese War. 8vo. Cloth. pp. 220. With a Map. 1905. 6s.
- BURNABY (F.)** — A Ride to Khiva. Travels and Adventures in Central Asia. 8vo. Sewed. pp. 126. 1905. 6d.
- CIVIL** List, Bombay, January, 1905. 1905. 3s.
- CODE** of Laws, Central Provinces. Third Edition. 1905. 6s.
- COLBORNE (S. E.)** — Outward Bound. Missionary Text-Book for one Month, with original Japanese Sketches in Colour of Scenery, Birds, and Flowers in the Land of the Rising Sun. Oblong. 8vo. Cloth. 1905. 2s. 6d.
- CROKER (B. M.)** — Old Cantonment. Other Stories of India and elsewhere. 8vo. Cloth. 1905. 6s.
- CROSS** (The Ascending). Some Results of Missions in Bible Lands. Stories to Help given through the Bible Lands Missions' Aid Society in Fifty Years 1854—1904. Selected and Arranged by W. A. Essery. Edited by J. Head Thomson. 8vo. Cloth. pp. 236. 1905. 3s. 6d.
- CUNEIFORM TEXTS FROM BABYLONIAN TABLETS ETC.** in the British Museum. Part XXI. With 50 Plates. Folio, London 1905. 7s. 6d.
 ∴ This part contains texts from thirty three bricks, five gate-sockets, nine stone tablets, one baked clay tablet eleven clay cones, two mace-heads, one oval stone object, four cylinder seals, one bronze figure

and one statue. — The texts here reproduced were inscribed for Kings, rulers, and governors of Babylonia from about B. C. 3800 to B. C. 2145. Of the greatest importance for the study of Babylonian palaeography.

- DALTON (O. M.)** — *The Treasure of the Oxus. With other Objects from Ancient Persia and India.* Roy. 8vo. Cloth. pp. 73. With 29 Plates and other Illustrations. 1905.
- DANVERS (F. C.)** — "Israel Redivivus" Being a History of the Tribes of Israel, distinct from that of Judah, from the Times when the Biblical Accounts of them came to an End. 8vo. Cloth. pp. 314. 1905. 3s. 6d.
- DIX (C. C.)** — *The World's Navies in the Boxer Rebellion (China, 1900).* 8vo. Cloth. pp. VIII, 319. With Illustrations. 1905. 7s. 6d.
- EDUCATION** Report, Bengal, 1903—04. 1905. 2s.
- EGYPT EXPLORATION FUND:** See Petrie.
- EKITABO EKY OKUSABA KWABANTU BONA,** Neki okuzaba Sakalamento, Nempisa Endala Ezekanisa, Nga Bweisa Ekanisa Eyebungereza, etc. *The Book of Common Prayer in the Luganda Language.* 8vo Cloth. pp. 429. London, 1905. 1s. 6d.
- FOX (J.)** — *Following the Sun-Flag. A Vain Pursuit through Manchuria.* 8vo. Cloth. pp. 202. 1905. 2s. 6d.
- FREER (A. GOODRICH)** — *In a Syrian Saddle.* 8vo. Cloth. pp. 372. 1905. 7s. 6d.
- GEOLOGICAL** Survey of India, Records of the. Vol. XXXVII. Part 1. Roy. 8vo. Cloth. pp. 118. 1905.
- GLASFURD (A. I. R.)** — *Rifle and Romance in Indian Jungle.* 8vo. Cloth. pp. 416. 1905. 16s.
- GOODSPEED (G. S.)** — *History of the Ancient World.* 8vo. pp. 500. 1905. 7s. 6d.
- GREW (E. S.)** — *War in the Far East. History of Russo-Japanese Struggle.* Vol. III. Roy. 8vo. Cloth. pp. 248. With Illustrations. 1905. 7s. 6d.
- GULIK (S. L.)** — *White Peril in the Far East. Interpretation of Significance of Russo-Japanese War.* 8vo. Cloth. pp. 192. 1905. 3s. 6d.
- HUTCHINSON (G. T.)** — *From the Cape to the Zambesi.* Introduction by F. Rhodes. 8vo. Cloth. pp. 220. With Illustrations. 1905. 9s.
- INDIA.** *Afghanistan. British Treaty with the Amir.* 1905. 3d.
- INDIA.** *Foreign Service: Training of Students.* 1905. 9d.
- INDIA.** *List and Indian Office List (The)* 1905: 10s. 6d.
- JAPAN.** *Diplomatic Report on Trade of.* 1905. 3d.
- JAPANESE Spirit (The),** by Okakuro-Yoshisaburo. Introduction by G. Meredith. 8vo. Cloth. pp. 132. 1905. 3s. 6d.

- JUDICIAL** and Administrative Statistics of British India. 8th Issue, 1902—03. 1905. 5s.
- KÖNIG (E.)** — Bible and Babylon. Their Relationship in History of Culture. Translated from 10th German Edition, with additional Notes by Author and by Translator W. Turnbull Piltner. Preface by H. Wace. 8vo. Cloth. pp. 138. 1905. 2s.
- LEES (G. R.)** — Village Life in Palestine. Description of Religion, Home Life, Manners, Customs, Characteristics, Superstitions of the Peasants of the Holy Land, with Reference to the Bible. New Edition, revised and enlarged. 8vo. Cloth. pp. 248 With Illustrations. 1905. 3s. 6d.
- LEGG (MISS H. E.)** — James Legge, Missionary and Scholar. 8vo. Cloth. pp. 256. With Illustrations. 1905. 3s. 6d.
- LEWIS (MISS G. KING.)** — Critical Times in Turkey and England's Responsibility. Preface by T. B. Meyer and Introduction by R. F. Horton. 8vo. Cloth. pp. 226. 1905. 3s. 6d.
- LORD'S Prayer (The)** in 500 Languages. New enlarged Edition. Roy. 8vo. Cloth. pp. 160. 1905.
- LYALL (SIR A.)** — The Rise and Expansion of the British Dominion in India. Third and enlarged Edition. 8vo. Cloth. pp. 376. With Maps. 1905. 5s.
- MADAN (A. C.)** — An Outline Dictionary. Intended as an Aid in the Study of the Languages of the Bantu (African) and other Uncivilised Races. 12mo. Cloth. 1905. 7s. 6d.
- MALCOLM (N.)** — Five Years in a Persian Town. Roy. 8vo. Cloth. pp. 288. 1905. 10s. 6d.
- MOOREHEAD (W. G.)** — Outline Studies in New Testament. Philip-
pians to Hebrews. 8vo. Cloth. pp. 250. 1905. 3s. 6d.
- MUHAMMAD** — Sayings. Edited by Abdullah Al-Mamun Al-Suhra-
wardy. 16mo. Cloth. pp. 178. 1905. 2s. 6d.
- MURAI (G.)** — Hana, Daughter of Japan. 8vo. In Case, pp. 366. 1905. £ 1. 1s.
- OKAKURO-YOSHISABURO** : See: Japanese.
- OLD TESTAMENT (The)** — Illustrated by J. J. Tissot. 2 Vols. Roy. 8vo. Cloth. 1905. £ 6. 6s.
- PARI DEBA BUKA**, ma Sakarameneta Gutana. Ekalesia Englandei, etc. Portions of the Book of Common Prayer in the Vvedan. Language 8vo. Cloth. pp. 301. London 1905. 3s.
- PARLIAMENTARY PUBLICATIONS.** — Egypt. Reports on Finances, Administration and Condition for 1904. 1905. 1s. 3d.

- PARLIAMENTARY PUBLICATIONS.** — India, British, Trade of. 1905. 1s. 3d.
- PARLIAMENTARY PUBLICATIONS.** — India. Police Commission, Report and Resolution of the Government of India. 1905. 2s. 7d.
- PETERS (J. P.) and THIERSCH (H.)** — Painted Tombs in Necropolis of Marissa (Marêshah). Edited by Stanley A. Cook. 4to. Cloth. pp. 120. 1905. £ 2. 2s.
- PETRIE (W. M. FLINDERS).** — Ehnasya, 1904. With Chapter by C. T. Currelly. 26th Memoir of the Egypt Exploration Fund. 4to. Cloth. pp. 41—15. 1905. £ 1.5s.
- PETRIE (W. M. FLINDERS.)** — Roman Ehnasya (Herakleopolis Magna) 1904. Plates and Text Supplementary to Ehnasya. (Special Extra Publication of Egypt Exploration Fund.) 4to. Cloth. 1905.
- POLLARD MISS (E. F.)** — White Dove of Amritzir. Romance of Anglo-Indian Life. New Edition. 8vo. Cloth. pp. 320. 1905. 2s.
- POPE (G. U.)** — Handbook of Ordinary Dialect of Tamil Language. Part 3. Seventh Edition. 8vo. Cloth. 1905. 5s.
- PURCHAS (S.)** — Hakluytus Posthumus, or Purchas his Pilgrimes. Vols. III and IV. 8vo. Cloth. pp. 570 and 572. Glasgow, 1905.
 Will be complete in 20 Vols. Each Volume. 12s. 6d.
- REDPATH (H. A.)** — Modern Criticism and Book of Genesis. 8vo. Cloth. pp. 94. 1905. 1s. 6d.
- SANITARY** Commissioners's Report, India, 1903. 1905. 4s. 6d.
- SEAMAN (L. L.)** — From Tokio through Manchuria with the Japanese. 8vo. Cloth. pp. 284. 1905. 6s.
- SKINNER (H. H.)** — Jiu-Jitsu. A Comprehensive and Copiously Illustrated Treatise on the Wonderful Japanese Method of Attack and Self-Defence. Poses by B. H. Kuwashima. 8vo. Cloth. pp. 120. 1905. 5s.
- SMITH (S.)** — India and its Problems. Letters written from India in the Winter of 1904—05. 8vo. Sewed. pp. 48. 1905. 2d.
- SOUTH** African Philosophical Society Transactions. Vol XVI, Part. 1, Roy. 8vo. Sewed. pp. 77. With Engravings. 1905. 5s.
- SUYEMATSU (BARON K.)** — The Japanese Character. Lecture delivered before the Ethological Society. 8vo. Cloth. 1905. 6d.
- TAYLOR (Mrs. HOWARD.)** — Pastor Hsi, of North China, one of China's Christians. Sixth Edition. 8vo. Sewed. With Portraits and Illustrations 1905. 1s. 6d.
- TAYLOR (CH.)** — The Oxyrhynchus Sayings of Jesus. Found in 1903, with the Sayings called "Logia" found in 1897. 8vo. Cloth. pp. 36, 1905. 2s.

- TEXTS** and Studies, Contributions to Biblical and Patristic Literature.
Vol. VII. No. 4. A Study of Ambrosiaster, by A. Soutar. 8vo. Sewed. pp. 280. 1905. 7s. 6d.
- "TIMES"** History of the War in South Africa, 1899—1902. Edited by L. S. Amery. Vol. III. 8vo. Cloth. pp. XVIII, 597. With many Photogravure and other Portraits, Maps, and Battle Plans. 1905. £ 1. 1s.
- TISDALL (W. St. C.)** — Original Sources of the Quran. 12mo. Cloth. pp. 288. 1905. 8s.
- TOWNSHEND (M.)** — Asia and Europe. Studies presenting conclusions by Author in a long Life devoted to Subject of Relations between Asia and Europe. Third Edition. 8vo. pp. 428. 1905. 5s.
- TRADE**, Railway, and River-borne, Report, Bengal, 1903—4. 1905. 6s.
- TREGEAR (E.)** — The Maori Race. 8vo. Cloth. 1905. 12s. 6d.
- VINCENT (G.)** — Sunny Egypt. Roy. 8vo. Cloth. pp. 124. Ipswich, 1905.
- WADA (T.)** — Minerals of Japan. Translated by Takudzi Ogawa. Roy. 8vo. Cloth. pp. 144. With 30 Collotype Illustrations. 1905. £ 1. 5s.
- WALLER (C. H.)** — Amos. 16mo. Cloth. pp. 112. 1905. 1s.
- WAR** between Japan and China, History. Compiled by the Japanese Imperial General Staff, and translated by Major Jikemura, and Rev. A Lloyd. Vol. I. Roy. 8vo. Cloth. pp. 420. With Maps. 1905. 5s.
- WARD (J.)** — Our Sudan, its Pyramids and Progress. 4to. Cloth. pp. 386. 1905. £ 1. 1s.
- WASON (J. C.)** — East Africa and Uganda; or, Our Last Land. 8vo. Cloth. 1905. 3s. 6d.
- WEST** Indies. Painted by A. S. Forrest and described by J. Henderson. 8vo. Cloth. pp. 282. 1905 £ 1.
- WILCOX (MISS D.)** — Verses from Maoriland. 12mo. Cloth. pp. 86. 1905. 2s. 6d.

 III.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

ABDESSELAM BEN CHOAIK. — L'Esprit de la philosophie du droit musulman. 8vo. Paris, 1905. 1s.

 46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).

- ABHANDLUNGEN** der Königlichen Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften. Philologisch-historische Klasse. Vol. XXIII. Roy. 8vo. Leipsic, 1905.
- I. Sievers, E. Metrische Studien. II. Die hebräische Genesis. Part 1: Texte. pp. II, 160. 5s. 9d.
- II. Dasselbe. Part 2: Zur Quillenscheidung und Textkritik. pp. II, 234. 8s. 6d.
- ALBERTIS (E. A. d.)** — *Una crocera sul Nilo*. 8vo. pp. 228. With Illustrations and 1 Map. Turin, 1905. 5s
- AMEDEO (A.)** — *La guerra cino-giapponese 1894—95*. 8vo. pp. 575. With Illustrations. Rome, 1905. 10s. 6d.
- ANNUAIRE** Oriental du Commerce, de l'industrie, de l'administration et de la magistrature. 25th. Year, 1905. 8vo. Cloth, pp. 2124. Constantinople, 1905. £ 1.
- ARCHIV** für das Studium deutscher Kolonialsprachen. Herausgegeben von E. Sachau. Vol. III, 8vo. pp. VIII, 243. Berlin, 1905. 6s.
- Vol. III contains: Wolff, R., Grammatik der Kinga Sprache (Deutsch-Ostafrika Nyassagebiet) Nebst texten und Wörterverzeichnis.
- ATLAS** der Stromversetzungen auf den wichtigsten Dampferwegen im Indischen Ozean und in den ostasiatischen Gewässern. Herausgegeben von der deutschen Seewarte. Roy. 8vo. Boards. pp. 8. With 52 Plates. Hamburg, 1905. 15s.
- AUBERT.** — *Der russisch-japanische Krieg bis zum Fall von Port-Arthur am 2. I. 1905*. 8vo. pp. 39. Reprint. With 8 Illustrations. Berlin, 1905. 1s.
- BAEDEKER (K.)** — *Konstantinopel und das westliche Kleinasien*. Handbuch für Reisende. Small 8vo. Bound. pp. XXIV, 275. With 14 Maps and 29 Plans. Leipsic, 1905. 6s.
- BAMBERGER (S.)** — *Die Neuesten Veröffentlichungen aus dem arabischen Mischnakommentare des Maimonides*. Part 2. Bemerkungen und Berichtigungen zu den Neuausgaben des Kommentars zu den Traktaten שנת (VIII—XXIV), שקלים (I—IV), סנהדרין (I—III), נחמדה (I—V), ניםיר and סנהדרין (IV, V), 8vo. pp. 49. Reprint. Frankfurt am Main, 1905. 1s. 6d.
- BEITRAGE** zur Assyriologie und Semitischen Sprachwissenschaft, herausgegeben von Fr. Delitzsch und P. Haupt. Vol. V, Part 3. Roy. 8vo. pp. 176. Leipsic, 1905. 11s.
- BERLINER (A.)** — *Hebräische Büchertitel*. Eine literarische Causerie. 8vo. pp. 22. Reprint. Frankfurt am Main, 1905. 1s.
- BEZOLD (C.)** — *Kebra Nagast, die Herrlichkeit der Könige*. Nach den Handschriften in Berlin, London, Oxford und Paris zum ersten Mal im

äthiopischen Urtext herausgegeben und mit deutscher Uebersetzung versehen. Roy. 8vo. pp. LXII, 176 and 160. Reprint. Munich, 1905. £ 1.

BONACCORSI (G. M.) — Harnack e Loisy o le recenti polemiche intorno all'essenza del cristianesimo. 8vo. pp. 264. Florence 1905. 3s.

BOURIANT, LEGRAIN, JEQUIER. — Monuments pour servir à l'étude du culte d'Atonou en Egypte. Vol. I. 4to. pp. 132. With 65 Plates. Paris, 1905. £ 3. 10s.

BROCKELMANN (C.) — **SYRISCHE GRAMMATIK:** See Porta Linguarum Orientalium.

BUDDHIST (DER) Unabhängige deutsche Monatschrift für das Gesamtgebiet des Buddhismus und Die buddhistische Welt, deutsche Monatsblätter zur Orientierung über die buddhistische Mission im Morgen- und Abendlande. Herausgegeben und redigirt von K. B. Seidenstücker. First Year, April 1905 — March 1906. Nos. 1 and 2. 8vo. pp. VI, 64, and 16. With 1 Plate. Leipsic, 1905. Half-Yearly. 2s. 6d.

∴ The Year will be complete in 12 Nos.

BÜLOW (F. VON) — Im Felde gegen die Hereros. Erlebnisse eines Mitkämpfers. 8vo. pp. 88. Bremen, 1905. 1s. 6d.

CATALOGUE général des antiquités égyptiennes du musée du Caire. 8vo. With Illustrations and 11 Plates. Paris, 1905. £ 2. 2s.

CHABOT (J. B.) — Chronique de Michel Le Syrien, patriarche Jacobite d'Antioche. Texte syriaque et traduction. Vol. III, Fasc. 1. 4to. Paris, 1905. 12s. 6d.

CLAVERY (ED.) — Hong Kong, le passé et le présent. 8vo. Paris, 1905. 1s. 9d.

CLERMONT-GANNEAU (CH.) — Recueil d'archéologie orientale. Vol. VI. 8vo pp. 400. Paris, 1905. £ 1. 1s.

DÜNNER (J. H.) — Adnotationes criticae ad duos Talm. Bab. Toseph-taeque tractatus Sebachin et Menachot. Textum constituit, res explicavit historicamque originem ex fontibus investigavit D. In Hebrew. Roy. 8vo. pp. IV, 240. Frankfurt am Main, 1905. 4s.

EICHHORN (A.) — Die Hieroglyphen. Bildschrift der Maya-Völker, in ihrer stufenweisen Entwicklung bis zur Ornamentbildschrift dargestellt und an den Hieroglyphen der 20 Monatstage erläutert. 4to. pp. IV, 238. Berlin, 1905. 16s.

EPPENSTEIN. — Uebersicht über die hebräisch-arabische Sprachvergleichung bei den jüdischen Autoren des Mittelalters, mit besonderer Beziehung auf die Geschichte der Exegese. 8vo. pp. 31. Reprint. Frankfurt am Main, 1905. 1s. 6d.

- EXPEDITION**, südarabische Veröffentlicht von der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Vol. IV. 4to. pp. XVI, 292. Vienna, 1905. £ 2. 2s.
 . . . Vol. IV. Contains: Müller, D. H., Die Mehri- und Sogotri-Sprache. II. Sogotri-Texte.
- FOUCHER (A.)** — *L'art grécobouddhique du Gandhâra. Etude sur les origines de l'influence classique dans l'art Bouddhique de l'Inde et de l'Extrême-Orient.* Vol. I: Introduction. Les Edifices. Les Bas-Reliefs. Roy. 8vo. With Illustrations, Plates and a Map. Paris, 1905. 12s.
- FREYCINET (C. DE)** — *La Question d'Egypte.* 8vo. Paris, 1905. 7s. 6d.
- FREYDANK (B.)** — *Buddhistisches Vergissmeinnicht Eine Sammlung buddhistischer Sprüche für alle Tage des Jahres.* 16mo. pp. 286 With 1 Plate. Leipsic, 1905. 1s. 6d.
 — The Same. Bound. 2s. 3d.
 — The Same. Edition de Luxe. 3s.
- GÄDKE (R.)** — *Kriegsbriefe aus der Mandshurei 1904.* 8vo. pp. VII, 359. With Illustrations and 1 Map. Leipsic, 1905. 3s.
 — The Same. Bound. 4s.
- GAULIS G.** — *Les Questions d'Orient.* 18mo. Paris, 1905. 1s. 6d.
- GAYET (A.)** — *Coins d'Egypte ignorés.* 16mo. Paris. 1905. 3s. 6d.
- GELBHAUS (S.)** — *Propheten und Psalmisten.* 8vo. pp. 57. Vienna, 1905. 1s. 6d.
- GENSCHOW (A.)** — *Unter Chinesen und Tibetanern.* Roy. 8vo. pp. VII, 385. With numerous Illustrations, 5 Maps and a Portrait of the Author. Rostack, 1905. 6s.
 — The Same. Bound. 7s.
 — The Same. Edition de Luxe. 12s.
- GESENIUS (W.)** — *Hebräisches und aramäisches Handwörterbuch über das Alte Testament, in Verbindung mit H. Zimmern, bearbeitet von F. Buhl.* 14th Edition. Roy. 8vo. pp. XVI, 932. Leipsic, 1905. 18s
 — The Same. Bound £ 1.
- GITELSOHN (S.)** — *Die Civil-Gesetze der Karäer von Samuel al-Magrebi nach einer Berliner Handschrift herausgegeben.* 8vo. pp. VII, 43 Strassburg, 1905. 2s. 6d.
- GRUNDRISS** der theologischen Wissenschaften. Vol. II, Part 1. Fünfte völlig neu gearbeitete Auflage der "Einleitung in das Alte Testament". 8vo. pp. XVI, 349. Tübingen, 1905. 5s.
 — The Same. Bound. 6s.
 . . . Part I contains: Cornill C. H., Einleitung in die Kanonischen Bücher des Alten Testaments.

- GUERRA** nell' Estremo Oriente fra La Russia e il Giappone (La).
Vol. I. 4to. Milan, 1905. 6s.
- GUIDE** — Annuaire de Madagascar pour 1905. 8vo. Paris, 1905. 12s.
- GÜNZBURG (D.)** and **STASSOFF (V.)** — Ornementation des anciens
MSS. hébreux de la Bibliothèque Imperiale Publique de St. Petersburg. Folio.
With 26 coloured Plates. Berlin, 1905. £ 6.
- HAFFNER (A.)** — Texte zur arabischen Lexikographie. Nach Hand-
schriften herausgegeben. Roy. 8vo. pp. XIV, 73 and 328. Leipsic, 1905. £ 1.
- HALST (A.)** — L'Extrême-Orient. 12mo. Brussels, 1905. 4s.
- HANDELSBERICHTE** über das In- und Ausland. Sonderabdrücke aus
dem im Reichsamt des Innern herausgegeben deutschen Handelsarchiv. Serie
II. Asien. 8vo. Berlin, 1905.
No. 55, Aleppo (Türkei), pp. 14, 4d. No. 56. Bagdad, pp. 20, 5d. No.
57. Tschungking, (China). pp. 29, 8d. No. 58. Bombay, pp. 23, 6d. No.
59. Swatan (China). pp. 10. 3d. No. 60. Schasi (China), pp. 20. 5d.
No. 61. China, pp. 61. 9d.
- HARNACK (A.)** — Militia Christi. Die christliche Religion und der
Soldatenstand in den ersten drei Jahrhunderten. 8vo. pp. VII, 129. Tübingen,
1905. 2s.
— The Same. Bound. 2s. 9d.
- HIRSCHBERG (J.)** — Die arabischen Lehrbücher der Augenheilkunde.
Ein capitel zur arabischen Litteraturgeschichte Unter Mitwirkung von J.
Lippert und E. Mittwoch bearbeitet. Roy. 8vo. pp. 117. With Illustrations.
Berlin, 1905. 4s. 6d.
- HOBERG (G.)** — Moses und der Pentateuch: See Studien.
- HOROVITZ (J.)** — Spuren griechischer Mimen im Orient. Mit einem
Anhang über das egyptische Schattenspiel von F. Kern. 8vo. pp. 105. Berlin,
1905. 2s. 6d.
- HOUROT.** — Atlas du Haut Yang-Tse, 21 feuilles demi-aigle et tableau.
Boards. Paris, 1905. £ 1. 1s.
- HOUROT (M.)** — Haut Yang-Tse-Kiang et ses affluents. 8vo. With
a Map. Paris, 1905. 4s.
- JOTTRAND (M. AND M^{me} E.)** — Au Siam. Journal de Voyage.
16mo. Paris, 1905. 4s.
- JUDGE (W. Q.)** — Studien über die Bhagavad-Gita. Aus dem Eng-
lischen übersetzt von C. J. Glückselig. 8vo. pp. IV, 105. Nürnberg, 1905. 2s.

- KALISCHER (H.)** — Drischath Zion, oder Zionsherstellung. In Hebrew. Translated into German by Dr. Poper. Second Edition. 8vo. pp. 100. Berlin, 1905. 2s. 6d.
- KARTE** des russisch-japanischen Kriegsschauplatzes. IV. Seekriegs-Schauplatz Ost-Asien. 1 : 12,000,000 54, 5 × 43, 5 c. m. Coloured. Berlin, 1905. 1s.
- KLOBB.** — Dernier Carnet de route au Soudan français. 18mo. pp. VIII, 294. Paris, 1905. 3s. 6d.
- KNOFF (R.)** — Das nachapostolische Zeitalter. Geschichte der christlichen Gemeinden vom Beginn der Flavirdynastie bis zum Ende Hadrians. 8vo. pp. XII, 468. Tübingen, 1905. 9s.
— The Same. Bound. 11s. 6d.
- KORAN (De)**, voorafgegaan door het leven van Mahomed, eene inleiding omtrent de godsdienstgebruiken der Mahomedanen, enz. With Explanations and historical Notes by M. Kasimirski L. Uhlmann, G. Weil and R. Sale. Edited by S. Keyzer. Third Edition, enlarged, 8vo. pp. XIV. 739. Rotterdam, 1905. 9s. 6d.
- KRESSLER (O.)** — Stimmen indischer Lebensklugheit. Die unter Canakya's Namen gehenden Spruchsammlung in mehreren Recensionen untersucht und nach einer Recension übersetzt. 8vo. pp. 195. Strassburg, 1905.
- KRONER (PH.)** — Orient and Occident. 10 Aufsätze. 8vo. pp. 72. Berlin, 1905. 1s.
- KÜHL (E.)** — Die Stellung des Jakobusbriefes zum alttestamentlichen Gesetz und zur Paulinischen Rechtsfertigungslehre. 8vo. pp. 77. Königsberg, 1905. 1s. 6d.
- LAURENT (E.)** — Crime et folie chez les Hindous et les Birmans. 8vo. Paris, 1905. 9d.
- LÉGENDE** de Koei Tseu Mon Chen, peinture de Li-Long-Wien. (1081). 4to. Paris, 1905. 13s. 6d.
- LEVY (A.)** — Das Targum zu Koheleth nach südarabischen Handschriften herausgegeben. 8vo. pp. XIII, 40. Heidelberg, 1905.
- LÉVY (L.)** — La Famille dans l'antiquité israélite. 8vo. Paris, 1905. 5s.
- LEWIN M.** — Die Scholien des Theodor Bar Kônî zur Patriarchengeschichte (Genesis XII—L) herausgegeben und mit einer Einleitung und Anmerkungen versehen. 8vo. pp. XXXVII, 35. Heidelberg, 1905.
- LIDZBARSKI (M.)** — Das Johannesbuch der Mandäer. Part 1. Text. Roy. 8vo. pp. II, 291. Giessen, 1905. 14s.

- MARIN (ABBÉ.)** — Algérie, Sahara, Soudan. Vie, travaux, voyages de Mgr. Hacquard, des Pères blancs, 1860—1901, d'après sa correspondance. 8vo. Cloth. pp. XX, 646. With 213 Illustrations. Paris, 1905. 15s.
— The Same. Bound 17s.
- MARTIN (R.)** — Die Inlandstämme der Malayischen Halbinsel. Wissenschaftliche Ergebnisse einer Reise durch die vereinigtsten malayischen Staaten. Roy. 8vo. Boards. pp. XIV, 1052. With 137 Illustrations, 26 Plates and 1 Map. Jena, 1905. £ 3.
- MASPÉRO (G.)** — L'Archéologie égyptienne. 4to. With 300 Illustrations. Paris, 1905. 3s. 6d.
- MIGEON (G.)** — Chefs-d'oeuvre d'art japonais. 4to. 100 Plates. Boards. Paris, 1905. £ 3. 3s.
- MILLOUÉ (L. DE.)** — Le Brahmanisme. 18mo. Paris, 1905. 3s. 6d.
- MIRONOW (N.)** — Die Dharmaparīksā des Amitagati. Ein Beitrag zur Literatur- und Religions-geschichte des indischen Mittelalters. 8vo. pp. 56. Strassburg, 1905.
- MITTEILUNGEN** der vorderasiatischen Gesellschaft. Tenth Year, 1905. Part 2 Roy. 8vo. pp. 57. With Illustrations and 25 Plates. Berlin, 1905. 5s.
Part 2 contains: Sobernheim, M., Palmyrenische Inschriften.
- MOHAMMED-BEN-CHENER.** — Proverbes arabes de l'Algérie et du Maghreb. Vol. I. 8vo. Paris, 1905. 10s 6d.
- MONCEAUX (P.)** — Histoire littéraire de l'Afrique chrétienne, depuis les origines jusqu'à l'invasion arabe. Vols I and II. 8vo. Paris, 1905. 12s. 6d.
- MÜLLER (K. J.)** — Ueber den Gedankengang des Apostels Paulus in seinem Briefe an die Kolosser. Roy. 8vo. pp. 43. Leipzig, 1905. 1s. 6d.
- MUSS-ARNOLT (W.)** — A concise Dictionary of the Assyrian Language. (Assyrian-English-German). Part 16 and 17. Roy. 8vo. pp. 128. Berlin, 1905. 5s. Each.
- NAGAO (SKESABURO)** — Der Weg zu Buddha. Deutsch von K. B. Seidenstücker. 8vo. pp. VIII, 56. With 1 Plate. Leipzig, 1905. 9d.
- NEUMARK (M.)** — Lexikalische Untersuchungen zur Sprache der jerusalemischen Pentateuch-Targume. Part 1. 8vo. pp. 48. Berlin, 1905, 2s.
- NICOLAS (A. L. M.)** — Seyyèd-Ali-Mohammed, dit le Bâb, histoire. 18mo. pp. 460. Paris, 1905. 5s.
- OLUFSEN (O.)** — The Second Danish Pamir-Expedition. A Vocabulary of the Dialect of Bokhara. Edited by M. Grønbech. 8vo. Copenhagen, 1905. 2s.

ORIENT, der alte. Gemeinverständliche Darstellungen, herausgegeben von der vorderasiatischen Gesellschaft. Seventh Year, 1905. Part 1. 8vo. pp. 32. Leipsic, 1905. 9d.

∴ Part 1 contains: Meissner. B., Aus dem altbabylonischen Recht. Skizzen.

OST-ASIEN. Monatschrift für Handel, Industrie, Politik, Wissenschaft, Kunst, etc. Chefred. Kisak Tamai. 8th Year, April 1905—March 1906. No. 1. Roy. 8vo. pp. 44. Berlin. 1905. 1s.

∴ The Year complete. 12 Nos. 10s.

OTTOLENGHI RAFFAELE. — *Voci d'Oriente: Studi di storia religiosa*. Vol. I. 8vo. pp. XVI, 480. Florence, 1905. 4s.

PAPINOT (E.) — *Dictionnaire japonais-français des noms principaux de l'histoire et de la géographie du Japon*. 18mo. Cloth. Paris, 1905. 5s.

PAULUS (H.) — *Hadschi Vesvese, ein Vortrag des türkischen Meddah's Nayif Efendi, nach dem Original in armenischen Lettern lateinisch umschrieben, zum erstenmal in's Deutsche übertragen und mit Anmerkungen herausgegeben*. 8vo. pp. XXIII, 67. Erlangen, 1905. 1s. 6d.

PIRIOU (E.) — *L'Inde contemporaine et le mouvement national*. 16mo. Paris, 1905. 3s. 6d.

PORTA *linguarum orientalium*. Sammlung von Lehrbüchern für das Studium der orientalischen Sprachen von C. Brockelmann, R. Brünnow, Fr. Delitzsch. Part 5. Second Edition, revised and enlarged. 8vo. pp. XVI, 144, and 198. Berlin, 1905. 8s.

— The Same. Bound. 8s. 9d.

∴ Part 5, contains: Brockelmann, C., *Syrische Grammatik, mit Paradigmen, Literatur, Chrestomathie und Glossar*.

RECOULY (R.) — *Dix mois de guerre en Mandchourie*. 18mo. pp. 300. Paris, 1905. 3s. 6d.

RECUEIL de mémoires orientaux, textes et traductions. 8vo. Paris, 1905. 14s.

RENÉ (K.) — *Kamerun und die deutsche Tsâdsee-Eisenbahn*. 8vo. pp. IX, 251. Berlin, 1905, 6s. 6d.

REVENTLOW (E.) — *Der russisch-japanische Krieg*. Part 29. Roy. 8vo. pp. 24. With Illustrations and 2 coloured Plates. Berlin—Schöneberg, 1905. 6d.

RICHARDOT (H.) — *Sept semaines en Tunisie et en Algérie*. 16mo. Paris, 1905. 3s. 6d.

RÖMER (K.) — *Der Codex Arabicus Monacensis Aumer 238*. Eine spanisch-arabische Evangelienhandschrift. 8vo. pp. 59. Jena, 1905.

ROUARD DE CARD (E.) — *Le Protectorat de la France sur le Maroc.* 8vo. Paris, 1905. 2s. 6d.

SCHMIDT (F.) — *Vor 1900 Jahren. Rückblicke auf Begebenheiten in Palästina vor 1900 Jahren.* Small 8vo. pp. 123. Leipsic, 1905. 1s. 6d.

SCHROEDER (O.) — „*Mit Camera und Feder durch die Welt*“ Vol. II. *Aegypten.* 8vo. Cloth. With 36 Illustrations. Leipsic, 1905. 6s.

SIECKE (E.) — *Indra's Drachenkampf (nach dem Rig-Veda).* 4to. pp. 18. Berlin, 1905.

SOTTAS (J.) — *Histoire de la Compagnie royale des Indes orientales, 1664—1719.* 8vo. Paris, 1905. 10s.

STAERK (W.) — *Sünde und Gnade nach der Vorstellung des älteren Judentums, besonders der Dichter der sogenannten Busspsalmen. Eine biblisch-theologische Studie.* 8vo. pp. III, 75. Tübingen, 1905. 1s. 6d.

STROMER (E.) — *Geographische und geologische Beobachtungen im Uadi Natrûn und Fâgregh in Aegypten.* 4to. pp. 27. Reprint. With 1 Plate and 1 Map. Frankfurt am Main, 1905. 3s.

STUDIEN, biblische. Herausgegeben von O. Bardenhewer. Vol. X, Part 4. 8vo. pp. XIV, 124. Freiburg, 1905. 2s. 9d.

∴ Part 4 contains: Hoberg, G., *Moses und der Pentateuch.*

TEXTE und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter-Commission der Königlichen preussischen Akademie der Wissenschaften unternommene Ausgabe der älteren christlichen Schriftsteller. Herausgegeben von O. Gebhardt und A. Harnack. Neue Folge. Vol. XIII, Part 3. Der ganzen Reihe XXVIII, 3. 8vo. pp. V, 179. Leipsic, 1905. 5s. 6d.

∴ Part 3 contains: Resch, G., *Das Aposteldecret nach seiner ausserkanonischen Textgestalt untersucht.*

— The same. Neue Folge. Vol. XIII, Part 4. 8vo. pp. 16. 41. 82. Leipsic 1904. 4s. 6d.

∴ Part 4, contains: Harnack, A., *Der Vorwurf des Atheismus in den drei ersten Jahrhunderten.* — Schultze, K., *Das Martyrium des heiligen Abo von Tifis.* — Augar, F., *Die Frau im römischen Christen-prozess. Ein Beitrag zur Verfolgungsgeschichte der christlichen Kirche im römischen staat.*

TOQUÉ G. — *Essai sur le peuple et la langue Banda.* 12mo. Paris, 1905. 2s. 6d.

UNTERSUCHUNGEN zur Geschichte und Altertumskunde Aegyptens.

Herausgegeben von K. Sethe. Vol. IV, Part 3. Roy. 8vo. pp. 40, and 9 Pages in Autograph. Leipsic, 1905. 9s. 6d.

∴ Part 3 contains: Gardiner, A. H., The Inscription of Mes. A Contribution of the Study of Egyptian judicial Procedure.

Subscription Price 8s.

USÂMA IBN MUNKIDH. — Memoiren eines syrischen Emirs aus der Zeit der Kreuzzügen. Aus dem Arabischen übersetzt und mit einer Einleitung und erklärenden Anmerkungen versehen von G. Schumann. Mit einem Vorwort von H. Derenbourg. 8vo. pp. XII, 299. Innsbruck, 1905. 9s.

VERSUCHE und Vorarbeiten, religionsgeschichtliche, herausgegeben von A. Dieterich und R. Wünsch. Vol. II, part 4. 8vo. pp. 75 and 7. With 3 Plates. Giessen, 1905. 2s. 9d.

∴ Part 4 contains: Blecher, G., De extispicio capita tria, scripsit et imaginibus illustravit 13, accedit de Babyloniorum extispicio Coroli Bezold supplementum.

VOINOY (I. F.) — La Question Macédonienne et les Réformes en Turquie. 8vo. Cloth. pp. 208. Paris, 1905.

WACKERNAGEL (J.) — Altindische Grammatik. Vol. II, Part I. Einleitung zur Wortlehre Nominalkomposition. 8vo. pp. XII, 329. Göttingen, 1905. 8s.

— The Same. Bound. 9s. 6d.

WALBEEHM (A. H. J. G.) — Javaansche spraakkunst. 8vo. Leiden, 1905. 5s.

WALTHARI (O. R.) — Aus Indiens gärender Zeit! Eine Erinnerung an den Sipahi-Aufstand des Jahres 1857. 8vo. pp. 301. With Frontispiece and 14 Illustrations by F. Schultz. Berlin, 1905. 3s.

WEGMANN (F.) — Der Ost-Asiatische Krieg und das Völkerrecht. Beleuchtung einiger Fragen des Völkerrechts im Hinblick auf die Ereignisse in Ostasien. 8vo. pp. 68. Frauenfeld, 1905. 1s. 6d.

WILDEBOER (G.) — Die Literatur des Alten Testaments nach der Zeitfolge ihrer Entstehung. Unter Mitwirkung des Verfassers nach dem Holländischen übersetzt von F. Risch. Second Edition. 8vo. pp. X, 464. Göttingen, 1905. 4s.

— The Same. Bound. 5s.

WINCKLER (H.) — Altorientalische Forschungen. Series III, Vol. II, Part 2. Roy. 8vo. pp. 72. Leipsic, 1905. 4s.

WINTER (M.) — Anschauungen eines alten "Afrikaners" in Deutsch-Ostafrikanischen Bewirtschaftungs-Fragen. 8vo. Berlin, 1905. 1s.

WOLF (E.) — Deutsch-Südwestafrika. Ein offenes Wort. 8vo. pp. 33. Kempten, 1905. 6d.

YOU (A.) — Madagascar. 8vo. Paris. 1905. 10s. 6*d.*

ZEITSCHRIFT der deutschen morgenländischen Gesellschaft. Herausgegeben von den Geschäftsführern Hultsch, Praetorius, Fischer, Windisch, unter der Redaction von A. Fischer. Vol. LIX Part 1. Roy. 8vo. pp. XXXV, 232. Leipsic, 1905. 18s.

∴ The volume will be complete in 4 Parts.

ZEITSCHRIFT für die alttestamentliche Wissenschaft. Herausgegeben von B. Stade. 25th Year, 1905. Part. 1. 8vo. pp. 260. Giessen, 1905. 10s.

ZEITSCHRIFT für hebraeische Bibliographie. Herausgegeben von A. Freimann und H. Brody. Ninth Year, 1905. Nos. 1 and 2. 8vo. pp. 16. Frankfurt am Main, 1905. 6s.

∴ 6 Parts Yearly.

ZUM ältesten Strafrecht der Kulturvölker. Fragen zur Rechtsvergleichung, gestellt von Th. Mommsen, beantwortet von H. Brunner, B. Freudental, J. Goldziher, H. F. Hitzig, Th. Nöldeke, H. Oldenberg, G. Roethe, J. Wellhausen, und U. von Wilamowitz-Moellendorff, mit einem Vorworte von K. Binding. 8vo. pp. XI, 112. Leipsic, 1905. 3s. 9*d.*

IV.

NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

ABOULKACEM EL-LAYTH SAMARKANDI. — La Samarkandya, petit traité de rhétorique arabe. 8vo. pp. V, 26. Algiers, 1905. 1s. 6*d.*

AJAMI (S. M. I.) — Jang-i-Rús wa Jápán, Hissa-i-Awwal. The Russo-Japanese War. Part 1. In Urdu. 8vo. pp. 77. Lithographed. Moradabad, 1905. 2s. 6*d.*

AVATAR (B. R.) — Jughráfia, Zila Bareli. Geography of Bareilly District. In Urdu. 8vo. pp. 30. Lithographed. Bareilly, 1905. 6*d.*

BHARGAVA (R. N.) — A complete Key and Translation of the Persian Entrance Course for 1906. Part I, Prose and Poetry. In English and Urdu. 16mo. pp. 208. Allahabad, 1905. 1s. 6*d.*

BRÁJA NATH BHATTA. Marîchikâ, a gloss on Bramhasutra. Edited by Ratna Gopal Bhatta. Fasc. 1. 8vo. Benares. 1905. 2s. 6*d.*

BULLETIN de la Société d'Alexandrie, publié par E. Breccia. No. 7. 8vo. With 31 Plates. Alexandrie, 1905. 4s.

- CENTRAL** Hindu College Magazine, 1904, edited by Mrs. Annie Besant. Roy. 8vo. Benares, 1905. 2s. Yearly.
- CHAKRAVARTI (G. N.)** — Second Book of Geography. Tenth Edition Edition. 8vo. pp. 94. Allahabad, 1905. 9d.
- COUVREUR (F. J.)** — Dictionnaire classique chinois-français. 4to. pp. 1080. Ho Kien Fou, 1905. £ 2. 10s.
- DINA NATHA DEVA.** — Hindustani and Persian Grammar with Pleasing Thoughts. Containing: Grammatical Rules of Hindustani and Persian languages, the Translations from eminent authors, accompanied by the original, and Original Compositions. Roy. 8vo. Cloth. pp. 274. Calcutta, 1904. 5s.
- DIRECTORY** and Chronicle for China, Japan, Corea, Indo-China, Straits Settlements, Malay States, Siam, Netherlands India, Borneo, the Philippines, etc. With which are Incorporated "The Chinese Directory" and "The Hong Kong Directory and Hong Kong List for the Far East." 8vo. Cloth pp. 1140. Hong Kong, 1905. £ 1. 10s.
- FIRST** Persian Reader. The Indian Series; edited by Shams-ul-Ulama Maulvi Muhammad Abdul Jalil. In Persian. Revised. Edition. 8vo. pp. 50. Lithographed. Benares, 1905. 1s.
- GHA FÚR (M. A.)** — Rahnumá-i-Shab-i-Barát. A Religious Guide to the Shab-i-Barát Festival. In Arabic and Urdu. 8vo. pp. 43. Lithographed Benares, 1905. 1s.
- GILES (H. A.)** — An Introduction to the History of Chinese Pictorial Art. Roy. 8vo. Cloth. pp. 178. With Illustrations. Shanghai, 1905.
- HILL (E. G.)** — Indian Press Readers. Book I, for Lower Primary Classes. 8vo. pp. 160. Allahabad, 1905.
 — The Same, Book II, for Upper Primary Classes. pp. 165.
 — The Same. Book III, for the Secondary Classes. pp. 173.
- HOWARD (E. J.)** — English Series for Anglo-Vernacular Schools in the East Indies, No. 1. Primer. Double Foolsap. 16mo. pp. 28. Ajmer, 1905, 6d.
- HUSAIN (M. I.)** — Intikháb-i-Latif. Urdu Reader for Normal Schools. In Urdu. 8vo. pp. 104. Lithographed. Lucknow, 1905. 2s. 6d.
- IMPERIAL** Songs. Poems by T. M. The Emperor and Empress of Japan and other Imperial and Distinguished Personages. Translated by A. Lloyd Roy. 8vo. Cloth. pp. VI, 159. Tokio, 1905.
- JAIMINI.** Jaiminíya Sútram. A Work on Astrology. In Sanskrit. 8vo. pp. 103. Benares, 1905. 1s. 6d.
- LA'L (M. H.)** — A Key to First Book of Reading. In English and Hindi. 8vo. pp. 35. Patna, 1905. 6d.

- MISRA (P. R. N.)** — Jápánká Sankshipta Ititra's. A brief Account of Japan. In Hindi. 8vo. pp. 95. Benares, 1905. 1s.
- MUKERJI (U. N.)** and **BAJPAI (U. S.)** — Notes on "A Book of Golden Deeds", Part III. 8vo. pp. 288. Allahabad, 1905. 2s. 6d.
- MUNIM (M. A.)** — Abwáb-i-Moallahah. A Manual of Arabic Conjugations. In Arabic. 8vo. pp. 63. Lithographed. Agra, 1905. 1s.
- PATVARDHAN (P. N. S.)** — Bháshá Chandrika. An easy Hindi Grammar. In Hindi. 12mo. 72. Benares, 1905. 1s.
- PRASAD (M. J.)** — Geography of the Gwalior State. In Hindi. Roy. 16mo. pp. 44. Agra, 1905. 1s.
- QÁDIR (M. S. A.)** — Tafsír-i-Muazzah-ul-Qurán. A detailed Commentary of the Qurán. In Arabic and Urdu. 8vo. pp. 635. Lithographed. Calcutta, 1905. 7s. 6d.
- RAM (N.)** — Prasnottari Bhúgól Hindustán, Tatha Bhúgól Asia. Questions and Answers on the Geography of India and Asia. In Hindi. 8vo. pp. 917. Tarrukhabad, 1805. 1s.
- RECUEIL** de mémoires et textes publié en l'honneur du XIVE Congrès des Orientalistes par les professeurs de l'Ecole supérieure des Lettres d'Alger et des médersas. 8vo. pp. 621. Algiers, 1905. 10s. 6d.
- RICHARDSON (R. L.)** and **BANERJI (G. C.)** — Notes on Geography Reader, Asia. 8vo. pp. 264. Allahabad, 1905. 1s. 6d.
- ROOME (J. CLIVE.)** — Questions and Answers on the Hindu Period of de la Fosse's History of India. 16mo. pp. 56. Allahabad, 1905. 1s.
- SEN (J. NATH.)** — A complete Key to Macmillan's Second English Reader for the North-Western Provinces and Oudh. In English and Urdu. 16mo. pp. 142. Allahabad, 1905. 1s.
- TARIKH-I-JAPAN**, Hissa-i-Awwal. A History of Japan, Part I, translated by K. Pandit Gauri Parshad. 8vo. pp. 49. Lithographed. Agra, 1905. 1s.
- THEOSOPHY** in India, 1904, edited by G. S. Arundale Roy. 8vo. Benares. 1905. 6s. Yearly.
- THOMSON (S. J.)** — The Transvaal Burgher Camps. South Africa. 8vo. pp. 74. Allahabad, 1905. 4s.
- VERHANDELINGEN** van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen. Vol. LVI, Part 1. Roy. 8vo. pp. 123. Batavia, 1905, 3s. 6d.
 * Vol. LVI, Part 1 contains: Joustra, M., Karo-Bataksche Vertellingen.
- VYAKARANA.** Ki Upakramanika. The Elements of Sanskrit Grammar in Hindi, edited by P. B. Bhatt. 8vo. pp. 332. Allahabad, 1905. 2s. 6d.

V.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

- BARRY (R.)** — Port Arthur: A Monster heroism. 8vo. Cloth. pp. II, 344. With Illustrations from Photographs taken on the Field by the Author. New York, 1905. 6s.
- BIBLE** Myths and their Parallels in other Religions: being a Comparison of the Old and New Testament Myths and Miracles with those of heathen Nations of Antiquity; considering also their Origin and meaning. Sixth Edition. 8vo. Cloth. pp. 614. New York, 1905. 10s. 6d.
— The Same. Half Morocco. £ 1.
- BIBLE.** — Old Testament. Songs of Solomon. The Song of Songs which is Solomon's; versified by G. Winslow Pierce. 8vo. Cloth. pp. IV, 402 Boston, 1905. £ 1.
- BRHAD-DEVATA** attributed to Saunaka. A Summary of the Deities and Myths of the Rigveda. Critically Edited in the Original Sanskrit with an Introduction and Seven Appendices and Translated into English with Critical and Illustrative Notes. By A. A. Macdonell. 2 Vols. Royal 8vo. Cloth. Cambridge. Mass. 1904. 13s.
Part I. Introduction and Text and Appendices. Part II. Translation and Notes. Being Harvard Oriental Series. Vols. 5 and 6. Each volumes sold separately, price. 6s. 6d.
- BROWNE (J. H. B.)** — South Africa: A Glance at current Conditions and Politics. 8vo. Cloth. pp. 238. New York, 1905. 10s.
- BURKITT (F. C.)** — Evangelon Damepharreshe: the Curetonian Version of the Four Gospels with the Readings of the Sinaï Palimpsest and the early Syriac patristic Evidence; edited, collected and arranged. 2 Vols. 4to. pp. XX, 556 and VIII, 322. New York. 1905. £ 3.
- CALDECOTT (W. S.)** — The Tabernacle, its History and Structure. With a Preface by A. H. Sayce. 8vo. Cloth. pp. XIX, 236. With Illustrations. Philadelphia. 1905. 7s.
- CLEMENT (E. W.)** — The Japanese Floral Calender. 8vo. Boards. pp. 57 With Illustrations. Chicago, 1905. 2s.
- DAVIES (W.)** — The universal Bible encyclopaedia; containing historical and critical Explanations of all religious subjects, including Biblical antiquities, biography, geography and natural history, with complete Bible References, assisted by a Corps of eminent Biblical Scholars. 8vo. Cloth. pp. V, 1443. With Numerous Illustrations and Plates. Toledo, 1905. £ 1. 2s. 6d.

- ELIOT (SIR C.)** — The East African Protectorate. 8vo. Cloth. pp. XII, 334. With Illustrations and Maps. New York, 1905. £ 1.
- GREEN (S. G.)** — The cyclopedic Handbook to the Bible. 8vo. Cloth. pp. 832. New York, 1905. 8s.
- HAJI (RAZ) and SPARROY (W.)** — With the Pilgrims to Mecca: being the Adventures of Haji Raz on the Occasion of his Pilgrimage to the Holy City in 1320 of Hegira. Introduction by A. Vambéry. 8vo. Cloth. pp. 314. New York, 1905. 14s.
- IRELAND (A.)** — The Far Eastern Tropics: Studies in the Administration of tropical Dependencies. 8vo. Cloth. pp. VII, 339. Boston, 1905. 8s.
- KETCHAM (H.)** — Oriental Fairy Tales. 12mo. Cloth. pp. 875. With Illustrations. New York, 1905. 4s.
- KIRK (J. W. C.)** — A Grammar of the Somali Language, with Examples in Prose and Verse and an Account of the Yibir and Midgan Dialects. 8vo. Cloth. pp. X, 246. New York, 1905. 9s.
- KORAN.** — Selections from the Koran of Mohammed; translated by G. Sale. 8vo. Boards. pp. III, 244. With Illustrations. Jamaica Plains, Mass., 1905. Subscription Price £ 1.
- MAGNUS (L. A.)** — A Japanese Utopia. 12mo. Cloth. pp. 131. New York, 1905. 2s.
- OKAKURA-YOSHISABURO.** The Japanese Spirit; with an Introduction by G. Meredith. Lecture delivered by a Japanese at the University of London. 8vo. Cloth. pp. XIV, 127. New York 1905. 4s.
- OZAKI (Y. TH.)** — Japanese Fairy Tales. 12mo. Cloth. pp. 313. With Illustrations. New York, 1905. 4s.
- SHATTUCK (G. BURBANK).** — The Bahama Islands. 4to. Cloth. pp. XXII, 630. With Illustrations. New York, 1905. £ 2.
- STEVENSON (R. L.)** — New Arabian Nights; with a Preface by Mrs. Stevenson. 8vo. Cloth pp. XII, 427. New York, 1905. 4s.
— The Same. Limp Leather. 5s.
- STRATEMEYER (E.)** — At the Fall of Port Arthur; or, a young American in the Japanese Navy. 8vo. Cloth pp. X, 284. With Illustrations by A. B. Shute. Boston, 1905. 5s.
- TREVES (SIR F.)** — The other Side of the Lantern: An Account of a commonplace Tour around the World. 8vo. Cloth, pp. XVI, 424. With 40 Illustrations from Photographs by the Author. New York, 1905. £ 1.
- WADDELL (L. A.)** — Lhasa and its Mysteries; with a Record of the Expedition of 1903—1904. 8vo. Cloth. pp. 530. With Illustrations and Maps. New York, 1905. £ 1. 5s.

- WILLCOCKS (SIR W.)** — *The Nile in 1904.* 4to. Cloth. pp. 200.
New York, 1905. 14s.
- WOLLASTON (A. N.)** — *The Sword of Islam.* 8vo. Cloth. pp. 523.
New York, 1905. 12s.

VI.

PERIODICALS RECEIVED. (See pp. 108—116).

- AL HILAL.** (In Arabic). Vol. XIII Nos. 7—9. Annual Subscription (24 Nos.), 16s.
- AL MACHRIQ.** Vol. VIII. Nos. 12—14. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGE AND LITERATURE.** Vol. XXI, No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. IX, No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 15s.
- ARYA.** Vol. IV, Nos. 8—11. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- ASIEN.** Vol. III. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. X, Nos. 9—11. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE** zur Assyriologie. Vol. 5. No. 3.
- BIBLIA.** Vol. XVIII, No. 4. Annual Subscription (12 Nos.), 5s.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXV, No. 5. Annual Subscription (12 Nos.), 9s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. X. Nos. 1—4. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHISM.** Vol. 1, No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. XII, (No. 9).
- BULLETIN DE L'ECOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT.** Vol. IV, No. 1—4
Annual Subscription (4 Parts). £ 1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.**
Vol. III, Fasc. 2. Annual Subscription, £ 1. 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** No. 241. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1. 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII, Nos. 213 and 214. Annual Subscription (12 Nos.), 3s.
- CHINESE RECORDER,** Vol. XXXV. No. 6. Annual Subscription, 12s. 6d.
- CRESCENT.** Vol. XXIII, Nos. 618—624. Annual Subscription (52 Nos.), 6s.
- EAST AND WEST.** Vol. IV. No. 45. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. VIII. Part 1. Annual Subscription, £ 1. 4s.
- EXPOSITOR.** Vol. X. No. 6. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.

- EXPOSITORY TIMES.** Vol. XVI. Nos. 8—11. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- FERNE OSTEN.** Vol. II, No. 3. Annual Subscription. (4 Parts), 12s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXV, Nos. 4—6. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1. 4s.
- GOETTINGISCHE GELEHRTE ANZEIGEN.** Vol. CLXV. Nos. 11 and 12. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1. 4s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XX, No. 39. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1.
- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXIV, No. 6. Annual Subscription (12 Nos.) £ 1.16s.
- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXI, Nos. 3—6. Annual Subscription (12 Nos.), £1. 5s.
- INDIAN MAGAZINE.** Nos. 396—405. Annual Subscription (12 Nos.), 3s. 6d.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. VI, Nos. 5—6. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI, Part 3. Annual Subscription (6 Nos.), £ 1.
- ISLAMIC WORLD,** Vol. VI, No. 72. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Vol. XVII, Nos. 3—4. Each No. 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** No. XV. Annual Subscription (4 Nos.) £ 1. 4s.
- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY,** Vol. XXIII.
- JOURNAL ASIATIQUE,** 1904. Annual Subscription (6 Nos.) £ 1. 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY,** Vol. VII, No. 2. 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** Vol. LXXI, Part 1. No. 2 and Part 1. Extra No. 2 and Vol. LXXII, Part 1, No. 1. Part 2, Nos. 1 and 2. Part 3, No. 1, 3s Each No.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** No. 59. 5s.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,** Vol. XXXIV, No. 1.
- JOURNAL OF THE BUDDHIST TEXT AND ANTHROPOLOGICAL SOCIETY,** Vol. VII, Part 3 Annual Subscription, 8s.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. XVI, No. 51. Annual Subscription, 5s.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 90, Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XIII, Nos. 7—8. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.

- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XIII, No. 2. Annual Subscription. £ 1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND,** April 1905. Quarterly. Each Part, 12s.
- JOURNAL DES SAVANTS.** 1904. Nos. 10—12. Annual Subscription (12 Nos.) £ 1. 17s. 6d.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY,** No. 39—42. 5s. Each.
- KAVYA MALA,** (In Sanskrit). Nos. 205—209. Price per Vol. 12s. 6d.
- KOREA REVIEW.** Vol. V. Nos. 3—4. Annual Subscription, (12 No.), 8s. 6d.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. V. No. 1. Annual Subscription (4 Nos.) 4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. XI, No. 5. Annual Subscription 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. IV. Nos. 1—2. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XV Nos. 4. Annual Subscription £ 1. 12s.
- MADRAS REVIEW,** Vol. IX, No. 34. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- MAHABODHI.** see: *Journal of the Maha-Bodhi Society.*
- MAN.** April 1905. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTASIENS.** Vol. XI, Part 2.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS.** Vol. XLIX, Nos. 3—4. Annual Subscription (12 Nos.), 9s.
- MONIST** Vol. XIV, No. 3.
- NACHRICHTEN VON DER KOENIGL. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN ZU GOETTINGEN,** 1903. Part 4.
- ORIENTAL.** Vol. V, No. 10. Annual Subscription (12 Nos.) 4s.
- ORIENTALISTISCHE LITTERATURZEITUNG.** Vol. VIII, Nos. 5—7. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. Nos. 53 and 54.
- PANDIT.** Vol. XXVI. Nos. 5—9. Annual Subscription, £ 1. 2s.
- PARSI.** No. 6. Annual Subscription. 16s.
- PROCEEDINGS OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** 1902, No. 11, and January and February 1903. Nos and 2.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHAEOLOGY.** Vol. XXVII. Part. 4.
- PUNJAUB EDUCATIONAL JOURNAL.** Vol. I. No. 5. Annual Subscription. 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXVII. Parts 1 and 2. Subscription (4 Parts.) £ 1.10s.
- REIS AND RAYYET.** Vol. XXIII. No. 1124. Annual Subscription, £. 1.2s.

- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. III. Nos. 6—8. Annual Subscription, 6s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. V. No. 3.
- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol XVIII, No. 9.
- SANSKRIT CRITICAL JOURNAL.** Vol. XXXII, No. 12. Annual Subscription 8s.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works, in Sanskrit. Nos. 53—54. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX.** Vol. IX. No. 2. Annual Subscription. 15s.
- SPOLIA ZEYLANICA.** Vol. II, No. 6.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** No. 6. 1904, Annual Subscription (6 Nos. 12s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription. £1.18s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. VI, No. 2. Annual Subscription (5 Nos.), £1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.** Vol. XXX, Part 3.
- TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II, Part 2 and Vol. III Part 1.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXIV, Nos. 9—11. Annual Subscription. £1.6s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XVIII, No. 4. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. I. Part 2 Annual Subscription (4 Nos.) 15s.
- WAN KWOH KUNG PAO.** Vol. XVII, No. 5. Annual Subscription (12 Nos.) 7s. 6d.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE,** Vol. XL, Part 2. Price of the Vol. (2 Parts), 15s
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** Vol. XXIV. No. 2. Annual Subscription. (2 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VI. Part 2. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XVIII. No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLÄNDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LIX, Part 2. Annual Subscription (4 Parts), 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBREISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. IX, No. 2. Annual Subscription, (6 Nos.), 6s.

CHANDRA SHEKHAR.

TRANSLATED INTO ENGLISH

BY

MANMATHA NATH ROY CHOWDHURY,
OF SANTOSH,

A distinguished writer and orator of Bengal.

Bound in cloth gilt, & Illustrated.

Price 6/—.

SOME PRESS OPINIONS.

“ ‘CHANDRA SEKHAR’ is one of the greatest of B. C. Chatterjee’s works and Anglo-Indians who have not hitherto been acquainted with either the author or his writings may now read in their own language a work which will give pleasure in its perusal. The author has been called the ‘Sir Walter Scott of India’ and anyone who would like to verify this high tribute of praise cannot do better than procure a copy of the work, and peruse it. We trust the book will prove a success and will stimulate the *accomplished translator* to give us more of this kind of work. . . .” — (*Capital*.)

“ ‘CHANDRA SHEKHAR’ by the late Bankim Chandra Chatterjee has been *ably translated* into English by Kumar Manmatha Nath Roy Chowdhury, . . . English readers who do not know the original will be glad of this opportunity to catch a glimpse of the writings of the most popular novelist of Bengal.” — *Englishman*.

“ There are several striking characters in the story. In translating the work he has *accomplished a difficult task*, but one which may help, as he points out, to popularize among the English speaking races one of the late author’s books.” — (*Scotsman*).

“ Its literary beauty and elegance ought assuredly to commend it to all cultured readers of fiction . . .” — (*Glasgow Herald*.)

“ Let us hope the work under notice will be one of those that will survive ‘defying age and time’. . . . The Kumar has performed his task *very creditably*. . . .” — (*Empress*.)

“ Judging from the criticisms of some of the gentlemen holding high position in English society it is quite clear that the publication has been appreciated by parties who are competent to pass an opinion. . . . Indeed his translation of many passages is *more graphic and reads better than the original*, . . .” — *Amrita Bazar Patrika*.

Great Trial Series.

THE GREAT BARODA CASE.

Being a full Report of the Proceedings of the Trial and Deposition of
HIS HIGHNESS MULHAR RAO GAEKWAR OF BARODA

FOR INSTIGATING AN ATTEMPT TO POISON THE BRITISH RESIDENT AT HIS COURT.

Roy 8vo. Cloth. pp. XXXV, 544, 75. Price 6/—.

The whole of the Proceedings and a *full Report* with SERGEANT BALLANTINE’S fearless and sensational Speeches and incontrovertible arguments, &c. &c. — *Verbatim*.

Sergeant Ballantine’s Speeches and art of Cross-Examination are uncommon and in themselves a Monument of Learning and Forensic ability unsurpassed in the Annals of Criminal Trials in the World, and are worthy of special study.

London: L U Z A C & Co.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).

THE MATLAB SANGRAH

OR

USEFUL COLLECTIONS.

CONTAINING.

Hindi, Urdu, English, Bengali, Gujrati and Mahratty

Price Rs. 2.

(Without postage).

The book is prepared by the author and is serviceable to a large extent in the clerical business of bankers, traders, brokers, merchants, jewellers, travellers, collegians, sorters of post offices, and, all the beginners of the whole of the languages mentioned above.

It contains first of all the alphabets of each language, gathered together in such a way that any one can acquire a thorough knowledge of the six languages, mastering any one of the above. The method of pronunciation is well explained. The tables of multiplication, weight and measure employed for the calculations of the accounts and jewellers, are shown in the easiest way.

As far as possible the whole of the Grammar of each language is given in this book.

It contains a vocabulary of words and sentences translated in each of the languages for the full understanding on all the subjects.

The proper method of letter writing in each of the separate languages contains petitions, applications and all correspondence namely private, official (almost for all the necessary departments) and commercial (inland and foreign).

Brief selections from railway, postal, judicial and telegraphic guides are well explained for the necessary proposals. In short the book is so useful to the public as to be kept always at hand by all.

This is the 3rd edition of the "MATLAB SANGRAH" which is revised and enlarged with the six languages. It is now in the Press.

To be had from,

RAM LALL NEMANI,

PROPRIETOR, RAM PRESS,

57 Cotton Street,

CALCUTTA

(INDIA).

T H E
PUNJAB EDUCATIONAL JOURNAL,

EDITED BY

the Rev. A. H. HILDESLEY, M. A., F. P. U.

This monthly publication is devoted to the interests of all connected with Education in its many phases: Commercial and Technical, Secondary and University

It contains notions, notes and news from everywhere on all topics of importance to Teachers and Students. Its leading articles deal with educational matters of passing or permanent interest, and its readers are kept abreast of all matters connected in any way with the educational professions.

The Journal circulates in all parts of India.

Subscription (including postage) Rs. 4. 8. per annum.

Contents of the July No.

News and Notes.

Technical Education in the Punjab.

Science Notes.

Geographical Notes.

Notes:

PUNJAB. — BENGAL. — BOMBAY. — MADRAS. —
UNITED PROVINCES. — BRITISH AND FOREIGN.

Our Book Shelf.

Our London Letter.

The Teaching of Reading.

The Coming Eclipse.

Topics for Teachers.

Nugalia.

Publishers:

Messrs. RAI SAHIB M. GULAB SINGH AND SONS,
L A H O R E.

THE IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW

AND
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.

(FOUNDED JANUARY, 1886).

Third Series. — JULY, 1905. — Vol. XX. No. 39.

CONTENTS.

ASIA.

- SIR ROPER LETHBRIDGE, K. C. I. E.:** "THE RESOURCES AND DEVELOPMENT OF MYSORE."
C. E. D. BLACK: "BALUCHISTAN AND ITS POSSIBILITIES."
GENERAL J. F. FISCHER, R. E.: "THE BENEFITS OF INLAND NAVIGATION."
GENERAL J. F. FISCHER, R. E.: "THE MOPAND IRRIGATION PROJECT, MADRAS."
D. EDWARDS-RADCLYFFE: "RAMIE, THE TEXTILE OF THE FUTURE, A PROMISING INDUSTRY FOR INDIA."
SHAIKH ABDUL QADIR, B. A.: "THE FUTURE OF THE HINDUSTANI LANGUAGE AND LITERATURE."

ORIENTALIA

- PROFESSOR DR. E. MONTED:** "THE CONGRESS OF ORIENTALISTS AT ALGIERS."
PROF. DR. E. MONTET: "THE ZKARA: ARE THEY CHRISTIANS OR MUSULMANS?"

GENERAL

- LIEUTENANT-COLONEL G. E. GERINI:** "A TRIP TO THE ANCIENT RUINS OF KAMBOJA." — PART III.
H. BEVERIDGE: "AKBAR'S REVENUE SETTLEMENTS."
P. H. SKRINE, I. C. S. (Retired): "HYDROPHOBIA IN THE EAST."
L. J. SWALLOW: "EDUCATION AND REFORM IN CHINA."

PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.

CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS.

THE PLACE OF INDIA UNDER PROTECTION.—THE LAND REVENUE SYSTEM OF MADRAS.—THE FOUNDATION OF PENANG.—STATE OF KELANTAN, SIAM.—THE PROGRESS OF EGYPT UNDER BRITISH CONTROL.—STATE OF THE AFRICAN PROTECTORATES UNDER THE FOREIGN OFFICE.—STATISTICS OF THE BRITISH EMPIRE.—INDIAN COOLIE CHILDREN AND THEIR EDUCATION.—THE TREATY WITH AFGHANISTAN.—FOREIGN TRADE OF PERSIA IN 1903-04.

REVIEWS AND NOTICES.

A Short History of Ancient Egypt.—With the Filgrims to Mecca: The Great Pilgrimage of A. H. 1319 (= A. D. 1902).—Grammaire d'Arabe Régulier.—Hakluyt's English Voyages.—Five Years in a Persian Town.—Indian Life in Town and Country; etc.

SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA AND THE COLONIES.

PUBLISHED: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING.

Agents: Luzac & Co.

5s. net.

(Number of pages, 224.)

[All Rights reserved.]

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum)

NOW READY

Roy. 8vo. Cloth. pp. XI. 364. £1.1.0 net.

A History OF Ottoman Poetry

By

E. J. W. GIBB, M. R. A. S.

VOLUME IV.

(Book V. — The Fourth, or Transition Period)

A. D. 1700—1850.

Edited by

EDWARD G. BROWNE M.A., M.B.

Some Press Notices :

This volume carries the history down to the end of the *ancien régime*. Professor Browne's editorial task will now undergo a change. As we stated in commenting on the publication of Vol. III just a year ago, only three chapters were, on Mr. Gibb's death, to be found on the new school of Ottoman poetry, "who deserted Persian for French models and almost recreated the Turkish language"; though there were indications of the plan which he intended to pursue in dealing with this modern school, his knowledge and appreciation of which surpassed probably that of any foreigner. Professor Browne proposes to issue two more volumes—a fifth containing what Mr. Gibb left on the modern school, supplemented by the editor, with an index to the whole by Mr. R. A. Nicholson; and a sixth containing the Turkish texts and all the poems translated in the preceding volumes. — *Times Literary Supplement*.

"How complete was the author's mastery of their language and literature is abundantly attested by the spontaneous evidence of Turkish men of letters, one of whom asserts that neither in the Ottoman Empire, nor amongst the Orientalists of Europe, does anyone exist who has more profoundly studied the Ottoman language and literature than he" — *Asiatic Quarterly Review*.

LONDON. — LUZAC & Co.

Just Published :

PERSIAN HISTORICAL TEXTS,

Edited by EDWARD G. BROWNE. M.A., M.B.

VOL. III.

8vo. Cloth. pp. 66, 357. Price 18s. net.

PART I

of the

Tadhkiratu 'L-Awliya

("Memoirs of the Saints")

of

MUHAMMAD, IBN IBRAHIM

Faridu'ddin 'Attár

Edited in the original Persian, with Preface, Indices and variants.

by

REYNOLD A NICHOLSON, M.A.

(Lecturer in Persian in the University of Cambridge).

With a Critical Introduction

by

MIRZA MUHAMMAD

B. 'Abdu 'L—Wahháb—I. Qazwini

LONDON : LUZAC & Co.

Rerum Aethiopicarum Scriptores Occidentales Inediti

A SAEC XVI AD XIX

curante C. BECCARI S. I.

This publication will be completed in 16 Vols royal 8vo. containing each from 500—700 pages, printed on special paper.

The plan of the Work is as follows:

TOME I.

INTRODUCTION.

*NOTIZIA E SAGGI DI OPERE E DOCUMENTI INEDITE
RIGUARDANTI LA STORIA DI ETIOPIA DURANTE
I SECOLI XVI, XVII E XVIII CON OTTO FACSIMILI
E DUE CARTE GEOGRAFICHE.*

TOME II.

*Historia Aethiopiae a. p. Petro Paez lingua lusitanica exarata lib.
I et II.*

TOME III.

Eiusdem historia lib. III et IV.

TOME IV.

Emanuelis Barradas S. I. Tractatus tres lusitanice exarati.

TOME V.

Emanuelis de Almeida Historia de Ethiopia a alta lib. I ad IV.

TOME VI.

Eiusdem historiae lib. IV ad VIII.

TOME VII.

Eiusdem historiae lib. IX ad X.

TOME VIII.

Patriarcha Mendez Expeditionis aethyopicae lib. I et II.

TOME IX.

Eiusdem lib. III.

TOME X.

Eiusdem lib. IV.

TOMES XI, XII, XIII, XIV, XV.

*Relationes et epistolae variorum tempore missionis iesuiticae, ab anno 1550
ad ann. 1640.*

TOME XVI.

*Relationes et epistolae selectae tempore missionis FF. Minorum, ab anno
1632 ad ann. 1815.*

Vols I and II are already published, price 20s. each.

To subscribers to the complete work in advance 15s. each vol.

LONDON: LUZAC & Co.

SOME PUBLICATIONS

OF THE

Theosophical Publishing Company, New York.

- Bhagavad Gita.** The Book of Devotion. Dialogue between Krishna, Lord of Devotion and Arzuna, Prince of India. By W. Q. Judge. Small 8vo. limp leather. pp. 133. 3s. 6d.
- Flagg (W. J.).** Yoga, or Transformation. A comparative Statement of the various Religious Dogmas concerning the Soul and its Destiny, and of Akkadian, Hindu, Taoist, Egyptian, Hebrew, Greek, Christian, Mahomedan, Japanese, and other Magic. Roy. 8vo. Cloth gilt. pp. 376. 13s. 6d.
- Harding (B.)** Brotherhood. Nature's Law. 8vo. Cloth. pp. 110. 2s.
- Hartmann (F.)** Magic, White and Black. The Science of Finite and Infinite Life, containing Practical Hints for Students of Occultism. 7th Edition. Revised 8vo. Cloth. pp. 292. 9s.
- Jaccoliot (L.)** Occult Science in India and among the Ancients, with an account of their Mystic Initiations and the History of Spiritism. Translated from the French by W. L. Velt. Roy. 8vo. Cloth gilt. pp. 275. 12s.
- Johnston (C.)** The Memory of Past Births. 4to. Paper covers. pp. 55 1s. 6d. Cloth. 2s. 6d
- Judge (W. Q.)** The Culture of Concentration of Occult Powers and their acquirement. Reprint. Small 8vo. pp. 29. Paper covers. 6d.
- Niemand (J.)** Letters that have helped me. Compiled by J. Niemand. Reprinted from "The Path." 5th Edition. 8vo. Cloth. pp. 90. 2s. 6d.
- Paracelsus.** The Life and Doctrines of Philippus Theophrastus, Bombast of Hohenheim, known by the name of Paracelsus. Extracted and Translated from his Rare and Extensive Works and from some unpublished Manuscripts by F. Hartmann. With Portrait. 8vo. Cloth. pp. 367. 9s.

To be obtained from LUZAC & Co.

Messrs LUZAC & Co.,

have for sale the following collections.

Calcutta Review.

Volumes 1—52 (Vol. XX, wanting, never published.) Half bound. With Index to Volumes 1—50 in one Vol. Cloth. Calcutta 1856—1871. Price £ 36.

* * This set belonged to one of the Editors of this Journal, and contains M. S. notes of the names of the writers of the various articles.

Annals of Indian Administration.

Being an Analysis of the Records issued by the Various Indian Governments. Edited by M. TOWNSEND, G. SMITH, L. L. D. and G. EASTON. Volumes 1—19. Complete set, Half bound. £ 7.10.0.

Friend of India.

The Serampore Weekly Newspaper. Edited by J. MARSHMAN, C. I. I., M. TOWNSEND, and GEORGE SMITH, C. I. E. 40 volumes, folio, bound in green calf. The set lacks occasionally a number or two, but contains the rare vol. of the great fire at Serampore which destroyed the stock of that year.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).

.....
E. J. BRILL, printers, Leiden Holland.



VOL. XVI. Nos. 7-10.

JULY-OCT.

(DOUBLE NUMBER.)

1905.

1740

LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

BOOK REVIEW.

CONTENTS:—

I. REVIEWS. NOTES AND NEWS	Page 150.
II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND	» 176.
III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT.	» 181.
IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST	» 190.
V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA	» 194.
VI. PERIODICALS RECEIVED	» 197.

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

I.

REVIEWS, NOTES AND NEWS.

The **Subhāsita-samgraha** now edited for the first time by **Professor Cecil Bendall** is a work of considerable interest. (Extrait du "Museon", Nouvelle série, IV—V). It is an anthology of extracts from Buddhist works, chiefly in Sanskrit but, partly also, in Prakrit (Apabhraṃśa). The compiler is unknown; but the object of his work is to illustrate the doctrines of scholastic and of mystic (Tantrik) Buddhism. The MS. which forms the sole authority for the text was brought to light at the end of Professor Bendall's last visit to Nepal in January 1899, and the present edition is founded on a modern copy of this manuscript. The difficulties which the editor has had to overcome have, therefore, been by no means slight, particularly in the Apabhraṃśa portions in which the copyist was transcribing a dialect with which he was not familiar. Professor Bendall's ability to make use of the parallel Tibetan versions of the extracts quoted, when they could be discovered, has in a great measure compensated for this poorness in the quantity and quality of the MS. material. His notes on the text are most interesting from the critical point of view and abound in felicitous conjectures and restorations. The subject-matter is divided into two portions treating of doctrines to which Professor Bendall gives the terms scholastic and mystic respectively. They mark the decline and fall of Buddhism as a living faith in India, and of course, cannot be neglected if we wish to gain a complete view of the history of this religion, uninviting as they may sometimes be in themselves. Of peculiar interest to students of Prakrit are the Apabhraṃśa verses, to the elucidation of which Professor Bendall devotes especial attention. (See p. 30).

Vaisyopākarak. A Hindi monthly magazine, edited by **Śivachandra Bharatiyā**.

We have received a well-bound book containing the first volume of this excellent magazine for the Samvat year 1961 (A. D. 1904—5). The main object of this publication — as its title indicates — is the social advancement of the Vaiṣya community, but it comprises further a mass of useful information, and practical knowledge for the benefit of the Hindu population of India in general. There are notices of societies and institutions formed for social and religious progress in India; useful articles and notes on arts, trades, manufactures, and agriculture; biographies of noted men and native rulers of India, with notes on administration and politics; also letters from correspondents on matters of general interest, reviews of current literature, a monthly summary of news affecting the welfare of India, serial tales and dramas dealing with social and domestic life, and poetical contributions on

various topics; all of which are most interesting, well written, and excellently printed on good paper, with occasional illustrations, and photographic reproductions. The magazine fully deserves the support of all readers acquainted with Hindi. It is published at the very moderate price of Rs. 1—8 ans a year, including postage.

We welcome a reprint in a cheap and accessible form of Sir **Joseph Hooker's Himalayan Journals**. Since their first publication these journals have been generally regarded as among the most interesting books of travel in existence, in addition to being a storehouse of valuable and original information. The work is one which appeals not only to Anglo-Indians or those who make a study of Indian affairs, but to every student of natural science, and those large classes of readers who are already familiar with the work, will be glad of the opportunity of acquiring a copy at a wonderfully reasonable price to stand as a work of reference upon their shelves. We note that the book is illustrated by copies of the original woodcuts, many of which were made from the author's original drawings, and is reprinted from the first and unabridged edition. (See p. 178).

Mr. **Jivanji Jamshedji Modi** has collected a number of papers, which he has read before the Bombay branch of the Royal Asiatic Society, and has republished them under the title of **Asiatic Papers**. They include a paper on the Karun River, written in January 1889, soon after its opening to trade by the Persian government, but the majority of the papers are of a literary character dealing with such subjects as the Avesta literature, the comparison of Persian stories with European equivalents, and the like.

East and West, Vol. IV, no. 46, (August 1905) is a good number of a good journal. Dr. R. Garnett contributes "A Forgotten Episode of Indian History" (the story of the supersession of Lord Heytesbury as Governor-General by Peel's ministry). Dr. T. G. Pinches writes on "The Babylonian Story of the Flood," Mr. Rama Prasad Chanda on "India and Babylonia" (suggesting that the Turvasa and Yadu tribes of the Veda were of Babylonian origin, and deriving from this source the flood-myth of India). Major Wolseley Haig concludes his article "A Former Capital of India" (Bijapur); Mr. Bulchand Dayaram has a sympathetic notice of "A Modern Hindustani Poet" (Hali); and there are several other articles which well deserve perusal. (See p. 197).

Samālochak. A Hindi monthly literary journal, edited by Mr. **Jain Vaidya** of Jaipur, and published at Ajmer, and afterwards at Benares. It is very gratifying to note the rapid strides that are taking place, year by year, in the progress and development of the Hindi language. On the one hand the Devanāgarī Prachārini Sabhā of Benares is doing excellent service in bringing to light, and publishing yearly reports of, Hindi manuscripts, ancient and modern, which are found in public libraries, or in the possession of private individuals throughout India, and also in collating and editing some of the most famous productions of Hindi literature, e. g. the Rāmāyana of Tulsī Dās, and the Prithvirāj rāsan of Chand Bardai. —

On the other hand, such a stimulus has been given to the spread of Hindi literature that the number of educational works, of journals and periodicals, of dramas, poems and novels, is steadily on the increase, and numerous societies have been established for the religious, social, educational, and commercial progress of the people of India. This vast and rapid development is clearly noticeable on perusing the pages of this excellent magazine. The *Samālochak* contains reports of the proceedings of religious and literary societies, criticisms on current Hindi literature, biographies of men of note, letters from correspondents, and articles on scientific, educational and other instructive topics, contributed by learned well-known writers. Vol. II, for 1903—4, contains, amongst many other interesting articles, the commencement of a series of criticisms on the life and writings of the famous Hindi poet Bhūṣhaṇa, written by Pandites Syām Bichārī Miśra and Sūkdev Bichārī Miśra, also an account of the Sanskrit poet Bilhana by Pandit Girijāprasād Dvivedī. It is to be hoped that other similar contributions will appear in the pages of their magazine, from time to time, dealing with the lives of compositions of the many notable ancient Hindi poets, whose works have been as yet unpublished, and of whom little information has been obtainable. This interesting field of literary research is most extensive, and is well worth the attention and critical investigation of the many learned Hindi scholars of the present time. The *Samālochak* is well printed, and full of interesting matter; and should be in the hands of every student of Hindi literature. (See p. 193)

Sanskritakavipañchaka, Bombay, Samvat 1961 (A. D. 1904). This work is a Hindi translation by Pandit Gangāprasād Agnihotrī of Nagpur of a Marathi work by the late Viṣṇu Kṛishṇa Śāstrī Chiplunkar. It contains a series of very interesting and instructive essays on the life and writings of five eminent Sanskrit authors, viz: - Kālidāsa, Bhavabhūti, Bāṇa Bhaṭṭa, Subandhu, and Daṇḍin. Mr. Chiplunkar, the author of the original, is well known as a Marathi writer of considerable ability. He was a distinguished Sanskrit scholar who devoted his life to the advancement of education in the Presidency of Bombay. In these essays he has collected every possible information concerning the lives of these well known Sanskrit authors, and has made a complete, careful, and scholarly criticism of the various compositions of each author, illustrating his remarks by copious extracts from the Sanskrit texts. We are much indebted to Pandit Gangāprasād for undertaking the difficult task of translating these valuable essays into Hindi, and must compliment him on the result. The translation is made in Hindi of the purest style, free from any base admixture of Persian and Arabic words, which enter so largely in not only the colloquial speech, but also in so many works written in that language. His style is also simple and easily intelligible. The printing and general get-up of the work are all that could be desired. We would strongly recommend its perusal by all English readers acquainted with Sanskrit and Hindi, who are interested in the study of the works of these distinguished Sanskrit authors. (See p. 193).

The Indian Textile Journal Diary and Reference Book (1905) is a handy and useful little volume. It contains a list of cotton-mills in India, Japan, and China, a carefully compiled chapter of useful information for mill agents, managers, and engineers, rules for securing patents, rules for the certificates and examinations of mechanical engineers in India, and lastly a diary. (See p. 82).

In **Das Freie Wort**, 5 Jahrgang, No. 11, we have to note as of interest to Orientalists a sympathetic article, "Der Zionismus", by A. Giesen, and two notes, "Zum Ursprung des christlichen Fischsymbols" by **Dr. Arthur Pfungst**, and "Ueber die Entstehung des Sabbats und der siebentägigen Woche." In No. 12 of the same journal Dr. Pfungst contributes a note, "Mutterschutz im Alten Indien."

Brigade Surgeon **C. F. Oldham's** "**The Sun and the Serpent**, a contribution to the history of Serpent-worship", is valuable in so far as it contains the author's own personal observations made during a long residence in India, on the subject of serpent-worship as it actually exists at the present day. When, however, he leaves existing facts and seeks to solve difficult problems of ancient Indian mythology, his theories will by no means meet with complete acceptance among scholars. A study of the standard works on Vedic mythology should have convinced the author of the impossibility, with the evidence at our disposal, of attaining to certainty on many points on which he does not hesitate to pronounce definitely. (See p. 73)

"**Hinduism and Christianity**", by the **Rev. John Robson, D. D.** This is the third edition of a work which was first published thirty years ago. As the author points out, the attitude of readers in this country towards Indian religions has greatly changed in that time. He says "When that edition (the first) was published, thirty years ago, the difficulty was rather to convince people at home that in Hinduism there was a real yearning after God . . . The difficulty now is rather to convince them that Hinduism is utterly inadequate as a response to that yearning". The book is a well-informed account, written from the standpoint of the Christian missionary, of the most important religions and philosophies of India from Vedic times down to the various reform movements of the present day. (See p. 24).

Dr. **Alfred Hillebrandt** stands in the foremost rank of students of early Indian religion, and we welcome gladly his pamphlet **Tiere und Götter im vedischen Ritual** (Sonderabdruck aus dem 83. Jahresbericht der Schlesischen Gesellschaft für vaterländische Cultur: Sitzung der orientalischesprachwissenschaftlichen Sektion vom 17. März 1904; Breslau, 1905). He here discusses the imaginary relation of the god to the animal sacrificed to him in early Indian ritual, and concludes (1) that in the choice of animals there is no sign of totemistic ideas or of conceptions of gods in animal form, and (2) that the chief reason for the selection was the colour of the animal, while it is quite exceptional to find a particular kind of beast appropriated to a particular god. The choice of symbolical colours often degenerated into artificiality and priestly fantasy, but in origin was certainly not the work of priestcraft,

being closely connected with the conceptions of popular myth. Dr. Hillebrandt's paper, though short, is of great importance to students of comparative religion, as well as to Sanskritists. (See p. 184).

No. 6 of the series "Christentum und Zeitgeist (published as supplements to the journal "Glauben und Wissen") is **Das Religiöse Leben der Hindus**, by **Ad. Stiegelmann**. In this little book the author sketches in outline the history of Indian religion from Vedic times, proceeding from the latter period to Brahmanism, which he divides into, heads, ritualistic, philosophic, mythological, and legalistic, and thence coming to modern Hinduism, which he treats under the heads of the Śiva-cult, the Viṣṇu-cult, and the Śakti-cult or worship of the female principle. To this are appended sections on family life in ancient and modern India and on the history and doctrines of the modern theistic churches of India.

The modern tendency to build a bridge between the classical philosophies of India and latterday thought is illustrated by the little book styled "**Śri Brahma Dhārā**" by "the **Mahatma Śri Agamya Guru Paramahansa**". This is the endeavour of a modern native thinker to express Vedantic conceptions in terms intelligible to his own mind and to the mind of those who share his ideals. The book is interesting, and may be recommended to those who look to India for philosophic light. (See p. 204).

We have received a neat little volume styled **Self-Knowledge**, by the **Swami Abhedananda**, published by the Vedanta Society in New York. The Swami has addressed himself to the task of expounding in terms intelligible to the modern mind the chief ideas of Vedantic philosophy, especially as they occur in the Upanishads. We venture to think that on some points the Swami overestimates the scientific value of Vedantic gnosis, and his pleadings do not remove the fundamental difficulties besetting it. But it must be acknowledged that he writes ably and persuasively, setting forth much of Vedantic doctrine in a clear and attractive light, and doing good service in paving the way for a more general recognition by the West of some of the real merits of Indian thought.

We have to note a pamphlet entitled **Exploded Theosophy**, comprising three lectures delivered in Benares in December 1904 by Messrs Panvalkar, D. P. Thakore, and G. R. Mysore. The first two contain a searching criticism and stinging indictment of the leaders in the Theosophic movement, especially of Mrs. Besant; and in the third is given a glowing account of Mahatma Agamya Guru's visit to the West, with a vigorous plea for a revival of the philosophic and moral ideals represented by that sage. The book is worthy of the notice of all who are interested in modern Indian thought.

In a little pamphlet styled **Aggressive Hinduism** by "**Sister Nivedita**" (Margaret E. Noble), the author pleads energetically for activity in the task of social and intellectual reform — a reform from within — which she defines as "the indianising of India, the organising of our national thought... to translate ancient knowledge into modern equivalents", in fact, militant Hin-

duism. The little book is vigorously written, and its appeal to Hindus to realise and develop their own national genius is timely.

Among the "Mittheilungen aus dem Niederl. Reichsmuseum für Völkerkunde" we note **Anthropometrische Untersuchungen bei den Dajak**, by **Dr. A. W. Nieuwenhuis** (Veröffentlichung Ser. II, No. 5), edited by Dr. J. Kohlbrugge. This contains the results of exhaustive anthropometric measurements among the Dayaks of Borneo, lucidly tabulated, together with three excellent double photographic plates depicting types of the Kayan race. Students of anthropometry will find in this volume much valuable and interesting matter.

The Yellow War by "O" is perhaps one of the most successful of the many books on the recently concluded war in the Far East. It consists of a series of vivid pen pictures. The incidents narrated the author declares to have been either witnessed by himself or related to him first-hand, and be this as it may, every story brings out the peculiar characteristics of either combatant Japanese or Russian. The grim realities of the terrible struggle are presented most forcibly to the reader, whether the incident related took place on land or sea. Perhaps the best story is that entitled, "The Naval Lieutenant's Story" but where all are good it is hard to choose. The illustrations are less fortunate; some of them appear to have very little to do with the subject they are supposed to represent. (See p. 72).

Mr. G. Le Strange has already laid students of Eastern history and geography under lasting obligations by his works on "Palestine under the Moslems" and "Baghdād under the Abbasid Caliphate." He has now added to the debt of gratitude we owe him by the issue of a volume on **The Lands of the Eastern Caliphate; Mesopotamia, Persia, and Central Asia from the Moslem conquest to the time of Timur**. This work supplements the two earlier volumes and completes the author's pioneer work in the field which he marked out for himself to survey. The volume is issued in the "Cambridge Geographical Series," and, so far as its modest appearance goes, it might be no more than a careful handbook intended to pave the way of the beginner and lead him to the study of other authorities. As a matter of fact there are no other authorities on Mr. Le Strange's subject, and every one of his five hundred pages represents original work of the very highest order. It is based on an exhaustive study of the Moslem geographers, and embodies the conclusions at which the author has arrived after long years of study. We almost regret that it has been issued in the series in which it appears, for, in order to keep it within the necessary limits, the author has been obliged to confine himself to bare references to his authorities and to omit giving translations of important extracts such as the itineraries which are found in the works of Moslem writers. The work is divided into chapters dealing with the various provinces and districts of the Abbasid Caliphate, viz. 'Irāq, Jazīrah, the Upper Euphrates, Rūm or Asia Minor, Adharbāyjān, Gīlān and the north-west provinces, Jibāl, Khūzistān, Fārs, Kirmān, the Great Desert and Makrān, Sijistān, Kūhistān, Kūmis, Tabaristān and Jurjān,

Khurāsān, the Oxus, Khwārizm Sughd, and the provinces of the Jaxartes. The book is enriched by a most valuable series of maps, and is furnished with an exhaustive index. It is long since so important and original a work has been placed in the hands of orientalists. (See p. 180).

China's Intercourse with Korea from the XVth century to 1895. By **William Woodville Rockhill**. This pamphlet of 60 pages shows that Korea, though nominally a vassal Kingdom of China, has always enjoyed almost entire independence and self-government. The dynasty which still rules the country was chosen in the 14th century by the Koreans themselves and tacitly recognised by China. After a short struggle with the Manchus, Korea became as faithful to the new dynasty as she had been to the Mings. Numerous missions were sent to China, and the amount of tribute, never very heavy, was gradually reduced. Several extracts from Chinese works are here translated, notably one from the diary of a Chinese ambassador in 1843; a chapter is also devoted to a manchu inscription near seoul commemorating the conquest of Korea. An account of some Korean laws and customs tends to show that the country is thoroughly permeated with Confucianism and Chinese modes of thought. (See p. 204).

Readers of many classes will warmly welcome the **Journal of the Siam Society**, of which Vol. 1, parts. I—II, has just reached us. The wide and attractive fields of Siamese history and literature have hitherto been almost wholly neglected by Western students. The Siam Society has energetically undertaken to be the pioneers in the exploration of these spheres "the workmen", as Dr. Frankfurter says in his introduction to this volume, "to collect the materials on which the master builder may at some future day erect the edifice, in the shape of an encyclopedic work on Siam"; and the present number of their Journal promises well for their success in their task. It contains firstly a suggestive sketch by the secretary, Dr. Frankfurter, on "The Aims of the Society" — the collection and sifting of materials for the study of the history, literature, languages, archaeology, law and custom, ethnology, economics, and arts of Siam. This is followed by an article on "The Foundation of Ayathia" by H. R. H. Prince Damrong, after which comes an essay by Colonel G. E. Gerini. "On Siamese Proverbs and Idiomatic Expressions", which affords a wealth of interesting material, comprising selections from the collection attributed to Phrah Ruang, the Bruce of Siam, and from other Siamese and foreign sources, together with a valuable bibliography of Siamese Subhāṣita literature, a text and translation of King Ruang's maxims in the recension of the Wat Pho monastery, a list of proverbs, another of Lau proverbs, and a note upon and a list of the Mōn (Peguan) proverbs in the Rājādhirāj or Siamese version of the great Chronicle of Pegu, all with translations, notes, and index. M. Pierre Morin contributes some "Notes Laotiennes" in French, Phya Praja Kitkarachakr a Siamese essay on the Menam Mun and the Provinces in the East, and Dr. Frankfurter a sketch of the life of King Mongkut (1804—1868), a ruler of singular enlightenment and capacity. Altogether the Journal has made an excellent start, and its success seems assured. (See p. 204).

The late Mr. **Frederic du Pre Thornton** was a keen student of Arabic and for some twelve years from 1880 onwards he lived almost continuously in the East. In the course of his travels he was greatly struck by the want among students of any practical grammar and reading-book which would help them at the beginning of their studies, especially of the Coràn, and enable them to dispense with the more difficult and expensive works available. With the object of supplying this want he projected an **Arabic Series** which should comprise a grammar, three elementary reading books, and a dictionary. Of this projected series he left two volumes already printed and in private circulation at the time of his death in 1903. We are glad to be able to announce that the entire series of five volumes will now be completed and published under the editorship of Mr. **Reynold A. Nicholson**, the lecturer in Persian in the university of Cambridge, who was a personal friend of Mr. Thornton. The first volume of the series has just been issued under the title **Elementary Arabic: a Grammar**, and it consists of an abridgement of Wright's *Arabic Grammar*. The second volume will be entitled a "First Reading Book" and will contain selected passages from the Coràn, and a portion of the texts in Wright's "Arabic Reading-Book." The third volume will contain passages from unpublished MSS., and the remainder of the texts in Wright's "Arabic Reading-Book" will form the fourth volume. The second of the volumes will contain a glossary so as to be complete in itself, and the fifth volume of the series will consist of a dictionary for the texts printed in the third and fourth volumes. The plan is well and carefully thought out and we are glad that it is on its way to completion, for we think the series will prove to be the standard work for the English student when beginning his studies of the classical language.

Père **Cheikho**, Professor of Arabic Literature in the University of St. Joseph at Beyrout, has just published an Arabic version of considerable interest of the book of Kalilah and Dimnah under the title **La Version arabe de Kalilah et Dimnah d'après le plus ancien Manuscrit arabe daté**. The MS. in question was found by Père Cheikho in a convent to the south-east of Beyrout, and it has the advantage of being complete and dated. Its last page was completed on the sixth day of Rajab 749 A. H., corresponding to the year 1339 of our era. Thus it will be seen that the actual manuscript does not go back to a very great antiquity, but an examination of the text itself showed that it is far more faithful to the primitive form of the work than such Arabic versions as had hitherto been recovered. Père Cheikho has therefore printed the text of the MS. in full, and he has prefixed to it a valuable introduction and copious notes. The work forms an interesting contribution to the study of one of the numerous versions into which this body of Indian legends found its way.

We welcome the appearance of the first part of the second volume of the **Comte de Landberg's Études sur les Dialectes de l'Arabe Méridionale**, which we regret to hear has been delayed by ill health. In consequence of this delay the author has wisely decided not to postpone the issue of the texts

until they could appear with his introduction, commentary, glossary etc., but to publish them at once. The present part has therefore been issued containing the texts in the dialect of Daḡinah, given with transliteration and translations. We hope that the Count will not be prevented from shortly bringing out the concluding part of this volume, and that he will continue to place students of Arabic under fresh obligations by the issue of other volumes dealing with the wealth of material which he has collected in past years at Aden and elsewhere. (See p. 78).

Part VI of the "Publications of an American Archaeological Expedition to Syria in 1899—1900" is entitled **Modern Arabic Tales**, which were collected by Dr. **Enno Littmann** during a stay in Jerusalem in January, 1900. The tales were written down for Dr. Littmann by Salim G'āniné a native of Jerusalem, who had heard most of them from members of his own family, chiefly his mother. Dr. Littmann promises to publish in one of the later volumes of the series an enquiry into the origin of the different tales, a few of which he states must have come from Europe. In the present part he publishes the text of the tales in Arabic Characters, and promises that future parts will contain complete translations, phonetic transliterations, a grammatical sketch and a vocabulary. It is certain that by their appearance the usefulness of the present volume to the student of Arabic dialects would be largely increased. (See p. 78).

We are glad to inform our readers that the German Oriental Society has just issued as a separate publication the very valuable papers contributed to its journal by the late Prof. **Socin** in the years 1882 and 1883 (Bd. XXXVI and XXXVII) on the dialect spoken in Mōsul and Mārdīn. The publication bears the title **Der Arabische Dialekt von Mōsul and Mārdīn**, and in it are given a number of stories with transliteration and German translations. For students anxious to acquaint themselves with the dialect of northern Mesopotamia the papers will be of great service in their new and more accessible form.

The third volume of Prof. **Flinders Petrie's History of Egypt**, which deals with the history of that country from the XIXth to the XXXth Dynasties, has just been issued. It will be remembered that the first two volumes of the work, dealing with Egyptian history from the earliest period down to the XVIIIth dynasty, have been in the hands of students for some years, and later volumes by other writers on Ptolemaic, Roman, and Arabic Egypt have made their appearance before the third volume of the work. Although they appear as collaborators in producing separate volumes of the same History, we cannot conceive a greater contrast than that which Prof. Petrie presents to Prof. Mahaffy or Mr. Stanley Lane Poole, not only in style and treatment, but in his conception of the function of history. Prof. Petrie's aim in writing a history of ancient Egypt may be summed up in three lines which we quote from the preface to the volume just issued. He says: "There is, I believe, no other country of which there is a complete index to every historical monument that is known, with a translation or abstract of

every historical text." In these words Prof. Petrie states his own claim to be regarded as a historian, and we readily admit that he has accomplished the task he set himself. He has compiled "a complete index" of a history, which will doubtless be valuable as a work of reference to anyone wishing to study or identify the monuments of a particular period or reign. Both it and Mr. Bradshaw's Time Table will be valuable in their respective spheres of influence, but they are nearly equally devoid of general interest and instruction. In fact Prof. Petrie lacks the gift of making the dry bones of history live. He is most industrious and painstaking in collecting and numbering the bones and arranging them in order, — but he never makes them live. He takes no broad views, he has formed no general conclusions; a fact is a fact to him, and all facts are of much the same value. But we must not be thought to decry the book, for it is the result of much painstaking industry and reflects considerable credit on the author. Mr. Walker has assisted Prof. Petrie in the translations of texts included in the volume, and we could wish that they were sometimes more intelligible, though Prof. Petrie tells us that their "ruggedness and strange English is (sic) intentional." (See p. 179).

In the year 1892 an association was formed in America with the object of instituting popular courses of lectures on the History of Religions, to be delivered by competent authorities in some of the principal cities in the United States, the lectures to be published after their delivery at the expense of the association. Four courses were delivered by the end of 1899, and then came a period of four years during which no course was arranged. We are glad however, to be able to announce the publication of the fifth course of lectures, which was delivered in the spring of last year by Prof. **Georg Steindorff** of Leipzig on **The Religion of the Ancient Egyptians**. The course consisted of five lectures and in them the author deals with the religion of the Egyptians in the earliest times; he traces its development during later periods of history; he describes the temples and the ceremonies which were performed in honour of the gods; he distinguished the magical element which permeated the beliefs of the Egyptians; and, passing to their anticipation of a future life, he describes their graves and burials. In his closing pages Dr. Steindorff indicates in outline the influence which Egyptian religion exercised on other races. We cannot do better than wish continued prosperity to the progressive association by which the lectures were arranged. (See p. 196).

We have received a reprint of the late Mr. **Samuel Sharpe's History of Egypt**. Perhaps our conceptions of the history of no other country have changed so much within the last fifty years as they have with regard to Egypt. In no other country have discoveries followed so fast on one another's heels. It is hardly necessary to say, therefore, that Sharpe's history has been superseded for many years, and is not adequately brought up to date by a note of two pages giving Brugsch's chronology. But to anyone wishing to possess a reprint of Sharpe's "History" we can unreservedly recommend the

two volumes before us. He must however recollect that the book is merely a curiosity of Egyptological literature. Mr. Sharpe's view of Egyptian history was, owing to the discoveries of Lepsius, known to be erroneous as soon as it was published, and probably no other country but England would republish, except as an avowed curiosity, a book which was known to be unscientific even when first given to the world fifty years ago. (See p. 180).

We have received a volume entitled **Israel Redivivus** from the pen of Mr. **F. C. Danvers**, who describes it as "a history of the Tribes of Israel (distinct from that of Judah) from the times when the biblical accounts of them came to an end." The author is a Member of Council and Honorary Treasurer of the British-Israel Association, and his work is another attempt to prove the identity of the Anglo-Saxon race with the ten lost tribes. The author warns us that the recognition of our descent from God's chosen people should "never be indulged in as a proud boast, without a corresponding acknowledgment of the responsibilities which it involves". (See p. 118).

An interesting little volume on **The Religion of Israel** has been published by Canon **Ottley**, which is intended to supplement the author's "Short History of the Hebrews", issued some four years ago. The author has wisely refrained from any attempt at an exhaustive treatment of the theology of the Old Testament, and has aimed only at tracing in general outline the character and development of Hebrew thought and spiritual beliefs. His chapters are arranged in chronological order, beginning with the primitive religion of the Semites and following the course of the nations history under the influence of Moses, Samuel and the prophets; the influence of the exile is then discussed, followed by the rise of Judaism, which in turn came in contact with Hellenism, and was finally displaced by Christianity. The book is carefully written and may be recommended as a reliable introduction to the subject of which it treats. (See p. 179).

Under the title **Hebrew Humour and other Essays**, **Dr. J. Chotzner** has republished a number of essays several of which have already appeared in the Imperial Asiatic Review, the Jewish Quarterly Review, and the Jewish Chronicle. The essays deal with the humour and satire that is to be found in the works of both ancient and modern Hebrew writers. Dr. Chotzner begins with an essay on the humour of the bible and ends with a discussion of the merits of modern Hebrew journalism, so that the range of his subject is a wide one. He treats also of a number of mediaeval writers such as Yedaya Bedaresi, a fourteenth-century Hebrew poet and philosopher, Immanuel di Roma, a thirteenth-century Hebrew humourist and a friend of Dante, and Kalonymos ben Kalonymos, a thirteenth-century satirist. It is needless to say that the book will have great value for those of our readers who are of its author's nationality, while for the Gentile it will have a special interest in that it strikingly reveals the subjects which appeal to the Jewish mind as humorous. (See p. 177).

Dr. S. A. Hirsch has collected a number of essays on Jewish subjects, the

majority of which have appeared at various times in the Jewish Quarterly Review, and has republished them in volume form, under the title **A Book of Essays**, for the Jewish Historical Society of England. The essays include treatises on the early English Hebraists, on Johann Reuchlin, whom the author describes as "the father of the study of Hebrew among Christians", Johann Pfefferkorn, Samson Raphael Hirsch and the Jewish philosophy of religion, and kindred subjects. The last essay in the volume gives an interesting survey of Jewish literature, which its author originally read before the Jews' College Literary Society in 1902.

Bearing his patriarchal years almost as easily as his namesake Moses, Dr. **Moritz Steinschneider** continues to work with the energy and fertility of vigorous manhood. He is now engaged upon another monumental task, **Die Geschichts-literatur der Juden in Druckwerken und Handschriften**, a bibliography of all Jewish literature bearing upon [historical events. Of this work we have received volume 1, the **Bibliographie der hebräischen Schriften**, an account of such historical sources as are written in the Hebrew character. This book, in which the venerable author acknowledges the assistance of Dr. Freimann and other scholars, displays the vast and compact erudition for which Dr. Steinschneider is famous; it will be a priceless boon to all students of Jewish history, which incidentally throws often a side-light — usually a lurid one — on the history of the surrounding nations.

A hearty welcome is due to **Gleanings from the Talmud**, by the Rev. **William Macintosh**. In this neat little book Mr. Macintosh presents a series of striking thoughts on religious and ethical subjects and parables, compiled from the Talmud, done into English, and arranged according to matter. It is the best work of its kind in English, and it is sure of success. Full justice even today is seldom done to the Talmud, either by its admirers or its opponents. It is a Hansard, a record of centuries of labour in the exposition of the Mosaic Law, designed directly to establish the observance of the latter and therewith to bring about the "kingdom of heaven" on earth; but the difficulties of the theme are such that few realise the wealth of brilliant fancy and noble feeling that lie hidden amid the tangles of this great literary monument of the Pharisees. As an example, we would quote the passionate cry: "even when the Gates of Mercy are shut, the Gates of Tears are still open" (Berakhoth 32 *b*). Mr. Macintosh has therefore done excellent service, not only to theologians, but to all "men of good will" by the judgment, taste, and impartiality with which he has acquitted himself of his task.

The appearance of Professor Ernst **Sellin** in the crowded arena of the "Babel-Bibel" controversy claims respectful notice from both friends and foes of Delitzsch. In **Der Ertrag der Ausgrabungen im Orient für die Erkenntnis der Entwicklung der Religion Israels**. Dr. Sellin gives within 44 pages a lucid and interesting summary of the results of archaeological research in reference to the specifically Israelitish principles of biblical religion. These specific principles are (1) in the age before the prophets, the

belief in the Yahve who rescued his people from Egypt, revealed himself on Sinai, gave a law to them by Moses, and led them to their land, to be there worshipped as a deity supreme in goodness and power; and (2) with the prophets, the grand conception that this Jahve is the one God and father of all humanity, all-powerful and all-gracious guide of the world's history. For these peculiarly Judaic ideas Egypt affords no analogy. Nor, according to Dr. Sellin, can we derive them, with Delitzsch, from Babylon; for the mythical or legendary forms in which they are at first clothed, and which are certainly akin to Babylonian myth, do not affect their nature. "Babylonian excavations," writes Dr. Sellin, "have fully proved that Israel owns a peculiar religious possession given to it by God and not to be derived from any other nation, not even Babylon... Babylonian literature teaches us more clearly than any before it that, although God gradually led and trained other nations for his kingdom, it was in Israel alone that he revealed and uttered himself." A specially interesting chapter is that upon the excavations in Palestine, in which Dr. Sellin himself has played a leading part. He describes the various "cultures" which the spade has revealed there, especially that of the Canaanites, bringing before our eyes by a few examples a vivid picture of their blood-stained religion; and he concludes with, as we believe, the just deduction that Israel and the other nations of Western Asia had a great fund of religious ideas in common, but that excavations only make more manifest the gulf between this common stock and the specifically Israelitish religion as we know it from the Bible. Dr. Sellin writes with fine religious feeling as well as scholarship, and his book should be welcome to a wide circle of readers.

We are glad that an English translation has been published of Prof. **Eduard König's** valuable little pamphlet on the same controversy. The translation has been made by the Rev. **William Turnbull Pilter** and is issued under the title **The Bible and Babylon, their relationship in the history of culture**. Dr. König's acute and telling criticism of the wild theories propounded by Prof. Delitzsch should do much to clear the air. It is true that the controversy has been confined in the main to Germany, and has not succeeded in attracting more notice in England than may be gauged by a few articles in the daily press. But certain people who have not followed the arguments may still imagine that some weight is to be attached to Dr. Delitzsch's assertions. It is for this reason that we welcome Dr. König's little book in an English dress. Mr. Pilter has added a number of notes to his translation, bringing it up to date in respect of recent publications, and the Dean of Canterbury has written a short preface to the work. (See p. 119).

The third part of the first volume of the **Beiträge zur Assyriologie**, edited by Prof. **Delitzsch** and Prof. **Paul Haupt** contains a careful grammatical paper by Dr. **A. Ungnad** entitled "Ueber Analogiebildungen im hebräischen Verbum", and a paper by Dr. **Johannes Hehn** on "Hymnen und Gebete an Marduk", in which the author has collected a number of hymns and prayers to the god Marduk from the published literature, supplementing them with a few which he publishes and translates for the first time. Two notes are also

contributed by Dr. **F. Bork** and Dr. **G. Hüsing** entitled "Zur Erklärung der elamischen Briefe" and "Semitische Lehnwörter im Elamischen" respectively. (See p. 122).

We have received a useful little guide to Vienna which is published by Dr. **Julius Meurer** under the title **A handy illustrated Guide to Vienna and Environs**. The book does not pretend to rival the larger guides, which have been for long in the field, but it contains all the information that a traveller would require who was making but a short stay in the city. For example, we would recommend it to travellers by the Orient Express on their way to Constantinople, or to those on their way to Egypt by the Trieste route, who break their journey at Vienna.

A valuable study of **The Masai, their language and folklore** has been published by Mr. **A. C. Hollis**, who has had unrivalled opportunities for acquiring a knowledge of this people at first hand. The Masai occupy a considerable part of the large plains in both British and German East Africa, extending from about one degree north of the equator to six degrees south of it, and are one of the most interesting and important of the tribes in that part of Africa. Mr. Hollis is Chief Secretary to the Administration of the East Africa Protectorate, and for ten years has been in daily intercourse with the Masai. Keenly interested in the people themselves, and anxious to place on record their ideas and customs before they shall become extinct or corrupted, he has succeeded in collecting a mass of material which he has now published in the work before us. The book is an exhaustive study of its subject and is as valuable from the linguistic as from the anthropological side. For the author begins his work with a complete grammar of the Masai language, followed by collections of Masai stories, proverbs and sayings, and enigmas. He then gives a description of the sections, clans and families into which the Masai are divided and in the latter part of the book he gives the myths and traditions current among the Masai, and describes their customs. It should be noted that all the stories, riddles, songs, etc., as well as the account of Masai customs and beliefs are given by Mr. Hollis in the actual words of his native informers, which he prints in transliteration with an English translation by the side. The book is a mine of information for the student of language and folklore and for the anthropologist; it should also be of great service to officials and others whose work brings them at all into contact with East Africa. We may add that **Sir Charles Eliot** has written a valuable introduction to the work. (See p. 72).

Al-Hilal, June, 1905, Vol. XIII, No. 9. (See p. 197).

Al-Machriq, 1905, No. 12, contains: *La faune historique ou les animaux disparus du Liban*, by P. H. Lammens. — *L'île de Malte et son histoire*, by G. Sebalani. — *Traité inédit de Boulos ar-Râheb, évêque de Sidon, sur le Dogme chrétien*, publié par P. L. Cheïkho. — *Les MSS. arabes de notre Bibliothèque Orientale: Homélie, sermons*, by P. L. Cheïkho. — *Bibliographie Orientale. — Questions et réponses. — etc., etc.* (See p. 197).

Al-Machriq, 1905, No. 13, contains: *L'été au Liban*, by M. M. E. Samaha. —

Traité inédit de Boulos ar-Râheb, évêque de Sidon, sur le Dogme chrétien, by P. L. Cheïkho. — La Suisse africaine, by M. A. M. Raad. — L'accord de la foi et de la raison, by P. C. Eddé. — Bibliographie Orientale — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 197).

Al-Machriq, 1905, No. 14, contains: Les mesures de la grandeur de la Terre, by P. P. de Vregille. — La faune historique ou les animaux disparus du Liban, by P. H. Lammens. — Contributions à la grammaire arabe, by Q. Marta. — La légende arabe de St. Alexis dans la poésie populaire d'après trois MSS., by P. L. Cheïkho. — La Suisse africaine, by M. A. M. Raad. — Bibliographie Orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 197).

Al-Machriq, 1905, No. 15, contains: L'authenticité de la Liturgie de Saint Jacques, by G. Alousi. — Proverbes vulgaires sur les mois et les saisons, by A. Gemayel. — L'alimentation en Syrie: Le lait et ses dérivés, by H. Negre. — Les MSS. arabes chrétiens de l'Université St. Joseph: Les Ecrivains Ecclésiastiques jusqu'à la fin de XVe siècle. — Questions et réponses. — etc., etc., (See p. 197).

Al-Machriq, 1905, No. 16, contains: Bulletin scientifique semestriel, by P. L. Cheïkho. — Traité inédit de Paul Rahib sur les Hérésies, by P. L. Cheïkho. — Redondances grammaticales en arabe, by D. G. Marta. — Les anciens Convents du Kesrouan: Le Convent de Reifoun, by I. Harfouche. — Bibliographie Orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 197).

Al-Machriq, 1905, No. 17, contains: L'orientaliste N. Malouf et sa famille, by I. Malouf. — Le Bienheureux Curé d'Ars, by P. L. Cheïkho. — Les Actes du Concile de'Ain Traz, by C. Charon. — La langue arménienne, by N. Sayeghian. — Bibliographie Orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 197).

American Journal of Semitic Languages and Literatures, July, 1905, Vol. XXI, No. 4, contains: The Pluralis Intensionis in Hebrew, by A. Ember. — The Missing Pages of an Old Arabic Anthology, by Ch. C. Torrey. — King's Studies in Eastern History. I., by W. Muss-Arnolt. — Book Notices. — etc., etc. (See p. 197).

American Journal of Theology, July, 1905, Vol. IX, No. 3, contains: The latest Phase of the Controversy over Babylon and the Bible, by Ed. König. — The Sources for the History of the Papal Penitentiary, by Ch. H. Haskins. — Jesus' Voice from Heaven, by B. W. Bacon. — The Rise of Deism in Yale College, by I. Woodbridge Riley. — Critical Notes. — etc., etc. (See p. 197).

rya, April and May, 1905, Vol. IV, Nos. 10 and 11, contain: Organisation, by D. B. R. Ragoonath Row. — Temples are Symbolic of Human Body, by S. R. Aiyar. — Visishtadvaitic Philosophy: its Origin and its Progress, by K. Venkata Rao. — Hindu Calendar Reform. — Notes and Comments. — etc., etc. See p. 197).

Arya, June, 1905, Vol. IV, No. 12, contains: The Different Sects of Hinduism, by D. B. R. Ragoonath Row. — Temples are Symbolic of Human Body, by

S. Ramaswami Aiyar. — Hinduism, by S. Ramaswami Aiyar. — The Religion of Science, by N. K. R. Aiya. — The Voice of Sarada. — etc., etc. (See p. 197).

Asiatic Quarterly Review, July, 1905, Vol. XX, No. 39, contains: The Resources and Development of Mysore, by Sir R. Lethbridge. — Baluchistan and its Possibilities, by C. E. D. Black. — The Benefits of Inland Navigation, by J. F. Fischer — Ramie, the Textile of the Future; a Promising Industry for India, by D. Edwards-Radclyffe. — The Future of the Hindustani Language and Literature, by Shaikh Abdul Qādir. — Orientalia. — Proceedings of the East India Association. — Reviews and Notices. — etc., etc. (See p. 197).

Baptist Missionary Review, July, 1905, Vol. XI, No. 7, contains: Rescue Work among Temple Children, by Amy Wilson-Carmichael. — Christian Education in Japan, by H. E. Count Okuma. — Present Criticism of Foreign Missions in the Home Lands — its Character; and how shall it be Answered, by C. S. Vaughan and G. E. Phillips. — Editorial. — Mission News and Correspondence. — etc., etc. (See p. 197).

Baptist Missionary Review, August, 1905, Vol. XI, No. 8, contains: Yerraguntla Pariah, by G. H. Brock. — An Incident in the Early Days of Ongole, by Mrs. R. Shilling. — The Story of the Central China Mission, by J. S. Adams. — Editorial. — Mission News and Correspondence. — etc., etc. (See p. 197).

Biblia, June, 1905, Vol. XVIII, No. 3, contains: Assyro-Babylonian Divination, by H. Proctor. — Dr. Hilprecht and the Nippur Tablets. — The Palestine Exploration Fund, by Th. F. Wright. — Book Reviews. — Archaeological Notes. — etc., etc. (See p. 197).

Biblia, July, 1905, Vol. XVIII, No. 4, contains: Egyptian Art-its Beginnings, by J. Offord. — The Precepts of Ptah-Hotep, by H. Proctor. — The Palestine Exploration Fund, by Th. F. Wright. — Book Review. — Assyrian Hymns. — The Egypt Exploration Fund. — etc., etc., (See p. 197).

Biblia, August, 1905, Vol. XVIII, No. 5, contains: A Mount Lebanon Antiquity, by Ghosn el Howie. — A New Coptic Grammar, by J. Offord. — The Early Occurrence of Iron in Egypt, by H. R. Hall. — The Palestine Exploration Fund, by Th. F. Wright. — Book Review. — Archaeological Notes. — etc., etc. (See p. 197).

Biblical World, June, 1905, Vol. XXV, No. 6, contains: Frontispiece. — Editorial. — Explorations in the Dead Sea Valley, by E. W. G. Masterman. — The Apologetic Value of Modern Criticism, with Special Reference to the Old Testament, by W. H. Bennett. — Interview with Old Testament Scholars on Living Problems, by W. J. Beecher, and G. F. Moore. — Science as a Teacher of Morality, by J. M. Coulter. — Exploration and Discovery. — Current Opinion. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 197).

Biblical World, July, 1905, Vol. XXVI, No. 1, contains: Frontispiece. — Editorial. — A Fella Wedding at Siloam, by H. S. Spoer. — The Messages

of the Psalms: Psalm 23, by J. E. McFadyen. — The Hittite Inscriptions, by A. H. Sayce. — The Relation of New Testament Theology to Jewish Alexandrian Thought, by W. F. Adeney. — The Effect of Modern Bible Teaching as seen by the Student, by J. F. Wood. — Current Opinion. — Exploration and Discovery. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 197).

Biblical World, August, 1905, Vol. XXVI, No. 2, contains: Frontispiece. — Editorial. — Two Eminent Teachers, by H. S. Burrage. — The Messages of the Psalms: Psalm 137, by J. E. McFadyen. — The Modern Jewish View of Jesus, by C. W. Votaw. — The Meaning of the Ring and Rod in Babylonian. — Assyrian Sculpture, by A. E. Whatham. — An Interview with New Testament Scholars. — Current Opinion. — Work and Workers. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 197).

Brahmavadin, May, 1905, Vol. X, No. 5, contains: Pratyahara, by H. Nath Sinha. — Mental Healing, by S. Trigunatita. — Buddhism and Vedanta II. — Vedanta Philosophy and its Study in America. — Vedanta Work. — etc., etc. (See p. 197).

Calcutta Review, July 1905, No. 241, contains: Student Life in India, by C. H. Browning, M. A. — Personal Experiences in Armenia, by a Friend of Armenia. — The office of Governor-General, by R. P. Karkaria. — Our cousins, the Eurasians of India, by Amicus. — Lord Curzon and the native States, by a Native Thinker. — An Observation on the Religious Future of India, by Raja Binaya Krishna Deb. — The Early Days of Steam Navigation in Indian Waters. Part I, by W. K. Firminger. — Fourteen days in the Himalayas, by J. F. H. — Critical Notices. — Vernacular Literature etc., etc. (See p. 197).

Chinese Recorder, June, 1905, Vol. XXXVI, No. 6, contains: Our Relations to our Chinese Fellow-workers, by J. E. Walker. — Among the Soldiers in Japan, by H. Loomis. — The Bible in China, by J. A. Silsby. — Educational Department. — Correspondence. — Editorial Comment. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 197).

Chinese Recorder, July, 1905, Vol. XXXVI, No. 7, contains: Letters from an Old Missionary to his Nephew. — "The Fortunate Union", by J. Darroch. — The Canadian Mission Press, Chentu, by a Friend and Wellwisher. — Educational Department. — Our Book Table. — Editorial Comment. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 197).

Chinese Recorder, August, 1905, Vol. XXXVI, No. 8, contains: Secrets of Power: A Meditation on the Life of Rev. J. Hudson Taylor, by C. Goodrich. — Three Venerable Missionaries, by B. Upward. — The Object of Bible Study, by D. W. Lyon. — The China Centenary Missionary Conference, by G. H. Bondfield. — Educational Department. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 197).

Comité de l'Asie française, Bulletin June, 1905, Vol. V, No. 51, contains: Le Comité: Une Conférence sur les campagnes de Mandchourie, by R. Kann. — La

Mission du lieutenant Grillières. — La Politique américaine aux Philippines. — L'Alliance franco-japonaise. — Le Marché chinois : Action économique des grandes puissances en Chine, by F. Pila. — Asie française. — Siam. — Chine : L'opinion chinoise et la loi américaine contre l'immigration des Chinois. — Arabie. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 197).

Comité de l'Asie française, Bulletin July, 1905, No. 52, contains : La Délimitation de la frontière franco-siamoise, by R. C. — Les Négociations de paix, by R. C. — La Question de l'organisation de l'armée des Indes, by C. M. — Asie française. — Chine. — Asie Russe. — Arabie. — Perse. — etc., etc. (See p. 197.)

Comité de l'Asie française, Bulletin August, 1905, No. 53, contains : Les Négociations de paix, by R. C. — La Guerre. — L'Arbitrage de Mascate, by Ch. Mourey. — Le Rachat du chemin de fer Hankéon-Canton. — Le Gouvernement del'Insulinde : Java. — Asie française. — Chine. — Japon. — Corée. — Arabie. — etc. etc. (See p. 197).

Crescent, Vol. XXV, No. 648, contains : Experiment in Japanese Diet. — The Orient under Christian Rule. — The Religion of the Servians. — etc., etc. (See p. 197).

Crescent, Vol. XXV, No. 649, contains : Liverpool Society for the Abolition of Capital Punishment. — The Sheikh amongst his own Countrymen. — British and Fulani in Northern Nigeria. — etc., etc. (See p. 197).

Crescent, Vol. XXVI, No. 652, contains : The Sheikh as seen through other People's Spectacles. — The Creed of a Russian Christian Sect. — The Coming Solar Eclipse. — etc., etc. (See p. 197).

Crescent, Vol. XXVI, No. 654, contains : Islam and Christianity compared. — The Pan-Islamic Movement. — Giaour Attack upon the Commander of the Faithful. — Moral Courage. — etc., etc. (See p. 197).

Crescent, Vol. XXVI, No. 655, contains : The Hamidieh Hospital for Children at Constantinople. — Islam in India. — Prophecies concerning the Prophet Mahommed, — A Vindication. — The Experiences of an English Convert to Islam in British Guiana. — etc., etc. (See p. 197).

East and West, June, 1905, Vol. IV, No. 44, contains : A Former Capital of India, by Wolseley Haig. — Certain Aspects of Sikhism, by S. Jogendra Singh. — Police Reform, by J. P. — Woman and Civilisation, by Miss F. M. Sawyer. — Mahomedan Mysticism, by A. F. M. Abdul Ali. — The Secret of the Japanese Nation, by Miss L. M. Yates. — Imperial Fiscal Policy, by T. F. Dowden. — Editorial Note. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 197).

East and West, July, 1905, Vol. IV, No. 45, contains : The Political Position in England, by J. M. Maclean. — Where East meets West, by Sir H. Brown. — Ghazipur — the Land of Roses, by R. B. Lala Baij Nath. — A Former Capital of India, by Major W. Haig. — Leaves from the Diary of a Hindu Devotee, by "Zero". — An Admirer of our Empire, by H. Bruce. — Pseudomenus of Peritanais, by B. C. Kennedy. — At the Two Ends of the Earth, by Mrs.

F. Swiney. — Books to read, by Mrs. A. Bell. — Current Events. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 197).

Geographical Journal, July, 1905, Vol. XXVI, No. 1, contains: The Anglo-German Boundary Expedition in Nigeria, by L. Jackson. — Notes of a Land Journey from Fu-chau to Kiu-kiang, by A. B. Hamilton. — Reviews. — etc., etc. (See p. 197).

Geographical Journal, August, 1905, Vol. XXVI, No. 2, contains: Liberia, by Sir H. Johnston. — The Ruins of "Huanuco Viejo", or Old Huanuco, with Notes on an Expedition to the Upper Marañon, by R. Enock. — Dimensions of the Nile and its Basin, by H. G. Lyons. The Barotse Boundary Award. — Reviews. — etc., etc. (See p. 197).

Geographical Journal, September, 1905, Vol. XXVI, No. 3, contains: On the Nile Flood and its Variation, by H. G. Lyons. — Exploration in Asiatic Turkey, 1896—1903, by P. H. H. Massy. — A Journey among the Highlands of Chili, by E. C. Young. — Reviews. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 197).

Globus, Vol. LXXXVII, No. 24, contains: Ueber die Salzgewinnung in der chinesischen provinz Szetschwan, by W. Krebs. — Ueber Taraskische Bilderschriften (with 3 plates), by W. Lehmann. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXVIII, No. 1, contains: Die Marianen, by H. Costenoble. — Der Omuramba Omatako und die Omatakoberge, by F. Seiner. — Ueber Religion und Sprache der Tobiinsulaner, by H. Seidel. — Eine Geheimsprache auf Samoa, by Schultz. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXVIII, No. 3, contains: Chinesische Altertümer in der römischen Epoche der Rheinlande, by B. Laufer. — Zur Anthropologie der Mongolen. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXVIII, No. 6, contains: Russische Bahnen in Asien, by A. Meyer. — Abschluss meiner Reisen in den Flussgebieten des Rio Negro und Yapurá, by Th. Koch-Grünberg. — Zur ethnographischen und archäologischen Untersuchung der Meskitoküste, by J. Neuhaus. — Bücherchau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXVIII, No. 7, contains: Ueber Quichua sprechende Indianer an den Ost-abhängen der Anden im Grenzgebiet zwischen Peru und Bolivia, by E. Nordenskiöld. — Die dunkeln Geburtsflecke in Argentinien und Brasilien, by R. Lehmann-Nitsche. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXVIII, No. 8, contains: Ueber das Klima von Palästina, by F. Klengel. — Von Hanoi nach Longtscheu. — Wirbelstürme und Hochwassergefahr im fernen Osten, by W. Krebs. — Die deutschen Grabungen in Babylon and Assur. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXVIII, No. 9, contains: Das deutsche Schutzgebiet zu Kiautschou in seiner neuesten Entwicklung. — Das künstliche Wegenetz in Togo, by D. Kürchhoff. — Sage über die Entstehung der Inseln Map und Rumung und der Landschaft Nimigil (Japinseln), by A. Senfft. — Die Gewinnung und die Zubereitung der Nahrung auf den Ralik-Ratakiniseln (Marshallinseln), by A. Krämer. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Indian Antiquary, May 1905, Vol. XXXIV, Part 429, contains: The Eighteen Songs of the Bona-Na Festival (Bona-Nayi Lu Athrungsh), Dard Text, with Translation, Notes and Vocabulary, by A. H. Francke. — Chanakya's Land and Revenue Policy (4th Century B. C.) by Shamasastry. — Manisha Panchakam of Sri Sankaracharya, with the Gloss of Patanjali, by G. R. Subramiah Pantulu. — Folklore of the Telugus, by G. R. Subramiah Pantulu. — etc., etc. (See p. 198).

Indian Antiquary, June, 1905, Vol. XXXIV, Part 430, contains: The Cult of Mian Bibi in the Panjāb, by L. D. Nath. — The Practical Value of Anthropology, by Sir R. Temple. — Correspondence. — (See p. 198).

Indian Antiquary, July, 1905, Vol. XXXIV, Part 431, contains: The Varnanarhavarana of Matriceta, by F. W. Thomas — Some Anglo-Indian Worthies of the Seventeenth Century, by Miss L. M. Anstey. — Notes and Queries. — etc., etc. (See p. 198).

Indian Forester, June, 1905, Vol. XXXI, No. 6, contains: The Prohibition of Grass Burning and its Effects on the Game of the Country. — Scientific Papers. — Some Facts about Gutta Percha, by A. M. Burn Murdoch. — The Grazing Question in Madras, by F. A. L. — Correspondence. — Reviews and Translations. — etc., etc. (See p. 198).

Indian Forester, July, 1905, Vol. XXXI, No. 7, contains: Note on the Occurrence of a Parasitic Fungus on Pinus Excelsa, by W. Mayes. — The School of Forestry, Forest of Dean, by C. O. Hanson — The Girdling of Miscellaneous Trees in Sal Forests, by F. F. R. Channer. — Some large Deodars in Tehri Garhwal, by J. W. Oliver. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 198).

Indian Magazine, July, 1905, No. 415, contains: Annual Meeting of the National Indian Association. — A Glimpse of Japan in 1869, by Mrs. W. S. McClelland. — The Retirement of Miss Carr, Senior Inspectress of Girls' Schools in the Madras Presidency. — Indian Intelligence. — etc., etc. (See p. 198).

Indian Magazine, August, 1905, No. 416, contains: Resignation of Miss Manning. — An American Village, by S. C. Logan, — Physical Culture for Women. — The Indian Industrial and Agricultural Exhibition. — Poona Widow's Home. — Widow Re-Marriage. — Vemana's Sayings, by A. Rogers. — Reviews. — Indian Intelligence. — etc., etc. (See p. 198).

Indian Magazine, September, 1905, No. 417, contains: In Memoriam Miss Manning. — The Late Miss Manning. — Shahnevaz Khan, by H. Beveridge. —

What Japan has taught. — Short and simple Annals of the Indian Poor, by D. C. — Female Education in Travancore, by A. G. Menon. — A. Hindu Ladies' Gathering at Bellary. — Hindu Ladies in Manchester. — An Interview with Dr. P. C. Roy. — Female Education in Mysore. — A Notable Widow Re-Marriage. — Indian Intelligence. — etc., etc. (See p. 198).

Indian Review, June, 1905, Vol. VI, No. 6, contains: Editorial Notes. — A Halt between East and West, by Mrs. I. F. Mayo. — The Indian Tat-Twam-Asi and Western Thought, by V. J. Kirtikar. — The Plague, by M. Srinivasa Rau. — European Estimate of Indian Character, by K. T. Paul. — Indians and the Public Service. — Scorpions and their Ways, by S. K. Sundra Charlu. — Current Events. — World of Books. — etc., etc. (See p. 198).

Indian Review, July, 1905, Vol. VI, No. 7, contains: Editorial Notes. — India and Party Politics. — Agricultural Associations in India, by H. K. Beauchamp. — Indian Tat-Twam-Asi and Western Thought, II, by V. J. Kirtikar. — Aryabhata or the Newton of Indian Astronomy, by S. S. Pillai. — Current Events. — etc., etc. (See p. 198).

Indian Review, August, 1905, Vol. VI, No. 8, contains: Editorial Notes. — Lord Curzon's Viceroyalty, by the Editor. — India and Party Politics. — Underplot and Overplot, by D. H. Macgregor. — Indian Railway Finance. — Morocco. — Importation of Foreign Capital in India, by L. Samaldas. — Current Events. — World of Books. — etc., etc. (See p. 198).

Journal of the African Society, July, 1905, No. 16, contains: Ensigns of Royalty in West Africa, by C. H. Elgee. — In the Court of the Native Chiefs in Mendiland, by C. Braithwaite Wallis. — An African Fetish, by A. A. Whitehouse. — The Bolewa Tribe, by G. Merrick. — Calabar Marriage Law and Custom, by J. C. Cotton. — Terms for "Right Hand" and "Left Hand" in Bantu Languages, by W. H. Stapleton. — Notes on Blackwater Fever, by Editor. — The Native Question in South Africa, by Miss A. Werner. — African Topics Reviewed. — Books Reviewed. — etc., etc. (See p. 198).

Journal of the Anthropological Society of Bombay, Vol. VII, No. 3, contains: Shrimali Brahmins, by T. M. Nathubhoy. — Further Notes on Rain — Compelling and Rain-Stopping Charms, by S. Chandra Mitra. — Haoma in the Avestâ, by Shams-ul-Ulma Jivanji Jamshedji Modi. — The Origin of Phallism, Fetishism, Symbol-worship and Superstitions in General, and the Principles of their Growth and Decline, and their Influence on Human Civilization and Progress, by R. K. Dadachanji. — (See p. 198).

Journal of the China Branch of the Royal Asiatic Society, Vol. XXXV, contains: Kwo Tsï Yi, by J. Ekins. — Standard Weights and Measures of the Ch'in Dynasty, by F. H. Chalfant. — Some Chinese Funeral Customs, by W. Gilbert Walshe. — Wang An-shih, by J. C. Ferguson. — The Mant-ses and the Golden Chersonese, by T. W. Kingsmill. — Proceedings. (See p. 198).

Korea Review, April, 1905, Vol. V, No. 4, contains: The making of Pottery. — The War in N. E. Korea. — Prof. Asakawa's Book. — The City of Yung-

- Byun. — Northern Korea. — Editorial Comment. — Questions and Answers. — etc., etc. (See p. 199).
- Korea Review**, May, 1905, Vol. V, No. 5. contains: Korea and Japan. — A Visit to Quelpart. — The Magic Ox-Cure. — The Seoul-Fusan Railway. — Editorial Comment. — etc., etc. (See p. 199).
- Korea Review**, June, 1905, Vol. V, No. 6, contains: Dr. Morrison on Korea. — A Possible Protectorate. — Fragments from Korean Folk-Lore. — An Unworded Bequest. — A Visit to Quelpart. — Korean Business Life. — Editorial Comment. — etc., etc. (See p. 199).
- Korea Review**, July, 1905, Vol. V, No. 7, contains: Six Hundred Miles Overland. — A Notable Movement in Korea. — Japanese Plans for Korea. — Detectives must be the Cleverest Thieves. — Fiercer than the Tiger. — Question and Answer. — Editorial Comment. — etc., etc. (See p. 199).
- Light of Dharma**, July, 1905, Vol. V, No. 4, contains: Eternal Bliss is Thine, by K. Kino. — In Floral Japan, by K. Urabe. — The Treatment of Russian Prisoners and Wounded by the Japanese, by K. Supdonatsu. — The Golden Verses of the Pythagoreans. — Buddhism. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 199).
- Madras Christian College Magazine**, June, 1905, Vol. IV, No. 12, contains: Asceticism, by J. H. Maclean. — Islám. II, by E. Sell. — The Age of Mānikkavāchakar, by T. A. Gopinatha Rao. — A Sketch of the History of the Newspaper, by K. S. Srinivasan. — Notes of the Month. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 199).
- Madras Christian College Magazine**, July, 1905, Vol. V, No. 1, contains: Divine Personality and Divine Laws, by L. P. Larsen. — Islam: III, by E. Sell. — The Times History of the War in South Africa, 1899—1902, Vol. III. — Notes of the Month. — Science Notes. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 199).
- Madras Christian College Magazine**, August, 1905, Vol. V, No. 2, contains: Divine Personality and Divine Laws, by L. P. Larsen. — Islám: IV, by E. Sell. — Some Notes on the New Educational Rules. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — Science Notes. — etc., etc. (See p. 199).
- Man**, May, 1905, contains: Studies in Bornean Decorative Art: I. Patterns derived from the Roots of the Fig-tree, by A. C. Haddon. — Composite Photographs of Early Egyptian Skulls, by A. Thomson. — The Early Occurrence of Iron in Egypt, by H. R. Hall. — Note on a Forged Ethnographical Specimen from the New Hebrides, by J. Edge.-Partington. — Reviews. etc., etc. (See p. 199).
- Man**, June, 1905, contains: Anthropometric Identification: a New System of Classifying the Records, by J. Gray. — Tatuing at Hula, British New Guinea, by A. C. Haddon. — A Note on Sinaitic Antiquities, by R. Campbell Thompson. — Bird and Human Designs from the Solomon Islands, by H. Balfour. — Reviews. — etc., etc. (See p. 199).

- Man**, July, 1905, contains: Fetishes from Andana, South-West Africa, by B. H. Mullen. — Steatite Figures from West Africa, in the British Museum, by T. A. Joyce. — Animal Superstitions among the Araucanians, by C. A. Sadleir. — Reviews. — etc., etc. (See p. 199).
- Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums**, May and June, 1905, Parts 5 and 6, contains: Assyriologische Studien, by D. Feuchtwang. — Beleuchtung einiger neuerer Emendationsversuche im Alten Testament, by S. Eppenstein. — Mathematik bei den Juden (1551—1840) by M. Steinschneider. — Besprechungen. — Kurze Mitteilungen. — Bibliographische Uebersicht. — etc., etc. (See p. 199).
- Open Court**, June, 1905, Vol. XIX, No. 589, contains: Frontispiece. — Schiller's Religion, by W. H. Carruth. — The Immortality of the Soul, by Editor. — Father Hyacinthe and his Wife (With Portraits). — Creed or Conviction. — Book Reviews and Notes. — etc., etc.
- Open Court**, July, 1905, Vol. XIX, No. 590, contains: Frontispiece. — Professor Mills on the Logos Conception, by Editor. — Zoroaster's Contributions to Christianity, by Editor. — Glimpses of Islam in Egypt, by Madame E. H. Loyson. — A Representative Hindu, by M. H. Phelps. — Exploration in Egypt. — Book Reviews and Notes. — etc., etc.
- Open Court**, August, 1905, Vol. XIX, No. 591, contains: Frontispiece. — Some Magicians I have met, by H. R. Evans. — A Religious Book of China, translated by T. Suzuki and P. Carus. — Some Mediumistic Phenomena, by D. P. Abbott. — Professor Mills, the Zendavesta Scholar, by Editor. — Book Reviews. — Notes. — etc., etc.
- Orientalistische Litteratur-Zeitung**, June, 1905, Vol. VIII, No. 6, contains: Arabische Mathematiker, by M. Steinschneider. — Der Schütze mit dem Apfel in Iran, by H. Lessmann. — Beiträge zur Kyrossage VIII, by G. Hüsing. — Besprechungen. — etc., etc. — (See p. 199).
- Orientalistische Litteratur-Zeitung**, July, 1905, Vol. VIII, No. 7, contains: Arabische Mathematiker, by M. Steinschneider. — Zur altbabylonischen Chronologie, by L. Messerschmidt. — Beiträge zur Kyrossage IX, by G. Hüsing. Besprechungen. — etc., etc. (See p. 199).
- Orientalistische Litteratur-Zeitung**, August, 1905, Vol. VIII, No. 8, contains: Lautsystem und Umschriften des Altägyptischen, by W. Max Müller. — Zur protoclamischen Schrift, by F. Bork. — Assyriologische Miscellen I, by M. Streck. — Babylonisch-Talmudische Glossen, by F. Perles. — Besprechungen. — etc., etc. (See p. 199).
- Palestine Exploration Fund**. Quarterly Statement, July, 1905, contains: Notes and News. — Twelfth Quarterly Report on the Excavation of Gezer, by R. A. Stewart Macalister. — The Immovable East (cont.), by Ph. G. Baldensperger. — The New Cuneiform Tablet from Gezer, by C. H. W. Johns. — The Bedouin of the Sinaitic Peninsula (cont.), by W. E. Jennings-Bramley. — Callirrhoe and Machaerus, by G. A. Smith. — The Walls of Jerusalem,

by Sir C. W. Wilson. — Further Observations on the Assuary of Nicanor of Alexandria, by R. A. Stewart Macalister. — Notices of Foreign Publications. — Notes and Queries. — etc., etc.

Pandit, October, November and December, 1904, Vol. XXVI, Nos. 10, 11 and 12, contains: Bidhiveveka of Mandan Misra with Commentary Nyayakanika by Wachaspatti Misra, edited by P. R. Shastri Tailang. — Pátanjala Sûtra Vritti of Nágesh Bhutt, edited by Pandit Taraktirath P. Jewa Nath Misra. — Vyásastutra, with Commentary, by Ramanand Sarsuati, edited by S. Venkataramana Aiyar. — The Sambandhavartica of Sureṣvarāchārya, translated by S. Venkataramanan. — Shribhāshya of Rāmānuja, (Text only), edited by J. J. Johnson. — (See p. 199).

Parsi, June, 1905, Vol. I, No. 6, contains: The Survey of the Month. — Researches in the Antiquities and Literature of Ancient Persia. — A Parsi Notable of Quetta: Khan Bahadur Burjorji D. Patel. — An English Head-Master and his Parsi Cadet Corps. — Mainly Parsi. — Laws of the Ancient Persians, by Kaikobad B. Dastur. — The Work I have done for the Parsi Religion, by L. H. Mills. — Notes from Karachi. — Literature. — etc., etc. (See p. 199).

Parsi, July, 1905, Vol. I, No. 7, contains: The Survey of the Month. — The Proposed Parsi Colony. — Our Ancient Laws. — A Parsi Lady's Noble Work. — Education among the Ancient Iranians. VI, by J. J. Modi. — Mainly Parsi. — The Zoroastrian and Brahmanic Conceptions of the Supreme Being, by P. A. Wadia. — Correspondence. — Literature. — etc., etc. (See p. 199).

Parsi, August, 1905, Vol. I, No. 8, contains: Survey of the Month. — Kashgar. — A New Field for Parsi Enterprise. — Education amongst the Ancient Iranians, VII, by E. J. J. Modi. — Mainly Parsi. — A Pilgrimage to Udwada. — Correspondence. — The Zoroastrian and Brahmanic Conceptions of the Supreme Being, II, by P. A. Wadia. — Literature. — etc., etc. (See p. 199).

Petermanns Mitteilungen. Vol. LI, No. 6, contains: Die tiefsten Temperaturen auf den Hochländern des südäquatorialen tropischen Afrika, by J. Hoffmann. — Kleinere Mitteilungen. — Geographischer Monatsbericht. — etc., etc.

Petermanns Mitteilungen, Vol. LI, No. 7, contains: Cuba unter der nord-amerikanischen Militärregierung und als Republik, by K. Sapper. — Die tiefsten Temperaturen auf den Hochländern des südäquatorialen tropischen Afrika, by J. Hoffmann. — Kleinere Mitteilungen. — Geographischer Monatsbericht. — etc., etc.

Petermanns Mitteilungen, Vol. LI, No. 8, contains: Zur Periodizität der solaren und klimatischen Schwankungen, by C. Easton. — Die Temperaturverteilung in Bulgarien, by K. Kassner. — Kleinere Mitteilungen. — Geographischer Monatsbericht. — etc., etc.

Prabuddha Bharata, June, 1905, No. 107, contains : Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes — Work as Worship, by Swami Prakashananda. — Selection from Sanskrit: Gems of Wisdom. — Reviews. — News and Miscellanies. — Earthquake Relief Work. — etc., etc. (See p. 199).

Prabuddha Bharata, July, 1905, No. 108, contains : Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — Epistles of Swami Vivekananda, XV. — The Matrimonial Expenses of Hindu Girls, by G. Bhusan Mitra. — Advaita and the Advaita Ashrama, by An Iumate from Southern India. — Selection from Sanskrit: Extracts from Kaivalyopanishad. — News and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 199).

Prabuddha Bharata, August, 1905, No. 109, contains : Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — Leaves from the Gospel of Sri Ramakrishna. — Reason and Faith, by Swami Prakashananda. — Selection from Sanskrit: A. Hymn to Dakshinamurti. — Lebanon. — Reviews. — News and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 199).

Proceedings of the Society of Biblical Archaeology, Vol. XXVII, Part 5, contains: Greek Mummy-Labels in the British Museum (cont.), by H. R. Hall. — A Coptic Recipe for the Preparation of Parchment, by W. E. Crum. — Himyaritic Objects from the Lower Yafi Valley, by W. L. Nash. — The Hero of the Papyrus d'Orbiney, by A. H. Gardiner. — Note on the Aramaic Papyrus from Elephantine, by C. H. W. Johns. — etc., etc. (See p. 199).

Punjab Educational Journal, July, 1905, Vol. 1, No. 5, contains: News and Notes. — Technical Education in the Punjab. — Science Notes — Geographical Notes. — Our Book Shelf. — Topics for Teachers. — etc., etc. (See p. 199).

Punjab Educational Journal, August, 1905, Vol. I, No. 6, contains: News and Notes. — Departmental Conference, Punjab. — The Teacher and his Work. — St. Andrew's Colonial Homes. — Science Notes. — Geographical Notes. — Our Book Shelf. — etc., etc. (See p. 199).

Reis and Rayyet, Vol. XXIV, No. 1176, contains: Tornado in Calcutta. — Hurricane at Simla. — The Weather, the European Dress and Mr. Torrens. — The Spirit of the Japanese Navy. — Lord Curzon and the Indian People. — etc., etc. (See p. 199).

Reis and Rayyet, Vol. XXIV, No. 1177, contains: The King and the Slave Girl. — Dalhousie Square "Improvements." Military Administration in India. — The Avefauna of Kalidasa. — etc., etc. (See p. 199).

Review of Religions, June, 1905, Vol. IV, No. 6, contains: Further Remarks upon Pardah and Polygamy. — Earthquake to Come. — Women in Civilized Countries. — etc., etc. (See p. 199).

Review of Religions, July, 1905, Vol. IV, No. 7, contains: Divorce. — Sell on Islam, I. — Failure of the Brahma Samaj. — Missionary Papers. — etc., etc. (See p. 199).

- Review of Religions**, August, 1905, Vol. IV, No. 8, contains: Slavery, I. Pre-Islamic Slavery. II. Treatment of Slaves in Islam. — Sell on Islam, II. — Review. — Christianity in India. — Prediction of Earthquakes. — etc., etc. (See p. 199).
- Sphinx**, Vol. IX, Fasc. II, contains: L'Asie dans les textes égyptiens de l'Ancien et du Moyen Empire. VI. Addendum, by R. Weill. — Lotanu-Lotan, by I. Lévy. — Observations sur l'ouvrage de M. Erman intitulé "Aegyptisches Glossar. Die häufigeren Worte der aegyptischen Sprache", by E. Andersson. — Comptes rendus critiques. — etc., etc. (See p. 200).
- T'oung Pao**, May, 1905, Vol. VI, No. 2, contains: Zur Umsetzung chinesischer Daten, by Fr. Kühnert. — La Rivière Noire du "Tribut de Yu", by J. Beauvais. — Le Tao tö King gravé sur pierre, by G. Ch. Toussaint. — Nécrologie. — Bulletin critique. — etc., etc. (See p. 200).
- T'oung Pao**, July, 1905, Vol. VI, No. 3, contains: Inscriptions arabes et persanes des mosquées chinoises de K'aifong-fou et de Si-ngan-fou, by Cl. Huart. — Anneaux nasaux en Chine, by B. Laufer. — Quelques impressions sino-européennes au Koueitcheou, by H. Cordier. — Jinagupta, by E. Chavannes. — Mélanges. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 200).
- Tropical Agriculturist**, June, 1905, Vol. XXIV, No. 12, contains: Entomological Notes, by E. E. Green. — Soil Bacteria in Relation to Agriculture. — Caterpillar Pest of the Rice-fields, by E. E. Green. — Correspondence. — Current Literature. — etc., etc. (See p. 200).
- Tropical Agriculturist**, July, 1905, Vol. XXV, No. 1, contains: Entomological Notes, by E. E. Green. — A Note on Rice Diseases of America, by C. Driberg. — Clearing Forests for Planting Operations. — Insect Pests on Tea Estates, by E. E. Green. — Riyanda Fibre in Ceylon. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 200).
- Vienna Oriental Journal**, Vol. XIX, Nos. 1 and 2, contain: Ueber den Glauber an ein höchstes gutes Wesen bei den Ariern, by L. von Schroeder. — Die Tanjore Handschriften von Harihara's Śṛṅgārabandhapradīpikā, by R. Schmidt. — Proben der mongolischen Umgangssprache, by W. Grube. — Die Bühler-MSS. des Pañcatantra, by J. Hertel. — Probleme der afrikanischen Linguistik, by C. Meinhof. — Das Schneiden des Haares als Strafe der Ehebrecher bei den Semiten, by A. Büchler. — Das syrisch-römische Rechtsbuch und Hammurabi, by D. H. Müller. — Reviews, — Miscellaneous Notes. — (See p. 200).
- Wan Kwoh Kung Pao**, June, 1905, Vol. XVII, No. 5, contains: Does Russia Need a Navy? translated by M. Bloch. — Consuls and Consular System in China, by T. R. Jernigan. — Light, Sound, and Colour, by W. A. Cornaby. — China. Trade Report for 1904, by H. B. Morse. — Editorials. — Science and Invention. — etc., etc. (See p. 200).
- Wan Kwoh Kung Pao**, July, 1905, Vol. XVII, No. 6, contains: China's Methods and Policy-Money, translated by T. R. Jernigan. — Japan's Task in Korea. —

Progress of Christianity in Japan, translated by Bishop McKim. — Korea and Egypt. — Progress of the Philippines. — Science and Invention. — International Topics. — etc., etc. (See p. 200).

Zeitschrift für Hebraeische Bibliographie, Vol. IX, No. 2, contains: Einzelschriften: Hebraica. — Judaica. — Zur Geschichte der Familie Liebmann, by D. Simonsen. — Ein angeblicher Koheloth. — Kommentar Saadja Gaon's, by W. Bacher. — Miscellen und Notizen, by M. Steinschneider. — etc., etc. (See p. 200).

Zeitschrift für Hebraeische Bibliographie, Vol. IX, No. 3, contains: Einzelschriften: Hebraica. — Judaica. — Messiahs Hoffnung, by L. Löwenstein. — Anagramme, Initialen und Pseudonyma, by W. Zeitlin. — Miscellen und Notizen, by M. Steinschneider. — etc., etc. (See p. 200).

II.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

ADMINISTRATION Report, Bengal, 1903—1904. 1905. 4s. 6d.

ADMINISTRATION Report, Central Provinces and Berar, 1903—04. 1905. 3s.

AFRICA (South). — Transactions of Geological Society of. Vol. VIII, Part 1. Roy. 8vo. Cloth. pp. 46. With 8 Plates. 1905. 15s.

ASIA Minor, Transcaucasia, Persia, etc.: Handbook for Travellers in. Edited by Sir Charles Wilson. 8vo. Cloth. With Maps, and Plans. 1905. 18s.

BELL (W. H. S.) — Legal Handbook of practical Laws and Procedure in British South Africa. 8vo. Cloth. 1905. £ 1. 6s.

BHAGAVADGĪTĀ, or the Lord's Song. Translated by L. D. Barnett. 12mo. Cloth. pp. 248. 1905. 1s. 6d.

— The Same. Leather. 2s.

BINGHAM. — Butterflies of India. Vol. I. 8vo. Cloth. 1905. £ 1.

BISHOP (Mrs. I. BIRD). — Korea and her Neighbours. Narrative of Travel, with Account of Vicissitudes and Position of the Country. Popular Edition. 8vo. Cloth. pp. 344. With Illustrations and Maps. 1905. 5s.

BROOKE (LORD). — An Eye-Witness in Manchuria. 8vo. Cloth. 1905. 7s. 6d.

- BURLEIGH (B.)** — Empire of the East, or Japan and Russia at War, 1904—05. 8vo. Cloth. 1905. 6s.
- CASSELL'S** History of the Russo-Japanese War. Vol. II. Roy. 8vo. Half Leather. With Illustrations. 1905. 15s.
- CHOTZNER (J.)** — Hebrew Humour and other Essays: 8vo. Cloth. pp. 186. 1905. 5s. *net*.
- CIVIL** List, Bengal, April 1, 1905. 1905. 4s. 6*d*.
- CIVIL** List, Punjab, April 1, 1905. 1905. 3s.
- DORMAN (M. R. P.)** — Journal of a Tour in Congo Free State. 8vo. Cloth. 1905. 6s.
- DRIVER (S. R.)** and **KIRKPATRICK (A. F.)** — The Higher Criticism. Three Papers. 8vo. Sewed. 1905. 1s.
- DUM-DUM.** — Rhymes of the East, and Recollected Verses. 12mo. Cloth. 1905. 3s. 6*d*.
- EDUCATION** Report, Burma, 1903—04. 1905. 1s.
- FOREST** Report, Burma, 1903—1904. 1905. 5s. 8*d*.
- FOREST** Report, Central Provinces, 1903—1904. 1905. £ 1. 11s. 6*d*.
- FRASER (A. T.)** — The Drift of Buddhism from India to Mongols and Thibet. 8vo. Cloth. With a Map of the Religions of the World. 1905. 6*d*.
- GIBB (E. J. W.)** — A History of Ottoman Poetry. Vol. IV. Edited by E. G. Browne. 8vo. Cloth. pp. 364. 1905. £ 1. 1s.
- GUTHRIE (K. S.)** Regeneration. Special Methods for Men and for Women, with specific Directions. How to calculate the times dangerous to Conservators. 8vo. Cloth. 1905. 4s. 6*d*.
- HAKLUYTUS** Posthumus, or, Purchas his Pilgrims. In 20 vols. Vols. 5 and 6. 8vo. Cloth. pp. XVII, 529, and XIX, 543. Glasgow, 1905. 12s. 6*d*. Each.
- HARDING (C.)** — In remotest Burotseland. 8vo. Cloth. 1905. 10s. 6*d*.
- HARE (W. L.)** — Babylonian Religion. 12mo. Sewed. 1905. 6*d*.
- HARNACK (A.)** — Expansion of Christianity in First Three Centuries. Vol. II. Translated and edited by J. Moffatt. 8vo. Cloth. pp. 498. 1905. 10s. 6*d*
- HARRISON (J. J.)** — Life Among the Pygmies of the Ituri Forest Congo Free State. 8vo. Sewed. With 17 Illustrations. 1905. 1s.
- HATCH (F. H.)** and **CORSTORPHINE (G. S.)** — The Geology of South Africa. 8vo. Cloth. 1905. £ 1. 1s.
- HAYES (M. H.)** — Training and Horse Management in India. With Hindustance Vocabulary. 6th. Edition. 8vo. Cloth. pp. 258. 1905. 8s.

- HILLARY (C. W.)** — England's Earliest Intercourse with Japan. The First Englishman in Japan, 1600—1620. 8vo. Cloth. 1905. 4*d.*
- HOOKER (J. D. SIR.)** — Himalayan Journals: or Notes of a Naturalist in Bengal, Sikkim, and Nepal Himalayas, Khasia Mountains, etc. Roy. 8vo. Cloth. pp. 606. With Illustrations. 1905. 6*s.*
- HOPE (L.)** — Indian Life. 8vo. Cloth. pp. 104. With a Portrait of the Author. 1905. 5*s.*
- INDIA.** — Accounts and Estimates, 1905—1906: Explanatory Memorandum by Secretary of State for India. 1905. 6*d.*
- INDIA.** — Army Administration. — Kitchener Correspondence. 1905. 7*d.*
- INDIA.** — Progress, Condition. 1905. 1*s.* 7*d.*
- INDIA.** — Railway and Irrigation. Return of Capital Expenditure. 1905. 3*d.*
- IRVING (W.)** — Mahomet and his Successors. 8vo. Cloth. 1905. 2*s.* 6*d.*
- JAGATJIT (H. H. THE RAJA-I-RAJGAN SINGH OF KAPUR-THALA).** — My Travels in China, Japan, and Java, 1903. 8vo. Cloth pp. 226. With 56 Illustrations. 1905. 12*s.* 6*d.*
- JERNIGAN (T. R.)** — China in Law and Commerce. 8vo. Cloth. 1905. 10*s.* 6*d.*
- JEWISH Historical Society of England: Calendar of Plea Rolls of Exchequer of the Jews.** Edited by J. M. Rigg. Vol. I, Henry III, A. D. 1218—1272. 4to. Sewed. 1905. 16*s.*
- JEWISH LITERARY ANNUAL** for 1905. Published for the Union of Jewish Literary Societies. 8vo. Boards. pp. 135. 1905. 1*s.* *net.*
- KENT (C. F.)** — Israel's Historical and Biographical Narratives. 8vo. Cloth. pp. 538. With Maps and chronological Chart. 1905. 12*s.*
- KERSHASP (P.)** — Studies in Ancient Persian History. 8vo. Cloth. pp. 196. 1905. 3*s.* 6*d.*
- LAOTZE (THE "OLD BOY").** — The Simple Way. New Translation of Tao-Teh-King. With Introduction and Commentary by W. Gorn Old. Popular Edition. 8vo. Sewed. pp. 196. 1905. 1*s.*
- LAWSON (C. SIR.)** — Memories of Madras. 8vo. Cloth. pp. 328. With Illustrations. 1905. 10*s.* 6*d.*
- LITTLE (A.)** — The Far East. 8vo. Cloth. pp. 342. 1905. 7*s.* 6*d.*
- LYNE (R. N.)** — Zanzibar in contemporary Times. 8vo. Cloth. 1905. 7*s.* 6*d.*
- MACKENZIE (F. A.)** — From Tokyo to Tiflis. Uncensored Letters from the War. 8vo. Cloth. pp. 350. 1905. 7*s.* 6*d.*

- MARGOLIOUTH (G.)** — Catalogue of the Hebrew and Samaritan. Manuscripts in the British Museum. Part 2. Folio. Cloth. pp. 492. 1905. £3. 15s.
- NATIVE Races of South Africa, (The).** A History of the Intrusion of the Hottentots and Bantu into the Hunting Grounds of the Bushmen, the Aborigines of the Country, by G. W. Stow. Edited by Mc Call Theal. 8vo. Cloth. With Illustrations. 1905. £ 1. 1s.
- O'DONNELL (C. J.)** — Failure of Lord Curzon, Study in Imperialism. Open Letter to Earl of Rosebery. Third Edition. 8vo. Cloth. pp. 128. 1905. 2s. 6d.
- OMAR Khayyam, Astronomer-Poet of Persia.** Rubaiyat rendered into English Verse, by E. Fitzgerald. 16mo. Cloth. pp. 82. 1905. 6d.
- OTTLEY (R. L.)** — Religion of Israel. Historical Sketch. 8vo. Cloth. pp. 240. 1905. 4s.
- PATTENHAM-WALSH, (W. S.)** — Some Typical Christians of South China. 8vo. Cloth. 1905. 2s 6d.
- PERCIVAL (W. S.)** — Twenty Years in the Far East. Sketches of Sport, Travel, and Adventure. 8vo. Cloth. pp. 372. With Illustrations. 1905. 7s. 6d.
- PETRIE (W. M. FLINDERS)** — A History of Egypt. From the 19th to the 30th Dynasties. Vol. III. 8vo. Cloth. pp. 428. With Illustrations. 1905. 6s.
- PILGRIMS of India (The).** A Poem in 4 Cantos. 8vo. Cloth. 1905. 3s. 6d.
- PLAUT (H.)** — Japanese Conversation-Grammar. Reading Lessons, Dialogues. (Method Gaspey-Otto-Sauer). 8vo. Cloth. pp. 402. 1905. 6s.
- POLLOCK (F. SIR.)** — Indian Contract Act. 8vo. 1905. £ 1. 5s.
- RENOUF (P. LE PAGE, SIR.)** — Life Work. First Series. Egyptological and Philological Essays. Vol. II, by E. Naville and W. Harry Rylands. Roy. 8vo. Cloth. pp. 464. 1905. £ 1. 5s.
- RENOUF (P. LE PAGE, SIR.)** — Life Work. First Series. Egyptological and Philological Essays. Vol. III. Edited by E. Naville and W. H. Rylands. Roy. 8vo. Cloth. pp. 562. 1905. £ 1. 5s.
- ROCKHILL (THE HON. W. W.)** — China's Intercourse with Korea, from the XVth Century to 1895. With Illustrations. 8vo. pp. 60. 1905. 3s. 6d. *net.*
- ROUSE (G. H.)** — Old Testament-Criticism in New Testament Light. 8vo. Cloth. 1905. 3s. 6d.
- SCHERER (J. A. B.)** — Young Japan. The Story of the Japanese People, and especially of their Educational Development. 8vo. Cloth. pp. 330. With Illustrations. 1905. 6s.

- SHARPE (S.)** — History of Egypt, from Earliest Times till Conquest by Arabs, A. D. 640. 2 Vols. 6th Edition, enlarged. 8vo. Cloth. pp. 468 and 436. 1905. 5s. Each.
- SMITH (T. E.)** and **SIBLEY (N. W.)** — International Law as Interpreted during Russo-Japanese War. Roy. 8vo. Cloth. pp. 506. 1905. £ 1. 5s.
- ŚRĪ BRAHMA DHĀRA.** "Shower from the Highest." Through the favour of the Mahatma Sri Agamya Guru Paramahansa. With Portrait. 8vo. Cloth. pp. VII, 87. 1905. 3s. 6d. net.
- STANLEY (A. P.)** — Sinai and Palestine in Connection with their History. Cheap Edition. 8vo. Cloth. pp. 618. With Maps and Plans. 1905. 5s.
- STOW (G. W.)** — Native Races of South Africa. 8vo. Cloth. pp. 634. 1905. £ 1. 1s.
- STRANGE (G. LE)** — Lands of the Eastern Caliphate, Mesopotamia, Persia, and Central Asia, from the Moslem Conquest to the Time of Timur. 8vo. Cloth. 1905. 15s.
- TEA** Culture Report, Assam. 1904. 1905. 9d.
- TOON (Mrs. M. CHAN.)** — Marriage in Burmah. 8vo. Cloth. 1905. 6s.
- WEINTZ (H. J.)** — Appendix to Hossfeld's Japanese Grammar. Comprising a Graduated Series of Exercises on the Whole Work, Extracts from Leading Authors, Exercises in the Native Characters and 2 Vocabularies. 8vo. Cloth. pp. 159. 1905. 3s.
- WILSON (H. W.)** — Japan's Fight for Freedom. The Story of the War between Russia and Japan. Vol. II. 4to. Cloth. 1905. 12s. 6d.
- WOMEN** and Wisdom of Japan. Introduction by Shingoro Takaishi. 16mo. Cloth. pp. 64. 1905. 1s.
- YOUNG (E. R.)** — On the Indian Trail, and other Stories of Missionary Work among the Cree and Saulteaux Indians. New Edition. 8vo. Cloth. pp. 278. 1905. 2s.
- YOUNG (G.)** — Corps de Droit Ottoman. In 7 Vols. 8vo. Cloth. 1905. £ 4. 14s. 6d.
- The Same. Sewed. £ 4. 4s.
- Vols. 1—3, apart from Sets. £ 2. 17s. 6d.
- The Same. Sewed. £ 2. 12s. 6d.

III.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

ANANDA MAITRIYA, Bhikkhu: Buddhismus. Gesammelte Aufsätze, herausgegeben von K. B. Seidenstücker. 8vo. Reprint. Leipsic, 1905.

∴ Part 1 contains: Der Wert des Buddhismus. pp. 19. 6d.

Part 2 contains: Die vier erhabenen Wahrheiten, pp. 27. 6d.

ARCHIV für Anthropologie. Organ der deutschen Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte, begründet von A. Ecker und L. Lindenschmit. Herausgegeben von J. Ranke und G. Thilenius. Neue Folge. Vol. IV. Part 1. Roy. 8vo. pp. 92. With Illustrations and 29 Plates. Brunswick, 1905. £ 1. 4s.

∴ Separate Parts 6s. Each.

AUGENARZTE, die arabischen, nach den Quellen bearbeitet von J. Hirschberg, J. Lippert, und E. Mittwoch. Part 2. (Schluss). 8vo. pp. X, 262. With Plates. Leipsic, 1905. 10s.

∴ Part 2 contains: Ammār b. Alī al-Mauṣilī; Das Buch der Auswahl von den Augenkrankheiten. — Ḥalīfa al-Ḥalabi: Das Buch vom Genügenden in der Augenheilkunde. — Ṣalah ad-Dīn: Licht der Augen.

BACHER (W.). — Die exegetische Terminologie der jüdischen Traditionsliteratur. 2. (Schluss) Teil. Die bibel- und traditionsexegetische Terminologie der Amoräer. Roy. 8vo. pp. VI, 258. Leipsic, 1905. 11s.

∴ The whole Work complete. 19s. 6d.

— The Same. Bound. £ 1. 1s.

BAUER (A.) and **STRZYGOWSKI (J.)** — Eine alexandrinische Weltchronik, Text und Miniaturen eines griechischen Papyrus der Sammlung W. Golenišew. Herausgegeben und erklärt. 4to. pp. 204. Reprint. With 36 Illustrations and 8 Plates. Vienna, 1905. £ 1.

BERGH (H. VAN DEN). — Japan's geschichtliche Entwicklung. 8vo. pp. VIII, 82. Halle, 1905. 1s. 3d.

BERICHTE über Land- und Forstwirtschaft in Deutsch-Ostafrika. Herausgegeben vom Kaiserlichen Gouvernement von Deutsch-Ostafrika. Vol. II. Part 5. 8vo. pp. 26. With Illustrations. Heidelberg, 1905. 1s.

BHAGAVAD-GITA, die, das Buch der Ergebenheit. Ein Lehrgespräch zwischen Krischna, dem Gotte der Ergebung und Arjuna, dem indischen Fürstensohn. Nach der 6. amerikanischen Auflage der von W. Q. Judge

veröffentlichten Ausgabe in die deutsche Sprache übertragen von C. J. Glückselig. 8vo. Cloth. pp. IX, 108. With one Illustration. Nürnberg, 1905. 2s. 6d.

BIBLIOGRAPHIE der theologischen Literatur für das Jahr, 1904. Herausgegeben von G. Krüger und L. W. Koehler. Fasc. 1. Roy. 8vo. pp. 80. Reprint. Berlin, 1905. 1s.

BOWDEN (E. M.) — Die Nachfolge Buddhas. Perlen aus der buddhistischen Literatur für jeden Tag im Jahre. Mit einem Geleitwort von Sir E. Arnold. Nach der vierten englischen Auflage ins Deutsche übertragen und mit einem Anhang versehen von K. B. Seidenstücker. 8vo. pp. VIII, 308. With 1 Plate. Leipsic, 1905. 3s. 9d.

— The Same. Edition de Luxe. 4s. 6d.

CARRIÈRES coloniales. Douanes et régies de l'Indo-Chine. Décret du 10 juin 1905. 12mo. pp. 30. Paris, 1905. 9d.

CATALOGUE des monuments et inscriptions de l'Égypte antique. Ouvrage publié sous les auspices de S. A. Abbas II Helmi, Khédivé d'Égypte, par la direction générale du service des antiquités. I. Série. Haute Égypte. Tome III. Kom Ombos. 2. partie. Fasc. II. par J. de Morgan, U. Bouriant, G. Legrain, G. Jéquier, A. Barsanti. 4to. pp. 128. With Illustrations. Leipsic, 1905. 16s.

CHALLAYE (F.) — Au Japon et en Extrême-Orient. 8vo. pp. IV, 267. Paris, 1905. 3s. 6d.

CHEVRILLON (A.) — Sanctuaires et Paysages d'Asie. 12mo. pp. 361. Paris, 1905. 3s. 6d.

CHIES (R. E. DE RIOFRANCO). — Notas de estudio sobre la Santa Biblia, Antiguo Testamento. Vols. I and II. 8vo. Madrid, 1905. 3s. 6d.

DALMAN (G.) — Grammatik des jüdisch-palästinischen Aramäisch. Nach den Idiomen des palästinischen Talmud, des Onkelostargum und Prophetentargum und der jerusalemischen Targume. Second Edition, revised and enlarged. Roy. 8vo. pp. XVI, 419. Leipsic, 1905. 12s.

— The Same. Bound. 13s.

DANRIT. — L'invasion jaune. Part 1: la mobilisation sino-japonaise. 8vo. Paris, 1905. 4s. 6d.

DECAUX (H.) — Chasses en Abyssinie. 8vo. Paris, 1905. 7s. 6d.

DIEHL (C.) — Etudes byzantines. 8vo. pp. VIII, 437. Paris, 1905. 10s.

DIENER (C.) — Die triadische Fauna des Tropitenkalkes von Byans (Himalaya). 8vo. pp. 12. Reprint. Vienna, 1905. 6d.

DIETTRICH (G.): see *Zeitschrift*.

DUTOIT (J.) — Die Duskaracaryā des Bodhisattva in der buddhistischen Tradition. 8vo. pp. VII, 99. Strassburg, 1905. 3s.

- FALKENEGG (BARON VON).** — Japan, die neue Weltmacht. 8vo. pp. 52. Berlin, 1905. 9d.
- FAURE-BIGUET (G.)** — Histoire de l'Afrique septentrionale sous la domination musulmane. 8vo. pp. 458. Paris, 1905. 7s. 6d.
- FEYERABEND (K.)** — Taschenwörterbuch der hebräischen und deutschen Sprache zu den gelesenen Teilen des Alten Testaments. (Methode Toussaint-Langenscheidt). 8vo. pp. VII, 306. Berlin-Schöneberg, 1905. 2s.
- FIEBIG (P.)** see: Sammlung.
- FLORE** De Buitenzorg, publiée par le Jardin botanique de l'Etat. Part 6. Roy. 8vo. pp. VIII, 652. Leiden, 1905. 15s.
 * Part 6 contains: Smith, J. J., Die Orchideen von Java.
- FORGET (J.)** — Synaxarium alexandrinum, texte arabe. 8vo. pp. 136. Paris, 1905. 8s. 6d.
- FORSCHUNGEN**, indogermanische. Zeitschrift für indogermanische Sprach- und Altertumskunde. Herausgegeben von K. Brugmann und W. Streitberg. Mit dem Beiblatt: Anzeiger für indogermanische Sprach- und Altertumskunde, herausgegeben von W. Streitberg. (3 Parts). Vol. XVIII, Parts 1 and 2. 8vo. pp. 132. Strassburg, 1905. 16s.
- FORSCHUNGEN** zur Religion und Literatur des Alten und Neuen Testaments, herausgegeben von W. Bousset und H. Gunkel. Part 5. 8vo. pp. V, 52. Göttingen, 1905. 1s. 9d.
 * Part 5, contains: Meinhold, J., Sabbat und Woche im Alten Testament. Eine Untersuchung.
- FREY (H.)** — Les Egyptiens préhistoriques identifiés avec les Annamites, d'après les inscriptions hiéroglyphiques. 8vo. Paris. 1905. 2s.
- GALTIER (E.)** — Notes de linguistique turque. 4to. Paris, 1905. 2s.
- GÉRIOLLES (A. DE)** — Un Parisien à Java. 16mo. Boards. pp. 288. With Illustrations. Paris, 1905. 2s.
 — The Same. Bound. 3s.
- GONNAUD (P.)** — La Colonisation hollandaise à Java. 8vo. Paris, 1905. 10s.
- GOSCHE (R.)** — Wissenschaftlicher Jahresbericht über die morgenländischen Studien 1874 bis 1875. (Fragment). 8vo. pp. III, 47. Leipsic, 1905. 1s.
- GOTAMO BUDDHO'S** Reden aus der Sammlung der Bruchstücke Suttanipāto des Pāli-Kanons. Uebersetzung von K. E. Neumann. Roy. 8vo. Cloth. pp. XII, 410. Leipsic, 1905. £ 1.
- GRAAFLAND (A. J. N.)** — Iets over de fiscale wetgeving in Nederlandsch Oost-Indië. 8vo. The Hague, 1905. 1s. 6d.

GRAF (G.) see Studien.

GUIDI (J.) — Annales regum Iyâsu I et Bâkâffâ, texte éthiopien et traduction française. 4to. Paris, 1905. £ 1. 4s.

HALOT (A.) — L'Extrême-Orient. 16mo. Paris, 1905. 4s.

HANCOCK (H. IRVING.) — Dschiu-Dschitsu, die Quelle japanischer Kraft. Methodische Körperstählung and athletische Kunstgriffe der Japaner. 8vo. pp. XV, 235. With 51 Illustrations. Stuttgart, 1905. 5s.
— The Same. Bound. 6s.

HARMER (S. F.) — The Pterobranchia of the Siboga-Expedition. With an Account of other Species. 4to. With 14 Plates and 2 Illustrations. Leiden, 1905. 15s.

∴ Being: Livr. XXII (Monogr. XXVI bis) of the Siboga-Expedition. Subscription Price. 11s. 6d.

HARPF (A.) — Morgen- und Abendland. Vergleichende Kultur- und Rassenstudien. 8vo. pp. XV, 348. Stuttgart, 1905. 5s.

— The Same. Bound. 6s.

HEKMEYER (F. C.) — Geschiedenis van de nieuwe regeling der residentie-gerechten op Java en Madura. 8vo. The Hague, 1905. 13s. 6d.

HILFSBÜCHER zur Kunde des alten Orients. Vol. II. 8vo. pp. IV, 86. Leipsic, 1905. 3s.

— The Same. Bound. 3s. 6d.

∴ Vol. II contains: Winckler, H., Auszug aus der vorderasiatischen Geschichte.

HILLEBRANDT (A.) — Tiere und Götter im vedischen Ritual. 8vo. pp. 14. Reprint. Breslau, 1905. 9d.

HOMILIAE selectae Mar-Jacobi Sarugensis. Edited by P. Bedjan. Cong. miss. laz. Tom. I. In Syriac. 8vo. pp. XVII, 839. Leipsic, 1905. £ 1. 6s.

ITALIE (H.) — Leercursus der Hebreeuwsche taal voor scholen en voor zelfoefening. I. Met een overzicht van de vervoeging der sterke en der zwakke werkwoorden. Second Edition, revised. 8vo. pp. IV, 112. Amsterdam, 1905. 1s.

JACOB (B.) — Der Pentateuch. Exegetisch-kritische Forschungen. Roy. 8vo. pp. VIII, 412. With Illustrations and 2 Plates. Leipsic, 1905. 12s.

JAHRESBERICHT, theologischer. Herausgegeben von G. Krüger und W. Koehler. Vol. XXIV, enthaltend die Literatur und Totenschau des Jahres 1904. Part 1. Roy. 8vo. pp. III, 101. Berlin, 1905. 4s. 6d.

∴ Part 1 contains: Vorderasiatische Literatur und Ausserbiblische Religionsgeschichte. Bearbeitet von Beer und Lehmann.

- JAHRESBERICHT**, theologischer. Herausgegeben von G. Krüger und W. Kochler. Vol. XXIV, enthaltend die Literatur und Totenschau des Jahres 1904. Part. 3. Roy. 8vo. pp. IV, 106. Berlin, 1905. 4s. 6d.
 Part 3 contains: Das Alten Testament. Bearbeitet von Volz.
- KEMPEES (J. C. J.)** — De tocht van overste Van Daalen door de Gajo-, Alas- en Bataklanden, 8 Februari tot 23 Juli, 1904. 8vo. Amsterdam, 1905. 10s.
- KIEPERT (H.)** — Asiae minorio antiquae tabula in usum scholarum. 1: 800,000. Second Edition. 6 Blatt je 48×65,5 cM. Coloured. Berlin, 1905. 9s.
 — The Same. Mounted on Linen, in Cover. 15s.
- KLEINERT (P.)** — Die Profeten Israëls in sozialer Beziehung. 8vo. pp. V, 168. Leipsic, 1905. 3s. 6d.
 — The Same. Round. 4s. 6d.
- KUNOS (I.)** — Türkische Volksmärchen aus Stambul. Gesammelt, übersetzt, und eingeleitet. 8vo. pp. XXXII, 410. Leiden, 1905. 7s.
- LANCKORONSKI (GRAF K.)** — Ein Ritt durch Kilikien. Aus dem winterlichen Afrika. 8vo. pp. 99. Vienna, 1905. 1s. 6d.
- LIEBICH (B.)** — Sanskrit-Lesebuch. Zur Einführung in die altindische Sprache und Literatur. Roy. 8vo. Cloth. pp. X, 654. Leipsic, 1905. 10s.
- LITTERATUR-ZEITUNG**, orientalistische. Herausgegeben von F. E. Peiser. Eighth Year, 1905. 4to. Berlin, 1905. 3s. Quarterly.
- MEINHOF (C.)** — Hottentottische Laute und Lehnworte im Kafir. 8vo. pp. 97. Leipsic, 1905. 4s.
- MÉMOIRES** de la délégation de Perse. Vol. VI. Textes élamites sémitiques. 3e Serie. 4to. Paris, 1905. £ 2. 2s.
- MÉMOIRES** de la délégation en Perse. Vol. VII, Recherches archéologiques. Second Series. 4to. With 30 Plates. Paris, 1905. £ 2. 2s.
- MEYER (E.)** — Die Mosesagen und die Lewiten. Roy. 8vo. pp. 13. Reprint. Berlin, 1905. 6d.
- MITTEILUNGEN** aus der medicinischen Facultät der kaiserlichen-japanischen Universität zu Tokyo. Vol. VI. No. 3. Roy. 8vo. pp. 202. With Illustrations, 6 Plates and 1 Table. Berlin, 1905. 8s.
- MOISEL (M.)** — Karte von Deutsch-Ostafrika mit Angabe der nutzbaren Bodenschätze und mit einem Karton zur Uebersicht der Beziehungen Deutsch-Ostafrikas zu den übrigen deutsch-afrikanischen Kolonien. 1: 2,000,000. Second Edition. 93,5×72 cM. Coloured. Berlin, 1905. 6s.
- MÖLLENDORFF (O. F.)**: see Semper.
- MORGAN (J. DE)** — Mission scientifique en Perse. Vol. III, Part 1: études géologiques. 4to. With 32 Plates. Paris, 1905. £ 1. 15s.

- MOULIÉRAS (A.)** — Les Zkara, une tribu zénète antimusulmane au Maroc. 8vo. Paris, 1905. 10s. 6d.
- MUHAMMADIS' UBAIDULLAHI (F.)** — Dicti Sibt Ibn al-Ta'awidhi Carmina, ex codicibus Bodleianis edita et vocalibus indicibusque instructa a D. S. Margoliouth. Roy. 8vo. pp. VII, 518. Halle, 1905. 10s.
- MÜNTER (B.)** — Krigen mellem Japan og Rusland. Part 34. 8vo. Copenhagen, 1905. 6d.
* * The whole Work complete 14s.
- MUSZYNSKI VON ARENHORT.** — Militär-topographische Beschreibung der Mandschurei. Mit einer Orientierungskarte. 8vo. pp. III, 103. Vienna, 1905. 2s. 6d.
- NARDIN (E.)** — Maroc, Algérie, Tunisie. Nouvelle Carte pliée. Paris, 1905. 2s.
- NETELER (B.)** — Das Buch Genesis der Vulgata und des hebräischen Textes, übersetzt und erklärt. 8vo. pp. VII, 261. Münster, 1905. 5s.
- NETTANCOURT-VAUBECOURT. (J. DE)** — En Zigzag de Singapour à Moscou, notes de route. 16mo. Paris, 1905. 3s. 6d.
- NIERSTRASZ (H. F.)** — Die Chitonen der Siboga-Expedition. (Siboga-Expedition XLVIII). 4to. pp. 114. With 8 Plates and Explanations. Leiden, 1905. 10s. 6d.
- NOTE** sur l'armement Russe et l'armement Japonais comparés. 8vo. pp. 28. Paris, 1905. 9d.
- ORIENT**, der alte. Gemeinverständliche Darstellungen, herausgegeben von der vorderasiatischen Gesellschaft. Seventh Year. Part 2. 8vo. pp. 32. With 3 Illustrations. Leipsic, 1905. 9d.
* * Part 2 contains: Winckler, H., Die Euphratländer und das Mittelmeer.
- PERTHES (J.)** — Atlas antiquus. Taschen-Atlas der alten Welt von A. von Kampen. 24 farbige Karten in Kupferstich mit Namenverzeichnis und einer Abrisse der alten Geschichte. Seventh Edition. Small 8vo. Cloth. pp. 32 and 60. Gotha, 1905. 2s. 9d.
- POLAK (A. J.)** — Die Harmonisierung indischer, türkischer und japanischer Melodien. Neue Beiträge zur Lehre von den Tonempfindungen. Roy. 8vo. pp. IV, 108. Leipsic, 1905. 3s. 6d.
— The Same. Bound. 4s. 6d.
- POUVOURVILLE (A. DE)** — Les défenses de l'Indo-Chine et la politique d'association. 8vo. Paris, 1905. 3s. 6d.
- RASCHI.** — Der Kommentar des Salomo B. Isak über den Pentateuch. Nach Handschriften, seltenen Ausgaben und dem Talmud-Kommentar des Verfassers mit besonderer Rücksicht auf die nachgewiesenen Quellen. kritisch

- hergestellt von A. Berliner. Second Edition, revised. Roy. 8vo. pp. XXIX, 452. Frankfurt am Main, 1905. 10s.
 — The Same. Bound. 12s.
- RECOULY (R.)** — Zehn Kriegsmonate in der Mandschurei. Eindrücke eines Augenzeugen. Deutsche Uebersetzung. Roy. 8vo. pp. VIII, 236, and IV. Bremerhaven, 1905. 3s. 6d.
- REICH (W.)** — "Misrachah". Nach Ostern! Eine jüdische Gesellschaftsreise nach Palästina. Reisebericht. Small 8vo. pp. VI, 60. Frankfurt am Main, 1905. 1s.
- REINIGER (O.)** — Ein Tag in mitten chinesischer Dörfer: Frei nach dem Leben gezeichnete Bilder. 8vo. pp. 20. Berlin, 1905. 4d.
- REVUE orientale pour les études ouralo-altaïques.** Subventionnée par l'académie hongroise des Sciences. Journal du comité hongrois de l'association internationale pour l'exploration de l'Asie centrale et de l'extrême-orient. Redigée par I. Kúnos et B. Munkácsi. In Hungarian and French. Sixth Year, 1905. Part 1. Roy. 8vo. pp. 184. Leipsic, 1905. 8s.
 ∴ The Year will be complete in 4 Parts.
- ROEST (J. L. D. VAN DER).** — Woordenlijst der Tobelobòeng taal. 8vo. pp. IV, 138. The Hague, 1905. 3s.
- ROSENTHAL (M.)** — Hebräisch-deutsches Uebersetzungsbuch zu den Hauptgebeten. Ein Hilfsbuch für Lehrer und Schüler. 8vo pp. IV, 90. Frankfurt am Main, 1905. 1s.
- ROUFFAER (G. P.) and JUYNBOLL (H. H.)** — Die indische Batik-kunst und ihre Geschichte. In German and in Dutch. Vol. IV. 4to. pp. XIV, 63. With 20 coloured Plates. Haarlem, 1905. £ 1. 10s.
- SAILLENS (M.)** — Campagne de Chine. 8vo. Paris, 1905. 3s.
- SALLE (G. DE LA).** — En Mandchourie. 18mo. Paris, 1905. 3s. 6d.
- SALMON (G.)** — Note sur un manuscrit du fonds ture de la Bibliothèque nationale. 4to. Paris, 1905. 2s.
- SAMASSA (P.)** — Das neue Südafrika. 8vo. pp. III, 416. Berlin, 1905. 5s. 6d.
 — The Same. Bound. 6s. 6d.
- SAMMLUNG** gemeinverständlicher Vorträge und Schriften aus dem Gebiet der Theologie und Religionsgeschichte. 8vo. Tübingen, 1905.
 ∴ Part 42 contains: Fiebig, P., Babel und das Neue Testament. pp. IV, 23. 6d.
 Part 43 contains: Staerk, W., Religion und Politik im alten Israel, pp. 25. 6d.

SAMMLUNG indogermanischer Lehrbücher. Herausgegeben von H. Hirt.

I. Reihe: Grammatiken. Vol. I. 8vo. pp. V, 133. Heidelberg, 1905. 4s.

∴ Vol. I contains: Thumb, A., Handbuch des Sanskrit mit Texten und Glossar. Eine Einführung in das sprachwissenschaftliche Studium des Altindischen. Part 2. Texte und Glossar.

SCHINZ (H.) — *Plantae Menyharthianae*. Ein Beitrag zur Kenntnis der Flora des unteren Sambesi. 4to. pp. 79. Reprint. Vienna, 1905. 4s. 9d.

SCHMIDT (P. W.) — Grundzüge einer Lautlehre der Mon-Khmer-Sprachen. 4to. pp. 233. Reprint. Vienna, 1905. 13s.

SCHROEDER (O.) and **PFLANZ (E.)** — Eine Reise nach Ostasien. Schilderungen von Land und Leuten nach Reiseerlebnissen. 8vo. With 36 Illustrations, and 1 Map. Leipsic, 1905. 6s.

SCHULTZÉ (O.) — Lebensbilder aus der chinesischen Mission. 8vo. pp. 144. With Illustrations. Basel, 1905. 1s. 3d.
— The Same. Bound. 1s. 9d.

SEMPER (C.) — Reisen im Archipel der Philippinen. Vol. II, Part 10. Wissenschaftliche Resultate. 4to. pp. 39. Wiesbaden, 1905. £ 1. 10s.

∴ Part 10 contains: Möllendorff, O. F. von., Landmollusken. Ergänzungen und Berichtigungen zum dritten Bande. Nach M.'s Tode auf Grund seines Nachlasses fortgeführt von W. Kobelt und Frau G. Winter, geb. von Möllendorff. Part 1. With 7 coloured Plates.

SEYYED ALI MOHAMMED, dit LE BÂB. — *Le Bényân arabe, le livre sacré du babysme*. 18mo. Paris, 1905. 5s.

SIEVERS (E.) — I. Metrische Studien. II. Die hebräische Genesis. Part 1: Texte. 8vo. pp. II, 160. Leipsic, 1905.

SIEVERS (E.) — Die hebräische Genesis. Part 2: Zur Quellenscheidung und Textkritik. 8vo. pp. II, 234. Leipsic, 1905.

STAERCK (W.): see Sammlung.

STEINSCHNEIDER (M.) — Die Geschichtsliteratur der Juden in Druckwerken und Handschriften, zusammengestellt von M. Steinschneider. Part I: Bibliographie der hebräischen Schriften. 8vo. pp. XII, 190. Frankfurt am Main, 1905, 6s.

STUDIEN zur alttestamentlichen Einleitung und Geschichte. Herausgegeben von C. Holzhey. Part 3. 8vo. pp. VII, 108. Munich, 1905. 2s.

∴ Part 3 contains: Engert, Ehe- und Familienrecht der Hebräer.

STUDIEN, Strassburger theologische. Herausgegeben von A. Ehrhard und E. Müller. — Vol. VII. Part 1. Roy. 8vo. pp. XI, 74. Freiburg in Baden, 1905. 2s.

∴ Part 1 contains: Graf, G., Die christlich-arabische Literatur bis zur fränkischen Zeit. (Ende des 11. Jahrhunderts). Eine literarhistorische Skizze.

THIRIAUX (L.) — *La guerre russo-japonaise*. Vol. II. 8vo. Namur, 1905. 4s. 6d.

THUMB (A.): see *Sammlung*.

TRAUMBUCH, das grosse arabisch-egyptische. Nach alten Urkunden zusammengestellt, nebst Auslegungen und beigegeführten Lottonummern. New Edition. Small 8vo. pp. 96. With Illustrations. Reutlingen, 1905. 6d.

TROUËSSART (E.) — *La Faune des mammifères de l'Algérie, du Maroc et de la Tunisie*. 8vo. pp. 68. Paris, 1905. 2s.

TSCHELEBI (MEHMED). — Ein ursprünglich türkisch verfasster. Schwank in neupersischer Uebersetzung. Nach einer Handschrift herausgegeben und ins Deutsche übertragen von L. Pekotsch. Nach der türkischen Vorlage und einer arabischen Version untersucht und mit textkritischen Anmerkungen versehen von M. Bittner. Mit einer photolithographischen Reproduktion des persischen Original-Manuskriptes. Roy. 8vo. pp. VIII, 20 and 62. Vienna, 1905. 8s.

URKUNDEN, aegyptische, aus den Königlichen Museen zu Berlin. Griechische Urkunden. Vol. IV, Part. 3. 4to. pp. 31, Berlin, 1905. 2s. 6d.

URKUNDEN des ägyptischen Altertums. Herausgegeben von G. Steindorff. Vol. III, Part 1. Roy. 8vo. pp. 79. Autograph. Leipsic, 1905. 5s.

* Part 1 contains: Urkunden der älteren Äthiopienkönige. I. Bearbeitet von H. Schäfer. Siegesinschrift des Pianchi. Traumstele. Bruchstück, Berlin, 1068.

VEYRE (G.) — *Au Maroc. Dans l'intimité du sultan*. 16mo. pp. 278. Paris, 1905. 3s. 6d.

VIE et office de sainte Marine, textes latin, grec, syriaque, copte, arabe, ethiopiens, haut-allemand, bas-allemand et français. 8vo. pp. XL, 256. Paris, 1905. 10s.

ZABEL (R.) — *Im muhammedanischen Abendlande. Tagebuch einer Reise durch Marokko*. 8vo. pp. XVI, 462. With 5 Maps and 146 Illustrations. Altenburg, 1905. 10s.

— The Same. Bound. 12s.

ZEITSCHRIFT für die alttestamentliche Wissenschaft. Part 8. 8vo. pp. XXXII, 223. Giessen, 1905. 10s.

* Part 8 contains: Dietrich, G., Ein Apparatus criticus zur Pésitto zum Propheten Jesaia, herausgegeben.

ZEITSCHRIFT, Wiener, für die Kunde des Morgenlandes. Herausgegeben und redigirt von J. von Karabacek, P. Kretschmer, D. H. Müller, L. von Schroeder, Leitern des orientalischen Institutes der Universität. Vol. XIX. Parts 1 and 2. 8vo. pp. 250. Vienna, 1905. 10s.

* The Volume will be complete in 4 Parts.

ZEITSCHRIFT für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete der indogermanischen Sprachen. Begründet von A. Kuhn. Herausgegeben von E. Kuhn und W. Schulze. Vol. XL. Neue Folge. Vol. XX. Part 1. Roy. 8vo. pp. 128. Gütersloh, 1905. 16s.

∴ Each Volume complete in 4 Parts.

ZOLLTARIF für Britisch-Ostindien. Roy. 8vo. pp. 10. Reprint. Berlin, 1905. 9d.

IV.

NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

AGNIHOTRI (P. L.) — A complete Key to Urdu Fifth Reader. In Urdu. 16mo. pp. 124. Allahabad, 1905. 1s.

AHMAD (S.) — Shara Wajíz. A Book on Mahomedan Law of Inheritance In Arabic. 8vo. pp. 16. Lithographed. Lucknow, 1905. 6d.

AJMER Code (The). Third Edition, 1905. Government of India, Legislative Department. Roy. 8vo. pp. X, 318. Calcutta, 1905. 3s. 9d.

ALONI (N. K.) — Lagnavidhi ani Sohale, or The Wedding Ceremony and the Customary Rejoicings connected with it. In Maráthi. 8vo. pp. 600. Bombay, 1905. 10s.

AMARKOSHA, or A Dictionary of Words, edited by Sakhárám Shástri Ghaisa's. In Sanskrit. Roy. 8vo. pp. 64. Bombay, 1905. 1s. 6d.

AWWAL (M. A.) — Al Bayán-ul-Munsajim fí Kashf-ul-Mustaájam. Fluent Explanations for clearing up vague Expressions. In Arabic. 8vo. pp. 90. Lithographed. Lucknow, 1905. 1s. 6d.

BAHADUR (V. K. D.) — The Early History and Growth of Calcutta. 8vo. pp. 280. Calcutta, 1905. 10s.

BANERJI (B. K.) — Popular Selections from Popular and Modern English Literature. Part 1. Third Edition. 16mo. pp. 164. Calcutta, 1905. 3s.

BANERJI (Y. NÁTH). — An Easy Grammar in Bengali. In Bengali and English. Elevent Edition. 16mo. pp. 89. Calcutta, 1905, 1s.

BARMA (M NÁTH.) — A Lower Class English Grammar. 8vo. pp. 90. Calcutta, 1905. 6d.

BARVE (S. D.) — Japánachá Itihás, or an Account of Japan. In Maráthi. Small 8vo. pp. 135. Bombay, 1905. 2s.

- BELSARE (M. B.)** — An Etymological Gujaráti-English Dictionary. In English and Gujaráti. Roy. 8vo. pp. 1207. Ahmedabad, 1905. 11s.
- BENARES SANSKRIT SERIES** : see Dayanand.
- BENGAL Code (The)**. In 5 Vols. Vol. II. Enactments, H. to L. Third Edition. Edited by F. S. Wigley. Roy. 8vo. pp. XV, 684. Calcutta, 1905. 9s. Each.
- BHATTÁCHÁRYYA (G. V.)** — Satíkánuvád Kalípa Vyákaranam. Grammar by Kalápa with Annotation and Translation. In Bengali and Sanskrit. Roy. 8vo. pp. 692. Calcutta, 1905. 6s.
- BHATTAMALLA.** — Ákhyáta Chandriká. A metrical Lexicon of Sanskrit Verbs. (The Chowkhamba Sanskrit Series, No. 82.) In Sanskrit. 8vo. pp. 120. Benares, 1905. 2s.
- CARNDUFF (H. W. C.)** — Military and Cantonment Law in India. Roy. 8vo. pp. 872. Calcutta, 1905. £ 1. 1s.
- CASTÉRAN (A.)** — L'Algérie d'aujourd'hui. 8vo. pp. 218. With 20 Illustrations. Algiers, 1905. 3s. 6d.
- CHAKRAVARTI (A. C.)** — The Calcutta University Questions on the History of India from 1858 to 1904. 16mo. pp. 112. Calcutta, 1905. 1s. 6d.
- CUNNINGHAM (J. D.)** — History of the Sikhs. 8vo. pp. 565. Calcutta, 1905. 16s.
- DA'S (T.)** — Súrya Purán Bháshá. A religious Poem in Honour of the Sun-God. In Hindi. 8vo. pp. 32. Lucknow, 1905. 6d.
- DATTA (K. NÁTH)** — Instructive Reader for Indian schools. Second Edition. 16mo. pp. 140. Calcutta, 1905. 1s. 6d.
- DATTA (R. C.)** — A Brief History of Ancient and Modern Bengal. Sixth Edition. 16mo. pp. 117. Calcutta, 1905.
- DAYANAND (S.)** — Bodhsár. A Treatise on Vedanta. (Sanskrit Series, No. 90.) Fasc. II. In Sanskrit. 8vo. pp. 96. Benares, 1905. 2s.
- FAIZ-UL-HASAN.** — Alif Be Ká Khilauna. The Illustrated Urdu Alphabet. In Urdu. 8vo. pp. 20. Allahabad, 1905. 6d.
- GHOSH (S. K.)** — A Complete Key to the Indian Newton's Reader. Book II. In Bengali and English. 12mo. pp. 247. Dacca, 1905. 1s. 6d.
- GOPÁLRÁM (B.)** — Tin Patohis; or A Novel describing the Domestic Life of Hindus. In Hindi. 8vo. pp. 218. Bombay, 1905. 3s.
- GRAY (J.)** — Patama Páli Thada. Elementary Páli Grammar. In Páli-Burmese. 8vo. pp. 69. Rangoon, 1905. 6s.
- GRAY (J.)**. Elementary Pali Grammar : or Second Pali Course. With First Páli Delectus : or Companion Reader to the "Second Pali Course". Edited

with vocabulary and notes, by James Gray, Pali Lecturer, Rangoon College. 2 Parts in one vol. Small 8vo. Cloth. pp. 121, 92. Rangoon, 1905. 8s. 6d.

GUIAUCHAIN (G.) — Alger. 4to. pp. 132. With 170 Illustrations and 3 Plans. Algiers, 1905. 10s.

GUPTA (B. G. P.) — Lanká Tāpu Kí Sair. A Visit to the Island of Ceylon. In Hindi. 8vo. pp. 68. Benares, 1905. 1s.

HAMÍD (M. A.) — Tuzuk-i-Islám, Jild Aurval. The Greatness of Islám. Part I. A Book of Controversial Nature. In Urdu. 8vo. pp. 316. Lithographed. Agra, 1905. 8s.

HASHIM (M.) — Sharah Muntakhibát-i-Urdu. Key to "Selections from Urdu". In Urdu. 8vo. pp. 256. Meerut, 1905. 1s. 6d.

HAZARIKÁ (L.) — A Complete Key to First Book of Reading. In Assamese and English. 8vo. pp. 64. Assam, 1905. 9d.

HUSAIN (M.) — Tahqíqát-i-Hurúf-i-Haja. An Inquiry into the Nature and Character of the Persian Alphabet. In Urdu. Roy. 8vo. pp. 62. Allahabad, 1905. 6d.

JVÁLÁPRASÁDJI (P.) — Shri Rámalilá Rámáyan Satik Sátokand, or The Rámáyan describing the Sports of Ráma. With a Commentary. Chapters 1 to 7. In Hindi. Roy. 8vo. pp. 360. Bombay, 1905. 4s.

KALYANA (U.) — Hawyo Patan Palidaw. The original Text of the Seventh Part of Buddhist Metaphysics. In Páli. 8vo. pp. 282. Mandalay, 1905. 2s.

KHÁN (A. A.) — Varna Sikshá. An Alphabetical Primer. In Bengali. 16mo. pp. 16. Calcutta, 1905. 6d.

MAJUMDÁR (B.) — Choice Readings from Popular Authors. 8vo. pp. 126. Barisal, 1905. 1s. 6d.

MISSION (G. E. L.) — Padhnekí Pahilí Pustak. First Book of Reading. In Hindi. 12mo. pp. 26. Ránchi, 1905. 6d.

MITRA (H.) — The Calcutta Municipal Act, with a full Index. 12mo. pp. 542. Calcutta, 1905. 3s.

MITRA (R.) — A Brief Outline of Physical Geography in the Form of Questions and Answers. 12mo. pp. 36. Calcutta, 1905. 9d.

MODAK (J.) — Vángálá Vyákarán Pravesiká. An Introduction to Bengali Grammar. In Bengali. 12mo. pp. 64. Calcutta, 1905. 6d.

MUKHERJI (J. C.) — The Elements of Modern Geography. Third Edition. 8vo. pp. 175. Calcutta, 1905. 1s. 6d.

MUKHERJI (H. M.) — Vangabháshár Lekhak. Writers of the Bengali Language. Part 1. In Bengali. 8vo. pp. 1008. Calcutta, 1905. 8s.

- MUKHERJI (P. N.)** — Sachitra Buyar Yuddha. The Boer War with Illustrations. Part VIII. In Bengali. 12mo. pp. 36. Calcutta, 1905.
- MUNSHI (M. M.)** — Useful Instruction in Matters Religions, Moral, and Other, being Selections made and systematically arranged. 3 Vols. 8vo. pp. 1656. Bombay, 1905. 14s.
- NÁGAVEKAR (L. P.)** — Longmans' New Readers, First Primer Glossary with Meanings. In English and Gujaráti. Roy. 16mo. pp. 16. Bombay, 1905. 6d.
- NATIONAL** Wealth of Japan. 2 Parts. Reprint. 12mo. Cloth. Yokohama, 1905. 2s.
- NYOGÍ (D. N.)** — A Brief View of Indian History. 8vo. pp. 290. Cuttak, 1905. 3s.
- PÁL (A. CH.) and GHOSHÁL (V. N.)** — A Dictionary of the English Language. Edited by Dr. Marsman. Vol. II. In Bengali and English. 8vo. pp. 988. Calcutta, 1905. 2s. 6d.
- PÁL (B. NATH).** — A Comprehensive Key to the English Entrance Course for 1906. 8vo. pp. 412. Calcutta, 1905. 4s.
- PETIVÁLÁ (A. D.)** — England and Dakshina Africano Jalapráváś, or a sea voyage to England and South Africa. In Gujaráti. Second Edition. 8vo. pp. 172. Ahmedabad, 1905. 3s.
- PROTHERO (M.)** — A Primer of English History for Indian Students. Small 8vo. pp. 230. Calcutta, 1905. 3s.
- SAMÁLOCHAK.** A Literary Review. In Hindi. Vol. II. 8 Parts. Aug. 1903—July 1904. 7s. 6d.
- SAMSKRITA-KAVI-PANCHAKA.** Essays on the Sanskrit Classical Poets. In Sanskrit. Translated from the Marathi of Vishnu Krishna Sastri Chiplūnkar. 8vo. pp. 271. Bombay, 1904. 3s. 6d.
— The same. Cloth. 4s. 6d.
- SARMA (P. N. CH.)** — Bhúgól Sanyukta Deśa Agra wa Avadh. Geography of the United Provinces of Agra and Oudh. In Hindi. 8vo. pp. 48. Lithographed. Meerut, 1905. 6d.
- ŚĀSTRĪ (P. J. R.)** — Vanga Śen Sanhitá Satfk. An old Work on Indian Medicine. Sanskrit Text with Hindi. Translation. 8vo. pp. 998. Lucknow, 1904. 18s.
- SCHROEDER (F.)** — What are the Natural Resources of Japan? Second Edition. 12mo. Cloth. Yokohama, 1905. 2s. 6d.
- SHĪRĀZĪ (A. M. K.)** — Sahlámúz-i-Phársí. An Easy Persian Instructor. Part II. In Persian. 8vo. pp. 32. Calcutta, 1905. 9d.

- SHIVASHANKAR BHATTA (B.)** — Gujaráti Vyákarananán Mula-tatva, or Elements of Gujaráti Grammar. In Gujaráti. 12mo. pp. 153. Surat, 1905. 2s.
- SINGH (K.)** and **SINGH (Q.)** — Muragga-i-Asia. The Atlas of Asia. In Urdu and Hindi. 12 Sheets. Lithographed. Meerut, 1905. 1s. 6d
- SOLEMÁN (M.)** — Vrihat Solemáni Panjiká. Muhammadan Almanac Enlarged. In Arabic and Bengali. 12mo. pp. 473. Calcutta, 1905. 1s.
- STEBBING (E. P.)** — A Note upon the "Bee-Hole" Borer of Teak in Burma. 8vo. pp. 49. Calcutta, 1905.
- STUDENT'S** Practical Dictionary. In English and Hindi. 8vo. pp. 743. Allahabad, 1905. 5s.
- THACKER'S** International Atlas of Modern Geography. A Series of 105 Physical, and Statistical Maps, compiled from British and Foreign Surveys and the Latest Results of International Research, under the Direction of I. G. Bartholomew. Calcutta. 1905. 10s.
- TIWARI (D. D.)** and **BHARGAVA (M. R. P.)** — Bhúgló, Hindustán tathá Bhúgól Asia. Geography of India and Asia. In Hindi. Roy. 8vo. pp. 147. Benares, 1905. 1s. 6d.
- VAUGHAN (Sir J. LUTHER.)** — My service in the Indian Army — and After. 8vo. Cloth. With Portraits and Maps. Calcutta, 1905. £ 1. 5s.
- VIJÁS (V. G.)** and **PATEL (S. G.)** — The Student's Standard English-Gujaráti Dictionary. In English and Gujaráti. Roy. 8vo. pp. 896. Ahmedabad, 1905. 7s.

V.

NEW ORIENTAL BOOKS. .

PUBLISHED IN AMERICA.

- AMSDEN (MISS D.)** — Impressions of Ukiyo-ye; the school of the Japanese colour-print artists. 8vo. pp. V, 75. With Illustrations. San Francisco, 1905. 6s.
- BAIN (F. W.)** — A Digit of the Moon, and other Love Stories from the Hindoo; translated from original Manuscripts by F. W. Bain. 8vo. Cloth. pp. 421. With Illustrations. New York, 1905. 6s.

- BARD (E.)** — Chinese Life in Town and Country; adapted from the French by H. Twitchell. 8vo. Cloth. pp. XII, 285. With Illustrations. New York, 1905. 4s. 6d.
- BATTEN (L.)** — The Hebrew Prophets. 12mo. pp. X, 351. New York, 1905. 6s.
- BROWNE (G. W.)** — Japan: the Place and the People. Third Edition. 8vo. Cloth. pp. 450. With Illustrations. Boston, 1905. 10s.
- CLÉMENT (E. W.)** — Christianity in modern Japan. 8vo. Cloth. pp. XIV, 205. With Illustrations and a Map. Philadelphia, 1905. 4s.
- COOKE (H. S.)** — Geographical Reader for the Transvaal. 8vo. Cloth. pp. VIII, 244. With Illustrations and Maps. New York, 1905. 3s. 6d.
- CURTIS (W. E.)** — Egypt, Burma and British Malaysia. 8vo. Cloth. pp. 399. New York, 1905. 8s. 6d.
- CURTIS (W. E.)** — Modern India. 8vo. Cloth. pp. 513. New York, 1905. 8s. 6d.
- EDMUNDS (A. J.)** — Can the Pâli Pitakas aid us in fixing the Text of the Gospels? 8vo. pp. 7. Philadelphia, 1905. 6d.
- EXPLORATION** in Turkestan; with an Account of the Basin of Eastern Persia and Sistan; Expedition of 1903 under the Direction of R. W. Pumphelly. Folio, pp. XII, 324. Washington, 1905. 15s.
- FORDER (A.)** — Ventures among the Arabs, in Desert, Tent and Town: thirteen Years of pioneer missionary Life with the Ishmaelites of Moab, Edom and Arabia. 12mo. Cloth. pp. 291. With Illustrations. Boston, 1905. 4s. 6d.
- HAFIZ, (SHAMS-UD-DIN MUHAMMAD)** Odes from the Divan of Hafiz; freely rendered from literal translations by R. Le Gallienne. 8vo. Boards. pp. XXVIII, 194. Boston, 1905. 6s.
- HANCOCK (H. I.)** and **KATSUKUMA HIGASHI.** — Complete Kano Jiu-Jitsu, Jiudo, The. The Official Jiu-Jitsu of the Japanese Government. With the Additions of Hoshino and Tsutsumi, and Chapters on the Serious and Fatal Blows, and on Kuatsu the Japanese Science of the Restoration of Life. 8vo. Cloth. With Illustrations. New York, 1905. 18s.
- HOLLIS (A. C.)** — The Masai, their Language and Folklore; with Introduction by Sir C. Eliot. 12mo. Cloth pp. XXXII, 364. With Illustrations and Maps. New York, 1905. £1.
- JERNIGAN (T. R.)** — China in Law and Commerce. 8vo. Cloth. pp. VII, 396. New York, 1905. 8s.
- KENT (C. F.)** — Israel's historical and biographical Narratives. 12mo. Cloth. pp. 506. With Maps. New York, 1905. 10s. 6d.

- KOCH (F. J.)** — A little Journey to the Balkans and European Turkey. 12mo. Cloth. pp. 112. With Illustrations. Chicago, 1905. 1s. 6d.
- LEE (G. R.)** — Village Life in Palestine: a Description of the Religion, Home-life, Manners, Customs, Characteristics, and Superstitions of the Peasants of the Holy Land with Reference to the Bible. New Edition revised 8vo. Cloth. pp. X, 236. With 55 Illustrations. New York, 1905. 4s. 6d.
- MALCOLM (N.)** — Five Years in a Persian Town. 8vo. Cloth. pp. 272. New York, 1905. 12s.
- MARSHALL (J. T.)** — An American Commentary on the Old Testament: Proverbs, by G. R. Berry. Songs of Solomon, by G. E. Merrill. 8vo. Sewed. Philadelphia, 1905. 3s.
- MC CAUL (MISS E. R. F.)** — Under the Care of the Japanese War Office. New Edition. 8vo. Cloth pp. 256. With Portraits, and Illustrations from Photographs. New York, 1905. 6s.
- NITOBÉ (I.)** — Bushido: Soul of Japan, Exposition of Japanese Thought. Introduction by W. E. Griffis. 10th Edition, enlarged. 8vo. Cloth. pp. 230. New York, 1905. 5s.
- OTTLEY (R. L.)** — The Religion of Israël: an historical Sketch. 12mo. Cloth. pp. XI, 227. New York, 1905. 4s.
- PRENTYS (E. P.) and SASAMOTO KAMEKARO.** — Japanese for daily Use. 8vo. Leatherette. pp. IV, 63. New York, 1905. 3s.
- SCHERER (J. A. B.)** — Young Japan: the Story of the Japanese People, and especially of their educational development. 8vo. Cloth. pp. 328. With Illustrations. Philadelphia, 1905. 4s. 6d.
- STEINDORFF (G.)** — The Religion of the Ancient Egyptians. 8vo. New York, 1905. 6s.
- STOW (G. W.)** — The Native Races of South Africa: a History of the Intrusion of the Hotentots and Bantu into the Hunting Grounds of the Bushmen, the aborigines of the Country. Edited by G. Mc Call Theal. 8vo. Cloth. pp. XII, 618. With Illustrations and Maps. New York, 1905. £ 1. 6s
- TYLER (S.)** — The Russia-Japan War: an illustrated History of the War in the Far East; Story of a Great War and a Gallery of War Pictures and Photographs. 8vo. Cloth. pp. 554. With Portraits and Maps. Philadelphia, 1905. 6s.
— The Same. Leatherette. 8s.

VI.

PERIODICALS RECEIVED. (See pp. 163—176).

- AL HILAL.** (In Arabic). Vol. XIII Nos. 7—9. Annual Subscription (24 Nos.), 16s.
- AL MACHRIQ.** Vol. VIII. Nos. 16—18. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGE AND LITERATURE.** Vol. XXI, No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. IX, No. 3. Annual Subscription (4 Nos.), 15s.
- ARYA.** Vol. V, Nos. 1 and 2. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- ASIEN.** Vol. III. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XI, Nos. 9—11. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE zur Assyriologie.** Vol. 5. No. 3.
- BIBLIA.** Vol. XVIII, No. 4. Annual Subscription (12 Nos.), 5s.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXV, No. 5. Annual Subscription (12 Nos.), 9s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. X. Nos. 4—6. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHISM.** Vol. 1, No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. XII, (No. 9).
- BULLETIN DE L'ECOLE FRANÇAISE D'EXTREME-ORIENT.** Vol. IV, No. 1—4. Annual Subscription (4 Parts). £ 1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. III, Fasc. 2. Annual Subscription, £ 1. 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** No. 242. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1. 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII, Nos. 213 and 214. Annual Subscription (12 Nos.), 3s.
- CHINESE RECORDER,** Vol. XXXV. No. 8. Annual Subscription, 12s. 6d.
- CRESCENT.** Vol. XXIII, Nos. 618—624. Annual Subscription (52 Nos.), 6s.
- EAST AND WEST.** Vol. IV. No. 45. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. VIII. Part 1. Annual Subscription, £ 1 4s.
- EXPOSITOR.** Vol. X. No. 9. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES.** Vol. XVII. Nos. 1—2. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- FERNE OSTEN.** Vol. III, No. 2. Annual Subscription. (4 Parts), 12s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXV, Nos. 7—8. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1, 4s.

- GOETTINGISCHE GELEHRTE ANZEIGEN.** Vol. CLXV. Nos. 11 and 12. Annual Subscription (12 Nos.), £1. 4s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XX, No. 39. Annual Subscription (4 Nos.), £1.
- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXIV, No. 8. Annual Subscription (12 Nos.) £ 1.16s.
- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXI, Nos. 5—8. Annual Subscription (12 Nos.), £1. 5s.
- INDIAN MAGAZINE.** Nos. 396—405. Annual Subscription (12 Nos.), 3s. 6d.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. VI, Nos. 7—8. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI, Part 3. Annual Subscription (6 Nos.); £ 1.
- ISLAMIC WORLD,** Vol. VI, No. 72. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Vol. XVII, Nos. 1—4. Each No. 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** No. XV. Annual Subscription (4 Nos.) £1. 4s.
- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY,** Vol. XXIII.
- JOURNAL ASIATIQUE,** 1904. Annual Subscription (6 Nos.) £ 1. 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY,** Vol. VII, No. 2. 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** Vol. LXXI, Part 1. No. 2 and Part 1. Extra No. 2 and Vol. LXXII, Part 1, No. 1. Part 2, Nos. 1 and 2. Part 3, No. 1, 3s Each No.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Extra. No. 1905. 5s.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,** Vol. XXXV, No. 1.
- JOURNAL OF THE BUDDHIST TEXT AND ANTHROPOLOGICAL SOCIETY.** Vol. VII, Part 3 Annual Subscription, 8s.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. XVI, No. 51. Annual Subscription, 5s.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 90, Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XIII, Nos. 7—8. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XIII, No. 2. Annual Subscription. £1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND,** October 1905. Quarterly. Each Part, 12s.

- JOURNAL DES SAVANTS.** 1904. Nos. 10—12. Annual Subscription (12 Nos.)
£ 1. 17s. 6d.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY. BANGKOK.** Vol. I. Part I, II. Annual
Subscription. £ 1. 5s.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY,** No. 39—
42. 5s. Each.
- KAVYA MALA,** (In Sanskrit). Nos. 205—209. Price per Vol. 12s. 6d.
- KOREA REVIEW.** Vol. V. Nos. 5—6. Annual Subscription. (12 No.), 8s. 6d.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. V. No. 2. Annual Subscription (4 Nos.) 4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. XI, No. 5. Annual Subscription 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. IV. Nos. 1—2. Annual
Subscription (12 Nos.). 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XV Nos. 4. Annual Subscription £ 1. 12s.
- MADRAS REVIEW,** Vol. XI, No. 40. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- MAHABODHI.** see: **Journal of the Maha-Bodhi Society.**
- MAN.** Sept. 1905. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR-
UND VOELKERKUNDE OSTASIENS.** Vol. XI, Part 2.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES
JUDENTUMS** Vol. XLIX, Nos. 7—8. Annual Subscription (12 Nos.), 9s.
- MONIST** Vol. XIV, No. 3.
- NACHRICHTEN VON DER KOENIGL. GESELLSCHAFT DER WISSEN-
SCHAFTEN ZU GOETTINGEN,** 1903. Part 4.
- ORIENTAL.** Vol. V, No. 10. Annual Subscription (12 Nos.) 4s.
- ORIENTALISTISCHE LITTERATURZEITUNG.** Vol. VIII, Nos. 7—8. Annual
Subscription (12 Nos.), 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. Nos. 53 and 54.
- PANDIT.** Vol. XXVI. Nos. 10—12. Annual Subscription, £ 1. 2s.
- PARSI.** No. 8. Annual Subscription. 16s.
- PROCEEDINGS OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** 1902, No. 11,
and January and February 1903. Nos and 2.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHAEOLOGY.** Vol.
XXVII. Part. 5.
- PUNJAB EDUCATIONAL JOURNAL.** Vol. I. No. 6. Annual Subscription. 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXVII.
Parts 1 and 2. Subscription (4 Parts.) £ 1.10s.
- REIS AND RAYYET.** Vol. XXIII. No. 1124. Annual Subscription, £. 1.2s.
- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. III. Nos. 7—8. Annual Subscription, 6s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. V. No. 3.

- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol XVIII, No. 9.
- SANSKRIT CRITICAL JOURNAL.** Vol. XXXII, No. 12. Annual Subscription 8s.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works, in Sanskrit. Nos. 53—54. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX.** Vol. IX. No. 2. Annual Subscription. 15s.
- SPOLIA ZEYLANICA.** Vol. II, No. 6.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** Annual Subscription (6 Nos. 12s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription. £ 1.18s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. VI, No. 3. Annual Subscription (5 Nos.), £ 1
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.** Vol. XXX, Part 3.
- TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II, Part 2 and Vol. III Part 1.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXV, Nos. 1—2. Annual Subscription. £ 1.6s
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XIX, No. 2. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. I. Part 2 Annual Subscription (4 Nos.) 15s.
- WAN KWOH KUNG PAO.** Vol. XVII, No. 6. Annual Subscription (12 Nos.) 7s. 6d.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE,** Vol. XL, Part 2. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** Vol. XXIV. No. 2. Annual Subscription. (2 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VI. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XVIII. No. 4. Annual Subscription. (4 Nos), 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLÄNDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LIX, Part 2. Annual Subscription (4 Parts), 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBRÄISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. IX, No. 3. Annual Subscription, (6 Nos.), 6s.

MESSRS. LUZAC & Co. have pleasure in announcing that the following books, pamphlets etc., by **George A Grierson, C. I. E., Ph. D.** can be obtained from them.

- Essays on Kacmiri Grammar.** Roy. 8vo. pp. 257. XCIII. 13s. 6d.
- A Specimen of the Padumāwati,** with an Analysis of the Entire Poem. 8vo. pp. 84. Reprint. 2s. 6d.
- The Song of Alha's Marriage.** A Bhojpuri Epic. Edited and Translated. Small 8vo. pp. 84. Reprint. 1s. 6d.
- The Song of Manik Chandra.** In the Rangpur Dialect. With English translation and Introduction. Roy. 8vo. pp. 104. With 2 Plates. Reprint. 2s. 6d.
- Twenty one Vaishnava Hymns.** Edited and translated. Roy. 8vo. pp. 20. Reprint. 2s.
- Selected Specimens of the Bihari Language.** Edited and Translated. 8vo. pp. 57. Extract. 1s. 6d.
- Essays on Bihari Declensions and Conjugations.** 8vo. pp. 45. Reprint. 1s. 6d.
- Some Bihāri Folk Songs.** Roy. 8vo. pp. 51. Extract. 1s. 6d.
- A Bibliography of Western Hindi including Hindostani.** 4to. pp. 50. Reprint. 2s.
- A Handbook to the Kayathi Character** Shewing the actual Handwriting in current use in Behar. 4to. Cloth. pp. VI, 4. With 30 Plates. 6s.
- ∴ The Plates are in the Kayathi character with the Transliteration and Translation opposite.
- Notes on Ahom.** 8vo. pp. 59. Reprint. 2s.
- Notes on Tul'si Das.** 4to. pp. 62. Reprint. 2s. 6d.
- Notes on the principal Rājasthāni dialects.** 8vo. pp. 24. Reprint. 1s.
- The Battle of Kanarpi Ghat.** Edited and Translated. 8vo. pp. 20. Extract 1s.
- The Songs of Bijai Mal.** In the Eastern Bhojpuri dialect. Edited and Translated. 8vo. pp. 57. Reprint. 1s. 6d.
- An Introduction to the Maithili Language of North Bihar.** Part I. Grammar. 8vo. pp. VIII, 114. And Appendices. 2s. 6d.
- do. — Part II. Chrestomathy and Vocabulary. 8vo. pp. 267. 2s. 6d.
- Two versions of the Song of Gopi Chand.** Edited and Translated. Roy. 8vo. pp. 55. Reprint. 2s.
- Seven Grammars of the Dialects and subdialects of the Bihari Language.** Spoken in the Province of Bihar, in the East portion of the N. W. Provinces, and the N. Portion of the 6 Provinces. 3 Part. 4to. Cloth. 10s.
- ∴ Part I. Introductory. With Map. II. Bhojpuri. III. Magādhī. IV. Maithil-Bhojpuri. V. South Maithili. VI. South Maithili-Magādhī. VII. South Maithili-Bangālī. VIII. Maithil-Bangālī.
- Some Further Notes on Kalidasa.** 8vo. pp. 48. Reprint. 1s.
- Folklore from Eastern Gorakhpur.** Roy. 8vo. pp. 32. Extract. 1s. 6d.
- Vidyapati and his Contemporaries.** 8vo. pp. 51. Reprint. 1s. 6d.
- Manbodh's Haribans.** Part I. Text in the Maithili dialect of the Bihāri Language. Roy. 8vo. pp. 22. Extract. 2s.
- do. — Part II. English Translation. Roy. 8vo. pp. 75. Extract. 1s. 6d.
- Senart (E.)** The Inscriptions of Piyadasi. Vol. II. The Columnar Edicts; the Separate Edicts: the Author and Languages of the Edicts. Translated by G. A. Grierson. 4to. Cloth. pp. 187. Reprint. 7s. 6d.

LONDON. — LUZAC & Co.

T H E
PUNJAB EDUCATIONAL JOURNAL,

EDITED BY

the Rev. A. H. HILDESLEY, M. A., F. P. U.

This monthly publication is devoted to the interests of all connected with Education in its many phases: Commercial and Technical, Secondary and University.

It contains notions, notes and news from everywhere on all topics of importance to Teachers and Students. Its leading articles deal with educational matters of passing or permanent interest, and its readers are kept abreast of all matters connected in any way with the educational professions.

The Journal circulates in all parts of India.

Subscription (including postage) Rs. 4. 8. per annum.

Contents of the September No. 1905.

News and Notes.

Child Study.

Indian Nature Study.

Arithmetic, a Training of the Reasoning.

College Education.

A Deaf and Dumb Institution.

Science Notes.

Notes:

PUNJAB. — BENGAL. — BOMBAY. — MADRAS. —
UNITED PROVINCES. — BRITISH AND FOREIGN.

Our Book Shelf.

Nugalia.

Publishers:

Messrs. RAI SAHIB M. GULAB SINGH AND SONS,
L A H O R E.

THE IMPERIAL
AND
ASIATIC QUARTERLY REVIEW
AND
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.
(FOUNDED JANUARY, 1886).

Third Series. — OCTOBER, 1905. — Vol. XX. No. 40.

CONTENTS.

ASIA.

LIEUTENANT-COLONEL SIR DAVID BARR, K. C. S. I.: "HYDERABAD: PAST AND PRESENT."

W. HUGHES, M. A., M. I. C. E.: "MADRAS IRRIGATION AND NAVIGATION."

SIRDAR ARJAN SINGH (of Kapurthala): "EARLY MARRIAGES IN INDIA."

L. V. DALTON, F. R. G. S.: "SAKHALIN OR KARAFTO."

ORIENTALIA.

PROFESSOR L. MILLS, D. D.: "THE DUALISM OF ISAIAH XLV. 7: WAS IT ZOROASTRIAN?"

COLONIES.

G. BROWN, M. D.: "A TRIP TO THE ANTIPODES" (*continued*).

ALFRED EDMUND MURRELL: "A TRIP ROUND SUNNY CEYLON."

GENERAL.

E. H. PARKER: "KASHGAR."

J. B. PENNINGTON: "INDIA IN THE VICTORIAN AGE."

PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.

CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS.

LAND REVENUE SYSTEM OF MADRAS. — JAPAN AND BRITAIN. — BRITAIN'S DESTINY. GROWTH OR DECAY. — RECONSTITUTION OF THE PROVINCES OF BENGAL AND ASSAM. — RUSSIA AND JAPAN. — TREATY OF PEALE.

REVIEWS AND NOTICES.

The Unveiling of Lhasa. — Europe and the Far East. — The Masai, their Language and Folklore. — Glimpses of the Ages. — China in Law and Commerce. — Life of the Marquis of Dufferin, etc.

SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA AND THE COLONIES.

INDEX.

PUBLISHED: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING.

Agents: Luzac & Co.

5s. net.

(Number of pages, 224.)

[All Rights reserved.]

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*)

Messrs. LUZAC & Co's New Publications.

Journal of the Siam Society. Vol. I. Parts I and II. £ 1. 5s.

Contents of Vol. I: — The Aims of the Society, by O. Frankfurter. Ph. D. — The Foundation of Cynthia, By N. R. H. Prince Damrong. — On Siamese Proverbs and Idiomatic Expressions, by Colonel G. E. Gerini. — Notes Laotiennes, by Pierre Morin. — On the Menam allun and the Provinces of the East, by Phya Praja Kitkarachakr. — King Mongkut, by O. Frankfurter. — Notes etc. — The Foundation of the Society — Ordinary General Meetings — Reports and Accounts for 1904. — Meteorological Records. — To Contributors.

Rockhill (Hon. W. W.) China's Intercourse with Korea. From the XVth Century to 1895. With Illustrations. 8vo. pp. 60. 3s. 6d. *Net.*

The Musnud of Murshidabad (1704—1904). Being a Synopsis of the History of Murshidabad for the last two Centuries, to which are appended Notes of Places and Objects of Interest at Murshidabad. With many Illustrations. Compiled by Purna Ch. Majumdar. 8vo. Cloth. pp. 322. 7s. 6d. *Net.*

Sri Brahma Dhàrà. "Shower from the Highest". Through the favour of the Mahatma Sri Agamya Guru Paramahansa. With Portrait. 8vo. Cloth. pp. VIII, 87. 3s. 6d. *Net.*

This Book of Teachings in the work of one of the most distinguished and conspicuous leaders of Indian thought.

"A Book of the Day." — Daily News.

Chotzner (J.) Hebrew Humour and other Essays. Roy. 8vo. Cloth. pp. 186. 5s. *Net.*

"It deserves to be widely read". — Scotsman.

Dr. Chotzner's Book may be recommended to these who desire to have the salient facts of Jewish literature placed before them in a readable and attractive form". — Jewish World.

Just Published :

PERSIAN HISTORICAL TEXTS,

Edited by EDWARD G. BROWNE. M.A., M.B.

VOL. III

Svo. Cloth. pp. 66, 357. Price 18s. net.

PART I

of the

Tadhkiratu 'L-Awliya

(“Memoirs of the Saints”)

of

MUHAMMAD, IBN IBRAHIM

Faridu'ddin 'Attár

Edited in the original Persian, with Preface, Indices and variants

by

REYNOLD A NICHOLSON, M.A.

(Lecturer in Persian in the University of Cambridge):

With a Critical Introduction

by

MIRZA MUHAMMAD

B. 'Abdu 'L—Wahháb—I. Qazwini

LONDON: LUZAC & Co.

Rerum Aethiopicarum Scriptores Occidentales Inediti

A SAEC XVI AD XIX

curante C. BECCARI S. I.

This publication will be completed in 16 Vols royal 8vo. containing each from 500—700 pages, printed on special paper.

The plan of the Work is as follows :

TOME I.

INTRODUCTION.

NOTIZIA E SAGGI DI OPERE E DOCUMENTI INEDITE RIGUARDANTI LA STORIA DI ETIOPIA DURANTE I SECOLI XVI, XVII E XVIII CON OTTO FACSIMILI E DUE CARTE GEOGRAFICHE.

TOME II.

Historia Aethiopiae a. p. Petro Paez lingua lusitanica exarata lib. I et II.

TOME III.

Eiusdem historia lib. III et IV.

TOME IV.

Emanuelis Barradas S. I. Tractatus tres lusitanice exarati.

TOME V.

Emanuelis de Almeida Historia de Ethiopia a alta lib. I ad IV.

TOME VI.

Eiusdem historiae lib. IV ad VIII.

TOME VII.

Eiusdem historiae lib. IX ad X.

TOME VIII.

Patriarcha Mendez Expeditionis aethyopicae lib. I et II.

TOME IX.

Eiusdem lib. III.

TOME X.

Eiusdem lib. IV.

TOMES XI, XII, XIII, XIV, XV.

Relationes et epistolae variorum tempore missionis iesuiticae, ab anno 1550 ad ann. 1640.

TOME XVI.

Relationes et epistolae selectae tempore missionis FF. Minorum, ab anno 1632 ad ann. 1815.

Vols I and II are already published, price 20s. each.

To subscribers to the complete work in advance 15s. each vol.

LONDON: LUZAC & Co.

SOME PUBLICATIONS

OF THE

Theosophical Publishing Company, New York.

- Bhagavad Gita.** The Book of Devotion. Dialogue between Krishna, Lord of Devotion and Arzuna, Prince of India. By W. Q. Judge. Small 8vo. limp leather. pp. 133. 3s. 6d.
- Flagg (W. J.)** Yoga, or Transformation. A comparative Statement of the various Religious Dogmas concerning the Soul and its Destiny, and of Akkadian, Hindu, Taoist, Egyptian, Hebrew, Greek, Christian, Mahomedan, Japanese, and other Magic. Roy. 8vo. Cloth gilt. pp. 376. 13s. 6d.
- Harding (B.)** Brotherhood. Nature's Law. 8vo. Cloth. pp. 110. 2s.
- Hartmann (F.)** Magic, White and Black. The Science of Finite and Infinite Life, containing Practical Hints for Students of Occultism. 7th Edition. Revised. 8vo. Cloth. pp. 292. 9s.
- Jaccoliot (L.)** Occult Science in India and among the Ancients, with an account of their Mystic Initiations and the History of Spiritism. Translated from the French by W. L. Velt. Roy. 8vo. Cloth gilt. pp. 275. 12s.
- Johnston (C.)** The Memory of Past Births. 4to. Paper covers. pp. 55. 1s. 6d. Cloth. 2s. 6d.
- Judge (W. Q.)** The Culture of Concentration of Occult Powers and their acquirement. Reprint. Small 8vo. pp. 29. Paper covers. 6d.
- Niemand (J.)** Letters that have helped me. Compiled by J. Niemand. Reprinted from "The Path." 5th Edition. 8vo. Cloth. pp. 90. 2s. 6d.
- Paracelsus.** The Life and Doctrines of Philippus Theophrastus, Bombast of Hohenheim, known by the name of Paracelsus. Extracted and Translated from his Rare and Extensive Works and from some unpublished Manuscripts by F. Hartmann. With Portrait. 8vo. Cloth. pp. 367. 9s.

To be obtained from LUZAC & Co.

Messrs LUZAC & Co.,

have for sale the following collections.

Calcutta Review.

Volumes 1—52 (Vol. XX, wanting, never published.) Half bound.
With Index to Volumes 1—50 in one Vol. Cloth. Calcutta
1856—1871. Price £ 36.

. This set belonged to one of the Editors of this Journal, and contains
M. S. notes of the names of the writers of the various articles.

Annals of Indian Administration.

Being an Analysis of the Records issued by the Various Indian
Governments. Edited by M. TOWNSEND, G. SMITH, L. L. D. and
G. EASTON. Volumes 1—19. Complete set, Half bound. £ 7.10.0.

Friend of India.

The Serampore Weekly Newspaper. Edited by J. MARSH-
MAN, C. I. I., M. TOWNSEND, and GEORGE SMITH, C. I. E.
40 volumes, folio, bound in green calf. The set lacks occasionally
a number or two, but contains the rare vol. of the great fire at
Serampore which destroyed the stock of that year.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).

E. J. BRILL, printers, Leiden Holland.



1740

VOL. XVI. Nos. 11-12.

NOV.—DEC.

1905.

LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

BOOK REVIEW.

CONTENTS:—

I. REVIEWS. NOTES AND NEWS	Page 210.
II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND	» 230.
III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT.	» 233.
IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST	» 240.
V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA	» 243.
VI. PERIODICALS RECEIVED	» 245.

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

I.

REVIEWS, NOTES AND NEWS.

In his work *Vedic Metre in its Historical Development*, Professor E. V. Arnold has made a contribution of the very first order to Vedic studies. He handles his theme with marvellous precision and statistical fullness, so that, even apart from the conclusions which he draws, the massed statistics on almost every metrical phenomenon and linguistic feature bearing thereupon are a storehouse of most valuable information. But it is in its general conclusions that the book is of most interest, and these we summarise. Mr. Arnold, with most Vedic scholars, claims that by analysing the metrical structure of the hymns of the Rigveda it is possible to trace their historical order. The Rigveda has come down to us as a collection, which may be broadly described as made up of (1) the great "family" groups (series of hymns by members of one bardic family), comprising A collections from I—51 to VII. fin. and the shorter family groups forming I. 1—50 and VIII; (2) IX, the hymns to the deity Soma Pavamāna; and (3) various groups and single hymns which make up the larger part of Bk. X., and are cognate with the Atharvaveda, being partly secular and on the whole less archaic. Mr. Arnold now, applying his metrical tests, is enabled to classify these groups into 4 historic periods. First of these is the "bardic period", which he later subdivides into an "archaic" and a "strophic" period; it includes the hymns Bk. I. 36—50, 127—139, 165—190, part of Bk. V, Bk. VI, VII, VIII. 1—34, 43—46, 49—57, 95—103, X. 20—26, which are characterised by an abundant use of lyrical metres and free variety of structure. This age seems to have been marked by professional rivalry between the families of bards, and by high lyric skill. Second is a "normal period", embracing Bk. I. 1—30, III, and IV, and marked by a generally high but uniform level of formal technique, the metres employed being nearly always the *trīṣṭubh* and *gāyatrī*. Third comes the "cretic period", so designated by Mr. Arnold from its tendency towards cretic rhythms in its favourite metres (*trīṣṭubh* and *jagatī*) and comprising Bk. I. 31—35, 94—115, X. 35—84. Last is the "popular Rigveda" comprising X. 14—19, 85—191, cognate with the Atharvaveda, and partly secular, metrically marked by the use of an almost epic *anuṣṭubh* and contaminated cretic rhythms. The book concludes with a table analysing in full detail all the hymns according to their metrical peculiarities, and thus considerably expanding the broad division that we have given (Ch. X.), and a metrical commentary on the Rigveda (Ch. XI). Some of Mr. Arnold's conclusions are of course provisional; but on his work as a whole only one verdict can be passed. It is admirable. (See p. 230).

We have received a copy of an excellent work by **Purna Chandra Majumdar**, entitled "**The Musnud of Murshidabad (1704—1905)** being a Synopsis of the History of Murshidabad for the last two centuries, to which are appended notes of places and objects of interest at Murshidabad". The author states in his preface that he has received much valuable assistance in the compilation of this work from "that inexhaustible store-house of useful information, **Khondkar Fazl Rubbee**, the Dewan of Murshidabad". His account of this historical city, the former Muhammadan capital of Bengal, and "the birthplace and cradle of British rule in India" is most interesting. Mr. Majumdar has wisely abstained from entering at any length on the history of Murshidabad. Major J. H. Tull Walsh, in his "History of the Murshidabad District", has given us a full account of the East India Company from the foundation of the Factory at Kasimbazar about A. D. 1652, and of the population, industries, temples, mosques and other buildings, and notable families in the district. The present work deals more particularly with the city itself, and supplies us with much additional and useful information, hitherto unpublished. As Mr. Majumdar states in his preface, "this is neither a History nor the Chronicles of Murshidabad, but merely a Memorabilia, for which, however, I claim a collection of useful and interesting information not to be found within so short a compass in any one single work on Murshidabad". He has, however, given us a succinct account of each of the Nawabs from the time of Murshid Kuli Khan in 1704, with important genealogical tables. The chief interest in the book centres around his description of the "Places and Objects of Interest at Murshidabad in Part II. He has given us a full account of the construction and apartments of the palace of His Highness the Nawab Bahadur, with brief notices of the contents of the Library, the Armoury, and the Picture-gallery. In the library "the collection of Korans is unique in India. The total number of volumes in the Palace Library, Arabic, Persian, Urdu, English, etc., is considerable". The author has briefly described some of the rare and valuable MSS. in this collection. A complete and fully descriptive catalogue of all the MSS. is, we believe, about to be prepared, and will be of immense bibliographical value. The description of the buildings, mosques, and other places of interest in and around the city, with the histories, local customs, and traditions connected with each of them, and the accounts of men of note, such as Jagat Sett, the State-banker, and others, with genealogical tables appended, are all extremely interesting. The Appendix furnishes us with some curious side-lights on the financial administration of the East-India Company during the 18th century, lists of the various Diwans, a copy of the Treaty with Nawab Mubarak ud Daula, dated the 21st March 1770, and other historical documents. There are also close on 100 illustrations, consisting of excellent portraits of the Nawabs (also given in Major Tull Walsh's History) photographs of Rajas, and of the principal places of interest, maps and plans, and facsimiles of portions of famous treaties. The author has not adopted any of the modern generally accepted systems of transliteration. The spelling of Indian names is antiquated, phonetic, and often

inaccurate. However, this defect — if it may be so called — does not in any way detract from the value of the book. It is full of interesting matter from beginning to end. As a guide-book, it is invaluable; as a literary composition, it is most praiseworthy. We therefore confidently recommend it to the notice of all who are interested in the annals of this ancient city of Bengal. (See p. 254).

The article by Dr. Johannes Hertel entitled **Das Südliche Pañcatantrā** has been reprinted from the *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, Bd. 58. The author gives a careful comparative study of the older recensions. As he has to quote the southern recension from Haberlandt's edition, he has tested the latter by comparing it with the MSS. on which it is based, and now with just severity shews its utter unreliability. Dr. Hertel has made an important contribution to the critical study of one of the most popular books in the world.

Elementary Pāli Grammar, or Second Pāli Course, and Delectus. By James Gray, Pāli Lecturer in Rangoon College, Calcutta, 1905. It was some time ago that Mr. Gray brought out his "First Pāli Course" a useful little work for beginners unacquainted with Sanskrit. The present work is the second of the series and is intended for the same class of students. It consists of a short grammar with progressive exercises and vocabularies of useful words followed by a collection of easy selections from Pāli literature to serve as a companion reader, with explanatory notes and a vocabulary, all printed in Roman characters. A hand-book of this kind has been a long-felt want and we are sure that those who wish to acquire a knowledge of Pāli within a comparatively short period and often without a teacher will be greatly indebted to the author. In the excellent arrangement of exercises and the copious notes given on the construction of sentences and on idiomatic expressions, we see the result of his experience as a teacher of Pāli. Some of the grammatical rules, it is true, are not, philologically speaking, quite accurate. We would not class *rājā* among nouns whose bases end in vowels, nor would we agree with the author as regards the explanation of certain verbal forms. But these are quite minor matters and do not much affect the great usefulness of the work for students who take up Pāli without a previous knowledge of the Sanskrit grammar. (See p. 191).

A **Pāli Glossary** including the words of the Pāli Reader and of the Dhammapada. By Dines Andersou, Professor at the University of Copenhagen. The Reader appeared in 1901 and the present part is only the first half of the glossary to it. The second half, we are told, will be published soon after the end of the year. We should consider the glossary as the most important portion of Professor Andersen's work. Every word in it is explained in a scholarly manner, some at great length. The articles on words of etymological or historical interest are specially instructive, containing, as they do, the latest opinion on each point under discussion. We would recommend the glossary to every student of Pāli. The list of abbreviations not given in the present part, will sure to appear in the concluding portion. (See p. 117).

The **Bulletin de l'École Française d'Extrême-Orient**, Tome V, nos. 1—2 (Janvier-Juin 1905) begins with "Le Trésor des Rois Chams" by Messrs. M. H. Parmentier and E. M. Durand, an illustrated inventory of a large and valuable collection of treasures now distributed in several Cham villages, and now taken under the guarantorship of the Ecole Française. It includes amulets, instruments of worship and magic, manuscripts, vases, boxes, cups, cinerary urns, and miscellaneous vessels and articles of furniture, jewels, tiaras and headdresses of gold, etc., and arms of various kinds. This preliminary account promises valuable additions to the knowledge of the art of Further India. M. A. Chéon contributes a paper on "L'Argot Annamite", which he studies at some length, dividing it into "diem" slang or thieves' patter, "lai" slang or patter formed by interchange of the sounds and accents of two successive words, and "long" slang, which in certain cases forms distinct languages appropriated to certain vocations. M. L. Cadière gives a most useful "Table Chronologique des Dynasties Annamites," from the legendary period to the present day. M. C. Duroiselle has an interesting "Note sur la Géographie apocryphe de la Birmanie à propos de la légende de Pūrna", in which he shews how Burmese local vanity has transferred to Burma many names of places connected with Buddhist legend, as in the case of the Burmese story which serves as prelude to the commentary from the Samyuttatthakathā on the Puṇṇovāda-sutta; and he publishes in Pali an extract from this commentary. M. E. Huber contributes some "Études Indo-Chinoises", viz. on the Rāmāyana-legend in Annam, the weight called "thil", the „Kramuka-vaṃṣa" of King Harivarmadeva of Campā, the word "padāti", and the legend of the gardener who killed the king and became king in his stead. The "Notes et Mélanges", "Bibliographie", and "Chronique" are as usual excellent. (See p. 246).

A Free Lance in a Far Land is a novel of the romantic school now grown so common. Mr. **Herbert Compton** the author, presents us with a hero whose right to the baronetcy of Fyeways was suppressed by the machinations of a Jesuit priest. After a sojourn in India, whither he was taken off as a soldier to serve in Mahratta wars he returns to his native land, the wicked Jesuit plots are revealed, and all ends happily. There is plenty of incident and life in the book, for those who care for this kind of romance.

We had only to turn to the ephemeral literature of the Continent during the years 1895—1900 to convince ourselves that, there at all events, the danger of Europe's being overrun by Asiatic hordes seemed very real. The yellow Peril loomed largely upon the political horizon of Russia, France and Germany. And though the agitation on the subject is somewhat subsiding, there are still some who think that we have much to fear from the peoples of the East. The latest contribution to the controversy is a work by Dr. C. Spielmann entitled: **Asier und Mongolen**, in which he pleads with the nations of Europe to combine against Asia. What is the yellow Peril? We ask, and he answers without the least hesitation: "Japan, whose cry is no longer simply Asia for the Asiatics! but the World for the yellow Race!" As an

historical survey of the relations between East and West the book is excellent, but its almost hysterical out-bursts of political passion greatly detract from its usefulness.

The student of the Japanese language cannot complain that he has no grammar or manual to assist him in beginning his studies. The Russo-Japanese war has stimulated the interest of all cultivated classes in Europe in the language and literature of Japan, and the share that Japan will soon claim and is indeed already claiming, in the markets of the East has shown the necessity of a knowledge of Japanese among commercial agents and merchants in the Far East. To supply this want a number of Japanese grammars have lately been issued, and not the least valuable is that by Dr. **Hermann Plaut**, which has just made its appearance in an English translation under the title **Japanese Conversation-Grammar**. The book has been written on the lines of the well-known "Gaspey-Otto-Sauer" method, and appears as one of the volumes of that standard series. The author's aim throughout has been to enable the student not only to understand what other people say, but also to express his own thoughts in the peculiar native form. Moreover, as the grammar is for practical use in conversation the native character has not been used but all words are printed in transliteration. This naturally facilitates the use of the book by students, and is necessary on other grounds, for the spoken language of Japan differs essentially from the written language, which has its own grammar, and must be made the object of a special study. We may note that a "Key" is furnished with the grammar which enables the student to correct his own translations of the exercises. In fact we can warmly recommend the work as one of the most practical and reliable Japanese grammars in the field. (See p. 179).

Though of small compass the pamphlet of Mr. **Johann Kresmárik** "**Beiträge zur Beleuchtung des islamitischen Strafrechts mit Rücksicht auf Theorie und Praxis in der Türkei**" is a most valuable contribution towards our knowledge of Islamic law, and a most able treatise on a subject which presents universal difficulties. Scholars who are productive in this special line of oriental literature are few and far between for the simple reason that for an authoritative discussion on this abstruse subject a combination of oriental and juridical knowledge is required rarely to be met with. Apart from the detailed treatment of the numerous questions of Islamic law, which shows the author to be a master of his subject, we wish to lay special stress on the introductory remarks to the essay in which a broad view of the principles of Islamic law is taken amounting in fact to a short philosophy of the law of Islam. We wish to tender our congratulations to the learned author for his excellent work, which appeared originally in the journal of the "Deutsche Morgenländische Gesellschaft".

"**En Zigzag de Singapour à Moscou, notes de route**" from the pen of M. **Jean de Nettancourt-Vaubecourt** records the principal events of a journey in the East and is written with real French esprit. Owing to the political events of the last few years the literature relating to the far East has

increased by leaps and bounds, but still there is room for books of the type of that under review, which has distinctive features of its own. It does not pretend to be anything in the way of a scientific treatise, but just a rapid review of the countries through which he travels and a short description of their main characteristics. The author is a man of quick perception and sharp intuition and has a happy knack of bringing out in a few short, vivid sentences his most striking impressions. While there is much good in the book, we wish to draw special attention to the last chapter "In wagon from Pekin to Paris" in which he gives fine pen-pictures of Manchuria and Siberia. (See p. 186).

"**Misrachah, nach Osten**" is the title of a pamphlet by the **Rabbi. W. Reich** of Baden near Vienna. It contains a short description of a journey to Egypt and Palestine undertaken by a number of Jewish pilgrims mostly hailing from Austria and Hungary, and sets forth their experiences and voices their feelings in a fresh and lively manner and in a style which at times grows quite ditpyrambic. The author is quite right in emphasizing in his short preface that the literature on Palestine of which there is certainly no lack, ought to be added to by Jewish authors who should write more about Jewish antiquities and the present state of affairs in Palestine, all the more as the general conditions of life have undergone considerable changes owing to the colonisation and the continuous fluctuations of settlers. It is interesting to follow the course of the journey touching the different centres of the orient: Alexandria, Cairo, where the temple of Maimonides came in for special attention on the part of the travellers, then Jaffa and Jerusalem, the goal the sight of which naturally filled their heart with strong feelings and deep emotion. To students who are interested in the Jewish question and in Zionism, we can recommend this pamphlet written by a man who in certainly not lacking in enthusiasm for the sake of his co-religionists. (See p. 187).

Under the title "**Biographische Charakterbilder aus der jüdischen Sage und Geschichte**", Mr. **Albert Rath** has published a little book which deserves the attention not only of oriental scholars but also of the larger public. The greater part of the book is taken up by fine portrayals of some of the foremost representatives of Jewish scholarship and Talmudism, especially. **Hittel**, **Schammai**, **Gambiel I**, **Tochanan ben Sakkai**, **Elieser ben Hyrkanos**, **Josua ben Chanauja**, **Chanina ben Dossa**, **Gambiel II**, **Ismael ben Elisa**, **Akiba ben Joseph**, **Meir** and **Simon ben Jochai**. The character sketches are well done and are distinguished by a clear, unaffected style which brings out the main characteristics in a very effective fashion. The author's contention is that Talmudism is not only a collection of religious and ceremonious precepts, nor are its representatives pure sophists and spiritless dogmatists, but highly cultivated, open minded men of a fine type. The latter part of the book contains short essays and notices on a great variety of subjects, and is a fitting conclusion to an interesting price of work.

A Salhani, who has deserved well of Arabic literature, has made an interesting experiment by bringing out a photolithographic reproduction of the Baghdad

MS. of the Diwan of al-Akhtal which appeared in print in 1891. Al-Akhtal was together with his rivals Garir and al-Farazdaq among the foremost of the old Arabian poets. As the confidential friend of the Khalifs and singer of the Umayyades his poems are very interesting from the poetical, historical and linguistic points of view. They breathe the whole fiery spirit of the old fighter and show the vigour, force and originality of the inhabitant of the desert, whilst at the same time exhibiting the elegance and finesse of the courtier and of the versatile man of the world. The MS. from which the reproductions here given was written in Mesopotamia, probably at Baghdad and under the Abbasides, for the greatest part of the most celebrated qaṣīdahs in honour of the Umayyades are left out which is not to be wondered at considering the hatred of the Abbasides against the Umayyades. The photolithographic edition is an exact reproduction of the same size as the Baghdad MS. and the editor has greatly facilitated its use by giving a table with the corresponding pages of the printed edition.

Father **Antoine Rabbath**, S. J., has published vol. I of the important collection **Documents Inédits pour servir à l'histoire du Christianisme en Orient**. The bulk of the matter in this volume consists of narratives of Jesuit missionaries in the East, Ethiopia, Persia, Syria, and other parts of the Levant — from 1627 onwards, together with a number of letters, despatches, and other documents, bearing upon this period of history in the East. Students of church history will read this volume with interest, and will be glad to see the next instalment of this series. (See p. 250).

The eighteenth part of Dr. **Muss-Arnolt's Concise Dictionary of the Assyrian Language** has now made its appearance, and with the nineteenth part the work will be brought to a conclusion. The present part takes us from the end of the article on the verb "šapâru" down to "taljšu", and the last part will complete the remainder of the letter t. We note that the work already runs to 1152 pages, and, as each page contains two columns of closely printed text, some idea can be formed of the scale on which the work has been compiled. Moreover a great deal of space has been saved by the carefully thought out system of abbreviations that has been employed from the beginning, and by the adoption of such devices Dr. Muss-Arnolt has been enabled to give very complete references to the sources from which the words and extracts quoted are derived. Also, where two or more probable interpretations have been suggested for any obscure word, he has included the different suggestions, so that his dictionary reflects the present condition of Assyriological research in a wonderfully full and accurate manner. In fact the book will be henceforth the standard dictionary in Assyrian, and it should be one of the first works purchased by anyone beginning the study of that language.

The new number of **Der Alte Orient** (7 Jahr., Hft. 2) consists of a paper by Dr. **H. Winckler** on **Die Euphratländer und das Mittelmeer**. The author reviews the points of contact between Babylonia and Assyria on the one

side and the races of the Mediterranean on the other. With regard to the earlier period we regret to notice that he reproduces the long exploded theory that Mycenaean civilization was widely influenced by Babylonian culture through the medium of Sargon of Agade. (See p. 186).

Bd. II, Hft. 4, of the **Religionsgeschichtliche Versuche und Vorarbeiten**, edited by Drs. **Dieterich** and **Wünsch** consists of a dissertation by Dr. **G. Blecher** entitled **De extispicio capita tria**, in which the author discusses the ancient methods of prophesying by the inspection of a victim's entrails. He has made a wide collection of passages bearing on the subject from classical writers, and illustrates them by customs practised among primitive peoples at the present day. Prof. **Bezold** contributes an appendix on the evidence of similar practices among the Babylonians.

It is with great pleasure that we announce the appearance of another volume of the "Wisdom of the East" series, viz. **The Rose-Garden of Sa'di**, selected and arranged by L. Cranmer-Byng, one of the editors of the series. Perhaps the best known Persian works in the West are the Rubaiyat of Omar Khayyam and the Gulistan of Sa'di, and yet there is much to be done in the way of exposition and elucidation as regards them both. In the book before us, Mr. Cranmer-Byng has prefixed to his selection an introduction to the Rose-Garden which gives just the information we want. In order to understand Sa'di the poet we must know him as Sa'di the Sûfi and Traveller on the Path. As the Shaikh was 60 years old before the Gulistan was written it reflects the wit, the wisdom and the mellowed memories of a poet who had seen the world and was able to give an esoteric interpretation of the Kurân. (See p. 232).

Professor **B. Meissner's** treatise on Old Babylonian Law, part 1 of Vol. VII of "the Ancient East", contains a number of very accurate translations of selected cuneiform texts. It is almost needless to say that an expert in this field of cuneiform research, such as Dr. Meissner, would produce a reliable rendering of characteristic specimens of that class of literature. It is a pity, however, that he has omitted to give the references to the Babylonian originals and thereby has rendered a control over his work somewhat difficult to most of his readers. (See p. 128).

An investigation into the influence of the Greek Mimos on Eastern Literature must certainly have been a most attractive study for a Semitic scholar. **Dr. Joseph Horowitz** has devoted his time to this work and, we may add has been throughout successful in it. A large number of Arabic, Syriac and Jewish texts are here discussed with respect to their bearing on mimic comedies, recitations of story-tellers and similar performances. In an Appendix Dr. **F. Kern** gives a short account of the "ombres chinoises" in Egypt. Lovers of the history of Pantomime will be amply rewarded by a perusal of Dr. Horowitz's interesting work. (See p. 125).

To those of our readers who would like to make themselves acquainted with a short sketch of the life of Mohammed, his doctrine and the most important

parts of the Koran. Dr. **E. Bischoff's** booklet on the subject is to be recommended. A few illustrations are added to it, which might with great advantage have been improved from Snouck-Hurgronje's excellent photos in his important work on Mecca. The translations from the Koran are given in metric form and rhyme, which not unfrequently, however, is apt to somewhat obscure the exact rendering of the Arabic original. (See p. 291).

Dr. **Bischoff** has also prepared, under the title "**Talmud-Katechismus**", a little work on the various parts of the immense Talmudic Literature, which will be an excellent guide to all Hebrew scholars interested in that work. By adding short biographical sketches of the principal Rabbis of Talmudic time, general characteristics of the Talmud, its comparison with Christianity and a chapter on "The Woman in the Talmud" the author has succeeded in rendering his work most attractive. It should certainly be used by the Old Testament Student together with Prof. Strack's well-known text-book. (See p. 291).

The Babel-Bible controversy is still creating new pamphlets on the close connection of Old Babylonian ideas with modern civilisation. As far as Mr. **H. Pudor** is guiding us through the architecture of Assyrian and Old Egyptian monuments, and endeavours to show, in a number of good illustrations, the great importance of Babylonian Art in general, we are quite ready to follow him. If, however, at the end of his work, he tries to show, by an article in St. James Gazette, Japan to be "a modern Babel-Bible-Land", and even compares certain Japanese characters with the cuneiform writing, we are afraid that but a few of our readers will share this extravagant opinion. (See p. 79).

Professor **E. König's** standpoint in the same controversy is certainly well-known. And yet it will be with great advantage that our readers should peruse his new pamphlet "**The Babylonian Captivity of the Bible proved to be over**". Not only has here König, as we believe, successfully maintained his position with regard to various assertions repeated by Prof. Delitzsch, in the last edition of his celebrated "Vorträge", but he has also directed himself against Dr. A. Jeremias's new work on the subject, and, we may add, has gained his point in more than one instance. He is certainly right to draw the the general reader's attention to the works of Dr. Stucken, the real founder of the new astro-mythological system of historiography, and at the same time to E. Cosquin's sagacious article on those "fantaisies biblico-mythologiques".

A most valuable collection of material for the Arabic Lexicon has been prepared by Dr. **A. Haffner** of the University of Vienna, and is now published with a subvention of the Austrian Government. It contains the text of one of the most important works of Ibn-es-Sikkit (on the permutation of consonants in Arabic words), based on a Ms. in the Laleli Moshee of Constantinople, and further two treatises of Al-Asma'i, the so-called "Camel-Book" and the Book on the human body. A word of praise must here be given for the scholarly and judicious manner in which Dr. Haffner has edited these texts. Numerous cross-references to similar works (partly unpublished) and a full index of

words enhance the value of his excellent edition. The letterpress is a fine specimen of the work done in the "Imprimerie Catholique" at Beyrouth. (See p. 238).

The enigmatic Maya-Hieroglyphics from Central-America have again been treated in a bulky volume prepared by **A. Eichhorn**. Not only a full decipherment of three assumed systems of writing is here produced, but at the same time a discussion on the cosmography of the Maya. We are afraid, however, that but very few of our readers will follow the decipherer through his investigations, and that he will scarcely find a believing audience. His method differs as widely as possible from any adopted by the philologist, and in some measure reminds us of the later, and unsuccessful, papers of Grotefend on the decipherment of the Babylonian cuneiforms by means of mathematical formulae. It is not impossible, however, that Eichhorn's book will be a stimulus to other workers in the same field and thus reward him for his painstaking labours. (See p. 123).

We have received Parts 2—4 of Vol XV, and Part 1 of Vol. XVI of the St. Petersburg "**Sapiski**" conducted by Professor **von Rosen**, which contains a series of articles of uncommon interest. Prof. **W. Barthold** continues his edition of the *Kitabi-Korkud*, giving the concluding part of the original Turkish text and a Russian translation, and at the same time publishes his investigations on certain MSS from Turkestan. **Von Rosen** himself contributed a paper on Ibn Foslan. To Dr. **P. Melioranskij** the reader is indebted for the third Part of his important edition of a Persian-Turkish-Mongolic Glossary, to which a literal rendering and a list of words are added, as well as to the interpretation of an Uiguric text on "Sultan Omar-Sheikh". Dr. **B. Turayev** has contributed some beautiful specimens of Coptic papyri, and Prof. **K. Inostranov** discusses a number of Arabic sources towards the understanding of the New-Year's Festival (*Naurōz*) in the Sassanian period.

Part 3 of the Leipsic "**Semitistische Studien**" contains an interesting grammatical text of Ibn Giannī, a famous pupil of Al-Fārisī, who died in 1002 A. D. and was styled "the foremost representative of the science of Grammar" of his age. The treatise here published for the first time, from a Leipsic Ms., deals with the passive participle and is remarkable in more than one respect. It is carefully edited with a lucid introduction and full cross-references by Dr. **E. Prübster**, a pupil of Prof. Fischer of Leipsic. (See p. 80).

"**Les légendes hagiographiques**" is the title of a clever study by the Jesuit Father, **H. Delehaye**, which will be most welcome to many who devote their labours to the History of Religion. The origin of myths and legends in general, their travelling and transformations, their reception by literary compilers or "hagiographs" and their various later adaptations and redactions are here clearly set forth and are illustrated by striking examples. To the Folklorist also a perusal of Delehaye's work is warmly to be recommended.

The treatment of the Jewish race in medieval German literature has been made the subject of an inaugural thesis at the University of Vienna by Dr. **Oskar Frankl**. Mockery and contempt, slanderous sayings and accusations against

that race are the principal features in the works of poets and other writers who had occasion to deal with Jewish ideas, during a period of over 300 years. It was only in 1754 that this was changed, and that Lessing made the acquaintance of his later intimate friend Moses Mendelsohn, the well-known model of his "Nathan". As a contribution to the history of German literature Dr. Frankl's pamphlet will probably be better appreciated than as a testimony of Israelite martyrdom.

The recent parts of "**Der Christliche Orient**" contain the continuation of the little stories we have referred to in our last number. Of interest to our readers will, be perhaps, an account on the Printing Office of the "shahid al-khakaik", the translation of an Armenian Song, and a number of sayings attributed to Mollah Nasreddin.

The history of the Queen of Saba, well-known from Arabic writers, has in the last instance, its origin in a comprehensive Ethiopic work, called Kebra-Nagast, or "The Glory of the Kings", which appears to have been first written in Arabic towards the end of the XIIIth Century and was afterwards translated into Gegez. In it the author has endeavoured to show that all Kingdoms on Earth must be derived from the Dominion of Sem, and that the Abessynian Dynasty of Yekuno-Amlak has actually to be traced back to David, the son of Solomon and of Makeda, an Abessynian queen. Only a small fragment of this important work had hitherto been made known, some 30 years ago, in a dissertation by Prof. Praetorius. The entire text, with a literal German translation, an Introduction and an extract from the work in Arabic, has now been published in Vol. XXIII of the "Abhandlungen" of the Munich Academy, by Prof. **Bezold** of Heidelberg.

The fabulous bird called Simurg, well-known from Firdusi's Shahnameh, gave the title to an original Persian Story, dealing with the "Gathering of the sons of the King of the Occident with the Daughter of the King of the East, whereby the power of Destiny is shown". This has now been literally translated from the Persian original and annotated by Dr. **A. Bricteux**, and will be found in a forthcoming number of "Le Muséon". The translation reads well, and the little story is throughout attractive.

To another Simurg, who in fact is there represented as the Old Demon, or Fiend, refers one of a little series of charming novels, called "**In Mirza Schaffy's Home**", in which **St. Lucas** has succeeded in giving true and vivid pictures of life in the Caucasus in a thoroughly fascinating form. Especially those of our readers, who are acquainted with Bodenstedt's "Mirza Schaffy", will spend a pleasant couple of hours with this booklet in hand.

We are glad to announce that of Prof. **H. L. Strack's** Commentary on Genesis a new edition has become necessary. The book has been throughout most carefully revised, and especially the new finds in the realm of Assyriology are judiciously made use of. The distinction between the various sources is carried even somewhat further than in the first edition, which many will,

regard an advantage of the book in its new form. For obtaining a clear insight into the structure of Genesis, and this in a comparatively short time Dr. Strack's text-book can be warmly recommended.

Lovers of Eastern fairy-tales, who are acquainted with the vast literature built upon the stories of Kalila wa Dimna, will be glad to learn that Father **L. Cheikho** has come across a Ms of that work, in the Monastery Deir-al-Chir, South-East of Beyrouth, which actually represents its oldest dated Codex, From this the learned Jesuit has most carefully transcribed the text, and has added the variant readings from three MSS in the possession of the University of St. Joseph. A number of comparative notes referring to De Sacy's edition of the Arabic, and to the late Dr. Wright's of the Syriac texts, render the study of the new version a most interesting one. Father Cheikho intends to base upon it, in the near future, a final critical text of the Arabic work, vowel-pointed throughout, to which scholars will eagerly look forward.

A number of Palmyrene inscriptions procured by Prof. Puchstein in recent years, has been made the subject of an exhaustive study by Dr. **M. Sobernheim** and will essentially add to our knowledge of that interesting Aramaic idiom. Among them some bilingual texts are especially remarkable, the Greek legends of which have been explained by Dr. **Puchstein** himself. Excellent autotype-reproductions of the inscriptions accompany this scholarly work.

A well-printed, copious Hebrew-German Glossary to those parts of the Old Testament which are mostly read in the original by Hebrew students, has been compiled by Dr. **K. Feyerabend**. The clear and correct letter-press of this serviceable Pocket-Dictionary will recommend it especially to the beginner who would avoid the use of a bewildering and bulky lexicon. Useful grammatical paradigms are added.

Ethiopic scholars will be glad to learn that **M. F. M. E. Pereira** has continued his series of *Vitae Sanctorum*, to which we have often an opportunity of referring our readers. The pamphlet just published contains the original Ge'ez text of the Life of Saint Onophrios, extant in four MSS., and apparently translated from an Arabic source which itself, through the medium of Coptic, goes back to a Greek original. A few rare words and some unusual constructions based on the Arabic will reward a perusal of this text from a grammatical point of view.

The same author has recently published the Ethiopic version of the Life of St. Anastasius prot. IVth century under the title "*Vida de Santo Abunafse*" (Lisbon). The Coptic text, itself a translation from the Greek, was given by Amélineau with a French translation, in vol. V. of "*Recueil de Travaux*", and scholars will now be able to compare the two recensions. The Ethiopic version appears to have been made from the Arabic.

The works of the lamented traveller and scholar, **Carlo Freiherr von Erlanger** to whose interesting papers on travels in Southern Shoa and the Somali

country we have had in former years occasion to refer, have now been collected by his friend P. Sprigade in two highly interesting volumes. If the chief stress of Dr. Erlanger's investigations was certainly laid on ornithology, and his name is indeed attached to more than one new species of birds, Abessynian scholars will be equally rewarded by perusing his graphic description of the land of his travels. The various maps accompanying these accounts are excellent and in fact are the best sequel to those of the late Drs. Bent, Salt and Bruce. We may add here that Dr. Erlanger had also obtained, during his stay at Adis-Abeba, a number of valuable Ethiopic MSS., and it is hoped that these may be made accessible to students before very long. Lasting gratitude on the part of all travellers in Abessynia will be included in the memory of so able and so genial a scholar.

Al-Hilal, October, 1905, Vol XIV, No. 1. (See p. 245).

Al-Machriq, 1905, No. 18, contains: Premier voyage d'un Oriental en Amérique (1668—1683), by P. A. Rabbath. — La Suisse africaine (suite), by A. M. Raad. — La dat chez les anciens Orientaux, by P. Anatase O. C. — La minéralogie au Liban, by P. H. Lammens. — Bibliographie Orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 245).

Al-Machriq, 1905, No. 19, contains: Un ancien Calendrier de l'Eglise Maronite, by P. L. Cheïkho. — Premier voyage d'un Oriental en Amérique (1668—1683) (suite), edited by P. A. Rabbath. — Quelle religion professait Amrou'l Qais? by P. Anastase O. C. — La minéralogie du Liban, (suite), by P. H. Lammens. — La Suisse africaine, (suite), by A. M. Raad. — Bibliographie Orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 245).

Al-Machriq, 1905, No. 20, contains: De Hamah à Alep, by P. L. Cheïkho. — Premier voyage d'un Oriental en Amérique (1668—1683), edited by P. A. Rabbath. — La minéralogie du Liban, by P. H. Lammens. — Superstitions populaires à Baghdad, by J. Ghanimè. — Bibliographie Orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 245).

American Journal of Semitic Languages and Literatures, October, 1905, Vol. XXII, No. 1, contains: Notes on the Code of Hammurabi, by R. F. Harper. — The Bismya Temple, by E. J. Banks. — Plain Stone Vases from Bismya, by E. J. Banks. — The Assyro-Babylonian amel Tu-bite, by A. H. Godbey. — etc., etc. (See p. 245).

Arya, August, 1905, Vol. V, No. 2, contains: The Rig Veda, by D. B. R. Ragoo-neth Row. — A Plea for National Secular Education, by P. Lee. — Factors of Japanese Progress, by A. Vaman Pai. — The Greatest Indian of the 19th Century (Raja Ram Mohan Roy), by C. S. Raghunatha Rao. — Hints as to the Mode of Investigating Outbreaks of Cholera, by W. G. King. — Ancient Ideals in Modern Life, by R. Lakshmana Row. — Notes and Comments. — etc., etc. (See p. 245).

Asiatic Quarterly Review, October, 1905, Vol. XX, No. 40, contains: Hyderabad: Past and Present, by Sir D. Barr. — Madras Irrigation and Navigation,

by W. Hughes. — Early Marriages in India, by Sirdar Arjan Singh. — Sakhalin or Karafto, by L. V. Dalton. — The Dualism of Isaiah XLV. 7: Was it Zoroastrian, by L. Mills. — A Trip to the Antipodes, (cont.), by G. Brown. — Kashgar, by E. H. Parker. — Proceedings of the East India Association. — Correspondence, Notes, and News. — Reviews and Notices. — etc., etc. (See p. 246).

Baptist Missionary Review, September, 1905, Vol. XI, No. 9, contains: Symposium on the Revised Telugu Bible. — Editorial. — Exchanges and Reviews. — Mission News and Correspondence. — etc., etc. (See p. 246).

Baptist Missionary Review, October, 1905, Vol. XI, No. 10, contains: The Religion of the Kachins; by G. J. Geis. — Industrial Development in the American Baptist Telugu Mission, by J. M. Baker. — Symposium on the Revised Telugu Bible. — Editorial. — Mission News and Correspondence — etc., etc. (See p. 246).

Biblia, September, 1905, Vol. XVIII, No. 6, contains: Aegyptiaca IV, by J. Offord. — Excavations at Oxhyrhynchus, Dr. Greenfell's Report. — Thebes Oldest Temple, by H. R. Hall and E. Naville. — An Interview with Petrie. — The Palestine Exploration Fund, by Th. F. Wright. — Archaeological Notes. — The Egypt Exploration Fund. — etc., etc. (See p. 246).

Biblia, October, 1905, Vol. XVIII, No. 7, contains: Aegyptiaca, V, by J. Offord. — The Stele of Merenpth, by Cope Whitehouse. — The Sinai Expedition 1904—05. — Hamitic Origin of Greeks and Celts, by Ch. H. S. Davis. — Palestine Exploration Fund, by Th. F. Wright. — Book Review. — etc., etc. (See p. 246).

Biblical World, September, 1905, Vol. XXVI, No. 3, contains: Frontispiece. — Editorial. — A Three Days' Tour Around the Sea of Galilee, by E. W. G. Masterman. — The Messages of the Psalms: Psalm 122, by J. E. McFadyen. — Principal Stewart Dingwall Fordyce Salmond, by J. Stalker. — An Interview with New Testament Scholars, II. — The Prophets in the Christian Church, by H. B. Swete. — The Bible in American Colleges. — Current Opinion. — The Institute of Sacred Literature. — Work and Workers. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 246).

Biblical World, October, 1905, Vol. XXVI, No. 4, contains: Frontispiece. — Editorial. — The Age of Abraham, by A. H. Sayce. — The Messages of the Psalms: Psalm 126, by J. E. McFadyen. — An Interview with New Testament Scholars, III. — The Institute of Sacred Literature. — Books for New Testament Study. — etc., etc. (See p. 246).

Brahmavâdin, June, 1905, Vol. X, No. 6, contains: The Avadhuta Gita. — Pratyahara, by H. Nath Sinha. — Mental Healing, by S. Trigunatita. — Upanayana Ceremony, by M. Seshagiri Prabhu. — The Vedanta and Non-Resistance. — Extract. — Vedanta Work. — etc., etc. (See p. 246).

Brahmavâdin, July, 1905, Vol. X, No. 7, contains: The Avadhuta Gita. — Dharana or Holding the Mind in a Single Object or Place, by H. Nath

Sinha. — The Visible and the Invisible World, by N. K. Ramaswamy Aiya. — Vedanta, by S. Trigunatita. — Editorial. — etc., etc. (See p. 246).

Chinese Recorder, September, 1905, Vol. XXXVI, No. 9, contains: The Social Relationships of Missionaries with the Chinese, by G. Reid. — West China Advisory Board, by G. E. Hartwell. — The Blessings of Sleep, by P. S. Evans. — Educational Department, by W. M. Hayes Correspondence. — Editorial Comment. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 246).

Crescent, Vol. XXVI, No. 659, contains: Exorcising a Demon. A Remarkable Story from Ceylon. — On Accurate Masonic History. — The Advantages of Studying the Turkish Language. — Our Book Table. — etc., etc. (See p. 246).

Crescent, Vol. XXVI, No. 660, contains: The Bishop and the Ploughboy. A Lecture. — The Future of Islam in England. — The Macedonian Menace. — etc., etc. (See p. 246).

Crescent. Vol. XXVI, No. 666, contains: A Sketch of English Literature. — Constantinople Letter. — Muslim Celebrations in Liverpool. — Polygamy "in the Interests of Society." — The Hedjaz Railway. — etc., etc. (See p. 246).

Crescent, Vol. XXVI, No. 667, contains: Impressions of Islam. — The Real Sahara. — Celebrating the Anniversary of the Sultan's Birthday in Liverpool. — Reception at the British Muslim Institute. — etc., etc. (See p. 246).

East and West, September, 1905, Vol. IV, No. 47, contains: Jewish Theocracy and Christendom, by H. Crossfield. — Weariness, by Mrs. S. Naidu. — On the Steps of a Throne, by M. V. Goedorp. — Character: its Materials and External Teachers, by B. B. Nagarkar. — Esperants, — What can it do for India, by T. Adinarayana Chettiar. — Night and Morning, by H. G. Keene. — Hindu Women: their Social Progress, by T. N. Sundaram Aiyar. — Sarkhej; its Saint and its Kings, by G. P. Taylor. — Our Educational Needs, by K. Natarajan. — Editorial Note. — Current Events. — etc., etc. (See p. 246).

East and West, October, 1905, Vol. IV, No. 48, contains: Lord Curzon and his Indian Administration, by the Maharaja Dhiraj of Burdwan. — The Indian in London, by F. Watt. — The Imperial Cadet Corps, by His Highness the Aga Khan. — The Swadeshi Movement, by R. B. Lala Baijnath. — A Modern View of Miracles, by H. Bellyse Baildon. — Could India stand Alone? by Sir James Thornton. — Sarkhej: its Saint and its Kings, by G. P. Taylor. — To the Young Men of India, by S. R. Tirath. — Books to Read. — Editorial Note. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 246).

Epigraphia Indica, April, 1905, Vol. VIII, Part 2, contains: Junagadh Inscription of Rudradaman, by F. Kielhorn. — Chikmagalur Inscription of Rachamalla III, by J. F. Fleet. — Nasik Cave Inscriptions, by E. Senart. — Appendix. — etc., etc. (See p. 246).

Far East (The), Vol. I, No. 1, contains: The Nestorian Monument at Si-an-fu, by J. Genähr. — Hanoi, by J. Pannier. — Against Listening to Slanderers,

- from Shi-King. Book VII. — A Holiday on the West Lake, Hangchow, by Jn Green. — etc., etc. (See p. 246).
- Far East (The).** — Vol. I, No. 2, contains: An Ancient Map of the World, by H. B. Hulbert. — Chinese Cotton, by Mauritius. — A Visit to the Aborigines of China, by Sinophilus. — A Journey in the Land of the Rising Sun, by F. Boehm. — (See p. 246).
- Geographical Journal,** October, 1905, Vol. XXVI, No. 4, contains: Exploration and Survey with the Tibet Frontier Commission, and from Gyangtse to Simla, via Gartok, by C. H. D. Ryder. — On the Nile Flood and its Variations, by H. G. Lyons. — Reviews. — etc., etc. (See p. 246).
- Geographical Journal,** November, 1905, Vol. XXVI, No. 5, contains: Surveys and Studies in Uganda, by C. Delmé-Radcliffe. — The Alexander-Gosling Expedition in the Sudan. — Reviews. — Correspondence. — etc. etc. (See p. 246).
- Globus,** Vol. LXXXVIII, No. 10, contains: With Filchners Reise in Ost-Tibet, by W. Götz. — Unsere gegenwärtige Kenntnis der Ethnographie von Celebes, by O. Richter. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc. (See p. 235).
- Globus.** Vol. LXXXVIII, No. 11, contains: Das mexikanische Territorium Quintana Roo, by K. Sapper. — Das Bahnprojekt Kilwa-Nyassa. — Unsere gegenwärtige Kenntnis der Ethnographie von Celebes, by O. Richter. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc. (See p. 235).
- Globus,** Vol. LXXXVIII, No. 13, Contains: Die Nachkommen der Sulukaffern (Wangoni) in Deutsch-Ostafrika, by J. Booth. — Die atlantischen Küstenstädte Marokkos. I. — Beiträge zur Psychologie der Bewohner von Neupommern, by Dr. Stephan. — Das Gebiet zwischen Sanagá und Mbam. — Bücherschan. — Kleine Nachrichten. — etc., etc. (See p. 235).
- Globus,** Vol. LXXXVIII, No. 16, contains: Beobachtungen aus verschiedenen vulkanischen Gebieten, by J. Hundhausen. — Zum Buddhatypus, by M. Buchner. — Zum Bildnis des Pilgers Hsiian Tsang, by B. Laufer. — Bücherschan. — Kleine Nachrichten. — etc., etc. (See p. 235).
- Indian Antiquary,** August, 1905, Vol. XXXIV, Part. 432, contains: Notes on the Poet Rajasekhara, by E. Hultsch. — Asoka's Alleged Mission to Pegu (Suvannabhumi), by V. A. Smith. — Some Telugu Folksongs, by M. N. Venkataswami. — A Complete Verbal Cross-Index to Yule's Hobson-Jobson or Glossary of Anglo-Indian Words, by Ch. Partridge. — Book-Notice. — etc., etc. (See p. 246).
- Indian Antiquary,** September, 1905, Vol. XXXIV, Part 433, contains: The Ramgarh Hill Caves in Sarguja as a Theatre, by J. Burgess, and Indian Caves as Pleasure-Resorts, by H. Lüders. — Asoka Notes, by V. A. Smith. — Archaeological Notes on Balu-MKhar in Western Tibet, by A. H. Francke. — Folklore from the Dakshina-Desa, by M. N. Venkataswami. — A Complete Verbal Cross-Index to Yule's Hobson-Jobson or Glossary of Anglo-Indian

Words, by Ch. Partridge. — Correspondence. — Book-Notice. — etc., etc. (See p. 246).

Indian Forester, August, 1905, Vol. XXXI, No. 8, contains: Fire Protection in the Teak Forests of Burma. — The Ripening of Cones of *Pinus Longifolia*, by Babu Birbal. — The Effect of the Great Frosts on the Forests of Northern India, by E. R. Stevens. — Fire Protection in the Mandui Range, Surat District, by E. M. Hodgson. — The Formation of the Siamese Forest Department, by W. F. L. Tottenham. — Correspondence. — Reviews and Translations. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 246).

Indian Forester, September, 1905, Vol. XXXI, No. 9, contains: Some Indian Forest Fungi. Part 1, by E. J. Butler. — The Effects of the Great Frosts of 1905, on the Forests of Northern India. — The Improvement of Forest Growth in Burma, by H. K. — Reviews and Translations. — Shikar, Travel and Natural History Notes. — etc., etc. (See p. 246).

Indian Magazine, October, 1905, No. 418, contains: Elizabeth Adelaide Manning. — Personal Recollections of Miss Manning and Her Work. — To Indians in England, by A. Rogers. (See p. 246).

Indian Magazine, November, 1905, No. 419, contains: Elizabeth Adelaide Manning, by N. B. Gazder. — In Memory of Miss Manning, by Mrs. Brander. — The Snake King, by Miss N. Stevens. — First Indian Industrial Conference-Widow Marriage Association. — Female Education in the Bhopal State — Indian Intelligence. etc., etc. (See p. 246)

Indian Review, September, 1905, Vol. VI, No. 9, contains: Editorial Notes. — India and English Party Politics. — Education and Athletics, by A. Yusuf. — Irrigation versus Railways, by "An Indian Publicist." — The Mediaeval Conception of Islam, by S. Khuda Bukhsh. — Current Events. — World of Books. — etc., etc. (See p. 246).

Islamic World, Vol. VI, No. 73, contains: The Law of Success. — Great Britain and Turkey. — Drink in all Ages. — etc., etc. (See p. 246).

Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, October, 1905, contains: Nagpur Museum Buddhist Inscription of Bhavadeva Raṇakesarin, by F. Kielhorn. — Note on a Jain Inscription at Mathurā, by J. F. Fleet. — The Pahlavi Texts of Yasna XIV, XV, XVI, XX, XXI, for the first time critically translated, by L. Mills. — Notes on Three Buddhist Inscriptions, by J. F. Fleet. — Mas'ūd-i-Sa'd-i-Salmān, by Mirzā Muḥammad b. 'Abdu'l-Wahhāb of Qazwīn, translated by E. G. Browne. — The Haydarābād Codex of the Bābarnāma or Wāgi' āt-i-bābarī of Zahīru-d-dīn Muḥammad Bābar, Barlās Turk, by Mrs A. S. Beveridge. — Indices to the Dīwān of Abū Tammām, by D. S. Margoliouth. — Notes on Indian Coins and Seals. Part VI, by E. J. Rapson. — Some Case-Tablets from Tel-loh, by Th. G. Pinches. — Miscellaneous communications. — Notices of Books. — etc., etc (See p. 247).

Journal of the Siam Society, Vol. I, Parts 1 and 2, contain: The Aims of the Society, by O. Frankfurter. — The Foundation of Ayuthia, by H. R. H. Prince Damrong. — On Siamese Proverbs and Idiomatic Expressions, by G. E. Gerini. — Notes Laotiennes, by P. Morin. — On the Menam Mun and the Provinces in the East, by Phya Praja Kitkarachakr. — King Mongkut, by O. Frankfurter. — Notes. — etc., etc. (See p. 247).

Madras Christian College Magazine, September, 1905, Vol. V., No. 3, contains: In Memoriam: John Mackenzie. — Mysticism in Religion, by W. Goudie. — Islám: by E. Sell. — The Russo-Japanese War, by S. Subrahmanyam. — Notes of the Month. — Science Notes. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 247).

Madras Christian College Magazine, October, 1905, Vol. V. No. 4, contains: Mysticism in Religion, II, by W. Goudie. — Recent Discoveries in the Roman Forum, by J. M. Russell. — Kuttichuvuru Natham or the Village of Ruined Walls, by T. Raghaviah. — Notes of the Month. — Science Notes. — Recent Periodical Literature. — etc., etc. (See p. 247).

Madras Review, May, 1905, Vol. XI, No. 41, contains: Recruitment of Indian Factory Labour. — Indian Deputation to England. — Aggressive Land Bills in the Madras Presidency, by Revenue Officer. — Commercial Education, by C. Gopal Menon. — Haidar and the Astrologer, by C. Hayavadana Rao. — Edward Carpenter, His Life and Teachings, by G. — Indian Economics, by V. Rangachari. — Some Notes on the Ramayana, by J. C. Dutt. — A Short History of the Sri Vaishnava Faith in Southern India, by T. A. Gopinatha Rao. — etc., etc. (See p. 247).

Maha-Bodhi, Journal. March and April, 1905, Vol. XIII, Nos. 11 and 12, contain: Notes and News. — The Future of the Maha-Bodhi Society. — Is Buddhism Pessimistic? — Sayings of the Omniscient Buddha. — etc., etc. (See p. 247).

Open Court, September, 1905, Vol. XIX, No. 592, contains: Frontispiece. — Maxime Gorki, by Ossip-Loulié. — Buddhist and Christian Gospels. Work done in Comparative Religion by A. J. Edmunds. — Moral Tales of the Treatise on Response and Retribution, with Illustrations by Chinese Artists. — The Three Characteristics, by Editor. — Newest Light on our Oldest Mother Country, by W. Fairfield Warren. — An Appeal from South Africa. — Book Reviews and Notes. — etc., etc.

Open Court, October, 1905, Vol. XIX, No. 593, contains: Frontispiece. — Pro Domo. How Far have we strayed from Christianity?, by Editor. — Modern India, Part I, by Miss A. C. Albers. — Moral Tales of the Treatise on Response and Retribution. — A Buddhist in Jewry, by E. P. Buffet. — The New Japanese Education. — A Biographical Sketch. — The Prince Priest. — Book Reviews. — etc., etc.

Orientalistische Litteratur-Zeitung, September, 1905, Vol. VIII, No. 9, contains: Lautsystem und Umschriften des Altägyptischen (Forts.), by W. Max Müller. — Arabische Mathematiker u. s. w. (Forts.), by M. Steinschneider. — Assyrio-

- logische Miscellen (Forts.), by M. Streek. — Babylonisch-Talmudische Glossen (Schluss), by F. Perles. — Die Götter Elams, by G. Hüsing. — Besprechungen, — etc., etc. (See p. 248).
- Orientalistische Litteratur-Zeitung.** October, 1905, Vol. VIII, No. 10, contains: Lautsystem und Umschriften des Altägyptischen, by W. Max Müller. — Arabische Mathematiker, u. s. w., by M. Steinschneider. — Babel und Koheleth-Jojakhin, by H. Grimme. — Beiträge zur Kyrossage X, by G. Hüsing. — Besprechungen. — etc., etc. (See p. 248).
- Pandit,** January, 1905, Vol. XXVII, No. 1, contains: Pātanjala Sūtra Vritti of Nāgesh Bhutt, edited by Pandit Taraktirath P. Jewa Nath Misra. — Padarth-Dharm-Sangrah, translated by Pandit Ganganath Jha. — Shribhāshya of Rāmānuja, (Text only), edited by J. J. Johnson. — (See p. 248).
- Pandit,** February, and March, 1905, Vol. XXVII, Nos. 2 and 3, contain: Memansa Nyayaprakash, by Apodeva, edited by P. Ganganath Jha. — Bidhiveveka of Mandan Misra with Commentary Nyayakanika by Wachaspatti Misra, edited by P. R. Shastri Tailang. — Shribhāshya of Rāmānuja, (Text only,) edited by J. J. Johnson. — Pātanjala Sūtra Vritti of Nāgesh Bhutt, edited by Pandit Taraktirath P. Jewa Nath Misra. — (See p. 248).
- Parsi,** September, 1905, Vol. I, No. 9, contains: The Survey of the Month. — Wanted a Parsi "Aligarh". — Zoroastrians in the Past, Present, and Future? — Education amongst the Ancient Iranians, VIII, by J. J. Modi. — A Parsi Colony out of India, by A. Vambéry. — Mainly Parsi. — Rustom, the Parsi Hero, by S. Ranga Aiyar. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 248).
- Parsi,** October, 1905, Vol. I, No. 10, contains: The Survey of the Month. — Education amongst the Ancient Iranians. — A Plea for a Parsi Census. — Zoroastrians in the Past, Present, — and Future? — The Contribution of the Parsi Intellect to the Stock of Human Knowledge — I, by "Cyrus". — The Same II, by J. K. Nariman. — Mainly Parsi. — Parsis and Sport. — Rustom, the Parsi Hero. A Study. Passions and Affections — IV, by S. Ranga Aiyar. — Correspondence. — Literature. — etc., etc. (See p. 248).
- Petermanns Mitteilungen,** Vol. LI, No. 9, contains: Die Arbeiten der beiden italienischen Studienmissionen 1902 und 1903 in Montenegro (Schluss), by A. Baldacci. — Topographische Aufnahmen in Montenegro, by K. Hassert, — Kleinere Mitteilungen. — Geographischer Monatsbericht. — etc. etc.
- Prabuddha Bharata,** September, 1905, No. 110, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — Epistles of Swami Vivekananda, XVI. — Selection from Sanskrit: Origin of the Caste System. — News and Miscellanies. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 248).
- Punjab Educational Journal,** October, 1905, Vol. I, No. 8, contains: Sir Denzil Ibbetson. — News and Notes. — Lord Curzon on Education. — The Teaching

- of English History in Indian Schools. — College Discipline in Calcutta. — The National Educational Association of America. — St Stephen's College, Delhi. — Education in South Africa. — Notes. — etc., etc. (See p. 248).
- Punjab Educational Journal**, September, 1905, Vol. I. No. 7, contains: News and Notes. — Child Study. — Indian Nature Study. — Arithmetic, a Training of the Reasoning. — College Education. — A Deaf and Dumb Institution. — Science Notes. — Notes. — etc., etc. (See p. 248).
- Reis and Rayyet**, Vol. XXIV, No. 1190, contains: Education in India. — Dr. Bhattacharyya on our Duties. — The last "Calcutta Gazette" and Untruth. — The Swadeshi Movement. — etc., etc. (See p. 248).
- Reis and Rayyet**, Vol. XXIV, No. 1191, contains: Nerbudda, or, The Metamorphosis of Sona. — The Partition, the Act and the Lawsuit. — Education in India. — etc., etc. (See p. 248).
- Review of Religions**, September, 1905, Vol. IV, No. 9, contains: Slavery. III. Injunctions relating to the Gradual Emancipation of Slaves in Islam. — Sell on Islam, III. Notes from the Diary for August. — Review. — (See p. 248).
- Tropical Agriculturist**, August, 1905, Vol. XXV, No. 2, contains: Cocoa Disease in Ceylon. (Illustrated). — Entomological Notes, by E. E. Green. — Seasonal Gardening Notes, by H. F. Macmillan. — Tobacco Cultivation in Ceylon. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 249).
- Tropical Agriculturist**, September, 1905, Vol. XXV, No. 3, contains: Historical Notes regarding Para Rubber in Ceylon. Entomological Notes, by E. E. Green. — Seasonal Gardening Notes, by H. F. Macmillan. — *Castilloa* Rubber in Mexico. — Lemongrass Oil in Madras. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 249).
- Vienna Oriental Journal**, Vol. XIX, No. 3, contains: Jakob Krall, by D. H. Müller. — Der Prophet Ezechiel entlehnt eine Stelle des Propheten Zephanja und glossiert sie. Eine These von D. H. Müller. — Erinnerungen aus dem Orient, by A. Haffner. — Reviews. — (See p. 249).
- Wan Kwoh Kung Pao**, September, 1905, Vol. XVII, No. 8, contains: Chinese Imperial Household, translated by T. R. Jernigan. — American Trading Methods in China, by P. S. Reansch. — Mediaeval and modern Egypt, by W. A. Cornaby. — Should China be Represented at the Peace Negotiations? Is China Ready for a Constitution? The Situation in Morocco. — Science and Invention. — International Topics. — etc., etc. (See p. 249).
- Zeitschrift für Hebraeische Bibliographie**, Vol. IX, No. 4, contains: Einzelschriften: Hebraica. — Judaica. — Christliche Hebräisten in Ungarn, by Marmorstein. — Anagramma, Initialen, und Pseudonyma, by W. Zeitlin. — Miscellen und Notizen, by M. Steinschneider. — etc., etc. (See p. 249).

II.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

- ADLER (E. N.)** — About Hebrew Manuscripts. 8vo. 1905. 7s. 6*d*.
- AFRICA** No. 6, 1905. — Reports Relating to Administration of East Africa Protectorate. 1905. 6*d*.
- AFRICA**, South. — Philosophical Society Transactions. Vol. XVI, Part 2. Roy. 8vo. Sewed. pp. 200. With 4 Plates and Engraving. 1905. 7s. 6*d*.
- ARNOLD (E. V.)** — Vedic Metre in its Historical Development. Roy. 8vo. Cloth. pp. 352. 1905. 12s.
- BENGAL** and Assam: Further Papers on Reconstitution of the Provinces. 8vo. 1905. 2s.
- BEYNOWSKY (M. A. COUNT DE)**. — Memoirs and Travels in Siberia, Kamchatka, Japan, Linker Islands, Formosa. From the Translation of his Original MS. (1741—1771), by W. Nicholson. Edited by Pasfield Oliver. New Edition. 8vo. Cloth. pp. 400. With Illustrations. 1905. 3s. 6*d*.
- BUCKLEY (R. B.)** — Irrigation Works of India. 4to. 1905. £ 2. 2s.
- CIVIL**. Establishment List, Bombay, July 1, 1905. 1905. 3s.
- CIVIL**. Establishment List, Madras, March 31, 1905. 1905. 9s. 9*d*.
- CLIFFORD (H.)** — Further India. Re-issue, Story of Exploration. 8vo. Cloth. pp. 390. 1905. 7s. 6*d*.
- COOKE (T.)** — Flora of Bombay. Vol. II. Part 2. 8vo. Cloth. 1905. 9s.
- CURTIS (W. E.)** — Egypt, Burma, British Malaysia. 8vo. Cloth. pp. 400. 1905. 7s. 6*d*.
- CURTIS (W. E.)** — Modern India. 8vo. Cloth. pp. 514. 1905. 7s. 6*d*.
- EXPOSITORY TIMES**. Vol. XVI. 4to. 1905. 7s. 6*d*.
- FAIRY** Tales (Oriental), Folklore, and Legends. 8vo. Cloth. pp. 200. With Illustrations. 1905. 2s. 6*d*.
- HĀFIZ**, The Prince of Persian Lyric Poets. 16mo. Boards. 1905. 1s.
- HALLEVI (J.)** — Kitab al Khazari. Translated from the Arabic, with Introduction by H. Hirschfeld. 8vo. Cloth. pp. 320. 1905. 5s.

- HARBAND (MISS B. M.)** — Pen of Brahmā: Peeps into Hindu Hearts and Homes. 8vo. Cloth. pp. 320. With Illustrations. 1905. 3s. 6d.
- HEARN (L.)** — Kokoro. Hints and Echoes of Japanese Inner Life. Popular Edition. 8vo. Cloth. pp. 398. 1905. 3s. 6d.
- HOGARTH (D. G.)** — Penetration of Arabia. Record of Development of Western Knowledge concerning Arabian Peninsula. Re-issue. 8vo. Cloth. pp. 376. 1905. 7s. 6d.
- INDIA.** — Review of Trade, 1904—05. 1905. 6d.
- JAMES (D. H.)** — Siege of Port Arthur. Records of an Eye-Witness. 8vo. Cloth. pp. 320. With Maps, Plans and 17 Illustrations. 1905. 10s. 6d.
- JENNINGS (J. W.)** and **ADDISON (C.)** — With Abyssinians in Somaliland. Preface by A. N. Rochfort. 8vo. Cloth. pp. 278. With Illustrations. 1905. 10s. 6d.
- JEWISH Year Book.** — Annual Record of Matters Jewish. (September 30, 1905, to September 19, 1906. Edited by Isidore Harris. 8vo. Cloth. 1905. 2s. 6d.
- JOHNSTON (H. SIR.)** — Nile Quest. Record of Exploration of Nile and its Basin. Re-issue. 8vo. Cloth. pp. 358. 1905. 7s. 6d.
- KELLY (W. P.)** — Assyrian Bride. 8vo. Cloth. pp. 460. 1905. 6s.
- LAND Revenue Settlement of the Bhandara District, Central Provinces,** Report on for 1894—99. 1905. 3s.
- MAR (W. DEL.)** — India of To-day. Roy. 8vo. Cloth. pp. 302. With Illustrations. 1905. 6s.
- MERRICK (G.)** — Hausa Proverbs. 8vo. Cloth. 1905. 3s. 6d.
- MERZBACHER (G.)** — Central Tian-Shan Mountains, 1902—1903. 8vo. Cloth, pp. 304. 1905. 12s.
- MOZLEY (F. W.)** — Psalter of the Church. Septuagint Psalms compared with Hebrew; various Notes. 8vo. Cloth. pp. 234. 1905. 6s. 6d.
- NEWCOMBE (A. C.)** — Village, Town, and Jungle Life in India. 8vo. Cloth. pp. 428. With Illustrations. 1905. 12s. 6d.
- ODES** from the Divan of Háfiz. Freely Rendered from Literal Translations by R. Le Gallienne. 4to. Cloth. pp. 226. 1905. 7s. 6d.
- OMAN (J. CAMPBELL.)** — The Mystics, Ascetics, and Saints of India. A Study of Sadhuism, with an Account of the Yogis, Sanyasis, Bairagis, and other strange Hindu Sectarrians. Second Impression. 8vo. Cloth. pp. 308. With Illustrations. 1905. 7s. 6d.

- OMAR KHAYYAM.** *Rubáiyát.* Translated into English Verse by E. Fitzgerald, with Biograph and Notes. 16mo. Leather. pp. 80. With 12 Illustrations. 1905. 2s.
- PARKER (E. H.)** — *China and Religion.* 8vo. Cloth. pp. 346. 1905. 12s.
- PARLIAMENTARY PUBLICATIONS.** *India. Railways. Administration.* Annual Report for 1904. Map and Diagram. 8vo. 1905. 3s.
- PHILLIPPS (L. M.)** — *In the Desert.* 8vo. Cloth. pp. 304. With Illustrations. 1905. 12s. 6d.
- POPE (G. U.)** — *Catechism of Tamil Grammar. No. 2.* 8vo. Cloth. 1905. 2s.
- RIPLEY.** (Miss M. Churchill). — *Oriental Rug Book.* 8vo. Cloth. pp. 326. With 164 Illustrations. 1905. 10s. 6d.
- RITUALE Armenorum.** *Administration of Sacraments and Breviary Rites of Armenian Church, with Greek Rites of Baptism and Epiphany.* Edited from oldest MSS. by F. C. Conybeare. East Syrian Epiphany Rites, translated by A. J. Maclean. 8vo. Cloth. pp. 572. 1905. £ 1. 1s.
- ROBERTS (EARL.)** — *Forty-one-Years in India. From Subaltern to Commander-in-Chief.* Cheap re-issue. 8vo. Cloth. pp. 620. With 40 Illustrations. 1905. 6s.
- ROBINSON (C. H.)** — *Hausa Grammar. Revised Edition.* 8vo. Cloth. 1905. 5s.
- ROSE** *Garden of Sá' di (The).* Selected and Rendered with Introduction by L. Cranmer-Byng. 16mo. Cloth. pp. 64. 1905. 1s.
- SANDWITH (F. M.)** — *Medical Diseases of Egypt. Part 1.* 8vo. Cloth. 1905. 7s. 6d.
- SCHIAPARELLI (G.)** — *Astronomy in the Old Testament. Authorised English Translation, with many Corrections and Additions by Author.* 8vo. Cloth. pp. 186. 1905. 3s. 6d.
- SHAHNAMA of FIRDAUSI (The).** Done into English by A. G. Warner. Vol I. 8vo. Cloth. 1905. 10s. 6d.
- SLADEN (D.) and LORIMER (N.)** *More Queer Things about Japan.* To which are added a Précis of the Terms of Peace and a Skeleton History of the entire War, specially compiled for this Edition, entitled "The War at a Glance." Peace Edition. 8vo. Cloth. pp. 524. 1905. 7s. 6d.
- SMITH (W. R.)** — *Siege and Fall of Port Arthur.* Preface by Sir W. G. Nicholson. 8vo. Cloth. pp. 500. 1905. 12s. 6d.
- SONGS of Exile.** By Hebrew Poets. Translated by Nina Davis (Mrs. R. N. Salaman). Roy. 16mo. Cloth. pp. 144. 1905. 2s. 6d.

- STEAD (A.)** — Great Japan. Study of a National Efficiency, with a Foreword by the Earl of Rosebery. 8vo. Cloth. pp. 498. 1905. 10s. 6d.
- STORY** of Indian Mutiny (The) 1857—8. 8vo. Cloth. pp. 224. 1905. 2s. 6d.
- TALMUD**, Gleanings. Selected and newly translated into English by W. Mackintosh. 12mo. Cloth. pp. 152. 1905. 2s.
— The Same. Leather. 2s. 6d.
- THORNTON (F. DU PRE)**. — Elementary Arabic Grammar. Abridgment of Wright's Arabic Grammar, to which it will serve as a Table of Contents. Edited by R. A. Nicholson. 8vo. Cloth. pp. 242. 1905. 6s.
- VANE (F. P.)** — Pax Britannica in South Africa. 8vo. Cloth. pp. 406. With Illustrations and Plans. 1905. 10s. 6d.
- WAR** in the Far East, The. 1904—1905. By the Military Correspondent of "The Times". 8vo. Cloth. pp. 672. With Maps and Plans by Fisher. 1905. £ 1. 1s.
- WEBSTER (R. G.)** — Japan: From the Old to the New. 8vo. Cloth pp. 340. With 16 Illustrations and a Map. 1905. 6s.
- WHITNEY (C.)** — Jungle Trails and Jungle People. Travel, Adventure, and Observation in the Far East. 8vo. Cloth. pp. 326. 1905. 12s.
- WIT (MISS A. DE.)** — Java Facts and Fancies. 8vo. Cloth. pp. 332. With Illustrations. 1905. 14s.
- WOOD (O. J.)** — From the Yalu to Port Arthur. 8vo. 1905. 7s. 6d.

 III.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

- AFRIKA--BOTE.** — Nachrichten aus den Missionen der Weissen Väter in Deutsch-Ost-Afrika und in Uganda, Kongo, Nyassa, Sudan, Sahara, Kabylien. 12th. Year, October 1905 — September 1906. Part 1. 8vo. pp. 32. With Illustrations. Trier, 1905. 2s.
∴ 12 Parts Yearly.
- AFRIQUE** occidentale. 8vo. pp. 96. With 81 Illustrations, of which 24 are coloured. Paris, 1905. 4s.
- ASIEN.** Organ der deutsch-asiatischen Gesellschaft. Herausgegeben von Dr. Vosberg-Rekow. Fifth Year, October 1905 — September 1906. No. 1. 4to. pp. 16. Berlin, 1905. 7s. 6d.
∴ The Year will be complete in 12 Nos.

- AUBIN (E.)** Das heutige Marokko. Roy. 8vo. pp. XV, 444. Berlin, 1905. 6s. 6d.
— The Same. Bound. 8s.
- BARDENHEWER (O.)** see: Studien.
- BARTH (F.)** — Jesus und Buddha. Vortrag. 8vo. pp. 12. Bern, 1905. 6s.
- BEVAN (A. ASHLEY).** — The Nakā' ed of Jarīr and Al-Farazdak. Vol. I. Part 1. 8vo. Leiden, 1905. 10s.
- BIBLIOGRAPHIE** der theologischen Literatur für das Jahr 1904. Herausgegeben von G. Krüger und W. Koehler. Fasc. 2. 8vo. pp. 81. Reprint. Berlin, 1905. 1s.
- BIBLIOTHECA ABESSINICA.** Studies concerning the Languages, Literature and History of Abessinia. Edited by E. Littmann. II. The Text of the Ethiopic Version of the Octateuch, with special Reference to the Age and Value of the Haverford Manuscript, by J. O. Boyd. 8vo. Leiden, 1955. 1s. 9d.
- BLOCHET (E.)** — Catalogue des manuscrits persans de la Bibliothèque nationale. Vol. I: Nos. 1—720. 8vo. Paris, 1905. 10s. 6d..
- BRANDT (F. W.)** — Chuo cha Kuandika. Muster-Schreibhefte für die Schulen in Deutsch-Ostafrika. Part 1. 8vo. pp. 24. Bunzlan, 1905. 3s.
- BRODY (H.)** and **ALBRECHT (K.)** — Die neuhebräische Dichterschule der spanisch-arabischen Epoche. Ausgewählte Texte, mit Einleitung, Anmerkungen und Wörterverzeichnis herausgegeben. 8vo. pp. XII, 249. Leipsic, 1905. 5s. 9d.
— The Same. Bound. 6s. 9d.
- CABATON (A.)** — Les Chams de l'Indo-Chine. 8vo. Paris, 1905. 1s.
- CALMAN (W. T.)** — The Cumalla of the Siboga-Expedition. 8vo. With 2 Plates and 4 Illustrations. Leiden, 1905. 4s.
Subscription Price 3s.
Being: Lin. 23 (Monogr. XXXVI) of the Siboga-Expedition.
- CAPART (J.)** — Recueil de monuments égyptiens. IIe Série. 4to. Brussels, 1905. £ 1. 15s.
- CASTRIES (H. DE.)** — Les Sources inédites de l'histoire du Maroc, de 1530 à 1845. Vol I, Part 2. 8vo. Paris, 1905. 10s. 6d.
- CHAVANNES (E.)** — Les Mémoires historiques de Se-ma Ts'ien, traduit du chinois. Vol. V. 8vo. Paris, 1905. 18s.
- CORDIER (H.)** L'Expédition de Chine de 1860. Histoire diplomatique. 8vo. pp. 460. Paris, 1905. 7s.
- CUAZ (MGR.)** — Dictionnaire français-siamois. 4to. pp. XXVIII, 1012. Paris, 1905. £ 3. 15s.

CUREY (C.) — *L'Artillerie japonaise*. 8vo. pp. VII, 150. With 68 Illustrations, 1 Map and 3 Plates. Paris, 1905. 3s.

DANILOFF (E. DE.) — *Le district de Yalta (Crimée). Etude de géographie physique*. Roy. 8vo. pp. 169. With 71 Illustrations, 5 Plates and 4 Maps. Paris, 1905. 18s.

∴ Only 180 Copies printed.

DECORSE (Dr.) and GAUDEFROY DEMOMBYNES. — *Rabah et les Arabes du Chari, documents et vocabulaire*. 8vo. Paris, 1905. 3s. 6d.

DÖLLER (J.) — *Die Bedeutung des alttestamentlichen Bibelstudiums und seine Pflege an der theologischen Fakultät der R. K. Universität Wien. Antrittsvorlesung*. 8vo. pp. 21. Vienna, 1905. 9d.

DURCH Asien. *Erfahrungen, Forschungen und Sammlungen während der von Dr. Holderer unternommenen Reise*. Herausgegeben von K. Futterer. Roy, 8vo. pp. XVI, 394. With 166 Illustrations, 40 Plates and 4 Maps. Berlin, 1905. £ 1.

∴ Vol. II contains: Geologische Charakter-Bilder. Part 1. Das Alai-Gebirge. Das nördliche Tarimbecken. Der östliche Thien-schan. Die Wüste Gobi zwischen Hami und Su-tschou.

EINZELSCHRIFTEN über den russisch-japanischen Krieg. (Beihefte zu "Streffleurs österreichische militärische Zeitschrift"). Parts 2 and 3. Roy. 8vo. pp. IV, 82. With 5 Maps and 4 Supplements. Vienna, 1905. 4s.

∴ Parts 2 and 3 contain: Mobilisierung der beiderseitigen Streitkräfte bis Ende April. Landung der I. japanischen Armee in Korea und deren March an den Yalu. Yalu-Uebergang der I. japanischen Armee. Vorrückung der I. japanischen Armee nach Fönhuantschön. Das Detachement des Obstlt. Madritow in Nord-Korea.

ENGEL (A.) and SERRURE (R.) — *Traité de numismatique du moyen âge*. Vol. III. 8vo. With 514 Illustrations. Paris, 1905. 13s.

FALKENEGG (BARON VON.) — *Die Bedeutung Central-Afrikas und die afrikanische Centralbahn (Ost-West)*. 8vo. pp. 36. With a Map of Afrika and a Portrait, Berlin, 1905. 9d.

FIEBIG (P.) see: *Mischnatractate*.

FORSCHUNGEN zur Religion und Literatur des Alten und Neuen Testaments, herausgegeben von W. Bousset und H. Gunkel. Part 6. Roy. 8vo. pp. VIII, 378. Göttingen, 1905. 10s.

∴ Part 6 contains: Gressmann, H., *Der Ursprung der israelitisch-jüdischen Eschatologie*.

GLOBUS. *Illustrierte Zeitschrift für Länder und Völkerkunde*. Vereinigt mit den Zeitschriften: *Das Ausland* und *Aus allen Weltteilen*. Herausgegeben und redigiert von H. Singer. Year, 1905. Vol. LXXXVIII. No. 13. 4to. pp. 16. Braunschweig, 1905. Quarterly 6s.

- GOLLIER (TH.)** — *La Rénovation politique et sociale du Japon.* 8vo. Brussels, 1905. 1s. 9d.
- GRAF (G.)** — *Der Sprachgebrauch der ältesten christlich-arabischen Literatur.* Ein Beitrag zur Geschichte des Vulgär-Arabisch. Roy. 8vo. pp. VIII, 124. Leipsic, 1905. 7s.
- GRESSMANN (H.)** see : *Forschungen.*
- GRÜNERT (M.)** — *Arabische Lesestücke, zunächst für Vorlesungszwecke zusammengestellt.* Part 2. "Arabische Prosa". Text und Glossar. Roy. 8vo. pp. III, 54 and 150. Prague, 1905. In Cover. 7s.
- HA-ORAH.** — *Ritualwerk, Rabbi Salomo ben Isaac (Raschi) zugeschrieben.* 1. Teil, herausgegeben nach einer Handschrift des Rabbi Chaim Joseph Dawid Asulai, mit Vergleichen der Lescarten, Verbesserungen und Zusätze anderer drei Handschriften, im Besitze der Alliance Israelite Paris und der Bodlejäna in Oxford (cod 563 und 564), sowie der Excerpte, die der Editor des Sefer Ha-Pardes aus einer Handschrift hinzufügte. 2. Teil, nach obenerwähnter Oxforder Handschrift (cod. 563). Mit Anmerkungen, nebst einer ausführlichen Einleitung versehen von S. Buber. Roy. 8vo. pp. VII, 167 and 231. Berlin, 1905. 4s.
- HARTMANN (M.)** — *Der islamische Orient. Berichte und Forschungen.* 8vo. pp. 179. Berlin, 1905. 5s.
 * VI—X contain: Ein Heiligenstaat im Islam: Das Ender Caghataiden und die Herrschaft der Chagas in Kasgarien. Für Abnehmer der Orientalistischen Literatur-Zeitung. 3s.
- HEILBORN (E.)** — *Das Tier Jehovahs.* Ein kulturhistorischer Essay. 8vo. Boards. pp. III, 110. Berlin, 1905. 3s.
- HESS (A.)** — *Haustiere, Jagd und Fischerei in Deutsch-Ostafrika in ihrer wirtschafts-geographischen Bedeutung.* 8vo. pp. 79. Berlin. 1905. 1s.
- HÖLSCHER (G.)** — *Kanonisch und Apokryph.* Ein Kapitel aus der Geschichte des Alttestamentlichen Kanons. 8vo. pp. VIII, 77. Leipsic, 1905. 2s.
- HÜBNER (M.)** — *Unbekannte Gebiete Marokko's* 8vo. pp. III, 64. With 3 Maps. Berlin, 1905. 1s. 9d.
- HÜHN (E.)** — *Hilfsbuch zum Verständnis der Bibel.* Part 4. Small 8vo. pp. IV, 158. Tübingen, 1905. 1s.
 * Part 4 contains: Geschichte Jesu und der ältesten Christenheit bis zur mitte des 2. Jahrhunderts. Mit einer auf das Alte und Neue Testament bezuglichen Zeittafel.
- IMRI INSCHI.** *De honderd en zeven Oostersche Spreekwoorden en sagen, naar de berijmde Duitsche vertaling van H. Bloch, in Nederlandsche rijmen bewerkt door Katon.* 8vo. Sewed. pp. 48. Amsterdam, 1905. 6d.
 — The Same. Bound. 1s. 3d.

- JAHRBUCH** des Kaiserlichen deutschen archäologischen Instituts. Part 6. Roy. 8vo. pp. 50. With 4 Plates and 5 Illustrations. Berlin, 1905. 7s. 6d.
 ∴ Part 6. Ergänzungsheft, contains: Wunsch, R., Antikes Zaubergerät aus Pergamon.
- KEPPLER (P. W. VON)** — Wanderfahrten und Wallfahrten im Orient. Fifth Edition. Roy. 8vo. pp. IX, 535. With 177 Illustrations, 3 Maps and 1 Portrait. Freiburg in Baden, 1905. 8s. 6d.
- LEIPOLDT (J.)** see: Texte.
- MASPÉRO (G.)** — Les Contes populaires de l'Égypte Ancienne. 8vo. pp. LXXII, 274. Paris, 1905. 7s. 6d.
- MERX (A.)** — Die vier Kanonischen Evangelien nach ihrem ältesten bekannten Texte. Uebersetzung und Erläuterung der syrischen im Sinakloster gefundenen Palimpsesthandschrift. Vol. II. Second Half. Erläuterung. Die Evangelien Markus und Lukas. Mit 4 Original-Aufnahmen jerusalemischer Grabstätten. Roy. 8vo. pp. X, 545. Berlin, 1905. 16s.
- MEY (G.)** — A biblia das escolas on historia resumida do Antigo e do Novo Testamento. Obra novamente refundida par uso das escolas catholicas. Versão portuguesa pelo M. de Azevedo Araiyo e Gama. Fourth Edition 8vo. pp. XIV. With Illustrations. Freiburg in Baden, 1905. 9d.
- MISCHNATRACTATE**, ausgewählte, in deutscher Uebersetzung. Part 1. 8vo. pp. VII, 34. Tübingen, 1905. 1s.
 ∴ Part 1 contains: Joma. Der Mischnatractat "Versöhnungstag" ins Deutsche übersetzt und unter besonderer Berücksichtigung des Verhältnisses zum Neuen Testament mit Anmerkungen versehen von P. Fiebig
- MISSIONSSCHRIFTEN**, rheinische. No. 125. 8vo. pp. IV, 259. With Illustration. Barmen, 1905. 1s.
 ∴ No. 125 contains: Sundermann, H., Die Insel Nias und die Mission daselbst. Mit Anhang: Niassische Literatur.
- MISSIONSSTUDIEN**, Basler. Part 29. 8vo. pp. 45. Basel, 1905. 9d.
 ∴ Part 29 contains: Frohnmeyer, L. J., Missionsarbeit in Indien.
- MITTEILUNGEN** zur jüdischen Volkskunde, unter Mitwirkung hervorragender Gelehrter, herausgegeben von M. Grunwald. Part 16. 8vo. pp. II, 82. Berlin, 1905. 2s. 6d.
- MITTEILUNGEN** des Seminars für orientalische Sprachen an der Königlichen Friedrich Wilhelms-Universität zu Berlin, herausgegeben vom Direktor E. Sachau. Year, VIII, 1905. Berlin, 1905. 15s.
 ∴ Part 1 contains: Ostasiatische Studien.
 Part 2 contains: Westasiatische Studien.
 Part 3 contains: Afrikanische Studien.
 Price of each Part separately. 6s.

- MOMMERT (C.)** — Menschenoffer bei den alten Hebräern. 8vo. pp. VII, 88. Leipsic, 1905. 1s. 3d.
- MOMMERT (C.)** — Der Ritualmord bei den Talmud-Juden. 8vo. pp. VII, 127. Leipsic, 1905. 1s. 9d.
- MONTET (E.)** — Grammaire minima de l'hébreu et de l'araméen bibliques. 8vo. pp. VI, 56. Paris, 1905. 5s.
- MÜLDENER (R.)** — Märchen aus dem Orient. Gesammelt und herausgegeben. Vol. II. Fourth Edition. Small 8vo. Boards. pp. IV, 152. With Illustrations. Langensalza, 1905. 1s. 6d.
- NIPPOLD (O.)** — Ein Blick in das europafreie Japan. 8vo. pp. VIII, 56. Frauenfeld, 1905. 1s. 3d.
- OPPERMANN (E.)** — Schul-Wandkarte von Palästina zur Zeit Christi (aus der Vogelschau). Grosse Ausgabe 1: 200,000. Fourth Edition. Coloured. Neustadt, 1905. 15s.
— The Same. Mounted on Linen. 22s. 6d.
- PAPYRUS**, hieratische, aus den Königlichen Museen zu Berlin. Herausgegeben von der Generalverwaltung. Vol. III. Part 9. Schriftstücke der VI. Dynastie aus Elephantine. 8vo. pp. 25. Leipsic, 1905. 8s.
- PARTSCH (J.)** — Aegyptens Bedeutung für die Erdkunde. 8vo. pp. 39. Leipsic, 1905. 9d.
- PAULHIAC.** — Promenades lointaines: Sahara. Niger, Tomboucton, Touareg. 8vo. With 100 Illustrations. Paris, 1905. 5s.
- PETERS (N.)** Die älteste Abschrift der zehn Gebote, der Papyrus Nash, untersucht. 8vo. pp. 51. With 1 Plate. Freiburg in Baden, 1905. 1s. 6d.
- PLANERT (W.)** — Handbuch der Nama-Sprache in Deutsch-Südwestafrika. Roy. 8vo. Cloth. pp. VI, 104. Berlin, 1905. 5s.
- REINACH (TH.)** — Papyrus grecs et démotiques, recueillis en Egypte. 8vo. With 17 Plates. Paris, 1905. 13s. 6d.
- ROY-LIBERGE (LE.)** — Impressions d'Extrême-Orient. 12mo. Paris, 1905. 3s. 6d.
- RUNDREISE**, die, des R. Petachjah aus Regensburg, nach einem Hs., den ältesten Ausgaben und andern Druckwerken ediert und übersetzt, mit Anmerkungen und Einleitung versehen von L. Grünhut. 2 Parts in 1 volume. In Hebrew and German. 8vo. pp. VI, 50, 18, and VI, XVIII, 52. With a Map. Frankfurt am Main, 1905. 3s.
- SACHAU (E.)** see: Mitteilungen.
- SALZMANN (E. VON).** — Im Kampfe gegen die Herero. Roy. 8vo. Cloth. pp. VII, 242. With 196 Illustrations, and 14 Original Drawings. Berlin, 1905. 5s.

SAMMLUNG gemeinverständlicher Vorträge und Schriften aus dem Gebiet der Theologie und Religionsgeschichte. Part 44. 8vo. pp. 44. Tübingen, 1905. 9d.

∴ Part 44 contains: Meyer, A., Das "Leben nach dem Evangelium Jesu".

SARASIN (P.) and **SARASIN (F.)** — Reisen in Celebes. Ausgeführt in dem Jahren 1893—1896 and 1902—1903. 2 Vols. Roy. 8vo. Cloth. pp. XVIII, 381, and X, 390. With 240 Illustrations, 12 coloured Plates and 11 maps. Wiesbaden, 1905. £ 1. 4s.

SCHMIDT (M.) — Indianer studien in Zentralbrasilien. Erlebnisse und ethnologische Ergebnisse einer Reise in den Jahren 1900 bis 1901. Roy. 8vo. pp. XIV, 456. With 281 Illustrations, 12 Plates and 1 map. Berlin, 1905. 10s.

∴ The Same. Bound. 12s.

SCHMITZ DU MOULIN. — L'Islam, ou la Résignation à la Sainte Volonté de Dieu, par Mouhammad Adil. 16mo. Paris, 1905. 5s.

SCHROEDER (A.) — Annam. Etudes numismatiques. 8vo. pp. 652. With an Album with III Plates. Paris, 1905. £ 2. 2s.

SLUITER (C. PH.) — The Tunicaten der Siboga-Expedition. Supplement zu der I. Abteilung. Die socialen und holo-somen Ascidien. 8vo. With 1 Plate. Leiden, 1905. 1s. 9d.

∴ Subscription Price. 1s. 3d.

Being: Lin. 24. (Monogr. LV1a).

STRACK (H. L.) — Grammatik des Biblisch-Aramäischen. Mit dem nach Handschriften berichtigten Texten und einem Wörterbuch. Fourth Edition, revised. 8vo. pp. 40 and 60. Leipsic, 1905. 2s.

— The Same. Bound. 2s. 6d.

STUDIEN, biblische. Herausgegeben von O. Bardenhewer. Vol. X. Part 5. 8vo. pp. VIII, 179. Freiburg in Baden, 1905. 4s. 6d.

∴ Part 5 contains: Bardenhewer O., Mariä Verkündigung. Ein Kommentar zu Lukas 1, 26—38.

TADHKIRATU 'L-AWLIYA (THE) (Mémoires of the Saints") of Muhammad Ibn Ibráhim Faridú ddin 'Attár. Edited in the original Persian, with Preface, Indices and Variants, by R. A. Nicholson. With a Critical Introduction by Mirzá Muhammad B. 'Abdu'l-Wahháb-i-Qarwini. Part 1. 8vo. Cloth. Leiden, 1905. 18s.

∴ Being Vol. III of: Persian Historical Texts.

TAIN BO CUALNGE, die altirische Heldensage, nach dem Buch von Leinster in Text und Uebersetzung. Mit einer Einleitung herausgegeben von E. Windisch. Roy. 8vo. pp. XCII, 1120. Leipsic, 1905. £ 1. 16s.

TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN Zur Geschichte der alt-christlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter Commission der königlich-

preussischen Akademie der Wissenschaften unternommen Ausgabe der älteren christlichen Schriftsteller. Herausgegeben von O. von Gebhardt und A. Harnack. Neue Folge. Vol. XIV, Part 3. Der ganzen Reihe XXVIII, 3. 8vo. pp. III, 148. Leipsic, 1905. 5s.

Part 3 contains: Leipoldt, J., Dinymsus der Blinde von Alexandria.

WELLHAUSEN (J.) — Prolegomena zur Geschichte Israels. Sixth Edition. Roy. 8vo. pp. VIII, 425. Berlin, 1905. 8s.

— The Same. Bound. 9s. 6d.

WERNER (F.) — Ergebnisse einer zoologischen Forschungsreise nach Aegypten und dem ägyptischen Sudan. I. Die Orthopterenfauna Aegyptens mit besonderer Berücksichtigung der Eremiaphilen. 8vo. pp. 80. Reprint. With 1 Plate. Vienna, 1905. 1s. 9d.

WOLFF (R.) — Grammatik der Kinga Sprache nebst Texten und Wörterverzeichnis. 8vo. Berlin, 1905. 6s.

WÜNSCH (R.) see: Jahrbuch.

ZENNER (J. K.) — Beiträge zur Erklärung der Klagelieder. 8vo. pp. III, 42. Freiburg in Baden, 1905. 1s. 6d.

ZIEGLER (L.) — Der abendländischen Rationalismus und der Eros. 8vo. pp. VIII, 236. Jena, 1905. 7s.

— The Same. Bound. 9s.

ZUGMAYER (E.) — Eine Reise durch Vorderasien, im Jahre 1904. Roy. 8vo. Cloth. pp. 446. With 140 Illustrations, of which are 8 coloured Plates by H. Pinggera and 4 Maps. Berlin, 1905. 12s.

IV.

NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

AGARWALE (R. D.) — The Allahabad University Entrance and School Final Examination Papers from 1889—1905. In English, Sanskrit, Arabic, Persian, Hindi and Urdu. Crown 8vo. pp. 412. Allahabad, 1905. 2s. 6d.

ASMATULLAH (M.) — Tarjuma Middle Reader, Hissá Soem. Urdu Translation of English Middle Reader, Part III. 8vo. pp. 120. Lithographed: Meerut, 1905. 9d.

BAHADUR (M. N. M. R. H. K.) — Alkalám Alá Falsafatul Islám, Hissa-i-awwal. A Word on the Philosophy of Islam, Part 1. In Urdu. 8vo. pp. 290. Lithographed. Lucknow, 1905. 10s.

- BAIJNATH (R. B. L.)** — The Plague in India. 16mo. pp. 54. Meerut, 1905. 1s.
- BANERJI (S. CH.)** — Law of Specific Relief in British India. Roy. 8vo. pp. 31. Allahabad, 1905.
- BHARGAVA (R. N.)** Risala-e-Farbang wa Sharah wa Sawál wa Jawáb Tamad-dun-i-Hind. A Catechism on the Urdu-Edition of "The Citizen of India" with Glossary and Explanation. In Urdu. Second Edition. 16mo. pp. 88. Lithographed. Allahabad, 1905. 9d.
- BILGRAMI (H. L.)** — A Complete Key of Muntakhabát-i-Urdu or Middle Reader. In Urdu. Roy. 8vo. pp. 85. Lithographed. Allahabad, 1905. 1s.
- BRAHMACHARI (N. S.)** — 'Śrīmad Bhágavatam, Tritíya Skandha. The Bhágwat, canto III, IV, V. Sanskrit Text with Sanskrit Commentaries and Hindi Translation. Roy. 4to. pp. 864. Brindaban, 1905. £ 5. Each.
- BURN (R.)** — The Place of Coins in the Study of Indian History. Reprinted from the Hindustan Review for February, 1905. Roy. 8vo. pp. 10. Allahabad, 1905. 1s.
- CHAPMAN (F. R. H.)** — Urdu Reader for Beginners. 8vo. Cloth. Calcutta, 1905. 7s. 6d.
- DALELAY (J. S.)** — Help to English Speaking. In English, Urdu and Hindi. 8vo. pp. 60. Etáwah, 1905. 6d.
- EAST INDIA.** — Progress and Condition Statement, exhibiting the Moral and Material Progress and Condition of India during the Year 1903-4. Parliamentary Blue Book. Calcutta, 1905. 3s.
- FAZL (H. A.)** — Taqrīb-ut-Tahzīb mai Háshíá-tihí. An Account of the Prophet's Sayings and of those who Reported them. In Arabic. 8vo. pp. 578. Lithographed. Lucknow, 1905. 4s.
- GHANI (M. A.)** — Armaghán-i-Asifi. Asifi's Present. A Book of Quotations illustrating certain grammatical Peculiarities of the Persian Language. In Persian. 8vo. pp. 210. Lithographed. Agra, 1905. 2s. 6d.
- GORDON (B. D.)** — Translation Practice for Lower Middle Classes. Part I. In English and Urdu. 16mo. pp. 60. Allahabad, 1905. 6d.
- GOUTIERE (G. H. DE M.)** — Inkisháf wa Insidád-i-Jaráem par Lecture. Lectures on the Prevention and Detection of Crime. In Urdu. 8vo. pp. 208. Lithographed. Moradabad, 1905. 4s. 6d.
- HAI (M. A.)** — Majmuátur Rasáil-us-Sít. A Collection of six Religious Handbooks. In Arabic. 8vo. pp. 308. Lithographed. Lucknow, 1905. 1s. 6d.
- HUSAIN (K. B. SHEIKH.)** — Iltimás Bakhidmat-i-Birádá-rán-i-Ahl-i-Islam. An Intimation to the Islamic Brotherhood on the Religious Status of the Sultan of Turkey. In Urdu. 8vo. pp. 17. Lithographed. Partábgarh, 1905.

- HUSAIN M. H. A.)** — *Tarjuma Tárikh-i-Alláma-e-Ibn Khaldún, Kitáb Sáni*, Jild Haftum. Urdu Translation of Ibn Khaldun's History of the World, Book II, Vol. VII. Roy. 8vo. pp. 442. Lithographed. Allahabad, 1905. 4s.
- HUSAIN (M. S. A.)** — *'Durúsul-Mawázín. A Book on Arabic Grammar.* In Arabic and Persian. Second Edition. 8vo. pp. 96. Lithographed. Aligarh, 1905, 2s.
- HUSAIN (M. S. M.)** — *Nairang-i-Afghàn or a National and Political History of Afghánistán.* In Urdu. 8vo. pp. 425. Lucknow, 1905. 6s.
- KRISHNA (S. H.)** — *Bhúgól Zila Meerut. Geography of Meerut District.* In Hindi. 8vo. pp. 40. Lithographed. Meerut, 1905. 6d.
- LAL (A. B.) and BHARGAVA (R. N.)** — *A Companion to Nesfield's Middle Reader. Part III. Fourth Edition.* Roy. 12mo. pp. 164. Allahabad, 1905. 1s. 9d.
- LAL (S.)** — *Sulabh Páth Pahila' Bhág. An easy Primer in Hindi.* Part 1. 12mo. pp. 32. Benares, 1905. 6d.
- LAWSON (SIR CHARLES.)** *Memoirs of Madras.* Roy. 8vo. Cloth. With 4 Photogravure Portraits and 29 other Illustrations. Calcutta, 1905. 18s. 6d.
- MA MUQIMAN.** *A Collection of Persian Poems for Beginners.* In Persian 8vo, pp. 16. Lithographed. Lucknow, 1905. 6d.
- MATI KI INJIL.** — *The Gospel of St. Matthew, edited by the North India Tract Society.* In Roman-Urdu. 12mo. pp. 72. Allahabad, 1905. 1s.
- MAUNG PO KA.** — *The new Tutor: English and Burmese. Part 1.* 8vo. pp. 171. Mandalay, 1905. 2s.
- MISRA (R. N.)** — *Hindi'kí Dusrí Pustak. Hindi Second Book.* In Hindi. Second Edition 8vo. pp. 46. Moradabad, 1905. 6d.
- MOHI-UD-DIN (M.)** — *Miftáh-ul-Qawáid. Persian Grammar in Urdu.* 16mo. pp. 104. Lithographed. Allahabad, 1905. 6d.
- MORISON (TH.)** — *Economic Theory and Indian Experience.* Reprinted from the *Hindustan Review* for February, 1905. Roy. 8vo. pp. 11. Allahabad, 1905. 1s.
- NITOBE (I. A. M.)** — *Bushido, The Soul of Japan.* Revised and Enlarged Edition. 8vo. Cloth. With an Introduction by W. E. Griffis. Calcutta, 1905. 8s. 6d.
- NIVEDITA (SISTER.) (Miss M. Noble.)** — *The Web of Indian Life.* 8vo. Paper. Calcutta, 1905. 3s. 6d.
— *The Same.* Cloth. 4s. 6d.
- NOTES** on the Persian Entrance Course for 1906, Part II, Poetry. In English and Urdu. 16mo. pp. 252. Allahabad, 1905. 2s. 6d.

- NYEIN (M. T.)** — Idiomatic English and Burmese Speaker. In English-Burmese. 8vo. pp. 456. Rangoon, 1905. 6s.
- RAI (N.)** — Dastúr-us-Sibyán Mutarjam. A rudimentary Letter-writer. In Persian and Urdu. Seventh Edition. 8vo. pp. 40. Lucknow, 1905. 6d.
- SAYA PI** and two Others. Wibin Palidaw Neikthaya. The Second Book of Buddhist Metaphysics, Text and Translation. In Páli-Burmese. Roy. 8vo. pp. 325. Rangoon, 1905. 15s.
- SCHROEDER (F.)** — Japanese Characteristics. 12mo. Cloth. Yokohama, 1905. 2s. 6d.
- SEN (B. C.)** — Urdu kí Pahlí Kitáb. The Urdu First Book. In Urdu. 8vo. pp. 48. Lithographed. Bankipore, 1905. 6d.
- SEN (J. NATH.)** — A Guide to Oman's English History. 16mo. pp. 166. Allahábad, 1905. 1s. 3d.
- SEFH (B. M. L.)** — A Brief Ethnological Survey of the Khattris. 8vo. pp. 498. Agra, 1905. 6s. r.d.
- SHARIF (S.)** — Al Sharifia. A Book on the Mohammadan Law of Inheritance. In Arabic. Third Edition. 8vo. pp. 160. Lithographed. Lucknow. 1905. 1s. 6d.
- SHARIF-UD-DIN (S.)** — Sarf-i Shárif. An Urdu Grammar. In Urdu. 8vo. pp. 32. Lithographed. Agra, 1905. 1s.
- SHERRING (M. A.)** — Hindu Tribes and Castes, as Represented in Benares. 3 Vols. Roy. 8vo. Cloth. With Illustrations. Calcutta, 1905. £ 4 per Set.
- TIWARI (D. D.)** — Mukhtasar Jughráfia Hindustán Jadíd. The New Geography of India. In Urdu. 16mo. pp. 80. Lithographed. Allahabad, 1905. 1s.

V.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

- ATKINSON (F. W.)** — The Philippine Islands. 8vo. Cloth. pp. IV, 426. Boston, 1905. 12s.
- BACON (MISS A. M.)** — In the Land of the Gods: Some Stories of Japan. 8vo. Cloth. pp. VII, 273, Boston, 1905. 6s.
- BARROWS (D. P.)** — A History of the Philippines. 12mo. Cloth. pp. 332. With Illustrations and Maps. New York, 1905. 3s. 6d.

- BHAGAVAD-GITA.** — Bhagavad-Gita; or the Lord's Song. Translated by L. D. Barnett. 8vo. Cloth. pp. VI, 221. New York, 1905. 2s.
— The Same. Limp Leather. 3s.
- BOSCAWEN (W. ST. CHAD.)** First of Empires. Babylon of the Bible, in Light of latest Research. Second Edition. 8vo. Cloth. pp. 386. New York, 1905. 5s.
- BREASTED (J. H.)** — Egypt through the Stereoscope: a Journey through the Land of the Pharaohs, conducted by J. H. Breasted. 12mo. Cloth. pp. 360. With Maps and Plans. New York, 1905.
- BROCKELMANN (K.)** Syrische Grammatik, mit Paradigmen, Literatur, Chrestomathie, und Glossar. Second Edition, revised and enlarged. 8vo. Cloth. pp. XVI, 144 and 198. New York, 1905. 12s.
- CARPENTER (F. G.)** — Africa. 8vo. Cloth. pp. III, 336. With Illustrations and Maps. New York, 1905. 2s. 6d.
- DEVINS (J. B.)** — On the Way to Hwai Yuen; or, the Story of a Mule Ride in China visiting the Presbyterian Mission in the An-Hui Province. With a Foreword by the Rev. W. M. Smith. 8vo. Cloth. pp. 90. With Illustrations. New York, 1905. 2s.
- DICK (S.)** — Arts and Crafts of Old Japan. 8vo. Boards. pp. VIII, 153. With 30 Illustrations. Chicago, 1905. 5s.
- ERMAN (A.)** — Aegyptische Chrestomathie, zum Gebrauch auf Universitäten und zum Selbstunterricht. 8vo. Paper. pp. XXII, 156 and 78. New York, 1905. 16s. 6d.
- FISCHMAN (P. L.) and LIEBERMANN (M. M.)** — Living Tongue (Sopho chavo), the Illustrated Hebrew Instructor. Revised, reset and improved, 1905, according to the Work of P. L. Fischman and M. M. Lieberman. 8vo. Paper. pp. 97. With Illustrations. Brooklyn, 1905. 1s.
- HARDY (E. J.)** John Chinaman at Home; Sketches of Men, Manners and Things in China. 8vo. Cloth. pp. IV, 335. New York, 1905. 10s.
- HARNACK (C. G. A.)** — The Expansion of Christianity in the first three Centuries. Translated and edited by J. Moffatt. 8vo. Cloth. New York, 1905. 12s.
- HARPER (W. R.)** — The Prophetic Element in the Old Testament: an Aid to historical Study for Use in Advanced Bible Classes. 8vo. Cloth. pp. V, 142. Chicago. 1905. 4s.
- HATCH (E. F. G.)** — Far Eastern Impressions, Japan, Korea, China. 8vo. Cloth. pp. XIII, 257. With Illustrations and Maps. Chicago, 1905. 6s.
- HAYES (M. H.)** — Training and Horse Management in India. With Hindustani Vocabulary. Sixth Edition. 8vo. Cloth. pp. IX, 245. With Illustrations and Portraits. New York, 1905. 12s.

- LINTHICUM (R.)** — War between Japan and Russia, with historical and descriptive Sketches of Russia, Siberia, Japan, Korea and Manchuria; with Introduction and special Chapters by Trumbull White. 8vo. Cloth. pp. XIII, 448. With Illustrations. Chicago, 1905. 6s.
- LITTLE (A.)** — The Far East. 8vo. Cloth. pp. VIII, 334. New York, 1905. 8s.
- MARGOLIOUTH (D. S.)** — Mohammed and The Rise of Islam. 8vo. Cloth. pp. XXVI, 481. With Illustrations. New York, 1905. 5s. 6d.
— The Same. Half Leather. 6s. 6d.
- MARTIN (MISS N. P.)** — Indian Legends of Early Days. Poems. 8vo, Cloth, pp. VI, 86, Boston, 1905. 4s.
- MILLER (H. K.)** — History of the Japan Mission of the Reformed Church in the United States 1879—1904. 8vo. Cloth. pp. VIII, 127. With Illustrations. Philadelphia, 1905. 2s.
- OMAR Khayyám-Rubáiyát.** Rendered into English Verse by E. Fitzgerald. Reprints of the 1st, 2nd, 3rd, and 4th Editions. 16mo. In Case. New York. 1905. 2s. 6d.
- SOCIN (A.)** — Arabische Grammatik, Paradigmen, Literatur, Uebungsstücke, und Glossar. Fifth Edition, revised by K. Brockelmann. 8vo. Paper. pp. XIV, 176, and 166, New York, 1905. 9s. 6d.
- STARR (MISS L. B.)** — Mustafa, the Egyptian Boy: a Tale of Oriental Child-Life. 8vo. Cloth. pp. III, 146. Chicago, 1905. 1s. 8d.
- TABURNO (J.)** The Truth about the War: a Russian Book on the Russo-Japanese War; translated by V. von Kreuter. 12mo. Cloth. Kansas City, 1905. 6s.

VI.

PERIODICALS RECEIVED. (See pp. 222—229).

- AL HILAL.** (In Arabic). Vol. XIV. Nos. 1—2. Annual Subscription (24 Nos), 16s.
- AL MACHRIQ.** Vol. VIII. Nos. 18—21. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.**
Vol. XXII, No. 1. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. IX, No. 4. Annual Subscription.
(4 Nos.), 15s.
- ARYA.** Vol. V, Nos. 3 and 4. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.

- ASIEN.** Vol. III. No. 12. Annual Subscription. (12 Nos.), 7s. 6d.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XI, Nos. 9—11. Annual Subscription. (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE** zur Assyriologie. Vol. 5. No. 3.
- BIBLIA.** Vol. XVIII, No. 8. Annual Subscription (12 Nos.), 5s.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXV, No. 9. Annual Subscription (12 Nos.), 9s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. X. Nos. 7—8. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHISM.** Vol. I, No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. XII, (No. 9).
- BULLETIN DE L'ECOLE FRANÇAISE D'EXTREME-ORIENT.** Vol. V, No. 1—2. Annual Subscription (4 Parts). £ 1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. IV, Fasc. 1. Annual Subscription, £ 1. 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** No. 244. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1. 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII, Nos. 213 and 214. Annual Subscription. (12 Nos.), 3s.
- CHINESE RECORDER,** Vol. XXXV. No. 10. Annual Subscription, 12s. 6d.
- CRESCENT.** Vol. XXIII, Nos. 618—624. Annual Subscription (52 Nos.), 6s.
- EAST AND WEST.** Vol. IV. No. 49. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. VIII. Part 2. Annual Subscription, £ 1 4s.
- EXPOSITOR.** Vol. X. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES.** Vol. XVII. Nos. 1—3. Annual Subscription, (12 Nos.), 6s.
- FERNE OSTEN.** Vol. III, No. 1. Annual Subscription. (4 Parts), 12s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXV, Nos. 7—11. Annual Subscription. (12 Nos.), £ 1. 4s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XX, No. 40. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1.
- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXIV, No. 9. Annual Subscription (12 Nos.) £ 1.16s.
- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXI, Nos. 9—11. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1. 5s.
- INDIAN MAGAZINE.** Nos. 396—405. Annual Subscription (12 Nos.), 3s. 6d.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription. (12 Nos.), £ 1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. VI, Nos. 9—10. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI, Part 3. Annual Subscription (6 Nos.), £ 1.
- ISLAMIC WORLD,** Vol. VI, No. 73. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Vol. XVII, Nos. 3—4. Each No. 3s.

- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** No. XVII. Annual Subscription (4 Nos.)
£ 1. 4s.
- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY,** Vol. XXIV. £ 1. 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE,** 1904. Annual Subscription (6 Nos.) £ 1. 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY,** Vol. VII, No. 4. 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN
AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** Vol. LXXIII, Part 1,
Nos. 1—4. Part 2, No. 1—5. Part 3, Nos. 1—4. Each No. 3s.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**
Extra. No. 1905. 5s.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY**
Vol. XXXV, No. 1.
- JOURNAL OF THE BUDDHIST TEXT AND ANTHROPOLOGICAL SOCIETY,**
Vol. VII, Part 3. Annual Subscription, 8s.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**
Vol. XVI, No. 51. Annual Subscription, 5s.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 92, Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XIII, Nos. 9—11. Annual
Subscription (12 Nos.), 4s.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XIII, No. 2. Annual Sub-
scription. £ 1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND
IRELAND,** October 1905. Quarterly. Each Part, 12s.
- JOURNAL DES SAVANTS.** 1904. Nos. 10—12. Annual Subscription (12 Nos.)
£ 1. 17s. 6d.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY BANGKOK.** Vol. I, Part I, II. Annual
Subscription. £ 1. 5s.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY,** No. 39—
42. 5s. Each.
- KAVYA MALA,** (In Sanskrit). Nos. 209—212. Price per Vol. 12s. 6d.
- KOREA REVIEW.** Vol. V. Nos. 7—9. Annual Subscription. (12 No.), 8s. 6d.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. V. No. 3 Annual Subscription. (4 Nos.) 4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. XI, No. 5. Annual Subscription. 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. IV. Nos. 1—2. Annual
Subscription. (12 Nos.). 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XV Nos. 9. Annual Subscription. £ 1. 12s.
- MADRAS REVIEW,** Vol. XI, No. 41. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- MAHABODHI.** see: *Journal of the Maha-Bodhi Society.*

- MAN.** Sept. 1905. Annual Subscription (12 Nos.), 40s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTASIENS.** Vol. XI, Part 2.
- MONATSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS** Vol. XLIX, Nos. 7—8. Annual Subscription (12 Nos.), 9s.
- MONIST** Vol. XIV, No. 3.
- NACHRICHTEN VON DER KOENIGL. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN ZU GOETTINGEN,** 1903. Part 4.
- ORIENTAL.** Vol. V, No. 40. Annual Subscription (12 Nos.) 4s.
- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XVIII. No. 1. Annual subscription. 12s.
- ORIENTALISTISCHE LITTERATURZEITUNG.** Vol. VIII, Nos. 9—11. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. Nos. 53 and 54.
- PANDIT.** Vol. XXVI. Nos. 10—12. Annual Subscription, £ 1. 2s.
- PARSI.** Vol. I. No. 10. Annual Subscription. 16s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHAEOLOGY.** Vol. XXVII Part. 5.
- PUNJAB EDUCATIONAL JOURNAL** Vol. I. No. 9. Annual Subscription. 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXVII. Parts 3 and 4. Subscription (4 Parts.) £ 1.40s.
- REIS AND RAYYET.** Vol. XXIII. No. 1128. Annual Subscription, £ 1.2s.
- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. III. Nos. 9—11. Annual Subscription, 6s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. V. No. 3.
- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol. XVIII, No. 9.
- SANSKRIT CRITICAL JOURNAL.** Vol. XXXII, No. 12. Annual Subscription 8s.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works, in Sanskrit. Nos. 53—54. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX.** Vol. IX. No. 3. Annual Subscription. 15s.
- SPOILIA ZEYLANICA.** Vol. II, No. 7.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** Annual Subscription (6 Nos.) 12s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription. £ 1.48s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. VI, No. 4. Annual Subscription (5 Nos.), £ 1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.** Vol. XXX, Part 3.

- TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II, Part 2 and Vol. III Part 1.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXV, Nos. 3—4. Annual Subscription. £ 1. 6s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XIX, No. 3. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. I. Part 2 Annual Subscription (4 Nos.) 15s.
- WAN KWOH KUNG PAO.** Vol. XVII, No. 9. Annual Subscription (12 Nos.) 7s. 6d.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE,** Vol. XL, Part 2. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT.** Vol. XXIV. No. 2. Annual Subscription. (2 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XIX. No. 2. Annual Subscription. (4 Nos.), 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLÄNDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LIX, Part 3. Annual Subscription (4 Parts), 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBRÄISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. IX, No. 4. Annual Subscription, (6 Nos.), 6s.

MESSRS. LUZAC & Co. have for sale the following Chinese work :

Chi -- Fu -- T'ung -- Chih. Topography of the Province of Chih-li. In Chinese. 72 Vols. Roy. 8vo. pink paper covers. Original Edition, Imperial Press. Peking. 1734. — *Price* £ 25.—

* * In splendid preservation.

JUST PUBLISHED :

Documents Inédits pour servir a l'Histoire
DU
Christianisme en Orient.

VOLUME I.

BY

le Père Antoine Rabbath

(de la Compagnie de Jesus.)

200 pages in 8vo., avec spécimen reproduit a la photolithographie. *Price* 5/-.

London: Luzac & Co.

NOW READY

Some Sayings from the Upanishads.

DONE INTO ENGLISH

With Notes

BY

L. D. BARNETT, M. A., D. LITT.

(Assistant in the Department of Oriental Books and MSS. of the British Museum.)

8vo. Cloth gilt, pp. 60. *Price* 1s. 6d. *Net.*

London: Luzac & Co.

The following catalogue is now ready and may be had gratis on application to LUZAC & Co.

Bibliotheca Orientalis V. Being a Catalogue of Books on the Languages, Literature, Peoples, History and Geography of the FAR EAST. (2434 Nos.)

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON W. C. (*opposite the British Museum*).

INDIAN PUBLICATIONS.

Folk-Lore of the Telugus. A Collection of Forty-two Highly Amusing and Instructive Tales. By G. R. SUBRAMIAH. — *One Shilling, post free.*

Industrial India. By GLYN BARLOW, M.A.

CONTENTS: — 1, Patriotism in Trade; 2, Co-operation; 3, Industrial Exhibitions; 4, The Inquiring Mind; 5, Investigation; 6, Indian Art; 7, Indian Stores; 8, India's Customers; 9, Turning the Corner; 10, Conclusion.

Three Shillings, post free.

Aggressive Hinduism. By the SISTER NIVEDITA, of Ramakrishna-Vivekananda, Author of "The Web of Indian Life." — *Threepence, post free*

Aspects of the Vedanta.

CONTENTS: The Vedanta in Outline-Pandit Sitanath Tattvabhushan. The Vedanta: Some Reasons for its Study-The late Mr. N. Vythianatha Aiyar, M.A. The Vedanta Religion-Prof. M. Rangachariar, M.A. The Ethics of the Vedanta-The late Mr. N. Vythianatha Aiyar, M.A. The Vedantic Doctrine of Future Life-Pandit Sitanath Tattvabhushan. The Vedanta: Its Theory and Practice-Swami Saradananda. The Vedanta for the World-Swami Vivekananda. Veda and Vedanta. The late Professor Max Müller.

The book also contains the opinions of Max Müller, Dr. Goldstrucker, Schopenhauer, Victor Cousin, and Dr. P. Deussen on the Vedanta.

The book is dedicated to Max Müller, and contains an excellent likeness of him. — *One Shilling and Sixpence, post free.*

Sri Sankaracharya. — I. His Life and Times. By C. N. Krishnasami Aiyar, M. A., L. T. — II. His Philosophy. By Pandit Sitanath Tattvabhushan. Both in one volume, cloth bound. — *Two Shillings, post free.*

Swami Vivekananda. Selections from his Speeches and Writings.

Crown 8vo., over 500 Pages. — Over Five Hundred Pages!!!

With Portraits of: — Sri Ramakrishna Paramahansa, Swami Vivekananda, and Swami Brahmananda.

CONTENTS: — 1. My Master. 2. Address at the Parliament of Religions. 3. Reply to Addresses of Congratulations from Madras and Calcutta. 4. Karma-Yoga. 5. Metaphysics in India: Reincarnation. 6. Immortality. 7. Is the Soul Immortal? 8. The Freedom of the Soul. 9. Maya and Illusion. 10. Maya and the Conception of God. 11. Maya and Freedom. 12. The Real and the Apparent Man. 13. The Absolute and Manifestation. 14. Unity in Diversity. 15. The Cosmos: The Microcosm. 16. The Cosmos: The Microcosm. 17. Realization. 18. The Ideal of a Universal Religion. 19. God in Everything. 20. Bhakti or Devotion. 21. Vedanta, and other important contributions. Cloth Bound. — *4 Shillings, post free.*

Apply to: G. A. NATESAN & Co., ESPLANADE. MADRAS.

THE IMPERIAL
AND
ASIATIC QUARTERLY REVIEW
AND
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.

(FOUNDED JANUARY, 1886).

Third Series. — OCTOBER, 1905. — Vol. XX. No. 40.

CONTENTS.

ASIA.

- LIEUTENANT-COLONEL SIR DAVID BARR, K. C. S. I.:** "HYDERABAD: PAST AND PRESENT."
W. HUGHES, M. A., M. I. C. E.: "MADRAS IRRIGATION AND NAVIGATION."
SIRDAR ARJAN SINGH (of Kapurthala): "EARLY MARRIAGES IN INDIA."
L. V. DALTON, F. R. G. S.: "SAKHALIN OR KARAFTO."

ORIENTALIA.

- PROFESSOR L. MILLS, D. D.:** "THE DUALISM OF ISAIAH XLV. 7: WAS IT ZOROASTRIAN?"

COLONIES.

- G. BROWN, M. D.:** "A TRIP TO THE ANTIPODES" (*continued*).
ALFRED EDMUND MURRELL: "A TRIP ROUND SUNNY CEYLON."

GENERAL.

- E. H. PARKER:** "KASHGAR."
J. B. PENNINGTON: "INDIA IN THE VICTORIAN AGE."

PROCEEDINGS OF THE [EAST INDIA ASSOCIATION.

CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS.

- LAND REVENUE SYSTEM OF MADRAS. — JAPAN AND BRITAIN. — BRITAIN'S DESTINY. GROWTH OR DECAY. — RECONSTITUTION OF THE PROVINCES OF BENGAL AND ASSAM. — RUSSIA AND JAPAN. — TREATY OF PEALE.

REVIEWS AND NOTICES.

- The Unveiling of Lhasa. — Europe and the Far East. — The Masai, their Language and Folklore. — Glimpses of the Ages. — China in Law and Commerce. — Life of the Marquis of Dufferin, etc.

SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA AND THE COLONIES.

INDEX.

PUBLISHED: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING.

Agents: Luzac & Co.

5s. net.

(Number of pages, 224.)

[All Rights reserved.]

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).

THE PUNJAB EDUCATIONAL JOURNAL,

EDITED BY

the Rev. A. H. HILDESLEY, M. A., F. P. U.

This monthly publication is devoted to the interests of all connected with Education in its many phases: Commercial and Technical, Secondary and University

It contains notions, notes and news from everywhere on all topics of importance to Teachers and Students. Its leading articles deal with educational matters of passing or permanent interest, and its readers are kept abreast of all matters connected in any way with the educational professions.

The Journal circulates in all parts of India.

Subscription (including postage) Rs. 4. 8. per annum.

Contents of the November 1905 No.

News and Notes.

Physique.

The Laurence Asylum, Ootacamund.

Some Indian Place Names.

Our London Letter.

The Study and the Class Room.

Elementary Arithmetic.

Notes:

PUNJAB. — BENGAL. — BOMBAY. — MADRAS. —
UNITED PROVINCES. — BRITISH AND FOREIGN.

Methods and Value in Geography.

Our Book Shelf.

Nugalia.

Correspondence.

Publishers:

Messrs. RAI SAHIB M. GULAB SINGH AND SONS,
LAHORE.

Messrs. LUZAC & Co's Recent Publications.

Journal of the Siam Society. Vol. I. Parts I and II. £ 1. 5s.

Contents of Vol. I: — The Aims of the Society, by O. Frankfurter. Ph. D. — The Foundation of Cynthia, By N. R. H. Prince Damrong. — On Siamese Proverbs and Idiomatic Expressions, by Colonel G. E. Gerini. — Notes Laotiennes, by Pierre Morin. — On the Menam allun and the Provinces of the East, by Phya Praja Kitkarachakr. — King Mongkut, by O. Frankfurter. — Notes etc. — The Foundation of the Society — Ordinary General Meetings — Reports and Accounts for 1904. — Meteorological Records. — To Contributors.

Rockhill (Hon W. W.) China's Intercourse with Korea. From the XVth Century to 1895. With Illustrations. 8vo. pp. 60. 3s. 6d. *Net.*

The Musnud of Murshidabad (1704—1904). Being a Synopsis of the History of Murshidabad for the last two Centuries, to which are appended Notes of Places and Objects of Interest at Murshidabad. With many Illustrations. Compiled by Purna Ch. Majumdar. 8vo. Cloth. pp. 322. 7s. 6d. *Net.*

Sri Brahma Dhàrà. "Shower from the Highest". Through the favour of the Mahatma Sri Agamya Guru Paramahamsa. With Portrait. 8vo. Cloth. pp. VIII, 87. 3s. 6d. *Net.*

This Book of Teachings in the work of one of the most distinguished and conspicuous leaders of Indian thought.

"A Book of the Day." — Daily News.

Chotzner (J.) Hebrew Humour and other Essays. Roy. 8vo. Cloth. pp. 186. 5s. *Net.*

"It deserves to be widely read". — Scotsman.

Dr. Chotzner's Book may be recommended to these who desire to have the salient facts of Jewish literature placed before them in a readable and attractive form". — Jewish World.

IN THE PRESS

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

Vol. XVIII.

Private & Business Letters

of the Late Babylonian Periods giving a picture
of the social conditions of Babylonia during the term
of the Jewish Captivity and after
the Persian Conquest

BY

R. CAMPBELL THOMPSON. M. A.

This new volume of Luzac's Semitic Text and Translation Series will contain transliterations and translations of about two hundred and fifty letters of the late Babylonian periods preserved in the British Museum. The contents are of a varying nature and consist of orders placed in the hands of merchants for goods to be delivered, instructions from the Priests of Temples on private or business matters, correspondence between private persons on intimate affairs, family letters written by absent husbands to their wives, wifely advice to a husband, and notes from one lady to another. They form a class that has been hitherto almost untouched, and they may be said to be the only source from which we can learn the actual conditions of private life in which the late Babylonians lived. The thousands of contracts of this period show only one side, the more official and commercial, of the social scheme; the letters throw a light, not only on the family life, but also on the peculiarities of the spoken dialect in use at this time.

LONDON: LUZAC & Co.

(all rights reserved.)

MESSRS. LUZAC & Co. have pleasure in announcing that the following books, pamphlets etc., by **George A Grierson, C. I. E., Ph. D.** can be obtained from them.

Essays on Kacmiri Grammar. Roy. 8vo. pp. 257. XCIII. 13s. 6*d.*

A Specimen of the Padumāwati, with an Analysis of the Entire Poem. 8vo. pp. 84. Reprint. 2s. 6*d.*

The Song of Alha's Marriage. A Bhojpuri Epic. Edited and Translated. Small 8vo. pp. 84. Reprint. 1s. 6*d.*

The Song of Manik Chandra. In the Rangpur Dialect. With English translation and Introduction. Roy. 8vo. pp. 104. With 2 Plates. Reprint. 2s. 6*d.*

Twenty one Vaishnava Hymns. Edited and translated. Roy. 8vo. pp. 20. Reprint. 2s.

Selected Specimens of the Bihari Language. Edited and Translated. 8vo. pp. 57. Extract. 1s. 6*d.*

Essays on Bihari Declensions and Conjugations. 8vo. pp. 45. Reprint. 1s. 6*d.*

Some Bihāri Folk Songs. Roy. 8vo. pp. 51. Extract. 1s. 6*d.*

A Bibliography of Western Hindi including Hindostani. 4to. pp. 50. Reprint. 2s.

A Handbook to the Kayathi Character. Shewing the actual Handwriting in current use in Behar. 4to. Cloth. pp. VI, 4. With 30 Plates. 6s.

∴ The Plates are in the Kayathi character with the Transliteration and Translation opposite.

Notes on Ahom. 8vo. pp. 59. Reprint. 2s.

Notes on Tul'si Das. 4to. pp. 62. Reprint. 2s. 6*d.*

Notes on the principal Rājasthāni dialects. 8vo. pp. 21. Reprint. 1s.

The Battle of Kanarpi Ghat. Edited and Translated. 8vo. pp. 20. Extract 1s.

The Songs of Bijai Mal. In the Eastern Bhojpuri dialect. Edited and Translated. 8vo. pp. 57. Reprint. 1s. 6*d.*

An Introduction to the Maithili Language of North Bihar. Part I. Grammar. 8vo. pp. VIII, 114. And Appendices. 2s. 6*d.*

do. — Part II. Chrestomathy and Vocabulary. 8vo. pp. 267. 2s. 6*d.*

Two versions of the Song of Gopi Chand. Edited and Translated. Roy. 8vo. pp. 55. Reprint. 2s.

Seven Grammars of the Dialects and subdialects of the Bihari Language. Spoken in the Province of Bihar, in the East portion of the N. W. Provinces, and the N. Portion of the 6 Provinces. 3 Part. 4to. Cloth. 10s.

∴ Part I. Introductory. With Map. II. Bhojpuri. III. Magādhī. IV. Maithil-Bhojpuri. V. South Maithili. VI. South Maithili-Magādhī. VII. South Maithili-Bangālī. VIII. Maithil-Bangālī.

Some Further Notes on Kalidasa. 8vo. pp. 48. Reprint. 1s.

Folklore from Eastern Gorakhpur. Roy. 8vo. pp. 32. Extract. 1s. 6*d.*

Vidyapati and his Contemporaries. 8vo. pp. 51. Reprint. 1s. 6*d.*

Manbodh's Haribans. Part I. Text in the Maithili dialect of the Bihāri Language. Roy. 8vo. pp. 22. Extract. 2s.

do. — Part II. English Translation. Roy. 8vo. pp. 75. Extract. 1s. 6*d.*

Senart (E.) The Inscriptions of Piyadasi. Vol. II. The Columnar Edicts; the Separate Edicts the Author and Languages of the Edicts. Translated by G. A. Grierson. 4to. Cloth. pp. 187. Reprint. 7s. 6*d.*

LONDON. — LUZAC & Co.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum.)

E. J. BRILL, printers, Leiden. Holland.

LUZAC'S ORIENTAL LIST.

VOL. XVII.

JANUARY TO DECEMBER, 1906.



1740

London
LUZAC & Co.

PUBLISHERS TO THE UNIVERSITY OF CHICAGO.
46, GREAT RUSSELL STREET, W. C.

1906



“Good intentions are, at least, the seed of good actions; and every man ought to sow them, and leave it to the soil and the season whether they come up or no, and whether he or any other gather the fruit”

SIR W TEMPLE.



INDEX TO VOLUME XVII.

The figures refer to the pages. The figures between parentheses () to duplicate references.

- | | | |
|---|--|---|
| <p>Abbott, D. P., 136, 302
 Abbott, G. F., 115, 141, 162
 Abbott, W. J. L., 18
 Abcarius, J. J., 307 (2)
 Abdul Gani, 159
 Abdu'l-Kajjum, 30
 Abdullah <i>see</i> Habib
 Abdul-Wahab, H. H., 10
 Abhedananda, S., 37, 40,
 168, 180, 199, 305
 Abou-Kurra, 26
 Abraham, M., 154
 Abrahams, I., 120, 162,
 254
 Abrams, Miss, 190
 Acharya, R., 234
 Achelis, 206
 Ackermann, 198
 Adams, I., 141, 288, 307,
 330
 Adams, M. A., 79
 Addai, Scher, 202
 Ad-Damiri, 307
 Addis, W. E., 199, 268
 Adeney, W. F., 14, 294
 Adhikari, S. K., 37
 Adinarayaniah, R. B. M.,
 246
 Adler, C., 42, 144, 164
 Adler, E. N., 162
 Aga, Khan, 131
 Agase, K. S., 40
 Ahmad, Shah, 268 (2) 314,
 330
 Ahmed, Abu-l-Husain,
 202
 Ahmed, Ali, <i>see</i> Ali
 Ahmed, M. R., 38
 Aiya, P. S., 246
 Aiyangar, S. K., 71, 192
 Aiyar, C. N. K., 13 (2), 51,
 109, 172, 223, 277, 282</p> | <p>Aiyar, K. G. S., 74, 133
 Aiyar, N K. Ramaswamy,
 14, 68, 129, 190, 191,
 282, 344
 Aiyar, N. V., 51, 109, 172,
 223, 277
 Aiyar, P., 246, 247, 294 (2)
 Aiyar, S. R., 13, 19, 67 (2),
 129 (3), 190, 196, 293
 Aiyar, S. V. S., 196, 247
 Aiyar, T. M. S., 297
 Aiyar, V. G., 133
 Akram, M. M., 329
 Alabaster, E., 327, 342
 Al-Bārūdi, A., 30
 Albers, A. C., 18
 Albrecht, K., 85
 Albrecht, M., 147
 Alcock, 38
 Al-Dasha, Ibn Hatib, 87
 Alden, P., 299
 Alexici, G., 322
 Al-Ghazirī, B. G., 244
 Ali, Ahmed, 212
 Ali, Amir, 38, 303 (2)
 Ali, A. F. M. Abdul, 188,
 297
 Ali, A. Yusuf, 17, 71 (2),
 110, 193, 215, 299
 Ali, S. A., 133, 192
 Ali, Seidi, 327
 Ali, Syed, 315
 Allanby, K. R., 212
 Allen, J. C., 250
 Allen, I. W., 190
 Allison, W. T., 246, 294
 Alpine <i>see</i> Mac Alpine
 Alston, L., 131
 Altschüler, M., 153, 208
 Amaresekere, J. L., 247
 "Amateur Naturalist",
 297</p> | <p>Ambegamkar, V. V., 93
 Amedroz, H. F., 300
 Amelineau, E., 316
 Amery, H. J. S., 212
 Ames, E. S., 128
 Amherst, Lady, 141
 Amirchanjanz, A., 26
 Ammon, L., 26
 Amritachandra, 284
 Amsdem, D., 141
 Anantāchārya, P., 6(3), 56
 Anastase, P., 66, 246
 Anderson, E., 21, 77
 Anderson, F. L., 247
 Anderson, J. A., 248
 Anderson, J. D., 131
 Anethan, A. D., 254
 "An Indian", 249
 "An Indian Politician",
 249
 Anklesaria, B. T., 253
 Annandale, N., 77 (2), 135
 Anstey, L. M., 71
 Apodeva, 19 (2), 75, 137
 Apte, V. S., 93
 Aptowitz, V., 316
 Archer, F. B., 79, 199
 Archibald, J. F. J., 97
 Arden, A. H., 79
 Arndt, A., 258
 Arnold, A., 26, 268
 Arnold, E. V., 307
 Arpee, L., 129
 Arunachalam, P., 59, 68
 Aston, W. G., 8, 22, 135,
 Atkins, M. A., 12, 25
 Atkinson, J., 24
 Aubert, L., 147, 182
 Aubin, E., 141, 268
 Auer, G., 26
 Aufrecht, Th., 307
 Augouard, 147</p> |
|---|--|---|

- Austen, P. P. van, 209
 Awdry, F., 146
 Aymonnier, E., 316
 Ayrton, E. N., 139, 196
 Aziz, 292
 Azoury, 319

 B., G. H., 68
 Babelon, E., 142, 269
 Bacha, C., 189, 292
 Bachler, L. A., 203
 Bäck, S., 185, 203, 316
 Baduya, S. R. Ch., 327
 Badlam, A. B., 214
 Baedeker, K., 147, 199, 330
 Baelz, E., 260
 Baentsch, B., 203, 262
 Baentch-Drugulin, J., 124
 Baidon, H. B., 15, 16
 Bailey, F. M., 22
 Bailey, J. W., 14
 Baillaud, M. E., 72
 Bain, F. W., 22, 57, 81, 308 (2)
 Baijnath, Lala, 7
 Baker, J. M., 14
 Baldensperger, Ph. G., 19, 136, 195
 Baldwin, J. L., 14
 Balfour, H., 135
 Balfour, M. C., 146, 215
 Balit, V. P., 127
 Ball, J. D., 308 (2)
 Ballantine, W. G., 67
 Ballhorn, F., 147
 Baltzer, J. P., 26
 Banerjee, K., 132
 Banerji, A., 327
 Banerji, K. M., 132, 327, 329
 Banks, C. S., 200
 Banks, E. J., 136, 194, 303
 Bapat, P. M., 159
 Barbe, L. A., 142
 Barber, W. T., A., 142
 Barbier, L. le, 147
 Bard, E., 79, 184
 Bardenhewer, O., 156
 Bardi, F. S., 141
 Barhaspattiyak, 249, 297, 298
 Barick, C., 324
 Barker, J. Ellis, 176

 Barlow, Glyn, 51, 109, 172, 223, 277, 282
 Barnes, Ch. R., 294
 Barnett, L. D., 106, 142, 135, 341
 Barnicoat, C. A., 71
 Baron, D., 22
 Barradale, V. A., 308
 Barradas, P. E., 263
 Barrucana, V., 28
 Barry, J. P., 79, 97, 162, 184
 Barry, R., 97
 Barthold, W., 317
 Bartholomeae, Ch., 259
 Bartlett, A., 97
 Bartlett, E. A., 79, 97
 Barton, J. L., 74
 Bārūdi, Al, *see* Al
 Barzini, L., 257
 Bashford, J. W., 191, 248, 295
 Basu, G. C., 38
 Basu, K. B., 327
 Basu, R., 267
 Batchelor, J., 142
 Battersby, H. P., 181
 Battersby, H. F. P., 199
 Battiscombe, E., 132
 Batty, B., 299
 Baudissin, W. W., 156
 Bauer, A., 35
 Baumgarten, 206
 Bayer, 257
 Baynes, H., 134, 308
 Beal, S., 255
 Beauchamp, H. K., 143, 214
 Beccari, C., 111, 263
 Béchara, E., 84
 Bechler, Th., 86
 Becker, C. H., 90, 156, 157, 187
 Becker, J. E. de, 79, 308
 Bedan, W. P., 14
 Bedjan, P., 89
 Beer, G., 85, 147, 203 (2), 260, 262
 Beet, J. A., 308
 Behrens, E., 84, 210, 243
 Belive, M., 84
 Bell, C. A., 59, 265
 Belloe, H., 142
 Belot, J., 108, 171, 222, 276, 343

 Benattar, C., 84
 Bendall, C., 65
 Bennewitz, F., 258
 Benziger, M. A., 206, 330
 Berendts, A., 91
 Bergh, R., 147
 Bergmann, E. von, 318
 Berlepsch-Valendàs, 32
 Berlin, J., 35, 86, 156, 325
 Bertholet, A., 322
 Berthoud, 203
 Bevan, A. A., 124, 186, 241
 Bevan, T., 315
 Beveridge, H., 14, 47, 52, 103, 133, 134, 170, 221, 275, 300, 340, 341
 Beverley, H., 327
 Bewer, J. M. P., 66
 Bezold, C., 37, 124, 125, 156 (2), 158
 Bezenberger, A., 26
 Bháduri, N. K., 159
 Bhandarkar, D. R., 248
 Bharucha, E. S. D., 141 (2)
 Bharucha, S. L., 253 (2)
 Bhattachárya, R. L., 303
 Bhattacháryya, Y., Ch., 38
 Bhutt, N., 19, 303
 Bible, F. W., 191
 Bier, F., 317
 Bigelow, P., 74
 Bilgrami, T. B., 193, 249, 299
 Birt, F. B. B., 308
 Bischoff, E., 148 (2), 236, 239
 Bishop, W. F., 19
 Bishop of Madras, 300
 Bissing, F. W. von, 85, 148, 162, 204
 Bittmann, J., 301
 Bittner, M., 85
 Bitton, W. N., 21
 Black, A., 142
 Blagden, C. O., 314, 333
 Blain, A. J. Fraser, 249
 Blanchard, R., 69, 130
 Blau, L., 307
 Blechynden, K., 38, 265
 Bliss, F. J., 96, 142
 Bloch, J., 148, 248
 Blundell, H. W., 132, 300
 Blunt, W. S., 254
 Blyden, E. W., 295

- Bochal, U., 93
 Bodas, M. R., 73
 Boehmer, 86, 253
 Boetzelæer, C. W. van, 148
 Boggess, W., 294
 Boggs, W. B., 294
 Böhme, H., 27
 Bohner, H., 27
 Bois, D., 130
 Bois, J. A. du, *see* Du Bois
 Boissier, A., 187
 Bök, U., 327
 Bonet-Maury, G., 148
 Bonifacy, 287
 Borchartd, L., 27, 37, 258
 Bork, F., 303
 Bose, J. N., 249
 Bösenberg, W., 204
 Bossche, A. van den, 326
 Bouché-Le Clercq, A., 258
 Boungari, 311
 Bourg de Bozas, du, 28
 Bourke, W. W., 250
 Bousset, W., 87, 259, 317
 Bouyat, A., 87
 Box, E., 295
 Boyd, J. O., 187
 Braconci, P., 130
 Braested, J. H., 40, 79(2), 96, 107, 173, 190, 199, 224, 246, 269, 278, 293
 Brahmachari, S., 161
 Bramly, A. J., 301
 Brandis, D., 132, 192, 193, 308
 Brandt, F. W., 317
 Brass, E., 27
 Brederék, E., 37
 Brengues, J., 250
 Bricteux, A., 244
 Bridges, H., 50, 106, 174, 225
 Bridges, J. E., 57, 80
 Briggs, C. A., 269, 331
 Briggs, E. G., 269
 Broadfoot, W., 132
 Brockelmann, C., 141, 154, 158, 198, 245, 260, 322
 Brockhaus, A., 27
 Brody, H., 85
 Bronsart, 85
 Brook, H., 22
 Brooke, A. E., 145
 Brooks, 85, 291
 Broomhall, M., 142
 Brown, F., 128, 331
 Brown, G., 176, 227
 Brown, H. C., 331
 Brown, W. A., 189
 Brown, W. H., 70
 Browne, E. G., 47, 63, 80(2), 82, 103, 140, 170, 221, 242, 275, 308, 340(2), 341
 Browne, H. A., 52, 110, 176
 Browne, J. S., 199
 Browning, C. H., 68
 Bruce, A., 21
 Bruce, H., 15, 70, 131
 Bruce Marriott, C., 215
 Brückner, A., 322
 Brugmann, K., 27, 86, 204, 259
 Brummer, V., 27, 194(2), 252
 Brun, P. J., 108, 171, 222, 276, 343
 Brune, J., 307
 Brünnow, R. E., 27, 154, 186, 202
 Bryan, W. J., 269
 Bryant, A. E., 142
 Bryson, Mrs., 142
 Buchler, A., 302, 317
 Buck, C. H., 70, 176, 190
 Buckland, C. E., 3, 22, 142
 Buckley, E., 13
 Buckley, R. B., 214
 Budde, K., 28, 36, 206(2), 322
 Budge, E. A. W., 80, 309
 Buffet, E. P., 74
 Buhl, F., 85, 147, 203(2)
 Bühler, G., 158
 Buksh, S. K., 72, 249, 265
 Buley, E. C., 22
 Bulla, V. K., 97
 Bulsara, S. J., 138(2)
 Burgess, J., 2, 23, 306(2)
 Burgess, S. B., 247
 Burgh, van der, 68
 Burkitt, F. C., 139
 Burma, M. N., 327
 Burn, R., 248, 300
 Burton, Lady, 308
 Burton, R. T., 308
 Busch, N. A., 304
 Buschman, J. O. von, 204
 Bushell, S. W., 47, 59, 103, 141, 170, 221, 268, 275
 Butin, R., 162
 Butler, E. J., 17, 71(2)
 Butler, W., 214
 Buxton, V., 255
 Byapurkar, V. G., 133
 Byaw, K. G., 93
 Byng, L. Cranmer *see* Cranmer
 C., R., 15(2), 248, 295(2)
 Cabaton, A., 316
 Cadière, L., 287
 Cadoux, H. W., 248
 Cairns, D. S., 308
 Caix, R. de, 295
 Callaway, G., 23
 Calvert, A. F., 25, 142
 Cameron, P., 21, 80, 140
 Campbell, A., 38
 Canney, M. A., 12, 82
 Canolle, R., 317
 Canterbury, Dean of, 312
 Capart, J., 41, 162
 Cape, E. P., 138
 Carey, F. W., 73
 Carey, W. H., 212, 235
 Carl, K. A., 80
 Carmichael, *see* Wilson
 Carpi, V., 85
 Carra de Vaux, B., 318(2)
 Carré, H. B., 247
 Carillo, E. Gomez, *see* Gomez
 Carrington, H., 19
 Carstairs, R., 339
 Carter, G., 23
 Carus, C. P., 28, 163, 254, 256, 258, 285
 Carus, E., 68
 Casanowicz, I. M., 181
 Cashinath, N. D., 93
 Cassell, 80
 Cassidy, J., 193
 Casson, P., 85
 Cator, D., 41
 Caverno, Ch., 250
 Cecil, W. G., 309
 Chabot, I. B., 85, 318(3)
 Chainé, M., 330
 Chainé, P., 66
 Chalfant, W. P., 68

- Chalmers, W. E., 190
 Chalot, C., 204
 Chamberlain, A. F., 128
 Chamberlain, B. H., 80, 82
 Champness, C. S., 15
 Chandaumal, R. B. D. K., 93
 Chandrasekharam, N., 250
 Chapman, F. A. H., 4, 93
 Charles, R. H., 308
 Charlu, R. B. P. Ananda, 289, 299
 Charon, C., 66, 292 (2), 293
 Chartouni, S., 108, 171, 222, 276, 343
 Chassinat, E., 149, 327
 Chatterjee, B. Ch., 38
 Chatterjee, P., 16
 Chatterjee, S. B., 38, 327
 Chatterji, H. L., 69
 Chatterji, S. K., 38
 Chatterji, U. N., 328
 Chatterton, A., 133, 265, 282, 344
 Chaud, D., 297
 Chaudhuri, S. Ch., 38
 Chaudhuri, R. P., 159
 Chaudhuri, T. C. Basu, 265
 Chaudri, P. R. Datta, 193
 Chautard, E., 149
 Chauvin, 85, 123, 244
 Chavannes, E., 77, 140, 197
 Cheikho, L., 12, 13, 66 (3), 108, 111, 128 (4), 189 (6), 222, 246, 276, 292 (4), 293, 318, 330, 343 (3)
 Chenery, T., 47, 103, 170, 221, 275
 Chéradame, A., 85
 Cherpillod, A., 317
 Chevrillon, A., 317
 Cheyne, T. K., 28
 Chiminelli, A. M., 318
 Chittanah, M. N., 298
 Chotzner, J., 50
 Christlieb, 30
 Christensen, A., 149
 Cioconel, G. P., 325
 Clay, A. J., 214, 257, 288
 Clair, *see* Tisdall
 Cleland, 69
 Clemen, L. C., 13
 Clement, E. W., 41, 294
 Clément, G., 318
 Clermont-Ganneau, 318
 Clodd, E., 23, 80
 Clozel, F. J., 258
 Coates, W. H., 20, 303
 Cochran, J. B., 191
 Cockburn, J. A., 137
 Cocq, le, 209
 Codrington, O., 47, 103, 170, 221, 275, 341
 Cohen, E., 80
 Cohn, J., 331
 Coldstream, W., 298, 299
 Colenso, J. W., 199
 Coleridge, F. A., 249
 Colestock, H. T., 190
 Collangettes, M., 128, 188, 189
 Collier, J., 13
 Collins, E., 84
 Colquhoun, A. R., 80, 96
 Colson, R., 74
 Colvin, A., 163
 Conard, L. M., 19
 Conder, C. R., 137
 Connelly, J. H., 198
 Connolly, R. H., 253
 Conrady, A., 32, 198
 Conti Rossini, C., *see* Rossini
 Conway, M. D., 331
 Conybeare, F. C., 11, 13
 Cooke, P. G. B., 254
 Coomaraswamy, A. K., 59, 68, 93, 106, 174, 225, 247, 252
 Coomaraswamy, E. M., 247
 Coon, D. S., 294
 Cooper, A. D., 131
 Copeland, S. B., 200
 Corbet, R. G., 14, 52
 Cordier, H., 85, 140, 197, 306, 318
 Corley, F. E., 301
 Cornaby, W. A., 22, 78, 130 (3), 140 (2), 197, 253, 306
 Cornell, C. H., 28, 318
 Costenoble, H., 168
 Cotton, J. C., 72
 Cotton, J. J., 38
 Courant, M., 130
 Courtois, F., 266
 Cousens, H., 2
 Coutts, F., 143
 Cowell, E. B., 24, 47, 103, 170, 221, 275, 341
 Cowley, A. E., 256
 Cowper, H. S., 305
 Cram, R. A., 41, 80
 Crandall, L. A., 247
 Cranmer-Byng, L., 24, 185, 238
 Crawford, T. C., 285
 Crockett, W. D., 163
 Crofton, F. B., 131
 Crönert, W., 210
 Cronheim, R., 204
 Crooke, W., 114, 143, 192, 249
 Crosby, O. T., 41
 Crossfield, H., 133 (2)
 Crothers, S. M., 309
 Crouse, M. E., 331
 Crutcher, E., 18
 Cumming, J. E., 259
 Cunningham, J., 80
 Cuntz, O., 35
 Curey, M. C., 318
 Currelly, C. T., 145
 Curzon, Lord, 143
 Cushing, J. N., 213
 Dadachanji, R. K., 249, 300
 Dalleris, A. K., 318
 Dallman, A. A., 193
 Dalman, G., 85, 89, 147, 203 (2)
 Dalton, H., 320
 Dalton, O. M., 18
 Dam, G. Ch., 328
 Dames, M. L., 47, 103, 170, 221, 275, 341
 Dangi, G. S., 298
 Dannert, E., 85
 Daressy, 205
 Daryān, J., 123
 Das, G., 328
 Das, K., 267
 Das, R., 67
 Das, S. C., 72
 Datta, M. Nath, 38, 160, 161
 Datta, S. Ch., 328
 Dauncey, Mrs. C., 199, 269

- Davar, S. R., 251
 Davids, T. W. R., 47, 59,
 73, 103, 134, 170, 221,
 268, 275
 Davids, Mrs Rhys, 42,
 103, 170, 221, 275, 341
 Davidson, R. J., 80
 Davier, A., 128
 Davies, A., 73
 Davies, T. W., 124
 Davis, C. H. S., 189
 Davis, T. M., 257
 Davison, A., 136
 Daw, Miss, 160
 Dawson, W. W., 135
 Dé, H., 134
 Dé, K. P., 160
 Dearing, J. L., 14
 Déchy, M. von, 28
 Decorse, J., 149
 Dedekind, A., 258, 318
 Deimling, von, 85
 Delbrück, B., 204
 Delevoeye, 86
 Delitzsch, F., 26, 27, 62,
 74, 84 (2), 136, 148, 154,
 204, 214, 258, 316 (2), 331
 Delmar, W. L., 23, 254,
 269, 312
 Delmé-Radcliffe, C., 16
 Delphin, G., 149
 Demage, G., 318
 Demontès, V., 318
 Denby, C., 41
 Dening, W., 80
 Desai, A. K., 298
 Desai, E. N. B., 141, 253
 Deshi, A., 17
 Detlefsen, D., 263
 Deussen, P., 54, 81, 285,
 318, 331
 Dev, A., 160
 Dewhurst, F. E., 67
 Dey, S. Ch., 131, 193, 248
 Dhar, V., 160, 265 (2), 328
 Dharmadhikari, N. P.,
 251, 303
 Dibelius, M., 87
 Dickens, F. V., 311
 Dickinson, J. H., 201
 Dickson, G., 19, 136
 Diercks, G., 149
 Dierickse, 86
 Dieterich, 242
 Diguët, E., 319
 Dillon, E., 309
 Dionysius, 205
 Distant, W. L., 143
 Dixon, A., 253
 Djog Th., 188
 Dobell, 24
 Doflein, F., 140, 205
 Dollinger, J. J. I., 143, 254
 Domann, C., 324
 Domaszewski, A von, 27
 Donath, B., 258
 Donogh, W. R., 212
 Dorient, R., 149
 Dorph, W. P. F., 123
 Dorward, A., 119, 142
 Douglas, R. K., 227, 293
 Dowden, T. F., 70
 Downie, D., 129
 Dracott, A. E., 254
 Drew, E., 13
 Drieberg, C., 140
 Driver, S. R., 163, 203,
 309, 331
 Drummond, H., 21, 140
 Dubois, J. A., 143, 214,
 328
 Duchêne-Marullag, H., 86
 Duckworth, W. L. H., 301
 Duensing, H., 326
 Dufferin and Ava, Mar-
 chioness of, 144
 Duhm, B., 205, 319
 Dumont, C. F. H., 38, 39
 Dumont, P. E., 307
 Dunn, R. L., 97
 Dunning, H. W., 96
 Durand, E. M., 287
 Durand, R. A., 301
 Duroiselle, Ch., 117, 143
 Dussand, R., 86
 Dutt, B. G., 17, 55, 72 (2),
 133 (3), 265, 282, 309,
 344
 Dutt, R. C., 23, 41, 298
 Dutt, T., 76
 Dutta, G., 192
 Dutoit, J., 151, 321
 Dvivedin, P. V., 251
 Dyse, C. M., 143, 183
 Eberhardt, I., 28
 Eck, S., 325
 Eckenbrecker, M. von,
 319
 Ecker, A., 257
 Ecker, J., 319
 Edge-Partington, J., *see*
 Partington
 Edmunds, A. J., 143, 269,
 286, 309
 Edsall, W. M. G., 190
 Edwardes, S. M., 17,
 73 (2), 249
 Edwards, A. H., 81
 Edwards, Ch., 309
 Egerton, W., 52
 Eggar, A., 81
 Elba, A., 64
 Elkington, E. W., 309
 Elliot, G. F. Scott, 131
 Ellis, A. G., 317
 Engelbrechten, Von, 149
 Engerth, E., 153
 Engineer, B. A., 253
 English, J. M., 67
 Enoch, C. R., 248
 Eppens, E. H., 250
 Epstein, A., 18
 Erbt, W., 86
 Erdland, P. A., 316
 Erman, A., 158
 Etherington, I., 21 (2),
 252, 306
 Ettinghausen, M. L., 117,
 178, 205 (2), 229, 280
 Eudel, P., 86
 Eulenburg, O. zu, 258
 "European", 299
 Evans, O. H., 135
 Eveleth, F. H., 67
 Everett, Ch. C., 112 (2)
 Evers, D. J., 71
 Ewing, Ch. E., 15
 Ezra, J. S., 300
 Ezra, N. E. B., 143
 F., S. V., 297
 Fadyen, *see* Mac Fayden
 Faerden, M. J., 150
 Fage, R., 319
 Fahrner, 319
 Faitlovitch, J., 28
 Falls, J. C. E., 328
 Farès, F., 246 (2)
 Farjenel, F., 86
 Farley, D. V., 22
 Farrar, W. H., 14
 Favard, C., 29
 Feine, R. A., 29
 Fenn, G. M., 309

- Feray, M., 306
 Ferguson, D., 130
 Ferguson, W. L., 190
 Fernando, C. M., 68, 252
 Ferrus, L., 320
 Feuvrier, 319
 Fichter, E., 87
 Fick, R., 317
 Ficker, J., 35
 Fiebig, P., 89, 262
 Fiedler, H., 150
 Filchner, W., 86, 319
 Fiordelesa, 131
 Firminger, W. K., 160
 Firoze, Mulle, 251 (2)
 Fischer, C. E. C., 298
 Fischer, J. F., 110, 259, 339
 Fisher, A., 146, 156, 158, 198, 210, 243, 331
 Fisher, G. A., 331
 Fisher, P., 42
 Fisher, W. R., 71
 Fitch, F., 21, 68
 Fitzgerald, E., 23, 83, 313 (2)
 Flacourt, E. de, 150
 Flagg, W. J., 230
 Flaubert, G., 150
 Fleet, J. F., 134, 193, 300
 Fleming, 124
 Florenz, K., 183, 244, 323
 Flügel, G., 258
 Fonck, H., 320
 Forbes, G. M., 14
 Forbush, W. B., 14 (2)
 Forel, A., 86
 Foreman, J., 200
 Forke, A., 323
 Forrest, R. E., 52, 110
 Förster, B., 16
 Forster, G. B., 16, 67
 Fosse, C. F. de la, 3
 Fossey, Ch., 29, 87, 198
 Foster, A., 15, 68 (3), 130, 253, 306
 Fotheringham, D. R., 200
 Foucart, 306
 Fourcau, F., 29
 Foy, K., 323
 Fraenkel, S., 153, 198 (2)
 Francis, H. T., 24
 Francke, A. H., 307, 327
 Francks, A. H., 132
 Franconie, J., 15, 130, 295
 Frank, K., 210, 243, 259
 Franke, R. O., 306, 307
 Frankl, P. F., 153
 Franko, S. di, 253, 332
 Franks, A. W., 143
 Franzos, B., 30
 Fraser, A. G., 68
 Fraser, A. S., 247
 Fraser, J. N., 131
 Fraser, W. A., 23
 Frazer, J. G., 238, 310, 331
 Freer, A. G., 190
 Freer, P. C., 200
 Frei, M. S., 264
 Freimann, A., 78 (2), 198 (2), 252, 253, 306
 Freshfield, D. W., 132
 Freudenthal, M., 302
 Freydank, B., 29
 Fric, E., 135, 302
 Friederici, G., 70 (2)
 Friedländer, M., 29
 Friedrich, Th., 26, 62
 Fries, W., 150
 Froidevaux, H., 69, 130
 Fullarton, K., 13
 Fuller, J. B., 310
 Funk, L. K., 42, 144, 164
 Funk, S., 18, 302
 Funke, A., 320
 Furtwängler, A., 87
 Fyzee, A. H., 299
 Gadādhara, 6 (3)
 Gagai, P. N., 265 (2)
 Gage, A. T., 71
 Gaho, A., 200
 Gaillard, 205
 Gairola, T. Dutt, 76
 Gait, E. A., 160
 Galen, 205
 Gallagher, S., 333
 Gallienne, R. le, 10
 Gallois, E., 320
 Galton, A., 313
 Gambhiravyaya, 234
 Gangadas, B. J., 94
 Gangésa, 6 (2)
 Ganguli, G. D., 133
 Gani, Abdul, *see* Abdul
 Gardiner, A. H., 96
 Gardiner, J. S., 297 (2)
 Gareis, R., 86
 Garnett, R., 138
 Garnier, 200
 Garstang, J., 18, 67
 Gaskill, H. S., 254
 Gasser, J. C., 205
 Gaster, M., 47, 103, 124, 170, 221, 253, 275, 341
 Gatti, R., 320
 Gaurauga, S., 305
 Gauthier, H., 149
 Gazàli, Imam, 30
 Gebhardt, O. von, 33, 35 (2), 91
 Geden, A. S., 54
 Geffcken, J., 290
 Geiger, B., 78, 197
 Geiger, L., 194, 302
 Geiger, W., 249
 Genähr, J., 16, 131, 295 (2)
 Gennep, A. van, 205
 Gensal, M., 163 (2)
 Gentil, L., 87
 Gentz, 16
 Genung, G. F., 163, 294, 331
 Genung, J. F., 331
 Geoghegan, R. H., 302
 Geoqq, T., 292
 Gerimi, G. E., 47, 50, 103, 170, 221, 275, 341
 Gernandt, C. E., 29
 Gerson, A., 123
 Geselbracht, F. H., 294
 Gesenius, F. H. W., 331
 Geyer, R., 84
 Ghanem, P. S., 188
 Ghanimé, J., 13, 66, 127
 Gharda, E. H. D., 253
 Ghose, H. P., 69
 Ghosh, B. M., 72, 265
 Ghosh, G. Ch., 265
 Ghosh, H. H., 328
 Ghosh, H. Nath, 329
 Ghosh, N. L. Das, 265
 Ghosh, S. K., 310
 Chosh, R. N., 328
 Giannitrapani, L., 205, 320
 Gibb, E. J. W., 241
 Gibbon, P., 97
 Gibbs, A., 192
 Gibson, A. G. S., 23, 70, 81
 Gidney, W. T., 143
 Giffen, J. K., 81, 97
 Giles, H. A., 81, 94, 238

- Giles, L., 201, 238, 266
 Gillespie, W. H., 130
 Gillingham, C. L., 129
 Gilman, B., 332
 Gilmour, J., 142
 Gilmour, T. L., 12, 81
 Ginzberg, L., 205
 Ginzel, F. K., 206
 Glaser, E., 19, 75, 136 (3),
 194, 243
 Glover, A. E., 200
 Godfrey, F. R., 313
 Goeje, M. J. de, 121, 124,
 148 (2), 203
 Gogate, C. G., 95
 Gokhale, G. R., 227, 293
 Goldenring, S., 91
 Goldmann, F., 302
 Goldschmidt, L., 35, 157,
 326
 Gole, M. S., 94
 Goltz C. von der, 263
 Goltz, E., 35 (2)
 Gomez-Carrillo, E., 150
 Gondal, I. L., 320
 Goodrich-Freer, A., 190
 Goodspeed, E. J., 189, 294
 Gooneratna, E. R., 247
 Gordon, A., 185, 206
 Gosche, R., 9
 Gosin, H. M., 328
 Gostling, D., 133
 Gottheil, R., 78, 307
 Gour, H. S., 328
 Graebner, F., 16
 Graetz, H., 153
 Graf, G., 29
 Grafe, E., 320
 Grandprey, C. de, 320
 Graves, F. R., 191
 Gray, E., 138
 Gray, H. St. G., 74
 Gray, J., 160, 266 (2)
 Gray, L. H., 198, 285
 Green, E. E., 21 (3), 78,
 140 (2), 197 (2), 306 (2)
 Greene, B. A., 67, 247
 Greene, D. C., 191
 Greene, W., 133, 310
 Greenstone, J. H., 66
 Greenwood, G., 297
 Gregory, J. W., 143,
 248 (2)
 Grenfell, B. C., 254
 Gressmann, H., 150
 Greve, T. P., 150
 Grew, E. S., 144, 254
 Grey, G., 310
 Gribble, J. D. B., 70
 Grierson, G. A., 47, 103,
 132, 170, 221, 232, 233,
 275, 303, 341
 Griffini, E., 306
 Griffith, A., 248
 Griffith, A. S., 41, 162
 Griffith, F. L., 136
 Griffith, J., 256
 Grimme, H., 75, 136,
 194 (2), 251
 Groos, W., 16
 Grothe, H., 26, 32, 147,
 262
 Grubauer, A., 20 (2)
 Grünwedel, A., 259
 Gruvel, A., 87
 Guérin, A., 239
 Guerville, A. B. de, 81,
 87 (2), 97, 310
 Guest, A. R., 134
 Guidi, I., 85, 124, 318 (2)
 Guinness, H., 255
 Gunasekara, A. M., 247
 Gunawardhana, W. F., 68
 Gunkel, H., 87, 259
 Gunn, B. G., 83, 185
 Günther, S., 32
 Gupse, B. A., 192
 Gupta, A. C., 328
 Gupta, A. D., 39
 Gupta, D. Ch., 39, 266
 Gupta, K. P., 160
 Gupta, N. Ch. S., 249
 Gupte, B. A., 132
 Güterbock, K., 320
 Guthe, H., 37
 Guthrie, K. S., 198, 253,
 306
 Gwatkin, H. M., 200
 H., A. P., 18
 H., G. S., 132
 Habenicht, H., 324
 Habib, Abdullah, *see*
 Habibullah
 Habibullah, M. M., 160,
 307, 328
 Hablitzel, J. B., 156
 Hackmann, H., 29, 36
 Haddon, A. C., 301
 Hafiz, 10
 Hagen, B., 320
 Hagen, M., 259
 Hahn, F., 20, 320
 Haide, C. zur, 264
 Hájári, U. K., 39
 Ha-Kohen, S. ben J., 66
 Halbfass, W., 20
 Halcombe, C. J. H., 183,
 213
 Hale-Wortham, B., 310
 Halim, M. H., 300
 Hall, H. R., 18, 81, 285,
 302
 Haller, M., 206
 Hallevi, J., 10, 97, 197
 Hallock, F. M., 138
 Halls, J. J., 39
 Hamet, I., 87
 Hamilton, A., 200
 Hammond, E., 68
 Hampden, *see* Hobart-
 Hampden
 Hanauer, J. E., 195
 Hancock, H. I., 29, 259,
 260, 320 (2)
 Handley, C., 310
 Hanscom, A., 41
 Hara, O., H., 310
 Harada, J., 22
 Harband, B. M., 97
 Harden, J., 142
 Harding, A. J., 255
 Harding, B., 230
 Hardy, E. J., 23, 144
 Hardy, O. H., 81
 Hare, J. H., 97
 Hare, W. L., 144, 256 (2)
 Harfouch, J., 108, 171,
 222, 276, 343
 Harmand, 321
 Harmath, 72
 Harmer, S. F., 309
 Harnack, A., 29, 30, 33,
 35 (2), 87, 88, 91, 206 (2),
 321
 Harper, R. F., 128
 Harper, W. R., 67, 128
 Harris, G., 294
 Harris, R., 291
 Harrison, N., 23, 58
 Harry, M., 23
 Hart, W. H., 310
 Hartijan, A., 330
 Hartleben, H., 321
 Hartmann, F., 230 (2)

- Hartmann, M., 19, 75 (2),
136 (4), 194 (2), 198, 250,
303
- Hasan, Mohd, 72
- Hastings, J., 309
- Hatch, E., 255, 310
- Haupt, P., 26, 27, 62,
84 (2), 90, 128, 148, 189,
204, 258, 316 (2)
- Haupt, G. F., *see* Lehmann
- Hauser, C., 195
- Hausheer, J., 30
- Hauxwell, T. A., 71
- Hava, J., 108, 171, 200,
212, 222, 276, 343
- Havell, E. B., 39, 81, 332
- Hayes, A. J., 23
- Hearn, G. R., 18
- Hearn, L., 30, 332
- Hedin, Sven, 30, 260
- Heinck, A., 35
- Hemachandra, 233
- Henry, Y., 321 (2)
- Henslow, G., 310
- Herbertson, A. J., 16
- Hermann, A., 250, 303 (2)
- Hertel, J., 197, 252, 316
- Heuver, G. D., 190
- Hicks, G., 255
- Higashi, K., 260
- Higgins, W. V., 190
- Hildesley, A. H., 49, 105,
175, 226, 274, 281
- Hlldreth, R., 266
- Hill, S. C., 23
- Hillebrandt, A., 118 (2),
259
- Hilprecht, H. S., 257
- Hilprecht, H. V., 214, 288
- Hinckley, F. E., 332
- Hindlip, 23, 144
- Hirschfeld, H., 10, 47, 97,
103, 170, 221, 275, 341
- Hirose, T., 201
- Hirt, H., 321
- Hirth, F., 21, 23, 30, 97
- Hishida, S. G., 163, 269
- "Historicus", 138
- Hjelt, A., 156
- Hobart-Hampden, A. G.,
132
- Hobbs, R. R., 332
- Hobbs, W. H., 300
- Hobeika, J., 122
- Hobeika, P., 122
- Hoben, A., 14, 190
- Hoberg, G., 150
- Hobley, C. W., 297, 301,
302
- Hobson, H. O., 310
- Hobson, R. L., 144, 184
- Hodge, J. G., 255
- Hodge, R. M., 67
- Hodgson, G., 72
- Hoernle, A. J. R., 55, 94,
134, 174, 225, 300
- Hoffmann-Kutschke, A.,
251, 303 (3)
- Hoffmann, F. J., 212
- Hoffmann, H., 321
- Hoffmann, O., 30, 150
- Hogarth, D. G., 132
- Hogg, A. G., 18, 135, 299,
301
- Holcomb, H. M., 215
- Holcomb, J. F., 215
- Holdich, T., 310
- Hole, R. S., 249, 298 (2)
- Holland, C., 310
- Hollenberg, 206
- Hollister, W. H., 14
- Holroyd, W. R. M., 144
- Hölscher, G., 262, 321
- Holtzmann, O., 206
- Hommel, F., 136
- Hopkins, E. W., 190, 193,
246
- Hoppe, 30
- Hori, K., 73 (2)
- Horodezkey, S. A., 259
- Horovitz, J., 198, 260
- Horovitz, S., 302 (2)
- Horr, G. E., 67
- Houdas, O., 260
- Houghton, L. S., 215, 310
- Howard-Watson, J. A.,
see Watson
- Howert, I. W., 13
- Howland, S. S., 181
- Howorth, H. H., 20
- Hrozny, Fr., 90, 306
- Htoon, Chan, 94
- Hubback, T. R., 81
- Huber, M., 87
- Huddleston, G., 266
- Hügel, A. von, 135
- Hughes, Th. P., 194
- Huguenin, P., 28
- Huizinga, H., 14
- Hulbert, H. B., 81, 311 (2),
332
- Hulley, L., 247
- Hultsch, E., 70, 158,
192 (2), 248, 261, 296 (2)
- Hume, W. F., 70
- Hunnius, C., 307
- Hunt, W. R., 15
- Hunter, 160
- Huntingdon, E., 297, 300
- Husain, H. M., 76, 134,
137 (2)
- Husik, I., 63
- Hüsing, G., 19 (2), 75,
136, 260, 303
- Hutchinson, G. T., 118
- Hutchinson, W. I., 140,
250
- Huth, G., 19, 75
- Huyche, G., 160
- Hyde, A. B., 331
- Hyvernats, H., 318 (2)
- Illa, Maung, 213
- Immanuel, 150
- Inchbold, A. C., 311
- "Indian Nationalist", 298
- "Indian Publicist", 299
- "Indo-Anglian", 249
- Inglis, J. W., 191
- Inman, G. A. F., 201
- Irlé, J., 88
- Irvine, W., 134, 300
- Isfahani, S. M., 73
- Iyah, N. K. R., 129
- Iyar, L. K. A., 135 (3),
194 (2), 301 (3)
- Iyer, G. S., 299
- Iyer, L. A., 250
- Iyer, P. V. R., 15, 16
- Iyer, S. V., 251, 303
- Iyer, V. H., 246
- Jackson, A. V. W., 138,
141, 180, 332
- Jackson, H. E., 190 (2)
- Jackson, J., 144
- Jackson, S. M., 66, 190
- Jacob, G., 27, 148 (2),
187, 244, 317
- Jacobi, H., 198, 307
- Jacobs, J., 121, 144 (2)
- Jacobsen, M. C., 155
- Jacobsthal, P., 88
- Jacoby, A., 35

- Jaccoliot, L., 230
 Jaeckel, O., 324
 Jaeger, J., 16
 Jagerskiöld, L. A., 154
 Jahn, A., 88, 125, 206
 Jahn, G., 147, 240
 Jaideva, 251, 303
 Jalabert, L., 12, 66 (2),
 189 (2), 246 (2), 330
 Jampel, S., 18, 194, 260,
 302
 Jarchi, A. B. N., 321
 Jarpis, J. S., 30
 Jastrow, M., 30, 66, 150,
 245
 Jayakar, R. S., 240, 300
 Jayaker, A. S. G., 307
 Jedlicska, J., 206
 Jeffreys, L. D., 24, 63
 Jehuda, R., 147
 Jennings-Bramley, W. E.,
 19, 136, 195, 288
 Jensen, P., 261
 Jeremias, A., 206, 321
 Jernigan, T. R., 21 (2),
 22, 78
 Jeschke, C., 20
 Jha, G., 19 (4), 75 (2), 137,
 195, 251 (2), 303 (2)
 Johns, C. H. W., 67
 Johnson, J. J., 75, 251
 Johnson, J. N., 250
 Johnson, W. S., 200
 Johnston, Ch., 19, 74,
 128 (2), 230
 Johnston, H. H., 17, 25,
 200, 312
 Johnston, R. P., 294
 Jolly, J., 306
 Jones, A. G., 295
 Jones, O., 293
 Jones, W. H., 293
 Jones, J. P., 190, 294
 Jonquière, Lunet de la,
 E., 208 (2)
 Joseph, G. A., 247
 Joseph, M., 287, 311
 Joshi, D., 297 (2), 299
 Joshi, P. B., 249
 Joyce, T. A., 135, 301
 Judge, W. Q., 230 (2)
 Judson, 57
 Junker, H., 206, 322
 Juynboll, H. H., 203
- Kader, A., 39
 Kaempfer, E., 144
 Kahlberg, A., 207
 Kamel, *see* Moustafa
 Kaneko, K., 332
 Kaufmann, C. M., 328
 Kapadia, S. A., 185
 Karabacek, J., 158, 252
 Karáni, E. F., 94
 Karkaria, R. P., 68, 73
 Karminski, F., 207
 Karpeles, G., 90
 Karsch-Haack, F., 88
 Karsten, G., 211
 Karutz, R., 70
 Kāsīdās, F., 94 (2)
 Kaspi, Josef Ibn, 30
 Kassab, Farid, 319
 Katiresu, S., 247
 Katti, S. V., 94
 Kavyatirtha, A. C., 328
 Kavyatirtha, R. M., 266
 Kawakomi, K. K., 302
 Kayyal, Th., 66
 Kāsī, Nasir-ed-din, 30
 Keane, A. H., 201
 Keene, H. G., 16, 311
 Kégl, A. von, 307
 Kehelpannala, T. B. P.,
 306
 Keirstead, W. C., 189, 190
 Keith, A. B., 74, 84, 164
 Keller, C., 262
 Kellermann, B., 207
 Kelly, R. T., 24, 41
 Kemeid, H. J., 81, 311
 Kempson, M., 144, 266
 Kendall, H. G. O., 74,
 135, 302
 Kennedy, P., 39, 94, 266
 Kent, C. F., 255
 Kerbs, E., 257
 Kerr, S. P., 255
 Kershaw, J. C., 16
 Kevistead, W. C., 13
 Khalil, J., 293 (2)
 Khamara, S., 311
 Khán, A. A., 39, 133
 Khanda-deva, 6 (2)
 Khayyam, *see* Omar
 Kicci, Shin, 94
 Kidd, D., 311
 Kidwai, M. H., 201, 239
 Kielhorn, F., 192, 296 (4)
 Kimura, S., 17
- Kinai, M., 201, 311
 Kincaid, C. A., 131
 King, H. C., 67
 Kingsmill, Th. W., 131
 Kino, K., 18, 73
 Kiong, S., 266, 311
 Kirby, M. L., 7
 Kirste, J., 182
 Kirtikar, V. J., 133 (2),
 249, 299 (2)
 Kisbany, A. H., 110
 Kisbey, W. H., 292, 311,
 312
 Kittel, R., 26 (2), 85, 147,
 203 (3)
 Klado, N., 201
 Klein, F. A., 312
 Klemperer, V., 151
 Klerck, E. S. de, 212
 Kliene, C., 312
 Klocke, E., 16
 Klose, H., 70 (2)
 Klostermann, A., 322
 Klosterman, E., 150
 Kluge, O., 151
 Knight, W. A., 97
 Knopf, 260
 Ko, Taw Sein, 57, 298
 Kobelt, W., 264
 Koehler *see* Köhler
 Koenen, A. von, 324
 Koenike, F., 322
 Koeppen, C. F., 31
 Köhler, Ch., 207
 Köhler, J., 33
 Köhler, M., 321
 Köhler, R., 38
 Köhler, W., 30, 150, 260,
 317
 Koken, E., 324
 König, E., 293, 307, 322
 Kornemann, E., 186, 290
 Kortleitner, F. X., 31
 Kotze, S. von, 31
 Kraemer, A., 322
 Kraepelin, K., 86, 90, 322
 Kranz, P., 68
 Krauss, F. S., 326
 Krebs, W., 16
 Kremer, von, 265
 Kretschmer, 158
 Kreyenberg, 297
 Krishnamachari, R., 303
 Krüger, G., 30, 150, 260,
 317

- Krüger-Kelmar, J., 207
 Krüger, P., 261
 Kruyt, A. C., 322
 Kûchik, Mirza, 177, 228
 Kûchler, F., 36, 242
 Kuemmel, A., 151
 Kuhn, E., 124
 Kûlz, L., 322
 Kumâraswâmi, A. K., 237
 Kûnos, I., 263
 Kuntze, 31
 Kuroda, S., 31
 Kurtz, F., 129
 Kuruthalvar, N., 132
 Kutschke, A. Hoffmann,
see Hoffmann
 Kuttner, B., 11
 Kwo-Kwang, K., 21
 Kyas, P. A., 207
- Labbey, G. M., 212
 Labré, P., 15
 Lacouperie, A. T. de, 177,
 228
 Lakuma, N., 201
 Lal, H., 296
 Lambert, J. C., 309
 Lambert, M., 121
 Lammens, H., 12, 66 (3),
 128 (2), 292, 330 (2)
 Landau, D. L., 207, 240
 Landau, W. von, 28, 31,
 261
 Lane, E. W., 141
 Lane-Poole, S., 308
 Lang, A., 82, 135, 301,
 302
 Langdon, S., 207, 255, 269
 Lange, R., 151, 207, 323
 Langhaus, P., 324
 Lankester, R., 303
 Lanman, C., R., 96, 116
 Laotze, 256
 Larkby, J. R., 74
 Larkin, E. L., 136, 250 (2)
 Lassberg, C. von, 151
 Last, I., 30
 Latham, A., 192
 Latham, H. L., 74, 136,
 250
 Latif, S. A., 72, 134
 Laudis, H. M., 81
 Laudon, P., 31, 144, 266
 Laufer, B., 16
 Laxmidatta, D., 94
- Lean, N. Mc., *see* Mac
 Lean
 Leavenworth C. S., 73
 Leclère, A., 151
 Lee, I., 201, 215
 Lee, P., 293
 Leete, T. A., 71, 132
 Lefébure, B., 252
 Lefébure, E., 140
 Legendre, A. F., 151
 Legge, F., 20, 76 (2), 196
 Legrain, G., 76, 252
 Lehmann-Haupt, G. F.,
 186, 260, 290
 Leitner, F., 88
 Leipolt, J., 261
 Le Jeune-Choquet, A.,
 261
 Lekshmy, S., 20 (2)
 Lely, S. F. P., 144
 Lemaire, Ch., 207
 Lemm, O. von, 151
 Lemoine, P., 322
 Lentwein, Th., 322
 Lenz, H., 31
 Leon, H. M., 134, 299, 300
 Leonard, A. G., 227, 294
 Lepsius, 125
 Lesage, Ch., 322
 Lesain, P. C., 13, 127
 Lesdain, de, 247
 Lethbridge, R., 14, 52, 72,
 339
 Lettersteen, K. V., 88
 Levi, S., 287
 Levy, J. B., 152 (2)
 Lewnisky, A., 78
 Lewis, A. L., 246, 291
 Lichtenberg, R. von, 208
 Lidzbarski, M., 152
 Liebich, B., 56
 Lieblein, J., 76
 Lietzmann, H., 150, 246
 Lindenschmit, L., 257
 Linstow, O. von, 77
 Lippert, J., 260, 323
 Lissauer, A., 326
 Lithgow, W., 312
 Little, A., 97, 201, 297 (2)
 Little, E. S., 141
 Little, J. S., 131
 Littmann, E., 187
 Lloyd, A. B., 255
 Lodge, O., 195
 Lods, A., 323
- Lohmann, P., 34
 Löhr, M., 31, 203, 211
 Longstaff, T. G., 314, 333
 Lonsdale, 57
 Lorentz, H. A., 31
 Lorenz, Th., 31, 323
 Loret, V., 139
 Lorja, S., 35, 156, 325
 Loti, P., 201
 Low, S., 145, 156, 266
 Lowis, C. C., 161
 Loyson, H., 24
 Luc, 204
 Lüdemann, H., 12, 82
 Lüders, H., 248, 296 (2)
 Ludwig, E., 40
 Lunet, *see* Jonquière
 Lushington, P. R., 298
 Lüttwitz, von, 152
 Lyall, Ch., 124
 Lyell, D. D., 256
 Lyon, D. W., 247
- M., C., 15
 M., M. M., 299
 Maas, O., 152
 Mabile, A., 134
 Mabile, H. E., 193
 Macalister, R. A. S., 19,
 136 (3), 195, 201, 288
 Mac Alpine, A. G., 72,
 134, 193
 Mac Cluskie, 329
 Mac Comb, S., 190
 Macdonald, D. B., 156
 Macfarlane, J., 72, 247
 Mac Fayden, J. E., 14, 67
 Mac Gillivray, Mrs., 306
 Mac Iver, D. R., 18, 131,
 135, 163, 301
 Mackenzie, J., 135, 194,
 301
 Mackenzie, W. D., 190
 Mac Kim, R. H., 215,
 312
 Maclaren, A., 82, 312
 Mac Laren, J., 64, 82
 Maclean, A. J., 11, 194,
 213
 Mac Lean, N., 145
 Macler, F., 31
 Mac Mahon, H., 248, 297
 Macmillan, H. F., 21, 140
 Macmillan, K. D., 62, 84
 Macphail, E. M., 18, 194

- Macphial, J. M., 329
 Mac-Ready, 152
 Madan, A. C., 24, 64, 82, 163
 Madge, W. C., 247
 Madhaviah, A., 73
 Madrolle, Cl., 306
 Mahan, A. T., 97
 Mahawalatenne, S. D., 252
 Mahfuz, A. M., 72, 134
 Mahfuz, G. M., 72
 Mahipatram, V. R., 133
 Mahler, E., 19 (2), 20, 75
 Mahler, L., 32, 243
 Majid, A., 249
 Majumdar, Ch. K., 50, 267, 329
 Mallon, A., 330
 Malouf, I. A., 13, 128, 188
 Malouf, L., 292, 293 (2)
 Mandana, 137 (2)
 Manen, W. C. van, 152
 Manley, W. R., 67
 Mann, O., 88, 125, 160
 Mann, T., 87, 122
 Mánná, K. Ch., 213
 Marmorstein, A., 89, 198, 302, 307
 Mar, W. Del, *see* Delmar
 Marçais, W., 260, 323
 Marchant, F. P., 201
 Maraise, J., 323
 Margoliouth, D. S., 134
 Margolis, M. L., 66
 Mar-Jacobus, 89
 Markby, W., 255
 Marshall, G. A., 253
 Marshall, J. T., 163
 Marta, D. G., 127, 128 (2)
 Marta, G., 66, 188
 Marti, K., 89, 211, 238
 Martin, F., 208
 Martin, K., 90, 155
 Martin, L. E., 190, 192
 Martin, W. A. P., 295
 Martino, P., 208
 Marx, A., 78 (2)
 Mason, I., 80
 Masao, T., 250
 Masterman, E. W. G., 19 (2), 136, 195 (2), 247
 Mateer, R. M., 191
 Mathews, S., 14, 67, 201, 294
 Mathews, R. H., 128, 189
 Matthews, W. K., 294
 Matruchot, 203
 Matsuda, I. K., 312
 Matsumura, J., 255
 Maugham, R. C. F., 312
 Maung Ba, 94
 Maung Po Kah, 95
 Maunsell, F. R., 192
 Maurice, F., 82, 202
 Maury, G. B., 16
 Mawji, P. V., 73
 Maxwell, W. G., 82, 311
 May, K., 261
 Mayne, J. D., 2
 Mayreder, R., 208
 Mayser, E., 323
 Mazumdar B. C., 134
 Mazumdar, I. B., 131
 Meakin, B., 82
 Mehta, V. B., 72, 304
 Meier, F., 156
 Meinhoff, C., 86, 126, 261, 292, 323
 Meisl, J., 148
 Meissner, B., 32, 148, 186, 251, 258, 261
 Melvin, M., 22
 Mempes, M., 24
 Mencarini, J., 73
 Mendner, R., 32
 Menzel, Th., 27 (2), 89, 187, 317
 Mercer, W. H., 255
 Meredith, G., 153
 Merx, 291
 Merzbacher, G., 97
 Messerschmidt, L., 136, 194 (2)
 Meston, W., 74
 Meunier, R., 323
 Meyer, E., 152, 260
 Millard, T. F., 163, 256
 Miller, W., 74, 250, 282, 344
 Mills, L., 110, 300, 339
 Mills, L. H., 138, 145, 195, 302, 303
 Millikin, A. S., 135
 Milloué, L. de, 208
 Minayeff, 61
 Mischlich, A., 322
 Misra, J. Nath., 19
 Mitchell, J. M., 97
 Mitra, B. G., 300
 Mitra, S. Ch., 17 (2), 73, 249, 300
 Mitra, S. M., 110
 Mitter, B., 133
 Mittwoch, E., 87, 325
 Miyake, T., 82
 M'nair, J. Y. A., 176
 Moberly, W. A., 145
 Modi, J. J., 20, 39 (4), 73, 182
 Mohamad, Dost, 296
 Mohammad, Niaz, 249
 Möllendorff, O. F., 264
 Monceaux, P., 89, 323
 Moncrief, J. W., 190
 Montague, F. R., 201
 Montefiore, G., 312
 Montesquieu, 312
 Montet, E., 14, 52, 176, 190
 Montgelas, P., 208
 Moorty, S. S., 301
 Moos, A. F., 95
 Morel, E. D., 312
 Morgenstern, J., 32 (2)
 Morison, H. N., 329
 Moritz, B., 246
 Morris, J., 144, 267, 332
 Morrison, Th., 71, 312, 339
 Moule, G. E., 130
 Mourey, C., 295
 Moustafa, Kamel, 32, 88
 Mozley, F. W., 41
 Mudaliar, D. B. P. R., 299
 Mudaliyar, A. M. G., 247
 Mukherji, Ch. L., 297
 Mukherji, H. N., 329
 Mukherji, K. K., 329
 Mukherji, N., 267 (3), 329
 Mukerji, S. Ch., 160
 Mukherji, T. D., 39, 329
 Mukhopadhyaya, A. K., 68
 Mulla, D. F., 160
 Müller, A., 27
 Müller, D. H., 32, 78 (3), 139, 158, 188, 208, 262
 Müller, F., 158
 Müller, F. Max, 149, 214
 Müller, G. W., 323
 Müller, W., Max, 51, 109, 172, 223, 277, 332
 Müller, W. A., 153

- Munavalli, R. S., 95
 Munkacsi, B., 263
 Munroe, K., 41
 Münsterberg, O., 32
 Murai, G., 145
 Murakawa, K., 266
 Murbeck, S., 208
 Muret, M., 130
 Murray, A. H. H., 24
 Murray, W. D., 39, 267,
 332
 Mury, F., 68
 Muqtadir, M. A., 300
 "Muslim", 72
 Muss-Arnolt, W., 10, 32,
 189, 190, 247
 Myadaung, 213
 Myers, C. S., 135
 Myers, W. W., 41

 N., 304
 Nagl, E., 122
 Nahim, A., 72
 Naidu, C. T., 13, 67, 129,
 190
 Naidu, L. N., 249
 Naidu, S., 193
 Narayana, R., 55
 Nariman, G. K., 20, 68,
 76, 137
 Nash, H. S., 14, 293
 Nash, W. L., 196
 Nasri, P., 189 (2)
 Natak, J. P., 137
 Natak, P., 75
 Natesa, S. M., 282, 344
 Nath, D., 40, 329
 Nath, H., *see* Sinha
 Nath, P., 40, 304, 305, 329
 Nath, T. P. J., 137, 251,
 303, 304, 305
 Naville, E., 252, 257, 302,
 324
 Nebenzahl, L., 262
 Negre, H., 66, 128 (2)
 Négrier, de, 313
 Neil, C. L., 24
 Nemani, R., 5
 Nesbitt, F. E., 201, 269
 Nestle, E., 198
 Nettancourt, J. de, 191
 Neubauer, A., 256
 Neubaur, P., 153
 Neumann, W., 30, 153,
 208

 Nevin, J. C., 195, 288
 Newberry, P. E., 20, 24,
 61, 76
 Newbould, A. W., 145
 Newman, A. H., 293
 Newton, C. W., 247
 Newton, W. M., 301
 Neynon, Ch., 66 (2)
 Neyron, P. C., 13
 Nichols, C. A., 14, 190
 Nicholson, E. W. B., 164
 Nicholson, R. A., 42, 124,
 134, 300
 Nicoll, W. R., 98
 Nicolson, C., 132
 Niebergall, F., 150
 Niebuhr, C., 28, 123
 Nielson, 299
 Niemand, J., 230
 Niese, B., 156
 Niglutsch, J., 208
 Niox, 89
 Nissen, H., 262
 Nivedita, Sister, 51, 109,
 133, 172, 196 (2), 223,
 277, 304
 Nizami, 24
 Noble, M. E., 256, 332
 Nöldeke, Th., 123, 124,
 156
 Nordenskjöld, E., 248
 Norman, F. J., 24
 Norregard, B. W., 82
 North, C. C., 247 (2)
 Noti, Fr., 70, 131 (2)
 Nowack, W., 26
 Noyes, H. V., 130
 Nyānatiloka, 285

 O., R. D., 132
 Obermaier, H., 74
 Obeyesekera, D., 59, 68
 Obstler, Ch., 208
 Ochser, S., 22, 189
 O'Conner, W. F., 309
 O'Connor, V. C. S., 41
 Oehler, J. C., 332
 Oestreich, K., 324
 Offord, J., 14 (2), 67, 128,
 246, 292, 293
 Ohle, F., 32
 Ohlinger, F., 197(2), 306(2)
 Olcott, H. S., 148, 236
 Old, W. G., 82, 119, 120,
 256 (2)

 Oldenberg, H., 60, 153,
 209, 262
 Olofssen, K., 324
 Olpp, D. G., 297
 Olsson-Seffer, P., 252
 Oltmans, A., 130
 Omar Khayyam, 41, 164,
 313 (4), 332
 Opitz, K., 324
 Oppenheim, P., 324
 Orleans, L. d', 324
 Orlik, E., 30
 Orme, R., 329
 Orr, J., 82, 97
 Osgood, E. J., 295
 Ostrorog, L., 205
 Oswald, F., 313
 Ostwald, M., 153
 O'Sullivan, A. W. S., 178,
 200, 237, 280
 Ottley, W. J., 145
 Ounsi, S. M., 13

 P., E., 130 (2)
 Paasche, H., 324
 Padhye, D. G., 17
 Pai, A. V., 67
 Pakenham-Walsh, H., 246
 Pāl, D. Nath, *see* Nath
 Pamba, 301 (2)
 Pandia, D. K., 131
 Pange, J. de, 324
 Panikkar, T. K., Gopal,
 282, 344
 Pannālāl, P., 284
 Pannier, J., 33
 Pannier, Mme, 33
 Pannwitz, M., 260
 Pantulu, S. R. S., 282, 344
 Paracelsus, 230
 Parekh, G., 133
 Pargiter, F. E., 40, 327
 Park, M., 145
 Parker, E. H., 14, 52, 176,
 227, 294
 Parker, K. L., 82
 Parkinson, J. Y., 17, 134,
 193, 300, 301, 302 (2)
 Parkinson, N., 17, 134
 Parsons, J., 247
 Partington, J. Edge, 136,
 302
 Parveez, N. M., 304, 339
 Pasquier, H., 153
 Pasteur, V. M., 313

- Patell, K. B. B., 17, 249, 300
 "Pater Familias", 246
 Paterson, A. B., 213
 Pathak, K. B., 73
 Paton, L. B., 190, 247
 Patro, A. P., 18
 Pauli, E., 89, 154
 Paullin, W. T., 66
 Pauly, J. de, 262
 Pavie, A., 324
 Pavri, E. K. L., 141, 253
 Payen, E., 15, 68, 69, 248
 Payer, R., 304
 Pearson, C., 71
 Pearson, H. C., 333
 Pearson, K., 18
 Pearson, R. S., 71 (2)
 Pedersen, H., 90
 Peet, S. D., 336
 Peiser, F. E., 23, 152, 207
 Pelegrini, A., 306
 Pelissier, E., 312
 Pelliot, 287
 Pennington, J. B., 17, 227, 293
 Pepper, C. H., 97
 Perbandt, C. von, 90
 Perera, A. A., 17, 125
 Pereira, *see* Perera
 Périgny, M. de, 209
 Perkins, R. R., 247
 Perles, F., 33
 Peroz, 209
 Perrajn, K., 249
 Perrée, W. F., 298 (2)
 Perrine, S. A., 40, 267 (2)
 Perry, M. C., 163
 Perthes, J., 209, 324 (2)
 Pesseaud, J., 320
 Petermann, A., 262, 324
 Peters, C., 324
 Peterson, P., 95
 Petithuguenin, P., 249
 Petrie, W. M. F., 18, 20, 74, 137, 145, 269, 302, 313
 Philip, P. O., 299
 Phillips, J., 161
 Phillips, L., 190
 Phillipps, L. M., 41, 190
 Philos, 129 (3)
 Pi, *see* Saya
 Pickthall, M., 256, 333
 Pieper, R., 16, 297
 Pier, G. C., 293, 342
 Pieris, P. E., 68, 236
 Piéron, H., 149
 Pierpont, de, 209
 Pieters, A. A., 297
 Pieton, J. A., 82
 Pigafetta, A., 145
 Pila, F., 15
 Pilcher, E. J., 139
 Pillai, R., 67 (2), 129, 194, 282, 298, 299 (2)
 Pillai, V. R., 129
 Pinches, Th. G., 145, 185, 335
 Pirie, G., 72, 134, 193, 300
 Pischel, R., 154, 296 (2)
 Pitt, I. J., 71
 Plate, A. G., 312
 Platt, T. C., 145
 Plaut H., 215
 Plongeon, le, *see* Dixon
 Plunket, E., 76 (2)
 Pocock, W. I., 18
 Politovsky, E. S., 313
 Pollard, E. F., 313
 Pompecko, J. F., 324
 Pope, G. U., 82, 145, 215
 Portal, F. de, 164
 Porter, F. C., 247
 Pörtner, B., 150, 157
 Potdar, G. W., 95
 Poulton, E. B., 23
 Poussin, L. de la Vallée, 7, 60, 263, 300
 Power, E., 330
 Potznanski, S., 128, 147, 198, 244, 263
 Prabhu, M. S., 14
 Praetorius, Fr., 158, 188, 198
 Prahlada, 196
 Prakashananda, 20
 Prasád, R., 95
 Prasád, S., 40
 Prásek, J. von, 321
 Pratt, A. E., 82
 Pratt, H., 83, 333
 Prellwitz, W., 26
 Preuschen, E., 93
 Price, O. J., 190
 Price, P. F., 68
 Prince, J. D., 27, 33, 83, 204, 256
 Procksch, O., 209
 Proctor, H., 67, 128
 Pruen, Mrs., 256
 Prüfer, C., 154
 Punegar, K. E., 253
 Puran, 72
 Pusey, E. B., 313
 Pye, S. U., 308
 Qadir, A., 71, 133
 Qazwini, Muhammed, 340
 Quandt, A., 33
 Quilliam, A., 17 (2), 72 (2), 130, 133, 193 (2), 248 (3), 296, 299 (2), 300
 Raad, M. A., 13, 128, 188, 189, 246, 292 (2), 293
 Rabbath, P. A., 12, 13 (3), 66 (2), 127, 128 (2), 239
 Radcliffe, E., 298
 Radloff, W., 154
 Ragg, L., 313
 Raghudeva, 251
 Raghunātha, 6 (2)
 Raguét, 33 (2)
 Rahmer, M., 154 (2)
 Rai, L. L., 17, 133, 193
 Rajasekhara, M., 234, 285
 Rajduari, 133, 249
 Raleigh, Th., 143
 Ram, A., 71, 132
 Ramacharaka, Y., 42, 119, 313, 333
 Ramakrishna, Sri, 15, 20
 Ramakrishna, T., 135
 Ramakrishnananda, S., 15
 Ramanathan, P., 269
 Ramanuja, Ch., 56, 294, 295 (2)
 Ramsay, A., 24
 Ramsay, W., 195
 Ranade, M. G., 267, 282, 313
 Randall, J. H., 247
 Rangacharyar, M., 17, 51, 109, 172, 223, 277, 294, 295
 Range, P., 37
 Ranina, N. R., 95
 Ranke, J., 88, 257
 Ranking, G. S. A., 40, 267
 Rao, B. S., 74
 Rao, C. S. R., 16, 67

- Rao, D. R., 70
 Rao, G. V., 192
 Rao, K. V., 70
 Rao, M. R., 132, 249, 282, 298
 Rao, R. K., 67
 Rao, T. A. G., 74, 192, 301
 Rao, V. R., 13
 Rau, C. R. N., 17, 135
 Rau, K. K., 294
 Raven, J. H., 145
 Ravijbhai, R., 284
 Rawling, C. G., 24
 Rawling, H., 64
 Ray, R. D., 161, 267 (2)
 Ray, S. Ch., 133, 161
 Read, C. H., 135
 Rebel, H., 209
 Redesdale, 201, 215
 Redpath, H. A., 310
 Reensch, P. S., 22
 Regla, P. de, 154
 Rehatsek, E., 47, 103, 170, 221, 275, 341
 Reich, E., 97
 Reichenow, A., 33
 Reid, D. N., 176 (2), 190
 Reid, G., 78
 Reinach, J., 74
 Reinach, S., 90
 Reinisch, L., 158
 Reinsch, P. S., 13
 Reissner, G. A., 33, 98
 Rennenkampf, G. M., 86
 Reu, J. M., 34
 Reventlow, E., 90, 154
 Réville, J., 13, 325
 Revillout, E., 196
 Rheinberg, R., 35
 Rhodokanakis, 124
 Ribeiro, J., 236
 Ricalton, J., 97
 Ricci, S. de, 76
 Richard, J. W., 189
 Richard, P. L., 154, 155
 Richardson, D., 212
 Richardson, Mrs., 9, 25
 Richarz, P. St., 261
 Richelmann, G., 90
 Richter, J., 86, 209, 235
 Ridding, C. M., 47, 103, 170, 221, 275, 341
 Ridgeway, W., 301
 Ridley, H. N., 311
 Riess, R. de, 155
 Ritch, L. M., 339
 Ritter-Lahony, R. von, 90
 Rivers, W. H. R., 301
 Roa, G., 313, 332
 Roberts, E., 314
 Roberts, H. D., 72
 Roberts, J., 329
 Robertson, F. W., 83 (2)
 Robertson, J. A., 145
 Robinson, 126, 291
 Robinson, A. W., 83
 Robinson, B., 74, 194
 Robinson, E., 331
 Rockhill, W. W., 50
 Rödiger, E., 331
 Rogers, A., 69
 Rolland, C., 209
 Römer, K., 22
 Ronzevalle, S., 330
 Roscher, W. H., 316
 Rosenau, W., 215
 Rosenthal, L. A., 209
 Rosenwasser, H. M. E., 263
 Roseraie, la, 209
 Rossini, C. Conti, 88, 125, 198
 Roth, H. L., 18, 74 (2)
 Rotherham, J. B., 201
 Rothpletz, A., 324
 Rothstein, I. W., 26, 156
 Rouard de Card, E., 155
 Rouse, G. H., 161, 214, 234
 Routledge, W. S., 74
 Roux, H. Le, 263
 Rouyer, 155
 Row, D. B. R., 13 (3), 129 (4), 190, 249
 Row, N., 129
 Row, R., 67 (4), 246
 Row, V., 129, 191
 Rowntree, J., 201
 Rowntree, J. W., 201
 Roy, J. A. Le, 42
 Ruckert, C., 155
 Ruge-Baenziger, E., 36
 Ruhstrat, E., 34
 Rumilly, G., 130, 191
 Rungiah, J., 14
 Runkle, C. B., 285
 Rupprecht, (von Bayern), 34
 Russell, A. D., 178, 202, 229, 241, 280
 Russell, J. M., 194
 Russell, W. H., 329
 Rust, C., 34
 Ruzius, J. B., 34
 Ryder, A. W., 4
 S., A., 72, 193
 S., N., 133
 Saad, Ibn, 87, 260
 Sabery, M., 209
 Sachau, E., 34, 87, 260, 316, 323
 Sadi, 314
 Sadler, J., 15, 191
 Sahày, S., 40
 Sakae, S., 333
 Salhani, A., 12, 66 (3)
 Salibhi, D. bar, *see* Dionysius
 Salkeld, R. E., 74
 Salkind, J. M., 210
 Samádár, N., 161
 Samaha, M. E., 128
 Samné, G., 293
 Sananda, 20
 Sandberg, G., 145, 267
 Sanial, S. C., 72 (2), 247, 297, 300
 Sanjin, K., 297
 Sankaracharya, Sri, 51, 109, 172, 223, 277
 Sarasin, F., 34
 Sarasin, P., 34
 Saraswati, P. V., 73, 135
 Sarda, H. B., 297, 299
 Sardesai, G. S., 95
 Sarma, B. C., 329
 Sarma, Th., 284
 Sarre, F., 19, 325
 Sarzec, E. de, 155
 Sastra, B., 159
 Sastri, H. Krishna, 40, 70, 192
 Sastri, M. H., 161, 267
 Sastri, K. S. R., 67, 72, 129 (2), 137
 Sastri, Rama, 6
 Sastri, S. Ch., 161
 Sastri, S. M. N., 70, 71 (2)
 Sastrie, Y. C., 134
 Satthianadhan, S., 16
 Saurin, D., 329
 Savara, 159

- Sawtell, A, 227, 294
 Sawyer, A. M., 72, 133
 Saya, Pi, 95
 Saya, A. H., 20, 24, 139(2),
 193, 196, 254, 305
 Sayadaw, A. L., 95
 Sayadaw, B., 95
 Sayadaw, M., 95, 213
 Sayadaw, S., 95
 Sayana, E., 95, 304
 Schäfer, H., 290
 Schaeck, J., de, 90
 Schaeuffelen, E., 210
 Schenck, H., 211
 Schenk, A., 155
 Scheftelowitz, J.; 259
 Scherman, L., 27, 209,
 317
 Scheuchzer, J. G., 144
 Schiefner, F. A. von, 255
 Schiele, F. M., 36(2)
 Schillings, C. G., 25
 Schläger, G., 152
 Schlagintweit, M., 263
 Schmeltz, J. D. E., 203
 Schmidt, B., 34
 Schmidt, J., 211
 Schmidt, P. W., 286, 325
 Schmidt, R., 90
 Schmidt, V., 155, 305
 Schmiedel, O., 155
 Schmiedel, P. W., 155
 Schoembs, J., 210
 Schoepfer, A., 210
 Schön, T. F., 126, 291
 Schrader, E., 37, 158
 Schrader, F. O., 90
 Schroeder, L. von, 158
 Schubring, W., 57
 Schulthess, F., 22
 Schulze, F. E. 325
 Schure, E., 325
 Schürer, E., 88
 Schuyler, M., 164, 180
 Schuyler, W., 333
 Schwabe, K., 325
 Schwartz, E., 25
 Schwartz, E. H. L., 70
 Schwarz, F. von, 263
 Schwarz, P., 323
 Schweinitz, H. H. von,
 210
 Scott, C. A., 98
 Scott, Elliot. *see* Elliot
 Scott, J. E., 164
 Scott, P., 139
 Scott-Moncrieff, P., 20
 Scrinzi, G., 195
 Seaman, L. L., 98, 145
 Sedgwick, F. R., 314
 Sedlacek, I., 318
 Seidel, A., 291, 325
 Seidenstücker, K. B., 31,
 258, 261, 324
 Sein, M. Po, 213
 Selbie, J. A., 309
 Seligmann, C. G., 70, 74,
 131, 135, 136
 Sell, E., 146
 Sellin, E., 90, 156
 Seme, P. K. I., 193
 Semler, 325
 Semper, C., 264
 Sen, B., 267
 Sen, J., 161
 Sen, S., 40
 Senart, E., 70
 Sethe, K., 36(3), 92, 155,
 211, 326
 Seton-Karr, 290
 Seurat, L. G., 210
 Shankernath, P., 298
 Shastri, *see* Sastri
 Shaufler, A. F., 189
 Shaw, T. C., 250
 Sheldon, H. C., 66
 Shelford, R., 311
 Sherard, R. H., 201
 Sherring, C. A., 314, 333
 Shetty, A. B., 67
 Shinon, C. H., 193
 Shipley, A. E., 309
 Shiraji, R. D., 73
 Shirazi, J. K. M., 160, 164
 Shonin, R., 73
 Shukla, S. K., 95
 Sibree, E., 76, 196
 Siebenrock, K. F., 319
 Sieglin, W., 263
 Sieroszewski, W., 91
 Silva, W. A. de, 59, 68,
 106, 174, 225, 247
 Simmel, G., 13
 Simon, M., 205
 Simons, J. W., 164
 Simpson, J. Hope, 15
 Simpson, M. W. H., 314
 Sims, J., 137
 Singer, I., 42, 144, 164
 Singer, H., 70, 206
 Singh, J., 69(2)
 Singh, N., 299
 Singh, S. J., 15, 16, 131(2)
 Singh, P., 131
 Singh, R., 72
 Sinha, H. N., 14, 15, 68(2),
 129(3), 247, 305
 Sinthern, P., 91
 Sintra, H. Nath, 14, 15
 Sirkes, J., 35, 156, 325
 Siromani, R., 6
 Sitwell, I., 314
 Sjöberg, 77
 Skeat, N. W., 314, 333
 Skene, Dhu, 213
 Skinner, R. P., 314, 333
 Skinner, W., 73
 Sladen, D., 98, 256
 Slater, J. R., 190, 269
 Sliinan, Ben, 210
 Sloyd, A. H., 13
 Small, A. H., 25
 Smend, R., 264
 Smith, A. A., 193
 Smith, A. H., 140
 Smith, A. P., 193
 Smith, G. A., 19
 Smith, G. B., 133, 294
 Smith, H., 314, 333
 Smith, H. G., 196
 Smith, H. P., 189
 Smith, J., 76
 Smith, J. M. Powis, 66,
 128
 Smith, M. L., 72
 Smith, V. A., 16, 17, 298
 Smith, W. B., 155
 Smyth, H. W., 192
 Smyth, W. W., 314
 Snouck Hurgronje, C.,
 178, 200, 229, 280
 Snouck Hurgronje, E.,
 237
 Socres, J. G., 67
 Sohrmann, H., 34
 Soliman, I. B., 92
 Som, M. Ch., 161
 Soman, V. C., 95
 Somayajula, B. R., 138
 Sonneck, C., 91
 Sorensen, S., 25
 Spaits, A., 155
 Sparrow, W. Shaw, 24,
 311
 Speicher, J., 129

- Speltz, A., 155
 Spiegelberg, W., 20, 150,
 156, 252 (3)
 Spieth, J., 210
 Spillmann, P. J., 204
 Spire, A., 156
 Spire, C., 156
 Spiro, J., 325
 Spoer, H. H., 189
 Srinivāsāchārya, 6
 Srinivasam, K. S., 297
 Srirangāchārya, 6
 Stade, B., 158
 Stanley, A. P., 314
 Stapf, O., 200
 Stapleton, W. H., 134
 Stark, H. A., 55, 94, 134,
 174, 225, 268, 330
 Stead, A., 297 (2)
 Stearns, W. N., 190
 Stebbing, E. P., 17, 132
 Steel, I. A., 24
 Steel, C. D., 14, 52
 Stein, M. A., 114
 Steindorff, G., 36 (2), 92,
 157, 158, 211, 264, 326
 Steingass, F., 47, 103,
 170, 221, 275
 Steinmann, G., 324
 Steinschneider, M., 18,
 19, 34, 75, 194, 198 (2),
 253, 302 (2), 307
 Steinthal, H., 90
 Stenssler, J., 325
 Stenzel, J., 91
 Stephan, E., 16
 Stéphan, H. G., 13, 70
 Stern, B., 91
 Stern, L., 91
 Steuber, 90
 Steuernagel, C., 33, 34
 Stevens, E. A., 96
 Stevens, E. C., 330
 Stevens, E. V., 129
 Stevens, G. B., 190
 Stevenson, M. I., 146
 Stevenson, R. L., 215
 Stewart, J., 64, 83, 129
 Stigand, C. H., 256
 Stigand, I. A., 297
 Stirling, I. P. H., 301
 Stock, E., 199, 314
 Stocker, R., D., 314
 Stocks, H., 28
 Stoddart, A. M., 314
 Stoneman, B., 215
 Storz, Chr., 91
 Strachan, J., 25 (2), 83
 Strack, H. L., 91, 210,
 325
 Strand, E., 204
 Strang, H., 315
 Strange, G. Le., 47, 103,
 170, 221, 275, 341
 Strauss, Th., 20
 Streck, M., 19, 75, 128,
 136, 198, 290, 302
 Streitberg, W., 86, 87,
 259
 Ströhl, H. G., 264
 Stromer, E., 34
 Strong, W. M., 70, 131
 St. Richarz, *see* Richarz
 Subramiah, G. R., 51, 109,
 172, 223, 277
 Suhrawardy, A., 178, 202,
 229, 241, 280
 Suhrvardy, H. S., 300
 Supan, A., 262
 Sur, S., 161
 Sūri, Munisundara, 234
 Sūri. Vādi-Deva, 233, 234
 Suyematsu, K., 8, 25 (2),
 73
 Suzuki, D. T., 18, 256
 Sveds, S., 12, 25
 Swāmi, H. A., 161
 Swami, V. M., 330
 Swete, H. B., 331
 Swettenham, F. A., 83,
 315
 Swinny, S. H., 248
 Syamaraj, 247
 Sybel, L. von, 325
 Syed, Ali, 315
 Sykes, P. M., 195 (2),
 297 (2)
 Sydenstricker, A., 191
 Tabrizī, H. A., 242
 Tagore, R. N., 267
 Tailang, R. S., 75, 137 (2),
 251, 303
 Taillis, J. du, 35
 Tajima, S., 146 (2)
 Talbot, P. A., 70
 Talbot, W. A., 71, 132 (2)
 Tallquist, K. L., 26, 251
 Tani, Y., 82
 Tarkavagis, M. K. N. 330
 Tarr, R. S., 192
 Tattvabhushan, S., 51,
 109, 172, 223, 277,
 282 (2)
 Tavernier, 161
 Tawney, C. H., 47, 103,
 170, 221, 275, 341
 Taylor, C. M., 202
 Taylor, G., 67, 250
 Taylor, H., 83, 120, 315
 Taza, S. N., 213
 Tehupeiory, J. E., 264
 Tei-san, 35
 Teloni, B., 122
 Temple, G., 161
 Temple, R. C., 192, 249,
 298
 Terry, E. G., 146
 Terry, M. S., 128
 Tesch, J. J., 264
 Tevfik, M., 27, 317
 Thacker, 268 (3)
 Thieme, G., 91
 Thilenius, G., 88, 257
 Thomann, G., 91
 Thomas, F. W., 47 (2),
 67, 103, 170, 221, 275,
 341 (2)
 Thomas, J., 256
 Thomas, J. L., 252
 Thomas, N. W., 18, 135,
 301, 315
 Thomasius, 34
 Thomson, A., 18, 135
 Thomssen, G. N., 213
 Thompson, H. A., 189
 Thompson, J. W., 293
 Thompson, P. A., 315
 Thompson, R. C., 18, 48,
 76, 104, 139, 169, 220,
 256, 274, 305, 338
 Thorburn, S. S., 176, 190
 Thornton, F. du Pré, 42
 Thorp, W. B., 294 (2)
 Thulin, C., 242
 Thureau-Dangin, F., 242,
 326
 Thurston, E., 257
 Tiele, C. P., 298
 Tiersch, H., 87
 Tikekar, R. V., 17
 Tilawka, U., 213
 Tin, Maung, 213 (2)
 Tin, Saya, 213
 Tirthakar, Ch., 129 (2)

- Tisdall, W. St. Cl., 146, 241
 Tissos, E., 131
 Titius, 30
 Tokutomi, K., 35
 Toledano, B., 321
 Torday, E., 18
 Torey, Ch. C., 189, 293
 Tôta, Ono, 33 (2)
 Touzard, J., 36
 Trafford, F., 159
 Travis, C. B., 134
 Trevor, T. G., 192
 Tripathi, K., 56
 Trivedi, U. K., 72
 Troup, R. S., 17
 Tsai-Fou, T'ang, 77
 Tschepe. A., 16, 297
 Tucker, E. F. G., 268
 Tullgren, A., 92
 Turaev, 243
 Turner, W. P., 21
 Tweedy, H. H., 294
 Twitchell, H., 79, 184
 Tyabji, B. T., 299

 Ule, E., 211
 Ulmer, G., 92
 Ulrich, A. von, 156
 Ungnad, A., 62, 84, 121, 211, 251, 252, 303 (2)
 Upadhyaya, K. P., 96
 Urbach, R., 194
 Urquhart, W. S., 74
 Osborne, C. F., 161

 Vaidya, D. G., 96
 Vaidya, G. V., 146
 Vaizagee, T. A., 129
 Vakil, A. H., 96
 Vale, J., 73, 120
 Valentino, C., 8, 36
 Vallée Poussin *see* Poussin
 Vambéry, A., 146, 164, 264, 339
 Vancy, C., 38
 Varadāchārya, 6
 Vaughan, H., 69
 Vaux, *see* Carra
 Vay de Vaya, 157, 202
 Vedantacharya, V., 6 (4)
 Vekantavagis, A. Ch., 267
 Vellozo, C., 300
 Velt, W. L., 230
 Velten, C., 157, 323

 Venkataramanan, S., 19 (2), 137 (2)
 Venkatarangam, S., 133
 Venkayya, V., 296
 Verbeek, R. D. M., 92
 Verrier, E., 92
 Versluys, J., 211
 "Viator", 315
 Vidyā Bhushan, R. K., 40
 Viljoen, B. J., 215
 Vimaladāsa, 6
 Vinayavijaya, 234
 Vincent, E., 68
 Virolleaud, Ch., 122
 Vischer, H., 297
 Vissière, A., 326
 Vivekananda S., 20, 51, 109, 112 (2), 161, 172, 191, 196, 223, 277, 282
 Vizetelly, F. H., 42, 164
 Vizuete, P., 260
 Vodel, F., 92
 Voeltzkow, A., 31
 Vogel, J. Ph., 192, 193, 248
 Voisin Bey, 211
 Volg, 260
 Vollers, K., 245, 261, 326
 Völter, D., 157
 Volz, P., 253
 Volz, W., 326
 Vosberg-Rekow, 316
 Voskamp, C. J., 297
 Vost, W., 193
 Vrégille, P. de, 127, 292
 Vries, H. de, 302
 Vyas, L. J., 96

 W., E., 146
 W., H., 146
 W., W., 131
 Wachaspatti, 75, 137 (2), 251, 303.
 Wada, T., 84, 147
 Waddell, L. A., 146
 Wade, M. H. B., 333
 Wadia, P. A., 16, 76, 131, 182
 Wagner, P., 162
 Wahhab, A. F. M., 298
 Wait, W. E., 21
 Wake, C. S., 246
 Wakemann, Th. B., 74
 Waldeyer, W., 92
 Waldo, S. E., 76

 Waleffe, M. de, 36
 Wali, A., 72
 Walker, H. D., 200
 Walker, W., 128
 Wall, P., 21
 Walsh, C. M., 74
 Walsh, E. H. C., 162, 330
 Ward, J. J., 72
 Warneck, 150
 Warner, A. G., 315
 Warrego, P., 92
 Warren, Ch., 195, 288
 Warren, S. H., 74 (2)
 Wason, 193
 Watson, Ch., 19
 Watson, C. M., 202
 Watson, J. A. Howard, 72, 299
 Watson, W. C. H., 73
 Watters, T., 47, 59, 103, 170, 221, 268, 275, 287, 341
 Watzinger, C., 36
 Weale, B. L. P., 98
 Weber, O., 136, 153, 186
 Weber, W., 194
 Weber-Van Bosse, A., 36
 Weerts, J., 92
 Weczerzik, K. E., 211
 Weil, G., 22
 Weintz, H. J., 146, 268
 Weir, T. H., 193, 342
 Weissbach, F. H., 211
 Weissenberg, S., 70
 Weissenborn, J., 72, 134
 Weisz, M., 157
 Wellesz, J., 303
 Wells, T. L., 96
 Wenger, 214, 235
 Wentworth, G. A., 164
 Werner, A., 72, 193, 300
 Werner, F., 209, 319
 Wessely, C., 210
 Westbrook, J. D., 298 (2)
 Westcott, B. F., 330
 Westermann, D., 92, 264
 Weston, W., 70
 Wetzstein, J. G., 146, 340
 Wheat, L., 98
 Whinfield, E. H., 47, 103, 170, 221, 275, 341
 Whish, C. W., 16, 342
 White, W. C., 295
 Whitney, W. D., 96
 Whyte, F., 25

- Wichmann, A., 324
 Wickermasinghe, M. de Zilva, 315
 Wiedemann, A., 150, 157, 326
 Wiegand, A., 152
 Wiessmann, H., 264
 Wilder, A., 198 (2), 306
 Wilkinson, R. J., 61, 83, 106, 174, 178, 200, 225, 229, 237, 280
 Wilkinson, W. C., 293
 Williams-Jackson, *see* Jackson
 Williams, G. F., 98
 Williams, H. W., 37
 Williams, W., 198
 Willes, J. C., 197 (2), 252 (3), 306 (2)
 Willett, H. K., 14
 Willmore, J. S., 146
 Wilmshurst, W. L., 54, 83
 Wilser, L., 16
 Wilson-Carmichael, A., 246
 Wilson, C. R., 200
 Wilson, C. T., 146, 164
 Wilson, C. W., 202
 Wilson, S. G., 333
 Wilson, Th. B., 18
 Wilson, W., 130
 Winckler, H., 28(3), 37(2), 47, 84, 86, 89, 103, 122, 136 (2), 149, 152, 164, 170, 197, 211, 245, 259, 262, 264, 275, 341
 Windisch, H., 158, 253
 Windle, B. C. A., 18
 Winslow, W. C., 14, 67, 293
 Winstedt, E. O., 140, 305
 Winter, C. F., 38
 Winter, G., 264
 Wirth, H., 37
 Wise, A. G., 14, 52, 176, 190, 227, 294, 339
 Wisner, O. F., 140
 Wizaya, S., 214
 Woeikow, A., 304
 Wohlenberg, G., 151
 Wolf, E., 92
 Wolff, F., 37
 Wolfrom, G., 158
 Wollaston, A. N., 287, 314
 Wood, F. A., 37
 Wood, W. M., 133
 Woodford, C. M., 302
 Woodroffe, J. G., 162
 Woodward, F. L., 68
 Woods, E., 68
 Woods, J. H., 285
 Wrede, W., 259
 Wreszinski, W., 326
 Wright, C. H. H., 25
 Wright, H., 21, 197, 252, 306 (2)
 Wright, H. W., 19
 Wright, Th. F., 14, 67, 190
 Wright, W., 241
 Workman, F. B., 70
 Wünsche, A., 92, 149, 153, 208, 242, 259
 Yahuda, A. S., 124, 156
 Yamunāchārya, 6 (2)
 Yarker, J., 17
 Yasovijaya, 233
 Yate, C. E., 176, 190
 Yates, L. H., 298
 Yates, M., 293
 Yates, W., 234, 298
 Youat, L., 138
 Young, G., 269, 315
 Young, W., 14, 52
 Youngson, J., 132
 Yusuf-Ali, *see* Ali
 Z, A., 257
 Z., X. Y., 72
 Zabel, R., 37, 211
 Zachariae, Th., 306
 Zadir, Abdul, 110
 Zahidie, M. A., 16, 304
 Zahn, Th., 33, 151, 158
 Zakhim, J. G., 293
 Zeitlin, W., 92
 Zelski, A., 93
 Zenner, J. K., 264
 Zimmern, H., 10, 33, 210, 243
 Zöhr, M., 11
 Zutshi, M. L., 297, 298
 Zwaan, J. de, 205, 290



1740

Vol. XVII. Nos. 1-2.

JAN.—FEB.

1906.

LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

BOOK REVIEW.

CONTENTS:—

I. REVIEWS. NOTES AND NEWS	Page 2.
II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND	» 22.
III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT.	» 25.
IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST	» 37.
V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA	» 40.
VI. PERIODICALS RECEIVED.	» 42.

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

I.

REVIEWS, NOTES AND NEWS.

The Indian Government is to be congratulated on the most recent volume (No. 33) of its Archaeological Survey, the "**Archaeological Survey of Western India, Vol. 8 : The Muhammadan Architecture of Ahmadabad, Pt. II**", which has just been published under the masterly editorship of Dr. **J. Burgess**. It is concerned chiefly with a description of the most important and striking works of Muslim architecture in and about Ahmadabad which belong to the 16—18th centuries, and hence together with vols. 6 and 7 of the series forms a complete survey of Muslim architecture in the modified form peculiar to it in Gujarat. The present volume describes and depicts a large number of specimens of this style, among which we may mention as especially interesting the two stately minars at Ahmadabad Railway station, the fine Sarangpur Masjid (now unhappily deprived of its lofty minars), Rani Rupavati's Masjid, which happily combines the lines of the Muslim arcuate style with the peculiar trabeate style of native Hindu architecture, and the Masjid of Isanpur. Of the works of specifically Hindu art we may notice particularly the old *Wav* or step-well of Mata Bhavani (about the 11th century) and the more modern but exceedingly beautiful step-well at Adalaj; the elaborately carved Kirtistambha or triumphal arch at Kapadvanj (early 12th century); and the stately Jain temple erected in the 19th century by Seth Hathisingh, a most successful reproduction of the best features of Jain style, consisting of 52 smaller spired shrines and 3 smaller temples, richly decorated, disposed in a square around a magnificent central shrine. To Dr. Burgess, who with this volume ends his work for the Archaeological Survey, gratitude is due for his scholarly and lucid treatment of his theme; and high praise is owing to Mr. H. Cousens, who has made most of the drawings and photos from which have been prepared the 85 fine photographic and lithographic plates that illustrate this stately volume. (See p. 22).

If any external evidence were needed, the value of the **Criminal Law of India** of Mr. **J. D. Mayne** as a work of reference might be estimated from the fact that in the ten years which have elapsed since its publication it has passed through two editions and is entering upon a third. Since 1896 the Indian Penal Code has received some important amendments, especially by Act IV of 1898, and several noteworthy judgments have been passed. Hence Mr. Mayne's book, though still preserving its original form—an annotated text of the Penal Code, followed by a systematic account of the principles of Indian criminal law—has been enlarged by about 100 pages, and in some points modified. Students can hardly dispense with this new edition, which registers with masterly exactness the latest stage in the progress of Indian criminal law.

The **Dictionary of Indian Biography** by Mr. C. E. Buckland, C. I. E., is a work that has considerable merits and is likely to be of distinct utility. It is, as the compiler describes it, "a handy Work of Reference, giving the main facts of the lives of about 2600 persons—English, Indian, Foreign, men or women, living or dead—who have been conspicuous in the history of India, or distinguished in the administration of the country, in one or other of its branches, or have contributed to its welfare, service, and advancement by their studies and literary productions, or have gained some special notoriety". Mr. Buckland on the whole has been successful in this aim. His biographies are generally correct, and of the right proportions; and it seems very probable that the book will become a standard work of reference. In view of that contingency we may be perhaps be permitted to point out a few weaknesses, the correction of which would add vastly to the value of the work. Mr. Buckland goes no further back than 1750, when the French and English came into closer contact. But why this artificial barrier, which excludes so much of most important history? And even within these limits Mr. Buckland deals inadequately with the native side of Indian history; place must be found for many more biographies of Hindus before the book can attain its aim. On the other hand Mr. Buckland has inserted many notices of Europeans that are totally superfluous; but he has no place for many men whom we could name, who have lived and died and gained honour in Indian fields, especially missionary pioneers. In the matter of scholarship there is much also that may be amended — errors, omissions of some honoured names, and inclusions of distinguished persons who have no real claim to stand here. We allow ourselves to make these criticisms because Mr. Buckland's book is in the main very good; with judicious revision it may become one of the best works of its kind, as we hope it will. (See p. 22).

We note with satisfaction the appearance of a new edition of the **History of India** by Mr. De la Fosse, which has won the recognition due to its merits. Mr. De la Fosse writes clearly, sensibly, and calmly, treating his vast subject with lucid perspective and handling painful themes with honesty and good taste. The book is divided into three sections, the Hindu Period (pp. 1—66), the Muhammadan Period (pp. 66—158), and the British Period (pp. 158—291). We could certainly have wished for a juster proportion of space, seeing that the first period covers over 16 centuries and the second about $7\frac{1}{2}$; but as it is Mr. De la Fosse is fairer than most historians in this respect. With the Hindu period he conscientiously and carefully follows good authorities, although we venture to think that some of the conclusions that he has drawn from them as to the evolution of Indian society and culture are not as certain as he seems to believe. Thus it is an exaggeration to say (p. 16) that Sanskrit was then not a living tongue; it certainly was, though not in its classical literary form. Nor is it quite correct to say that the Sāṃkhya was "an open revolt against Vedic rites and sacrifices", for it expressly tolerated them as inferior vehicles towards salvation. Nevertheless Mr. De la Fosse, in the main, summarises this

age correctly and agreeably. In the subsequent periods he treads on safer and more familiar ground, and is still less open to criticism. In fact, all that we have to say here is that we hope that in the next edition he will bring more uniformity into his spelling of proper names (thus "Sudder Adal At" on p. 202, "Sadar Adalat" on p. 275; "Haidar Ali", but "Hyderabad"), modify a few phrases, and thus make a very good book still better. (See p. 23).

Urdū Reader for Beginners. By Major F. A. H. Chapman. This useful work supplies a long-felt want. There is no lack of Urdu Grammars, whether for beginners, or for more advanced students, but, till the appearance of this work, no Reader was available for the use of English students. The readers prepared by the officers of the Educational Departments in India for use in Vernacular schools are excellent in their way, but are written specially for natives studying English, and are not procurable in this country except on order through some Oriental bookseller. The present work contains classified lists of useful words with transliterations in Roman characters according to the generally adopted system, exercises exemplifying the principal rules of grammar, and a reader containing short fables and anecdotes, and excerpts from well-known Urdu works; such as the *Totākahānī*, *Wāqī'āt i Hind*, and *Bāgh o Bahār*, with a complete vocabulary of all the words occurring in the text, with transliterations. The Reader is lithographed, and will thus be of great value to the student in acquiring the correct method of writing the native character. The text has been very neatly transcribed, the words are carefully divided, and many vowel-points and orthographical marks—almost always omitted in lithographed books—have been supplied, thus affording every possible assistance to the reader. A key to the work has also been published in a separate volume. We can confidently recommend this Reader to all teachers and students of the Urdu language. (See p. 241).

The excellent **Harvard Oriental Series**, under the skilful editorship of Professor Lanman, is progressing with a vigour and success that should serve as an example to English scholarship. The catholic variety of its publications is increased by its latest volume, **The Little Clay Cart (*Mṛcchāṭikakā*)**, translated into prose and verse by Dr. A. W. Ryder. It is gratifying to see that at last adequate literary justice has been done to this remarkable play, which in its kind is almost unique among the surviving works of Sanskrit dramaturgy, and in some respects ranks in the first class. As a drama of real life, it appeals to our sympathies far more directly than the idyllic myths of *Kālidāsa*. The gentle and honourable *Chārudatta*; *Vasantasenā*, who despite her unhappy profession as courtesan preserves her loyal and almost pure love for him; *Sansthānaka*, pursuing her with his ruffianly attentions, and at length, as he imagines, strangling her and impeaching *Chārudatta* of the crime; the *Shampooer*, who in his new character as monk repays his old debt to her by assisting her to recovery and to rescue *Chārudatta* from imminent death—these, with the various minor characters, are drawn with an incisive vigour rare in Indian art. A great work like this calls for great

skill in translation, and on the whole it may be said that Dr. Ryder is equal to the demand. His version is fluent and good in style, and the verses into which he turns the metrical portions of the original are sometimes remarkably successful. On the other hand, it must be admitted that his version has some defects. In his smooth English rendering we can hardly catch an echo of the rough patois of the lower characters. This is rather his misfortune than his fault, as our literary means for this purpose are sorely inadequate. What seems to us more open to criticism is the laxity, and sometimes even inaccuracy, with which he occasionally renders the prose text. Thus he turns "avatthe tulīasi" by "oh, what a wretched state of affairs!" (p. 6) which almost suggests that he does not realize its very simple meaning. His rendering of "varaṇḍa-lambuo" by "scaffolding" (p. 4) is at least doubtful, in view of the scholion; and he unnecessarily strains the meaning of the word "samvidhānaka" to signify a state of topsyturvydom (p. 3). We might quote several other instances to the same effect. But their sumtotal after all does not amount to much, and we ought to be very grateful to Dr. Ryder for providing the general public with what is certainly the best translation of this remarkable play that has yet appeared.

Matlabsangrah, by Ramlall Nemani. A manual of instruction in 6 languages, viz. — Hindi, English, Urdu, Bengali, Gujarati, and Marathi, designed specially for commercial purposes for the use of natives of India. The author has taken considerable pains in the compilation of this work, and has put together a mass of useful knowledge, which will be of great assistance, not only to natives of India, but also to European students of these Vernaculars. Part I, in 160 pages, is in Hindi, and contains rules on orthography and etymology; also notes in English on the grammar of the other Vernacular languages noted above, a short Sanskrit reader, multiplication and other tables — some in English — postal and railway rules, elementary arithmetic, a collection of 305 Hindi proverbs, and information on various other matters in connection with trade and commercial transactions. Part II, in 202 pages, contains rules of English grammar, composition, and the derivation of words, explained in Hindi, followed by an English and Hindi vocabulary, the English words being also transliterated in Hindi characters for the use of native readers. Parts III to IV contain notes in English on Urdu orthography, with elementary rules of grammar in Urdu, Bengali, Gujarati, and Marathi. The work concludes with a polyglott vocabulary, in all 6 languages, of useful words for commercial purposes, under a subject-classification, with a large collection of commercial letters in English and Hindi, and forms of address in letter-writing. The English letters are translations of the Hindi, rendered by a native whose knowledge of English is somewhat imperfect, but this defect, and also the occurrence of several orthographical mistakes in the spelling of English words, are of little consequence. The work, as a whole, is very creditable to the author, and should have a ready sale, more especially as its price of only 2½ rupees brings it within the reach of all native readers and European students. (See p. 95).

In 1899 Pandit Prativādi-bhayaṃkara **Anantāchārya** of Conjevaram, who is famous in southern India for his learning and literary enterprise, began the publication of the **Śāstramuktāvalī**, a collection of rare and important works of Hindu philosophy. The series has found the success that it deserves, and now comprises the following complete volumes, — (1) **Srī-sūkta-bhāshya**; (2) **Bhāṭṭa-rahasya**, bk. i., being **Khanda-deva**'s dissertation upon the principles of the Pūrva-mīmāṃsā philosophy; (3) **Mīmāṃsā-pādukā**, a philosophical poem by the famous **Venkaṭanātha Vedāntāchārya**; (4) **Gadādhara's Prāmānya-vāda**, with the original text of Gangeśa and the commentary of Raghunātha; (5) and (19) **Venkaṭanātha Vedāntāchārya's Śata-dūshanī**, a comprehensive polemical work; (6) the **Bhagavadgītā** with the prose commentary **Gītārthasangraha** of **Yāmunāchārya**; (7) the **Kāryādihikarāṇa-vāda** of **Śrīrangāchārya**; (8) **Sapta-bhaugī-tarangiṇī**, a work on Jain logic by **Vimaladāsa**; (9) **Purusha-sūkta bhāshya**, by the editor; (10) the metrical **Gītārtha-sangraha** of **Yāmunāchārya**, with **Venkaṭanātha Vedāntāchārya's** Commentary; (11) **Gadādhara's Avachhedakatā-nirukti**, with the original text of Gangeśa and the commentary of Raghunātha; (12) the **Tattva-nirṇaya** of **Varadāchārya**; (13) **Śrīnivasāchārya's Siddhāntā-chintāmaṇi**; (14 and 22) **Khanda-deva's** commentary **Mīmāṃsā-Kaustubha** upon the **Mīmāṃsā-sūtra** I, 11 and II, 1; (15) the **Sātvata-saṃhitā**, a Pāñcharātra work; (16) **Venkaṭanātha Vedāntāchārya's** commentary **Seśvaramīmāṃsā** upon the **Mīmāṃsā-Sūtra** I, 1—11; (20) the **Padavākya-ratnākara** of **Gokulanātha**; (21) **Vālmiki-bhāva-dīpa**, by the editor. The volumes are printed in good Nagari type, and should find a good sale in Europe.

Besides the "Śāstrā-muktāvalī" series, Pandit Prativādi-bhayaṃkara **Anantāchārya** of Conjevaram is issuing under the title **Nyāya-ratnāvalī** a series of works selected from the masterpieces of Indian logic. Of these he has already published four little volumes, viz., (1) the **Savyabhichāra-sāmānyā-nirukti**, (2) the **Sādhāraṇa**, **Asādhāraṇa**, **Anupasaṃhārī**, and **Virodha Granthas**, (3) **Sat-pratipaksha-grantha** and (4) **Bādha-grantha**, containing the passages of Gangeśa Upādhyāya's **Tattva-Chintāmaṇi** upon the syllogistic topics known by these names, together with the commentary **Dīdhiti** of Raghunātha Śīromaṇi and the supercommentary of Gadādhara. Students of Indian philosophy will find these reprints handy and convenient.

From the same press we have received two other publications, namely **Śatakoti**, a gloss upon Gadādhara's **Sat-pratipaksha-grantha** mentioned above, by **Rāma Śāstri** of Mysore, and **Lakshmī-sahasraṇāma-stotra**, a hymn to the goddess Lakshmī derived from the **Sanatkumāra-saṃhitā**.

We have much pleasure in calling attention to the **Manjubhāshīṇī**, a weekly Sanskrit newspaper published in Conjevaram, and edited by the wellknown Pandit Prativādi-bhayaṃkara **Anantāchārya**. This paper, which has now entered upon its sixth year, discusses current Indian questions of political and literary interest from the standpoint of the native press in a vigorous and scholarly Sanskrit style. It thus deserves and will well repay the attention of two classes of western readers, those who study the native press as an

index of Indian public opinion and those who are interested in the adaptation of Sanskrit for the expression of the most modern ideas. It is, we believe, the only Sanskrit newspaper; and its learned editor fully demonstrates the ability of the Sanskrit language to serve the purposes of practical journalism as well as of higher literature.

Messrs. **C. Jinarajadasa** and **M. L. Kirby** have done good service to Sanskrit literature in Italy by an Italian translation, **La Bhagavad Gitā, o Poema Divino** (Rome, Società Teosofica). Here is given, after a brief and sober introduction, an agreeable and scholarly version of this "Bible of India", the most popular exposition of the religious-philosophic ideals of India. The translators are of the opinion that the poem is the work of more than one author; from this conclusion we venture to dissent, for inconsistency in an author's attitude towards great and many-sided conceptions is a common feature in popular religious thought, and is in fact frequently a highroad to success. This question is however purely academic; the fact that is certain is that we have here a good version of a great book, which deserves to be read generally by Italian students.

Under the modest title **Deux Notes sur le Pratīyasamutpāda** Professor **L. de la Vallée Poussin** makes a valuable contribution to the study of this perplexing problem. He begins by pointing out that Waddell's important interpretation of the Ajanta fresco has been forestalled by Georgi in his "Alphabetum Tibetanum" (Rome, 1762), who published a similar diagram with Tibetan explanations of the symbols. Comparing the two series of symbols and their interpretations, Professor Poussin suggests that the explanation of the niedānas should be sought in the Tantras, and gives one from the Caṇḍamahāroṣaṇa Tantra, which interprets the series as the course through which a "gandharva" or "antarābhava" (potential individual) passes, reaching in "bhava" conception by a mother, in "jāti" birth as actual individual, and so forth. This view of "bhava" agrees with the scholastic definition, which distinguishes "bhava" as Work productive of future conditioned existence from "bhava" as the process of birth, and hence expands the stages of the Pratīyasamutpāda into a system completely covering the psychic conditions of the individual in past, present, and future time. It is to be hoped that Professor Poussin will expand this little sketch, which was read before the 14th Congress of Orientalists, into a complete treatise; if so, it is very possible that he may definitively prove his theory and thus solve one of the greatest enigmas of philosophy.

The October number of **East and West** (Vol. IV, No. 48) is interesting to all concerned in Indian affairs. It opens with an article by the Maharajadhiraj of Burdwan, "Lord Curzon and his Indian Administration", a brief but vigorous defence of his lordship; and besides other articles we may notice as of especial topical interest a paper on the Swadeshi Movement by Rai Bahadur Lala Bajinath, soberly reviewing the agitation which is now seeking to oust European and American manufactured goods from the Indian markets in

favour of native products, and pointing out how this movement might by judicious methods be diverted from political to economic channels and thus prove the salvation of India; a fiery Appeal "To the Young Men of India" by the Swami Rama Tirth, urging them to moral and spiritual progress; and an editorial note on "The Curzonian School of Administrative Policy", warmly justifying the latter by an examination of Lord Curzon's official career. (See p. 43).

It is always well for Englishmen to study the Colonial Administration of other nations, especially as regards those parts of India which do not come under the sway of the King-Emperor. In *Notes sur l'Inde*, by **Charles Valentins!** we have the experience and careful observations of a medical man who, as physician to the French forces in India, has had exceptional opportunities of watching the working of Gallic methods along the Coast of the Gulf of Bengal. Although the work is one which will primarily appeal to the medical profession, it contains much valuable criticism of the Administration as well as useful information concerning agriculture and local industries. (See p. 36).

In *The Risen Sun*, by **Baron Suyematsu**, not only our own countrymen, but all Europeans who can read English, will find a mine of interesting and important matter concerning the causes which led to the great conflict in the Far East. Quite apart from the political and diplomatic aspects of the question there is the far deeper problem of the Soul of a nation, which is dealt with in masterly manner by the learned author, and we would specially commend to the reader the chapters on "Moral Teaching in Japan" and "The Ethics of Japan." (See p. 25).

Shinto: The Way of the Gods. By **W. G. Aston**. There was much need of an English book on Shinto, if only to enable us to keep pace with our French neighbours, who are now profiting by the first volume of **M. Revon's** profound studies on the subject. Such a book was bound to come, not only because Shinto has hitherto received less than its due share of attention, but also on account of the peculiar interest attaching to the early creed of a people which has lately stood out so prominently in the world's eye. At the outset it must be noted that the basis and scope of Shinto have been commonly misunderstood and misrepresented. It has been called a glorified system of ancestor-worship, not far removed from Confucianism, or a code of patriotism exalted to the rank of a creed. These ideas have arisen from hasty and superficial study, and are in fact erroneous. **Mr. Aston** proves pretty conclusively that of the two great currents of religious thought—that which arrives at the idea of God by ascribing human qualities to elemental powers, and that which, reversing this process, endows sentient beings, more especially men, with divine attributes—Shinto is mainly concerned with the first. "It is based much more on the conception . . . of the universe as sentient than on the recognition of pre-eminent qualities in human beings, alive or dead." On the other hand, of all the great religions of the world, Shinto is perhaps the most rudimentary in its character, and its crudity is undoubtedly traceable to "the want of a deep-seated sentiment of piety in the

Japanese nation." Like the Chinese, they are at bottom an essentially materialistic and unimaginative race, affording none of that soil in which a religion may spring to vigorous maturity. Hence the polytheism of Shinto, its feeble personifications and hesitating grasp of the conception of spirit, the practical non-recognition of a future state, and even the comparative absence of a moral code with adequate sanctions. Shinto has really been decaying slowly ever since the introduction of Buddhism in the 6th century A. D., when, curiously enough, it first received a name to distinguish it from the newer faith. At a few centres, indeed, such as the shrine of the Sun-goddess at Ise, the old cult has maintained itself in tolerable purity. But at the present day Shinto as a national religion is almost extinct. It will, however, as Mr. Aston says, long continue to survive in folk-lore and custom and in that lively sensibility to the divine in its simpler and more material aspects which characterizes the people of Japan. Mr. Aston's style is lucid and attractive, and bears ample evidence of wide miscellaneous reading. His book is so scholarly and well-written throughout that a mere summary of contents would give little idea of its excellence. It is also provided with a good index. (See p. 22).

Among the many books that have been published on different aspects of the late Russo-Japanese war not the least interesting is one entitled **In Japanese Hospitals during war-time** by Mrs. **Richardson**, who served in Japan with the Red Cross Society during practically the whole period of the war, from April 1903 until July 1905. Although not a professional nurse, Mrs. Richardson had gained considerable experience in nursing during the war in South Africa and had received a medal for her services, so that she was well qualified for similar work in Japan. Moreover the fact that she is a good linguist increased her usefulness under the peculiar circumstances attending the war inasmuch as many of the Japanese surgeons had studied in Germany and were conversant with German medical terms. Mrs. Richardson defrayed her own expenses and was thus in a somewhat independent position of which she made full use in order to acquire all possible information on the subject in which she is interested. Her book has therefore a peculiar value as it is based throughout on personal knowledge and observation, and it is written in an attractive style. A word of praise must also be given to the manner in which its photographic illustrations have been reproduced. (See p. 25).

The Deutsche Morgenlaendische Gesellschaft has printed the fragment which formed the last of the late Richard **Gosche's** reviews of the progress of oriental studies, in a pamphlet entitled **Wissenschaftliches Jahresbericht über die Morgenlaendischen Studien 1874 bis 1875**. Although now almost a piece of ancient history, these pages have considerable interest and value, for in 1874—75 Oriental scholarship lost several of its leaders, whose biographies are accordingly given in this book. We may mention the great names of Abraham Geiger, Ferdinand Hitzig, Zacharias Frankel, Heinrich Ewald, and Constantin von Tischendorf, among those to whose memory Gosche has

dedicated the larger part of his pages. Small and belated as it is, Gosche's essay is a useful contribution to the history of scholarship.

Part 19 of Dr. **Muss-Arnolt's Concise Dictionary of the Assyrian Language** has now made its appearance, and with it the great work has been brought to a successful conclusion. The plan of the work in the first instance was due to Prof. Haupt, who so long ago as 1887 published a sketch of the lines on which such a work might be compiled, and he intended at that time to be mainly responsible for the collection and arrangement of material. But the project hung fire for some years until in 1893 Dr. Muss-Arnolt, with Prof. Haupt's consent, took over the work, and it is to his energy and perseverance that Assyriologists are now indebted for the most complete Assyrian dictionary that has yet made its appearance. It is unnecessary to describe once again the lines and principles on which the work has been constructed, for we have already done so as the successive parts have from time to time been issued. A supplemental volume, incorporating recently published material, will appear this year. We cordially offer Dr. Muss-Arnolt our congratulations and we venture to express the hope that he may at no distant time, if his health permits, undertake a dictionary of Geographical names compiled on similar principles (See p. 32).

A new part has been contributed to the periodical "Der Alte Orient" by Prof. **Heinrich Zimmern** entitled **Babylonische Hymnen und Gebete**, in which the author has succeeded in making a very interesting and representative selection of the principal hymns and prayers of the Babylonians that have hitherto been published. The reader needs no assurance that Prof. Zimmern's translations are distinguished by their usual trustworthiness and accuracy. (See p. 33).

A paper contributed to the Fourteenth Oriental Congress (held last year at Algiers) by Mr. **H. H. Abdul-Wahab** on the history of the Arabic conquest of Sicily has been published by the author as a separate pamphlet under the title **La Domination Musulmane en Sicile**. The paper contains a summary of the achievements of the Musulmans in the island, and a short description of such remains of their artistic achievements which still survive.

We welcome a new English translation of **Judah Hallewi's Kitab al Khazari** made by Dr. **Hartwig Hirschfeld**, who some twenty years ago published a translation of the work in German. Dr. Hirschfeld has made his translation directly from the Arabic original, and it is thus a far more accurate rendering of the author's own words than the other published translations by Jacob Abendana, Buxtorf, and Cassel which follow the printed Hebrew edition. Dr. Hirschfeld has written a very interesting and valuable introduction to the translation and has furnished it with adequate notes and a list of Bible quotations; and we confidently expect that in its new dress the chief work of this famous Jewish philosopher and poet will appeal to an extended circle of readers. (See p. 230).

"Odes from the Divan of **Hafiz**, by **Richard le Gallienne**" was first privately

printed in 1903 at the Heintzemann Press, Boston N. Y.; and the encouragement which the translator received from the recipients of those copies, we doubt not, induced him to issue to the general Public the attractive volume now before us. The clear type and spacious margins render its pages most pleasing to the eyes. It is, however, a free rendering into English verse, based upon two literal translations of the original. But the truly English garb in which some of Persia's most charming Lyrics are here clothed will, undoubtedly, win for them many readers and admirers in the land where 'Umar's Quatrains and Persian Poetry have so long been regarded as almost synonymous terms. (See p. 231).

A valuable study of the particular dialect of Arabic spoken in Southern Palestine has been published by Prof. **Max Zöhr** under the title **Der Vülgär-arabische Dialect von Jerusalem** of which the author made a study during a stay in Jerusalem as a member of the German Archaeological Institute from October 1903 until May 1904. He has compiled a useful grammar of the dialect and has appended a few extracts in prose and poetry with translations and a vocabulary. The work will be welcomed by all those who are interested in the study and comparison of the numerous living dialects of Arabia, while at the same time it should prove useful to any tourist or business man who may contemplate making a long stay in Jerusalem or its neighbourhood. (See p. 31).

Under the title **Rituale Armenorum** Mr. **F. C. Conybeare** has made a most valuable contribution to our knowledge of the rites employed in the early Armenian Church. The principal part of the book consists of a translation of the entire Rituale or Enchologion of the Armenians based on the oldest codices, of which Mr. Conybeare has made an exhaustive study. At first he intended to confine his work to the rites of Epiphany, of Baptism, and of Animal Sacrifice, but we are glad that he extended his plan to include the whole of the ritual, for he has thus made available for students a mine of rich material for examination. The close resemblance of the Greek rites of Epiphany, Baptism and Animal sacrifice to the corresponding Armenian rites is fully exemplified by the inclusion of a number of illustrative documents which will supplement the collection of Greek Enchologia recently published by Prof. Demetievskij; while the resemblance of the Armenian rites of Epiphany to those of the Nestorians may be seen in the translation of the **East Syrian Epiphany Rites** by Dr. **A. J. Maclean** which is included in Mr. Conybeare's volume. Two appendices deal with the Armenian Daily Offices and the Old Armenian Lectionary and Calendar. Both Mr. Conybeare and Dr. Maclean are to be congratulated on the very scholarly and exhaustive manner in which they have carried out their laborious work. We may add that the book worthily upholds the best traditions of the Clarendon Press and is a credit to English scholarship. (See p. 232).

The fourth volume of Dr. Bernhard **Kuttner's Jüdische Sagen und Legenden** has just appeared. Like its predecessors, it contains a well selected and brightly translated series of Jewish stories, some of them connected with

biblical and historical characters, and others of a general didactic cast. Many of these tales have a quaint charm, others a deep pathos; for they spring from the heart of the people and reflect its joys and sorrows and ideals more directly than a more formally artistic literature.

An English translation has been published by Mr. **M. A. Canney** of Prof. **Hermann Lüdemann's** "Was heisst Biblisches Christentum?" under the title **Biblical Christianity**. In this little pamphlet the author discusses the attitude to be adopted by people of the twentieth century towards dogmatic Christianity, and his own sympathies are wholly on the side of Liberal Protestantism. He is ready to apply in all sincerity the results of the Higher Criticism to the New Testament as well as to the Old, and is able thereby to regain confidence in the central ideas of Christianity while discarding many of its outworn formulæ. The translator has done his work well and we hope that the little book will secure a wide circle of readers.

We have received from the Leadenhall Press an elegant little book entitled "**Mohammed aben Alamar, or the Invention of the Moorish Arch, a legend by Stephan Syeds**". In this the writer tells in verse a story of Mohammed ben Alamar, king of Granada, who desired to enter Paradise in order to learn how to beautify his kingdom with finer buildings than it already possessed. His wish was gratified; a giant suddenly carried him away over the mountains through the seven circles of Paradise into the Divine Presence, where a voice reminded him of the beauties and significance of Nature's works. Awakening from his vision, he beheld with delight the Moorish arch, and henceforth realised the beauties of Nature inspiring Art. We may add that the little work is tastefully printed with good illustrations by M. Alison Atkins. (See p. 25).

(ii) **Abyssinia: The Ethiopian Railway and the Powers**, Mr. **T. Lennox Gilmour** has given an interesting account of the present condition of this line, and the proposed extensions to it, and he has also given a very readable narrative of recent events in Abyssinia in so far as they may affect the relations between Great Britain and France and the maintenance of the "entente cordiale". In ten appendices he gives the French translations of various documents relating to foreign concessions in Abyssinia during the last few years, and the reader is thus in a position to form his own judgment on many of the points at issue from the actual documents themselves.

Al-Hilal, November, 1905, Vol. XIV, No. 2. (See p. 42).

Al-Hilal, December, 1905, Vol. XIV, No. 3. (See p. 42).

Al-Machriq, 1905, No. 21, contains: Le "trésor de Pharaon" à Pétra, by P. L. Jalabert. — Premier voyage d'un oriental en Amérique (1668—1683), by P. A. Rabbath. — L'ancienne minéralogie du Liban, by P. H. Lammens. — Le prétendu Mazdéisme d'Amrou'l Qaïs, by P. L. Cheïkho. — Bibliographie Orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 42).

Al-Machriq, 1905, No. 22, contains: Le divorce chez les chrétiens, by A. Sal-

hani. — Chafa 'Amr, by S. M. Ounsi. — Appendice, by P. A. Rabbath. — L'Orientaliste N. Malouf et sa famille, by J. Malouf. — Les MSS. Arabes de l'Université St. Joseph (suite): ouvrages melchites, by P. L. Cheïkho. — Questions et reponses. — etc., etc. (See p. 42).

Al-Machriq, 1905, No. 23, contains: L'or de la mer et son extraction, by P. C. Neyron. — La suisse africaine: faune, mines, by A. M. Raad. — Premier voyage d'un oriental en Amérique (1668—1683), (suite), by P. A. Rabbath. — Une famille de médecins chrétiens à la cour des Abbassides, by J. Ghanimé. — etc., etc. (See p. 42).

Al-Machriq, 1905, No. 24, contains: La spéculation dans le commerce actuel, by P. C. Lesain. — Premier voyage d'un Oriental en Amérique (1668—1683), (fin), by P. A. Rabbath. — La marchande de pommes ou la fierté japonaise (poésie), by H. G. Stéphan. — Bibliographie Orientale. — etc., etc. (See p. 42).

American Journal of Sociology, September, 1905, Vol. XI, No. 2, contains: The Negro Race and European Civilization, by P. S. Reinsch. — The Civic Problem from a Sociological Standpoint, by I. W. Howert. — Ethics and its Histories, by A. H. Sloyd. — The Theory of Colonization, by J. Collier. — Reviews. — Recent Literature. — etc., etc.

American Journal of Sociology, November, 1905, Vol. XI, No. 3, contains: The Japanese as Peers of Western Peoples, by E. Buckley. — A Contribution to the Sociology of Religion, by G. Simmel. — Reviews. — etc., etc.

American Journal of Theology, October 1905, Vol. IX, No. 4, contains: Anticlericalism in France, by Professor J. Réville, D. D. — A new Chapter out of the Life of Isaiah, by Professor K. Fullarton A. M. — The Sojourn of the Apostle John at Ephesus, by Professor Lic Carl Clemen, Ph. D. — Metaphysical Presuppositions of Ritschl, by Rev. W. C. Kevistead, Ph. D. — Document. Anecdote Monophysitarum. The Correspondence of Peter Mongus, Patriarch of Alexandria, and Acacius, Patriarch of Constantinople, by Professor J. C. Conybeare, M. A. — Recent Theological Literature. — etc., etc. (See p. 42).

Arya, September, 1905, Vol. V, No. 3, contains: "That" — Marriage. — Lord Curzon, by D. B. R. Ragoonath Row. — Hinduism, by S. Ramaswami Aiyar. Esoteric View of Ramayana, by N. Krishnaswami Aiyar. — A Lesson in Logic, by E. Drew. — The Grand Old Man of Southern India, Dewan Bahadur R Ragoonath Row, by V. Ramachandra Rao. — Supplement. — etc., etc. (See p. 42).

Arya, October, 1905, Vol. V, No. 4, contains: Temples are Symbolic of Human Body, by S. Ramaswami Aiyar. — Agricultural Notes, by D. B. R. Ragoonath Row. — Can Music express Determinate Sentiments? by C. T. Naidu. — His Highness Sir Rama Varma, the Maharajah of Travancore. Personal History, by S. Ramanath Aiyar. — Solidarity of Mankind, by K. Natesa Aiyar. — Supplement. — etc., etc. (See p. 42)

Asiatic Quarterly Review, January, 1906, Vol. XXI, No. 41, contains: The Tea Duties, by Sir R. Lethbridge. — Facts of Interest and Curious Points in Mohammedan Law, by C. D. Steel — "Yarkand" by E. H. Parker. — Japan and the Peace, by R. G. Corbet. — Some Hindustani Proverbs, by the late W. Young. — A Plea for Compulsory Education in Ceylon, by A. G. Wise. — Quarterly Report on Semitic Studies and Orientalism, by E. Montet. — Emperor Babar in the Habibu-s-Siyar, by H. Beveridge. — General. — Correspondence, Notes, and News. — Reviews and Notices. — etc., etc. (See p. 43).

Baptist Missionary Review, November, 1905, Vol. XI, No. 11, contains: The Evolution of a Saw Mill, by C. A. Nichols. — Industrial Development in the American Baptist Telugu Mission, by J. M. Baker. — Industrial Educational Work, by W. H. Hollister. — The Christian Industrial School, Ongole, by H. Huizinga. — Testimonies of some Industrial Experts, by W. H. Farrar. — Editorial. — Exchanges and Reviews. — etc., etc. (See p. 42).

Baptist Missionary Review, December, 1905, Vol. XI, No. 12, contains: The Awakening at Keng Tung, by W. M. Young. — Money and Missions, by J. L. Dearing. — The Work of the Telugu Baptist Home Missionary Society in South Africa, 1903—1905, by J. Rungiah. — Editorial. — etc., etc. (See p. 42).

Biblia, November, 1905, Vol. XVIII, No. 8, contains: The Fainting Warrior of Cresilus, by J. Offord. — A New Egypt Exploration Society, by W. C. Winslow. — A Recent Discovery in Egypt. — Aegyptiaca, VI, by J. Offord, — Discoveries at Delos. — The Palestine Exploration Fund, by Th. F. Wright. — Archaeological Notes. — etc., etc., (See p. 43).

Biblical World, November, 1905, Vol. XXVI, No. 5, contains: Frontispiece. — Editorial. — Jerusalem, by H. K. Willett. — The Messages of the Psalms; Psalm 95, by J. E. Mc Fayden. — Ecclesiastes and the Rubaiyat, by W. B. Forbush. — The Trustworthiness of the Gospels, by W. P. Bedan. — etc., etc. (See p. 43).

Biblical World, December, 1905, Vol. XXVI, No. 6, contains: Frontispiece. — Editorial. — The Land of Jesus, by A. Hoben. — John the Baptist: The Man and His Message, by J. W. Bailey. — Jesus and Current Judaism, by H. S. Nash. — The Teaching of Jesus Christ concerning Himself and His Work, by W. F. Adeney. — The Imitation of Jesus, by Shailer Mathews. — How shall we teach the Life of Christ to Sunday-school Classes?, by G. M. Forbes, W. Byron Forbush, and Miss J. L. Baldwin. — Books on the Life of Christ. — etc., etc. (See p. 43).

Brahmavâdin, August, 1905, Vol. X, No. 8, contains: Dharana or Holding the Mind in a Single Object or Place, by H. Nath Sintra. — Recapitulation of the Second Lecture, by M. S. Prabhu. — The Visible and the Invisible World, by N. K. Ramaswamy Aiyar. — Editorial. — Vedanta Work. — etc., etc (See p. 43).

- Brahmavâdin**, September, 1905, Vol. X, No. 9, contains: The Avadhuta Gita, by H. Nath Sinha. — Dhyana or Meditation. — Vedanta, by Swami Ramakrishnananda. — Vedantic Conceptions of Duty. — Vedanta Work. — etc., etc (See p. 43).
- Chinese Recorder**, October, 1905, Vol. XXXVI, No. 10, contains: The Religion that China must Accept, by Ch. E. Ewing. — Reform in China: Some Thoughts on our Relations to the Chinese, by J. Sadler. — The Value and Place of Local Conferences, by W. R. Hunt. — Educational Department. — Correspondence. — Our Book Table. — Missionary news. — etc., etc. (See p. 43)
- Chinese Recorder**, November, 1905, Vol. XXXVI, No. 11, contains: Bishop Westcott on Missions, by A. Foster. — Letters from an Old Missionary to his Nephew. — Pentatonic Music and kindred Matters, by C. S. Champness. — Educational Department. — Correspondence. — Missionary news. — etc. (See p. 43).
- Comité de l'Asie française**, October, 1905, Vol. V. No. 55, contains: Une Mission archéologique au Turkestan chinois. — Le Traité de paix entre la Russie et le Japon, by R. C. — Chemins de fer chinois. — L'Emprunt indo-chinois, by J. Franconie. — L'Organisation judiciaire de l'Indo-Chine, par E. Payen. — Reconnaissances topographiques dans le Tibet occidental: La mission des capitaines Rawling et Ryder, by C. M. — Chroniques. — Une nouvelle politique allemande en Chine, by R. C. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 43).
- Comité de l'Asie française**, November, 1905, Vol. V, No. 56, contains: Les Allemands en Chine, by F. Pila. — Le Régime des chemins de fer en Chine. — Le Pékin-Hankéon. — Projets de voies ferrées en Asie russe, by P. Labré. — La Révolte arabe. — Asie française. — Chine. — Japon. — Corée. — Asie anglaise. — etc., etc. (See p. 43).
- Crescent**, Vol. XXVI, No. 671; contains: An Agnostic's Views on the relative Merits of Islam and Christianity. — Abdallah Ez Zagal at Fez. — Editorial Notes. — Book Table. — etc., etc. (See p. 43).
- Crescent**, Vol. XXVI, No. 672, contains: Has a Woman a Soul? — The Mecca Pilgrimage. — Editorial Notes. — Red Pages from Czardom. — etc., etc. (See p. 43).
- Crescent**, Vol. XXVI, No. 673, contains: Celebrating the Festival of the Lesser Bairam in Liverpool. — The Noble Caliph's Dignified Reply. — Curious ways of keeping Birthdays. — Editorial Notes. — English Literature. — etc., etc. (See p. 43).
- East and West**, November, 1905, Vol. IV, No. 49, contains: East and West, by H. Bruce. — Some Problems of Co-operative Credit, by J. Hope Simpson. — Some Lessons from Thomas Carlyle, by P. V. Ramachandra Iyer. — The Religious Philosopher as a Social Harmonizer, by Mrs. M. E. Boole. — A Modern View of Miracles, by H. B. Baidon. — Nur Jahan, by S. J. Singh.

— What Constitutes a Nation, by H. G. Keene. — The Philosophy of the Gathas, by P. A. Wadia. — Editorial Note. — Current Events. — etc., etc. (See p. 43).

East and West, December, 1905, Vol. IV, No. 50, contains: The Christmas Festival, by G. Bonet Maury. — Nur Jahan, by S. J. Singh. — A Modern View of Miracles, by H. B. Baildon. — The Gita in Relation to Western Thought, by P. Chatterjee. — Some Lessons from Thomas Carlyle, by P. V. Ramachandra Iyer. — The Zemindar and His Rights, by S. Sathianadhan. — Political Education, by C. W. Whish. — Public Spirit in India, by D. S. Rama Chandra Rao. — Hindu Influence on Mohamadan Customs and Folk Poesy, by M. A. Zahidie. — Editorial Note. — Current Events. — etc., etc. (See p. 43).

Far East (The), Vol. I, No. 7, contains: The Island of Hokkaido, by E. Klocke. — The Hsing-fu-size Temple, by Father Tschepe. — The Chinese Tailor-bird, by J. C. Kershaw. — The Pedagogical Literature of the Chinese, by J. Genähr. — The Folly of Useless Effort. — The Origin of the Mattock in China, by R. Pieper. — etc., etc. (See p. 43).

Geographical Journal, December, 1905, Vol. XXVI, No. 6, contains: Surveys and Studies in Uganda, by C. Delmé-Radcliffe. — A Visit of the British Association to South Africa, by A. J. Herbertson. — Reviews. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 43).

Globus, Vol. LXXXVIII, No. 17, contains: Die atlantischen Küstenstädte Marokkos. II. — Die englische Eingeborenenpolitik in Südafrika, by Gentz. — Eisenbahnen im chinesischen Reiche, by W. Krebs. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXVIII, No. 18, contains: Ein angebliches chinesisches Christusbild aus der T'ang-Zeit, by B. Laufer. — Neues über den Urmenschen von Krapina, by L. Wilser. — Seiners Reisen zwischen Sambesi und Okavango. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXVIII, No. 19, contains: Die Murichowo, ein Gebiet für deutsche Forschung und Unternehmung, by W. Groos. — Gautiers Durchquerung der Sahara vom Tuat bis zum Niger. — Die Periodizität der Flutschwankungen des unteren Nils. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXVIII, No. 21, contains: Ein modernes Kolonial abenteuer, by E. Stephan. — einige Speerformen der Bismarck-Archipels, by F. Graebner. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXVIII, No. 23, contains: Der Tegernsee, by J. Jaeger. — Paul und Fritz Sarasins Forschungen in Celebes. — Neue Forschungen im Tsadseegebiet, by B. Förster. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Indian Antiquary. October, 1905, Vol. XXXIV, Part 434, contains: The Copper Age and Prehistoric Bronze Implements of India, by V. A. Smith. — Asoka

Notes, by V. A. Smith. — A Note on Maldivian History, by A. A. Perera. — *Miscellanea*, — etc., etc. (See p. 43).

Indian Forester, October, 1905, Vol. XXXI, No. 10, contains: On the Importance of the Study of Modern Languages to the Scientific Forester. — Some Indian Forest Fungi, Part II, by E. J. Butler. — The Avenues and Fruit Gardens of Quetta, by E. P. Stebbing. — Teak Dibblings: Why are they a Failure? by R. S. Troup. — Correspondence. — Reviews and Translations. *Miscellanea*. — etc., etc. (See p. 43).

Indian Magazine, December, 1905, No. 420, contains: Meeting of the National Indian Association. — Village Life in India, by A. Yusuf Ali. — N. I. A. Branch Meetings. — Review. — Indian Intelligence. — etc., etc. (See p. 43).

Indian Review, October, 1905, Vol. VI, No. 10, contains: The Re-organisation of Russia, by H. H. Johnston. — India and English Party Politics. — Swadeshism in Excelsis, by A. Deshi. — The Brahmans and Kayasthas of Bengal by B. G. Dutt. — The Madras Estates Land Bill, by J. B. Pennington. — A few Observations on Snakes, by C. R. Narayana Rau. — Orthodox political Economy, by D. G. Padhye. — Current Events. — World of Books. — etc., etc. (See p. 43).

Indian Review, November, 1905, Vol. VI, No. 11, contains; Editorial Notes. — The Verdict on Lord Curzon. — India and English Party Politics, by Lala Lajpat Rai. — Buddhism in Japan, by Shataro Kimura. — Is the Gita an Interpolation? by M. Rangacharyar. — Cotton Cultivation in India, by R. V. Tikekar. — Our New Viceroy: A Sketch. — Current Events. — World of Books. — etc., etc. (See p. 43).

Islamic World, Vol. VI, No. 76, contains: Female Morality amongst the Armenians of Erzeroum. — The Jacobite Christians, by Sheikh Abdullah Quilliam Bey. — Armenian Language and Literature, by Sheikh Abdullah Quilliam Bey. — The Epistle of Paul to the Corinthians. (As read in the Armenian Bible). — Mythologic and Cabbalistic Words, by J. Yarker. — etc., etc. (See p. 43).

Islamic World, Vol. VI, No. 77, contains: Three Paths: — Ascetism, Sufferism and Positive Monism, by J. Yehya-en Nasr Parkinson. — Islam, Science, and Speculation, by A. Yousuff. — (See p. 43).

Journal of the Anthropological Society of Bombay, Vol. VII, No. 4, contains: Statistics of Suicides in Bombay during the Year 1904, by K. B. B. Byramjee Patell. — Notes on the Egyptian Origin of an Incident in Indian Folktales, by S. Chandra Mitra. — Note on Clay-eating as a Racial Characteristic, by S. Chandra Mitra. — Re-Earth Eating Habits in India. — Note on the Origin of the Hindu Trimurti, by S. M. Edwardes. — (See p. 44).

Korea Review, September, 1905, Vol. V, No. 9, contains: The Making of Brass Ware. — The Sluggard's Cure. — An Exciting Ship. — Wreck Adventure. — An Unvarnished Tale. — Tales of the Road. — The Sources of Korean

History. — Missionary Union in Korea. — Editorial Comment. — News Calender. — etc., etc. (See p. 44.)

Korea Review, October, 1905, Vol. V, No. 10, contains: Japan as a Colonizer. — The Korean Customs Service. — How Yi outwitted the Church, — Korean Bronze. — Places of Interest in Korea. — News Calendar. — (See p. 44.)

Light of Dharma, October, 1905, Vol. IV, No. 5, contains: The Essence of Buddhism, by D. T. Suzuki. — Buddhism a Natural Religion, by Th. B. Wilson. — The Chinese Itivuttakam and its Proof of Pali Additions. — A Living Buddha, by K. Kino. — Buddhism. — The Modern Buddhist Temples in Ceylon. — etc., etc. (See p. 44.)

Madras Christian College Magazine, November, 1905, Vol. V, No. 5, contains: Unashamed of the Gospel, by A. G. Hogg. — Notes on the History of the University of Madras, by E. M. Macphail. — The Calingae of Ganjam, by A. P. Patro. — Notes of the Month. — Science Notes. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 44.)

Man, August, 1905, contains: Machine-made Eoliths, by O. M. Dalton. — The Excavation of the XI. Dynasty Temple at Deir el-Bahari, Thebes, by H. R. Hall — Note on Dr. Keith's Review of "The Ancient Races of the Thebaid", by A. Thomson and D. Randall Mac Iver, by K. Pearson. — The Sinai Expedition, 1904—5, by W. M. Flinders Petrie. — Reviews. — etc., etc. (See p. 45).

Man, September, 1905, contains: Notes on the Natives of the Kwilu, Cougo Free State, by E. Torday. — An Excavation in Kemerton, Camp, Bredon, Hill, by B. C. A. Windle. — Note on the Antiquities of Sinai, by R. Campbell Thompson. — Tatu in Tunis, by H. Ling Roth. — Reviews. — etc., etc. (See p. 45).

Man, October, 1905, contains: Orania from Shell-bearing Sandhills, near San Francisco, now in the Cambridge Museum, by W. Innes Pocock. — Machine-made Eoliths, by W. J. Lewis Abbott. — Note upon Excavations made 1904—5, by J. Garstang. — A Further Note on Magic, by N. W. Thomas. — Passing through the Fire at Phalen, by G. R. Hearn. — Reviews. — etc., etc. (See p. 45).

Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums, September and October, 1905, Parts 9 and 10, contain: Esther, eine historisch-kritische Untersuchung (schluss), by S. Jampel. — Die Juden in Babylonien unter Sabur II (309—382), by S. Funk. — Leontin und andere namen in den ששברים של חובר, by A. Epstein. — Mathematik bei den Juden (1551—1840), by M. Steinschneider. — Notizen. — Besprechungen. — etc., etc. (See p. 45).

Open Court, November, 1905, Vol. XIX, No. 594, contains: Frontispiece. — The Philosophy of Pain, by E. Crutcher. — Modern India, by Miss A. C. Albers. — The Virtue of Pain, by A. P. H. — Formula for the Risen Body of Jesus

Christ, by Wm. Frost Bishop. — The Immortality of the Soul, by H. Car-
rington. — Notes. — etc., etc.

Open Court, December, 1905, Vol. XIX, No. 595, contains: Frontispiece. — The
Kingdom of Heaven and the Upanishads, by Ch. Johnston. — The Reality
of the Devil, by Editor. — A Visit to the Quinault Indian Graves, by L. M.
Conard. — A Self-Sacrificing God and the Problem of Evil, by H. W. Wright.
Sampietro's Mother. In Comment on Karma, by Editor. — Book Reviews
and Notes. — etc., etc.

Oriental Bibliography, Vol. XVIII (for 1904), Part 2, contains: Altaic Peoples,
(Concluded). — Far East and Australasia. — Aryans. — Semites. — (See p. 45).

Orientalistische Litteratur-Zeitung, November, 1905, Vol. VIII, No. 11, con-
tains: Das Siriusjahr und die Sothisperioden des Aegypter, by E. Mahler. —
Arabischen Mathematiker u. s. w. by M. Steinschneider. — Assyriologische
Miscellen, by M. Streck. — Beiträge zur Kyrossage XI, by G. Hüsing. —
Besprechungen. — etc., etc. (See p. 45).

Orientalistische Litteratur-Zeitung, December, 1905, Vol. VIII, No. 12, con-
tains: Zur Frage der Mahaban-Inschriften, by G. Huth. — Das Siriusjahr
und die Sothisperiode der Aegypter, by E. Mahler. — Zu den islamischen
Tongefässen aus Mesopotamien, by F. Sarre. — Zur elamischen Genitivkon-
struktion, by G. Hüsing. — Archäologisches aus Russisch-Turkestan I, by
M. Hartmann. — Besprechungen. — Aus meinem Inschriftenwerk, by E.
Glaser. — etc., etc. (See p. 45).

Palestine Exploration Fund. Quarterly Statement, January, 1906, contains:
Notes and News. — The Immovable East, (cont.) by Ph. G. Baldensperger.
— The Bedouin of the Sinaitic Peninsula (cont.), by W. E. Jennings-Bramley.
— Occasional Papers on the Modern Inhabitants of Palestine, by R. A. Ste-
wart Macalister and E. W. G. Masterman. — The Acra, by Sir Charles
Watson. — Notes on Palestinian Folk-Lore, by Miss G. Dickson. — Dead
Sea Observations, by E. W. G. Masterman. — Notices of Foreign Publica-
tions, by G. A. Smith. — Notes and Queries. — etc., etc.

Pandit, April, 1905, Vol. XXVII, No. 4, contains: Padarth-Dharm-Sangrah,
translated by Pandit Ganganath Jha. — Brahmamritavarshini, translated by
S. Venkataramanan. — Memansa Nyayaprakash by Apodeva, edited by P.
Ganganath Jha. — (See p. 45).

Pandit. May, 1905, Vol. XXVII, No. 5, contains: Memansa Nyayaprakash by
Apodeva, edited by P. Ganganath Jha. — Padarth-Dharm-Sangrah, Trans-
lated by P. Ganganath Jha. — Pátanjala Sūtra Vritti of Nāgesh Bhutt,
edited by P. T. P. Jewa Nath Misra. — Brahmamritavarshini, translated by
S. Venkataramanan. (See p. 45).

Parsi, November, 1905, Vol. I, No. 11, contains: Survey of the Month. — Round
and Round. — The J. N. Petit Parsi Orphanage. — Our Royal Visitors. —
Mainly Parsi. — Rustom, the Parsi Hero. A Study, Last Days and Death.
V. by S. Ranga Aiyar. — The Parsi Cometary at Mahableshtar. — Cor-

respondence. — Sorrows of a South Indian Woman, by Subbu Lekshmy. — The Ancient History of Makran from a Parsi Point of View, by J. J. Modi. — The Parsi New Year Day in London. The Annual Banquet. — Literature. — etc., etc. (See p. 45).

Parsi, December, 1905. Vol. I, No. 12, contains: The Survey of the Month. — Practical Education. — Fresh Lights on Ancient Parsi Character and Civilization. — The Jubilee of His Highness the Nizam of the Deccan. — The Great Parsi Ship-owners of the last Century, by W. H. Coates. — Mainly Parsi. — Christians and Zoroastrians under the Sasanides, by G. K. Nariman. — Correspondence. — Sorrows of a South-Indian Woman, by Subbu Lekshmy. — Literature. — etc., etc. (See p. 45).

Petermanns Mitteilungen, Vol. LI, No. 10, contains: Aufnahmen in Ostafrika, Begleitworte zur Karte der Galla-Länder, by F. Hahn. — Zur Thermik der Binnen Seen und des Klima, by W. Halbfass. — Kleinere Mitteilungen. — Geographischer Monatsbericht. — etc., etc.

Petermanns Mitteilungen, Vol. LI, No. 11, contains: Bericht über den Orkan in den Marschall-Inseln am 30 Juni, 1905, by C. Jeschke. — Negritos. Ein Besuch bei den Ureinwohnern Innermalakkas, by A. Grubauer. — Kleinere Mitteilungen. — etc., etc.

Petermanns Mitteilungen, Vol. LI, No. 12, contains: Eine Reise an der Nordgrenze Luristans, by Th. Strauss. — Negritos. Ein Besuch bei den Ureinwohnern Innermalakkas, by A. Grubauer. — Kleinere Mitteilungen. — Geographischer Monatsbericht. — etc., etc.

Prabuddha Bharata, November, 1905, No. 112, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — Our Goal, by Swami Prakashananda. — Epistles of Swami Vivekananda — XVII, XVIII. — A National University in India, by Sananda. — Selection from Sanskrit: Kunti's Prayer to Krishna. — Reviews. — etc., etc. (See p. 45).

Proceedings of the Society of Biblical Archaeology, November, 1905, Vol. XXVII, Part 6, contains: The Hittite Inscriptions translated and annotated, by A. H. Sayce. — The Hodes Ha'abib (הרש האביב) in which the Exodus took place: and its identification with the Epiphy of the Egyptian "Nature-Year", by E. Mahler. — A Kabbalistic Charm, by P. Scott-Moncrieff. — (See p. 45).

Proceedings of the Society of Biblical Archaeology, December, 1905, Vol. XXVII, Part 7, contains: Some Unconventional Views on the Text of the Bible. VI, by Sir Henry H. Howorth. — The Early Monarchy of Egypt, by W. M. F. Petrie. — An unpublished scene from the Tomb of Thy at Sakkara, representing the Manufacture of Seals, by P. E. Newberry. — Note on the Word "Khetemy", a Seal-maker, by Prof. Spiegelberg. — The Magic Ivories of the Middle Empire. Part II, by F. Legge. — etc., etc. (See p. 45).

- Punjab Educational Journal**, November, 1905, Vol. I. No. 9. contains: News and Notes. — Physique. — The Laurence Asylum, Ootacamund. — Some Indian Place Names. — Science Notes. — Our Book Shelf. — Elementary Arithmetic. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 45).
- Punjab Educational Journal**, December, 1905, Vol. I, No. 10, contains: News and Notes. — The Old University and the New. — The Divali Festival. — Geographical Notes. — Science Notes. — Notes. — etc., etc. (See p. 45).
- Review of Religions**, October, 1905, Vol. IV, No. 10, contains: Slavery. — Sell on Islam, IV. — Notes from the Diary for September. — When will it be? Review. — etc., etc. (See p. 45).
- Review of Religions**, November, 1905, Vol. IV, No. 11, contains: Sell on Islam, V. — The Anti-Christ. — Notes and Comments. — etc., etc. (See p. 45).
- Sphinx**, Vol. IX, Fasc. III, contains: Les Oeuvres de Karl Piehl, by E. Anderson. — Comptes rendus critiques. — Mélanges, — etc., etc. (See p. 45).
- Spolia Zeylanica**, October, 1905, Vol. III, Part 10, contains: On the Phytophagous and Parasitic Hymenoptera collected by Mr. E. E. Green in Ceylon, First and Second Paper, by P. Cameron. — Notes on Snakes collected at Hakgalla, Ceylon, by P. Wall. — Notes chiefly on Birds seen at the Pearl Fishery Camp, March and April, 1905, by W. E. Wait. — Notes. — etc., etc. (See p. 45).
- Young Pao**, October, 1905. Vol. VI, No. 6, contains: Scraps from a Collector's Note Book, by F. Hirth. — Nécrologie. — Bulletin critique. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 46).
- Tropical Agriculturist**, October, 1905, Vol. XXV, No. 4, contains: Capital in Agriculture. — Entomological Notes, by E. E. Green. — Seasonal Gardening Notes, by H. F. Macmillan. — Para Rubber in Ceylon, by H. Wright and A. Bruce. — Ceylon and Malay States Rubber Industry. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 46),
- Tropical Agriculturist**, November, 1905, Vol. XXV, No. 5, contains: Capital in Agriculture. — Entomological Notes, by E. E. Green. — Rubber in the Matale District, Ceylon. — Spiral system of Rubber Tapping, by I. Etherington. — Caravonica Cotton, by I. Etherington. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 46).
- Wan Kwoh Kung Pao**, August, 1905, Vol. XVII, No. 7, contains: Account of Mc Tylire Girls' School (Shanghai) and its Work, by Editor. — Semi-Centennial of the Opening of Japan, by W. P. Turner. — Sources of Chinese Revenue, by T. R. Jernigan. — Expansion of Education in U. S. A., by R. F. Fitch. — An Exhortation against Foot-binding, by Kan Kwo-Kwang. — Religion the Basis of Reform, by W. N. Bitton. — Editorials. — Science and Invention. — International Topics. — etc., etc. (See p. 46).
- Wan Kwoh Kung Pao**, October, 1905, Vol. XVII, No. 9, contains: Degeneration, by H. Drummond. — Chinese Family Law, by T. R. Jernigan. —

Japanese Educational Influence in China, by J. Harada. — American Trading Methods in China, by P. S. Reensch. — Editorials. — Science and Invention. — Miscellany. — etc., etc. (See p. 46).

Wan Kwoh Kung Pao, November, 1905, Vol. XVII, No. 10, contains: Ghina's Foreign Relations, by T. R. Jernigan. — The Chicago University, by Miss M. Melvin. — The Paper Age, by D. V. Farley. — Peace Sentiments of the American Presidents, by W. A. Cornaby. — Regulations of the Amoy Natural Foot Society. — Editorials. — Science and Invention. — International Topics. — Miscellany. — etc., etc. (See p. 46).

Zeitschrift für Assyriologie, November, 1905, Vol. XIX, Parts 1 and 2, contain: Die Behandlung des Hamza-Alif im Arabischen besonders nach der Lehre von Az-Zamahsari und Ibn al-Anbâri, by G. Weil. — Das mandäische Königsbuch. Transkribiert, übersetzt und mit Anmerkungen versehen von Sch. Ochser. — Studien über den Codex Arabicus Monacensis Aumer 238, by K. Römer. — Aramäisches, by F. Schulthess. — Sprechsaal. — Recensionen. — Bibliographie. — Julius Oppert. — (See p. 46).

II.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

- AFRICA**, South. — Further Correspondence as to Labour in Mines, Transvaal, 1905. 9*d*.
- ASTON (W. G.)** — Shinto: the Way of the Gods. 8vo. Cloth. pp. 398. 1905. 6*s*.
- BAILEY (MISS F. M.)** — Outcasts of the East. 8vo. Cloth. pp. 260. 1905. 6*s*.
- BAIN (F. W.)** — Draught of the Blue. Translated from the Original MS. 4to. Boards. pp. 104. 1905. 5*s*.
- BARON (D.)** — Divine Forecast of Jewish History. Proof of Supernatural Element in Scripture. 12mo. Cloth. pp. 90. 1905. 1*s*.
— The Same. Sewed. 6*d*.
- BROOK (H.)** — Great High Priest. Series of Bible Readings at Keswick. 12mo. Limp. 1905. 1*s*.
- BUCKLAND (C. E.)** — Dictionary of Indian Biography. 8vo. Cloth. pp. 506. 1905. 7*s*. 6*d*.
- BULEY (E. C.)** — Australian Life in Town and Country. 8vo. Cloth. pp. 216. 1905. 3*s*. 6*d*.

- BURGESS (J.)** — The Mohammadan Architecture of Ahmadabad. Part 2. With Muslim and Hindu Remains in the Vicinity. Folio, Cloth. pp. 109. With 8 Photographic and Lithographed Plates. 1905. £ 1. 11s. 6d.
- CALLAWAY (G.)** — Sketches of Kafir Life. Preface by A. G. S. Gibson. 8vo. Cloth. pp. 170. With Illustrations. 1905. 2s. 6d.
- CARTER (G.)** — Old Testament History. From Descent of Jacob into Egypt to Election of Saul. 8vo. Cloth. pp. 212. 1905. 2s.
- CLODD (E.)** — Jesus of Nazareth. Prefaced by Sketch of Jewish History. Revised Edition. 8vo. Sewed. 1905. 6d.
- DEL MAR (W.)** — India of To-day. 8vo. Cloth. pp. 302. With Illustrations, 1905. 6s.
- FOSSE (C. F. DE LA.)** — History of India. New Edition. 12mo. Cloth. 1905. 2s. 6d.
- FRASER (W. A.)** — The Sa' Zada Tales. 8vo. Cloth. pp. 244. 1905. 6s.
- HARDY (E. J.)** — John Chinaman at Home. Sketches of Men, Manners and Things in China. 8vo. Cloth. pp. 334. With Illustrations. 1905. 10s. 6d.
- HARRISON (N.)** — A. Manual of Lascari-Hindustani. 8vo. Limp. 1905. 2s. 6d.
- HARRY (M.)** — The Conquest of Jerusalem. Translated from the French by P. Shiel. 8vo. Cloth. pp. 306. 1905. 6s.
- HAYES (A. J.)** — Source of Blue Nile. Record of Journey through the Soudan to Lake Tsana in Western Abyssinia, and of Return to Egypt by Valley of the Atbara. Entomological Appendix by E. B. Poulton. 8vo. Cloth. pp. 328. With Illustrations, and Maps. 1905. 10s. 6d.
- HILL (S. C.)** — Bengal in 1756—1757. Selection of Public and Private Papers dealing with Affairs of the British in Bengal during Reign of Siraj-Uddaula. Edition with Notes and Historical Introduction. 3 Vols. 8vo. Cloth. pp. 1, 5 10. 1905. £ 1. 16s.
- HINDLIP (LORD.)** — British East Africa, Past, Present, and Future. 8vo. Cloth. pp. 158. 1905. 3s. 6d.
- HIRTH (FR.)** — Scraps from a Collector's Note Book, being Notes on some Chinese Painters of the Present Dynasty. Appendices on some Old Masters and Art Historians. 8vo. Cloth. pp. 135. With Plates. 1905. 10s. 6d.
- INDIAN POETRY.** — Selections Rendered into English Verse by Ramesh Dutt. 12mo. Cloth. pp. 172. 1905. 1s. 6d.
— The Same. Leather. 2s.
- JAMI.** — Salámán and Absál. Allegory translated from Persian by E. Fitzgerald. 12mo. Sewed. 1905. 1s.

- JATAKA (THE)**, or Stories of the Buddha's Former Births. Translated from Pali by Various Hands. Edited by E. B. Cowell. Vol. V. Translated by H. T. Francis. Roy. 8vo. Cloth. pp. 302. 1905. 12s. 6d.
- JEFFREYS (L. D.)** — Ancient Hebrew Names. Notes on their Significance and Historic Value. Preface by A. H. Sayce. 8vo. Cloth. pp. 200. 1905. 2s. 6d.
- JOURNAL** of the Siam Society. Vol. I. Parts 1 and 2. 8vo. pp. 232. 1905. £ 1. 5s.
- KELLY (R. TALBOT.)** — Burma Painted and Described. 8vo. Cloth. pp. 278. 1905. £ 1.
- LAILI** and **MAJNŪN.** — From the Persian of Nizami, by J. Atkinson. Re-edited, with Introduction by L. Cranmer Byng. 8vo. Cloth. pp. 186. 1905. 5s.
- LOYSON (Mrs. H.)** — To Jerusalem through Lands of Islam. 8vo. Cloth. 1905. 10s. 6d.
- MADAN (A. C.)** — Swahili (Zanzibar) Grammar. 12mo. Sewed. 1905. 1s.
- MEMPES (M.)** and **STEEL (MISS F. A.)** — India. 8vo. Cloth. pp. 228. 1905. £ 1.
- MURRAY (A. H. HALLAM.)** — High-Road of Empire. Water-Colour and Pen- and- Ink Sketches in India. 8vo. Cloth, pp. 484, 1905. £ 1. 1s.
- NEIL (C. L.)** — Rambles in Bible Lands. 8vo. Cloth. pp. 280. With Illustrations. 1905. 5s.
- NEWBERRY (P. E.)** — Egyptian Antiquities: Scarabs. Introduction to Study of Egyptian Seals and Signet Rings. Roy. 8vo. Cloth. pp. 234. With 116 Illustrations, and 44 Plates. 1905. 18s.
- NORMAN (F. J.)** — Fighting Man of Japan. Training and Exercises of Samurai. 8vo. Cloth. pp. 92. With Illustrations. 1905. 2s. 6d.
- OLD Testament in Art. (The).** From the Creation of the World to the Death of Moses, Text by Canon Dobell and others. Edited by W. Shaw Sparrow. Folio. 1905. 7s. 6d.
- PARLIAMENTARY PUBLICATIONS.** — India. Review of the Trade of India for 1904—5. 1904—5. 1905. 6d.
- RAMSAY (A.)** — Studies in Jeremiah. 8vo. Cloth. pp. 304. 1905. 5s.
- RAWLING (C. G.)** — Great Plateau. Account of Exploration in Central Tibet, 1903, and of the Gartok Expedition, 1904—1905. 8vo. Cloth. pp. 336. With Illustrations and Map. 1905. 15s.

- RICHARDSON (Mrs.)** — In Japanese Hospitals during War-Time. 15 Months with the Red Cross Society of Japan: April 1904—July 1905. 8vo. Cloth. pp. 308. With Illustrations. 1905. 6s.
- SANITARY** Report, Bombay, 1904. 1905. 1s. 4d.
- SANITARY** Report, United Provinces 1904. 1905. 1s. 6d.
- SCHILLINGS (C. G.)** — With Flashlight and Rifle. Record of Hunting Adventures and of Studies in Wild Life in Equatorial East Africa. Translated by F. Whyte. Introduction by Sir H. H. Johnston. 2 Vols. Roy. 8vo. Cloth. pp. 818. 1905. £ 1. 4s.
- SMALL (MISS A. H.)** — Buddhism. 16mo. Cloth. pp. 110. 1905. 1s.
- SORENSEN (S.)** — An Index to the Names in the Mahabharata. Part 2. Folio. Cloth. 1905. 7s. 6d.
- STRACHAN (J.)** — Hebrew Ideals. From the Story of the Patriarchs. Study of Old Testament Faith and Life. 8vo. Cloth. pp. 374. 1905. 3s.
- STRACHAN (J.)** — Hebrew Ideals. Part 2. Genesis 25—50. 8vo. Cloth. pp. 170. 1905. 2s.
- SUDAN, The Anglo-Egyptian.** Vol. I. 8vo. Cloth. 1905. 10s.
— The Same. Vol. II. 7s. 6d.
- SUYEMATSU (BARON).** — Fantasy of Far Japan, or Summer Dream Dialogues. 8vo. Cloth. pp. 350. 1905. 10s. 6d.
- SUYEMATSU (BARON).** — The Risen Sun. 8vo. Cloth. pp. 368. 1905. 12s. 6d.
- SVEDS (S.)** — Mohammed Aben Almar; or, The Invention of the Moorish Arch. A Legend. 8vo. Boards. pp. 59. With Illustrations by M. A. Atkins. 1905. 3s.
- WESTERN** Australia. Journal of the Calvert Scientific Exploring Expedition. 1896—97. Equipped at the Request and expense of A. F. Calvert, for the Purpose of Exploring the remaining Blanks of Australia. Folio. Sewed. pp. 62. With Maps. Perth, 1905. 2s.
- WRIGHT (C. H. H.)** — Daniel and his Prophecies. 8vo. Cloth. pp. 356. 1905. 7s. 6d.

III.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

ABHANDLUNGEN der Königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen. Philologisch-historische Klasse. Neue Folge. Vol. VIII, No. 6. Roy. 8ao. pp. 197, With 3 Plates. Berlin, 1905. 14s.

* No. 6 contains: Schwartz, E., Christliche und jüdische Ostertafeln,

- ABOU-KURRA.** Un traité de ses oeuvres arabes, avec traduction. 8vo. Paris, 1905. 1s. 6d.
- ACTA** Societatis scientiarum fennicae. Roy. 8vo. Leipsic, 1906. £ 2. 8s.
 * Tom. XXXII, No. 2, contains: Tallquist, K. L., Neubabylonisches Namenbuch zu den Geschäftsurkunden aus der Zeit des Samassumukin bis Xerxes. pp. XLII, 338.
- AMIRCHANJANZ (A.)** — Der Koran. Eine Apologie des Evangeliums. 8vo. pp. 45. Gütersloh, 1905. 1s.
- AMMON (L.)** — Zur Geologie von Togo und vom Nigerlande. 8vo. pp. 82, Reprint. With Illustrations and 1 Map. Munich, 1905. 1s. 6d.
- ARNOLD (A.)** Das indische Geldwesen unter besonderer Berücksichtigung seiner Reformen seit 1893. 8vo. pp. XVI, 344. Jena, 1905. 8s.
- AUER MISS (G.)** — Marokkanische Sittenbilder. 8vo. pp. 309. Bern, 1905 3s. 6d.
 — The Same. Bound. 4s. 6d.
- BALTZER (J. P.)** — Hebräische Schulgrammatik für Gymnasien. Fourth Edition. 8vo. pp. VII, 143. Stuttgart, 1905. 1s. 6d.
- BEITRÄGE** zur Assyriologie und semitischen Sprachwissenschaft, herausgegeben von F. Delitzsch und P. Haupt. Vol. V. Part 4. 8vo. pp. II, 114. With 21 Illustrations and 2 Plates. Leipsic. 1905. 7s. 6d.
 * Part 4 contains: Friedrich, Th., Altbabylonische Urkunden aus Sippara. Texte mit Umschrift, Uebersetzung und Kommentar.
- BEITRÄGE** zur Kenntnis des Orients. Vol. II. Part 1. Jahrbuch der Münchener orientalischen Gesellschaft. 1904—05. Herausgegeben von H. Grothe. 8vo. pp. 219. Halle, 1905. 5s.
- BEITRÄGE** zur Kunde der indogermanischen Sprachen, herausgegeben von A. Bezzenger und W. Prellwitz, Vol. XXX. Parts 1 and 2. Roy. 8vo. pp. 176. Göttingen, 1905. 10s.
- BEZEMER (T. J.)** — Door Nederlandsch Oost-Indië. Fasc. 1. 8vo. Groningen, 1905. 12s. 6d.
- BIBLIA Hebraica.** Herausgegeben von R. Kittel. Part 7. 8vo. pp. 86. Leipsic, 1905. 1s.
 * Part 7, contains: Liber Jesaia. Praeparavit R. Kittel.
- BIBLIA Hebraica.** Herausgegeben von R. Kittel. 8vo. Leipsic, 1906.
 * 8. Liber Jeremiae. Praeparavit I. W. Rothstein pp. 105. 1s. 3d.
 9. Liber Ezechiel. Praeparavit, I. W. Rothstein. pp. 86. 1s.
 10. Duodecim prophetae. Opera. R. Kittel praeparavit. W. Nowack. pp. 78. 1s.

BIBLIOGRAPHIE, orientalische. Begründet von A. Müller. Bearbeitet und herausgegeben von L. Scherman. XVIII. Year, 1904. Part 1. 8vo. pp. 76. Berlin, 1905. Subscription Price 12s.

∴ Two Parts Yearly.

BIBLIOTHEK, Assyriologische, herausgegeben von F. Delitzsch und P. Haupt. Vol. XIX, Part 1. Roy. 8vo. pp. XXXVI, 109. Leipsic. 1905. £ 1. 4s.

∴ Part 1, contains: Prince. J. D., Materials for a Sumerian Lexicon, with a grammatical Introduction. Containing the Letters A—E.

BIBLIOTHEK, türkische. Herausgegeben von G. Jacob. 8vo. Berlin, 1905.

∴ Vol. II contains: Tevfik, M., Ein Jahr in Konstantinopel. 1 Monat: Tandyr baschy (der Wärmekasten). Nach dem Stambuler Druck von 1299 h. zum ersten Mal ins Deutsche übertragen und durch Fussnoten erläutert von Th. Menzel, pp. VII, 62. 1s. 9d.

Vol. III, contains: Dasselbe. 4. Monat: Die Ramazan-Nächte. Nach dem Stambuler Druck von 1299 h. zum ersten Mal ins Deutsche übertragen und durch Fussnoten erläutert von Th. Menzel. pp. VIII, 64. 1s. 9d.

BÖHME (H.) — Der Babel — Bibel-Streit. Vortrag. 8vo. pp. 48. Berlin. 1905. 6d.

BOHNER (H.) — Im Lande des Fetisches. Ein Lebensbild, als Spiegel afrikanisches Volkslebens gezeichnet, Second Edition. 8vo. pp. 228. With Illustrations, and a Portrait. Basel, 1905, 1s. 9d.

— The Same. Bound, 2s. 6d.

BORCHARDT L.: see Untersuchungen.

BRASS (E.) — Sturm und Drang in Tientsin und andere ostasiatische Küstengeschichten. Persönliche Erlebnisse. 8vo. pp. IV, 149. Berlin. 1905. 2s.

— The Same, Bound. 3s.

BREDEREK E.: see Zeitschrift.

BROCKHAUS (A.) — Netsuke. Versuch einer Geschichte der japanischen Schnitzkunst. Roy. 8vo. Leather, pp. XIV. 482. With 272 Black and 53 coloured Illustrations. Leipsic, 1905. £ 1. 10s.

BRUGMANN (K.) — Abrégé de grammaire comparée des langues indo-européennes. 8vo. Paris, 1905. 18s. 6d.

BRUMMER (V.) — Die sumerischen Verbal-Afformative nach den ältesten Keilinschriften bis herab auf Gudea (ca. 3300 v. Chr.) einschliesslich. 8vo. pp. VIII, 82. Leipsic, 1905. 6s.

BRÜNNOW (R. E.) and **DOMASZEWSKI (A. VON.)** — Die Provincia Arabia. Auf Grund zweier in den Jahren 1897 und 1898 unternommenen Reisen und der Berichte früherer Reisender beschrieben. Vol. II. Der

äussere Limes und die Römerstrassen von El-Macan bis Bosra. 4to. pp. XII, 358. With numerous Illustrations, Plates and Plans by P. Huguenin. Strassburg, 1905. £ 2.

BUDDE (K.) — Die Religion des Volkes Israël bis zur Verbannung. (Amerikanische religionswissenschaftliche Vorlesungen. 4. Reihe 1898—99). Second Edition. 8vo. pp. XV, 208. Giessen, 1905. 2s. 6d.

— The Same. Bound. 3s. 3d.

CARUS (P.) — Die Religionslehre der Buddhisten. Deutsche Ausgabe nach der Uebersetzung aus dem Originaltexte ins Englische. 8vo. Leipsic, 1905. 2s.

CHEYNE (T. K.) — Das religiöse Leben der Juden nach dem Exil. Amerikanische religionswissenschaftliche Vorlesungen. 3. Reihe. 1897—98). Uebersetzt unter Mitwirkung des Verfassers, von H. Stocks. Second Edition. 8vo. pp. XII, 264. Giessen, 1905. 2s. 6d.

— The Same. Bound. 3s. 3d.

CORNILL (C. H.) — Das Buch Jeremia erklärt. Roy. 8vo. pp. LII, 536. Leipsic, 1905. 10s.

— The Same. Bound 11s. 6d.

DÉCHY (M. VON). — Kaukasus. Reisen und Forschungen im Kaukasischen Hochgebirge. 3 Vols. 4to. Cloth. pp. XXVII, 348. With numerous Illustrations and Plates. Berlin. 1905. £ 2.

DU BOURG DE BOZAS. — De la mer Rouge à l'Atlantique à travers l'Afrique tropicale, 1900—1903. 8vo. pp. VIII, 442. Paris, 1905. £ 1. 5s.

EBERHARDT (I.) and BARRUCANA (V.) — Dans l'ombre chaude de l'Islam. 18mo. pp. 360. Paris, 1905. 6s. 6d.

EX Oriente lux. Herausgegeben von H. Winckler. Vol. I. Parts 4 and 5. 8vo. Leipsic, 1905. 1s. 9d.

— The Same. Bound. 2s. 8d.

∴ Part 4 contains: Landau W. von, Die Bedeutung der Phönizier im Völkerleben. pp. 44.

Part 5, contains: Niebuhr C., Forschung und Darstellung. Vermerke und Einzelheiten zur historischen Betrachtungsweise ins besondere des Alten Orients, pp. 48.

EX Oriente lux. Herausgegeben von H. Winckler Vol. II, Part 1. 8vo. pp. 47. Leipsic, 1906. 1s.

— The Same. Bound. 1s. 3d.

∴ Part 1 contains: Winckler, H., Der alte Orient und die Bible, nebst einem Anhang. Babel und Bibel — Bibel und Babel.

FÄITLOVITCH (J.) — Notes d'un voyage chez les Falachas, juifs d'Abyssinie. 8vo. Paris, 1905. 1s. 6d.

- FAVARD (C.)** — Sahara et Soudan. Essai sur la mise en valeur du Sahara et sur les communications du Centre Africain avec l'Europe. 8vo. With Maps. Paris, 1905. 4s.
- FEINE (R. A.)** — Haga-itami. Japanische Zahnpflege. 8vo. pp. 61. Leipsic, 1905. 1s. 6d.
- FOSSEY (CH.)** — Textes Assyriens et babyloniens relatifs à la divination. Première Série. Folio. pp. IV, 52. Paris, 1905. 6s.
- FOUREAU (F.)** — Documents scientifiques de la mission Saharienne. 2 Vols. 4to. pp. IV, 1210. With 428 Illustrations, 30 Plates and 16 Maps. Paris, 1905. £ 2. 10s.
- FREYDANK (B.)** — Buddha und Christus. Eine buddhistische Apologetik. 8vo. Leipsic, 1905. 3s.
— The Same. Bound. 4s.
- FRIEDLÄNDER (M.)** — Die religiösen Bewegungen innerhalb des Judentums im Zeitalter Jesu. 8vo. pp. XXX, 380. Berlin, 1905. 7s.
- GERNANDT (C. E.)** — Lehrbuch der altägyptischen Dogmatik oder der Gottesbegriff der alten Aegypter. dargestellt an einem Studienentwurf über die Idee von dem gottlichen Schöpfer, dem Menschen und der Sprache. Third Edition. Nebst: Die dynastische Freimaurerei der alten Aegypter oder der Dualismus des geistigen Schöpferbegriffes in cultureller Zusammenfassung ausmündend in N 7 M 80 Q 9 — (Ra-mes-es)-ismus. Ein Einblick in dogmatischer Aegyptologie. Roy. 8vo. pp. 285. With Illustrations and 1 Plate. Leipsic, 1906. £ 1.
- GRAF (G.)** — Die christlich-arabische Literatur bis zur fränkischen Zeit. (Ende des 11. Jahrhunderts). Eine literarhistorische Skizze. 8vo. pp. 48. Munich, 1905.
- GRUNDRISS** der theologischen Wissenschaften. Vol. IV, Part 3. 8vo. pp. XII, 446. Tübingen, 1905. 6s.
— The Same. Bound. 7s.
Part 3 contains: Harnack, A., Dogmengeschichte. Fourth Edition, revised and enlarged.
- GUERRA (LA)** russo-giapponese. 8vo. pp. 600. Milan, 1905. 7s. 6d.
- HACKMANN (H.)** — Der Buddhismus. 8vo. Cloth. pp. 242. Reprint. With 2 Maps. Halle, 1906. 2s. 3d.
- HACKMANN H.:** see Volksbücher.
- HANCOCK (H.)** — Jiu-Jitsu. Méthode d'entraînement et de combat des Japonais. 12mo. pp. XXVII, 172. Paris, 1905. 3s. 6d.
— The Same. Bound. 4s. 6d.

- HARNACK (A.)** — Reden und Aufsätze. 2 Vols. Second Edition. Roy. 8vo. pp. IX, 349, and VII, 379. Giessen, 1905. 10s.
— The Same. Bound. 12s.
- HAUSHEER (J.)** — Die Mu'allaka des Zuhavi mit dem Kommentar des Abū Ga'far Ahmad Ibn Muhammad An-Nahhās. Nebst einer Einleitung und Anmerkungen herausgegeben. 8vo. pp. 33 and 35. Berlin. 1905. 3s.
- HEARN (L.)** — Lotos. Blicke in das unbekannte Japan. Aus dem Englischen von B. Franzos Buchschmuck von E. Orlik. 8vo. pp. 302. Frankfurt am Main, 1906. 5s.
— The Same. Bound 7s.
- HEDIN (SVEN).** — Gennem Asiens aeventyrlande. 8vo. Copenhagen, 1905. 3s. 6d.
- HIRTH (H.)** — Die Indogermanen. Ihre Verbreitung, ihre Urheimat und ihre Kultur. Vol. I. Roy. 8vo. pp. X, 407. With 47 Illustrations. Strassburg, 1905. 9s.
- HOPPE.** — Im Kafferlande. Schilderungen und Erlebnisse. 8vo. pp. 104. With Illustrations. Berlin, 1905. 1s. 3d.
- IMĀM GAZĀLĪ.** — Ajjuha l-walad. Arabischer vokalisierter Text mit tatarischer ubersetzung. 8vo. pp. 50. Kasan, 1905, 2s. 6d.
- JAHRESBERICHT**, theologischer. Herausgegeben von G. Krüger und W. Koehler. Vol. XXIV enthaltend die Literatur und Totenschau des Jahres 1904. Part 5. Roy. 8vo, pp. VII, 260. Berlin, 1905. 11s.
Part 5 contains: Systematische Theologie. Bearbeitet von Neumann, Christlieb, Titius, und Hoffmann.
- JASPIS (J. S.)** — Koran und Bibel. Ein Komparativer Versuch. 8vo. pp. VIII, 103. Leipsic, 1905. 1s. 3d.
- JASTROW (M.)** — Die Religion Babyloniens und Assyriens. Enlarged and revised. Translation. Fasc. 8. Part 2. 8vo. pp. 80. Giessen, 1905. 1s. 6d.
- JOSEF IBN KASPI.** — Weitere zwei Schriften. Die beiden Penta-teuch-Kommentare Tirath Keseph (od. Sefer Hassod) und Mazref la-Keseph. Nach Handschriften zum erstenmale herausgegeben und mit textkritischen Anmerkungen versehen von I. Last. In Hebrew. 2 Parts. 8vo. pp. X, 176 and IX, 331. Berlin, 1905. 10s.
- KĀZĪ. NASIR-ED-DIN RIBGHŪZĪ,** Kysasa 'l-Ambya Ribghuzi. Tschaghataischer Text. Roy. 8vo. pp. 510. Kasan 1905. 9s.
- KORAN** Arabischer, Vokalisierter Text. Ausgabe der Huseinoff's Erben, unter der Beobachtung der Imāme 'Alim-dshān ben Muhammad-Ashan Al-Bārūdi und 'Abdu'l-Kajjum ben 'Abdi'l Badi. Roy. 8vo. Halfbound. pp. 575. Kasan, 1905. 5s. 6d.

- KOEPPEN (C. F.)** — Die Religion des Buddha und ihre Entstehung. 2 Vols. Second Edition. Roy. 8vo. pp. VIII, 616, and XI, 408. Berlin, 1905. £ 1.
- KORTLEITNER (F. X.)** — Archaeologiae biblicae summarium. Praelectionibus academicis accommodatum a K. 8vo. pp. XX, 413. Innsbruck, 1906. 6s.
- KOTZE (S. VON).** — Aus Papuas Kulturorgen. Südsee-Erinnerungen. 8vo. pp, 227. Berlin, 1905. 3s.
— The Same. Bound. 4s.
- KUNTZE, (POLYGLOTT).** — Polyglott Kuntze. The American in the Orient. How to make yourself understood! Contains all that is necessary in intercourse with the public. Useful phrases only. Accurate pronunciation by which you will be enabled to speak the language immediately. Arabic. 8vo. pp. 31. Bonn, 1905. 1s.
— The Same. The Englishman in the Orient. Arabic. 8vo. pp. 31. Bonn, 1905. 1s.
— The Same. Schnellste Erlernung jeder Sprache ohne Lehrer. Mit genauer Angabe der Aussprache. Malaiisch. 8vo. pp. 23. Bonn, 1905. 6d.
— The Same. Le Français en Orient. Méthode simple et facile pour de suite à l'aide d'une prononciation figurée très ingénieuse. Contient tout ce dont on a besoin pour la vie pratique. L'Arabe. 8vo. pp. 32. Bonn, 1905. 9d.
— The Same. L'italiano nell' Oriente. Metodo di parlare subito per mezzo di una pronunzia figurata, Contiene tutto ciò che è bisogno per la vita giornaliera. Il Arabico. 8vo. pp. 32. Bonn, 1905. 9d.
- KURODA (S.)** — Mahâyâna. Die Hauptlehren des nördlichen Buddhismus. Autorisierte deutsche Ausgabe nach dem englisch-japanischen Originale, von K. B. Seidenstücker, 8vo. Leipsic, 1905. 9d.
- LANDAU W.:** see Ex Oriente Lux.
- LANDON (P.)** — A Lhassa, la ville interdite. 8vo. Paris, 1905. 18s.
- LENZ (H.)** — Ostafrikanische Dekapoden und Stomatopoden. Gesammelt von A. Voeltzkow. Roy. 8vo. pp. 52. With 2 Plates. Frankfurt am Main, 1905. 5s.
- LÖHR (M.)** — Der vulgärarabische Dialekt von Jerusalem nebst Texten und Wörterverzeichnis. 8vo. pp. VIII, 144. Giessen, 1905. 4s. 9d.
- LORENTZ (H. A.)** — Eenige maanden onder de Papoea's. 8vo. Leiden, 1905. 3s. 6d.
- LORENZ (TH.)** — Beiträge zur Geologie und Palaeontologie von Ostasien unter besonderer Berücksichtigung der Provinz Schantung in China. Vol. I. 8vo. pp. 64. With 5 Plates and 2 Illustrations. Leipsic, 1905. 4s.
- MACLER (F.)** — Pseudo-Sébéos, texte arménien avec traduction. 8vo. Paris, 1905. 1s. 6d.

- MAHLER (L.)** — *Praktische Grammatik der amharischen (abessinischen) Sprache.* Roy. 8vo. pp. VIII, 223. Vienna, 1906. 12s.
- MENDNER (R.)** — *An der englischen und deutschen Ostafrikaküste.* 8vo. pp. 48. With 1 Illustration. Zeulenroda, 1906. 6d.
- MITTEILUNGEN** der vorderasiatischen Gesellschaft. Tenth Year, 1905.
Parts 3 and 4. Roy. 8vo. Berlin, 1905.
* Part 3 contains: Morgenstern, J., *The Doctrine of Sin in the Babylonian Religion.* pp. III, 158. 6s.
Part 4 contains: Meissner, B., *Assyriologische Studien.* III, pp. 83. 3s.
- MORGENSTERN (J.)** — *The Doctrine of Sin in the Babylonian Religion.* Part I. *The Use of Water in the Asipu-Ritual.* 8vo. pp. 46. Heidelberg. 1905.
- MOUSTAFA KAMEL PACHA.** — *Egyptiens et Anglais.* 12mo. Paris, 1905. 3s. 6d.
- MÜLLER (D. H.)** — *Das syrisch-römische Rechtsbuch und Hammurabi.* 8vo. pp. 59. Reprint. Vienna, 1905.
- MÜNSTERBERG (O.)** — *Japanische Kunstgeschichte.* II. Roy. 8vo. Boards. pp. XVI, 263. With 212 partly coloured Illustrations and 23 Plates. Brunswick, 1906, 15s.
— The Same. Edition de Luxe. £ 1. 5s.
- MUSS-ARNOLT (W.)** — *A concise Dictionary of the Assyrian Language.* (Assyrian-English-German.) Part 18 and 19. Roy. 8vo. Berlin, 1905. 5s. Each.
— The Same. German Edition. 5s. Each.
— The whole Work complete. £ 4. 15s.
- NIEBUHR C.:** see *Ex Oriente Lux.*
- OHLE (F.)** — *Der kleine Krieg in Afrika.* Aus der Erinnerungs- und Bilder-Mappe eines Offiziers der französischen Fremden-Legion. Roy. 8vo. pp. III, 141. With 31 Plates. Berlin, 1905. 3s. 6d.
— The Same. Bound. 4s. 6d.
- ORIENT, der.** — *Vorträge und Abhandlungen zur Geographie und Kulturgeschichte der Länder des Ostens.* herausgegeben von H. Grothe. Parts 1, 2 and 3. 8vo. Halle, 1905. 6d. Each.
* Part 1 contains: Conrady, A., *Acht Monate in Peking.* Eindrücke und Studien aus der Zeit nach den chinesischen Wirren. pp. 19.
Part 2 contains: Berlepsch-Valendäs, *Das Künstlerische Leben der Japaner.* pp. 16.
Part 3 contains: Günther, S., *Die geographische Erschliessung Japans.* pp. 18.

- ORIENT**, der alte. — Gemeinverständliche Darstellungen, herausgegeben von der vorderasiatischen Gesellschaft. Seventh Year. Part 3. 8vo. pp. 32. Leipsic, 1905. 9*d.*
 ∴ Part 3 contains: Zimmern, H., Babylonische Hymnen und Gebete in Auswahl.
- PANNIER (J. AND M^{me})**. — Trois Ans en Indo-Chine. 8vo. Paris, 1905. 6*s.*
- PATRUM** apostolicorum opera. Textum ad fidem codicum et graecorum et latinorum adhibitis praestantissimis editionibus recensuerunt O. de Gebhardt, A. Harnack, Th. Zahn. Ed. V minor. 8vo. pp. VII, 232. Leipsic, 1905. 1*s.* 9*d.*
 — The Same. Bound. 2*s.*
- PEISER (F. E.)** — Urkunden aus der Zeit der dritten babylonischen Dynastie. In Urschrift. Umschrift und Uebersetzung herausgegeben. Dazu Rechtsausführungen von J. Kohler. 4to. pp. XII, 44. Berlin, 1905. 12*s.*
- PERLES (F.)** — Babylonisch-jüdische Glossen. 8vo. pp. 36. Reprint. Berlin, 1905. 9*d.*
- PORTA** linguarum orientalium. Sammlung von Lehrbüchern für das Studium der orientalischen Sprachen. 8vo. pp. XII, 154, and 142, Berlin, 1905. 3*s.* 6*d.*
 — The Same. Bound. 4*s.*
 ∴ I. Steuernagel, C., Hebräische Grammatik mit Paradigmen, Literatur, Uebungsstücken und Wörterverzeichnis. Second Edition, revised.
- PRINCE (J. D.)** — Materials for a Sumerian Lexicon. Part I. With a grammatical Introduction. Containing the Letters A. — E. 8vo. pp. XXXVI, 100. Leipsic, 1905. £ 1. 4*s.*
 ∴ Assyriologische Bibliothek. XIX, 1.
- QUANDT (A.)** — Der mosaische Schöpfungsbericht in seinem Verhältnisse zur modernen Wissenschaft. 8vo. pp. XI, 170. Graz, 1905. 1*s.* 6*d.*
- RAQUET** and **ONO TÔTA**. — Petit dictionnaire français-japonais pour la conversation. 12mo. Bound. Paris, 1905. 10*s.*
- RAGUET** and **ONO TÔTA**. — Dictionnaire français-japonais avec grammaire japonaise. 8vo. Bound. pp. 1000. Paris, 1905. £ 1. 7*s.*
- REICHENOW (A.)** — Die Vögel Afrikas. Vol. III. Second Half. Roy. 8vo. pp. XXV, 463. With 15 coloured Plates. Neudamm, 1905, £ 3. 10*s.*
 ∴ Complete in 6 Half-Volumes.
- REISNER (G. A.)** — The Hearst Medical Papyrus. Hieratic Text in 17 facsimile Plates in Collotype with Introduction and Vocabulary. 4to. Cloth pp. VII, 48. Leipsic, 1905. £ 1. 5*s.*
 ∴ Being: Vol. 1 of the University of California Publications, Egyptian Archaeology.

- REU (J. M.)** — Die alttestamentlichen Perikopen nach der Auswahl von Dr. Thomasius, exegetisch-homiletisch ausgelegt. Festlose Hälfte. Roy. 8vo. pp. VII, 292. Gütersloh, 1905. 4s.
— The Same. Bound. 4s. 9d.
- RUHSTRAT (E.)** — Sittenbilder aus China. 8vo. pp. VII, 212. With 1 Plate. Oldenburg, 1905. 3s.
— The Same. Bound. 4s.
- RUPPRECHT (PRINZ VON BAYERN.)** — Reise-Erinnerungen aus Ost-Asien. 8vo. pp. XIII, 441. Munich, 1905. 15s.
- RUST (C.)** — Krieg und Frieden im Hererolande. Aufzeichnungen aus dem-Kriegsjahre 1904. Roy. 8vo. Cloth. pp. XVI, 552. With numerous Illustrations. Gross-Lichterfelde, 1905. 10s.
- RUZIUS (J. B.)** — „Heilig Indië“. 2 Vols. 8vo. Bussum, 1905. 7s.
- SACHAU (E.)** — Litteratur-Bruchstücke aus Chinesisch-Türkistan. Roy. 8vo. pp. 15. Reprint. With 1 Plate. Berlin, 1905. 6d.
- SARASIN (P.) and SARASIN (F.)** — Materialien zur Naturgeschichte der Insel Celebes. Vol. V. Versuch einer Anthropologie der Insel Celebes. Part 1: Die Toála-Höhlen von Lamontjong. 4to. pp. V, 63. With Illustrations, and 6 Plates. Wiesbaden, 1905. in Cover. 18s.
- SCHMIDT (B.)** — Die Bildersprache in den Gedichten des Syrers Ephräm. Part I. Bilder aus dem Bereiche der Natur. 8vo. pp. 52. Breslau, 1905.
- SETHE K.**: see *Untersuchen*.
- SOHRMANN (H.)** — Die altindische Säule. Ein Beitrag zur Säulenkunde. Roy. 8vo. pp. VII, 79. With 57 Illustrations. Dresden, 1905. 5s.
— The Same. Bound. 6s. 6d.
- SONNEN-AUFGANG.** — Mitteilungen aus dem Orient. Schriftleitung: P. Lohmann. 8th Year, October 1905—September 1906. Part 1. Roy. 8vo. pp. 16. With Illustrations. Frankfurt am Main, 1905. 1s. 6d.
* The Year will be complete in 12 Parts.
- STEINSCHNEIDER (M.)** — Die europäischen Uebersetzungen aus dem Arabischen bis Mitte des 17. Jahrhunderts. B. Uebersetzungen von Werken bekannter Autoren, deren Uebersetzer unbekannt oder unsicher sind. 8vo. pp. 108. Vienna, 1905.
- STEUERNAGEL (C.)** — Methodische Anleitung zum hebräischen Sprachunterricht. (im Anschluss an des Verfassers hebräische Grammatik). 8vo. pp. 47. Berlin, 1905. 1s.
- STEURNAGEL**: see *Porta*.
- STROMER (E.)** — Fossile Wirbeltier-Reste aus dem Uadi Färegh und Uadi Natrûn in Aegypten. 4to. pp. 34. Reprint. With 3 Illustrations and 1 Plate. Frankfurt am Main, 1905. 3s.

STUDIEN über christliche Denkmäler. Herausgegeben von J. Ficker. Neue Folge der archäologischen Studien zum christlichen Altertum und Mittelalter. Part 3. Roy. 8vo. pp. IX, 110. With 1 Map and 4 Illustrations. Leipsic, 1905. 4s.

* Part 3 contains: Jacoby, A., Das geographische Mosaik von Madaba. Die älteste Karte des heiligen Landes. Ein Beitrag zu ihrer Erklärung.

TAILLIS (J. DU). -- Le Maroc pittoresque. 8vo. With 115 Illustrations. Paris, 1905. 10s.

TAKAISHI (SHINGORO). -- Japans Frauen und Frauenmoral. Aus dem Englischen von A. Heinck. 8vo. pp. VII, 70. Rostock, 1905. 1s. 6d.

TALMUD, der babylonische, mit Einschluss der vollständigen Misnah. Herausgegeben nach der 1. Zensurfreien Bomberg'schen Ausgabe. (Venedig 1520—23), nebst Varianten der späteren, von S. Lorja, J. Berlin, J. Sirkes und anderen revidirten Ausgaben und der Münchener Talmudhandschrift, möglichst sinn- und wortgetreu übersetzt und mit kurzen Anmerkungen versehen von L. Goldschmidt. Vol. VI. Parts 3 and 4. 4to. pp. 915. Berlin, 1905. £ 1. 15s.

* Parts 3 and 4 contains: Der Traktat Baba Meçiâ. 2 Halbs.

TEI—SAN. — Notes sur l'art Japonais. La peinture et la gravure. 18mo. pp. 332. Paris, 1905. 3s. 6d.

TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN zur Geschichte der alchristlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter-Commission der Königlichen-preussischen Akademie der Wissenschaften unternommene Ausgabe der älteren Christlichen Schriftsteller. Herausgegeben von O. von Gebhardt und A. Harnack. Neue Folge. Vol. XIV, Part 1. Der ganzen Reihe XXIX. 1. 8vo. pp. VI, 288. Leipsic, 1905. 8s. 6d.

* Part 1 contains: Bauer, A., Die Chronik des Hippolytos im Matritensis, Graecus 121. Nebst einer Abhandlung über den Stadiasmus Maris Magni von O. Cuntz. With 1 Illustration and 5 Plates.

TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN zur Geschichte der alchristlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter-Commission der Königlichen-preussischen Akademie der Wissenschaften unternommene Ausgabe der älteren christlichen Schriftsteller. Herausgegeben von O. von Gebhardt und A. Harnack. Neue Folge. Vol. XIV. Part 2a und 2b. Der ganzen Reihe XXIX 2a und 2b. 8vo. pp. IV, 144 and 67. Leipsic, 1906.

* Part 2a. contains: Goltz, E. von der, *Λόγος σωτηρίας πρὸς τὴν παρθένον* (de virginitate) eine echte Schrift des Athanasius. § 5s.

Part 2b. contains: Goltz, E. von der, Tischgebete und Abendmahlsgebete in der alchristlichen und in der griechischen Kirche. 2s.

TOKUTOMI (KENJIRO). — Hototogisu. Ein Lebensschicksal aus den Tagen der Gegenwart. Dem Japanischen nacherzählt vom Reh am Rheinberg. 8vo. pp. VIII, 262. Wolfenbüttel, 1905. 3s.

— The Same. Bound. 4s.

TOUZARD (J.) — Grammaire hébraïque abrégée. 8vo. pp. XXIV, 435. Paris, 1905. 5s.

UNTERSUCHUNGEN zur Geschichte und Altertumskunde Aegyptens. Herausgegeben von K. Sethe. Vol. V. Part 1. Roy. 8vo. pp. 47. Leipsic, 1905. 15s.

∴ Part 1 contains: Borchardt, L., Zur Baugeschichte des Amonstempels von Karnak. With 21 Illustrations, and 1 coloured Plate. Subscription Price. 12s.

URKUNDEN des ägyptischen Altertums. Herausgegeben von G. Steindorff. Vol. IV. Part 1. Roy. 8vo. pp. 78. Leipsic, 1905. 5s.

∴ Part 1 contains: Urkunden der 18. Dynastie. I. Bearbeitet von K. Sethe. Historisch-biographische Urkunden aus den Zeiten der Hyksosvertreiber und ihrer ersten Nachfolger.

URKUNDEN des ägyptischen Altertums. Herausgegeben von G. Steindorff. Vol. IV. Part 2. Roy. 8vo. Leipsic, 1905. 5s.

∴ Part 2 contains: Urkunden der 18. Dynastie, II. Bearbeitet von H. Sethe. Historisch-biographische Urkunden aus der Zeit der Könige Thutmosis' I und II. pp. II, 75.

VALENTINO (C.) — Notes sur l'Inde, serpents, hygiène, médecine, aperçus économiques sur l'Inde française. 16mo. Paris, 1904. 4s.

VERÖFFENTLICHUNGEN, wissenschaftliche, der deutschen Orient-Gesellschaft. Part 4. 4to. Leipsic, 1905. £1. 15s.

— The Same. Bound. £1. 17s. 6d.

∴ Part 4 contains: Watzinger, C., Griechische Holzarkophage aus der Zeit Alexanders des Grossen. With 135 Illustrations, 3 Plates, and 1 coloured Plan.

VOLKSBÜCHER, religionsgeschichtliche, für die deutsche christliche Gegenwart. Herausgegeben von F. M. Schiele. II. Reihe. 8vo. Halle, 1905.

∴ Part 2 contains: Küchler, F., Hebräische Volkskunde. pp. 62. 6d.

Part 5 contains: Budde, K., Das prophetische Schrifttum. (Quellenkunde der israelischen und jüdischen Religionsgeschichte. Part 2). pp. 68, 6d.

VOLKSBÜCHER, religionsgeschichtliche, für die deutsche christliche Gegenwart. Herausgegeben von F. M. Schiele. III. Reihe. 8vo. Halle. 1906.

∴ Part 7 contains: Hackmann, H., Der Buddhismus in China, Korea und Japan, pp. IV, 80. 6d.

WALEFFE (M. DE.) — La Péplôs vert, mœurs égyptiennes antiques. 18mo. pp. 340. Paris, 1905. 3s. 6d.

WEBER—VAN BOSSE (FRAU A.) — Ein Jahr an Bord I. M. S. Siboga. Beschreibung der holländischen Tiefsee-Expedition im niederländisch-indischen Archipel 1899—1900. Aus dem Holländischen übertragen von Frau E. Ruge—Baenziger. 8vo. pp. XIII, 370. With 66 Illustrations and 1 Map. Leipsic, 1905. 6s.

— The Same. Bound. 7s.

- WILLIAMS (H. W.)** — Grammatiscbe Skizze der Ilocano-Sprache mit Berücksichtigung ihrer Beziehungen zu den anderen Sprachen der Malayopolynesischen Familie. 8vo. pp. 82. Munich, 1905.
- WINCKLER (H.)** — Kritische Schriften. IV. H. Guthe, Geschichte des Volkes Israél. 8vo. pp. 69. Reprint. Berlin, 1905. 1s.
- WINCKLER (H.)** — Altorientalische Forschungen. Series III. Vol. II, Part 3. Roy. 8vo. pp. III, 64. Leipsic, 1905. 3s. 6d.
∴ Vol. II. Complete Price. 9s.
- WIRTH (H.)** — Indogermanische Sprachbeziehungen. 4to. pp. 24. Bruchsal, 1905.
- WOLFF (F.)** — Die infinitive des Indischen und Iranischen. Part 1: Die oblativisch-genetiv. und die accusativ infinitive. 8vo. pp. 111. Gütersloh, 1905. 2s. 6d.
- WOOD (F. A.)** — Indo-European $a^x : a^x i : a^x u$. A Study in Ablaut and in Wordformation. Roy. 8vo. pp. VII, 159. Strassburg, 1905. 4s.
- ZABEL (R.)** — Im muhammedanischen Abendlande. Tagebuch einer Reise durch Marokko, Second Edition. With a Supplement by P. Range. Roy. 8vo. pp. XVI, 463. With 5 Maps, and 146 Illustrations. Altenburg, 1905. 10s.
— The Same. Bound. 12s.
- ZEITSCHRIFT** für die alttestamentliche Wissenschaft. Beihefte. Part IX. 8vo. pp X, 195. Giessen, 1906 6s. 6d.
∴ Part IX contains: Brederek, E., Konkordanz zum Targum Onkelos.
- ZEITSCHRIFT** für Assyriologie und verwandte Gebiete. In Verbindung mit E. Schrader und Anderen. Herausgegeben von C. Bezold. Vol. XIX. Part 1. Roy. 8vo. pp. 173. Strassburg, 1905. 18s.
∴ The Volume will be complete in 4 Parts. Each Part. 5s.

IV.

NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

- ABHEDANÁNDA (S.)** — The Scientific Basis of Religion. 16mo. pp. 16. Calcutta, 1905. 6d.
- ADHIKÁRÍ (S. K.)** — Apár Práimári Aitihásik Páth. Upper Primary Historical Reader. In Bengali. 16mo. pp. 80. Calcutta, 1905. 6d.

- AHMED (M. R.)** — San 1312 Sálér A'sal Vrihat Mahammadíya Panjiká. True Muhammedan Almanac for 1312. B. S. Enlarged. In Bengali. 12mo. pp. 282. Calcutta, 1906. 6d.
- ALCOCK (MAJOR).** — An Account of the Deep-Sea Holothurioidea. Collected by the Royal Indian Marine Survey Ship "Investigator", by R. Koehler and C. Vaney. Roy. 4to. pp. 132. Calcutta, 1905. £ 1. 12s.
- ALI (A.)** — Fatúhashám. The Conquest of Syria. Part II. Roy. 8vo. pp. 137. Calcutta, 1905. 1s.
— The Same. Part III. 1s. 3d.
- BASU (G. C.)** — Beginner's English Grammar and Composition. In Bengali and English. New Edition. 16mo. pp. 80. Calcutta, 1905. 6d.
- BHÁRATAVARSHER** Saral Itiháser Prasnottar, A Catechism of Easy History of India. In Bengali. 8vo. pp. 77. Dacca, 1905. 1s. 6d.
- BHATTÁCHÁRYYA (Y. CH.)** — Sankshipta Vángálá Vyákaran. An abridged Bengali Grammar. In Bengali. 12mo. pp. 60. Calcutta, 1905. 6d.
- BLECHYNDEN (K.)** — Calcutta, Past and Present. 8vo. Cloth. Calcutta, 1905. 7s. 6d.
- CAMPBELL (A.)** — English-Santali Index to Santali-English Dictionary. In English and Santali. Roy. 8vo. pp. 180. Pokhuria, 1905. 5s.
- CHATTERJEE (B. CH.)** — Chandrashekhar. Translated from the Bengali, by D. C. Mullick. 8vo. Cloth. pp. 177. Calcutta, 1905. 2s. 6d.
- CHATTERJEE (S. B.)** — A'sámer Mánachitra. Map of Assam. 40 × 28. 1 Sheet. Calcutta, 1905. 5s.
- CHATTERJI (S. K.)** — A Guide to Citizen of India. 12mo. pp. 36. Calcutta, 1905, 6d.
- CHAUDHURI (S. CH.)** — A'khara Chináki. A'gchhová. An Assamese First Book of Reading. 12mo. pp. 26. Kámrup, 1905. 6d.
- COMPLETE** Key to Simple English Readings. In Bengali and English. 12mo. pp. 156. Dacca, 1905. 1s. 3d.
- COTTON (J. J.)** — List of Inscriptions on Tombs or Monuments in Madras possessing Historical or Archaeological Interest. Folio. Cloth. pp. 461. Madras, 1905. 7s. 6d.
- DATTA (M. NATH.)** — A Prose English Translation of the Mahábhárata. Anusásan Parva. Vol. XIII. Parts XXXII—XXXIV (together). Roy. 8vo. pp. 351. Calcutta, 1905. £ 1.
- DUMONT (C. F. H.)** — Aanteekeningen op de Javaansche samenspraken. Part 1, by C. F. Winter. 8vo. pp. II, 65. Semarang, 1905. 2s. 6d.

- DUMONT (C. F. H.)** — De Javaan in de Desā (sĕrat pandjrahing poespitā). Javaansche samenspraken, behelzende de zeden en gewoonten van den kleinen man. Voorzien van tal van aantekeningen. Roy. 8vo. pp. 77. Weltevreden, 1905. 3s. 9d.
- GUPTA (A. D.)** — A Complete Key to Easy English Readings. In Bengali and English. 12mo. pp. 444. Dacca, 1905. 2s.
- GUPTA (D. CH.)** — Gupta Press Abhidhān. The Gupta Press Dictionary. In Bengali and English. New Edition. 16mo. pp. 960. Calcutta, 1905. 6s.
- HÁJÁRÍ (U. K.)** — Navya Jápán O Rus-Jápán Yuddher Samkshipta Itihās. Modern Japan and a Short History of the Russo-Japanese War. In Bengali. 8vo. pp. 74. Calcutta, 1905. 1s.
- HALLS (J. J.)** — Two Months in Arrah in 1857. 8vo. pp. 70. Calcutta, 1905. 4s.
- HAVELL (E. B.)** — Hand-Loom Weaving in India. 8vo. pp. 24. Calcutta, 1905. 2s.
- JAPAN** Year Book (First Year of Issue). 8vo. Cloth. pp. 418. Tokyo, 1905.
- JIVANJI JAMSHEDJI MODI.** Education among the Ancient Iranians. 8vo. Boards. pp. 58. Bombay, 1905. 2s. 6d.
- JIVANJI JAMSHEDJI MODI.** The Funeral Ceremonies of the Parsees, their Origin and Explanation. Second Edition. 8vo. Bombay, 1905. 2s. 6d.
- JIVANJI JAMSHEDJI MODI.** A Few Events on the Early History of the Parsis and their Dates. Roy. 8vo. Boards. pp. 98. Bombay, 1905. 8s.
- JIVANJI JAMSHEDJI MODI.** A Glimpse into the Work of the Bombay Branch Royal Asiatic Society during the last 100 years, From a Parsee point of view. 8vo. Cloth. pp. 197. Bombay, 1905. 10s. 6d.
- KADER (A.)** — Ahsán-ul Tappajji. The best Alphabetical Reader. In Urdu. Roy. 8vo. pp. 28. Lithographed. Calcutta, 1905. 6d.
- KENNEDY (P.)** — History of the Great Moghuls or a History of the Radsahate of Delhi from 1398 to 1739. Vol. 1. 8vo. Cloth. Calcutta, 1905. 15s.
- KHÁN (A. A.)** — Nural Islám. The Light of Islam. In Musalmani-Bengali. Roy. 8vo. pp. 30. Barisal, 1905. 6d.
- MUKHERJI (T. D.)** — A Comprehensive Key to Murray's Indianised English Spelling Book. In Bengali and English. 12mo. pp. 80. Calcutta, 1905. 6d.
- MURRAY (W. D.)** — The Life and Works of Jesus according to St. Mark. 16mo. pp. 194. Calcutta, 1905. 6d.

- PÁL (D. NATH).** — A Comprehensive History of the Religion of the Hindus. Vedantic Period. Part VIII. 8vo. pp. 64. Calcutta, 1905. 2s. 6d.
- PARGITER (F. E.)** — Bibliotheca Indica. New Series. No. 1104. The Markandeya Purana. Fasc. IX. 8vo. pp. 40. Calcutta, 1905. 1s.
- PERRINE (S. A.)** — A. B. C. Tetenzok Kakot. First Primer in Ao Naga. 8vo. pp. 94. Shillong, 1905. 1s. 6d.
- PRASĀD (S.)** — A Key to the New Orient Readers. No. III. In English and Urdu. 12mo. pp. 60. Patna City, 1905. 1s. 6d.
- RANKING (G. S. A.)** — An English-Hindustani Dictionary. 8vo. Cloth. Calcutta, 1905. £ 1. 10s.
- SAHĀY (S.)** — Tawárikhul Hind Englishia or Mnemonic Verses on the Histories of India and England. In English and Urdu. 16mo. pp. 11. Gayá, 1905. 6d.
- SĀSTRĪ (P. K.)** — Sanskrita Vyákarana-bodh. Knowledge of Sanskrit Grammar. In Bengali and Sanskrit. Second Edition. 16mo. pp. 289. Bhawanipur, 1905. 2s. 6d.
- SEN (S.)** — Urdu ki Pahili Kétáb. First Urdu Reader. In Urdu. 12mo. pp. 48. Lithographed. Bankipur, 1905. 6d.
- TAITTIRYA SAMHITA.** — Krshnayurvediyat-aittiriyasamhita. Sanskrit Text. Edited by K. S. Agase. Roy. 8vo. Halfbound. Poona, 1905. 18s.
- VIDYĀBHŪSHAN (R. K.)** — Saralpátham. Easy Reader. In Sanskrit. Second Edition. 12mo. pp. 26. Dacca, 1905. 6d.
- VISIT** of the Teshoo Lama to Peking. Ch'ien Lung's Inscription, translated by E. Ludwig. 12mo. Sewed. pp. 92. Peking, 1905. 3s. 6d.

V.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

- ABHEDĀNANDA (S.)** — Vedanta Philosophy; Self-knowledge (atmajnana). 8vo. Cloth. pp. 178. New York, 1905. 4s. 6d.
- BREASTED (J. H.)** — A History of Egypt from the Earliest Times to the Persian Conquest. 8vo. Cloth. pp. XXVIII, 634. With Illustrations and Maps. New York, 1905. £ 1. 1s.

- CAPART (J.)** — Primitive Art in Japan. Translated by A. S. Griffith. 8vo. Cloth. pp. 208. With Illustrations. Philadelphia, 1905. £ 1.
- CATOR (MISS D.)** — Everyday Life among the Head-Hunters and other Experiences from East to West. 8vo. Cloth. pp. XIV, 212. With 34 Illustrations from Photographs. New York, 1905. 7s.
- CLEMENT (E. W.)** — A Handbook of Modern Japan. Sixth Edition, revised and brought down to date; with an additional Chapter on the Russo-Japanese War. 8vo. Cloth. pp. XIII, 423. With new Maps made especially for the Book and 72 Illustrations from Photographs. Chicago, 1905. 4s. 6d.
- CRAM (R. A.)** — Impressions of Japanese Architecture and the Allied Arts. 8vo. Cloth. pp. III, 227. With 50 Illustrations. New York, 1905. 8s.
- CROSBY (O. T.)** — Tibet and Turkestan; a Journey through Old Lands and a Study of New Conditions. 8vo. Cloth. pp. XV, 331. With Illustrations. New York, 1905. 10s. 6d.
- DENBY C.** — China and her People: being the Observations, Reminiscences, and Conclusions of an American Diplomat. 2 Vols. 8vo. Cloth. pp. VIII, 256, and VIII, 276. With Illustrations, Portraits and Maps. Boston, 1905. 10s
- DUTT (R.)** — Indian Poetry; Selections rendered into English Verse. 16mo. Cloth. pp. VIII, 163. New York, 1905. 2s.
— The Same. Leather. 3s.
- KELLY (R. T.)** — Burma; painted and described. 8vo. Cloth. pp. XV, 261. With Illustrations. New York, 1905. £ 1. 4s.
- MOZLEY (F. W.)** — The Psalter of the Church, the Septuagint Psalms compared with the Hebrew; with various Notes. 12mo. Cloth. pp. XXX, 204. New York, 1905. 8s.
- MUNROE (K.)** — For the Mikado; or, a Japanese Middy in Action. 8vo. Cloth. pp. VI, 270. With Illustrations. New York, 1905. 5s.
- MYERS (W. W.)** — Hotep: a Dream of the Nile. 8vo. Cloth. pp. XV, 356. With Illustrations. Cincinnati, 1905. 6s.
- O'CONNOR (V. C. SCOTT.)** — The Silken East: a Record of Life and Travel in Burma. 2 Vols. 8vo. Cloth. With Illustrations. New York, 1905. £ 2. 8s.
- OMAR KHAYYĀM.** — Oriental Rubáiyát. 4to. Cloth. With photogravure Illustrations by Miss A. Hanscom. New York, 1905. 14s.
— The Same. Leather. £ 2.
— The Same. Artists' Edition. £ 10.
- PHILLIPPS (L. M.)** — In the Desert. 8vo. Cloth. pp. XVI, 288. With Illustrations. New York, 1905. 17s. 6d.

- RAMACHARAKA.** -- Advanced Course in Yogi Philosophy and Oriental Occultism. 12mo. Cloth. pp. IV, 337. Chicago, 1905. 4s.
- ROY (J. A. LE.)** — Philippine Life in Town and Country. 8vo. Cloth. pp. X, 311. With Illustrations. New York, 1905. 5s.
- SINGER (I.) and OTHERS.** — Jewish Encyclopaedia: a descriptive Record of the History, Religion, Literature, and Customs of the Jewish People from the earliest Times to the present Day, prepared by more than four hundred scholars and Specialist under the Direction of C. Adler, I. K. Funk, F. H. Vizetelly and others. Vol. 11: Samson-Talmud Hakum. 8vo. Cloth. pp. XX, 679. With Illustrations, Portraits and Maps. New York, 1905. £ 1. 8s.
— The Same. Half Morocco. £ 1. 16s.
∴ The Work will be complete in 12 Vols.
- THORNTON (F. DU PRE.)** — Elementary Arabic: A. Grammar: being an Abridgment of Wright's "Arabic Grammar", to which it will serve as a Table of Contents, edited by R. A. Nicholson. 12mo. Cloth. pp. XYIII, 223. New York, 1905. 7s. 6d.
- WAR** in the Far East, 1904—1905, by the Military Correspondent of the "London Times". 8vo. Cloth. pp. 655. With 34 Maps especially prepared by P. Fisher, New York, 1905. £ 1.
- WHITNEY (L. H.)** — Life and Teachings of Zoroaster, the Great Persian, including a Comparison of the Persian and Hebrew Religions, showing that "the Word of the Lord" came to the Hebrews by Way of Persia. 12mo. Cloth. pp. 259. Chicago, 1905. 4s.

 VI.

PERIODICALS RECEIVED. (See pp. 12—22).

- AL HILAL.** (In Arabic). Vol. XIV. Nos. 3—5. Annual Subscription (24 Nos.), 16s.
- AL MACHRIQ.** Vol. VIII. Nos. 23—24. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.**
Vol. XXII, No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. X, No. 1. Annual Subscription.
(4 Nos.), 15s.
- ARYA.** Vol. V, Nos. 3 and 5. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- ASIEN.** Vol. III. No. 12. Annual Subscription. (12 Nos.), 7s. 6d.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XI, Nos. 9—12. Annual Subscription.
(12 Nos.), 4s.

- BEITRAEGE** zur Assyriologie. Vol. 5. No. 4.
- BIBLIA.** Vol. XVIII, No. 9. Annual Subscription (12 Nos.), 6s. 6d.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXV, No. 9. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. X. Nos. 9—11. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHISM.** Vol. II, No. 1. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. XII, (No. 9).
- BULLETIN DE L'ECOLE FRANÇAISE D'EXTREME-ORIENT.** Vol. V, No. 1—2.
Annual Subscription (4 Parts). £ 1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.**
Vol. IV, Fasc. 1. Annual Subscription, £ 1. 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** No. 245. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1. 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII, Nos. 213 and 214. Annual Subscription. (12 Nos.), 3s.
- CHINESE RECORDER,** Vol. XXXV. No. 12 Annual Subscription, 12s. 6d.
- CRESCENT.** Vol. XXIII, Nos. 664—667. Annual Subscription (52 Nos.), 6s. 6d.
- EAST AND WEST.** Vol. V. No. 51. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. VIII. Part 3. Annual Subscription, £ 1 4s.
- EXPOSITOR.** Vol. XI. No. 2. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES.** Vol. XVII. Nos. 1—5. Annual Subscription, (12 Nos.), 6s.
- FAR EAST. MONTHLY.** Annual Subscription. 16s.
- FERNE OSTEN.** Vol. III, No. 8 Annual Subscription. (4 Parts), 12s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXVI, Nos. 1—2. Annual Subscription. (12 Nos.), £ 1. 4s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XX, No. 40. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1.
- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXIV, No. 12. Annual Subscription (12 Nos.)
£ 1. 16s.
- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXI, Nos. 9—12. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1. 5s.
- INDIAN MAGAZINE.** Nos. 396—405. Annual Subscription (12 Nos.), 3s. 6d.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. VI, Nos. 9—12. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI, Part 3.
Annual Subscription (6 Nos.), £ 1.
- ISLAMIC WORLD,** Vol. VI, No. 77. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Nos. 69—72. Each No. 3s.

- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** No. XVII. Annual Subscription (4 Nos.)
£ 1. 4s.
- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY,** Vol. XXIV. £ 1. 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE,** 1904. Annual Subscription (6 Nos.) £ 1. 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY,** Vol. VII, No. 4. 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN
AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** Vol. LXXIII, Part 1.
Nos. 1—4. Part 2, No. 1—5. Part 3, Nos. 1—4. Each No. 3s.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**
No. 60, 1905. 5s.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**
Vol. XXXV, No. 1.
- JOURNAL OF THE BUDDHIST TEXT AND ANTHROPOLOGICAL SOCIETY.**
Vol. VII, Part 3. Annual Subscription, 8s.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**
Vol. XVI, No. 51. Annual Subscription, 5s.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 9¹, Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XIV. Annual Subscription
(12 Nos.), 4s.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XIII, No. 2. Annual Sub-
scription. £ 1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND
IRELAND,** October 1905. Quarterly. Each Part. 12s.
- JOURNAL DES SAVANTS.** 1904. Nos. 10—12. Annual Subscription (12 Nos.)
£ 1. 17s. 6d.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY. BANGKOK.** Vol. II. Part 2. Annual
Subscription. £ 1. 5s.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY,** No. 39—
42. 5s. Each.
- KAVYA MALA,** (In Sanskrit). Nos. 209—212. Price per Vol. 12s. 6d.
- KOREA REVIEW.** Vol. V. Nos. 9—11. Annual Subscription, (12 No.), 9s. 6d.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. V. No. 3 Annual Subscription. (4 Nos.) 4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. XI, No. 5. Annual Subscription. 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. IV. Nos. 1—2. Annual
Subscription. (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XV Nos. 11. Annual Subscription. £ 1. 12s.

- MADRAS REVIEW**, Vol. XI, No. 41. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- MAHABODHI**. see: *Journal of the Maha-Bodhi Society*.
- MAN**. December 1905. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTASIENS**. Vol. XI, Part 2.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS**. Vol. XLIX, Nos. 7—8. Annual Subscription (12 Nos.), 9s.
- MONIST** Vol. XIV, No. 3.
- NACHRICHTEN VON DER KOENIGL. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN ZU GOETTINGEN**, 1903. Part 4.
- NEW INDIA**. Calcutta. Weekly. Annual Subscription. £ 1.
- ORIENTAL**. Vol. V, No. 10. Annual Subscription (12 Nos.) 4s.
- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE**. Vol. XVIII. No. 2. Annual subscription. 12s.
- ORIENTALISTISCHE LITTERATURZEITUNG**. Vol. IX, No. 1. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- OST-ASIEN**. Vol. V. Nos. 53 and 54.
- PANDIT**. Vol. XXVI. Nos. 10—12. Annual Subscription, £ 1. 2s. 6d.
- PARSI**. Vol. I. No. 12. Annual Subscription. 16s.
- PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA**. Monthly. Annual Subscription. 6s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHAEOLOGY**. Vol. XXVIII Part. 1.
- PUNJAUB EDUCATIONAL JOURNAL**. Vol. I. No. 9. Annual Subscription. 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX**. Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXVII. Parts 3 and 4. Subscription (4 Parts.) £ 1.10s.
- REIS AND RAYYET**. Vol. XXIII. No. 1128. Annual Subscription, £. 1. 2s.
- REVIEW OF RELIGIONS**. Vol. III. Nos. 9—12. Annual Subscription, 7s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE**. Vol. V. No. 3.
- REVUE SCIENTIFIQUE**. Vol XVIII, No. 9.
- SANSKRIT CRITICAL JOURNAL**. Vol. XXXII, No 12. Annual Subscription 8s.
- SASTRAMUKTHAVALI**. A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works, in Sanskrit. Nos. 53—54. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX**. Vol. X. No. 1. Annual Subscription. 15s.
- SPOLIA ZEYLANICA**. Vol. II, No. 7.

- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** Annual Subscription (6 Nos.) 12s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription. £ 1.18s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. VI, No. 4. Annual Subscription (5 Nos.), £ 1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.** Vol. XXX, Part 3.
- TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II, Part 2 and Vol. III. Part 1.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXV, Nos. 3—4. Annual Subscription. £ 1. 6s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XIX, No. 4. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. I. Part 2. Annual Subscription (4 Nos.) 15s.
- WAN KWOH KUNG PAO.** Vol. XVII, No. 12. Annual Subscription (12 Nos.) 8s. 6d.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE,** Vol. XI, Part 2. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** Vol. XXIV. No. 2. Annual Subscription. (2 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XIX. No. 2. Annual Subscription. (4 Nos), 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLÄNDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LIX, Part 4. Annual Subscription (4 Parts), 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBRÄISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. IX, No. 4. Annual Subscription, (6 Nos.), 6s.

ORIENTAL TRANSLATION FUND.

New Series.

- 1—5. **Rehatsek (E.)** Mīr Khwānd's "Rauzat-us-Safā" or Garden of Purity. 2 parts in 5 volumes. 1891—94. Price 10s. a vol.
6. **Tawney (C. H.)** The Kathā Koṣa, a collection of Jain stories, translated from Sanskrit. 1895. Price 10s.
7. **Ridding (Miss C. M.)** Bāṇa's Kādambarī. 1896. Price 10s.
8. **Cowell (E. B.) and Thomas (F. W.)** Bāṇa's Harṣa Carita. 1897. Price 10s.
9. 10. **Chenery (T.) and Steingass (F.)** The 48 Maḳāmāts of al Harīri. 2 Vols. 1898. Price 30s.
11. **Gaster (M.)** The Chronicles of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale, 1899. Price 10s.
12. **Dauids (Mrs. Rhys).** A Buddhist manual of psychological ethics of the fourth Century B. C, being a translation of the Dhamma Sangāṇi from the Pali. 1900. Price 10s.
13. **Beveridge (Mrs. H.)** Life and Memoirs of Gulbadan Begum, translated from the Persian. 1902. Price 10s.
14. 15. **Watters (T.)** On Yuan Chwang's Travels. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 2 volumes. 1904—5, Price 10s. a vol.
16. **Whinfield (E. H.)** The Laiwā'ih of Jāmi, Facsimile and translation. 1906. Price 5s.

ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. **Gerini (Lieut.-Col. G. E.)** Researches in Ptolemy's Geography. (In the Press).
2. **Winternitz (Dr. M.)** Catalogue of Sanskrit MSS. in the Royal Asiatic Society's Library; with an appendix by Mr. F. W. Thomas. 8vo. Price 5s.
3. **Hirschfeld (Dr. H.)** New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. 4to. Price 5s.
4. **Dames (M. Longworth).** The Baloch Race. An Historical and Ethnological Sketch. Price 5s.
6. **Le Strange (Guy).** Description of Persia and Mesopotamia in the year 1340 A. D, from the Nuzhat-al-Kulūb of Hamd-Allah Mustawfi. Price 5s.
6. **Browne (Professor E. G.)** Chahār Maqāla ("Four Discourses") of Nidhāmī-i-'Arūdī-i-Samarquandi. Price 3s.
7. **Codrington (O.), M. D., F. S. A.** A Manual of Musalman Numismatics. Price. 7s. 6d.
8. **Grierson (G. A.)** The Piṣāca Languages of North-West India. (In the Press).

Agents: LUZAC & Co.

IN THE PRESS

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

Vol. XVIII.

Private & Business Letters

of the Late Babylonian Periods giving a picture
of the social conditions of Babylonia during the term
of the Jewish Captivity and after
the Persian Conquest

BY

R. CAMPBELL THOMPSON. M. A.

This new volume of Luzac's Semitic Text and Translation Series will contain transliterations and translations of about two hundred and fifty letters of the late Babylonian periods preserved in the British Museum. The contents are of a varying nature and consist of orders placed in the hands of merchants for goods to be delivered, instructions from the Priests of Temples on private or business matters, correspondence between private persons on intimate affairs, family letters written by absent husbands to their wives, wifely advice to a husband, and notes from one lady to another. They form a class that has been hitherto almost untouched, and they may be said to be the only source from which we can learn the actual conditions of private life in which the late Babylonians lived. The thousands of contracts of this period show only one side, the more official and commercial, of the social scheme; the letters throw a light, not only on the family life, but also on the peculiarities of the spoken dialect in use at this time.

LONDON: LUZAC & Co.

(all rights reserved.)

T H E
PUNJAB EDUCATIONAL JOURNAL,

EDITED BY

the Rev. A. H. HILDESLEY, M. A., F. P. U.

This monthly publication is devoted to the interests of all connected with Education in its many phases: Commercial and Technical, Secondary and University

It contains notions, notes and news from everywhere on all topics of importance to Teachers and Students. Its leading articles deal with educational matters of passing or permanent interest, and its readers are kept abreast of all matters connected in any way with the educational professions.

The Journal circulates in all parts of India.

Subscription (including postage) Rs. 4. 8. per annum.

Contents of the January 1906 No.

News and Notes.

Progress in Patcala.

Moral Training.

Geographical Notes.

Our London Letter.

Science Notes.

A Scheme of Geography Teaching.

Notes:

PUNJAB. — BENGAL. — BOMBAY. — MADRAS. —
UNITED PROVINCES. — BRITISH AND FOREIGN.

Methods and Value in Geography.

Our Book Shelf.

Nugalia.

Correspondence.

Publishers:

Messrs. RAI SAHIB M. GULAB SINGH AND SONS,
L A H O R E.

Messrs. LUZAC & Co's Recent Publications.

Journal of the Siam Society. Vol. II. Part 2.

Contents: — Historical Retrospect of Junkeeylon Island, by Colonel G. E. Gerini. — Part I. Introductory Remarks. — Part II. Serial Notices of the Island 1. Older Period: A. D. 1200 to 1782. 2. Second Period 1782—1851. Appendix and Index. Annual Subscription. £ 1. 5s.

Rockhill (Hon W. W.) China's Intercourse with Korea. From the XVth Century to 1895. With Illustrations. 8vo. pp. 60. 3s. 6d. *Net*.

The Musnud of Murshidabad (1704—1904). Being a Synopsis of the History of Murshidabad for the last two Centuries, to which are appended Notes of Places and Objects of Interest at Murshidabad. With many Illustrations. Compiled by Purna Ch. Majumdar. 8vo. Cloth. pp. 322. 7s. 6d. *Net*.

Bridges, H. The Burmese Manual. 8vo. Cloth. pp. 309. 8s. 6d. *Net*.

This Manual has been prepared for the use of Indian Civil Service candidates who study Burmese in England, and it is divided into three parts dealing with the literary, official, and colloquial forms of the language.

Chotzner (J.) Hebrew Humour and other Essays. Roy. 8vo. Cloth. pp. 186. 5s. *Net*.

"It deserves to be widely read". — Scotsman.

Dr. Chotzner's Book may be recommended to these who desire to have the salient facts of Jewish literature placed before them in a readable and attractive form". — Jewish World.

INDIAN PUBLICATIONS.

Folk-Lore of the Telugus. A Collection of Forty-two Highly Amusing and Instructive Tales. By G. R. SUBRAMIAH. — *One Shilling, post free.*

Industrial India. By GLYN BARLOW, M.A.

CONTENTS: — 1, Patriotism in Trade; 2, Co-operation; 3, Industrial Exhibitions; 4, The Inquiring Mind; 5, Investigation; 6, Indian Art; 7, Indian Stores; 8, India's Customers; 9, Turning the Corner; 10, Conclusion.

Three Shillings, post free.

Aggressive Hinduism. By the SISTER NIVEDITA, of Ramakrishna-Vivekananda, Author of "The Web of Indian Life." — *Threepence, post free.*

Aspects of the Vedanta.

CONTENTS: The Vedanta in Outline—Pandit Sitanath Tattvabhushan. The Vedanta: Some Reasons for its Study—The late Mr. N. Vythianatha Aiyar, M.A. The Vedanta Religion—Prof. M. Rangachariar, M.A. The Ethics of the Vedanta—The late Mr. N. Vythianatha Aiyar, M.A. The Vedantic Doctrine of Future Life—Pandit Sitanath Tattvabhushan. The Vedanta: Its Theory and Practice—Swami Saradananda. The Vedanta for the World—Swami Vivekananda. Veda and Vedanta. The late Professor Max Müller.

The book also contains the opinions of Max Müller, Dr. Goldstucker, Schopenhauer, Victor Cousin, and Dr. P. Deussen on the Vedanta.

The book is dedicated to Max Müller, and contains an excellent likeness of him. — *One Shilling and Sixpence, post free.*

Sri Sankaracharya. — I. His Life and Times. By C. N. Krishnasami Aiyar, M. A., L. T. — II. His Philosophy. By Pandit Sitanath Tattvabhushan. Both in one volume, cloth bound. — *Two Shillings, post free.*

Swami Vivekananda. Selections from his Speeches and Writings.

Crown 8vo., over 500 Pages. — Over Five Hundred Pages!!!

With Portraits of: — Sri Ramakrishna Paramahansa, Swami Vivekananda, and Swami Brahmananda.

CONTENTS: — 1. My Master. 2. Address at the Parliament of Religions. 3. Reply to Addresses of Congratulations from Madras and Calcutta. 4. Karma-Yoga 5 Metaphysics in India: Reincarnation. 6. Immortality. 7. Is the Soul Immortal? 8. The Freedom of the Soul. 9. Maya and Illusion. 10. Maya and the Conception of God. 11. Maya and Freedom. 12. The Real and the Apparent Man. 13 The Absolute and Manifestation. 14 Unity in Diversity. 15. The Cosmos: The Microcosm. 16. The Cosmos: The Microcosm. 17. Realization 18. The Ideal of a Universal Religion. 19. God in Everything. 20. Bhakti or Devotion. 21. Vedanta, and other important contributions. Cloth Bound. — *4 Shillings, post free.*

Apply to: G. A. NATESAN & Co., ESPLANADE. MADRAS.

THE IMPERIAL
AND
ASIATIC QUARTERLY REVIEW
AND
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.
(FOUNDED JANUARY, 1886).

Third Series. — JANUARY, 1906. — Vol. XXI. No. 41.

CONTENTS.

ASIA.

- SIR ROPER LETHBRIDGE, K. C. I. E.:** "THE TEA DUTIES."
C. D. STEEL, JUDGE U. P., Agra and Oudh.: "FACTS OF INTEREST AND CURIOUS POINTS IN MOHAMMEDAN LAW."
E. H. PARKER: "YARKAND."
E. G. CORBET: "JAPAN AND THE PEACE."
WILLIAM YOUNG, I. C. S. (The Late): "SOME HINDUSTANI PROVERBS."

COLONIES.

- A. G. WISE:** "A PLEA FOR COMPULSORY EDUCATION IN CEYLON." "EAST AFRICAN PROTECTORATE."

ORIENTALIA.

- PROFESSOR Dr. E. MONTET:** "QUARTERLY REPORT ON SEMITIC STUDIES AND ORIENTALISM."
H. BEVERIDGE: "EMPEROR BABAR IN THE HABIBU-S-SIYAR."

GENERAL.

- R. E. FORREST:** "THE RING FROM JAIPUR."
W. EGERTON, I. C. S.: "THE JAGANNATH CAR FESTIVAL."
GENERAL H. A. BROWNE: "THE YUNAN EXPEDITION OF 1875 AND THE CHEEFOO CONVENTION."

CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS.

"BRITAIN'S DESTINY: GROWTH OR DECAY?" — INDIAN REVENUE AND LAND SYSTEMS. — ROADS IN TRAVANCORE. — FUTURE OF THE HINDUSTANI LANGUAGE AND LITERATURE. — CHINA AND RELIGION. — SOUTHERN NIGERIA. — RECENT AGREEMENT, ENGLAND AND JAPAN. — SIAM SOCIETY. — STATE OF KELANTAN, SIAM. — EDUCATION OF CHILDREN ON PLANTATIONS IN INDIA AND CEYLON

REVIEWS AND NOTICES.

The Historical Development of the Qor'ân. — The Mahâbhârata: a Criticism. — A Catechism of Tamil Grammar. — Hebrew Humour and other Essays. — History of Ottoman Poetry. — China and Religion. — From the Cape to the Zambesi. — Mohammad and the Rise of Islam. — Tibet and Turkestan. — The Risen Sun, etc.

SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA AND THE COLONIES.

PUBLISHED: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING.

Agents: Luzac & Co.

5s. net.

(Number of pages, 224.)

[All Rights reserved.]

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum).

E. J. BRILL, printers, Leiden. Holland.



VOL. XVII. Nos. 3-4.

MARCH—APRIL.

1906.

1740

LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

BOOK REVIEW.

CONTENTS:—

I. REVIEWS. NOTES AND NEWS	Page 54.
II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND	» 79.
III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT.	» 84.
IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST	» 93.
V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA	» 96.
VI. PERIODICALS RECEIVED.	» 98.

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

I.

REVIEWS, NOTES AND NEWS.

The Philosophy of the Upanishads, the authorised English translation by the Rev. A. S. Geden, of Professor Paul Deussen's monumental work, has reached us. Mr. Geden has laid all English-speaking students of philosophy under a deep debt of obligation by this excellent rendering of a most important book; for Deussen's work is, next to the Upanishads themselves, the chief authority on Upanishadic philosophy, and Deussen's German style is not easy reading. This account of the Upanishads is the second part of his *General History of Philosophy*. After tracing in his introduction the position of the Upanishads in the history of Indian literature and their dominating ideas, he analyses with masterly exactitude their systematic structure, demonstrating in detail the often obscure lines along which thought travelled in the days of India's richest productivity. In part 1 he traces their theology or theory of Brahman, in part 2 the cosmological ideas of the Upanishads in their diverse phases; in part 3 he discusses their psychology, and in part 4 their theories of transmigration and redemption of soul, concluding with a general review of Upanishadic teaching. The value of this work to the student of philosophy may be estimated from the fact that only on three occasions, namely in the Upanishads of India, in the Greek schools of Elea and the Academy, and lastly in Kant has philosophy clearly recognised the distinction between the Phenomenon and the Absolute underlying it and the necessity of reconciling this opposition in a higher idealism; and Deussen, in our opinion, is right in his assertion that the fundamental principle of the older Upanishads, despite occasional cross-currents of theism and pantheism, is idealistic and may be summed up in the three propositions that the atman (Self, i. e. consciousness) is the knowing subject within us, that as the knowing subject it is itself unknowable, and that it is the sole reality. In treating these intricate and often confused and dissonant themes Deussen's views often challenge criticism, as for example when he insists that the illusion-theory of the later Vedānta is in strict accord with the dominant conceptions of early Upanishadic teaching, or when he traces the atheistic Sāṅkhya back to the same source. But Deussen throughout is candid and temperate, reasoning fairly and ingeniously as well as ingeniously; and the appearance of his work in this English garb is of excellent augury for the study of Indian philosophy, especially in India. (See p. 81).

The Chief Scripture of India, by W. L. Wilmshurst, is an enthusiastic monograph upon the *Bhagavad-gītā*, written in an eloquent and earnest style. It is designed to give a popular account and appreciation of the

great Sanskrit poem, and hence falls into two parts, an introductory statement of the cardinal principles of Hinduism and a general survey of the contents of the *Gītā* itself. The author's general attitude is best expressed in his own words (p. 75). — "I see so much Christianity in Hinduism at its best, that I see the chance of each learning something from the other, and foresee the chance of both ultimately becoming blended under a common Head to whom both can give allegiance"; and he looks forward to a not far distant day when the forces inspiring the great religions of the world will adjust themselves in the reciprocal harmony of a higher Christianity. (See p. 83).

The object of Dr. **A. F. R. Hoernle** and Mr. **H. A. Stark** in writing their **History of India** is stated by them to be "to present it in an interesting narrative form, as well as in agreement with the results of modern research"; and they deserve congratulation on their success. The handy, neat, and well-printed little volume is all that its authors appear to desire; its 210 lucidly written pages are the best summary of their vast theme that we have seen for many years. The reader will observe at the outset that the authors shew a due sense of proportion, allotting eight chapters (78 pages) to the pre-Muhammadan period. This part of the book embodies most of the results of the historical researches in which Dr. Hoernle has been engaged for many years, and hence has a peculiar interest and value as summarising the views of one of the most learned of modern scholars. At the same time, the method pursued here is not without drawbacks. Early Indian history is still very obscure and uncertain; the facts in it are comparatively few and far-between — and the rest is speculation and conjecture. The weakness of Messrs. Hoernle and Stark's book is that it does not give the young student the means of distinguishing between indisputable facts, conclusions of "moral certainty," and conjectures which, though often highly probable, still lack sufficient corroboration to justify us in presenting them dogmatically. He may however be assured that, though certain statements be merely conjectural, they are the conjectures of the ablest scholars, especially when they originate from Dr. Hoernle himself. We have only one more criticism to add: several of the illustrations are somewhat coarsely cut, and we hope that in the next edition they will be replaced by finer work. For the rest, the book is excellent. (See p. 94).

We have received **A Tale of Behar** by **Raghubir Narayana**, of the Patna College, Bankipore. The writer remarks at the outset that "this is a mere fictitious story, describing a fight between two Rajput chiefs — the one wishing to bestow the hand of his daughter upon a bridegroom of his own choice, and the other to win her for himself;" in several points however it coincides with a genuine Bihari folk-tale. The author writes fluently and with considerable skill, obviously under the inspiration of Walter Scott.

Babu Girindranath Dutt has reprinted, together with some introductory and other matter, his **History of the Hutwa Raj** from the Journal of the Asiatic Society of Bengal, Vol. 73, pt. 1. He traces the pedigree of this im-

portant family back to Bir Sen, about 6 centuries B. C.; and on p. 3, we find an ingenious suggestion identifying the latter with the famous Virasena, ancestor of the Sena dynasty of Bengal. The events with which he deals however for the most part belong to more modern times, and throw several interesting side-lights on history, notably the unruly reign of Maharaja Fateh Shahi Bahadur under the administration of Warren Hastings. Under his successors the Raj entered upon more peaceful times, and can now boast of a long and creditable record of able and progressive administration.

The recently published "**Sanskrit Lesebuch**, zur Einführung in die altindische Sprache und Literatur" of Dr. **Bruno Liebich** bears testimony to the energy and success with which Indian studies are now being pursued in Germany. Dr. Liebich already by his contributions to the knowledge of the native Sanskrit grammar has gained for himself a high rank as a philologist; he now does service to the Muses in another department, and must be congratulated on his success. The fine quarto volume before us contains firstly a short introduction, summarising the rules of euphonic change of letters, secondly the text selected for reading, and thirdly a thorough vocabulary. The text, printed in the Roman type, are the Nala, Pancatantra Bk. 1, the Kathasaritsāgara Bk. 1, Bhartrihari's Śatakas, and canto 1 of the Kumāra-sambhava, the last two with excerpts from the commentaries respectively of Kṛiṣṇa Mahābala and Mallinātha — an admirable choice; and on each page the translation is subjoined to the text. English students will note with surprise and gratification that the version of the Kathāsaritsāgara and Kumāra-sambhava text are given in the English translations of Messrs. Tawney and Griffith respectively. A special word of praise is due to the vocabulary, which is most minutely exact. To sum up, the book really seems in every respect fitted to fulfil the purpose announced on its title-page; it is thoroughly "zweckmässig." (See p. 185).

Among the many rare works published by Pandit Anantāchārya from his "Sudarśana Press" in Conjevaram we notice the **Sarvadarśana-sīromani** of an otherwise unknown Rāmānujāchārya of Conjevaram. As far as we are aware, this book has hitherto been known only from an article in Rajendralal Mitra's "Notices", where the author is styled Sīromani. It is a pithy summary of the doctrines of the different philosophical schools, similar to and probably based upon the Sarvadarśana-sangraha and concisely describing the Lokāyata, Mādhyamika, Yogāchāra, Sautrāntika, Vaibhāsika, Jain, Lainga, Śaiva, Śākta, Sāṅkhya, Kaumārila, Vaiśeshika, Nyāya, Patanjala, and Pāṇiniya schemes in 19 octavo pages. We may add that it is a section of the Sarvatantra-sīromani, a kind of encyclopaedia by Rāmānujāchārya, of which copies seem to be exceedingly rare. Altogether the little book is a welcome addition to literature.

Under the name of **Shikshā-darpana**, or **A Manual of Education**, Pandit **Kanhaiyalal Tripathi**, of the Patna College, has published at the Khadga-vilas Press, Bankipore, a little volume of Sanskrit verse, in which he embodies his experience and ideals of moral and intellectual training of the young.

The verses are written in a fluent and graceful style of modern Sanskrit, and the author's views of discipline and the mutual duties of pupil and teacher are wholesome reading. The second half of the book is given to stories illustrating his ideals. The book may be cordially recommended both for its style and its matter to the readers to whom the learned writer addresses himself.

Under the title "**Das Kalpa-Sūtra**, die alte Sammlung jainistischer Mönchsvorschriften", Dr. **Walther Schubring** has published as his doctoral dissertation a little work of exceptional merit and value. The importance of the Jain religion and literature in Indian history is appreciated far less in England than in Germany, where there exists a vigorous little school, over which preside two most accomplished scholars, Professors Leumann and Jacobi, to whose illuminating researches is mainly due our increasing knowledge of this remarkable Church, which justly claims equal antiquity with Buddhism and in many respects affords interesting and instructive parallels. The text now edited by Dr. Schubring is not the wellknown Kalpa-Sūtra of Bhadrabāhu edited by Jacobi in the Z. D. M. G. and translated by him in the "Sacred Books of the East", but is the fifth in the canonical group styled "Cheda-Sūtras", and contains a series of disciplinary rules for Jain monks and nuns, with certain penalties for disobedience, thus shewing some important analogies to the Pali Vinaya. Dr. Schubring gives in his little book first an introduction, then the Prakrit text, and after this some notes and a translation, ending with a register of the Prakrit words of the text. On two or three minor points of detail differences of opinion may be allowed, and it is perhaps a pity that the German rendering is so greatly condensed as to be sometimes little more than an abstract (e. g. the last sentence of vi. 13 is omitted in the translation). But on the whole the work is done admirably, and is quite equal to the high traditions of the school to which he belongs. We heartily congratulate Dr. Schubring on his excellent performance and Professor Leumann on a 'sissa-bhikkhā' worthy of him.

The second edition has just been issued of **In the Great God's Hair**, one of the series of Indian tales by Mr. **F. W. Bain** which purport to be translated from original Sanskrit manuscripts, but in point of fact are Mr. Bain's own composition, on themes partly derived from well-known Sanskrit classics and partly born of his own fancy. In other respects the books are admirable, full of warm yet delicate imagination and written in graceful style. The present little volume, a tale of pure love, is as agreeable reading as the others; as a piece of original imaginative writing it does its author credit. (See p. 81).

The fortunes of the Burmese tongue have risen considerably since the days when Mr. Judson could speak of it as "this unfortunate language". To this better state of things Mr. Judson himself contributed much, and the good work has been continued by Taw Sein Ko and Lonsdale. We have now to welcome another contribution, a **Burmese Manual** by Mr. **J. E. Bridges**, I. C. S.

(Rangoon, British Burma Press; London, Luzac and Co.) who has been for some years conspicuously successful as a teacher of the language in University College, London. The book thus embodies a valuable experience, and will be very useful. Mr. Bridges wisely treats first the literary language, neglecting however nearly all that is merely bookish; he then proceeds to the official language, and thence to the colloquial idiom, supplementing these three parts with an English-Burmese and a Burmese-English vocabulary. The work is not in all respects equal. The Burmese type is not as clear and clean as one might desire, and the distance of the press from London is evidently responsible for a few misprints and obscurities. Moreover the book presupposes a teacher, and therefore omits to give at the beginning an account of the values of the letters of the Burmese alphabet, one of the greatest difficulties in the way of the student. But these and a few other technical weaknesses will doubtless be remedied in a second edition, and do not seriously detract from the value of the work alike to teachers and to scholars. (See p. 80).

A Manual of Lascari-Hindustāni, with Technical Terms and Phrases. By **N. Harrison**, R. N. R., F. R. G. S. On reading this useful manual it will be apparent to any one acquainted with the Hindustani language that the Lascar's, or Indian sailor's mode of speech is very ungrammatical, and his pronunciation anything but correct; nor can we wonder at it, considering how uneducated they are, and from what various parts of India they come, where Hindustani is spoken in all kinds of more or less corrupt dialects. The work consists of a series of 50 lessons, containing rules of grammar, dialogues, phrases, simple sentences in every-day use, and extensive nautical and other vocabularies. The author has endeavoured to reproduce the Lascari pronunciation of Hindustani words by a phonetic method of transliteration, which, however, does not appear to aim at any consistent, or correct spelling of words. Thus the long vowel 'a' in Hindustani, as in 'father', is generally expressed by 'a', but we also have it rendered by 'aa', as in **Khaatna**, 'to bite' (properly spelt **Katna**); by 'ah', as in **nūksāhn**, 'damage' (p. 101, also spelt **nuksān** on p. 90); by 'aw' as in **pawnpos**, 'mat' (p. 90); and, lastly, by 'ā' to express the broader, but vulgar and corrupt, sound of 'aw' as in **pānī**, 'water'. So also, the long 'i' is expressed by 'ee' and also by 'ī', though frequently left short at the end of a word. Consonants are often incorrectly doubled, as **juggah**, **dalla**, **bassen** (also spelt **basan**, but properly **basun**); short vowels are sometimes made long, and long vowels short, as **khooda**, **hīrrna**, and **bimari**; and aspirates omitted, as **chota** for **chhoota**, and **chorna** for **chhorna**. On the whole, it would perhaps, have been advisable to follow the regular and scientific method of transliteration, now universally adopted, as in Small's "Laskari Dictionary", rather than a phonetic, and frequently incorrect, spelling of Hindustani words. But, apart from any consideration of the most suitable method of transcription, which, after all, is a matter of minor importance, this manual will be most useful to officers and others who have the management of Lascar crews. The

nautical terms and vocabularies are as complete as possible, and the rules of grammar are clear, concise and correct, though, unfortunately, not always observed by the lascars themselves, as, for instance, in their omission of the use of the Agent case, which is a characteristic feature of the Hindustani as spoken in the Madras Presidency. [See p. 23].

A distinct advance in the study of vernacular Tibetan is marked by the **Manual of Colloquial Tibetan** of Mr. C. A. Bell, I. C. S. The work is thoroughly practical; leaving the literary language for the most part out of consideration, Mr. Bell has set himself to cope with the difficulties which the spoken language puts in the way of the student by its peculiar discrepancies between writing and pronunciation, its rugged syntax, its dialectal divergences, and the lexical variety with which it distinguishes social degrees. In the first part of his work he gives a careful outline of the elements, accent and syntax, with abundant illustrations and exercises, followed by some useful miscellaneous matters, English and Tibetan exercises in conversation, and specimens of writing. Part 2 comprises a copious vocabulary of about 7000 English words with Tibetan equivalents; and the volume concludes with an excellent map of Tibet, 22 by 17 inches.

The **Ceylon National Review**, which has begun its life with the present year, makes a good "first impression". The reader at the outset is struck by the excellence of the fine white paper and the beauty of the large and thick faced type; and the aesthetic satisfaction is not marred by literary inadequacy. The Review is edited for the Ceylon Social Reform Society by Ananda K. Coomara-swamy and W. A. de Silva, and seeks to propagate the objects of the Society, namely the improvement of social conditions in Ceylon, the discouragement of the unhappy tendency to ape the merely superficial features of Western society without regard to their fitness for eastern conditions, the maintenance of honourable and wholesome native institutions and traditions, and the fostering of mutual sympathy and goodwill between communities differing in faith and race — a programme that will commend itself to all men of good sense and good will. The Review begins with a paper by Mr. Coomaraswamy on "Kandyan Art, what it meant and how it ended", shewing the deadly effect of western commercial competition on the social and artistic conditions of the East; and among other articles we may notice particularly one on "Improvement of Agriculture in Ceylon" by Mr. D. Obeyesekera and some "Sketches of Ceylon history" by Mr. P. Arunachalam. The Review, to sum up, promises well, and claims good wishes and sympathetic interest. (See p. 106).

On **Yuan chwang's Travels in India**. By **Thomas Watters**. Edited after his death by **T. W. Rhys Davids** and **S. W. Bushell**. Vol. II. This is the second volume of the late Mr. Watters learned work on the travels of Yuanchwang. This traveller's name is variously written both by Chinese and foreigners. By the Chinese it is written either Hsüan Chwang or Tsang and Yuan chwang or Tsang. This confusion has partly arisen from the system

of Taboo current in China. The pilgrim was known as Hoüan chwang or Tsang until the reign of the emperor K'anghsi (1662—1723) where it was discovered that in the composition of one of that Emperor's names the character appropriated as the first partion of the pilgrim's epithet formed a part. It had, therefore, to be abandoned, and one which was often used for it — Yuan was adopted in its place. The second part of the name is pronounced indifferently chwang or Tsang the latter being the older pronunciation of the two. It will be remembered that the Pilgrim started for India in A. D. 629 and that in 645 he re-appeared at Sigan where he was received with acclamation. The opening of the second volume finds him in the neighbourhood of Srāvash, and in its pages he describes his wanderings back from that point to his native land. Appended to the volume are excellent indices having all the fulness and accuracy to be expected from so accurate a scholar as Mr. Watters. (See p. 103).

In **Les Conciles Bouddhiques: 1. Les Deux Premiers**, reprinted from the "Muséon", Professor **De La Vallée Poussin** displays his wonted erudition and keen critical skill in the task of judicially weighing and passing his verdict upon the well-known counter-arguments of Minayeff and Oldenberg. As regards the alleged "First Council" supposed to have been held immediately after the death of the Buddha, the bone of contention is the notorious 11th chapter of the Culla-vagga, which tells us of a council under the presidency of Kassapa charged with the rehearsal of the Vinaya and Suttantas, together with a number of associated episodes bearing upon the regulation of the discipline and doctrine of the Order. Minayeff has rejected the legend of a Council formally convoked for the recension of the Master's teachings, while nevertheless attaching some faith to the connected episodes; Oldenberg on the other hand, pointing to the correspondence of Culla-vagga XI. § 1 with the Mahāparinibbāna-sutta and to the silence of the latter as regards the Council, urges that the story of the Culla-vagga is altogether a single whole, concocted on the basis of the Sutta. Professor Poussin carefully weighs the claims of both antagonists, and while correcting some errors of Minayeff comes to very similar conclusions, shewing good reason to believe that an authoritative body actually grew up out of the annual meetings of the brethren during the "Vassa" — a body gradually shaping into fixed and homogeneous form the fluid and often incongruous elements in the early community, determining doctrine and discipline in cases such as are adumbrated in the episodes of the Culla-vagga, and in the course of the first centuries of Buddhism fixing by degrees the canon of the Scriptures. The subject becomes even more complicated when we reach the "Second Council" alleged to have been held at Vaiśālī to adjudicate upon the ten heretical practices allowed by the Vajjiputtaka brethren and to have formally condemned them (Culla-vagga XII). Obviously the machinery of the Council was somewhat unnecessary, since at least seven of the practices, as represented by orthodox tradition, are in principle a violation of the Pātimokkha. Oldenberg explains the problem by maintaining that the Vinaya

was redacted earlier, and these practices were condemned by bringing them as special cases under its general purview, while Minayeff claims that by its frequent concessions the Vinaya in principle actually justifies them. Professor Poussin now examines them in detail, and while shewing them to be in general opposed to the Vinaya, gives reasons for doubting if they are correctly represented by orthodox tradition, as in several respects they bear traces of real conformity with dispensations allowed by orthodoxy. He further points out that the Vinaya contains two series of rules, one for the ascetic rigorists and one for the moderate clergy, and suggests that the tradition of this dispute may be an echo of an ancient conflict between these two schools. Altogether the little book is a most valuable and suggestive contribution to the history of early Buddhism.

The first part of a work bearing the general title **The Peninsular Malays** has been published by Mr. **R. J. Wilkinson**, of the Civil Service of the Federated Malay States. The work is intended to help Civil Service cadets when studying for that part of their examination which deals with the Malay people, and we venture to think that it will admirably fulfil its object. The first part of the work which lies before us deals with **Malay Beliefs**, and gives in a comparatively short space and in a very readable form a great deal of information concerning Malay Muhammadanism, the beliefs current among the people concerning the world of spirits, and the earth and its history, their conceptions of life and living things, and their magical practices and superstitions. Though well adapted for the beginner with no special knowledge of his subject the book will appeal to more advanced students of anthropology. Other parts of the work will deal with the literature, the life and customs, the government, the history and industries of the Malay people, and each separate part of the series will have the advantage of being a complete pamphlet in itself, dealing with the special subdivision of the subject to which it is devoted. We congratulate the author on the appearance of the first instalment of what should prove a very useful work. (See p. 106).

The book on Egyptian scarabs, on which Mr. **P. E. Newberry** has been at work for some years past, has now been published under the title of **Scarabs, an Introduction to the study of Egyptian Seals and Signet-rings**. The volume contains copies, carefully reproduced by lithography, of the designs and descriptions upon some thirteen hundred cylinders, scarabs, and signet-rings, selected from drawings made by the author of some seven thousand specimens preserved in the principal European museums and private collections. Not many have been taken from the fine collection in the Cairo Museum, as Mr. Newberry hopes shortly to publish a separate catalogue of that collection. In addition to indices to the personal and royal names and titles upon the seals, and descriptions of the specimens illustrated in the plates, the author has compiled a very interesting introduction containing a great deal of information upon the history, uses, and manufacture of the seal in ancient Egypt. We notice that, in his opinion, the great majority

of Egyptian scarabs were used as seals, and he holds that a very small number in comparison were employed merely as amulets. However this may be, there seems to be little doubt that in its origin the scarab was distinctly a seal, and that it never entirely lost this character. Incidentally we may note that the author gives an interesting account of the various uses of the seal for securing property, for authenticating documents, and for the transference of authority, and he illustrates many of his points by drawings of details from tomb-paintings. We welcome the appearance of the book, for it will certainly to some extent supply a want that has long been felt by those who wish to acquire a general knowledge of this fascinating branch of archaeological study. (See p. 24).

The fourth part of the fifth volume of the **Beiträge zur Assyriologie und Semitischen Sprachwissenschaft**, edited by Professors Delitzsch and Haupt, deals with a series of Old-Babylonian commercial tablets of the period of the First Dynasty of Babylon, which have been edited and translated by Dr. Thomas Friedrich under the title **Altbabylonische Urkunden aus Sippara**. The tablets are preserved in the Imperial Ottoman Museum at Constantinople, and have been selected from among those found by Père Scheil during the excavations carried out by him for the Turkish government at Abû Habba in 1894. Among the dated documents are some belonging to the reigns of Sin-muballit, Hammurabi, Samsu-iluna, Abêshu', Ammi-ditana, and Ammi-zaduga; but the exact dates of nearly half of them cannot be determined, though they were all inscribed during the reigns of kings of the First Dynasty. Dr. Friedrich has published the texts of the tablets in a series of lithographic plates and has furnished transliterations, translations, a commentary, a list of proper names, and a dissertation on the subjects of the seal-impressions. The work has been very carefully done, and, though the texts are not of a character to add considerably to our knowledge of the period, they furnish new information on many points of detail. In his copies of the texts we could wish that Dr. Friedrich had not attempted to draw facsimiles of the characters for as a result his copies are more difficult to read than many a badly preserved original; but with the exception of this small point have only praise for the careful way in which he has carried out the work. (See p. 26).

The fifth and concluding part of the fifth volume of the **Beiträge zur Assyriologie** is from the pen of Mr. K. D. Macmillan and is entitled **Some Cuneiform Tablets bearing on the religion of Babylonia and Assyria**. The texts published by the author were copied some three years ago from tablets of the Kuyunjik collection preserved in the British Museum, and, though many of them are merely fragments, they have furnished words and verbal forms for the glossary of the less common words and phrases which concludes the work. The tablets do not form any complete or connected series, but they are all religious texts of one kind or another, and Mr. Macmillan has expended considerable care in his attempt to make his copies and translations accurate. Dr. A. Ungnad has lithographed the copies of the texts, and

he also contributes a short article on the particle "ma" in Babylonian and Assyrian. (See p. 84).

Under the title **A Hand-List of the Gibb-Collection of Turkish and other books in the Library of the University of Cambridge**, Professor Browne has given an account of that portion of the late Mr. E. J. W. Gibb's library which his widow has presented to Cambridge University. Mr. Gibb's valuable collection of Turkish, Persian, and Arabic manuscripts was bequeathed by him to the British Museum; his printed books, of which he made no dispositions, have been presented by his widow to the library of the British Embassy at Constantinople and to the University Library at Cambridge. To the former have gone all works on Turkey and the Nearer East written in some European language, while the latter has been enriched with those of the books which are written in Turkish, Arabic, and Persian. Prof. Browne has arranged his list of these volumes according to the alphabetical order of their titles, and to each he appends a short note with regard to its contents and subject matter. Of the Turkish, Arabic and Persian collections the first is by far the most important, for, while most branches of Turkish literature are represented, it is especially rich in poetry, having been formed by Mr. Gibb with the object of supplying materials for his "History of Ottoman Poetry". Oriental students will be grateful to Prof. Browne for his admirable catalogue by which he has made known the contents of this valuable addition to the Cambridge University Library. (See p. 80).

Dr. **Isaac Husik's** treatise entitled "Judah Messer Leon's Commentary on the *Vetus Logica*" (Leyden, 1906) can be highly recommended to orientalists and students of mediaeval philosophy. Judah Messer Leon, who flourished during the latter half of the fifteenth century, was an independent thinker of great erudition. His knowledge of Latin gave him a decided superiority in this branch of learning over the famous Levi ben Gershon, who wrote a commentary on the same Aristotelian work in the earlier part of the fourteenth century: for he was by means of a Latin translation able to free himself from slavish adherence to the paraphrase and commentary of Averroes. Dr. Husik has performed his task exceedingly well, and we must specially commend the clearness with which he has treated such a topic as "Nominalism and Realism." Among the other point of interest is the frequent agreement of Judah Messer Leon with the Aristotelian commentator Walter Burley (1275—1345?) who is reputed to have been a fellow of Merton College, Oxford, and Pretendary of Wells.

Mrs. **Letitia D. Jeffreys**, who is already known as author of a work defending the unity of the book of Isaiah, has just published another volume, "**Ancient Hebrew Names**, Notes on their significance and historic value", to which Professor Sayce contributes a short preface. Her design is "to draw attention to the very important contribution to the history of mankind afforded by the meanings and linguistic significance to be found in proper names", and suggests that "with respect to the recorded genealogical line from Adam to our Lord . . . in some of their names — con-

ferred at various periods — there may be observed the gradual unfolding of a Divine Purpose and Revelation" (p. X). Her book is hence a study of Biblical names from the combined standpoints of philology and exegesis, seeking to educe from the etymology of names the ethical and religious ideas embodied in them and to connect these ideas with the doctrine of Biblical design and revelation generally accepted by orthodox Christianity. (See p. 24).

Mr. **A. C. Madan** whose excellent **English-Swahili, and Swahili-English Dictionaries** are already well-known, and who now holds the appointment of Government linguist in Rhodesia has given us, in his **Senga handbook**, a guide to the language spoken by some 50,000 people in the valley of the Luangwa, a northern tributary of the Zambezi, and in the Portuguese territory south of the latter river. It has a great resemblance to Sena or Nyanja, though it appears to have preserved some grammatical features which have become obliterated in that language. It is an interesting illustration of the growth of particles, such as prepositions and conjunctions to find that **mlandu**, which in Nyanja is only used as a noun (meaning a discussion, quarrel, "case") is in Senga also a conjunction, with the sense of "because". (A similar use is that of **chifukwa**, originally meaning "a fault", for "because", in Nyanja). We should be glad to commend this little book unreservedly, but have been puzzled by some apparent omissions in the chapter on the Pronouns — which may, however, be due to the difficulty of revising the proofs, with the author at such a distance from England. (See p. 82).

A grammar of the "Kaffir" language, meaning thereby that spoken by the Amasosa and other tribes in the Eastern Province of Cape Colony, has long been a desideratum. The late Dr. Stewart's Grammar, published at the Lovedale Mission Press, in 1901, is with some limitations, a useful little work, which does not seem to have met with the recognition it deserved; his Vocabulary and Phrase-book are less so, being scarcely full enough. Appleyard's classic work has long been out of print, and would, in any case, call for thorough revision, though it contains a great deal which is of permanent value. Mr. **J. Mc. Laren's "Grammar of the Kafir Language"** must be heartily welcomed as a good and sound piece of work, and a boon to any one wishing to acquire the language. The appendices contain some curious matter, of interest to the ethnographic student, as well as the linguist, such as the table of "Designations of Relationship", which is connected with a subject of some complexity. The grammatical structure of the Xosa language is virtually identical with that of the Zulu, but there are great differences in the vocabulary, and several minor ones in the phonology, among which we may mention the Xosa tendency to elude vowels. (See p. 82).

We have received from the S. P. C. K. the **Rev. H. Rawling's** Luganda version of Norris "**Manual of the Prayer Book**" (Part II) — a Second Reader in Temne and English, by the **Rev. Allen Elba**, of the Sierra Leone Native Church, and a translation of the four Gospels and the Acts into Chiswina. This, also called Chino, is the language spoken by the Mashona, and is a

dialect of Kalanga (Karanga), which is closely allied to, if not identical with the Sena and Nyanja of the Zambezi and Shire. We are looking forward to the publication of a Chiswina Grammar, which we understand the Mashonaland Mission to be preparing. — Temne is an interesting language spoken in the Sierra Leone Protectorate, and is by some considered an outlying member of the Bantu family. It is to be wished that Dr. G. A. Krause's valuable researches into this question could be followed up.

Obituary. — The world of Orientalists has suffered a severe loss by the death of Professor **Cecil Bendall** at the comparatively early age of 49. Mr. Bendall was born in 1856, and received his early training at the City of London School, whence he passed on to the University of Cambridge, where he was attached successively to Trinity and to Caius Colleges. Having obtained a first class in both the Classical and the Indian Languages Triposes, he was elected in 1879 to a fellowship in Caius College, which gave him opportunity for pursuing his favourite Sanskrit Studies. In 1882 he was appointed to the post of Assistant in the Library of the British Museum, and when a special Department of Oriental Printed Books and Manuscripts was established in the Museum, Mr. Bendall became the senior assistant in it. At the same time he held the post of Professor of Sanskrit in University College, London, from 1885 onward. His reputation as a Sanskritist rapidly grew, and in 1884 he was appointed by the University of Cambridge to the tenure of the Worts Fund, under which he travelled in 1884—85 through Northern India and Nepal and made many valuable acquisitions of manuscripts, besides numerous archaeological discoveries which were chronicled by him in his "Journey of Literary and Archaeological Research in Northern India and Nepal" (Cambridge, 1886). His travels were renewed, with equal success, in 1898—99. In 1899 he retired from the service of the Museum, after having published a Supplementary Catalogue of Sanskrit Books (1893); his Catalogue of Sanskrit Manuscripts, in the British Museum appeared in 1902. In the latter year he was called to Cambridge, to fill the post of University Lecturer in Sanskrit; and in 1903, on the death of Professor Cowell, he succeeded to the professorial chair, of which his tenure was unhappily destined to be brief. Mr. Bendall was a scholar of singular brilliance and acuteness, and did pioneer work in his favourite studies, Indian history and epigraphy, and the Sanskrit texts of Northern Buddhism. His most important works, besides his Catalogues of the Museum Collections and of the Buddhist Manuscripts in Cambridge University Library, are the edition of Śāntideva's Śikshā-samuchchaya in the Bibliotheca Buddhica and the text of the Subhāshita-sangraha published originally in the Muséon, which display a critical acumen and scholarship of the first order.

Al-Hilal, January, 1906, Vol. XIV, No. 4. (See p. 98).

Al-Hilal, February, 1906, Vol. XIV, No. 5. (See p. 98).

Al-Hilal, March, 1906, Vol. XIV, No. 6. (See p. 98).

- Al-Machriq**, 1906, No. 1, contains: Avant le naissance et après la mort, by P. A. Salhani. — L'onomastique du Liban, by P. H. Lammens. — Un oriental, compagnon des premiers conquérants du Perou, by P. A. Rabbath. — Texte arabe de trois traités grecs perdus "sur les orgues", edited by P. L. Cheïkho. — Bibliographie orientale. — etc., etc. (See p. 9S).
- Al-Machriq**, 1906, No. 2, contains: Bulletin scientifique annual, by P. Ch. Neynon, — Philologie arabe, by G. Marta. — Traditions chrétiennes en Amérique avant Christophe Colomb, by P. A. Rabbath. — L'onomastique du Liban, by P. H. Lammens. — Bibliographie orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 98).
- Al-Machriq**, 1906, No. 3, contains: Les fausses antiquités et les faussaires, by P. L. Jalabert. — L'onomastique du Liban (suite), by P. H. Lammens. — Actes des trois Conciles Melchites tenus en 1731, 1736, 1751, by C. Charon. — L'alimentation en Syrie: oeufs poissons, by H. Negre. — Bibliographie orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 98).
- Al-Machriq**, 1906, No. 4, contains: Découverte du Nil Blue par les anciens Missionnaires Jésuites (1618), by P. Chainé. — Le commerce de Saïda en 1905, by Th. Kayyal. — Solution d'une question sur le Baptême, by P. A. Salhani. — Le jeune de Ninive dans les églises orientales, by J. Ghanimé and P. L. Cheïkho. — Bibliographie orientale. — etc., etc. (See p. 98).
- Al-Machriq**, 1906, No. 5, contains: Le carnaval: Essai historique, by P. Anastase O. C. — Solution d'une question sur le Baptême, by P. A. Salhani. — Quelques fraudes archéologiques célèbres, by P. L. Jalabert. — Le denier de St. Pierre, by P. L. Cheïkho. — Bulletin Scientifique annuel: Physique, by P. Ch. Neyron. — Bibliographie orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 98).
- American Journal of Semitic Languages and Literatures**, January, 1906, Vol. XXII, No. 2, contains: A New Aspect of the Sumerian Question, by M. Jastrow. — *Λαμ βάνειν* (Including Compounds and Derivatives) and its Hebrew-Aramaic Equivalents in Old Testament Greek, by M. L. Margolis. — The Story of Hosea's Marriage, by J. M. P. Bewer. — The Structure of Obadiah, by J. M. Smith. — The Turkoman Defeat at Cairo, by Solomon ben Joseph Ha-Kohen. Edited, with Introduction and Notes, by J. H. Greenstone. — Contributed Notes. — etc., etc. (See p. 98).
- American Journal of Theology**, January, 1906, Vol. X, No. 1, contains: The Supernatural Birth of Jesus: Can it be Established Historically? Is it Essential to Christianity. — Changes in Theology among American Methodists, by H. C. Sheldon. — A Review of the Ontological Argument, by W. T. Paullin. — The Scorn of the World: A Poem in three Books, by S. M. Jackson. — Critical Notes. — Recent Theological Literature. — etc., etc. (See p. 98).

Arya, November, 1905, Vol. V, No. 5, contains: Rules of Conduct, by D. B. R. Ragoonath Row. — Co-operative Societies, by D. B. R. Ragoonath Row. — Hinduism, by S. Ramasawmi Aiyar. — Can Music Express Determinate Sentiments? by C. T. Naidu. — Science versus Superstition. Forces of Social Progress, by C. S. Raghunatha Rao. — The Arya Dharma Movement in Travancore, by Redimanabha Das. — Tamil Saints and Seers: Pattanattu Pillai, by R. Krishna Rao. — Glorious Japan. — Notes and Comments. — etc., etc. (See p. 98).

Arya, December, 1905, and January, 1906, Vol. V, Nos. 6 and 7, contain: The Age of Panini, by D. B. R. Ragoonath Row. — Advice to the Indian Aristocracy, by D. B. R. Ragoonath Row. — Hinduism, by S. R. Aiyar. — India and Russia, by A. Vaman Pai. — Theories of Poetry, by K. S. Ramaswami Sastri. — Ideals Past and Present, by R. Pillai. — The Rationale of Vegetarianism, by A. B. Shetty. — Supplement. — etc., etc. (See p. 98).

Baptist Missionary Review, January, 1906, Vol. XII, No. 1, contains: Relation of Missionary Societies to Work among Anglo-Indians and Europeans, by W. R. Manley. — The Karen as an Evangelizer of other Races, by W. F. Thomas. — The Large Place held by the Cross in the Scriptures, by F. H. Eveleth. — Editorial. — Exchanges and Reviews. — etc., etc. (See p. 98).

Biblia, December, 1905, Vol. XVIII, No. 9, contains: Ancient Egyptian Burial Rites, by J. Offord. — Chinese History, by H. Proctor. — Notes upon Excavations made in Egypt in 1904—5, by J. Garstang. — The Egyptian Research Account, by W. C. Winslow. — The New Delos Statues. — Early Chaldean Remains. — Tried by Commission, B. C. 2800. — The Palestine Exploration Fund, by Th. F. Wright. — Archaeological Notes. — etc., etc. (See p. 98).

Biblical World. Vol. XXVII. No. 1, January 1906 contains: — Have we a Message for the Hour, Editorial—Ancient Monuments in the British Museum, by C. H. W. Johns. — The Ethical value of the Old Testament in Modern Life, by J. G. Socres — Men or Institutions, by S. Matthews. — Worship in the Sunday School, by R. M. Hodge. — The use of the Bible in Public Schools — Expository and Practical Studies on the Life of Christ, etc., etc. (See p. 99).

Biblical World, February, 1906, contains: Announcement of the Death of W. R. Harper. — Editorials. — The Messages of the Psalms: Psalm 46, by J. E. Mc Fadyen. — Family Worship, by G. E. Horr. — The Material of Religions Education, by W. G. Ballantine. — Men or Institutions: Comment and Criticism, by B. A. Greene, Graham Taylor, J. M. English, and F. E. Dewhurst. — Concerning Immortality, by G. B. Forster and H. Churchill King. — Expository and Practical Studies on the Life of Christ. — Work and Workers. — The Institute of Sacred Literature. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 99).

- Brahmavâdin**, October and November, 1905, Vol. X. Nos. 10 and 11, contains: The Avadhuta Gita, by H. Nath Sinha. — Dhyana or Meditation. — The Natural: Symbolic of the Spiritual, by E. Hammond. — The Real Goal of Spiritual Life. — Bhagavad Gita. — What Vedanta Teaches. — Vedanta Work. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 99).
- Brahmavâdin**, December, 1905, Vol. X, No. 12, contains: Dhyana or Meditation, by H. Nath Sinha. — The Riddle of Existence, by N. K. Ramaswami Aiya. — The Bhagavad Gita. — The Evolution of Hinduism. III. — Symbolism. — etc., etc. (See p. 99).
- Calcutta Review**, January, 1906, contains: Notes on the Quarter. — Agra and Fatehpur Sikri, by E. Carus. — Muslim India, the Pre-Moghul Period, by A. K. Mukhopadhyaya. — The National Epic of Iran, by G. K. Nariman. — Secondary Education in Bengal, by C. H. Browning. — Akbar, His Religious Policy, by R. P. Karkaria. — The Emperors English, by Miss E. Woods. — Summary of Annual Reports. — Critical Notices. — etc., etc. (See p. 99).
- Ceylon National Review**, January, 1906, No. 1, contains: Kandyan Art: What it meant and how it ended, by A. K. Coomaraswamy. — The Calculation of the Cycle Year, by C. M. Fernando. — Girls, Wives, and Mothers, by F. L. Woodward. — Improvement of Agriculture in Ceylon, by D. Obeyesekera. — Madras or London, by A. G. Fraser. — Sketches of Ceylon History, by P. Arunaachalam. — Public Opinion and National Progress in Ceylon, by W. A. de Silva. — The Destruction of Devi Nuwera, by P. E. Pieris. — Sinhalese Folklore — the Naga Gem, by W. F. Gunawardhana. — Notes. — Reviews. — etc., etc. (See p. 99).
- Chinese Recorder**, December, 1905, Vol. XXXVI, No. 12, contains: In the Light of History and in View of Existing Conditions, what are some of the Defects of Modern Evangelist Methods in China, and what the Remedy? by R. F. Fitch. — Bishop Westcott on Missions, by A. Forster. — Index of Annotations in a Christian Commentary to Mencius, by P. Kranz. — Educational Department. — Centenary Conference Notes, by G. H. B. — Correspondence. — Editorial Comment. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 99).
- Chinese Recorder**, January, 1906, Vol. XXXVII, No. 1, contains: The Spiritual Regeneration of China, by W. P. Chalfant. — "Union" from two Standpoints, by P. F. Price. — Bishop Westcott on Missions, by A. Forster. — Educational Department. by A. Foster. — Correspondence. — Editorial Comment. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 99).
- Comité de l'Asie française**, January, 1906, Vol. VI. No. 58, contains: La conférence de M. Van der Burgh sur l'Indo-Chine. — L'Année 1905 en Indo-Chine, by E. Payen. — Le Port A'Aden et les intérêts français dans la mer Rouge, by E. Vincent. — Affaires tibétaines. — Une Mission chinoise en Europe, by F. Mury. — Siam. — Chine. — Japon. — etc., etc. (See p. 99).

Comité de l'Asie française, February, 1906, Vol. VI, No. 59, contains: *La Dernière Session du Conseil supérieur de l'Indo-Chine*, by E. Payen. — *Les Origines du Protectorat français au Cambodge*, by H. Froidevaux. — *Médecine et hygiène dans l'Indo-Chine française*, by R. Blanchard. — *Asie française*. — *Chine*. — *Japon*. — *Corée*. — *Arabie*. — *Bibliographie*. — etc., etc. (See p. 99).

Crescent, Vol. XXVI, No. 675, contains: *English Literature*. — *Editorial Notes*. — *Captain Wright of Liverpool*. — *Alcohol and Disease*. — etc., etc. (See p. 99).

Crescent, Vol. XXVI, No. 676, contains: *Captain Wright of Liverpool*. — *More about Russian Rulers*. — *Christmas among the British Muslims* — *Editorial Notes*. — *The Origin of Christmas*. — *Persia's Trade*. — etc., etc. (See p. 99).

Crescent, Vol. XXVII, No. 677 contains: "See how these Christians Love one another" — *Moslem Lawyers in Ceylon*. — *The Hejaz Railway*. — *Editorial Notes*. — etc., etc. (See p. 99).

Crescent, Vol. XXVII, No. 679, contains: *The Literature of the Turks*. — *The Hedjaz Railway*. — *Muslim Education in Liberia*. — *Editorial Notes*. — *Brief Biographical Sketches of Muslims and other Persons whose lives are of Interest to True-Believers*. — *Islam in London*. — etc., etc. (See p. 99).

Crescent, Vol. XXVII, No. 680, contains: *Death of Mr. G. J. Holyoake*. — *A Manx Song*. — *Christian Tribute to the Merits of a deceased West African Muslim*. — *Editorial Notes*. — *Brief Biographical Sketches of Muslims and other Persons whose lives are of Interest to True-Believers*. — etc., etc. (See p. 99).

Crescent, Vol. XXVII, No. 681, contains: *The Teachings of Islam*. — *Editorial Notes*. — *Brief Biographical Sketches of Muslims and other Persons whose lives are of Interest to True-believers*. — etc., etc. (See p. 99).

Crescent, Vol. XXVII, No. 683, contains: *Sidna Ibrahim, the Friend of Allah*. — *Islam and Slavery*. — *The Pilgrim Question*. — *Editorial Notes*. — *Cranks and Crazes*. — etc., etc. (See p. 99).

East and West, January, 1906, Vol. V, No. 51, contains: *Sir William Jones*, by Countess Martinengo-Cesaresco. — *Nur Jahan*, by Sirdar Jogendra Singh. — *Female Education in India*, by Hira Lal Chatterji. — *A New Morning Hymn for all Creeds*, by A. Rogers. *The Swadeshi Movement*, by H. Prasad Ghose. — *Domiciled Europeans in India*, by One of Them. — *Fragment of a Journal during a Tour round Madras*, by H. Vaughan. — *Editorial Note*. — *Current Events*. — etc., etc. (See p. 99).

East and West, February, 1906, Vol. V, No. 52, contains: *Textural Herdity*, by Dr. Cleland. — *Nur Jahan*, by S. J. Singh. — *Joseph Tieffentaller*, by

Father Noti. — Alas! The Brahman, by S. N. Sastri. — A True Indian Poet, by H. Bruce. — The Spirit of Passive Resistance by D. Ramachandrar Rao. — National Errors, by T. F. Dowden. — The Ancient Kingdom of Kerala, by K. V. Rao. — An Evening Hymn for all Creeds. by J. D. B. Gribble. — Editorial Note. — Current Events. — etc., etc. (See p. 99).

Epigraphia Indica, July, 1905, Vol. VIII, Part 3, contains: Nasik Cave Inscriptions, by E. Senart. — Dhar prasasti of Arjunavarman, by E. Hultzsch. — Karkala Inscription of Bhairava II, by H. Krishna Sastri. — etc., etc., (See p. 99).

Geographical Journal, January, 1906, Vol. XXVII, No. 1, contains: Travel and Exploration in the Southern Japanese Alps, by W. Weston. — A Journey to the Lorian-Swamp, British East Africa, by W. H. Broun. — Notes on the History of the Nile and its Valley, by W. F. Hume. — Canal Irrigation in the Punjab, by C. H. Buck. — Reviews. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 99).

Geographical Journal, February, 1906, Vol. XXVII, No. 2, contains: First Exploration of the Hoh Lumba and Sosbon Glaciers. Two Pioneer Ascents in the Himalaya, by F. Bullock Workman. — Survey Work by the Alexander-Gosling Expedition: Northern Nigeria, 1904—1905, by P. A. Talbot. — Mr. Barrett and Mr. Ellsworth Huntington in Central Asia. — Reviews. — etc., etc. (See p. 99).

Geographical Journal, March, 1906, Vol. XXVII, No. 3, contains: Anthropogeographical Investigations in British New Guinea, by C. G. Seligmann, and W. Mersh Strong. — British East African Plateau Land and its Economic Conditions, by A. St. Hill Gibbons. — The Rivers of Cape Colony, by E. H. L. Schwarz. — Reviews. — etc., etc. — (See p. 99).

Globus, Vol. LXXXIX, No. 1, contains: Im Oelgebiet von Kamerun, by Hutter. — Das deutsch-englische Grenzgebiet im Westen des Victoria Njansa. — Musik, Tanz und Spiel in Togo, by H. Klose. — Anthropologische Angaben über die Barriai (Neupommern), by Stephan. — Bueherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXIX, No. 2, contains: Von Buddhas heiliger Fussspur, by R. Karutz. — Speise und Gebäck bei den Südrussischen Juden in ethnologischer Beziehung, by S. Weissenberg. — Der Früengruss der Indianer, by G. Friederici. — Bücherschau. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Globus, Vol. LXXXIX, No. 5, contains: Musik, Tanz und Spiel in Togo, by H. Klose. — Zur Verwendung von Kamelen in Deutsch-Südwestafrika, by G. Friederici. — Der Stand der geographischen Erforschung der deutschen Schutzgebiete, by H. Singer. — Wirtschaftliches aus Abessinien. — Kleine Nachrichten. — etc., etc.

Indian Antiquary, November, 1905, Vol. XXXIV, Part 435, contains: Alexander,

- Porus, and the Panjab, by C. Pearson. — The Agnikula; the Fire-Race, by S. K. Aiyangar. — Notes on the Tiruvellarai. Inscriptions, by S. M. Natesa Sasti. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 99).
- Indian Antiquary**, December, 1905, Part 1, Part 436, contains: Stories of the Tamil Vaishnava Saints, translated by N. Kurathalwar and communicated by Mrs. I. J. Pitt. — Some Anglo-Indian Worthies of the Seventeenth Century, by Miss L. M. Anstey. — etc., etc. (See p. 99).
- Indian Forester**, November, 1905, Vol. XXXI, No. 11, contains: Indian Forest Literature and its Publication. — Some Indian Forest Fungi, Part III, by E. J. Butler. — The Teak Timber Trade of Burma, by T. A. Hauxwell. — A Note on the Germination of Teak and other Seeds, by R. S. Pearson. — Correspondence. — Reviews and Translations. — Shikar, Travel, and Natural History Notes. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 99).
- Indian Forester**, December, 1905, Vol. XXXI, No. 12, contains: Forestry in Canada. — Some Indian Forest Fungi, Part IV, by E. J. Butler. — The Forestry Branch at Coopers Hill, by W. R. Fisher. — Note on the Damages done by the Drought of 1899–1900 in the Panch Mahal Division, by R. S. Pearson. — The muthodi Teak Plantation of 1903–04, Mysore, by D. J. Evers. — Correspondence. — Reviews and Translations. — Shikar, Travel, and Natural History Notes. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 99).
- Indian Forester**, January, 1906, Vol. XXXII, No. 1, contains: Forest Museums. — *Eugenia Praetermissa*. — A Hitherto Undescribed Species from Assam and Burma, by A. T. Gage. — The Distribution of the Forest Flora of the Bombay Presidency and Sind. Part 1, by W. A. Talbot. — Sal Coppice with Standards, by T. A. Leete. — The Effects of the Great Frosts of 1905 on the Forests of Northern India (cont.), by Atma Ram. — Correspondence. — Reviews and Translations. — Shikar, Travel, and Natural History Notes. — Miscellanea. etc., etc. (See p. 99).
- Indian Magazine**, January, 1906, No. 421, contains: Indian Mohammedans and European Culture, by Th. Morison. — Town Life in India, by A. Yusuf Ali. — The Baranagar Institute. — The Bethune Anniversary. — Personal Intelligence. — etc., etc. (See p. 99).
- Indian Magazine**, February, 1906, No. 472, contains: Miss Manning Memorial Fund. — Student Life in India, by A. Yusuf Ali. — The Devaraj Bahadur Charity Education Fund. — Review. — Lady Minto and the Dufferin Fund. — Garden Party at Madras. — Indian Intelligence. — etc., etc. (See p. 99).
- Indian Magazine**, March, 1906, No. 423, contains: Miss Manning Memorial Fund. — The Gilchrist Scholarships. — National Indian Association, Bombay. — The League of the Empire, by C. A. Barnicoat. — The Exhibition at Aligarh, by Abdul Qadir. — Reviews. — Indian Intelligence. — etc., etc. (See p. 99).
- Indian Review**, December, 1905, Vol. VI, No. 12, contains: Editorial Notes. — The Swadeshi Movement. — The Indian National Congress. — Pardah, its

Origin and Effects, by Rajah Prithipal Singh. — Two Books of Song: A Review. — Social Reform in Gujarat: A Retrospect, by U. K. Trivedi. — A Protest against Literary Rigidity, by Miss G. Hodgson. — The Teachings of Swami Vivekananda, by K. S. Ramaswami Sastri. — The Brahmans and Kayasthas of Bengal, III, by Babu G. Dutt. — Current Events. — World of Books. — etc., etc. (See p. 99).

Indian Review, January, 1906, Vol. VII, No. I, contains: Editorial Notes. — The Swadeshi Movement. — Monstrosities of Nature, by J. J. Ward. — The Military Superiority of Asia, by V. B. Mehta. — The Cultivation of the Ficus Elastica, by A. M. Sawyer. — History of Mithila (Tirhut), by Babu Girindranath Dutt. — The Industrial Exhibition at Benares, by Puran. — Current Events. — World of Books. — etc., etc. (See p. 99).

Islamic World, Vol. VI, No. 78, contains: The Early History of the Armenians, by A. Quilliam. — The Rise of the Saracen Power, by J. A. Howard Watson. (See p. 99).

Islamic World, Vol. VI, No. 79, contains: Mohammed and His Times. — The Creed of Islam. — The Comparative Worth of Systems. Three Lectures by H. D. Roberts. — Adam's Lament, translated by Shiekh A. Quilliam Bey. — Alcohol as a Medicine. — etc., etc. (See p. 99).

Journal of the Moslem Institute, Vol. I, No. 1 July—September 1905, contains: Ourselves by Editor. — A metrical version of Banat Snad, by Harmath DC.: Observatories of India, by H. A. Stark: Islam in China, by Sarat C. Das: The Uncrowned King of Matiaburj, by X. Y. Z.: Printing in Oriental Characters, by J. Macfarlane: Story of an Indian Journalist, by S. C. Saniai; Hakim Sanai and his work, by Moulvi G. M. Mahfuz; Technical Education, by Syed A. Latif; Warren Hastings Mir Munshi, by the Editor, Our Book Table, — Appendix etc.

Journal of the Moslem Institute, Vol. I, No. 2 October—December, 1905, contains: The future of Eastern Bengal and Assam, by Sir R. Lethbridge. — The four Sunni Schools of Jurisprudence, by A. Nahim — Roses from Shiraz, by M. Ghosh — Damascus and the Court of the Omayyads by S. K. Buksh — Translations from Arabic Poetry, by H. De: More about Islam in China, by Mohd Hasau Khan. — Story of an Indian Journalist, by S. C. Sanial; Hakim Sanai and his work, by A. M. Makfuz. — Notes on Urdu, by Moulvi A. Wali. — Hali, by Muslim. — The Vagaries of the East, by A. S. — Our Book Table—Special Royal Visit Supplement. — As others see us. — etc.

Journal of the African Society, January, 1906, No. XVIII, contains: Agricultural Development in West Africa, by M. E. Baillaud. — North-Eastern Rhodesia, by G. Pirie. — Arab Music, by Miss M. L. Smith. — Notes on the Shambala Language, by Miss A. Werner. — Animal-Worship in Africa, by J. Weissenborn. — Tonga Religious Beliefs, by A. G. Mac Alpine. — Calabar Stories, by J. C. Cotton. — African Topics Reviewed. — Reviews.— etc., etc. (See p. 99).

Journal of the Anthropological Society of Bombay, Vol. VII, No. 5, contains :

A Story of Shiva as described in a Panchi or Gaddhi Song, heard in 1898, at Dharmasala, by Shams-ul-Ulma Jivanji Jamshedji Modi. — Some Kanarese Proverbs relating to Castes in Southern India, by S. M. Edwardes. — Sorcery in Ancient, Mediaeval and Modern India, by S. Chandra Mitra. — Note on a Case of Human Sacrifice at Dacca, by S. M. Edwardes. — (See p. 100).

Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, Vol. XXII,

No. 60, contains: Arabic Poetry, by S. M. Isfahani. — On the Age of the Sanskrit Poet Kaviraja, by K. B. Pathak. — A History of Bijapur, by Rafind Din Shiraji. — "Shivaji's Swarajya", by P. Vishram Mawji. — Lt.-Col. T. B. Jervis (1796—1857) and his MS. Studies on the State of the Maratha People and their History, recently presented to the Society by his Son, by R. P. Karkaria. — A Brief Survey of the Upanishads, by M. R. Bodas. — etc., etc. (See p. 100).

Journal of the China Branch of the Royal Asiatic Society, 1905, Vol.

XXXVI, contains: Notes of a Journey Overland from Szemao to Rangoon, by F. W. Carey. — Irrigation of the Chen-tu Plain and beyond, by J. Vale. — Journey to Sungp'an, by W. C. Haines Watson. — The History of the Loo-choo Islands, by Ch. S. Leavenworth. — Java, by J. Mencarini. — Shanghai Folk-lore, by E. Box. — In memoriam: Rev. Joseph Edkins. — Proceedings. — etc., etc. (See p. 100).

Korea Review, November, 1905, Vol. V, No. 11, contains: The Present Situation. — Korean Domestic Trade. — The Koreans in Hawaii. — The New

Convention between Japan and Korea. — Dr. Brown's Farewell Entertainment. — Gen. Min's Farewell and Last Appeal to the People. — Editorial Comment. — News Calendar. — etc., etc. (See p. 100).

Korea Review, December, 1905, Vol. V, No. 12, contains: The Tenth Scion. —

A Magic Formula against Thieves. — Korea's Greatest Need. — How Mr. Kim became a Christian. — News Calendar. — etc., etc. (See p. 100).

Light of Dharma, January, 1906, Vol. IV, No. 6, contains: The Phenomenal

and the Supra-phenomenal. — Altruism implied in Buddhism, by K. Kino. — Buddhism. — A Brief Account of Shin-Shu, by Rennyō Shōnin, translated by K. Hori. — In Floral Japan, by K. Urabe, translated by K. Hori. — The Threshold of Buddhist Ethics, by C. A. F. Rhys Davids. — The Treatment of Russian Prisoners and Wounded by the Japanese, by K. Suyematsu. — Editorial. — Book Reviews. — (See p. 100).

Madras Christian College Magazine, December, 1905, Vol. V, No. 6, contains:

The Call of Isaiah, by W. Skinner. — The Tragic Fact in Hamlet, by A. Davies. — Māthangi, by A. Madhaviah. — The Yellow Peril, by P. V. Ramana Sara-wati. — Notes of the Month. — Science Notes. — etc., etc. (See p. 100).

Madras Christian College Magazine, January, 1906, Vol. V, No. 7, contains:

The Unchanging Christ, by W. Meston. — Four Pāndya Dates, by T. A. Gopinatha Rao — Vishvāmitra, the Rishi of the Gāyatri, by B. Robinson. — Youth and Old Age, by K. G. Sessa Aiyar. — Notes of the Month. — Science Notes. — etc., etc. (See p. 100).

Madras Christian College Magazine, February, 1906, Vol. V, No. 8, contains: Faith maintained through Times of Transition, by W. Miller. — Nathaniel Hawthorne, by Mrs. W. S. Urquhart. — The Srāddha, by B. Seshagiri Rao. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — Science Notes. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 100).

Maha-Bodhi Journal, January, 1906, Vol. XIV, No. 1, contains: A Retrospect. — Sayings of the Omniscient Buddha. — The Difference between Buddhism and other Religions. — Notes and News. — etc., etc. (See p. 100).

Man, November, 1905, contains: Notes on the Boni Hunters of Jubaland, by R. E. Salkeld. — The Part Nolloth Kitchen Middens, by R. Colson. — Eoliths and Pseudo-Eoliths, by H. G. O. Kendall. — Machine-made Eoliths, by J. Russell Larkby. — Note on a Painting on Bark from the Aird Rivér Delta, British New Guinea, by C. G. Seligmann. — Tatu in Tierra del Fuego, by H. Ling Roth. — Reviews. — etc., etc. (See p. 101).

Man, December, 1905, contains: Eoliths. Is it certain that Eoliths are made by Man?, by H. Obermaier. — On the Origin of Eoliths, by S. Hazzledine Warren. — Note on Semitic Worship in Sinai, by W. M. Flinders Petrie. — Reviews. — Proceedings of Societies. — etc., etc. (See p. 101).

Man, January, 1906, contains: An Akikuyu Image, by W. Scoresby Routledge. — Eoliths. On the Origin of Eoliths. A Correction, by S. Hazzledine Warren. — Were the Ancient Egyptians a Dual Race?, by A. Keith. — A Maori Cauve Baler, by H. St. George Gray. — Tonga Islanders' Skin-marking, by H. Ling Roth. — Reviews. — etc., etc. (See p. 101).

Open Court, January, 1906, Vol. XX, No. 596, contains: Frontispiece. — The Russian Revolution, by J. Reinach. — Anthropoid Asses. Man's Nearest Kin in the Animal World, by Editor. — An Evening in the Dutch East Indies, by Poultney Bigelow. — The Sayings of Muhammad. — Heraclitus on Character, by Editor. — Miscellaneous. — Book Reviews. — etc., etc.

Open Court, February, 1906, Vol. XX, No. 597, contains: Frontispiece. — Primitive Man, by Editor. — The Vedanta Philosophy, by Ch. Johnston. — Human Immortalities, the Old and the New, by Th. Burr Wakemann. — The Bhagavadgita, by Editor. — "A Buddhist in Jewry", by E. P. Buffet. — Book Reviews and Notes. — etc., etc.

Open Court, March, 1906, Vol. XX, No. 598, contains: Frontispiece. — Franklin and Plato, by C. M. Walsh. — Babel and Bible, by Fr. Delitzsch. — Gems of Buddhist Poetry, by Editor. — Medhurst's New Translation of the Tao-Teh-King, by Editor. — The Practical Side of the Religion of Science, by H. L. Latham. — Independent Christianity in Japan, by J. L. Barton. —

Norway and the Peace Prize. — Book Reviews and Notes. — etc., etc.

Oriental Bibliography, Vol. XVIII, Part 3, contains: Assyro-Babylonian Inscriptions and Antiquities (concluded). — Palestine, Syria and Mesopotamia. — Old Testament. Judaism. — Phoenicia. — Arabia and the Islam Appendix: Sabaeen Inscriptions. — Egypt. — The Rest of North-Eastern Africa. — North-Western Africa. — The Rest of Africa. — (Languages and Literatures). — etc., etc. (See p. 101).

Orientalistische Litteratur-Zeitung, January, 1906, Vol. IX, No. 1, contains: Zur Frage der Mahaban-Inschriften, by G. Huth. — Arabische Mathematiker, by M. Steinschneider. — Archäologisches aus Russisch-Turkestan. II, by M. Hartmann. — Das Siriusjaha und die Sothisperiode der Aegypter, by E. Mahler. — Besprechungen. — etc., etc. (See p. 101).

Orientalistische Litteratur-Zeitung, February, 1906, Vol. IX, No. 2, contains: Internes aus der minäischen Religion, by H. Grimme. — Archäologisches aus Russisch-Turkestan. II, by M. Hartmann. — Beiträge zur Kyrossage XII, by G. Hüsing — Aus meinem Inschriftenwerk. IV, by E. Glaser. — Assyriologische Miscellen 8. by M. Streck. — Besprechungen.—etc., etc. (See p. 101).

Pandit, June, 1905, Vol. XXVII, No. 6, contains: Shribhāshya of Rāmānuja, (Text only), edited by J. J. Johnson. — Memansa Nyayaprakash, by Apodeva, edited by P. Ganganath Jha-Bidhiviveka of Mandana Misra with commentary — Nyayakanika by Wachāspatti Misra, edited by P. R. Shastri Tailang. — Bhāvabodhinī Tikā of Jaideva's Prasaraaghaava Natak, edited by P. Ganganath Jha, — (See p. 101).

Parsi, January, 1906, Vol. II, No. 1, contains: The Week. — After Twenty Years. — Proposed Parsi Coiony. — Mainly Parsi. — Progress of the Royal Tour. — Christians and Zoroastrians. — Notes from London. — Literature. — etc., etc. (See p. 101).

Parsi, January, 1906, Vol. II, No. 2, contains: The Week. — The Ideal State in the Gathas, by P. A. Wadia. — Mainly Parsi. — The Progress of the Royal Tour. — Notes from London. — Literature. — etc., etc. (See p. 101).

Parsi, January, 1906, Vol. II, No. 3, contains: The Week. — "Rest". — Some Recent Contributions on Zoroastrian Literature. — Projected Parsi Colony. — Mainly Parsi. — The Progress of the Royal Tour. — Notes from London. — Literature. — etc., etc. (See p. 101).

Parsi, January, 1906, Vol. II, No. 4, contains: The Week. — A Gigantic Nebula. — Some Features of Suphism in Persian Literature. — Mainly Parsi. — The Bombay-Mahableshtar Motor Union Trials. — An Eminent Indian Violinist. — Literature. — etc., etc. (See p. 101).

Parsi, February, 1906, Vol. II, No. 6, contains: The Week. — The Passing of the Peasant. — The Establishment of the Zoroastrian Supremacy in Persia in the middle of the 18th Century. — Mainly Parsi. — The Progress of the Royal Tour. — Notes from London. — Literature. — etc., etc. (See p. 101).

- Parsi**, February, 1906, Vol. II, No. 6, contains: The Week. — The Census. — Christians and Zoroastrians under the Sassanides, by G. Nariman. — Mainly Parsi. — St. John's Ambulance Association and the Parsis. — Literature. — etc., etc. (See p. 101).
- Parsi**, February, 1906, Vol. II, No. 7, contains: The Week. — A Great Opportunity. — The Ideal State in the Gathas, by P. A. Wadia. — Mainly Parsi. — The Late Dr. Jules Oppert. — Correspondence. — Scientific and Medical. — Literature. — etc., etc. (See p. 101).
- Parsi**, February, 1906, Vol. II, No. 8, contains: The Week. — Compulsory Education in Bombay. — Some Features of Suphism in Persian Literature, by H. Husain Khan — Mainly Parsi. — Will as a Means of Prolonging Life. — Sorrows of a South Indian Woman. — Literature. — etc. etc. (See p. 101).
- Prabuddha Bharata**, December, 1905, No. 113, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — India's Message to the World, by Swami Vivekananda. — Leaves from the Gospel of Sri Ramakrishna. — Thoughts on Self-Knowledge, by a Hindu. — Selection from Sanskrit: Notes on Dispassion. — What Vedanta Teaches. — Review. — News and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 101).
- Prabuddha Bharata**, January, 1906, No. 114, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — A Brief Sketch of Swami Vivekananda's Stay in America, by Miss S. E. Waldo. — The Hindu Religious Congress, by T. Dutt Gairola. — Christian Missions, by J. Smith. — News and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 101).
- Proceedings of the Society of Biblical Archaeology**, Vol. XXVIII, Part 1, contains: The Council's Report for 1905. — The "Star of Stars" and "Dilgan", by the Hon. Emmeline Plunket. — A Note on "The Early Monarchy of Egypt", by F. Legge. — The Inscriptions in the Quarries of El Hôsh, by G. Legrain. — Note on a Hittite Inscription, by E. Sibree. — Observations on the Ancient History of Egypt, by J. Lieblein. — etc., etc. (See p. 101).
- Proceedings of the Society of Biblical Archaeology**, February, 1906, Vol. XXVIII, Part 2, contains: The "Star of Stars" and "Dilgan", (cont.) by the Hon. Emmeline Plunket. — The Zouche Sahidie Exodus Fragment (Exodus XVI, 6—XIX, II From the Original Manuscript, by Seymour de Ricci. — To what Race did the Founders of Sais belong? by P. E. Newberry. — The Folklore of Mossoul. I, by R. Campbell Thompson. — A New Carved Slate (fragmentary), by F. Legge. — (See p. 101).
- Punjab Educational Journal**, January, 1906, Vol. I, No. 11, contains: News and Notes. — Progress in Patiala. — Moral Training. — Our London Letter. — Geographical Notes. — Punjab News. — Notes: British and Foreign. — A Scheme of Geography Teaching. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 101).
- Punjab Educational Journal**, February, 1906, Vol. I, No. 12, contains: General Martin. — News and Notes. — Esperanto: the International Auxiliary Lan-

- guage. — Universities of Ancient India. — Geographical Notes. — Science Notes: — Punjab News. — Notes: British and Foreign. — Our Book Shelf. Notice. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 101).
- Reis and Rayyet**, Vol. XXIV, No. 1198, contains: Indian Ladies and Lady Dufferin. — The Prince in India. — A Press Prosecution for Non-Declaration under the Press Act. — How Biography is made. — The Barisal Affairs. — etc., etc. (See p. 101),
- Reis and Rayyet**, Vol. XXIV, No. 1199, contains: The Prince in India. — Sir Andrew Fraser on Tour. — The New Viceroy and the New Province. — South Russia in Extremis. The Odessa Massacres. etc., etc. (See p. 101).
- Reis and Rayyet**, Vol. XXV, No. 1204, contains: Welcome to Lord Minto. — The Imperial Customs Service. — Some Curiosities of Vital Statistics. — The Word "Bhamini." — etc., etc. (See p. 101).
- Reis and Rayyet**, Vol. XXV, No. 1205, contains: Measures for the Prevention of Plague. — Burma. — Baluchistan. A Tomb and a Bowl. — etc., etc. (See p. 101).
- Reis and Rayyet**, Vol. XXV, No. 1207, contains: The Government and the Statesman. — The Viceroy's Tour in Behar. — The Last Year of District Boards of Undivided Bengal. — Folklore from Burma. — etc., etc. (See p. 101).
- Review of Religions**, December, 1905, Vol. IV, No. 12, contains: Slavery. — The Ahmadiyya. — Notes from Diary. — Notes and Comments. — etc., etc. (See p. 101).
- Review of Religions**, January, 1906, Vol. V, No. 1, contains: Sell on Islam, VI. — Why do the People of India reject Christianity. — The Will of the Promised Messiah. — Notes and Comments. — etc., etc. (See p. 101).
- Review of Religions**, February, 1906, Vol. V, No. 2, contains: Usury, I. — Sell on Islam, VII. — Notes and Comments. — Review. — A Prophecy concerning Bengal. (See p. 101).
- Sphinx**, Vol. IX, Fasc. IV, contains: Un Passage (Pl. VIII, pl. 7—8) du Papyrus No. 3055 du Musée de Berlin, by E. Andersson. — Inscriptions du temps d'Amentretep I. — I. Stèle de Kars, by Sjöberg. — Comptes rendus critiques. etc., etc. (See p. 101).
- Spolia Zeylanica**, January, 1906, Vol. III, Part II, contains: Helminthes from the Collection of the Colombo Museum. by O. von Linstow. — New and interesting Lizards in the Colombo Museum, by N. Annandale. — Stalked Barnacles (*Cirripedia Pedunculata*) in the Colombo Museum, by N. Annandale. — Notes. — etc., etc. (See p. 101).
- T'oung Pao**, December, 1905, Vol. VI, No. 5, contains: Les pays d'occident d'après le Wei liou, by E. Chavannes. — Le mariage chez une tribu aborigène du Sud—Est du Yun—nan, by T'ang Tsai—Fou. — Mélanges. — Bulletin critique. — Chronique. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 102).

- Tropical Agriculturist**, December, 1905, Vol. XXV, No. 6, contains: Capital in Agriculture. — The Cultivation of the Para Rubber Tree. — Report on Rubber Samples. — Rubber Prospects in Ceylon. — Sorting and Grading of Teas. — Entomological Notes, by E. E. Green. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 102).
- Tropical Agriculturist**, January, 1906, Vol. XXV, No. 7, contains: Transport and Agriculture. — The Ceylon Rubber Industry. — Properties and Uses of Rice Oil. — Tobacco-Growing in Ceylon. — British-Grown Tea at Home and Abroad. — Chena Cultivation in the East of Ceylon. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 102).
- Vienna Oriental Journal**, Voi. XIX, No. 4, contains: Die Mu'allaga de Tarafa, übersetzt und erklärt von B. Geiger. — Hammurabi-kritiken, by D. H. Müller. — Zur Terminologie im Ehe-recht bei Hammurabi, by D. H. Müller. — Zum Erbrecht der Töchter, by D. H. Müller. — Miscellen. — Review. — etc., etc. (See p. 102).
- Wan Kwoh Kung Pao**, December, 1905, Vol. XVII, No. 11, contains: History of Count Witte, by Editor. — The Loo Choo Islands, by Editor. — Prosperity of Farming Industry in U. S. A. — Balloons and Flying Machines, by W. A. Cornaby. — The Political Crisis in China. — Progress of Education in Japan. — Science and Invention. — International Tropics. — etc., etc. (See p. 102).
- Wan Kwoh Kung Pao**, January, 1906, Vol. XVII, No. 12, contains: Professor Drummond on Growth, by Editor. — Strategical Positions in China, by Jernigan. — Harmony between the New and Old Learning, by G. Reid. — The Crisis in the Far East and the Church. — Editorials. — Science and Invention. — etc., etc. (See p. 102).
- Zeitschrift für Hebraeische Bibliographie**, Vol. IX, No. 5, contains: Einzelschriften: Periodica. — Hebraica. — Judaica. — Correcturen zum סדרטנייך, by A. Marx. — Nachtrag zum "Judeneid", by A. Lewinsky. — Typographisches, by A. Freimann. — Miscellen und Notizen, by M. Steinschneider. — etc., etc. (See p. 102).
- Zeitschrift für Hebraeische Bibliographie**, November—December, 1906, Vol. IX, No. 6, contains: Einzelschriften: Hebraica. — Judaica. — Bible MSS. in the Roman Synagogues by R. Gottheil. — Typographisches, by A. Freimann. — Miscellen und Notizen, by M. Steinschneider. — Bibliographische Miscellen, by A. Marx. — etc., etc. (See p. 102).

II.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

ADAMS (M. A.) — Japanese Conversation in Six Months. A New Method. 8vo. Cloth. pp. 138. 1906. 4s.

ANCIENT RECORDS OF EGYPT. — Historical Documents from the Earliest Times to the Persian Conquest. Collected, Edited and Translated with Commentary by James H. Breasted, Ph. D. Vols I and 2. Roy. 8vo. Cloth. 1906. Price 13s. 6d. per vol.

Four volumes have been planned to appear at intervals between March 1st and July 1st 1906. Each volume contains an elaborate table of contents, and the editor has in contemplation the preparation of a fifth volume which will contain a detailed index of about 200 pages. The publication of this material will depend somewhat upon the reception of the volumes now announced, but, in any event, an adequate index will be issued, either with the fourth volume or separately, as circumstances may permit.

The volumes will be delivered as published, and on orders received prior to July 1, 1906, an advance subscription price of 13s. 6d. net, per volume, has been placed. After that date the price will be £ 3. 7s. 6d. net, per set.

ARCHER (F. B.) — The Gambia Colony and Protectorate. An Official Handbook. 8vo. Cloth. pp. XVIII, 364. With Illustrations, Maps and Plans. 1906. 10s.

ARDEN (A. H.) — Progressive Grammar of Telegu Language. With Copious Examples, Exercises. Second Edition. Roy. 8vo. Cloth. pp. 364. 1906. 6s.

BARD (E.) — Chinese at Home. Adapted from the French by H. Twitchell. 8vo. Cloth. pp. 318. 1906. 7s. 6d.

BARRY (J. P.) — At the Gates of the East. A Book of Travel among Historic Wonderlands. 8vo. Cloth. pp. 278. With Illustrations. 1906. 6s.

BARTLETT (E. A.) — Port Arthur. Siege and Capitulation. 8vo. Cloth. pp. 520. 1906. £ 1. 1s.

BECKER (J. E. DE.) — Nightless City, or the History of the Yoshiwara Yukwaku. Second Edition, 4to. Cloth. 1906. £ 1. 10s.

BREASTED (J. H.) — History of Egypt. From the Earliest times to the Persian Conquest. Roy. 8vo. Cloth. pp. 966. With Illustrations. 1906. £ 1.

- BREASTED (J. H.)** — See: Ancient Records.
- BRIDGES (J. E.)** — Burmese Manual, 8vo. Cloth. pp. 310. 1906. 8s. 6*d.*
- BROWNE (E. G.)** — Account of a rare manuscript History of the Seljugs. 8vo. Reprint. pp. 82. Hertford. 1906, 1s. 6*d.*
- BROWNE (E. G.)** — Hand-list of Turkish and other printed and lithographed Books presented by Mrs. E. J. W. Gibb to the Cambridge University Library. 8vo. Cloth. pp. 96. 1906. 5s.
- BUDGE (E. A. WALLIS.)** — Egyptian Heaven and Hell. 3 Vols. (Books on Egypt and Chaldea, Vols. 20, 21, and 22.) 8vo. Cloth. pp. 286, 314, 252. 1906. 6s. Each.
- CAMERON (P.)** — Description of New Species of Parasitic Hymenoptera, chiefly in the Collection of the South African Museum, Cape Town. Roy. 8vo. Sewed. pp. 170. 1906. 7s. 6*d.*
- CARL (MISS K. A.)** — With the Empress-Dowager of China. 8vo. Cloth. pp. 332. 1906. 10s. 6*d.*
- CASSELL'S** History of the Russo-Japanese War. Vol. III. 8vo. Cloth. 1906. 10s.
- CHAMBERLAIN (B. H.)** — Things Japanese. Notes on Various Subjects connected with Japan. For Use of Travellers and Others. Fifth Edition, revised. 8vo. Cloth. pp. 560. 1906. 10s. 6*d.*
- CHAMBERLAIN (B. H.):** See Moji.
- CLODD (E.)** — Animism, Seed of Religion. 12mo. Cloth. pp. 100. 1906. 1s.
- COHEN (E.)** — On the Meteoric Stone which fell at the Mission Station of St. Mark's, Transkei, on January 3rd. 1902. Roy. 8vo. Sewed. pp. 16. With 3 Plates. 1906. 4s.
- COLQUHOUN (A. R.)** — Africander Land. 8vo. Cloth. pp. 654. 1906. 16s.
- CRAM (R. A.)** — Impressions of Japanese Architecture and the Allied Arts. Roy. 8vo. Cloth. pp. 240. 1906. 10s. 6*d.*
- CUNNINGHAM (J.)** — Pilgrims in Palestine. Narrative of a Visit to the Holy Land in connection with the Fourth World's Convention of Sunday School Workers held in Jerusalem, April 1904. 8vo. Cloth. 1906. 2s.
- DAVIDSON (R. J.) and MASON (I.)** — Life in West China. Described by two Residents in the Province of Sz-Chwan. 8vo. Cloth. pp. 248. 1906. 3s. 6*d.*
- DENING (W.)** — Japan in Days of Yore. Life of Miyamoto Musashi. Parts 1 and 2. 8vo. Sewed. 1906. 3s.

- DEUSSEN (P.)** — Philosophy of the Upanishads. Authorised English Translation, by A. S. Geden. 8vo. Cloth. pp. 444. Edinburgh, 1906. 10s. 6d.
- EDWARDS (A. H.)** — Kakemeno, Japanese Sketches. 8vo. Cloth. pp. 318. 1906. 7s. 6d.
- EGGAR (A.)** — Hātanee. Tale of Burman Superstition. 8vo. Cloth. 1906. 6s.
- GIBSON (A. G. S.)** — Between Capetown and Loanda. A Record of two Journeys in South-West-Africa. 8vo. Cloth pp. 220. 1906. 3s 6d.
- GIFFEN (J. K.)** — Egyptian Sudan. 8vo. Cloth. pp. 252. With Illustrations. 1906. 3s. 6d.
- GILES (H. A.)** — Religions of Ancient China. 12mo. Cloth. pp. V, 69. 1906. 1s.
- GILMOUR (T. LENNOX.)** — Abyssinia: Ethiopian Railway and the Powers. 8vo. Sewed. pp. 92. 1906. 1s.
- GUERVILLE (A. B. DE)** — New Egypt. 8vo. Cloth. pp. 374. 1906. 16s.
- HALL (H. R.)** — Coptic and Greek Texts of the Christian Period. From Ostraka, Stelae, etc., in the British Museum. Roy. 8vo. Cloth. pp. 159. With 100 Plates. 1906. £1.
- HARDY (O. H.)** — Red Letter Days in Greece and Egypt. 8vo. Cloth. pp. 156. With Illustrations. 1906. 3s. 6d.
- HAVELL (E. B.)** — Benares, the Sacred City. Sketches of Hindu Life and Religion. 8vo. Cloth pp. 240. With Illustrations. 1906. 12s. 6d.
- HUBBACK (T. R.)** — Elephant and Seladang Hunting in the Federated Malay States. 8vo. Cloth. pp. 306. 1906. 10s, 6d.
- HULBERT (H. B.)** — History of Korea. 2 Vols. Roy. 8vo. Half-Calf. pp. 874. With Index and Illustrations. 1906. £1.10s.
- IN the Great God's Hair.** Translated from the Original MS. by F. Bain. Second Edition. 12mo. Boards. pp. 100. 1906. 2s. 6d.
- JAPAN Directory, 1905.** 38th Year of Issue. 8vo. Cloth. pp. 912. 1906. 12s. 6d.
- JAPAN Society of London.** (Transactions and Proceedings of). Vol. VI. 12th and 13th Sessions, 1903—4. Part 3. 1906. 4s.
- KEMEID (HALLIL J.)** — Standard Guide to Egypt and the Sudan, 1905—06. 8vo. Limp. 1906. 1s.
- LAUDIS (H. M.)** — Mission Map of Japan, on Sheet. 1906. 3s.

- LUDEMANN (H.)** — Biblical Christianity. Translated by M. A. Canney. 8vo. Cloth. 1906. 2s.
- MACLAREN (A.)** — Books of Isaiah and Jeremias. Isaiah, Chaps. XLIX—LXXI, Jeremias. 8vo. Cloth. pp. 412. 1906. 7s. 6d.
- MAC LAREN (J.)** — Grammar of the Kaffir Language. 8vo. Cloth. 1906. 5s.
- MADAN (A. C.)** — Senga Handbook. A Short Introduction to the Senga Dialect as Spoken on the Lower Luangwa, North-Eastern Rhodesia. 12mo. Cloth. 1906. 2s. 6d.
- MAURICE (F.)** — The Russo-Turkish War, 1877. A Strategical Sketch. 8vo. Cloth. pp. 320. 1906. 5s.
- MAXWELL (W.)** — From the Yalu to Port Arthur. Personal Record. 8vo. Cloth. pp. 424. With Illustrations. 1906. 16s.
- MEAKIN (B.)** — Life in Morocco and Glimpses Beyond. 8vo. Cloth. pp. 412. With Illustrations. 1906. 12s. 6d.
- MIRZA MUHAMMAD IBN' ABDU L-WAHHAB OF QAZWIN.** Mas'ud-I-Sa'D-I-Salman. Translated from the Persian by E. G. Browne, M.A., M.R.A.S. 8vo. Reprint. pp. 90. Hertford, 1906. 1s. 6d.
- MIYAKE (TARO), TANI (YUKIO).** — Game of Ju-Jitsu. For Schools and Colleges. Roy. 8vo. Cloth. pp. 86. With 91 Illustrations. 1906. 5s.
- MOJI NO SHIRUBE.** — Practical Introduction to Study of Japanese Writing, by B. H. Chamberlain. Second Edition, 4to. Cloth. 1906. £. 1. 11s. 6d.
- NIGERIA.** — Railway Construction, Correspondence. 8vo. 1906. 3s. 6d.
- NORREGARD (B. W.)** — The Great Siege. The Investment and Fall of Port Arthur. 8vo. Cloth. pp. 318. With Illustrations. 1906. 10s. 6d.
- OLD (W. GORN.)** — Classics of Confucius. Book of History (Shu King). 18mo. Cloth. pp. 68. 1906. 1s.
- ORR (J.)** — Problems of the Old Testament considered with Reference to Recent Criticism. 8vo. Cloth. pp. 614. 1906. 10s.
- PARKER (K. L.)** — Euahlayi Tribe. Study of Aboriginal Life in Australia. Introduction by A. Lang. 8vo. Cloth. pp. 184. 1906. 7s. 6d.
- PICTON (J. A.)** — Pantheism, its Story and Significance. 12mo. Cloth. pp. 94. 1906. 1s.
- POPE (G. U.)** — A Handbook of the Ordinary Dialect of the Tamil Language. Part 5. A Tamil Prose Reader. Seventh Edition. 8vo. Cloth. 1906. 6s.
- PRATT (A. E.)** — Two Years Among New Guinea Cannibals. A Naturalist's Sojourn among the Aborigines of unexplored New Guinea. With

- Notes and Observations by his son, H. Pratt, and Appendices on the Scientific Results of the Expedition. 8vo. Cloth. pp. 360. With 54 Illustrations and a Map, 1906. 16s.
- PRINCE (J. D.)** — Materials for a Sumerian Lexicon. With a Grammatical Introduction. Part 1. A — E. 4to. Cloth. pp. XXXV, 109. 1906. £ 1. 5s.
- PTAH-HOTEP.** (The Instruction of), and the Instruction of Ke-genini. The oldest Books in the World. Translated from the Egyptian with an Introduction and Appendix by B. G. Gunn. 16mo. Cloth. pp. 76. 1906. 1s.
- ROBERTSON (F. W.)** — Sermons on Bible Subjects. 12mo. Cloth. pp. 350, 1906. 1s.
— The Same. Leather. 2s.
- ROBERTSON (F. W.)** — Sermons on Religion and Life. 12mo. Cloth. pp. 332, 1906. 1s.
— The Same. Leather. 2s.
- ROBINSON (A. W.)** — Mission of Help to Church in South Africa. What it has done and what it has taught us. 8vo. Cloth. pp. 162. 1906. 1s 6d.
- SALAMAN AND ABSAL.** — An Allegory. Translated from the Persian of Jami by E. Fitzgerald. 12mo. Sewed. 1906. 1s.
- SMYTH (J. PATERSON).** — How we got our Bible. 18th Edition. 8vo. Sewed. pp. 140. 1906. 6d.
- STEWART (J.)** — Down in the Dark Continent; or, Africa and its Missions. The Duff Missionary Lectures for 1902. 8vo. Cloth. pp. 400. With Maps. 1906. 6s.
- STRACHAN (J.)** — Hebrew Ideals. From the Story of the Patriarchs. A Study of Old Testament Faith and Life. 8vo. Cloth. pp. 374. Edinburgh, 1906. 3s.
- SWETTENHAM SIR (F. A.)** — Vocabulary of the English and Malay Languages. Vol. I. English—Malay. Fifth Edition. 8vo. Cloth. 1906. 8s. 6d.
- TAYLOR (MRS. HOWARD.)** One of China's Scholars. Culture and Conversion of a Confucianist. Sixth Edition. 8vo. Sewed. pp. 210. 1906. 1s. 6d.
- TRADE** of Bengal with Nepal, Tibet, Sikkim, and Bhutan, Report on, 1904, 1905, 1906. 8vo. 1906. 1s. 9d.
- WILKINSON (R. J.)** — The Peninsular Malays. I — Malay Beliefs. By R. J. Wilkinson, of the Civil Service of the Federated Malay States. Roy. 8vo. pp. 81. 1906. 2s.
- WILMSHURST (W. L.)** — Chief Scripture of India (Bhargavad Gita) and its Relation to Present Events. 8vo. Sewed. 1906. 1s.

- WINTERNITZ (M.) and KEITH (A. B.)** — Catalogue of Sanskrit MSS. in the Bodleian Library. Vol. II. 4to. Cloth. 1906. £ 1.5s.
- WISDOM** of Israel. Being Extracts from the Babylonian Talmud and Midrash Rabboth. Translated from the Aramaic and Hebrew. With an Introduction by E. Collins. 16mo. Cloth, pp. 60. 1906. 1s.

III.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

- AL' — A' SA:** Zwei Gedichte. Herausgegeben, übersetzt und erläutert von R. Geyer. I. Mâ bukâ' u. 8vo. pp. 225. Reprint. Vienna, 1906. 4s. 9d.
- ALBRECHT (Mrs. K.):** See Brody.
- ANNALES** du musée du Congo. Zoölogie. Series IV. Vol. I. Fasc. 1. 4to. Brussels, 1906. 17s. 6d.
- BÉCHARA (E.)** — Irrigation pérenne des Bassins de la Mayenne Egypte. 4to. Lausanne, 1906. 8s.
- BEHRENS (E.)** — Assyrisch-Babylonische Briefe religiösen Inhalts aus der Sargonidenzeit. 8vo. pp. 56. Leipsic, 1906.
- BEITRÄGE** zur Assyriologie und semitischen Sprachwissenschaft, herausgegeben von F. Delitzsch und P. Haupt. Part 5. 8vo. pp. II, 186. Leipsic, 1906. 11s.
 Part 5 contains: Macmillan, K. D., Some Cuneiform Tablets bearing on the Religion of Babylonia and Assyria. Nebst einer Abhandlung über die Partikel — ma im Babylonisch-Assyrischen von A Ungnad.
- BEITRÄGE** zur Assyriologie und semitischen Sprachwissenschaft, herausgegeben von F. Delitzsch und P. Haupt. Vol. V. Roy. 8vo. pp. VI, LVIII, 716. With 154 Pages in Autograph, 22 Illustrations and 2 Plates. Leipsic, 1906. £ 2. 5s.
- BEITRÄGE** zur Mineralogie von Japan. Herausgegeben von T. Wada. No. 1. Roy. 8vo. pp. 21. With Illustrations and 1 Plate. Bremen, 1906. 1s. 9d.
- BELIVE (M.)** — Gegen die Herero, 1904—1905. 8vo. pp. VIII, 152, Berlin, 1906. 4s.
- BENATTAR (C.), EL HABI SEBAI,** etc. — L'Esprit libéral du Coran. 8vo. pp. 100. Paris, 1906. 2s.

- BERICHTE** über Land und Forstwirtschaft in Deutsch Ostafrika. — Herausgegeben vom Kaiserlichen Gouvernement von Deutsch-Ostafrika (biologisch-landwirtschaftlich Institut in Amani). Vol. II. Part 7, 8vo. pp. 89. With Illustrations and 2 Plates. Heidelberg, 1906. 1s. 9d.
- BIBLIA** hebraica. Adjuvantibus G. Beer, F. Buhl, G. Dalman etc. Edited by R. Kittel. Part II. Fasc. 1. 8vo. pp. 355, Leipsic, 1906. 2s.
- BISSING (FR. W. FREIHERR VON)**. — Denkmäler aegyptischer Sculptur. Herausgegeben und mit erläuterenden Texten versehen. Part 1. Roy. 8vo. 12 Plates. Munich, 1906. Subscription Price £ 1.
∴ Complete in 12 Parts.
- BITTNER (M.)** — Der vom Himmel gefallene Brief Christi in seinen morgenländischen Versionen und Rezensionen. 4to. pp. 240. Reprint. With 8 Plates. Vienna, 1906. 16s.
- BRODY (H.) ALBRECHT (K.)** — The New-Hebrew Schools of Poets of the Spanish-Arabian Epoch. Selected Texts, with Introduction, Notes and Dictionary. English Translation of the Introduction etc., by Mrs. K. Albrecht. Roy. 8vo. pp. X, 218. Leipsic. 1906. 6s. 6d.
— The Same Bound. 7s. 6d.
- BRONSART VON SCHELLENDORFF**. — Sechs Monate beim japanischen Feldheer. 8vo. pp. VII, 329. Berlin, 1906. 9s. 6d.
- BROOKS, GUIDI, CHABOT**. — Scriptorum syri; Series 3, Vol. IV: Chronica minora, texte et traduction. 2 Vols. 8vo. Paris, 1906. 15s.
- CARPI (V.)** — La guerra russo-giapponese. Vol. I. 8vo. Turin, 1906. 7s. 6d.
- CASSON (P.)** — Etude sur la situation militaire de l'Indo-Chine. 8vo. pp. 437. Paris, 1906. 8s.
- CHAUVIN (V.)** — Bibliographie des ouvrages arabes ou relatifs aux Arabes publiés dans l'Europe Chrétienne de 1810 à 1885. IX. Pierre Alphonse — Secundus. — Recueils orientaux. — Tables de Henning et de Mardrus. — Contes occidentaux — Les magâmes, Roy. 8vo. pp. 136. Liège, 1906. 3s. 6d.
- CHÉRADAME (A.)** — Le monde et la guerre russo-japonaise. 8vo. Paris, 1906. 9s.
- CORDIER H.** — Bibliotheca sinica. Dictionnaire bibliographique des ouvrages relatifs à l'empire chinois. Fasc. IV. 8vo. Paris, 1906. £ 1. 1s.
- DANNERT (E.)** — Zum Rechte der Herero, ins besondere über ihr Familien- und Erbracht. 8vo. pp. VIII, 66. Berlin, 1906. 1s. 6d.
- DEIMLING (VON)**. — Südwestafrika. Land und Leute. Unsere Kämpfe Wert der Kolonie. Hierzu eine Uebersichtsskizze des Schutzgebiets. 8vo. pp. 56. Berlin, 1906. 6d.

- DELEVOYE.** — En Afrique centrale. Niger-Bénoué-Tchad. 8vo. Paris, 1906. 3s. 6d.
- DENKSCHRIFT** betreffend die Entwicklung des Kiautschou-Gebiets in der Zeit von Oktober 1904 bis Oktober 1905. 4to. pp. 69. With 11 Plates. Berlin, 1906. 3s.
- DIERICKSE.** — Petit dictionnaire chinois-français. 8vo. Schent, 1906. 2s. 6d.
- DUCHENE-MARULLAG (H.)** — L'Hygiène des musulmans d'Algérie (thèse). 8vo. pp. 96. Lyon, 1906. 2s.
- DUSSAND (R.)** — Notes de mythologie syrienne. II—IX et index. 18mo. Paris, 1906. 4s.
- EINWURZELUNG**, die, des Christentums in der Heidenwelt. Untersuchungen über schwebischen Missionsproblem. In Verbindung mit Th. Bechler, R. Gareis, C. Meinhof, Boehmer und Berlin, herausgegeben von J. Richter. 8vo. pp. VIII, 234. Gütersloh, 1906. 3s.
- EINZELSCHRIFTEN** über den russisch-japanischen Krieg. Part 4. Roy. 8vo. pp. III, 55. Vienna, 1906. 2s.
 Part 4 contains: Transbajkal-Kasakendivision, die, G. M. Rennenkampf bei Saimatsi. Landung der II. japanischen Armee auf der Liaotun-Halbinsel. With 1 Map and 4 Plates.
- ERBT (W.)** — Die Hebräer. Kanaan im Zeitalter der hebräischen Wanderung und hebräischen Staatengründungen. 8vo. pp. IV, 236. Leipsic, 1906. 5s.
 — The Same. Bound. 6s.
- EUDEL (P.)** — Dictionnaire des byoux de l'Afrique du Nord. 8vo. pp. 242. Paris, 1906. 10s.
- EX Oriente lux.** Herausgegeben von H. Winckler. Vol. II. Part 2. 8vo. pp. 64. Leipsic, 1906. 1s. 3d.
 — The Same. Bound. 1s. 6d.
 Part 2 contains: Winckler, H. Altorientalische Geschichts-Auffassung.
- FARJENEL (F.)** — La morale chinoise. Fondement des Sociétés d'extrême Orient. 8vo. Paris, 1906. 5s.
- FILCHNER (W.)** — Das Kloster Kumbun in Tibet. Ein Beitrag zu seiner Geschichte. Roy. 8vo. pp. XIV, 164. With Illustrations, 39 Plates and 3 Maps. Berlin, 1906. 5s.
 — The Same. Edition de luxe. 8s.
 — Edition de luxe. Bound. 12s.
- FOREL (A.)** — Ameisen aus Java. Gesammelt von K. Kraepelin, 1904. Roy. 8vo. pp. 26. Reprint. Hamburg, 1906. 9d.
- FORSCHUNGEN**, indogermanische. Zeitschrift für indogermanische Sprach- und Altertumskunde. Herausgegeben von K. Brügmann und W. Streit-

berg. Mit dem Beiblatt: Anzeiger für indogermanische Sprach- und Altertumskunde, herausgegeben von W. Streitberg. (3 Parts). Vol. XIX. Parts 1 und 2. Roy. 8vo. pp. 216. Strassburg, 1906. 16s.

FORSCHUNGEN zur Religion und Literatur des Alten und Neuen Testaments, herausgegeben von W. Bousset und H. Gunkel. Part 7. 8vo. pp. VIII, 128. With 13 Illustrations. Göttingen, 1906. 3s. 9d.

Part 7 contains: Dibelius, M., Die Lade Jahves. Eine religionsgeschichtliche Untersuchung.

FOSSEY (CH.) — Contribution au dictionnaire sumerien-assyrien. Fasc. 1. 4to. Paris, 1905. £ 1.1s.

FURTWÄNGLER (A.) — Aegina, das Heiligtum der Aphaia. Unter Mitwirkung von E. Fichter und H. Thiersch herausgegeben. 4to. Bound pp. VIII, 504 and XX. With 130 Plates, 1 Map and 419 Illustrations. Munich, 1906. £ 6.

GENTIL (L.) — Explorations au Maroc. Dans le Bled es Siba. 4to. pp. XVI, 364. With 223 Illustrations. Paris, 1906. 10s. 6d.

GRUVEL (A.) and **BOUYAT (A.)** — Les Pêcheries de la côte occidentale d'Afrique. 8vo. With 21 Plates and 3 Maps. Paris, 1906. 10s.

GUERVILLE (A. B. DE) — La Nouvelle Egypte. 8vo. pp. 500. With 250 Photographs. Paris, 1906. £ 1.1s.

GUERVILLE (A. B. DE) — Das moderne Aegypten, Translated from the English. Roy. 8vo. pp. VIII, 368. With 182 Illustrations. Leipsic, 1906. 8s. 6d.

— The Same. Bound. 10s.

HAMET (I) — Les Musulmans français du Nord de l'Afrique. 18mo. pp. 320. With 2 Maps. Paris, 1906. 3s. 6d.

HARNACK (A) — Die Mission und Ausbreitung des Christentums in den ersten drei Jahrhunderten. Second Edition, revised. 2 Vols. Royal 8vo. pp. XIV, 421 and 312. With 11 Maps. Leipsic, 1906. 13s.

— The Same. Bound. 15s.

HUBER (M.) — Tagebuchblätter aus Siberien, Japan, Hinter-Indiens Australien, China, Korea. Roy. 8vo. Cloth. pp. XIX, 504. With 100 Illustration, and 1 Map. Zurich, 1906. 10s.

IBN HATIB AL-DAHSA, Tuhfa dawī-l-arab. Ueber Namen und Nisben bei Bohārī, Muslim, Mālik. Herausgegeben von Traugott Mann. In Arabic. 8vo. pp. VI, 33, and 201. Leiden, 1906. 7s. 6d.

IBN SAAD, Biographien Muhammeds. seiner Gefährten und der späteren Träger des Islams bis zum Jahre 230 der Flucht, herausgegeben von Ed. Sachau. Roy. 8vo. Leiden, 1906.

I. 1. Biographie Muhammeds bis zur Flucht. Herausgegeben von E. Mittwoch. In Arabic. pp. XVI, 50 and 161. 7s.

V. Biographien der Nachfolger in Medina, sowie der Gefährten und der Nachfolger in dem übrigen Arabien, herausgegeben von K. V, Letterstéen. In Arabic. pp. LXXXVIII, 66, and 412. 15s.

IRLE (J.) — Was soll aus den Herero werden? 8vo. pp. 32. Gütersloh, 1906. 6d.

JACOBSTHAL (P.) — Der Blitz in der orientalischen und griechischen Kunst. Ein formgeschichtlicher Versuch. Roy. 8vo. pp. VI, 60. With 4 Plates. Berlin, 1906. 3s. 9d.

JAHN (A.) — Grammatik der Mehri-Sprache in Südarabien. 8vo. pp. 146. Reprint. Vienna, 1906. 4s.

KAMEL PACHA (M.) — Egyptiens et Anglais. 16mo. Paris, 1906, 3s. 6d.

KAMPFE, die, der deutschen Truppen in Südwestafrika. Auf Grund amtlicher Materials bearbeitet von der kriegsgeschichtlichen Abteilung I des Grossen Generalstates. Part I. 8vo. pp. IV, 58. Berlin, 1906. 6d.

* Part I contains: Ausbruch des Herero-Aufstandes. Siegeszug der Compagnie Francke.

KARPELES G.: See Schriften.

KARSCH-HAACK (F.) — Forschungen über gleichgeschlechtlicher Liebe. I. Das gleichgeschlechtliche Leben der Kulturvölker. (Umschlag: Das gleichgeschlechtliche Leben der Ostasiaten: Chinesen, Japaner, Koreer). Roy. 8vo. pp. IX. 131. With 1 Plate. Munich, 1906. 4s.

KONTI-ROSSINI (K.) — Scriptorum aethiopicum, Series 2. Vol. XX: Vitae SS. Basalota Mika'el et Anarewos. Text and Translation: 2 Vols. 8vo. Paris, 1906. 10s.

KORRESPONDENZ-BLATT der deutschen Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte. Herausgegeben von J. Ranke und G. Thilenius. 37th Year, 1906. No. 1. Roy. 8vo. pp. 8. Brunswick, 1906. 4s.

* 12 Nos. Yearly.

LEITNER (F.) — Der gottesdienstliche Volksgesang im jüdischen und christlichen Altertum. Ein Beitrag zur jüdischen und christlichen Kulturgeschichte. 8vo. pp. XI, 283. Freiburg in Baden, 1906. 6s.

LITERATURZEITUNG, theologische. Herausgegeben von A. Harnack und E. Schürer. Redigirt von E. Schürer. 31st. Year, 1906. No. 1. 4to. pp. 32. Leipsic, 1906. Half-Yearly 9s.

* The Year will be complete in 26 Nos.

MACMILLAN (K. D.): See Beiträge.

MANN (O.) — Kurdisch-persische Forschungen. Ergebnisse einer von 1901 bis 1903 in Persien ausgeführten Forschungsreise. Fasc. IV. Vol. III. Part 1.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum.)

- Die Mundart der Mukri-Kurden, Part 1. Grammatische Skizze, Texte in phonetischer und persischer Umschrift. 8vo. 8vo. pp. CVI, 302 and 62. Berlin, 1906. 12s.
- MAR-JACOBUS SARUGENSIS.** — Homiliae selectae. Edited by P. Bedjan, Cong. miss. laz. Vol. II In Syriac. 8vo. pp. XVIII, 892. Leipsic, 1906. £1.6s.
- MARMORSTEIN (A.)** — Studien zum Pseudo-Jonathan Targum. I. Das Targum und die apokryphe Literatur. 8vo. pp. 39. Heidelberg, 1906.
- MARTI (K.)** — Die Religion des Alten Testaments unter den Religionen des vorderen Orients. (Zugleich Einführung in den "Kurzen Hand-Commentar zum Alten Testament"). Roy. 8vo. pp. VII, 88. Tübingen, 1906. 2s.
— The Same. Bound. 3s.
- MENZEL (TH.)** — Mehmed Tevfig, ein Jahr in Konstantinopel. Zweiter Monat: Helva-sohbeti. (Die Helva-Abendgesellschaft), aus dem Türkischen zum ersten Mal ins Deutsche übertragen und durch Fussnoten erläutert. 8vo. pp. 81. Erlangen, 1906.
- MISCHNATRACTATE**, ausgewählte, in deutscher Uebersetzung. II. 8vo. pp. VII, 43. Tübingen, 1906. 1s. 3d.
∴ II. contains: Pirque' aboth. Der Mischnatractat "Sprüche der Väter" ins Deutsche übersetzt und unter besonderer Berücksichtigung des Verhältniss zum Neuen Testament mit Anmerkungen versehen von P. Fiebig.
- MITTEILUNGEN** der deutschen Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens Herausgegeben vom Vorstande. Vol. X. Part 2. Roy. 8vo. pp. 140. With 2 Plates and 1 Table. Berlin, 1906. 6s.
- MONCEAUX (P.)** — Histoire littéraire de l'Afrique chrétienne. Vol. III: Le IVe Siècle. 8vo. Paris, 1906. 10s.
- NIOX.** — La guerre russo-japonaise. 12mo. Paris, 1906. 2s.
- ORIENT**, der alte. Gemeinverständliche Darstellungen. herausgegeben von der vorderasiatischen Gesellschaft. Fourth Year. Part 4. Roy. 8vo. pp. 48. Leipsic, 1906. 9d.
∴ Part 4 contains: Winckler, H., Die Gesetze Hammurabis, Königs von Babylon, um 2250 v. Chr. Fourth Edition, revised and enlarged.
- PALASTINAJAHRBUCH** des deutschen evangelischen Instituts für Altertumswissenschaft des heiligen Landes zu Jerusalem. Im Auftrage des Stiftungsvorstandes herausgegeben von G. Dalman. First Year. 8vo. pp. V, 125. With 4 Plates. Berlin, 1906. 2s. 6d.
— The Same. Bound. 3s. 3d.
- PAULI (E.)** — 33 Jahre Prediger unter den Amangwekaffern. Nach dem Tagebuche des Missionars Neizel. 8vo. pp. 56. With Illustrations. Berlin, 1906. 6d.

- PEDERSEN (H.)** — Les pronoms démonstratifs de l'ancien arménien. 4to. Copenhagen, 1906. 2s.
- PERBANDT (C. VON), RICHELMANN (G.) and SCHMIDT (R.)** — Hermann von Wissmann, Deutschlands grösster Afrikaner. Sein Leben und Wirken unter Benutzung des Nachlasses dargestellt unter Mitwirkung von Dr. Becker und Dr. Steuber. Roy 8vo. pp. X, 579. With numerous Illustrations, Plates and Maps. Berlin, 1906. 8s. 6d.
- REGENBOGEN-BIBEL**, die eine neue internationale, kritische Bibel-Üebersetzung mit farbiger Unterscheidung der verschiedenen Quellen, nebst erklärenden Anmerkungen und zahlreichen Abbildungen herausgegeben von P. Haupt. Roy. 8vo. pp. 35. With 2 Plates. Leipsic, 1906. 6d.
- REINACH (S.)** — Cultes, mythes et religions. Vol. II. 8vo With 30 Illustrations. Paris, 1906. 7s. 6d.
- REVENTLOW (E.)** — Der russisch-japanische Krieg. Parts 54 and 55. Roy. 8vo. pp. 48. With Illustrations and 4 Plates. Berlin-Schöneberg, 1906. 6d.
- RITTER-LAHONY (R. VON)** — Landplanarien aus Java und Ceylon, gesammelt von K. Kraepelin, 1904. Roy. 8vo. pp. 40. Reprint. With 5 Illustrations and 2 Plates. Hamburg, 1906. 1s. 6d.
- SAMMLUNGEN** des Geologischen Reichs-Museums in Leiden. Vol. I. Die Fossilien von Java; von K. Martin. Part 9. Mollusken. 8vo. Leiden, 1906. 13s. 6d.
- SCHAECK (J. DE)** — Six mois en Mandchourie avec S. A. I. le grand Duc Boris de Russie. 8vo. With 41 Illustrations. Paris, 1906. 5s.
- SCHRADER (F. O.)** — Wille und Liebe in der Lehre Buddhas. Zweite, bedeutend vermehrte Auflage von "Kennt der Buddhismus den Begriff der christlichen Liebe?" 8vo. pp. 34. Berlin, 1906. 1s.
- SCHRIFTEN**, herausgegeben von der Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaft des Judenthums. 8vo. pp. XII, 307. Berlin, 1906. 3s.
— The Same. Bound. 4s.
· · Steinthal, H., Ueber Juden und Judentum. Vorträge und Aufsätze. Herausgegeben von G. Karpeles.
- SEGELHANDBUCH** für das Rote Meer und den Golf von Aden. Herausgegeben vom Reichs-Marine. Amst. Roy. 8vo. Cloth. pp. XII, 588. With 3 Plates. Berlin, 1906. 4s. 6d.
- SELLIN (E.)** — Eine Nachlese auf dem Tell Ta'annek in Palästina. Nebst einem Anhang von Fr. Hrozný: Die neugefundene Keilschrifttexte von Ta'annek. 4to. pp. 41. Reprint. With 49 Illustrations and 5 Plates. Vienna, 1906. 5s. 9d.
- SETHE (K.)**: see Urkunden.

- SIEROSZEWSKI (W.)** — Korea. Land und Volk nach eigener Anschauung gemeinverständlich geschildert. Uebersetzt von Stefania Goldenring 8vo. pp. VII, 302. With 27 Illustrations and 1 Map. Berlin, 1906. 5s.
— The Same. Bound. 6s. 6d.
- SINTHERN (P.)** — Buddhismus und buddhistische Strömungen in der Gegenwart. Eine apologetische Studie. 8vo. pp. XII, 129. Münster, 1906. 2s.
- SONNECK (C.)** — Chants arabes du Maghreb. Vol. II. Fasc. 2. 8vo. pp. XXVII, 122. Paris, 1906. 18s.
- STEINTHAL (H.)**: see Schriften.
- STENZEL (J.)** — Kreuz und Quer auf Madeira und den Canarischen Inseln. Nach Tagebuchskizzen niedergeschrieben. 8vo. pp. 115. With 7 Plates and 3 Maps. Berlin, 1906. 2s.
- STERN (L.)** — Die biblische Geschichte, für israelitische Schulen erzählt. Vermehrt und vollständig neu bearbeitet von B. Stern. Mit einem Anhang: Das Wichtigste aus der nachbiblische Geschichte Israels. 13th Edition. 8vo. pp. VIII, 259. With 1 coloured Map of Palastine. Frankfurt am Main, 1906. 1s. 6d.
- STORZ (CHR.)** — Reisebriefe aus Westafrika und Beiträge zur Entwicklung der deutschen Kolonien in Togo und Kamerun. 8vo. pp. III, 75. Stuttgart, 1906. 9d.
— The Same. Cloth. 1s. 6d.
- STRACK (H. L.)** — Einleitung in das Alte Testament einschliesslich Apogryphen und Pseudepigraphen. Sixth Edition, revised. Roy. 8vo. pp. VIII, 256. Munich, 1906. 4s.
— The Same. Bound. 5s.
- STRAUSS (O.)** — Brhaspati im Veda. 8vo. pp. 59. Kiel, 1906.
- STREITBURG (P.)**: see Forschungen.
- TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN** zur Geschichte der altchristlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter-Commission der Königlichen preussischen Akademie der Wissenschaften unternommene Ausgabe der älteren christlichen schriftsteller. Herausgegeben von O. von Gebhardt und A. Harnack. Neue Folge. Vol. XIV. Part 4. Der ganzen Reihe XXIX, 4. 8vo. pp. 79. Leipsic, 1906. 2s. 6d,
Part 4 contains: Berendts, A., Die Zeugnisse vom Christentum in slavischen "De bello Judaico" des Josephus.
- THIEME (G.)** — Die Inschriften von Magnesia am Mäander und das Neue Testament. Eine Sprachgeschichtliche Studie. 8vo. pp. III, 43. Göttingen, 1903. 1s. 3d.
- THOMANN (G.)** — Essai de manuel de la langue Néouolé parlée dans la partie occidentale de la Côte d'Ivoire. 8vo. Paris, 1905. 10s.

- TRAUMBUCH**, neuestes vollständiges ägyptisches. Nach den besten Quellen der morgenländischen Traumdeuter zusammengestellt und herausgegeben von I. B. Soliman. (gen. Mr. Cantini). Neubearbeitete Jubiläumsausgabe. 8vo. pp. 158. With Illustrations. Berlin, 1906. 1s.
- TULLGREN (A.)** — Einige Chelonethiden aus Java. Roy. 8vo. pp. 12. Reprint. With 1 plate. Hamburg, 1906. 1s.
- ULMER (G.)** — Trichopteren aus Java. Roy. 8vo. pp. 14. Reprint. With 19 Illustrations. Hamburg, 1906. 1s.
- UNGNAD (A.)**: see Beiträge.
- URKUNDEN** des ägyptischen Altertums. Herausgegeben von G. Steindorff. IV. Urkunden der 18 Dynastie. Part 3. Roy. 8vo. pp. II, 79. Leipsic, 1906. 5s.
 ∴ Part 3 contains: Urkunden, historisch-biographische, den Anfang der Regierung Thutmosis' III und die Geburt der Hatschepsowet betreffend. Bearbeitet von K. Sethe.
- VERBEEK (R. D. M.)** — Description géologique de l'île d'Ambon. 8vo. The Hague, 1906. £ 1. 8s. 6d.
- VERRIER (E.)** — Etudes ethnographiques. 18mo. Paris. 1906. 3s.
- VODEL (F.)** — Die Konsonantischen Varianten in den doppelt überlieferten poetischen Stücken des massoretischen Textes. 8vo. pp. 80. Leipsic, 1906.
- WADA (J.)**: see Beiträge.
- WALDEYER (W.)** — Gehirne südwestafrikanischer Völker. Roy. 8vo. pp. 6. Reprint. Berlin, 1906. 6d.
- WARREGO (P.)** — A l'autre bout du monde, aventures et moeurs d'Australie. 16mo. pp. 324. Paris, 1906. 3s. 6d.
- WEERTS (J.)** — Ueber die babylonisch punktierte Handschrift No. 1546 der II. Firkowitsch'schen Sammlung. (Codex Tschufutkale No. 3). 8vo. pp. 36. Halle, 1906.
- WESTERMANN (D.)** — Wörterbuch der Ewe-Sprache Part 1. 8vo. pp. 603. Berlin, 1906. 14s.
- WOLF (E.)** — Wissmann, Deutschlands grösster Afrikaner Gedächtnisrede. 8vo. pp. 34. Reprint. Leipsic, 1906. 6d.
- WÜNSCHE (A.)** — Die Bilder sprache des Alten Testaments. Ein Beitrag zur aesthetischen Würdigung des poetischen Schrifttums im Alten Testament. Roy. 8vo. pp. VII, 187. Leipsic, 1906. 4s. 9d.
 — The Same. Bound. 5s. 9d.
- ZEITLIN (W.)** — Anagramme, Initialen und Pseudonyme neu-hebräischer Schriftsteller und Publizisten. Seit Erscheinen der "Méasim" bis auf

unsere Tage. Zusammengestellt und erläutert. 8vo. pp. 18. Reprint. Frankfurt am Main, 1906. 1s. 6d.

ZEITSCHRIFT für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde des Urchristentums, herausgegeben von E. Preuschen. Seventh Year. 1906. Part 1. Roy. 8vo. pp. 96. Giessen, 1906. 10s.

∴ 4 Parts Yearly.

ZELSKI (A.) — Bilder aus dem Orient-Reiseskizzen. I. Eine Bosphorusfahrt. II. Eine Wanderung durch Konstantinopel. Small 8vo. pp. 31. Zittan, 1906. 6d.

IV.

NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

AMBEGÁMKAR (V. V.) — A Hand-book containing difficult Words and Phrases with their Equivalents in Maráthi from Nesfield's Primer. In English and Maráthi. Third Edition. Roy. 8vo. pp. 32. Bombay, 1905. 9d.

APTE (V. S.) — The Students Hand-book of Progressive Exercises, Part I. In English and Sanskrit. Ninth Edition revised. 12mo. pp. 100. Poona, 1905. 1s.

— The San.e. Part II. Sixth Edition. 12mo. pp. 164. Poona, 1905. 1s.

BHAGAVADGITA : see Prasad.

BOCHAL (U.) — Memory Drawing for the First Grade Art Examination in Drawing. In English and Gujaráti. Roy. 8vo. pp. 78. Lithographed. Ahmedabad, 1905. 6d.

BYAW (K. G.) — Thadagvi Pôksit Asôn and Sasatni. Pali Grammar and Rules of Composition. In Pali-Burmese. 8vo. pp. 180. Mandalay, 1905. 9d.

CASHINATH (N. D.) — The Self English Teacher. In English and Hindi. Fourth Edition. Roy. 8vo. pp. 314. Bombay, 1905. 2s. 6d.

CEYLON NATIONAL REVIEW. Edited for the Ceylon Social Reform Society, by A. K. Coomaraswamy, and W. A. de Silva. No. 1 January 1906. 4to. pp. 118. Colombo 1905. Price 2s. 6d.

∴ Luzac & Co. being agents for this Journal can supply continuation.

CHANDAUMAL (R. B. D. K.) — History of India. In Sindhi (Arabic). First Translation. 8vo. pp. 640. Hyderabad, 1905. 2s.

CHAPMAN (F. R. H.) — Urdu Reader for Beginners. Roy. 8vo. Cloth. pp. 111. Calcutta, 1906. 7s. 6d.

- GANGADAS (B. J.)** — A Guide to Sanskrit. Second Book Part I. In English and Sanskrit. Second Edition. 12mo. pp. 163. Ahmedabad, 1905. 1s. 6d.
- GILES (H. A.)** — *Adversaria Sinica*. With Illustrations. Roy. 8vo. pp. 54. Shanghai 1906. 3s. 6d.
- GOLE (M. S.)** — First Sanskrit Course, Standard IV. In English and Sanskrit. Fourth Edition. Roy. 16mo. pp. 156. Bombay, 1905. 9d.
- HOERNLE (A. J. RUDOLF) and (STARK. HERBERT A.)** — A History of India. With Illustrations. 8vo. Cloth, pp. 210. Cuttack 1905. 3s. 6d.
- HTOON CHAN.** — The Arakanese Calendar with the Corresponding Dates in Burmese and English 1820—1918. In English-Burmese. Roy. 4to. pp. 450. Akyab, 1905. 12s.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,** (Centenary Memorial Volume). 8vo. pp. 456. Bombay, 1905.
- KARĀNI (E. F.)** — Bombay University Matriculation Examination Papers in History and Geography (from 1859—1904) with Notes. 8vo. pp. 76. Bombay, 1905.
- KĀSIDĀS (F.)** Trija Dharanani Nota Tathā Gujarāti Chothi Chopadinā Artha, or Notes for the Third Standard and a Glossary of the Gujarāti Fourth Reader. In Gujarāti. Roy. 16mo. pp. 56. Bombay, 1905. 6d.
- KĀSIDĀS (F.)** — Gujarāti Pānchami Chopadinā Artha, or a Glossary of the Fifth Gujarāti Reader. In Gujarāti. Twentythird Edition. 8vo. pp. 48. Bombay, 1905. 9d.
- KATTI (S. V.)** — Bhāshāntar Pathagalu, or Exercises for Translation. In Kānārese. 12mo. pp. 70. Dhārwar, 1905. 6d.
- KENNEDY (P.)** — History of the Great Moghuls or a History of the Radsahate of Delhi from 1398 to 1739. Vol. II. 8vo. Calcutta, 1905. 15s.
- KICCI (SHIN).** — Thadagyi Shitsaung Pat, Thöksin and Wibat Thivè. The Eight Parts of Pali Grammar, Abstract and Parts of Speech. In Pali-Burmese. 8vo. pp. 160. Mandalay 1905. 9d.
- LAXMIDATTA (D.)** — Parva Siddhigranthah Sodāharana, or A Work showing how to calculate the exact Time of Eclipses, with Illustrations. In Sanskrit. 8vo. pp. 130. Ahmedabad, 1905. 2s.
- MAP of Asia.** — In Kanārese. New Edition. 1 Sheet. Photographed. Bombay, 1905. 10s.
- MAP of Poona.** — In Marāthi. New Edition. 1 Sheet. Photographed. Bombay, 1905. 6s.
- MAUNG BA.** — English Conversation Simplified. In English-Burmese. 8vo. pp. 51. Rangoon, 1905. 1s.

- MAUNG PO KAH.** — Questions on the Geography of Africa. 8vo. pp. 29. Rangoon, 1905. 6*d.*
- MEANINGS** of the Royal School Primer together with a Translation In English and Gujaráti: Fifth Edition. Roy. 8vo. pp. 32. Surat, 1905. 6*d.*
- MOOS (A. F.)** and **RÁNINA (N. R.)** — A Dictionary, English and Gujaráti. Part XV. In English and Gujaráti. 4to. pp. 100, Bombay, 1905. 5*s.*
- MUNAVALLI (R. S.)** — Vastu Pathagalu Tippani, or Notes on Object Lessons. In Kánarese. 8vo. pp. 46. Dhárwár, 1905. 6*d.*
- PETERSON (P.)** — Hymns from the Rigveda, edited with Sáyana's Commentary, Notes and Translation. In English and Sanskrit. Third Edition, revised and enlarged. 8vo. pp. 330. Bombay, 1905. 4*s.* 6*d.*
- POTDAR (G. W.)** — Potadaránchi Shálopayogi Pustakmála No. 16. Gadyapadyarthabodha Bhág 3 Athavá Maráthi Tisaryá Pustakántil Kathin Shabdánche Artha va Kavítánchen Sánvaya Spashtikaran, or Potdár's School Books No. 16. A Glossary of difficult Words occuring in the Third Maráthi Reader, Part III, together with Prose Renderings of the Poetical Passages with Explanations. In Maráthi. Eighteenth Edition, revised. 12mo. pp. 51. Bombay, 1905. 6*d.*
- PRASÁD (R.)** — The Bhagavatgítá, with a Translation and original Commentary in Hindi. In Hindi. 8vo. pp. 384. Bombay, 1905. 6*s.*
- SARDESÁI (G. S.)** and **GOGATE (C. G.)** — Shálopayogi Bhárat Varsha. Athavá Hindusthánchá Sankshipta Itihás, or A Short History of India for Schools. In Maráthi. Second Edition. 12mo. pp. 310. Bombay, 1905. 4*s.* 9*d.*
- SAYA PI** and two Others. — Kata Wuttu Palidaw Neikthaya. Buddhist Metaphysics, Text and Translation arranged and explained. In Pali-Burmese. Roy. 8vo. pp. 434. Rangoon, 1905. £1.
- SAYADAW (A. L.)** — Thadagyi Neikthaya Detkina Wunmu Duti-yadivè. Pali Grammar, Detkina Wun's Edition. Volume II. In Pali-Burmese. Roy. 8vo. pp. 660. Mandalay, 1905. 6*s.*
- SAYADAW (M.)** — Athat Pada Mala Kyan. Pali Grammar Verbs explained. In Pali. 8vo. pp. 220. Mandalay, 1905. 1*s.* 6*d.*
- SAYADAW (S.)** and **SAYADAW. (B.)** — Niyán Tiga Ngazaungdivè and Thadamedani Kyan Principles of Pali Grammar and Essence of Grammar. In Pali-Burmese. 8vo. pp. 152. Mandalay, 1905. 4*s.*
- SHUKLA (S. K.)** — Hindi Pahili Pustak, or the Hindi First Book. In Hindi. Fourteenth Edition. 12mo. pp. 56. Bombay, 1905. 6*d.*
- SOMAN (V. C.)** — Hindusthánáchen Bhugolpatrak, or a geographical Sketch of India. In Maráthi. Third Edition. 12mo. pp. 24. Bombay, 1905. 6*d.*

- STEVENS (E. A.)** — *The Elements of General History in two Volumes.*
Vol. I: Ancient History. In Burmese. Second Edition, revised. 8vo. pp. 188.
Rangoon, 1905. 3s.
- UPÁDHYÁYA (K. P.)** — *Gujaráti Vákya Pruthakkriti, or Analysis of Gujaráti Sentences.* In Gujaráti. 8vo. pp. 54. Surati 1905. 6d.
- VAIDYA (D. G.)** — *Subodha Sangraha, or a collection of Moral Essays.*
In Maráthi. 8vo. pp. 78. Bombay, 1905. 9d.
- VAKIL (A. H.) and VYAS (L. J.)** — *Pope Homer's Iliad, Book I, with full Notes together with Paraphrase and Gujaráti Translation.* In English and Gujaráti. Second Edition. Roy. 8vo. pp. 136. Ahmedabad, 1905. 1s.
- WELLS (T. L.)** — *A Guide to English Exercises. Part IV.* 8vo. pp. 120. Ahmedabad, 1905. 1s.

V.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

- ATHARVA-VEDA SAMHITA** — Translated, with a Critical and Exegetical Commentary by W. D. Whitney. Revised and brought nearer to Completion and Edited, by C. R. Lanman. Books I to XIX, in 2 Vols. Roy. 8vo. Cloth. Cambridge. Mass. 1905. £1. 1. 0.
Harvard Oriental Series. Vols 7 and 8.
- BLISS (F. J.)** — *The Development of Palestine Exploration, being the Ely Lectures for 1903.* 8vo. Cloth. pp. XVII, 337. New York, 1906. 6s.
- BREASTED (J. H.)** — *Ancient Records of Egypt: historical Documents from the earliest Times to the Persian Conquest; collected, edited and translated, with commentary.* Vol. I. The First to the Seventeenth Dynasties. 8vo. Cloth. pp. XLI, 344. Chicago, 1906.
- COLQUHOUN (A. R.)** — *The Africander Land.* 8vo. Cloth. pp. XV, 438. New York, 1906. £1.
- DUNNING (H. W.)** — *To-day on the Nile.* 8vo. Cloth. pp. 270. With a Map and illustrated with Photogravures. New York, 1905. £1.
- GARDINER (A. H.)** — *The Inscription of Mes: A Contribution to the Study of Egyptian judicial Procedure.* 8vo. Paper. pp. XV, 40. New York, 1906. 14s.

- GIBBON (P)** — *Vrouw Grobelaar and her leading Cases. South African Folk-Lore Tales.* 8vo. Cloth. pp. 293. New York, 1906, 5s.
- GIFFEN (J. K.)** — *The Egyptian Sudan: a Record of Mission Effort in Virgin Soil.* 12mo. Cloth. pp. 252. New York, 1905, 4s.
- GUERVILLE (A. B. DE).** — *New Egypt,* 8vo. Cloth. pp. IX, 360. With 183 Illustrations. New York, 1906. £1.
- HARBAND (MISS B. M.)** — *The Pen of Brahma: Peeps into Hindu Hearts and Homes.* 12mo. Cloth. pp. 320. New York, 1905, 5s.
- HARE (J. H.)** — *A photographic Record of the Russo-Japanese War; edited and arranged by J. H. Hare; With Photographs by V. K. Bulla, R. L. Dunn, J. F. J. Archibald, R. Barry, A. Bartlett, and J. Ricalton, together with an Account of the Battle of the Sea of Japan, by A. T. Mahan.* 8vo. Cloth. pp. 256. With Illustrations. New York, 1906, 16s.
- HIRTH (F.)** — *Scraps from a Collector's Note Book: being Notes on some Chinese Painters of the Present Dynasty; With Appendices on some old Masters and Art Historians.* 8vo. Cloth. pp. 135. With Illustrations. New York, 1906, 12s.
- JUDAH HALLEVI.** — *Judah Hallevi's Kitab Al Khazari; from the Arabic, With an Introduction by H. Hirschfeld.* 8vo. Cloth. pp. IV, 313. New York, 1906, 6s.
- KNIGHT (W. A.)** — *The Song of our Syrian Guest: original Interpretations of the Shepherd Psalm. New cheaper Edition.* 12mo. Cloth. With Illustrations. Boston, 1905, 1s. 6d.
- LITTLE (Mrs. A.)** — *Round about my Peking Garden.* 8vo. Cloth. pp. II, 284. With Illustrations. Philadelphia, 1906, £1. 1s.
- MERZBACHER (G.)** — *The Central Tian — Shan Mountains, 1902—1993.* 8vo. Cloth. pp. IX, 385. New York, 1906, 15s.
- MITCHELL (J. M.)** — *The Great Religions of India.* 12mo. Cloth. pp. 287. New York, 1905, 6s.
- ORR (J.)** — *The Problem of the Old Testament considered with Reference to recent Criticism.* 8vo. Cloth. pp. L, 562. New York, 1906, 6s.
- PEPPER (C. H.)** — *Japanese Prints.* 12mo. Paper. pp. 29. Boston, 1906, 1s.
- REICH (E.)** — *The Failure of the "Higher Criticism" of the Bible.* 8vo. Cloth. pp. III, 203. Cincinnati, 1906, 4s. 6d.
- RELIGIONS** of Mission Fields as viewed by Protestant Missionaries. 8vo. Cloth. pp. IX, 300. New York, 1906, 2s.
— The Same. Paper. 1s. 6d.

- REISSNER (G. A.)** — The Hearst medical Papyrus; hieratic Text, with Introduction and Vocabulary. 8vo. Cloth. pp. VII, 65. Berkeley, 1906. £ 1. 17s.
- SCOTT (C. A.)** — The Book of the Revelation. Practical Commentary on the New Testament; edited by W. Robertson Nicoll. 8vo. Cloth. pp. XI, 337. New York, 1906. 5s.
- SEAMAN (L. L.)** — The real Triumph of Japan: the Conquest of the Silent. 8vo. Cloth. pp. IX, 291. With Illustrations. New York, 1906. 6s.
- SLADEN (D.)** — Japan in Pictures: 68 half-tone Pictures of Japanese Landscapes, Gardens, Street Life, Marine Views, Temple, etc. with descriptive Word Pictures by D. Sladen. 42mo. Oblong. New York, 1905. 5s.
- WEALE (B. L. PUTNAM).** — The Re-Shaping of the Far East. 2 Vols. 8vo. Cloth. pp. 564, and 536, With Illustrations. New York, 1906. £ 1. 5s.
- WHEAT (Mrs. L.)** — The Third Daughter: a Story of Chinese Home Life. 8vo. Cloth. pp. XVI, 318. With Illustrations. Los Angeles, 1906. 6s.
- WILLIAMS (G. F.)** — The Diamond Mines of South Africa. 2 Vols. 8vo. Cloth. With Illustrations, Portraits, Maps and Plans. New York, 1906. £ 3. 3s.

VI.

PERIODICALS RECEIVED. (See pp. 65—78).

- AL HILAL.** (In Arabic). Vol. XIV. Nos. 3—6. Annual Subscription (24 Nos.), 16s.
- AL MACHRIQ.** Vol. IX. Nos. 2—6. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.** Vol. XXII, No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. X, No. 1. Annual Subscription. (4 Nos.), 15s.
- ARYA.** Vol. V, Nos. 6—8. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- ASIEN.** Vol. III. No. 12. Annual Subscription. (12 Nos.), 7s. 6d.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XII, Nos. 1—2. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- BEITRÄGE zur Assyriologie.** Vol. 5. No. 5.
- BIBLIA.** Vol. XVIII, No. 9. Annual Subscription (12 Nos.), 6s. 6d.

- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXVII, No. 3. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. XI. No. 1. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHISM.** Vol. II, No. 1. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. XII, (No. 9).
- BULLETIN DE L'ECOLE FRANÇAISE D'EXTREME-ORIENT.** Vol. V, No. 1—2.
Annual Subscription (4 Parts). £ 1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.**
Vol. IV, Fasc. 1. Annual Subscription, £ 1. 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** Jan. 1906. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1. 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII, Nos. 213 and 214. Annual Subscription. (12 Nos.), 3s.
- CHINESE RECORDER,** Vol. XXXVI. No. 2. Annual Subscription, 12s. 6d.
- CRESCENT.** Vol. XXIII, Nos. 682—684. Annual Subscription (52 Nos.), 6s. 6d.
- EAST AND WEST.** Vol. V. No. 51. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. VIII, Part 3. Annual Subscription, £ 1 4s.
- EXPOSITOR.** Vol. XI. No. 4. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES.** Vol. XVII. Nos. 6—7. Annual Subscription, (12 Nos.), 6s.
- FAR EAST. MONTHLY.** Vol. I. No. 7. Annual Subscription. 16s.
- FERNE OSTEN.** Vol. III, No. 9. Annual Subscription. (4 Parts), 12s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXVII, Nos. 1—3. Annual Subscription. (12 Nos.), £ 1. 4s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XXI, No. 42. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1.
- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXV, No. 1. Annual Subscription (12 Nos.)
£ 1. 16s.
- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXII, Nos. 1—2. Annual Subscription (12 Nos.),
£ 1. 5s.
- INDIAN MAGAZINE.** March. 1906. Annual Subscription (12 Nos.), 3s. 6d.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. VII, Nos. 1—2. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI, Part 3.
Annual Subscription (6 Nos.), £ 1.
- ISLAMIC WORLD,** Vol. VI, No. 79. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Nos. 69—72. Each No. 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** No. XVII. Annual Subscription (4 Nos.)
£ 1. 4s.

- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY**, Vol. XXIV. £ 1. 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE**, 1904. Annual Subscription (6 Nos.) £ 1. 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY**, Vol. VII, No. 5. 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND**. Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL**. New Series. Vol. I, No. 5.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY**. No. 60, 1905. 5s.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY**. Vol. XXXVI, No. 1.
- JOURNAL OF THE BUDDHIST TEXT AND ANTHROPOLOGICAL SOCIETY**. Vol. VII, Part 3. Annual Subscription, 8s.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY**. Vol. XVI, No. 51. Annual Subscription, 5s.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY**. No. 94, Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY**. Vol. XIV. Annual Subscription 12 Nos. 4s.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY**. Vol. XIII, No. 2. Annual Subscription. £ 1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND**, April 1906. Quarterly. Each Part. 12s.
- JOURNAL DES SAVANTS**. 1904. Nos. 10—12. Annual Subscription (12 Nos.) £ 1. 17s. 6d.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY. BANGKOK**. Vol. II. Part 2. Annual Subscription. £ 1. 5s.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY**, No. 39—42. 5s. Each.
- KAVYA MALA**, (In Sanskrit). Nos. 209—212. Price per Vol. 12s. 6d.
- KOREA REVIEW**. Vol. VI. No. 1. Annual Subscription. (12 No.), 9s. 6d.
- LIGHT OF DHARMA**. Vol. V. No. 4. Annual Subscription. (4 Nos.) 4s.
- LIGHT OF THE EAST**. Vol. XI, No. 5. Annual Subscription. 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE**. Vol. IV. Nos. 1—2. Annual Subscription. (12 Nos.). 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL**. Vol. XVI No. 1. Annual Subscription. £ 1. 12s.
- MADRAS REVIEW**, Vol. XI, No. 41. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- MAHABODHI**. see: *Journal of the Maha-Bodhi Society*.

MAN. December 1905. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.

MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTASIENS. Vol. XI, Part 2.

MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS. Vol. I, Nos. 1—2. Annual Subscription (12 Nos.), 9s.

MONIST Vol. XVI, No. 1.

NACHRICHTEN VON DER KOENIGL. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN ZU GOETTINGEN, 1903. Part 4.

NEW INDIA. Calcutta. Weekly. Annual Subscription. £ 1.

ORIENTAL. Vol. V, No. 10. Annual Subscription (12 Nos.) 4s.

ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE. Vol. XVIII, No. 3. Annual subscription. 12s.

ORIENTALISTISCHE LITTERATURZEITUNG. Vol. IX, No. 3. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.

OST-ASIEN. Vol. V. Nos. 53 and 54.

PANDIT. Vol. XXVII. No. 6. Annual Subscription, £ 1. 2s. 6d.

PARSI. Vol. II. No 8. Annual Subscription. 16s.

PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA. Monthly. Annual Subscription. 6s.

PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHAEOLOGY. Vol. XXVIII Part. 7.

PUNJAB EDUCATIONAL JOURNAL Vol. I. No. 9. Annual Subscription. 7s. 6d.

RECUEIL DE TRAVAUX. Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXVIII. Parts 1 and 2. Subscription (4 Parts.) £ 1.10s.

REIS AND RAYYET. Vol. XXIII. No. 1128. Annual Subscription, £. 1. 2s.

REVIEW OF RELIGIONS. Vol. IV. Nos. 1—2. Annual Subscription, 7s.

REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE. Vol. V. No. 3.

REVUE SCIENTIFIQUE. Vol XVIII, No. 9.

SASTRAMUKTHAVALI. A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works, in Sanskrit. Nos. 53—54. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.

SPHINX. Vol. X. No. 1. Annual Subscription, 15s.

SPOILIA ZEYLANICA. Vol. II, No. 7.

THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT. Annual Subscription (6 Nos.) 12s. 6d.

- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription. £ 1.18s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. VI, No. 5. Annual Subscription (5 Nos.), £ 1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.** Vol. XXX, Part 3
- TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II, Part 2 and Vol. III. Part 1.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXV, Nos. 5—7. Annual Subscription. £ 1. 6s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XIX, No. 4. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. I. Part 2. Annual Subscription (4 Nos.) 15s.
- WAN KWOH KUNG PAO.** Vol. XVII, No. 12. Annual Subscription (12 Nos.) 8s. 6d.
- WORD THE.** A monthly magazine devoted to Philosophy. Science, Religion. Eastern thought etc. Vol. II, No. 6. Annual Subscription. 12 Nos. 11s.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE,** Vol. XL, Part 2. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** Vol. XXIV. No. 2. Annual Subscription. (2 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VII. Part 1. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XIX. No. 2. Annual Subscription. (4 Nos.), 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLÄNDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LIX, Part 4. Annual Subscription (4 Parts), 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBRÄISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. IX, No. 6. Annual Subscription, (6 Nos.), 6s.

ORIENTAL TRANSLATION FUND.

New Series.

- 1—5. **Rehatsek (E.)** *Mir Khwānd's "Rauzat-us-Safā" or Garden of Purity.* 2 parts in 5 volumes. 1891—94. Price 10s. a vol.
6. **Tawney (C. H.)** *The Kathā Koṣa, a collection of Jain stories, translated from Sanskrit.* 1895. Price 10s.
7. **Ridding (Miss C. M.)** *Bāṇa's Kādambarī.* 1896. Price 10s.
8. **Cowell (E. B.) and Thomas (F. W.)** *Bāṇa's Harṣa Carita.* 1897. Price 10s.
9. 10. **Chenery (T.) and Steingass (F.)** *The 48 Makāmāts of al Harīri.* 2 Vols. 1898. Price 30s.
11. **Gaster (M.)** *The Chronicles of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale,* 1899. Price 10s.
12. **Dauids (Mrs. Rhys).** *A Buddhist manual of psychological ethics of the fourth Century B. C, being a translation of the Dhamma Sangani from the Pali.* 1900. Price 10s.
13. **Beveridge (Mrs. H.)** *Life and Memoirs of Gulbadan Begum, translated from the Persian.* 1902. Price 10s.
14. 15. **Watters (T.)** *On Yuan Chwang's Travels.* Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 2 volumes. 1904—5, Price 10s. a vol.
16. **Whinfield (E. H.)** *The Laiwā'ih of Jāmi, Facsimile and translation.* 1906. Price 5s.

ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. **Gerini (Lieut.-Col. G. E.)** *Researches in Ptolemy's Geography.* (In the Press).
2. **Winternitz (Dr. M.)** *Catalogue of Sanskrit MSS. in the Royal Asiatic Society's Library; with an appendix by Mr. F. W. Thomas.* 8vo. Price 5s.
3. **Hirschfeld (Dr. H.)** *New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran.* 4to. Price 5s.
4. **Dames (M. Longworth).** *The Baloch Race. An Historical and Ethnological Sketch.* Price 5s.
6. **Le Strange (Guy).** *Description of Persia and Mesopotamia in the year 1340 A. D, from the Nuzhat-al-Kulūb of Hamd-Allah Mustawfi* Price 5s.
6. **Browne (Professor E. G.)** *Chahār Maqāla ("Four Discourses") of Nidhāmī-i-'Arūdī-i-Samarquandi.* Price 3s.
7. **Codrington (O.), M. D., F. S. A.** *A Manual of Musalman Numismatics.* Price. 7s. 6d.
8. **Grierson (G. A.)** *The Pisāca Languages of North-West India.* (In the Press).

Agents: LUZAC & Co.

IN THE PRESS

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

Vol. XVIII.

Private & Business Letters

of the Late Babylonian Periods giving a picture
of the social conditions of Babylonia during the term
of the Jewish Captivity and after
the Persian Conquest

BY

R. CAMPBELL THOMPSON. M. A.

This new volume of Luzac's Semitic Text and Translation Series will contain transliterations and translations of about two hundred and fifty letters of the late Babylonian periods preserved in the British Museum. The contents are of a varying nature and consist of orders placed in the hands of merchants for goods to be delivered, instructions from the Priests of Temples on private or business matters, correspondence between private persons on intimate affairs, family letters written by absent husbands to their wives, wifely advice to a husband, and notes from one lady to another. They form a class that has been hitherto almost untouched, and they may be said to be the only source from which we can learn the actual conditions of private life in which the late Babylonians lived. The thousands of contracts of this period show only one side, the more official and commercial, of the social scheme; the letters throw a light, not only on the family life, but also on the peculiarities of the spoken dialect in use at this time.

LONDON: LUZAC & Co.

(all rights reserved.)

T H E
PUNJAB EDUCATIONAL JOURNAL,

EDITED BY

the Rev. A. H. HILDESLEY, M. A., F. P. U.

This monthly publication is devoted to the interests of all connected with Education in its many phases: Commercial and Technical, Secondary and University

It contains notions, notes and news from everywhere on all topics of importance to Teachers and Students. Its leading articles deal with educational matters of passing or permanent interest, and its readers are kept abreast of all matters connected in any way with the educational professions.

The Journal circulates in all parts of India.

Subscription (including postage) Rs. 4. 8. per annum.

Contents of the March 1906 No.

News and Notes.

Wanted: A National Language for India.

A Common Script for all India.

Education in Indian Rural Schools.

Education in Bombay.

Education in Madras.

Our London Letter.

Science Notes.

Punjab News.

Madras News.

Notes: BRITISH AND FOREIGN.

Our Book Shelf.

Correspondence. — Etc. etc.

Publishers:

**Messrs. RAI SAHIB M. GULAB SINGH AND SONS,
L A H O R E.**

Luzac & Co's new Publications.

Wilkinson (R. J.) The Peninsular Malays I. Malay Beliefs by R. J. Wilkinson, of the Civil Service of the Federated Malay States. Roy. 8vo. pp. 81. 2s *Net.*

This little book is intended to help Civil Service Cadets studying for that part of their examination which deals with the Malay People, — as distinct from the tests to the Malay language. The other pamphlets of the series will deal with Malay Literature, Malay Life and Customs, Malay Government and Law, Malay History, and Malay Industries.

Barnett (L. D.) Some Sayings from the Upanishads Done into English with Notes by L. D. Barnett, M. A. D., Litt. (Assistant in the Department of Oriental Books and MSS, of the British Museum). Small 8vo. Cloth gilt. pp. 59. 1s. 6d. *Net.*

Bridges (H.) The Burmese Manual. Svo. Cloth. pp. 309. 8s. 6d. *Net.*

This Manual has been prepared for the use of Indian Civil Service candidates who study Burmese in England, and it is divided into three parts dealing with the literary, official, and colloquial forms of the language.

Ceylon National Review. Edited for the Ceylon Social Reform Society, by Ananda K. Coomaraswamy and W. A. de Silva. No. 1. January 1906. 4to. pp. 118. 2s. 6d. *Net.*

Contents: — Kandyan Art; What it meant and how it ended. — The Calculation of the Cycle Year — Girls, Wives and Mothers — Improvement of Agriculture in Ceylon — Physical Exercises and National Character — Madras or London — Public Opinion and National Progress in Ceylon — Destruction of Devi Nuwera — Two Kandyan Brass Boxes. (Illustrated) — Sinhalese Folk Lore — The Naga Gem — Notes — Reviews — Supplement.

The following Catalogue is now ready and will be sent gratis on application: — A Catalogue of Second hand Books on History, Geography, Religion and Travels in various Oriental Countries. 1937 nos.

Now Ready. Vols I and II. Roy. 8^{vo}. Cloth.

Ancient Records of Egypt

HISTORICAL DOCUMENTS FROM THE EARLIEST
TIMES TO THE PERSIAN CONQUEST,

Collected, Edited, and Translated with Commentary by

James Henry Breasted, Ph. D.

*Professor of Egyptology and Oriental History in the University of Chicago.
Author of "A History of Egypt".*

*Member of the Editorial Staff of the "Egyptian Dictionary" in preparation
by the Royal Academies of Germany.*

Method of Publishing and Price.

Four volumes have been planned to appear at intervals between March 1st and July 1st 1906. Each volume contains an elaborate table of contents, and the editor has in contemplation the preparation of a fifth volume which will contain a detailed index of about 200 pages. The publication of this material will depend somewhat upon the reception of the volumes now announced, but, in any event, an adequate index will be issued, either with the fourth volume or separately, as circumstances may permit.

The volumes will be delivered as published, and on orders received prior to July 1, 1906, an advance subscription price of 13/6 per volume, or set complete £ 2. 14. 0 has been placed. After that date the price will be raised.

London: Luzac & Co

Some Publications of the Imprimerie Catholique, Beirut.

- Hava (le P. J.)** Arabic English Dictionary. 8vo. pp. XII, 909. — Paper covers. 13s. Cloth. 14s.
- Belot (le P. J.)** Dictionnaire française — Arabe 2 vols. 8vo pp. 1607. double columns. — Paper covers 13s. 6d. Cloth. 16s.
- Chartouni (Mr. S.)** Dictionnaire arabe (in arabic only) 2 vols. 8vo. pp. 1504 in 3 columns. £ 1. 5s with supplement. (3 Vols.) — Paper covers. £ 1. 5s. Cloth. £ 1. 7s. 6d.
- Brun (P. J.)** Dictionarium Syriaco-latinum. 8vo. pp. 773 double columns. Paper covers. 18s.
- Belot (le P. J.)** Cours pratique de langue arabe. 8vo. pp. XV, 289. — Paper cover. 5s. Cloth. 6s.
- Key. — Paper covers. 3s. 6d. Cloth. 4s. 6d.
- The 2 parts bound in one vol. — Paper covers. 7s. 6d. Cloth. 9s.
- Cheikho (le p. L.)** Spécimens d'écritures Arabes, pour la lecture des manuscrits anciens et modernes. 8vo. pp. 130, 192. — Paper covers. 1s. 6d. Cloth. 2s.
- With Key. — Paper covers. 2s. 6d. Cloth. 3s.
- Harfouch (Mr. J.)** Le Drogman arabe, ou guide pratique de l'arabe parlé, transcrit pour la Syrie, la Palestine et l'Égypte en caractères figurés. 16mo. Cloth. pp. 354 4s.
- Cheikho (le p. L.)** Majâni, ou fleurs de la littérature arabe, 8vo. 6 vols pp. 1936. — Paper covers. 10s. 6d. Boards. 13s. Each vol sold separately. — Paper covers. Boards 2s. 6d.
- Notes sur le Majâni. 8vo. 4 vols pp. 5, 1531, Paper covers. 10s 6d. Boards 13s.
- Kalilah et Dimnah.** Version arabe, d'après le plus ancien manuscrits daté. Par le p. L. Cheikho (S. J.) Avec une préface et des notes. Edited from a MS. found in a monastery at Liban. — Paper covers. 5s. Cloth 5s. 6d.

London: Luzac & Co

INDIAN PUBLICATIONS.

Folk-Lore of the Telugus. A Collection of Forty-two Highly Amusing and Instructive Tales. By G. R. SUBRAMIAH. — *One Shilling, post free.*

Industrial India. By GLYN BARLOW, M.A.

CONTENTS: — 1, Patriotism in Trade; 2, Co-operation; 3, Industrial Exhibitions; 4, The Inquiring Mind; 5, Investigation; 6, Indian Art; 7, Indian Stores; 8, India's Customers; 9, Turning the Corner; 10, Conclusion.

Three Shillings, post free.

Aggressive Hinduism. By the SISTER NIVEDITA, of Ramakrishna-Vivekananda, Author of "The Web of Indian Life." — *Threepence, post free.*

Aspects of the Vedanta.

CONTENTS: The Vedanta in Outline—Pandit Sitanath Tattvabhushan. The Vedanta: Some Reasons for its Study—The late Mr. N. Vythianatha Aiyar, M.A. The Vedanta Religion—Prof. M. Rangachariar, M.A. The Ethics of the Vedanta—The late Mr. N. Vythianatha Aiyar, M.A. The Vedantic Doctrine of Future Life—Pandit Sitanath Tattvabhushan. The Vedanta: Its Theory and Practice—Swami Saradananda. The Vedanta for the World—Swami Vivekananda. Veda and Vedanta. The late Professor Max Müller.

The book also contains the opinions of Max Müller, Dr. Goldstucker, Schopenhauer, Victor Cousin, and Dr. P. Deussen on the Vedanta.

The book is dedicated to Max Müller, and contains an excellent likeness of him. — *One Shilling and Sixpence, post free.*

Sri Sankaracharya. — I. His Life and Times. By C. N. Krishnasami Aiyar, M. A., L. T. — II. His Philosophy. By Pandit Sitanath Tattvabhushan. Both in one volume, cloth bound. — *Two Shillings, post free.*

Swami Vivekananda. Selections from his Speeches and Writings

Crown 8vo., over 500 Pages. — Over Five Hundred Pages!!!

With Portraits of: — Sri Ramakrishna Paramahansa, Swami Vivekananda, and Swami Brahmananda.

CONTENTS: — 1. My Master 2. Address at the Parliament of Religions. 3. Reply to Addresses of Congratulations from Madras and Calcutta. 4. Karma-Yoga. 5. Metaphysics in India: Reincarnation. 6. Immortality. 7. Is the Soul Immortal? 8. The Freedom of the Soul. 9. Maya and Illusion. 10. Maya and the Conception of God. 11. Maya and Freedom. 12. The Real and the Apparent Man. 13. The Absolute and Manifestation. 14. Unity in Diversity. 15. The Cosmos: The Microcosm. 16. The Cosmos: The Microcosm. 17. Realization. 18. The Ideal of a Universal Religion. 19. God in Everything. 20. Bhakti or Devotion. 21. Vedanta, and other important contributions. Cloth Bound. — *4 Shillings, post free.*

Apply to: G. A. NATESAN & Co., ESPLANADE. MADRAS.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).

THE IMPERIAL
AND
ASIATIC QUARTERLY REVIEW
AND
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.

(FOUNDED JANUARY, 1886).

Third Series. — APRIL, 1906. — Vol. XXI. No. 42.

CONTENTS.

ASIA.

- A. YUSUF ALI, M. A., L. L. M.:** "CIVIC LIFE IN INDIA".
SHAIKH ABDUL ZADIR, B. A.: "YOUNG INDIA: ITS HOPES AND ASPIRATIONS."
S. M. MITRA, M. E. A. S.: "THE PARTITION OF BENGAL AND THE BENGALI LANGUAGE."
GENERAL J. I. FISCHER, R. E.: "MADRAS IRRIGATION AND NAVIGATION. — A REPLY."

COLONIES.

"NORTHERN NIGERIA".

ORIENTALIA.

- PROFESSOR L. MILLS, D. D.:** "ZARATHUSHTRA. PHILS: THE ACHAEMENIDS AND ISRAEL".
A. H. KISBANY, B. A. (Beyrout): "ARABIC VERBS".

GENERAL.

- R. E. FORREST:** "THE SOULS OF THE BLACK FOLK".
GENERAL H. A. BROWNE: "THE YUNAN EXPEDITION OF 1875 AND THE CHEEFOO CONVENTION."

PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.

CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS.

- 'AKBAR'S REVENUE SETTLEMENTS' — "BRITAIN'S DESTINY; GROWTH OR DECAY?" — INDUSTRIAL DEPRESSION: ITS CAUSE AND CURE. — NATIONAL OR INTERNATIONAL CURRENCY. — IMPORTANCE OF ORIENTAL CLASSICAL STUDIES. — BRITISH CENTRAL AFRICA PROTECTORATE. — UGANDA PROTECTORATE. — FEDERATED MALAY STATES — LIVINGSTONE COLLEGE.

REVIEWS AND NOTICES.

- Jataka — With the Abyssinians in Somaliland. — Part I of the Tadhkiratu 'L-Awliyá of Muhammad ibn Ibráhim Faridu' D Din 'Attár. Colonial Administration — Chinese at Home — Gambiar Colony and Protectorate — The Bábar-náma — Judah Halle's Kitab al Kazari — British East Africa — Bushido — Shinto Dictionnaire Francais — Japonais — Reshaping of the Far East etc.

SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA AND THE COLONIES.

PUBLISHED: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING.

Agents: Luzac & Co.

5s. net.

(Number of pages, 224.)

[All Rights reserved.]

Rerum Aethiopicarum Scriptores Accidentales Inediti

A SAEC XVI AD XIX

Curante C. BECCARI S. I.

This publication will be completed in 16 Vols royal 8vo. containing each from 500—700 pages, printed on special paper.

The plan of the Work is as follows:

TOME I.

INTRODUCTION.

NOTIZIA E SAGGI DI OPERE E DOCUMENTI INEDITE RIGUARDANTI LA STORIA DI ETIOPIA DURANTE I SECOLI XVI, XVII E XVIII CON OTTO FACSIMILI E DUE CARTE GEOGRAFICHE.

TOME II.

Historia Aethiopiae a. p. Petro Paez lingua lusitanica exarata lib. I et II.

TOME III.

Eiusdem historia lib. III et IV.

TOME IV.

Emanuelis Barradas S. I. Tractatus tres lusitanice exarati.

TOME V.

Emanuelis de Almeida Historia de Ethiopia a alta lib. I ad IV.

TOME VI.

Eiusdem historiae lib. IV ad VIII.

TOME VII.

Eiusdem historiae lib. IX ad X.

TOME VIII.

Patriarcha Mendez Expeditionis aethyopicae lib. I et II.

TOME IX.

Eiusdem lib. III.

TOME X.

Eiusdem lib. IV.

TOMES XI, XII, XIII, XIV, XV.

Relationes et epistolae variorum tempore missionis iesuiticae, ab anno 1550 ad ann. 1640.

TOME XVI.

Relationes et epistolae selectae tempore missionis FF. Minorum, ab anno 1632 ad ann. 1815.

Vols I and II are already published, price 20s. each.

To subscribers to the complete work in advance 15s. each vol.

LONDON: LUZAC & Co.

Publications of the Vedanta Society.

Works by the Swâmi Vivekânanda.

- The Vedanta Philosophy.** An Address. With an Introduction by Ch. C. Everett. Roy. 8vo. pp. 50. 9*d*.
- Lectures on Jnâna Yoga.** Post 8vo. Cloth. pp. 357. 6*s*. 6*d*.
- Lecture on 'The Atman.'** Second Edition. 8vo. pp. 16. 6*d*.
- Lectures on 'The Cosmos.'** 8vo. pp. 31. 6*d*.
- Lecture on 'The Ideal of a Universal Religion.'** Third Edition. 8vo. pp. 23. 6*d*.
- Lecture on 'The Real and Apparent Man.'** Second Edition. 8vo. pp. 21. 6*d*.
- Lecture on 'Bhakti Yoga.'** Second Edition. 8vo. pp. 18. 6*d*.
- Addresses representing the Religion of the Hindus.** Fourth Edition. 8vo. pp. 20. 6*d*.

Works by the Swâmi Abhedânanda.

- How to be a Yogi.** 8vo. Cloth. pp. 188. 4*s*. 6*d*.
- Three Lectures on Reincarnation.** 8vo. pp. 57. 1*s*.
- Three Lectures on Spiritual Unfoldment.** 8vo. pp. 59. 1*s*.
- Three Lectures on Philosophy of Work.** 8vo. pp. 93. 1*s*. 6*d*.
- Lecture on 'Religion of the Hindus.'** 8vo. pp. 28. 1*s*. 6*d*.
- Lecture on 'Why a Hindu is a Vegetarian.'** Second Edition. 8vo. pp. 17. 6*d*.
- Lecture on 'The Relation of the Soul to God.'** 8vo. pp. 16. 6*d*.
- Lecture on 'Cosmic Evolution and its Purpose.'** 8vo. pp. 16. 6*d*.
- Lecture on 'Why a Hindu accepts Christ and rejects Churchianity.'** 8vo. pp. 17. 6*d*.
- Lecture on 'The Word and the Cross in Ancient India.'** 8vo. pp. 16. 6*d*.
- Lecture on 'Philosophy of Good and Evil.'** 8vo. pp. 20. 6*d*.
- Lecture on 'Christian Science and Vedanta.'** 8vo. pp. 17. 6*d*.
- Lecture on 'Does the Soul Exist after Death?.'** 8vo. pp. 20. 9*d*.
- Lecture on 'Who is the Saviour of Souls?'** 8vo. pp. 18. 6*d*.
- Lecture on 'The Way to the Blessed Life.'** 8vo. pp. 20. 6*d*.
- Lecture on 'The Scientific Basis of Religion.'** 8vo. pp. 16. 6*d*.
- Lecture on 'Divine Communion.'** 8vo. pp. 15. 6*d*.
- Lecture on 'The Motherhood of God.'** 8vo. pp. 17. 6*d*.
- Lecture on 'Woman's Place in Hindu Religion.'** 8vo. pp. 24. 6*d*.
- What is Vedanta?** 8vo. pp. 8. 1*d*.

To be had from LUZAC & Co.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).

E. J. BRILL, printers, Leiden. Holland



VOL. XVII. Nos. 5-6.

MAY-JUNE.

1906.

LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

BOOK REVIEW.

CONTENTS:—

I. REVIEWS. NOTES AND NEWS	Page 114.
II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND	» 141.
III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT.	» 146.
IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST	» 159.
V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA	» 162.
VI. PERIODICALS RECEIVED.	» 165.

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

I.

REVIEWS, NOTES AND NEWS.

Students of Indian history and archaeology, already under a manifold debt of obligation to Dr. **M. A. Stein**, will find much valuable matter in that brilliant scholar's latest contribution to science, a **Report of Archaeological Survey Work in the North-West Frontier Province and Baluchistan for the period from January 2nd 1904 to March 31th 1905**. The sites explored in this survey are rich in relics of pre-Muhammadan and especially Gāndhāra culture, and Dr. Stein's observations have added much to our knowledge of those forgotten days. He began his tours in the Kohat district, where the ruined fortress known as Adh-i Samūd first invited his attention, and then went on to the Kurram valley and Bannu district, the latter of which he successfully identifies with the "Fa-la-na" of Hiuen Tsang. After this were explored the ruins of the stately fortress of Kāfir-kōt, connected with which are some fairly well preserved remains of richly decorated temples. The next important site examined was the Mahāban range; and here Dr. Stein's observations enabled him to disprove finally General Abbott's identification with the "Aornos" captured by Alexander. In this region a most interesting study was afforded by the topography and ruins of Mount Banj, which, as Dr. Stein shews, irresistibly prove this to be the spot where the Chinese pilgrims found the sanctuary commemorating the Buddha's famous sacrifice of his own body in his birth as Vessantara or Mañicora. Some other important observations were also made in the same region, notably of the ruins of Asgrām, Toji, Loralai, and Thal. Readers will agree with the verdict of the official introduction to this Report, that it "speaks for itself of Dr. Stein's indefatigable industry and of the wide range of his erudition", and that the expedition to Mahāban and Banj has "had archaeological results of the first value".

In "**Things Indian**, being discursive notes on various subjects connected with India", Mr. **William Crooke** gives us a supplement to the new edition of the "Anglo-Indian Glossary" recently edited by him. The book takes the form of a series of articles on subjects alphabetically arranged, which, though modestly described as "discursive notes", summarise in an easy and agreeable style a wide fund of information on a variety of topics. The extent of the field covered by Mr. Crooke may be estimated from the heads of a few of his essays; thus the Folklorist will find instruction in the articles on Amusements, Caste, Dancing, Disposal of Dead, Demonology, Divination, Evil Eye, Fish, Marriage, and dozens of other equally attractive papers, the scientist in those bearing upon the Bamboo, Banyan, Camel, Cholera, Coffee, Horse Medicine, Leprosy, Opium, Rice, and so forth, the student of religion in

articles such as those entitled Bráhmaṇ, Buddhism, Hinduism, Jainism, and the like, and the student of economics in essays such as those upon Agriculture, Emigration, or Irrigation. In short, there is hardly any class of reader who will not derive some instruction from the vast stores of information on the arts, sciences, religions, superstitions, institutions, history, and economics of India which Mr. Crooke puts at his service; and Mr. Crooke possesses the rare gift of an easy and graceful style, which makes it a pleasure to learn from him. (See p. 143).

Through India with the Prince, by G. F. Abbott, is not, as its name might suggest, a mere official and therefore ephemeral record of the journey of the Prince of Wales. As a matter of fact, the functions attending the royal progress occupy but a small space, and the bulk of the work consists of a series of brightly written descriptions and acute observations. The author travelled in the suite of their Royal Highnesses as special correspondent of the Calcutta "Statesman", and writes with the pungent pen of the skilled journalist. There is not a dull page in the whole book, which is throughout vivaciously epigrammatic, and nevertheless full of serious thought. Landing at Bombay, he devotes a chapter to the splendour and squalour of that wonderful city, with a side-thrust at the energetic impotence of the government in face of the plague. Then follows Indore with its Durbar, together with some shrewd remarks on the relations of the Paramount Power to its feudatories. Next we are given a "Week-end in Ulaipur", after which comes a chapter on poor famine-stricken, holiday-making Jaipur. Then we are taken to the desert of Bikaner, and after this to the Punjab, where our author has a good word to say for the irrigation system, whilst truthfully depicting the grinding poverty which is still the lot of the Punjabi peasant. Then comes a description of Lahore and its beggars, followed by a description of the North-West Frontier, still seething with half-suppressed feuds, a chapter on Lord Kitchener's manoeuvres, another on Jammu, together with some pertinent criticisms of the administration of native states, and descriptions of prosperous and unwholesome Amritsar and the faded glories of Delhi and Agra. Next follow "Christmas in Gwalior", "Oudh and its capital," and then "Calcutta", with its strange mixture of East and West and its Baboos. After this comes the journey to the charming lotus-land of Burma, then the return to India, where the visitors passed through Madras, Mysore, and Hyderabad, and thence turned northwards to Benares, the heart of Indian mysticism and superstition; and lastly we have "a day in the Doab" and "some reflections." Mr. Abbott, in his vivacious style, has written a book that is essentially serious. He sees acutely the colossal misery hidden behind the superficial splendours of India, and the imperfect success of the Government in dealing with it and other social and political problems. "The only condition of success", he says (p. 272), "is sincere cooperation between the Englishman and the native". This is a pregnant thought, and on it depends the salvation of the British Empire in India. Meanwhile we hope every one interested in India will read Mr Abbott's book. (See p. 141).

The seventh and eighth volumes of the **Harvard Oriental Series** contain the "**Atharva-veda Samhitā**, translated with a critical and exegetical commentary by **William Dwight Whitney**, revised and brought nearer to completion and edited by **Charles Rockwell Lanman**"; and these stately tomes are a worthy monument to the memory of the great scholar and the pious care of his distinguished pupil. It was the original design of Whitney and Roth, when they published their classical edition of the Atharva-veda in 1855—56, that the text should be followed by a subsequent volume containing a general introduction, exegetical and critical notes, excerpts from cognate literature, and a concordance of the Atharva-veda with the other Samhitās. For many years circumstances prevented the realisation of this plan; but meanwhile Whitney was patiently working away, and by the time of his lamented death had practically completed the task in the form of an English translation with critical notes, in which he had further embodied the results of his collation of manuscripts in Berlin, London, Paris, Oxford, Munich, and Tübingen (notably the famous Kashmiri birch-bark manuscript of the Paippalāda recension), and likewise of the authorities reported by Shankar Pandurang Pandit in his Bombay edition. But there were many gaps and broken threads in the work of the dead master; many statements and references needed correction; very little had been prepared for the General Introduction, and only for one book had a special introduction been written, apart from a number of rough drafts. The labour devolving upon Professor Lanman in editing this material has hence been enormous. He has with most conscientious and unselfish care worked through the whole mass, correcting, supplementing, and furnishing the bulk of the introductions, together with a biography of Whitney and a selected list of his writings; and the labour has been amply rewarded by its success. The method pursued by Whitney in preparing this great translation is well described by himself as "to approach the text only as a philologist, bent upon making a version of it exactly as it stands, representing just what the words and phrases appear to say, without intrusion of anything that is not there in recognizable form: thus reproducing the scripture itself in Western guise as nearly as the nature of the case admits, as a basis whereon could afterwards be built such fabric of philosophic interpretation as should be called for; and also as a touchstone to which could be brought for due testing anything that claimed to be an interpretation" (p. XX). In the case of the Atharva-veda, a collection chiefly of incantations, nearly always very obscure and often taken over from, the older Vedic compilations and other sources in an already corrupt form this method was probably the wisest that could be adopted; and Whitney followed it with strict consequence. Taking as his basis the vulgate text published by him and Roth, he has given in almost every case a severely literal version of it, even where its readings are proved by the parallel passages in other Vedic literature to be corrupt; for such errors may be assumed to have existed in the Atharvan text from the very time of its codification. So far has he gone in this direction that sometimes his rendering, as Professor Lanman confesses, is needlessly infelicitous; com-

pare for instance his "riches-lord of riches" (IV. 22, 3), "well-beings" (III. 16, 7), and the like. On the other hand, there are a few cases where the printed text gave a reading either which is not truly Atharvan, or which, though Atharvan, is so corrupt as to be beyond even Whitney's power of literal translation; and in the former case he has given a rendering of the real Atharvan text, while in the latter he has adopted a correction. Bearing in mind these guiding principles, we may unhesitatingly pronounce the work as a whole to be one of the greatest feats of purely philological translation that has ever been accomplished. It displays the vast ordered learning and exact scientific method which placed Whitney in the front rank of Orientalists. To students of folklore, popular religion, and philosophy it opens a rich mine of precious material; and it fittingly crowns the splendid literary career of its author. (See p. 96).

Harsa Vardhana, Empereur et Poète, is the thesis presented by Mr. **M. L. Ettinghausen** for the doctorate of the University of Paris. The author has made it his object to collect all the information regarding this great ruler of men that is derivable from literature, inscriptions, and legend, skilfully combining these scattered lights and focussing them upon the figure of his hero. Thus he shews us the rise of Harsa from a petty Kingship to the hegemony of Northern India, his position towards the various great churches that divided between themselves the spiritual supremacy of India in the seventh century and his activity as a poet and dramatist presiding over a brilliant literary circle; and a fourth chapter contains the contemporary evidence of Hiouen Tsang (we would rather see the name written Yüan Chwang, but the bad old spelling has become fixed in literature) as to the social condition of India during this reign. Four appendices discuss respectively the inscriptions of Harsa, Hiouen Tsang's narrative of his visit to the King, the verses ascribed to him, and the so-called Harsa Era, and a full index follows. The book is a good digest of the historical material relative to this interesting age and personality, and should be welcome to students. (See p. 178).

It is twenty years since the Pali text of the **Jinacarita** of **Medhamkara** was published at Colombo; and the value of that edition for European students was somewhat lessened by its Sinhalese garb. Now **M. Charles Duroiselle**, the professor of Pali at Rangoon College, has done a signal service to letters by publishing the text in Roman characters, with English introduction, notes, and translation. The **Jinacarita**, as its name suggest, is a life of the Buddha, in Pali verse, written for the most part in the elegant style modelled on the classical Sanskrit "kāvya". The author, Vanaratana Medhamkara, flourished under King Bhuvaneka Bāhu, towards the end of the 13th century (M. Duroiselle is mistaken in assigning him to the reign of Vijaya Bāhu II), and was a poet of very high merit. A considerable amount of his poem, it must be admitted, is by no means inspired; the narrative is sometimes dull, the descriptions often mere "padding". But there is in the book a great deal of really melodious verse and graceful thought, which well repay

the reader, not to speak of the interest of the peculiar Pali idiom used in this class of writing. Mr Duroiselle has done his work well. The difficulties of printing a Pali text in Roman type in Burma are great, and a certain number of misprints are inevitable; but the most important of these he has marked in his Errata, and the rest the intelligent reader can correct for himself. The grammatical and exegetical notes are very helpful, and the translation honest and reliable. Altogether the book can be heartily recommended to western students, and deserves to be widely read on account of the merits both the author and of the editor. (See p. 143).

In his essay *Zur Bedeutung von Gandharva* (a "Sonderabdruck aus dem 84 Jahresbericht der Schlesischen Gesellschaft für Vaterländische Cultur") Dr. **Alfred Hillebrandt**, the distinguished writer on the Vedas and Indian religion, discusses the word "Gandharva" in the meaning of "antarābhava-sattva", "creature in the condition immediately before embodiment as a foetus", which is ascribed to it by the lexicographers. He points out that this meaning is nowhere to be justified in the great majority of instances, where the word signifies either a giant, or wind-spirit (as in the Veda), a mythical musician, or a genius of fertility, until it occurs in the *Milinda-pañho* p. 129, where it certainly designates a being in prefoetal existence. He hence maintains that this use in the *Milinda-pañho* is due merely to a misunderstanding of Brahmanic mythology, and that the lexicographers were thence misled into making their definitions accordingly. We must confess that this line of argument seems to us somewhat inconclusive. We may grant Dr. Hillebrandt's premises until we come to the *Milinda-pañho*; but there we must point out that he has ignored the other alternative. Either the author of the *Milinda-pañho* made a gross blunder in a matter of everyday knowledge, and was followed blindly by the lexicographers, as Dr. Hillebrandt assumes, or else Buddhist writers before him already had deliberately identified Gandharvas as spirits of fertility with the "antarābhava-sattvas" whom their scheme of physics demanded. To us the latter alternative seems more probable. Dr. Hillebrandt however has written a suggestive and scholarly paper, and his views deserve careful consideration.

Zur Kritik des Mudrārākṣasa is an essay by Dr. **Alfred Hillebrandt**, reprinted from the "Nachrichten der K. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Phil.-hist. Klasse, 1905, Heft 4". The author here studies the Prakrit dialects of the verses in Viśākhadatta's wellknown drama from a careful collation of several Mss., which leads him to justify the view that verses other than those which are obviously Māgadhī or Māhārāṣṭrī gāthās may be regarded as Śaurasenī. He appends a reconstructed text of the Prakrit verses, with translation and critical notes, admitting in accordance with his theory the three dialects. Apart from the purely literary merit of these stanzas, which is not very high, the paper is a valuable contribution to Indian dialectology, and it is to be hoped that Dr. Hillebrandt will pursue his studies in this interesting domain of literature.

The *Saṃskṛita-Chandrikā* is a periodical that is apparently little known to

Western scholars, although it has already reached its twelfth volume. It is printed at Wai, and published at Kolhapur under the editorship of Jayachandra Sārmā Siddhānta-bhūshana Bhaṭṭāchārya and Appā Śārmā Vidyāvāchaspati Rāśivadekar. It is primarily a magazine of literature, containing interesting articles on belletristic and philosophic subjects and occasional poems, while some of its columns are devoted to the discussion of current political and social questions, among which the Swadeshi movement naturally takes a leading place. The little journal is one of the best of its kind, and deserves to be better known in the West than it is.

From the "Yogi Publication Society" of Chicago we have received an **Advanced Course in Yogi Philosophy and Oriental Occultism** by **Yogi Ramacharaka**. The nature of the work is sufficiently indicated by its title. The first four lessons are a detailed exposition of the "Light on the Path" by Mabel Collins, setting forth the ethical and psychic teachings of transatlantic occultists. Lesson V, "Karma Yoga", treats of the road to adeptship by taking part in the tasks of life while spiritually above them, according to the doctrine of the Bhagavad-gītā; lesson II, "Gnani Yoga", sets forth the mode of progress by intellectual effort; while lesson VII, "Bhakti Yoga", expounds the method of religious devotion. Lessons IX and X, on "Dharma", the rule of action and life best adapted to the requirements of the individual soul; while lessons XI, XII and XIII, "The Riddle of the Universe", Matter and Force", and "Mind and Spirit", discuss the various problems of metaphysics and physics. The book is an adequate exposition of the teachings of the schools to which the writer belongs, and seems likely to be well received by them. (See p. 42).

Pioneer Work in Hunan is in the main a chronicle of the apostolical labours of Mr. **Adām Dorward** in the heart of a country which has always presented exceptional difficulties to the propagandist. Though the narrative adheres without much digression to the records of missionary work, we glean incidentally some information about this little-known province, equal in area to England, and especially about its capital Ch'ang-sha, one of the cleanest and best-built cities in China. The book is well illustrated with photographs.

The Book of History (Shu King) compiled by **W. G. Old**. This new addition to the steadily expanding "Wisdom of the East" series is designed to bring within the purview of the English reader some of the more interesting episodes of the Chinese historical classic. The disappearance and subsequent recovery of this priceless monument of remote antiquity form one of the romances of literature. Mr. Old's method has been to blend the main narrative, taken from the Shu King itself, with details supplied by the later and perhaps more reliable *Mirror of Chinese History*. He has thus succeeded in constructing a pleasant and readable little book. (See p. 82).

Observatoire de Zi-ka-wei. **Calendrier-Annuaire** pour 1906, (Shanghai, 1905). This is the fourth annual calendar issued by the industrious French Jesuit

community of Zi-ka-wei near Shanghai, comprising over two hundred well-packed duodecimo pages. Besides much new and interesting miscellaneous information, it contains the usual carefully-prepared statistical tables, several maps and plans, and an alphabetical index to this and the preceding years.

One of China's Scholars. In "One of China's Scholars" Mrs. Howard Taylor tells the authentic story of a Chinese gentleman who after becoming a confirmed opium-smoker, falls in with a Protestant missionary under whose influence he is not only converted but entirely cured of his degrading habit. This is interesting as being one of the very rare cases in which a member of the Chinese educated classes is known to have embraced Christianity. There are two or three good chapters dealing with the ordinary educational curriculum in China, and the deleterious effects of opium-taking are set forth with no mean literary power. In fact, the book as a whole is distinctly superior to the average "missionary-made" article. (See p. 83).

Chinese Superstitions. By J. Vale. This is a praiseworthy attempt to collect and classify a number of the more common popular superstitions current in all parts, but more especially the Western provinces, of China. The author expressly disclaims any intention of aiming at completeness, but surely it is an undertaking that was worth carrying out on a larger and more systematic scale. Considering the masses of gross superstition still rampant in every country of Europe it seems unfortunate that Mr. Vale should speak so loftily of "the mental and spiritual darkness of the Chinese people."

The Simple Way. Lao Tze. By Walter Gorn Old. This is a shilling-reprint of the earlier edition published in 1904 and is certainly a marvel of cheapness. The translation, though not strikingly original, has the merit of setting before us in handy form the main results achieved by the scholarship of Julien, Chalmers, and others of the older school. But the chief value of the book lies in the copious commentary which is often extremely clever and suggestive, showing that Mr. Old is in full sympathy with his subject. Some hint, perhaps, should have been dropped that the genuineness of the **Tao Tê Ching** in its present form is not unimpeachable

Mr. Israel Abrahams. M. A. the Reader in Talmudic at the University of Cambridge, has published a most fascinating volume upon Jewish religious life entitled **Festival Studies**. The diverse aspects of the observances of Judaism are here set forth in a series of chapters that breathe all the fragrance of the poetry of the traditional lore of Israel, and are written with a light pleasing touch. A mine of valuable information is contained in these Studies upon the Jewish Festivals that are well worthy of the distinguished author of that standard work, "Jewish Life in the Middle Ages." (See p. 162).

The conclusion of the **Jewish Encyclopedia** published by Messrs Funk and Wagnalls is an event of considerable note in the world of religious and historical literature. No such gigantic undertaking has ever before been successfully completed and within the pages of the twelve stout volumes of the Encyclopedia is contained a wondrous wealth of information brought up to date

by the best experts upon all matters dealing with the Old Testament, as well as the history and religion of the Jews. Dr. **Joseph Jacobs**, the Revising Editor of the work, has now issued a most useful **Guide** to the contents of the Encyclopedia, and in this compact manual sets forth its main features and a key to its 16,606 articles. All difficulty in the way of finding what one seeks in the thousands of pages of the Encyclopedia will entirely disappear with the use of Dr. Jacobs' Guide which will serve two purposes; it will aid those who already possess the work to enjoy its rich contents to the full and it will of a certainty induce others to purchase the volumes of which it affords so admirable a survey. (See p. 144).

The Book of Daniel, with Hebrew translation of the Aramaic and a Hebrew Commentary on the whole by Professor **Mayer Lambert**, is one of a series of volumes of Commentaries on the Books of the Bible, edited by Abraham Kahana. It claims to give an unbiassed, common-sense view of the Bible without any preconceived notions drawn from theology. The commentary is based upon modern Biblical criticism helped by the Targumim, Philology, and Archaeology, the object of M. Lambert being to produce a scientific literary contribution satisfactory to the rationalistic savant who seeks for information from critical sources and desires to arrive at a perfect understanding of the plain text. This purpose is completely fulfilled. Mr. Lambert places the Book of Daniel after Esther, although according to the Talmud it should come between Lamentations and Esther, his reason being that the visions of Daniel occurred after those of Jeremiah and before the events recorded of Ahasuerus. The Aramaic portion is supplied with a Hebrew translation easy in style, and literally correct. Each chapter of the Commentary has an introductory few lines explaining the contents of the chapter and shewing how, being written in Maccabean times, (according to the view taken by the commentator) it was intended to comfort the Jews loyal to Judaism, who were persecuted by Antiochus Epiphanes. M. Lambert gives cogent reasons for his views as to the date of composition and the aims of the writer, and treats his theme in an interesting and scholarly manner.

To Hebrew students who, although not having made themselves acquainted with the cuneiform script, would wish to control the Babylonian and Assyrian inscriptions bearing on the Old Testament, we are glad to announce an excellent little Assyrian Grammar and Reading-Book by Dr. **A. Unguad**. The texts transcribed therein into Roman characters are chiefly taken from Delitzsch's "Lesestücke", and full references to the preceding Grammar, as well as a good Glossary, will serve to introduce the beginner into the mysteries of cuneiform decipherment. As a supplement to L. W. King's serviceable works on Assyrian Grammar this new text-book will be welcomed by German readers.

Arabic scholars will be greatly pleased to learn that a second edition of Professor **M. J. de Goeje's** Al-Mukaddasi has become necessary. For this the learned editor has again collated the Berlin Ms. and the Leiden copy of the

Constantinople Codex. He has moreover thoroughly revised and augmented the valuable marginal notes to the work, for which among other sources his own edition of Ibn Khordādbēh furnished copious fresh material. It is needless to add a word of praise on a work from the pen of this scholar.

An important help towards the study of the Ḥadīth, and especially the correct spelling of the numerous names of its authorities is extant in a work of Ibn Khatīb al-Dahsha (1349—1430 A. D.), called "Tuhfa dhawi l'Arab" and preserved in a Ms. of the British Museum and in a copy of it in the Berlin Library. The text of this compilation has now been carefully published, with a useful introduction and copious notes and cross-references to similar literary products, by Dr. **Trangott Mann**. Arabic scholars, who devote their time to Bokhārī's great traditional work and the Ḥadīth Literature in general will be glad to consult the new source which has here so ably been made available. (See p. 87).

A readable and exhaustive history of the people of Israel from Solomon's time to the downfall of Jerusalem has been compiled by Dr. **Erasmus Nagl**, a perusal of which we would recommend to those of our readers who have taken an interest in the famous "Babel and the Bible Controversy". The author, who appears to be throughout acquainted with the latest results of cuneiform research, has enhanced the value of his work by a large number of references to the modern Literature on the History of ancient Western Asia, and moreover the reader will find therein some original suggestions of uncommon interest.

A short account of the offices and ordinations of the various Ministers in the Syriac Maronite Church has been given in Arabic by Fathers **J. and P. Hobeika**, forming the first part of a complete description of the Ritual and the Ceremonies used in that Church. Students of the various branches of Eastern Cults will find authentic information in this Office-Book.

A number of some fifty Babylonian seal-cylinders and other small stone objects acquired by the Museum of Perugia, have lately been catalogued and fully discussed by Dr. **B. Teloni**, who has very ably deciphered the short legends on these seals and has succeeded in explaining their mythological representations. Assyriologists will find this description, accompanied by good photographs of twelve of the objects, in Vol. XVIII of the *Giornale della Società Asiatica Italiana*.

"**Babyloniaca**" is the title of a new Periodical devoted to Assyriology and published under the direction of Dr. **Ch. Virolleaud** of the University of Lyon. The first Part deals with certain omen-tablets in the British Museum, the texts of which had been published by Dr. Boissier in his *Choix de Textes*, and further contains a number of prognostics brought into connection with various diseases. A Vocabulary is added to the transcribed text in order to guide the student through the uncommon difficulties afforded by their ideographic spellings.

Part 5 of the first Volume of Dr. H. Winckler's "*Ex Oriente Lux*" contains a

dissertation by **Carl Niebuhr** on the methods of historical criticism applied to the new discoveries illustrating the history of the ancient East. We foresee that many a reader will be prompted to contradict certain statements in this pamphlet, and to consider some others as pretty familiar to the expert historian. But nevertheless a perusal of Mr Niebuhr's assertions may prove useful to some Oriental scholars and to those specially who would lay the chief stress of their researches on the mere philological investigations of the cuneiform inscriptions and similar documents.

Recent excavation work at Tell es-Sāfi, one of the cities in the Shefelah, has been made the subject of a study by **William P. F. Dorph**, the Honorary Secretary for N. S. W. Palestine Exploration Fund, which forms part of the last number of the Transactions of the Royal Geographical Society of Australia. The author endeavours to prove the existence at this site of a pre-Israelite city, which was probably fortified during the Jewish period, and he is strongly inclined to think that the recent investigations on the spot confirm the identification of Tell es-Sāfi with the Biblical Gath.

A compendious Syriac Grammar in the Arabic tongue has been compiled by **Joseph Duryān** under the title *Kitāb al-ittikān fiṣarf loḡhat as-Suryān*, which will be of great use to those learned Arabs who, though not acquainted with the European languages, would like to extend their studies to the cognate Syriac idiom. A clear letter-press and full paradigms are the advantages of the somewhat bulky Volume, which is throughout based on the well-known scheme of the native Arabic grammarians.

Vol. IX of the excellent Bibliography of Arabic Works, by Professor **V. Chauvin**, has lately appeared and forms a worthy sequel to the preceding parts of that Series so soon found indispensable to the Library of the Arabologist. It contains, among others, full notices on the Dialogues, Fables and Proverbs of Peter Alphonse, collections of anecdotes and various *maḡāmas* and *ghazeles*. The accuracy of the bibliographical details and the completeness of references in this work are beyond any praise. (See p. 85).

A new Commentary on Ecclesiastes has been prepared by **Alfred Gerson** containing a full translation of the Hebrew text, a discussion on the author of the Book, his political position, on the composition of *Ḳohelet* and on the development of Phariseeism. The hypothetical ideas of the author are full of suggestions and should throughout be compared with what former scholars, like the late Dr. Franz Delitzsch or I. Moffat, had to say on the difficult problems still extant for the interpretation of Ecclesiastes.

The importance Semitic Philology has attained during the last 50 years as an independent branch of General Philology and Archaeology, will perhaps by few facts be better illustrated than by the recent issue of the two large Volumes of a "Festschrift", which was been dedicated to one of its most venerated masters, **Theodor Noldeke**, on the occasion of his 70th birthday (March 2nd 1906). Contributions to this work have been sent from all parts of the learned world, from Africa as well as from Asia, and it would indeed

take up too much of our limited space, to give even a superficial account of the numerous articles written by the various authors in Austria, Denmark, France, Germany, Holland, Hungary, Italy, Portugal, Russia, Sweden and Switzerland, or to enumerate a dozen contributions sent from America. It must suffice to say that of English papers, in London the Chief Rabbi, Dr. **M. Gaster**, has given an interesting communication on the Massorah of the Samaritans, accompanied by photos from Mss. in his own possession and in the British Museum; that Sir **Charles Lyall** has published an extract from Ibn al-Anbārī's Commentary on the famous Mafaddaliyāt, the text of which he is preparing for the Press; that Professor **R. A. Nicholson** of Cambridge has given a summary and some specimens of a hitherto unknown biography of Muhammed by al-Muttawwi'ī from a Ms. in his private possession; that Prof. **A. A. Bevan** of the same University has very satisfactorily explained the original meaning of the Aramaic root **ḲLS**, and that, Prof. **T. W. Davies** of Bangor has made a number of Psalms the subject of a critical study. The material represented by the 86 articles of the Festschrift not only covers the whole field of Semitic Philology, including the cuneiform inscriptions, but even extends to the bordering realms of Persian and Turkish on one and to the Egyptian hieroglyphics on the other side, the Exegesis of the New Testament and Roman history and palaeography being equally represented. Our readers will also be glad to learn that the oldest friend of the „Jubilar“, Prof. **M. J. de Goeje** of Leiden, has prefaced the work, and that a full Bibliography of **Th. Nöldekes** Books, Papers and Critical writings, comprising no less than 564 items, has been compiled by Prof. **E. Kuhn** of Munich. The editorial work of these Jubilee Volumes has been entrusted to Prof. **C. Bezold** of Heidelberg, and it may fairly be said that they are a fine specimen of the printing art executed in the Offices of Hofrat Dr. **J. Baentch-Drugulin** at Leipzig. (See p. 156).

Biblical Exegesis in its relation to Semitic Philology is the title of an inaugural Lecture held by Dr. **A. S. Yahuda** in the Jewish Seminary of Berlin. In it the great importance of Arabic and its dialects for comparative purposes is clearly set forth and most justly emphasized, although the author refuses by no means a recourse to the Assyrian Lexicon, when cautiously made use of. We are sure that Dr. Yahuda could not better have introduced himself in the Berlin Seminary, when becoming a member of the staff of this venerable Institute.

Aethiopic scholars have certainly not to complain of scarcity of new texts made available during these last few months. While Dr. **Rhodokanakis** has revised the Catalogue of the Vienna Mss. in that language (in Vol. CLI of the Sitzungsberichte of the Vienna Academy) and Dr. **Fleming** has drawn up a list of the Mss. procured for the Berlin Library during the last German Expedition to Abessinia (in the Zentralblatt für Bibliothekswesen), Professor **Guldi** has brought out the second large Volume of his Annals of Iyāsu I and Bakāffā and has published a history of the small Island of Nārgā, in the Lake of Tsana, in Ge'ez, as well as a pamphlet on the Archives of Abes-

sinia with numerous extracts from London and other Mss., illustrating the custom of the Abessinians, to insert their official and other documents in the last pages of often-used Mss. To the "Nöldeke-Festschrift" Dr. **C. Conti Rosini** has contributed a Tigré poem on the battle of Addi Cheleto, and Professor **Bezold** has prepared the Arabic and Aethiopic texts of the "Testamentum Adami", while Dr. **Pereira** published therein the Ge'ez translation of one of the Homilies of Jacob of Nisibis, concerning the arrival of the Persian King at that City. To the same scholar students are further under obligation for the edition of the Aethiopic version of the Life of Saint Onophrios, transcribed from a London and a Paris Mss., and also, as we may add here incidentally, for the reprint of the History of Vespasian according to the Portuguese edition of 1496. (See p. 156).

Persian scholars who have in mind the excellent Notes on the Journey through Persian Kurdistan by the late Sir Henry Rawlinson, will be delighted to learn that a great mass of material for continuing these studies has been lately collected by Dr. **Oskar Mann**, who by a subvention of the German Government was enabled to bring a journey through Western Persia during a period of three years (1901—3) to a successful end. The first result of his studies, Dr. Mann has now published a grammatical sketch of the Mukri-Kurds together with some sixteen good specimens of Kurdic Epic and Lyric, collected at Suybulāk and communicated both in Roman and Persian transcripts. A translation of these pieces is promised in the near future, and it is intended that the remaining dialects of Western Persia, the Tagik vernaculars of Fars, the so-called "central" dialects, the vernaculars of the Lur-tribes and Southern Kurds should subsequently be likewise illustrated. (See p. 89).

As a sequel to Dr. D. H. Muller's and to his own large collections of Mehri and Sokotri Text, Dr. **A. Jahn** has now compiled a Grammar of the Mehri Language, which is published in the Sitzungsberichte of the Vienna Academy. It is here needless to point out what importance is to be attributed to these studies for a comparative Grammar of the Semitic Languages as well as for an exact knowledge of the valuable new texts in so puzzling a Semitic tongue. Arabic scholars should certainly make themselves acquainted with Dr. Jahn's Grammar, which exhibits a clearly written exposé of the grammatical rules and a good and full collection of paradigms. (See p. 88).

We have received the new parts of Dr. **Lepsius'** "Der Christliche Orient" (1905, May to Nov.), which for the Eastern Missionary appear to contain some useful information. It might be interesting to English readers to see that a German translation of Lord Cromer's article in the Church Missionary Intelligencer, July, 1905, has been embodied in Part II of the "Orient". -- That Mission Work is now and then vigorously counteracted, is shown by a Persian poem published in the same Number. And we might add that even in the City of London an Islamic Fraternity or "Pan-Islamic Society" has been established, and that of "The Light of the World", the literary result of that movement, No. 1 of Vol. II (January, 1906) has reached us.

Two years ago, we had occasion to notice Dr. Velten's excellent Swahili Grammar, of which we now welcome a second edition, thoroughly revised, with 80 additional pages. The exercises will render it even more useful than it was already. (See p. 157).

From the S. P. C. K. we have received a revised and enlarged edition of the Temne (Sierra Leone) Hymn Book (*Kafa ka Malen ka at a Temne*), and a reprint (which has long been a *desideratum*) of the late T. F. Schön's *Magana Hausa* These tales etc, collected by Dr. Schön as long ago as 1856, were originally published in 1885, but have for some time been out of print, and are now reissued by Canon Robinson, who has already deserved well of students by his Hausa Grammar and Dictionary. The editor while leaving Dr. Schön's work as far as possible unaltered, has corrected obvious errors and adopted a simpler method of transliteration. It is interesting to know that Dorugu and Abega, who were brought to Europa by the late Dr. Barth in 1856, and dictated much of the matter contained in this book, are still living. Dorugu is employed by the English government officials as a teacher of Hausa at Zungeru, and Abega is the native chief at Lokoja on the Niger.

Professor Meinhof has devoted a very thorough study to the complicated question of clicks in the Bantu languages. In his *Hottentottische Laute und Lehnworte im Kafir*, he examines the Xosa words containing clicks more carefully than this has ever yet been done from a phonological point of view. He is convinced that the clicks did not exist in primitive Bantu. They may have originated in one of three possible ways. 1). By independent development out of genuine Bantu sounds. This is unlikely, as the only Bantu who have clicks in their languages are those who have been in contact with Hottentots or Bushmen. The hypothesis does not appear to be defended by any one. 2). By development from genuine Bantū sounds under the influence of click-languages. This is maintained by Herr P. H. Brincker, and there appears in fact to be a certain amount of evidence for it, which Prof. Meinhof adduces on pp. 728—9. *a*). Certain sounds, which might be denominated half-clicks actually do arise from genuine Bantu sounds, as in Venda (North Transvaal) where *mw* sometimes becomes a Velar-labial nasal, sounding "almost like a labial click". (We do not know whether or not to connect with this phenomenon the curious avoidance in Zulu of the combinations *mw*, *bw*, *pw*, so common in other Bantū languages) which forces verbs with labial stems to undergo a series of phonetic changes in the passive: *lotshwa* for *lobwa*, *lunywa* for *lumwa*, *botshwa*, for *bopwa*. Cf also *unyezi* with the Nyanja *mwezi*, *utshwala* with Sechuana *bojala* (*boala*, *bwala*) etc.) Some difficult sounds in Kuanjama, corresponding with original *l. c. nt, mp* may belong to the same category. *b*). There appear to be some cases of genuine clicks occurring in undoubted Bantū roots. Prof. Meinhof gives a small list of examples (some of which had been independently noted in a paper published in the African Society's Journal for July, 1903), but contends that these observations are entirely valueless, as, in spite of the

greatest pains, no law of correspondence between clicks and other sounds can be discovered. The results, moreover, are vitiated by insufficient precision in the methods of comparison — e. g. the tones have been entirely left out of account, as well as the question whether the clicks were aspirated or not. On the whole, it seems improbable that any general laws can be discovered. (We should, however, feel inclined to ask whether there are not indications of a certain relation between the sound **ts** and the dental, and between **ng'** and the nasalised dental click) 3). The words or stems in which clicks occur are borrowed from the languages of the Hottentots and Bushmen. This was the view adopted by Bleek at a time when materials for forming a judgment were more scanty than is now the case. It is also the one finally approved by Prof. Meinhof, after an exhaustive analysis of Xosa and Hottentot phonetics which we cannot here follow. — It seems to us, however, that this hypothesis does not altogether exclude the previous one, and that, while most of the words containing clicks are of Hottentot origin, in a few cases clicks may have been substituted for other sounds in Bantū words. — It is not impossible that further light might be thrown on the subject from the little known Bushman language, and we cannot help calling attention to the following passage from the late Dr. Bleek's Second Report concerning Bushman Researches (1875): "A most curious feature in Bushman folk-lore is formed by the speeches of various animals, recited in modes of pronouncing Bushman said to be peculiar to the animals in whose mouths they are placed. It is a remarkable attempt to imitate the shape or position of the mouth of the kind of animal to be represented. Among the Bushman sounds which are hereby affected often entirely commuted, are principally the clicks. These are either converted into other consonants, as into labials (in the language of the Tortoise), or into palatals and compound dentals and sibilants (as in the language of the Ichneumon, or into clicks otherwise unheard in Bushman, as in the language of the Jackal, who is introduced as making use of a strange labial click, which bears to the ordinary labial click a relation in sound similar to that which the palatal click bears to the cerebral click. Again, the Moon — and it seems also the Hare and the Anteater — substitute a most unpronounceable click in place of all others, except the lip click. Another animal, the Blue Crane, differs in its speech from the ordinary Bushman, mainly by the insertion of a **tt** at the end of the first syllable of almost every word."

Al-Hilal, April, 1906, Vol. XIV, No. 7. (See p. 165).

Al-Hilal, May, 1906, Vol. XIV, No. 8. (See p. 165).

Al-Machriq, 1906, No. 6, contains: Un Document Pontifical. — La découverte des taches du Soleil, by P. P. de Vregille. — Philologie arabe, (suite), by D. G. Marta. — Le rôle de la femme dans l'éducation de l'enfant, by P. C. Lesain. — Le diocèse arménien catholique d'Alep, by V. P. Balit. — Bibliographie Orientale. — etc., etc. (See p. 165).

Al-Machriq, 1906, No. 7, contains: Les décorations officelles du St. Siège, by P. A. Rabbath. — Les proverbes populaires de Bagdad, by J. Ghanimé. —

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum).

Philologie arabe (suite), by D. G. Marta. — L'alimentation en Syrie. Les fruits. — L'art culinaire, by H. Negre. — Un Manuscrit rare, by I. A. Malouf and P. L. Cheïkho. — Bibliographie Orientale. — Die Provincia Arabia, Vol II, by P. H. Lammens. — Questions et réponses. — etc., (See p. 165).

Al-Machriq, 1906, No. 8., contains: La Résurrection de J. C. dans l'Archéologie chrétienne, by P. L. Cheïkho. — L'Alimentation en Syrie, by H. Negre. — Lettre des Grecs de Tripoli à Grégoire XIII, (1584), edited by P. A. Rabbath. — Les MSS. arabes de la Bibl. Orientales de l'Université St. Joseph (suite.) Les écrivains Melkites et Chaldéens, by P. L. Cheïkho. — Bibliographie Orientale. — Questions et réponses. — etc. etc. (See p. 165).

Al-Machriq, 1906, No. 9, contains. Décret de la Sacrée Congrégation du Concile sur la Communion quotidienne. — Le Maroc, by P. A. Davier. — Philologie Arabe, by G. Marta, — La religion des Gallas, by A. M. Raad. — Bulletin historique, par les professeurs de la Faculté Orientale. — Bibliographie Orientale. — etc., etc. (See p. 165).

Al-Machriq, 1906, No. 10, contains: Les plantations de palmier, by M. E. Samaha. — Un apocryphe ressuscité ou l'Epistola Lentuli, by P. C. Cheïkho. — Un traité inédit sur l'orgue à flutes par les Bani Monsa (IXe Siècle), by P. L. Cheïkho. — Note sur ce traité avec figure, by P. M. Collangettes. — Bulletin historique, par les Professeurs de la faculté Orientale. — Un nouveau document sur le premier Oriental entré en Amérique, by P. A. Rabbath. — Les découvertes assyriennes et la Bible, by J. Olford. — Bibliographie Orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 165).

American Antiquarian, March and April, 1906, Vol. XXVIII, No. 2, contains. The Bow in the Cloud; The Token of a Covenant. — Sociology of Aboriginal Tribes in Australia, by R. H. Mathews. — Chinese Drums Bells and Towers, by H. Proctor. — Collection of Earliest Printed Books. — Anthropological Notes, by A. F. Chamberlain. — A New Aspect of the Sumerian Question. — Archeological Notes. — Giant Races in Arabia Petra. — Railroads in Palestine. — Book Review. — etc., etc. (See p. 165).

American Journal of Semitic Languages and Literatures, April 1906, Vol. XXII, No. 3, contains: President Harper, and Old Testament Studies, by F. Brown. — The Hebrew stem Nahal, to Rest, by P. Haupt. — Glossen zu O. A. Toffteen's "Geographical List to R. F. Harper's Assyrian and Babylonian Letters, Vols. I—VIII" by M. Streck. — Assyriological Notes. — A Letter of Esarhaddon (Bu. 91—5—9, 210; R. F. Harper, 403), by C. Johnston. — Zu dem Berichte über die Niederlage der Turkomanen bei Kairo, by S. Poznanski. — (See p. 165).

American Journal of Theology, April, 1906, Vol. X, No. 2, contains: William Rainey Harper. — Changes in Theology among American Congregationalists, by W. Walker. — Theology from the standpoint of Functional Psychology by E. Scribner Ames. — The Old Testament and the Christ, by Milton S. Terry. — The Rise of Individualism among the Hebrews, by J. M. Powis

Smith. — Armenian Paulicianism and the Key of Truth, by L. Arpee. — Document. — Recent Theological Literature. — (See p. 165).

Arya, February, 1906, Vol. V, No. 8, contains: The Depressed Condition of India, by D. B. R. Ragoonath Row. — Prasthana Traya or the Tripod of Vedanta, N. K. R. Iyah. — Can Music express Determinate Sentiments, by C. T. Naidu. — Thoughts for the New Year, by T. A. Vaizagee. — Supplement. etc., etc. (See p. 1 (:)

Arya, March, 1906, Vol. V, No. 9, contains: The Aryan Religion, by D. B. R. Ragoonath Row. — The Song of the Indian Cart Driver, by T. R. Pillai. — Hinduism, by S. R. Aiyar. — Should the Religions of the World be in their Essence antagonistic to one another? by V. R. Pillai. — Agricultural Notes, by D. B. R. Ragoonath Row. — Kindergarten in India, by C. L. Gillingham. Supplement. — etc., etc. (See p. 165).

Arya, April 1906, Vol. V, No. 10, contains: The Stage, by D. B. R. Ragoonath Row. — Yoga Principles in Sacrifices, by S. R. Aiyar. — Travancore Worthies, by S. R. Aiyar. — The Philosophy of Action, by N. Narasinga Row. — Supplement. — etc., etc. (See p. 165).

Baptist Missionary Review, March, 1906, Vol. XII, No. 3, contains: Helps and Hindrances. or Dangers and Needs, in Missionary Life, by J. Stewart. — The Revised Burmese Gospel according to St. John, by E. V. Stevens. — Editorial. — Exchanges and Reviews. — etc., etc. (See p. 165).

Baptist Missionary Review, April, 1906, Vol. XII, No. 4, contains: The Native Church as an Evangelizing Agency, by J. Speicher. — Denominational Unions, by D. Downie. — The Northward Spread of the Gospel, by F. Kurtz. — Editorial. — Mission News and Correspondence. — etc. etc. (See p. 165).

Brahmavâdin, January, 1906, Vol. XI, No. 1, contains: The Bhagavad Gita. — Concepts of Religion by Philos. — Life and Teachings of Swami Vivekananda, by K. S. R. Sastri. — Samadhi; by H. Nath Sinha. — Caste System and Vedanta, by Ch. Tirthakar. — Editorial. — etc., etc. (See p. 165).

Brâhmavâdin, February, 1906, Vol. XI, No. 2, contains: The Bhagavad Gita. — Life and Teachings of Swami Vivekananda, by K. S. R. Sastri. — Samadhi, by H. Nath Sinha. — Concepts of Religion by Philos. — Editorial. — Notes and Thoughts. — etc. etc. (See p. 165).

Brahmavâdin, March, 1906, Vol. XI, No. 3, contains: The Bhagavad Gita. — Samadhi, by N. Nath Sinha. — Caste System and Vedanta, by Ch. Tirthakar. — The Visible and the Invisible World, by N. K. Ramaswami Aiyar. Editorial. — Notes and Thoughts. — Vedanta Work. — etc., etc. (See p. 165).

Brahmavâdin, April, 1906, Vol. XI, No. 4, contains: The Bhagavad Gita. — Notes of some Wandering with the Swami Vivekananda. — Samadhi, by H. Nath Sinha. — Concepts of Religion, by Philos. — Human Progress, by Venkataramana Row. — Editorial. — Notes and Thoughts. — etc., etc. (See p. 165).

- Chinese Recorder**, February, 1906, Vol. XXXVII, No. 2, contains: Independence and Cooperation in the Church of Christ in Japan, by A. Oltmans. — Lao Tzu Redivivus, by W. A. Cornaby. — Bishop Westcott on Missions, by A. Forster. — Church Praise Department. — Educational Department. — Correspondence. — Our Book Table. — Missionary News. — etc. etc. (See p. 165).
- Chinese Recorder**, March, 1906, Vol. XXXVII, No. 3, contains: What caused the Lien-chow Massacre? by H. V. Noyes. — On the Use of "Ni" in Prayer, by W. H. Gillespie. — Lao Tzu Redivivus, by W. A. Cornaby. — Bishop Westcott on Missions, by A. Forster. — Statistics of Missions and Churches whose Head-quarters are at Hangchow for the Year Z. E., ending Jan. 24, 1906, by G. E. Monle. — Educational Department. — Correspondence. — Diary of Events in the Far East. etc., etc. (See p. 165).
- Chinese Recorder**, April 1906, Vol. XXXVII, No. 4, contains: Relation of Converted Polygamists to Christianity, by D. Ferguson. — Letters from an Old Missionary to his Nephew. VI. Study your Servants. — Hsu Ting Fu Science Hall, by W. Wilson. — Educational Department. — Correspondence. — Missionary, (See p. 165).
- Comité de l'Asie française**, March, 1906, Vol. VI, No. 60, contains: La Dernière session du conseil supérieur de l'Indo-Chine, by E. P. — La Défense de l'Indo-Chine par l'armée annamite, by G. Rumilly. — Les Origines du Protectorat français au Cambodge, by H. Froidevaux. — Les Allemands à Kiao-tchéou, by M. Muret. — Questions monétaires d'Extrême-Orient, by J. Franconie. — Asie Française. — Chine. — Japon. — Perse. — Asie Anglaise. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 165).
- Comité de l'Asie française**, April, 1906, Vol. VI, No. 61, contains: Zoölogie de l'Indo-Chine, by R. Blanchard. — Vingt — cinq ans d'administration coloniale à Tahiti, by P. Bracconi. — Asie française. — Siam. — Chine. — Japon. — Bibliographie. — etc. etc. (See p. 165).
- Comité de l'Asie française**, May, 1906, Vol. VI, No. 62, contains: La Direction des douanes impériales Chinoises: une manifestation de la "Chine aux Chinois." — L'Affaire du Sinaï. — Un Conflit turco-persan. — Note sur les populations de l'Indo-Chine et de la Chine méridionale by M. Courant. — La Presse chinoise. Le Kouang-si, by E. P. — Les Plantes utiles de la Cochinchine et du Cambodge, by D. Bois. — Asie française. — Siam. — Corée. — Japon. — Arabie. — Asie Anglaise. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 165).
- Crescent**, 1906, Vol. XXVII, No. 686, contains: The Sheikh at Sheffield. — The Creed of Islam. Lecture by Sheikh A. Quilliam Bey. — The Spirit of Islam. — Editorial Notes. — Indian Muslims in Liverpool. — etc., etc. (See p. 165).
- Crescent**, 1906, Vol. XXVII, No. 687, contains: Sidna Ibrahim, The Friend of

Allah. — The Grievances of the Indian Pilgrims. — New Soulan Railway. — Orientals in Liverpool. — "Free Education", by Fiordelisa. — Editorial Notes. — etc., etc. (See p. 165).

Crescent, 1906, Vol. XXVII, No. 689, contains: Sidna Ibrahim, The Friend of Allah. — Women under Islam. — Jews in China and Java. — Editorial Notes. — Brief Biographical Sketches of Muslims and other Persons whose Lives are of Interest to True-Believers. — etc., etc. (See p. 165).

Crescent, 1906, Vol. XXVII, No. 690, contains: Sidna Ibrahim, the Friend of Allah. — Editorial Notes. — More Converts to Islam. — Brief Biographical Sketches of Muslims and other Persons whose Lives are of Interest to True-Believers. — etc., etc. (See p. 165).

Crescent, 1906, Vol. XXVII, No. 693, contains: The Religions of Japan. — Editorial Notes. — etc., etc. (See p. 165).

East and West, March, 1906, Vol. V, No. 53, contains: The Royal Visit—Some Impressions and Reflections, by H. H. the Aga Khan. — Nur Jahan, by S. J. Singh. — A True Indian Poet, by H. Bruce. — Radium — can it make Life? by A. D. Cooper. — An Old World Romance, by C. A. Kincaid. — Benares — the Holy City of the Hindus, by Indu Bhusan Muzumdar. — Joseph Tieffentaller, by Father Noti. — Some Recent Books. — Editorial Note. — Current Events. — etc., etc. (See p. 165).

East and West, April, 1906, Vol. V, No. 54, contains: South Africa in the Stew Pan; by J. Stanley Little. — From West to East, by F. Blake Crofton. — Raja Sir T. Madhava Rao, K. C. S. I., by Raja P. Singh. — Goethe's Religion, by J. Nelson Fraser. — Joseph Tieffentaller, by Father Noti. — Editorial Note. — etc., etc. (See p. 165).

East and West, May, 1906, Vol. V, No. 55, contains: Hinduism — its True Inwardness, by D. K. Pandia. The Partition of Bengal, by J. D. Anderson. — Nur Jahan by S. J. Singh. — An Independent University, by L. Alston. Emilie de Morsier, by E. Tissos. — Raja Ram Mohan Roy in England, by S. Ch. Dey. — The Political Philosophy of Burke, by P. A. Wadia. — Editorial Note. — Current Events. — etc., etc. (See p. 165).

Far East, The Vol. I, No. 8, contains: Some Szech' wen Graves, by Th. W. Kingsmill. — The Vicinity of Shanghai, by W. W. — The Pedagogical Literature of the Chinese, by J. Genähr. — Chinese Marriage Tales. — etc., etc. (See p. 165).

Geographical Journal, April, 1906, Vol. XXVII, No. 4, contains: The Rhodesia Ruins: their probable Origin and Significance, by D. Randall Mac Iver. — Anthropogeographical Investigations in British New Guinea, by C. G. Seligmann, and W. Mersh Strong. — Reviews, etc., etc. (See p. 165).

Geographical Journal, May, 1906, Vol. XXVII, No. 5, contains: The Geographical Functions of Certain Water-plants in Chile, by G. F. Scott Elliot. — Geographical Conditions affecting Population in the East Mediterranean Lands,

by D. G. Hogarth. — A. Note on the Ruwenzori Group, by D. W. Freshfield. — Reviews. — etc., etc. (See p. 165).

Geographical Journal, June 1906, Vol. XXVII, No. 6. contains: Exploration in the Abai Basin, Abyssinia, by H. Weld Blundell. — Dr. Sven Hedin's Journey in Central Asia: Scientific Results, by W. Broadfoot. — Recent Earthquakes, by R. D. O. — Dr. Sven Hedin in Persia. — Reviews. — etc., etc. (See p. 165).

Indian Antiquary, February 1906, Vol. XXXV, Part 439, contains: The Sok and Kaniska, translated from the German by Miss C. Nicolson. — Tales of the Telugu Vaishnavas, translated by N. Kuruthalvar. — Harvest Festivals in Honour of Gauri and Ganesh, by B. A. Gupte. — Book-Notice. — (See p. 166).

Indian Antiquary, March, 1906, Vol. XXXV, Part 440, contains: A Bibliography of the Panjabi Languages, by G. A. Grierson. — The Rock Inscriptions at Mulber, by A. H. Francks. — The Chuhras, by J. Youngson. — Book-Notice. — etc., etc. (See p. 166).

Indian Forester, February, 1906, Vol. XXXII, No. 2, contains: The United States Forest Service. — Forest Museums. — Chickrassia Tabularis, by M. Rama Rao. — The Distribution of the Forest Flora of the Bombay Presidency and Sind. Part II, by W. A. Talbot. — Brush Wood Burning in the Changa Manga Plantation, by Atma Ram. — Types of Forest Rest Houses in India, by Editor. — A Cure for White Leprosy, by K. Banerjee. — Correspondence. — Reviews and Translations. — Shikar, Travel, and Natural History Notes. — Miscellanea. etc., etc. (See p. 166).

Indian Forester, March, 1906, Vol. XXXII, No. 3, contains: Provincial Forest Training Schools. — On the Life History of *Termes (Coptotermes) Gestroi*, Wasm. the Hevea Rubber Termite, by E. P. Stebbing. — Forestry in the East Africa Protectorate, by E. Battiscombe. — Proportion of Staff to Revenue in Burma, by T. A. Leete. — The Distribution of the Forest Flora of the Bombay Presidency and Sind. Part III. by W. A. Talbot. — Correspondence. — Reviews and Translations. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 166).

Indian Forester, April, 1906, Vol. XXXII, No. 4, contains: Forestry Tuition at Oxford and Dehra Dun. — On some Bamboos in Martaban South of Toungoo between the Salwin and Sitang Rivers, by Sir D. Brandis. — Selection by Area, by A. G. Hobart-Hampden. — Felling Work in Bashahr, by G. S. H. — Correspondence. — Reviews and Translations. — Shikar, Travel, and Natural History Notes. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 166).

Indian Magazine, April, 1906, No. 424, contains: The N. I. A. in London. — The Edinburgh Indian Association. — Indian Folk-Lore. — Shaik Abdul Qadir's Lecture before the East Indian Association. — Dr. Grierson's Lecture on the Linguistic Survey of India. — Reviews. — Obituary — Miss C. Teschemacher. — Bombay Branch of the N. I. A. — Indian Intelligence. — etc. etc. (See p. 166).

Indian Magazine, May, 1906, No. 425, contains: English Rural Life, by Mrs. Weguelin Greene. — A Modern Hindustani Poet. — Seistan: Past and Present. — National Indian Association: Miss Manning Memorial Fund. — A Departed Worthy: A Retrospect and Appreciation, by W. Martin Wood. — Miss Mary Carpenter Scholarships for 1906. — Obituary. — Reviews. — Indian Intelligence. — etc., etc. (See p. 166).

Indian Magazine, June, 1906, No. 426, contains: The Return from India of the Prince and Princess of Wales, by N. S. — Modern Ahmedabad, by V. R. Mahipatram. — India in Water-colours, by Abdul Qadir. — Indian Folk Lore. — Review. — National Indian Association. Miss Manning Memorial Fund. — Indian Intelligence. — etc., etc. (See p. 166).

Indian Review, February, 1906, Vol. VII, No. 2, contains: Editorial Notes. — Freedom of the Press in India, by Editor. — Administration of Criminal Justice in England and India. — Comparison, by Syed Ameer Ali. — The Ethics of the Vedanta, by R. B. V. J. Kirtikar. — Threé Episodes in the Life of Akbar, by H. Beveridge. — Some New Industries for India, by D. Gostling. — The Swadeshi Movement. — Industrial India. — The Brahmans and Kayasthas of Bengal, by B. G. Dutt. — Current Events. — etc., See p. 166).

Indian Review, March, 1906, Vol. VII, No. 3, contains: Editorial Notes. — The Swadeshi Movement, by Sister Nivedita and Goculdas Parekh. — The More Excellent Way with the Empire, by H. Crossfield. — Famous Sayings and their Authors, by G. Barnett Smith. — Sugar Industry in India, by B. Mitter. — Shelley and Vedantism, by S. Venkatarangam. — The Art Industries of the United Provinces, by G. D. Ganguli. — The Brahmans and Kayasthas of Bengal V, by D. G. Dutt. — Current Events, by Rajduari. — World of Books. — etc., etc. (See p. 166).

Indian Review, April, 1906, Vol. VII, No. 4, contains: Editorial Notes. — A Plea for Fiscal Autonomy by H. Crossfield. — The Services and Sufferings of a Loyal Hindu during the Mutiny, by S. Chandra Ray. — Indian Asceticism, by R. B. V. J. Kirtikar. — The Need for a Hindu University, by V. G. Byapurkar. — The Rejuvenation of the Hindu Race, by G. Subramania Aiyar. — The Chronology of the Siddhantas, by V. Gopala Aiyar. — Current Events. — World of Books. — etc., etc. (See p. 166).

Indian Review, May, 1906, Vol. VII, No. 5, contains: Editorial Notes. — The Swadeshi Movement, by L. Lajpat Rai. — Development of Lift Irrigation, by A. Chatterton. — The Cultivation of Para Rubber, by A. M. Sawyer. — Kulinism in Bengal, by B. G. Dutt. — Local Self-Government in India, by A. A. Khan. — Current Events. — etc., etc. — (See p. 166).

Islamic World, Vol. VI, No. 80, contains: The Jews under Muslim Rule, by His Excellency Shiekh Abdullah Quilliam Bey. — (See p. 166).

Islamic World, Vol. VI, No. 81, contains: The Jews under Muslim Rule, by His Excellency Shiekh Abdullah Quilliam Bey. — Glacial Observations in

Switzerland, by C. B. Travis. — A Short History of Kashgar, by H. Mustapha Leon. — The Philosophy of the Sri Brahma Dara of his Holiness Sri Agamya Guru Paramahansa the Tiger Mahatma, by Yehyaen-Nasr Parkinson. — etc., etc. (See p. 166).

Journal of the African Society, April, 1906, No. XIX, contains: The Basuto of Basutoland, by A. Mabile. — Tonga Religious Beliefs and Customs, by A. G. Mac Alpine. — Animal-Worship in Africa, II, by J. Weissenborn. — Note on the Kele Verb, by W. H. Stapleton. — North-Eastern Rhodesia, II, by G. Pirie. — Books Reviewed. — etc., etc. (See p. 166).

Journal of the Moslem Institute, January—March, 1906, Vol. I, No. 3, contains: A Rare Document, by M. Hedayat Hosain. — Memoirs of 'Abd-ul-gadir, Sabit Jang, by W. Irvine. — Translations from the Poetesses of Bengal, by Harinath De. — Gesture — Language and Picture-Writing by H. A. Stark. — The Principles of Sankhya Philosophy, by Y. C. Sastree. — An Idealistic View of Student Life in Modern India, by S. A. Latif. — Hakim Saná'i and his Work, by A. M. Mahfuz. — Reviews. — Our Book Table. — etc., etc. (See p. 166).

Journal of the Royal Asiatic Society, April 1906: contains: — Studies in Ancient Indian Medicine, by A. F. Rudolf Hoernle. — A Historical Enquiry concerning the Origin and Development of Sufism, with a list of Definitions of the terms 'Sufi' and 'Tasawwuf' arranged chronologically, by R. A. Nicholson. — Aurangzeb's Revenues, by H. Beveridge. — Durgā: Her Origin and History, by B. C. Mazumdar. — A Poem attributed to Al-Samau'al, by D. S. Margoliouth. — The History of the Logos, by Herbert Baynes. — Notice of some Arabic Inscriptions on Textiles at the South Kensington Museum, by A. R. Guest. — The Meaning of Adhakōsikya in the Seventh Pillar Edict of Aśoka, by J. F. Fleet. — Antiquarian Notes in Java, by R. Sewel. — Miscellaneous Communications. — Testimonial to Professor Rhys Davids. — Obituary Notice. — Cecil Bendall. — Notes of the Quarter, etc. etc. — (See p. 166).

Korea Review, January, 1906, Vol. VI, No. 1, contains: The Seasons. — Min Yong Whan. — A Korean Cinderella. — American Enterprise in Korea. — A Trip to Sorai Beach. — Editorial Comment. — etc., etc. (See p. 167).

Korea Review, February 1906, Vol. VI, No. 2, contains: Are the Koreans Increasing in Numbers? — Korean New Year Folklore. — Women's Rights in Korea. — Korean Conundrums. — Report of Bible Committee of Korea for 1905. — Editorial Comment. — etc., etc. (See p. 167).

Korea Review, April, 1906, Vol. VI, No. 4, contains: Are the Koreans increasing in Numbers? — The Three Wise Sayings. — A Visit to Seoul in 1975. — Biblewomen. — Editorial Comment. — News Calendar. — etc., etc. (See p. 167).

Madras Christian College Magazine, March, 1906, Vol. V, No. 9, contains:

The Self-Hiding God and the Soul-Saving Hunger, by A. G. Hogg. — The Malayars of Cochin: I, by L. K. A. Krishna Iyer. — The Song of the Indian Cart-Driver, by T. Ramakrishna. — Notes of the Month. — Science Notes. etc., etc. (See p. 167).

Madras Christian College Magazine, April, 1906, Vol. V, No. 10, contains: Unfulfilled Purposes, by Rev. J. Mackenzie. — The Army Problem. — The Study of Frogs: II, by C. R. Narayana Rau. — The Malayars of Cochin: II, by L. K. A. Krishna Iyer. — Notes of the Month. — Science Notes. — Recent Periodical Literature. — etc., etc. (See p. 167).

Madras Christian College Magazine, May, 1906, Vol. V, No. 11, contains: The Confessions of St. Augustine, by W. W. Dawson. — Thomas Carlyle: The Man and his Message: III, by P. V. Saraswati. — The Travellers of Cochin, by L. K. A. Krishna Iyer. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — Recent Periodical Literature. — etc. etc. (See p. 167).

Maha-Bodhi Journal, February, 1906, Vol. XIV, No. 2, contains: Religions in Ancient and Modern India. — Sayings of the Omniscient Buddha. — Roman Catholicism in Japan. — Buddhism in Japan. — Notes and News. — etc., etc. (See p. 167).

Maha Bodhi Journal, April, 1906, Vol. XIV, No. 4, contains: Professor Ane-saki. — Sayings of the Omniscient Buddha. — Col. Olcott and the Sacred Tooth Relic. — Jehovah Analysed. — Notes and News. — etc. etc. (See p. 167).

Man, February, 1906, contains: Flint-Engraved Pottery from the Ruins at Khami and Dhlo Dhlo, Rhodesia, by H. Balfour. — Notes on the Stone Age in Northern Chile, by O. H. Evans. — Note on the Relative Variability of Modern and Ancient and Rural and of Urban Peoples, by C. S. Myers. — The Introduction of the Blow-Gun into Southern India, by N. Annandale. — Note on a MS. in the British Museum, by N. W. Thomas. — Reviews. — Proceedings of Societies. — etc. etc. (See p. 167).

Man, March, 1906, contains: Investigations at Knowle Farm Pit, by H. G. O. Kendall. — Note on a Trephined Skull from New Britain, by C. G. Seligmann. — Ancestor Worship in Japan, by W. G. Aston. — Decorated Shields from the Solomon Islands, by A. von Hügel. — Reviews. etc., etc. (See p. 167).

Man, April, 1906, contains: Burial Customs of the Wa-Kavirondo in the Kisumu Province, by A. S. Millikin. — Note on a Series of Akikuyre "Ndomi" in the British Museum, by T. A. Joyce. — Anthropology at the Universities, by C. H. Read. — Egyptian Craniology, by A. Thomson and D. Randall-Mac Iver. — Reviews. — etc., etc. (See p. 167).

Man, May, 1906, contains: Notes on the Grave-posts of the Kadiuéo, by E. Fric. — Animal Names of Australian "Class" Divisions, by A. Lang. — Notes on

the Tugere Tribe, Netherlands New Guinea, by C. Seligmann. — Solomon Island Basket, by J. Edge. — Partington. — Reviews. — etc. etc. (See p. 167).


Open Court, April, 1906, Vol. XX, No. 599, contains: To My Army. Poem, by the Emperor of Japan. — Mediumistic Reading of Sealed Writings, by D. P. Abbott. — The Statue of King David and What it Teaches, by E. J. Banks. The Waning of the Light of Egypt, by E. L. Larkin. — Solstitial Temples according to Lockyer, by Editor. — Modern Art in Japan. — Hinduism Different from Buddhism. — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 167).

Open Court, May, 1906, Vol. XX, No. 600, contains: Frontispiece. — Yin Chih Wen, a Religious Tract of Cathay, by Editor. — Babel and Bible, conclusion, by Fr. Delitzsch. — Comments on Stone Worship, an Aftermath, by Editor. — Ethnology of Japan, by a Japanese. — Some Outstanding Characteristics of the Japanese Language, by H. Learner Latham. — Music in Education, by Editor. — Book Reviews and Notes. — etc. etc. (See p. 167).

Orient, der Alten, Vol. VII, Part 4, contains: Dämonenbeschwörung bei den Babyloniern und Assyriern. Eine Skizze von O. Weber. — (See p. 167).

Orientalistische Litteratur-Zeitung, March, 1906, Vol. IX, No. 3, contains: Archäologisches aus Russisch-Turkestan. II, by M. Hartmann. — Beiträge zur Kyrossage, by G. Hüsing. — Aus meinem Inschriftenwerk, V, by E. Glaser. — Sabäisch ba'al, by H. Winckler. — Besprechungen. etc., etc. (See p. 167).

Orientalistische Litteratur-Zeitung, April, 1906, Vol. IX, No. 4, contains: In Sachen der ostwestlichen Beziehungen in der Kunst der islamischen Länder, by M. Hartmann. — Zur Technik des Tontafel Schreibens, by L. Messerschmidt. — Nochmals sabäisches אכצל ביהחמו, by E. Glaser. — Besprechungen. — etc., etc. (See p. 167).

Orientalistische Litteratur-Zeitung, May, 1906, Vol. IX, No. 5, contains: Archäologisches aus Russisch-Turkestan III, by M. Hartmann. — Aus meinem Inschriftenwerk, by E. Glaser. — Nochmals sabäisch ba'al, by H. Winckler. — Südarabische Tempelstrafgesetze, by H. Grimme. — Assyriologische Miscellen 9, by M. Streck. — Besprechungen. — Das Zeichen  im Altbabylonischen by F. Hommel. — Eine persische Miniaturen-Handschrift, by M. Hartmann. — etc. etc., (See p. 167).

Palestine Exploration Fund. Quarterly Statement, April, 1906, contains: Notes and News. — The Immoveable East, (cont.) by Ph. G. Baldensperger. — The Bedouin of the Sinaitic Peninsula (cont.) by W. E. Jennings-Bramsey. — Occasional Papers on the Modern Inhabitants of Palestine (cont.) by R. A. Stewart Macalister, and E. W. G. Masterman. — Gezer and Taanach, by R. A. Stewart Macalister. — The Egyptian Statuette from Gezer, by F. L. Griffith. — The Crucifixion, Burial and Resurrection of Jesus, by A. Davison. Notes on Palestine Folk-Lore, by Miss G. Dickson. — Browne's Travels in Palestine, 1797, by R. A. Stewart Macalister. — Notes on Palestine Archa-

eology, by C. R. Conder. — Notices of Foreign Publications. Notes and Queries. — etc. etc. (See p. 167).

Pandit, July and August, 1905, Vol. XXVII, Nos. 7 and 8, contains: Brahmanritavarshini, translated by S. Venkataramanan. — Pátanjala Sûtra Vritti of Nágesh Bhutt, edited by P. T. P. Jewa Nath Misra. — Bidhiveka of Mandana Misra with Commentary Nyayakanika by Wachaspatti Misra, edited by P. R. Shastri Taitlang. — Memansa Nyayaprakash by Apodeva, edited by P. Ganganath Jha. — Bhāvabodhinī Tikā of Jaideva's Prasannaraghava Natak, edited by P. Ganganath Jha. — (See p. 167).

Pandit, September, 1905, Vol. XXVII, No. 9, contains: Brahmanritavarshini; translated by S. Venkutaramana. — Bidhiviveka of Mandana Misra with Commentary Nyayakaniko by Wachaspatti Misra, edited by P. R. Shastri Tailang. — Yshā Vāsyopanishat, edited, by S. R. Mishra Shastri. — (See p. 167).

Parsi, March, 1906, Vol. II, No. 9, contains: The Week. — The Desirable Alien. New Discoveries in the East, by Prof. Flinders Petrie. — Mainly Parsi. — Civilization and Birth Rate. — Educational Thought and Progress. — Parsi Topics in the Press. — Literature. — etc., etc. (See p. 167).

Parsi, March, 1906, Vol. II, No. 10, contains: The Week. — First Steps in Communism. — Some Features of Suphism in Persian Literature, by H. M. Husain Khan. — Mainly Parsi. — Correspondence. — Scientific and Medical. Literature. — etc., etc. (See p. 167).

Parsi, March, 1906, Vol. II, No. 11, contains: The Week. — The Paid Legislator. — Education for Success and Education for Culture, by Sir John A. Cockburn. — Mainly Parsi. — The Wild Grandeur of Girnār. — Correspondence. — Parsi Topics in the Press. — Scientific and Medical. — Literature. etc., etc. (See p. 167).

Parsi, 1906, Vol. II, No. 12, contains: The Week. — Hear Ye and Judge. — The East and the West, by Jessemine Sims. — Do We Believe. — Mainly Parsi. — The Indian Decision. — Educational Thought and Progress. — The Tata Iron Project. — Scientific and Medical. — Literature. — etc., etc. (See p. 167).

Parsi, 1906, Vol. II, No. 13, contains. The Week. — Alcohol. — Curious Traits in Men of Genius, by Cesare Lombroso. — Mainly Parsi. — Some Features of Suphism in Persian Literature, by H. M. A. Husain Khan. — India and America. — What would become of Bombay. — Literature — etc., etc. (See p. 167).

Parsi, 1906, Vol. II, No 14, contains: The Week. — The Power of Veto. — Christians and Zoroastrians. — Under the Sasanides, by G. K. Nariman. — Mainly Parsi. — Parsis as Volunteers. — Jamshedi Naoroz Banquet in London. Literature. — etc., etc (See p. 167).

Parsi, April, 1906, Vol. II, No. 15, contains: The Week. — Revolution in Rus-

- sia. — Effects of Imperialism on Nationality, by R. Garnett. — Mainly Parsi. — Parsis as Volunteers. — Scientific and Medical. — Literature. — etc., etc. (See p. 167).
- Parsi**, April, 1906, Vol. II, No. 16, contains: The Week' — The Invention of Language. — The Testament of Darius the Great, by S. J. Bulsara. — Mainly Parsi. — Education of the Zoroastrians in Persia, by A. V. Jackson. Educational Thought and Progress. — Literature. — etc. etc. (See p. 167).
- Parsi**, April, 1906, Vol. II, No. 17, contains: The Week'. — Rejected Experiment. Mainly Parsi. — Ethical Influences in University Life. — Scenes of Floods in Cashmere. — The Testament of Darius the Great, by S. J. Bulsara. — Literature. — etc., etc. (See p. 167).
- Parsi**, May, 1906, Vol. II, No. 18, contains: The Week. — The Regulation of Wealth — The Love of Aurazeb, by "Historicus." — Mainly Parsi. — Future of India. — Babylonean and Egyptian Magic. — Educational Thought and Progress. — Scientific and Medical. — Literature. etc., etc. (See p. 167).
- Parsi**, May, 1906, Vol. II, No. 19, contains: The Week. — A Counterblast. — The Fight of the Languages, by L. Youat — Mainly Parsi. — Makran. — Concerning Women of Cashmir. — A Notable Pronouncement, by a Great Parsi Financier. — The Native States and Rulers. Correspondence. — Literature. — etc., etc. (See p. 167).
- Parsi**, May, 1906, Vol. II, No. 20, contains: The Week. — The New Cotton. Daniel and Zoroastrianism, by L. H. Mills. — Eastern and Western Philosophy — Two Royal Tours in India. — Mainly Parsi. — Latest Parsi News by the English Mail. — Correspondence. — Sport and Pastime. — Literature. etc., etc. (See p. 167).
- Prabuddha Bharata**, February, 1906, No. 115, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — The Eternal Quest of Man, by Advaitin. — Vedanta in the West, by Miss E. Gray. — Selection from Sanskrit: Gargi's two Questions to Yajnavalkya. — Review: Self-Knowledge. — News and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 167).
- Prabuddha Bharata**, March, 1906, No. 116, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — Leaves from the Gospel of Sri Ramakrishna. — "Ultimate Questions", by Mrs. E. Palmer Cape. — Selection from Sanskrit: The two Aspects of God. — Wanted a National Language for India. — Vivekananda Home of Service, by B. R. Somayajulu. — Wisdom from Islam. Review: Rajam Aiyar's Rambles in the Vedanta. — The Ramakrishna Students' Home, Mylapore. — Vedanta in America. — News and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 167).
- Prabuddha Bharata**, April, 1906, No. 117, Contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — Food and Energy, by F. M. Hallock. Selection from Sanskrit: The Step between the Absolute and the Relative. — Hindu Temple in San Francisco. — Letters to the Editor. — News and Miscellanies. — etc. etc.; (See p. 167).

Prabuddha Bharata, May, 1906, No. 118, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — The Virtue of Simplicity. — A Puzzle in Personality. — Selection from Sanskrit: The Insatiability of Desire. — Leaves from the Gospel of Sri Ramakrishna. — News, and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 167).

Proceedings of the Society of Biblical Archaeology. Vol. XXVIII, Part 3, contains: Unpublished Hittite Inscriptions in the Museum at Constantinople, by A. H. Sayce. — Discovery of the Tomb of Si-ptah in the Bibân el Molûk, Thebes, by E. N. Ayrton — The Folklore of Mossoul 1, by R. Campbell Thompson. — Two Kabbalistic Planetary Charms, by E. J. Pilcher. — Note on Two Figures found near the South Temple at Wady Halfa, by P. Scott. — Moncrieff. — etc., etc. (See p. 167).

Proceedings of the Society of Biblical Archaeology, May, 1906, Vol. XXVIII, Part 4, contains: Le dieu Seth et le Roi Séthôsis, by V. Loret. — The Ivriz Text; The Ardistama Inscriptions; Some Hittite Seals, by A. H. Sayce. The Himyaritic Inscription from Jabal Jehaf, by D. H. Müller. — The "Throne of Nimrod", by F. C. Burkitt. — etc., etc. (See p. 167).

Punjab Educational Journal, March, 1906, Vol. II, No. 1, contains: News and Notes. — Wanted: a National Language for India. — A Common Script for all India. — Education in Indian Rural Schools. — Education in Bombay. — Education in Madras. — Science Notes. — Our Book Shelf. — Correspondence. — Notice. — etc., etc. (See p. 167).

Punjab Educational Journal, April, 1906, Vol. II, No. 2, contains: News and Notes. — Education in the Punjab. — Government College, Lahore. — University Education in Bengal. — Reformatory Schools. — Science Notes. — Punjab News. — Madras News. — Our Book Shelf. — Notice. — etc., etc. (See p. 167).

Punjab Educational Journal, May, 1906, Vol. II, No. 3, contains: News and Notes. — Physical Measurements of Students. — The Aligarh College — its History and Work. — The Durable Satisfaction of Life. — Science Notes. Punjab News. — Madras News. — Notes. — etc., etc. (See p. 167).

Review of Religions, March, 1906, Vol. V, No. 3, contains: Usury, II. — Sell on Islam, VIII. — A Prophecy fulfilled and a Prophecy Announced. — Notes and Comments. — etc., etc. (See p. 167).

Review of Religions, May, 1906, Vol. V, No. 5, contains: A Short Sketch of the Ahmadiyya Movement. — Extraordinary Occurrences. — A Fresh Sign. Notes and Comments. (See p. 167).

Sasthramukthâvali, a Collection of Vedanta Mimamsa and Nyaya Works, March, 1904, No. 55. (See p. 167).

Sasthramukthâvali, a Collection of Vedanta Mimamsa and Nyaya Works, April, 1904, No. 56. (See p. 167).

- Sâsthramukthâvali**, a Collection of Vedanta Mimamsa and Nyaya Works, May, 1904, No. 57 (See p. 167).
- Sphinx**, Vol. X, No. 1, contains: Papyrus coptes du Musée d'Alexandrie, by S. de Ricci and E. O. Winstedt. — Extrait de la Revue africaine Nos. 258—259. — 3e et 4e Trimestres 1905, by E. Lefébure. — Comptes rendus critiques. — etc., etc. (See p. 168).
- Spolia Zeylanica**, April, 1906, Vol. III, Part 12, contains: Termite Truffles, by F. Doflein. — Description of a New Species of "Opium" from Ceylon, by P. Cameron. — Notes, etc., etc. (See p. 168),
- Toung Pao**, March, 1906, Vol. VII, No. 1, contains: Bibliotheca Indo-Sinica: Essai d'une Bibliographie des Ouvrages relatifs à la presqu'île indochinoise. Première Partie: Birmanie et Assam, by H. Cordier. — Le cycle turc des douze animaux, by E. Chavannes. — Le dieu malgache Zanahari by G. Ferrand. — Mélanges. — Bulletin Critique. — etc., etc. (See p. 168).
- Tropical Agriculturist**, February, 1906, Vol. XXVI, No. 1, contains: The Past, Present and Future of the Ceylon Agricultural Society. — The Direct Export of Rubber Latex. — Ayapana, a Reputed Medicinal Plant, by H. F. Macmillan. — The Crude Camphor Industry. — Entomological Notes, by E. E. Green. — etc., etc. (See p. 168).
- Tropical Agriculturist**, March, 1906, Vol. XXVI, No. 2, contains: New Products in Ceylon. — Pollarding and Thumb-nail Pruning Rubber Trees. — Cultivation of Cinchonas on the Pacific Coast. — Banana Flour, by C. Driberg. — Entomological Notes, by E. E. Green. — etc., etc. (See p. 168).
- Tropical Agriculturist**, April, 1906, Vol. XXVI, No. 3, contains: Agricultural Tools. — Rubber Culture in the Philippine Islands, W. I. Hutchinson. — Pea Nuts or Ground Nuts. — Agricultural Education in Various Countries. — Current Literature. — Correspondence. — etc. etc. (See p. 168).
- Wan Kwoh Kung Pao**, February, 1906, Vol. XVIII, No. 1, contains: Conformity to Type. — Drummond, by Editor. — Belgium and its People, by Editor. — Religion of the Intelligence. — Dr. Bowne, by Editor. — Attitude of Chinese towards Foreigners, by Editor. — History of Electrical Science, by W. A. Cornaby. — Editorials. — Science and Invention. — etc., etc., (See p. 168).
- Wan Kwoh Kung Pao**, March, 1906, Vol. XVIII, No. 2, contains: Torture should be sincerely abolished in China. Conformity to Type, II, by H. Drummond. — Memorandum on Christianity in China, by A. H. Smith. — Religion of an Intelligent Man, II, by Bowne. — President Roosevelt, on Chinese Immigration. — Rise of Athenian Constitution, by W. A. Cornaby. — True Education based on True Religion, by O. F. Wisner. — Editorials: — Science and Invention. — etc. etc. (See p. 168).
- Wan Kwoh Kung Pao**, April, 1906, Vol. XVIII, No. 3, contains: The Opium Monopoly in China. — Chinese Students in Japan. — Chinese Domestic Slavery. — Shanghai during 1905. — Progress of a Great City. — The Ope-

ning of the Peking Union Medical College. — The Present Trend of Chinese Policy, by E. S. Little. — Editorials. — Science and Invention — etc. etc. (See p. 168).

Zartoshti, Vol. III, No. 3, contains: The Dasatir, by E. S. Dadabhai Bharucha. — An Ancient Fire-temple at Abarkuh near Yezd, by A. V. Williams-Jackson Iran-Vej, the original Home of the Aryans, where was it situated? by F. S. Bardi. — The Colophons with Notes of Old MSS. pertaining to Iranian Literature prepared for the Trustees of the Parsi Panchayet, by E. N. Barjorji Desai. — Lectures on the Cuneiform Inscriptions delivered under the Auspices of the Gnyan Prasarak Association, by E. S. Dadabhai Bharucha. Ancient Ceremonies and the Changes they have undergone, by E. K. Erachji Pavri. — etc., etc. (See p. 168).

Zeitschrift für Assyriologie, Beiheft zum XIX. Band, contains: Ibn Qutaiba's 'Ujùn Al Ahbâr, edited by C. Brockelmann, Part III. (See p. 168).

II.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

ABBOTT (G. F.) — Through India with the Prince. 8vo. Cloth. pp. 322. 1906. 12s. 6d.

ADAMS (I.) — Persia by a Persian. Being Personal Experiences of Manners, Customs, Habits, Religious and Social Life in Persia. 8vo. Cloth. pp. 536. 1906. 7s. 6d.

AMHERST (LADY.) — A Sketch of Egyptian History from the Earliest Times to the Present Day. Illustrated New and Cheaper Issue. 8vo. Cloth. pp. 488. 1906. 7s. 6d.

AMSDEN (MISS D.) — Impressions of Ukiyo — Ye. School of Japanese Colour Print Artists. 4to. Cloth. 1906. 6s.

ARABIAN Nights' Entertainments (The). Translated from the Arabic by E. W. Lane. 8vo. Cloth. pp. 446. With Illustrations. 1906. 2s.

ART, Chinese. By S. W. Bushell, C. M. G., M. D. Part 2. 8vo. Cloth. 1906. 2s. 3d.
— The Same. Sewed. 1s. 6d.

AUBIN (E.) — Morocco of To-day. 8vo. Cloth. pp. 414. With 2 Maps. 1906. 6s.

- BABELON (E.)** — Manual of Oriental Antiquities, including the Architecture, Sculpture and Industrial Arts of Chaldaea, Assyria, Persia, Syria, Judaea, Phoenicia, and Carthage. New Edition. With a Chapter on the recent Discoveries at Susa. 8vo. Cloth pp. XIX, 352. With 255 Illustrations. 1906. 7s. 6d.
- BARBE (L. A.)** — Histoire d'Aladdin, on la lampe merveilleuse. 12mo. Cloth 1906. 1s. 6d.
- BARBER (W. T. A.)** — David Hill, an Apostle to the Chinese. 8vo. Cloth. 1906. 1s.
- BARNETT (L. D.)** — Hinduism. 12mo. Cloth. pp. 72. 1906. 1s.
- BATCHELOR (J.)** — An Ainu-English-Japanese Dictionary including a Grammar of the Ainu Language. Second Edition, enlarged. 8vo. Cloth. pp 198. 1906. £ 1.1s.
- BATTLE OF MUKDEN (THE)** — With 8 Maps and 2 Appendices showing Composition of both Armies, to which has been added an Essay Comments on the Battle of Mukden, etc. 8vo. Cloth. pp. 72. 1906. 6s.
- BELLOC (H.)** — Esto Perpetua : Algerian Studies and Impressions. 16mo. Cloth. pp. 200. With 50 Illustrations, by Author. 1906. 5s.
- BIBLIA Sacra Vulgatae Editionis Sixti V. Pontificis maximi Yussu Recognita e Clementis VIII. Nova edit.** 8vo Cloth. 1906. 6s.
- BIJUTSU (GAHO.)** — Japanese Magazine of Art. Vol. XIX. Contents in English, with many Plates. 4to. Cloth. 1906. 12s.
- BLACK (A.)** — Ruth, a Hebrew Idyl. 12 Short Studies. 8vo. Cloth. pp. 254. 1906. 3s. 6d.
- BLISS (F. J.)** — Development of Palestine Exploration. Ely Lectures for 1903. 8vo. Cloth. pp. 358. 1906. 6s.
- BROOMHALL (M.)** — Pioneer Work in Hunan by A. Dorward and other Missionaries of the China Inland Mission. 8vo. Cloth pp. 122. With Illustrations. 1906. 2s.
- BRYANT (A. E.)** — Zulu-English Dictionary. 8vo. Cloth. pp. 890. 1906. £ 1. 5s.
- BRYSON MRS. and BUCKLAND (A. R.)** — James Gilmour and John Harden. The Story of their Lives. New Edition. 8vo. Cloth 1906. 2s.
- BUSHELL (S. W.)** see : **ART.**
- CALVERT (A. F.)** Moorish Remains in Spain. Being a Brief Record of the Arabians Conquest of the Peninsula, With a Particular Account of the Mohammedan Architecture and Decoration in Cordova, Seville, and Toledo. 4to. Cloth. pp. 608. 1906. £ 2. 2s.

- COUTTS (F.)** — Song of Songs. Lyrical Folk-Play of the Ancient Hebrews. Arranged in seven Scenes. 16mo. Cloth. pp. 66 With Illustrations. 1906. 1s.
— The Same. Leather. 1s 6d.
- CROOKE (W.)** Things Indian. Being Discursive Notes on Various subjects connected with India. Roy. 8vo. Cloth. pp. XI, 446. 1906. 12s.
- CURZON (LORD)** in India. Being a Selection from his Speeches as Viceroy and Governor-General of India, 1898—1905. 8vo. Cloth pp. 650. With a Portrait, Explanatory Notes and an Index, and with an Introduction by Sir Thomas Raleigh. 1906. 12s.
- DISTANT (W. L.)** — Fauna of India, Rhynchota. Vol. III. 8vo Cloth. pp. 516. 1906. £ 1.
- DOLLINGER (J. J. I.)** — Gentile and the Jew in the Courts of the Temple of Christ. 2 Vols. Second Edition. 8vo. Cloth. 1906. 12s.
- DUBOIS (J. A.)** — Hindu Manners, Customs, and Ceremonies. Translated from Author's later French MS., and edited with Notes, Corrections, and Biography. by H. K. Beauchamp. Third Edition. 8vo. Cloth. pp. 776. 1906. 6s.
— The Same. India Paper. 7s. 6d.
- DUNCAN (MISS J. E.)** — Summer Ride through Western Tibet. 8vo. Cloth. pp. 350. With Illustrations and a Map. 1806. 14s.
- DUROISELLE (CH.)** — Jinacarita or "The Career of the Conqueror" A Pali Poem. 8vo. Cloth. 1906. 12s. 6d.
- DYSE (C. M.)** — Personal Reminiscences of Thirty Years' Residence in the Model Settlement Shanghai 1870—1900. 8vo. Cloth. pp. 244. 1906. 6s.
- EDMUNDS (A. J.)** — Buddhist and Christian Gospels, being Gospel Parallels from Pali Texts. Roy. 8vo. Sewed. 1906. 7s. 6d.
- EZRA (N. E. B.)** — Jews and Judaism in America. A. Lecture. Small 4to. Cloth. pp. 14. Reprint. 1906. 1s.
- FOREST** Administration, British India, Review of, for 1903—04. 1906. 2s. 9d.
- FRANKS (A. W. SIR.)** — Japanese Pottery. 8vo. Cloth. With Illustrations. 1906. 2s. 3d.
— The same. Sewed. 1s. 6d.
- GIDNEY (W. T.)** — Mission to Jews. Seventh Edition. 8vo. Cloth. pp. 208. 1906. 1s
- GREGORY (J. W.)** — Dead Heart of Australia. A Journey around Lake Eyre in the Summer of 1901—1902, with some Account of the Lake

- Eyre Basin and the Flowing Wells of Central Australia. 8vo. Cloth. pp. 400.
With Maps and Illustrations. 1906. 16s.
- GREW (E. SHARPE).** — War in the Far East. History of the Russo-Japanese Struggle. Vol. V. Roy. 8vo. Cloth. pp. 248. With Illustrations, 1906. 7s. 6d.
- HARDY (E. J.)** — John Chinaman at Home. Second Impression. 8vo. Cloth. pp. 336. With Illustrations. 1906. 10s. 6d.
- HARE (W. L.)** — Buddhist Religion. 12mo. Sewed. 1906. 6d.
- HINDLIP (LORD).** — Sport and Travel. Abyssinia and British East Africa. 8vo. Cloth. pp. 332. With Illustrations. 1906. £ 1. 1s.
- HOBSON (R. L.)** — Porcelain. Oriental, Continental, and British. Book of Handy Reference for Collectors. 8vo. Cloth. pp. 262. 1906. 12s. 6d.
- HOLROYD (W. R. M.)** — Hindustani for Every Day. 8vo. Cloth. 1906. 8s.
- INDIA** List and India Office List for 1906. 8vo. Cloth. 1906. 10s. 6d.
- JACKSON (J.)** — Lepers. 31 Years' Work among Them. Being the History of the Mission to Lepers in India and the East, 1874—1905. With a Short Introduction by the Dowager Marchioness of Dufferin and Ava. 8vo. Cloth. pp. XVIII, 390. With 2 Maps and many Illustrations. 1906.
- JACOBS (J.)** — Jewish Encyclopaedia, a Guide to its Contents, an Aid to its Use. Small 8vo. Sewed. pp. 180. With Illustrations. 1906. 1s. 6d.
- JEWISH** Encyclopedia, descriptive Record of History, Religion, Literature, etc., of the Jewish People from the Earliest Times to the Present Day. Edited by C. Adler, J. Jacobs, I. Singer, I. K. Funk, etc. Vol. XII. Roy. 8vo. Cloth. pp. 770. 1906. £ 1. 5s.
- KAEMPFER (E.)** — History of Japan, with a Description of the Kingdom of Siam, 1690—92. Translated by J. G. Scheuchzer. New Edition. 3 Vols. 8vo. Cloth. pp. 1218. With 162 Maps and Illustrations. 1906. 12s. Each.
— The same. Special Edition £ 1. 5s. Each.
- KEMPSON (M.)** — The Syntax and Idioms of Hindustani. Reprint of Second Enlarged Edition of 1893. 8vo. Cloth. 1906. 6s.
- LANDON (P.)** — Lhasa. Account of the Country and People of Central Tibet, etc. Revised Edition. 8vo. Cloth. pp. 546. 1906. 10s. 6d.
- LELY SIR (S. F. P.)** — Suggestions for the Better Governing of India. With Special Reference to the Bombay Presidency. 8vo. Cloth. pp. 117. 1906. 1s. 6d.
— The Same. Sewed. 1s.

- LOW (S.)** — A Vision of India as seen during the Tour of the Prince and Princess of Wales. 8vo. Cloth. pp. 332. With Illustrations. 1906. 10s. 6d.
- MILLS (L. H.)** — Zarathushtra, Philo, the Achaemenids and Israel. 8vo. Cloth. 1906. 12s.
- MOBERLY (W. A.)** — The Old Testament in Modern Light. 12mo. Cloth. pp. 162. 1906. 1s. 6d.
- MORRIS (J.)** — Makers of Japan. 8vo. Cloth. pp. 350. With Illustrations. 1906. 12s. 6d.
- MURAI (G.)** — Ordeal of Music: Tale of Akoya. Oblong 4to. Sewed. 1906. 3s. 6d.
- NEWBOULT (A. W.)** — Padri Elliott of Faizabad, a Memorial, chiefly Autobiographical. 8vo. Cloth. pp. 358. 1906. 3s. 6d.
- OLD Testament in Greek (the).** — According to the Text of Codex Vaticanus, supplemented from other Uncial MSS. With a critical Apparatus containing the Variants of the chief ancient Authorities for the Text of the Septuagint. Edited by A. E. Brooke and N. Mc. Lean. Vol. I, the Octateuch; Part I, Genesis, (larger Cambridge Septuagint). 4to. Cloth. pp. 164. 1906. 7s. 6d.
- OTTLEY (W. J.)** — With Mounted Infantry in Tibet. 8vo. Cloth. pp. 890. With Illustrations, 48. Portraits, and a Plan. 1906. 10s. 6d.
- PARK (M.)** Travels in the Interior Districts of Africa performed in the Years, 1795—1797. 12mo. Cloth. pp. 534. 1906. 3s. 6d.
- PETRIE (W. M. FLINDERS).** Researches in Sinai, with Chapters by C. T. Currelly. 8vo. Cloth. pp. 304. with 186 Illustrations and 4 Maps. 1906. £ 1. 1s.
- PIGAFETTA (A.)** — Magellan's Voyage Around the World. Translated by J. A. Robertson. 2 Vols. and Index. 8vo. Cloth. 1906. £ 1. 16s.
- PINCHES (TH. G.)** — The Religion of Babylonia and Assyria. 12mo. Cloth. pp. 134. 1906. 1s.
- PLATT (T. COMYN).** — The Turk in the Balkans. 8vo. Cloth. pp. 184. 1906. 3s. 6d.
- POPE (G. U.)** — Handbook of the Ordinary Dialect of the Tamil Language. Seventh Edition. 8vo. Cloth. 1906. 5s.
- RAVEN (J. H.)** — Old Testament Introduction, General and Special. 8vo. Cloth. pp. 662. 1906. 6s.
- SANDBERG (G.)** — Tibet and the Tibetans. 8vo. Cloth. pp. 344. 1906. 5s.
- SEAMAN (L. L.)** — Real Triumph of Japan. 8vo. Cloth. pp. 291. With 31 Illustrations. 1906. 6s.

- SELL (E.)** Islám : its Rise and Progress. 16mo. Sewed. pp. 100. 1906. 9d.
- SOLDIERS** of the Cross in Zululand by E. and H. W. With Preface by F. Awdry. 8vo. Cloth. pp. XV, 492. With Illustrations. 1906. 3s. 6d.
- STEVENSON (MRS. M. I.)** — Letters from Samoa, 1891—1895. Edited and arranged by Miss M. C. Balfour. 8vo. Cloth. pp. 350. With 12 Illustrations. 1906. 6s.
- TAJIMA (S.)** — Selected Relics of Japanese Art. Vol. VI. Description in English and Japanese. Folio. Cloth. With 36. Plates. 1906. £ 2. 10s.
- TAJIMA (S.)** — Masterpieces selected from the Kôrin School with Biographical Sketches of the Artists of the school, and some Critical Descriptions. Vol. IV. Folio. With Coloured Woodcuts, fine Collotypes, and 30 Plates. 1906. In silk Covers. £ 3. 19s.
- TERRY (E. G.)** — Chinese Simplified. A Practical Grammar of the Chinese Language. 8vo. Cloth. pp. 66. 1906. 2s. 6d.
- TISDALL (W. ST. CLAIR).** — Religion of the Crescent. Being the James Long Lectures on Muhammadanism. Second Edition, revised. 12mo. Cloth. pp. 268. 1906. 4s.
- VAIDYA (G. V.)** — Riddle of the Ramayana. 12mo. Cloth. 1906. 3s.
- VAMBÉRY (A.)** — Western Culture in Eastern Lands. 8vo. Cloth. pp. 420. 1906. 12s.
- WADDELL (L. A.)** — Lhasa and its Mysteries. With a Record of the Expedition of 1903—1904. Third and Cheaper Edition. 8vo. Cloth. pp. 550. 1906. 7s. 6d.
- WEINTZ (H. J.)** — Hossfeld's Japanese Reader. 8vo. Cloth. 1906. 3s.
- WILLMORE (J. S.)** — Handbook of Spoken Egyptian Arabic. Second Edition. 16mo. Cloth. 1906. 2s.
- WILSON.** — Peasant Life in Holy Land. 8vo. Cloth. pp. 332. With Illustrations. 1906. 12s.

 III.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

ABHANDLUNGEN für die Kunde des Morgenlandes, herausgegeben von der deutschen morgenländischen Gesellschaft unter Redaction von A. Fischer. Vol. XII. No. 2. 8vo. pp. X. 160. With a Portrait. Leipsic, 1906. 5s.

No. 2 contains: Wetzstein, J. G., Die Liebenden von Amasia. Ein Damas-

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum.*)

cener Schattenspiel, Niedergeschrieben, übersetzt und mit Erklärungen versehen. Aus dem Nachlasse W's herausgegeben von G. Jahn.

- ABÛ ZAKARJÂ JAHJÂ (R. JEHUDA) IBN BAL'AM:** Arabischer Commentar Zum Buche der Richter. Zum ersten male herausgegeben von S. Poznański. 8vo. pp. 25. Frankfurt am Main, 1906. 1s. 6d.
- AEGYPTISCHE** Monumenten van het Nederlandsche Museum van Oudheden te Leiden. Part 34. Supplement. Folio. Leiden, 1906. £ 1.
- ALBRECHT (M.)** — Durch den Daghestan auf der Awaro-Kachetinischen Strasse im Mai—Juni 1904. 8vo. pp. 25. Reprint. With 2 Illustrations and 10 Plates. Hamburg, 1906. 2s.
- ANNALES** du Musée du Congo. Botanique. Series V. Vol. I. Fasc. 2. 4to. Brussels, 1906. 17s. 6d.
- ASMIS.** Britisch-Afrika in dem geplaten britischen Reichszollverein. 8vo. pp. 57. Greifswald. 1906. 1s. 6d.
- AUBERT (L.)**. Paix Japonaise. Le Japon et la Paix de l'Extrême-Orient. Le Japon et la Chine—Japonais et Américains. La Lutte pour le Pacifique. Le Paysage Japonais, Routes Japonaises, L'Inkyo. 8vo. Sewed. pp. 351. Paris, 1906. 3s. 6d.
- AUGOUARD (Mgr.)** — Vingt-huit années au Congo. Lettres, 2 Vols. 8vo. pp. XIV, 533 and 652. Paris, 1906. 7s.
- BAEDEKER (K)** — Aegypten und der Sudân. Handbuch für Reisende. Mit 38 Karten und Plänen, 59 Grundrissen und 47 Vignetten. Sixth Edition. Small 8vo. Bound. pp. CLXXXVI, 449. Lepsic, 1906. 15s.
- BALLHORN (F.)** — Alphabete orientalischer und occidentalischer Sprachen. 14th Edition. 8vo. pp. 80. Würzburg, 1906. 4s.
- BARBIER (L LE)**. — Etude sur les populations bambaras de la vallée du Niger. 8vo. pp. 43. Paris, 1906. 1s.
- BEITRÄGE** zur Kenntniss des Orients. Vol. III. Jahrbuch der Münchner orientalischen Gesellschaft. April bis October. 1906. Herausgegeben von H. Grothe. 8vo. pp. 204. Halle, 1906. 5s.
- BEITRÄGE** zur Mineralogie von Japan. Herausgegeben von T. Wada. No. 2. Roy. 8vo. pp. 52. With Illustrations and 1 Plate. Bremen, 1906. 2s.
- BERGH (R.)** — Die Opisthobranchiata der Siboga-Expedition. (Siboga-Expedition L.) 4to. pp. 248. With 20 Plates and 20 Pages of Explanations. Leiden, 1906. £ 1. 4s.
- BIBLIA** hebraica. Adjuvantibus G. Beer, Fr. Buhl, G. Dalman, etc. Edited by R. Kittel. 8vo. Lepsic, 1906.
- * II. Liber Psalmorum. Praeparavit Fr. Buhl. pp. 146. 1s. 3d.
12. Proverbia et Job. Praeparavit. G. Beer. pp. 88. 1s. 3d.

BIBLIOTHECA, geographorum arabicorum. Edited by M. J. de Goeje. Part 3. Roy. 8vo. pp. VII, 500. Leiden, 1906. £ 1. 4s.

∴ Part 3 contains: Al-Moqaddasi, Shams ad-dīn Abū Abdalla Mohammed ibn Ahmed ibn abī Bekr al-Bannā al-Bass. Hārī: Descriptio imperii moslemici. Ed. M. J. de Goeje. Ed. II.

BIBLIOTHEK, Assyriologische, herausgegeben von F. Delitzsch und P. Haupt. Vol. XX, Part I. Roy. 8vo. Leipsic, 1906. Subscription Price 10s. ∴ Vol. XX, Part I contains: Meissner, B., Seltene assyrische Ideogramme. (In 4 bis 5 Lieferungen.) Lieferung 1. pp. 80.

BIBLIOTHEK, türkische. Herausgegeben von G. Jacob. Vol. V. 8vo. pp. XIV, 122. Berlin, 1906. 2s.

∴ Vol. V contains: Xoros Kardasch. (Bruder Hahn). Ein Orientalisches Märchen- und Novellenbuch, aus dem Türkischen zum ersten male ins Deutsche übertragen von G. Jacob.

BILLÉS. — Questions indochinoises. Organisation de l'instruction publique. Création d'un corps d'officiers indigènes. 8vo. pp. 46. Paris, 1906. 1s.

BISSING (F. W. FREIHERR VON) Denkmäler ägyptischer Sculptur. Herausgegeben und mit erläuterenden Texten versehen. Fasc. 2. 4to. With 12 Plates, and 12 Pages of illustrated Text. Munich, 1906. Subscription. Price £ 1.

BLOCH (J.) — La Phrase nominale en sanscrit (extr. des mém. de la Soc. de linguistique. 8vo. pp. 70. Paris, 1906. 4s.

BOETZELAER VAN DUBBELDAM (C. W. VAN), — De gereformeerde kerken in Nederland en de zending in Oost Indië in de dagen der Oost-Indische Compagnie. 8vo. Utrecht, 1906. 5s.

BONET-MAURY (G.) L'Islamisme et le Christianisme en Afrique. 16mo. pp. VI, 300. Paris, 1906. 3s. 6d.

BÜCHEREI, morgenländische. Vol. V. 8vo. pp. VIII, 147. With 20 Illustrations. Leipsic, 1906. 2s. 6d.
— The Same. Bound. 3s.

∴ Vol. V, Contains: Bischoff, E., Im Reiche der Gnosis. Die mystische Lehren des jüdischen und christlichen Gnostizismus, des Mandäismus und Manichäismus und ihr babylonisch-astralischer Ursprung.

BÜCHEREI, morgenländische. Neue Auflage. Vol. I. 8vo. pp. VIII, 151. Leipsic, 1906. 2s.
— The Same. Bound. 2s. 9d.

∴ I Contains: Olcott, H. S., Der buddhistische Katechismus. 36. (3 deutsche) Ausgabe mit Vorwort des Verfassers. Autorisirte Uebersetzung nebst Anmerkungen, Kanon-Tafel und Glossar von E. Bischoff.

BUKI BEN JOGLI: Das Lied der Nachtigall. Aus dem Hebräischen von J. Meisl. 8vo. pp. 55. Vienna, 1906. 6d.

- CARRIÈRES** Coloniales. Services civils de Madagascar. Hiérarchie, solde, nominations, avancement, passages, congés, retraites. 18mo. pp. 40. Paris, 1906. 9d.
- CHASSINAT (E.) GAUTHIER (H.) and PIÉRON (H.)** — Fouilles de Qattah. 4to. With 18 Plates. Paris, 1906. £ 1. 12s. 6d.
 ∴ Mém. Inst. arch. orientale du Caire. Tome XIV.
- CHAUTARD (E.)** — Au Pays des Pyramides. 4to. pp. 224. Paris, 1906. 3s.
- CHRISTENSEN (A.)** Muhammedanske digtere og taenkere. 8vo. Copenhagen, 1906. 4s. 6d.
- DECORSE (J.)** — Du Congo an lac Tchad, mission Chari, 1902—1904, Carnet de route. 18mo. pp. 350. Paris, 1906. 3s.
- DELITZSCH (F.)** see : **PORTA.**
- DELPHIN (G.)** Recueil de textes pour l'étude de l'arabe parlé, traduction du gén. Faure-Biguet. 12mo. pp. 116. Paris, 1906. 3s.
- DHAMMAPADA**, das. Eine Vers-Sammlung, welche zu den Kanonischen Büchern der Buddhisten gehört. Aus der englischen Uebersetzung von F. Max Müller metrisch ins Deutsche übertragen. Mit Erläuterungen. Second Edition. 8vo. pp. XIX, 122. Leipsic, 1906. 2s. 6d.
 — The Same. Bound. 3s. 6d.
- DIERCKS (G.)** — Die Marokkofrage und die Konferenz von Algeiras. 8vo. pp. III, 248. Berlin, 1906. 3s.
- DORIENT (R.)** — Le Japon et la politique française. 16mo. Paris, 1906. 3s. 6d.
- DUTOIT (J.)** see : **LEBEN.**
- DYONISII**, Bar Salibi commentarii in evangelia, texte syriaque et version latine. 2 Vols. 8vo. pp. 184 and 136. Paris, 1906. 14s.
- EINZELSCHRIFTEN** über den russisch-japanischen Krieg. (Beihefte zu "Streffleurs österreichisch-militärische Zeitschrift") Part 5. Roy. 8vo. pp. III, 57. With 3 Maps and 8 Plates. Vienna, 1906. 3s.
 ∴ Part 5 contains: Kämpfe, die, bei Kintschou. Ereignisse zur sie in der Zeit vom 4. V bis 21. VI, 1904.
- ENGELBRECHTEN (VON)** — Der Krieg in Deutsch-Südwestafrika. Part 1. Vorgeschichte. Entstehung des Aufstandes des Bondelzwart-Aufstand. Der Herero-Aufstand bis zu den Gefechten am Waterberg. Roy. 8vo. pp. III, 70. With 1 Map. Berlin, 1906. 1s. 9d.
- EX** Oriente lux. — Herausgegeben von H. Winekler. Vol. II. Part 3. 8vo. pp. 56. Leipsic, 1906. 1s. 3d.
 — The Same. Bound. 1s. 6d.
 ∴ Part 3 contains: Wünsche, A., Salomos Thron und Hippodrom Abbilder des babylonischen Himmelsbildes.

- FAERDEN (M. J.)** — Det gamla Testamentet i den Nyare Bibelforskungens ljus. 8vo. Stockholm, 1906. 5s.
- FIEDLER (H.)** — Regierung und Nutzbarmachung der Samoanischen Inseln. 8vo. pp. 12. Berlin, 1906. 6d.
- FLACOURT (E. DE)** — Dictionnaire de la langue de Madagascar. 8vo. pp. XXXIX, 288. Paris, 1906. 10s. 6d.
- FLAUBERT (G.)** Reiseblätter. Briefe aus dem Orient. — Ueber Feld und Strand. Zusammengestellt und herausgegeben von T. P. Greve. Uebersetzt vom E. Greve. 8vo. pp. 292. Minden, 1906. 4s.
— The Same. Bound. 5s.
- GESCHICHTEN** und Bilder aus der Mission. Unter Mitwirkung von Prof. Warneck, herausgegeben von W. Fries. Der ostindischen Missionsnachrichten neue Folge. No. 24. 8vo. pp. 10. With Illustrations. Halle, 1906, 4d.
- GOMEZ-CARRILLO (E.)** — L'Ame japonaise, traduit de l'espagnol par Ch. Barthez. 18mo. pp. 244. Paris, 1906. 3s. 6d.
- GRABSTEINE UND DENKSTEINE**, ägyptische, aus verschiedenen Sammlungen. Herausgegeben von W. Spiegelberg. III. Bonn, Darmstadt, Frankfurt am Main, Genf, Neuchâtel. Bearbeitet von A. Wiedemann und B. Pörtner. 4to. pp. V, 52. With 30 Illustrations and 11 Plates, Strassburg, 1906. 12s.
- HANDBUCH** zum Neuen Testament. In Verbindung mit H. Gressmann, E. Klosterman, F. Niebergall, und anderen, herausgegeben von H. Lietzmann. Vol. III. Fasc. 1. Roy. 8vo. pp. 80. Tübingen, 1906. 1s. 6d.
∴ Fasc. 1 contains: die Briefe, des Apostels Paulus, an die Römer, erklärt von H. Lietzmann.
- HOBERG (G.)** — Die Psalmen der Vulgata. Uebersetzt und nach dem Literal sinn erklärt. Second Edition, revised and enlarged. Roy. 8vo. pp. XXXV, 484. Freiburg, 1906. 10s.
- HOFFMANN (O.)** — Die Makedonen, ihre Sprache und ihr Volkstum. 8vo. pp. VI, 284. Göttingen, 1906. 8s.
- IMMANUEL.** — Der russisch-japanische Krieg. In Militärischer und politischer Beziehung dargestellt. Part 5 and 6. Roy. 8vo. pp. 159 With 9 Maps. Berlin, 1906. 3s. 6d.
- JAHRESBERICHT**, theologischer. Herausgegeben von G. Krüger und W. Koehler. 24. Band, enthaltend die Literatur und Totenschau des Jahres 1904. Roy. 8vo. Berlin, 1906. 6s. 9d.
∴ Part 7 contains: Register. Bearbeitet von Funger pp. 161.
- JASTROW (M.)** Die Religion Babylo niens und Assyriens. By the author. Revised and enlarged Translation. Fasc. 9. Part 2. 8vo. pp. 80. Giessen, 1906. 1s. 6d.

- JEZIRA**, das Buch, die älteste Kabalistische Urkunde der Hebräer. 8vo. Weissensee, 1906. £ 1. 5s.
- KLEMPERER (V.)** — Talmud-Sprüche. Eine Kulturskizze. Small 8vo. pp. 70. Grossenhain, 1906. 1s.
— The Same. Bound. 1s. 6d.
- KLUGE (O.)** — Die Idee des Priestertums in Israel—Juda und in Urchristentum. Ein religionsgeschichtlicher und biblisch-theologischer Vergleich. 8vo. pp. VIII, 67. Leipsic, 1906. 1s. 9d.
- KOMMENTAR** zum Neuen Testament, herausgegeben von Th. Zahn. Vol. XIII. 8vo. pp. VI, 355. Leipsic, 1906. 6s. 9d.
— The Same. Bound. 8s. 6d.
•• Vol. XIII contains: Wöhlenberg, G., die Pastoralbriefe (der 1 Timotheus — der Titus und der 2 Timotheusbrief) ausgelegt. Mit einem anhang: Unechte Paulusbriefe.
- KUEMMEL (A.)** — Karte der Materialien zur Topographie des alten Jerusalem. Herausgegeben vom deutschen Verein zur Erforschung Palästinas. 1: 2600. 2 Blatt. 54,5 × 72,5 bzw. 49 × 72,5 cM. Coloured. With Text. Roy. 8vo pp. XVI, 198. Halle, 1906. 18s.
- LANGE (R.)** see: **LEHRBÜCHER**.
- LASSBERG (C. VON)** — Das alte und neue Testament als menschenwerk oder Wahrheit und Dichtung im Bibelglauben. Die Entwicklung des Judentums und Christentums von der ältesten bis auf die neueste Zeit auf tatsächlich historische Grundlage aus den Original-Quellen. Roy. 8vo. pp. XXIV, 651. Dresden, 1906. 12s.
— The Same. Bound. 14s.
- LEBEN**, das, des Buddha. Eine Zusammenstellung alter Berichte aus den Kanonischen Schriften der südlichen Buddhisten. Aus dem Pāli übersetzt und erläutert von J. Dutoit. 8vo. pp. XXIII, 358. Leipsic, 1906. 6s.
— The Same. Bound. 7s. 6d.
- LECLÈRE (A.)** — Les Livres sacrés du Cambodge. First Part. 8vo. pp. 342. Paris, 1906. 7s. 6d.
- LEGENDE (A. F.)** — Le Far West chinois. Deux Années an Setchouen. 16mo. Paris, 1906. 5s.
- LEHRBÜCHER** des Seminars für orientalische Sprachen zu Berlin. Herausgegeben vom Direktor des Seminars. Vol. I. Second Edition revised and enlarged. Roy. 8vo. pp. XXXI, 802. Berlin 1906. £ 1. 4s.
•• Vol. I contains: Lange, R., Lehrbuch der japanischen Umgangssprache. Formenlehre und die wichtigsten Regeln der Syntax.
- LEMM (O. VON)** — Iberica. In German. With 2 Plates. Roy. 8vo. pp. 39. St. Petersburg. 1906. 1s. 3d.

- LEVY (J. B.)** — Schaareh Limmud. Hebräische Lesebibel. 8vo. pp. 21. Rödelheim, 1906. 6d.
- LEVY J. B.** — Siddur Schaareh Tefillah. Gebetbuch für Synagoge, Schule, und Haus. Herausgegeben von der Vereinigung israelitischer Religions-Lehrer und Lehrerinnen zu Frankfurt am Main. Unter mitwirkung einer Kommission bearbeitet. 8vo. pp. XXV, 372. Rödelheim, 1906. 1s.
- LIDZBARSKI (M.)** — Ephemeris für semitische Epigraphik. Vol. II. Part 2. 8vo. pp. 192. With 26 Illustrations. Giessen, 1906. 7s. 6d.
- LITTERATUR-ZEITUNG**, orientalistische. Herausgegeben von F. E. Peiser. Ninth Year, 1906. No. 4. 4to. With Illustrations. Berlin, 1906. 3s. Quarterly.
- LÜTTWITZ (FRHR. VON)** — Das Angriffs-Verfahren der Japaner. im ostasiatischen Kriege 1904—1905. Roy. 8vo. pp. VI, 15 Maps. Berlin, 1906. 3s. 3d.
— The Same. Bound. 4s. 6d.
- MAAS (O.)** — Die craspedoten Medusen der Siboga-Expedition. (Siboga-Expedition X.): 4to. pp. 84. With 14 Plates and 14 Pages of Explanations. Leiden, 1906. £ 1. 1s. 6d.
- MAC-READY.** — Réflexions sur la Chine, son état d'âme, son armée, son avenir. 8vo. pp. 40. Paris, 1906. 1s.
- MANEN (W. C. VAN)** — Die Unechtheit des Römerbriefes. Translated from the Dutch by G. Schläger. 8vo. pp. VIII, 277. Leipsic, 1906. 4s.
— The Same. Bound. 5s.
- MEYER (E.)** — Die Iraeliten und ihre Nachbarstämme. Alt-testamentliche Untersuchungen. Mit Beiträgen von B. Luther. Roy. 8vo. pp. XVI, 576. Halle, 1906. 14s.
- MEYERS** Reisebücher. Griechenland und Kleinasien. Sixth Edition. Small 8vo. Cloth. pp. XII, X, 336. With 12 Maps, 21 Plans and 3 Plates. Leipsic, 1906. 7s. 6d.
- MITTEILUNGEN** aus der medicinischen Facultät der Kaiserlichen japanischen Universität zu Tokyo. Vol. VI, Part 4. Roy. 8vo. pp. III, 48. With Illustrations and 4 Plates. Berlin, 1906. 6s.
- MITTEILUNGEN** der anthropologischen Gesellschaft in Wien. Vol. XXXVI. Parts 1 and 2. Roy. 8vo pp. XIII, 56 and 83. With 22 Illustrations. Vienna, 1906. £ 1.
∴ The Volume will be complete in 6 Parts.
- MITTEILUNGEN** der vorderasiatischen Gesellschaft. Eleventh Year, 1906. Part 1. Roy. 8vo. pp. 124. Berlin, 1906. 4s.
∴ Part 1 contains: Winckler, H., Der alte Orient und die Geschichtsforschung. Eine unvollendete Schrift. Subscription Price 15s.

- MOHAMMED BEN CHENEB.** — Proverbes arabes de l'Algérie et du Maghreb. Vol. II. 8vo. pp. 304. Paris, 1906. 10s. 6d.
- MONATSSCHRIFT** für Geschichte und Wissenschaft des Judentums. Begründet von Z. Frankel, fortgesetzt von H. Graetz und P. F. Frankl. 50th Year, 1906. Neue Folge, 13th Year. Parts 1 and 2. 8vo. pp. 128. Breslau, 1906. 10s.
 ∴ The Year will be complete in 12 Parts. Each Part separately. 1s.
- MONUMENTA Judaica.** Herausgegeben von A. Wünsche, W. Neumann und M. Altschüler. Vol. I. Bibliotheca Targumica. Part 1. Fasc. 1. Aramaia. Die Targumijn zum Pentateuch. 4to. pp. XXI, 58. With 2 Plates. Vienna, 1906. 10s.
- MÜLLER (W. A.)** — Nacktheit und Entblösung in der altorientalischen und älteren griechischen Kunst. 8vo. With 6 Plates. Leipsic, 1906. 4s.
- NENA SAHIB** oder die Revolution Indiens. (Von Sir John Retcliffe). 8vo. Cloth. pp. 802. Weissense, 1906. 12s.
- NEUBAUR (P.)** — Die deutschen Reichspostdampferlinien nach Ostasien und Australien in 20 jährigem Betriebe. Eine Wirtschaftspolitische Studie. Roy. 8vo. pp. VI, 235. With 11 Plates and 3 Maps. Berlin. 1906. 3s. 6d.
 — The Same. Bound. 4s. 6d.
- OKAKURA:** die japanische Volksseele. Mit einer Einleitung von G. Meredith. Autorisirte Uebersetzung aus dem Englischen von Baronin E. Engerth. Small 8vo. pp. 142. Vienna, 1906. 2s.
- OLDENBERG (H.)** Göttergnade und Menschenkraft in den altindischen Religionen. 8vo. pp. 18. Kiel, 1906. 9d.
- ORIENT,** der alte. Gemeinverständliche Darstellungen, herausgegeben von der vorderasiatischen Gesellschaft. Seventh Year. Part 4. Roy. 8vo. pp. 87. Leipsic, 1906. 9d.
 The Year complete 2s.
 — The Same. Bound 3s.
 ∴ Part 4 contains: Weber, O., Dämonenbeschwörung bei den Babyloniern und Assyriern. Eine Skizze.
- OST-ASIEN.** — Monatsschrift für Handel, Industrie, Politik, Wissenschaft, Kunst, etc. Chefred: Kisak Tamai. Ninth Year, April 1906—March 1907. No. 1. Roy. 8vo. pp. 44. Berlin, 1906. 1s.
 ∴ The Year Complete in 12 Nos. 10s.
- OSTWALD (M.)** Japanischer Frauenspiegel. Geschichten aus dem japanischen Frauenleben. 8vo. pp. V, 99. Bremen, 1906. 1s. 9d.
- PASQUIER (H.)** — Notes d'un voyage autour du monde, Indes, Ceylan, Australie, Nouvelle—Zélande, Etats—Unis. 8vo. pp. 462. Angers, 1906. 5s.

- PAULI (E.)** — Vom Tode zum Leben. Erlebnisse unter den Sulukaffern in Natal. 8vo. pp. 64. With Illustrations. Berlin, 1906. 6*d.*
- PISCHEL (R.)** — Das altindische Schattenspiel. Roy. 8vo. pp. 21. Reprint. Berlin, 1906. 1*s.*
- PORTA**, *linguarum orientalium*, Sammlung von Lehrbüchern für das Studium der orientalischen Sprachen von C. Brockelmann, R. Brünnow, F. Delitsch und anderen. 8vo. pp. X, 374 and 50. Berlin, 1906. 14*s.*
 — The same. Bound. 15*s.*
 ·· X. Delitzsch, F.: Assyrische Grammatik mit Uebungsstücken und Kurzer Literatur-Uebersicht. Second Edition, revised.
- PRÜFER (C.)** — Ein ägyptisches Schattenspiel. 8vo. pp. XX, 151. Erlangen, 1906. 2*s.* 6*d.*
- RADLOFF (Dr. W.)** Versuch eines Wörterbuches der Türk-dialecte. In Russian. Bd. III. fasc. 6. Royal 8vo. pp. 300, 98. St. Petersburg. 1905. 6*s.* 6*d.*
 — The same. Bd. IV, fasc. I. Roy. 8vo. pp. 160. St. Petersburg 1905. 2*s.* 6*d.*
 ——— Einleitende Gedanken zu darstellung der Morphologie der Türk-sprachen. Roy. 8vo. pp. 35. St. Petersburg. 1906. 9*d.*
- RAHMER (M.)** — Hebräische Lesefibel zugleich eine Vorstufe zu Rahmer's Tefillah Kezarah I. Mit einem Anhang: Vorlagen zur Erlernung der hebräischen Schreibrift. 8vo. Boards. pp. 32. Frankfurt am Main, 1906. 6*d.*
- RAHMER (M.)** — Tefillah Kezarah. Hebräisches Gebetbüchlein für die israelitische Jugend zum ersten Unterricht im Uebersetzen mit Vokabularium und grammatischen Vorbemerkungen. Völlig neu bearbeitet von M. Abraham. I. Tenth Edition. 8vo. pp. V, 33, and 39. Frankfurt am Main, 1906. 1*s.*
- REGLA (P. DE).** — El Ktab des lois secrètes de l'amour, théologie musulmane. 18mo. pp. 322. Paris, 1906. 3*s.* 6*d.*
- RESULTATE**, wissenschaftliche, der von N. M. Przewalski nach Central-Asien unternommenen Reisen. Herausgegeben von der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Zoologischer Theil. Vol. II. Vögel. Bearbeitet vom Chef-Zoologen V. Bianchi. Fasc. 4. 4to. pp. II, 160. With 2 coloured Plates. St. Petersburg, 1906. 9*s.* 6*d.*
- RESULTS** of the Swedish zoological Expedition to Egypt and the White Nile 1901, under the Direction of L. A. Jägerskiöld. Part 2. 8vo. Upsala, 1906. 10*s.*
- REVENTLOW (E.)** Der russisch-japanische Krieg. Part 59 and 60. Vol. III. Roy. 8vo. pp. VI, 40. With 4 Plates. Berlin—Schöneberg, 1906. 6*d.*
 ·· The Three Volumes complete. Bound. 12*s.*
- RICHARD (P. L.)** — Géographie de l'empire de Chine, cours inférieur. 8vo. Boards. Paris, 1906. 6*s.*

- RICHARD (P. L.)** — Géographie de l'empire de Chine, cours supérieur. 8vo. Boards. Paris, 1906. 12s.
- RIESS (R. DE.)** — Atlas scripturae sacrae. X tabulae geographicae (in Farbendr.) cum indice locorum scripturae sacrae vulgatae editionis, scriptorum ecclesiasticorum et ethnicorum. Ed. II. Recognita et collata, passim emendata et aucta labore et studio. C. Rueckert. 4to. pp. VIII, 26. Freiburg, 1906. 5s. 9d.
— The Same. Bound. 7s.
- ROUARD DE CARD (E.)** — Traités de la France avec les pays de l'Afrique du Nord. 8vo. pp. 194. Paris, 1906. 10s. 6d.
- ROUYER.** — Histoire militaire et politique de l'Annam et du Tonkin, depuis 1799. 8vo. pp. 322. With Illustrations and Maps. Paris, 1906. 4s.
- SAMMLUNG**, gemeinverständlicher Vorträge und Schriften aus dem Gebiet der Theologie und Religionsgeschichte. Part 27. 8vo. pp. VIII, 124. Tübingen, 1906. 1s. 3d.
∴ Part 27 contains: Schmiedel, O., Die Hauptprobleme der Leben-Jesu-Forschung. Second Edition, revised.
- SAMMLUNGEN** des geologischen Reichs-Museums in Leiden. I. Beiträge zur Geologie Ost-Asiens, und Australiens. Mit Unterstützung des niederländischen Ministeriums der Colonien, herausgegeben von K. Martin. Vol. VIII. Part 2. Roy. 8vo. pp. 40. With 2 Plates and 1 Map. Leiden, 1906. 5s.
- SARZEC (E. DE.)** — Découvertes en Chaldée. Part 5. Fasc. 1. Folio. pp. 64. Paris, 1906. 17s.
- SCHENK (A.)** — Biblische Orte. Einzelbilder von einer Orientreise. 8vo. pp. 32. With Illustrations and 1 Plate. Breslau, 1906. 6d.
- SCHMIDT (V.)** — Choix de monuments égyptiens faisant partie de la glyptothèque Ny-Carlsberg fondé par M. C. Jacobsen. Folio. Bound. Copenhagen, 1906. 4s. 6d.
— The Same. With Text. £1. 10s.
- SETHE (K.)** — Eine ägyptische Expedition nach dem Libanon im 15. Jahrhundert v. Chr. Roy. 8vo. pp. 8. Reprint. Berlin, 1906. 6d.
- SMITH (W. B.)** — Der vorchristliche Jesus, nebst weiteren Vorstudien zur Entstehungsgeschichte des Urchristentums. Mit einem Vorworte von P. W. Schmiedel. 8vo. pp. XIX, 243. Giessen, 1906. 4s.
— The Same. Bound. 5s.
- SPAITS (A.)** — Mit Kosaken durch die Mandchurei. Erlebnisse im russisch-japanischen Kriege. 8vo pp. III, 372. With 132 Illustrations, and 4 Maps. Vienna, 1906. 7s.
— The Same. Bound. 8s. 6d.
- SPELTZ (A.)** — Das romanische und gotische Ornament mit Ein-

schluss des altchristlichen, byzantinischen, Keltischen, russischen, arabischen, maurischen, sarazenischen, türkischen, persischen, indischen, chinesischen, und japanischen Ornaments. Sept.-Ausgabe des Werkes "Der Ornamentstil." Roy. 8vo. pp. 160. 100 Plates with illustrated Text. Leipsic, 1906. 4s.

SPIRE (C. AND A.) — *Le Caoutchouc en Indo-Chine, étude botanique, industrielle et commerciale.* 8vo. With 35. Plates. Paris, 1906. 15s. 6d.

STUDIEN, biblische. Herausgegeben von O. Bardenhewer. Vol. XI. Parts 1 and 2. 8vo. pp. XVI, 188. Freiburg, 1906. 4s. 6d.

* Parts 1 and 2 contain: Meier, F., *Der Judasbrief. Seine Echtheit, Abfassungszeit und Leser.* Ein Beitrag zur Einleitung in die Katholische Briefe.

— The Same. Vol. XI. Part 3. 8vo. pp. VII, 105. Freiburg, 1906. 2s. 9d

* Part 3 contains: Hablitzel, J. B., *Hrabanus Maurus.* Ein Beitrag zur Geschichte der mittelalterlichen Exegese.

———— orientalische. Theodor Nöldeke zum 70. Geburtstag (2. III. 1906) gewidmet von Freunden und Schülern und in ihrem Auftrag herausgegeben von C. Bezold. 2 Vois. Roy. 8vo. pp. LIV, 1187. With a Portrait, 1 Plate and 12 Illustrations. Giessen, 1906. £ 2.

— The Same. Half-Leather. £ 2. 6s.

* Baudissin W. W. Graf: *Esmun-Asklepios.* pp. 27. 1s.

Becker, C. H.: *Die Kanzel im Kultus des alten Islam.* pp. 21. 9d.

Bezold, C.: *Das arabisch-äthiopische Testamentum Adami.* pp. 20. 9d.

Fischer, A.: *Eine Qoran-Interpolation.* pp. 23. 1s.

Löw, I.: *Aramäische Fischnamen.*

Hjelt A., *Planzennamen aus dem Hexaëmeron Jacob's von Edessa.* pp. 22 and 10. 1s.

Macdonald, D. B.: *The Story of the Fisherman and the Yinnī, transcribed from Galland's MS. of "The Thousand and One Nights"* pp. 27. 1s. 1d.

Niese, B.: *Eine Urkunde aus der Makkabäerzeit.* pp. 13. 7d.

Rothstein, J. W.: *Ein Specimen criticum zum hebräischen Texte des Sirachbuches.* pp. 26. 1s.

Sellin, E.: *Das israelitischen Ephod.* Eine Studie zur biblischen Archäologie. pp. 19. 9d.

Spiegelberg, W.: *Aegyptisches Sprachgut in den aus Aegypten stammenden aramäischen Urkunden der Perserzeit.* pp. 23. 9d.

Yahuda, A. S.: *Bagdadische Sprichwörter.* pp. 18. 8d.

———— über die *Bhagavad Gîtâ.* Part 3. 8vo. pp. VIII, 155. Leipsic, 1906. 2s. 6d.

— The Same. Bound. 3s. 6d.

* Part 3. contains: *Pfad, der, zur Einweihung.* Von The Dreamer. Deutsch von A. von Ulrich.

TALMUD, der babylonische mit Einschluss der vollständigen Misnah. Herausgegeben nach der 1. zensurfreien Bombergschen Ausgabe. (Venedig 1520—23), nebst Varianten der späteren, von S. Lorja, J. Berlin, J. Sirkes und anderen revidirten Ausgaben und der Münchener Talmudhandschrift,

- möglichst sinn- und wortgetreu übersetzt und mit Kurzen Anmerkungen versehen von L. Goldschmidt. Vol. VI, Part 5. Roy. 8vo. pp. 236. Leipsic, 1906. 15s.
- *. Part 5 contains: Der Traktat Baba Bathra (letzte Pforte). First Half.
- TROIS mois au Kouang-Si: Souvenirs d'un officier en mission.** 8vo. pp. IV, 248. Paris, 1906. 3s. 6d.
- URKUNDEN** des ägyptischen Altertums. Herausgegeben von G. Steindorff. Fasc. IV. Urkunden der 18. Dynastie. Parts 4 and 5. Roy. 8vo. pp. VI, 157. Leipsic, 1906. Fasc. IV. Vol. 1. Complete £ 1.
- The Same. Bound. £ 1. 1s. 6d.
- *. Parts 4 and 5 contain: Urkunden, historisch-biographische, aus der Zeit der Königin Hatschepsowet, 5s. Each.
- VAY DE VAYA (GRAF.)** — Erinnerungen an die ostasiatischen Kaiserreiche und Kaiser. Russland, China, Korea, Japan. 8vo. pp. 314. Berlin, 1906. 6s.
- The Same. Bound. 8s.
- VELTEN (C.)** — Praktische Suaheli-Grammatik nebst einem Deutsch-Suaheli-Wörterverzeichnis. Second Edition, enlarged. Small 8vo. Cloth. pp. X, 388. With 2 Tables. Berlin, 1906. 4s.
- VERÖFFENTLICHUNGEN** aus der Heidelberger Papyrus-Sammlung. III. 4to. Boards. pp. IX, 119. With 12 Plates. Heidelberg, 1906. £ 1. 4s.
- *. III Papyri Schott-Reinhardt I. Mit Unterstützung des grossherzoglichen badischen Ministeriums der Justiz, des Kultus und Unterrichts, herausgegeben und erklärt von C. H. Becker.
- VERORDNUNGSBLATT** für das Kioutschougebiet. Beilage zum Marineverordnungsblatt. Herausgegeben vom Reichs-Marine-Amt. Year, 1906. No. 1. 8vo. pp. 6. Berlin, 1906. 1s. 3d.
- VÖLTER (D.)** — Der erste Petrusbrief, seine Entstehung und Stellung in der Geschichte des Urchristentums. 8vo. pp. VII, 58. Strassburg, 1906. 1s. 6d.
- WEBER (O.)** See: **ORIENT.**
- WEIDEMANN (A.)** See: **GRABSTEINE.**
- WEISZ (M.)** — Katalog der hebräischen Handschriften und Bücher in der Bibliothek des Professors D. Kaufmann. 8vo. pp. IV, 119 and 88. Frankfurt am Main, 1906. 3s.
- WETZSTEIN (J. G.)** See: **ABHANDLUNGEN.**
- WIEDEMANN (A) und PÖRTNER (B.)** — Aegyptische Grabreliefs aus der grossherzoglichen Altertümer-Sammlung zu Karlsruhe. 4to. pp. 32. Autograph. With 7 Plates. Strassburg, 1906. 7s. 6d.

WIEGAND (A.) — *Kriegsbriefe aus Südwestafrika*. 8vo. pp. XI, 182.
With 8 Illustrations. Jena, 1906. 2s. 6d.
— (The Same. Bound. 3s.

WOHLENBERG (G.) See: **KOMMENTAR**.

WOLFROM (G.) — *Le Maroc, ce qu'il faut en connaître*. 16mo. Paris, 1906. 3s 6d.

ZAHN (TH.) — *Einleitung in das Neue Testament*. Third Edition; revised and enlarged. Vol. I. Roy. 8vo. pp. VI, 495. Leipsic, 1906. 9s. 6d.
— The Same. Bound. 11s. 6d.

ZEITSCHRIFT für aegyptische Sprache und Altertumskunde. Mit Unterstützung der deutschen morgenländischen Gesellschaft herausgegeben von A. Erman und G. Steindorff Vol. XLII. Part 1. Roy. 8vo. pp. 90. With 20 Illustrations and 4 Plates. Leipsic, 1906. £ 1.
∴ The Volume will be complete in 2 Parts.

ZEITSCHRIFT für Assyriologie und verwandte Gebiete. In Verbindung mit E. Schrader und Anderen, herausgegeben von C. Bezold. Vol. XIX. Beiheft. 8vo. pp. 128. Strassburg, 1906. 10s.
∴ Ibn Qutaiba's 'Ujûn al ahâr. Nach den Handschriften zu Constantinopel und St. Petersburg herausgegeben von C. Brockelmann. Part 3.

ZEITSCHRIFT für die alttestamentliche Wissenschaft. Herausgegeben von B. Stade. 26th Year, 1906. Part. 1. Roy. 8vo. pp. 200. Giessen, 1906. 10s.
∴ Parts Yearly.

ZEITSCHRIFT der deutschen morgenländischen Gesellschaft. Herausgegeben von den Geschäftsführern Hultsch, Praetorius, Fischer, Windisch, unter der Redaction von A. Fischer. Vol. LX. Part 1. 8vo. pp. XXVIII, 286. Leipsic, 1906. 18s
∴ 4 Parts Yearly.

ZEITSCHRIFT für Ethnologie. Organ der Berliner Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte. 38th Year, 1906. Parts 1 and 2. Roy. 8vo. pp. 32 and 240. With Illustrations and 5 Plates. Berlin, 1906. £ 1. 4s.
∴ 6 Parts Yearly.

ZEITSCHRIFT, Wiener, für die Kunde des Morgenlandes. Begründet von G. Bühler, J. Karabacek, D. H. Müller, F. Müller, L. Reinisch. Herausgegeben und redigirt von J. Karabacek, P. Kretschmer, D. H. Müller, L. von Schroeder, Leitern des orientalischen Institutes der Universität. Vol. XX. Part 1. Roy. 8vo. pp. 130. Vienna, 1906. 10s.
∴ The Volume will be complete in 4 Parts.

Also published with English Title: *Vienna Oriental Journal*.

ZOLLTARIF für Britisch-Ostindien. Roy. 8vo. pp. 100. Reprint. Berlin, 1906. 4d.

IV.

NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

- ABDUL GANI.** — *Al Muhaval Te Sharh-il-Mufassal. A Commentary on Mufassal. (Name of a Grammar). In Arabic and Persian. 8vo. pp. 384. Calcutta, 1906. 4s.*
- AGRICULTURAL** Statistics of India for the Years 1899—1900 to 1903—1904. 2 Vols. Calcutta, 1906. 7s.
- ARMY LIST.** — *The Quarterly Indian, for January, 1906. Roy. 8vo. Sewed. Calcutta, 1906. 6s.*
- BAPAT (P. M.)** — *British Rule in India. The New Indian, and the Condition of the Millions of India. 8vo. 1906.*
- BENGAL** Forest Manual, Compiled by Order of the Government of Bengal under the Direction of F. Trafford. In three Parts: I, The Indian Forest Act. II. The Rules issued under the Act. III. Executive Rules and Orders. Roy. 8vo. Cloth. Calcutta, 1906. 3s.
- BHÁDURI (N K.)** — *New English Reader. Third Edition. 16mo. pp. 120. Dacca, 1906. 1s. 6d.*
- BIBLIOTHECA Indica. New Series No. 1116. Tantravártika. The Vártika Commentary on Savara's Scholium. Fasc. IV. Translated by Gangá Nath Jhá. Roy. 8vo. pp. 96. Calcutta. 1906. 1s.**
- BIBLIOTHECA Indica. New Series, No. 1117. Mahábháshyapradípyotah. The Illuminator of the Lamp of the Great Scholium. Vol. III. Fasc. 2. Edited by Bahuballabh Sástrá. In Sanskrit. 8vo. pp. 108. Calcutta, 1906. 1s.**
- BURMA,** Directory and Diary for 1906. Foolscap Boards. Calcutta, 1906. 6s.
- CHAUDHURI.** *A Note on Darma Gola: or a System of Co-operative Corn Bank for Prevention of Famine, with Rules and Regulations. By R. P. Chaudhuri. Third Edition. 8vo. Sewed. Calcutta, 1906. 1s.*

- DATTA (S. N.) and DE (K. P.)** — A Synopsis of Prof. M. Prothero's Primer of English History. 12mo. pp. 132. Calcutta, 1906. 1s. 3d
- DAW (MISS.)** Dainik Sástra Páth. Daily Readings of the Bible for June 1905. In Bengali. 8vo. pp. 4. Calcutta, 1906.
- DEV (ASUTOSH).** — A complete Key to the Juvenile Reader. In Bengali and English. 16mo. pp. 445. Calcutta, 1906. 2s. 3d.
- DHAR (V.)** — An Elementary History of India. 16mo. pp. 79. With Illustrations. Dacca. 1906. 9d.
- FIRMINGER (W. K.)** — Thacker's Guide to Calcutta. 8vo. Boards. With Maps of Calcutta and many Illustrations of Places of Interest. Calcutta, 1906. 10s.
- GAIT (E. A.)** — A History of Assam. 8vo. Cloth. With Map, Four Photogravure Plates, Appendices and Index. Calcutta, 1906. £ 1.
- GANJINA-L-MUHAWARAT.** — The Wazir-i-Lanku-ran and selections from the Diary of His Majesty Nasiru-d-din Shah. The Text-Book for the Lower Standard in Persian. Translated literally into English by M. K. Shirazi. Roy. 8vo. Sewed. Calcutta, 1906. 5s.
- GRAY (J.)** — Elementary Pali Grammar of Second Pali Course. In English and Pali. 16mo. pp. VIII, 121. Rangoon, 1906.
- GUPTA (K. P.)** — Vynána Pravesa. Science Primer. In Bengali. Second Edition. 16mo. pp. 143. With Illustrations. Calcutta, 1906. 6d.
- HABIBULLÁ (M. M.)** — Tálimul Atfál-Jadid. A New Primary Reader. In Urdu. 16mo. pp. VI, 92. Calcutta, 1906. 6d.
- HUYCHE (G.)** — Dictionnaire français-chaouia. 8vo. pp. VIII, 755. Algiers, 1906. 7s. 6d.
- INHÁSAN PRASAD.** — A Key to the New Orient Reader. No. III. In English and Urdu. 12mo. pp. 108. Patna City, 1906. 1s. 6d.
- INSCRIPTIONS** on Copper Plates and Stones in the Nellore District. A Collection of 3 Vols. Calcutta, 1906 18s. Each.
- MAHABHARATA,** see: **PROSE.**
- MANN and HUNTER.** — La Culture du sisal dans les tea districts de l'Inde, traduit par F. Tasio. 8vo. pp. 46. Algiers, 1906. 1s.
- MUKERJI (S. Ch.)** — A Guide to the History of England. 16mo. pp. 154, 52. Calcutta, 1906. 1s. 6d.
- MULLA (D. F.)** — Principles of Mahomedan Law. 8vo. Cloth. Calcutta, 1906. 6s.

- NOTE** on the Palaungs of Hsipaw and Tawnpeng, A. by C. C. Lewis. Roy. 8vo. Paper Cover. Calcutta, 1906. 3s.
 * Being No. 1 of Ethnographic Survey of India, Burma
- PANJABI** Lyrics and Proverbs. Translations in Prose and Verse, by C. F. Usborne. Foolsap. 4to. Paper Cover. Calcutta, 1906. 2s.
- PROSE**, English Translation of the Mahábhárata. Vols. XIV—XVIII. Parts 35—36. Edited by M. Náth Datta. Roy. 8vo. pp. 2, 115. 44 12. 4. 12. Calcutta, 1906. Complete Set. £1.
- RAY (R. D.)** — Hindí Sikshá-Prathama Amsa Arthát Linga Bhrama-Samsodhana. Instructions in Hindi, Part 1, or Correction of Mistakes. In Hindi. 8vo. pp. 2—6—42. Bámkipur, 1906. 6d.
- ROUSE (G. H.)** — “Bráhmañ. “The Brahmin.” In Bengali. 16mo, pp. 4. Calcutta, 1906.
- SAMÁDÁR (N.)** — Student’s Hand-Book of General Geography. Sixth Edition, revised. 16mo. pp. 117. With Illustrations. Calcutta, 1906. 1s.
- SÁSTRÍ (M. H.)** — Report on the Search of Sanskrit Manuscripts, 1900 to 1905. 4to. pp. 18. Calcutta, 1906.
- SÁSTRÍ (S. Ch.)** — Cháru Sandarbha. Good Discourses. In Bengali. 16mo. pp. 2200. Calcutta, 1906. 2s.
- SCHEME** of Reorganisation of the District Civil Service in India. Edited by P. Ch. Ráy. Roy. 8vo. pp. 40. Calcutta, 1906. 1s.
- SEN (JALADHAR).** — Pravása Chitra. Sketches of a Sojourn. In Bengali. Second Edition. 12mo. pp. 208 Calcutta, 1906. 2s.
- SOM (M. CH.)** — Juán — Prasún. Flower of Knowledge. In Bengali 16mo. pp. 76 Calcutta, 1906 6d.
- SUR (SASIBHÚSHAN.)** — Vinán Páth Sahaj Bodhiká. An Easy Key to Vijnán Páth. In Bengali. 8vo. pp. 84. Calcutta, 1906. 9d.
- SVÁMI (Ĥ. A.)** — Sivadhyána Brahmachárir Apúrva Ahraman Vritánta. Wonderful Account of Travel by Svámi Sivadhíán Brahmachári. In Bengali. 8vo. pp. 72. Benares, 1906. 9d.
- SWAMI VIVEKANANDA.** — A Collection of his Speeches and Writings. 8vo. Cloth. With five Portraits. Calcutta, 1906. 4s.
- TAVERNIER’S** Travels in India. Books 1 to 3. Translated by J. Phillips. 8vo. pp. 16, 44 and 506. Calcutta. 1906. 16s.
- TEMPLE (G)** — The Asian Pocket Book. Vol. XXVII. 1904—05. 8vo. pp. 476, 110. Calcutta, 1906. 15s.

VOCABULARY of the Tromowa Dialect of Tibetan. Spoken in the Chumbi Valley (So far as it differs from Standard Tibetan), together with a Corresponding Vocabulary of Sikhimese and of Central (Standard) Tibetan. Compiled by E. H. C. Walsh. 4to. Cloth. Calcutta, 1906. 4s. 6d.

WAGNER (P.) — Grammar of the Kol Language. In English and Kol. 3vo. pp. 175, 35, 8. Ranchi, 1906. 5s.

WOODROFFE (J. G.) — The Law relating to Injunctions in British India. (Tagore Law Lectures, 1897. Vol. I.) Second Edition. Roy. 8vo. Cloth. Calcutta, 1906. £ 1. 4s.

V.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

ABBOTT (G. F.) — Through India with the Prince of Wales. 8vo. Cloth. pp. X, 311. With Illustrations. New York, 1906. 14s.

ABRAHAM (I.) — Festival Studies. Being Thoughts on the Jewish Year. 8vo. Cloth. pp. 196. New York, 1906. 2s. 6d.

ADLER (E. N.) — About Hebrew Manuscripts. 8vo. Cloth. pp. III, 177. New York, 1906. 40s.

BARRY (J. P.) — At the Gates of the East: a Book of Travel among historic Wonderlands. 8vo. Cloth. pp. XIV, 261. With Illustrations. New York, 1906. 8s.

BIBLE. -- New Testament. The Coptic Version of the New Testament in the northern Dialect, otherwise called Memphitic and Bohairic; with Introduction, critical apparatus, and literal English Translation. 4 Vols. 8vo. Cloth. New York, 1906. £ 5. 12s. 6d.

BISSING (F. W. VON). — Monuments of Egyptian Sculpture: typical Examples of Egyptian Art arranged in chronological Order. 12 Parts. Folio. Cloth. New York, 1906. £ 1. 4s. Each.

BUTIN (R.) — The Ten Negudoth of the Torah; or the Meaning and Purpose of the extraordinary Points of the Pentateuch (Massoretic Text): a Contribution to the History of textual Criticism among the ancient Jews: a Dissertation. 8vo. Paper, pp. IX, 136. Baltimore, 1906. 6s.

CAPART (J.) — Primitive Art in Egypt. Translated from the revised and augmented original Edition by A. S. Griffith. 8vo. Cloth. pp. XX, 304. With 208 Illustrations. Philadelphia, 1906. £ 1.

- CARUS (P.)** — Portfolio of Buddhist Art: historical and modern. 8vo. 31 Plates in paper Portfolio. Chicago, 1906. 2s.
- COLVIN (SIR AUCKLAND)**. — The making of modern Egypt. Second Edition. 8vo. Cloth. pp. XIV, 428. New York, 1906. 16s.
- COMMISSION** of Enquiry, the Congo Free State Government. The Congo: a Report of the Commission of Enquiry appointed by the Congo Free State Government: a complete and accurate Translation. 8vo. Cloth. pp. IV, 167. New York, 1906. 4s.
- COMMODORE PERRY'S** Landing in Japan; from the "Narrative of the Expedition of an American Squadron to the China Seas and Japan, performed in the Years 1852, 1853 and 1854, under the Command of Commodore M. C. Perry; published by Order of Congress, 1856. 8vo. paper, pp. 28. Boston, 1906. 6d.
- CROCKETT (W. D.)** — Books of the Kings of Judah and Israel. Harmony of the Books of Samuel, Kings, etc., in the Text of the Version of 1884. 8vo. Cloth. New York, 1906. 5s.
- DRIVER (S. R.)** — The Book of Job in the Revised Version, edited with Introduction and brief Annotations. 8vo. Cloth. pp. IV, 133. New York, 1906. 2s. 6d.
- GENSAL (M.)** Ordeal by Music: the Tale of Akoya; rendered into English by Unkichi Kawai. 12mo. Cloth. With Illustrations by Kwasar Suzaki. New York, 1906. 4s.
- GENSAL (M.)** — Hana: a Daughter of Japan. 8vo. Cloth. pp. 298. With Illustrations. New York, 1906, £ 1.
- HISHIDA (S. G.)** — The International Position of Japan as a Great Power. 8vo. Cloth. pp. 289. New York, 1906. 8s.
- JIU-JITSU.** — A complete course of jiu-jitsu and physical Culture. 8vo. Cloth pp. II, 120. With Illustrations and Portraits. Boston, 1906. 4s.
— The Same. Paper. 2s.
- MACIVER (D. R.)** — Mediaeval Rhodesia. Qoy. 8vo. Cloth. pp. 122. New York, 1906. £ 1.
- MADAN (A. C.)** — Senga Handbook: a Short Introduction to the Senga Dialect as spoken on the Lower Luangwa, northeastern Rhodesia. 8vo. Cloth. pp. 100. New York, 1906. 3s. 9d.
- MARSHALL (J. T.)** — An American Commentary on the Old Testament: Leviticus and Numbers, by G. F. Genung. 8vo. Paper. pp. 16, 108, 12, 144. Philadelphia, 1906. 3s.
- MILLARD (T. F.)** — The new Far East, an Examination into the new

Position of Japan and her Influence upon the Solution of the Far Eastern Question with Special Reference to the Interest of America and the Future of the Chinese Empire. 8vo. Cloth. pp. XII, 319. New York, 1906. 6s.

PORTAL (F. BARON DE). A Comparison of Egyptian Symbols with those of the Hebrews; translated from the French by J. W. Simons. 8vo. Cloth. pp. 85. With Illustrations. New York, 1906. 4s.

SCHUYLER (M.) — A Bibliography of the Sanskrit Drama; with an Introductory Sketch of the dramatic Literature of India. 8vo. Cloth. pp. XI, 105. New York, 1906. 6s. 6d.

SCOTT (J. E.) — Braj: the Vaishnava Holy Land: a Jubilee Volume. 8vo. Cloth. pp. 181. With Illustrations and a Map. New York, 1906. 4s.

SHIRAZI (J. K. M.) — Life of Omar al-Khayyami, 8vo. Boards. pp. V, 108. Chicago, 1906. 6s.

SINGER (I.) and Others. — Jewish Encyclopaedia: a descriptive Record of the History, Religion, Literature and Customs of the Jewish People from the earliest Times to the present Day; prepared by more than four hundred Scholars and Specialists under the Direction of C. Adler, K. Funk, F. H. Vizetelly and others. Vol. XII. Cloth. With Illustrations, Maps and Portraits. New York, 1906. Subscription Price. £ 1. 8s. Each Vol.

∴ The Work complete in 12 Vols.

VAMBÈRY (A.) — Western Culture in Eastern Lands: a Comparison of the Methods adopted by England and Russia in the Middle East. 8vo. Cloth. pp. VIII, 400. New York, 1906. 14s.

WENTWORTH (G. A.) — A first Book in Arithmetic for the Philippine Islands. 12mo. Cloth. pp. 118. With Illustrations. Boston, 1906. 4s. 6d.

WILSON (C. T.) — Peasant Life in the Holy Land. 8vo. Cloth. pp. XI, 321. New York, 1906. 14s.

WINTERNITZ (M.) and KEITH (A. B.) — Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Bodleian Library. Vol. II, begun by M. Winternitz; Continued and completed by A. B. Keith; with a Preface by E. W. B. Nicholson. 8vo. Cloth. pp. XXVI, 350. New York, 1906. £ 1. 13s. 6d.

VI.

PERIODICALS RECEIVED. (See pp. 127—141).

- AL HILAL.** (In Arabic). Vol. XIV. Nos. 6—9. Annual Subscription (24 Nos.), 16s.
- AL MACHRIQ.** Vol. IX. Nos. 9—12. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN ANTIQUARIAN AND ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXVIII. No. 3. Annual Subscription. 12s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.** Vol. XXIII, No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. X, No. 2. Annual Subscription. (4 Nos.), 15s.
- ARYA.** Vol. V, Nos. 6—8. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- ASIEN.** Vol. III. No. 12. Annual Subscription. (12 Nos.), 7s. 6d.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XII, Nos. 4—6. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE** zur Assyriologie. Vol. 5. No. 5.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXVII, No. 6. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. XI. No. 7. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHISM.** Vol. II, No. 1. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. XII, (No. 9).
- BULLETIN DE L'ECOLE FRANÇAISE D'EXTREME-ORIENT.** Vol. V, No. 1—2. Annual Subscription (4 Parts). £ 1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. IV, Fasc. 2. Annual Subscription, £ 1. 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** Jan. 1906. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1. 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII, Nos. 213 and 214. Annual Subscription. (12 Nos.), 3s.
- CEYLON NATIONAL REVIEW.** No. 1. 2s. 6d.
- CHINESE RECORDER,** Vol. XXXVI. No. 7. Annual Subscription, 12s. 6d.
- CRESCENT.** Vol. XXIII, Nos. 686—693. Annual Subscription (52 Nos.), 6s. 6d.
- EAST AND WEST.** Vol. V. No. 51. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. VIII. Part 3. Annual Subscription, £ 1 4s.
- EXPOSITOR.** Vol. XI. No. 7. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES.** Vol. XVII. Nos. 8—10. Annual Subscription, (12 Nos.), 6s.
- FAR EAST. MONTHLY.** Vol. I. No. 8. Annual Subscription. 16s.
- FERNE OSTEN.** Vol. III, No. 9. Annual Subscription. (4 Parts), 12s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXVII, Nos. 4—6. Annual Subscription. (12 Nos.), £ 1. 4s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XXII, No. 42. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1.

- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXV, No. 5. Annual Subscription (12 Nos.)
£ 1. 16s.
- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXII, Nos. 3—5. Annual Subscription (12 Nos.).
£ 1. 5s.
- INDIAN MAGAZINE.** March, 1906. Annual Subscription (12 Nos.), 3s. 6d.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. VII, Nos. 5—6. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI, Part 3.
Annual Subscription (6 Nos.); £ 1.
- ISLAMIC WORLD,** Vol. VI, No. 81. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Nos. 69—72. Each No. 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** No. XVII. Annual Subscription (4 Nos.)
£ 1. 4s.
- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY,** Vol. XXIV. £ 1. 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE,** 1904. Annual Subscription (6 Nos.) £ 1. 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY,** Vol. VII, No. 5. 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN
AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** New Series. Vol. I. No. 5.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**
No. 60, 1905. 5s.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**
Vol. XXXVI, No. 1.
- JOURNAL OF THE BUDDHIST TEXT AND ANTHROPOLOGICAL SOCIETY.**
Vol. VII, Part 4. Annual Subscription, 8s.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**
Vol. XVI, No. 51. Annual Subscription, 5s.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 94, Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XIV. Annual Subscription
12 Nos. 4s.
- JOURNAL OF THE MOSLEM INSTITUTE.** Nos. 1—3. Annual Subscription.
6s 6d.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XIII, No. 2. Annual Sub-
scription. £ 1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND
IRELAND,** April 1906. Quarterly. Each Part. 12s.
- JOURNAL DES SAVANTS.** 1904. Nos. 10—12. Annual Subscription (12 Nos.)
£ 1. 17s. 6d.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY. BANGKOK.** Vol. II. Part 2. Annual
Subscription. £ 1. 5s.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY,** No. 43—
44. 5s. Each.
- KAVYA MALA,** (In Sanskrit). Nos. 209—212. Price per Vol. 12s. 6d.

- KOREA REVIEW.** Vol. VI. No. 5. Annual Subscription. (12 No.), 9s. 6d.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. V. No. 4. Annual Subscription. (4 Nos.) 4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. XI, No. 5. Annual Subscription. 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. IV. Nos. 1—2. Annual Subscription. (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XVI No. 4. Annual Subscription. £ 1. 12s.
- MADRAS REVIEW,** Vol. XI, No. 41. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- MAHABODHI.** see: *Journal of the Maha-Bodhi Society.*
- MAN.** December 1905. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTASIENS.** Vol. XI, Part 2.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS.** Vol. L, Nos. 1—2. Annual Subscription (12 Nos.), 9s.
- MONIST** Vol. XVI, No. 2.
- NACHRICHTEN VON DER KOENIGL. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN ZU GOETTINGEN,** 1903. Part 4.
- NEW INDIA.** Calcutta. Weekly. Annual Subscription. £ 1.
- ORIENTAL.** Vol. V, No. 10. Annual Subscription (12 Nos.) 4s.
- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XVIII. No. 3. Annual subscription. 12s.
- ORIENTALISTISCHE LITTERATURZEITUNG.** Vol. IX, No. 6. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. Nos. 53 and 54.
- PANDIT.** Vol. XXVII. No. 9. Annual Subscription, £ 1. 2s. 6d.
- PARSI.** Vol. III. No. 3. Annual Subscription. 16s.
- PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA.** Monthly. Annual Subscription. 6s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHAEOLOGY.** Vol. XXVIII Part. 7.
- PUNJAUB EDUCATIONAL JOURNAL.** Vol. 1. No. 9. Annual Subscription. 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXVIII. Parts 1 and 2. Subscription (4 Parts.) £ 1. 10s.
- REIS AND RAYYET.** Vol. XXIII. No. 4128. Annual Subscription, £. 1. 2s.
- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. IV. Nos. 1—2. Annual Subscription, 7s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. V. No. 3.
- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol XVIII, No. 9.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works, in Sanskrit. Nos. 53—57. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.

- SPHINX.** Vol. X. No. 1. Annual Subscription. 15s.
- SPOLIA ZEYLANICA.** Vol. II, No. 7.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** Annual Subscription (6 Nos.) 12s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription. £ 1.18s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. VII, No. 1. Annual Subscription (5 Nos.), £ 1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.** Vol. XXX, Part 3.
- TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II, Part 2 and Vol. III. Part 1.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXV, Nos. 5—7. Annual Subscription. £ 1. 6s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XX, No. 1. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. I. Part 2. Annual Subscription (4 Nos.) 15s.
- WAN KWOH KUNG PAO.** Vol. XVIII, No. 6. Annual Subscription (12 Nos.) 8s. 6d.
- WORD THE.** A monthly magazine devoted to Philosophy. Science, Religion. Eastern thought etc. Vol. II, No. 7. Annual Subscription. 12 Nos. 11s.
- ZARTOSHTI.** A Quaterly Review of Zoroastrian Religion, Morality, and Philosophy and History. In Gujarati and English. Vol. II. No. 3. Annual Subscription. 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE,** Vol. XL, Part 2. Price of the Vol. (2 Parts,) 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** Vol. XXV. No. 2. Annual Subscription. (2 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VII. Part 1. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XIX. No. 3. Annual Subscription. (4 Nos,) 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLENDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LX, Part 2. Annual Subscription (4 Parts,) 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBREISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. X, No. 2. Annual Subscription, (6 Nos.), 6s.

IN THE PRESS

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

Vol. XVIII.

Private & Business Letters

of the Late Babylonian Periods giving a picture
of the social conditions of Babylonia during the term
of the Jewish Captivity and after
the Persian Conquest

BY

R. CAMPBELL THOMPSON. M. A.

This new volume of Luzac's Semitic Text and Translation Series will contain transliterations and translations of about two hundred and fifty letters of the late Babylonian periods preserved in the British Museum. The contents are of a varying nature and consist of orders placed in the hands of merchants for goods to be delivered, instructions from the Priests of Temples on private or business matters, correspondence between private persons on intimate affairs, family letters written by absent husbands to their wives, wifely advice to a husband, and notes from one lady to another. They form a class that has been hitherto almost untouched, and they may be said to be the only source from which we can learn the actual conditions of private life in which the late Babylonians lived. The thousands of contracts of this period show only one side, the more official and commercial, of the social scheme; the letters throw a light, not only on the family life, but also on the peculiarities of the spoken dialect in use at this time.

LONDON: LUZAC & Co.

(all rights reserved.)

ORIENTAL TRANSLATION FUND.

New Series.

- 1—5. **Rehatsek (E.)** Mīr Khwānd's "Rauzat-us-Safā" or Garden of Purity. 2 parts in 5 volumes. 1891—94. Price 10s. a vol.
- 6 **Tawney (C. H.)** The Kathā Koṣa, a collection of Jain stories, translated from Sanskrit. 1895. Price 10s.
7. **Ridding (Miss C. M.)** Bāṇa's Kādambarī. 1896. Price 10s.
8. **Cowell (E. B.)** and **Thomas (F. W.)** Bāṇa's Harṣa Carita. 1897. Price 10s.
- 9 10. **Chenery (T.)** and **Steingass (F.)** The 48 Makāmāts of al Harīri. 2 Vols. 1898. Price 30s.
11. **Gaster (M.)** The Chronicles of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale, 1899. Price 10s.
12. **Davids (Mrs. Rhys).** A Buddhist manual of psychological ethics of the fourth Century B. C, being a translation of the Dhamma Sangāṇi from the Pali. 1900. Price 10s.
13. **Beveridge (Mrs. H.)** Life and Memoirs of Gulbadan Begum, translated from the Persian. 1902. Price 10s.
14. 15. **Watters (T.)** On Yuan Chwang's Travels. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 2 volumes. 1904—5, Price 10s. a vol.
16. **Whinfield (E. H.)** The Laiwā'ih of Jāmi, Facsimile and translation. 1906. Price 5s.

ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. **Gerini (Lieut.-Col. G. E.)** Researches in Ptolemy's Geography. (In the Press).
2. **Winternitz (Dr. M.)** Catalogue of Sanskrit MSS. in the Royal Asiatic Society's Library; with an appendix by **Mr. F. W. Thomas.** 8vo. Price 5s.
3. **Hirschfeld (Dr. H.)** New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. 4to. Price 5s.
4. **Dames (M. Longworth).** The Baloch Race. An Historical and Ethnological Sketch. Price 5s.
6. **Le Strange (Guy).** Description of Persia and Mesopotamia in the year 1340 A. D, from the Nuzhat-al-Kulūb of Hamd-Allah Mustawfi Price 5s.
6. **Browne (Professor E. G.)** Chahār Maqāla ("Four Discourses") of Nidhāmī-i-'Arúfī-i-Samarquandī. Price 3s.
7. **Codrington (O.),** M. D., F. S. A. A Manual of Musalman Numismatics. Price. 7s. 6d.
8. **Grierson (G. A.)** The Piśāca Languages of North-West India. (In the Press).

Agents: LUZAC & Co.

Some Publications of the Imprimerie Catholique, Beirut.

- Hava (le P. J.)** Arabic English Dictionary. 8vo. pp. XII, 909. — Paper covers. 13s. Cloth. 14s.
- Belot (le P. J.)** Dictionnaire française — Arabe 2 vols. 8vo. pp. 1607. double columns. — Paper covers. 13s. 6d. Cloth. 16s.
- Chartouni (Mr. S.)** Dictionnaire arabe (in arabic only) 2 vols. 8vo. pp. 1504 in 3 columns. £ 1. 5s. with supplement. (3 Vols.) — Paper covers. £ 1. 5s. Cloth. £ 1. 7s. 6d.
- Brun (P. J.)** Dictionarium Syriaco-latinum. 8vo. pp. 773 double columns. Paper covers. 18s.
- Belot (le P. J.)** Cours pratique de langue arabe. 8vo. pp. XV, 289. — Paper cover. 5s. Cloth. 6s.
- Key. — Paper covers. 3s. 6d. Cloth. 4s. 6d.
- The 2 parts bound in one vol. — Paper covers. 7s. 6d. Cloth. 9s.
- Cheikho (le p. L.)** Spécimens d'écritures Arabes, pour la lecture des manuscrits anciens et modernes. 8vo. pp. 130, 192. — Paper covers. 1s. 6d. Cloth. 2s.
- With Key. — Paper covers. 2s. 6d. Cloth. 3s.
- Harfouch (Mr. J.)** Le Drogman arabe, ou guide pratique de l'arabe parlé, transcrit pour la Syrie, la Palestine et l'Égypte en caractères figurés. 16mo. Cloth. pp. 354. 4s.
- Cheikho (le p. L.)** Majânî, ou fleurs de la littérature arabe, 8vo. 6 vols. pp. 1936. — Paper covers. 10s. 6d. Boards. 13s. Each vol sold separately. — Paper covers. Boards 2s. 6d.
- Notes sur le Majânî. 8vo. 4 vols. pp. 5, 1531, Paper covers. 10s. 6d. Boards 13s.
- Kalilah et Dimnah.** Version arabe, d'après le plus ancien manuscrits daté: Par le p. L. Cheikho (S. J.) Avec une préface et des notes. Edited from a MS. found in a monastery at Liban. — Paper covers. 5s. Cloth. 5s. 6d.

L o n d o n : L u z a c & C o .

INDIAN PUBLICATIONS.

Folk-Lore of the Telugus. A Collection of Forty-two Highly Amusing and Instructive Tales. By G. R. SUBRAMIAH. — *One Shilling, post free.*

Industrial India. By GLYN BARLOW, M.A.

CONTENTS: — 1, Patriotism in Trade; 2, Co-operation; 3, Industrial Exhibitions; 4, The Inquiring Mind; 5, Investigation; 6, Indian Art; 7, Indian Stores; 8, India's Customers; 9, Turning the Corner; 10, Conclusion.

Three Shillings, post free.

Aggressive Hinduism. By the SISTER NIVEDITA, of Ramakrishna-Vivekananda, Author of "The Web of Indian Life." — *Threepence, post free.*

Aspects of the Vedanta.

CONTENTS: The Vedanta in Outline-Pandit Sitanath Tattvabhushan. The Vedanta: Some Reasons for its Study-The late Mr. N. Vythianatha Aiyar, M.A. The Vedanta Religion-Prof. M. Rangachariar, M.A. The Ethics of the Vedanta-The late Mr. N. Vythianatha Aiyar, M.A. The Vedantic Doctrine of Future Life-Pandit Sitanath Tattvabhushan. The Vedanta: Its Theory and Practice-Swami Saradananda. The Vedanta for the World-Swami Vivekananda. Veda and Vedanta. The late Professor Max Müller.

The book also contains the opinions of Max Müller, Dr. Goldstucker, Schopenhauer, Victor Cousin, and Dr. P. Deussen on the Vedanta.

The book is dedicated to Max Müller, and contains an excellent likeness of him. — *One Shilling and Sixpence, post free.*

Sri Sankaracharya. — I. His Life and Times. By C. N. Krishnasami Aiyar, M. A., L. T. — II. His Philosophy. By Pandit Sitanath Tattvabhushan. Both in one volume, cloth bound. — *Two Shillings, post free.*

Swami Vivekananda. Selections from his Speeches and Writings.

Crown 8vo., over 500 Pages. — Over Five Hundred Pages!!!

With Portraits of: — Sri Ramakrishna Paramahansa, Swami Vivekananda, and Swami Brahmananda.

CONTENTS: — 1. My Master. 2. Address at the Parliament of Religions. 3. Reply to Addresses of Congratulations from Madras and Calcutta. 4. Karma-Yoga. 5. Metaphysics in India: Reincarnation. 6. Immortality. 7. Is the Soul Immortal? 8. The Freedom of the Soul. 9. Maya and Illusion. 10. Maya and the Conception of God. 11. Maya and Freedom. 12. The Real and the Apparent Man. 13. The Absolute and Manifestation. 14. Unity in Diversity. 15. The Cosmos: The Microcosm. 16. The Cosmos: The Microcosm. 17. Realization. 18. The Ideal of a Universal Religion. 19. God in Everything. 20. Bhakti or Devotion. 21. Vedanta, and other important contributions. Cloth Bound. — *4 Shillings, post free.*

Apply to: G. A. NATESAN & Co., ESPLANADE. MADRAS.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).

Now Ready. Vols I to III. Roy. 8^{vo}. Cloth.

Price 16s. each net.

Ancient Records of Egypt

HISTORICAL DOCUMENTS FROM THE EARLIEST
TIMES TO THE PERSIAN CONQUEST,

Collected, Edited, and Translated with Commentary by

James Henry Breasted, Ph. D.

*Professor of Egyptology and Oriental History in the University of Chicago.
Author of "A History of Egypt".*

*Member of the Editorial Staff of the "Egyptian Dictionary" in preparation
by the Royal Academies of Germany.*

Method of Publishing and Price.

Four volumes have been planned to appear at intervals between March 1st and July 1st 1906. Each volume contains an elaborate table of contents, and the editor has in contemplation the preparation of a fifth volume which will contain a detailed index of about 200 pages. The publication of this material will depend somewhat upon the reception of the volumes now announced, but, in any event, an adequate index will be issued, either with the fourth volume or separately, as circumstances may permit.

London: Luzac & Co.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON W. C. (opposite the British Museum).

Luzac & Co's new Publications.

Wilkinson (R. J.) The Peninsular Malays I. Malay Beliefs by R. J. Wilkinson, of the Civil Service of the Federated Malay States. Roy. 8vo. pp. 81. 2s. *Net.*

This little book is intended to help Civil Service Cadets studying for that part of their examination which deals with the Malay People, — as distinct from the tests to the Malay language. The other pamphlets of the series will deal with Malay Literature, Malay Life and Customs, Malay Government and Law, Malay History, and Malay Industries.

Hoernle (A. J. Rudolf) and **Stark (H. A.)** History of India. With Maps and Illustrations. 8vo. Cloth. pp. 223. Price 3s. 6d. *Net.*

Bridges (H.) The Burmese Manual. 8vo. Cloth. pp. 309. 8s. 6d. *Net.*

This Manual has been prepared for the use of Indian Civil Service candidates who study Burmese in England, and it is divided into three parts dealing with the literary, official, and colloquial forms of the language.

Ceylon National Review. Edited for the Ceylon Social Reform Society, by Ananda K. Coomaraswamy and W. A. de Silva. No. 1. January 1906. 4to. pp. 118. 2s. 6d. *Net.*

Contents: — Kandyan Art; What it meant and how it ended. — The Calculation of the Cycle Year — Girls, Wives and Mothers — Improvement of Agriculture in Ceylon — Physical Exercises and National Character — Madras or London — Public Opinion and National Progress in Ceylon — Destruction of Devi Nuwera — Two Kandyan Brass Boxes. (Illustrated) — Sinhalese Folk Lore — The Naga Gem — Notes — Reviews — Supplement.

The following Catalogue is now ready and will be sent gratis on application: — A Catalogue of Second hand Books on History, Geography, Religion and Travels in various Oriental Countries. 1937 nos.

T H E
PUNJAB EDUCATIONAL JOURNAL,

EDITED BY

the Rev. A. H. HILDESLEY, M. A., F. P. U.

This monthly publication is devoted to the interests of all connected with Education in its many phases: Commercial and Technical, Secondary and University.

It contains notions, notes and news from everywhere on all topics of importance to Teachers and Students. Its leading articles deal with educational matters of passing or permanent interest, and its readers are kept abreast of all matters connected in any way with the educational professions.

The Journal circulates in all parts of India.

Subscription (including postage) Rs. 4. 8. per annum.

Contents of the June 1906 No.

Colonel Holroyd.

News and Notes.

Education: A Change of Ideals.

Canal Irrigation in the Punjab.

Sir Charles Rivaz at the Central Training College.

Our London Letter.

Geographical Notes.

Science Notes.

Punjab News.

Madras News.

Eastern Bengal and Assam.

Notes: BRITISH AND FOREIGN. — Our Book Shelf. —

The Study and the Class-Room. — Notice. —

Correspondence. — Nugalia.

Publishers:

Messrs. RAI SAHIB M. GULAB SINGH AND SONS,

L A H O R E.

THE IMPERIAL
AND
ASIATIC QUARTERLY REVIEW

AND
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.

(FOUNDED JANUARY, 1886).

Third Series. — JULY, 1906. — Vol. XXI. No. 43.

CONTENTS.

ASIA.

- S. S. THORBURN I. C. S.** (retired) "AN INDIA MILITIA FOR INDIA'S DEFENCE."
COLONEL C. E. YATE, C. S. I., C. M. G. "BALUCHISTAN."
CAPTAIN C. H. BUCK, I. A. (Punjab Com) "CRIMINAL JUSTICE IN INDIA".
D. N. REID "A BEHAR PLANTER ON THE OPIUM QUESTION."

COLONIES.

- A. G. WISE** "THE EDUCATION PROBLEM IN CEYLON."

ORIENTALIA.

- PROFESSOR Dr. E. MONTET** "QUARTERLY REPORT ON SEMITIC STUDIES AND ORIENTALISM."

GENERAL.

- E. H. PARKER** "SAMARCAND".
GENERAL H. A. BROWNE. "THE YUNAN EXPEDITION OF 1875 AND THE CHEFOU CONVENTION."
J. ELLIS BARKER "THE RURAL INDUSTRIES OF JAPAN."
MAJOR J. Y. A. M'NAJE E. A. "OPHIR."
GEORGE BROWN, M. D. "LEPROSY AND FISH-EATING."
D. N. REID "A PLEA FOR THE BAGPIPE IN INDIA".

PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.

CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS.

- "SOCIAL REFORM: SPEECHES AND WRITINGS OF K. SRINIVAS A RAU." — KASHI
AVAR CASES: "P. C. JUDGEMENT." — "INDIA: DETAILED INCOME AND EXPEN
DITURE. 1904—1905" — "CONDITION OF EGYPT AND SOUDAN." — TEXT OF AGREE
MENT: ENGLAND AND THE CONGO." — NORTHERN AND SOUTHERN NIGERIA.

REVIEWS AND NOTICES.

- In the Desert — Letters of Warren Hastings to his Wife — Here and There —
Shahnama of Firdausi — At the Gates of the East. — Lord Curzon in
India. — History of Japan. — Western Culture in Eastern Lands. — Life of
Sir Andrew Clarke, etc.

**SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA AND THE CO
LONIES.**

PUBLISHED: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING.

Agents: Luzac & Co.

5s. net.

(Number of pages, 224.)

[All Rights reserved]

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum).

LUZAC and Co. having purchased the remainder of the stock of the following works of A Terrien de Lacouperie are offering them for sale at the reduced price of 7s. 6d. each.

Beginnings of Writing in Central and Eastern Asia, or Notes on 450 Embryo-Writings and Scripts. 8vo. Cloth. pp. 208.

The Languages of China before the Chinese. 8vo. pp. 148.

The Oldest Book of the Chinese. The Yh King and its authors. Vol I. History and Method. 8vo. pp. XXII. 121.

FOR SALE.

Koran. Arabic M S. written in a beautiful hand, 546 pages, fourteen lines to the page, the writing throughout within gold divisions, ruled borders: having the first six pages richly illuminated and the headings of the Sûrahs (chapters) illuminated, with painted ornaments to mark the sections. Written by Mirza Kûchik of Shirâz to the order of a Prince, according to the lengthy colophon, in which however, the name of the Prince is not stated. Dated A H. 1259 = A D. 1844. Size $15\frac{3}{4}$ in \times $10\frac{1}{2}$ in. In green leather case. In perfect condition throughout. Price £ 30.

LONDON: LUZAC and Co.

 LUZAC and Co's NEW PUBLICATIONS.

THE ACHENESE.

By

DR. C. SNOUCK HURGRONJE.

(Adviser for Native Affairs, Netherlands India)

Translated by the late

A. W. S. O'SULLIVAN,

(Assistant Colonial Secretary, Straits Settlement)

With an Index

By

R. J. WILKINSON

(Inspector of Schools, Federated Malay States)

With Maps and Illustrations

2 Vols. Royal 8vo. Cloth. pp. 439. 384. £ 1. 12s. net.

FIRST STEPS IN MUSLIM JURISPRUDENCE

Consisting of Excerpts from

Bakurat-al-Sa'd of Ibn Abū Zayd

With Arabic Text, English Translation, Notes and a Short
Historical and Biographical Introduction.

By

ALEXANDER DAVID RUSSELL, MA., LLB.

Chief Magistrate of the Colony of the Gambia

and

Abdullah Al-Ma'Mun Suhrawardy, MA., M. R. A. S.

Barrister at-Law.

8vo. Cloth. pp. XXI. 121. Price 7s. 6d. net.

HARSA VARDHANA.

Empereur et Poète de l'Inde Septentrionale

(606—648 A. D.)

Etude sur sa Vie et son Temps.

Thèsepour le doctorat d'Université de Paris présentée à la Faculté
des Lettres à la Sorbonne

par

MAURICE L. ETTINGHAUSEN, M. R. A. S.

Royal 8vo. pp. X, 194. Price 5s. net.

 LONDON: LUZAC & Co.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum.*)

E. J. BRILL, printers, Leiden. Holland.



VOL. XVII. Nos. 7-8.

JULY—AUG.

1906.

1740

LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

BOOK REVIEW.

CONTENTS:—

I. REVIEWS. NOTES AND NEWS	Page 180.
II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND	» 199.
III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT.	» 202.
IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST	» 212.
V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA	» 214.
VI. PERIODICALS RECEIVED	» 216.

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

I.

REVIEWS, NOTES AND NEWS.

The third volume of the **Columbia University Indo-Iranian Series**, published under the editorship of Professor **A. V. Williams Jackson**, is "**A Bibliography of the Sanskrit Drama**, with an introductory sketch of the dramatic literature of India", by Mr. **Montgomery Schuyler**. This neat little volume comprises a large amount of bibliographic material that will be of great value to students of the Hindu drama, as in addition to its historical review it gives separate lists of Hindu works on the dramatic art, a bibliography of critical and historical writings on Indian dramas and dramatists and of collected translations of dramas, indices of the authors and of the names of their works, and two appendices, one on "Some dramas in the modern vernaculars" and the other on "Classification of the dramas". The work has the merit of good arrangement; its chief weakness is its incompleteness. The latter fault is very prominent in the sections given to Hindu vernacular translations and original plays, as may be seen by a glance at the vernacular catalogues of the British Museum, which the author has injudiciously omitted to consult; and if he had paid more attention to the Government Catalogues of Printed Books Registered, he would have been able to give a much fuller list of Sanskrit and vernacular publications specially for the period from 1892. The treatment of modern Indian names also shows some want of experience. It is, to say the least, unwise to register editors' names in such forms as "G. D. Sastri" and "R. S. Vavilla" (the latter obviously a mistake for "Vavilla Ramasvami Sastri"), or "R. Udayarama" (obviously Ranchodbhai son of Udayarama); while the entry "Maikela Madhresūdanadatta, Sārmiṇiṣṭha" among the Sanskrit titles needs some interpretation before it can be recognised as signifying the Bengali "Sarmīṣṭhā" by Michael Madhusūdan Datt. But these slight blemishes are more than counterbalanced by the solid merits of the book. It is a real help to scholars and will be welcomed by them. (See p. 164).

We have received **India and her People**, by the Swami **Abhedananda**, a publication of the Vedanta Society of New York. In the first chapter the author undertakes to give an outline of the chief Hindu philosophies, concluding with the Vedānta and making up for deficiencies in scientific exactitude by his idealising enthusiasm. He then proceeds to sketch the religions of modern India, and especially his own Vedantic doctrine, in the same idealistic vein and the same inaccuracy of presentation. A follower of any religion is entitled to read into his doctrine any ideals which it is capable of bearing; but at the same time he must be doubly careful in his statement of facts, and

herein, we fear, the Swami is open to criticism. The third chapter deals with the social divisions of India, and does not call for remark. By its statement (p. 112) that "social progress is at present checked by the vigorous efforts of an unsympathetic, greedy, selfish and despotic government, those heartless officials are sucking the life-blood of the Hindu nation", etc., it leads up to chapter the fourth, on the political institutions of India, which after a brief and roseate sketch of former conditions paints in gory hues a picture of India under the social and financial mismanagement of England. We fear however that even the frankest critics of our rule in India—even the gentlemen whose statistics furnish some of the colours to the Swami's blood-curdling picture — will disagree with him in his vague generalities and indiscriminate rhetoric. It is a relief to find that in the next chapter, "Education in India", he gives England some credit for introducing English education, though he qualifies this praise by severe criticism of the Government's niggardliness and sluggishness. The following chapter, on the influence of India on Western civilisation and vice versa, is interesting, though not exact. The same may be said of the last essay, "Woman's Place in Hindu Religion"; for it will be news to students of Hindu literature that "Hindu legislators realized that both sexes were equal" (p. 257) or that "marriage, according to the Hindu ideas, must be based on the ideal of the spiritual union of the souls" (p. 273). So sum up, the Swami deserves credit for his enthusiasm in defence of his nation's ideals, as he understands them; but he would do better service to India if he paid more regard to precision of statement and sobriety of thought. (See p. 199).

We have received **The S. S. Howland Collection of Buddhist Religious Art in the National Museum**, by I. M. Casanowicz, reprinted from the Report of the United States National Museum for 1904. This comprises an introductory sketch of Buddhism and its history, a brief description of the objects contained in the Howland Collection, (which, it may be remarked, contains several Chinese, Japanese, and Burmese articles unconnected with Buddhism), and lastly 17 good plates illustrating the most important objects in the collection. Mr. Howland in his travels acquired a considerable number of interesting Orientalia, which are now lodged in the United States National Museum; and the appearance of this catalogue will serve to direct the attention of the public to them.

Many of our readers may remember the interesting and exciting letters which appeared in the "Morning Post" during the visit to India of the Prince and Princess of Wales. These letters, written by Mr. H. P. Prevost Battersby, are now published, together with a good deal of fresh matter, in book-form under the title: **India under Royal Eyes**. Besides the use of the pen the author of this sumptuous volume understands the manipulation of the camera, the result being that the value of his literary work is increased tenfold. No less than 165 excellent illustrations adorn this work, which is full of interest not only to the general reader but also to the Anglo-Indian, to whom the land of the Aryas is now but a memory or a dream. (See p. 199).

Under the title **Education among the ancient Irânians**, Mr. **J. J. Modi** has republished two lectures which have already appeared in print as a paper contributed to „The Parsi.” The first of the lectures was originally delivered at the public opening of the Victoria Swimming Bath at Back Bay; the second was delivered at the Framjee Cowasjee Institute under the auspices of the Dnyân Prasarak Society. The same author has also published another work which deals with the early history of the Parsis, after their emigration to India, which he entitles **A Few Events in the Early History of the Parsis and their dates**. The object of the author has been to furnish students with reliable information on the subject of which he treats. (See p. 99).

The development of Devanagari script as illustrated from certain peculiar forms of Indian characters found in Jaina Mss of the XV-XVIIth Centuries has been made the subject of a paper contributed by Dr. **J. Kirste** to the last Oriental Congress. It has now appeared under the title: **Notes de paléographie indienne**. (See p.).

An Inquiry into the Principles of Modern Theosophy, by **Pestonji A. Wadia**, is a little work that well deserves the attention of all who are interested in the philosophical thought of modern India. The author, who is professor of history and political economy in the Gujarat College, subjects all the chief topics of theosophic doctrine to a searching and acute examination from the standpoint of modern idealism. After pointing out the weakness of theosophic method in its objectivity, he criticises its Absolute or First-Principle, pointing to its logical fallacies. He then proceeds to examine its theories of a Manifested God or Logos, who in turn stands in irreconcilable dualism with its Root of Matter or Not-Self, while the two are incapable of harmonisation, on the principles of theosophic pantheism, with the Absolute. He next turns to ethical theories and religion, shewing how theosophy ultimately ignores moral values, and how it fails to realise the highest claims of the heart and the reason in its view of the relation of the individual soul to the Divine, while the scheme of reincarnation which it adopts as a solution of the problem of evil really leaves the difficulty unsolved. Finally asking the question whether theosophy supplies a practical remedy for the intellectual and spiritual needs of India, he answers No. Most Western readers of this able little book will probably agree with him.

In France the interest in the questions affecting the Far East is never likely to wane. Since the great struggle on the plains of Manchuria we have had several volumes, mostly by travelling scholars of the Paris University, on the many-sided sons of Dai Nippon. The latest contribution is from the pen of **M. Louis Aubert**, and is entitled **Paix Japonaise**. The book is largely political, but also to some extent historical. In order to understand and appreciate the full effect and far-reaching results of the Pax Japonica we must know all the causes, direct and indirect, which tend to its accomplishment, Accordingly M. Aubert is at pains to set forth the international problems

and conditions prevailing both before and after the war. We would specially commend to the readers attention the text of the Treaties concluded between the several Powers interested in the Far East, and that part of the book which, deals with the relations subsisting between China and Japan. But our author has a word for the lover of nature as well as for the politician and the historian. The chapter on Japanese landscape is certainly one of the best in this interesting little work. (See p. 147).

We are glad to see that those charming Compendiums on the Literatures of Eastern Peoples are making good progress. There has now been issued Part III of Professor **K. Florenz's** "Japanese Literature", containing a short account of the "Older Stories" (monogatari), the so-called "Diaries", the "Woman's literary Work" (990—1070) and the beginnings of historical romance and popular writings of the Hayan Period. (See p.).

The Model Settlement, by **C. M. Dyce** (London, 1906). The "Model Settlement" is an extensive piece of territory adjoining the native city of Shanghai, conceded for the habitation of foreigners by the Chinese government and under their exclusive jurisdiction. Its rise and development form a brilliant page in the annals of successful colonisation, and still stand in need of adequate historical treatment. Thirty years' residence in this great commercial centre might well qualify Mr. Dyce for the task, though that is not the scope and purpose of the present volume, most of which is devoted to personal reminiscences. Starting "ab ovo" with his apprenticeship to a China silk firm in London, he carries us with him to Shanghai in chapter 2, and describes his first day in the "gorgeous East" with much humour. Afterwards we are regaled with many interesting details concerning silk and tea, the two prime articles of commerce. Those were the palmy days before telegraphic communication between East and West, when large fortunes were often to be made at a single stroke by the clever speculator. Several chapters are taken up with the discussion of various forms of sport. The shooting expeditions which Mr. Dyce describes in racy style make it clear that Shanghai must have been veritably a sportsman's paradise; and the fact that he never but once had serious trouble with the Chinese (and then through the fault of his own men) certainly tends to confirm our opinion of the "black-haired race" as one of the most good-humoured and peaceable on earth. (See p. 143).

Children of Far Cathay, by **C. J. H. Halcombe**. (Hong Kong 1906), is described on the title-page as "a social and political novel", but it reminds one of nothing so much as Bekker's "Charicles" and "Gallus" of which the story is the least important part. In much the same way here, especially in the first half of the book, the slender framework of fiction merely serves to set off pictures of contemporary life and character in the Far East. It is, in other words, quite a little storehouse of Chinese manners and customs, institutions and ceremonies, legends and superstitions. Thus (to take a few examples at random) we are given detailed descriptions of an upper-class Chinese dwelling-house, a city temple, a dinner-party, the exami-

nation system, judicial procedure, etc., besides various notes on such things as dress, tea, novels, pagodas, polite behaviour and etiquette. Considering the extent of the field, Mr. Halcombe's information is on the whole accurate enough, though apparently he does not himself profess much Chinese. We should like, however, to know what poet named Yueh Yuen lived 450. B. C. (p. 55). Can Chü Yüan (B. C. 332—295), the hero of the Dragon-boat festival, be meant? The latter half of the book is less rich in matter, being occupied more with the story, in which an English missionary plays a prominent part. It contains a number of sensational events, but is not equal in real interest to the earlier chapters. (See p. 212).

Under the title **The Chinese at Home**, M. Emile Bard has published the impressions he has formed of the Chinese after a sojourn of four years among them. In describing the character of the Chinese he points out their disregard for sincerity and exactness and their misuse of time, but these traits are balanced to some extent by their disregard of comfort. He describes their ancestor worship, and their religions and beliefs. He deals at some length with the efforts of modern missionaries, and describes the native journalism, their system of education and government, the army and navy and their commercial life. With regard to the "Chinese peril" it is satisfactory to learn that in M. Bard's opinion the day is far distant when industrial Europe will be really menaced by Asiatic competition. The book is written in a light and attractive style and is illustrated by some good photographs. In conclusion we may add that Mr. H. Twitchell, the translator, has done his work carefully and well. (See p. 79.)

Under the attractive title **Porcelain of All Countries**, Mr. R. L. Hobson of the British Museum has published a most serviceable and handy book of reference which will be welcomed not only by collectors and experts but also by the very large class of people who are anxious to know something of this fascinating subject of study. With regard to Oriental porcelain the want of a handbook (to be obtained at a reasonable price) has long been felt, and we are glad to be able to recommend the book before as to our readers as thoroughly reliable. Mr. Hobson wisely supplements his descriptions by means of illustration wherever possible, and the series of very beautiful plates with which the work is illustrated form a most attractive feature of the volume. (See p. 144.)

A series of letters, written by Lieut.-Col. J. P. Barry in the course of some tours in the Levant, have just been published in book form under the title **At the Gates of the East**. The ground covered includes Athens, Constantinople, Buda-Pest, Vienna, Cairo. Southern Greece, the Eastern Adriatic and the Western Balkans. The letters are far from being a bare itinerary or a collection of notes of travel, but consist rather of a series of essays dealing with the general aspects and characteristics of the places and countries visited, and incorporating the impressions which they made upon the writer. At the outset Col. Barry disclaims any intention of compiling a guide-book,

and he has succeeded in producing a very readable book which should tempt others to follow in his steps, if they have not already made themselves acquainted with the fascinating regions he describes. (See p. 79).

To the new series of little books dealing in a popular form with **Religions, Ancient and Modern** an interesting volume has been contributed by **Mr. L. D. Barnett** on **Hinduism**. Only the very briefest outline of the subject could of course be attempted in the space of some sixty-five small octavo pages, but the author has given a careful summary of the main facts, and his little book will doubtless incite its readers to a more extended study of the important subject with which it deals. Another volume in the same series which we have received is entitled **The Religion of Babylonia and Assyria** by **Mr. T. G. Pinches**, and treats of some of the religious beliefs of these ancient peoples and of the legends they told concerning the origin of the world. (See p. 142).

In the series of little volumes published under the general title of the **Wisdom of the East**, and edited by **Mr. L. Cranmer-Byng** and **Dr. S. A. Kapadia**, a volume has made its appearance on **The Instruction of Ptah-Hotep and the Instruction of Ke'gemni**. **Mr. Battiscombe G. Gunn**, who has written the volume has made himself acquainted with the existing translations of these interesting Egyptian "instructions", or proverbs, which are well worthy of inclusion in this attractive little series of books.

The third Edition of **Die Geschichte des Jüdischen Volkes und seiner Literatur** by **Dr. S. Bäck** has just appeared and is testimony to the popularity of this excellent work. In a compact volume, Dr. Bäck surveys the whole range of Jewish history from the Babylonian exile to the present day and, without undue compression, deals in a popular manner with the story of Israel's chequered career at first in Palestine and later scattered abroad in many lands. The chapters upon Jewish literature are especially valuable, including, as they do, a number of specimens of the productions of Jewish writers from the Apocrypha, Philo, Josephus and the Talmud down to modern writers. These extracts, that are rendered into German Prose and poetry, are of especial interest. As a manual to the study of Grätz's standard History of the Jews, Dr. Bäck's work should be in the hands both of the student and the general reader. (See p. 203).

A valuable contribution to the study of the legalism of the Pentateuch has been published by **Rabbiner Dr. A. Gordon** entitled "**Die Bezeichnungen der pentateuchischen Gesetze**". The writer closely analyses the characteristics of the Mosaic laws and separates them into their various categories. Whilst not ignoring the principles of modern criticism, Dr. Gordon does not blindly follow them, but combines a thorough knowledge of the traditional interpretation of the Law with latter-day exegesis. Especial attention is devoted to the Massoretic text which naturally form the basis of the author's exposition of the Pentateuchal laws. (See p. 206).

The first part of a very valuable work by Dr. **Bruno Meissner** has just been published, under the title **Seltene assyrische Ideogramme**, as pt. 1 of the twentieth volume in the **Assyriologische Bibliothek** edited by Prof. Delitisch and Prof. Haupt. The book may be regarded as supplementary to Dr. Brünnow's "Cuneiform Ideograms", and its appearance is largely due to the great amount of new lexicographical material which the Trustees of the British Museum have recently made available for students by means of their publication of "Cuneiform Texts." It is scarcely necessary to note that Dr. Meissner has compiled his work with great and painstaking accuracy, and no student of Assyrian can afford to be without it as a handy work of reference ever at his elbow. We hope that the succeeding parts of this valuable work will speedily make their appearance. (See p. 148.)

We welcome the appearance of the first part of Professor **A. A. Bevan's** critical edition of the text of **The Nakā'id of Jarir and al-Tarazdak**. In the year 1883 the late Prof. Wright announced his intention of publishing the work in the shorter recension of **Abū Obaidak** and in the longer recension of **as-Sukkarī**, and with this object he copied the Bodleian Ms of the work and that which is now preserved in the Library of the University of Strassburg. Some time after his death these copies were entrusted by the late Prof. Robertson-Smith to Mr. Bevan, who has used these in addition to a third Ms in the British Museum, to construct a critical text. This plan, though entailing an infinitely greater amount of labour, is certainly preferable to that of publishing the recensions separately. It is needless to say that the work has been carried out in a clear and accurate manner, and all those interested in the study of arabic poetry will look with interest for the appearance of the subsequent parts of the work. (See p. 234).

We are glad that with the appearance of its sixth volume the **Beiträge zur alten Geschichte**, edited by Prof. **C. F. Lehmann-Haupt** and Prof. **E. Kornemann**, has adopted the additional title of **Klio**, by means of which it may now be cited without risk of confusion with other works, or the need of symbolical initials. With the appearance of this new volume we venture to offer the editors our sincere congratulations on having founded and established what may now be regarded as the leading German journal dealing with the history of the ancient world. A striking feature of the publication, and one that has in no small measure contributed to its success, is that it does not confine itself to a single branch of historical research. By including oriental as well as classical history within its scope, it has rendered itself indispensable to all those engaged in the study of ancient history, and Professors **Lehmann-Haupt** and **Kornemann** have by their achievement laid scholars under a lasting obligation.

A new number of **Der Alte Orient** has been published from the pen of Dr. **Otto Weber** and deals with **Dämonenbeschwörung bei den Babyloniern und Assyryern**. In it the author summarizes the results obtained from a study of the published texts, preserved in the British Museum, which deal with

the subject of demonology as practised among the ancient Babylonians and Assyrians. He gives many quotations from the texts, and his paper should serve to popularize this interesting branch of study among the readers of the periodical in which it has appeared.

Parts 2, 3 and 4 of Professor **G. Jacob's** "**Türkische Bibliothek**" contain three papers of his pupil **Theodor Menzel**, a perusal of which we would recommend to all interested in Eastern tales and Eastern life. In Vol. 2 will be found a charming little fairy-tale, while Vol. 3 contains a graphic and most instructive description of Turkish life and customs during the Month of Ramazan, and Vol. 4 deals with the so-called Helva-Evening-parties, the various games and jokes and the stories told on such occasions, being treated in a highly amusing way. All these contributions form literal German translations from a Turkish Work of Mehmed Tewfik, the late well-known founder of the satirical newspaper "Chailak", entitled "A Year in Constantinople". (See p. 27).

Dr. **E. Littmann** has inaugurated what should prove to be a very valuable series of studies concerning the languages, literatures and history of Abyssinia under the general title of **Bibliotheca Abessinica**. The first part in the series is contributed by the editor and deals in a scholarly manner with the Legend of the Queen of Sheba in the tradition of Axum. The second part in the series contains a critical study of the text of the Ethiopic version of the Octateuch, with special reference to the age and value of the Haverford Codex, and is the work of Dr. **J. Oscar Boyd**. We congratulate Dr. Littmann on his enterprise and look with interest for the appearance of the other studies which he promises us.

To the well-known large Collections of Arabic Papyri in the Museums of Cairo, Vienna and Berlin, an addition of prime importance has been made through the acquisition of over twelve hundred such documents by the Heidelberg University Library, called the "Schott-Reinhardt-Collection". It contains, among other unique objects, a wooden tablet inscribed with a portion of the text of the seventh Sura of the Koran, an Arabic letter written on the blade-bone of a goat, one of the oldest Arabic books extant (dated in the year 239 H.), a tradition-scroll containing the *ṣaḥīfa* of Ibn. Lahīa, and a considerable number of most beautifully written financial documents of Korra ibn Sharīk, the governor of Egypt in the second half of the first Century of the Hijra. As a first installment of a complete edition of the Heidelberg Papyri these last-named documents have been published, with autotype facsimiles, transliteration and translation, an Index of Arabic words and a full Introduction, by Dr. **C. H. Becker** of the Heidelberg University. The Oriental Philologist as well as the Historian will find a great deal of fresh material in this splendid edition, and Dr. Becker is warmly to be congratulated upon having so ably succeeded Dr. Karabacek in the art of deciphering some of the most remarkable and most difficult pieces in Arabic writing.

The new sequel of Dr. **A. Boissier's** "*Choix de textes relatifs à la divination*"

assyro-babylonienne", just issued, is chiefly dealing with omen-texts bearing on dreams, and contains a number of fragments of such texts, published here for the first time. The bad condition in which most of these tablets were found, renders the decipherment of such pieces of Babylonian fortune-telling especially difficult. But we are glad to say that Dr. Boissier's explanations are in many instances judicious, and his work will greatly add to a better understanding of an almost desparingly obliterated page in the Book of Assyrian wisdom.

We have received the first part of "Semitica", from the pen of Hofrat **D. H. Müller**, published in the *Sitzungsberichte* of the Vienna Academy, and containing a number of contributions to Semitic Grammar and Lexicography. Of these four are dedicated to the explanation of certain difficult phrases or words in the famous El-Amarna Tablets, one is dealing with the Old Babylonian Law, and in a concluding note the restoration of a metric system in the Book of Job is endeavoured. Semitic scholars will eagerly look forward to the continuation of these learned and suggestive papers. (See p. 208).

A new theory on the origin of the Canaanitic Alphabet has been forwarded by Professor **Fr. Praetorius** of Halle. He is of opinion, that the oldest forms of the letters of this Alphabet, which originally must have had syllabic values, can be brought in close connection with certain signs of the Cyprian writing, nay, that at least eleven of the twentytwo Canaanitic letters have directly sprung from the Cyprian or from a syllabary previous to it, which was in use in Asia Minor, and from which the Cyprian itself has originated.

We have received the first four numbers of the **Journal of the Moslem Institute** edited by Mr. **A. F. M. Abdul Ali**, a new periodical which has been started with the object of enabling members of the Moslem Institute to publish papers on subjects of oriental interest. One feature which reappears in each number is an article entitled "The Institute Page", giving notes and news of interest to the members. We congratulate the editor on the interesting numbers which he has already issued, and we wish the new venture every success. (See p. 217).

Al-Hilal, June, 1906, Vol. XIV, No. 9. (See p. 216).

Al-Machriq, 1906, No. 11, contains: Eruptions volcaniques et Séismes, by P. M. Collangettes. — Un religieux poète: le P. Georges Issa de la Congr. de Chouéir, by Issa Al. Malouf. — La religion des Gallas, (suite), by M. A. Raad. — Bulletin archéologique, par les Professeurs de la Faculté Orientale. — Bibliographie Orientale. — Questions et réponses. — etc. etc. (See p. 216).

Al-Machriq, 1906, No. 12, contains: Le couvent de la Nativité de la Vierge à Ras Ba'albek, by Th. Djog. — Notes de linguistique, by G. Marta. — Les Proverbes du 'Akkar, by P. S. Ghanem. — Bulletin d'art et archéologie, par les Professeurs de la Faculté Orientale. — L'Irrigation pérenne de la

Moyenne Egypte de Mr. Ed. Béchara, by P. M. Collangettes. — Bibliographie Orientale. — etc., etc. (See p. 216).

Al-Machriq, 1906, No. 13, contains: Description d'un ancien Manuscrit, by P. L. Cheikho. — La religion des Gallas (suite), by M. A. Raad. — Les porcelaines et les faïences en Orient, by P. L. Cheikho. — Le Masque chez les Grecs et les Romains, by P. L. Jalabert. — Appendice à la liste des Métropolitites de Tyr, by P. C. Bacha. — Bibliographie Orientale. — etc., etc. (See p. 216).

Al-Machriq, 1906, No. 14, contains: La Renaissance des Lettres Arabes à Alep, by P. L. Cheikho. — La hiérarchie de l'Eglise Chaldéenne Catholique, by P. P. Nasri. — Les Mss Arabes de la Bibl. Orientale de l'Université St. Joseph (suite): Les écrivains Chaldéens et Syriens, by P. L. Cheikho. — Les récentes découvertes de Papyrus au Fayoum, by P. L. Jalabert. — Bibliographie Orientale. — etc., etc. (See p. 216).

Al-Machriq, 1906, No. 15, contains: Traité sur "l'Education de la jeunesse" attribué à Platon, traduction de Ishaq Ibn Honein, édité par P. L. Cheikho. — La hiérarchie de l'Eglise Chaldéenne Catholique, by P. P. Nasri. — La Renaissance des Lettres Arabes à Alep, by P. L. Cheikho. — Bulletin biblique et religieux, par les Professeurs de la Faculté Orientale. — Les Mss. Arabes de la Bibliothèque Orientale de l'Université St. Joseph (suite): Les écrivains Coptes, by P. L. Cheikho. — Bibliographie Orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 216).

American Antiquarian and Oriental Journal, May and June, 1906, Vol. XXVIII, No. 3, contains: Tertag and Sarkis: An Armenian Folk-Tale, translated from the Ethiopic, by E. J. Goodspeed. — The Totemistic System in Australia, by B. H. Mathews. — A New Work upon Pompeii. — Oriental Department, edited by C. H. S. Davis. — The Excavator's spade and the Bible, by A. F. Shauffler. — Fragments of the Gospel on Egyptian Pot Sherds. — Ptolemaic and Roman Papyri. — Semitic Department. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 216).

American Journal of Semitic Languages and Literatures, July, 1906, Vol. XXII, No. 4, contains: Semitic Verbs Derived from Particles, by P. Haupt. — Inscribed Palmyrene Monuments in the Museum of the Syrian Protestant College, Beirut, by H. Parterand and Ch. C. Torey. — Recent Contributions to Assyriology, by W. Muss-Arnolt. — A Mandacan Hymn on the Soul, by S. Ochser. — Some Contributions to the Interpretation of the Song of Songs, suggested by Travel in Palestine, by H. H. Spoer. — Book Notices. — General Notices. — etc., etc. (See p. 216).

American Journal of Theology, July, 1906, Vol. X, No. 3, contains: Changes in the Theology of American Presbyterianism, by W. A. Brown. — The Old Testament, Theory of Atonement, by H. P. Smith. — Theological Presuppositions of Ritschl by W. C. Keirstead. — The Church and Divorce, by J. W. Richard. — The Catholic Cultus of the Virgin Mary, by H. A. Thompson. —

Document: *The Scorn of the World: A Poem in three Books. Book III*, by S. Macauley Jackson. — *Recent Theological Literature*. — Book Received. — etc., etc. (See p. 216).

Arya, May, 1906, Vol. V, No. 11, contains: *Select Prayers*, by D. B. R. Ragoonath Row. — *Yoga Principles in Sacrifices*, by S. Ramaswami Aiyar. — *Salvation or the Way of the Eternal Life*, by W. M. G. Edsall. — *A Brief History of Dancing*, by C. T. Naidu. — *Prasthana Traya or the Tripod of Vedanta*, by N. K. R. Aiya. — Supplement. — etc., etc. (See p. 216).

Asiatic Quarterly Review, July, 1906, Vol. XXII, No. 43, contains: *An Indian Militia for India's Defence*, by S. S. Thorburn. — "*Baluchistan*", by C. E. Yate. — *Criminal Justice in India*, by C. H. Buck. — *A Behar Planter on the Opium Question*, by D. N. Reid. — *The Education Problem in Ceylon*, by A. G. Wise. — *Quarterly Report on Semitic Studies and Orientalism*, by E. Montet. — General. — *Proceedings of the East India Association*. — Correspondence, Notes, and News. — Reviews and Notices. — etc., etc. (See p. 216).

Baptist Missionary Review, June, 1906, Vol. XII, No. 6, contains: *Revivals of the Old and New Testaments*, by Mrs. W. V. Higgins. — *The Revival in the Lushai Hills*, by J. Pengwern Jones. — *The Revival at Mukti*, by Miss Abrams. — Editorial. — *Mission News and Correspondence*. — etc., etc. (See p. 216).

Baptist Missionary Review, July, 1906, Vol. XII, No. 7, contains: *A Survey of our Educational Work in the Light of Present Conditions*, by L. E. Martin. — *Our Educational Work in its Relation to Government*, by W. L. Ferguson. — *Shall we have an Educational System of our Own*, by C. A. Nichols. — Editorial. — *Mission News and Correspondence*. — etc., etc. (See p. 216).

Biblical World, June, 1906, contains: *Frontispiece*. — Editorial. — *Faith and Superstition*, by W. D. Mackenzie. — *The Prophetic Teaching Concerning Sin*, by G. Barker Stevens. — *The Language of the Face*, by H. E. Jackson. — *Religious Education in State Universities*, by W. N. Stearns. — *Notes from Jerusalem*, by A. Goodrich-Freer. — *Expository and Practical Studies on the Life of Christ*, by I. W. Allen, H. T. Colestock, L. Phillips, O. J. Price, J. R. Slater. — *Exploration and Discovery*, by Th. F. Wright. — *Work and Workers*. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 216).

Biblical World, July, 1906, Vol. XXVIII, No. 1, contains: *Frontispiece*. — Editorial. — *The Origin of Yahweh*. — *Worship in Israel: I*, by L. Bayles Paton. — *The Message of Buddhism to Christianity: I*, by E. Washburn Hopkins. — *Man's Last Refuge*, by H. E. Jackson. — *The Optimism of the Christian Religion*, by S. Mac Comb. — *History, the Teacher of Mankind*, by J. W. Moncrief. — *The New Testament Apocrypha, with special Reference to Recent German Contributions: I*, by W. Muss-Arnolt. — *Expository and Practical Studies on the Life of Christ*, by W. E. Chalmers, A. Hoben, W. C. Keirstead, G. D. Heuver. — *Exploration and Discovery*, by J. H. Breasted. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 216).

- Brahmavâdin**, May, 1906, Vol. XI, No. 5, contains: Notes of some Wanderings with the Swami Vivekananda. — Samadhi by H. Nath Sinha. — Human Progress, by Venkataramana Row. — The Visible and the Invisible World, by N. K. Ramaswami Aiyar. — Editorial. — Notes and Thoughts. — Vedanta Work. — etc., etc. (See p. 216).
- Chinese Recorder**, May, 1906, Vol. XXXVII, No. 5, contains: Policy and Methods for the Evangelization of Korea, by S. A. Moffett. — Our Relations with the Chinese, by J. Sadler. — Notes on the Situation in Manchuria, by J. W. Inglis. — Church Praise Department. — Educational Department. — Correspondence. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 216).
- Chinese Recorder**, June, 1906, Vol. XXXVII, No. 6, contains: Chinese Christianity, by F. R. Graves. — The Question of Union. I. A General Statement, by J. B. Cochran. II. A Possible Plan, by A. Sydenstricker. III. Some Objections, by R. M. Mateer. — Bible and Tract Distribution to Japanese Soldiers in Manchuria. — The China Centenary Missionary Conference, (Programme, etc.) — Educational Department. — Our Book Table. — Editorial Comment. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 216).
- Chinese Recorder**, July, 1906, Vol. XXXVII, No. 7, contains: The Study of the Japanese Language, by D. C. Greene. — Letters from an Old Missionary to His Nephew. VII. — The Missionary's Book-Bill, by F. W. Bible. — The Bible and Missions, by J. W. Bashford. — Educational Department. — Correspondence. — Editorial Comment. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 216).
- Comité de l'Asie française**, June, 1906, Vol. VI, No. 63, contains: Lettre d'Indo-Chine, par ***. — Les Réserves indigènes en Indo-Chine, by G. Rumilly. — Les Voies de pénétration au Laos français et au Siam. — Les Chemins de fer de Turquie d'Asie, by J. de Nettancourt. — La Politique anglaise sur la frontière Nord-Ouest de l'Inde et la première guerre d'Afghanistan. — Asie Française. — Chine. — Japon. — Asie Russe. — Turquie. — Perse. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 216).
- Crescent**, Vol. XXVII, No. 696, contains: Northern Nigeria. — Editorial Notes. — A Visit to Stamboul. — Muslim Education in West Africa. — Islam in Canada. — etc., etc. (See p. 216).
- Crescent**, Vol. XXVII, No. 699, contains: The Christian Doctrine of the Atonement. — Germanising Persia. Bagdad Railway Scheme. — Editorial Notes — Napoleon the Great's Invasion of Egypt and Syria. — etc., etc. (See p. 216).
- Crescent**, Vol. XXVII, No. 700, contains: The Introduction of Christianity into Japan. — England and the Moslems. — Editorial Notes. — Egyptian's Romantic Story of Missing Antiquities. — Muslim Ceremonial Ablutions. — etc., etc. (See p. 216).
- Crescent**, Vol. XXVII, No. 701, contains: Buddhism. — Editorial Notes. — Eng-

- land's Attack on Turkey. — Japanese Religion. — Islamic Education. — etc., etc. (See p. 216).
- Crescent**, Vol. XXVIII, No. 703, contains: Buddhism. — Islam in Africa. — Editorial Notes. — Constantinople. — (See p. 216).
- Crescent**, Vol. XXVIII, No. 704, contains: Muslim Liturgical Prayer. — Editorial Notes — Buddhism. — The Power to Influence, by Ali Gibbs. — etc., etc. (See p. 216).
- Crescent**, Vol. XXVIII, No. 705, contains: Buddhism. — Ancient Order of Zuzimetes. — Editorial Notes. — Annual Meeting of the British Muslim Association. — Spain and its Rulers. — etc., etc. (See p. 216).
- Crescent**, Vol. XXVIII, No. 706, contains: British Muslims' Foreign Policy. — Sread of Islam in Russia. — Editorial Notes. — The New Propaganda. — Itinerary of a Native African Pilgrim from West Africa to Mecca and Back. — Islam in Liberia. — Are Christians Sun—Worshippers? — etc., etc. (See p. 216).
- Epigraphia Indica**, October, 1905, Vol. VIII, Part 4, contains: Karkala Inscription of Bhairava II, by H. Krishna Sastri. — Nagpur Museum Plates of Mahabhavagupta I, by E. Hultzsch. — Nilambur Plates of Ravivarman, by T. A. Gopinavha Rao and G. Venkoba Rao. — Five Grants of Govindachandra, by F. Kielhorn. — Pikira Grant of Simhavarman, by E. Hultzsch. — Epigraphical Discoveries at Sarnath, by J. Ph. Vogel. — etc., etc. (See p. 216).
- Geographical Journal**, July, 1906, Vol. XXVIII, No. 1, contains: The Rhodope Balkans, by F. R. Maunsell. — Recent Change of Level in Alaska, by R. S. Tarr and L. Martin. — The Physical Features of the Transvaal, by T. G. Trevor. — Reviews. — etc., etc. (See p. 216).
- Indian Antiquary**, April, 1906, Vol. XXXV, Part 441, contains: Boats and Boat-Building in the Malay Peninsula, by H. W. Smyth. — The Symbolism of the Savitri-Vrata, by B. A. Gupse. — Notes on some Frontier Shrines, by al Shah. — Miscellanea. — Book—Notice. — etc., etc. (See p. 217).
- Indian Antiquary**, May, 1906, Vol. XXXV, Part 442, contains: Self-Immolation which is not Sati, by S. K. Aiyangar. — The Travels of Richard Bell (and John Campbell) in the East Indies, Persia and Palestine, 1654—1670, by Sir R. C. Temple. — Folktales from Northern India, collected by W. Croke. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 217).
- Indian Forester**, May, 1906, Vol. XXXII, No. 5, contains: The Indian Budget and the Forest Department. — On some Bamboos in Martaban South of Toungoo between the Salwin and Sitang Rivers. Part II, by Sir D. Brandis. — Fire Protection and the Natural Regeneration of Deodar in the Kult Division, Punjab, by G. Dutta Mal. — Catechu and Catechu Boiling, by H. A. Latham. — Correspondence. — Reviews and Translations. — Shikar Natural History, etc. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 217).

- Indian Forester**, Vol. XXXII, No. 6, contains: The Indian Forest Research Institute. — On some Bamboos in Martaban, South of Toungoo between the Salwin and Sitang Rivers, by Sir D. Brandis. — The American Forest Reserves, by C. H. Shinn. — Types of Forest Rest Houses in India, by Editor. — Reviews. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 217).
- Indian Magazine**, July, 1906, No. 427, contains: Annual Meeting of the National Indian Association. — A Little Known and Remarkable Library, by J. Cassidy. — National Indian Association: Miss Manning Memorial Fund. — Personal Intelligence. — etc., etc. (See p. 217).
- Indian Magazine**, August, 1906, No. 428, contains: About Milan and Northern Italy, by L. H. Yates. — A Practical Lesson in History, by A. A. S. — The Fens as Fairyland, by A. Yusuf-Ali. — Where East touches West, by A. A. Smith. — Indian Folk-Lore, by T. Begum Bilgrami (Mrs. Karim Khan). — Obituary. — Indian Intelligence. etc., etc. (See p. 217).
- Indian Review**, June, 1906, Vol. VII, No. 6, contains: Editorial Notes. — The Opium Revenue, by "An Indian Publicist". — The Preaching of Sermons, by A. P. Smith. — Abul Fazl-I-Allami, by S. Chunder Dey. — Education in India, by L. L. Rai. — The Swadeshi Movement, by P. R. Datta Chaudhri. — Four New Books, by S. Naidu. — A Native Council for India. — Current Events. — etc., etc. (See p. 217).
- Islamic World**, Vol. VI, No. 82, contains: The Jews under Islamic Rule, (cont.), by Sheikh Ab-dullah Quilliam Bey. — (See p. 217).
- Islamic World**, Vol. VI, No. 83, contains: The Jews under Islamic Rule, (cont.), by Sheikh Abdullah Quilliam Bey. — Calcium and its Minerals, by A. A. Dallman. — D. S. Margoliouth on Mohammed, by J. Yehya-en-Nasr Parkinson. — etc., etc. (See p. 217).
- Journal of the African Society**, July, 1906, No. 20, contains: The Basuto of Basutoland, II, by H. E. Mabile. — Tonga Religions Customs and Beliefs, by A. G. Mac Alpine. — The Aborigines of South Africa, by A. Werner. — Northern Nigeria, from Colonial Report, No. 476. — The Regeneration of Africa, by P. K. Isaka Seme. — Books Reviewed. — Mr. Wason's Lecture. — North-Eastern Rhodesia, III, by G. Pirie. — Report of Annual General Meeting. — Editorial Notes. — etc., etc. (See p. 217).
- Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland**, July, 1906, contains: The Sanskrit "pratoli" and its New-Indian Derivates, by J. Ph. Vogel. — Identifications in the Region of Kapilavastu, by W. Vost. — Modifications of the Karma Doctrine, by E. Washburn Hopkins. — The Persian and Turkish Manuscripts in the Hunterian Library of the University of Glasgow, by T. H. Weir. — The Cuneiform Inscriptions of Van. Part VII, by A. H. Sayce. — The Tradition about the Corporeal Relics of Buddha, by J. F. Fleet. — Miscellaneous Communications. — Notices of Books. — Notes of the Quarter. — etc., etc. (See p. 217).

- Korea Review**, May, 1906, Vol. VI, No. 5, contains: Gleanings by the Wayside — Translation of the Scriptures into Korean. — The Tiger and the Babies — Correspondence. — Editorial Comment. — etc., etc. (See p. 218).
- Madras Christian College Magazine**, June, 1906, Vol. V, No. 12 contains: The Goodness and Severity of God, by J. Mackenzie. — Locksley Hall: A Lecture by J. M. Russell. — Kalippankulam or the Swimming Pond: A Historical Tank in Travancore, by T. Ramalingam Pillai. — The Ulladans of Cochin by L. K. Anantha Krishna Iyer. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — Recent Periodical Literature. — etc., etc. (See p. 218).
- Madras Christian College Magazine**, July, 1906, Vol. VI, No. 1, contains: The Search for Truth, by J. H. Maclean. — Kodaikanal Observatory, by E. Monteith Macphail. — The Kadars of the Cochin State: I., by L. K. Anantha Krishna Iyer. — Aruneya and Mrityu, by B. Robinson. — The New Grant-in-Aid Code. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — Science Notes. — College Notes. — etc., etc. (See p. 218).
- Maha-Bodhi Journal**, May, 1906, Vol. XIV, No. 5, contains: The Doctrine of Annatta. — The Realisation of Nirvana. — Sayings of the Omniscient Buddha — Theosophy and Buddhism. — etc., etc. (See p. 218).
- Maha-Bodhi Journal**, June, 1906, Vol. XIV, No. 6, contains: Vincent Smith's Asoka. — Sayings of the Omniscient Buddha — Monng Shway Oh of Burma — Notes and News. — etc., etc. (See p. 218).
- Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums**, May and June, 1906, Vol. L, Part 5—6, contains: Judentum und Christentum, by F. Urbach. — Studien zum Buche Esther, by S. Jampel. — Mathematik bei den Juden (1551—1840), by M. Steinschneider. — Die Juden und die deutsche Literatur, by L. Geiger. — Besprechung. — etc., etc. (See p. 218).
- Open Court**, June, 1906, Vol. XX, No. 601, contains: Frontispiece. — The Moslem Life of the Muslim, by Th. P. Hughes. — Origin and Observance of Sunday, by Wm. Weber. — The Christian Sunday, by Editor. — Goethe's View of Immortality, by Editor. — The Head of the Oldest Statute of the Semite, by E. J. Banks. — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 218).
- Orientalistische Litteratur-Zeitung**, June, 1906, Vol. IX, No. 6, contains: Archäologisches aus Russisch-Turkestan, III, by M. Hartmann. — Zur Technik des Tontafel-Schreibens, by L. Messerschmidt. — Die Namen der Herrscher von Shirgulla, by V. Brummer. — Südarabische Tempelstrafgesetze, by H. Grimme. — Besprechungen. — etc., etc. (See p. 218).
- Orientalistische Litteratur-Zeitung**, July, 1906, Vol. IX, No. 7, contains: Archäologisches aus Russisch-Turkestan III, by M. Hartmann. — Zur Technik des Tontafel-Schreibens (Schluss), by L. Messerschmidt. — Die Namen der Herrscher von Shirgulla (Schluss), by V. Brummer. — Aus meinem Inschriftenwerk VI, by E. Glaser. — Südarabische Tempelstrafgesetze (Schluss), by H. Grimme. — Besprechungen. — etc., etc. (See p. 218).

Palestine Exploration Fund. Quarterly Statement, July, 1906, contains: Notes and News. — Weights found in Jerusalem. A Consideration of the Ancient System of Weights, by Sir Ch. Warren. — The Immovable East (cont.), by Ph. G. Baldensperger. — The Bedouin of the Sinaitic Peninsula (cont.), by W. E. Jennings-Bramley. — Notes on the Topography of Jerusalem, by J. C. Nevin. — Cities in the Negeb, and Tribal Boundaries, by Caleb Hauser. — Occasional Papers on the Modern Inhabitants of Palestine: A History of the Doings of the Fellahin during the First Half of the Nineteenth Century (cont.), by R. A. Stewart Macalister, and E. W. G. Masterman. — Recent Discoveries in Jerusalem, by J. E. Hanauer. — Dead Sea Observations, (cont.) by E. W. G. Masterman. — Notices of New Books and Foreign Publications. — Notes and Queries. — etc., etc. (See p. 218).

Parsi, May, 1906, Vol. II, No. 21, contains: Ourselves. — The Week. — National Handicaps. — The Strangest and Strongest thing in the World, by Sir W. Ramsay. — Mainly Parsi. — The Matheran Railway. — Sankara, the Fore-runner of Scientific Philosophy. — Scientific and Medical. — Literature. — etc., etc. (See p. 218).

Parsi, June, 1906, Vol. III, No. 1, contains: The Week. — The Swadeshi Activity. — A Native Council for India. — Our Social Responsibilities, by Sir O. Lodge. — Educational System of Japan. — The Bombay School of Art and the Reay Art Workshops. — Seistan. — Men and Things. — Literature. — etc., etc. (See p. 218).

Parsi, June, 1906, Vol. III, No. 2, contains: The Week. — An Important Resolution. — Mend or End. — The Parsis of Persia. Lecture by Major Sykes. — The Parsi at Matheran. — A Beneficent Parsi Charity. — A Unique Cricket Match at Matheran. — Educational thought and Progress. — Literature. — etc., etc. (See p. 218).

Parsi, June, 1906, Vol. III, No. 3, contains: The Week. — Siam and her Grievances. — The Parsis of Persia. Lecture by Major Sykes. — The Bombay School of Art and the Reay Art Workshops, II. Correspondence. — Our Kith and Kin in the Land of Pars. — Literature. — etc., etc. (See p. 218).

Parsi, June, 1906, Vol. III, No. 4, contains: Zoroaster. — The Week. — Prison Administration in India. — Unrest in Russia. — The Bombay School of Art and the Reay Art Workshops. — Religious and Social Reform in India. — Literature. — etc., etc. (See p. 218).

Parsi, July, 1906, Vol. III, No. 5, contains: The Week. — Political Agitation in India. — A Plea for an Organised effort. — Art among Parsis, by G. Scrinzi. — Trade with Persia. II. Means of Expansion. — The first Parsi Judge of the High Court. — Janjira. A Picturesque Corner of the Presidency. — Literature. — etc., etc. (See p. 218).

Parsi, July, 1906, Vol. III, No. 6, contains: The Week. — Nationality in India. — Famine in Eastern Bengal. — Daniel and Zoroastrianism, by L. H. Mills. —

- Parsis and Music. — Parsi Visitors to England. — Correspondence. — Literature. — etc., etc. (See p. 218).
- Parsi**, July, 1906, Vol. III, No. 7, contains: The Week. — An Old-World Native State, by a "Travancorean". — Travels in Persia. — The Greatest Forties in Central Asia. — The Parsi "Jasan" Ceremony in its Modern Form. — Persian Trade Notes. — Correspondence. — Scientific and Medical. — etc. etc. (See p. 218).
- Parsi**, July, 1906, Vol. III, No. 8, contains: The Week. — An Indian Militia. — Persian Dualism, by H. Goodwin Smith. — India in Japan. — Law and Native Races of India. — Janjira. A Picturesque Corner of the Presidency. — Literature. — etc., etc. (See p. 218).
- Prabuddha Bharata**, June, 1906, No. 119, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — The Master as I saw Him, III, by Sister Nivedita. — Selection from Sanskrit: A Meditation of Prahlada. — Existence of God: A Study from Swami Vivekananda. — News of Miscellanies. — etc. etc. (See p. 218).
- Prabuddha Bharata**, July, 1906, No. 120, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — The Master as I saw Him, IV, by Sister Nivedita. — Selection from Sanskrit: The fourfold Means. — Moral Sayings, V, by Sitarama Aiyar. — News and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 218).
- Proceedings of the Society of Biblical Archaeology**, June, 1906, Vol. XXVIII, Part 5, contains: Magic Ivories of the Middle Empire. III, by F. Legge. — An Inscription of S-ankh-Ka-ra, Karian and other Inscriptions, by A. H. Sayce. — The Burgh Papyrus. Transcribed, Translated and Annotated, by E. Reville. — A Hebrew Amulet against Disease, by W. L. Nash. — The Position of Tausert in the XIXth Dynasty, by E. R. Ayrton. — Note on the Boss of Tarkutimme, by E. Sibree. — etc., etc. (See p. 218).
- Punjab Educational Journal**, June, 1906, Vol. II, No. 4, contains: News and Notes. — Education. A change of Ideals. — Canal Irrigation in the Punjab. — Sir Charles Rivaz as the Central Training College. — Geographical Notes. — Punjab News. — Madras News. — Eastern Bengal and Assam News. — Notes. — etc., etc. (See p. 218).
- Punjab Educational Journal**, July, 1906, Vol. II, No. 5, contains: La Martiniere College, Lucknow. — The Martiniere Boys and the Defence of the Residence, Lucknow, 1857. — News and Notes. — Education: a Change of Ideals, I. — The Greatest Need in Research. — Geographical Notes. — Punjab News. — Madras News. — Notes. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 218).
- Reis and Rayyet**, Vol. XXV, No. 1226, contains: House of Commons. The Opium Traffic. — The first Indian Advocate General, Bengal. I. — The Scarcity of Eastern Bengal. — etc., etc. (See p. 218).
- Reis and Rayyet**, Vol. XXV, No. 1227, contains: The first Indian Advocate G

- neral, Bengal, II. — The Withdrawal. — A European Lady on India. — etc., etc. (See p. 218).
- Review of Religions**, June, 1906, Vol. V, No. 6, contains: The Revival. — The Founder of the Ahmadiyya Movement. — (See p. 218).
- Review of Religions**, July, 1906, Vol. V, No. 7, contains: The Muslim Law of Inheritance. — Agnosticism and the Future. — Downfall of Dowie. — Notes and Comments. — etc., etc. (See p. 218).
- Sāsthrāmukthāvalī**. — A Collection of Vedānta Mīmāṃsā and Nyāya Works No. 58. (See p. 218).
- T'oung Pao**, May, 1906, Vol. VII, No. 2, contains: Bibliotheca Indo-Sinica: Essai d'une Bibliographie des Ouvrages relatifs à la presque île indo-chinoise. — Première Partie: Birmanie et Assam, by H. Cordier. — Trois généraux chinois de la dynastie des Han orientaux, by E. Chavannes. — Nouvelles considérations sur le cycle turc des animaux, by J. Halévy. — Bulletin critique. — Nécrologie. — Chronique. — Notes and Queries. — etc., etc. (See p. 219).
- Tropical Agriculturist**, May, 1906, Vol. XXVI, No. 4, contains: Some Possibilities of Improvement in Village agriculture, by J. C. Willis. — Future Curing of Ceylon Rubber. — Citronella and Lemon Grass in Ceylon, by H. Wright. — Tomato Cultivation in the Tropics. — Entomological Notes, by E. E. Green. — Correspondence. — Ceylon Board of Agriculture. — etc., etc. (See p. 219).
- Tropical Agriculturist**, June, 1906, Vol. XXVI, No. 5, contains: Possibilities of Improvement in Village Agriculture, by J. C. Willis. — Plantation Rubber and the Home Trade. — The Keeping Qualities of Coconut Oil. — Entomological Notes, by E. E. Green. — Agriculture and the Empire. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 219).
- Vienna Oriental Journal**, Vol. XX, No. 1, contains: Brhaddevatā und Mahābhārata, by M. Winternitz. — Die Mu'allaga des Tarafa, übersetzt und erklärt, by B. Geiger. — Was bedeuten die Titel Tantrākhyaṅyika und Pañcatantra? by J. Hertel. — Review. — Miscellaneous Notes. — etc., etc. (See p. 219).
- Wan Kwoh Kung Pao**, May, 1906, Vol. XVIII, No. 4, contains: The Second Hague Conference. — War Inconsistent with the Christian Religion. — Defects of Buddhism, by W. A. Cornaby. — Persecutions of Marcus Aurelius, by F. Ohlinger. — Editorials. — Science and Invention. — International Topics. — etc., etc. (See p. 219).
- Wan Kwoh Kung Pao**, June, 1906, Vol. XVIII, No. 5, contains: The Making of the English Parliament, by the Acting-Editor. — The Prosperity of Japan, by the Acting-Editor. — War Inconsistent with the Christian Religion, II. — Persecutions of Marcus Aurelius, II, by F. Ohlinger. — Editorials, — Science and Invention. — etc., etc. (See p. 219).

Word, August, 1906, Vol III, No. 5, contains: The Zodiac, by Editor. — The Ubiquity of Karma and Karmic Law, by W. Williams. — Iamblichos, his Life and Times, by A. Wilder. — On the Astral Plane, by J. H. Connelly. — Pápol Vuh, by K. S. Guthrie. — The Lost Atlantis, by A. Wilder. — etc. etc. (See p. 219).

Zeitschrift für Assyriologie, July, 1906, Vol. XIX, Part 3—4, contains: Texte inédits ou incomplètement publiés, by Ch. Fossey. — Bemerkungen zu Bezold's Ausgabe des Kebrā Nagast, by Fr. Praetorius. — Das athiopische Maccabaerbuch, by J. Horovitz. — Bemerkungen zu den „Annals of the King of Assyria" I, by M. Streck. — Zu R. Geyer's „Zwei Gedichte von Al'-A'sá" by S. Fraenkel. — The Kings of early Irān according to the Sidrā Rabbā by L. H. Gray. — Canti popolari tigrari, by C. Conti Rossini. — Die Ecole Supérieure des Lettres in Algier und die Medersas Algeriens auf dem XIV. Orientalistenkongress, by M. Hartmann. — Sprechsaal. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 219).

Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft, Vol. LX, Part 2 contains: Eine Jaina-Dogmatik. Umāsvāti's Tāttvārthādhigama Sūtra übersetzt und erläutert von H. Jacobi. — Zur haploglogischen Silbenellipse im Semitischen, by C. Brockelmann. — Zur alchimistischen Literatur der Araber by M. Steinschneider. — Indischer Einfluss in China im 4. Jahrhundert v. Chr. by A. Conrady. — SarbēI-Tutaēl, by E. Nestle. — Zum arabischen Wörterbuch, by S. Fraenkel. — Zu Sūra 101, 6, by A. Fischer. — Anzeigen. — Kleine Mitteilungen. — etc., etc. (See p. 219).

Zeitschrift für Hebraeische Bibliographie, January—April, 1906, Vol. X, No. 1/2, contains: Einzelschriften: Hebraica. — Judaica. — Daniel Bomberg und seine hebraische Druckerei in Venedig, by Freimann. — Zum „Judeneid", by Ackermann. — Daniel Bomberg's Bücherverzeichnis, by Freimann. — Die Streitschrift eines Schülers Saadja's gegen Salmon b. Jerocham, by Poznanski. — Genesis. — Rabba Fragmente, by Marmorstein. — Miscellen und Notizen by M. Steinschneider. — etc., etc. (See p. 219).

II.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

- ABHEDANANDA (SWAMI).** — India and her People. 8vo. Cloth. pp. 286. 1906. 5s. 6d.
- ADDIS (W. E.)** — Hebrew Religion to the Establishment of Judaism under Ezra. 8vo. Cloth. pp. 232. 1906. 5s.
- AFRICA,** — Notes on, for Missionary Students. Edited by E. Stock. 8vo. Sewed. pp. 90. With a Map, 1906. 1s.
- AFRICA (SOUTH.)** — Correspondence re Labour in the Transvaal Mines. 8vo. Cloth. 1906. 1s. 11d.
- ARCHER (F. BISSET.)** — Gambia Colony and Protectorate. Official Handbook. 8vo. Cloth. pp. 386. 1906. 10s.
- ATHENS,** — Annual of the British School at. No. XI. Session, 1904—1905. 8vo. Cloth. 1906. 6s.
- BAEDEKER (R.)** — Palestine and Syria, including Routes through Mesopotamia and Babylonia. Fourth Edition, remodelled and augmented. 12mo. Cloth. pp. 536. With 20 Maps, 52 Plans, and a Panorama of Jerusalem. 1906. 12s.
- BATTERSBY (H. F. P.)** — India under Royal Eyes. 8vo. Cloth. pp. 474. With Illustrations. 1906. 12s. 6d.
- BREASTED (J. H.)** — Ancient Records of Egypt. Historical Documents from the Earliest Times to the Persian Conquest. Collected, edited and translated with Commentary. Vol. III. Nineteenth Dynasty. 8vo. Cloth. pp. 306. 1906. 16s.
- BROWNE (J. S.)** — Through South Africa with the British Association. 8vo. Cloth. With Illustrations. 1906. 7s. 6d.
- COLENSO (J. W.)** — Zulu-English Dictionary. Revised Edition. Small. 8vo. Cloth. pp. 742. 1906. 45s.
- DAUNCEY (Mrs. CAMPBELL.)** — An Englishwoman in the Philippines. 8vo. Cloth. pp. 370. With Illustrations, and a Map, 1906. 12s.
- EGYPT.** — Correspondence re Attack on British Officers at Denshawai. 8vo. 1906. 6d.

- FOREMAN (J.)** — Philippine Islands. Political, Geographical, Ethnographical, Social and Commercial History. Third Edition, enlarged. Roy. 8vo. Cloth. pp. With Maps and Illustrations. 1906. £ 1. 5s.
- FOTHERINGHAM (D. ROSS.)** — Chronology of the Old Testament. 8vo. Cloth. pp. 152. 1906. 3s.
- FREER (P. C.), COPELAND (S. B.), WALKER (H. D.) and BANKS (C. S.)** — On the Water Relations of the Coconut Palm (*cocos nucifera*) on the Oil Produced from the Nuts, the Factors entering into the Rancidity of the Oil, and the Insects attacking the Trees. Reprinted from the Philippine Journal of Science. Roy. 8vo Sewed. pp. 228. With 31 Plates. 1906. 7s. 6d.
- GAHO (HASHIMOTO.)** — Kyoju Yoroku. His Works reproduced in Collotype. 8vo. With 100 Plates. 1906. 10s. 6d.
- GARNIER.** — Kings of the East; Great Day of Jezreel. 8vo. Boards. pp. 90. 1906. 1s.
- GEISHA** Girls of Japan. — Love Songs, Geisha in Ancient Days, Customs, Manners. 8vo. Cloth. pp. 66. With Illustrations. 1906. 2s.
- GILES (L.):** See Musings.
- GLOVER (A. E.)** — A Thousand Miles of Miracles in China. Popular Edition. 8vo. Cloth. pp. 394. With Illustrations. 1906. 3s. 6d.
- GWATKIN (H. M.)** — Knowledge of God and its Historical Development. 2 Vols. 8vo. Cloth. pp. 660. 1906. 12s.
- HAMILTON (A.)** — Afghanistan. 8vo. Cloth pp. 584. With Illustrations and a Map. 1906. £ 1. 5s.
- HAVA (J. G.)** — Arabic-English Dictionary for Students. 8vo. Cloth. pp. 910. 1906. 14s.
- HONGKONG** Report for 1905. 1906. 3d.
- HURGRONJE (C. SNOUCK.)** — Achenese. Translated by A. W. S. O'Sullivan. Index by R. J. Wilkinson. 2 Vols. Roy. 8vo. Cloth. 1906. £ 1. 12s.
- INDIAN** Record Series: Old Fort William in Bengal. A Selection of Official Documents. Edited by C. R. Wilson. 2 Vols. 8vo. Cloth. 1906. £ 1. 4s.
- JAPANESE** Painting Association-Catalogue of Selected Hundred Works of Seventh Exhibition. 8vo. Cloth. With 100 Plates. 1906. 10s.
- JOHNSON (W. S.)** — Orangia, Geographical Reader of the Orange River Colony. 8vo. Cloth. With a Map. 1906. 1s. 6d.
- JOHNSTON (H. SIR.)** — Liberia. Appendix on Flora of Liberia by O. Stapf. 2 Vols. Roy. 8vo. Cloth. pp. 1228. 1906. £ 2. 2s.

- KEANE (A. H.)** — *Compendium of Geography and Travel. Asia. Vol. I. Northern and Eastern Asia. Revised Edition. Roy. 8vo. Cloth. pp. 554. With 90 Illustrations, and 8 Maps. 1906. 15s.*
- KIDWAI (SHAIKH M. H.)** — *The Miracle of Muhammad. Preceded by an outline of Muhammed's Life. 8vo. pp. 58. 1906. 2s.*
- KINAI (M.)** — *Russo-Japanese War. Official Reports. Vol. I. Small 8vo. Cloth. pp. 400. 1906. 4s.*
- KLADO (N.)** — *Battle of the Sea of Japan. Translated from the Russian by J. H. Dickinson and F. P. Marchant. Roy. 8vo. Cloth. pp. 324. 1906. £ 1. 10s.*
- LAKUMA (N.) and HIROSE (T.)** — *Intermediate Japanese-English Dictionary for Assisting Students in Conversation and Composition. 8vo. Limp. pp. 1180. 1906. 5s.*
- LEE (MISS I.)** — *Coming of the British to Australia, 1788—1829. Preface by the Marquis of Linlithgow. 8vo. Cloth. With Illustrations. 1906. 7s. 6d.*
- LITTLE (A.)** — *Across Yunnan and Ton-King. 8vo. Cloth. pp. 34. With Plans. 1906. 2s.*
- LOTI (P.)** — *India. Translated from French by G. A. F. Inman. Edited by R. H. Sherard. Photogravure Front. 8vo. Cloth. pp. 290. 1906. 10s. 6d.*
- MACALISTER (R. A. STEWART.)** — *Bible Side-Lights from Mound of Gezer Record of Excavation and Discovery in Palestine. 8vo. Cloth. pp. 244. With Illustrations. 1906. 5s.*
- MATHEWS (S.)** — *Messianic Hope in New Testament. 8vo. Cloth. 1906. 10s. 6d.*
- MONTAGUE (F. R.)** — *Tales from the Talmud. 8vo. Cloth. pp. 300. 1906. 6s.*
- MUSINGS of a Chinese Mystic. Selections from the Philosophy of Chuang Tzu. With an Introduction by L. Giles. 16mo. Cloth. pp. 112. 1906. 2s.**
- NESBITT (F. E.)** — *Algeria and Tunis. Painted and Described. 8vo. Cloth. pp. 240. 1806. £ 1.*
- REDESDALE (LORD.)** — *Garter Mission to Japan. 8vo. Cloth. pp. 290. 1906. 6s.*
- ROTHERHAM (J BRYANT.)** — *Studies in the Epistle to the Hebrews. 8vo. Sewed. pp. 188. 1906. 1s. 6d.*
- ROWNTREE (J. W.)** — *Palestine Notes, and other Papers. Edited by J. Rowntree. 8vo. Cloth. pp. 300. With Illustrations. 1906. 2s. 6d.*

- RUSSELL (A. D.) and SUHRAWARDY (A.)** — First Steps in Muslim Jurisprudence consisting of Excerpts from Bakurat Al-sa'd of Ibn Abu Zayd. 8vo. Cloth. pp. 142. 1906. 7s. 6d.
- SHÊN TUN HO.** — Recollections of a Chinese Official, with Sidelights on Recent History. 8vo. Cloth. pp. 26. With Portraits and Illustrations. 1906. 2s.
- SINAI,** — Peninsula, Correspondence re Turco-Egyptian Frontier in. 1906. 7d.
- SOUVENIR** Album. Descriptive of Indian Tour of their Royal Highnesses the Prince and Princess of Wales, Nov. 1905 to March 1906. Oblong 4to. Cloth. 1906. 15s.
- STAPF (O):** See: *Johuston.*
- TAYLOR (C. M.)** — Vacation Days in Hawaii and Japan. 8vo. Cloth pp. 362. 1906. 7s. 6d.
- TZU (CHUANG.):** — See *Musings.*
- VAYA AND LUSKOD (Count Vay de.)** — Empires and Emperors of Russia, China, Korea, and Japan. 8vo. Cloth. pp. 432. With Illustrations. 1906. 15s.
- WAR** in South Africa, 1892—1902. History of. Compiled under the Direction of His Majesty's Government by Sir F. Maurice, with a Staff of Officers. Vol. I. 2 Parts. Roy. 8vo. Cloth. pp. 546. With Maps. 1836. £ 1. 1s. ∴ The Maps only 5s.
- WILSON (C. R.):** See *Indian.*
- WILSON (C. W. SIR.)** — Golgotha and the Holy Sepulchre. Edited by Sir C. M. Watson. 8vo. Cloth. pp. 216. 1906. 6s

 III.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

- ABÛ-L-HUSAIN AHMED IBN FÂRIS IBN ZAKARÛJÂ:** Das Kitâbu-l-'Itbâ'i wa-l-Maczâwagati, nach einer Oxforder Handschrift, herausgegeben von R. Brünnow. Roy. 8vo. pp. 1Y, 32 and 44. Reprint. Giessen, 1906. 5s.
- ADDAI SCHER (Mgr.)** — Etude supplémentaire sur les écrivains syriens orientaux. 8vo. pp. 36. Paris, 1906. 2s.

- ADIPARWA.** — Oudjavaansch prozageschrift, by H. H. Juynboll. 8vo. pp. VI, 214. The Hague, 1906. 4s. 6d.
- ANNALES** du Musée du Congo. Botanique. Series V. Vol. I. Fasc. 3. 4to. Brussels, 1906. 17s. 6d.
- ANNUAIRE** officiel illustré de la colonie du Congo, 1906. 8vo. Paris, 1906. 5s.
- ARCHIV**, internationales, für Ethnographie. Edited by J. D. E. Schmeltz. Vol. XVIII. Parts 1 and 2. 4to. pp. IV, 84. With Illustrations and 6 Plates. Leiden, 1906. £ 1. 1s.
∴ The Volume will be complete in 6 Parts.
- BACHLER (L. A.)** — Een Hindoeheilige van de 19e eeuw. Het leven en de leering van Gadadhara anders genaamd Ramakrisjna. 8vo. The Hague, 1906. 4s. 8d.
- BÄCK (S.)** — Die Geschichte des jüdischen Volkes und seiner Literatur vom babylonischen Exile bis auf die Gegenwart. Mit einem Anhang: Proben der jüdischen Literatur. Uebersichtlich dargestellt. Third Edition, revised. 8vo. Cloth. pp. XX. 549, and V, 122. Frankfurt am Main, 1906. 5s.
- BAENTSCH (B.)** — Altorientalischer und israelitischer Monotheismus. Ein Wort zur Revision der entwicklungsgeschichtlichen Auffassung der israelitischen Religionsgeschichte. 8vo. pp. XII. 120. Tübingen, 1906. 2s. 6d.
- BEHRENS (E.)**: See: Studien.
- BERTHOUD and MATRUCHOT.** — Etude historique et étymologique des noms de lieux habités du département de la Côte-d'Or. Fasc. III. 8vo. pp. 170. Paris. 1906. 3s.
- BESCHREIBUNG** der ägyptischen Sammlung des niederländischen Reichsmuseums der Altertümer in Leiden. 4to. pp. XI, 23. Leiden, 1906. £ 3. 15s.
- BIBLIA** hebraica. Adjuvantibus G. Beer, F. Buhl, G. Dalman, etc. Ed. R. Kittel. 8vo. pp. 47. Leipsic, 1906. 1s.
∴ 13. Volumina, quinque. Canticum canticorum. Ruth. Threni. Ecclesiastes. Esther. Praeparaverunt. Canticum canticorum: G. Dalman; Ruth et Threnos: R. Kittel; Ecclesiastes: S. R. Driver; Esther: F. Buhl.
∴ Part 14 contains: Libri Danielis, Esrae et Nehemiae. Praeparavit M. Löhr. pp. 62. 1s.
Part 15 contains: Liber Chronicorum. Praeparavit R. Kittel. pp. 98. 1s. 3d.
- Adjuvantibus G. Beer, F. Buhl, G. Dalman, etc. Edited by R. Kittel. Leipsic, 1906. 8s. Complete.
- BIBLIOTHECA** geographorum arabicorum, edidit M. J. de Goeje. III. Roy. 8vo. pp. VIII, 500. Leiden, 1906. £ 1. 4s.
∴ III. Al Mogaddasi. Shams ad-din Abu Abdalla Mohammed ibn Ahmed ibn abī Bekr al-Bannā al-Bashārī: Descriptio imperii moslemici. Editio IIa.

BIBLIOTHEK. Assyriologische, herausgegeben von F. Delitzsch und P. Haupt. Vol. XIX. Roy. 8vo. pp. 138 in Autograph. Leipsic, 1906. 18s.
 * Vol. XIX, contains: Prince, J. D. Materials for a Sumerian Lexicon, with a grammatical Introduction. Part 2. Containing the Letters G—M.

BISSING (F. W. VON.) — Denkmäler ägyptischer Sculptur. Herausgegeben und mit erläuterender Texten versehen. Fasc. 3. 4to. With 12 Plates, and 15 Pages of illustrated Text. Munich, 1906. Subscription Price £ 1.

BÖSENBERG (W.) and **STRAND (E.)** — Japanische Spinnen. Roy. 8vo. pp. 329. Reprint. With 14 Plates. Frankfurt am Main, 1906. £ 1. 12s.

BRUGMANN (K.) and **DELBRÜCK (B.)** — Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. Kurzgefasste Darstellungen der Geschichte des Altindischen Altiranischen (Avestischen und Altpersischen), Altarmenischen, Altgriechischen, Lateinischen, Oskisch-Umbrischen. Altirischen, Gotischen, Althochdeutschen, Litanischen und Altkirchenslavischen. Vol. II. Vergleichende Laut-, Stammbildungs- und Flexionslehre nebst Lehre vom Gebrauch der Wortformen der Indogermanischen Sprachen. 2. Bearbeitung. Vol. II. Lehre von den Wortformen und ihrem Gebrauch. Part 1: Allgemeines. Zusammensetzung (Komposita). Nominalstämme. Roy. 8vo. pp. XV, 688. Strassburg, 1906. 17s. 6d.
 — The Same. Bound. £ 1.

BUSCHMAN (J. O. FRHR. VON.) — Das Salz, dessen Vorkommen und Verwertung in sämtlichen Staaten der Erde. Vol. II. Roy. 8vo. pp. XVI, 506. Leipsic, 1906. 18s.
 — The Same. Bound. £ 1. 2s.

* Vol. II, contains: Asien, Afrika, Amerika und Australien mit Ozeanien.

CHALOT (C.) and **LUC.** — Le Cacasyer au Congo français. 8vo. Paris, 1906. 5s.

COLONIES (LES) françaises au début du XXe Sicle. Vol. I: Préface et Introduction. Algérie, Tunisie. 8vo. Paris, 1906. 9s.

— Vol. II: Afrique occidentale, Congo, Somalis, Madagascar, etc. 8vo. Paris. 1906. 10s. 6d.

CRONHEIM (R.) — In malaiischen Feldlagern. Skizzen aus der holländischen Kolonialarmee. Bildschinuck von Mittis und Anderen. Small 8vo. pp 168. Gross-Lichterfelde-Ost, 1906. 1s.
 — The Same. Bound. 2s.

DESDE lejanas tierras. Galeria de narraciones ilustradas para la juventud. Coleccionadas por un padre de la compañía de Jesús. Vol. VIII. Small 8vo. pp. V, 107. With 4 Plates. Freiburg in Baden, 1906, 9d.
 — The Same. Bound. 1s. 6d.

* Vol. VIII, contains: Spillmann, P. J., Los hermanos coreanos. Episodio de la historia de las misiones de Corea. Second Edition.

- DIONYSIUS BAR SALIBHI.** — The Treatise against the Jews. I. The Syriac Text edited from a Mesopotamian Ms. (cod. syr. Harris, 83) by J. de Zwaan. 8vo. pp. IV, 56. Leiden, 1906. 4s.
- DOFLEIN (F.)** — Ostasienfahrt, Erlebnisse und Beobachtungen eines Naturforschers in China, Japan und Ceylon. 8vo. pp. VIII, 511. Leipsic, 1906. 13s.
- DUHM (B.)** — Das Buch Habakuk. Text, Uebersetzung und Erklärung. Roy. 8vo. pp. III, 101. Tübingen, 1906. 2s. 9d.
— The Same. Bound. 3s. 9d.
- EINZELSCHRIFTEN** über den russisch-japanischen Krieg. Parts 6 and 7. Roy. 8vo. pp. IV, VIII, 72. With 5 Maps and 4 Plates. Vienna, 1906. 5s.
Parts 6 and 7 contain: „Takuschan Armeegruppe“, die japanische. Die Kämpfe bei Wafangou.
- EL MÂWERDI.** — Traité de droit public musulman, traduit et annoté par L. Ostrorog. Vol. II: Le droit de la guerre. 8vo. pp. 144. Paris, 1906. 5s.
- ETTINGHAUSEN (M. L.)** — Harsa Vardhana, empereur et poète de l'Inde septentrionale, 606—648 A. D., étude sur sa vie et son temps. 8vo. pp. 156. Paris. 1906. 5s.
- FRANK (H.):** See: Studien.
- GAILLARD and DARESSY.** — La Faune momifiée de l'ancienne Egypte. 4to. With 66 Plates. Paris, 1906. £ 1. 14s.
- GALEN:** Sieben Bücher Anatomie. Ἀνατομικῶν ἐγγυμίων βιβλίον Θ-ΙΕ. Zum ersten Male veröffentlicht nach den Handschriften einer arabischen Uebersetzung des 9 Jahrhunderts nach Chr. Ins Deutsche übertragen und kommentiert von M. Simon. 2 Vols. Roy. 8vo. Leipsic, 1906, £ 2. 5s.
Vol. I contains: Arabischer Text. Einleitung zum Sprachgebrauch, Glossar. pp. LXXXI, 362. With 2 Plates. £ 1. 16s.
Vol. II contains: Deutscher Text, Kommentar. Einleitung zur Anatomie des Galen. Sach- und Namenregister. pp. LXVIII, 366. £ 1. 4s.
- GASSER (J. C.)** — Das Alte Testament und die Kritik oder die Hauptprobleme der Alttestamentlichen Forschung in gemeinfasslicher Weise erörtert. 8vo. pp. 334. Stuttgart, 1906. 4s.
— The Same. Bound 5s.
- GENNEP (A. VAN.)** — Mythes et légendes d'Australie, études d'ethnographie et de sociologie. 8vo. Paris, 1906 10s.
- GIANNITRAPANI (L.)** — La guerra russo-giapponese. 8vo. pp. 320. With 27 Illustrations and a Map. Rome. 1906. 5s.
- GINZBERG (L.)** — Randglossen zum hebräischen Ben Sira. (Aus: „Oriental. Studien. Th. Nöldeke gewidmet“.) 8vo. pp. 17. Berlin, 1906. 1s. 3d.

- GINZEL (F. K.)** — Handbuch der mathematischen und technischen Chronologie. Das Zeitrechnungswesen der Völker. Vol. I. Zeitrechnung der Babylonier, Aegypter, Mohammedaner, Perser, Inder, Südostasiaten, Chinesen, Japaner und Zentralamerikaner. Roy. 8vo. pp. XII, 584. With 6 Illustrations, 1 chronological Plate and 1 Map. Leipsic, 1906. 19s.
— The Same. Bound. £ 1. 2s.
- GLOBUS.** — Illustrierte Zeitschrift für Länder- und Völkerkunde. Vereinigt mit den Zeitschriften: Das Ausland und aus allen Weltteilen. Herausgegeben und Redigirt von H. Singer. 1906. Yol. XC. No. 1. 4to. pp. 20. With Illustrations and 1 coloured Plate. Brunswick, 1906. Quarterly 6s.
- GORDON (A.)** — Die Bezeichnungen der pentateuchischen Gesetze. Ein Beitrag zur Charakteristik der verschiedenen Gesetzesklassen des Mosaismus. 8vo. pp. IV, IV, 187. Frankfurt am Main, 1906. 3s.
- GRUNDRISS** der theologischen Wissenschaften, bearbeitet von Achelis, Baumgarten, Benzinger und Anderen. Vol. II. Part. 2. 8vo. pp. XII, 431. Tübingen, 1906. 7s.
— The Same. Bound. 8s.
* Vol. II, Part 2, contains: Holtzmann, O., Neutestamentliche Zeitgeschichte Second Edition, revised.
- HALLER (M.)** — Religion, Recht und Sitte in den Genesis sagen. Ein religionsgeschichtlicher Versuch. 8vo. pp. 159. Bern, 1906.
- HARNACK (A.)** — Beiträge zur Einleitung in das Neue Testament. I. Lukas der Arzt, der Verfasser des dritten Evangeliums und der Apostelgeschichte. 8vo. pp. VI, 160. Leipsic, 1906. 3s. 6d.
— The Same. Bound. 4s. 6d.
- HOLLENBERG.** — Hebräisches Schulbuch. Bearbeitet von K. Budde. Tenth Edition. 8vo. Cloth. pp. VIII, 183. Berlin, 1906. 3s.
- HOLTZMANN (O.)**: See: Grundriss.
- JAHN (A.)** — Somälitexte. Gesammelt und übersetzt 8vo. pp. 136. Reprint. Vienna, 1906. 3s. 3d.
- JEDLICSKA (J.)** — Enthüllte Geheimnisse des Alten Testaments über den angeblichen Turmbau zu Babel und die Beschneidung. 8vo. pp. 373. With 3 Illustrations. Leipsic, 1906. 4s.
- JEREMIAS (A.)** — Das Alte Testament im Lichte des Alten Orients. Second Edition, revised and enlarged. Part. 1. 8yo. pp. 192. With Illustrations and 2 Maps. Leipsic, 1906. 3s. 9d.
- JUNKER (H.)** — Grammatik der Denderatexte. Roy. 8vo. pp. VIII and 207 Pages in Autograph. Leipsic, 1906. £ 1. 4s.

- KAHLBERG (A.)** — Die Ethik des Bachja ibn Pakuda. 8vo. pp. 37. Breslau, 1906.
- KÄMPFE**, die, der deutschen Truppen in Südwestafrika. Auf Grund amtlichem Materials bearbeitet von der Kriegsgeschichtlichen Abteilung I des Grossen Generalstabes. Part 3. 8vo. pp. 118. With 12 Illustrations, and 7 Plates. Berlin, 1906. 6d.
 * Part 3 contains: Der Entscheidungskampf am Waterberg. Der Untergang des Hererovolkes.
- KARMINSKI (F.)** — Der neue japanische Zolltarif vom 30. III. 1906. Roy. 8vo. pp. 80. Vienna, 1906. 1s. 6d.
- KELLERMANN (B.)** — Kritische Beiträge zur Entstehungsgeschichte des Christentums. I. Albert Kalthoffs soziale Theologie. II. Des Minäerproblem. 8vo. pp. 91. Berlin, 1906. 2s. 6d.
 — The Same. Bound. 3s. 3d.
- KOHLER (CH.)** — Mélanges pour servir à l'histoire de l'Orient latin et des Croisades. Fasc. II. 8vo. pp. 574. Paris, 1906. 10s. 6d.
- KRUEGER-KELMAR (J.)** — Beiträge zur vergleichenden Ethnologie und Anthropologie der Neuholländer, Polynesier und Melanesier. Roy. 8vo. pp. 51. With 33 Illustrations. Göttingen, 1906. 2s.
- KYAS (P. A.)** — Uebersetzung ausgewählter Kapitel aus dem arabischen Geographen Ibn Rusta. Nach dem Originaltexte. 8vo. pp. 63. Braunau, 1906.
- LANDAU (D. L.)** — Das apologetische Schreiben des Josua Lorki an den Abtrünnigen don Salomon ha-Lewi (Paulus de Santa Maria.) Herausgegeben nach drei Handschriften mit einer ausführlichen Einleitung und deutscher Uebersetzung, nebst zwei Anhängen versehen. 8vo. pp. 23, 45. Antwerp, 1906. 3s.
- LANGDON (S.)** — Lectures on Babylonia and Palestine. 12mo. Sewed. pp. 200. Paris, 1906. 3s. 6d.
- LANGE (R.)** — Lehrbuch der japanischen Umgangssprache. Formenlehre und die wichtigsten Regeln der Syntax. Second Edition, enlarged and revised. 8vo. Berlin, 1906. £ 1. 4s
- LEMAIRE (CH.)** — Mission scientifique Congo-Nil. Résultats des observations astronomiques, magnétiques et altimétriques. 4to. Brussels, 1906. 17s. 6d.
- LÖHR (M.):** See: Zeitschrift.
- LITTERATUR-ZEITUNG**, orientalistische. Herausgegeben von F. E. Peiser. Ninth Year, 1906. No. 7. 4to. pp. 60. With 1 Plate. Berlin, 1906. 3s. Quarterly.

- LICHTENBERG (R. WN.)**: See: Mitteilungen.
- LUNET DE LAJONQUIÈRE (E.)** — *Le Siam et les Siamois*. 18mo. pp. 360. Paris, 1906. 3s. 6d.
- LUNET DE LAJONQUIÈRE (E.)** — *Ethnographie du Tonkin septentrional*. 8vo. Paris, 1906. 13s.
- MARTIN (F.)** — *Le livre d'Hénoch, traduit sur le texte éthiopien. Document pour l'étude de la Bible, 1re Série*. 8vo. pp. CLII, 320. Paris, 1906. 7s. 6d.
- MARTINO (P.)** — *L'Orient dans la littérature française au XVIIe et au XVIIIe Siècles*. 8vo. Paris. 1906. 7s. 6d.
- MAYREDER (R.)** — *Ein Besuch in Kleinasien. Vortrag, gehalten in der Vollversammlung des österreichischen Ingenieur- und Architekten-Vereines am 3. II. 1906*. Roy. 8vo. pp. 50. Reprint. With Illustrations and 10 Plates. Vienna, 1906. 2s.
- MILLOUÉ (L. DE)** — *Bod-youl ou Tibet, le paradis des moines*. 8vo. Paris, 1906. 10s. 6d.
- MITTEILUNGEN** der vorderasiatischen Gesellschaft, 11th Year, 1906. Part 2. Roy. 8vo. pp. 78. With 10 Plates. Berlin, 1906. 4s.
 Part 2 contains: Lichtenberg, R. von, Beiträge zur ältesten Geschichte von Kypros.
- MONTGELAS (GRÄFIN P.)** — *Bilder aus Südasien*. 8vo. pp. III, 146. With 6 Illustrations and 1 Map. Munich, 1906. 3s. 3d.
 — The Same. Bound. 4s.
- MONUMENTA** judaica. Herausgegeben von A. Wünsche, W. Neumann und M. Altschüler. Pars II. Monumenta Talmudica. Series I. Bibel und Babel. Part 1. 4to. pp. LXIX, 10. With 2 Plates. Vienna, 1906. 10s.
- MÜLLER (D. H.)** — *Semitica. Sprach- und rechtsvergleichende Studien*. Part 1. 8vo. pp. 48. Reprint. Vienna, 1906. 1s. 6d.
- MURBECK (S.)** — *Contributions à la connaissance de la flore du nord-ouest de l'Afrique et plus spécialement de la Tunisie. Second Series*. 8vo. Lund, 1906. 7s.
- NIGLUTSCH (J.)** — *Brevis commentarius in evangelium S. Matthaei usui studiosorum s. theologiae accommodatus. Ed. II emendata*. 8vo. pp. VI, 251. Trient, 1906. 2s. 6d.
- OBSTLER (CH.)** — *Die Religionsgespräche im Talmud Babli und Jeruschalmi*. 8vo. pp. 76. Bern, 1906.

OLDENBERG (H.) — Indien und die Religionswissenschaft. 2 Vorträge. 8vo. pp. III, 59. Stuttgart, 1906. 1s. 9d.

ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE. Herausgegeben von Prof. Dr. Scherman. Nineteenth Year. Part. 1. 8vo. Berlin, 1906. 12s. complete.

PÉRIGNY (M. DE) — En courant le monde. Canada, Etats-Unis, Corée, Japon, Mexique. 16mo. Paris, 1906. 3s. 6d.

PÉROZ. — France et Japon en Indo-Chine. 12mo. pp. VII, 280. Paris, 1906. 3s. 6d.

PERTHES' (J.) — Atlas antiquus. Taschen-Atlas der Alten Welt von A. van Kampen. 24 farbige Karten in Kupferstich mit Namenverzeichnis und einem Abriss der alten Geschichte. Eighth Edition. Small 8vo. Cloth. pp. 32 and 60. Gotha, 1906. 2s. 9d.

PIERPONT (DE), LE COCQ, and VAN AUSTEN (P. P.) — Au Congo et aux Indes. 8vo. pp. 315. Tours, 1906. 6s.

PRINCE (J. D.): See Bibliothek.

PROCKSCH (O.) — Das Nordhebräische Sagenbuch. Die Elohimquelle. 8vo. pp. VI, 394. Leipsic, 1906. 13s.

REBEL (H.) — Ergebnisse einer zoologischen Forschungsreise von F. Werner nach Aegypten und dem ägyptischen Sudan. Part 3. 8vo. pp. 10. Reprint. With 1 Plate. Vienna, 1906. 7d.

∴ Part 3 contains: *Auchmophila Kordofensis*, eine neue Psychidengattung und Art, nebst Verzeichnis der übrigen gesammelten Lepidopteren.

RICHTER (J.) — Indische Missionsgeschichte. 8vo. pp. IV, 446. Gütersloh, 1906. 7s.

ROLLAND (C.) — Le livre du fellah. Petit manuel d'agriculture à l'usage des écoles indigènes musulmanes. 16mo. Boards. With 120 Photographs. Paris, 1906. 2s. 6d.

ROSENTHAL (L. A.) — Die Mischna. Aufbau und Quellenscheidung. Vol. I. Seräim. 2 Parts: Maasseroth. Schriften zur Belenchtung der Lehrweise und Entwicklung des Talmuds. 8vo pp. VII, 64. Strassburg, 1906. 1s. 6d.

ROSERAIE (LA) du savoir. Choix de quatrains mystiques tirés des meilleurs auteurs persans, traduits pour la première fois en français avec une introduction et des notes critiques, littéraires et philosophiques par Hocéijne-Azad. Small 8vo. pp. 36 and 358. Leiden, 1906. 4s. 3d.

— The Same. Persian Text and French Translation. 2 Vols. pp. 208. 8s. 6d.

— The Same. Edition de Luxe. £ 1. 5s.

SABERY (M.) — L'Egypte telle qu'elle est. 8vo. Ghent, 1906. 2s. 6d.

- SALKIND (J. M.)** — Die Peschitta zu Schir-Haschirim. Textkritisch und in ihrem Verhältnisse zu MT und LXX untersucht. 8vo. pp. 42. Bern. 1906.
- SCHAEUFFELEN (FRAU E.)** — Meine indische Reise. 8vo. Bound. pp. 474. With a Portrait of the Authoress and a coloured Map of the Route. Berlin, 1906. 6s.
- SCHOEMBS (J.)** — Beiträge zur Kenntnis der Mayasprachen. 8vo. pp. III, 46. Dortmund, 1906. 2s. 6d.
- SCHOEPFER (A.)** — Geschichte des Alten Testaments mit besonderer Rücksicht auf das Verhältnis vom Bibel und Wissenschaft. Fourth Edition, revised. 8vo. pp. VIII, 617. Brixen, 1906. 8s.
— The same. Bound. 10s.
- SCHWEINITZ (H. H. VON).** — In Kleinasien. Ein Reitausflug durch das innere Kleinasien im Jahre 1905. Roy, 8vo. Cloth. pp. XIV, 204. With 8 Plates, 86 Illustrations and 3 Maps. Berlin, 1906. 6s.
- SETHE (K.):** See: Urkunden.
- SEURAT (L. G.)** — Tahiti et les établissements français de l'Océanie. 8vo. Paris, 1906. 3s.
- SLIMAN BEN IBRAHIM BAMER.** — Mirages, scènes de la vie arabe. 53 Compositions de E. Dinot. 4to. pp. 200. Paris, 1906. £ 8. 8s.
- SPIETH (J.)** — Die Ewe-Stämme. Material zur Kunde des Ewe-Volkes in Deutsch-Togo. Roy. 8vo. pp. 80 and 962. With 172 Illustrations and 2 coloured Maps. Berlin, 1906. £ 2. 10s.
— The Same. Bound. £ 2. 15s.
- STRACK (H. L.)** — Hebräisches Schreibheft. Ergänzung zu jeder hebräischen Grammatik. Fourth Edition. 8vo. pp. 16. Munich, 1906. 6d.
- STUDIEN**, Leipziger semitistische, herausgegeben von A. Fischer und H. Zimmern. Vol. II, Parts 1 and 2. Roy. 8vo. Leipsic, 1906.
∴ Part 1 contains: Behrens, E., Assyrisch-babylonische Briefe. Kultischen Inhalts aus der Sargonidenzeit. pp. III, 124. 4s.
Part 2 contains: Frank, K., Bilder und Symbole babylonisch-Assyrischer Götter. Nebst einem Beitrag über die Göttersymbole des Nazimaruttas-Kudurru von H. Zimmern. pp. IV, 44. With 8 Illustrations. 1s. 9d.
- STUDIEN** zur Palaeographie und Papyruskunde, herausgegeben von C. Wessely. VI. 4to. pp. IV, 184. Leipsic, 1906. £ 1. 10s.
∴ VI contains: Crönert, W., Kolotes und Menedemos, Texte und Untersuchungen zur Philosophen- und Literaturgeschichte.
- TEI SAN.** — Notes sur l'art japonais. La sculpture et la ciselure. 18mo. pp. 332. Paris, 1906. 3s. 6d.

- UNGNAD (A.)** — Babylonisch-assyrische Grammatik. Mit Uebungsbuch (in Transskription.) 8vo. Cloth. pp. 1X, 163. Munich, 1906. 3s. 6d.
- URKUNDEN** des ägyptischen Altertums. Herausgegeben von G. Steindorff. Fasc. IV. Urkunden der 18 Dynastie. Part 6. Roy. 8vo. pp. 75. Leipsic 1906, 5s.
 ∴ Part 6 contains: Urkunden, historisch-biographische, von Zeitgenossen der Hatschepsowet. Bearbeitet von K. Sethe.
- VEGETATIONSBILDER**, herausgegeben von G. Karsten und H. Schenk. Vol. III. Parts 7 and 8. 4to. pp. IV, 14. With 12 Plates. Jena, 1906, 5s. Each. Subscription Price 2s. 6d. Each.
 ∴ Part 7 and 8 contain: Schmidt, J., Vegetationstypen von der Insel Koh Chang im Meerbusen von Siam.
 — The Same, Vol. IV. Part 1. 4to. pp. 14. With 6 Plates. Jena. 1906. 4s. Subscription Price 2s. 6d.
 ∴ Part 1 contains: Ule, E., Ameisenpflanzen des Amazonengebietes.
- VERÖFFENTLICHUNGEN**, wissenschaftliche, der deutschen Orient-Gesellschaft. Part. 5. 4to. pp. IV, 44. With 40 Plates, and 14 Illustrations. Leipsic, 1906. £ 1.
 ∴ Part 5 contains: Weissbach, F. H., Die Inschriften Nebukadnezars II, im Wädi Brisa und am Nahr el-Kelb, herausgegeben und übersetzt.
- VERSLUYS (J.)** — Die Gorgoniden der Siboga-Expedition. II. Die Primnoidae. (Siboga-Expeditionen XIIIa.). 4to. pp. 187. With 178 Illustrations, 10 Plates and 1 Map. Leiden, 1906. £ 1. 8s.
- VOISIN BEY.** — Le canal de Suez. 7 Volumes and a Map. 8vo. Paris, 1906. £ 3. 15s.
- VECZERZIK, (K. EDLER VON PLANHEIM).** — Die Lage des Berges Sion. 8vo. pp. 11, Vienna, 1906.
- VINCKLER (H.)** — Religionsgeschichtlicher und geschichtlicher Orient. Eine Prüfung der Voraussetzungen, der „religionsgeschichtlichen“. Betrachtungen des Alten Testaments und der Wellhausen'schen Schule. Im Anschluss an K. Marti's „Die Religion des A. T. unter den Religionen des vorderen Orients. Zugleich Einführung in den kurzen Hand-Commentar zum A. T. 8vo. pp. 64. Leipsic, 1906. 6d.
- ABEL (R.)** — Meine Hochzeitsreise durch Korea während des russisch-japanischen Krieges. 8vo. Bound. pp. XVI, 462. With Frontispiece, 1 Map and 200 Illustrations. Altenburg, 1906. 12s.
- EITSCHRIFT** für die Alttestamentliche Wissenschaft. Beihefte. 8vo. pp. 36. Giessen, 1906. 9d.
 ∴ X contains: Löhr, M., Sozialismus und Individualismus in Alten Testament. Ein Beitrag zur alttestamentlichen Religionsgeschichte.

IV.

NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

- ALI (AHMED.)** — The English, Hindustani and Burmese Manual. In English and Burmese. Part 2. 8vo. pp. VI, 160. Mandalay, 1906. 3s.
- ALLANBY (MISS K. R.)** — Sári Dharam Reáh Ninjám Radáh. Essence of True Religion. In Santali. 12mo. pp. 30. Cuttack, 1906. 6d.
- AMERY CAPT (H. J. S.)** English Arabic Vocabulary for the use of Officials in the Anglo-Egyptian Sudan. Compiled in the Intelligence Department of the Egyptian Army. Roy 8vo. Halfbound. pp. XIII, 451. Cairo. 16s.
- BANERJI (A.)** — Notes on Palgrave's Golden Treasury. Book III. 8vo. pp. 183. Calcutta, 1906. 2s.
- CAREY (W. H.)** — The Good old Days of Honorable John Company, being curious Reminiscences illustrating Manners and Customs of the British in India during the Rule of the East India Company from 1600 to 1858. With brief Notices of Places and People of those Times. Compiled from Newspapers and other Publications by W. H. Carey. 2 vols. 8vo. cloth. Calcutta 1906. 15s.
- DAMATHAT (THE)** or the Laws of Menoo. Burmese Text, with English Translation by D. Richardson. 8vo. pp. 778. Rangoon, 1906. 10s.
- DONOGH (W. R.)** — The Indian Stamp Law. Third Edition. 8vo. pp. 29. Calcutta, 1906, 15s.
- HALCOMBE (C.)** — Children of Far Cathay, a Social and Political Novel. With Plan of Battle of Temple Mount. 8vo. Cloth. pp. 478. Hong Kong, 1906 6s.
- HAVA (J. G.)** — Arabic-English Dictionary. 8vo. Cloth. pp. XIV, 920. Beyrouth, 1906. 14s.
- HOFFMANN (FR. J.)** — A Mundari Grammar with Exercises. Part 1. In English and Mundari. 8vo. pp. IV, 74. Calcutta, 1906. 4s.
- KLERCK (E. S. DE)** — De Javaoorlog van 1825 —'30. Part IV. 8vo. With 2 Maps. Batavia, 1906. 10s.
- LABBEY (G. M.)** — On Mahomedan Marriage. In Tamil. 8vo. pp. 114. Rangoon, 1906. 2s.

- MACLEAN.** — A Compendium of Kafir Laws and Customs, including genealogical Tables of Kafir Chiefs and Various Tribal Census Returns. 8vo. Cloth. pp. VIII, 171. Grahamstown, 1906. 6s.
- MÁNNÁ (K. CH.)** — A Catechism of English History on an Improved Plan. 12mo. pp. 168. Calcutta, 1906. 1s. 3d.
- MYADAUNG SAYADAW.** -- Nâna Paccaya Dîpanî and Nâna Rûpa Mâlâ Pâli Grammar, Nouns. In Pâli-Burmese. 8vo. pp. 147. Mandalay, 1006. 9d.
- NEW Testament in Shan (The)** — Translated by J. N. Cushing. 8vo. pp. 790. Rangoon, 1906. 3s.
- PATERSON (A. B.)** — The Old Bush Songs. Composed and Sung in the Bushranging, Digging, and Overlanding Days. 8vo. Cloth. pp. 152. 1906. 2s 6d.
- ROYAL TOUR.** — Souvenir Album of the Visit of the Prince and Princess of Wales to India and Burma, 1905—1906. 280 photographic Illustrations, with descriptive Letterpress. Madras, 1906. 15s.
- SEIN (MAUNG PO.)** — A Key to Mac Millan's English Readers for Burma, Infant Reader. In English and Burmese. 8vo. pp. 45. Rangoon, 1906. 7d.
- SKENE DHU.** — The Mighty Mahseer, and other Fish, or Hints to Beginners on Indian Fishing. Second Edition, enlarged. 8vo. Cloth. pp. 256. With Illustrations. Madras, 1906. 6s.
- SNAKES,** Snake-bites and their Treatment. 8vo. pp. 76. Calcutta, 1906.
- THOMSEN (G. N.)** — Samuel Hebich of India. The Master Fisher of Men. 8vo. pp. VIII, 315. With Illustrations. Cuttack, 1906. 6s.
- TIKA PATHÂNA NISSAYA.** — The Seventh Book of the Abhidhammâ: Text and Translation, Vols. I, II and III. Translated by Shin Nanda Taza and edited by Saya Pi and two others. In Pâli-Burmese. 8vo. pp. 331. Rangoon, 1906. 18s. Each.
- TILAWKA (U.)** — Pandita Vedanîya Dîpanî. Exhortations for the Benefit of the Wise. In Pâli Burmese. 8vo. pp. IV, 575. Rangoon, 1906. 4s.
- TIN (MAUNG.)** — The Twelve Volumes of the Buddhist Beatitudes, edited by Maung Tin. In Pâli-Burmese. 8vo. pp. 239. Mandalay, 1906. 1s.
- TIN (MAUNG) and ILLA (MAUNG).** A Treatise on Astrology, Astro-nomy, Chemistry, Medicine, Omens, etc. In Burmese. 9 Vols. 8vo. pp. VII, 203. Mandalay, 1906. 2s. 6d.
- TIN (SAYA).** — An Abridged Legend of the Shwedagon Pagoda. In Burmese. 8vo pp. II, 80 and 153. With Illustrations. Rangoon, 1906. 2s.

WENGER'S Bengali grammar. Edited by G. H. Rouse, M. A., Fifth Edition, revised and enlarged 8vo. cloth. pp. 194. Calcutta 1906. 6s.

WIZAYA (SAYA). — The Sainditha or Astrological Calender for 1868—1908, Showing English and Burmese Dates. In Burmese. 4to. pp. I, 495. Mandalay, 1906. £ 1. 4s.

V.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

BADLAM (MISS A. B.) — Views in Africa. Revised Edition. 12mo. Cloth. pp. 443. With Illustrations and a Map. New York, 1906. 3s.

BUCKLEY (R. B.) — The Irrigation Works of India. Second Edition, revised and enlarged. 8vo. Cloth. With Illustrations, Plates, Maps and Plans. New York, 1906. £ 3. 8s.

BUTLER (W.) — The Land of the Veda: being personal Reminiscences of India. its People, Castes, Thugs and Fakirs, its Religions, Mythology, Principal Monuments, Palaces and Mausoleums; together with the Incidents of the great Sepoy Rebellion. 8vo. Cloth. pp. 564. With Illustrations. New York, 1906. 8s.

CLAY (A. I.) Documents from the Temple Archives of Nippur. Cuneiform Texts. 2 Vols. 4to. Philadelphia 1906. £ 2. 14s.

Being Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania. Series A. Cuneiform Texts. Edited by H. V. Hilprecht. Vols XIV and XV.

DELITZSCH (F.) — Assyrische Grammatik mit Uebungsstücken und Kurzer Literaturübersicht. Second Edition, revised. 8vo. Cloth. pp. 373, 50. New York, 1906. £ 1.

DU BOIS (J. A.) — Hindu Manners, Customs and Ceremonies. Translated from the Author's later French Ms., and edited with Notes, Corrections and Biography, by H. K. Beauchamp; with a prefatory Note by F. Mac Müller. Third Edition. 8vo. Cloth. pp. 34 and 741. With Portraits. New York, 1906. 8s.

GUIDE to Egypt and the Soudan; including a Description of the Route through Uganda to Mombasa. Third Edition. 12mo. Cloth. pp. XVI, 177. With Maps. New York, 1906. 6s. 6d.

- HOLCOMB (J. F.) and (H. M.)** — In the Heart of India; or Beginnings of Missionary Work in Bundela Land; with a short Chapter on the Characteristics of Bundelkhand and its People, and four Chapters of Jhansi History. 16mo. Cloth. pp. IX, 251. With Illustrations. Philadelphia, 1906. 4s. 6d.
- HOUGHTON (Mrs. L. SEYMOUR).** — Hebrew Life and Thought: being interpretative Studies in the Literature of Israel. 8vo. Cloth. pp. VIII, 386. Chicago, 1906. 6d.
- LEE (I.)** — (Mrs. C. BRUCE MARRIOTT). The Coming of the British to Australia, 1788 ta 1829. 8vo. Cloth. pp. XVII, 350. With 25 Illustrations, and a Preface by the Marquis of Linlithgow. New York, 1906. 10s.
- Mc KIM (R. H.)** — The Problem of the Pentateuch: an Examination of the Results of the higher Criticism; with a Foreword by the Dean of Canterbury. 8vo. Cloth. pp. XVII, 136. New York, 1906. 4s.
- PLAUT (H.)** — Japanese Conservation-grammar; with numerous Reading Lessons and Dialogues. 8vo. Cloth. pp. VIII, 391. With a Map. New York, 1906. 8s. 6d.
- POPE (G. U.)** — Handbook of the ordinary Dialect of the Tamil Language. Part 4. An English—Tamil Dictionary. Seventh Edition. 8vo. Cloth. pp. II, 408. New York, 1906. 7s.
- REDESDALE, (LORD).** — The Garter Mission to Japan. 8vo. Cloth. New York, 1906. 6s.
- ROSENAU (W.)** — Jewish Biblical Commentators. 16mo. Cloth. pp. 153. Baltimore, 1906. 4s.
- STEVENSON (Mrs. R. L.)** — Letters from Samoa, 1891—1895. Edited and arranged by Miss M. C. Balfour. 12mo. Cloth. pp. X, 340. With 12 Plates and Portraits. New York, 1906. 8s.
- STONEMAN (MISS B.)** — Plants and their Ways in South Africa. 8vo. Cloth. pp. VI, 283. With Illustrations. New York, 1906. 4s. 6d.
- VILJOEN (B. J.)** — An exiled General, by Ben J. Viljoen, general late Boer Forces, South Africa. 2 Parts in 1 Vol. 8vo. Cloth. pp. 312. With Illustrations and a Portrait. St. Louis, 1906. 6s.
- YOOSUF (A. A. K.)** — The Religion of Mohammed and Christian Sufferings. 8vo. Paper. pp. 57. Worcester, Mass., 1906. 1s. 6d.

VI.

PERIODICALS RECEIVED. (See pp. 188—198).

- AL HILAL.** (In Arabic). Vol. XIV. Nos. 8—10. Annual Subscription (24 Nos.), 16s.
- AL MACHRIQ.** Vol. IX. Nos. 15—17. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN ANTIQUARIAN AND ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXVIII. No. 4. Annual Subscription. 12s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.** Vol. XXIII, No. 3. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. X, No. 3. Annual Subscription. (4 Nos.), 15s.
- ARYA.** Vol. VI, Nos. 1. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- ASIEN.** Vol. III. No. 12. Annual Subscription. (12 Nos.), 7s. 6d.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XII, Nos. 5—7. Annual Subscription. (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE zur Assyriologie.** Vol. 5. No. 5.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXVII, No. 8. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. XI. No. 7. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHISM.** Vol. II, No. 1. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. XII, (No. 9).
- BULLETIN DE L'ECOLE FRANÇAISE D'EXTREME-ORIENT.** Vol. V, No. 3—4. Annual Subscription (4 Parts). £ 1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. V, Fasc. 1. Annual Subscription, £ 1. 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** July. 1906. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1. 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII, Nos. 213 and 214. Annual Subscription. (12 Nos.), 3s.
- CEYLON NATIONAL REVIEW.** No. 1. 2s. 6d.
- CHINESE RECORDER,** Vol. XXXVI. No. 7. Annual Subscription, 12s. 6d.
- CRESCENT.** Vol. XXIII, Nos. 703—706. Annual Subscription (52 Nos.), 6s. 6d.
- EAST AND WEST.** Vol. V. No. 51. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. VIII. Part 5. Annual Subscription, £ 1 4s.
- EXPOSITOR.** Vol. XI. No. 7. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES.** Vol. XVII. Nos. 10—12. Annual Subscription, (12 Nos.), 6s.
- FAR EAST. MONTHLY.** Vol. I. No. 8. Annual Subscription. 16s.
- FERNE OSTEN.** Vol. III, No. 9. Annual Subscription. (4 Parts), 12s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXVII, Nos. 6—6. Annual Subscription. (12 Nos.), £ 1. 4s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XXII, No. 43. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1.

- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXV, No. 6. Annual Subscription (12 Nos.)
£ 1. 16s.
- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXII, Nos. 5—7. Annual Subscription (12 Nos.).
£ 1. 5s.
- INDIAN MAGAZINE.** Sept. 1906. Annual Subscription (12 Nos.), 3s. 6d.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. VII, Nos. 6—8. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI, Part 3.
Annual Subscription (6 Nos.), £ 1.
- ISLAMIC WORLD,** Vol. VI, No. 83. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Nos. 69—72. Each No. 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** No. XIX. Annual Subscription (4 Nos.)
£ 1. 4s.
- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY,** Vol. XXIV. £ 1. 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE,** 1904. Annual Subscription (6 Nos.) £ 1. 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY,** Vol. VII, No. 6. 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN
AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** New Series. Vol. I, No. 5.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**
No. 60. 1905. 5s.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**
Vol. 36.
- JOURNAL OF THE BUDDHIST TEXT AND ANTHROPOLOGICAL SOCIETY.**
Vol. VII, Part 4. Annual Subscription, 8s.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**
Vol. XVI, No. 51. Annual Subscription, 5s.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 95, Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XIV. Annual Subscription
12 Nos. 4s.
- JOURNAL OF THE MOSLEM INSTITUTE** Nos. 1—3. Annual Subscription
6s 6d.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XIII, No. 2. Annual Sub-
scription. £ 1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND
IRELAND,** April 1906. Quarterly. Each Part. 12s.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY. BANGKOK.** Vol. II. Part 2. Annual
Subscription. £ 1. 5s.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY,** No. 45.
5s. Each.
- KAVYA MALA,** In Sanskrit. Nos. 209—212. Price per Vol. 12s. 6d.

- KOREA REVIEW.** Vol. VI. No. 6. Annual Subscription. (12 No., 9s. 6d.)
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. V. No. 4. Annual Subscription. (4 Nos.) 4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. XI, No. 5. Annual Subscription. 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. IV. Nos. 1—2. Annual Subscription. (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XVI No. 4. Annual Subscription. £ 1. 12s.
- MADRAS REVIEW,** Vol. XI, No. 41. Annual Subscription 4 Nos., 12s.
- MAHABODHI.** see: *Journal of the Maha-Bodhi Society.*
- MAN.** December 1905. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTASIENS.** Vol. XI, Part 2.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS.** Vol. I, Nos. 4—6. Annual Subscription (12 Nos.), 9s.
- MONIST** Vol. XVI, No. 2.
- NACHRICHTEN VON DER KOENIGL. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN ZU GOETTINGEN,** 1903. Part 4.
- NEW INDIA.** Calcutta. Weekly. Annual Subscription. £ 1.
- ORIENTAL.** Vol. V, No. 10. Annual Subscription (12 Nos.) 4s.
- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XVIII. No. 3. Annual subscription. 12s.
- ORIENTALISTISCHE LETTERATURZEITUNG.** Vol. IX, No. 6. Annual Subscription 12 Nos., 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. Nos. 53 and 54.
- PANDIT.** Vol. XXVII. No. 12. Annual Subscription, £ 1. 2s. 6d.
- PARSI.** Vol. III. No. 8. Annual Subscription. 16s.
- PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA.** Monthly. Annual Subscription. 6s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHAEOLOGY.** Vol. XXVIII Part. 7.
- PUNJAUB EDUCATIONAL JOURNAL.** Vol. I. No. 9. Annual Subscription. 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXVIII. Parts 3 and 4. Subscription (4 Parts.) £ 1. 10s.
- REIS AND RAYYET.** Vol. XXIII. No. 1128. Annual Subscription, £ 1. 2s.
- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. IV. Nos. 1—2. Annual Subscription, 7s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VI. No. 2.
- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol XVIII, No. 9.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works, in Sanskrit. Nos. 55—58. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.

- SPHINX.** Vol. X. No. 1. Annual Subscription. 15s.
- SPOILIA ZEYLANICA.** Vol. II, No. 7.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** Annual Subscription (6 Nos.) 12s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription. £ 1.18s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. VII, No. 2. Annual Subscription (5 Nos.), £ 1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.** Vol. XXX, Part 3.
- TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II, Part 2 and Vol. III. Part 1.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXV, Nos. 6—8. Annual Subscription. £ 1. 6s.
- VEDANTA.** Monthly Bulletin. Sept. 1906. Annual Subscription. 5s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XX, No. 2. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. I. Part 2 Annual Subscription (4 Nos.) 15s.
- WAN KWOH KUNG PAO.** Vol. XVIII, No. 8. Annual Subscription (12 Nos.) 8s. 6d.
- WORD THE.** A monthly magazine devoted to Philosophy. Science, Religion. Eastern thought etc. Vol. II, No. 8. Annual Subscription, 12 Nos. 11s.
- ZARTOSHTI.** A Quaterly Review of Zoroastrian Religion, Morality, and Philosophy and History. In Gujarati and English. Vol. III. No. 4. Annual Subscription. 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE,** Vol. XL, Part 2. Price of the Vol. (2 Parts,) 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** Vol. XXV. No. 2. Annual Subscription. (2 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VII. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II, Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XIX. No. 4. Annual Subscription. (4 Nos,) 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLÄNDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LX, Part 2. Annual Subscription (4 Parts,) 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBRÄISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. X, No. 2. Annual Subscription, (6 Nos.), 6s.

IN THE PRESS

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

Vol. XVIII.

Private & Business Letters

of the Late Babylonian Periods giving a picture of the social conditions of Babylonia during the term of the Jewish Captivity and after the Persian Conquest

BY

R. CAMPBELL THOMPSON. M. A.

This new volume of Luzac's Semitic Text and Translation Series will contain transliterations and translations of about two hundred and fifty letters of the late Babylonian periods preserved in the British Museum. The contents are of a varying nature and consist of orders placed in the hands of merchants for goods to be delivered, instructions from the Priests of Temples on private or business matters, correspondence between private persons on intimate affairs, family letters written by absent husbands to their wives, wifely advice to a husband, and notes from one lady to another. They form a class that has been hitherto almost untouched, and they may be said to be the only source from which we can learn the actual conditions of private life in which the late Babylonians lived. The thousands of contracts of this period show only one side, the more official and commercial, of the social scheme; the letters throw a light, not only on the family life, but also on the peculiarities of the spoken dialect in use at this time.

LONDON: LUZAC & Co.

(all rights reserved.)

ORIENTAL TRANSLATION FUND.

New Series.

- 1—5. **Rehatsek (E.)** *Mīr Khwānd's "Rauzat-us-Safā" or Garden of Purity.* 2 parts in 5 volumes. 1891—94. Price 10s. a vol.
6. **Tawney (C. H.)** *The Kathā Koṣa, a collection of Jain stories, translated from Sanskrit.* 1895. Price 10s.
7. **Ridding (Miss C. M.)** *Bāṇa's Kādambarī.* 1896. Price 10s.
8. **Cowell (E. B.) and Thomas (F. W.)** *Bāṇa's Harṣa Carita.* 1897. Price 10s.
9. 10. **Chenery (T.) and Steingass (F.)** *The 48 Makāmāts of al Harīri.* 2 Vols. 1898. Price 30s.
11. **Gaster (M.)** *The Chronicles of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale,* 1899. Price 10s.
12. **Davids (Mrs. Rhys).** *A Buddhist manual of psychological ethics of the fourth Century B. C, being a translation of the Dhamma Saṅgaṇi from the Pali.* 1900. Price 10s.
13. **Beveridge (Mrs. H.)** *Life and Memoirs of Gulbadan Begum, translated from the Persian.* 1902. Price 10s.
14. 15. **Watters (T.)** *On Yuan Chwang's Travels.* Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 2 volumes. 1904—5, Price 10s. a vol.
16. **Whinfield (E. H.)** *The Laiwā'ih of Jāmi, Facsimile and translation.* 1906. Price 5s.
17. **Barnett (L. D.)** *Contagada-dasāo. Prakrit tekst and translation.* (*In the Press*).

ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. **Gerini (Lieut.-Col. G. E.)** *Researches in Ptolemy's Geography.* (*In the Press*).
2. **Winternitz (Dr. M.)** *Catalogue of Sanskrit MSS. in the Royal Asiatic Society's Library; with an appendix by Mr. F. W. Thomas.* 8vo. Price 5s.
3. **Hirschfeld (Dr. H.)** *New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran.* 4to. Price 5s.
4. **Dames (M. Longworth).** *The Baloch Race. An Historical and Ethnological Sketch.* Price 5s.
6. **Le Strange (Guy).** *Description of Persia and Mesopotamia in the year 1340 A. D, from the Nuzhat-al-Kulūb of Hamd-Allah Mustawfi* Price 5s.
6. **Browne (Professor E. G.)** *Chahār Maqāla ("Four Discourses") of Nidhāmī-i-'Arūdī-i-Samarquandī.* Price 3s.
7. **Codrington (O.), M. D., F. S. A.** *A Manual of Musalman Numismatics.* Price. 7s. 6d
8. **Grierson (G. A.)** *The Piśāca Languages of North-West India.* 8ⁿ. Price 5s.

Agents: LUZAC & Co.

Some Publications of the Imprimerie Catholique, Beirut.

- Hava (le P. J.)** Arabic English Dictionary. 8vo. pp. XII, 909. — Paper covers. 13s. Cloth. 14s.
- Belot (le P. J.)** Dictionnaire française — Arabe 2 vols. 8vo. pp. 1607. double columns. — Paper covers. 13s. 6d. Cloth. 16s.
- Chartouni (Mr. S.)** Dictionnaire arabe (in arabic only) 2 vols. 8vo. pp. 1504 in 3 columns. £ 1. 5s. with supplement. (3 Vols.) — Paper covers. £ 1. 5s. Cloth. £ 1. 7s. 6d
- Brun (P. J.)** Dictionarium Syriaco-latinum. 8vo. pp. 773 double columns. Paper covers. 18s.
- Belot (le P. J.)** Cours pratique de langue arabe. 8vo. pp. XV, 289. — Paper cover. 5s. Cloth. 6s.
- Key. — Paper covers. 3s. 6d. Cloth. 4s. 6d.
- The 2 parts bound in one vol. — Paper covers. 7s. 6d. Cloth. 9s.
- Cheikho (le p. L.)** Spécimens d'écritures Arabes, pour la lecture des manuscrits anciens et modernes. 8vo. pp. 130, 192. — Paper covers. 1s. 6d. Cloth. 2s.
- With Key. — Paper covers. 2s. 6d. Cloth. 3s.
- Harfouch (Mr. J.)** Le Drogman arabe, ou guide pratique de l'arabe parlé, transcrit pour la Syrie, la Palestine et l'Égypte en caractères figurés. 16mo. Cloth. pp. 354. 4s.
- Cheikho (le p. L.)** Majâni, ou fleurs de la littérature arabe, 8vo. 6 vols. pp. 1936. — Paper covers. 10s. 6d. Boards. 13s. Each vol sold separately. — Paper covers. 2s. Boards 2s. 6d.
- Notes sur le Majâni. 8vo. 4 vols. pp. 5, 1531, Paper covers. 10s. 6d. Boards 13s.
- Kalilah et Dimnah.** Version arabe, d'après le plus ancien manuscrits daté. Par le p. L. Cheikho (S. J.) Avec une préface et des notes. Edited from a MS. found in a monastery at Liban. — Paper covers. 5s. Cloth. 5s. 6d.

London: Luzac & Co.

INDIAN PUBLICATIONS.

Folk-Lore of the Telugus. A Collection of Forty-two Highly Amusing and Instructive Tales. By G. R. SUBRAMIAH. — *One Shilling, post free.*

Industrial India. By GLYN BARLOW, M.A.

CONTENTS: — 1, Patriotism in Trade; 2, Co-operation; 3, Industrial Exhibitions; 4, The Inquiring Mind; 5, Investigation; 6, Indian Art; 7, Indian Stores; 8, India's Customers; 9, Turning the Corner; 10, Conclusion.

Three Shillings, post free.

Aggressive Hinduism. By the SISTER NIVEDITA, of Ramakrishna-Vivekananda, Author of "The Web of Indian Life." — *Threepence, post free.*

Aspects of the Vedanta.

CONTENTS: The Vedanta in Outline—Pandit Sitanath Tattvabhushan. The Vedanta: Some Reasons for its Study—The late Mr. N. Vythianatha Aiyar, M.A. The Vedanta Religion—Prof. M. Rangachariar, M.A. The Ethics of the Vedanta—The late Mr. N. Vythianatha Aiyar, M.A. The Vedantic Doctrine of Future Life—Pandit Sitanath Tattvabhushan. The Vedanta: Its Theory and Practice—Swami Saradananda. The Vedanta for the World—Swami Vivekananda. Veda and Vedanta. The late Professor Max Müller.

The book also contains the opinions of Max Müller, Dr. Goldstucker, Schopenhauer, Victor Cousin, and Dr. P. Deussen on the Vedanta.

The book is dedicated to Max Müller, and contains an excellent likeness of him. — *One Shilling and Sixpence, post free.*

Sri Sankaracharya. — I. His Life and Times. By C. N. Krishnasami Aiyar, M. A., L. T. — II. His Philosophy. By Pandit Sitanath Tattvabhushan. Both in one volume, cloth bound. — *Two Shillings, post free.*

Swami Vivekananda. Selections from his Speeches and Writings

Crown 8vo., over 500 Pages. — Over Five Hundred Pages!!!

With Portraits of: — Sri Ramakrishna Paramahansa, Swami Vivekananda, and Swami Brahmananda.

CONTENTS: — 1. My Master. 2. Address at the Parliament of Religions. 3. Reply to Addresses of Congratulations from Madras and Calcutta. 4. Karma-Yoga. 5. Metaphysics in India: Reincarnation. 6. Immortality. 7. Is the Soul Immortal? 8. The Freedom of the Soul. 9. Maya and Illusion. 10. Maya and the Conception of God. 11. Maya and Freedom. 12. The Real and the Apparent Man. 13. The Absolute and Manifestation. 14. Unity in Diversity. 15. The Cosmos: The Microcosm. 16. The Cosmos: The Microcosm. 17. Realization. 18. The Ideal of a Universal Religion. 19. God in Everything. 20. Bhakti or Devotion. 21. Vedanta, and other important contributions. Cloth Bound. — *4 Shillings, post free.*

Apply to: G. A. NATESAN & Co., ESPLANADE. MADRAS.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).

Now Ready. Vols I to IV. Roy. 8^{vo}. Cloth.

Price 16s. each net.

Ancient Records of Egypt

HISTORICAL DOCUMENTS FROM THE EARLIEST
TIMES TO THE PERSIAN CONQUEST,

Collected, Edited, and Translated with Commentary by

James Henry Breasted, Ph. D.

*Professor of Egyptology and Oriental History in the University of Chicago.
Author of "A History of Egypt".*

*Member of the Editorial Staff of the "Egyptian Dictionary" in preparation
by the Royal Academies of Germany.*

The work is published in five volumes, as follows:

VOLUME I

THE FIRST TO THE SEVENTEENTH DYNASTIES

VOLUME II

THE EIGHTEENTH DYNASTY

VOLUME III

THE NINETEENTH DYNASTY

VOLUME IV

THE TWENTIETH TO THE TWENTY-SIXTH
DYNASTIES

VOLUME V

INDEX

The Index is now in preparation, and it is hoped it will to
ready in October 1906. It will be issued at a price
not exceeding 9s.

London: Luzac & Co.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON W. C. (opposite the British Museum).

Luzac & Co's Recent Publications.

Wilkinson (R. J.) The Peninsular Malays I. Malay Beliefs by R. J. Wilkinson, of the Civil Service of the Federated Malay States. Roy. 8vo. pp. 81. 2s. *Net.*

This little book is intended to help Civil Service Cadets studying for that part of their examination which deals with the Malay People, — as distinct from the tests to the Malay language. The other pamphlets of the series will deal with Malay Literature, Malay Life and Customs, Malay Government and Law, Malay History, and Malay Industries.

Hoernle (A. J. Rudolf) and **Stark (H. A.)** History of India. With Maps and Illustrations. 8vo. Cloth. pp. 223. Price 3s. 6d. *Net.*

Bridges (H.) The Burmese Manual. 8vo. Cloth. pp. 309. 8s. 6d. *Net.*

This Manual has been prepared for the use of Indian Civil Service candidates who study Burmese in England, and it is divided into three parts dealing with the literary, official, and colloquial forms of the language.

Ceylon National Review. Edited for the Ceylon Social Reform Society, by Ananda K. Coomaraswamy and W. A. de Silva. No. 1. January 1906. 4to. pp. 118. 2s. 6d. *Net.*

Contents: — Kandyan Art; What it meant and how it ended. — The Calculation of the Cycle Year — Girls, Wives and Mothers — Improvement of Agriculture in Ceylon — Physical Exercises and National Character — Madras or London — Public Opinion and National Progress in Ceylon — Destruction of Devi Nuwera — Two Kandyan Brass Boxes. (Illustrated) — Sinhalese Folk Lore — The Naga Gem — Notes — Reviews — Supplement.

The following Catalogue is now ready and will be sent gratis on application: — A Catalogue of Second hand Books on History, Geography, Religion and Travels in various Oriental Countries. 1937 nos.

T H E
PUNJAB EDUCATIONAL JOURNAL,

EDITED BY

the Rev. A. H. HILDESLEY, M. A., F. P. U.

This monthly publication is devoted to the interests of all connected with Education in its many phases: Commercial and Technical, Secondary and University.

It contains notions, notes and news from everywhere on all topics of importance to Teachers and Students. Its leading articles deal with educational matters of passing or permanent interest, and its readers are kept abreast of all matters connected in any way with the educational professions.

The Journal circulates in all parts of India.

Subscription (including postage) Rs. 4. 8. per annum.

Contents of the August 1906 No.

La Martinière Girls High School.

Lucknow.

News and Notes.

Some Practial Dietaries.

The late Lala Bihari Lal Puri.

Our London Letter.

Geographical Notes.

Science Notes.

Punjab News.

Madras News.

Notes: BRITISH AND FOREIGN. — The Study and the Class-Room. — The Object and the Class-Room.

— The Object of the Object Lesson.

Review. — Notice. — Correspondence.

Publishers:

Messrs. RAI SAHIB M. GULAB SINGH AND SONS,
L A H O R E.

THE IMPERIAL
AND
ASIATIC QUARTERLY REVIEW
AND
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.

(FOUNDED JANUARY, 1886).

Third Series. — OCTOBER, 1906. — Vol. XXII. No. 44.

CONTENTS.

ASIA.

- SIR E. K DOUGLAS**: "CHINA'S ATTITUDE TOWARDS JAPAN AND RUSSIA."
THE HON. G. E. GOKHALE: "SELF-GOVERNMENT FOR INDIA."
J. B. PENNINGTON: "AN OPEN LETTER TO MR. GOKHALE"
ARTHUR SAWTELL: "INDIA AND ANGLO-INDIAN: SOME UNOFFICIAL IMPRESSIONS."

AFRICA.

- "THE CONGO FREE STATE ADMINISTRATION."
MAJOR A. G LEONARD: "THE CONGO QUESTION: A CASE OF HUMANITY."
"MOROCCO · THE INTERNATIONAL CONFERENCE AT ALGECIRAS."

COLONIES.

- A. G. WISE**: "THE ABANDONMENT OF ST. HELENA."

ORIENTALIA.

- E. H. PARKER**: "TAOISM".

GENERAL.

- GEORGE BROWN, M. D.**: "THERAPEUTICS IN CLIMATE."

PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.

CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS.

- "INDIA: MILITIA FOR DEFENCE." — "NATIVE ADMINISTRATION." — "THE OPIUM QUESTION IN INDIA." — "INDIAN BUDGET, 1906-1907." — "TREATY: ENGLAND, TIBET, AND CHINA." — "AGREEMENT, MONEY ORDERS, POST OFFICES, ENGLAND AND THE DUTCH EAST INDIES."

REVIEWS AND NOTICES.

SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA AND THE COLONIES.

INDEX.

PUBLISHED: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING.

Agents: Luzac & Co.

5s. net.

(Number of pages, 224.)

[All Rights reserved.]

LUZAC and Co. having purchased the remainder of the stock of the following works of A Terrien de Lacouperie are offering them for sale at the reduced price of 7s. 6d. each.

Beginnings of Writing in Central and Eastern Asia, or Notes on 450 Embryo-Writings and Scripts. 8vo. Cloth. pp. 208.

The Languages of China before the Chinese. 8vo. pp. 148.

The Oldest Book of the Chinese. The Yh King and its authors. Vol I. History and Method. 8vo. pp. XXII. 121.

FOR SALE.

Koran. Arabic M. S. written in a beautiful hand, 546 pages, fourteen lines to the page, the writing throughout within gold divisions, ruled borders: having the first six pages richly illuminated and the headings of the Sûrahs (chapters) illuminated, with painted ornaments to mark the sections. Written by Mirza Kûchik of Shirâz to the order of a Prince, according to the lengthy colophon, in which however, the name of the Prince is not stated. Dated A H. 1259 = A D. 1844. Size $15\frac{3}{4}$ in \times $10\frac{1}{2}$ in. In green leather case. In perfect condition throughout. Price £ 30.

LONDON : LUZAC and Co.

 LUZAC and Co's NEW PUBLICATIONS.

THE ACHENESE.

By

DR. C. SNOUCK HURGRONJE.

(Adviser for Native Affairs, Netherlands India)

Translated by the late

A. W. S. O'SULLIVAN,

(Assistant Colonial Secretary, Straits Settlement)

With an Index

By

R. J. WILKINSON

(Inspector of Schools, Federated Malay States)

With Maps and Illustrations

2 Vols. Royal 8vo. Cloth. pp. 439. 384. £ 1.12s. net.

FIRST STEPS IN MUSLIM JURISPRUDENCE

Consisting of Excerpts from

Bakurat-al-Sa'd of Ibn Abū Zayd

With Arabic Text, English Translation, Notes and a Short
Historical and Biographical Introduction.

By

ALEXANDER DAVID RUSSELL, MA., LLB.

Chief Magistrate of the Colony of the Gambia

and

Abdullah Al-Ma'Mun Suhrawardy, MA., M. R. A. S.

Barrister at-Law.

8vo. Cloth. pp. XXI. 121. Price 7s. 6d. net.

HARSA VARDHANA.

Empereur et Poète de l'Inde Septentrionale

(606—648 A. D.)

Etude sur sa Vie et son Temps.

Thèsepour le doctorat d'Université de Paris présentée à la Faculté
des Lettres à la Sorbonne

par

MAURICE L. ETTINGHAUSEN, M. R. A. S.

Royal 8vo. pp. X, 194. Price 5s. net.

LONDON: LUZAC & Co.

SOME PUBLICATIONS

OF THE

Theosophical Publishing Company, New York.

- Bhagavap Gita.** The Book of Devotion. Dialogue between Krishna, Lord of Devotion and Arzuna, Prince of India. By W. Q. Judge. Small 8vo. limp leather. pp 133. 3s. 6d.
- Flagg (W. J.)** Yoga, or Transformation. A comparative Statement of the various Religious Dogmas concerning the Soul and its Destiny, and of Akkadian, Hindu, Taoist, Egyptian, Hebrew, Greek, Christian, Mahomedan, Japanese, and other Magic. Roy. 8vo. Cloth gilt. pp 376. 13s. 6d.
- Harding (B.)** Brotherhood. Nature's Law. 8vo. Cloth. pp. 110. 2s.
- Hartmann (F.)** Magic. White and Black. The Science of Finite and Infinite Life, containing Practical Hints for Students of Occultism. 7th Edition. Revised. 8vo. Cloth. pp. 292. 9s.
- Jaccoliot (L.)** Occult Science in India and among the Ancients, with an account of their Mystic Initiations and the History of Spiritism. Translated from the French by W. L. Velt. Roy. 8vo. Cloth gilt. pp. 275. 12s.
- Johnston (C.)** The Memory of Past Births. 4to. Paper covers. pp. 55. 1s. 6d. Cloth. 2s. 6d.
- Judge (W. Q.)** The Culture of Concentration of Occult Powers and their acquirement. Reprint. Small 8vo. pp. 29. Paper covers. 6d.
- Niemand, (J.)** Letters that have helped me. Compiled by J. Niemand. Reprinted from „The Path.” 5th Edition. 8vo. Cloth. pp. 90. 2s. 6d.
- Paracelsus.** The Life and Doctrines of Philippus Theophrastus, Bombast of Hohenheim, known by the name of Paracelsus. Extracted and Translated from his Rare and Extensive Works and from some unpublished Manuscripts by F. Hartmann. With Portrait. 8vo. Cloth. pp. 367. 9s.

To be obtained from LUZAC & Co.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum.)

E. J. BRILL, printers, Leiden. Holland.



1740

VOL. XVII. Nos 9-10.

SEPT.—OCT.

1906.

LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

BOOK REVIEW.

CONTENTS:—

I. REVIEWS. NOTES AND NEWS	Page 232.
II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND	» 254.
III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT.	» 257.
IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST	» 265.
V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA	» 268.
VI. PERIODICALS RECEIVED	» 270.

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

I.

REVIEWS, NOTES AND NEWS.

We have received the seventh volume of the **Linguistic Survey of India**, containing **Specimens of the Marāthī Language**. This volume has been prepared by Dr. **Sten Konow** of Christiania under the editorship of Dr. **G. A. Grierson**. It deals with the different types of Marathi spoken in the three provinces, *viz.*, the Bombay Presidency, Berar, and the Central Provinces, including the Konkani dialect. In his Introduction the author has given an interesting philological account of the origin and formation of the Marathi language, with remarks on the history and development of its literature, and brief notices of Marathi poets from the time of Nāmadeva, who "probably flourished in the middle of the thirteenth century", to Mahīpati who died in 1790, and short references to subsequent poets of minor importance. According to popular opinion Mukundarāja, the author of the **Vivekasindhu**, was the first Marathi poet, but in a recently published treatise on Marathi literature by Hari Nārāyana Apte, entitled **Marāthī vānmayāchā abhyāsa** (Poona 1903), it is clearly shewn that Mukundarāja came after Nāmadeva and his contemporary Jñāeśvara. The early references to the Marathi language and its dialects, particularly to the Konkani dialect which was much in use by the early Portuguese missionaries as far back as the middle of the 17th century, and the list of authorities given in this volume, are most complete and useful. The author's notes on the pronunciation of Marathi, its written character, and etymology, and his short skeleton grammar showing the forms of declensions and conjugations of verbs, will be of great assistance to the student. The specimens of Marathi and its dialects as spoken in the various provinces are mostly in the Bālbodh or Devanāgarī character, and are accompanied by transliterations and translations and remarks on the peculiarities of each dialectic form. The various types of Konkani are particularly interesting. Two of three specimens are given in the Canarese character. There is also an excellent specimen of the Modi, or cursive character of Marathi writing (p. 249), which is very generally employed for commercial transactions, and in which the greater number of the *bākhars*, or historical chronicles, translations of Pauranic stories, legends, etc., are usually written. The Modi alphabet is given on page 20. There is an excellent map illustrating the dialects of Marathi, and a list of words and sentences in the various dialects. In short, the work has been prepared with the thoroughness, careful elucidation, and scholarly ability that characterises all the publications of the learned compiler of the Linguistic Survey of India.

The eighth volume of the **Asiatic Society Monographs** is a treatise by the

indefatigable and brilliant philologist Dr. G. A. Grierson upon **The Piśāca Languages of North-Western India**. These are the languages spoken in the countries of Kashmir, Gilgit, Chitral, Kohistan, Kafiristan, and Laghman, and comprise (1) the Kafir dialects, viz. Bashgali, Wai-ala, Veron, Pashai, Gawar-bati, and Kalasha, (2) Chitrali or Kho-war, and (3) the Dard dialects, viz. Shina, Kashmiri, Garwi, and Maiyā. All of these present a common basis, which has a strong likeness on the one hand to the Sanskritic languages of India, on the other to the Eranian tongues; but this affinity, according to Dr. Grierson, is one of sisterhood, not of daughtership; "these languages", he tells us, "which I group together under the name of 'Modern Piśācī' form a third, independent, branch of the great Aryan family... they are neither Eranian nor Indian, but something between both. They seem to have left the parent stem after the Indo-Aryan languages, but before all the typical Eranian characteristics, which we meet in the Avesta, had become developed (incidentally we venture to suggest that the Old Persian would have been in some cases a better criterion than the much later Avestic dialect). In the treatment of his theme, which as usual is admirably done, Dr. Grierson first gives an outline of the ancient Piśācī Prakrits known to the Sanskrit grammarians, which are intimately connected with this Modern Piśācī, and then proceeds to the phonetic system and accident of the latter tongues, adding a vocabulary, after which come a chapter of "phonological details" and copious indexes. The book is in every way worthy of its author's reputation. (See p. 275)

It is very gratifying to observe the energy with which prominent members of the Jain community are addressing themselves to the task of publishing the Sanskrit works of ancient scholars of their church, and the skill and success with which they are conducting this labour of love. In particular we have to note the new series, styled **Jaina-Yaśovijaya-grantha-mālā**, which is now being issued at Benares from the Svetāmbara Jain Sanskrit College bearing the name of the late Malāmahopādhyāya **Yaśovijaya**. The external form of these volumes is worthy of the classical importance of their contents; they are well and carefully printed, in elegant Nagari type, upon good paper. The first volume of this series is the **Pramāṇa-naya-tattvalokāṅkāra** of **Vāḍī Deva Sūri**, a famous Jain logician of the 12th century. In the eight chapters of this little volume the author aphoristically sets forth the orthodox Jain doctrines of epistemology as based upon 'pramāṇa' or means to valid knowledge and upon 'naya' or the rational modes of grasping mental concepts. It need hardly be added that this publication is a most valuable contribution to the study of Indian philosophy, the Jain section of which has hitherto been very imperfectly explored by European scholars.

Second in the series is a well known work of the great medieval Jain grammarian **Hemachandra**, the **Lingānuśāsana**, together with an 'avachūri' or brief running commentary. This is a treatise upon the gender of Sanskrit nouns. In spite of its popularity; editions are extremely rare; and students of Sanskrit grammar will welcome this addition to their authorities. The

third volume of the series is a more ambitious work, the **Siddha-hema-śabdānuśāsana** or complete Sanskrit grammar of **Hemachandra**, together with the author's 'Laghu-vṛitti' or brief commentary and his **Dhātu-pāṭha** or list of verbal roots. Hemachandra set himself the task of smoothing the rough paths of grammar for the benefit of Jain students of Sanskrit, and within the limits that he imposed upon himself he achieved distinct success, his teaching being lucid and effective. The present volume is a stately royal octavo of 580 pages, magnificently printed in large Nagari type. Despite the abundance of manuscripts, no editions of this important grammar are known in Europe, which ought to welcome this handsome and scholarly publication. Fourth in the series comes a work of great historical interest, the **Gurvāvalī** of **Munisundara Sūri**, a famous divine of the 15th century. In this volume the writer gives in graceful Sanskrit verse a list of the pontiffs of the Brihat-tapā-gachchha of the Jain church, with the dates and various historical and bibliographic notes concerning them. This is also an 'editio princeps', and furnishes valuable supplements to the meagre notices published by Dr. Klatt, Dr. Hoernle, and the few other scholars who have laboured in the fields of Jain literature. In view of the extreme paucity of historical data in Indian literature, this work merits the close attention of scholars. The fifth volume of the series consists of the first two chapters of the **Pramāṇanaya-tattvā-lokāṅkāra** of **Vādī Deva Sūri**, which we have already noticed, together with the copious commentary **Ratnākarāvātārikā** of **Ratnaprabha Achārya**, the supercommentary or 'tippana' upon the latter by **Jnānachandra**, and the 'panjikā' or gloss of **Malladhāri Rājasekhara**. This again is an 'editio princeps' and conveys much matter of high importance for students of philosophy, to whom we can heartily commend it. The sixth volume of the series consists of the **Siddha-hema-sūtra-pāṭha**, or the aphorisms of the **Siddha-hema-śabdānuśāsana** noticed above, printed without commentary. It is a handy little book, and western readers will find it useful for purposes of reference as a supplement to volume 3. The seventh volume is part 1 of a **Jaina-stotra-sangrabha**, or 'collection of Jain hymns'. The contents of this book are highly interesting and curious, well illustrating the workings of the oriental intellect. The purely devotional poems in it are few; among them we note with pleasure the fine hymn ascribed to **Kumārāpāla**. Most of the other writings belong to the order of 'artificial' poetry. We find for example several in which each verse exhibits a personal pronoun in a different case, especially in bold compounds, and several in which the devotional wording of the verses is ingeniously employed as an example of a grammatical rule, duly explained in the accompanying commentary; and we may also notice the **Naya-karnikā** of **Vinayavijaya**, a metrical epitome of part of the Jain epistemology, with the commentary of **Gambhīravijaya**. It is a singular branch of literature; and though it is open to the reproach of pedantry, it really repays study.

Wenger's Bengali Grammar. Fifth edition, revised and enlarged. Edited by **G. H. Rouse**, M. A. This work, originally written by the Rev. **W. Yates** as Vol. I of an "Introduction to the Bengali Language" (Calcutta, 1847).

under the editorship of Dr. Wenger, has always been considered to be the most useful grammar of that language, and, as such, it has for many years been one of the prescribed textbooks for the examination of Indian Civil Service Candidates. In the present edition — to quote from the editor's preface — “this grammar has been thoroughly revised, considerably enlarged, and brought up to date. Alterations and additions have been made all through the book”. These consist mainly of a more complete explanation and exemplification of the rules of **sandhi** and **samasa**, a better arrangement and elucidation of the conjugation of Verbs, and of the uses and formation of the Tenses, additional rules on the Derivation of words, a revised Syntax, a chapter on translation into Bengali from English, an entirely re-written chapter on Bengali poetry, with the addition of several useful Exercises, a short Reader, and a glossary. It is to be regretted that the now obsolete spelling of the word “Sanskrit” has not been rectified. In one place only (page 173) does the correct form of “Sanskrit” occur, but in the very next line, and elsewhere throughout the work, the old spelling remains unaltered. In the same page the word “Vaishnab” is neither phonetic, nor correct in spelling. It would have been as well to explain also the principal contractions and altered forms of words — especially of verbs — which occur in the spoken language, and are also so freely used in modern Bengali literature; such, for instance, as **Khaye**, for **Khāiyā**, **jāchchhi** for **jāitechhi**, **nite** for **laite**, and such like. The type, both English and Bengali, the paper, and general get-up of the work are all that could be desired. The excellency and utility of the grammar are greatly enhanced by the corrections and additional matter contained in this edition. The work is invaluable to all students of the Bengali language, whether of the colloquial, or of the literary style. (See p. 214).

We have received the first volume of a reprint of “**The Good Old Days of Honorable John Company**, being curious reminiscences illustrating manners and customs of the British in India during the rule of the East India Company from 1600 to 1858”, by **W. H. Carey**. The author in this work presents first a brief outline of the history of the British settlements in India and then a well arranged series of often lurid and always interesting side-lights upon the antiquities of Calcutta, the social, official, commercial, military, administrative, literary, and scholastic life under the rule of the Company, compiled for the most part from contemporary documents, letters, and periodicals, chiefly relating to the Bengal Presidency. The value of these voices from the grave as supplementing the works of professed historians can hardly be overrated. They give vivid glimpses of the real life of British India, which the historians do not — a life too often sordid, coarse, and debauched, and imperfectly restrained by official control. These pages, while often giving pause to readers possessed by the flattering idea of the “mission” of the British rule in India, may also inspire some satisfaction by the thought that the days of the Company are now “old”, if not “good”. (See p. 212)

Indische Missionsgeschichte, by **Julius Richter**, is in the first instance a

history of the Christian missions in India; and in addition to this — or rather, we may say, by reason of this — it contains a large fund of relevant information as to the social and religious condition of the country. After an excellent preliminary account of the country, the ethnic divisions of its inhabitants, and their religious and social divisions, Pastor Richter sketches in his first chapter the history of the early missions of the Roman and Syrian Churches from the legendary but not wholly mythical labours of St. Thomas down to the early 19th century. He then proceeds to describe the course of Protestant propaganda, commencing with the early days of the East India Company and then tracing the history of the Danish Mission pioneered by Ziegenbalg and Plütschau; and then follows a review of British, American, and German missionary work from the time of Carey onward to the present day. The problems that are placed in the way of missionary propaganda by the social and religious divisions of India, the various modes of missionary activity, and the actual results hitherto obtained, are the themes of the next chapters; and finally comes a review of the rival native movements, firstly the Brahma-Samaj, then the “*ignes fatui*” of Theosophy and Swami Vivekananda, and lastly the modern reforming sects such as the Arya Samaj, the Prarthana Samaj, and the new currents in Indian Mohammedanism. Pastor Richter writes clearly, honestly, and by no means unjustly towards fair opposition. His book is a rich store of carefully compiled information on all the subjects that he treats, and will be henceforth for many years indispensable to all who are interested in the welfare of India. (See p. 209).

It speaks much for the interest of Europe and America in Buddhism that Colonel **Henry S. Olcott's** little “*Buddhist Catechism*” has reached its 36th edition; and it is significant of the growing influence of Buddhist thought in Germany that this forms the third edition of the German translation by Dr. **Erich Bischoff**, which appears under the title **Der Buddhistische Katechismus** as volume I in the series “*Morgenländische Bücherei*”. This edition has been thoroughly revised and illustrated, and as it is printed in clear and well cut type, it seems admirably fitted to continue its mission of popular propaganda.

Though primarily intended for readers in Ceylon, the English translation of **Ribeiro's History of Ceilão** by Mr. **P. E. Pieris**, of which the first volume has recently reached us, will have an interest for all students of eastern history. Joam Ribeiro came to Ceylon in 1640, and his chronicle, completed more than a generation after that date, contains a rich store of information as to the stirring events of his own and the preceding century, as well as a fund of intelligent observations on the social and political conditions of the island. Mr. Pieris has added considerably to the value of his book by incorporating notes from the works of De Barros, Bocarro, and De Couto, and deserves the thanks of many classes of students, especially in view of the rarity of Ribeiro's book and the unsatisfactory nature of the French translation of Le Grand and Lee's English rendering of the latter.

We have received the second No. of **The Ceylon National Review**, the organ of The Ceylon Social Reform Society, whose President is Dr. Amanda K. Kumârasvâmi. Besides articles dealing with the problems and questions referred to in the Society's Manifesto the Review contains essays of an historical and antiquarian character such as "Old Sinhalese Embroidery", "Prehistoric Ceylon" and "Sigiriya Paintings". We wish the Review all the success it deserves. See p. 270).

We are glad to be able to inform our readers that an English translation has just been published of Dr. **E. Snouck Hurgronje's** valuable monograph on **The Achehnese**, whose obstinate resistance to Dutch rule in Sumatra has only recently been brought to an end. More than fifteen years ago Dr. Hurgronje was sent by the Netherlands-India Government to Acheh to make a special study of the religious element in the political conditions of that country. A previous residence in Arabia had rendered him familiar with Mohammedan fanaticism, and the knowledge he had there acquired proved exceedingly useful in his study of the influence of Islam upon the political, social and domestic life of the Achehnese. His monograph upon the subject appeared in its original form in 1893-94, and the English translation of this work, which has just been published, was made by the late Mr. **A. W. S. O'Sullivan**, formerly Assistant Colonial Secretary in the Straits Settlements. Since the first publication of the book events in Sumatra have marched rapidly, and the whole kingdom of Acheh, with the dependencies connected with it, is now subject to Dutch rule. All these districts are administered by hereditary chiefs under the supervision of Dutch officials, and the military force is engaged in hunting down and reducing to impotence the last elements of disorder. But Dr. Hurgronje has wisely decided to allow his work to appear in its English translation practically under its original form, and has confined the treatment of recent events in Acheh to an introductory chapter. It is true that since the conquest more abundant data with regard to the people of Acheh has become available for study, but, as this has only confirmed Dr. Hurgronje's original conclusions, it was unnecessary to rewrite the book. But use has been made of it in giving fuller explanations upon special points. The first volume of the work deals with the distribution of the people, the forms of government, and the administration of justice; Achehnese Calendars, festivals and seasons; agriculture, navigation and fishery; and domestic life and law. The second volume is concerned with the learning and science of the Achehnese, and their literature, their games and pastimes and their religion. We offer the publishers of the book our congratulations on the manner in which it has been produced; print, paper, binding and plates are all that could be desired, and the large map of Acheh in the second volume has been most carefully compiled. The work is also furnished with a very full index, contributed by Mr. **R. J. Wilkinson**, Inspector of Schools in the Federated Malay States. (See p. 280).

China and the Gospel is the new title under which the annual Report of the China Inland Mission will henceforth appear. The present volume, dealing

with the year 1905, has been prepared on the same lines as its predecessors. It opens with a general review of the year, which was an eventful one in many respects. Not only did it see the close of the great war between Japan and Russia, which assures China a new lease of life, but also a most far-reaching reform in the Chinese examination system which has been in vogue for more than a thousand years. The Inland Mission is sharing in the general tide of progress, as may be gathered from the detailed reports from fifteen provinces as well as from the statistical tables given at the end of the book; its chief difficulty indeed is to cope with the overwhelming opportunities which now appear on all sides. Several good photographs illustrate this useful handbook.

Mr. **L. Cranmer-Byng** and Dr. **S. A. Kapadia** have included in their attractive series of little books on the **Wisdom of the East** a volume entitled **Musings of a Chinese Mystic**. The volume contains selections from the philosophy of Chuang Tzu, drawn with a few slight modifications from the translation by Prof. H. A. Giles. The selection has been made by Mr. **Lionel Giles**, who has also contributed an interesting introduction. (See p. 201).

Anthropology is a wide subject consisting of many departments, hence there is room for a vast number of workers of different views and varying tendencies. Of all such none is more original than Dr. J. G. Frazer, the author of **Adonis, Attis, Osiris**. Readers of **The Golden Bough** will be prepared for the standpoint taken up in this new volume, which indeed will form part of the third edition of that work. In the field of philology it has long been recognised that the physical features of a country have a good deal to do with its language, but the same has not so often been held with regard to mythology and religion. Now Dr. Frazer believes that religion 'has been profoundly influenced by physical environment, and cannot be understood without some appreciation of those aspects of external nature which stamp themselves indelibly on the thoughts, the habits, the whole life of a people'. That Osiris and Isis were originally corn-god and corn-goddess seems startling, but the numerous facts adduced by our author in connexion with their history and worship go far to prove his contention. And there now appears to be little doubt that the worship of Adonis and Attis was connected with vegetation and fertility. Quite apart, however, from all debatable matter there is much to instruct and interest in this able work.

Under the title **Die Religion des Alten Testaments unter den Religionen des vorderen Orients** Professor **Karl Marti** has published as a separate work the very interesting study on this subject which he contributed to the "Hand-commentar zum Alten Testament". In this work the author has analysed the religion of the Old Testament and has attempted to separate the different strands of belief which were woven together in the canonical books. Thus he traces the changes which took place in the Hebrew religion from the early nomadic stages of the race, through their establishment as peasants and farmers in Canaan, and so on through the prophetic period down to their existence under the law, the final stage of development dating

from the Deuteronomic legislation in the reign of Josiah. It is scarcely necessary to say that the professor has brought to bear upon his subject a wide knowledge of recent research with regard to the ancient religions of Western Asia. (See p. 89).

No student of Islâm should fail to read **The Miracle of Muhammad** by Shaikh M. H. Kidwai, of Qadia. It is at once learned and lucid, giving us an insight into the conditions prevailing before the prophet's appearance and describing the marvellous changes wrought by his life and work. In this country Muhammadanism is often misjudged, and it is well for Englishmen to have the opportunity of seeing it from the standpoint of one who knows and who is able to cite the leading authorities in the subject. (See p. 201).

The first volume of Father **Antoine Rabbath's** corpus of documents relating to the history of Christian missions in the East has now made its appearance under the title **Documents inédits pour servir à l'histoire du Christianisme en Orient**. The volume opens with a series of documents relating to the journey in Ethiopia undertaken in 1627 by Father Aymard Guérin and a number of other Jesuit priests. This series is followed by one of equal interest dealing with Jesuit missions in Syria in the year 1652, while other of the documents here published for the first time relate to similar missionary enterprise in Persia and Turkey during the seventeenth century. To all those interested in the history of Christian missionary work the volume before us will have the greatest value. We congratulate the author on the care with which he has compiled and edited his materials, and we shall look with interest for the appearance of other volumes in the series. (See p. 250).

We have read with interest the fifth volume of the series "*Morgenländische Bücherei*", **Im Reiche der Gnosis**, by Dr. **Erich Bischoff**. The author traces in clear and readable summaries the rise of Gnostic ideas in Jewish and Christian thought, from the exilic portions of the Old Testament onward to the writings of the Church Fathers; a third chapter sketches the doctrines of the Mandaeans, who still profess their strange creed of half biblical, half Babylonian mysticism; and thence we are brought to the largest chapter, the account of Manichaeism, which concentrated in its system all the forces of ancient Gnosticism, and thus proved the most dangerous foe that Christianity had yet encountered. Finally the last chapter, "*Astralmythus und Mystik*", shews the extent to which these systems have been influenced by the "solar mythology" of the ancient East. The general conclusion that is drawn by Dr. Bischoff is that all these currents of thought which are classed together under the name of "Gnosis" derive their ultimate origin in the astral mythology and lustratory rituals of early Babylon, or, more exactly, of the Sumerian culture which developed into that of Babylon. With this conclusion in the main we agree; but we venture to think that it needs considerable qualification. However this may be, Dr. Bischoff has written a most fascinating book, which may be heartily recommended to the attention of every student of religion.

Dr. **L. Landau** has edited and published **Das Apologetische Schreiben des Josia Lorki an den Abtrünnigen Don Salomon ha-Lewi**. This little work is one of the many minor monuments that mark the sorrowful paths of Jewish history. It arose in consequence of the savage persecutions of 1391 in Spain, which led into the arms of the Catholic Church Rabbi Solomon ha-Levi of Burgos, who assumed the name of Paulus de Santa-Maria, and became a leading ecclesiastic of the Spanish Church and a bitter opponent of his whilom coreligionists. His fierce and apparently unscrupulous attacks upon them evoked a protest from a former pupil and friend Joshua ben Joseph Ibn Vives of Lorca, who in a Hebrew epistle criticised with courtesy and dialectical skill the attitude of Paulus, and set forth the main arguments which prevent the Jewish people from accepting Christianity. This interesting text is now edited by Dr. Landau anew with a critical apparatus and a German translation, and should be welcomed by a wide circle of readers. (See p. 207).

The first volume of an English translation of **Ad-Damiri's Hayât al-Hayawân** has just been published by Col. **Jayakar**, formerly of the Indian Medical Service. Ad-Damiri, who flourished in Cairo in the second half of the fourteenth century, composed several works, principally commentaries, and by far the most important of them was the *Hayât al-Hayawân*, or zoological lexicon. Ad-Damiri was not himself a naturalist and he simply compiled the facts regarding animals which were known in his time and these he arranged in lexicographical form. But he does not confine himself to natural history, for his work is full of digressions and contains information on almost every branch of Arab and Islamic lore. The book contains a mine of wealth for the student of Semitic beliefs, and the general reader will find much amusing reading in the quaint descriptions and stories with which the volume teems.

English students of Arabic will be glad to learn that the American Press at Beirut has issued a new edition of **Abcarius' English-Arabic Dictionary**. This is the third edition of this valuable lexicon that has made its appearance, and the work has been very carefully revised and a large number of additional entries has been incorporated. While compiled in the first instance for the use of native students of English, the dictionary has already proved of the greatest service to students of Arabic, and in its most recent form it may be warmly recommended.

The late Dr. **Joh Gottfried Wetzstein**, who for fifteen years held the post of German Consul at Damascus, was keenly interested in the study of modern Arabic, and his official position afforded him unrivalled opportunities of acquiring a thorough knowledge of the Damascene dialect. Among the literary remains which he left was the Arabic text of a Damascene shadow-play, which Dr. Wetzstein had written down, translated and annotated. This Dr. **G. Jahn** has now edited and published under the title **Die Liebenden von Amasia**. The new text will be keenly studied by those interested in Syrian Arabic, while the substance of the play itself will be no less interesting to students of folklore. (See p. 146.)

We have received the second part of Vol. I of **The Naḳā'id of Jarīr and al-Farazdaq** edited by Professor **Bevan** of Cambridge, who is to be congratulated on the progress he is making with this monumental work. The publication of the text will be completed in two volumes, each consisting of three parts, while the third volume will contain the Indices and Glossary. The late Prof. William Wright formed the intention of publishing the Naḳā'id of Jarīr and al-Farazdaq and with this intention he copied the Bodleian MS. and that in the Library of the University of Strassburg. But he did not live to complete the work, and after his death his copies were entrusted to Prof. Bevan who undertook the task of editing them. From these two MS. and from a third recently acquired by the British Museum Prof. Bevan has constructed a text, on the basis of the Bodleian MS. which is the fullest of the three. The editing of this very long text must have involved a great amount of labour, and the editor has spared no pains to produce an accurate text.

Mr. **A. D. Russell**, Chief Magistrate of the Colony of the Gambia, and Mr. **Suhrawardy** have produced a very interesting little book entitled **First Steps in Muslim Jurisprudence**. The book is intended in the first place as a handbook for the use of commissioners and other legal officers in our West African Colonies and Protectorates, but as a matter of fact it may be recommended to a far wider circle of readers. Inasmuch as it gives the Arabic text of the excerpts it contains on the opposite page to the translations, the book may be recommended to Englishmen beginning the study of Arabic with the view of entering either the Indian or the Egyptian service. The volume is furnished with a historical and biographical introduction in which the principal characteristics of Muslim jurisprudence are fully discussed. (See p. 280).

The Religion of the Crescent has been revised throughout and a second edition has appeared. **Dr. Tisdall's** long residence among Muhammedans in Persia entitles him to some authority in writing on the religion of Islam. But when personal observation is combined with wide and intimate acquaintance with the best native sources, the result is, as was naturally to be expected, a popular treatise based upon the most reliable original documents. (See p. 146).

The fourth volume of the late, Mr. **E. J. W. Gibb's History of Ottoman Poetry** covers the period 1700—1850 and brings us down to modern times. This part of the work is chiefly interesting because it treats of the most original and independent poetry ever produced by the Turks, who had hitherto generally derived their inspiration from Persia. From the beginning of the 18th century onward the influence of national sentiment grows increasingly stronger, while Persianism continues to decline. It is needless to say that this change and the phenomena which accompany it are illustrated by the author with the same masterly skill as he displays in the preceding volumes of the work. Here the history of the Old School of Turkish Poetry comes to an end. For the remaining period, which belongs to the New School — **Shināsī Efendi, Ziyā Pasha, Kemāl Bey, Hāmid Bey** and others who were profoundly influenced by French literature — Gibb unfortunately left only three chapters,

and the gap cannot be filled; for, as Professor Browne observes in his Preface, "no European even approached the late Mr. Gibb either in knowledge of sympathy with the Modern School of Turkish writers." The next volume will probably contain the three chapters mentioned above together with a supplement written by a native scholar, and also the Indices to the whole work. The Turkish texts of all the poems translated by the author will appear in the sixth and concluding volume. (See p. 177).

La Roseaie du Savoie. We would especially welcome this publication, by **Husain Azād Tabrizī**. It consists of a large collection of quatrains selected with great discrimination from the whole range of Persian mystic poetry, embodying the characteristic tenets of the Sufis whose history and doctrines engaged the attention of so many Western writers and scholars at the present day. The work comprises two volumes: the first containing the Persian text in neat type; while the second gives a French translation, and has its value greatly enhanced by an introduction and excellent footnotes giving Western parallels to many of the ideas and sentiments of the Sufis. (See p. 209).

Those of our readers who have taken an interest in omen-texts from Babylonia based upon an investigation of the livers of certain animals used for offerings, will be glad to learn that an important contribution to these studies has been given by Dr. **C. Thulin**, being the first part of Vol. III of Proff. **Dieterich** and **Wünsch's** "Religionsgeschichtliche Versuche und Vorarbeiten". Dr. Thulin holds that on the famous bronze liver from Piacenza, inscribed with the names of Etrurian deities, the astrological division of the celestial sphere was represented, and some similar statement with reference to the Babylon models of a liver would explain in a highly satisfactory way the astrological terms found upon these objects. A new discussion on the name of deities in Martianus Capella's Encyclopedia "de nuptis Mercuri et Philologiae" concludes this interesting pamphlet.

A monograph on the Prophet Isaiah's relation to the political events during his life-time has been prepared by Dr. **Küchler**, which appears to be one of the best contributions to the history of Palestine recently published. We can only approve of what Dr. Küchler says on the often-discussed land Muşri of the cuneiform historical texts, and we would wish that Assyrian scholars would dispense with the erroneous idea of assuming a Northern Arabic kingdom called Muşri in the Old Testament as well as in the Babylonian inscriptions, the existence of which has never been proved. (See p. 36).

As the result of many a year's study and work Dr. **Fr. Thureau-Dangin** has given to the world a compendious volume of transliterations and translations of nearly all the inscriptions from Sumer and Accad, including a revised edition of those of Gudea. The painstaking accuracy for which the learned French Assyriologist is so well known, becomes evident also in his new work on almost every page. Assyrian scholars have thus obtained a throughout reliable and at the same time handy text-book for the oldest period of cuneiform texts. If ever the Sumerian problem should come to a satisfactory

solution, it is from a fresh study of the documents here collected that it must start.

The second volume of Professor **Fischer** and **Zimmern's** "Leipziger Semitistische Studien" has been inaugurated by two very useful contributions in the realm of Assyriology. Dr. **E. Behrens** has selected a number of Babylono-Assyrian letters, despatched in the time of Sargon II and now in the Kuyunjik-Collection of the British Museum, in order to show which cultic elements are contained in such documents and what is to be learned from them for the development of the religious conceptions and life in ancient Babylonian. A good glossary to the texts of these letters contains some fresh material for the Assyrian lexicon. Dr. **Karl Frank** has studied the attributes and emblems found upon representations of the various deities in the Assyrian pantheon. The description of these attributes, which is illustrated by a number of good photographs, has the special advantage of being independent of the "astral system", by which in recent times almost every outcome of religious belief in Western Asia has been explained by certain Assyriologists. It is just by such judicious and sober investigations as Dr. Frank has here laid one before scholars, that the said system will receive the most severe blows, and thereby Assyriology will regain some of its former reputation. An appendix from the pen of Prof. **Zimmern**, dealing with the emblems on the so-called Kudurru of Nazimaruttash, enhances the importance of this part of the "Studien". (See p. 210).

A short Grammar of the Amharic Language, with reading lessons and an Amharic-German and German-Amharic Glossary, has been compiled by Dr. **L. Mahler** of Vienna with the purpose of aiding travellers in Abyssinia and students of the African tongues. Semitic scholars will certainly have always recourse to the excellent works of Prof. Praetorius and Guidi on the subject; the few literary documents appended at the end of the Volume, however, will not fail to attract their attention also. Among these we would mention here a letter addressed to Queen Victoria in 1835 by Sähla-Seläsé, the King of Shoa. (See p. 32).

To Dr. **Turaev** Ethiopic scholars are under fresh obligation for the issue of two important works: Vol. III of the "Monumenta Aethiopiae hagiologica" containing the ge'ez text of the life and miracles of Saint Eustathius, transcribed from two MSS. of the British Museum, and the most valuable Catalogue of the Abyssinian MSS. in the Imperial Library of St. Petersburg. This latter work especially will prove to be of the greatest value to Semitic students. It is compiled with constant reference to the corresponding manuscripts in other European Libraries, and moreover, is interspersed with a number of long extracts from rare or unique literary sources, both the Ethiopic text and the Russian translation being given. An Index of Proper Names and a few phototypes conclude this compendious Catalogue.

"**Altjemenische Nachrichten**" is the title of a series of pamphlets which Dr. **E. Glaser** intends to publish from time to time as a kind of prolegomena to

his "Corpus" of Mino-Sabean Inscriptions, to the issue of which Semitic scholars have now been eagerly looking forward for a good many years. The first Part of the *Nachrichten* deals with four inscriptions collected by Dr. Halévy, of which new renderings are given. In comparing these recent translations of Glaser's with those offered some time ago by Prof. Grimme, one can not help thinking that very much indeed has yet to be done, before the History of ancient Arabia can be written. It is hardly necessary to say that Dr. Glaser's assertions should be heard by all who would wish to make a study of Southern Semitic Palaeography.

Part 5 of Prof. G. Jacob's "*Türkische Bibliothek*" to which we have referred in our last issue, contains a literal German translation, with numerous explanatory notes, of a charming fairy-tale, extant in Turkish as well as in Armenian prints. It is the story of a clever lad who had been robbed of a cock and revenges himself in a most amusing way, hereby receiving the nickname "Brother Cock", from which the whole story's title has been derived. Lovers of Folklore and Turkish scholars will be equally grateful for the rendering of this booklet. Simultaneously, Prof. Jacob has prepared a third edition of his *Bibliography of the Ombres chinoises*, which is brought up to date and enriched by a few very rare specimens of this branch of literature.

Prof. K. Florenz's "*Japanese Literature*" is making good progress. We have received a new part of it since our last issue, dealing with the "post-classical" literary documents of the Kamakura and Muromakhi Periods (1186—1601). A number of quotations from poems, which are given in German translation, illustrate the literary capacity of the mediaeval Japanese writers. (See p. 27).

The Maronite Priest, Dr. B. Ghobaira al-Ghazirī has made a collection of all the documents referring to the History of the Maronites up to the 16th Century, as extant in Syriac, Arabic, Latin and French Literature. This work has now been issued and contains among other documents, quotations from Theodoret's Ecclesiastic History on the life of Saint Maron, a discussion on the origin of the Maronites, previous to Entychius, and a number of extracts from Arabic sources. To the historian of the Christian Church in Syria, Pater Ghobaira's Volume will be a welcome contribution.

In celebration of the veteran Hebrew scholar Dr. Steinschneider's 80th birthday, Dr. S. Poznanski has published for the first time the Commentary on Judges, from the pen of Rabbi Yahuda ben Balam, who played so important a part among the Jewish exegets of his time. It is needless to say that this edition has been excellently made and will be highly welcomed by Hebrew students. (See p. 263).

"The Story of the three lads and the old man" is the title of a Persian romance, which has been translated into French by Dr. A. Bricteux in a recent issue of the "*Muséon*". As Professor Chauvin remarks in an Appendix to that work, the Persian redaction of this tale was made in modern times and to

some extent is to be related to the Story of "Bag o Bahar". Incidentally, some three or four fairy-tales, well-known from the Arabian Nights, are embodied in the chief narrative of this romance.

A reply to a pamphlet of Professor Marti's of Bern gives Dr. **H. Winckler** an occasion of repeating his well-known ideas on the religious conceptions in Western Asia, including the Jewish Faith as well as the Old Babylonian religion: One and the same doctrine — according to his view — is the base of every kind of mythology, and this doctrine is fully developed, when our knowledge of the history of mankind begins, viz., in earliest Babylonia and in Egypt. Religion is doctrine, and religion is astral doctrine, as may be seen from about 15 works of Prof. Winckler, and should now speedily be adopted by the shortsighted world of modern Oriental scholars and Theologians. (See p. 211)

A very important work on the language of the Qoran has lately been completed by Professor **Vollers** of Jena, whom a close investigation into the rhyme-prose (the so-called *saj*), so frequently met with in the various surahs, has led to the conclusion that the readings now generally adopted by our Qoran editions have in a good many instances to be replaced by dialectic variants. From this it would seem to the learned Professor that the whole of the traditional Qoran does not represent an unchanged original, but has undergone a revision at an early period, tending to an amelioration of its language. Although we can not as yet fully approve of the whole strain of the conclusions set forth in this Volume for the first time, it will generally be admitted that Dr. Vollers' work is most suggestive and decidedly marks a step forward in the higher criticism of Muhamed exegesis.

To those who would wish to make themselves acquainted with the present state of Semitic Philology and of the comparative Grammar of the Semitic Languages perhaps nothing can be better recommended than a perusal of the excellent compendium "Semitische Sprachwissenschaft" which has just been published by Professor **C. Brockelmann** as No. 291 of the well-known Collection "Goschen". Two comparatively short parts of this booklet deal with the Semitic Languages in general and the origin of Semitic script respectively, while in a third the learned author has communicated his own views on the comparison of those languages after the method now generally employed for the Indo-European tongues. A more detailed comparative Semitic Grammar is promised by Dr. Brockelmann in due course.

We have received Part 9 of the German edition of Professor **M. Jastrow's** excellent History of Babylono-Assyrian Religion which maintains the high standard of Vol. 1 of this indispensable textbook. After having finished with the important chapters on the penitential psalms and lamentations of the Babylonians, the industrious author gives an interesting sketch of the oracle texts amply used in Assyria, with trustworthy translations of the best specimens of that branch of cuneiform literature. As we learn, Dr. Jastrow is at present engaged on the omen tablets, so that a good and speedy progress of his great work may be expected. (See p. 150).

Professor **H. Lietzmann's** "Handbuch" to the New Testament is fairly progressing. We have received the first part of Vol. III, containing a Commentary on the Epistle of Paul to the Romans from the pen of the Editor himself, which appears to be excellently done. Of special use will be found some extracts from Diogenes Laërtius, Philo and Hermes Trismegistos, added at the end of this part for the benefit of students. (See p. 270).

Al-Machriq, 1906, No. 16, contains: La religion des Gallas, (fin), by A. M. Raad. — La description du Mont Sinai par le diacre Ephrem, edited by P. L. Cheikho. — Les découvertes assyriennes et l'Ancien Testament, by J. Offord. — Un médecin poète: Ibn at Tilmid (1075—1165), by P. L. Cheikho. — Bibliographie Orientale. — etc., etc. (See p. 270).

Al-Machriq, 1906, No. 17, contains: Sur les ruines de Baalbek! by F. Farès. — Un médecin poète: Ibn at-Tilmid (1075—1165), by P. L. Cheikho. — La description du Mont Sinai par le diacre Ephrem, edited by P. L. Cheikho. — Arabic Palaeography, edited by B. Moritz. — Bibliographie Orientale. — etc., etc. (See p. 270).

Al-Machriq, 1906, No. 18, contains: Mon voyage au Choa, by A. M. Raad. — Bibliothèque Orientale Carme, by P. Anastase. — Le "Sancta Sanctorum" et ses reliques, by P. L. Cheikho. — Le Papyrus et les Papyrus, by P. Jabbert. — Sur les ruines de Baalbek!, by F. Farès. — Bibliographie Orientale. — etc., etc. (See p. 270).

American Antiquarian and Oriental Journal, July and August, 1906, Vol. XXVIII. No. 4, contains: Desert of Sahara and the Great American Desert Compared. — Mythology of the Plains Indians, by C. Staniland Wake. — Birth Place of Buddha. — Copper Relics from the Mounds, by S. D. Peet. — Ancient Egyptian Art. — The Care of Ancient Monuments. — Archaeological Notes. — Oriental Wit and Wisdom. — Deneholes or Under Ground Chambers, by A. L. Lewis. — Literary Notes. — Editorial Department. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 270).

Arya, June, 1906, Vol. V, No. 12, contains: The Provincial Social Conference, by R. B. M. Adinarayaniah. — The Mission of the Brahma Samaj, by V. R. Pillai. — A Unique Religious Ceremony, by P. S. Aiya. — Stray Thoughts on Social Reform, by V. Harihara Iyer. — Tulsi Dass, by R. K. Row. — Supplement. — Reviews. — etc., etc. (See p. 270).

Baptist Missionary Review, August, 1906, Vol. XII, No. 8, contains: Need we tell him how to Work?, by Miss A. Wilson-Carmichael. — The Attitude of the Educated Hindu mind towards Christianity, by H. Pakenham-Walsh. — Homes for Missionaries' Children, What and Where should they be?, by Pater Familias. — Editorial. — etc., etc. (See p. 270).

Biblical World, August, 1906, Vol. XXVIII, No. 2, contains: Frontispiece. — Editorial. — The Nature. — Poetry of the Psalms, by W. T. Allison. — The Message of Buddhism to Christianity. II, by E. Washburn Hopkins. — The Oldest Fixed Date in History, by J. H. Breasted. — The Origin of Yah-

wah-Worship in Israël. H, by L. Bayles Paton. — The Religious Life of the College Student, by C. C. North. — The New Testament Apocrypha with Special Reference to Recent German Contributions. II, by W. Muss-Arnolt. — Expository and Practical Studies on the Life of Christ, by L. Hulley, J. H. Randall and F. L. Anderson. — Work and Workers. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 270).

Biblical World, September, 1906, Vol. XXVIII, No. 3, contains: Frontispiece. — Editorial. — George Barker Stevens: In Memoriam, by F. C. Porter. — The Excavation of Ancient Gezer, by E. W. G. Masterman. — The Influence of the Young Men's Christian Association upon the Religious Life of College Students, by C. C. North. — Are Courses in the Bible suited to the Curriculum of a Preparatory school? by S. B. Burgess. — Expository and Practical Studies on the Life of Christ, by H. Beach Carré, R. Roy Perkins, B. A. Greene, L. A. Crandall. — The Religious Education Association. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 270).

Brahmavadin, June, 1906, Vol. XI, No. 6, contains: The Bhagavad Gita. — Samadhi, by H. Nath Sinha. — Notes of some Wanderings with the Swami Vivekananda. — What is Religion?, by Swami Atmananda. — Indian Universities and their Future, by Syamaraj. — Editorial. — Review. — etc., etc. (See p. 270).

Brahmavadin, July, 1906, Vol. XI, No. 7, contains: The Bhagavad Gita. — Samadhi, by H. Nath Sinha. — Shade and Shine by Pilgrim. — Indian Universities and their Future, by Syamaraj. — Jnana Yoga, by P. Parameswara Aiyar. — Editorial. — Notes and Thoughts. — etc., etc. (See p. 270).

Calcutta Review, July, 1906, No. 245, contains: From Pekin to Sikhim, through Gobi and Thibet, by Count de Lesdain. — The Genius of Tamil Literature, by S. V. Subrahmanya Aiyar. — On the Teaching of Languages in European Schools in India, by C. W. Newton. — Scientific Judicial Sentencing, by W. C. Madge. — Macaulay in Lower Bengal, by S. C. Sanial. — Some little-known Visitors to Calcutta in the 18th Century, by J. Macfarlane. — Summary of Annual Reports. — Critical Notices. — etc., etc. (See p. 270).

Ceylon National Review. No. 2. July, 1906, contains: Old Sinhalese Embroidery, by Ethel M. Coomaraswamy—Prehistoric Ceylon, by A. M. Gunasekara, Mudaliyar. — Notes on the Sports and Games of the Sinhalese, by J. L. Amaresekere—Philosophy and Everyman, by J. Parsons. B. Sc. — Anglicisation of the East, by Ananda K. Coomaraswamy—Sigireya Paintings, by G. A. Joseph. — The Dhajagga Sutra, by E. R. Gooneratne, Mudaliyar—The Teacher and his Work, by A. S. Fraser, M. A. — Public Policy and National Progress in Ceylon, by W. A. de Silva, J. P. — Dyeing with Chaya Root as practised in the Northern Province, by S. Katireshu, Proctor. — Notes, Reviews. — Supplement. — etc., etc. (See p. 270).

Chinese Recorder, August, 1906, Vol. XXXVII, No. 8, contains: The Study of the Chinese Language, by D. W. Lyon. — The Bible and Missions, II, by

- J. W. Bashford. — *The Opium Question: A New Opportunity*, by J. A. Anderson. — Educational Department. — Correspondence. — *Missionary News.* — etc., etc (See p 270).
- Comité de l'Asie française**, August, 1906, Vol. VI, No. 65, contains: *L'Evolution de l'esprit annamite.* — *La situation financière de l'Indo-Chine*, by E. Payen. — *La Création d'un Parlement persan*, by R. C. — *L'Angleterre, le Thibet et la Chine* — *La Question des Douanes chinoises.* — *Asie française.* — *Siam.* — *Chine.* — *Asie Russe.* — *Perse.* — *Bibliographie.* — etc., etc. (See p. 270).
- Crescent**, 1906, Vol. XXVIII, No. 707, contains: *Buddhism*, by Sheikh Abdullah Quilliam Bey. — *Editorial Notes.* — *The Price of Intellect.* — *Pilgrimage to Mecca from West Africa.* — etc., etc. (See p. 270).
- Crescent**, 1906, Vol. XXVIII, by Sheikh Abdullah Quilliam Bey. — *Editorial Notes.* — *The Anglo-Turkish Question.* — *Christian Atrocities in South Africa.* — etc., etc. (See p. 270).
- Crescent**, 1906, Vol. XXVIII, No. 710, contains: *Work and Education.* — *Editorial Notes.* — *Liverpool and the Slave Trade.* — etc., etc. (See p. 270).
- Crescent**, 1906, Vol. XXVIII, No. 711, contains: *The Christian Narrative of the Life of Sidna Isa, whom Christians erroneously call "Jesus Christ, the Son of God"*, by Sheikh Abdull Quilliam Bey. — *Editorial Notes.* — *A Good Word for the Sultan.* — *The British Atrocities on Mussulmans in Egypt.* — etc., etc. (See p. 270).
- Epigraphia Indica**, January, 1906, Vol. VIII, Part 5, contains: *Epigraphical Discoveries at Sarnath*, by J. Ph. Vogel. — *Two Inscriptions on Buddhist Images*, by T. Bloch. — *Dhulia Plates of Karkaraja*, by D. R. Bhandarkar — *Two Grants of Dhruvasena II*, by E. Hultzsch. — *Jaina Inscriptions on Mount Abu*, by H. Lüders. — *Appendix* — etc., etc. (See p. 270).
- Geographical Journal**, August, 1906, Vol. XXVIII, No. 2, contains: *Travels on the Boundaries of Bolivia and Peru*, by Baron E. Nordenskiöld. — *The Economic Geography and Development of Australia*, by J. W. Gregory. — *Notes to accompany Lieut.-Colonel Maunsell's Map of Eastern Turkey in Asia.* — *The Survey of India.* — *Reviews.* — etc., etc. (See p. 270).
- Geographical Journal**, September, 1906, Vol. XXVIII, No. 3, contains: *Recent Survey and Exploration in Seistan*, by Sir H. McMahon. — *The Economic Geography and Development of Australia*, by J. W. Gregory. — *Southern Peru: Notes on Two Expeditions*, by C. R. Enock. — *Recent Changes in the Course of the Lower Euphrates*, by H. W. Cadoux. — *Reviews.* — etc., etc. (See p. 270).
- Hindustan Review**, July, 1906, Vol. XIV, No. 83, contains: *A History of Assam*, by R. Burn. — *The Changing Relations between Britain and India*, by S. H. Swinny. — *Indian Economics and German Economics*, by A. Griffith. — *Raja Ram Mohan Roy's Labours*, by S. C. Dey. — *Labour Problems in India*, by

K. Perrajn. — Upper Indian Architecture, by Niaz Mohammad. — The Jyotisha Vedanga Explained, by Barhaspattyah." — Reviews and Notices. — Topics of the Month. — etc., etc. (See p. 271).

Indian Antiquary, June, 1906, Vol. XXXV, Part 143, contains: The Dipavamsa and the Mahavamsa and the Historical Tradition in Ceylon, by W. Geiger. — The Travels of Richard Bell and John Campbell in the East Indies, Persia, and Palestine, 1654—1670, by Sir R. C. Temple. — Folktales from Northern India, collected by W. Crooke. — Book-Notice. — etc., etc. (See p. 271).

Indian Forester, July, 1906, Vol. XXXII, No. 7, contains: Working Plans for Cantonment Forests. — On Pollard-Shoots, Stool-Shoots and Root-Suckers, by R. S. Hole. — The Effects of the Great Frosts of 1905 on the Forests of Northern India. — Correspondence. — Reviews and Translations. — Shikar, Travel, Natural History, etc. — Miscellaneous. — etc., etc. (See p. 271).

Indian Magazine, September, 1906, No. 429, contains: Social Amenities of the Last London Season. — A Year of Female Education in India. — Indian Folk-Lore, by T. B. Bilgrami. (Mrs. Karim Khan). — Obituary. — International Law among the Saracens, by Syed Abdul Majid. — Review. — Indian Intelligence. — etc., etc. (See p. 271).

Indian Review, July, 1906, Vol. VII, No. 7, contains: Editorial Notes. — Professor Bose on "Plant Response". — The Press and Public Opinion in India, by A. J. Fraser Blair. — The Rulers and the Ruled in India, by "an Indo-Anglian." — Western "Culture in Eastern Lands, by an Indian." — The Development of Muslim Government, by S. Khuda Bukhsh. — The Bengalee Works of Ram Mohun Roy, by J. Nath Bose. — The Egyptian Urest, by "an Indian Politician". — Current Events, by Rajduari. — World of Books. — etc., etc. (See p. 271).

Indian Review, August, 1906, Vol. VII, No. 8, contains: Mr. Mosley on Indian Affairs, by the Editor. — The Double Patriotism, by a Retired Anglo-Indian. — The Problem of the Far-East, by F. A. Coleridge. — Bridegroom's Price, by D. B. K. Krishnaswami Row. — Public Life in Bengal, by N. Ch. Sen Gupta. — Mysticism, by V. J. Kirtikar. — Municipal Reform in South India, by M. R. Rao. — The Mystery of Life, by P. L. Narasu Naidu. — Current Events. — World of Books. — etc., etc. (See p. 271).

Journal of the Anthropological Society of Bombay, Vol. VII, No. 6, contains: The Phudgis and the Methods adopted for Improving them, by P. B. Joshi. — The Influence of Religion on the Formation of a Nation's Character and its Social Institutions and Usages, by R. K. Dadachanji. — Statistics of Suicides in Bombay during the Year 1905, by K. B. B. Byramjee Patell. — A note on the Primitive Method of Computing Time, by S. Chandra Mitra. — Note on a Case of Marriage to a Dagger in the Ratnagiri District, by S. M. Edwards. — The Twentieth Annual Report. — etc., etc. (See p. 271).

Journal of the Siam Society, Vol. II, contains: A Propos des Origines et de l'Histoire Ancienne du Siam, by P. Petithuguenin. — Researches into Indi-

genous Law of Siam as a Study of Comparative Juresprudence, by T. Masao. — Note sur les Populations de la Region des Montagnes des Cardamones, by J. Brengues — Some Archaeological Notes on Monthon Puket, by W. W. Bourke. — A Supposed Dutch Translation of a Siamese State Paper in 1688. — Annual General meeting of the Society. — Report and Account. — etc., etc. (See p. 272).

Korea Review, June, 1906, Vol. VI, No. 6, contains: Korean Sketches. — Keenan and Korea. — A Korean Cyclopaedia. — Korean and Ainu. — Editorial Comment. — News Calendar. (See p. 272).

Korea Review, July, 1906, Vol. VI, No. 7, contains: The Korean Mining Laws. — A Korean Cyclopaedia. — Opium in Korea. — The American Hospital in Pyeng-Yang. — Correspondence. — The Korean Emigrant Protection Law. — Export Duties. — Editorial Comment. — News Calendar. — etc., etc. (See p. 272)

Madras Christian College Magazine, August, 1906, Vol. VI, No. 2, contains: The Missionary Martyrs of Thāna, by G. P. Taylor. — John Graham of Claverhouse, by W. Miller. — The Kadars of the Cochin State. II, by L. K. A. Krishna Iyer. — The Ganga-Jātra: A Curious Non-Aryan Religious Celebration, by N. Chandrasekharam. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — etc., etc. (See p. 272).

Maha-Bodhi Journal, July, 1906, Vol. XIV, No. 7, contains: Indian Notes. — The Indian Industrial Association. — Sayings of the Omniscient Buddha. — The Nirvana Dharma. — Theosophical Degenerates. — Mind and Matter. A Lecture by T. Clay Shaw. — etc., etc. (See p. 272).

Open Court, July, 1906, Vol. XX, No. 602, contains: Frontispiece. — The Psychology of a sick man, by Ch. Caverno. — The Great San Francisco Earth quake, by E. L. Larkin. — Professsr Haeckel as an Artist, by Editor. — Zoroastrian Religion and the Bible. — A Japanese Writer's History of his Theology. — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 272).

Open Court, August, 1906, Vol. XX, No. 603, contains: Frontispiece. — The God-Idea of the Japanese, by H. L. Latham. — Zodiacs of Different Nations, by Editor. — Jacques Casanova, Adventurer, by E. H. Eppens. — Sunday and the Resurrection. A Letter to the Editor by J. C. Allen. — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 272).

Open Court, September, 1906, Vol. XX, No. 604, contains: Frontispiece. — The new Salton Sea, by E. L. Larkin. — The Dog's Racing Levers and Burrowing Outfit (Illustrated), by Woods Hutchinson. — Chinese Life and Customs, by Editor. — Akbar the Eclectic, by J. N. Johnson. — Japanese Education. — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 272).

Orientalistische Litteratur-Zeitung, August, 1906, Vol. IX, No. 8, contains: Archäologisches aus Russisch-Turkestan III, (Schluss), by M. Hartmann. — Beiträge zur orientalischen Kunst, by A. Hermann. — Nachwort zu den süd-

arabischen Tempelstrafgesetzen, by H. Grimme. — Persische Eigennamen, by A. Hofmann—Kutschke. — Haben die Babylonier bei der Eroberung Ninives mitgewirkt?, by R. Meissner. — Besprechungen. — Ablu, by A. Ungnad. — Babylonische Kurznamen passivischer Bedeutung, by K. Tallqvist. — etc., etc. (See p. 272).

Pandit, October, November and December, 1905, Vol. XXVII, Nos. 10, 11, and 12, contain: Bhāvabodhinī Tīkā of Jaideva's Prasannaraghava Nataka, edited by P. G. Nath Jha. — Vidhiviveka of Mandana Miśra with Commentary Nyayakanika by Wachaspatti Misra, edited by P. R. Shastri Tailang. — Brahmāmritavarshīṇi, edited by S. Venkataramana Iyer. — Padārtharatnamāla, edited by N. P. Dharmadhikari. — Padārtha-Dharma-Sangraha, translated by P. Ganganath Jha. — Padārthattvanirupaṇa of Raghunātha Siromani, with the Commentary of Raghudeva, edited by P. V. Dvivedin. — Pātanjalasutra-vritti of Naghes Bhutt, edited by T. P. J. Nath Mishra. — Shribhāshya of Rāmānuja (Text only), edited by J. J. Johnson. (See p. 272).

Parsi, July, 1903, Vol. III, No. 9, contains: The Week. — Indian Copyright. — Overland from London to Calcutta. — The New Alexandra Docks, Bombay. — Literature. — etc., etc. (See p. 272).

Parsi, August, 1906, Vol. III, No. 10, contains: The Week. — Persian Dualism, by H. Goodwin Smith. — Indian Colonists in Fiji. — Trade and Commerce. — Zoroastrianism and Akbar's Religion. — Literature. — etc., etc. (See p. 272).

Parsi, August, 1906, Vol. III, No. 11, contains: The Week. — Sati. — Mr. Bryan on the East. — Christianity and Zoroastrianism. — India and Anglo-India. — Some Amusing Blunders about the Parsis in recent Books on India. — Mr. John Morley. — Literature. — etc., etc. (See p. 272).

Parsi, August, 1906, Vol. III, No. 12, contains: The Week. — Reforms in Persia and the New Persian Prime Minister. — Rewadanda. — Men and Things. — Defence of the Desatir, by Mulla Firoze. — An Important Historical Document. — Literature. — etc., etc. (See p. 272).

Parsi, August, 1906, Vol. III, No. 13, contains: The Week. — Defence of the Desatir, by Mulla Firoze. II. — Our Educational Institutions and the Study of Parsi History. — Persia. — The Parsi Cemetery at Shanghai. — The Trust Deed in Court. — etc., etc. (See p. 272).

Parsi, September, 1906, Vol. III, No. 14, contains: The Week. — Parsis and Higher Commercial Education, by S. R. Davar. — Mr. Morley and the Congress Proposals. — The Sayings of the Parsis. — The New Spirit in India. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 272).

Prabuddha Bharata, August, 1906, No. 121, contains: In Memoriam: Swami Swarupananda. — Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — In Defence of Hinduism. — Selection from Sanskrit: Bondage and Freedom. — Correspondence: A National Language for India. — Swami Abhedananda in Southern India. — News and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 272).

- Punjab Educational Journal**, August, 1906, Vol. II, No. 6, contains: La Martiniere Girls' High School, Lucknow. — News and Notes. — The Late Lola Bihart Lal Puri. — Geographical Notes. — Science Notes. — Punjab News. — Madras News. — The Study and the Class-Room. — Review. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 272).
- Punjab Educational Journal**, September, 1906, Vol. II, No 7, contains: News and Notes. — The Punjab University. — A Suggestion. — Some Accessory Articles of Diet. — The Times and Places of Earthquakes. — Our London Letter. — Punjab News. — Eastern Bengal and Assam News. — Notes. — The Study and the Class-room — etc., etc. (See p. 272).
- Recueil de Travaux relatifs à la Philologie et à l'Archéologie égyptiennes et assyriennes**, Vol. XXVIII, Parts 3 and 4, contain: Nouveaux renseignements sur les dernières découvertes faites à Karnak, by G. Legrain. — Varia, by W. Spiegelberg. — Demotische Miscellen. by W. Spiegelberg. — Koptische Miscellen, by W. Spiegelberg. — An early Chaldean Incantation of the "Temple not exorcised", by V. Brummer. (See p. 272).
- Review of Religions**, August, 1906, Vol. V, No. 8, contains: The Reliability of Tradition: Unique Evidence. — Salvation and the Way to its Attainment. — Earthquake and Prophecy. — etc., etc. (See p. 272).
- Sāsthrāmukthāvali**, A Collection of Vedānta Mimāmsā and Nyāya Works, July, 1904, No. 59. (See p. 273).
- Sphinx**, Vol. X. No. 2, contains: Le Bucrane, by B. Lefébure. — Encore le Sphinx, by E. Naville. — Compte rendu critique. — etc., etc. (See p. 273).
- Spolia Zeylanica**, July, 1906, Vol. IV, Part 13, contains: Sinhalese Earthenware, by A. K. Coomaraswamy. — Hybridization Experiments with the Ceylon Jungle Fowl, by J. L. Thomas. — The Lankesvara Gold Coin, by C. M. Fernando. — Notes. — etc., etc. (See p. 273).
- Tropical Agriculturist**, July, 1906, Vol. XXVII, No. 1, contains: Possibilities of Improvement in Village Agriculture, by J. C. Willis. — Science of Para Rubber Cultivation, by H. Wright. — Cultivation and Manufacture of Rubber. — Cotton Growing. — Lessons in Elementary Botany, by J. C. Willis. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 273).
- Tropical Agriculturist**, August, 1906, Vol. XXVII, No. 2, contains: Possibilities of Improvement in Village Agriculture, by J. C. Willis. — The Truth about Rubber Culture, by P. Olsson-Seffer. — Lemongrass and Citronella in Ceylon, by I. Etherington. — Cocoa and Cola Industries in the Gold Coast. — Cultivation and Curing of Tobacco. (Illustrated.) — Sugar Industry of the Philippines. — Agriculture in the Kadawata and Meda Korles, by S. D. Mahawalatenne. — Correspondence. — Current Literature. — etc., etc. (See p. 273).
- Vienna Oriental Journal**, Vol. XX, No. 2, contains: Arabic Palaeography, by J. von Karabacek. — Pand-nāmak i Zaratust, by A. Freiman. — Das Nomen mit Suffixen im Semitischen, by A. Ungnad. — Zu Kalīla wa Dimna, by J. Hertel. — Reviews. — Miscellaneous Notes. — etc., etc. (See p. 273).

Wan Kwoh Kung Pao, July, 1906, Vol. XVIII, No. 6, contains: The Schools of London. — Up from Slavery: Booker Washington. — Railway Progress in China, I. — War Inconsistent with the Christian Religion. III. — Recreation of Eden. — The Opium Question and India. — Science and Invention. — etc., etc. — (See p. 273).

Wan Kwoh Kung Pao, August, 1906, Vol. XVIII, No. 7, contains: Chinese Citizenship, by Editor. — Friendly Societies of the World. — Railway Progress in China, II. — English Municipal Councils, by A. Forster. — Basis of Government, by W. A. Cornaby. — Editorials. — Science and Invention. — etc., etc. (See p. 273).

Word, September, 1906, Vol. III, No. 6, contains: The Zodiac. — Occultism in Daily Life, by G. A. Marshall. — Advice from an Old Egyptian, by Miss A. Dixon le Plongeon. — Popol Vuh, by K. S. Guthrie. — Our Magazine Shelf. — etc., etc. (See p. 273).

Zartoshti, Vol. III, No. 4, contains: The Dasatir, by S. I. Bharucha. — The Zoroastrian Women of the Avesta Period, by Miss B. A. Engineer. — Some Moral Gleanings from the Gathas, by E. H. D. Gharda. — The Close Relationship between the Language of the Avesta and Sanskrit, by K. E. Punegar. — The Colophons with Notes of Old MSS. pertaining to Iranian Literature prepared for the Trustees of the Parsi Panchayet, by E. N. Barjorji Desai. — Lectures on the Cuneiform Inscriptions delivered under the Auspices of the Gnyan Prasarak Association, by E. S. D. Bharucha. — The Text of Mobad Rustam Peshutan Hamjiar's Zartosht-nameh written in Old Gujarati Verse with Annotations, by B. T. Anklesaria. — Ancient Ceremonies and the Changes they have undergone, by E. K. Erachji Pavri. (See p. 273).

Zeitschrift für Hebraeische Bibliographie, May-June, 1906, Vol. X, No. 3, contains: Einzelschriften: Hebraica-Judaica. — Daniel Bromberg und seine hebräische Druckerei in Venedig, by A. Freimann. — Miscellen und Notizen, by M. Steinschneider. — Der Midrasch Agur des Menachem di Lonzano, by M. Gaster. — etc., etc. (See p. 273).

Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde des Urchristentums, Vol. VII, Part 3, contains: Zu dem Zeugnisse des Irenäus von dem Ansehen der römischen Kirche, by H. Boehmer. — The Early Syriac Creed, by R. H. Connolly. — Beiträge aus dem Kirchenslavischen zu den neutestamentlichen Apokryphen und der altchristlichen Literatur, by I. Franko. — Das Evangelium des Basilides, by H. Windisch. — Ein heutiger Passahabend, by P. Volz. — Miscellen. — etc., etc. (See p. 273).

II.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

- ABRAHAMS (I.)** — Short History of Jewish Literature. From the Fall of the Temple (70 C. E.) to the Era of the Emancipation (1786 C. E.). 8vo. Cloth. pp. 192. 1906. 2s. 6d.
- ANETHAN (A. D')**. — It happened in Japan. 8vo. Cloth. 1906. 6s.
- ARAMAIC** Papiri discovered at Assouan. Edited by A. H. Sayce. Folio, in Portfolio. 1906. £ 1.1s.
- BLUNT (W. S.)** Atrocities of Justice under British Rule in Egypt. 8vo. Sewed. 1906. 1s.
- CARUS (C. P.)** — Amitabha. A Story of Buddhist Theology. 8vo. Cloth. pp. 121. London. 1906. 2s. 6d.
- COOKE (P. G. B.)** — Cram Book for Lower and Higher Standard in Urdu. 8vo. Cloth. 1906. 4s 6d.
- CUMMING (J. E.)** — The Psalms: Their Spiritual Teaching. Vol. III. Psalms XC—CL. A Devotional Commentary. 8vo. Cloth. pp. 352. 1906. 2s.
- DEL MAR (W.)** — Romantic East: Burma, Asam, Kashmir. 8vo. Cloth. 1906. 10s. 6d.
- DOLLINGER (J. J. I.)** — The First Age of Christianity and the Church. Fourth Edition. 8vo. Cloth. 1906. 6s.
- DRACOTT (MISS A. E.)** — Simla Village Tales; or, Folk Tales from the Himalayas. 8vo. Cloth, pp. 254. 1906. 6s.
- EGYPTIAN** Exploration Fund. The Hibeh Papyri. Part 1. Edited by B. C. Grenfell. 4to. Boards. 1906. £ 2.5s.
- FAR** Eastern Review. A Monthly Review of Far Eastern Trade, Finance, Engineering. Vol. I. 4to. 1906. 18s.
- GASKILL (H. S.)** — With Lord Methuen in South Africa, February, 1900 to June, 1901. 8vo. Cloth. pp. 352. 1906. 6s.
- GEOLOGICAL** Society of South Africa, Transactions of the. Vol. IX. Roy. 8vo. Cloth. pp. 56. 1906. 15s.
- GREW (E. SHARPE).** — War in the Far East. A History of Russo-

- Japanese Struggle. Vol. VI. Roy. 8vo. Cloth. pp. 248. With Illustrations. 1906. 7s. 6d.
- HANDBOOK** for Travellers in India, Burma and Ceylon. Fifth Edition. 8vo. Cloth. pp. 640. With 78 Maps and Plans. 1906. £ 2.
- HATCH (E.)** — Concordance to the Septuagint and the other Greek Versions of the Old Testament. Fasc. 1. Folio. Sewed. 1906. 16s.
- HEUEN TSIANG.** — Buddhist Records of the Western World. Translated from the Chinese by S. Beal. 2 Vols. New Edition. 8vo. Cloth. 1906. £ 1.4s.
- HIBEH Papyri.** See **EGYPTIAN.**
- HODGE (J. G.)** and **HICKS (G.)** — Caste or Christ? Sketches of Indian Life. Preface by H. Guinness. 4to. Sewed. pp. 128. With illustrations. 1906. 1s. 6d.
- INDIA, Burma, and Ceylon.** Handbook for Travellers in. Fifth Edition. 8vo. Cloth. pp. 640. With 78 Maps and Plans. 1906. £ 1.
- ISRAEL'S Messenger.** Fortnightly Jewish Paper. Devoted to the Interest of Jews and Judaism in the Far East. Vol. I. No. I. 4to. 1906. 16s. 6d.
- KAH-GYUR (THE).** — Tibetan Tales. Translated from Tibetan by F. A. von Schiefner. 2 Vols. New Edition. 8vo. Cloth. 1906. 14s.
- KENT (C. F.)** — The Origin and Permanent Value of the Old Testament. 8vo. Cloth. pp. 282. 1906. 6s.
- KERR (S. P.)** — From Charing Cross to Delhi. 8vo. Cloth. pp. 304. 1906. 10s. 6d.
- LANGDON (S.)** — Babylonia and Palestine. With an Appendix of Unpublished Babylonian Documents. 8vo. Cloth. 1906. 3s. 6d.
- LLOYD (A. B.)** — Uganda to Khartoum. Life and Adventure on the Upper Nile. With a Preface by V. Buxton, 8vo. Cloth. pp. 324. With Illustrations. 10s. 6d.
- MARKBY (SIR W.)** — An Introduction to Hindu and Mahommedan Law for the Use of Students. 8vo. Cloth. pp. 176. 1906. 6s.
- MATSUMURA (J.)** — Index plantarum Japonicarum. Vol. I. Cryptogamiae. Vol. II. Part I. Phanerogamiae. 2 Vols. 8vo. Cloth. pp. 785. 1906. 13s. 6d.
- MERCER (W. H.)** and **HARDING (A. J.)** — A Handbook of the British Colonial Empire, based upon the Colonial Office List. 8vo. Cloth. pp. 202. 1906. 2s. 6d.

- MILLARD (T. F.)** — *New Far East. Examination into New Position of Japan and her Influence upon Solution of the Far Eastern Question.* 8vo. Cloth. pp. 334. 1906. 6s.
- NEUBAUER (A.) and COWLEY (A. E.)** — *Catalogue of the Hebrew MSS. in the Bodleian Library.* Vol. II. 4to. Cloth. 1906. £1.10s.
- NOBLE (MISS M. E.)** — *Web of Indian Life.* 8vo. Cloth. pp. 282. 1906 3s. 6*d.*
- PICKTHALL (M.)** — *The House of Islâm.* 8vo. Cloth. 1906. 6s.
- PRINCE (J. D.)** — *Materials for a Sumerian (Assyrian) Lexicon, with Grammatical Introduction.* Part 2. Letters G to M. 4to. Cloth. pp. 138. 1906. 18s.
- PRUEN (MRS.)** — *Provinces of Western China.* 8vo. Cloth. pp. 232. 1906. 5s.
- SHU CH'ING,** *Extracts from.* Translated by W. Gorn Old, with Introduction by W. Loftus Hare. 16mo. Cloth. pp. 36. 1906. 1s.
— The Same. Sewed. 4*d.*
- SLADEN (D.)** — *Carthage and Tunis. New Gates of the Orient.* 2 Vols. 8vo. Cloth. pp. 696. With Maps and Illustrations. 1906. £1.4s.
- SOUTH African Philosophical Society,** *Transactions of the.* Vol. XVI. Part 3. Roy. 8vo. Cloth. pp. 99. With 3 Plates. 1906. 5s.
- STIGAND (C. H.) and LYELL (D. D.)** — *Central African Game and its Spoor. Profusely Illustrated with Photographs of Game and Drawings by D. D. Lyell.* 4to. pp. 176. With Plates. 1906. £1.5s.
- TAC-SHANG KAN-YINQ P'IEN.** *Treatise of the Exalted one on Response and Retribution.* Translated from the Chinese by T. Suzuki and Dr. P. Carus. Containing Introduction, Chinese Text. Verbatim Translation, Explanatory Notes and Moral Tales. Edited by Dr. P. Carus. With 16 Plates and Frontispiece. 8vo. Cloth. pp. 139. London 1906. 3s. 6*d.*
- TAO Teh C'hing.** — *The Simple Way or the Path of Virtue, by Laotze.* Translated by W. Gorn Old, and with Introduction by Loftus Hare. 16mo. Cloth. pp. 40. 1906. 1s.
— The Same. Sewed. 4*d.*
- THOMAS (J.)** — *Genesis and Exodus as History. A Critical Inquiry.* 8vo. Cloth. pp. 550. 1906. 6s.
- THOMPSON (R. W.) and GRIFFITH (J.)** — *Story of Fifty Years in China.* 8vo. Cloth. pp. 560. With Illustrations. 1906. 7s. 6*d.*

THURSTON (E.) — *Ethnographic Notes in Southern India*. 8vo. Cloth. pp. 688. With 40 Plates. 1906. 6s.

TOMB of Hatshopsitu (The). — Introduction by T. M. Davis. *Life and Monuments of the Queen*, by Ed. Naville. 4to. Cloth. 1906. £ 2.2s.

III.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

ANNALES du musée du Congo. Series III. Vol. I. Fasc. 2. 4to. Brussels, 1906. £ 1.14s.

ARCHIV für Anthropologie. Organ der deutschen Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte, begründet von A. Ecker und L. Lindenschmit. Herausgegeben von J. Ranke und G. Tilenius. Neue Folge. Vol. V. Parts 1 and 2. Roy. 8vo, pp. 148. With Illustrations, a Portrait and 14 Plates. Brunswick, 1906. £ 1.4s.

* Separate parts 6s. Each.

BABYLONIAN Expedition of the University of Pennsylvania, herausgegeben von H. S. Hilprecht. Series A, Cuneiform Texts. 8vo. Erlangen. 1906. £ 1.5s.

* Vol. XIV. Documents from the Temple Archives of Nippur dated in the Reigns of Cassite Rulers (complete Dates).

Vol. XV. Documents. . . . incomplete Dates.

Beide bearbeitet von A. T. Clay.

BARRADAS (P. E.) — See: **RERUM**.

BARTHOLOMAE (CT.) — See: **FORSCHUNGEN**.

BARZINI (L.) — *Mukden*. From the Italian by E. Kerbs. 8vo. pp. VII, 181. With Illustrations and 15 Plans after Japanese Maps. Leipsic. 1906. 5s.

— The Same. Bound. 6s.

BAYER. — *Der Krieg in Südwestafrika und seine Bedeutung für die Entwicklung der Kolonie*. 8vo. pp. 67. With 34 Illustrations and 2 Maps. Leipsic, 1906. 9d.

BEFREIUNG, die, Aegyptens. Von A. Z. From the English. 8vo. pp. VIII, 128. Berlin, 1906. 3s. 3d.

— The Same. Bound. 4s.

- BENNEWITZ (F.)** — Die Sünde im alten Israel. 8vo. pp. XII, 271. Leipsic, 1906. 5s.
- BERICHTE** über Land- und Forstwirtschaft in Deutsch-Ostafrika. Herausgegeben vom Kaiserlichen Gouvernement von Deutsch-Ostafrika (biologisch-landwirtschaftliches Institut in Amani). Vol. II. Part 8. 8vo. pp. IV, 36. With 3 Plates. Heidelberg, 1906. 2s.
- BIBEL**, die, in der Kunst. Nach Original-Illustrationen erster Meister der Gegenwart. Erläuternder Bibeltext von A. Arndt. Fascs. 17 and 18. 4to. pp. 10. With 5 Illustrations each. Mainz, 1906. 1s. 6d. Each.
- BIBLIA** hebraica ex recensione Aug. Hahni cum Vulgata, interpretatione latina denus edita. 2 Vols. 8vo. pp. IV, pp. 991 and 20. Leipsic, 1906. 9s.
- BIBLIOTHEK**, assyriologische, herausgegeben von F. Delitzsch und P. Haupt. Vol. XX, 2. Roy. 8vo. Leipsic, 1906. 10s. Each.
 Vol. XX, 2 contains: Meissner, B., Seltene assyrische Ideogramme. Fasc. 2. pp. 80.
- BORCHARDT (L.)** — Nilmesser und Nilstandsmarken. Roy. 8vo. Boards. pp. 55. Reprint. With Illustrations and 5 Plates. Berlin, 1906. 4s. 6d.
- BOUCHÉ-LECLERCQ (A.)** — Histoire des Lagides. Vol. III: Les institutions de l'Égypte ptolémaïque. Part I. 8vo. Paris, 1906. 10s.
- CARUS (P.)** — Dharma, die Religion der Erleuchtung. Eine Auslegung des Buddhismus. Translated from the English by K. B. Seidenstücker. 8vo. pp. 30. Leipsic, 1906. 6d.
- CLOZEL (F. J.)** — Dix ans à la côte d'Ivoire. 8vo. Paris, 1906. 12s. 6d.
- CORANI** textus arabicus, ad fidem librorum manu scriptorum et impressorum et ad praecipuorum interpretum lectiones et auctoritatem recensuit indicesque triginta sectionum et suratarum addidit G. Fluegel. Roy. 8vo. pp. X, 344. Leipsic, 1906. £ 1.
- DEDEKIND (A.)** — Photographische Reproduktionen der Inschriften der Namarut-Statue aus der Kaiserlichen Sammlung altägyptischer Objekte. 8vo. With 8 Plates. Vienna. 1906. 4s.
- DETLEFSEN (D.)** — See: **QUELLEN**,
- DONATH (B.)** — Heimwärts vom fernen Osten. Erinnerungen eines deutschen Kaufmanns aus Port Arthur. 4to. pp. 145. With Illustrations. Strassburg, 1906. 8s.
 — The Same. Bound. 10s.
- EULENBURG (OLGA ZU.)** — Von Asdod nach Ninive im Jahre 711 v. Chr. Fasc. 3. Die Busse von Ninive. 8vo. pp. 168. Leipsic, 1906. 3s.

EX Oriente lux. Herausgegeben von H. Winckler. Vol. II. Part 4. Roy. 8vo. pp. 84. Leipsic, 1906. 1s. 9d.

— The Same. Bound, 2s. The Whole Volume complete 4s.

∴ Part 4 contains: Wünsche, A.; Schöpfung und Sündenfall des ersten Menschenpaares im jüdischen und moslemischen Sagenkreise mit Rücksicht: auf die Ueberlieferungen in der Keilschrift-Literatur.

FISCHER'S (J. J.) — Reiseskizzen. Durch die asiatische Türkei. Land und Leute. Syrien mit Palästina, Kleinasien. 1895--1905. Mit einem Anhang: Handelsverkehr und kaufmännische Verhältnisse in Beirut (Syrien) und Smyrna (Kleinasien). 8vo. pp. 98. With Illustrations. Zurich, 1906. 1s.

FORSCHUNGEN. indische, herausgegeben von A. Hillebrandt. Part I. Roy. 8vo. pp. XII, 191. Breslau, 1906. 10s.

∴ Part 1 contains: Scheftelowitz, J., Die Apocryphen des Rigveda (Khitāni), herausgegeben und bearbeitet.

FORSCHUNGEN in Ephesos, veröffentlicht vom österreichischen archäologischen Institute. Vol. I. 8vo. Cloth. pp. 285. With 9 Plates, 1 Map and 206 Illustrations. Vienna, 1906. £ 4.

FORSCHUNGEN, indogermanische. Zeitschrift für indogermanische Sprach- und Altertumskunde. Herausgegeben von K. Brugmann und W. Streitberg. Mit dem Beiblatt: Anzeiger für indogermanische Sprach- und Altertumskunde, herausgegeben von W. Streitberg. Vol. XIX. 8vo. pp. XIII, 287. Strassburg, 1906. 10s. Subscription Price 9s.

∴ Beiheft. Bartholomeae, Ch., Zum altiranischen Wörterbuch. Nacharbeiten und Vorarbeiten.

FORSCHUNGEN zur Religion und Literatur des Alten und Neuen Testaments, herausgegeben von W. Bousset und H. Gunkel. Part 8. 8vo. pp. VIII, 98. Göttingen, 1906. 2s. 9d.

∴ Part 8 contains: Wrede, W., literarische Rätsel des Hebräerbriefs. Mit einem Anhang über den literarischen Charakter des Barnabasbriefes.

FRANK (K.) — Bilder und Symbole babylonisch-assyrischer Götter. 8vo. pp. 32. With 6 Illustrations. Leipsic, 1906.

GRÜNWEDEL (A.) — Bericht über archäologische Arbeiten in Idikut-schari und Umgebung im Winter 1902—1903. Roy. 8vo pp. 196. With illustrations and 31 Plates. Munich, 1906.

HAGEN (M.) — Lexicon biblicum. Vol. II. 8vo. Paris, 1906. 10s. 6d.

HAGOREN. Abhandlungen über die Wissenschaft des Judenthums. Redizirt von S. A. Horodezkey. In Hebrew. Vols V and VI. 8vo. pp. 153 and 120. Frankfurt am Main, 1906. 2s. 6d. Each.

HANCOCK (H. I.) — Dschiu-Dschitsu, die Quelle japanischer Kraft.

Methodische Körperstählung und athletische Kunstgriffe der Japaner. Uebersetzung von M. Pannwitz. 8vo. pp. XII, 195. With 51 Plates. Stuttgart, 1906. 2s.

— The Same. Bound. 2s. 9d.

HANCOCK (H. I.) and KATSUKUMA HIGASHI. — Das Kano Jiu-Jitsu (Jiudo). Das offizielle Jiu-Jitsu der japanischen Regierung. Mit Ergänzungen von Hoshino und Tsutsumi, sowie Erläuterungen über gefährliche Schläge und das Kuatsu, das japanische Verfahren zur Wiederbelebung Bewusstloser. With an Introduction, by E. Baelz. Roy. 8vo. Bound pp. XXIII, 526. With 500 Illustrations and 4 Plates. Stuttgart, 1906. 16s.

HEDIN (SVEN V.) — En el corazón de Asia. A través de Tibet, traducida de la edición sueca por Pelayo Vizuete. 4to. Madrid, 1906. 7s. 6d.

HOUDAS (O.) and MARÇAIS (W.) — El-Bokhâri, les traditions, islamiques, traduites de l'arabe. Vol. II. 8vo. Paris, 1906. 13s. 6d.

HÜSING (G.) — Beiträge zur Kyros-Sage. Verbesserte und vermehrte Sonderabzüge aus der orientalistische Litteratur-Zeitung 1903—1906. 8vo. pp. XII. 159. Berlin, 1906. 3s.

IBN SAAD: Biographien Muhammeds, seiner Gefährten und der späteren Träger des Islams bis zum Jahre 230 der Flucht. Im Auftrage der königlichen preussischen Akademie der Wissenschaften im Verein mit C. Brockelmann, J. Horowitz, J. Lippert und anderen, herausgegeben von E. Sachau. Vol. IV, Part 1. Roy. 8vo. pp. XXXVII, 16, and VII, 185. Leiden, 1906. 6s. 6d.

* Part 1 contains: Biographien der Muhāgīrūn und Anṣār, die nicht bei Bedr mitgefochten, sich aber früh bekehrt haben, alle nach Abissinien ausgewandert sind und dann an der Schlacht bei Ohod teilgenommen haben. Herausgegeben von J. Lippert.

JAHRESBERICHT, theologischer. Herausgegeben von G. Krüger und W. Koehler. Vol. XXV. Die Literatur und Totenschau des Jahres 1905. Part 1. Roy. 8vo. pp. III, 82. Leipsic, 1906. 3s. 6d.

* Part 1 contains; Ausserbiblische Religionsgeschichte und vorderasiatische Literatur. Bearbeitet von Lehmann und Beer.

JAHRESBERICHT, theologischer.

— The same Part 2. Roy. 8vo. pp. IV, 125. Leipsic, 1906. 5s. 6d.

* Part 2 contains: Das Alte Testament, bearbeitet von Volg.

JAHRESBERICHT, theologischer.

— The same Part 3. Roy. 8vo. pp. IV, 118. Leipsic, 1906. 5s.

* Part 3, contains: Das Neue Testament. Bearbeitet von Meyer und Knopf.

JAMPEL (S.) — Die Beurteilung des Estherbuches und des Purimfestes bei den jüdischen Gesetzeslehrern der nachalttestamentlichen Zeit. 8vo. pp. 44. Bern, 1906.

JENSEN (P.) — Das Gilgamesch-Epos in der Weltliteratur. Vol. I: Die Ursprünge der alttestamentlichen Patriarchen-Propheten und Befreier-Sage und die neutestamentliche Jesus-Sage. Roy. 8vo. pp. XVIII, 1030. With 3 Illustrations and 3 Maps. Strassburg, 1906. £ 2.

KATALOG der Handschriften der Universitäts-Bibliothek zu Leipzig. II. Roy. 8vo. pp. XIII, 509. Leipsic, 1906. £ 2.

∴ II contains: Vollers, K., Katalog der islamischen, christlich-orientalischen, jüdischen und samaritanischen Handschriften der Universitäts-Bibliothek zu Leipzig. Mit einem Beitrag von J. Leipoldt.

KEIDEL (H.) and **ST. RICHARZ (P.)** — Ein Profil durch den nördlichen Teil des zentralen Tian-Schan. (Aus den wissenschaftlichen Ergebnissen der Merzbacherschen Tian-Schan-Expedition). Roy. 8vo. pp. 122. Reprint. With 5 Plates. Munich, 1906. 4s.

KELLER (C.) — See: **ORIENT**.

KRÜGER (P.) — Philo und Josephus als Apologeten des Judentums. 8vo. pp. IV, 82. Leipsic, 1906. 2s.

LANDAU (W. VON). — Beiträge zur Altertumskunde des Orients. V. Babylonisches vom Mittelmeer. — Bes als Meergreis. — Das Tor von Rumeli. — Engonasin. 8vo. pp. 48. Leipsic, 1906. 2s. 9d

LEJEUNE-CHOQUET (A.) — Histoire militaire du Congo. Explorations, expéditions, opérations de guerre. 4to. pp. VII, 254. With 48 Illustrations, and 45 Maps and Plans. Paris, 1906. 6s.

MADANA: Pârijâtamanjarî or Vijayas'rî, a nâtikâ composed about a. d. 1213 by M., the preceptor of the Paramâra King Arjunavarman, and engraved on Stone at Dhârâ. Edited by E. Hultzsch. 8vo. pp. VI, 30. Leipsic, 1906. 2s.

MAITRIYA, Bhikkhu Ananda: Buddhismus. Gesammelte Aufsätze. Deutsch herausgegeben von K. B. Seidenstücker. Parts 4, 5 and 6. 8vo. Leipsic, 1906. 6s.

∴ Part V contains: Die Transmigration oder Wiedergeburt. pp. 32.

Part 5 contains: Das Gesetz der Gerechtigkeit. pp. 31.

Part 6 contains: Anismus und Gesetz. pp. 31.

MAY (K) — Babel und Bibel. Arabische Fantasia in 2 Akten. Roy. 8vo. pp. 208. Freiburg, 1906. 4s.

— The Same. Bound. 5s

MEINHOF (C.) — Grundzüge einer vergleichenden Grammatik der Bantusprachen. Roy. 8vo. Bound. pp. XIII, 160. Berlin, 1906. 8s.

MEISSNER (B.) ASSYRISCHE IDEOGRAMME. — See: **BIBLIOTHEK**.

MISCHNATRACTATE, ausgewählte, in deutscher Uebersetzung, unter Mitwirkung von Baentsch, Beer, Hölscher, und anderen, herausgegeben von P. Fiebig. 8v. pp. VII, 43. Tübingen, 1906. 1s. 3d.

∴ Berachoth. Der Mischnatractat "Segensprüche" ins Deutsche übersetzt und unter besonderer Berücksichtigung des Verhältnisses zum Neuen Testament mit Anmerkungen versehen von P. Fiebig. Mit einem Anhang bietend: eine Reihe alter und wichtiger jüdischer Gebete.

MITTEILUNGEN der deutschen Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens. Herausgegeben vom Vorstande. Vol. X. Part 3. Roy. 8vo. pp. LXIII. 90. With 7 Plates. Berlin, 1906. 6s.

MÖLLENDORF (O. F.) — See: **SEMPER**.

MÜLLER (D. H.) — Semitica. Sprach- und rechtsvergleichende Studien. Part II. 8vo. pp. 88. Reprint. Vienna, 1906. 2s. 6d.

NEBENZAHL (L.) — Mose ben Maimûni's Mischna-Kommentar zum Traktat Kethuboth (Abschnitt IX—XI). Arabischer Urtext auf Grund von zwei Handschriften zum ersten Male herausgegeben mit verbesserter hebräischer Uebersetzung, deutscher Uebersetzung nebst kritischen und erläuternden Anmerkungen. 8vo. pp. 55. Bern, 1906.

NISSEN (H.) — Orientation. Studien zur Geschichte der Religion. Part 1. 8vo. pp. IV, 108. Berlin, 1906. 2s 9d.

OLDENBERG (H.) — Buddha. Sein Leben, seine Lehre, seine Gemeinde. Fifth Edition. Roy. 8vo. pp. VIII, 452. Stuttgart, 1906. 9s.
— The Same. Bound. 10s. 6d.

ORIENT der. Vorträge und Abhandlungen zur Geographie und Kulturgeschichte der Länder des Ostens, herausgegeben von H. Grothe. Part IV. 8vo. pp. VI, 20. Halle, 1906. 6d.

∴ Part 4 contains: Keller C., Die politische und wirtschaftliche Entwicklung Abessinians.

ORIENT, der alte. Gemeinverständliche Darstellungen, herausgegeben von der vorderasiatischen Gesellschaft. Eight Year. Part 1. Roy. 8vo. pp. 36. Leipsic, 1906. 9d. The Year complete 2s.

— The Same. Bound. 3s.

∴ Part 1 contains: Winckler, H., Die babylonische Welterschöpfung.

PAULY (J. DE.) — Sepher Ha-Zohar, le livre de la splendeur, doctrine ésotérique des Israélites. Vol. I. 8vo. Paris, 1906. 16s. 6d.

PETERMANN'S (A.) — Mitteilungen aus Justus Perthes' geographischer Anstalt. Herausgegeben von A. Supan. Roy. 8vo. pp. V, 80. Gotha, 1906. 6s.

∴ No. 154 contains: Auler Pascha, Die Hedschasbahn. Auf Grund einer Besichtigungsreise und nach amtlichen Quellen bearbeitet. Mit einer

Einführung von General Colmar von der Goltz. With 1 Map and 16 Illustrations.

POUSSIN (LOUIS DE LA VALLÉE). — Le Bouddhisme et les Évangiles Canoniques, à propos d'une Publication recente. Roy. 8vo. pp. 29. Extract 1906. 1s.

POZNANSKI (S.) — Dosa b. Saadja Gaon. In Hebrew. 8vo. pp. 27. Fraukfurt am Main, 1906. 1s.

QUELLEN UND FORSCHUNGEN zur alten Geschichte und Geographie. Herausgegeben von W. Sieglin. Part 13. Roy. 8vo. pp. VI, 118. Berlin, 1906. 4s.

∴ Part 13 contains: Detlefsen, D., Ursprung, Einrichtung und Bedeutung der Erdkarte Agrippas.

RERUM aethiopicarum scriptores occidentales inediti a saeculo XVI ad XIX, curante C. Beccari. IV. Roy. 8vo. pp. XXXII, 403. With 2 Plates. Leipsic. 1906. £ 1.

Subscription Price 16s.

∴ IV contains: Barradas, P. E., Tractatus tres historico-geographici.

REVUE orientale pour les études ouralo-altaïques. Journal du comité hongrois de l'association internationale pour l'exploration de l'Asie centrale et de l'Extrême-Orient. Redigée par I. Kúnos et B. Munkácsi. With French and Hungarian Title. Seventh Year, 1906. Roy. 8vo. pp. 124. Leipsic, 1906. 8s.

∴ 4 Parts Yearly.

ROSENWASSER (H. M. E.) — Der lexikalische Stoff der Königsbücher der Peschitta unter Berücksichtigung der Varianten als eine Vorarbeit für eine Concordanz zur Peschitta alphabetisch dargestellt. 8vo. pp. 130. Berlin, 1906.

ROUX (H. LE). — L'heureux et l'heureuse ou l'amour arabe. 16mo. Paris, 1906. 3s 6d.

SCHEFTELOWITZ (J.) — See: **FORSCHUNGEN.**

SCHRIFTEN der deutsch-asiatischen Gesellschaft. Herausgegeben von Vosberg-Rekow. Part 2. 8vo. pp. V, 41. Berlin, 1906. 1s.

∴ Part 2 contains: Schlagintweit, M., Verkehrswege und Verkehrsprojekte in Vorderasien. Mit Skizze.

SCHWARZ (F. VON). — Alexander des Grossen Feldzüge in Turkestan. Kommentar zu den Geschichtswerken des Flavius Arrianus und Q. Curtius Rufus auf Grund vieljähriger Reisen in Russisch-Turkestan und den angrenzenden Ländern. Second Edition. 8vo. pp. IV, 103. With 2 Plates, 6 Plans and 1 Map. Stuttgart, 1906. 2s.

- SEMPER (C.)** — Reisen im Archipel der Philippinen. Part 2. Wissenschaftliche Resultate. Vol. X. 4to. Wiesbaden, 1906. £ 1.4s.
 * Vol. X, contains: Möllendorff, O. F. von, Landmollusken. Ergänzungen und Berichtigungen zum III Bände. Nach M's Tode auf Grund seines Nachlasses fortgeführt von W. Kobelt und Frau G. Winter, geb. von Möllendorff. Part 2. pp. 32. With 4 Coloured Plates.
- SMEND (R.)** — Die Weisheit des Jesus Sirach. Hebräisch und Deutsch. Mit einem hebräische Glossar. 8vo. pp. XXII, 81, and VI, 95. Berlin, 1906. 5s.
 — Dasselbe. Erklärt. Mit Unterstützung der königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen. 8vo. pp. CLIX, 518. Berlin, 1906. 16s.
- STRÖHL (H. G.)** — Japanisches Wappenbuch "Nihon Moncho". Ein Handbuch für Kuustgewerbetreibende und Sammler. Roy. 8vo. Cloth. pp. X, 250. With 13 Plates, and 692 Text-Illustrations. Vienna, 1906. £ 1.5s.
- TEHUPEIORY (J. E.)** — Onder de Dajaks in Centraal-Borneo. Een reisverhaal. 8vo. pp. XVI, 210. With 9 Illustrations, 9 Plates and 2 Maps. Leiden, 1906. 4s. 6d.
- TESCH (J. J.)** — Die Heteropoden der Siboga-Expedition. (Siboga-Expedition LI). 4to. pp. III, 112. With 14 Plates and 14 Pages Explanations. Leiden, 1906. 15s.
- URKUNDEN** des ägyptischen Altertums. Herausgegeben von G. Steindorff. Fasc. IV. Urkunden der 18. Dynastie. Part 7. Roy. 8vo. pp. 79. Leipzig, 1906. 5s.
 * Part 7 contains: Urkunden, historisch-biographische, von Zeitgenossen der Hatschepsowet.
- VAMBÉRY (H.)** — Westlicher Kultureinfluss im Osten. 8vo. Bound. pp. VI, 437. Berlin, 1906. 8s.
- VOLLERS (K.)** — See: **KATALOG.**
- WESTERMANN (D.)** — Wörterbuch der Ewe-Sprache. Part 2. Deutsch-Ewe-Wörterbuch. Roy. 8vo. Cloth. pp. VIII, 235. Berlin, 1906. 8s.
- WINCKLER (H.)** — Altorientalische Forschungen. Fasc. 3. Vol. III. Part 1. (XXI der ganze Folge). 8vo. pp. 86. Leipsic, 1906. 5s.
- WREDE (W.)** — See: **FORSCHUNGEN.**
- WÜNSCHE (A.)** — See: **EX ORIENTE LUX.**
- ZENNER (J. K.)** — Die Psalmen nach dem Urtext. Ergänzt und herausgegeben von H. Wiessmann. Part 1. Uebersetzung und Erklärung. 8vo. pp. XVI, 358. Münster, 1906. 5s.
- ZUM** gelobten Lande. Erinnerungen an einer Palästina-Reise von M. S. Frei, bearbeitet von C. zur Haide. 8vo. pp. 50. Lingen, 1906. 6d.

IV.

NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

- APHGANATHAN** Ká Itihás. History of Afghanistan. In Hindi. 12mo. pp. III, 184. Calcutta, 1906. 4s.
- BABU GIRINDRANATH DUTT.** — The Brahmans and Kayasthas of Bengal. Small 8vo. Limp Cloth. pp. 167. Madras, 1906. 1s. 6d.
- BASU CHAUDHURI (T. CH.)** — Sáhitya Kusum. Flower of Literature. In Bengali. Second Edition. 16mo. pp. II, 74. Dacca, 1906. 6d.
- BELL (C. A.)** — Manual of Colloquial Tibetan. In English and Tibetan. 8vo. pp. IV, 451. Calcutta, 1906.
- BLECHYNDEN (MISS K.)** — Calcutta, Past and Present. 8vo. Cloth. With Illustrations from Portraits and Engravings and a Coloured Frontispiece. Calcutta, 1906. 12s.
- BUKSH (S. K.)** — Contributions to the History of Islamic Civilization. Including a Translation of Von Kremer's "Culturgeschichtliche Streifzügen". 8vo. Cloth. Calcutta, 1906. £ 1.
- CHATTERTON (A.)** — Lift Irrigation. By Alfred Chatterton. Professor of Engineering, on Special Duty. Madras. 8vo. Cloth. pp. 240. 3s. 6d.
- DAS GHOSH (N. L.)** — Drill Book and Most suitable Exercises on Physiology with Reference to Physical Education for Schools in Bengal. In Bengali and English. 8vo. pp. 106. Hugli, 1906. 1s.
- DHAR (V.)** — Middle Class English Composition. In Bengali and English. 16mo. pp. 96. Dacca, 1906, 9d.
- DHAR (V.)** — Model Questions with model Answers to the Entrance Course in English for 1907. 12mo. pp. 241, and 55, Dacca, 1906. 1s. 9d.
- GAGAI (P. N.)** — Asamíyá Larár Ganarara Adi Puthi. The First Book on Arithmetical Tables for Assamese Boys. In Assamese. 12mo. pp. II, 46. Assam, 1906. 6d.
- GAGAI (P. N.)** — Lará Sikshá. Seha-Chhová. Instruction for Children. Last Part. (Part III). In Assamese. 12mo. pp. II. 44. Assam, 1906. 6d.
- GHOSH (B. M.)** — Sáhitya Sopán. Stepping-Stone to Literature. In Bengali. 16mo. pp. II, 74. Calcutta, 1906. 1s. 6d.
- GHOSH (G. CH.)** — Girís Granthávalí. Works by Giris Chandra Ghosh, No. 5. In Bengali. Roy. 8vo. pp. 146. Calcutta, 1906. 1s. 6d.

- GILES (L.)** — Musings of a Chinese Mystic. Selections from the Philosophy of Nuang Chuang Tzin. 8vo. Calcutta, 1906. 3s. 6d.
- GRAY (J.)** — First Páli Delektus or Companion Reader to the "Second Páli Course". In English and Páli. 16mo. pp. 92. Rangoon, 1906. 3s.
- GRAY (J.)** — Páli Prose. Part 1. In English and Páli. 12mo. pp. 106. Rangoon, 1906. 4s.
— The Same. Part 2. 12mo. pp. 148. 4s.
- GUPTA (D. CH.)** — Gupta Pres Abhidhán. The Gupta Press Dictionary. Part 1. In Bengali and English. New Edition, corrected and enlarged. Calcutta, 1906. 6s. 6d.
- HILDRETH (R.)** — Japan as it Was and Is. Edited with supplementary Notes by K. Murakawa. Second Edition. With Map. Roy. 8vo. Cloth. pp. 611. Tokyo. 1905. 12s
- HUDDLESTON (G.)** — A History of the East India Railway, from its Inception to the Present Time. Crown 8vo. Cloth. Calcutta, 1906. 10s.
- INSTRUCTIVE** Reader for Indian schools. 16mo. pp. 139. Calcutta, 1906. 1s. 6d.
- KAVYATIRTHA (R. M.)** — Laghu Chandriká Sanskrita Vyákaranam. The Name of a Sanskrit Grammar. In Bengali and Sanskrit. 12mo. pp. 140. Dacca, 1906. 1s.
- KEMPSON (M.)** — The Syntax and Idioms of Hindustani. A Manual of the Language consisting of Progressive Exercises in Grammar, Reading and Translation with Notes and Directions and Vocabularies. Second Edition, enlarged. 8vo. Cloth. Calcutta. 1906. 10s. 6d.
- KENNEDY (P.)** — A History of the Great Moghuls; or, a History of the Badshahate of Delhi from 1398 A D to 1738; with an Introduction concerning the Mongols and Moguls of Central Asia. Vol. I. Roy. 8vo. Cloth. Calcutta, 1906. £1.
- KIONG (LE P. SIMON).** Quelques Mots sur la Politesse Chinoise, avec Appendices sur les Fourrures et Soieries, par le P. F. Courtois. With Illustrations. Roy. 8vo. pp. 119. Shanghai, 1906. 6s. 6d.
* Varieties Sinologiques No. 25.
- LANDON (P.)** — Lhasa. An account of the Country and People of Central Tibet and the Progress of the Mission sent there by the English Government in the Year 1903—4, written with the Help of all the Principal Persons of the Mission. New and Revised Edition. 8vo. Calcutta, 1906. 12s.
- LOW (S.)** — A Vision of India, as seen during the Tour of the Prince and Princess of Wales, With Illustrations from Photographs by the Author and Others. 8vo. Calcutta, 1906. 18s. 6d.

- MAJUMDAR (CH. K.)** — A short Sketch of the Life of Rai Hari-krishna Majumdár. 8vo. pp. IV, 48. Murshidabad, 1906.
- MORRIS (J.)** — The Makers of Japan. 8vo. With 24 Illustrations. Calcutta, 1906. £ 1.2s.
- MUKHERJE (K. N.)** — Popular Hindu Astrology. Part I. In English and Sanskrit. 16mo. pp. 13, 6, and 245. Jessore, 1906.
- MUKHERJE (N.)** — Prathama Sikshá. An Alphabetical Primer. In Bengali. 12mo. pp. 31. With Illustrations. Dacca, 1906. 6d
- MURRAY'S** Indianized English Spelling Book. Fifth Edition. 12mo. pp. 94. Dacca, 1906, 1s.
- PERRINE (S. A.)** — Kion Kapen Kako. Lotanaga Reader. In Lotanaga. 8vo. pp. 202. Shillong, 1906.
- PERRINE (S. A.)** — Zipen Kako. Kion. Arithmetic in Lotanaga. 8vo. pp. 216. Shillong, 1906.
- RAJA Rámmohan Ráy.** Praníta Sanskrita O Vángálá Granthávali. A collection of Sanskrit and Bengali Works of Rájá Rámamohan Ráy. Edited by R. Basu and A. Ch. Vekántavágis In Bengali and Sanskrit. Revised Edition. 8vo. pp. X, 836. Allahabad, 1906. 6s.
- RANADE (MAHADEV G.)** — Essays on Indian Economics. A collection of Essays and Speeches. Second Edition. With Portrait. 8vo. Cloth, pp. 353. Madras, 1906. 3s. 6d.
- RANKING (G. S. A.)** — Concise English-Hindustani Dictionary. Containing about 12,000 Words, carefully selected. Compiled from original Sources, in Accordance with the most Modern and Approved Idiom, in the Persian and Roman Characters throughout. 8vo. Cloth. Calcutta. 1906. £ 1.15s.
- RAY (R. D.)** — Vákyabodh Vyáakaran. Grammar on the Knowledge of Syntax In Hindi. 12mo. pp 24. Muzaffarpur, 1906. 6d.
- SANDBERG (G.)** — The Exploration of Tibet: its History and Particulars, 1623—1904. Accompanied by a Revised Plan of Lhása, and a large newly-projected Map of Tibet embodying all recent Discoveries. 8vo. Cloth. Index. Calcutta, 1906. 12s.
- SANSKRITA** Praves. Introduction to Sanskrit. Part II. Edited by Ravindra Náth Tagore. In Bengali and Sanskrit. 8vo. pp. 96. Calcutta, 1906.
- SASTRI (H. P. M.)** — A Catalogue of Palm-Leaf and Selected Paper MSS. Belonging to the Darbar Libray, Nepal. In English and Sanskrit. Roy. 8vo. pp. 282, 20 and 23. Calcutta, 1906.
- SEN (B.) and DAS (K. K.)** — A Complete Key to the T. C. Sen's Select Readings from Juvenile Literature. Part II. In Bengali and English. 16mo. pp. 476 and 255. Calcutta, 1906. 3s.

- SHAH (AHMAD).** — Four Years in Tibet. 4to. Cloth. Benares, 1906. 4s.
- SHAH (AHMAD).** — Pictures of Tibetan Life. Being a Collection of Sketches, made during his Tour in Tibet. 4to. Cloth. Containing 146 Sketches with descriptive Foot-Notes. Benares, 1906. 10s.
- STARK (H. A.)** — Possible Questions on English Text, Entrance Examination 1907. 12mo. pp. 117. Calcutta, 1906. 2s.
- THACKER'S** Calcutta Directory, City and Suburbs. Roy. 8vo. Cloth. With several Maps. Calcutta, 1906. 10s.
- THACKER'S** Indian Directory, 1906. Thick Roy. 8vo. Leather. With coloured Maps. Calcutta, 1906. £ 2.10s.
- THACKER'S** Map of Jammoo and Kashmir. Mounted on Linen, folded in Cloth Case. Scale, 16 inches to one Mile. Calcutta, 1906. 6s.
- TUCKER (E. F. GORDON).** — The Management of a Plague Epidemic and the Principles on which it should be based. 8vo. Cloth. Calcutta, 1906. 3s.
- WATERS (TH.)** — On Yuan Chwang's Travels in India, 629—645 A. D. Edited by T. W. Rhys David and S. W. Bushell. 2 Vols. 8vo. Cloth. Calcutta, 1906. £ 1.1s.
- WEINTZ (H. J.)** — Japanese Reader, comprising a graduated Series of Extracts from leading Authors, with copious Notes and Vocabulary. Crown. 8vo. Cloth. Calcutta, 1906. 5s. 3d.

V.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

- ABHEDANANDA (S.)** — India and her People. 12mo. Cloth. pp. III, 285. New-York, 1904. 5s 6d.
- ADDIS (W. E.)** — Hebrew Religion to the Establishment of Judaism under Ezra. 8vo. Cloth. pp. XV, 316. New-York, 1906. 6s.
- ARNOLD (A.)** — The Light of Japan: Church Work in the Dioceses of South Tokyo, Osaka and Kiusiu under the Church of England. With Introduction by the Bishop of South Tokyo. 12mo. Cloth. pp. II, 206. With Illustrations, Portraits and Maps. Hartford, 1906. 4s.
- AUBIN (E.)** — Morocco of to-day. 8vo. Cloth. pp. XIV, 399. New-York, 1906. 8s.

- BABELON (E.)** — Manual of Oriental Antiquities; including the Architecture, Sculpture and Industrial Arts of Chaldea, Assyria, Persia, Syria, Judaea, Phœnicia and Carthage; with a new chapter on the recent Discoveries at Susa. 12mo. Cloth. pp. XV, 352. With 255 Illustrations. New-York, 1900. 10s.
- BREASTED (J. H.)** — Ancient Records of Egypt.: historical Documents from the Earliest Times to the Persian Conquest; collected, edited and translated with Commentary. In 4 Vols. Vol. IV. The twentieth to the twenty-sixth Dynasties. 8vo. Cloth. pp. XXVII, 519. Chicago, 1906. 16s. Each.
- BRYAN (W. J.)** — Letters to a Chinese Official: being a Western View of Eastern Civilization. 8vo. Cloth. pp. IX, 96. New-York, 1906. 2s.
- DAUNCEY (Mrs. CAMPBELL).** — An Englishwoman in the Philippines. 8vo. Cloth. pp. XX, 350. With Illustrations and a Map. New-York, 1906. 14s.
- DEL MAR (W. L.)** — India to-day. 8vo. Cloth. pp. XIV, 288. With 32 Illustrations from Photographs. New-York, 1906. 11s.
- EDMUNDS (A. J.)** — Buddhist Texts, quoted as Scripture by the Gospel of John: a Discovery in the lower Criticism. (Joh. VII. 38; XII. 34). 8vo. Paper. pp. 41. Philadelphia, 1906. 1s.
- HISHIDA (S. G.)** — The international Position of Japan as a Great Power. 8vo. Cloth. pp. IX, 289. New-York, 1896. 9s.
- INTERNATIONAL** critical Commentary on the Holy Scriptures of the Old and New Testaments: A critical and exegetical Commentary on the Book of Psalms, by C. A. Briggs and Miss E. G. Briggs. 2 Vols. Vol. I. 8vo. Cloth. pp. 110 and 422. New-York, 1906. 12s.
- LANGDON (S.)** — Lectures on Babylonia and Palestine. 12mo. Cloth. pp. 200. New-York, 1906. 4s.
- NESBITT (F. E.)** — Algeria and Tunis; painted and described. 8vo. Cloth. pp. IX, 226. With 70 Illustrations in Colour. New-York, 1906. £ 1.4s.
- PETRIE (W. M. FLINDERS).** — Researches in Sinai; with Chapters by C. T. Currelly. 8vo. Cloth. pp. XXIII, 280. With Illustrations and Maps. New-York, 1906. £ 1.4s.
- RAMANATHAN (P.)** — Culture of the Soul among Western Nations. 8vo. Cloth. pp. IV, 262. New-York, 1906. 5s.
- SLATER (J. R.)** — The Sources of Tyndale's Version of the Pentateuch. 8vo. Paper. pp, 56. Chicago. 1906. 2s.
- YOUNG (G.)** — Corps de droit Ottoman; Recueil des codes, lois, règlements, ordonnances et actes les plus importants du droit intérieur, et d'études sur le droit coutumier de l'Empire ottoman. 7 Vols, 8vo. Cloth. New-York, 1906.

Subscription Price £ 7.

VI.

PERIODICALS RECEIVED. (See pp. 246—255).

- AL HILAL.** (In Arabic). Vol. XV. Nos. 1—2. Annual Subscription (24 Nos.), 16s.
- AL MACHRIQ.** Vol. IX. Nos. 20—21. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN ANTIQUARIAN AND ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXVIII. No. 5. Annual Subscription. 12s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.** Vol. XXIII, No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- ANNALES DU SERVICE DES ANTIQUITES DE L'EGYPTE.** Vol. VII. Part 1. Annual Subscription. £ 1.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. X, No. 4. Annual Subscription. (4 Nos.), 15s.
- ARYA.** Vol. VI, Nos. 2. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- ASIEN.** Vol. III. No. 12. Annual Subscription. (12 Nos.), 7s. 6d.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XII, Nos. 8—10. Annual Subscription. (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE zur Assyriologie.** Vol. 5. No. 5.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXVII, No. 10. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. XI. No. 10. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHISM.** Vol. II, No. 1. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. XII, (No. 9).
- BULLETIN DE L'ECOLE FRANÇAISE D'EXTREME-ORIENT.** Vol. V, No. 3—4. Annual Subscription (4 Parts). £ 1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. V, Fasc. 1. Annual Subscription, £ 1. 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** Oct. 1906. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1. 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII, Nos. 213 and 216. Annual Subscription. (12 Nos.), 3s.
- CEYLON NATIONAL REVIEW.** No. 2. 2s. 6d.
- CHINESE RECORDER,** Vol. XXXVI. No. 10. Annual Subscription, 12s. 6d.
- CRESCENT.** Vol. XXIII, Nos. 718—720. Annual Subscription (52 Nos.), 6s. 6d.
- EAST AND WEST.** Vol. V. No. 51. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. VIII. Part 7. Annual Subscription, £ 1 4s.
- EXPOSITOR.** Vol. XI. No. 9. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES.** Vol. XVIII. Nos. 1—2. Annual Subscription, (12 Nos.), 6s.
- FAR EAST. MONTHLY.** Vol. I. No. 11. Annual Subscription. 16s.
- FERNE OSTEN.** Vol. III, No. 9. Annual Subscription. (4 Parts), 12s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXVII, Nos. 6—6. Annual Subscription. (12 Nos.), £ 1. 4s.

- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XXII, No. 43. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1.
- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXV, No. 7. Annual Subscription (12 Nos.) £ 1. 16s.
- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXII, Nos. 7—9. Annual Subscription (12 Nos.) £ 1. 5s.
- INDIAN MAGAZINE.** Nov. 1906. Annual Subscription (12 Nos.), 3s. 6d.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. VII, Nos. 8—10. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI, Part 3. Annual Subscription (6 Nos.), £ 1.
- ISLAMIC WORLD,** Vol. VI, No. 86. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Nos. 73—76. Each No. 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** No. XIX. Annual Subscription (4 Nos.) £ 1. 4s.
- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY,** Vol. XXIV. £ 1. 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE,** 1904. Annual Subscription (6 Nos.) £ 1. 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY,** Vol. VII, No. 6. 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** New Series. Vol. I, No. 5.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** No. 60. 1905. 5s.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. 36.
- JOURNAL OF THE BUDDHIST TEXT AND ANTHROPOLOGICAL SOCIETY.** Vol. VII, Part 4. Annual Subscription, 8s.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. XVI, No. 51. Annual Subscription, 5s.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 96, Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XIV. Annual Subscription 12 Nos. 4s.
- JOURNAL OF THE MOSLEM INSTITUTE.** Nos. 1—4. Annual Subscription. 6s. 6d.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XIII, No. 2. Annual Subscription. £ 1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND,** Oct. 1906. Quarterly. Each Part. 12s.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY. BANGKOK.** Vol. II. Part 2. Annual Subscription. £ 1. 5s.

- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY** No. 47.
5s. Each.
- KAVYA MALA**, In Sanskrit. Nos. 209—212. Price per Vol. 12s. 6d.
- KOREA REVIEW**. Vol. VI. No. 9. Annual Subscription. (12 Nos., 9s. 6d.)
- LIGHT OF DHARMA**. Vol. V. No. 4. Annual Subscription. (4 Nos.) 4s.
- LIGHT OF THE EAST**. Vol. XI, No. 5. Annual Subscription. 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE**. Vol. IV. Nos. 1—2. Annual Subscription. (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL**. Vol. XVI No. 8. Annual Subscription. £ 1. 12s.
- MADRAS REVIEW**, Vol. XI, No. 41. Annual Subscription 4 Nos., 12s.
- MAHABODHI**. see: *Journal of the Maha-Bodhi Society*.
- MAN**. Sept. 1906. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTASIENS**. Vol. XI, Part 2.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS**. Vol. I, Nos. 4—6. Annual Subscription (12 Nos.), 9s.
- MONIST** Vol. XVI, No. 4. Annual Subscription 9s. 6d.
- NACHRICHTEN VON DER KOENIGL. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN ZU GOETTINGEN**, 1903. Part 4.
- NEW INDIA**. Calcutta. Weekly. Annual Subscription. £ 1.
- ORIENTAL**. Vol. V, No. 10. Annual Subscription (12 Nos.) 4s.
- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE**. Vol. XIX. No. 1. Annual subscription. 12s.
- ORIENTALISTISCHE LETTERATURZEITUNG**. Vol. IX, No. 10. Annual Subscription 12 Nos., 12s.
- OST-ASIEN**. Vol. V. Nos. 53 and 54.
- PANDIT**. Vol. XXVII. No. 12. Annual Subscription, £ 1. 2s. 6d.
- PARSI**. Vol. III. No. 10. Annual Subscription. 16s.
- PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA**. Monthly. Annual Subscription. 6s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHAEOLOGY**. Vol. XXVIII Part. 7.
- PUNJAUB EDUCATIONAL JOURNAL**. Vol. I. No. 9. Annual Subscription. 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX**. Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXVIII. Parts 3 and 4. Subscription (4 Parts.) £ 1.10s.
- REIS AND RAYYET**. Vol. XXIII. No. 1128. Annual Subscription, £ 1. 2s.
- REVIEW OF RELIGIONS**. Vol. IV. Nos. 1—2. Annual Subscription, 7s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE**. Vol. VI. No. 2.

- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol. XVIII, No. 9.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimamsa and Nyaya Works, in Sanskrit. Nos. 58—60. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX.** Vol. X. No. 4. Annual Subscription. 15s.
- SPOLIA ZEYLANICA.** Vol. II, No. 7.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** Annual Subscription (6 Nos.) 12s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription. £ 1.18s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. VII, No. 3. Annual Subscription (5 Nos.), £ 1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.** Vol. XXX, Part 3.
- TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II, Part 2 and Vol. III. Part 1.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXV, Nos. 8—10. Annual Subscription. £ 1. 6s.
- VEDANTA.** Monthly Bulletin. Oct. 1906. Annual Subscription. 5s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XX, No. 2. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. I. Part 2. Annual Subscription (4 Nos.) 15s.
- WAN KWOH KUNG PAO.** Vol. XVIII, No. 10. Annual Subscription (12 Nos.) 8s. 6d.
- WORD THE.** A monthly magazine devoted to Philosophy. Science, Religion. Eastern thought etc. Vol. II, No. 10. Annual Subscription. 12 Nos. 11s.
- ZARTOSHTI.** A Quarterly Review of Zoroastrian Religion, Morality, and Philosophy and History. In Gujarati and English. Vol. III. No. 4. Annual Subscription. 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE,** Vol. XL, Part 2. Price of the Vol. (2 Parts,) 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** Vol. XXV. No. 2. Annual Subscription. (2 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VII. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XIX. No. 4. Annual Subscription. (4 Nos.) 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLÄNDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LX, Part 3. Annual Subscription (4 Parts,) 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBRÄISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. X, No. 4. Annual Subscription, (6 Nos.), 6s.

NOW READY. Preci 15s. net.

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

Vol. XVII.

Late Babylonian Letters.

**Transliterations and Translations of a Series
of Letters written in Babylonian cuneiform
chiefly of the Periods of Nabonidus,
Cyrus, Cambyses, and Darius.**

BY

R. CAMPBELL THOMPSON. M. A.

This new volume of Luzac's Semitic Text and Translation Series contains transliterations and translations of about two hundred and fifty letters of the late Babylonian periods preserved in the British Museum. The contents are of a varying nature and consist of orders placed in the hands of merchants for goods to be delivered, instructions from the Priests of Temples on private or business matters, correspondence between private persons on intimate affairs, family letters written by absent husbands to their wives, wifely advice to a husband, and notes from one lady to another. They form a class that has been hitherto almost untouched, and they may be said to be the only source from which we can learn the actual conditions of private life in which the late Babylonians lived. The thousands of contracts of this period show only one side, the more official and commercial, of the social scheme; the letters throw a light, not only on the family life, but also on the peculiarities of the spoken dialect in use at this time.

LONDON: LUZAC & Co.
(all rights reserved.)

ORIENTAL TRANSLATION FUND.

New Series.

- 1—5. **Rehatsek (E.)** Mīr Khwānd's "Rauzat-us-Safā" or Garden of Purity, 2 parts in 5 volumes. 1891—94. Price 10s. a vol.
6. **Tawney (C. H.)** The Kathā Kosa, a collection of Jain stories, translated from Sanskrit. 1895. Price 10s.
7. **Ridding (Miss C. M.)** Bāṇa's Kādambarī. 1896. Price 10s.
8. **Cowell (E. B.) and Thomas (F. W.)** Bāṇa's Harṣa Carita. 1897. Price 10s.
9. 10. **Chenery (T.) and Steingass (F.)** The 48 Makāmāts of al Harīri. 2 Vols. 1898. Price 30s.
11. **Gaster (M.)** The Chronicles of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale, 1899. Price 10s.
12. **Davids (Mrs. Rhys).** A Buddhist manual of psychological ethics of the fourth Century B. C., being a translation of the Dhamma Sangani from the Pali. 1900. Price 10s.
13. **Beveridge (Mrs. H.)** Life and Memoirs of Gulbadan Begum, translated from the Persian. 1902. Price 10s.
14. 15. **Watters (T.)** On Yuan Chwang's Travels. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 2 volumes. 1904—5, Price 10s. a vol.
16. **Whinfield (E. H.)** The Laiwā'ih of Jāmi, Facsimile and translation. 1906. Price 5s.
17. **Barnett (L. D.)** Contagada-dasāo. Prakrit text and translation. (*In the Press*).

ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. **Gerini (Lieut.-Col. G. E.)** Researches in Ptolemy's Geography. (*In the Press*).
2. **Winternitz (Dr. M.)** Catalogue of Sanskrit MSS. in the Royal Asiatic Society's Library; with an appendix by Mr. F. W. Thomas. 8vo. Price 5s.
3. **Hirschfeld (Dr. H.)** New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. 4to. Price 5s.
4. **Dames (M. Longworth).** The Baloch Race. An Historical and Ethnological Sketch. Price 5s.
6. **Le Strange (Guy).** Description of Persia and Mesopotamia in the year 1340 A. D., from the Nuzhat-al-Kulūb of Hamd-Allah Mustawfi Price 5s.
6. **Browne (Professor E. G.)** Chahār Maqāla ("Four Discourses") of Nidhāmī-i-'Arūdī-i-Samarquandi. Price 3s.
7. **Codrington (O.), M. D., F. S. A.** A Manual of Musalman Numismatics. Price. 7s. 6d.
8. **Grierson (G. A.)** The Piśāca Languages of North-West India. 8ⁿ. Price 5s.

Agents: LUZAC & Co.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum.*)

Some Publications of the Imprimerie Catholique, Beirut.

- Hava (le P. J.)** Arabic English Dictionary. 8vo. pp. XII, 909. — Paper covers. 13s. Cloth. 14s.
- Belot (le P. J.)** Dictionnaire française — Arabe 2 vols. 8vo. pp. 1607. double columns. — Paper covers. 13s. 6*d.* Cloth. 16s.
- Chartouni (Mr. S.)** Dictionnaire arabe (in arabic only) 2 vols. 8vo. pp. 1504 in 3 columns. £ 1. 5s. with supplement. (3 Vols.) — Paper covers. £ 1. 5s. Cloth. £ 1. 7s. 6*d.*
- Brun (P. J.)** Dictionarium Syriaco-latinum. 8vo. pp. 773 double columns. Paper covers. 18s.
- Belot (le P. J.)** Cours pratique de langue arabe. 8vo. pp. XV, 289. — Paper cover. 5s. Cloth. 6s.
- Key. — Paper covers. 3s. 6*d.* Cloth. 4s. 6*d.*
- The 2 parts bound in one vol. — Paper covers. 7s. 6*d.* Cloth. 9s.
- Cheikho (le p. L.)** Spécimens d'écritures Arabes, pour la lecture des manuscrits anciens et modernes. 8vo. pp. 130, 192. — Paper covers. 1s. 6*d.* Cloth. 2s.
- With Key. — Paper covers. 2s. 6*d.* Cloth. 3s.
- Harfouch (Mr. J.)** Le Drogman arabe, ou guide pratique de l'arabe parlé, transcrit pour la Syrie, la Palestine et l'Égypte en caractères figurés. 16mo. Cloth. pp. 354. 4s.
- Cheikho (le p. L.)** Majâni, ou fleurs de la littérature arabe, 8vo. 6 vols. pp. 1936. — Paper covers. 10s. 6*d.* Boards. 13s. Each vol sold separately. — Paper covers. 2s. Boards 2s. 6*d.*
- Notes sur le Majâni. 8vo. 4 vols. pp. 5, 1531, Paper covers. 10s. 6*d.* Boards 13s.
- Kalilah et Dimnah.** Version arabe, d'après le plus ancien manuscrits daté. Par le p. L. Cheikho (S. J.) Avec une préface et des notes. Edited from a MS. found in a monastery at Liban. — Paper covers. 5s. Cloth. 5s. 6*d.*

London: Luzac & Co.

INDIAN PUBLICATIONS.

Folk-Lore of the Telugus. A Collection of Forty-two Highly Amusing and Instructive Tales. By G. R. SUBRAMIAH.

Industrial India. By GLYN BARLOW, M.A.

CONTENTS: — 1, Patriotism in Trade; 2, Co-operation; 3, Industrial Exhibitions; 4, The Inquiring Mind; 5, Investigation; 6, Indian Art; 7, Indian Stores; 8, India's Customers; 9, Turning the Corner; 10, Conclusion.

Aggressive Hinduism. By the SISTER NIVEDITA, of Ramakrishna-Vivekananda, Author of "The Web of Indian Life."

Aspects of the Vedanta.

CONTENTS: The Vedanta in Outline—Pandit Sitanath Tattvabhushan. The Vedanta: Some Reasons for its Study—The late Mr. N. Vythianatha Aiyar, M.A. The Vedanta Religion—Prof. M. Rangachariar, M.A. The Ethics of the Vedanta—The late Mr. N. Vythianatha Aiyar, M.A. The Vedantic Doctrine of Future Life—Pandit Sitanath Tattvabhushan. The Vedanta: Its Theory and Practice—Swami Saradananda. The Vedanta for the World—Swami Vivekananda. Veda and Vedanta. The late Professor Max Müller.

The book also contains the opinions of Max Müller, Dr. Goldstucker, Schopenhauer, Victor Cousin, and Dr. P. Deussen on the Vedanta.

The book is dedicated to Max Müller, and contains an excellent likeness of him.

Sri Sankaracharya. — I. His Life and Times. By C. N. Krishnaswami Aiyar, M. A., L. T. — II. His Philosophy. By Pandit Sitanath Tattvabhushan. Both in one volume, cloth bound.

Swami Vivekananda. Selections from his Speeches and Writings.

Crown 8vo., over 500 Pages. — Over Five Hundred Pages!!!

With Portraits of: — Sri Ramakrishna Paramahansa, Swami Vivekananda, and Swami Brahmananda.

CONTENTS: — 1. My Master. 2. Address at the Parliament of Religions. 3. Reply to Addresses of Congratulations from Madras and Calcutta. 4. Karma-Yoga. 5. Metaphysics in India: Reincarnation. 6. Immortality. 7. Is the Soul Immortal? 8. The Freedom of the Soul. 9. Maya and Illusion. 10. Maya and the Conception of God. 11. Maya and Freedom. 12. The Real and the Apparent Man. 13. The Absolute and Manifestation. 14. Unity in Diversity. 15. The Cosmos: The Microcosm. 16. The Cosmos: The Microcosm. 17. Realization. 18. The Ideal of a Universal Religion. 19. God in Everything. 20. Bhakti or Devotion. 21. Vedanta, and other important contributions. Cloth Bound.

Apply to: G. A. NATESAN & Co., ESPLANADE. MADRAS.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).

Now Ready. Vols I to IV. Roy. 8^{vo}. Cloth.

Price 16s. each net.

Ancient Records of Egypt

HISTORICAL DOCUMENTS FROM THE EARLIEST
TIMES TO THE PERSIAN CONQUEST,

Collected, Edited, and Translated with Commentary by

James Henry Breasted, Ph. D.

*Professor of Egyptology and Oriental History in the University of Chicago.
Author of "A History of Egypt".*

*Member of the Editorial Staff of the "Egyptian Dictionary" in preparation
by the Royal Academies of Germany.*

The work is published in five volumes, as follows:

VOLUME I

THE FIRST TO THE SEVENTEENTH DYNASTIES

VOLUME II

THE EIGHTEENTH DYNASTY

VOLUME III

THE NINETEENTH DYNASTY

VOLUME IV

THE TWENTIETH TO THE TWENTY-SIXTH
DYNASTIES

VOLUME V

INDEX

The Index is now in preparation, and it is hoped it will to
ready shortly. It will be issued at a price
not exceeding 9s.

London: Luzac & Co.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON W. C. (opposite the British Museum).

THE IMPERIAL
AND
ASIATIC QUARTERLY REVIEW

AND
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.

(FOUNDED JANUARY, 1886).

Third Series. — OCTOBER, 1906. — Vol. XXII. No. 44.

CONTENTS.

ASIA.

- SIE E. K DOUGLAS**: "CHINA'S ATTITUDE TOWARDS JAPAN AND RUSSIA."
THE HON. G. R. GOKHALE: "SELF-GOVERNMENT FOR INDIA."
J. B. PENNINGTON: "AN OPEN LETTER TO MR. GOKHALE."
ARTHUR SAWTELL: "INDIA AND ANGLO-INDIAN: SOME UNOFFICIAL IMPRESSIONS."

AFRICA.

- "THE CONGO FREE STATE ADMINISTRATION."
MAJOR A. G LEONARD: "THE CONGO QUESTION: A CASE OF HUMANITY."
"MOROCCO · THE INTERNATIONAL CONFERENCE AT ALGECIRAS."

COLONIES.

- A. G. WISE**: "THE ABANDONMENT OF ST. HELENA."

ORIENTALIA.

- E. H. PARKER**: "TAOISM".

GENERAL.

- GEORGE BROWN, M. D.**: "THERAPEUTICS IN CLIMATE."

PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION-

CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS.

- "INDIA: MILITIA FOR DEFENCE." — "NATIVE ADMINISTRATION." — "THE OPIUM-QUESTION IN INDIA." — "INDIAN BUDGET, 1906-1907." — "TREATY: ENGLAND, TIBET, AND CHINA." — "AGREEMENT, MONEY ORDERS, POST OFFICES, ENGLAND AND THE DUTCH EAST INDIES."

REVIEWS AND NOTICES.

SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA AND THE COLONIES.

INDEX.

PUBLISHED: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING.

Agents: Luzac & Co.

is. net.

(Number of pages, 224.)

[All Rights reserved.]

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum).

 LUZAC and Co's NEW PUBLICATIONS.

THE ACHENESE.

By

DR. C. SNOUCK HURGRONJE.

(Adviser for Native Affairs, Netherlands India)

Translated by the late

A. W. S. O'SULLIVAN,

(Assistant Colonial Secretary, Straits Settlements)

With an Index

By

R. J. WILKINSON

(Inspector of Schools, Federated Malay States)

With Maps and Illustrations

2 Vols. Royal 8vo. Cloth. pp. 439. 384. £ 1. 12s. net.

FIRST STEPS IN MUSLIM JURISPRUDENCE

Consisting of Excerpts from

Bakurat-al-Sa'd of Ibn Abū Zayd.

With Arabic Text, English Translation, Notes and a Short
Historical and Biographical Introduction.

By

ALEXANDER DAVID RUSSELL, MA., LLB.

Chief Magistrate of the Colony of the Gambia

and

Abdullah Al-Ma'Mun Suhrawardy. MA., M. R. A. S.

Barrister at-Law.

8vo. Cloth. pp. XXI. 121. Price 7s. 6d. net.

HARSA VARDHANA.

Empereur et Poète de l'Inde Septentrionale

(606—648 A. D.)

Etude sur sa Vie et son Temps.

Thèsepour le doctorat d'Université de Paris présentée à la Faculté
des Lettres à la Sorbonne

par

MAURICE L. ETTINGHAUSEN, M. R. A. S.

Royal 8vo. pp. X, 194. Price 5s. net.

 LONDON: LUZAC & Co.

T H E
PUNJAB EDUCATIONAL JOURNAL,

EDITED BY

the Rev. A. H. HILDESLEY, M. A., F. P. U.

This monthly publication is devoted to the interests of all connected with Education in its many phases: Commercial and Technical, Secondary and University.

It contains notions, notes and news from everywhere on all topics of importance to Teachers and Students. Its leading articles deal with educational matters of passing or permanent interest, and its readers are kept abreast of all matters connected in any way with the educational professions.

The Journal circulates in all parts of India.

Subscription (including postage) Rs. 4. 8. per annum.

Contents of the November 1906 No.

The Mayo School of Industrial Art Lahore.

News and Notes.

Psychology and Teaching.

Mental Types and their Recognition in our Schools.

Our London Letter.

Punjab News.

Madras News.

Eastern Bengal and Assam News.

Notes: BRITISH AND FOREIGN. — A Review. — Our Bookshelf. — The Study and the Class-Room. — Notice. — Education Department. — Notifications.

Publishers:

**Messrs. RAI SAHIB M. GULAB SINGH AND SONS,
L A H O R E.**

The following Publications of Messrs. NATESON & Co.
are kept in Stock by LUZAC & Co.

- Aryabhata**, or the Newton of Modern Astronomy. By I. R. Pillay, B. A. 32^{mo} paper covers. pp. 56. Price 6*d*.
- Babu Girindranath Dutt**. The Brahmans and Kayasthas of Bengal. Small 8vo. limp cloth. pp. 167. Price 1*s*. 6*d*.
- Subramiat Pantulu (S. R.)**. Folk-Lore of the Telegus. A collection of 42 highly Amusing and Instructive Tales. Small 8vo. paper covers. pp. 139. Price 1*s*.
- Ramachandra Rao (P.)**. Tales of Mariada Raman. 21 Amusing Stories. Small 8vo. paper covers. pp. 69. Price 1*s*.
- Sitanath Tattvabhusan (Pandit)**. Maitreyi. A Vedic Story in 6 Chapters. Small 8vo. paper covers. pp. 75. Price 1*s*.
- Sri Sankaracharya**. I. His Life and Times. By C. N. Krishnaswami Aiyar. II. His Philosophy, by Pandit Sitanath Tattvubhusan. 2 Parts in 1. 8vo. cloth. pp. 134. Price 2*s*.
- Natesa Sastri (Pandit S. M.)**. Tales of Tennialrama (The famous Court-Jester of Southern India). Second Ed. Small 8vo. paper covers. pp. 46. Price 1*s*.
- Barlow (Glyn)**. Industrial India. 8vo. cloth. pp. 178. Price 3*s*.
- Chatterton (A)**. Lift Irrigation. By A. Chatterton, Prof. of Engineering, on Special Duty, Madras. 8vo. cloth. pp. 240. Price 3*s*. 6*d*.
- Gopal Panikkar (T. K.)**. Malabar and its Folk. A systematic description of the Social Customs and Institutions of Malabar. Second Ed. 8vo. cloth. pp. 275. Price 2*s*. 6*d*.
- Mahadev Govind Ranade**. Essays on Indian Economics. A collection of Essays and Speeches. Second Edition. 8vo. cloth. pp. 353. Price 3*s*. 6*d*.
- Miller (W.)**. Shakespeare's Othello and the Crash of Character. 8vo. cloth. pp. 108. Price 2*s*.
- Shakespeare's Macbeth and the Ruin of Souls. 8vo. cloth. pp. 126. Price 2*s*.
- Shakespeare's Hamlet and the Waste of Life. 8vo. cloth. pp. 105. Price 2*s*.
- Shakespeare's Chart of Life. Being Studies of King Lear, Macbeth, Hamlet and Othello. 8vo. cloth. pp. 115, 126, 105, 108. Price 6*s*.
- Ramasami Aiyar (N. K.)**. Hand Book of Criminal Law. With Appendix. Roy. 8vo. boards. pp. 146, 144. Price 3*s*. 6*d*.
- Swami Vivekananda**. A collection of his Speeches and Writings. With 5 Portraits. 8vo. cloth. pp. 672. Price 3*s*. 6*d*.

LONDON. — LUZAC & Co.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum.)



VOL. XVII. Nos. 11-12.

NOV.—DEC.

1906.

1740

LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

BOOK REVIEW.

CONTENTS:—

I. REVIEWS. NOTES AND NEWS	Page 284.
II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND	» 307.
III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT.	» 315.
IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST	» 326.
V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA	» 330.
VI. PERIODICALS RECEIVED	» 334.

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

I.

REVIEWS, NOTES AND NEWS.

In 1901 the Jain community of Western India suffered a severe loss by the early death of **Rajchandra Ravjibhai**, who as a scholar, poet, and religious leader had already done excellent work in his church and without, and seemed destined to become one of the foremost guides of latterday Indian thought. To raise a worthy monument to his memory, a number of Jain gentlemen have raised a fund, which has been employed for the publication of the **Rājchandra-Jain-Śāstra-mālā**, a series of works of prime importance upon the doctrines and practice of Jainism. As these volumes are being printed at the Nirnaya-sagar Press of Bombay, it is needless to say that as regards beauty of type and accuracy they leave little to be desired. The first volume of this series is the **Purushārtha-siddhy-upāya** of Amṛitachandra, a famous Jain philosopher and scholiast of the 10th century. This work is a good exposition, in 226 Sanskrit verses, of Jainism, especially from the standpoint of practical ethics. The editor, Pandit Nāthūrām Premī, has subjoined to each verse a Hindi translation and full commentary, both very good. The second volume comprises the famous **Tattvārthādhigama-sūtra** of **Umāsvāti**, one of the Fathers of the Jain Church, with the author's commentary, both in Sanskrit. This work has already been well edited in the Bibliotheca Indica by Mr. Keshavlal Premchand Mody; but as the text often presents difficulties to Europeans, we may heartily welcome this volume, which contains also a Hindi translation by the editor, Pandit Thākuraśrī Śarmā. Umāsvāti's work is the oldest extant systematic exposition of Jainism, and well repays scientific study. Volume 3 contains the **Pañchāstikāya-samaya-sāra** or **Pañchāstikāya-sangraha-sūtra** of the early Church-father **Kundakunda**, a work which in 173 Prakrit stanzas sets forth the Jain doctrine of physics, which have already been published by Professor Pavolini in the "Giornale" of the "Società Asiatica" of Florence. The present volume, which is edited by Pandit Pan-nālāl of Sujangarh, contains in addition to this text a translation and exposition in Hindi, and as an appendix the Sanskrit commentary of Amṛitachandra, whose Purushārtha-siddhy-upāya we have already noticed. The fourth volume is the **Sapta-bhaṅgī-taraṅgiṇī** of **Vimaladāsa**, a Sanskrit treatise upon the sevenfold mode of predication which forms the basis of Jain logic. This work has hitherto been known only in the edition recently published at Conjevaram by Pandit Anantāchārya. To this the editor of the present volume, Pandit Thākuraśrī Śarmā, has added a Hindi paraphrase. Although the subject is not likely to be popular, the book contains much that is interesting and valuable for students of logic, and the Pandit has done his work well.

Under the title **Outline of the Vedanta System of Philosophy according to Shankara**, the Grafton Press of New-York has just issued a translation of the epitome of Vedantic doctrine which Professor **Deussen** appended to his monumental "System des Vedanta". The present rendering is by Messrs. J. H. Woods and C. B. Runkle, and has had the advantage of being revised by Professor Deussen himself. It is superfluous to remark here on the merits of Deussen's "System"; we need only say that it was a happy idea to publish a separate version of his luminous and accurate summary, that the translators have done their work well, and that this neat little volume is sure to be useful to all serious students of this most interesting system of philosophy. (See p. 331).

We have received a reprint from the Journal of the American Oriental Society, vol. XXVII, of Dr. **Louis H. Gray's** translation of the **Viddha-sālabhanjikā** of **Rājaśekhara**. Although Rājaśekhara ranks only in the second class of Sanskrit dramatists, and lacks constructive skill, his writings are graceful and interesting. The present play is slight in plot, and depicts merely a harem intrigue which ends happily in an addition to the royal hero's already abundant stock of wives; but it is good as a specimen of Sanskrit style of the second order, and Dr. Gray both by his translation and by his notes has done it full justice. His version is perhaps open to some criticisms on details. Often the temptation of metre leads him to paraphrase rather than translate, and thus sometimes to miss a point. Thus "him who is devotion's self to others' weal" (p. 10) is hardly an adequate rendering of the epigrammatic "paropakāra-vyasana"; and "the clarion of the silvern moon" (p. 12) is a strange version of "prātastyas tūryanādaḥ". But apart from these minor details the work is very good, and a special word of praise is due to the notes, which contain a good deal of antiquarian lore. One of them however calls for qualification, viz. the statement that the custom of putting on a red wrist-string at weddings "seems to be of late developement" (p. 65); for it is mentioned in the Jain scriptures.

In its July-September number **Der Buddhist** is well up to its usual level of merit as a popular exponent of Buddhism. Among the articles we may notice "Dharma, die Religion der Erleuchtung", in which Dr. **Paul Carus** sets forth the leading principles of the Buddhist faith; "Animismus und Gesetz", by "**Ananda Maitriya**", a vindication of the scientific character of Buddhism; a translation of the **Girimānanda-Sutta** by "**Bhikkhu Nyānatiloka**"; a summary of the **Mahā-parinibbāna-Sutta**; the first four chapters of a German translation of Mr. **H. Fielding Hall's** "Soul of a People"; and several other papers, including some useful notes on the literary and religious movements which are centring around Buddhism in Europe at the present day. (See p. 334).

"A real Mahatma, a personal study", by **T. C. Crawford**, is a short description of the **Agamya Guru Paramahansa**, whose "Brahma-dhāra" was noticed in these columns recently. The book describes a picturesque and interesting personality, who, disclaiming miraculous powers and secretarian ambitions

preaches a form of popular Vedānta, a mystic monism with a strong emphasis upon ethical ideas, which has evidently considerable attraction for a number of minds in Europe and America.

The **Buddhist Texts quoted as Scripture by the Gospel of John** are John VII, 38 and XII, 34, which, according to Mr. **Albert J. Edmunds**, are derived respectively from the Patisambhidā-maggo and Dīghanikāyo. In this interesting and vivacious little pamphlet, which forms an addendum to Mr. Edmunds' "Buddhist and Christian Gospels", the author continues to trace the derivation of early Christian ideas and phrases from Buddhist sources, and postulates a Greek or Syriac version of the Sūtras as the intermediary. We must however confess to some doubt. That a current of ideas ultimately springing from India may have had some influence in leavening the thought of the early Church and determining certain of its conceptions, seems to us very probable; but the verbal parallels are not conclusive. Mr. Edmunds admits that Mark (IX. 13) quotes as scriptural a statement which is only found in a Midrash ascribed to Philo; but he is wrong in assuming that "the quotation is therefore apocryphal or extra-Judaic." 'Apocryphal' and 'extra-Judaic' are by no means synonyms; Judaism in those days was already an immensely wide field, embracing equally Alexandrine idealism and orthodox legalism. If then Mark quotes as scriptural a Midrash, it is probable that John would do the same; and then there is surely not much difficulty in supposing that John's words "out of his belly shall flow rivers of living water" refer to a lost Midrash on some such passage as Ezekiel's vision (XLVII. 1) of waters arising from the temple, which our Midrash distinctly calls "the navel of the earth." The second parallel quoted by Mr. Edmunds is even less convincing. But whether we agree or disagree with his conclusions, there is real value in these interesting parallels for the student of comparative religion, whose careful attention this little book well merits. (See p. 309).

Band 151 of the "Sitzungsberichte der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften" of Vienna is entitled **Slapat rā'gāwan datow smiim roi, Buch des Rā'gāwan, der Königsgeschichte, die Geschichte der Mon-Könige in Hinterindien**, edited, translated, and annotated by **P. W. Schmidt**. The work is of interest and importance from two standpoints. The Mon or Talaing race is now "magni notinis umbra". Once a powerful empire, standing on a footing of equality with the great Burmese powers, they suffered before the British annexation from misgovernment, misfortune, and above all the ruthless hand of their Burmese conquerors until their national spirit almost wholly perished. Hence not only has the great mass of their literature been lost, but even the language is rapidly approaching to extinction. Herr Schmidt has therefore done good service to philologists and historians alike, for this is the first time that an original Mon book of considerable size has been printed. The work falls into two main divisions, an account of the Buddha's life and of his relics and a history of the Mon dynasty at Hamsāwatī (the modern Hanthawadi). The text is given in the original character, with a

roman transliteration at the foot and a translation appended on the opposite page. Altogether the work is a scholarly and valuable contribution to the knowledge of two important and interesting branches of science.

The first place in the **Bulletin de l'École Française d'Extrême-Orient**, Tome V, nos. 3—4, is held by article 5 of the "Notes Chinoises sur l'Inde", in which M. **Sylvain Lévi** discusses with his usual profundity of erudition "quelques documents sur le bouddhisme indien dans l'Asie Centrale," examining the geographical references to countries north of India which are contained in the Chinese texts of Buddhist sūtras and cognate literature. An "Étude sur les langues parlées par les populations de la haute Rivière-Claire," by M. **Bonifacy**, examines comparatively the grammatical features of the Tho, Mon, Lao, Man ta-pan, Pa-ten, Meo, and Lolo spoken in this region. M. **Chéon** contributes à "Note sur les Muong de la province de Son-tay", in which he studies the geographical division of this race, their dialect, and their ethnography. In "Les hautes vallées du Song-gianh" the Rev. **L. Cadière** gives some notes on the language and other features of the Nguon and Saç tribes inhabiting this district; and the "Notes sur les Chams" by the Rev. **E. M. Durand** contain a series of studies on the history and antiquities of this vanished empire. The "Notes et Mélanges" and "Bibliographie" are as ample and interesting as they usually are in this excellent periodical, an important section of the second being occupied by M. Pelliot's detailed review of the late Mr. Watters' posthumous work "On Yuan Chwang's travels in India." (See p. 334).

The **Wisdom of the East** series has been further extended and enriched by the publication of Mr. A. N. Wollaston's edition of **Pandnamah** or "**Scroll of Wisdom of Sa'di**". This little volume consists of maxims and proverbs which enshrine the fruit of a long lifetime's close observation and varied experiences of men and things, and teems with shrewd insight into and wise admonition for the conduct of life. By his introduction and translation of this work Mr. Wollaston has placed English readers of Persian literature under still deeper obligation to himself. (See p. 314).

The Rev. **Morris Joseph** stands in the foremost rank of the preachers of modern Jewry, and his latest work, **The Message of Judaism**, will be read with pleasure not only in Jewish circles but likewise by many other religious thinkers outside his fold. It is not, like Mr. Joseph's "Judaism as Life and Creed", a systematic exposition of the principles of the faith, but a series of sermons delivered at various times in the West London Synagogue on divers topics of religion and ethics. Not less remarkable than the grace of style with which Mr. Joseph handles his themes is the warm religious feeling that he displays. Though not formally identified with the party of orthodox Rabbinitism, he has a strong sense of the continuity of Jewish religious history and an intense sympathy for the pure and lofty ideals which lay beneath the ceremonial trappings of rabbinic Judaism. Modern critics of the school of Dalman and his congeners, who talk freely of the inferiority

of the ethics of the Synagogue, will do well to perpend Mr. Joseph's discourse on "The Jew and Forgiveness" and indeed the whole of his book.

(See p. 311).

I Sermons in Accents, by the Rev. **John Adams**, we have a good example of the way in which an intrinsically dry subject may be rendered interesting. The book is a series of studies in the Hebrew accents in their application to the interpretation of the Biblical text. As is well known, the two systems of musical accentuation employed in the Old Testament — that of the Psalms, Proverbs, and Job on the one hand and the prose system of the remaining books on the other — are primarily logical; the elaborate variations of tone which they indicate are not arbitrary, but are in the main determined by the relative importance of the words to which they are applied. They are an integral part of the wonderful machinery by which the Masoretes stereotyped for all time the traditional pronunciation and intonation of the Synagogue, and are of the same authority as the Masoretic vocalism; hence, as indicating the relative logical value of the parts of the sentence, they often supply useful hints for its interpretation. It is from his exegetical standpoint that they are now treated by Mr. Adams, who happily illustrates their values by careful expository studies of various passages, thus, as he himself expresses it, utilising for the service of the pulpit the technical results of grammatical labour. (See p. 307).

The Quarterly Statement of the **Palestine Exploration Fund** contains the conclusion of Sir **Charles Warren's** paper on "Weights found in Jerusalem", in which the writer discusses the four principal systems of weights and measures used in ancient times. Mr. **W. E. Jennings-Bramley** continues his account of the Bedouin of the Sinaitic peninsula, and among other interesting papers contributed to this part may be mentioned the Rev. **J. C. Nevin's** notes on the topography of Jerusalem, and Mr. **Macalisters'** discussion of the supposed fragment of the first wall of Jerusalem. We are glad to learn that the renewal of the Fund's excavations will shortly take place.

With volumes XIV and XV of **The Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania** (Series A, Edited by Prof. **H. V. Hilprecht**) students have been furnished with a substantial and valuable instalment of the texts found by that expedition which are being prepared for publication. The two new volumes are the work of Dr. **Albert T. Clay** and are entitled **Documents from the Temple Archives of Nippur dated in the reigns of Cassite Rulers**. In the first of the two volumes are published the texts of one hundred and sixty-eight separate tablets, all with complete dates; the second volume deals with two hundred documents of the same period but with the dates wanting or incompletely preserved. Both volumes are furnished with a series of photographic reproductions of a number of selected tablets, and to both are prefixed valuable introductions containing translations of representative texts. Dr. Clay has also supplied the student with complete concordances of the proper names occurring in the texts, and a list of

signs upon tablets of the period, in addition to indices with full description of the separate documents etc. The greater part of the tablets which are here made available for study were found during the second expedition to Nippur in the years 1889—90 close to the south-west wall of the royal palace in the north-west part of the city, opposite the famous temple of Bêl. Nearly all the tablets from this find were thoroughly baked and are consequently very well preserved. Others, which are here published, were merely sundried or partially baked, and these were found in another spot in the southern part of the city in the years 1893—94. The dated tablets belong to the reigns of Burna-Buriash, Kuri-Galzu, Nazi-Maruttash, Kadashman-Turgu, Kadashman-Bêl, Kudur-Bêl, Shagarakti-Shuriash, and Bitiliash, all kings of the Third, or Cassite, Dynasty of Babylon; and the period of the undated tablets may be readily ascertained by means of the names of the officials mentioned upon them. The inscriptions upon the tablets are, with few exceptions, records of the receipt of taxes or rents from outlying districts about Nippur, or of commercial transactions with regard to this property; the payment of priests' salaries or the wages of store-house keepers and of other officials in the service of the great temple of Bêl. Thus the tablets record the payment of the temple revenues and the disposition of the taxes after they had been collected. The light these texts throw upon the life and constitution of an ancient Babylonian city is remarkable. It has long been known that the temple of the city-god was the most important institution in such a city, but we here learn that it practically supported and controlled everything in its immediate vicinity. The taxes were drawn not only from Nippur itself but from a large number of towns and villages in its neighbourhood, and the payments consisted of animals as well as of grain and general produce. There must have been vast store-houses within the surrounding wall of the great temple of Bêl, and in addition to these the texts prove that each of the larger outlying towns had its own granary and store-house into which the local revenue was collected before it was transferred to the central dépôt. In fact the city was the centre not only of the religious observances but also of the whole commercial and social life of the community, and its transactions were organized and carried out on the most business-like principles. Dr. Clay gives a minute description of the tablets themselves, and has much to say on the seal-impressions and the thumb-nail marks which were employed as substitutes; the check-marks consisting of round or semi-circular holes; the form of stylus used for inscribing the texts; the forms of new characters; and the composition of the proper names, etc. But we have not space to enter more fully into the many interesting problems which are raised in connection with this valuable series of new texts, and must refer our readers to the volumes themselves. At the same time we must express our satisfaction at the careful and scholarly manner in which Dr. Clay has carried out his work. We are glad to learn that these volumes will be followed shortly by a monograph on the mathematical, metrological and chronological tablets from Nippur, by Prof. Hilp-

recht, the editor of the series, and we shall look with interest for the appearance of this work. (See p. 257).

The new number of **Klio** (**Beiträge zur alten Geschichte**, Bd. VI, Hft. 2), edited by Prof. **Lehmann-Haupt** and Prof. **E. Kornemann**, contains a monograph by Dr. **M. Streck** on the earliest history of the Arameans with special reference to contemporary events in Babylonia and Assyria. It has long been known that Aramaic was employed as the official language of the Western half of the Achaemenian empire, and the German excavations at Sinjirli have proved that in Northern Syria it existed as a written language as early as the eight century B. C. But we have not to depend on actual inscriptions in Aramaic for the early history of this Semitic group. Aramean tribes and states are frequently mentioned in the cuneiform inscriptions. Dr. Streck points out that the earliest representatives of the Aramean stock were termed Akhlamê, who are first mentioned in the Tell el-Amarna letters, and later on were conquered by the Assyrian king Arik-den-ilu, about 1350 B. C. Tiglath-pileser I termed the Arameans Akhlamê Armaia, i. e. "Aramean Akhlamê", and they were subsequently known by the generic title of Aramu. Dr. Streck has made a careful compilation of all references to the Arameans throughout the historical inscriptions and he has discussed the limits of the districts occupied by Aramean tribes at different periods. His paper thus forms a valuable treatise on the early history of this branch of the Semitic race. Another interesting paper contributed to this number of **Klio** is from the pen of Dr. **Heinrich Schäfer**, who translates and discusses the monument termed by Mariette the "stèle de l'excommunication." This monument was found with four others in the great Temple of Napata at Jebel Barkal and is now in the Cairo Museum, and, although the name of the king who set it up has been defaced, it may be assigned to the latter part of the seventh century B. C. Prof. **Lehmann-Haupt** contributes an interesting paper entitled "Schatzmeister- und Archontenwahl in Athen" and he discusses Dr. J. Teken's edition of the Sibylline Oracles. The part contains other papers of great interest maintaining the high standard of excellence which has marked the previous volumes of the journal.

Mr. **Seton-Karr** has published an interesting paper on **Flint Implements of the Fayum, Egypt** in which he gives a full description, copiously illustrated by plates, of flints recently found in the Fayum Desert around the shores of the Birket el-Kurun, the shrunken representative of the ancient Lake Moeris. The flints are found on the surface of the desert above the ancient water level, and generally on the crests of undulations from which the prevailing north wind has removed the sand. The nodules of flint which occur all over this desert are of a tough consistency and small, and were thus very suitable for making arrow points and the distinctive and peculiar Fayum flint-implements. A word of praise must be given to the drawing of the plates in which no less than two hundred and fifty-nine specimens are figured.

Mr. **J. de Zwaan** has published the Syriac text of **The Treatise of Dionysius Bar Salibhi against the Jews** from a MS. in the possession of Dr. Rendel

Harris. The object of the publication is to make the text available for study in connection with Dr. Harris's discussion of the "Book of Testimonies". The second part of the work will contain an English translation of the treatise, with full notes, indices, etc. and Dr. Harris will also contribute to that part an introduction dealing mainly with the "Book of Testimonies". We congratulate Mr. de Zwaan on the careful manner in which he has edited the text, and we venture to express the hope that the present work will not form his only contribution to the study of Syriac literature.

We welcome the appearance of the second part of Professor Merx's monumental treatise on **Die vier Kanonischen Evangelien nach ihrem ältesten bekannten Texte**. This part deals with the gospels of St. Mark and St. Luke, and contains a detailed and exhaustive discussion of their text in the light of the Syriac palimpsest which was found in the convent of St. Catherine upon Mt. Sinai. Mr. Burkitt has made a careful examination of the original photographs of the MS., presented by Mrs. Lewis to the Cambridge University Library, and wherever there was any doubt as to the reading of the published edition, he has furnished Prof. Merx with his corrections. The necessary discussion of the new textual material has so swollen the bulk of the present volume, that the text of St. John's gospel must be treated in an extra volume. Meanwhile Prof. Merx is to be congratulated on having brought his discussion of the Synoptic gospels to so successful a conclusion.

Since the appearance of the late J. F. Schön's **Hausa Grammar** (1862), which long remained the only work on the subject, a fresh impulse has been given to the study of Hausa in England by the annexation of the vast territories now known as Northern and Southern Nigeria. We have already noticed in these pages the Hausa-English and English-Hausa Dictionary of Messrs. Robinson and Brooks (1899—1900), as well as the former author's **Specimens of Hausa Literature** (1896) and **Grammar** (1897). The first (Hausa-English) volume of the Dictionary has just reached a second edition, augmented by about 3000 words. These last have been printed on interleaved pages, so as to avoid breaking up the stereotyped plates of the old edition, and also to issue the new and enlarged one at the same price. The work has undergone a thorough revision, with the assistance of several competent Hausa scholars, and, no doubt, has a career of extended usefulness before it. Canon Robinson has reprinted without alteration the greater part of his original preface, whence we may infer that he has seen no reason to change his view of the fundamental connection between Hausa and Arabic a view which he acknowledges to involve considerable difficulties, and which is combated by Dr. Lippert, in the current **Transactions** of the Berlin Oriental Seminary. Another Hausa manual comes to hand from Germany. It has been prepared by Herr A. Seidel, on the Gaspey-Otto-Sauer method, which he has already made use of in his **Duala Grammar**. We present work consists of a grammar in German, French and English versions, and of a systematic vocabulary in four parallel columns; — Hausa, German, French, English. As the grammar proper only comprises about 46 pages, it will be seen that the information

conveyed is packed into the very smallest compass. It does not, however, suffer from want of clearness. Great care has been devoted to the phonology, which, Herr Seidel thinks, his predecessors have not treated with sufficient care. His view as to the philological position of Hausa is that it was originally a Hamitic language, whose grammar and vocabulary have been strongly influenced by the Bantu and Sudanese languages, and which, besides, has adopted numerous Arabic loan-words. The author hopes to set forth his arguments in detail in a pamphlet to be entitled **Der Ursprung des Haussa**.

The Zigula language (sometimes called Zigua or Zeguha) is spoken in German East Africa, near the Luon or Pangani river, and is closely related to Shambala and Bondei. All three languages have recently been studied from the point of view of scientific phonetics by Professor **Meinhof** of Berlin. The first attempt at a manual of Zigula was made by the Rev. W. H. Kisbey, of the Universities' Mission to Central Africa, in 1897. (See **O. L.**, Vol. VIII, pp. 125, 144). We now welcome the second, revised and corrected, edition of his **Zigula Exercises**, and also a **Zigula-English** and **English-Zigula Dictionary** (120 pp.) by the same author.

From the Society for Promoting Christian Knowledge, we have also received new editions of the Anglican Book of Common Prayer, and of a "Communion Book" by the late Bishop Key, in the Xosa ("Kafir") language; — an "Old Testament History for Young Students" (Ebyafa muni ebyomu ndagano eyedu) in Luganda; and a "First Catechism" in Gang, a non-Bantu language spoken in the Acholi district, which forms part of the Nile Province (Northern Uganda).

'Al-Hilal, October, 1906, Vol. XV, No. 1. (See p. 334).

Al-Hilal, November, 1906, Vol. XV, No. 2. (See p. 334).

Al-Machriq, 1906, No. 19, contains: Jacques de Sarouge, by P. 'Aziz. — Mon Voyage au Choa, by Ab. M. Raad. — 'Abdallah Ibn al-Fadl al-Antâki (XIe Siècle), by P. C. Bacha and P. L. Cheïkho. — Les supérieurs généraux Basiliens, by P. T. Geoqq. — L'Observatoire de Stonyhurst, by P. P. de Vregille. — Bibliographie Orientale. — etc., etc. (See p. 334).

Al-Machriq, 1906, No 20, contains: Le commerce maritime de la Syrie au Moyen-age, by P. H. Lammens. — Mon voyage au Choa, by A. M. Raad. — Les actes du Concile Melkite de Daïr al-Mokhallès (1790), by C. Charon. — 'Abdallah Ibn al-Fadl al-Antâki (XIe Siècle), by P. C. Bacha and P. L. Cheïkho. — Sur les bords du désert de Palmyre, by P. L. Cheïkho. — Bibliographie Orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 334).

Al-Machriq, 1906, No. 21, contains: Un traité inédit d'Avicenne, by P. L. Ma-louf. — Les actes du Concile Melkite de Daïr al-Mokhallès (1790), by C. Charon. — Sur les bords du désert de Palmyre, by P. L. Cheïkho. — Les citations d'Auteurs classiques dans le Nouveau Testament, by G. Offord. — L'histoire du Commerce dans l'antiquité, by P. L. Jalabert. — Bibliographie Orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 334).

- Al-Machriq**, 1906, No. 22, contains: Avant la naissance et après la mort, by P. A. Salhani. — Mon voyage au Choa, by A. M. Raad. — Les actes du Concile Melkite de Daïr al Mokhallès (1790), by C. Charon. — Un traité inédit d'Avicenne, by P. L. Malouf. — Matarieh et ses souvenirs chrétiens, by P. J. Khalil. — Bibliographie Orientale. — etc., etc. — (See p. 334).
- Al-Machriq**, 1906, No. 23, contains: Les terrains miniers du Sinâi, by P. L. Szczepanski. — Un traité inédit d'Avicenne, by P. L. Malouf. — Le saint étudiant de Béryte (St. Apphien), by P. F. Bouvier. — Matarieh et ses souvenirs chrétiens, by P. J. Khalil. — Un poète populaire, 'Issa al-Hazâr, by P. L. Cheïkho. — Bibliographie Orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 334).
- Al-Moktabas**, No. 9, contains: Jules Simon. Biographie. — Le domaine de la langue arabe. — Les jeux et les instruments de musique dans l'Andalousie Maure. — Les Perses. — L'évolution intellectuelle et sociale en Egypte, by G. Bey Samné. — Les lois d'harmonie dans la nature, l'homme et l'animal, by J. G. Zakhim. (See p. 334).
- American Antiquarian and Oriental Journal**, September and October, 1906, Vol. XXVIII, No. 5, contains: Frontispiece. — The Piasa. — Egypt under the Earlier Dynasties, by J. Offord. — The Religion of Israel, by W. H. Jones. — Hatshepsu. — Relics from the Days of Christ. — Petrie's Work in the Delta, by W. C. Winslow. — Ornaments of Savage Tribes, by Owen Jones. — The Inspiration of the Pentateuch. — Editorial Department.—Book Reviews. — etc., etc. (See p. 334).
- American Journal of Theology**, October, 1906, Vol. X, No. 4, contains: Recent changes in the Theology of Baptists, by A. H. Newman. — Religion and the Imagination, by H. S. Nash. — Are the Resurrection Narratives Legendary?, by W. C. Wilkinson. — Virgil in Mediaeval Culture, by J. W. Thompson. — Shebna and Eliakim, by E. Koenig. — Critical Note. — Recent Theological Literature. — etc., etc. (See p. 334).
- American Journal of Semitic Languages and Literatures**, October, 1906, Vol. XXIII, No. 1, contains: Oriental Exploration Fund of the University of Chicago. First Preliminary Report of the Egyptian Expedition, by J. H. Breasted. — Portions of First Esdras and Nehemiah in the Syro-Hexaplar Version, by Ch. C. Torrey. — Historical Scarab Seals from the Art Institute Collection, Chicago, by G. Chatfield Pier. — Book Notices. — etc., etc. (See p. 334).
- Arya**, August and September, 1906, Vol. VI, No. 2, contains: Yoga Principles in Sacrifices, by S. R. Aiyar. — Materialism refused in its own School, by P. Lee. — A Short Account of all the Royal Marriages between Spain and England, from the Year 1170 till the Present, by Miss M. Yates. — Supplement. — etc., etc. (See p. 334).
- Asiatic Quarterly Review**, October 1906, Vol. XXII, No. 44, contains: China's Attitude towards Japan and Russia, by Sir R. K. Douglas. — Self-Government for India, by G. R. Gokhale. — An Open Letter to Mr. Gokhale, by J. B. Pennington. — India and Anglo-Indian: Some Unofficial Impressions,

by A. Sawtell. — The Congo Free State Administration. — The Congo Question: A Case of Humanity, by A. G. Leonard. — The Abandonment of St. Helena, by A. G. Wise. — Taoism, by E. H. Parker. — Proceedings of the East India Association. — Correspondence Notes, and News. — Reviews and Notices. — etc., etc. (See p. 334).

Baptist Missionary Review, September, 1906, Vol. XII, No. 9, contains: The Indian Christian Church in Madras, by K. Krishna Rau. — Editorial Exchanges and Reviews. — Mission News and Correspondence. — etc., etc. (See p. 334).

Baptist Missionary Review, October, 1906, Vol. XII, No. 10, contains: The Baptist Contribution to Japanese Christianity, by E. W. Clement. — Great Revivals since the Reformation, by W. B. Boggs. — Editorial. — Mission News and Correspondence. — etc., etc. (See p. 334).

Baptist Missionary Review, November, 1906, Vol. XII, No. 11, contains: Is the Progress of Christianity in India such as to Warrant a Belief in its Ultimate Triumph, by J. P. Jones. — Hindu Marriages among Christians, by Wheeler Boggess. — Editorial. — Mission News and Correspondence. — etc., etc. (See p. 334).

Biblical World, October, 1906, Vol. XXVIII, No. 4, contains: Frontispiece. — Editorial. — Truthfulness in Teaching the Truth, by G. B. Smith. — The Required Religious Services of a College, by G. Harris. — A. Message for Times of Transition: A Study in the Epistle to the Hebrews, by R. P. Johnston. — The Nature-Poetry of the Psalms, by W. T. Allison. — Expository and Practical Studies on the Life of Christ, by H. Hallam Tweedy, D. I. Coon, and F. H. Geselbracht. — Current Opinion. — The American Institute of Sacred Literature. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 334).

Biblical World, November, 1906, Vol. XXVIII, No. 5, contains: Frontispiece. — Editorial. — The Ordinances of the Church, by W. F. Adeney. — The Significance of Christ for the Minister's Preaching, by W. Brown Thorp. — The Contribution of Science to Religious Education, by Ch. Reid Barnes. — An Old-Time Philistine, by G. F. Genung. — Expository and Practical Studies on the Life of Christ, by W. K. Matthews, E. J. Goodspeed, W. Brown Thorp, and Shailer Mathews. — Current Opinion. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 334).

Brahmavadin, August, 1906, Vol. XI, No. 8, contains: The Bhagavad Gita. — Indian Universities and their Future, by Syamaraj. — Notes of Some Wanderings with the Swami Vivekananda. — Bhakti Yoga by P. P. Aiyar. — Editorial. — Correspondence. — Extracts. — etc., etc. (See p. 334).

Brahmavadin, September, 1906, Vol. XI, No. 9, contains: Notes of Some Wanderings with the Swami Vivekananda. — A Lecture on Gita, by M. Ranga-charya. — Karma Yoga, by P. Parameswara Aiyar. — The Bhagavad Gita with Ramanuja's Commentary. — Mahomet and the Origins of Islamism. — Notes and Thoughts. — etc., etc. (See p. 334).

- Brahmavadin**, October, 1906, Vol. XI, No. 10, contains: A Lecture on Gita, by M. Rangacharya. — The Bhagavad Gita with Ramanuja's Commentary. — Mahomet and the Origins of Islamism. — Free-Will, I. — Correspondence. — Notes and Thoughts. — etc., etc. (See p. 334).
- Brahmavadin**, November, 1906, Vol. XI, No. 11, contains: Freedom of the Soul II. — The Prophet of Awakened India. A Lecture by a Disciple of the Swami. — The Bhagavad Gita with Ramanuja's Commentary. — Mahomet and the Origins of Islamism. — Extract. — Notes and Thoughts. — Vedanta Work. — etc., etc. (See p. 334).
- Chinese Recorder**, September, 1906, Vol. XXXVII, No. 9, contains: Seekers after God amongst the Chinese, by I. Genähr. — The Bible and Missions III, by J. W. Bashford. — How can we best meet the New Conditions which are coming into Ascendancy in China? by E. J. Osgood. — Church Praise Department. — Educational Department. — Correspondence. — Editorial Comment. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 334).
- Chinese Recorder**, October, 1906, Vol. XXXVII, No. 10, contains: Desultory Notes on Some of the Elements of Chinese Etiquette, by A. G. Jones. — Seekers after God amongst the Chinese, by I. Genähr. — To the Memory of the Rev. J. L. Whiting, by W. A. P. Martin. — Church Praise Department. — Educational Department—Our Book Table. — Missionary News. — Diary of Events in the Far East. — etc., etc. (See p. 334).
- Chinese Recorder**, November, 1906, Vol. XXXVII, No. 11, contains: Three Weeks with Opium Smokers in a Chinese Village, by Wm. C. White. — A Message for the Times, by E. Box. — Educational Department. — Correspondence. — Our Book Table. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 334).
- Comité de l'Asie française**, September, 1906, Vol. VI, No. 66, contains: Frontières franco-siamoises, by R. de Caix. — L'Etat des esprits en Cochinchine, by ... — Statuts de la Société du Ciel et de la Terre. — Le chemin de fer du Hedjaz et l'embranchement de Caïffa. — Le Japon en 1866, by J. Franconie. — Asie française. — Chine. — Corée. — Asie Russe. — Arabie. — Perse. — Asie Anglaise. — etc., etc. (See p. 334).
- Comité de l'Asie française**, October, 1906, Vol. VI, No. 67, contains: Aspirations annamites, par ... — L'Angleterre, la Russie, l'Allemagne et la Perse, par R. C. — Projets de chemins de fer dans la Chine méridionale. — Asie française. — Siam. — Chine. — Japon. — Asie russe. — Perse. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 334).
- Comité de l'Asie française**, November, 1906, Vol. VI, No. 68, contains: Les Résultats de la politique intérieure du Siam en 1906. — L'Indo-Chine à l'Exposition de Marseille, by R. C. — Le Problème anglo-indien: critiques et réponses, by C. Mourey. — Le Nationalisme économique en Chine. — Asie française. — Chine. — Japon. — Asie Russe. — Perse. — Asie anglaise. — etc., etc. (See p. 334).
- Crescent**, Vol. XXVIII, No. 714, contains: The Education of Mahomedans in British West-Africa, by E. W. Blyden. — A Friday Khutbah. — Editorial

Notes. — The Sultan and Macedonia. — The Thirteenth Anniversary of the Accession of the Caliph of Islam to the Ottoman Throne. — etc., etc. (See p. 334).

Crescent, Vol. XXVIII, No. 715, contains: The Life of St. Paul, by Sheikh Abdullah Quilliam Bey. — Editorial Notes. — Another Convert to Islam. — etc., etc. (See p. 334).

Crescent, Vol. XXVIII, No. 716, contains: The Growth of Christianity. — The Sultan of Turkey. — Editorial Notes. — Mussulman's Address. — "The Brotherhood of Islam" — etc., etc. (See p. 334).

Crescent, Vol. XXVIII, No. 718, contains: The Growth of Christianity, by Sheikh Abdullah Quilliam Bey. — The Attributes of Faith. — Editorial Notes. — Our Book Table. — Still some Idols left. — etc., etc. (See p. 334).

Crescent, Vol. XXVIII, No. 720, contains: Christianity and Islam. — News from the Seat of the Caliphate. — The Rights of Aliens. — Devils in Russia. — The Sheikh on Buddhism. — Editorial Notes. — Persia's Parliament. — Our Book Table. — etc., etc. (See p. 334).

Crescent, Vol. XXVIII, No. 721, contains: Al Javab. An Answer to Dr. Reich, from S. Dost Mohamad. — Our Constantinople Letter. — The Sheikh amongst the Jews. — Ancient Order of Zuzimites. — Editorial Notes. — One Night's Meditation worth a Thousand Month's Ascetism. — etc., etc. (See p. 334).

Crescent, Vol. XXVIII, No. 722, contains: The Rights of Aliens under International Law. — Editorial Notes. — etc., etc. (See p. 334).

Crescent, Vol. XXVIII, No. 723, contains: Hisba, by H. E. Sheikh Abdullah Quilliam Bey. — Realms beyond Us. — Editorial Notes. — The Khirka-i-Sherif. — Ceremonies of the Two Eeds. — etc., etc. (See p. 334).

Crescent, Vol. XXVIII, No. 724, contains: "Seething Islam". — The Sheikh at Glasgow. — Our Constantinople Letter. — The Hedjaz Railway. — Editorial Notes. — Interest in Islam in Southport. — The Aidin Railway. — etc., etc. (See p. 334).

Epigraphia Indica, April, 1906, Vol. VIII, Part 6, contains: Jaina Inscriptions on Mount Abu, by H. Lüders. — Nausari Plates of Sryasraya-Siladitya, by E. Hultzsch. — Chendalur Plates of Kumaravishnu II, by E. Hultzsch. — Two Prakrit Poems at Dhar, by R. Pischel. — Synchronistic Table for Northern India, A. D. 400—1400, by F. Kielhorn. — Synchronistic Table for Southern India, A. D. 400—1400, by F. Kielhorn. — etc., etc. (See p. 334).

Epigraphia Indica, July, 1906, Vol. VIII, Part 7, contains: Two Prakrit Poems at Dhar, by R. Pischel. — Dates of Chola Kings, by F. Kielhorn. — Dates of Pandya Kings, by F. Kielhorn. — Betul Plates of Samkshobha, by Hira Lal. — Triplicane Inscription of Dantivarman, by V. Venkayya. — Faxila Vase Inscription, by H. Lüders. — etc., etc. (See p. 334).

- Far East (The)**, Vol. I, No. 9—12, contains: A Nankin Girl, by Miss R. S. Williams. — From Yunnanfu to Mengtse, with a Peep into the Dreaded Namti, by Mrs. A. Little. — From Monday to Saturday, or from Mengtse to Hanoi, by Mrs. A. Little. — Railroad Travelling in Northern Korea, by A. A. Pieters. — One of the most difficult Moral Problems of the East, by D. G. Olpp. — The Venomous Snakes of Central China, by Dr. Kreyenberg. — etc., etc. (See p. 334).
- Ferne Osten (Der)**, Vol. III, Part 10—12, contains: Das Ende eines chinesischen Dramas, by C. J. Voskamp. — Der getrocknete Grabhügel, ein chinesisches Märchen. — Lenzsturm (Hanagumovi). Novelle von Koyo Sanjin. — Der Tigerhügel oder Ho-Kiu-Shan nordwestlich von Su-chou mit seinen Heiligtümern, by A. Tschepe. — Das Bettlerwesen in China, by S. v. F. — Gedenktafel über die Verbreitung der lichtvollen Religion des grossen Zin-Reiches in China. — Nen-pa-chi-ti, by R. Pieper. — etc., etc. (See p. 334).
- Geographical Journal**, October, 1906, Vol. XXVIII, No. 4, contains: The Indian Ocean, by J. Stanley Gardiner. — Recent survey and Exploration in Seistan, by Sir H. McMahon. — The Rivers of Chinese Turkestan and the Desiccation of Asia, by Elsworth Huntington. — Journeys in Northern Nigeria, by H. Vischer. — Reviews. — etc., etc. (See p. 334).
- Geographical Journal**, November, 1906, Vol. XXVIII, No. 5, contains: A Fifth Journey in Persia, by P. Molesworth Sykes. — The Indian Ocean, by J. Stanley Gardiner. — Notes on the Geography and People of the Baringo District of the East Africa Protectorate, by C. W. Hobley. — Reviews. — The Monthly Record. — etc., etc. (See p. 334).
- Geographical Journal**, December, 1906, Vol. XXVIII, No. 6, contains: A Fifth Journey in Persia, by P. Molesworth Sykes. — The Volcano of Smeroe, Java, by I. A. Stigand. — Reviews. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 334).
- Hindustan Review**, August, 1906, Vol. XIV, No. 84, contains: Japanese Ethics and Religion, I, by A. Stead. — Hindu Civilization: A Statement and a Rejoinder, by Har Bilas Sarda. — The Indian Press: Its Educational Function, by S. C. Sanial. — Animals, their Language and Instincts, by an "Amateur Naturalist". — The Widow-Marriage Movement, by Ch. L. Mukerji. — Trusts, by G. Greenwood. — Reviews and Notices. — Discussion: Religious and Social Reformers, by D. Joshi. — etc., etc. (See p. 335).
- Hindustan Review**, September, 1906, Vol. XIV, No. 85, contains: Japanese Ethics and Religion, II, by A. Stead. — Hindu Protestantism, I, by M. L. Zutshi. — Indian Volunteers and Militia, by J. D. Joshi. — Munshi Ameer Ahmad Ameer, by A. F. M. Abdul Ali. — The Woman's Movement, by K. S. Srinivasam. — Bride-Price and Bridegroom-Price, by T. M. Sundaram Aiyar. — Great British Lawyers: Lord Kenyon, M. S. Commissariat. — Hindu Psychology and the Attributes of Matter, by D. Chand. — The Jyotisha Vedanga Explained, by Barhaspattyah. — Review. — Discussion. — etc., etc. (See p. 334).

Hindustan Review, October-November, 1906, Vol. XIV, Nos. 86 and 87, contain: The Indian National Congress: As it has been and as it need be, by R. B. P. Ananda Charlu. — Hindu Protestantism, II, by P. M. Lal Zutshi. — The Seamy Side of Hindu Civilization: Last Words, by an "Indian Nationalist." — Hafiz, by A. F. M. Wahhab — The Jyotisha Vedanga, by Barhaspattyah. — Reviews. — Discussion. — The Kayastha World. — etc., etc. (See p. 335).

Indian Antiquary, December, 1905, Part II, Vol. XXXIV. Part 437, contains: Title Page. — Contents. — Index. (See p. 335).

Indian Antiquary, July, 1906, Vol. XXXV, Part 444, contains: Pygmy Flints, by V. A. Smith. — The Religion of the Iranian Peoples, by the late C. P. Tiele. — The Travels of Richard Bell (and John Campbell) in the East Indies, Persia, and Palestine, 1654—1670, by Sir R. C. Temple. — Chinese Words in the Burmese Language, by Taw Sein Ko. — Folklore from the Central Provinces, by M. N. Chittanah. — Miscellanea. — Book-Notice. — etc., etc. (See p. 335).

Indian Forester, August, 1906. Vol. XXXII, No. 8, contains: The Secretary of State and the Forest Department. — On Pollard-Shoots, Stool-Shoots and Root-Suckers, by R. S. Hole. — The Reproduction of Teak, by the late C. Bruce. — Sandal Wood at Kurnool, by M. R. Rao. — *Bassia Latifolia* Gum, by P. Shankernath. — Researches on the Regeneration of Silver Fir, by E. Radcliffe. — Correspondence. — Reviews and Translations. — Extracts from Official Papers. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 335).

Indian Forester, September, 1906, Vol. XXXII, No. 9, contains: Forests and the Water Supply. — On Pollard-Shoots, Stool-Shoots and Root-Suckers. Part III, by R. S. Hole. — The Goalpara Forest Tramway. Part 1, by W. F. Perrée. — The Protection of the Sources of the Cauvery, by P. R. Lushington. — Correspondence. — Reviews and Translations. — etc., etc. (See p. 335).

Indian Forester, October, 1906. Vol. XXXII, No. 10, contains: Recruitment for the Indian Forest Service. — Shrubs and Trees of the Evergreen Sholas of North Coimbatore, by C. E. C. Fischer. — Goalpara Forest Tramway. Part II, by W. F. Perrée. — Condition of the Forests in the Godhra Range, Panchmahals, after the Drought of 1899—1900, by A. K. Desai. — Supari Gardens and their Effects on the Forests of Kanara, by G. S. Dangi. — Correspondence. — Reviews and Translations. — Extracts from Official Papers. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 335).

Indian Magazine, October, 1906, No. 430, contains: A Shrine on the Pilgrims' Way, by Miss J. D. Westbrook. — The Work of the Red Cross Societies, by L. H. Yates. — Travancore, by N. Pillai. — The Sasipada Institute, Baranagar, Bengal. — Two Brahuin Lady Graduates in Mysore. — Indian Mahomedans in Nigeria, by W. Coldstream. — Queen Victoria Memorial in India. — Anand Mohan Bose, by R. C. Dutt. — Books received. — Indian Intelligence. — etc., etc. (See p. 335).

- Indian Magazine**, November, 1906, No. 430, contains: The Wearers of Yashmak. — Travancore and its People, by N. Pillai. — International Law among the Saracens. — Indian Folk-lore, by Taiyiba Begum Bilgrami. — The East as Teacher, by Miss J. D. Westbrook. — Miss Manning's Interest in the Education of Indian Girls. — Review. — Forthcoming Lectures on India. — Indian Intelligence. — etc., etc. (See p. 335).
- Indian Magazine**, December, 1906, No. 432, contains: A Notable College, by M. M. M. — A Reminiscence of Madama Ristori, by Miss B. Batty. — How the Royal Free Hospital became "Royal" and "Free". — Some Reminiscences of Kashmir, by A. H. Fyzee. — Forthcoming Lectures on India. — Remarriages of Widows. — The Education of Indian Women. — Victoria Zenana Hospital, Delhi. — Indians in British Columbia, by Wm. Coldstream. — Miss Manning Memorial Fund. — Concerning Books. — Indian Intelligence. — etc., etc. (See p. 335).
- Indian Review**, September, 1906, Vol. VII, No. 9, contains: Editorial Notes. — Review of the Trade of India, 1905—06, by an "Indian Publicist". — The Political Awakening in Asia, by the Editor. — Mysticism, II, by V. J. Kirtikar. — Bonnerji, Tyabji and Bose, by R. B. P. Anandacharlu. — Some Useful Agricultural Implements, by N. V. Pillai. — Dadabhai Naorogi, His Life and Life-Work. — Indian Students in Japan, by Saint N. Sing. — Hindu Ethico-Didactic Poetry, by H. B. Sarda. — The Bengal Council of Education. — Current Events. — World of Books. — etc., etc. (See p. 335).
- Indian Review**, October, 1906, Vol. VII, No. 10, contains: Editorial Note. — The English House of Commons, by P. Alden. — Physical Education in England and in India, by A. Yusuf. — Impersonality of the British Indian Empire, by J. Datt Joshi. — Mysticism, III, by T. J. Kirtikar. — Compatriots' Club Lectures, by A. G. Hogg. — The Thiyas of Malabar, by P. O. Philip. — Improvement of the Indian Sugar Industry, by D. B. P. Rajanatna Mudaliar. — Ananda Mohan Bose. — Current Events. — World of Books. — etc., etc. (See p. 335).
- Indian Review**, November, Vol. VII, No. 11, contains: The Bank Failures in Madras, by the Editor. — A Plea for an Indian Bank, by G. S. Iyer. — On Investments for Indians, by "an European". — The late Mr. Badruddin Tyabji. — Fate and Providence, by Nielson. — The Indian Sugar Industry. — The Constitution of Native States. — Mathematics in Ancient India. — Current Events. — World of Books. etc., etc. (See p. 335).
- Islamic World**, Vol. VII, No. 84, contains: The Jews under Islamic Rule, by Sheikh Abdullah Quilliam Bey. — A Rose Garden of Meditations, by Yehya-en-Nasr Parkinson. — The 13th of June Incident at Denshawai, by a Young Egyptian. — A Prayer of the Caliph Ali. — etc., etc. (See p. 335).
- Islamic World**, Vol. VIII, No. 85, contains: The Jews under Islamic Rule, by Sheikh Abdullah Quilliam Bey. — The Knights Templars and herein of the Knights Hospitallers and Teutonic Knights, by J. A. Howard-Watson. — The Blessings of Christian Civilisation, by H. M. Leon. — Our Book Table. — etc., etc. (See p. 335).

Islamic World, Vol. VIII, No. 86, contains: The Jews under Islamic Rule, by Sheikh Abdullah Quilliam Bey. — Zengi, by J. Yehya-en-Nasr Parkinson. — A Sample of Manx Folklore. — Husbands and Wives, by H. M. Leon. — etc., etc. (See p. 335).

Journal of the African Society, October, 1906, Vol. VI, No. 21, contains: Presidential Address, by the Duke of Marlborough. — History of King Theodore, by H. Weld Blundell. — North-Eastern Rhodesia, IV, by G. Pirie. — Language and Folklore in West-Africa, by A. Werner. — Editorial Notes. — Books Reviewed. — etc., etc. (See p. 335).

Journal of the Anthropological Society of Bombay, Vol. VII, No. 7, contains: Elem-i-Kiâfâ, i. e., the Science of Interpreting Human Character from the Physical Nature of the Different Parts of the Human Body, by K. B. B. Byramjee Patell. — The Origin of the Practices of Circumcision and Idol-Worship as Forms of Non-Aryan Symbolism produced by Non-Aryan Phal-lism, and their Influence on Human Civilization and Progress, by R. K. Dadachanji. — The Bear in Asiatic and American Ritual and Belief, by S. Chundra Mitra. — The Hindu God Ganesh, by R. S. Jayakar. — Theogony and Magic amongst the Aborigines of Brazil, by C. Vellozo. — Some Religious Customs of the Hindus in Southern India, by the Lord Bishop of Madras. — etc., etc. (See p. 335).

Journal of Geology, October-November, 1906, Vol. XIV, No. 7, contains: Pangong: a Glacial Lake in the Tibetan Plateau, by E. Huntington. — The Grand Eruption of Vesuvius in 1906, by W. H. Hobbs. — Editorial. — Reviews. — etc., etc. (See p. 335).

Journal of the Moslem Institute, July-September, 1906, Vol. II, No. 1, contains: Danishmand Khan, the Patron of Bernier, by H. Beveridge. — Memoirs of 'Abd-ul-Qâdir, Sâbit Jang, by W. Irvine. — Story of an Indian Journalist, by S. C. Sanial. — Fighani, by M. A. Muqtadir. — Arabic Education in Bengal, by M. M. A. Halim. — The Matrimonial Expenses of Hindu Girls, by B. G. Mitra. — Notes on the Religions of Egypt, by H. S. Suhrvardy. — Jews under Moslem Rule, by J. S. Ezra. — Our Book Table. — etc., etc. (See p. 335).

Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, October, 1906, contains: The Lives of Umar Ibnu'l Fârid and Muḥayyn'ddin Ibnu'l-'Arabî, extracted from the Shadharâtu'l—Dhahab, by A. R. Nicholson. — The Pahlavi Text of Yasna LXV (so in S. B. E. XXXI, otherwise LXIV), for the first Time critically translated, by L. Mills. — Some Coins of the Maukharis, and of the Thanesar Line, by R. Burn. — An Unidentified MS. by Ibn al-Jauzi, in the Library of the British Museum, Add. 7,320, by H. F. Amedroz. — The Tradition about the Corporeal Relics of Buddha, by J. F. Fleet. — Studies in Ancient Indian Medicine. II. On some obscure Anatomical Terms, by A. F. R. Hoernle. — Studies in Buddhist Dogma. The Three Bodies of a Buddha (Tri-kâya), by L. de la Vallée Poussin. — Miscellaneous Communications. — Notices of Books. — etc., etc. (See p. 335).

- Korea Review**, August 1906, Vol. VI, no. 8, contains: Ulleung Do. — Korean Writing. — The Japanese in the North. — Filial Etiquette. — The Prophets of Seoul. — Korea's Internal Affairs. — Editorial Comment. — News Calendar. — etc., etc. (See p. 336).
- Korea Review**, September, 1906, Vol. VI, no. 9, contains: What to See at Pyeng-Yang. — Korean Finances. — Prince Eui—Wha. Japan in North-East Korea. — Japanese Immigration. — Editorial Comment. — News Calendar. — etc., etc. (See p. 336).
- Madras Christian College Magazine**, September, 1906, Vol. VI, no. 3, contains: At His Feet, by the late J. Mackenzie. — John Graham of Claverhouse: II, by W. Miller. — A. Hitherto Unknown Brother of Parântaka I, by F. A. Gopinatha Rao. — The Law of Sacrifice, by S. S. Moorty. — The Aim of Historical Studies, by F. E. Corley. — The Pulayans of Cochin: I, by L. K. A. Krishna Iyer. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — Science Notes. — etc., etc. (See p. 336).
- Madras Christian College Magazine**, October, 1906, Vol. VI, no. 4, contains: In Memoriam F. P. H. Stirling. — Freedom, by J. Bittmann. — The Pulayans of Cochin: II, by L. K. A. Krishna Iyer. — Thillai Govindan's Miscellany: I. Woman: the two Ideals, by Pamba. — Notes of the Month. — Science Notes. — etc., etc. (See p. 336).
- Madras Christian College Magazine**, November, 1906, Vol. VI, no. 5, contains: Dr. Deussen and Indian Philosophy, by A. G. Hogg. — Thillai Govindan's Miscellany: edited by Pamba: II, Truthfulness. — The Pulayans of Cochin: III, by L. K. A. Krishna Iyer. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — Correspondence. — College Notes. — etc., etc. (See p. 336).
- Maha-Bodhi Journal**, August 1906, Vol. XIV, no. 8, contains: Dhyana in Japan. — Visuddhi Magga. — The Parting of the Ways. — Sayings of the Omniscient Buddha. — The Supreme Nature of Buddha. — Notes and News. — etc., etc. (See p. 336).
- Maha-Bodhi Journal**, September, 1906, Vol. XIV, no. 9, contains: Collapse of Theosophy in Ceylon. — Why not have pure Buddhism? Sayings of the Omniscient Buddha. — Liquor Traffic in Ceylon. Desecration of the Maha-Bodhi Temple at Buddha Gaya. — Notes and News. — etc., etc. (See p. 336).
- Man**, June, 1906, contains: Kikuyu Medicines, by C. W. Hobley. — Anthropology at the Universities, by W. L. H. Duckworth, A. C. Haddon, W. H. R. Rivers and W. Ridgeway. — Study of the Gravel Drift, by W. M. Newton. — Note on a very unusual Form of "Tiki" from New Zealand, by T. A. Joyce. — Note on the Silver Pin found at Dholo—Dlo by Mr. Randall—Mac Iver, by R. A. Durand. — Reviews. — Proceedings of Societies. — etc., etc. (See p. 336).
- Man**, July, 1906, contains: The Bari Tribe, by A. Jennings Bramly. — The Legend of Oro, by J. Parkinson. — The Enahlayi and Missionary Influence, by A. Lang. — Questionnaire on Dolls, by N. W. Thomas. — Excavation

at Deir el-Bahari, 1905—6, by E. Naville and H. R. Hall. — Reviews. — etc., etc. (See p. 336).

Man, August, 1906, contains: Notes on the Dorobo People and other Tribes, by C. W. Hobley. — Notes on the Elik Belief in "Bush Soul". by J. Parkinson. — Note on the Mask—Dances of the Camacoco, by E. Fric. — A Correction and a Note on the Gloss on Flint Implements, by H. G. O. Kendall. — The Hyksos, by W. M. Flinders Petrie. — Reviews. — etc., etc. (See p. 336).

Man, September, 1906, contains: Notes on the Webster Ruin, by E. M. Andrews. — Decorated Shields from the Solomon Islands, by J. Edge—Partington. — Notes on Leueneuwa or Lord Howe's Group, by C. M. Woodford. — The Totem Taboo and Exogamy, by A. Lang. — Reviews. — Proceedings of Societies. — etc., etc. (See p. 336).

Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums, July—August, 1906, Vol. L, Part 7—8, contains: Das literarische Leben der babylonischen Juden im vierten Jahrhundert, by S. Fnnk. — Der Sifre sutta nach dem yalkut und anderen Quellen, by S. Horovitz. — Leon Elias Hirschel, ein jüdischer Arzt, by M. Freudenthal. — Die Juden und die deutsche Literatur (Schluss), by L. Geiger. — Mathematik bei den Juden, (1551—1840) (Fort.), by M. Steinschneider. — Protokoll der Sitzung des Ausschusses der Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaft des Judentums vom 4 Juli 1906. — Besprechungen. — etc., etc. (See p. 336).

Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums, September—October, 1906. Vol. L, Part 9—10, contains: Das Buch Esther in geschichtlicher Beleuchtung, by S. Jampel. — Die Todesstrafen der Bibel und der jüdisch-nachbiblischen Zeit, by A. Buchler. — Der Oelbau in Palästina in der tannaitischen Zeit, by F. Goldmann. — Der Sifre sutta nach dem yalkut und anderen Quellen, by S. Horovitz. — Beiträge zur Geschichte und Literatur der gaonäischen Periode, by A. Marmorstein. — Mathematik bei den Juden (1551—1840), by M. Steinschneider. — Notizen-Besprechungen. — etc., etc. (See p. 336).

Monist, October, 1906, Vol. XVI, no. 4. contains: Some Notes on the Ideograms of the Chinese and Central American Calendars, by R. H. Geoghegan. — Criticism and Discussions. — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 336).

Open Court, October, 1906, Vol. XX, no. 605, contains: Frontispiece. — Mediumistic Seances, by D. P. Abbott. — Chinese Industries and Foreign Relations, by Editor. — Confucianism and Ancestral Worship. — The Archangels of the Avesta, by L. H. Mills. — Yakumo Koizumi: The Interpreter of Japan by K. K. Kawakomi. — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 336).

Open Court, November, 1906, Vol. XX, no. 606, contains: Frontispiece. — Burbauk's Production of Horticultural Novelties, by H. de Vries. — Taoism and Buddhism, by Editor. — Childhood and Education in China, by Editor. —

Inlaid and Engraved Vases of 6500 Years Ago, by E. J. Bankes. — Aristotle on his Predecessors. — Book Reviews and Notes. — etc. etc. (See p. 336).

Orientalistische Litteratur-Zeitung, September, 1906, Vol. IX, no. 9, contains: Beiträge zur orientalischen Kunst, by A. Hermann. In den Achamaniden-inschriften, by A. Hoffmann Kutschke. — Besprechungen. Nochmals E-NU-RU, by M. Streck. — etc., etc. (See p. 336).

Orientalistische Litteratur-Zeitung, October, 1906, Vol. IX, no. 10, contains: Eine Adoptionsurkunde aus der Kassitendynastie, by A. Ungnad. — Neutestamentliche Studien, by J. Wellesz. — Besprechungen. — Donar, by A. Hoffmann. — Kutschke. — Mitteilungen. — etc., etc. (See p. 336).

Orientalistische Litteratur-Zeitung, November, 1906, Vol. IX, no. 11, contains: Zur Inschrift von Namara, by M. Hartmann. — Der Dual im babylonisch-assyrischem Verb, by A. Ungnad. — Mitanni—Namen aus Nippur, by F. Bork. — Beiträge zur orientalischen Kunst IV, by A. Hermann. — Besprechungen. — Halpirti, by G. Husing. — Nachtrag zu „Persische Eigennamen“ by A. Hoffmann—Kutschke. — Altertums-Berichte aus dem Kulturkreis des Mittelmeers. — etc., etc. (See p. 336).

Pandit, January, February and March, 1906, Vol. XXVIII, nos. 1, 2 and 3 contain: Bráhmámritavarshini, edited by S. Vyankataramana Iyer. — Vidhiviveka of Mandana Misra with Commentary Nyayakanika by Wachaspatti Misra, edited by P. R. Shastri Tailang. — Valmikiya Ramayan with Commentary edited by R. L. Bhattacharya. — Bhávabodhiní Tiká of Jaideva's Prasannarághava Nataka, edited by P. G. Nath Jha. — Sankalpasuryoday with Commentary, edited by R. Krishnamachari. — Padartharatnamálá, edited by N. P. Dharmadhikari. — Pátanjalasutravritti of Nagesh Bhutt, edited by T. P. J. Nath Mishra. — Padártha—Dharma—Sangraha, translated by P. Ganganath Jha. — (See p. 336).

Parsi, September, 1906, Vol. III, no. 15, contains: The Week. — A Comprehensive Review of the Progress of Science, by Ray Lankester. — Dr. Grierson on Hinduism. — The Sayings of the Parsis. — Parsi Celebration in London. — The Wave of Indifferentism. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 336).

Parsi, September, 1906, Vol. III, no. 16, contains: The Week. — Extension of Local Self-Government. — The Messianic Conception and Mago-Zoroastrianism, by Amir Ali. — The Age of the Earliest Avesta, by L. H. Mills. — The Great Parsi Shipowners — the Banajeas, by W. H. Coates. — The Parsi New Year. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 336).

Parsi, September, 1906, Vol. III, no. 17, contains: The Week. — The Messianic Conception and Mago-Zoroastrianism, by Amir Ali. — Lord Curzon's Asiatic Collection. — The Parsi Book of Books. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 336).

Parsi, September, 1906, Vol. III, no. 18, contains: The Week. — The Socialism of the Indian Government. — The Discovery of an Indigenous Cotton in

India. — The Parsi Book of Books, by N. D. R. Edaljee Sanjana. — Parsi Progress. — Parsis in England. — Parsis in Scotland. — Correspondence. — Literature. — (etc., etc. (See p. 336).

Parsi, October, 1906, Vol. III, no. 19, contains: The Week. — Hellenisation of Parsis. — Parsis in Scotland. — Pateti Celebration in London. — Correspondence. Paper Currency in India. — The Oriental Mind. — etc., etc. (See p. 336).

Parsi, October, 1906, Vol. III, no. 20, contains: The Week. — Shelley and the Eastern Philosophy, by V. B. Mehta. — The Dutch in India. — Chaldean Literature. — The Shah's Action in a New Light. — Correspondence. — A Peep into the Past Arabian History. — etc., etc. (See p. 336).

Parsi, November, 1906, Vol. III, no. 23, contains: The Week. — The Proposed Reform of the Native Marriage Act — to be modelled on the English Civil Marriage Act. — Public Cotton Industry. — The Return of the Parsis from Europe. — Notes from London. — Literature. — etc., etc. (See p. 336).

Parsi, November, 1906, Vol. III, no. 24, contains: The Week. — A Religion in the Making. — A Japanese Ambition. — The Rise and Fall of the Parsi Empire. — A Comprehensive Review of the Progress of Science, III. — Public School Education in England. — Literature. etc., etc. (See p. 336).

Parsi, November, 1906, Vol. III, no. 25, contains: The Week. — The Proposed Reform of the Native Marriage Act. — India in the Argyll Memoirs. — Indian Forest Service. — Parsi Estates in Europe — A Great Beginning. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 336).

Parsi, November, 1906, Vol. III, no. 26, contains: The Week. — A Parsi View of the Indo-British Trade with Persia, by N. M. Parveez. — The Modern Indian Drama, by M. A. Zahidie. — Zoroaster in the Avesta. — Notes from London. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 336).

Petermanns Mitteilungen. — Vol. LII, no. 10, contains: Reisen im Janapiry-Gebiet, by R. Payer. — Chewsurien und Tuschetien, by N. A. Busch. — Kleinere Mitteilungen. — Geographischer Monatsbericht. — etc., etc. (See 336).

Petermanns Mitteilungen, Vol. LII, no. 11, contains: Verteilung der Bevölkerung auf der Erde unter dem Einfluss der Naturverhältnisse und der menschlichen Tätigkeit, by A. Woeikow. — Kleinere Mitteilungen. — Geographischer Monatsbericht. — Beilage: Literaturbericht. — etc., etc. (See p. 336).

Prabuddha Bharata, September, 1906, no. 122, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — The Master as I saw Him VI, by Sister Nivedita. — Selection from Sanskrit: Bhaktiyoga and Image Worship. — Gopaler—Ma, by N. — Swami Abhedananda's Reception in Madras and his Reply to the Welcome Address. — News and Miscellanies.—The Ramakrishna Mission Famine Relief Work. — etc., etc. (See p. 336).

Prabuddha Bharata, October, 1906, no. 123, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — Selection from Sanskrit: The four Stages

of Life. — Universality of the Vedanta Religion, by Swami Abhedananda. — Review: India and Her People. — News and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 336).

Prabuddha Bharata, November, 1906, no. 124, contains: Sri Ramakrisna's Teachings. — Occasional Notes. — Swami Vivekananda and Art, by P. Nath Sinha. — Selection from Sanskrit: A Psalm of Divine Love, by Sri Gauranga. — Swami Abhedananda in Madras. — Reviews and acknowledgements. — Correspondence. — Three Year's Report of the Mayavati Charitable Dispensary. — News and Miscellanies. — etc., etc (See p. 336).

Proceedings of the Society of Biblical Archaeology, November, 1906, Vol. XXVIII, Part 6, contains: The Chedor-laomer Tablets, by A. H. Sayce. — Two Statuettes of the Goddess Bnto, by Valdemar Schmidt. — The Babylonian Gods of War and their Legends, by Th. G. Pinches. — An Assyrian Incantation against Ghosts, by R. Campbell Thompson. — A Bronze Figure from Rakka, by H. S. Cowper. — Some Munich Coptic Fragments, II, by E. O. Winstedt. — (See p. 336).

Punjab Educational Journal, October, 1906, Vol. II, No. 8, contains: Forman Christian College, Lahore. — Proposed High School for Indian Girls in Lahore. — News and Notes. — Mental Types and their Recognition in our Schools. — The Reformatory School at Delhi. — Geographical Notes. — Punjab News. — Notes. — etc., etc. (See p. 336).

Punjab Educational Journal, November, 1906, Vol. II, No. 9, contains: The Mayo School of Industrial Art, Lahore. — News and Notes. — Mental Types and their Recognition in our Schools. — Punjab News. — Eastern Bengal and Assam News. — Notes. — Our Bookshelf. — Notice. — etc., etc. (See p. 336).

Review of Religions, September, 1906, Vol. V, No. 9, contains: Historical Evidence of the Reliability of Tradition. — Fundamental Principles of Faith. — A New Muslim Missionary in America. — The Conciliatory Policy in Bengal. — Interpretation of the Second Advent. — etc., etc. (See p. 336).

Review of Religions, October, 1906, Vol. V, No. 10, contains: The Collection of Traditions. — The Sword as wielded by Islam and Christianity. — The Miracle of Muhammad. — A Prophecy that all Men should know. — etc., etc. (See p. 336).

Review of Religions, November, 1906, Vol. V, No. 11, contains: Muslim and Christian Holy Wars. — The Finality of the Christian Religion. — Christian, Missionaries and Muslims. — How Christians are made Attractive. — etc. etc. (See p. 336).

Sâsthramukthâvali. — A Collection of Vedanta Mimamsa and Nyaya Works. No. 60. (See p. 337).

Sphinx, Vol. X, Fasc. 3 and 4, contains: Piccoli testi copto-sa'idici del Museo

archeologico di Firenze, by A. Pellegrini. — Recherches sur les cultes d'Hé-
liopolis I, by Foucart. — Comptes rendus critiques. — etc., etc. (See p. 337).

Young Pao, July, 1906, Vol. VII, No. 3, contains: Ueber die chinesische Lehre
vsn den Bezeichnungen (正名), by O. Franke. — La première légation
de France en Chine (1847), by H. Cordier. — Les Japonais à Hai-nan sous
la dynastie des Ming (avec une carte), by M. Feray. — Le Thanh-hòa, by
Cl. Madrolle. — Bulletin critique. — Nécrologie. — Chronique. — etc., etc.
(See p. 337).

Tropical Agriculturist, September, 1906, Vol. XXVII, No. 3, contains: Impro-
vement of Local Varieties of Plants, by J. C. Willis. — Introduction of Cas-
tilloa Elastica to the East, by I. Etherington. — British Rubber Industry,
by P. J. Burgess. — Nature of the Para Rubber Tree and Latex Extraction,
by H. Wright. — Paraguay Tea. — Cultivation and Curing of Tobacco. —
Entomological Notes, by E. E. Green. — Brandmarks on Kandyan Cattle, by
T. B. Pohath-Kehelpannala. — Mosquitoes and anti-Malaria Campaign, by
E. E. Green. etc., etc. (See p. 337).

Tropical Agriculturist, October, 1906, Vol. XXVII, No. 4, contains: The Ceylon
Rubber Exhibition, by J. C. Willis. — Rubber Industry in Great Britain, by
P. J. Burgess. — Cultivation of Cacao in Ceylon, by H. Wright. — Agricul-
tural Banks for Ceylon. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 337).

Vienna Oriental Journal, Vol. XX, No. 3, contains: Pandnāmak i Zaratust, by
A. Freiman. — Das Problem der sumerischen Dialekte und des geographische
System der Sumerier, by F. Hrozny. — Ein jüdischer Hochzeitsbrauch, by
Th. Zachariae. — Reviews. — Miscellaneous Notes. — etc., etc. (See p. 337).

Wan Kwoh Kung Pao, September, 1906, Vol. XVIII, No. 8, contains: Illustra-
tions. — Dr. Barnardo's Work and Memorial. — Dr. Trudeau's Work for
Consumptives. — The Y. M. C. A. in China. — Female Education in India,
by Mrs. MacGillivray. — War Inconsistent with the Christian Religion, V.—
The Virtues of the Primitive Christians, by F. Ohlinger. — Civilization in
Times of Abraham, by W. Cornaby. — English Justice, by H. O. Arnold-
Forster. — Editorials. — Science and Invention. — International Topics. —
etc., etc. (See p. 337).

Wan Kwoh Kung Pao, October, 1906, Vol. XVIII, No. 9, contains: The Con-
stitution Edict and after, by Acting-Editor. — Thirty-first Annual Report on
Education in Japan. — Foreign Reforms in Santuao Customs. — The Virtues
of the Early Christians, by E. Ohlinger. — Editorials. — Science and Inven-
tion. — Miscellany. — etc., etc. (See p. 337).

Word, November, 1906, Vol. IV, No. 2, contains: In Respect to Real Knowledge,
by A. Wilder. — Popol Vuh, by K. S. Guthrie. — etc., etc. (See p. 337).

Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft, Vol. LX, Part 3,
contains: Zur Quellenkunde der indischen Medizin, by J. Jolly. — Zu al-A'sā's
"Mā bukā'u", by E. Griffini. — Zum Manuskript Dutreuil de Rhins, by R.O.

Franke. — Eine Jaina-Dogmatik. Umāsvāti's Tattvārthādhigama Sūtra übersetzt und erläutert von H. Jacobi. — Rgveda V, 61, 12, by P. E. Dumont and J. Brune. — Bemerkungen zum Rgveda, by Th. Aufrecht. — Das syrische Alexanderlied. Herausgegeben und übersetzt von C. Hunnius. — Zu Blochet, Catalogue des Manuscrits Persans, by A. von Kégl. — The Quantity of the final Vowel (I) in vidmā, rāsvā, smā; (II) in bhavā, bhavatā; and (III) in yéna, in the Rigveda. A Reply to H. Oldenberg, by E. V. Arnold. — Kalenderfragen im althebräischen Schrifttum, by E. König. — Kleine archäologische Erträge einer Missionsreise nach Zangskar in West-tibet, by A. H. Francke. — Anzeigen. — Kleine Mitteilungen. — etc., etc. (See p. 337).

Zeitschrift für Hebraeische Bibliographie, July-August, Vol. X, No. 4, contains: Einzelschriften: Hebraica. — Judaica. — Bibliography of the Pamphlets dealing with Joseph Suess Oppenheimer, by R. Gottheil. — Plantavits Lehrer im Rabbinischen, by L. Blau. — Zwei Midrasch-Tehille-Fragmente, by A. Marmorstein. — Miscellen und Notizen, by M. Steinschneider. — etc., etc. (See p. 337).

II.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

- ABCARIUS (J. J.)** — English-Arabic Dictionary. Third Edition. 8vo Half-calf. pp. 1062. 1906. £ 1.10s.
- ABCARIUS (J. J.)** — English-Arabic Dictionary. Abridged Edition. revised and enlarged. 8vo. Half-calf, pp. 700. 1906. 18s.
- ABDULLAH** Muhammed Habib. — Revelations of the Muslim Seer Al-Sayyid Abdullah Muhammad Habib Effendi. Concerning the Creation and Siderial Universe. 8vo. Cloth. pp. 48. 1906. 3s. 6d.
- The Same. Sewed. 2s. 6d.
- ADAMS (J.)** — Sermons in Accents, or Studies in the Hebrew Text. Book for Preachers and Students. 8vo. Cloth. pp. 208. 1906. 4s. 6d.
- AD-Damiri's Hayat al-Hayaman.** A Zoological Lexicon. Translated from the Arabic by A. S. G. Jayaker. Vol. I. 8vo. Cloth. pp. 906. 1906. 10s. 6d.
- ADMINISTRATION** Report, Burma. 1904—5. 1906. 1s. 6d.
- AFRICA**, British Surveys, Explorations. 8vo. Cloth. With 10 Maps and Photos. 1906. 2s. 7d.

- ARABIAN Nights Entertainment.** 8vo. Cloth. 1906. 1s.
- BAIN (F. W.)** — Draught of the Blue. Translated from the original MS. Second Edition, 12mo. Cloth. pp. 104. 1906. 2s. 6d.
- BAIN (F. W.)** — An Essence of the Dusk. Translated from the original MS. 4to. Cloth. pp. 102. 1906. 5s.
- BALL (J. D.)** — Five Thousand Years of John Chinaman. 8vo. Sewed. pp. 38. 1906. 3s.
- BALL (J. D.)** — The Celestial and his Religions; or the Religious Aspect in China. Being a Series of Eight Lectures on the Religions of the Chinese. 8vo. Cloth. pp. 258. 1906. 8s.
- BARRADALE (V. A.)** — Pearls of the Pacific. Sketches of Missionary Life and Work in Samoa and other Islands in South Seas. 4to. Cloth. pp. 192. With Illustrations. 1906. 2s. 6d.
- BAYNES (H.)** — Way of the Buddha. Roy. 16mo. Cloth. pp. 132. 1906. 2s.
- BECKER (J. E. DE)** — The Nightless City, or History of the Yoshiwara Yukwaku. Third Edition, revised. 4to. Cloth. With Illustrations. 1906. £ 1.10s.
- BEET (J. A.)** — Manuel of Theology. 8vo. Cloth. pp. 584. 1906. 10s. 6d.
- BIRT (F. B. BRADLEY-)** — Romance of an Eastern Capital. 8vo. Cloth. pp. 360. With 30 Illustrations and a Map. 1906. 12s. 6d.
- BOOK of Tea.** By Okakura Kakuzo. 8vo. Cloth. pp. 170. 1906. 5s.
- BOOK of Enoch.** Ethiopic Version. Edited from the 23 MSS., with Fragmentary Greek and Latin Versions, by R. H. Charles. 4to. Cloth. 1906. 17s. 6d.
- BRANDIS (D.)** — Indian Trees. An Account of Trees, Shrubs, Woody Climbers, Bamboos, and Palms, indigenous or commonly cultivated in the British Indian Empire. Roy. 8vo. Cloth. pp. 802. 1906. 16s.
- BROWNE (E. G.)** — Literary History of Persia. From Firdawsi to Sa'di. 8vo. Cloth. pp. 584. 1906. 12s. 6d.
- BUDDHAGHOSA.** — Commentaries on the Buddhist Scriptures. Vols. I to X, revised by Say a U. Pye (in Pali). 8vo. Persian Morocco. 1906. £ 8.15s.
- BURTON (SIR R. T.)** — Personal Narrative of a Pilgrimage to Al-Madinah and Meccah. Edited by Lady Burton, with Introduction by Stanley Lane-Poole. 2 Vols. 12mo. Cloth. pp. 470 and 492. 1906. 2s. Each.
— The Same. Leather. 3s. Each.
- CAIRNS (D. S.)** — Christianity in the Modern World. 8vo. Cloth. pp. 330. 1906. 6s.

- CAMBRIDGE** Natural History. Edited by S. F. Harmer and A. E. Shipley. Vol. I. 8vo. Cloth. pp. 690. 1906. 17s.
- CECIL (W. GASCOYNE, LORD)**. — Science and Religion. 8vo. Cloth. pp. 106. 1906. 3s. 6d.
- CHINESE** School of Art. — Masterpieces of the First Exhibition held at Tokyo, 1906 (Dai Ikkai Tenrankia Gwashu). 8vo. Cloth. With 100 Plates, and a Japanese Introduction. 1906. 10s.
- CHRIST** and the Gospels. (A Dictionary of). Edited by J. Hastings, with the Assistance of J. A. Selbie and J. C. Lambert. Vol. I. Aaron-Knowledge. Roy. 8vo. Cloth. pp. 948. 1906. £1.1s.
— The Same. Half-morocco. £1.6s.
- COOK'S** Handbook for Egypt and the Sûdân, by E. A. Wallis Budge. 12mo. Cloth. pp. 904. 1906. 10s.
- CROTHERS (S. M.)** — Making of Religion. 18mo. Cloth. 1906. 1s.
- DICKENS (J. V.)**: see **JAPANESE**.
- DILLON (E.)** — Arts of Japan. 16mo. Cloth. pp. 228. With Illustrations. 1906. 2s. 6d.
- DRIVER (S. R.)** — Book of Prophet Jeremiah. Revised Translation, with Introduction and Short Explanations. 8vo. Cloth. pp. 438. 1906. 6s.
- DUTT (B. G.)** — Brahmins and Kayasthas of Bengal. 8vo. Limp. pp. 168. 1906. 1s. 6d.
- EDMUNDS (A. J.)** — Buddhist Texts quoted as Scripture by the Gospel of John: a discovery in the lower criticism. (John VI, 38; XII, 34). 8vo. pp. 41. London 1906. 1s. 6d.
- EDWARDS (CH.)** — The Oldest Laws in the World. The Hammurabi Code. 8vo. Cloth. 1906. 1s.
∴ The Same. Sewed. 6d.
- EGYPTIAN**. Trade Journal and Sudan Gazette (The). No. 1 Monthly. Folio. Sewed. 1906. 6d.
- ELKINGTON (E. W.)** — Adrift in New Zealand. 8vo. Cloth. pp. 288. 1906. 10s. 6d.
- FENN (G. M.)** Bunyip Land: or, Among Blackfellows in New Guinea. New Edition. 8vo. Cloth. pp. 384. 1906. 3s.
- FIRDAUSI SHAHNAMAH**: see **WARNER**.
- FOLK** Tales from Tibet. With Illustrations by a Tibetan Artist and some Verses from Tibetan Love-Songs. Collected and translated by W. F. O'Connor. 4to. Cloth. pp. 188. 1906. 6s.

- FRASER (J. G.)** — Adonis, Attis, Osiris. Studies in the History of Oriental Religion. 8vo. Cloth. pp. 356. 1906. 10s.
- FULLER (J. BAMPFYLDE, SIR)** — His Resignation of the Lieut. — Governorship of Eastern Bengal and Assam. 1906. 3d.
- GHOSH (S. KUMAR.)** — 1,001 Indian Nights. Trials of Narayan Lal. New Edition. 8vo. Cloth. pp. 256. With Illustrations. 1906. 5s.
- GREEN (W.)** — Lessons on New Testament Greek. A Secondary Course with Exercises and Reading Lessons. 8vo. Cloth. pp. 158. 1906. 2s.
- GREY (SIR G.)** — Polynesian Mythology and Ancient Traditional History of the New Zealanders as furnished by their Priests and Chiefs. 12mo. Cloth. pp. 264. 1906. 1s.
 * The Same. Leather. 2s.
- GUERVILLE (A. B. DE.)** — New Egypt. Revised and Cheap Edition. 8vo. Cloth. pp. 376. With Illustrations. 1906. 10s.
- HANDLEY (C.)** — Briton, Boer, and Black; or Ten Year's Hunting, Trading, and Prospecting in South Africa. 8vo. Cloth. pp. 358. 1906. 10s. 6d.
- HARA (O. HASHNU).** — Practical Yoga. 8vo. Cloth. pp. 80. 1906. 1s.
- HART W. H.)** — Everyday Life in Bengal; and other Indian Sketches. 8vo. Cloth. pp. 360. With Illustrations. 1906. 3s. 6d.
- HATCH (E.) and REDPATH (H. A.)** A Concordance to the Septuagint and the other Greek Versions of the Old Testament. 2 Vols. 4to. Cloth. 1906. £ 6. 17s. 6d.
 * Ditto Supplement. 1 Vol. £ 2.
 * The Work Complete. 3 Vols. £ 8. 8s.
- HENSLOW (G.)** — Plants of the Bible: their Ancient and Mediaeval History popularly described. 8vo. Cloth. pp. 310. With Illustrations. 1906. 6s.
- HITOPADESA, or Book of Good Counsel.** Translated from Sanskrit Text, by B. Hale-Wortham. 12mo. Cloth. pp. 204. 1906. 1s.
 * The Same. Leather. 2s.
- HOBSON (H. O.)** — Helouan: Egyptian Health Resort, How to Reach it. 8vo. Cloth. 1906 2s. 6d.
- HOLDICH (SIR T.)** Tibet, the Mysterious. 8vo. Cloth. pp. 368. With Maps and Illustrations. 1906. 7s. 6d.
- HOLLAND (C.)** — Things seen in Japan. 12mo. Cloth. pp. 250. With 50 Illustrations. 1906. 2s.
- HOUGHTON (MISS L. S.)** — Hebrew Life and Thought. Being Interpretative Studies in the Literature of Israel. 8vo. Cloth. pp. 398. 1906. 6s. 6d.

- HULBERT (H. B.)** — Comparative Grammar of the Korean Language and the Dravidian Languages of India. 8vo. Sewed. pp. 152. 1906. 5s.
- HULBERT (H. B.)** — Passing of Japan. Roy. 8vo. Cloth. pp. 486. With Illustrations. 1906. 16s.
- IDLE** Thoughts of an Idle Japanese (The), by Bounhari. 8vo. Cloth. pp. 48. 1906. 1s.
- INCHBOLD (A. C.)** — Under the Syrian Sun. The Lebanon, Baalbek, Galilee, and Judea. 2 Vols. Roy. 8vo. Cloth. pp. 544. With Illustrations. 1906. £ 1. 4s.
- JAPANESE (Primitive and Mediaeval.)** — Texts. Introduction by F. V. Dickens. Vol. I. Romanised Texts. Vol. II. Translations. 8vo. Cloth. 1906. 12s. 6d. Each.
- JOSEPH (M.)** Message of Judaism. Sermons Preached at the West-London Synagogue. 12mo. Cloth. pp. 360. 1906. 4s. 6d.
- JOSHUA** to Job. Continuation of "Old Testament in Art." Edited by W. Shaw Sparrow, Folio. Cloth. 1906. 7s. 6d.
∴ The Same. Sewed. 5s.
- JOURNAL** of the Straits Branch Royal Asiatic Society, no. 45, containing Mantra Gajah, by W. G. Maxwell; List of the Butterflies of Borneo, etc. by R. Shelford. Part 2; Botany of Christmos Island, by H. N. Ridley, with 7 Plates. Roy. 8vo. Sewed. pp. 302. 1906. 7s. 6d.
- KAKUZO (O.)**: see **BOOK**.
- KEENE (H. G.)** — History of India. From the Earliest Times to the End of the 19th Century. For the Use of Students and Colleges. 2 Vols. New and revised Edition. 8vo. Cloth. pp. 772. 1906. 12s. 6d.
- KEMEID (H. J.)** — Standard Guide to Egypt and the Sudan. Pictorial Guide to Cairo and the Nile. 10th yearly Edition, revised. 8vo. Limp. 1906. 1s.
- KHAMARA (SMARA.)** — In the Valley of Stars there is a Tower of Silence. A Persian Tragedy. 8vo. pp. 62. Cold. Plate, Vignettes. 1906. 3s. 6d.
- KIDD (D.)** — Savage Childhood. Study of Kafir Children. 8vo. Cloth. 1906. 7s. 6d.
- KINAI (M.)** — Russo—Japanese War—Official Reports. Vol. I, compiled. 8vo. Cloth. 1906. 4s.
- KIONG (S.)** — Quelques Mots sur la Politesse Chinoise, avec Appendices sur les Fourrures et Soieries. 8vo. Cloth. pp. 120. With 36 Illustrations. 1906. 10s.
- KISBEY (Rev. W. H.)** Zigula Exercises. Compiled for the Universities' Mission to Central Africa. Small 8vo. Cloth. pp. 96. London 1906, 1s. 6d.

- KISBEY (REV. W. H.)** *Zigula—English Dictionary*. Compiled for the Universities Mission to Central Africa. 8vo. Cloth. pp. 120. London 1906. 2s.
- KLEIN (F. A.)** — *Religion of Islâm*: 8vo. Cloth. 1906. 7s. 6d.
- KLIENE (C.)** *Anglo—Chinese Calender for 250 Years (1751 to 2000 A.D.)* 4to. Half Calf. pp. 504. 1906. £ 2. 2s.
- LITHGOW (W.)** — *Total Discourse of the Rare Adventures and Painefull Peregrinations of Long Nineteene Years Travayles from Scotland to the most famous Kingdomes in Europe, Asia, and Affrica*. 8vo. Cloth. pp. 482. 1906. 12s. 6d.
- LLOYD** *Guide to Australasia*. Edited by A. G. Plate. 12mo. Cloth pp. 484. With Illustrations 1906. 6s.
- MACLAREN (A.)** — *Books of Deuteronomy, Joshua, Judges, Ruth and I Samuel*. 8vo. Cloth. pp. 414. 1906. 7s. 6d.
- MALAY States, Federated**. Reports on. 1906. 9d.
- MAR (W. DEL.)** — *Romantic East: Burma, Assam, Kashmir*. 8vo. Cloth. pp. 228. With Illustrations. 1906. 10s. 6d.
- MATSUDA (I. K.)** — *Text-Books of Japanese Conversation*. Parts 1 and 2. Japanese Text and Transliteration in Roman Letters. 8vo. Cloth. pp. 66 (interleaved) and 75. 1906. 6s.
- MAUGHAM (R. C. F.)** — *Portuguese East Africa*. 8vo. Cloth. pp. 852. 1906. 15s.
- MC. KIM (R. H.)** — *The Problem of the Pentateuch. An Examination of the Results of the Higher Criticism, with a Foreword by the Dean of Canterbury*. 8vo. Cloth. pp. 154. 1906. 3s. 6d.
- MOHAMMEDAN** *World of To-day*. Papers read at the First Missionary Conference on behalf of the Mohammedan World held at Cairo, April 4—9, 1906. 8vo. Cloth. pp. 302. With Illustrations. 1906. 5s.
- MONTEFIORE (G.)** — *Truth in Religion; other Sermons delivered at Services of the Jewish Religious Union*. 8vo. Cloth. pp. 296. 1906. 3s. 6d.
- MONTESQUIEU**: *Lettres Persanes*. Adapted and edited by E. Pellissier. 8vo. Cloth. pp. 190. 1906. 2s. 6d.
- MOREL (E. D.)** — *Red Rubber Story of the Rubber Slave Trade flourishing on the Congo in the Year of Grace 1906*. Introduction by Sir H. H. Johnston, 8vo, Cloth. pp. 238. With two Maps. 1906. 3s. 6d.
- The Same. Sewed. 2s. 6d.
- MORISON (TH.)** — *Industrial Organisation of an Indian Province*. 8vo. Cloth. pp. 334. 1906. 10s. 6d.

- NÉGRIER (DE).** — Lessons of the Japanese War. Translated, with special Permission, by E. L. Spiers. 8vo. Cloth. pp. 88. 1906. 2s. 6d.
- O'CONNOR (W. J.):** see **FOLK TALES.**
- OMAR Khayyám, Rubáiyát.** Rendered into English Verse by E. Fitzgerald. 18mo. Cloth. 1906. 6d.
 — The Same. Leather. 1s.
- OMAR Khayyám-Rubáiyat.** Done into English by E. Fitzgerald. 32mo. Sewed. 1906. 6d.
- OMAR Khayyám, Rubáiyát.** 16mo. Leather. 1906. 1s.
- OMAR Khayyam-Rubaiyat.** New Metrical Version rendered into English from various Persian Sources by G. Roe. With Introduction and many Notes and References, and an original Ode to Omar. 8vo. Boards. pp. 78. 1906. 7s. 6d.
- OSWALD (F.)** — A Treatise on the Geology of Armenia. 8vo. Cloth. 1906. £ 1.1s.
- PARLIAMENTARY PUBLICATIONS.** — Statistical Abstract, British India, for 1895—96 to 1904—05. 1906. 1s. 3d.
- PASTEUR (MISS V. M.)** — Gods and Heroes of Old Japan. Decorated by Miss A. Galton. 4to. Cloth. 1906. 12s.
- PETRIE (W. M. FLINDERS).** — Religion of Ancient Egypt. 12mo. Cloth. pp. 106. 1906. 1s.
- POLITOVSKY (MISS E. S.)** — From Libau to Tsushima: Narrative of the Voyage of Admiral Rojdestvensky's Fleet to Eastern Seas, including a detailed Account of the Dogger Bank Incident. Translated by F. R. Godfrey. 8vo. Cloth. pp. 324. 1906. 6s.
- POLLARD (MISS E. F.)** — With Gordon at Khartum. 8vo. Cloth. pp. 248. 1906. 2s. 6d.
- PUSEY (E. B.)** — Minor Prophets, with Commentary. Vol. III. Joel and Obadiah. New Edition. 8vo. Cloth. pp. 368. 1906. 2s. 6d.
- QUESTION of Colour.** A Study of South Africa. 8vo. Cloth. pp. 336. 1906. 6s.
- RAGG (L.)** — Christ and our Ideals: Message of the Fourth Gospel to our Day. Substance of Four Lectures delivered to St. Paul's Lecture Society during Lent 1905. 8vo. Cloth. pp. 228. 1906. 3s.
- RAMACHARAHA (Y.)** — Series of Lessons in Raja Yoga. 8vo. Cloth. 1906. 5s.
- RANADE (M. G.)** — Essays on Indian Economics. Collection of Essays and Speeches. Second Edition. 8vo. Cloth. pp. 354. 1906. 3s. 6d.

- ROBERTS (E.)** — Enteric Fever in India and in other Tropical and Sub-Tropical Regions. Study in Epidermiology and Military Hygiene. 8vo. Cloth. pp. 588. 1906. £ 1.1s.
- SADI'S** Scroll of Wisdom. With Introduction by A. N. Wollaston. 16mo. Cloth. pp. 64. 1906. 1s.
- SEDGWICK (F. R.)** — Russo-Japanese War on Land. Brief Account of the Strategy and Major Tactics of the War. 8vo. Cloth. pp. 172. 1906. 3s.6d.
- SHAH (AHMAD).** — Miftáhul Qúrán. Part 1. Concordance of the Qúrán. Part 2. Complete Glossary of the Qúrán. Roy. 4to. Cloth. pp. 384. 1906. £ 2.2s.
- SHERRING (C. A.)** — Western Tibet and the British Borderland. The Sacred Country of Hindus and Buddhists. With an Account of the Government, Religion, and Customs of its Peoples. With a Chapter by T. G. Longstaff. 8vo. Cloth. pp. 392. With Illustrations and Maps. 1906. £ 1.1s.
- SIAM** Society Journal (Bangkok). Vol. II. 4to. 1906. £ 1.5s.
- SIMPSON (M. W. H.)** — Algiers and Beyond. 8vo. Cloth. pp. 308. With Illustrations and a Map. 1906. 12s.
- SITWELL (Mrs. I)** — In Far Japan: A Story of English Children. Re-issue. 8vo. Cloth. pp. 188. 1906. 1s.
- SKEAT (W. W.)** and **BLAGDEN (CH. O.)** — Pagan Races of the Malay Peninsula. 2 Vols. 8vo. Cloth. pp. 1634. With Illustrations. 1906. £ 2.2s.
- SKINNER (R. P.)** — Abyssinia of To-day. Account of First Mission sent by American Government to Court of the King of Kings, 1903—1904. 8vo. Cloth. pp. 248. 1906. 12s. 6d.
- SMITH (H.)** — Patrollers of Palestine. 8vo. Cloth. pp. 374. With Illustrations. 1906. 10s. 6d.
- SMYTH (W. WOODS).** — Bible in the Full Light of Modern Science. 8vo. Sewed. 1906. 1s.
- SONG** of Songs, which is Solomon's. 18mo. Sewed. 1906. 6d.
— The Same. Leather. 1s.
- STANLEY (A. PENRHYN).** — Lectures on History of the Jewish Church. 3 Vols. Popular Edition. 8vo. Cloth. pp. 1424. 1906. 7s. 6d.
- STOCK (MISS E.)** — Story of the Bible. 12mo. Cloth. pp. 224. 1906. 2s.
- STOCKER (R. DIMSDALE).** — Yoga Methods: How to Prosper in Mind, Body, and Estate. 8vo. Cloth. pp. 82. 1906. 1s.
- STODDART (MISS A. M.)** — Life of Isabella Bird (Mrs. Bishop). 8vo. Cloth. pp. 428. With a Portrait, Maps and Half-tones. 1906. 18s.

- STORY** of Prince Ahmed and the Fairy Perie Banou. From Arabian Nights. 18mo. Boards. 1906. 6*d*.
- STRANG (H.)** -- One of Clive's Heroes. Story of the Fight for India. 8vo. Cloth. pp. 418. With Illustrations. 1906. 6*s*.
- SWETTENHAM (F.)** — British Malaya. 8vo. Cloth. 1906. 16*s*.
- SYED (AMEER ALI)**. — Islâm. 12mo. Cloth. pp. 88. 1906. 1*s*.
- TAYLOR (Mrs. HOWARD)**. — One of China's Scholars: Culture and Conversion of a Confucianist. Pastor Hsi. One of China's Christians. 8vo. Cloth. 1906. 3*s*. 6*d*.
- THOMAS (N. W.)** — Natives of Australia. 8vo. Cloth. pp. 268. With Illustrations. 1906. 6*s*.
- THOMPSON (P. A.)** — Lotus Land. Account of the Country and the People of Southern Siam. 8vo. Cloth. pp. 324. 1906. 16*s*.
- VIATOR**. — Overland to Persia. 8vo. Cloth. pp. 182. With Illustrations. 1906. 5*s*.
- WARNER (A. G.)** — Shâhnama of Firdausi. Done into English. Vol. II. 8vo. Cloth. 1906. 10*s*. 6*d*.
- WHITE** Ivory and Black, a Tale of the Zambesi Basin, and other Stories, by T. Bevan and others. New Edition. 8vo. Cloth. pp. 320. 1906. 2*s*.
- WHO'S** Who in the Far East, 1906—07. 8vo. Cloth. 1907. £ 1.1*s*.
- WICKREMASINGHE (DON M. DE ZILVA)**. — Tamil Grammar Self-Taught. In Tamil and Roman Characters. 8vo. Cloth. pp. 120. 1906. 5*s*.
— The Same. Sewed. 4*s*.
- YOUNG (G.)** — Corps de Droit Ottoman. Vols 4—7. 8vo. Cloth. 1906. £ 2.17*s*. 6*d*.
— The Same. Sewed. £ 2.12*s*. 6*d*.
— The Same. Complete. Vols. 1—7. Cloth. £ 4.14*s*. 6*d*.
— The Same. Sewed. £ 4.4*s*.

 III.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

ABHANDLUNGEN der königlich-sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften. Philologisch-historische Klasse. Vol. XXIV, Nos. 5 and 6. Roy. 8vo. Leipsic, 1906. 10*s*. Each.

 46, GREAT RUSSELL STREET. LONDON, W. C. (opposite the British Museum.)

∴ No. 5 contains: Pancatantra, das südliche. Sanskrittext der Rezension β mit den Lesarten der besten HSS. der Rezension α, herausgegeben von J. Hertel. pp. XCVII, 140. No. 6, contains: Roscher, W. H., Die Hebdomadenlehren der griechischen Philosophen und Ärzte. Ein Beitrag zur Geschichte der griechischen Philosophie und Medizin. pp. VII, 240.

— The Same. Vol. XXV. No. 1. Roy. 8vo. Leipsic, 1906. 4s.

∴ No. 1, contains: Delitzsch, Fr., Die babylonische Chronik, nebst einem Anhang über die synchronistische Geschichte P. pp. 46.

AFRIKA-BOTE. — Nachrichten aus den Missionen der Weissen Väter in Deutsch Ost-Afrika, und in Uganda, Kongo, Nyassa, Sudau, Sahara, Kabylien. Thirteenth Year, October 1906—September 1907. Part I. 8vo. pp. 24. With Illustrations. Trier, 1906. 2s.

∴ 12 Parts Yearly.

AMÉLINEAU (E.) — Le Culte des rois préhistoriques d'Abydos, sous l'ancien empire égyptien. 8vo. pp. 44. Reprint. Paris, 1906. 2s.

APTOWITZER (V.) — Das Schriftwort in den rabbinischen Literatur. Prolegomena. 8vo. pp. 62. Reprint. Vienna, 1906. 2s.

ARCHIV für das Studium deutscher Kolonialsprachen. Herausgegeben von E. Sachau. Vol. IV. 8vo. pp. VII, 247. Berlin, 1906. 6s.

∴ Vol. IV, contains: Erdland, P. A., Wörterbuch und Grammatik der Marshall-Sprache nebst ethnographischen Erläuterungen und kurzen Sprachübungen.

ASIEN. — Organ der deutsch-asiatischen Gesellschaft. Herausgegeben von Dr. Vosberg-Rekow. Sixth Year, October 1906—September 1907. No. 1. 4to. pp. 18. With Illustrations. Berlin, 1906. 7s. 6d.

∴ 12 Nos Yearly.

Separate Nos 1s. Each.

AYMONNIER (E.) and **CABATON (A.)** — Dictionnaire Cam-français, comprenant les dialectes de l'Annam et du Cambodge. 8vo. Paris, 1906. £ 1.13s.6d.

BACK (S.) — Proben der jüdischen Literatur vom Abschlusse des biblischen Kanons bis auf die Gegenwart in fortlaufendem Anschlusse an die "Geschichte des jüdischen Volkes und seiner Literatur." Third Edition, enlarged. 8vo. Cloth. pp. V, 106. Frankfurt am Main, 1906. 1s. 3d.

BEHA-ULLAH. — Les Préceptes du béhaïsme. 16mo. pp. X, 77. Paris, 1906. 2s. 6d.

BEITRÄGE zur Assyriologie und semitischen Sprachwissenschaft, herausgegeben von F. Delitzsch und P. Haupt. Mit Unterstützung der Johns-Hopkins-Universität. Vol. VI, Part 2. Roy. 8vo. Boards. pp. 53. Leipsic, 1906. 4s.

∴ Part 2 contains: Haupt, P., Purim. Address delivered at the Annual Meeting of the Society of Biblical Literature and Exegesis, New-York, December 27, 1905.

- BERICHTE** über Land und Forstwirtschaft in Deutsch-Ostafrika. Herausgegeben vom Kaiserlichen Gouvernement von Deutsch-Ostafrika (biologisch-landwirtschaftlich Institut in Amani). Vol. III, Part 1. 8vo. pp. 15. With 3 Plates. Heidelberg, 1906. 9d.
- BIBLIOGRAPHIE** der theologischen Literatur für das Jahr 1905. Herausgegeben von G. Krüger und W. Koehler. Fasc. 3. 8vo. pp. 80. Reprint. Leipsic, 1906. 1s.
- BIBLIOGRAPHIE**, orientalische. (Begründet von A. Müller). Mit besonderer Beihilfe von E. Kuhn und unter Mitwirkung von W. Barthold, A.G. Ellis, R. Fick und anderen, bearbeitet und herausgegeben von L. Scherman. XIXth Year. 1905. (2 Parts). Part 1. 8vo. pp. 76. Berlin, 1906. Subscription-price 12s.
- BIBLIOTHEK**, türkische. Herausgegeben von G. Jacob. Vol. VI. 8vo. pp. 140. Berlin, 1906. 3s. 9d.
- *.* Vol. VI contains: Tevfik, M., Ein Jahr in Konstantinopel. 3. Monat: Kjat-Xane. (Die süßen Wasser von Europa). Nach dem Stambuler Druck von 1299 zum ersten Mal ins Deutsche übertragen und durch Fussnoten erläutert von Vh. Menzel.
- The Same. *Scriptores aethiopici*, Series II. Versio. Vol. XXI. Roy. 8vo. Leipsic, 1906. 2s. 9d.
- *.* Vol. XXI contains: *Vitae sanctorum indigenarum*. Acta S. Eustathia, Interpretatus est Boryssus Furaiev. pp. 97.
- BIER (F.)** — Petrographische Untersuchung von Gesteinen aus Süd-arabien. 4to. pp. 17. Reprint. Vienna, 1906. 1s. 9d.
- BOUSSET (W.)** — Die Religion des Judentums im neutestamentlichen Zeitalter. Second Edition. 8vo. pp. XV, 618. Berlin, 1906. 12s.
- The Same. Bound. 13s. 6d.
- BRANDT (F. W.)** — Chnocha Kuandika. Muster-Schreibhefte für die Schulen in Deutsch-Ostafrika. 2.—7. Heft. 8vo. pp. 24. Bunzlau, 1906. 3d. Each.
- BÜCHLER (A.)** — Der galiläische 'Am-ha' Ares des 2. Jahrhunderts. Beiträge zur innern Geschichte des palästinischen Judentums in den ersten 2 Jahrhunderten, 8vo. pp. III, 338. Vienna, 1906. 6s.
- CANOLLE (R.)** — Histoire de l'Algérie par ses monuments. 4to. pp. 94. With 99 Illustrations. Paris, 1906. 2s.
- CHERPILLOD (A.)** — Manuel de jiu-jitsu. 12mo. Bound. With 90 Plates. Paris, 1906. 2s. 6d.
- CHEVRILLON (A.)** — Un crépuscule d'Islam, Maroc. 16mo. pp. 318. Paris, 1906. 3s. 6d.

- CHIMINELLI EUGENIO (A. M.)** — Nell'estremo Oriente. Pechino e la città proibita. Fisionomia morale del Giappone: conferenze. 8vo. pp. 83. With Illustrations. Città di Castello, 1906. 1s. 6d.
- CLÉMENT (G.)** — Campagne turco-russe, de 1877—1878. 8vo. pp. 772. Paris, 1906. 10s.
- CLERMONT-GANNEAU.** — Recueil d'Archéologie orientale. Vol. VII. 8vo. With Illustrations and Plates. Paris, 1906. £1.1s.
- CORDIER (H.)** — Le Périphe d'Afrique. Du Cap au Zambèze et à l'Océan indien. 8vo. Paris, 1906. 7s. 6d.
- CORNILL (H.)** — Der israelitische Prophetismus. In 5 Vortragen für gebildete Laien geschildert. Sixth Edition, revised. 8vo. pp. VII, 185. Strassburg, 1906. 1s. 6d.
 — The Same. Bound. 2s.
- CORPUS** scriptorum christianorum orientalium. Curantibus I. B. Chabot, I. Guidi, H. Hyvernât, B. Carra de Vaux. Scriptorum syri. Series II. Vol. XCVIII. 8vo. Leipsic, 1906.
 * Vol. XCVIII contains: Dionysii Bar Salibî commentarii in evangelia. Textus. Ediderunt I. Sedlacek et I. B. Chabot. pp. 184. 9s. 9d.
 Versio Interpretatus est I. Sedlacek adiuvaute I. B. Chabot. pp. 136. 3s. 9d.
 — the Same. Curantibus I. B. Chabot, I. Guidi, H. Hyvernât, B. Carra de Vaux. Scriptorum arabici. Series III. Textus. Vol. VI. Roy. 8vo. Leipsic. 1906. 11s. 9d.
 * Vol. VI, contains: Eutychii Patriarchae Alexandrini annales. Part 1, edited by L. Cheïkho. pp. 238.
- CUREY (M. C.)** — D'Artillerie japonaise. Avec préface du général Lebon. 8vo. pp. XIII, 171. With 75 Illustrations, 2 Maps and 3 Plates. Paris, 1906. 5s.
- DALLERIS (A. K.)** — Det hellige Land. 8vo. Odense, 1906. 3s. 6d.
- DEDEKIND (A.)** — Des Aegyptologen Ernst von Bergmann's Leben und Wirken. Second Edition. 8vo. pp. 17. Vienna, 1906. 1s.
- DEMAGE (G.)** — A travers le Sahara. Aventures merveilleuses de Marius Mercurin. 8vo. pp. 253. Paris, 1906. 2s.
- DEMONTÈS (V.)** — Le Peuple algérien, essais de démographie algérienne. 8vo. pp. 619. Paris, 1906. 4s.
- DEUSSEN (P.)** — Allgemeine Geschichte der Philosophie mit besonderer Berücksichtigung der Religionen. Vol. I. Part 1. Allgemeine Einleitung und Philosophie des Veda bis auf die Upanishad's. Second Edition. Roy. 8vo. pp. XVI, 361. Leipsic. 1906. 7s.
 — Das System der Vedânta. Nach den Brahma-Sûtra's des Bâdarâyana

und dem Kommentare des Çankara über dieselben als ein Kompendium der Dogmatik des Brahmanismus vom Standpunkte des Çankara aus dargestellt. Second Edition. Roy. 8vo, pp. XVII. 540. Leipsic, 1906. 12s.

— Vier philosophische Texte des Mahâbhâratam, Sanatsujâta, Parvan, Bhagavadgîtâ, Mokshadharmâ, Anugîtâ. 8vo. pp. XVIII, 1010. Leipsic, 1906. £ 1.4s. 6d.

DIGUET (E.) — Les Annamites, société, coutumes, religions. 8vo. Paris, 1906. 7s. 6d.

DUHM (B.) — Das Buch Hiob. In den Versmassen der Urschrift übersetzt. New Edition. 8vo. pp. XX, 71. Tübingen, 1906. 9d.

— Das Buch Jeremia. In den Versmassen der Urschrift übersetzt. New Edition. 8vo. pp. XXXIV, 153. Tübingen, 1906. 1s. 8d.

— Die Psalmen. In den Versmassen der Urschrift übersetzt. New Edition. 8vo. pp. XXVIII, 222. Tübingen, 1906. 1s. 8d.

ECKENBRECHER (FRAU M. VON) — Was Africa mir gab und nahm. Erlebnisse einer deutschen Ansiedlerfrau in Südwestafrika. 8vo. pp. VIII. 242. With 16 Illustrations and 1 Map. Berlin, 1906. 4s.

— The Same. Bound. 5s.

ECKER (J.) — Psalterium juxta Hebraeos Hieronymi in seinem Verhältnis zu Masora, Septuaginta, Vulgata, mit Berücksichtigung der übrigen alten Versionen untersucht. Roy. 8vo. pp. 108. Reprint. Trier, 1906. 2s.

ERGEBNISSE einer zoologischen Forschungsreise von F. Werner nach Aegypten und im aegyptischen Sudan. Part 4. 8vo. pp. 23. Reprint. With 8 Illustrations. Vienna, 1906. 1s.

* Part 4 contains: Siebenrock, K. F., Krokodile und Schildkrösen.

EUTYCHII patriarchae alexandrini annales, pars prior, texte arabe. 8vo. pp. 234. Paris, 1906. 12s. 6d.

FAGE (R.) — Vers les steppes et les oasis. Algéri-Tunisie. 16mo. pp. VII, 289. Paris, 1906. 3s. 6d.

FAHRNER. — Manuel de langue sakalave. 18mo. Bound. Paris, 1906. 2s.

FARID KASSAB. — Le Nouvel empire arabe. Le curie romanie et le prétendu péril juif universel. Réponse à M. Azoury Bey. 18mo. pp. 47. Paris, 1906. 1s.

FEUVRIER. — Trois ans à la cour de Perse. 8vo. pp. 420. With Illustrations. Paris, 1906. 12s. 6d.

FILCHNER (W.) — Das Rätsel des Matschu. Meine Tibet-Expedition. Roy. 8vo. pp. XVII, 438. With 62 Plates, numerous Illustrations and 3 Maps. Berlin, 1906. 6s. 6d.

— The Same. Bound. 8s.

FLORENZ (K.): see **LITTERATUREN.**

FONCK (H.) — Deutsch-Ostafrika. Eine Schilderung deutscher Tropen nach 10 Wanderjahren. I. Die Schutztruppe. Ihre Geschichte, Organisation und Tätigkeit. 8vo. pp. 94. With a Frontispiece, and 40 Illustrations. Berlin, 1906. 1s. 6d.

FUNKE (A.) — Im Banne des Scherifen. Eine Erzählung aus Marokko. 8vo. pp. 240. With Illustrations. Leipsic, 1906. 3s. 6d.
— The Same. Bound. 5s.

GALLOIS (E.) — Asie Mineure et Syrie, sites et monuments. 8vo. Paris, 1906. 3s. 6d.

GATTI (R.) — Studi sul gruppo linguistico andamanese-papua-australiano, I. 8vo. Bologna, 1906. 2s. 6d.

GIANNITRAPANI (L.) — La guerra russo-giapponese. Vol. II. 8vo. Rome, 1906. 5s.

GONDAL (I. L.) — Islamisme et Christianisme. 18mo. pp. III. 239. Paris, 1906. 1s. 6d.

GRAFE (E.) — Das Unchristentum und das Alte Testament. 8vo. pp. 48. Tübingen, 1906. 1s.

GRANDPREY (C. DE) — Le Siège de Port-Arthur. 8vo. pp. 152. With 11 Illustrations and 8 Plates. Paris, 1906. 5s.

GÜTERBOCK (K.) — Byzanz und Persien in ihren diplomatisch-völkerrechtlichen Beziehungen im Zeitalter Justinians. Ein Beitrag zur Geschichte des Völkerrechts. 8vo. pp. VIII, 128. Berlin, 1906. 3s.

HAGEN (B.) — Kopf- und Gesichtstypen ostasiatischer und melanesischer Völker. Herausgegeben mit Unterstützung der königlich-bayerischen Akademie der Wissenschaften. Atlas mit 50 Doppeltafeln nach eigenen Aufnahmen mit Einleitung und erklärendem Text. Roy. 8vo. pp. VII, XIV and 50. Stuttgart, 1906. In Linen Cover £ 5.

HAHN (F.) — Blicke in die Geisteswelt der heidnischen Kols. Sammlung von Sagen, Märchen und Liedern der Oraon in Chota Nagpur. Beantwortet von H. Dalton. 8vo. pp. X, 116. Gütersloh, 1906. 1s. 6d.

— The Same. Bound. 2s.

HANCOCK (H. I.) — Japanische Gymnastik für Knaben und Mädchen nach dem Jiu-Jitsu-System. 8vo. pp. XIV, 127. With 32 Illustrations. Stuttgart, 1906. 2s.

— The Same. Bound. 2s. 9d.

HANCOCK (H. I.) — Le Jiu-jitsu et le femme. Entraînement physique féminin, traduit par L. Ferrus et J. Pesseaud. 12mo. pp. XL, 166. With 32 Plates. Paris, 1906. 3s. 6d.

— The Same. Bound. 4s. 6d.

HANDBÜCHER der alten Geschichte. 8vo. pp. XII, 282. Gotha, 1906. 7s.

∴ Series I, Part 6. Vol. I, contains: Prásek. J. von, Geschichte der Meder und Perser bis zur Makedonischen Eroberung. Vol. I. Geschichte der Meder und des Reichs der Länder.

HARMAND. — Jiu-jitsu. Méthode d'entraînement japonaise. 12mo. pp. 42. Paris, 1906. 1s.

HARNACK (A.) — Das Wesen des Christentums. 16 Vorlesungen, vor Studierenden aller Facultäten im Wintersemester 1899—1900 an der Universität Berlin gehalten. 53 und 54. Tausend. 8vo. pp. VII, 189. Leipsic, 1906. 2s.

— The Same. Boards. 2s. 6d.

— The Same. Bound. 3s.

HARTLEBEN (H.) — Champollion. Sein Leben und sein Werk. 2 Vols. Roy. 8vo. pp. XXXII, 593 and 636. Berlin, 1906. £ 1.1s.

HENRY (Y.) — Le Caoutchouc dans l'Afrique occidentale française. 8vo. pp. 243. Paris, 1906. 9s.

HENRY (Y.) — Le Coton dans l'Afrique occidentale française. 8vo. Paris, 1906. 10s.

HIRT (H.) — Die Indogermanen. Ihre Verbreitung, ihre Urheimat und ihre Kultur. 2. (Schluss) Band. Roy. 8vo. pp. V, 364. With 9 Illustrations and 4 Maps. Strassburg, 1906. 9s.

— The Same. Bound 10s.

HOFFMANN (H.) — Neutestamentliche Bibelstunden. Mit Vorwort von M. Kähler. Vol. IV. 8vo. pp. 260. Leipsic, 1906. 4s. 3d.

— The Same. Bound. 5s

∴ Vol. IV contains: Die Briefe Pauli an die Galater, Epheser, Philipper, ausgelegt in Bibelstunden.

HÖLSCHER (G.) — Der Sadduzäismus. Eine kritische Untersuchung zur späteren jüdischen Religionsgeschichte. 8vo. pp. IV, 116. Leipsic, 1906. 2s. 9d.

JARCHI (A. B. N.) — Kommentar zu dem Traktat Kallah Raboti. Ediert nach einer marokkanischen Handschrift aus dem Jahre 1725, nebst Berichtigungen, Stellennachweisen, Erklärungen und einem Vorwort von B. Toledano. In Hebrew. Roy. 8vo. pp. XXVIII, 61. Frankfurt am Main, 1906. 2s. 6d.

JATAKAM. — Das Buch der Erzählungen aus frühen Existenzen Buddhas. Aus dem Pāli zum ersten Male vollständig ins Deutsche übersetzt von J. Dutoit. Fasc. 1. 8vo. pp. IV, 128. Leipsic, 1906. 4s.

JEREMIAS (A.) — Das Alte Testament im Lichte des alten Orients. Handbuch zur biblisch-orientalischen Altertumskunde. Second Edition, revised. Part 2. 8vo. pp. XVI, 432. With 216 Illustrations and 2 Maps. Leipsic, 1906. 6s. 6d.

∴ Complete 10s.

- JUNKER (H.)** — Grammatik der Denderatexte. 4to. Leipsic, 1906. £ 1.4s.
- KÄMPFE**, die, der deutschen Truppen in Südwestafrika. Auf Grund amtlichen Materials bearbeitet von der Kriegsgeschichtlichen Abteilung I des Grossen Generalstabes. Vol. I. Der Feldzug gegen die Hereros. Roy. 8vo. pp. VIII, 248. With 24 Illustrations. Berlin, 1906. 1s. 3d.
- The Same. Bound. 2s. 4d.
- KLOSTERMANN (A.)** — Der Pentateuch. Beiträge zu seinem Verständnis und seiner Entstehungsgeschichte. Neue Folge. Roy. 8vo. pp. VI, 583. Leipsic, 1906. 10s.
- KOENIKE (F.)** — Hydrachniden aus Java. Gesammelt von K. Kraepelin, 1904. Roy. 8vo. pp. 35. Reprint. With 2 Plates. Hamburg, 1906. 1s. 6d.
- KÖNIG (E.)** — Prophetenideal, Judentum und Christentum. Das Hauptproblem der spätsraelitischen Religionsgeschichte, erörtert. 8vo. pp. III, 92. Leipsic, 1906. 1s. 6d.
- KRAEMER (A.)** — Hawajj, Ostmikronesien und Samoa. 8vo. pp. XV, 585. Stuttgart, 1906. 12s.
- KRUYT (A. C.)** — Het animisme in den Indischen Archipel. 8vo. the Hague, 1906. 12s.
- KÜLZ (L.)** — Blätter und Briefe eines Arztes aus dem tropischen Deutschafrika. Roy. 8vo. pp. 230. With 2 Maps. Berlin, 1906. 5s.
- The Same. Bound. 6s.
- KUNOS (J.)** — Ada-Kaleitörök nepdalok. Türkische Volkslieder. Roy. 8vo. pp. 119. Budapest, 1906. 2s.
- LEHRBÜCHER** des Seminars für orientalische Sprachen zu Berlin. Herausgegeben von dem Director des Seminars Vol. XX. Roy. 8vo. Cloth. pp. XXXIII, 692. Berlin, 1906. £ 1.
- * Vol. XX, contains: Mischlich, A., Wörterbuch der Hausasprache. Part 1. Hausa-Deutsch.
- LEMOINE (P.)** — Etudes géologiques dans le nord de Madagascar. 8vo. pp. 524. Paris, 1906. £ 1.1s.
- LENTWEIN (TH.)** — Elf Jahre Gouverneur in Südwestafrika. 8vo. pp. X, 589. Berlin, 1906. 13s.
- LESAGE (CH.)** — L'Invasion anglaise en Egypte. L'achat des actions de Suez, Novembre 1875. 16mo, Paris, 1906. 3s. 6d.
- LITTERATUREN**, die, des Ostens in Einzeldarstellungen. Bearbeitet von G. Alexici, G. Brockelmann, A. Brückner, und Anderen. 8vo. Leipsic, 1906.
- * Vol. VII, Part 1, contains: Budde, K., Geschichte der althebräischen Literatur. Apokryphen und Pseudopigraphen, von A. Bertholet. pp. XVI, 432. 7s. 6d.
- The Same. Bound. 8s. 6d.

- Vol. X, Part 2, contains: Florenz, K., *Geschichte der japanischen Litteratur*. Second Half pp. X, 388. 3s. 9d.
 . Complete 7s. 6d.
 — The Same. Bound. 8s. 6d.
- LODS (A.)** — *La Croyance à la vie future et le culte des morts dans l'antiquité israélite*. 2 Vols. 8vo. pp. VIII, 293, 160. Paris, 1906. 10s. 6d.
- LORENZ (TH.)** — *Beiträge zur Geologie und Palaeontologie von Ostasien unter besonderer Berücksichtigung der Provinz Schantung in China II. Palaeontologischer Teil*. 8vo. pp. 57. Reprint. With 3 Plates, 55 Illustrations and 1 Table. Leipsic, 1906. 4s. 6d.
- MARÇAIS (G.)** — *L'Exposition d'Art musulman d'Alger*. 4to. With 22 Plates. Paris, 1906. 17s. 6d.
- MARCUSE (J.)** — *Vocabularium für eine Auswahl hebräischer Gebete und Psalmen nebst grammatischen Tabellen*. Seventh Edition, revised. 8vo. Cloth. pp. 40. Berlin, 1906. 9d.
- MAYSER (E.)** — *Grammatik der griechischen Papyri aus der Ptolemäerzeit mit Einschluss der gleichzeitigen Ostraka und der in Aegypten verfassten Inschriften*. Laut- und Wortlehre. Roy. 8vo. pp. XIV, 538. Leipsic, 1906. 14s.
 — The Same. Bound. 17s.
- MEUNIER (R.)** — *La Guerre russo-japonaise, historique, enseignements*. 8vo. pp. XII, 676. With 19 Illustrations and 17 Plates. Paris, 1906. 12s. 6d.
- MISCHLICH (A.)**: see **LEHRBÜCHER**.
- MITTEILUNGEN** des Seminars für orientalische Sprachen an der Königlichen Friedrich Wilhelms Universität zu Berlin. Herausgegeben von E. Sachau. Ninth Year. Roy. 8vo. Berlin, 1906. 15s
 Each Part separately 6s.
 I. *Ostasiatische Studien*, redigirt von R. Lange und A. Forke. pp. VII, III, 422. With Illustrations and 2 Plates.
 II. *Westasiatische Studien*, redigirt von K. Foy and P. Schwarz, pp. III, 258.
 III. *Afrikanische Studien*, redigirt von C. Velten, J. Lippert und C. Meinhoff. pp. III, 344.
- MONCEAUX (P.)** — *Enquête sur l'épigraphie chrétienne d'Afrique*. 2 Fascs. 8vo. pp. 15. Reprint. Paris, 1906. 1s. 6d. Each.
- MÜLLER (G. W.)** — *Die Ostracoden der Siboga-Expedition. (Siboga-Expeditie XXX)*. 4to. pp. III, 40. With 9 Plates and 9 Pages of Explanations. Leiden, 1906. 7s. 6d.
- NANATILOKA, Bhikkhu**: *Das Wort des Buddha. Eine Uebersicht über das etisch-philosophische System des Buddha in den Worten des Sutta-Pitaka*.

kam des Pāli-Kanons nebst Erläuterungen. Mit einer Einleitung versehen von K. Seidenstücker. 8vo. pp. XX, 72. Leipsic, 1906. 1s. 6d.

NAVILLE (E.) — *La Religion des anciens Egyptiens.* 18mo. Paris, 1906. 3s. 6d.

NOVA GUINEA. — *Uitkomsten der Nederlandsche Nieuw-Guinea-expeditie in 1903 onder leiding van A. Wichmann.* Vol. V. Fasc. 1. 4to. Leiden, 1906. 16s.

OLOFSSON (K.) — *Bibelkritik och biblisk historia.* 8vo. Stockholm, 1906. 2s. 6d.

OPITZ (K.) — *Die Medizin im Koran.* 8vo. pp. VIII, 82. Stuttgart. 1906. 3s.

ORLÉANS ET BREGANCE (PRINCE L. D') — *A Travers l'Hindokush. Cochinchine-Turkestan.* 8vo. Paris, 1906. 6s.

PAASCHE (H.) — *Deutsch-Ostafrika. Wirtschaftliche Studien.* 8vo. pp. IV, 430. With 18 Illustrations. Berlin, 1906. 8s.

— The Same. Bound. 9s.

PALAEONTOGRAPHICA. — *Beiträge zur Naturgeschichte.* Herausgegeben von E. Koken und J. F. Pompeckö. — Unter Mitwirkung von O. Jaeckel, A. von Koenen, A. Rothpletz und G. Steinmann als Vertretern der deutschen geologischen Gesellschaft,

Vol. XXX. Part 3. Fasc. 2. 4to. pp. 184. With 35 Illustrations, 10 Plates, and 10 Pages with Explanation. Stuttgart, 1906. £ 1.16s.

Part 3, Fasc. 2, contains: Oppenheim, P., *Zur Kenntnis alttertiärer Faunen in Aegypten.* Fasc. 2. *Der Bivalven.* Part 2. *Gastropoda und Cephalopoda.*

PANGE (J. DE) — *En Corée.* 8v. 1906. 1s. 6d.

PAVIE (A.) — *Mission Pavie. Indo-Chine, 1879—1897. Géographie et Voyages.* Vol. II. 4to. With 8 Maps and 155 Illustrations. Paris, 1906. 10s.

PETERMANN'S (A.) — *Mitteilungen aus J. Perthes geographischer Anstalt.* Herausgegeben von A. Supan. Part 155. Roy. 8vo. pp. VIII, 106. With 1 Map, 36 Plates and 39 Illustrations. Gotha, 1906. 8s.

Part 155, contains: Oestreich, K., *Die Thäler des nordwestlichen Himalaya.* *Beobachtungen und Studien.*

PERTHES (J.) — *Wandkarte von Afrika zur Darstellung der Bodenbedeckung, mit 8 Kärtchen zur Entdeckungsgeschichte und 14 Bildnissen berühmter Afrikaforscher.* Auf Grundlage der neuen Afrikakarte von H. Habenicht, C. Domann und C. Barich in Stieler's Handatlas. Bearbeitet von P. Langhaus. Mit Namenverzeichnis. 8vo. pp. 124. Gotha, 1906. 6s.

Mounted on Linen in Cover. 12s.

PETERS (C.) — *Die Gründung von Deutsch-Ostafrika. Kolonialpolitische Erinnerungen und Betrachtungen.* 8vo. pp. VIII, 276. With 14 Illustrations, and 2 Plates. Berlin, 1906. 4s.

— The Same. Bound. 5s.

- POPESCU CIOCONEL (G.)** — Quelques mots roumains, d'origine arabe, turque, persane et hébraïque. 8vo. Paris, 1906. 4s. 6d.
- REDEN**, Marburger akademische. No. 16. 8vo. pp. 18. Marburg, 1906. 6d.
 * No. 16 contains: Sybel, L. von, Die Klassische Archaeologie und die altchristliche Kunst.
- RÉVILLE (J.)** — Le Prophétisme hébreu, esquisse de son histoire et de ses destinées. 18mo. pp. 62. Paris, 1906. 1s. 3d.
- SAMMLUNG** gemeinverständlicher Vorträge und Schriften aus dem Gebiet der Theologie und Religionsgeschichte. Part 46. 8vo. pp. 78. Tübingen, 1906. 1s. 6d.
 * Part 46 contains: Eck, S., Religion und Geschichte.
- SARRE (F.)** — Sammlung F. Sarre. Erzeugnisse islamischer Kunst. Mit epigraphischen Beiträgen von E. Mittwoch. (1. Teil Metall). Roy. 8vo. pp. X, 82. With 54 Illustrations and 10 Plates. Leipsic, 1906. 12s.
- SCHMIDT (P. W.)** — Mon-Khmer-Völker. Ein Binde-glied zwischen Völkern Zentralasiens und Austronesiens. 8vo. pp. XI, 157. Reprint. With 3 Maps. Brunswick, 1906. 3s.
- SCHWABE (K.)** — Der Krieg in Deutsch-Südwestafrika, 1904—1906. 8vo. Cloth. pp. VIII, 247. With 16 Plates, 1 Map, and numerous Illustrations. Berlin, 1906. 5s.
- SCHULZE (F. E.)** — Die Xenophyphoron der Siboga-Expedition. (Siboga-Expeditie IVbis). 4to. pp. 18. With 3 Plates and 3 Pages of Explanations. Leiden, 1906. 5s.
- SCHURÉ (E.)** — Sanctuaires d'Orient, Egypte, Grèce, Palestine. 16mo. Paris, 1906. 3s. 6d.
- SEIDEL (A.)** — Lehrbuch der Ewhe-Sprache in Togo. (Anglo-Dialekt). Mit Uebungsstücken, einem systematischen Vokabular und einem Lesebuch. 8vo. Bonnd. pp. VIII, 176. Heidelberg, 1906: 2s.
- SEMLER.** — Meine Beobachtungen in Süd-West-Afrika. Tagebuchnotizen und Schlussfolgerungen. Roy. 8vo. pp. XXIII, 80. With a Map. Hamburg, 1906. 1s. 6d.
- SPIRO (J.)** — L'Histoire de Joseph, selon la tradition musulmane. 16mo. pp. 139. Paris, 1906. 2s.
- STENSSLER (J.)** — Deutsch-Ostafrika. Kriegs- und Friedensbilder. 8vo. pp. VIII, 109. With 12 Illustrations. Leipsic. 1906. 2s.
- STRACK (H. L.)** — Hebräisches Vokabularium (in grammatischer und sachlicher Ordnung). Ninth Edition, revised. 8vo. pp. 46. Munich, 1906. 1s.
- TALMUD**, der babylonische, mit Einschluss der vollständigen Misnah. Herausgegeben nach der ersten zensurfreien Bombergschen Ausgabe. (Venedig 1520—23) nebst Varianten der späteren, von S. Lorja, J. Berlin, J. Sirkes

und anderen, revidirten Ausgaben und der Münchener Talmudhandschrift, möglichst sinn- und wortgetreu übersetzt und mit kurzen Anmerkungen versehen von L. Goldschmidt. Vol. VI. Part 6. Roy. 8vo. pp. XLIV, 268. Leipsic, 1906. £ 1.

∴ Part 6 contains: Der Traktat Baba Bathra (letzte Pforte). 2. Hälfte.

TEXTE UND FRAGMENTE, christlich-palästinisch-aramäische, nebst einer Abhandlung über den Wert der palästinischen Septuaginta. Mit einem Wörterverzeichnis und 4 Schrifttafeln. Herausgegeben von H. Duensing. 8vo. pp. X, 160. Göttingen, 1906. 8s.

THUREAU-DANGIN (F.) — Les Inscriptions de Sumer et d'Akkad, transcription et traduction. 8vo. pp. 352. Paris, 1906. 10s.

URKUNDEN des ägyptischen Altertums. Herausgegeben von G. Steindorff. Fasc. IV. Urkunden der 18. Dynastie. Part 8. Roy. 8vo. pp. VI, 75. Leipsic, 1906. 5s.

Fasc. IV, Vol. 2 complete £ 1.

— The Same. Bound. £ 1.s. 6d.

∴ Part 8 contains: Urkunden, historisch-biographische, aus der Zeit Thutmosis' III. Bearbeitet von K. Sethe.

VANDENBOSSCHE (A.) — Au Pe-Tchi-li, deuxième campagne de Chine, 1900—1901. 16mo. pp. 357. Lyon, 1906. 3s. 6d.

VISSIÈRE (A.) — Recueil de textes chinois, à l'usage des élèves de l'Ecole des langues orientales. Vol. XI. 8vo. Paris, 1906. 2s. 6d.

VOLKSMUND (der). — Alte und neue Beiträge zur Volksforschung, herausgegeben von F. S. Krauss. Part 6. Small 8vo, pp. VII, 153. Leipsic, 1906. 1s.

∴ Part 6 contains: Wiedemann, A., Altägyptische Sagen und Märchen. Deutsch von W.

VOLLERS (K.) — Volkssprache und Schriftsprache im Alten Arabien. 8vo. pp. VIII, 227. Strassburg, 1906, 9s.

VOLZ (W.) — Zoologische Ergebnisse einer Reise in Ost-Asien und auf den Sandwich-Inseln. Roy. 8vo. pp. X, 370. Reprint. With 24 Plates, 1 Map and 32 Illustrations. Jena, 1906. £ 1.10s.

WRESZINSKI (W.) — Aegyptische Inschriften aus dem K. K. Hofmuseum in Wien. 8vo. pp. VIII, 215. Leipsic, 1906. £ 1.5s.

ZEITSCHRIFT für Ethnologie und Verhandlungen der Berliner Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte. General-Register zu Band XXI—XXXIV (1889—1902), herausgegeben von A. Lissauer. Roy. 8vo. pp. IV, 714. Berlin. 1906. £ 1.10s.

IV.

NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

- ACHYUTANANDA.** — Bháshá Pravesiká. A Hindi Translation of the Pravesiká. (Sanskrit Entrance Course for 1905, 1906 and 1907). In Hindi. 8vo. pp. 59. Bhagalpur, 1906. 1s.
- ALABASTER (E.)** — Notes on Chinese Law and practice preceding Revision. 8vo. Cloth. pp. 87. Shanghai, 1906. 2s. 6d.
- ALI-SEIDI BEY.** — Dictionnaire ottoman, illustré. Fasc. 1—2. 8vo. With Illustrations. Constantinople, 1906. £ 1.5s.
- BADUYA (S. R. CHANDRA).** — Chhatagrámer Mager Itihás. History of the Mags of Chittagong. In Bengali. 12mo. pp. 220. Calcutta, 1906. 1s.
- BANERJI (A.)** — Notes on Palgrave's Golden Treasury of Songs and Lyrics. Book II. New Edition. 16mo. pp. 204. Calcutta, 1906. 2s.
- BANERJI (K. N.)** — Popular Tales of Bengal. 16mo. pp. III, 224. Calcutta, 1906. 4s.
- BASU (K. B.)** — A New English Primer for Bengali Children. In Bengali and English. Second Edition. 16mo. pp. 64. With Illustrations. Calcutta, 1906. 6d.
- BEGINNER'S Grammar (The).** — In English and Manipuri. — 16mo. pp. 58. Manipur, 1906. 9d.
- BEVERLEY (H.)** — The Land Acquisition Acts, being Act I of 1894 and Act XVIII of 1885, Revised by F. E. Pargiter. Fifth Edition. 8vo. pp. 8, 3, 1, and 214. Calcutta, 1906. 10s.
- BIBLIOTHECA Indica.** New Series. No. 1134. A Lower Ladakgi Version of the Kesar-Saga. Tibetan Texts, Abstract of Contents. Notes and Vocabulary of the New Words and Phrases. Fasc. 1. Edited by A. H. Francke. Roy. 8vo. pp. II, 2 and 96. Calcutta, 1906.
- BÔK (U.)** — Mahâ Rûpa Siddhi Nissaya Pathama. Exposition of Bôkdapiya's Pâli Grammar. In Pâli and Burmese. 8vo. pp. 278. Rangoon, 1906. 4s.
- BULLETIN** de l'Institut français d'archéologie orientale au Caire. Publié sous la direction de E. Chassinat. Vol V, Fasc. 2. 4to. With 17 Plates. Cairo, 1906.
The Volume Complete £ 1.6s.
- BURMA (M. N.)** — The Young Student's Manual of the History of Bengal. 8vo. pp. 83. Calcutta, 1906. 6d.
- CHATTERJI (S. B.)** — Sáhitya Páth. Prathama Bhág. Lessons in Literature. Part 1. In Bengali. Fifth Edition. 12mo. pp. 76. With Illustrations. Calcutta, 1906. 6d.

- CHATTERJI (U. N.)** — An Epitome of English History with an Appendix. For Entrance Candidates. 12mo. pp. 96. Calcutta, 1906. 1s. 3d.
- COMPLETE** Key to Orient Instructor. In Bengali and English. 12mo. pp. 108. Dacca, 1906. 1s. 3d.
- DAM (G. CH.)** — Sisu-Pathya Bhúgol Vivaraner Prasnottar. A Catechism of Geography intended for Children. In Bengali. 12mo. pp. 60. Dacca, 1906. 1s.
- DATTA (S. CH.)** and **DAS (G.)** — Asám Pradeser Visesh Vivaran. A Detailed Account of Assam. In Bengali. Fifth Edition. 12mo. pp. IX, 107. Dacca, 1906. 6d.
- DHAR (V.)** — Vangadeser Itihás. History of Bengal. In Bengali. Second Edition. 16mo. pp. 72. Dacca, 1906. 6d.
- DUBOIS (A. J. A.)** — Description of the Character, Manners and Customs of the People of India and of their Institutions, Religious and Civil. 8vo, pp. III, 434. Calcutta, 1906. 4s.
- GHOSH (H. H.)** — Handloom Weaving for India. Roy. 8vo. pp. IV, 37. With Illustrations. Calcutta, 1906. 2s.
- GHOSH (R. N.)** — Madhya-Paríkshár Bhúgol-Vivaran. Geographical Reader for the Middle Examination. In Bengali. Second Edition. 16mo. With Illustrations. Calcutta, 1906. 6d.
- GOSIN (H. M.)** — Beginners' Geography. 16mo. pp. 64. With Illustrations, 1906. 6d.
- GOUR (H. S.)** — The Law of Transfer in British India. Vol. II. Second Edition. Roy. 8vo. pp. XIII, 575. Calcutta, 1906. £ 1.
- GUPTA (A. C.)** History of England Simplified. 16mo. pp. 182. Dacca, 1906. 1s. 6d.
- HABIBULLAH (M. M.)** — Qawaid-i-Urdu. Urdu Grammar. Part 1. In Urdu. Third Edition. 8vo. pp. 20. Calcutta, 1906. 3d.
- HALDAR (S.)** — What does the Bengal Peasant want? More a Code of Equitable Laws than Rainfalls. 8vo. pp. IV. 56. Calcutta, 1906. 2s.
- HIGHER** Course of Reading. (A.) — 16mo. pp. 170. Calcutta, 1906. 1s. 6d.
- KAUFMANN (C. M.)** — Die Ausgrabung der Menas-Heiligtümer in der Mareotiswüste. Bericht über die von C. M. Kaufmann und J. C. E. Falls veranstaltete Ausgrabung des Nationalheiligtums der altchristlichen Aegypter. (I. Periode: Nov. 1905—Juni 1906). Roy. 8vo. pp. 107. With 54 Illustrations. Cairo, 1906. 7s. 6d.
- KAVYATIRTHA (A. C.)** — Sanskrita Sopánam. Stepping-Stone to Sanskrit. In Sanskrit. 12mo. pp. 33. Dacca, 1906. 6d.

- MACPHIAL (J. M.)** — Indian Medical Missionary Hand-Book, 1906. 8vo. pp. 76. Manbhum, 1906. 2s.
- MAJUMDAR (H. K.)** — Combined Lessons for Bengali Children. In Bengali and English. 16mo. pp. II, 64. With Illustrations. Dacca, 1906. 1s.
- McCLUSKIE'S** Calcutta Directory and Guide, 1906. Roy. 8vo. pp. 883. With Illustrations. Calcutta, 1906. 16s.
- MORISON (H. N.)** — Advocacy and Examination of Witnesses, including the Duties and Liabilities of Pleaders in India. Second Edition. 16mo. pp. II. 308. Calcutta, 1906, 10s.
- MUKHERJI (K. K.)** — Dvitiyabhág Nitipáth Bodhiká a Key to Nitipáth, Part II. In Bengali. 12mo. pp. 300. Calcutta, 1906. 1s, 6d.
- MUKHERJI (S. N.)** Bháskaránanda Charit. Life of Bháskaránanda. In Bengali. 16mo. pp. XXVII, 196. Calcutta, 1906. 2s.
- MUKHERJI (T. D.)** — A Comprehensive Key to Instructive Reader for Indian Schools. In Bengali and English. Second Edition, 12mo. pp. 438. Calcutta, 1906. 2s.
- NEW Model Selections from English Literature.** Edited by H. Nath Ghosh. Second Edition. 16mo. pp. II, 122. Calcutta, 1906. 1s. 6d.
- ORME (R.)** — Orme's Historical Fragments. 8vo. pp. 6, 142 and 20. Calcutta, 1906. 10s.
- PAL (D. N.)** — A Comprehensive History of the Religion of the Hindus. Part XV. 12mo. pp. 56. Calcutta, 1906. 2s. 6d.
- QURAN Sharif.** — The Holy Qurán. Translated by M. M. Akram Khan. In Arabic Musalmani, Bengali and Urdu. 4to. pp. 32. Calcutta, 1906. 2s.
- REPORTS of Criminal Cases between Europeans and Indians. Vol. I.** Compiled by K. M. Banerji. Roy. 8vo. pp. 122. Calcutta, 1906. 2s.
- ROBERTS (J.)** — Ka Kot Pule Ka Balai. "Khasi Third Reader". In Khasi. Third Edition. 8vo. pp. 114. Chirapunji, 1906.
- RUSSELL (W. H.)** — My Diary in India in the Year 1858—59. Vol. 1. New Edition. 16mo. pp. XV, 414. With Illustrations. Calcutta, 1906. 10s.
- SARMA (B. C.)** — An Elementary Book on English Composition. In Assamese and English. Second Edition. 12mo. pp. 126. Calcutta, 1906. 1s.
- SAURIN (D.)** — La Propriété dans le droit musulman, particulièrement au Maroc. 8vo. pp. 51, Morocco, 1906. 3s.
- SECRET of Success in the History of India.** Third Edition. 16mo. pp. 99, and 40. Calcutta, 1906. 1s. 6d.

- SHAH (A.)** — Miftábul Qúran. A Concordance with a complete Glossary of the Quran. 4to. pp. 315. Benares, 1906. £ 2.5s.
- STARK (H. A.)** — An Illustrated Hand-Book of Excursions by Bike and Train, In and around Puri. 8vo, pp, 45. Cuttack, 1906. 3s.
- SWAMI (V. M.)** — Hinduism. 8vo. pp. I, 30. Rangoon, 1906. 1s. 6d.
- TARKAVAGIS (M. K. NATH).** — Vedánta Vishayak Prabandha. A Discourse on Vedanta. In Bengali. 12mo. pp. 35. Calcutta, 1906. 3d.
- UNIVERSITÉ SAINT-JOSEPH. BEYROUTH.** Melanges de la Faculté Orientale. Vol. I. Roy. 8vo. pp. 377. Avec 4 Planches. Beyrout, 1906. 12s. 6d.
 * Contents I. Etudes sur le règne du Calife Omayyade Mo'awia 1er par le P. H. Lammens. — II. Une Ecole de savants égyptiens au Moyen âge, par le P. A. Mallon. — III. Inscriptions grecques et latines de Syrie, par le P. L. Jalabert. — IV. Le Cycle de la Vierge dans les apocryphes ethiopiens, par le P. M. Chainé. — V. Umayya ibn Abi-s Salt, by the Rev. E. Power. — VI. Bas-reliefs rupestres des environs de Qabeliàs, par le P. S. Ronzevalle. — VII. Notes de Géographie syrienne, par le P. H. Lammens. — VIII. Bisr ibn Abi Hazim, by the Rev. A. Hartijan. — IX. Un dernier écho des Croisades, par le P. L. Cheikho.
- WALSH (E. H. C.)** — A Vocabulary of the Tromowa Dialect of Tibetan, spoken in the Chumbi Valley, together with a corresponding Vocabulary of Sikhimese and of Central (Standard) Tibetan. 4to. Cloth. Calcutta, 1906. 3s. 6d.

V.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

- ADAMS (I. W.)** — Shibusawa, or, the Passing of Old Japan. 8vo. Cloth. pp. X, 284. With Illustrations by E. C. Stevens. New-York, 1906. 6s.
- BAEDEKER (K.)** — Palestine and Syria; with the chief Routes through Mesopotamia and Babylonia. Fourth Edition, remodelled and enlarged. 16mo. Cloth. pp. 436. With Maps and Plans. New-York, 1906. 14s. 6d.
- BENZIGER (Miss M. A.)** — Off to Jerusalem. 8vo. Cloth. pp. 204. With Illustrations, New-York, 1906. 4s.
- BIBLE.** — New Testament. St. Paul's Epistle to the Ephesians: the Greek Text; with Notes and Addenda by Brooke Foss Westcott. 8vo. Cloth. pp. 68, and 212. New-York, 1906. 10s.

- BIBLE.** — New Testament. The Apocalypse of St. John: the Greek Text; with Introduction, Notes and Indexes, by H. Barclay Swete. 8vo. Cloth. pp. 215, 335. With Illustrations and a Map. New-York, 1906. 14s.
- BIBLE.** — Old Testament. The Proverbs; translated out of the original Hebrew. 8vo. Leather. pp. XXIX, 149. New-York, 1906. 4s.
- BROWN (H. C.)** — The historical Bases of Religions: primitive, Babylonian and Jewish. 8vo. Cloth. pp. IX, 319. Boston, 1906. 6s.
- CHO-YO.** — Japanese Chess (Shō-ngi): the Science and Art of War or Struggle philosophically treated; Chinese Chess (chong-kie) and i-go. 8vo. Cloth. pp. 242. With Illustrations, Portraits and Plates. Chicago, 1906. 12s.
— The Same. Edition de Luxe. £1.
- COHN (J.)** — Gems from the Midrash; or, Hebrew Literature for Schools and Homes; written in English and German in a most interesting and attractive Style of poetry. 8vo. Cloth. pp. 295. New-York, 1906. 8s.
- CONWAY (M. D.)** — My Pilgrimage to the Wise Men of the East. 8vo. Cloth. pp. VIII, 416. With Illustrations and Portraits. Boston, 1906. 12s.
- CBOUSE (Miss M. E.)** — Algiers. 8vo. Cloth. pp. XII, 244. With Illustrations, from Photographs by Miss A. B. Hyde, New-York, 1906. 8s.
- DELITZSCH (F.)** — Babel and Bible: three Lectures on the Significance of Assyriological Research for Religion, embodying the most important criticisms and the Author's Replies. Translated from the German. 8vo. Boards. pp. XXIII, 247. With Illustrations. Chicago, 1906. 4s.
- DEUSSEN (P.)** — Outline of the Vedanta System of Philosophy according to Shankara; translated by J. H. Woods and C. B. Runkle. 8vo. Cloth. pp. VIII, 45. New-York, 1906. 4s.
- FISHER (Mrs. G. A.)** — A Woman alone in the Heart of Japan. 8vo. Cloth. pp. X, 293. With Illustrations from Photographs. Boston, 1906. 10s.
— The Same. Half-Morocco. £1.4s.
- FRAZER (J. G.)** — Adonis Attis Osiris: Studies in the History of Oriental Religions. 8vo. Cloth. pp. XVI, 339. New-York, 1906. 13s.
- GENUNG (J. F.)** — The Hebrew Literature of Wisdom in the Light of to-day. 8vo. Cloth. pp. XIX, 409. Boston, 1906. 8s.
- GESENIUS (F. H. W.)** — A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament, with an Appendix containing the Biblical Aramaic, based on the Lexicon of W. Gesenius as translated by E. Robinson; edited with constant Reference to the Thesaurus of Gesenius as completed by E. Rödiger, and with authorized Use of the latest German Editions of Gesenius, "Handwörterbuch über das Alte Testament" by F. Brown; with the co-operation of S. R. Driver and C. A. Briggs. 8vo. Leather. pp. 1127. Boston, 1906. £1.12s.

- GILMAN (B.)** — The open Secret of Nazareth: ten Letters written by Bartimaeus, whose Eyes were opened to Thomas, a Seeker after Truth. 8vo. Cloth. pp. III, 112. With Illustrations. New-York, 1906. 4s.
- HAVELL (E. B.)** — Benares, the sacred City. Sketches of Hindu Life and Religion. 8vo. Cloth. pp. XIII, 226. With Illustrations. New-York, 1906. 12s.
- HEARN (L.)** — Some Chinese Ghosts. 8vo. Cloth. pp. VIII, 203. Boston, 1206. 6s.
- HINCKLEY (F. E.)** — American Consular Jurisdiction in the Orient. 8vo. Cloth. pp. XX, 283. Washington, 1906. 14s.
- HOBBS (R. R.)** — The Court of Pilate: a Story of Jerusalem in the Days of Christ. 8vo. Cloth. pp. IV, 332. With Illustrations by S. Di Franco. New-York, 1906. 6s.
- HULBERT (H. B.)** — The Passing of Korea. 8vo. Cloth. pp. XII, 473. With Illustrations from Photographs. New-York, 1906. 15s.
- JACKSON (A. V. W.)** — Persia Past and Present. A Book of Travel and Research. 8vo. Cloth pp. XXXI, 471. With more than 200 Illustrations by A. V. W. Jackson. New-York, 1906. 16s.
- KNOX (G. W.)** — The Spirit of the Orient. 8vo. Cloth. pp. XVII, 308. With Illustrations. New-York, 1906. 6s.
- MORRIS (J.)** — Makers of Japan. A Series of Biographies of great Japanese Statesmen and Soldiers. 8vo. Cloth. pp. XV, 330. With 24 Illustrations. Chicago, 1906. 12s.
- MÜLLER (W. MAX).** — Egyptological Researches: Results of a Journey in 1904. 8vo. Paper. pp. 62. With Illustrations and Plates. Washington, 1906. 11s.
- MURRAY (D.)** — Japan; revised Edition, continuing the History to the Close of 1905; with the Provisions of the Treaty of Portsmouth between Russia and Japan, and supplementary Chapters by Baron Kentaro Kaneko. 8vo. Cloth. pp. VII, 567. New-York, 1906. 5s. 6d.
- NOBLE (W. A.)** — Ewa: a Tale of Korea. 8vo. Cloth. pp. 354. With Illustrations. New-York, 1906. 5s.
- OEHLER (J. C.)** — Cruise to the Orient. 8vo. Cloth. pp. III, 271. Richmond, 1906. 5s.
- OMAR Khayyám.** Rubáiyat of Omar Khayyám: a new Metrical Version rendered into English from various Persian Sources by G. Roe; with an Introduction and many Notes and References and an original "Ode to Omar". 8vo. Boards. pp. 121. Chicago, 1906. 6s.

- PEARSON (H. C.)** — What I saw in the Tropics: a Record of Visits to Ceylon, the Federated Malay States, Mexico, Nicaragua, Costa Rica, Republic of Panama, Colombia, Jamaica and Hawaii. 8vo. Cloth. pp. IV, 288. With Illustrations and Maps. New-York, 1906. 12s.
- PICKTHALL (M.)** — The House of Islâm. 8vo. Cloth. pp. II, 310. New-York, 1906. 6s.
- PRATT (H. B.)** — Studies on the Book of Genesis; translated from the Spanish. 8vo. Cloth. pp. XI, 530. New-York, 1906. 2s.
- RAMACHARAKA.** — A Series of Lessons in Raja Yoga. 12mo. Cloth. pp. VI, 299. Chicago, 1906. 4s.
- SAKAE (SHIOYA).** — When I was a Boy in Japan. 8vo. Cloth. pp. II, 155. With a Frontispiece Portrait. Boston, 1906. 3s.
- SCHUYLER (W.)** — Under Pontius Pilate: being a Part of the correspondence between Caius Claudius Proculus in Judea and Lucius Domitius Ahenobartus at Athens in the Years 28 and 29 A. D., translated and edited by W. Schuyler. 8vo. Cloth. pp. V, 353. With Illustrations. New-York, 1906. 6s.
- SHERRING (C. A.)** — Western Tibet and the British Borderland, the Sacred Country of Hindus and Buddhists; with an Account of the Government, Religion and Customs of its Peoples; with a Chapter by T. G. Longstaff, Member of the Alpine Club, describing an Attempt to climb Gurla Mandhata. 8vo. Cloth. pp. XV, 376. With Illustrations and Maps. New-York, 1906. £ 1.4s.
- SKEAT (W. W.)** and **BLAGDEN (C. O.)** — Pagan Races of the Malay Peninsula. 2 Vols. 8vo. Cloth. New-York, 1906. £ 2.2s.
- SKINNER (R. P.)** — Abyssinia of To-Day: An Account of the first Mission sent by the American Government to the Court of the King of Kings, 1903—1904. 8vo. Cloth. pp. XVI, 227. With Illustrations, Portraits and Maps. New-York, 1906. 12s.
- SMITH (H.)** — Patrollers of Palestine. 8vo. Cloth. pp. X, 361. With Illustrations and Portraits. New-York, 1906. 12s.
- WADE (Mrs. M. H. BLANCHARD).** — Indian Fairy Tales as told to little Children of the Wigwam. 8vo. Cloth. pp. 240. With Pen and Ink Drawings by Sears Gallagher. Boston, 1906. 4s.
- WILSON (S. GRAHAM).** — Mariam: a Romance of Persia. 12mo. Cloth. pp. IV, 122. With Illustrations. New-York, 1906. 2s.

VI.

PERIODICALS RECEIVED. (See pp. 292—307).

- AL HILAL.** (In Arabic). Vol. XV. Nos. 1—3. Annual Subscription (24 Nos.), 16s.
- AL MACHRIQ.** Vol. IX. Nos. 20—24. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN ANTIQUARIAN AND ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXVIII. No. 6. Annual Subscription. 12s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.** Vol. XXIII, No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- ANNALES DU SERVICE DES ANTIQUITES DE L'EGYPTE.** Vol. VII. Part 1. Annual Subscription. £ 1.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. X, No. 4. Annual Subscription. (4 Nos.), 15s.
- ARYA.** Vol. VI, Nos. 2. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- ASIEN.** Vol. III. No. 12. Annual Subscription. (12 Nos.), 7s. 6d.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XII, Nos. 8—10. Annual Subscription. (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE zur Assyriologie.** Vol. 5. No. 5.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXVII, No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. XI. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHISM.** Vol. II, No. 1. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. XII, (No. 9).
- BULLETIN DE L'ECOLE FRANÇAISE D'EXTREME-ORIENT.** Vol. V, No. 3—4. Annual Subscription (4 Parts). £ 1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. V, Fasc. 1. Annual Subscription, £ 1. 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** Oct. 1906. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1. 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII, Nos. 213 and 216. Annual Subscription. (12 Nos.), 3s.
- CEYLON NATIONAL REVIEW.** No. 2. 2s. 6d.
- CHINESE RECORDER,** Vol. XXXVI. No. 10. Annual Subscription, 12s. 6d.
- CRESCENT.** Vol. XXIII, Nos. 718—724. Annual Subscription (52 Nos.), 6s. 6d.
- EAST AND WEST.** Vol. V. No. 51. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. VIII. Part 7. Annual Subscription, £ 1 4s.
- EXPOSITOR.** Vol. XI. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES.** Vol. XVIII. Nos. 3—4. Annual Subscription, (12 Nos.), 6s.
- FAR EAST. MONTHLY.** Vol. I. No. 11. Annual Subscription. 16s.
- FERNE OSTEN.** Vol. III, No. 9. Annual Subscription. (4 Parts), 12s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXVII, Nos. 8—12. Annual Subscription. (12 Nos.), £ 1. 4s.

- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XXII, No. 43. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1.
- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXV, No. 7. Annual Subscription (12 Nos.) £ 1. 16s.
- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXII, Nos. 8—10. Annual Subscription (12 Nos.) £ 1. 5s.
- INDIAN MAGAZINE.** Dec. 1906. Annual Subscription (12 Nos.), 3s. 6d.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. VII, Nos. 8—10. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI, Part 3. Annual Subscription (6 Nos.), £ 1.
- ISLAMIC WORLD,** Vol. VI, No. 86. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Nos. 73—76. Each No. 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** No. XIX. Annual Subscription (4 Nos.) £ 1. 4s.
- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY,** Vol. XXIV. £ 1. 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE,** 1904. Annual Subscription (6 Nos.) £ 1. 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY,** Vol. VII, No. 6. 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** New Series. Vol. I. No. 5
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY** No. 60. 1905. 5s.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. 36.
- JOURNAL OF THE BUDDHIST TEXT AND ANTHROPOLOGICAL SOCIETY.** Vol. VII, Part 4. Annual Subscription, 8s.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. XVI, No. 51. Annual Subscription, 5s.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY:** No. 96, Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XIV. Annual Subscription 12 Nos. 4s.
- JOURNAL OF THE MOSLEM INSTITUTE.** Vol. II. No. 1. Annual Subscription. 6s. 6d.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XIII, No. 2. Annual Subscription. £ 1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND,** Oct. 1906. Quarterly. Each Part. 12s.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY. BANGKOK.** Vol. II. Part 2. Annual Subscription. £ 1. 5s.

- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY** No. 47
5s. Each.
- KAVYA MAIA**, In Sanskrit. Nos. 209—212. Price per Vol. 12s. 6d.
- KOREA REVIEW**. Vol. VI. No. 9. Annual Subscription. (12 No., 9s. 6d.)
- LIGHT OF DHARMA**. Vol. V. No. 4. Annual Subscription. (4 Nos.) 4s.
- LIGHT OF THE EAST**. Vol. XI, No. 5. Annual Subscription. 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE**. Vol. IV. Nos. 1—2. Annual Subscription. (12 Nos.) 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL**. Vol. XVI No. 8. Annual Subscription. £ 1, 12s.
- MADRAS REVIEW**, Vol. XI, No. 41. Annual Subscription 4 Nos., 12s.
- MAHABODHI**. see: **Journal of the Maha-Bodhi Society**.
- MAN**. Sept. 1906. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR-
UND VOELKERKUNDE OSTASIENS**. Vol. XI, Part 2.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES
JUDENTUMS**. Vol. L, Nos. 4—6. Annual Subscription (12 Nos.), 9s.
- MONIST** Vol. XVI, No. 4. Annual Subscription 9s. 6d.
- NACHRICHTEN VON DER KOENIGL. GESELLSCHAFT DER WISSEN-
SCHAFTEN ZU GOETTINGEN**, 1903. Part 4.
- NEW INDIA**. Calcutta. Weekly. Annual Subscription. £ 1.
- ORIENTAL**. Vol. V, No. 10. Annual Subscription (12 Nos.) 4s.
- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE**. Vol. XIX. No. 1. Annual subscrip-
tion. 12s.
- ORIENTALISTISCHE LITTERATURZEITUNG**. Vol. IX, No. 10. Annual Sub-
scription 12 Nos., 12s.
- OST-ASIEN**. Vol. V. Nos. 53 and 54.
- PANDIT**. Vol. XXVII. No. 12. Annual Subscription, £ 1. 2s. 6d.
- PARSI**. Vol. III. No. 10. Annual Subscription. 16s.
- PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA**. Monthly. Annual Sub-
scription. 6s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHAEOLOGY**. Vol.
XXVIII Part. 7.
- PUNJAB EDUCATIONAL JOURNAL**. Vol. I. No. 9. Annual Subscription. 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX**. Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol.
XXVIII. Parts 3 and 4. Subscription (4 Parts.) £ 1.10s.
- REIS AND RAYYET**. Vol. XXIII. No. 1128. Annual Subscription, £. 1. 2s.
- REVIEW OF RELIGIONS**. Vol. IV. Nos. 1—2. Annual Subscription, 7s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE**. Vol. VI. No. 2.

- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol XVIII, No. 9.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works, in Sanskrit. Nos. 58—60. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX.** Vol. X. No. 4. Annual Subscription. 15s.
- SPOLIA ZEYLANICA.** Vol. II, No. 7.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** Annual Subscription (6 Nos.) 12s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription. £ 1.18s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. VII, No. 3. Annual Subscription (5 Nos.), £ 1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.** Vol. XXX, Part 3,
- TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II, Part 2 and Vol. III. Part 1.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXV, Nos. 8—10. Annual Subscription. £ 1. 6s.
- VEDANTA.** Monthly Bulletin. Oct. 1906. Annual Subscription. 5s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XX, No. 2. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. I. Part 2. Annual Subscription (4 Nos.) 15s.
- WAN KWOH KUNG PAO.** Vol. XVIII, No. 10. Annual Subscription (12 Nos.) 8s. 6d.
- WORD THE.** A monthly magazine devoted to Philosophy. Science, Religion. Eastern thought etc. Vol. II, No. 10. Annual Subscription. 12 Nos. 11s.
- ZARTOSHTI.** A Quarterly Review of Zoroastrian Religion, Morality, and Philosophy and History. In Gujarati and English. Vol. III. No. 4. Annual Subscription. 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE,** Vol. XL, Part 2. Price of the Vol. (2 Parts,) 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** Vol. XXV. No. 2. Annual Subscription. (2 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VII. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XIX. No. 4. Annual Subscription. (4 Nos,) 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLÄNDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LX, Part 3. Annual Subscription (4 Parts,) 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBRÄISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. X, No. 4. Annual Subscription, (6 Nos.), 6s.

NOW READY. Price 15s. net.

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

Vol. XVII.

Late Babylonian Letters.

Transliterations and Translations of a Series
of Letters written in Babylonian cuneiform
chiefly of the Periods of Nabonidus,
Cyrus, Cambyses, and Darius.

BY

R. CAMPBELL THOMPSON. M. A.

This new volume of Luzac's Semitic Text and Translation Series contains transliterations and translations of about two hundred and fifty letters of the late Babylonian periods preserved in the British Museum. The contents are of a varying nature and consist of orders placed in the hands of merchants for goods to be delivered, instructions from the Priests of Temples on private or business matters, correspondence between private persons on intimate affairs, family letters written by absent husbands to their wives, wifely advice to a husband, and notes from one lady to another. They form a class that has been hitherto almost untouched, and they may be said to be the only source from which we can learn the actual conditions of private life in which the late Babylonians lived. The thousands of contracts of this period show only one side, the more official and commercial, of the social scheme; the letters throw a light, not only on the family life, but also on the peculiarities of the spoken dialect in use at this time.

LONDON: LUZAC & Co.

- (all rights reserved.)

THE IMPERIAL
AND
ASIATIC QUARTERLY REVIEW
AND
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.
(FOUNDED JANUARY, 1886).

Third Series. — JANUARY, 1907. — Vol. XXIII. No. 45.

CONTENTS.

ASIA.

- PROFESSOR A. VAMBÉRY**: "PAN-ISLAMISM AND THE SULTAN OF TURKEY."
NAOROZ M. PARVEEZ: "INDO-BRITISH TRADE WITH PERSIA."
SIR ROPER LETHBRIDGE, K.C.I.E.: "THE MYSORE STATE: A MODEL OF INDIAN ADMINISTRATION."
R. CARSTAIRS, I.C.S.: "THE AGITATION IN BENGAL."
THEODORE MORRISON: "THE ASSOCIATION OF INDIANS WITH THE GOVERNMENT OF INDIA."
GENERAL J. F. FISCHER, R.E.: "THE INDIAN BUDGET DEBATE FOR 1906."

AFRICA.

- L. M. RITCH**: "THE BURDEN OF THE BRITISH INDIAN IN SOUTH AFRICA."

COLONIES.

- A. G. WISE**: "THE WITHDRAWAL OF ST. HELENA'S GARRISON."

ORIENTALIA.

- PROFESSOR L. MILLS, D.D.**: "EXILIC JEWISH ESCHATOLOGY: IN HOW FAR WAS IT ZOROASTRIAN?"

PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.

CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS.

- "AKBAR'S CHAPEL."—"OPIUM AS AN ANTIDOTE TO MALARIA AND DYSENTERY."—"INDIAN CRIMINAL LAW AND PRISON SYSTEM."—"THE SALT TAX IN INDIA."—"MOHAMMEDAN DEPUTATION TO THE VICEROY OF INDIA, AND HIS REPLY."—"THE FEDERATED MALAY STATES."—"CEYLON: PRESENT CONDITION."—"THE UGANDA PROTECTORATE."—"MALTA: THE PRINCIPLE OF BRITISH RELIGIOUS LIBERTY."—"CONGO STATE CORRESPONDENCE: THE ARCHBISHOP OF CANTERBURY AND MR. MOREL."—"STATEMENT OF FACTS AND EXPLANATIONS."—"LEPROSY AND FISH-EATING."—"SALT DUTY."—"BRITISH MALAYA: SIR F. SWETTENHAM'S WORK."—"THE CHINESE OPIUM EDICT."

REVIEWS AND NOTICES.

- Climatological Atlas of India. Variétés Sinologiques: No. 25, La Politesse Chinoise.—Lectures on Tropical Diseases.—The Golden Threshold.—British Malaya.—Personal and Literary Letters of Robert, First Earl of Lytton.—The Todas.—Pagan Races of the Malay Peninsula.—The Rose Garden of Sa'di.—Things seen in Japan.—A Literary History of Persia from Firdawsi to Sa'di, etc.*

SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA AND THE COLONIES.

PUBLISHED: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING.

5s. net.

(Number of pages, 224.)

[All Rights reserved.]

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum).

LUZAC AND Co. beg to announce that in future the Publications of the 'Gibb Memorial Fund' will be issued by themselves. The following volumes are already published.

VOL. I. The Babar-Nama, reproduced in facsimile from a MS., belonging to the late Sir Sálâr Jang of Haydarabad, and edited with Preface and Indexes, by Mrs. Beveridge. Large 8vo. Cloth gilt. Price 10s. net.

VOL. II. Ibn Isfandiyar's History of Tabaristan, an abridged translation from Edward G. Browne M. A., M.B. Large 8vo. Cloth gilt. Price 8s. net.

Other volumes in preparation.

The Funds of this Memorial are derived from the Interest accruing from a sum of money given by the late Mrs. Gibb, of Glasgow, to perpetuate the memory of her beloved son

ELIAS JOHN WILKINSON GIBB

and to promote those researches into the History, Literature, Philosophy and Religion of the Turks, Persians and Arabs, to which, from his youth upwards, until his premature and deeply lamented Death in his forty-fifth year on December 5. 1901, his life was devoted.

JUST PUBLISHED

Persian Historical Texts. Vol. IV. Part I of the Lubábu 'L-Alhab of Muhammed 'Awfi. Edited in the original Persian, with Indices, Persian and English prefaces, and notes, critical and historical, in Persian. By Edward G. Browne, M. A., M. B. etc. and Mírzá Muhammad Ibn 'Abdu 'L-Wahh'ab-I-Qazwini. Roy. 8vo. Cloth. pp. 11, 433. Price 18s. net.

LONDON. — LUZAC & Co.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum).

ORIENTAL TRANSLATION FUND.

New Series.

- 1—5. **Rehatsek (E.)** Mīr Khwānd's "Rauzat-us-Safā" or Garden of Purity, 2 parts in 5 volumes. 1891—94. Price 10s. a vol.
6. **Tawney (C. H.)** The Kathā Kosa, a collection of Jain stories, translated from Sanskrit. 1895. Price 10s.
7. **Ridding (Miss C. M.)** Bāna's Kādambarī. 1896. Price 10s.
8. **Cowell (E. B.)** and **Thomas (F. W.)** Bāna's Harṣa Carita. 1897. Price 10s.
9. 10. **Chenery (T.)** and **Steingass (F.)** The 48 Makāmāts of al Harīri. 2 Vols. 1898. Price 30s.
11. **Gaster (M.)** The Chronicles of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale, 1899. Price 10s.
12. **Dauids (Mrs. Rhys)**. A Buddhist manual of psychological ethics of the fourth Century B. C., being a translation of the Dhamma Sangaṇi from the Pali. 1900. Price 10s.
13. **Beveridge (Mrs. H.)** Life and Memoirs of Gulbadan Begum, translated from the Persian. 1902. Price 10s.
14. 15. **Watters (T.)** On Yuan Chwang's Travels. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 2 volumes. 1904—5, Price 10s. a vol.
16. **Whinfield (E. H.)** The Laiwā'ih of Jāmi, Facsimile and translation. 1906. Price 5s.
17. **Barnett (L. D.)** Contagada-dasāo. Prakrit text and translation. (*In the Press*).

ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. **Gerini (Lieut.-Col. G. E.)** Researches in Ptolemy's Geography. (*In the Press*).
2. **Winternitz (Dr. M.)** Catalogue of Sanskrit MSS. in the Royal Asiatic Society's Library; with an appendix by Mr. F. W. Thomas. 8vo. Price 5s.
3. **Hirschfeld (Dr. H.)** New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. 4to. Price 5s.
4. **Dames (M. Longworth)**. The Baloch Race. An Historical and Ethnological Sketch. Price 5s.
6. **Le Strange (Guy)**. Description of Persia and Mesopotamia in the year 1340 A. D, from the Nuzhat-al-Kulūb of Hamd-Allah Mustawfi. Price 5s.
6. **Browne (Professor E. G.)** Chahār Maqāla ("Four Discourses") of Nidhāmī-i-'Arūdī-i-Samarquandi. Price 3s.
7. **Codrington (O.)**, M. D., F. S. A. A Manual of Musalman Numismatics. Price 7s. 6d.
8. **Grierson (G. A.)** The Piśāca Languages of North-West India. 8vo. Price 5s.

Agents: LUZAC & Co.

LUZAC & CO'S NEW PUBLICATIONS.

Alabaster (E.) Notes on Chinese Law and Practice preceding Revision. 8vo. Cloth. pp. 87. Price 2s. 6d. net.

Pier (Garrett Chatfield) Egyptian Antiquities in the Pier Collection. Part I. Folio. Cloth. pp. 27. With 21 Plates, some coloured. Price 17s. 6d. net.

* * Stone implements figured in these pages are representative specimens from a large collection, the majority of which are Fayum surface finds. A specimen of every common Fayum type, and a few of the more unusual forms are given. Further volumes will be issued in due course.

Whish (C. W.) The Ancient World. A Historical Sketch, with Comparative Chart of Principal Events. Being Vol. II of Reflections on some Leading Facts and Ideas of History: their Meaning and Interest. With Special Chapters on the Bible Lands. 8vo. Cloth. pp. XLVII, 345. Price 5s. net.

UNIVERSITÉ SAINT-JOSEPH.

Beyrouth (Syrie.)

MELANGES

DE LA

Faculté Orientale.

Part I. Roy. 8vo. pp. 377. Price 12s. 6d.

CONTENTS: I. Etudes sur le règne du Calife Omayyade Mo'âwia 1er, par le P. H. Lammens — II. Une Ecole de savants égyptiens au Moyen Age, par le P. A. Mallon. — III. Inscriptions grecques et latines de Syrie, par le P. L. Jalabert. — IV. Le Cycle de la vierge dans les Apocryphes éthiopiens, par le P. M. Chaine. — V. Umayya ibn abî-s Salt, by the Rev. E. Power. — VI. Bas-reliefs rupestres des environs de Qabelas, par le P. S. Ronzevalle. — VII. Notes de Géographie syrienne, par le P. H. Lammens. — VIII. Bîsr ibn Abî Hâzim, by the Rev. A. Hartigan. — IX. Un dernier écho des Croisades, par le P. L. Cheikho. — *Planches.* — Inscriptions inédites de Syrie. — Monuments relatifs au culte d'Esculape. — Relief rupestre de Qabeliâs (Libau). — Relief rupestre babylonien de Qabeliâs.

The following publication has been transferred to Luzac & Co.

Weir (T. H.) The Shaikhs of Morocco in the XVIth Century. With Preface by James Robertson. D. D. 8vo. Cloth. pp. VII, 316. With Map. Edinburgh, 1904. Price 6s.

LONDON. — LUZAC & Co.

Some Publications of the Imprimerie Catholique, Beirut.

- Hava** (le P. J.) Arabic English Dictionary. 8vo. pp. XII, 909. — Paper covers. 13s. Cloth. 14s.
- Belot** (le P. J.) Dictionnaire française — Arabe 2 vols. 8vo. pp. 1607. double columns. — Paper covers. 13s. 6*d.* Cloth. 16s.
- Chartouni** (Mr. S.) Dictionnaire arabe (in arabic only) 2 vols. 8vo. pp. 1504 in 3 columns. £ 1. 5s. with supplement. (3 Vols.) — Paper covers. £ 1. 5s. Cloth. £ 1. 7s. 6*d.*
- Brun** (P. J.) Dictionarium Syriaco-latinum. 8vo. pp. 773 double columns. Paper covers. 18s.
- Belot** (le P. J.) Cours pratique de langue arabe. 8vo. pp. XV, 289. — Paper cover. 5s. Cloth. 6s.
- Key. — Paper covers. 3s. 6*d.* Cloth. 4s. 6*d.*
- The 2 parts bound in one vol. — Paper covers. 7s. 6*d.* Cloth. 9s.
- Cheikho** (le p. L.) Spécimens d'écritures Arabes, pour la lecture des manuscrits anciens et modernes. 8vo. pp. 130, 192. — Paper covers. 1s. 6*d.* Cloth. 2s.
- With Key. — Paper covers. 2s. 6*d.* Cloth. 3s.
- Harfouch** (Mr. J.) Le Drogman arabe, ou guide pratique de l'arabe parlé, transcrit pour la Syrie, la Palestine et l'Égypte en caractères figurés. 16mo. Cloth. pp. 354. 4s.
- Cheikho** (le p. L.) Majânî, ou fleurs de la littérature arabe, 8vo. 6 vols. pp. 1936. — Paper covers. 10s. 6*d.* Boards. 13s. Each vol sold separately. — Paper covers. 2s. Boards 2s. 6*d.*
- Notes sur le Majânî. 8vo. 4 vols. pp. 5, 1531, Paper covers. 10s. 6*d.* Boards 13s.
- Kalilah et Dimnah.** Version arabe, d'après le plus ancien manuscrits daté. Par le p. L. Cheikho (S. J.) Avec une préface et des notes. Edited from a MS. found in a monastery at Liban. — Paper covers. 5s. Cloth 5s. 6*d.*

London: Luzac & Co.

The following Publications of Messrs. NATESON & Co.
are kept in Stock by LUZAC & Co.

- Aryabhata**, or the Newton of Modern Astronomy. By I. R. Pillay, B. A. 32^{mo}. paper covers. pp. 56. Price 6*d*.
- Babu Girindranath Dutt**. The Brahmans and Kayasthas of Bengal. Small 8vo. limp cloth. pp. 167. Price 1*s*. 6*d*.
- Subramiat Pantulu (S. R.)**. Folk-Lore of the Telegus. A collection of 42 highly Amusing and Instructive Tales. Small 8vo. paper covers. pp. 139. Price 1*s*.
- Ramachandra Rao (P.)**. Tales of Mariada Raman. 21 Amusing Stories. Small 8vo. paper covers. pp. 69. Price 1*s*.
- Sitanath Tattvabhushan (Pandit)**. Maitreyi. A Vedic Story in 6 Chapters. Small 8vo. paper covers. pp. 75. Price 1*s*.
- Sri Sankaracharya**. I. His Life and Times. By C. N. Krishnaswami Aiyar. II. His Philosophy, by Pandit Sitanath Tattvubhusan. 2 Parts in 1. 8vo. cloth. pp. 134. Price 2*s*.
- Natesa Sastri (Pandit S. M.)**. Tales of Tennalirama (The famous Court-Jester of Southern India). Second Ed. Small 8vo. paper covers. pp. 46. Price 1*s*.
- Barlow (Glyn)**. Industrial India. 8vo. cloth. pp. 178. Price 3*s*.
- Chatterton (A.)**. Lift Irrigation. By A. Chatterton, Prof. of Engineering, on Special Duty, Madras. 8vo. cloth. pp. 240. Price 3*s*. 6*d*.
- Gopal Panikkar (T. K.)**. Malabar and its Folk. A systematic description of the Social Customs and Institutions of Malabar. Second Ed. 8vo. cloth. pp. 275. Price 2*s*. 6*d*.
- Mahadev Govind Ranade**. Essays on Indian Economics. A collection of Essays and Speeches. Second Edition. 8vo. cloth. pp. 353. Price 3*s*. 6*d*.
- Miller (W.)**. Shakespeare's Othello and the Crash of Character. 8vo. cloth. pp. 108. Price 2*s*.
- Shakespeare's Macbeth and the Ruin of Souls. 8vo. cloth. pp. 126. Price 2*s*.
- Shakespeare's Hamlet and the Waste of Life. 8vo. cloth. pp. 105. Price 2*s*.
- Shakespeare's Chart of Life. Being Studies of King Lear, Macbeth, Hamlet and Othello. 8vo. cloth. pp. 115, 126, 105, 108. Price 6*s*.
- Ramasami Aiyar (N. K.)**. Hand Book of Criminal Law. With Appendix. Roy. 8vo. boards. pp. 146, 144. Price 3*s*. 6*d*.
- Swami Vivekananda**. A collection of his Speeches and Writings. With 5 Portraits. 8vo. cloth. pp. 672. Price 3*s*. 6*d*.

LONDON. — LUZAC & Co.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum.)

Vol. XVI, Nos. 1 & 2.

Jan.-Feb., 1905.

Luzac's
Oriental List
and
Book Review.

LONDON

46, Great Russell Street, W.C.

LUZAC & CO.,

Oriental & Foreign Booksellers ;

Official Agents and Publishers

To the University of Chicago ; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg ; Comité de l'Asie française ; International Buddhist Society, Rangoon ; Siam Society, Bangkok ; Vedanta Publication Committee, New York ; Anthropological Society of Bombay ; etc., etc.

MESSRS. LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

Messrs. LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.

Copies of the following Catalogues are still to be had.

(* *These are sent gratis on application.*)

* **Bibliotheca Orientalis. III.** Being a Catalogue of Books on China. (Containing the Library of the late Prof. LEGGE.) With three Supplements. (1670 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. IV. Being a Catalogue of Books on and in the Languages and Dialects of British India and Ceylon.

PART I. (1) Periodicals. (2) Bibliography, etc. (3) Sanskrit. (1374 Nos.) 1s.

Luzac & Co.'s Catalogue of Books on the Languages of Asia, Australia, Africa, Turkey, etc., etc. (3900 Nos.) Neatly bound in red cloth. 2s. 6d.

The same. First Supplement. (728 Nos.) 6d.

* **Luzac & Co.'s Special Lists. I.**

1. **Buddhism.** (161 Nos.)

2. **Pali.** (95 Nos.)

3. **China (History, Archæology, Religion, etc.).** Out of print.

4. **The Far East : China, Japan, Corea, Tibet, and Malayan Archipelago.**

*Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of **Luzac's Oriental List**, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.*

*Advertisements are also received in **Luzac's Oriental List**, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.*

*Oriental Students are invited to submit their **Manuscripts** to **Messrs. Luzac & Co.** for publication before sending them elsewhere.*

LONDON : LUZAC & CO., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.

(*Opposite the British Museum.*)

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I: THE LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY BAR-HEBRÆUS. Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 21s. net.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 21s. net.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. VI: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VII: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IX: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

VOL. X: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

VOL. XI: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. III: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Âdhôrbâijân. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.

VOL. XII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.

VOL. XIII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.

VOL. XIV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.

VOL. XV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.

VOL. XVI: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. I. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.

VOL. XVII: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. II. English Translation. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. (*In the Press.*)

Other Volumes in Preparation.

Vol. XVI, Nos. 3 & 4.

March-April, 1905.

Luzac's
Oriental List
and
Book Review.

LONDON

46, Great Russell Street, W.C.

Price Sixpence.

LUZAC & CO.,

Oriental & Foreign Booksellers;

Official Agents and Publishers

To the University of Chicago; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg; Comité de l'Asie française; International Buddhist Society, Rangoon; Siam Society, Bangkok; Vedanta Publication Committee, New York; Anthropological Society of Bombay; etc., etc.

MESSRS. LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

Messrs. LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.

Copies of the following Catalogues are still to be had.

(* *These are sent gratis on application.*)

* A Catalogue of Second-hand Books on British India, Burma, and Ceylon. To which is added a Collection of Books on Buddhism. (1371 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. IV. Being a Catalogue of Books on and in the Languages and Dialects of British India and Ceylon.

PART I. (1) Periodicals. (2) Bibliography, etc. (3) Sanskrit. (1374 Nos.) 1s.

Luzac & Co.'s Catalogue of Books on the Languages of Asia, Australia, Africa, Turkey, etc., etc. (3900 Nos.) Neatly bound in red cloth 2s. 6d.

The same. First Supplement. (728 Nos.) 6d.

* Luzac & Co.'s Special Lists. I.

1. Buddhism. (161 Nos.)

2. Pali. (95 Nos.)

3. China (History, Archæology, Religion, etc.). Out of print.

4. The Far East: China, Japan, Corea, Tibet, and Malayan Archipelago.

Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of Luzac's Oriental List, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.

Advertisements are also received in Luzac's Oriental List, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.

Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. Luzac & Co. for publication before sending them elsewhere.

LONDON: LUZAC & Co., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.
(*Opposite the British Museum.*)

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I: THE LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY BAR-HEBRÆUS. Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 21s. net.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 21s. net.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. VI: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VII: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IX: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTĀ. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

VOL. X: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

VOL. XI: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. III: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Âdhôrbâijân. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.

VOL. XII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.

VOL. XIII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.

VOL. XIV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.

VOL. XV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.

VOL. XVI: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. I. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.

VOL. XVII: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. II. English Translation. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. (*In the Press.*)

Other Volumes in Preparation.

Vol. XVI, Nos. 5 & 6.

May-June, 1905.

Luzac's
Oriental List
and
Book Review.

LONDON

46, Great Russell Street, W.C.

Price Sixpence.

LUZAC & CO.,

Oriental & Foreign Booksellers ;

Official Agents and Publishers

To the University of Chicago ; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg ; Comité de l'Asie française ; International Buddhist Society, Rangoon ; Siam Society, Bangkok ; Vedanta Publication Committee, New York ; Anthropological Society of Bombay ; etc., etc.

MESSRS. LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

Messrs. LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.

Copies of the following Catalogues are still to be had.

(* These are sent gratis on application.)

* A Catalogue of Second-hand Books on British India, Burma, and Ceylon. To which is added a Collection of Books on Buddhism. (1371 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. IV. Being a Catalogue of Books on and in the Languages and Dialects of British India and Ceylon.

PART I. (1) Periodicals. (2) Bibliography, etc. (3) Sanskrit. (1374 Nos.) 1s.

Luzac & Co.'s Catalogue of Books on the Languages of Asia, Australia, Africa, Turkey, etc., etc. (3900 Nos.) Neatly bound in red cloth. 2s. 6d.

The same. First Supplement. (728 Nos.) 6d.

* Luzac & Co.'s Special Lists. I.

1. Buddhism. (161 Nos.)

2. Pali. (95 Nos.)

3. China (History, Archæology, Religion, etc.). Out of print.

4. The Far East : China, Japan, Corea, Tibet, and Malayan Archipelago.

Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of **Luzac's Oriental List**, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.

Advertisements are also received in **Luzac's Oriental List**, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.

Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. Luzac & Co. for publication before sending them elsewhere.

LONDON : LUZAC & Co., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.
(Opposite the British Museum.)

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I: THE LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY BAR-HEBRÆUS. Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 21s. net.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HĀMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 21s. net.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HĀMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. VI: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VII: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HĀMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IX: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTĀ. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

- VOL. X: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. XI: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. III: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Âdhôrbâijân. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. XII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. XIII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.
- VOL. XIV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. XVI: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. I. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.
- VOL. XVII: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. II. English Translation. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. (*In the Press.*)

Other Volumes in Preparation.

Vol. XVI, Nos. 7-10.

July-Oct., 1905.

DOUBLE NUMBER.

Luzac's
Oriental List
and
Book Review.

LONDON

46, Great Russell Street, W.C.

Price One Shilling.

LUZAC & CO.,

Oriental & Foreign Booksellers ;

Official Agents and Publishers

To the University of Chicago ; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg ; Comité de l'Asie française ; International Buddhist Society, Rangoon ; Siam Society, Bangkok ; Vedanta Publication Committee, New York ; Anthropological Society of Bombay ; etc., etc.

MESSRS. LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

Messrs. LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.

Copies of the following Catalogues are still to be had.

(These are sent gratis on application.)*

* A Catalogue of **Second-hand Books on British India, Burma, and Ceylon.** To which is added a Collection of Books on Buddhism. (1371 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. IV. Being a Catalogue of Books on and in the Languages and Dialects of British India and Ceylon.

PART I. (1) Periodicals. (2) Bibliography, etc. (3) Sanskrit. (1374 Nos.) IS.

Bibliotheca Orientalis. V. Being a Catalogue of Books on the Languages, Literature, Peoples, History, and Geography of the **Far East.** (2434 Nos.)

* **Luzac & Co.'s Special Lists. I.**

1. **Buddhism.** (161 Nos.)

2. **Pali.** (95 Nos.)

3. **China (History, Archæology, Religion, etc.).** Out of print.

4. **The Far East : China, Japan, Corea, Tibet, and Malayan Archipelago.**

Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of Luzac's Oriental List, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.

Advertisements are also received in Luzac's Oriental List, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.

Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. Luzac & Co. for publication before sending them elsewhere.

LONDON : LUZAC & Co., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.
(Opposite the British Museum.)

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I: THE LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY BAR-HEBRÆUS. Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 21s. net.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HĀMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 21s. net.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HĀMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. VI: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VII: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HĀMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IX: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTĀ. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

- VOL. X: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. XI: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. III: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Âdhôrbâijân. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. XII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. XIII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.
- VOL. XIV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. XVI: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. I. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.
- VOL. XVII: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. II. English Translation. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. (*In the Press.*)

Other Volumes in Preparation.

Vol. XVI, Nos. 11-12.

Nov.-Dec., 1905.

Luzac's
Oriental List
and
Book Review.

LONDON

46, Great Russell Street, W.C.

Price Sixpence.

LUZAC & CO.,

Oriental & Foreign Booksellers ;

Official Agents and Publishers

To the University of Chicago ; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg ; Comité de l'Asie française ; International Buddhist Society, Rangoon ; Siam Society, Bangkok ; Vedanta Publication Committee, New York ; Anthropological Society of Bombay ; etc., etc.

MESSRS. LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

Messrs. LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.

Copies of the following Catalogues are still to be had.

(These are sent gratis on application.)*

* A Catalogue of **Second-hand Books on British India, Burma, and Ceylon.** To which is added a Collection of Books on Buddhism (1371 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. IV. Being a Catalogue of Books on and in the Languages and Dialects of British India and Ceylon.

PART I. (1) **Periodicals.** (2) **Bibliography, etc.** (3) **Sanskrit.** (1374 Nos.) IS.

Bibliotheca Orientalis. V. Being a Catalogue of Books on the Languages, Literature, Peoples, History, and Geography of the **Far East.** (2434 Nos.)

* **Luzac & Co.'s Special Lists. I.**

1. **Buddhism.** (161 Nos.)

2. **Pali.** (95 Nos.)

3. **China (History, Archæology, Religion, etc.).** Out of print.

4. **The Far East : China, Japan, Corea, Tibet, and Malayan Archipelago.**

*Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of **Luzac's Oriental List**, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.*

*Advertisements are also received in **Luzac's Oriental List**, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.*

*Oriental Students are invited to submit their **Manuscripts** to **Messrs. Luzac & Co.** for publication before sending them elsewhere.*

LONDON : LUZAC & Co., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.

(Opposite the British Museum.)

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I: THE LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY BAR-HEBRÆUS. Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 21s. net.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 21s. net.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. VI: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VII: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IX: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

VOL. X: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

VOL. XI: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. III: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Âdhôrbâijân. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.

VOL. XII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.

VOL. XIII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.

VOL. XIV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.

VOL. XV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.

VOL. XVI: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. I. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.

VOL. XVII: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. II. English Translation. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. (*In the Press.*)

VOL. XVIII. *In the Press.* See page 255.

Other Volumes in Preparation.

Vol. XVII, Nos. 1-2.

Jan.-Feb., 1906.

Luzac's
Oriental List
and
Book Review.

LONDON

46, Great Russell Street, W.C.

Price Sixpence.

LUZAC & CO.,

Oriental & Foreign Booksellers ;

Agents and Publishers

To the University of Chicago ; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg ; Comité de l'Asie française ; International Buddhist Society, Rangoon ; Siam Society, Bangkok ; Vedanta Publication Committee, New York ; Anthropological Society of Bombay ; etc., etc.

MESSRS. LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

Messrs. LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.

Copies of the following Catalogues are still to be had.

(* These are sent gratis on application.)

* A Catalogue of Second-hand Books on British India, Burma, and Ceylon. To which is added a Collection of Books on Buddhism. (1371 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. IV. Being a Catalogue of Books on and in the Languages and Dialects of British India and Ceylon.

PART I. (1) Periodicals. (2) Bibliography, etc. (3) Sanskrit. (1374 Nos.) 1s.

Bibliotheca Orientalis. V. Being a Catalogue of Books on the Languages, Literature, Peoples, History, and Geography of the Far East. (2434 Nos.)

* Luzac & Co.'s Special Lists. I.

1. Buddhism. (161 Nos.)

2. Pali. (95 Nos.)

3. China (History, Archæology, Religion, etc.). Out of print.

4. The Far East : China, Japan, Corea, Tibet, and Malayan Archipelago.

Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of **Luzac's Oriental List**, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.

Advertisements are also received in **Luzac's Oriental List**, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.

Oriental Students are invited to submit their **Manuscripts** to **Messrs. Luzac & Co.** for publication before sending them elsewhere.

LONDON : LUZAC & Co., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.

(Opposite the British Museum.)

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I: THE LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY BAR-HEBRÆUS. Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 21s. net.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HĀMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 21s. net.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HĀMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. VI: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VII: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HĀMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IX: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTĀ. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

- VOL. X: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. XI: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. III: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Âdhôrbâijân. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. XII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. XIII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.
- VOL. XIV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. XVI: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. I. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.
- VOL. XVII: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. II. English Translation. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. (*In the Press.*)
- VOL. XVIII. *In the Press.* See page 748.

Other Volumes in Preparation.

Vol. XVII, Nos. 3-4.

March-April, 1906.

Luzac's
Oriental List
and
Book Review.

LONDON

46, Great Russell Street, W.C.

Price Sixpence.

LUZAC & CO.,

Oriental & Foreign Booksellers ;

Agents and Publishers

To the University of Chicago ; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg ; Comité de l'Asie française ; International Buddhist Society, Rangoon ; Siam Society, Bangkok ; Vedanta Publication Committee, New York ; Anthropological Society of Bombay ; etc., etc.

LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.

Copies of the following Catalogues are still to be had.

(* *These are sent gratis on application.*)

* A Catalogue of Second-hand Books on British India, Burma, and Ceylon. To which is added a Collection of Books on Buddhism. (1371 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. IV. Being a Catalogue of Books on and in the Languages and Dialects of British India and Ceylon.

PART I. (1) Periodicals. (2) Bibliography, etc. (3) Sanskrit. (1374 Nos.) 1s.

Bibliotheca Orientalis. V. Being a Catalogue of Books on the Languages, Literature, Peoples, History, and Geography of the Far East. (2434 Nos.)

* Luzac & Co.'s Special Lists. I.

1. Buddhism. (161 Nos.)

2. Pali. (95 Nos.)

3. China (History, Archæology, Religion, etc.). Out of print.

4. The Far East : China, Japan, Corea, Tibet, and Malayan Archipelago.

Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of Luzac's Oriental List, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.

Advertisements are also received in Luzac's Oriental List, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.

Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. Luzac & Co. for publication before sending them elsewhere.

LONDON : LUZAC & Co., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.
(*Opposite the British Museum.*)

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I: THE LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY BAR-HEBRÆUS. Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 21s. net.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 21s. net.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. VI: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VII: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IX: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

VOL. X: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

VOL. XI: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. III: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Âdhôrbâijân. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.

VOL. XII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.

VOL. XIII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.

VOL. XIV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.

VOL. XV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.

VOL. XVI: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. I. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.

VOL. XVII: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. II. English Translation. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. (*In the Press.*)

VOL. XVIII. *In the Press.* See page 104.

Other Volumes in Preparation.

Vol. XVII, Nos. 5-6.

May-June, 1906.

F. E. N. 22/8/06

Luzac's
Oriental List
and
Book Review.

LONDON

46, Great Russell Street, W.C.

Price Sixpence.

LUZAC & CO.,

Oriental & Foreign Booksellers ;

Agents and Publishers

To the University of Chicago ; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg ; Comité de l'Asie française ; International Buddhist Society, Rangoon ; Siam Society, Bangkok ; Vedanta Publication Committee, New York ; Anthropological Society of Bombay ; etc., etc.

LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.

Copies of the following Catalogues are still to be had.

(* *These are sent gratis on application.*)

* A Catalogue of Second-hand Books on British India, Burma, and Ceylon. To which is added a Collection of Books on Buddhism. (1371 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. IV. Being a Catalogue of Books on and in the Languages and Dialects of British India and Ceylon.

PART I. (1) Periodicals. (2) Bibliography, etc. (3) Sanskrit. (1374 Nos.) 1s.

Bibliotheca Orientalis. V. Being a Catalogue of Books on the Languages, Literature, Peoples, History, and Geography of the Far East. (2434 Nos.)

* Luzac & Co.'s Special Lists. I.

1. Buddhism. (161 Nos.)

2. Pali. (95 Nos.)

3. China (History, Archæology, Religion, etc.). Out of print.

4. The Far East : China, Japan, Corea, Tibet, and Malayan Archipelago.

Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of Luzac's Oriental List, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.

Advertisements are also received in Luzac's Oriental List, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.

Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. Luzac & Co. for publication before sending them elsewhere.

LONDON : LUZAC & CO., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.
(*Opposite the British Museum.*)

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I: THE LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY BAR-HEBRÆUS. Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 21s. net.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HĀMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 21s. net.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HĀMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. VI: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VII: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HĀMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IX: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTĀ. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

- VOL. X: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. XI: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. III: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Âdhôrbâjân. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. XII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. XIII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.
- VOL. XIV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. XVI: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. I. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.
- VOL. XVII: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. II. English Translation. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. (*In the Press.*)
- VOL. XVIII. *In the Press.* See page 104.

Other Volumes in Preparation.

Vol. XVII, Nos. 7-8.

July-Aug., 1906.

Luzac's
Oriental List
and
Book Review.

LONDON

46, Great Russell Street, W.C.

LUZAC & CO.,

Oriental & Foreign Booksellers ;

Agents and Publishers

To the University of Chicago ; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg ; Comité de l'Asie française ; International Buddhist Society, Rangoon ; Siam Society, Bangkok ; Vedanta Publication Committee, New York ; Anthropological Society of Bombay ; etc., etc.

LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.

Copies of the following Catalogues are still to be had.

(These are sent gratis on application.)*

- * A Catalogue of **Second-hand Books on British India, Burma, and Ceylon.** To which is added a Collection of Books on Buddhism. (1371 Nos.)
- Bibliotheca Orientalis. IV** Being a Catalogue of Books on and in the Languages and Dialects of British India and Ceylon.
 - PART I. (1) Periodicals. (2) Bibliography, etc. (3) Sanskrit. (1374 Nos.) 1s.
- Bibliotheca Orientalis. V.** Being a Catalogue of Books on the Languages, Literature, Peoples, History, and Geography of the **Far East.** (2434 Nos.)
- * **Luzac & Co.'s Special Lists. I.**
 - 1. **Buddhism.** (161 Nos.)
 - 2. **Pali.** (95 Nos.)
 - 3. **China (History, Archæology, Religion, etc.).** Out of print.
 - 4. **The Far East : China, Japan, Corea, Tibet, and Malay Archipelago.**

*Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of **Luzac's Oriental List**, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.*

*Advertisements are also received in **Luzac's Oriental List**, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.*

*Oriental Students are invited to submit their **Manuscripts** to Messrs. **Luzac & Co.** for publication before sending them elsewhere.*

LONDON : LUZAC & CO., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.

(Opposite the British Museum.)

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I: THE LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY BAR-HEBRÆUS. Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 21s. net.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 21s. net.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. VI: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VII: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IX: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

VOL. X: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

VOL. XI: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. III: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Âdhôrbâijân. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.

VOL. XII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.

VOL. XIII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.

VOL. XIV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.

VOL. XV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.

VOL. XVI: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. I. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.

VOL. XVII: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. II. English Translation. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. (*In the Press.*)

VOL. XVIII. *In the Press.* See page 220.

Other Volumes in Preparation.

Vol. XVII, Nos. 9-10.

Sept.-Oct., 1906.

Luzac's
Oriental List
and
Book Review.

LONDON

46, Great Russell Street, W.C.

Price Sixpence.

LUZAC & CO.,

Oriental & Foreign Booksellers ;

Agents and Publishers

To the University of Chicago ; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg ; Comité de l'Asie française ; International Buddhist Society, Rangoon ; Siam Society, Bangkok ; Vedanta Publication Committee, New York ; Anthropological Society of Bombay ; etc., etc.

LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.

Copies of the following Catalogues are still to be had.

(* These are sent gratis on application.)

- * A Catalogue of **Second-hand Books on British India, Burma, and Ceylon.** To which is added a Collection of Books on Buddhism. (1371 Nos.)
- Bibliotheca Orientalis. IV** Being a Catalogue of Books on and in the Languages and Dialects of British India and Ceylon.
PART I. (1) Periodicals. (2) Bibliography, etc. (3) Sanskrit. (1374 Nos.) 1s.
- Bibliotheca Orientalis. V.** Being a Catalogue of Books on the Languages, Literature, Peoples, History, and Geography of the **Far East.** (2434 Nos.)
- * **Luzac & Co.'s Special Lists. I.**
 1. Buddhism. (161 Nos.)
 2. Pali. (95 Nos.)
 3. China (History, Archæology, Religion, etc.). Out of print.
 4. The Far East : China, Japan, Corea, Tibet, and Malayan Archipelago.

Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of **Luzac's Oriental List**, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.

Advertisements are also received in **Luzac's Oriental List**, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.

Oriental Students are invited to submit their **Manuscripts** to **Messrs. Luzac & Co.** for publication before sending them elsewhere.

LONDON : LUZAC & Co., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.
(Opposite the British Museum.)

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I: THE LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY BAR-HEBRÆUS. Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 21s. net.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 21s. net.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. VI: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VII: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IX: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

- VOL. X: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. XI: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. III: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Âdhôrbâijân. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. XII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. XIII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.
- VOL. XIV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. XVI: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. I. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.
- VOL. XVII: LATE BABYLONIAN LETTERS. Transliterated and translated by R. C. Thompson. 15s. net.

Other Volumes in Preparation.

Vol. XVII, Nos. 11-12.

Nov.-Dec., 1906.

Luzac's
Oriental List
and
Book Review.

LONDON

46, Great Russell Street, W.C.

Price Sixpence.

LUZAC & CO.,

Oriental & Foreign Booksellers;

Agents and Publishers

To the University of Chicago; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg; Comité de l'Asie française; International Buddhist Society, Rangoon; Siam Society, Bangkok; Vedanta Publication Committee, New York; Anthropological Society of Bombay; etc., etc.

LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.

Copies of the following Catalogues are still to be had.

(* These are sent gratis on application.)

* A Catalogue of Second-hand Books on British India, Burma, and Ceylon. To which is added a Collection of Books on Buddhism. (1371 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. IV Being a Catalogue of Books on and in the Languages and Dialects of British India and Ceylon.

PART I. (1) Periodicals. (2) Bibliography, etc. (3) Sanskrit. (1374 Nos.) 1s.

Bibliotheca Orientalis. V. Being a Catalogue of Books on the Languages, Literature, Peoples, History, and Geography of the Far East. (2434 Nos.)

* Luzac & Co.'s Special Lists. I.

1. Buddhism. (161 Nos.)

2. Pali. (95 Nos.)

3. China (History, Archæology, Religion, etc.). Out of print.

4. The Far East: China, Japan, Corea, Tibet, and Malayan Archipelago.

Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of Luzac's Oriental List, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.

Advertisements are also received in Luzac's Oriental List, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.

Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. Luzac & Co. for publication before sending them elsewhere.

LONDON: LUZAC & CO., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.
(Opposite the British Museum.)

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I: THE LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY BAR-HEBRÆUS. Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 21s. net.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 21s. net.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. VI: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VII: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF ḤAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IX: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

- VOL. X: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. XI: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. III: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Âdhôr bâijân. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. XII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. XIII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.
- VOL. XIV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. XVI: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Vol. I. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.
- VOL. XVII: LATE BABYLONIAN LETTERS. Transliterated and translated by R. C. Thompson. 15s. net.

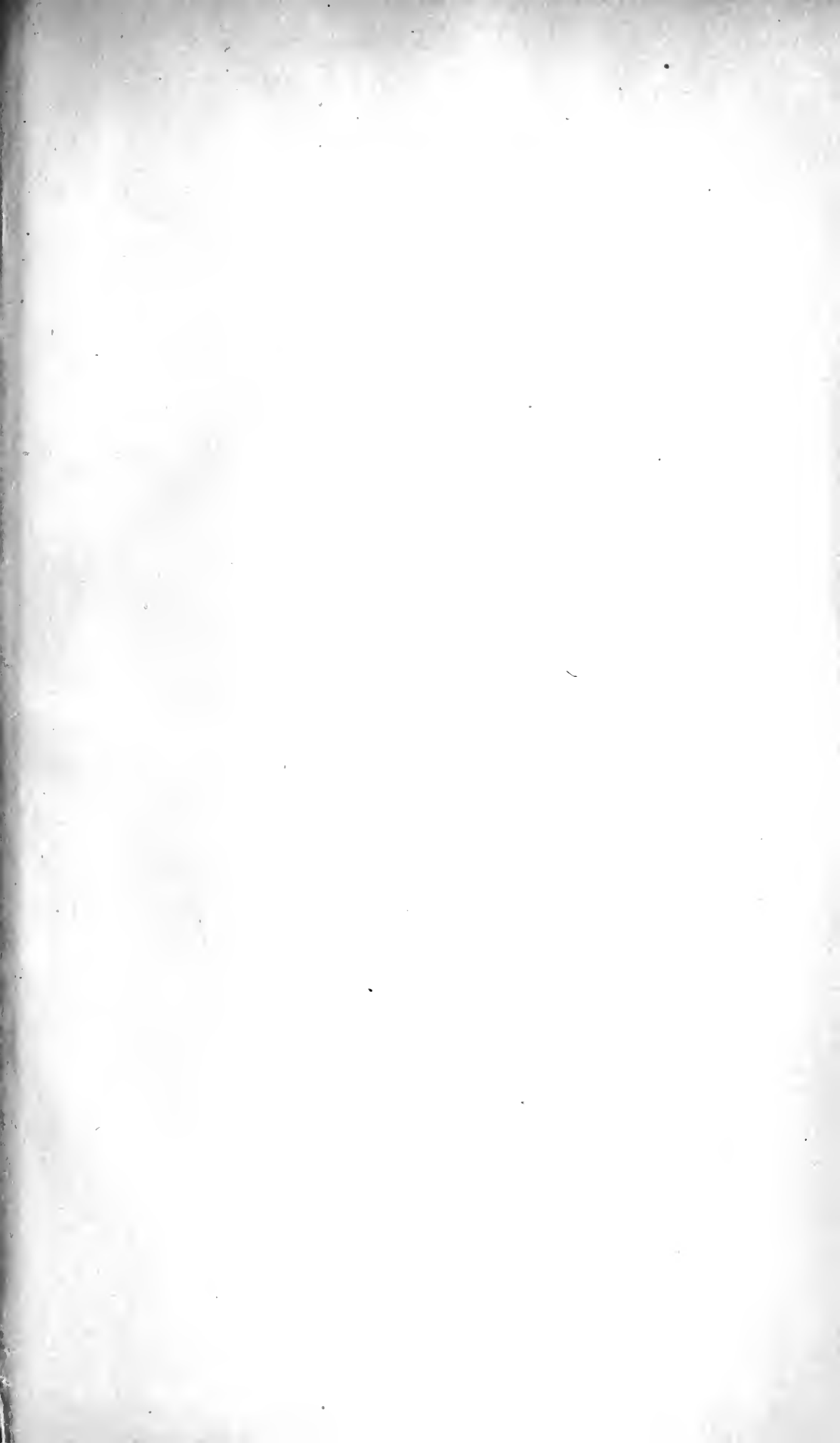
Other Volumes in Preparation.

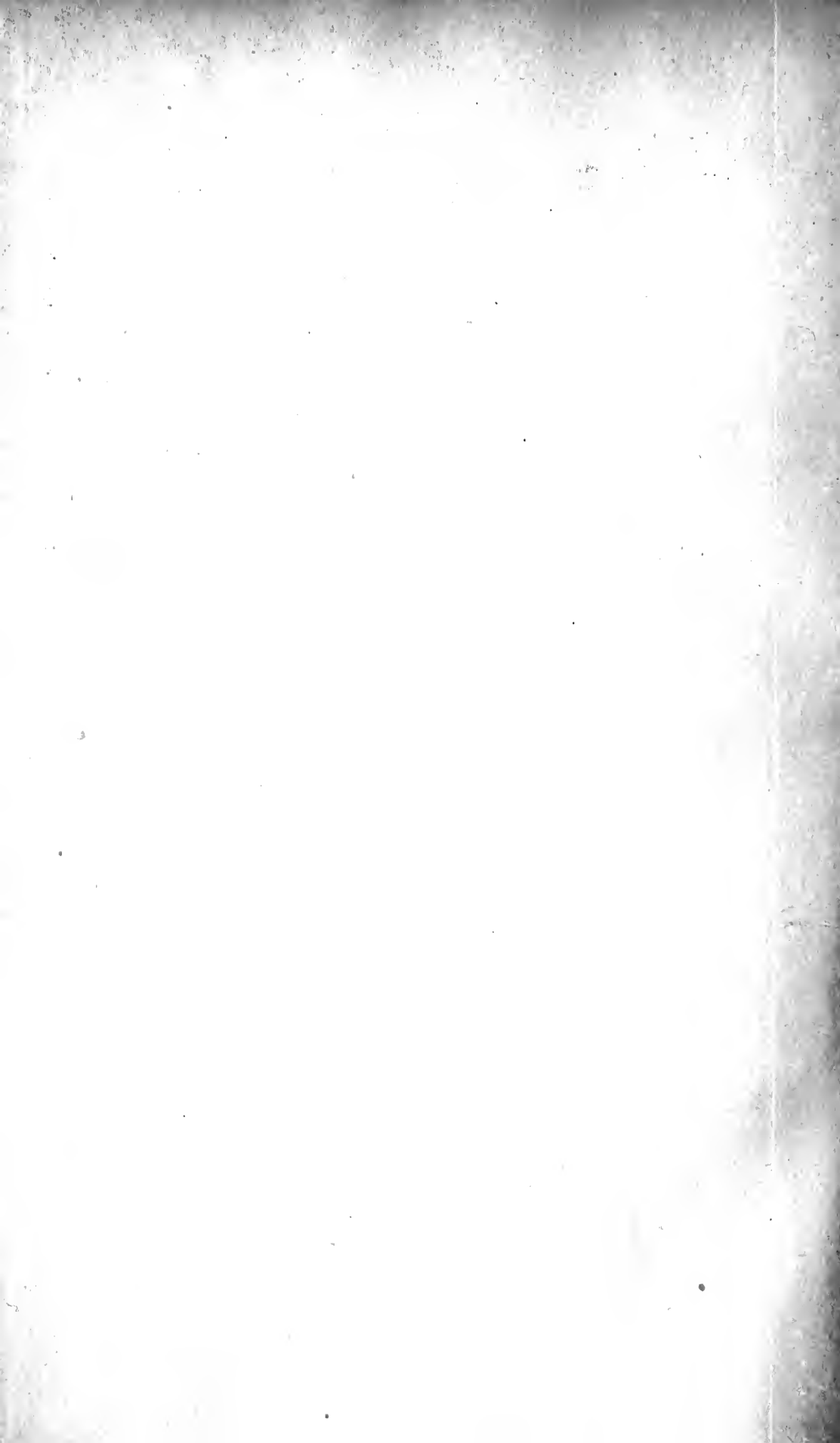
LH











Z
7048
L97
v.16-17

Luzac's oriental list and
book review quarterly

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
